DIZIONARIO
ITALIANO-TEDESCO
E
TEDESCO-ITALIANO.

COMPOSTO

SUI MIGLIORI DIZIONARII ED ARRICCHITO DEI TERMINI PROPRII DEL COMMERCIO E DELL' INDUSTRIA

DAL

D^R F. E. FELLER,
Direttore dell' Accademia commerciale di Gotha.

PARTE PRIMA.
ITALIANO-TEDESCO.

TERZA EDIZIONE.

LIPSIA
PER B. G. TEUBNER.
1866.

= Gesch.

PREFAZIONE.

Lo spaccio rapido del mio *Nuovo Dizionario Portatile* incoraggiò il mio editore ad incaricarmi della compilazione d'un opera simile ma più estesa assai. Per corrispondere a tal fiducia, per quanto sta in me, non tralasciai premure nell' esaminare diligentemente i migliori dizionari. Investigando le ultime annate di parecchi giornali politici e scientifici, mi son ingegnato di raccoglier tutti i termini di recentissima creazione, e spezialmente studiando i libri di Ricci, Azuni e altri, come pur le nuove tariffe daziarie, di ragunare le parole mercantili più usitate. Spero anche ottener l'approvazione degl' intelligenti quanto alla serie de' significati e la definizione delle voci.

Il bisogno d'una nuova edizione, che si è manifestato cosi presto, mi fa credere, che il mio lavoro abbia ottenuto in qualche modo il favore del pubblico.

Italienisch-Deutscher Theil.

A.

A, *prep.* zu, an. In manchen Redensarten auch: auf, nach, mit, für ꝛc. z. B. cadere a terra, auf die Erde fallen; andare a Parigi, nach Paris gehen; a braccia aperte, mit offnen Armen; essere sensibile a, Gefühl haben für ꝛc. (s. die deutschen Vorwörter im deutschen Theile).
Ab (lateinisch), ab antico, von Alters her, ab esperto, aus Erfahrung, ab inizio, von Anfang an.
Abaca, *f.* indianischer Hanf.
Abaco, (àbaco) *m.* Säulenplatte, *f.*; Rechentisch (der Alten); Rechenkunst, *f.*; — pittagorico, Einmaleins, *n.*
Abadessa, *f.* Aebtissin, *f.* [tei, *f.*
Abadia, abazia, abbadia, badia, *f.* Ab-
Abao, *m.* Anführer des Volks, *m.* Oberhaupt, *n.* [reichend.
Abastanza, *avv.* genug, hinlänglich, hin-
Abate, *m.* Abt; Weltgeistliche, *m.*
Abatino, *m.* junger Abt.
Abbaccare, *v. n.* albernes Zeug schwatzen.
Abbacchiare, *v. a.* abschlagen, herunterschlagen; zu Boden schlagen; entmuthigen.
Abbaccinamento, *m.* Verblendung, *f.*
Abbaccinare, *v. a.* blenden, verblenden.
Abbachiere, abbachista, *m.* Rechnungsver-
Abbaco, *v.* abaco. [ständige, *m.*
Abbadessa, abbaddia, *v.* abadessa, abadia.
Abbagliare, *v. a.* blenden; übertäuben; dämpfen (Farben); täuschen; — *v. n.* sich irren.
Abbagliggine, *f.* abbagliamento, abbaglio, *m.* Blendung; Täuschung, *f.*
Abbajamento, *m.* Bellen, *n.*
Abbajare, *v. n.* bellen; belfern, zanken; heruntermachen; ausplaudern.
Abbajatore, *m.* Zänker; Verläumder, *m.*
Abbaino, *m.* Kappfenster, *n.*
Abbambagiare, *v. n.* mit Baumwolle ausstopfen; wattiren.
Abbandonamento, abbandòno, *m.* Verlassung, Aufgebung; (im Handel) Abandonirung; Muthlosigkeit, *f.*
Abbandonare, *v. a.* verlassen, aufgeben; (im Handel) abandoniren.
Abbandonarsi, *v. r.* sich hingeben, sich für verloren geben; (da) sich zurückziehen von.
Abbandonatamente, *avv.* maßlos, grenzenlos. [raubt, entblößt.
Abbandonato, *p.* & *agg.* verlassen; be-
Abbarbagliamento, *m.* Blendung, *f.*
Abbarbagliare, *v. a.* blenden; täuschen.
Abbarbicarsi, *v. r.* einwurzeln.
Abbarcare, *v. a.* aufhäufen, aufspeichern.
Abbarrare, *v. a.* versperren. [wirrung, *f.*
Abbaruffamento, *m.* Wirrwarr, *m.* Ver-
Abbaruffare, *v. a.* verwirren; zerzausen; *v. r.* sich raufen, sich schlagen.
Abbassagione, *f.* abbassamento, *m.* Erniedrigung, *f.*
Abbassare, *v. a.* erniedrigen; (Stimme) sinken lassen; (Mast ꝛc.) niederlassen.
Abbàsso, *avv.* unten; herunter, hinunter.
Abbastanza, *avv.* genug.
Abbattere, *v. a.* niederwerfen, niederschlagen, herunterschlagen; niederreißen, fällen; ziehen, kürzen; demüthigen.
Abbattersi, *v. r.* sich zufällig treffen.
Abbattimento, *m.* Niedergeschlagenheit, Muthlosigkeit; Entkräftung, Abspannung, *f.*; (zufällige) Zusammentreffen, *n.*
Abbattuta, *f.* (Marine) Abweichung von der Fahrt, *f.* [wickeln.
Abbatuffolare, *v. a.* verwirrt zusammen-
Abbaziale, *agg.* äbtlich; dem Abte oder zur Abtei gehörig. [Verzeichniß, *n.*
Abbeccedario, *m.* Fibel, *f.*; alphabetisches
Abbellare, *v. a.* zieren, verschönern; *v. r.* sich verschönern, schön werden.
Abbellimento, *m.* Verschönerung, *f.*
Abbellire, *v. a.* verschönern, schmücken, *v.*
Abbenchè, *v.* Benchè. [abbellare.
Abbendare, *v. a.* verbinden.
Abbeveraggio, *m.* Getränke für das Vieh.
Abbeverare, *v. a.* tränken, dem Viehe zu saufen geben.
Abbeveraticcio, *m.* die Neige, Bartneige, *f.*
Abbeveratojo, *m.* Viehtrog, *m.* Saufnäpfchen, *n.* [füttern.
Abbiadare, *v. a.* das Vieh mit Getreide
Abbicare, *v. a.* häufen, anhäufen.
Abbicci, *m.* ABC, Alphabet, *n.*
Abbiente, *agg.* habend, wohlhabend; fähig, geschickt.
Abbiettamente, *avv.* auf eine niedrige Art.
Abbiettare, *v. a.* verächtlich machen; *v. r.* sich erniedrigen.
Abbiettezza, *f.* Verworfenheit, *f.*
Abbietto, *agg.* niedrig, schlecht, verächtlich.
Abbiezione, *f.* Verächtlichkeit, *f.*
Abbigliamento, *m.* Putz, *m.* Verzierung; Ausstaffirung, *f.*; Abputz (eines Hauses),
Abbigliare, *v. a.* zieren; ausstaffiren. [*m.*
Abbinarsi, *v. r.* sich zusammenpaaren.
Abbindolare, *v. a.* hintergehen.
Abbindolatura, *f.* Abbindolamento, *m.* feiner Betrug, *m.*
Abbioccare, *v. n.* glucken.
Abbiosciare, *v. n.* fallen; *v. r.* niedergeschlagen, kleinmüthig werden; *v. r.* sich nachlässig hinstrecken.
Abbisognare, *v. n.* bedürfen, nöthig seyn.
Abbissare, *v. a.* in den Abgrund stürzen.

Abbisso, *m.* Abgrund, *m.*
Abbitumare, *v. a.* leimen.
Abbiurare, *v. a.* abschwören.
Abbiurazione, abbiura, *f.* Abschwörung, *f.*
Abboccamento, *m.* Unterredung, *f.* Ansatz, *m.*
Abboccare, *v. a.* mit den Zähnen fassen; bis an die Mündung anfüllen; (an den Mund) ansetzen; *v. n.* Wasser schöpfen (v. Schiffen); *v. r.* sich besprechen.
Abboccato, *part.* uomo —, ein Fresser; vino —, ein Wein der mundet.
Abbocconare, *v. a.* zerbröckeln.
Abbolire, *v. a.* abschaffen, aufheben.
Abbominabile, *agg.* abscheulich.
Abbominamento, *v.* Abbominio.
Abbominare, *v. a.* verabscheuen.
Abbominazione, *f.* Verabscheuung, *f.* Abscheu, *m.*
Abbominevole, *agg.* abscheulich.
Abbominio, *m.* Abscheu, *m.*
Abbonacciamento, *m.* Ruhe; Meeresstille, *f.*
Abbonacciare, *v. a.* stillen, besänftigen; *v. n.* und *v. r.* ruhig werden (vom Meer).
Abbonamento, *m.* Besserung, Vergütung, *f.*
Abbonare, *v. a.* verbessern, vergüten.
Abbondamento, *v.* Abbondanza.
Abbondante, Abbondevole, *agg.* reichlich, häufig.
Abbondantemente, abbondosamente, abbondevolmente, *avv.* im Ueberfluß, häufig.
Abbondanza, *f.* Ueberfluß, *m.* Fülle, *f.*
Abbondanziere, *m.* Proviantverwalter, *m.*
Abbondare, *v. n.* Ueberfluß haben.
Abbonimento, *m.* Verbesserung, *f.*
Abbonire, *v. a.* gut, vollkommen machen; verbessern; — un terreno, einen Strich Landes urbar machen.
Abbordaggio, *m.* Ansegelung, *f.* Zusammenstoß (zweier Schiffe), *m.*
Abbordare, *v. a.* an Bord legen, ein feindliches Schiff angreifen; — uno, sich einem nähern, mit ihm zu sprechen.
Abbordo, *m.* Angriff, *m.*; Anreden, *n.*; Ansegelung, *f.*
Abborracciare, *v. a.* obenhin, liederlich verrichten.
Abborrare, *v. n.* irren, sich verirren.
Abborrevole, *übl.* abominevole, *agg.* abscheulich.
Abborrimento, *m.* Abscheu, *m.*
Abborrire, *v. a.* verabscheuen.
Abborritore, *m.* Verabscheuer, *m.*
Abbottinamento, *m.* Plünderung, Beute; Empörung, *f.*
Abbottinare, *v. a.* die Beute theilen; *v. r.* sich empören.
Abbottinatore, *m.* Aufrührer, *m.*
Abbottonare, *v. a.* zuknöpfen.
Abbottonatura, *f.* Reihe Knöpfe; Knopflöcherseite an einem Kleide, *f.*
Abbozzamento, *m.* abbozzatura, *f.* erste Entwurf, *m.* Skizze, *f.*
Abbozzare, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten; entwerfen.
Abbozzaticcio, *agg.* obenhin entworfen; verbuttet.
Abbozzo, *m.* erster Entwurf, Riß, *m.*
Abbracciamento, *m.* Umarmung, *f.*
Abbracciare, *v. a.* umarmen, umhalsen; ergreifen; wählen; (Entschluß) fassen; (Gewerbe) ergreifen.
Abbraccio, *m.* Umarmung, *f.*
Abbragiare, *v. a.* an-, entzünden.
Abbrancare, *v. a.* mit Gewalt ergreifen.
Abbreviamento, *m.* abbreviazione, *f.* Abkürzung, Abbreviatur, *f.*
Abbreviare, *v. a.* abkürzen.
Abbrivare, *v. n.* absegeln.
Abbrividare, abbrividire, *v. n.* schauern; vor Kälte starren.
Abbronzamento, *m.* Versengen, Verbrennen (von der Sonne), *n.*
Abbronzare, *v. a.* versengen, absengen; verbrennen (von der Sonne).
Abbrostire, abbrostolire, *v. a.* rösten.
Abbrostitura, *f.* das Rösten.
Abbruciacchiare, *v. a.* bräunlich sengen.
Abbruciamento, *m.* Verbrennung, *f.*
Abbruciante, *part.* brennend, verbrennend.
Abbruciare, *v. a.* verbrennen; abbrühen. — *v. n.* große Hitze empfinden, einem sehr heiß sein.
Abbruciaticcio, *agg.* auf der Oberfläche angebrannt.
Abbrunamento, *m.* Schwärzung, Bräunung, *f.*
Abbrunare, abbrunire, *v. a.* schwärzen, bräunen; *v. r.* die Trauer anlegen.
Abbrunire, *v. n.* schwärzlich werden.
Abbrustiare, *v. a.* absengen.
Abbrustolare, *v. a.* braun rösten.
Abbucinare, *v. n.* die Ohren voll schreien.
Abbujarsi, *v. r.* finster, Nacht werden.
Abbuòno, *m.* Vergütung, *f.*
Abburattare, *v. a.* Mehl beuteln, sieben; *fig.* mißhandeln.
Abdicazione, *f.* Niederlegung eines Amtes, einer Würde, *f.*
Aberrazione, *f.* die Abirrung (der Gestirne); die Verrenkung.
Abetaja, *f.* Tannenwald, *m.*
Abete, abeto, *m.* Tanne, *f.*
Abetino, *agg.* tännen, von Tannenholz.
Abigeato, *m.* Viehraub, *m.*
Abigeo, *m.* Viehdieb, *m.*
Abile, *agg.* fähig, geschickt, tauglich.
Abilità, *f.* Fähigkeit, Geschicklichkeit, *f.*
Abilitare, *v. a.* geschickt machen; für fähig erklären.
Abilitazione, *f.* Anerkennung der Tüchtigkeit, *f.*
Abilmente, *avv.* auf geschickte Weise.
A bisdosso, *avv.* ohne Sattel.
Abissare, *v. a.* in den Abgrund stürzen, versenken.
Abisso, *m.* Abgrund, *fig.* die Hölle, — Unermeßlichkeit, Unergründlichkeit, *f.*
Abitabile, *agg.* bewohnbar.
Abitante, *m.* Bewohner, Einwohner, *m.*
Abitare, *v. a.* bewohnen; *v. n.* wohnen; beiwohnen.
Abitato, *part.* bewohnt; *m.* bewohnter Ort.
Abitazioncella, *f.* Häuschen, *n.*
Abitazione, *f.* Behausung, Wohnung, *f.*
Abitevole, *agg.* bewohnbar.
Abitino, *m.* Kleidchen.
Abito (àbito), *m.* Kleid, *n.* Kleidung; Gewohnheit, *f.*
Abituale, *agg.* angewöhnt.
Abituarsi, *v. r.* sich angewöhnen.
Abituatezza, *f.* Angewohnheit, *f.*

Abituazione, *f.* Angewöhnung, *f.*
Abitudine, *f.* Beschaffenheit, *f.*
Abituro, *m.* kleine schlechte Wohnung.
Ablativo, *m.* Ablativ, *m.*
Abluzione, *f.* Abwaschung, Ablution, *f.*
Abolire, *v. a.* abschaffen, aufheben.
Abolizione, *f.* Abschaffung, *f.*
Abòmaso, *m.* Fettdarm, *m.*
Abominabile, *v.* Abb ...
Aborigini, *m. pl.* Ureinwohner, *m. pl.*
Aborrevole, *v.* Abb ... [bären.
Abortare, abortire, *v. n.* vor der Zeit ge-
Aborticcio, *übl.* abortivo, unzeitig, vor der Zeit geboren. [Fehlgeburt, *f.*
Abortivo, *agg.* fehlgeboren; unreif; *m.*
Aborto, *m.* unzeitige Geburt, Fehlgeburt, *f.* mislungene Werk, *n.*
Abrenunzio, (ein Scherzwort) (ich entsage) ich danke sehr!
Abrogare, *v. a.* abschaffen.
Abrogazione, *f.* Abschaffung, *f.* [*n.*
Abrotano, *m.* Stabwurz, *f.* Citronenkraut,
Abrotonoide, *f.* eine Art steinichter Gewächse.
Absenza, absenzia, *v.* Assenza.
Abside, *f.* der halbrunde Raum hinter dem Hochaltar.
Abusare, *v. a.* & *r.* mißbrauchen.
Abusazione, *v.* Abuso.
Abusivamente, *avv.* aus Mißbrauch.
Abusivo, *agg.* mißbräuchlich.
Abuso, *m.* Mißbrauch, *m.* Ungewohntheit, *f.*
Abutilo, *m.* Sammetpappel, *f.*
Abuzzago, *m.* ein Rüttelgeier, Bußhard.
Acacia, *f.* Schotendorn, *m.*
Acanino, *agg.* grausam. [Bärenklau.
Acanto, acanzio, *m.* die echte italienische
Acarna, *f.* die spanische Distel.
Acaro, *m.* Milbe, *f.*
Acazia, *v.* Acacia.
Acca, *f.* das H (im italienischen Alphabet).
Accadèmia, *f.* Akademie, *f.* Concert, *n.*
Accademicamente, *avv.* akademisch, zur Akademie gehörig. [*m.*
Accadèmico, *agg.* akademisch; Akademiker,
Accadère, *v. n.* & *r.* vorfallen, geschehen;
Accadevole, *agg.* zufällig. [gebühren.
Accadimento, *m.* Zufall, Vorfall, *m.*
Accaffare, *v. a.* erhaschen, erschnappen.
Accagionamento, *m.* Anschuldigung, Beschuldigung, Anklage, *f.*
Accagionare, *v. a.* beschuldigen; anklagen.
Accagionatore, *m.* Ankläger, *m.*
Accagliare, *v. a.* gerinnen machen.
Accalappiare, *v. a.* mit Fallstricken fangen.
Accaldato, *agg.* sehr erhitzt.
Accalorare, *v. a.* erhitzen; anfeuern.
Accampamento, *m.* Lagern, Kampiren, *n.*
Accamparsi, *v. r.* sich lagern, ein Lager beziehen.
Accanalare, *v. a.* Aushöhlungen machen.
Accanare, accaneggiare, accanire, *v. a.* mit Hunden hetzen; erbittert, grimmig werden.
Accanirsi, *v. r.* grimmig werden.
Accannellare, *v. a.* spulen, aufspulen.
Accanto, *prep.* neben, bei, an, nahe bei.

Accantonare, *v. a.* (Soldaten) in die Dör-
Accantonato, *agg.* eckig. [fer verlegen.
Accapacciato, *agg.* mit schwerem Kopfe.
Accapare, *v. a.* (ein Unternehmen) glücklich ausführen.
Accaparrare, *v. a.* aufkaufen.
Accapezzare, *v. a.* beendigen.
Accapiatura, *f.* Fallstrick, *m.*
Accapigliamento, *m.* Rauferei, *f.* heftiger Streit, *m.*
Accapigliarsi, *v. r.* sich raufen, streiten.
Accapitolare, *v. a.* das Kapitel bezeichnen, Merkzeichen in ein Buch machen.
Accappacciare, *v. a.* in einen Mantel hüllen. [mantel, Staubmantel, *m.*
Accappatojo, *m.* leinener Mantel, Puder-
Accappiare, *v. a.* vermittelst einer Schlinge
Accappiatura, *f.* Schlinge, *f.* [binden.
Accapponare, *v. a.* kappen (die Hähne).
Accapricciare, *v. n.* & *r.* schaudern.
Accarezzare, *v. a.* liebkosen, schmeicheln.
Accarezzevole, *agg.* liebkosend.
Accarnare, accarnire, *v. n.* ins Fleisch dringen; *fig.* durchdringen.
Accartocciare, *v. a.* zusammenrollen; wie eine Düte zusammenwickeln; — in eine Düte wickeln; *v. r.* sich zusammenrollen, sich zusammenkrümmen.
Accasamento, *m.* Verheirathung, *f.*
Accasare, *v. a.* anbauen; verheirathen.
Accasciamento, *m.* Entkräftung, *f.*
Accasciare, *v. n.* & *r.* ermatten, von Kräften kommen. [*m.*
Accatarramento, *m.* Schnupfen und Husten,
Accatarrarsi, *v. r.* Schnupfen und Husten bekommen.
Accatastare, *v. a.* Holz schichten, über einander setzen, aufhäufen; auf die Landgüter eine Abgabe legen. [*m.*; -in, *f.*
Accattabrighe, *m.* & *f.* Stänkerer, Zänker,
Accattamento, *m.* freundliche Aufnahme; Bettelei, *f.*
Accattamori, *f.* Buhlschwester, *f.*
Accattapane, *m.* & *f.* Bettler, *m.*; -in, *f.*
Accattare, *v. a.* betteln; borgen.
Accattatore, *m.* Bettler; Borger, *m.*
Accattatura, *f.* accatto, *m.* Betteln, Borgen, *n.*
Accattone, *m.* verächtlicher Bettler, *m.*
Accavalciare, *v. n.* rittlings sitzen.
Accavalcione, *avv.* rittlings.
Accavigliare, *v. a.* auf eine Spule Seide winden; (bei den Färbern) der trockenen Seide den Glanz geben.
Accecamento, *m.* Blendung, *f.*
Accecare, *v. a.* blind machen, blenden; *fig.* verblenden, verwischen.
Acceffare, *v. a.* mit der Schnauze, mit dem Rüssel fassen, ergreifen.
Acceggia, *f.* Schnepfe, *f.*
Acceleramento, *m.* acceleranza, *f.* Beschleunigung, *f.*
Acceleratamente, *avv.* eilig.
Accelerare, *v. a.* beschleunigen.
Acceleratore, *m.* Beschleuniger; Treibemuskel, *m.*
Accendere, *v. a.* anzünden, anbrennen;

aneifern, antreiben, bewegen; zum Zorn reizen. [bar, brennbar.
Accendevole, accendibile, *agg.* entzünd-
Accendimento, *m.* Anzünden, *n.*; Begierde, Entbrennung, *f.*
Accenditojo, *m.* Zündstock, *m.*
Accennamento, *m.* Wink, *m.*
Accennare, *v. a.* winken, einen Wink geben; sich stellen.
Accensare, *v. a.* auf Zins leihen.
Accensione, *f.* Entzündung, *f.*
Accenti, *m. pl.* Worte.
Accento, *m.* Accent, Ton, *m.* Tonzeichen, *n.*
Accentuare, *v. a.* den Accent setzen, accentuiren. [fung, *f.*
Accerchiamento, *m.* Umschließung, Einfas-
Accerchiare, *v. a.* umschließen, umringen, einfassen.
Accerchiellare, *v. a.* Reife um etwas legen.
Accertamento, *m.* accertanza, accertazione, *f.* Versicherung, *f.*
Accertare, *v. a.* vergewissern, versichern.
Accertatamente, *avv.* zuverlässig.
Accertello, *m.* Wannenweiher (eine Art Raubvogel), *m.*
Acceso, *part.* angezündet, entzündet; entbrannt, erhitzt, angefeuert; hitzig; colori accesi, hohe Farben; — in volto, roth im Gesicht (durch Leidenschaft); debito —, ungetilgte Verschreibung; pulimento —, glänzende Politur.
Accessibile, *agg.* zugänglich. [*m.*
Accessione, *f.* Beitritt; Zuwachs; Anfall,
Accesso, *m.* Zutritt; Anfall, *m.*
Accessorio, *agg.* beiläufig, als Nebensache.
Accetta, *f.* Beil, *n.* Axt, *f.*
Accettabile, accettevole, *agg.* annehmlich; schicklich.
Accettante, *m.* Acceptant (eines Wechsels).
Accettare, *v. a.* annehmen; acceptiren, genehmigen; die Person ansehen.
Accettatore, *m.* Annehmer, *m.*
Accettazione, *f.* Annehmung, Annahme, Aufnahme, *f.*; (eines Wechsels) — semplice, condizionata, sotto protesto *o* per intervento, einfache, bedungene, per honor.
Accettevole, *agg.* annehmlich, angenehm.
Accetto, *m. übl.* accettazione, Annahme, *f.*
Accetto, *agg.* angenehm, gefällig, lieb; angenommen, aufgenommen.
Accezione, *f.* Bedeutung (eines Worts), *f.*
Acchetare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Acchetarsi, *v. r.* sich beruhigen, still schwei-
Acchetazione, *f.* Stille, Ruhe, *f.* [gen.
Acchiappare, *v. a.* erhaschen, erwischen.
Acchiocciolarsi, *v. r.* sich zusammenkrümmen. [mung, *f.*
Acchiocciolatura, *f.* schneckenförmige Krüm-
Acchittarsi, *v. r.* sich aussetzen (im Billard).
Acchitto, *m.* Aussatz (im Billardspiele), *m.*
Acchiudere, *v. a.* beilegen, einschließen.
Acchiudimento, *m.* das Beilegen; Beklemmung, *f.*
Accia, *f.* gesponnener Hanf, *m.*
Acciabattare, *v. a.* pfuschen, liederlich arbeiten.
Acciaccare, *v. a.* zerquetschen, zerknacken.
Acciaccatura, *f.* Quetschung, *f.*
Acciacco, *m.* Schmach, Schwächlichkeit, *f.*
Acciajato, *agg.* mit Stahl versetzt.
Acciajo, acciaro, *m.* Stahl, *m.*
Acciajuolo, acciarino, *m.* Feuerstahl; Schleier von Linnen, *m.*
Acciappinare, *v. n.* etwas obenhin machen.
Acciare, *v. a.* klein hacken.
Acciarino, *m.* Feuerstahl, *m.* [*m.*
Acciaro, *m.* Stahl *m.*; Schwert, *n.* Dolch,
Acciarpare, *v. a.* obenhin sudeln.
Accidentale, *agg.* zufällig.
Accidente, *m.* Zufall; Vorfall; Unfall, *m.*; Ohnmacht, *f.*
Accidia, *f.* Trägheit, *f.*
Accidioso, *agg.* träge, verdrossen.
Accigliamento, *m.* saures Gesicht, *n.*
Accigliare, *v. a.* (die Augen) weit aufreißen; (Falken) blenden; *v. r.* die Augenbraunen zusammenziehen, ein finsteres Gesicht machen.
Accigliato, *part.* sauer, mürrisch.
Accignere, *v. a.* umgürten; *v. r.* sich umgürten; sich anschicken.
Accignimento, *m.* Anschickung, *f.*
Accinto, *agg.* fertig, bereit.
Acciò, acciochè, *conj.* daß, damit, auf daß.
Acciottolare, *v. a.* mit Kieselsteinen pfla-
Accismare, *v. a.* trennen, spalten. [stern
Accivettato, *agg.* gewitzigt, klug.
Acciuffare, *v. a.* bei dem Schopfe nehmen.
Acciuga, *f.* Sardelle, *f.*
Accivimento, *m.* Anschaffung, *f.*
Accivire, *v. a.* anschaffen, versehen.
Acclamare, *v. a.* ausrufen.
Acclamato, *part.* durch Ausruf, durch Volksstimme erwählt.
Acclamatore, *m.* Beifallrufer, *m.*
Acclamazione, *f.* Freudengeschrei, *n.*
Accluso, *agg.* & *part.* beigeschlossen.
Accoccare, *v. a.* den Pfeil an die Sehne setzen; accoccarla ad uno, es auf Einen abgesehen haben.
Accoccolarsi, *v. r.* kauern, ducken.
Accodarsi, *v. r.* sich hinten anhängen.
Accoglienza, *f.* gute Aufnahme, *f.*
Accogliere, *v. a.* aufnehmen; *v. r.* sich versammeln; in sich fassen.
Accoglimento, *m.* Sammlung, *f.*
Accogliticcio, *agg.* zusammengerafft.
Accoglitore, *m.* Sammler, *m.*
Accolito, *m.* Geistlicher, der dem Priester in der Messe das Licht vorträgt, *m.*
Accollare, *v. a.* auf den Hals laden.
Accollarsi, *v. r.* über sich nehmen, sich auf den Hals laden.
Accollatario, *m.* Uebernehmer einer Schuld, Verpflichtung, *m.*
Accollatura, *f.* Druckwunde (am Halse des Zugviehs), *f.*
Accollo, *m.* das Uebertragen einer Schuld; muro d'accollo, die hervorragende Mauer.
Accolpato, incolpato, *part.* beschuldigt.
Accolta, *f.* Versammlung, *f.*
Accoltellare, *v. a.* Messerstiche geben.
Accoltellata, *f.* Messerstich, *m.*
Accomandagione, *f.* Schutz, *m.*

Accomandare, *v. a.* empfehlen; in Verwahrung geben; anbinden.
Accomandita, *f.* Verwahrung; (im Handel) Kommandite, *f.*
Accomenda, *m.* Auftrag einzukaufen oder zu verkaufen (im Seehandel), *m.*
Accomendante, *m.* Auftraggeber, *m.* (s. d. vor. Wort.). [accomenda.).
Accomendatorio, *m.* Beauftragte, *m.* (s.
Accommiatare, *v. a.* beurlauben; verabschieden; *v. r.* Abschied nehmen.
Accomodabile, *agg.* vergleichbar.
Accomodamento, *m.* Einrichtung; Beilegung, *f.*; Vergleich, *m.*
Accomodare, *v. a.* einrichten, ordnen, bequemen; leihen; *v. n.* anstehen, sich schicken; *v. r.* sich vergleichen; sich niederlassen; Toilette machen.
Accomodato, *agg.* bequem, schicklich.
Accompagnamento, *m.* Begleitung, *f.* Gefolge; Accompagniren, *n.*
Accompagnare, *v. a.* begleiten; paaren; accompagniren. — *v. n.* passen; *v. r.* sich gesellen; sich verheirathen. [*m.*
Accompagnatore, *m.* Begleiter, Gefährte,
Accompagnatoria, *f.* Begleitungsschreiben, *n.* [theilung, *f.*
Accomunamento, *m.* Gemeinschaft; Mit-
Accomunare, *v. a.* gemein machen, mittheilen.
Acconcezza, *f.* Putz, *m.*; Nettigkeit, *f.*
Acconciamente, *avv.* bequem, zur rechten Zeit.
Acconciamento, *m.* Zurichtung, *f.*; Putz, Kopfputz, *m.*; Ausbesserung, *f.*
Acconciare, *v. a.* zurichten, putzen; verheirathen, versorgen; verrichten, abmachen, besorgen; herstellen, ausbessern; schmücken; *v. r.* sich anschicken, bereit machen; sich häuslich einrichten; — per servitore, in Dienste gehen.
Acconciatura, *f.* Kopfputz, *m.*
Acconcimi, *pl.* Neubau, *m.*
Acconcio, *m.* Vortheil, Nutzen, *m.*; cadere in —, zu Statten kommen.
Acconcio, *agg.* zurecht gebracht; geeignet, passend; geschmückt; — Frutte acconce, eingemachtes Obst; in modo —, gelegen, schicklich.
Accone, *m.* Lichterschiff, *n.* Lichter, *m.*
Acconfarsi, *v. r.* sich schicken, taugen, eignen.
Acconiare, *v. a.* einkeilen.
Acconsentimento, *m.* Einwilligung, *f.*
Acconsentire, *v. a.* einwilligen, bewilligen; nachgeben.
Accoppare, *v. a.* erschlagen.
Accoppiamento, *m.* accoppiatura, *f.* Zusammenpaaren, *n.* Vereinigung, *f.*
Accoppiare, *v. a.* paaren, vereinigen; *v. r.* sich begatten (von Thieren).
Accopulare, *v.* Accoppiare. [mer, *m.*
Accoramento, *m.* Herzensleiden, *n.* Kum-
Accorare, *v. a.* betrüben, das Herz angrei-
Accoratojo, *m.* Trübsal, *f.* [fen.
Accorazione, *v.* accoramento. [kürzung, *f.*
Accorciamento, *m.* accorciatura, *f.* Ver-
Accorciare, *v. a.* verkürzen, abkürzen.
Accorciatamente, *avv.* kurz, im Auszuge.
Accorciativo, *agg.* verkürzend.
Accorcievole, *agg.* verkürzbar.
Accordamento, *m.* accordanza, accordatura, *f.* Vergleich, *m.* Uebereinstimmung, *f.*
Accordare, *v. a.* stimmen, stimmend machen; versöhnen, vereinigen; bewilligen; *v. r.* stimmen, übereinstimmen; einig sein; sich vereinigen (über).
Accordatamente, *avv.* einstimmig.
Accordato, *m.* richtiges Verhältniß in der Malerei, *n.* [macht, Vermittler, *m.*
Accordatore, *m.* einer der gleichstimmig
Accordatrice, *f.* eine, die Instrumente stimmt; Vermittlerin, *f.*
Accordatura, *v.* Accordamento.
Accordevole, *agg.* übereinstimmend; angemessen. [einstimmung, *f.* Accord, *m.*
Accordo, *m.* Vergleich, Vertrag, *m.*; Ueber-
Accorelato, *agg.* geschnürt.
Accorgersi, *v. r.* merken, gewahr werden.
Accorgevole, *agg.* wahrnehmend, schlau.
Accorgimento, *m.* Wahrnehmung; Schlauheit, *f.* [uomo! Hülfe! Hülfe!
Accorrere, *v. n.* zu Hülfe eilen. Accorr'
Accortamente, *avv.* behutsam, vorsichtig' vorsätzlich, absichtlich.
Accortare, *v.* Accorciare.
Accortezza, *f.* Schlauheit; Vorsichtigkeit, *f.*
Accorto, *agg.* klug, schlau, vorsichtig.
Accostamento, *m.* Näherung, *f.*
Accostante, *agg.* geschmeidig; vino —, Magenwein, *m.* [Handelseins werden.
Accostare, *v. a.* nähern; *v. r.* sich nähern;
Accostatura, *f.* Verbindung, Fuge, *f.*
Accostevole, *agg.* gefügig, geschmeidig.
Accosto, *avv.* & *prep.* bei, zur Seite.
Accostolatura, *f.* ein falscher Bruch (im Tuche).
Accostumare, *v. a.* gesittet machen, bilden; *v. n.* gewohnt seyn, pflegen; *v. r.* sich gewöhnen.
Accostumatamente, *avv.* gewohnter Maßen.
Accostumato, *part.* gewohnt; wohlgezogen, gesittet.
Accotonare, *v. a.* Tuch, Zeug aufkratzen.
Accotonatore, *m.* Arbeiter, der Tücher aufkratzt, *m.*
Accovacciarsi, *v. r.* zusammenkriechen.
Accovonare, *v. a.* in Garben binden.
Accozzamento, *m.* accozzatura, *f.* Verbindung, Vereinigung, *f.*
Accozzare, *v. a.* verbinden, zusammenfügen; mischen; *v. r.* sich vereinigen, sich besprechen.
Accreditare, *v. a.* beglaubigen; Kredit verschaffen; (im Handel) creditiren, gut-
Accrescere, *v. a.* vermehren. [schreiben.
Accrescimento, *m.* Vermehrung, *f.* Wachsthum, *n.*
Accrescitivo, *agg.* vermehrend. Particelle -e, Vergrößerungswörtchen, *n. pl.*
Accudire, *v. n.* darauf bedacht seyn.
Acculare, *v. a.* ins Enge treiben; *v. r.* müßig sitzen.
Acculattare, *v. a.* auf den Hintern setzen; *v. r.* auf den Steiß fallen.

Accumulamento, *m.* Anhäufung, *f.*
Accumulare, *v. a.* aufhäufen, zusammenscharren.
Accumulatamente, *avv.* aufgehäuft, im [Ueberflusse.
Accumulazione, *v.* Accumulamento.
Accuparsi, *v. r.* in sich gehen, nachdenklich werden.
Accuratamente, *avv.* genau, pünktlich.
Accuratezza, *f.* Pünktlichkeit, *f.*
Accurato, *agg.* sorgfältig, fleißig, pünktlich.
Accusa, accusazione, *f.* accusamento, *m.* Anklage, Beschuldigung, *f.*
Accusare, *v. a.* anklagen, beschuldigen; bekennen; anzeigen.
Accusativo, *m.* Accusativ, *m.* der vierte Fall.
Accusatore, *m.* Ankläger, *m.*
Accusazione, accusa, *f.* Beschuldigung, *f.*
Acefalo, *agg.* ohne Kopf.
Aceraja, *f.* Ahornwald, *m.*
Acerbamente, *avv.* unreif, vor der Zeit; streng, bitter.
Acerbare, *v. n.* sauer, herbe werden; — *v. a.* erbittern.
Acerbetto, *agg.* säuerlich, herblich.
Acerbezza, acerbità, *f.* Herbigkeit, Strenge, [*f.*
Acerbo, *agg.* sauer, herbe; unreif; acerba etade, unreifes Alter.
Acerbo, *m.* Rauhheit, Strenge, Härte, *f.*
Acero, *m.* Ahornbaum, *m.*; — maggiore, Platane, *f.*; — minore, Gänsefuß (Pflanze) *m.*
Acerrimo, *agg. sup.* von agro, *v.*; sehr heftig, hartnäckig, eifrig.
Acescente, *agg.* säuerlich.
Acetabolo, acetabulo, *m.* Essigkrug, *m.* Essigflasche, *f.*
Acetaro, *m.* Essigkrämer, *m.*
Acetire, *v. n.* sauer werden.
Aceto, *m.* Essig, *m.*
Acetosa, *f.* Sauerampfer, *m.*
Acetosella, *f.* Sauerklee, *m.*
Acetosità, *f.* Säure, *f.*
Acetoso, *agg.* essigsauer.
Achillea, *f.* Feldgarbe, *f.*
Acidezza, acidità, *f.* Säure, Schärfe, *f.*
Acidificare, *v. a.* Säure bilden.
Acidificazione, *f.* Säurebildung, *f.*
Acidire, *v. n.* sauer werden.
Acido, *agg.* sauer, scharf.
Acidulare, *v. a.* einen säuerlichen Geschmack geben (einem Getränke).
Acidulo, *agg.* säuerlich.
Acidume, *m.* das saure Wesen.
Acie, *f.* Spitze, Schneide, *f.*
Acino, *m.* Weinbeere, *f.* Weinkern, *m.*
Aco, *v.* Ago.
Aconito, *m.* Wolfswurz, *f.* (ein Kraut).
Acori, *m. pl.* Ansprung (Grind), *m.*
Acorna, *f.* Distelkraut, *n.*
Acoro, *m.* wilde Schwertlilie, *f.*
Acosti, *avv.* daselbst (bei den Kaufleuten).
Acqua, *f.* Wasser, *n.*; Urin, *m.*; — cedrata, Zitronenwasser; — concia, Zuckerwasser; — della Regina, Ungarisches Wasser; — di latte, Molken, *m.*; — di mare, o marina, Himmelblau, *n.*; — morta, stehendes Wasser, *n.* Sumpf, *m.*; — rosa, o rosata, Rosenwasser, *n.*

Acquacchiare, *v. n.* von Kräften kommen.
Acquaccia, *f.* schlechtes Wasser, *n.*
Acquacedrajo, *m.* der Conditor (der mit Eis 2c. handelt).
Acquaforte, *m.* Scheidewasser, *n.*
Acquafrescajo, *m.* Wasserträger, *m.*
Acquagliare, *v. n.* gerinnen wie Milch.
Acquaja, *f.* große Fluth, *f.*
Acquajo, *m.* Gußstein, *m.*
Acquajuolo, *agg.* im Wasser befindlich, wässerig; im Wasser lebend.
Acquare, *v.* Innaffiare.
Acquartierare, *v. a.* einquartieren.
Acquarzente, *f.* gebranntes Wasser, *n.*
Acquasantiere, *m.* Weihbecken, *n.*
Acquatico, acquatile, *agg.* im Wasser lebend.
Acquato, *agg.* mit Wasser vermischt.
Acquavitaio, *m.* Branntweinschenk, *m.*
Acquavite, *f.* Branntwein, *m.*
Acquaviva, *f.* Quellwasser, *n.*
Acquazzone, *m.* Platzregen, *m.*
Acquazzoso, *agg.* regnerisch.
Acquedotto, *v.* Acquidotto.
Acqueo, aqueo, *agg.* wässerig.
Acquereccia, *f.* Gießkanne, *f.*
Acquerella, *f.* sanfter Regen, *m.*
Acquerellare, *v. a.* mit Wasserfarben malen.
Acquerello, *m.* Wasserfarbe, *f.*
Acquerùgiola, *f.* Sprühregen, *m.*
Acquetare, *v. a.* beruhigen; *v. r.* sich beruhigen.
Acquetta, *f.* kleiner Regen; gewässerter [Wein, *m.*
Acquicella, *f.* Wässerchen, Flüßchen, *n.*
Acquidoso, *agg.* wässerig, naß.
Acquidotto, *m.* Wasserleitung, *f.*
Acquiescenza, *f.* Befriedigung, Beruhigung, *f.*
Acquiescere, *v. n.* sich beruhigen, besänftigen.
Acquietamento, *m.* Beruhigung, Befriedigung, *f.*
Acquietare, *v. a.* beruhigen, befriedigen.
Acquisito, *agg.* erworben. — *m.* erworbenes Gut, *n.*
Acquisizione, *f.* acquistamento, acquisto, *m.* Erwerbung, *f.* Erworbenes, *n.*
Acquistare, *v. a.* erwerben, erlangen.
Acquistato, *v.* Acquisizione.
Acquisto, *m.* Erwerbung, *f.* Erworbene, *n.*; Eroberung, *f.*
Acquitrino, *m.* Sumpf, Morast, *m.*
Acquitrinoso, *agg.* sumpfig.
Acquosità, *f.* Wässerigkeit, *f.*
Acquoso, *agg.* wässerig.
Acre, *agg.* scharf, sauer, beißend.
Acrimonia, *f.* Schärfe, Säure, Beiße, *f.*
Acrimonico, *agg.* scharf, beißend.
Acrisia, *f.* gesundes Urtheil in literarischen Sachen, *n.*
Acrità, *v.* Agrezza.
Acromatico, *agg.* farblos, ohne Farbenrand, achromatisch.
Acromio, *m.* Schulterhöhe, *f.*
Acrostico, *m.* Namengedicht, *n.*
Acroterio, *m.* was zur Zierde auf die Spitzen der Gebäude gestellt wird.
Aculeo, *m.* Stachel der Bienen, *m.*
Acume, *m.* Spitze, *f.*; Scharfsinn, Witz, *m.*
Acuminato, *agg.* zugespitzt.

Acutangolo, *agg.* spitzwinkelig.
Acutezza, *f.* Spitzfindigkeit, *f.*; Scharfsinn, Witz, *m.* [scharfe Accent.
Acuto, *agg.* spitzig, scharf; accento —, der
Ad, für A, *prep.*
Adacquamento, *m.* Bewässerung, *f.*
Adacquare, *v. a.* wässern.
Adagiare, *v. a.* bequem machen. [chen.
Adagiarsi, *v. r.* sich irgendwo bequem ma-
Adagiato, *part.* & *agg.* bequem, behaglich.
Adagio, *avv.* gemächlich, bequem; sachte,
Adamante, *v.* Diamante. [langsam.
Adastarsi, *v. r.* verweilen.
Adastiamento, *m.* Groll; Neid, *m.*
Adastiare, *v. a.* beneiden; — *v. n.* Groll haben.
Adattabile, *agg.* schicklich, anwendbar.
Adattabilità, *f.* Schicklichkeit, *f.*
Adattamento, *m.* Adattanza, *f.* Fügung, Anpassung, *f.*
Adattare, *v. a.* fügen, bequemen, anpassen; *v. r.* sich bequemen.
Adatto, *agg.* bequem, passend, füglich.
Addarsi, *v. r.* sich befleißigen, sich ergeben; merken.
Addebitare, *v. a.* (im Handel) debitiren.
Addebolire, *v.* Indebolire.
Addecimare, *v. a.* zehenten.
Addeguare, *v. a.* ausgleichen.
Addentare, *v. a.* mit den Zähnen anfassen.
Addentellare, *v. a.* Kerben einschneiden, verzahnen, vorragende Steine an einer Mauer zum Verbinden, zum Anbau lassen. [dringen.
Addentrare, *v. a.* hineindringen, durch-
Addentro, *v.* Indentro, Dentro.
Addestare, *v.* Destare. [tung, *f.*
Addestramento, *m.* Unterricht, *m.*; Abrich-
Addestrare, *v. a.* unterrichten, abrichten; (Pferd) zureiten; einem Herrn den Steigbügel halten.
Addestratore, *m.* der abrichtet.
Addjacente, *v.* Adjacente.
Addicare, *v. a.* verstoßen; abdanken.
Addicazione, *v.* Abdicazione.
Addietro, *avv.* zurück, hinten.
Addiettivo, *m.* Adjectiv, Beiwort, *n.*
Addimandare, *v. a.* fragen, begehren; *v. r.* sich nennen, heißen.
Addimandatore, *m.* Frager, Ausfrager, *m.*
Addimesticare, *v.* Dimesticare.
Addio, lebe wohl! Gott befohlen!
Addire, *v. n.* & *v. r.* sich schicken, geziemen.
Addirimpetto, *avv.* & *prep.* gegenüber.
Addirizzamento, *m.* Richtung, Zurechtweisung, *f.*
Addirizzare, *v. a.* richten; zurecht weisen; aufhelfen (einer Sache); *v. r.* sich aufrichten. [missionen, *pl.*
Addirizzi, *pl.* (im Handel) Aufträge, Com-
Addisiare, *v. a.* begehren.
Additamento, *m.* Zusatz; Fingerzeig, *m.*
Additare, *v. a.* weisen, zeigen.
Addittatore, *m.* Zeiger, Führer, *m.*
Additto, addetto, *agg.* ergeben, zugethan.
Addizione, *f.* Zusatz, *m.* Vermehrung, *f.*; Zusammenzählen, Addiren, *n.*

Addobbamento, *m.* Zierath, Aufputz, *m.*
Addobbare, *v. a.* zieren, bekleiden; meubliren.
Addobbo, *m.* Meublirung, *f.* [*f.*
Addolcimento, *m.* Versüßung; Linderung,
Addolcire, *v. a.* versüßen; lindern; *v. r.* gelinder werden (auch vom Wetter).
Addolcitivo, *agg.* versüßend; lindernd.
Addolorare, *v. a.* betrüben, kränken.
Addolorarsi, *v. r.* sich betrüben. [gen.
Addolorato, *agg.* von Schmerz durchdrun-
Addomandare, *v.* Addimandare.
Addomesticare, *v.* Dimesticare.
Addomine, *m.* Unterleib, *m.*
Addonarsi, *v. r.* sich ergeben, widmen.
Addoparsi, *v. r.* sich hinter etwas verbergen.
Addoppiamento, *m.* Addoppiatura, *f.* Verdoppelung, Zusammenfaltung, *f.*
Addoppiare, *v. a.* verdoppeln; zusammen-
Addoppio, *avv.* doppelt. [legen.
Addormentamento, *m.* Einschläfern; Einschlafen, *n.* [fern.
Addormentare, addormire, *v. a.* einschlä-
Addormentarsi, *v. r.* einschlafen; nachläßig, unachtsam werden.
Addormentaticcio, *agg.* schlaftrunken.
Addormentazione, *f.* Einschlafen, *n.*
Addossamento, *m.* Beladung, *f.*
Addossare, *v. a.* aufladen, aufbürden; *v. r.* sich aufbürden, übernehmen.
Addosso, *avv.* auf dem Rücken; auf, bei sich; mettere — ad uno, Einem die Schuld geben; Einem Etwas aufbürden; avere —, auf dem Halse haben.
Addottorare, *v.* Dottorare.
Addottrinare, *v. a.* lehren, belehren.
Addottrinarsi, *v. r.* lernen, sich belehren.
Addozzinare, *v. a.* dutzendweise ordnen.
Addritto, *übl.* destro, *agg.* gewandt, flink.
Adducere, addurre, *v. a.* anführen.
Adducitore, *m.* Zubringer, *m.*
Addurare, *v.* Indurare.
Addurre, *v. a.* anführen, erwähnen.
Adebitare, *v. a.* debitiren, belasten. [*n.*
Adeguamento, *m.* Gleichheit, *f.* Ebenmaß,
Adeguare, *v. a.* abgleichen, ausgleichen.
Adeguatamente, *avv.* gleich, ebenmäßig.
Adempibile, *agg.* vollziehbar.
Adempiere, Adempire, *v. a.* erfüllen, vollstrecken.
Adempimento, *m.* Erfüllung, *f.*
Adempitore, *m.* Vollstrecker, *m.* [*f.*
Adenografia, *f.* Beschreibung der Drüsen,
Adentro, *v.* Indentro, Dentro.
Adequazione, *f.* Ausgleichung, *f.*; Ebenmaß, *n.* Berechnung, *f.*
Aderbare, *v. a.* mit Grase füttern.
Aderente, *m.* & *f.* Anhänger, *m.* -in, *f.*
Aderenza, *f.* Anhang, *m.*; Zuneigung, *f.*
Aderimento, *m.* Adesione, *f.* Beipflichtung, Anhänglichkeit, *f.* [halten mit ...
Aderire, *v. r.* anhängen, einer Partei, es
Adescamento, *m.* Ködern, *n.*; Lockung, Reizung, Verführung, *f.*
Adescare, *v. a.* ködern, anlocken; verführen; das Pulver auf die Pfanne schütten.

Adescatore, *m.* Verführer, *m.*
Adesso, *avv.* jetzt.
Adetto, *m.* Adept, Goldmacher, *m.*
Adjacente, *agg.* angrenzend.
Adjacenza, *f.* Grenzort, *m.*
Adianto, *m.* Frauenhaar, *n.* (eine Pflanze).
Adietto, *m.* Mandatar (im Wechselverkehr).
Adimare, *v. a.* versenken.
Adimo, *avv.* bis auf den Grund.
Adipe, *m.* Fett, *n.* Schmeer, *m.*
Adiposo, *agg.* fett, schmeerig.
Adiramento, *m.* Zorn, Aerger, *m.*
Adirare, *v. a.* zum Zorne reizen.
Adirarsi, *v. r.* zornig, böse werden.
Adiratamente, *avv.* im Zorn.
Adirato, *p. & agg.* zornig, aufgebracht.
Adire, *v. a.* antreten (eine Erbschaft).
Adirevole, adiroso, *agg.* zum Zorne ge-
Adito, *m.* Zugang, Eingang, *m.* [neigt.
Adjunzione, *f.* Zusatz, *m.* Vermehrung, *f.*
Adjutore, *m.* Helfer, *m.*
Adjutorio, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*
Adjuvare, *v.* Ajutare, Giovare.
Adizione, *f.* Antretung der Erbschaft, *f.*
Adizzare, *v. a.* die Hunde auf einen hetzen; aufhetzen, aufbringen, anreizen.
Adminicolo, *v.* Aminicolo.
Adocchiamento, *m.* Blick, Anblick, *m.*
Adocchiare, *v. a.* anblicken, aufmerksam ansehen; wieder erkennen.
Adolescente, *agg.* ganz jugendlich.
Adolescenza, *f.* erwachsene Jugend, *f.*
Adombrabile, *agg.* was sich zeichnen, entwerfen läßt.
Adombramento, *m.* Beschattung, *f.*
Adombrare, *v. a.* beschatten; entwerfen; sich die Sache vorstellen, einbilden; Argwohn schöpfen; scheu werden. [*m.*
Adombrazione, *f.* Beschatten, *n.*; Entwurf,
Adonide, *f.* Adonisblume, *f.* [hung, *f.*
Adontamento, *m.* Beschimpfung, Schmä-
Adontare, *v. a.* beschimpfen, beleidigen; *v. r.* sich für beleidigt halten.
Adontoso, *agg.* beschimpft.
Adoperamento, *m.* Anwendung, Benutzung, *f.* Gebrauch, *m.*
Adoperare, *v. a.* brauchen, anwenden; *v. r.* sich bemühen.
Adoperatore, *m.* der etwas anwendet.
Adoperazione, *v.* Adoperamento.
Adoppiamento, *m.* Einschläferung mit Mohnsaft, *f.* [damit vermischen.
Adoppiare, *v. a.* mit Opium einschläfern;
Adoppiato, *m.* Opiat, *n.* etwas, wo Mohnsaft daran ist; Schlaftrunk; ein mit Mohnsaft Eingeschläferter, *m.*
Adorabile, *agg.* anbetenswürdig.
Adoramento, *v.* Adorazione.
Adorante, *v.* Adoratore.
Adorare, *v. a.* anbeten, demüthig verehren; hochschätzen.
Adoratore, *m.* Verehrer, Anbeter, *m.*
Adoratorio, *m.* Bethaus, *n.*
Adorazione, *f.* Anbetung, *f.*
Adorbare, *v. a.* blind machen.
Adorezzare, *v. imp.* schattig seyn.
Adornare, *v. a.* zieren, schmücken.

Adorno, *agg.* geziert, geschmückt.
Adottamento, *m.* adottazione, adozione, *f.* Annehmung an Kindes Statt, *f.*
Adottare, *v. a.* an Kindes Statt annehmen; sich eigen machen. [men.
Adottivo, *agg.* an Kindes Statt angenom-
Adraganti, *m.* Gummi Dragant, *n.*
Aduggere, *v. a.* brennen, verbrennen.
Aduggiamento, *m.* den Gewächsen schädlicher Schatten, *m.*; Verdunkelung; Belästigung, *f.*
Aduggiare, *v. a.* den Gewächsen einen nachtheiligen Schatten geben; im Lichte stehen; lästig seyn.
Adulare, *v. a.* schmeicheln.
Adulatore, *m.* Schmeichler, *m.*
Adulatorio, *agg.* schmeichlerisch.
Adulatrice, *f.* Schmeichlerin, *f.*
Adulazione, *f.* Schmeichelei, *f.* [schen.
Adulterare, *v. n.* ehebrechen; *v. n.* verfäl-
Adulteratore, *m.* Ehebrecher, *m.*
Adulteratrice, *f.* Ehebrecherin, *f.*
Adulterazione, *f.* Verfälschung.
Adulterino, *agg.* ehebrecherisch; aus dem Ehebruch geboren; verfälscht.
Adulterio, adultero, *m.* Ehebruch, *m.*
Adulteroso, *agg.* ehebrecherisch.
Adulto, *agg.* erwachsen. [lung, *f.*
Adunamento, *m.* Vereinigung, Versamm-
Adunanza, *f.* Versammlung, Gesellschaft,
Adunare, *v. a.* versammeln. [*f.*
Adunarsi, *v. r.* sich versammeln, zusam-
Adunata, *v.* Adunanza. [menkommen.
Aduncare, *v. a.* krumm machen.
Adunco, *agg.* krumm, gebogen (wie der Schnabel eines Raubvogels).
Adunghiare, *v. a.* mit den Klauen fassen.
Adunque, *conj.* also, daher.
Adusare, *v. a.* gewöhnen. [trocknen.
Adustare, *v. a.* sengen; versengen, ver-
Adustezza, adustione, *f.* Versengen, Vertrocknen, *n.*
Adustivo, *agg.* sengend, austrocknend.
Adusto, *agg.* versengt, vertrocknet; ge-
Adv... *v.* Avv... [brannt.
Aere, *m.* Luft, *f.*
Aereo, *agg.* luftig; eitel, nichtig.
Aerimante, *m.* Wahrsager aus der Luft, *m.*
Aerimanzia, *f.* Luftwahrsagerei, *f.*
Aerofobia, *f.* Luftscheu, *f.*
Aerofobo, *agg.* luftscheu.
Aerografia, *f.* Luftbeschreibung, *f.*
Aerometro, *m.* Luftmesser, *m.*
Aeronauta, *m.* Luftschiffer, *m.*
Aerostatico, *agg.* was sich in der Luft hält — globo, Luftballon, *m.*
Aerostato, *m.* Luftballon; Luftfahrer, *m.*
Afa, *f.* erstickende Hitze, *f.*; fare —, Ueberdruß oder Ekel verursachen.
Afaccia, *f.* sehr schwüle Luft, *f.*
Afato, *agg.* verbuttet, verwelkt.
Afatuccio, *agg.* mager, kränklich.
Affabile, *agg.* freundlich, gesprächig.
Affabilità, *f.* Leutseligkeit, Gesprächigkeit, *f.*
Affabilmente, *avv.* leutselig, gesprächig.
Affaccendarsi, *v. r.* sich beschäftigen.
Affaccendato, *part.* geschäftig.

Affaccettare, *v. a.* eckig schleifen oder schneiden.
Affacchinare, *v. n.* blutsaure Arbeit thun.
Affacciare, *v. a.* glatt, eben machen.
Affacciarsi, *v. r.* sich sehen lassen, ans Fenster treten.
Affaldare, *v. a.* falten, schichten.
Affaldellare, sfardellare, *v. a.* Seide, Wolle oder Flachs in Strähne oder Gebinde abtheilen. [gern.
Affamare, *v. a.* hungrig machen; aushun-
Affamatello, -tuzzo, *s.* Hungerleider, *m.*
Affamato, *part.* verhungert; blutdürstig; grausam.
Affamire, *v. n.* hungrig sein. [werden.
Affangare, *v. a.* beschmutzen; *v. n.* kothig
Affannamento, affanno, *m.* Beängstigung, *f.*
Affannante, affannevole, affannoso, *agg.* ängstlich, bekümmert, bange.
Affannare, *v. a.* beängstigen; *v. r.* sich Sorge machen; sich beeilen.
Affannatore, *m.* der sich ängstigt.
Affannevole, *v.* Affannante.
Affanno, *m.* Angst, Sorge, *f.*; Engbrüstigkeit, *f.* [Alles bekümmert.
Affannone, *m.* der sich allzu sehr, oder um
Affannoneria, *f.* allzu große Geschäftigkeit, *f.*
Affannoso, *agg.* angstvoll, kummervoll; respiro —, schweres Athmen. [packen.
Affardellare, *v. a.* zusammenpacken, ein-
Affare, *m.* Geschäft, *n.* Angelegenheit; Beschaffenheit, *f.*; Stand, Charakter, *m.*; Ansehen, *n.*
Affarsi, *v. r.* anstehen, sich schicken.
Affasciare, *v. a.* zusammenbinden.
Affascinamento, *m.* Bezauberung, *f.*
Affascinare, *v. a.* in Bündel binden; bezaubern. [den; durch einander werfen.
Affastellare, *v. a.* in kleine Bündel bin-
Affatamento, *m.* Festmachen, *n.*
Affatare, *v. a.* fest, unverwundbar machen; bezaubern. [hung; Ermüdung, *f.*
Affaticamento, *m.* Anstrengung, Bemü-
Affaticante, *part.* arbeitsam, unermüdet.
Affaticare, *v. a.* ermüden, abmatten.
Affaticarsi, *v. r.* sich sehr bemühen.
Affaticatore, *m.* -trice, *f.* emsiger Arbeiter, *m.*
Affatichevole, affaticoso, *agg.* mühsam.
Affatto, *avv.* gänzlich, ganz und gar.
Affattucchiare, affatturare, *v. a.* bezaubern, behexen.
Affatturamento, *m.* Behexung, *f.*
Affatturatore, *m.* Zauberer, Hexenmeister, *m.*
Affatturatrice, *f.* Hexe, *f.*
Affatturazione, *v.* Affatturamento.
Affazzonamento, *m.* Zieren, *n.* Zierde, *f.*
Affazzonare, *v. a.* zieren, aufputzen.
Affè, Affede, *avv.* wahrlich! (im Scherze).
Affeddedieci, Affedemia, (ein scherzhafter Schwur) bei meiner Treu.
Afferesi, *f.* Wegwerfung eines Buchstaben oder einer Sylbe zu Anfang eines Wortes. [gung, *f.*
Affermamento, *m.* Versicherung, Bekräfti-
Affermare, *v. a.* bejahen, bekräftigen; *v. r.* sich bestärken. [sichernd.
Affermativamente, *avv.* bekräftigend, ver-
Affermativo, *agg.* bejahend; l'affermativa, die bejahende Meinung oder Antwort.
Affermatore, *m.* -trice, *f.* Bejaher, Billiger, Versicherer, *m.* [tung, *f.*
Affermazione, *f.* Bejahen, *n.* Behaup-
Afferramento, *m.* Bejahen, *n.* Behauptung, *f.*
Afferrare, *v. a.* fassen, ergreifen; begreifen; anlanden; *v. r.* sich fest anhalten.
Afferratojo, *m.* Griff, Anhalt, *m.*
Affettare, *v. a.* in Stücken schneiden; zerschneiden; zusammenlegen; übertrieben sich nach etwas sehnen; sich stellen als wenn man etwas könnte; *v. n.* affectiren, übertreiben.
Affettatamente, *agg.* sehnlichst.
Affettato, *agg.* affektirt; — *m.* Zieraffe, *m.*; stile —, eine gezwungene Schreibart.
Affettatore, *m.* -trice, *f.* der, die in Scheiben schneidet, Tücher zusammenlegt; der, die sich ziert. [stelei, *f.*
Affettazione, *f.* affektirtes Wesen, *n.* Kün-
Affettivo, *agg.* rührend, beweglich.
Affetto, *agg.* geneigt, gesinnt; zugethan; krankhaft, reizbar; — *m.* Affekt, *m.* Leidenschaft; Zuneigung, *f.*
Affettuoso, *agg.* einnehmend, liebreich.
Affezionare, *v. a.* einnehmen, an sich ziehen; affezionarsi di, lieb gewinnen.
Affezione, *f.* Gewogenheit, Liebe, *f.*
Affiatare, *v. a.* den Lehnzins zahlen; athmen, einathmen. [*agg.* lehn...
Affiato, *m.* Lehnsträger, Lehnsmann, *m.*;
Affibbiaglio, *m.* Affibbiatura, *f.* Schnalle, *f.* Heftel, *m.*
Affibbiare, *v. a.* schnallen, zuschnallen; affibbiarla a uno, Einem einen Streich spielen.
Affibbiatojo, *m.* der Theil der Kleidung, wo sich die Knopflöcher befinden.
Afficcare, *v.* Ficcare.
Affidare, *v. a.* sicher machen, versichern.
Affidarsi, *v. r.* sich verlassen; sich getrauen.
Affiebolire, v. Indebolire.
Affievolire, *v. a.* schwächen.
Affiggere, *v. a.* heften.
Affigurare, *v.* Raffigurare.
Affilamento, *m.* Schärfung, Schleifung, *f.*
Affilare, *v. a.* schärfen, wetzen; reizen.
Affilarsi, *v. r.* sich in Reihen stellen.
Affilato, *agg.* scharf, gespitzt; volto —, ein hageres Gesicht.
Affilatura, *f.* Schärfe, Schneide, *f.*
Affilettare, *v. a.* im Netze fangen.
Affinamento, *m.* Verfeinerung, *f.*
Affinare, *v. a.* fein, dünne machen.
Affinatojo, *m.* Art Schmelztiegel, *m.*
Affinatore, *m.* Gold- und Silberscheider, *m.*
Affinchè, *conj.* daß, damit, um.
Affine, *m.* & *f.* Verwandte, *m.* u. *f.* Schwager, *m.* Schwägerin, *f.* [Ende gehen.
Affinire, *v. n.* zu Ende führen; *v. r.* zu
Affinità, *f.* Verwandtschaft, Schwägerschaft; Aehnlichkeit, *f.*
Affiocamento, *m.* Heiserkeit, *f.*
Affiocare, *v. n.* heiser werden.
Affiocato, *agg.* heiser.

Affiocatura, f. Heiserkeit, f.

Affiorato, agg. geblümt.

Affisamento, m. Anstarrung, f. unverwandter Blick, m.

Affisare, v. a. anstarren; die Augen scharf auf etwas heften; Acht geben.

Affisso, m. Anhängewort, n.

Affittajuolo, affittatore, affittuale, m. Pachter, Abmiether, m.

Affittare, v. a. vermiethen, verpachten; abmiethen, abpachten; (Schiff) befrachten.

Affittevole, agg. was zu vermiethen ist.

Affitto, m. Pacht, m. Pachtgeld, n.

Afflare, v. a. anhauchen.

Afflato, m. Anhauchen, n.; Hauch, m.

Affliggere, v. a. betrüben; kränken, quälen; v. r. sich betrüben.

Affliggitore, m. Peiniger, m.

Afflittare, v. a. betrüben, kränken.

Afflittivo, agg. kränkend.

Afflitto, agg. betrübt, niedergeschlagen.

Afflizioncella, f. kleine Betrübniß, f.

Afflizione, f. Betrübniß, f.

Affluente, agg. häufig, reichlich.

Affluenza, f. Ueberfluß, m.

Afflussionarsi, v. r. sich erkälten, Schnupfen zuziehen.

Afflusso, m. Zufluß, m.

Affocare, v. a. entzünden, in Feuer setzen.

Affogaggine, f. Erstickung, Ersäufung, f. Ersticken, n.

Affogamento, m. Erstickung, f.

Affogare, v. a. ersäufen, ertränken; verheimlichen; v. n. ersticken (in); v. r. sich ersäufen; ersticken.

Affollamento, m. Gedränge, n.

Affollare, v. a. drängen, drücken.

Affollatamente, avv. haufenweise.

Affoltamento, m. Eilfertigkeit, f.

Affoltarsi, v. r. hastig reden, poltern; sich überfüllen; auf Einen hitzig los gehen.

Affondamento, m. Untersinkung, Versinkung, f. [schlagen; v. r. versinken.

Affondare, v. a. versenken, tief hinein

Affondatura, f. Vertiefung, Aushöhlung, f.

Affondere, v. a. hinzugießen.

Affondo, agg. tief.

Afforcare, v. a. (mit der Gabel) anspießen; an den Galgen hängen; — una nave, ein Schiff quer vertauen.

Afforestierare, v. a. fremd machen.

Affortificare, Afforzare, v. Fortificare.

Affossamento, m. Aufwerfung eines Grabens. [ben umgeben.

Affossare, v. a. Graben ziehen, mit Grä-

Affrancare, v. a. befreien; losmachen.

Affrangere, v. a. zerbrechen; abmatten.

Affranto, agg. zerbrochen; ermattet.

Affrantura, f. Bruch, m. Entkräftung, f.

Affratellamento, m. Affratellanza, f. Verbrüderung, Brüderschaft, f.

Affratellarsi, v. r. sehr vertraut thun.

Affreddare, v. a. kalt machen; v. n. kalt werden; v. r. sich erkälten; kaltsinnig werden.

Affrenamento, m. Bezäumung, f.

Affrenare, v. a. zäumen, bezähmen.

Affrettamento, m. affrettanza, f. Beschleunigung, Eile, f.

Affrettare, v. a. beschleunigen; v. r. eilen.

Affrettamente, avv. in Eile.

Affrettoso, agg. eilfertig.

Affrettatore, m. -trice, f. Beschleuniger, m.

Affrittellare, v. a. ausgeschlagene Eier zubereiten.

Affrontamento, m. Angriff, m.

Affrontare, v. a. beherzt angreifen; Trotz bieten; beleidigen; v. n. gegenüberstehen; v. r. auf einander los gehen; anreden; gegen einander halten.

Affrontata, v. Affrontamento.

Affrontatore, m. Angreifender, m.

Affronto, m. Angriff, m. Beleidigung, f.

Affumare, Affumicare, v. a. räuchern, beräuchern.

Affumato, agg. geräuchert, rauchig.

Affumicata, f. leichte Beräucherung, f.

Affuocare, v. Affocare.

Affuori, v. Fuorchè. [delförmig machen.

Affusolare, v. a. heraus schmücken; spin-

Affusolato, agg. gambe affusolate, spindelförmige, dürre Beine. [bringen.

Affustare, v. a. schäften; auf die Lavette

Afonia, f. Verlust der Sprache, m.

Aforismo, m. kurzer Lehrsatz, m.

Afretto, agg. ein wenig herbe, säuerlich.

Afrezza, f. Herbigkeit, Schärfe, Säure, f.

Afro, agg. herbe, sauer.

Afronitro, m. Mauersalz, n. [Türken.

Agà, m. Aga, ein Befehlshaber bei den

Agape, f. Liebesmahl in der ersten Kirche, n.

Agarico, m. Blätterschwamm, m.

Agata, f. Achatstein, m.

Agata, f. eingefädelte Nadel, f.

Agazza, f. Zorn, m.

Agazzare, v. a. zum Zorne reizen.

Agazzino, m. Stegdorn, Wegedorn, m.

Agente, m. Agent, Sachwalter, m.

Agenzia, f. Agentschaft; Agenturgebühr, f.

Ageometria, f. Unkenntniß der Geometrie, f.

Agevolamento, m. Erleichterung, f.

Agevolare, v. a. erleichtern; den Weg wozu bahnen. [zahm; bequem.

Agevole, agg. leicht, flink; umgänglich,

Agevolezza, f. Leichtigkeit; Bequemlichkeit; Nachsicht in Forderung einer Schuld; pl. Gefälligkeiten.

Agevolmente, avv. leichtlich.

Aggavignare, v. a. fest fassen.

Aggecchimento, m. Erniedrigung, Demüthigung, f.

Aggecchirsi, v. r. sich demüthigen.

Aggelare, v. a. gefrieren machen; v. r. gefrieren, einfrieren.

Aggelazione, f. Gefrieren, n.

Aggentilire, v. a. veredeln, verschönern.

Aggettare, v. a. hervor bauen.

Aggettivo, v. Addiettivo. [m.

Aggetto, m. Vorsprung an einem Gebäude,

Agghiacciare, v. a. zu Eis machen; v. n. & r. gefrieren, Eis werden.

Agghiacciamento, m. Verwandlung in Eis, f. Gefrornes, n.

Agghiaccio, m. Hürde, Pferche, f.

Agghiadamento, *m.* Erstarren, *n.*
Agghiadare, Agghiadire, *v. a.* vor Kälte erstarren; erstechen. [habe.
Aggia, daß ich habe, daß du habest, daß er
Aggiacenza, *f.* Angehör, Zubehör, *n.*
Aggiacere, *v. n.* angrenzen, wohl anstehen.
Agginocchiamento, *m.* Kniebeugung, *f.*
Agginocchiarsi, *v.* Inginocchiarsi.
Aggio, *m.* Agio, Aufgeld, *n.* [jochen.
Aggiogare, *v. a.* ins Joch spannen, unter-
Aggiornare, *v. a.* den Tag, Termin ansetzen; vertagen; *v. n. & r.* tagen.
Aggiotaggio, *m.* Börsenspeculation, Wechselreiterei, Agiotage, *f.* [hen, *n.*
Aggiramento, *m.* aggirata, *f.* Herumge-
Aggirare, *v. a.* umgehen; herumdrehen; — alcuno, einen hinters Licht führen, bei der Nase herum führen.
Aggirata, *v.* Aggiramento.
Aggiratore, *m.* Landstreicher, *m.*
Aggiratrice, *f.* Landstreicherin, *f.*
Aggiudicare, *v. a.* gerichtlich zuerkennen.
Aggiudicazione, *f.* gerichtliche Zuerkennung, *f.*
Aggiugnere, aggiungere, *v. a.* beifügen, hinzufügen; vereinigen, verbinden; erreichen; *v. r.* sich widmen.
Aggiugnimento, aggiunto, *m.* Beifügung, *f.*
Aggiunta, Aggiunzione, *f.* Zusatz, *m.* Vermehrung, *f.*
Aggiuntatore, *m.* Betrüger, Schurke, *m.*
Aggiunto, *part.* beigefügt; — *m.* Amtsgehülfe, *m.*; vorgesetztes, angehängtes Wörtchen, *n.*
Aggiuntochè, *avv.* um so mehr.
Aggiurare, *v. a.* beschwören.
Aggiustabile, Aggiustevole, *agg.* ausgleichbar. [gleich, *m.*
Aggiustamento, *m.* Ausgleichung, Ver-
Aggiustare, *v. a.* ausgleichen, in Ordnung bringen, beilegen; anpassen; (Schlag) beibringen; (Rechnungen) berichtigen; (Glauben) beimessen.
Aggiustatamente, *avv.* ordentlich, schicklich.
Aggiustatezza, *f.* Richtigkeit, Schicklichkeit, *f.* Anstand, *m.*
Aggiustato, *part.* berichtigt.
Aggiustatore, *m.* Anordner, der den Münzen das richtige Gewicht giebt.
Aggobbire, *v. n.* buckelig werden; hocken (über Etwas). [den.
Aggomitolare, *v. a.* in einen Knaul win-
Aggottare, *v. a.* auspumpen.
Aggradare, *v. n.* gefallen, angenehm sein.
Aggradevole, *agg.* angenehm, lieblich.
Aggradimento, *m.* Genehmigung, *f.* Beifall, *m.*
Aggradire, *v. a.* genehmigen; *v. n.* gefallen; *v. r.* sich beliebt machen. [sen.
Aggraffare, aggraffire, *v. a.* ergreifen, fas-
Aggranare, *v.* Granare.
Aggranchiarsi, *v. r.* (Finger) vor Kälte krumm werden.
Aggrancire, *v. a.* anhaken.
Aggrandimento, *m.* Vergrößerung, *f.*
Aggrandire, *v. a.* vergrößern.
Aggrappamento, *m.* Anhaken, *n.* Fang, *m.*
Aggrappare, *v. a.* anhaken, anhäkeln; *v. r.* sich ankrallen.
Aggraticciarsi, *v. r.* sich umschlingen.
Aggratigliare, *v. a.* fesseln.
Aggravamento, *m.* Beschwerde, Last, *f.*
Aggravare, *v. a.* beschweren; ein Uebel vergrößern; *v. n.* schwer werden; *v. r.* sich ärgern, unwillig werden; schwerer (schlimmer, größer) werden.
Aggravio, *m.* Beschwerde, Auflage; Beleidigung, *f.*
Aggraziare, *v. a.* begnadigen. [keit.
Aggraziatamente, *avv.* mit Anstand, Artig-
Aggraziato, *p. & agg.* begnadigt; artig.
Aggregamento, *m.* aggregazione, *f.* Aufnahme; Vereinigung, Gesellschaft, *f.*
Aggregare, *v. a.* in eine Gesellschaft aufnehmen. [genommen.
Aggregato, *m.* Aggregat, *n.*; — *agg.* auf-
Aggreggiare, *v. a.* in eine Heerde versammeln.
Aggressione, *f.* Anfall, Ueberfall, *m.*
Aggressore, *m.* der Angreifende.
Aggricciare, *v. n.* erstarren (vor Schreck).
Aggrinciare, aggrinzare, *v. a.* runzeln, falten; *v. n.* sich runzeln.
Aggrondare, *v. n.* böse werden.
Aggrondatura, *f.* mürrisches Ansehen, *n.*
Aggroppare, *v. a.* zusammenwickeln; sammeln. [ciglia, die Stirn runzeln.
Aggrottare, *v. a.* Erde aufwerfen; — le
Aggrottescare, *v. a.* mit Grottesken verzieren.
Aggrottescato, *m.* Grottesken, *n. pl.*
Aggrovigliarsi, *v. r.* sich zusammenkrüm-
Aggrumarsi, *v. r.* gerinnen. [men
Aggrumato, *part.* geronnen.
Aggrumolare, *v. a.* sammeln.
Aggruppamento, *m.* Zusammenknüpfen, Knotenschlingen, *n.*
Aggruppare, *v.* Aggroppare.
Agguagliamento, *m.* Ausgleichung, *f.*
Agguaglianza, *f.* Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.* [vergleichen.
Agguagliare, *v. a.* gleich, eben machen;
Agguagliatamente, *avv.* gleich. [*m.*
Agguaglio, *m.* Ausgleichung, *f.* Vergleich,
Agguantare, *v. a.* ergreifen, festhalten.
Agguardare, *v. a.* anschauen, genau besehen.
Agguatevole, *agg.* hinterlistig. [*m.*
Agguato, *m.* Nachstellung, *f.*; Hinterhalt,
Aggueffare, *v. a.* beifügen.
Agguerrire, *v. a.* abrichten (zum Kriege).
Agguindolamento, *m.* Abweifen, *n.*; Betrug, *m.*
Agguindolare, *v. a.* abweifen, abspulen; hintergehen; *v. r.* sich hin und her drehen.
Aggustare, *v. n.* gefallen, behagen.
Aghetta, *f.* Bleiglätte, *f.*
Aghetto, *m.* Schnürsenkel, *m.*
Aghiaccio, *m.* Ruderpinne, *f.*
Aghirone, *m.* Reiher, Reiger, *m.*
Agiamento, *übl.* Agio, *m.* Bequemlichkeit, Gemächlichkeit, *f.*; Abtritt, *m.*
Agiamina, *f.* damascirte Arbeit, *f.*
Agiare, *v. a.* bequem machen.

Agiatamente, *avv.* gemächlich, bequem.
Agiatezza, *f.* Wohlstand, *m.* bequemes Le-
ben, *n.* [anliegend (von Kleidern).
Agiato, *agg.* wohlhabend, bequem; bequem
Agibile, *agg.* thunlich.
Agile, *agg.* gewandt, hurtig.
Agilità, *f.* Gewandtheit, *f.*
Agilmente, *avv.* leicht, gewandt.
Agina, *f.* Eilfertigkeit; Stärke, *f.*
Agio, *m.* Bequemlichkeit, Gemächlichkeit;
Muße, *f.*; Gemach, *n.*; fare i suoi agi,
seine Nothdurft verrichten. [gen, *m.*
Agiografo, *m.* Lebensbeschreiber der Heili-
A giorno, à jour (gefaßt).
Agire, *v. a.* wirken, thun, handeln.
Agitamento, *m.* Agitazione, *f.* Bewegung,
Beunruhigung, *f.*
Agitare, *v. a.* hin und her bewegen, schüt-
teln; Geschäfte betreiben; beunruhigen.
Agitatore, *m.* der etwas betreibt.
Agliaja, *f.* Kies, grober Sand, *m.*
Agliata, *f.* Knoblauchbrühe, *f.*
Aglietto, *m.* junger, grüner Knoblauch, *m.*
Aglio, *m.* Knoblauch, *m.*
Agna, *v.* Agnella. [wandt.
Agnato, *agg.* von väterlicher Seite ver-
Agnazione, *f.* Blutsverwandtschaft von
väterlicher Seite.
Agnella, *v.* Agnello.
Agnelletto, *m.* Lämmchen, *n.* [lamm, *n.*
Agnello, *m.* Lamm, *n.* — pasquale, Oster-
Agnellotto, *m.* Art Fleischpastete, *f.*
Agnino, *agg.* vom Lamme.
Agnizione, *f.* Wiedererkennen, *n.*
Agno, *m.* Lamm, *n.*
Agnusdei, *m.* wächsernes Lamm Gottes;
die geweihete Hostie.
Ago, *m.* Nadel, *f.*; Stachel; Schnallen-
dorn; Thürhaspen; Zeiger an der Uhr,
m.; — da testa, die Haarnadel; aghi da
ricamare, Sticknadeln; aghi da cucire,
Nähnadeln, *f. pl.*
Agognare, *v. a.* sehnlich verlangen.
Agognatore, *m.* der etwas sehnlich begehrt.
Agone, *m.* große Nadel, *f.*; Kampfplatz;
Kampf, *m.*
Agonia, *f.* Todesangst, *f.* [ringt.
Agonizzante, *part.* der mit dem Tode
Agonizzare, *v. n.* mit dem Tode ringen.
Agorajo, *m.* Nadler, *m.*; Nadelbüchse, *f.*
Agostiniano, *m.* Augustinermönch, *m.*
Agostino, *agg.* im August geboren.
Agosto, *m.* August, Erntemonat, *m.*; ferra
—, das Fest des ersten August; ferrare
—, das Erntefest feiern.
Agramente, *avv.* auf eine strenge Art.
Agrestata, *f.* Agrest, *m.* (Trank von Saft
aus unreifen Weinbeeren mit Zucker).
Agreste, *agg.* wild; grob, bäuerisch.
Agrestezza, *f.* bäuerisches Wesen, *n.*;
Säure, Schärfe, *f.*
Agrestino, agrestoso, *agg.* säuerlich.
Agresto, *m.* unreife Weinbeeren, *pl.*; dar-
aus gepreßter Saft, *m.*
Agrestume, *m.* Säuerliches, Scharfes, *n.*
Agretto, *m.* Sauerampfer, *m.*; — *agg.* etwas
Agrezza, *f.* Säure, *f.* [scharf.
Agricola, Agricoltore, *m.* Ackermann, Bauer,
Agricoltura, *f.* Ackerbau, *m.* [*m.*
Agrifoglio, *m.* Stechpalme, *f.*
Agrigno, *agg.* säuerlich, ein wenig herbe.
Agrimensore, *m.* Feldmesser, *m.*
Agrimensura, *f.* Feldmeßkunst, *f.*
Agrimonia, *f.* Odermennig, *m.* (Pflanze).
Agrimonoide, *f.* das Geschlecht der Oder-
mennige (Pflanzen).
Agriotta, *f.* saure Kirsche, *f.*
Agro, *m.* sauerer Saft, *m.*
Agro, *agg.* sauer, herb; unfreundlich; grob,
unhöflich, unerträglich.
Agrodolce, *agg.* sauersüß. [*f.*
Agronomia, *f.* Wissenschaft des Ackerbaues,
Agrume, *m.* säuerliche und scharf schmeckende
Gewächse; gli agrumi, die Orangerie, Po-
meranzen und Citronen.
Aguadare, *v. a.* genau betrachten, beobach-
ten.
Aguastare, Agguatare, *v. n.* schmecken.
Agucchiare, *v. a.* nähen. [stricker, *m.*
Agucchiatore, *m.* Näher, Schneider; Netz-
Aguglia, *f.* schmale Pyramide; Nadel; An-
gel am Steuerruder, *f.*
Aguglione, *m.* Stachel, *m.*
Agunare, *v.* Adunare.
Agutello, *m.* Zwecke, *f.*
Agutezza, *v.* Acutezza.
Aguto, *agg.* spitzig; *v.* Acuto.
Aguzzamento, *m.* aguzzata, aguzzatura, *f.*
Wetzen, *n.*; Reizung, *f.* [strengen.
Aguzzare, *v. a.* schärfen, zuspitzen; an-
Aguzzatore, *m.* Schleifer, *m.*
Aguzzatura, *f.* Schleifen, *n.*
Aguzzino, *m.* Sklavenaufseher, *m.*
Ah, Ahi, *int.* ach! o! ei! Ahibò, Aibò, ei
bewahre! warum nicht gar!
Ahimè, ach! o weh! leider!
Aja, *f.* Tenne; Hofmeisterin, *f.*; Garten-
Ajare, *v. n.* dreschen. [beet, *n.*
Ajata, *f.* eine volle Lage Getreide auf der
Tenne zum Dreschen.
Ajato, *agg.* müßig; — *m.* Vagabunde, *m.*
Ajo, *m.* Hofmeister eines jungen Herrn, *m.*
Airone, *v.* Aghirone.
Aita, *f.* Hülfe, *f.*
Aitante, *part.* rüstig, stark.
Aitare, *v. a.* helfen.
Ajuola, *f.* kleine Tenne, *f.*; Gartenbeet, *n.*
Ajuolo, *m.* ein Vogelnetz auf dem Vogel-
heerd. [Commis, *m.*; — *agg.* stark.
Ajutante, *m.* Adjutant, *m.*; (im Handel)
Ajutare, *v. a.* helfen, beistehen; *v. r.* sich
forthelfen; sich (Eines) bedienen.
Ajutativo, *agg.* dienlich, nützlich.
Ajutatore, *m.* Helfer, Beistand, *m.*
Ajutatrice, Ajutrice, *f.* Helferin, *f.*
Ajutevole, *agg.* behülflich.
Ajuto, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*; ajuti,
Hülfstruppen; Stützen an einem Hause
einer Mauer.
Ajutrice, v. Ajutatrice.
Aizzamento, *m.* Anreizung, Verhetzung, *f.*
Aizzare, *v. a.* reizen, aufhetzen; bös, toll
machen.
Aizzatore, *m.* Aufwiegler, Anstifter, *m.*

Aizzatrice, *f.* Anstifterin, *f.*
Ala, *f.* Flügel, Fittig, *m.*; formare ala, sich in doppelter Reihe aufstellen, eine Gasse bilden.
Alabandina, *f.* Albandin, *m.* (Edelstein).
Alabarda, *f.* Hellebarde, *f.*
Alabardiere, *m.* Hellebardirer, *m.*
Alabastrino, *agg.* alabastern.
Alabastro, *m.* Alabaster, *m.*
Alacrità, *f.* Munterkeit, Lebhaftigkeit, *f.*
Alamanna, *f.* Art Muskateller Weinbeere, [*f.*
Alamanno, *agg.* deutsch.
Alamaro, *m.* Putz auf Kleidern, *m.*
Alana, *m.* Englische Dogge, *f.*
Alare, *m.* Feuerbock, *m.*
Alare, *v. a.* beflügeln; ein Tau straff anziehen; ein Schiff ziehen.
Alateria, *f.* Kneipzange, *f.*
Alaterno, *m.* Alatern, *m.* (ein immer grüner Strauch).
Alato, *p. & agg.* geflügelt, beflügelt.
Alba, *f.* Morgendämmerung, Morgenröthe, [*f.*
Albagia, *f.* Eigendünkel, Stolz, *m.*
Albagio, *m.* Art grobes Tuch, *n.*
Albagioso, *agg.* eingebildet, stolz.
Albana, *m.* Art weißer Weinbeeren, *f.*
Albedine, *f.* Weiße, *f.*
Albeggiamento, *m.* Weiße, *f.* Glanz, *m.*
Albeggiante, *agg.* weißlich.
Albeggiare, *v. n.* dämmern (des Tags); in das Weiße fallen.
Alberante, *a.* officina —, Werft der Mastenmacher.
Alberare, *v. a.* aufrichten, aufstellen.
Alberatura, *f.* Mastwerk (eines Schiffes); Mastbaumholz, *n.*
Albercocca, *f.* Aprikose, *f.*
Albercocco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Alberella, *f.* Espe, Zitterpappel, *f.*
Alberello, *m.* Fläschchen; Büchschen, *n.*
Alberese, *m.* Art Kalkstein, *m.*
Albereta, *f.* Alberello, *m.* Espenwald, *m.*
Albergamento, *v.* Albergo.
Albergamo, *m.* Liebesapfel, Goldapfel, *m.*
Albergare, *v. a.* herbergen, beherbergen; *v. a.* wohnen.
Albergagione, *f.* Beherbergung, *f.*
Albergato, *agg.* bevölkert, häufig besucht.
Albergatore, *m.* Gastwirth, *m.*
Albergatrice, *f.* Gastwirthin, *f.*
Albergo, *m.* Herberge, *f.* Gasthof, *m.* Wohnung, *f.*
Alberino, *f.* Dendrit, *m.*
Albero, *m.* Baum; Mastbaum, *m.*
Albero di gabbia, *m.* große Stange, *f.*
Albero di maestra, der große Mast.
Albero di trinchetto, der Fockmast.
Alberone, *m.* großer Baum, *m.*
Albicante, albiccio, albino, *agg.* weißlich.
Albicocca, *f.* Aprikose, *f.*
Albicocco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Albinaggio, *m.* Heimfall der Verlassenschaft eines Fremden, *m.*
Albino, albiccio, *agg.* weißlich.
Albo, *agg.* weiß; ein wenig trübe; betrunken; — *m.* Weißfisch, *m.*
Albora, *f.* Krätze, *f.*
Albore, *m.* Morgendämmerung, *f.*; Schimmer, *m.*
Alboreto, *m.* Espenwald, *m.*
Alborotto, *m.* Bewegung, Unruhe, *f.*
Albuccio, *m.* Pappel, *f.*
Albugine, *f.* weißer Fleck im Auge; Staar, *m.*; Weiße im Auge, *n.*
Albume, *m.* Eiweiß, *n.*
Alburno, *m.* Splint, *m.*
Alcaldo, *m.* Alkado, spanischer Beamter, *m.*
Alcali, *m.* Laugensalz, *n.*
Alcalico, alcalino, *agg.* alkalisch.
Alcalizzare, *v. a.* alkalisiren.
Alcalizzazione, *f.* Alkalisirung, *f.*
Alcanzo, *m.* Art Courier, *m.*
Alce, *m.* Elenthier, *n.*
Alchimia, *f.* Goldmacherkunst, *f.* Weißkupfer, *n.*
Alchimico, *agg.* alchemisch.
Alchimista, *m.* Goldmacher, *m.*
Alchimizzare, *v. a.* laboriren.
Alcione, *m.* Eisvogel, *m.*
Alcionio, *m.* Seekork, Seeschaum, *m.*
Alcool, Alcoole, *m.* Alkohol, höchst rectificirter Weingeist; — nitrico, versüßter Salpetergeist.
Alcorano, *m.* Alkoran (der Türken), *m.*
Alcova, *f.* alcovo, *m.* Alkoven, *m.*
Alcunamente, *avv.* keineswegs.
Alcuno, *agg.* ein, irgend ein, jemand; alcuni, *pl.* einige, etliche; *negat.* kein, niemand; alcuna volta, manchmal, zuweilen.
Aleggiare, *v. n.* flattern, die Flügel schwingen.
Alena, *f.* Athem, Hauch, *m.*
Alenamento, *m.* Athem, Athemholen, *n.*
Alenare, *v. n.* athmen.
Alessifarmaco, alessiterio, *m.* Gegengift, [*n.*
Alette, *f.* Flügelchen, kleine Flügel; *pl.* Floßfedern, *f. pl.*
Alfabeticamente, *avv.* nach alphabetischer Ordnung.
Alfabetico, *agg.* alphabetisch.
Alfabeto, *m.* ABC, Alphabet, *n.*
Alfana, *f.* Stute, *f.*
Alfido, alfiere, alfiero, *m.* Fähndrich, Fahnenträger; Läufer (im Schach), *m.*
Alga, *m.* Meergras, *n.*
Algebra, *f.* Algebra, *f.*
Algebrista, *m.* Algebrist, *m.*
Algente, *agg.* gefroren, starr vor Kälte.
Algere, *v. n.* vor Kälte starren.
Algorismo, *m.* Rechenkunst, *f.*
Algoso, *agg.* voll Meergras.
Algure, *m.* großer Frost, *m.*
Alia, *f.* Flügel, *m.* Seite eines Gebäudes, [*f.*
Aliare, *v. n.* fliegen, flattern.
Alice, *f.* Sardelle, *f.*
Alidire, *v. a.* trocknen.
Alido, *agg.* trocken.
Alidore, *m.* Trockenheit, *f.*
Alienabile, *agg.* veräußerlich.
Alienamento, *m. v.* Alienazione.
Alienare, *v. a.* veräußern; *v. r.* sich absondern, abwenden; abgeneigt werden.
Alienatamente, *avv.* unbesonnen, ohne Nachdenken.
Alienato, *part. & agg.* veräußert; entzückt; verrückt.
Alienazione, *f.* Abwendung, Abneigung; Veräußerung, *f.* — di mente, Wahnwitz, [*m.*
Alieno, *agg.* fremd, abgeneigt.
Aligero, *agg.* beflügelt.

Alimentamento, *m.* Ernährung, *f.*
Alimentare, *v. a.* ernähren, beköstigen, den nöthigen Unterhalt geben.
Alimentario, *agg.* zum Unterhalte gehörig; pensione alimentaria, Kostgeld.
Alimentizio, *v.* Alimentoso.
Alimento, *m.* Nahrung, Kost, *f.*
Alimentoso, *agg.* nährend, nahrhaft.
Aliosso, *m.* Beinchen, *n.* (Spielwerk).
Aliotto, *m.* Aufschlag am Kleide, *m.*
Alismo, *m.* Wasserwegerich, Froschlöffel, *m.*
Alitare, *v. a.* schnauben, keuchen.
Alito, *m.* Hauch, Athem, *m.*; Lüftchen, *n.*
Alitoso, *agg.* riechend, düftend.
Aliveloce, *agg.* geschwind fliegend.
Alla, der *Dat.* des weiblichen Artikels in der Einzahl. [Elle, *f.*
Alla, *f.* öffentlicher Platz, *m.*; Englische
Allaccevole, *agg.* reizend, verführerisch.
Allacciamento, *m.* Zuschnüren, Zubinden, *n.*
Allacciare, *v. a.* zubinden, zuschnüren; einnehmen; umgarnen, umstricken.
Allacciatrice, *f.* Verführerin, *f.* [*n.*
Allacciatura, *f.* Verbindung, *f.* Bruchband,
Allagagione, *f.* Allagamento, *m.* Ueberschwemmung, *f.* [Wasser setzen.
Allagare, *v. a.* überschwemmen, unter
Allampanato, *agg.* ausgehungert; mager, dürre. [men ꝛc.).
Allappare, *v. a.* kitzeln, reizen (den Gau-
Allardare, *v. a.* mit Speck spicken.
Allargamento, *m.* Erweiterung, *f.*
Allargare, *v. a.* erweitern, breiter machen; ausbreiten, spreizen; loslassen; *v. r.* sich entfernen. [schrecken.
Allarmare, *v. a.* in Furcht setzen, er-
Allarme, *m.* Lärm, Aufstand, *m.*
Allasciare, *v. a.* schlaff machen.
Allassamento, *m.* Ermüdung, *f.*
Allassare, *v. a.* ermüden; *v. r.* kraftlos werden. [bei, nebenan; gegen.
Allato (a lato), *avv. & prep.* zur Seite,
Allattamento, *m.* Säugen, *n.*
Allattare, *v. a.* säugen, mit Milch nähren; (Milch) saugen.
Alleanza, *f.* Bündniß, *n.* Bund, *m.*
Alleccare, *v. a.* belecken.
Alleficare, *v. n. & r.* Wurzel fassen.
Allegagione, allegazione, *f.* Anführung einer Stelle, *f.* — de denti, Stumpfwerden der Zähne, *n.*
Allegare, *v. a.* anführen, Stellen citiren; — i denti, die Zähne stumpf machen; allegarsi con uno, sich mit einem verbünden.
Alleggerimento, *m.* Erleichterung, *f.*
Alleggerire, *v. a.* erleichtern; *v. r.* sich es bequem machen. [digen.
Alleggiare, *v. a.* erleichtern; *v. r.* sich entle-
Allegoria, *f.* Allegorie, verblümte Rede, *f.*
Allegorico, *agg.* verblümt.
Allegorista, *m.* der immer verblümt redet.
Allegorizzare, *v. n.* verblümt reden.
Allegramente, *avv.* munter, lebhaft.
Allegrante, *agg.* erfreuend, erfreulich.
Allegrare, *v. a.* erfreuen, belustigen; *v. r.* sich vergnügen.
Allegrativo, *agg.* erfreulich, belustigend.
Allegretto, *agg.* etwas lebhaft. [*f.*
Allegrezza, allegria, *f.* Fröhlichkeit, Freude,
Allegro, *agg.* fröhlich, lustig, munter.
Allegroccio, *agg.* zur Fröhlichkeit geneigt, aufgeräumt.
Allenamento, *m.* Nachlassung, Pause, *f.*
Allenare, *v. n.* nachlassen, abnehmen; *v. a.* aufmuntern, antreiben, in Athem erhalten. [am Leibe.
Allentamento, *m.* Erschlaffung, *f.*; ein Bruch
Allentare, *v. a.* nachlassen, schlaff machen; *v. n.* erschlaffen; *v. r.* sich gehen lassen; einen Bruch am Leibe bekommen.
Allentatura, *f.* Bruch (am Leibe), *m.*
Allenzare, *v. a.* verbinden; umwickeln.
Allessamento, *m.* das Kochen, Sieden.
Allessare, *v.* Lessare. [*n.*
Allesso, *part.* gesotten; — *m.* Gesottene,
Allestare, allestire, *v. a.* fertig, zurecht machen; (Schiff) ausrheden.
Allettajuolo, *m.* Lockdrossel, *f.*
Allettamento, *m.* allettativa, *f.* Lockung, Lockspeise, *f.*
Allettante, *agg.* anziehend.
Allettare, *v. a.* locken, reizen; aufnehmen; zu Boden drücken; bettlägerig seyn; behausen, beherbergen.
Allettatore, *m.* einer der reizt.
Allettatrice, *f.* eine die reizt. [richten.
Alletterare, *v. a.* in Wissenschaften unter-
Allettevole, *agg.* lockend, reizvoll.
Allevamento, *m.* allevatura, *f.* Erziehung.
Allevare, *v. a.* erziehen, groß ziehen, ernähren, bilden; erleichtern.
Allevaturaccia, *f.* schlechte Erziehung, *f.*
Alleviamento, *m.* alleviazione, *f.* Erleichterung, Milderung, *f.*
Alleviare, *v. a.* erleichtern.
Allezzare, *v. n.* stinken.
Allianza, *f.* Verbindung; Verwandtschaft, Verschwägerung, *f.*
Allibbimento, *m.* Erstaunung, Bestürzung, Verwirrung, Entsetzung, *f.*
Allibbire, *v. n.* erblassen, bestürzt werden.
Allibramento, *m.* die Einschreibung, Eintragung in's Buch.
Allibrare, *v. a.* in's Buch eintragen; eine Volkszählung anstellen.
Allietare, *v. a.* erfreuen, befriedigen.
Allievarsi, *v. r.* aufwachsen.
Allievo, *m.* Zögling, Schüler; das Junge (bei Thieren).
Alligata, *f.* Einschluß, Beischluß, *m.*
Allignare, *v. n.* Wurzel fassen, fortkommen.
Allindare, Allindire, *v. a.* niedlich putzen, schmücken. [Soldaten, *f.*
Allineamento, *m.* geradlinige Stellung der
Allineare, *v. a.* in eine gerade Linie stel-
Alliquidire, *v. a.* schmelzen. [len.
Allividimento, *m.* das Braun- und Blauwerden (der Haut).
Allividire, *v. n. & r.* braun und blau werden; mit Blut unterlaufen, schwarzgelb werden.
Allobrogo, *m.* Flegel, Tölpel, *m.*
Alloccare, *v. n.* auflauern, nachstellen.

Alloccheria, *f.* Herumschwärmen der Nachteulen, *n.*
Allocco, *m.* Uhu, *m.* Nachteule, *f.*
Allodiale, *agg.* lehnfrei.
Allodialità, *f.* Lehnfreiheit, *f.*
Allodio, *m.* freies Erblehn, *n.*
Allodola, *f.* Lerche, *f.*
Allodoletta, allodoluzza, *f.* kleine Lerche.
Allogagione, allogamento, *m.* Verpachtung, Vermiethung, *f.*
Allogare, *v. n.* wohin bringen, stellen; anbringen; versorgen; vermiethen, verpachten; — (danari, Geld) anlegen, unterbringen. [Herberge, *f.* Quartier, *n.*
Alloggiamento, alloggio, *m.* Wohnung,
Alloggiante, *m.* Wirth, Hauswirth, *m.*
Alloggiare, *v. a.* beherbergen; *v. n.* wohnen. [giebt, *m.*
Alloggiatore, *m.* Wirth, der Herberge
Alloggio, *m.* Wohnung, *f.* Gemach, *n.*
Allogliare, *v. n.* dumm machen.
Allogliato, *part.* dumm, blödsinnig.
Allontanamento, *m.* allontananza, *f.* Entfernung, *f.* [fernen.
Allontanare, *v. a.* entfernen; *v. r.* sich ent-
Alloppiare, *v. a.* einschläfern.
Allora, *avv.* damals, alsdann, dann.
Alloro, *m.* Lorbeer, *m.* coccole d'alloro, Lorbeeren.
Allucciare, *v. n.* angucken, anstarren.
Allucignolare, *v. a.* zusammendrehen.
Allucinarsi, *v. r.* sich berücken lassen.
Allucinazione, *f.* Verblendung, *f.*; Täuschung, *f.* Irrthum, *m.*
Alluda, *f.* dünnes Schafleder; — montana, Bergleder, *n.*
Alludere, *v. a.* auf etwas anspielen.
Allumare, *v. a.* beleuchten; anzünden.
Allume, *m.* Alaun, *m.*
Allumiere, *n.* Alaunwerk. [tung, *f.*
Alluminamento, *m.* Erleuchtung, Beleuch-
Alluminare, *v. a.* erleuchten; illuminiren; anzünden.
Alluminoso, *agg.* alaunartig.
Allungamento, *m.* allungatura, *f.* Verlängerung, Entfernung; Verdünnung, *f.*
Allungare, *v. a.* verlängern, ausdehnen; verzögern; (Flüssigkeiten) verdünnen; *v. r.* sich verlängern, (an Länge) zunehmen; sich entfernen, aus dem Staube machen.
Allupare, *v. n.* wie ein Wolf hungern.
Allusingare, *v.* Lusingare.
Allusione, *f.* Anspielung, *f.*
Allusivo, *agg.* anspielend.
Alluvione, *f.* Anschwemmung, *f.*
Alma, *f.* Seele, *f.* [schlösser bauen.
Almanaccare, *v. n.* Kalender machen, Luft-
Almanacco, *m.* Almanach, Kalender, *m.*
Almanco, almeno, *avv.* wenigstens.
Almirante, *m.* Admiral, *m.*; Admiralschiff, *n.*
Almo, *m.* das Gemüth, der Muth.
Almo, *agg.* was Seele und Leben hat; belebend, beseelend; erhaben; hold, lieb.
Alna, *f.* Elle, *f.*
Aloè, *m.* Aloe, *f.* Paradiesholz, *n.*
Alone, *m.* Hof um Sonne, Mond &c. *m.*
Alopecia, alopezia, *f.* Ausgehen der Haare, *n.*

Al pari, *avv.* auf gleiche Art.
Alpestre, *agg.* bergig wie die Alpen; wild, steinig.
Alquanto, *avv.* etwas, ein wenig; — *agg.* einige, etliche, etwas.
Alquantuno, *pron.* ein gewisser Mensch.
Altalena, *f.* Schaukel, *f.*
Altalenare, *v. a.* schaukeln. [kelbrett, *n.*
Altaleno, *m.* Schwengel, Hebel, *m.*; Schau-
Altamente, *avv.* hoch, erhaben, laut.
Altana, *f.* Altan, *m.*
Altare, *m.* Altar, *m.*
Altea, *f.* Eibisch, weiße Pappel, *f.*
Alterabile, *agg.* einer Veränderung fähig.
Alteramento, *v.* alterazione.
Alterare, *v. a.* verändern; verfälschen; *v. r.* sich ärgern, aufgebracht werden.
Alterato, *part.* & *agg.* verändert; (di sete) verschmachtet; (Gesicht) zornentbrannt.
Alterazione, *f.* Veränderung; Verfälschung, *f.*; Verdruß, Aerger *m.*
Altercare, *v. n.* zanken, streiten.
Altercazione, *f.* Zänkerei, *f.* Zwist, *m.*
Alterezza, altierezza, alterigia, *f.* Hochmuth, Stolz, Trotz, *m.*
Alternamente, *avv.* wechselsweise.
Alternare, *v. a.* umwechseln, abwechseln.
Alternativa, *f.* Wahl unter zwei Dingen; Abwechselung, *f.*
Alternativo, alternato, *agg.* abwechselnd.
Alternazione, *f.* Abwechselung, *f.*
Alterno, *agg.* was unter Zweien abwechselt; (Geom.) angoli alterni, Wechselwinkel, *pl.*
Altero, *agg.* trotzig, hochmüthig.
Altezza, *f.* Höhe; Hoheit, Durchlaucht, *f.*
Alticcio, *agg.* halb betrunken.
Altiero, alteroso, *agg.* hochmüthig, stolz, trotzig; prächtig, glänzend.
Altifrondoso, *agg.* am Gipfel belaubt.
Altipossente, *agg.* hochmächtig.
Altire, *v. n.* in die Höhe steigen.
Altissimo, *agg. sup.* sehr hoch, überaus hoch; *s.* l'altissimo, der Höchste, Gott.
Altisonante, *agg.* hochtönend.
Altitonante, *agg.* hochdonnernd.
Altitudine, *f.* Höhe, *f.*
Altivolante, *agg.* hochfliegend.
Alto, *m.* hohe Meer, *n.* offene See, *f.*
Alto, *agg.* hoch, erhöhet; — di, heller, lichter Tag; da —, vom Ursprung an; — di vino, betrunken; — mare, offene
Alto, *avv.* in der Höhe. [See, *f.*
Altramente, altrimenti, *avv.* anders, sonst; non lo farò altrimenti, ich thue es durchaus nicht.
Altresì, *avv.* auch, eben so, gleichfalls.
Altrettale, *agg.* solcher, dergleichen, eben so.
Altrettanto, *agg.* & *avv.* eben so viel.
Altri, *pron.* jemand anders, mancher, man.
Altrieri, *avv.* vorgestern.
Altro, *agg.* anders, ein Anderer; — *m.* etwas Anderes; per —, übrigens, sonst; l'altro ieri, vorgestern; senz' —, ohne Weiteres, unfehlbar, gewiß; altr' altro, ganz anders. [nur.
Altrochè, altrichè, *avv.* außer, nur, als

Altronde, *avv.* anders woher; aus einer andern Ursache.
Altrottale, *agg.* völlig gleich, ganz ähnlich.
Altrove, *avv.* anderswo, anders wohin.
Altrui, *pron.* eines, einem Andern.
Altura, *f.* Höhe, Anhöhe, *f.*
Aluma, *v.* Alume.
Alunno, *m.* alunna, *f.* Zögling, Schüler, *m.*; -in, *f.*
Alveare, *m.* Bienenstock, Bienenkorb, *m.*
Alveario, *m.* Bienenhaus, *n.*
Alveo, *m.* Bienenkorb, *m.*; Flußbett, *n.*
Alveolo, *m.* Zahnlade, *f.* ein Bienenstöckchen.
Alvino, *agg.* zum Bauche gehörig.
Alvo, *m.* Unterleib, *m.* l'alvo materno, Mutterleib, *m.*
Alzaja, *f.* Tau, *n.*
Alzamento, *m.* alzatura, *f.* Erhöhung, Erhebung, *f.*
Alzare, *v. a.* erhöhen; aufrichten, aufheben; (Stimme 2c.) erheben; (Segel) aufziehen; (Schanze) aufwerfen; — la fede, einen feierlichen Schwur thun; *v. r.* sich erheben, aufstehen.
Amabile, *agg.* liebenswürdig; angenehm.
Amabilità, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*
Amabilmente, *avv.* liebreich, freundlich.
Amadore, amante, *m.* Liebhaber, Verliebter, *m.*
Amaduri, *m.* Baumwolle (aus Egypten).
Amainare, *v. r.* (Flagge) streichen.
Amalgama, *f.* Amalgama; Kalcinirtes, *n.*
Amalgamare, *v. a.* amalgamiren, verquicken.
Amanco, *m.* Untergewicht, *n.* Manco, *m.*
Amante, *part.* liebend; *subst.* Liebhaber, *m.* -in, *f.* Geliebter, *m.* -te, *f.*
Amantemente, *avv.* zärtlich.
Amanuense, *m.* Schreiber, *m.*
Amaraccio, *agg.* widrig, sehr bitter.
Amaranto, *m.* Tausendschön, *n.* (eine Blume).
Amarasca, *f.* Weichselkirsche, Amarelle, *f.*
Amarasco, *m.* Amarellenbaum, *m.*
Amare, *v. a.* lieben; gern etwas thun.
Amareggiamento, *m.* Verbitterung, *f.*
Amareggiare, *v. a.* verbittern, vergällen; — *v. n.* bitter schmecken.
Amarella, *f.* Mutterkraut, *n.*
Amaretto, amariccio, *agg.* etwas bitter.
Amarezza, amaritudine, *f.* Bitterkeit, *f.* Verdruß, *m.* Erbitterung, *f.*
Amarezzare, amaricare, *v.* Amareggiare.
Amaro, *agg.* bitter, unangenehm.
Amarognolo, *agg.* bitterlich, etwas bitter; erbittert.
Amarrare, *v. a.* (Schiffe im Hafen) anlegen.
Amarulento, *agg.* bitter.
Amatista, *f.* Amethyst, *m.*
Amatita, *f.* Röthel, *m.*
Amativo, *agg.* liebenswürdig.
Amatore, *m.* Liebhaber, *m.*
Amatorio, *agg.* verliebt, zur Liebe gehörig; pozione amatoria, Liebestrank, *m.*
Amatrice, *f.* Liebhaberin, *f.*
Amazzone, *f.* Amazone, *f.* [*pl. m.*
Ambage, ambagia, *f.* Umschweife im Reden,
Ambagioso, *agg.* weitschweifig.
Ambasceria, *f.* Gesandtschaft, *f.*
Ambascia, *f.* Beklemmung, Angst, *f.*
Ambasciadore, *m.* -drice, *f.* Gesandte, *m.* Gesandtin, *f.*
Ambasciare, *v. n.* keichen, athemlos seyn.
Ambasciata, *f.* Gesandtschaft, Botschaft, *f.*; Auftrag, *m.*
Ambasciatore, *m.* Gesandter, *m.*
Ambasciatrice, *f.* Gesandtin, *f.*
Ambascioso, *agg.* ängstlich.
Ambe, ambedue, *agg.* beide.
Ambiadura, *f.* Zeltergang, Paßgang, *m.*
Ambiante, *agg.* cavallo —, Paßgänger, *m.*
Ambiare, *v. n.* den Paß gehen.
Ambidestro, *agg.* der rechts und links ist.
Ambiente, *agg.* aria —, umgebender Luftkreis, *m.*; *s. m.* das (anliegende) Zimmer.
Ambiguamente, *avv.* zweideutig.
Ambiguità, *f.* Zweideutigkeit, Doppelsinnigkeit, *f.*
Ambiguo, *agg.* zweideutig, doppelsinnig.
Ambio, *m.* Paß des Pferdes, Zeltergang, *m.*
Ambire, *v. a.* begierig trachten, nach etwas streben, verlangen.
Ambito, *m.* unrechtmäßiges Bewerben, *n.* Kabale, *f.*
Ambizione, *f.* Ehrbegierde, Ehrsucht, *f.* [Ehrgeiz, *m.*
Ambiziosamente, *avv.* ehrgeiziger weise.
Ambizioso, *agg.* ehrgeizig, ehrsüchtig.
Ambo, *pron.* beide, alle beide —, eine Ambe (im Lotto).
Ambra, *f.* Ambra, *m.*
Ambracanato, *agg.* nach Ambra riechend.
Ambracane, *m.* Ambrageruch, *m.*
Ambrare, *v. a.* mit Ambra durchräuchern.
Ambretta, *f.* Bisamblume, *f.*
Ambrosia, *f.* Götterspeise, *f.*
Ambulatorio, *agg.* wandelbar, unstät.
Ambustione, *f.* Versengen, Verbrennen, *n.*
Ambusto, *part.* versengt, verbrannt.
Amello, *m.* das italienische Sternkraut; Virgils Sternblume.
Amenità, *f.* Anmuth, *f.*
Ameno, *agg.* anmuthig, angenehm.
Amfibio, *übl.* Anfibio, *v.*
Amianto, *m.* Steinflachs, *m.*
Amica, *f.* Freundin, *f.*
Amicabile, *v.* Amichevole. [söhnen.
Amicare, *v. a.* zum Freunde machen; ver-
Amichevole, *agg.* freundschaftlich; freundlich; gütig.
Amicizia, *f.* Freundschaft, *f.*
Amico, *m.* Freund, *m.* — *agg.* günstig; amicissimo, ein sehr großer Freund, *m.*
Amido, *m.* weiße Stärke, *f.* Kraftmehl, *n.*
Amiere, *m.* eine Art Kleidung der alten Krieger.
Amigdale, *f. pl.* Halsmandeln, *f. pl.*
Amissibile, *agg.* verlierbar.
Amissibilità, *f.* Verlierbarkeit, *f.*
Amistà, amistade, *f.* Freundschaft, *f.*
Ammaccamento, *m.* ammaccatura, *f.* Zerquetschung, Kontusion, *f.*
Ammaccare, *v. a.* zerquetschen, zerstoßen; Beulen machen. [im Walde verstecken.
Ammacchiarsi, *v. a.* sich in ein Gesträuch,
Ammaestramento, *m.* ammaestranza, *f.* Belehrung; Unterweisung, *f.*; Unterricht, *m.* Abrichtung, *f.*

Ammaestrare, *v. a.* unterrichten, lehren.
Ammaestratore, *m.* Lehrer, Anführer, *m.*
Ammaestratrice, *f.* Lehrmeisterin, *f.*
Ammaestrevole, *agg.* gelehrig.
Ammaestrevolmente, *avv.* geschickt, meisterlich.
Ammagliare, *v. a.* netzförmig umwinden; [binden.
Ammagrare, ammagrire, *v. n.* mager werden; — *v. a.* mager machen.
Ammajare, *v. a.* mit grünen Zweigen zieren.
Ammainare, *v. a.* die Segel streichen.
Ammalare, *v. a.* krank machen.
Ammalaticcio, *agg.* unpäßlich; siech.
Ammalatire, *v. n.* krank werden.
Ammalato, *part.* krank.
Ammaliamento, *m.* ammaliatura, *f.* Bezauberung, Hexerei, *f.*
Ammaliare, *v. a.* bezaubern, behexen; *v. r.* sich verblenden.
Ammaliatore, *m.* Hexenmeister, *m.*
Ammaliatrice, *f.* Hexe, *f.*
Ammaliziato, *agg.* boshaft.
Ammanettare, *v. a.* fesseln.
Ammanieramento, *m.* Verzierung, *f.*
Ammanierare, *v. a.* zieren; bilden.
Ammannajare, *v. a.* (mit einem Beile) hinrichten, guillotiniren.
Ammannajato, *part.* geköpft. [stung, *f.*
Ammannimento, *m.* Vorbereitung, Zurü-
Ammannire, *v. a.* zurichten, vorbereiten.
Ammansare, *v. a.* zähmen.
Ammansire, *v. n.* zahm werden.
Ammantare, ammantellare, *v. a.* mit einem Mantel bedecken, umhüllen; bemänteln.
Ammanto, *m.* Mantel, *m.*; Bemäntelung, *f.*
Ammarcimento, *m.* Fäulung, Fäulniß, *f.*
Ammarcire, *v. n.* verfaulen.
Ammarginarsi, *v. n.* vernarben, sich schließen (von Wunden).
Ammartellare, *v. a.* hämmern; quälen (besonders mit Eifersucht).
Ammassamento, *m.* Anhäufung, *f.*
Ammassare, *v. a.* anhäufen, aufhäufen, sammeln.
Ammassato, *part.* aufgehäuft.
Ammassatore, *m.* Aufkäufer, Sammler, *m.*
Ammassicciarsi, *v. r.* dicht, derb werden.
Ammasso, *m.* Haufen, *m.*
Ammatassare, *v. a.* in Strähne, Gebinde winden. [*n.* zum Narren werden.
Ammattire, *v. a.* zum Narren machen; *v.*
Ammattonamento, *m.* Pflastern, Belegen mit Steinen, *n.* [stern.
Ammattonare, *v. a.* mit Backsteinen pfla-
Ammattonato, *m.* gepflasterter Ort, *m.*; Pflaster, *n.*
Ammazzabovi, *m.* Ochsenschlächter, *m.*
Ammazzalupi, *m.* gelbe Eisenhütlein, *n.*
Ammazzamento, *m.* Ermordung, Erschlagung, *f.*; Gemetzel, *n.*
Ammazzare, *v. a.* tödten, ermorden; schlachten; zusammenhäufen oder binden.
Ammazzasette, *m.* Großsprecher, Eisenfresser, *m.* [haus, *n.*
Ammazzatojo, *übl.* macello, *m.* Schlacht-
Ammazzatore, *m.* Mörder, *m.*
Ammazzatrice, *f.* Mörderin, *f.*
Ammazzerare, *v.* Mazzerare.
Ammazzolare, *v. a.* einen Strauß machen.
Ammelmare, ammemmare, *v. a.* in Morast versinken; *v. r.* sich in eine schlimme Sache einlassen.
Ammenda, *f.* Entschädigung, Geldbuße; Besserung, Verbesserung eines Uebels, *f.*; — onorevole, Ehrenerklärung.
Ammendare, emendare, *v. a.* bessern, verbessern.
Ammettere, *v. a.* zulassen, annehmen.
Ammezzamento, *m.* Halbirung, Theilung, *f.*
Ammezzare, *v. a.* halbiren.
Ammezzare, ammezzire, *v. n.* überreif, teig werden.
Ammezzatore, *m.* der entzwei theilet.
Ammiccare, *v. a.* einen Augenwink geben; — *v. n.* blinken, blinzeln.
Ammiccatore, *m.* der blinzelt, mit den Augen winkt. [blinzelt.
Ammiccatrice, *f.* die mit den Augen winkt,
Amminicolare, *v. a.* mit Hülfsmitteln ver-
Amminicolo, *m.* Hülfe, *f.* [sehen.
Amministrare, *v. a.* verwalten; darreichen.
Amministratore, *m.* Verwalter, Verweser, *m.*
Amministratrice, *f.* Verwalterin, *f.*
Amministrazione, *f.* Verwaltung, Pflege, *f.*
Amminutare, *v. a.* zerreiben, zerbröckeln.
Ammirabile, ammirando, *agg.* wunderbar, bewundernswürdig.
Ammirabilità, *f.* Bewundernswürdigkeit, *f.*
Ammiragliato, *m.* Admiralität, *f.* Admirals-
Ammiraglio, *m.* Admiral, *m.* [amt, *n.*
Ammirare, *v. a.* bewundern; hochschätzen; *v. r.* sich verwundern.
Ammirativo, *agg.* bewundernd; Bewunderung erregend; voll Bewunderung; punto —, *m.* Verwunderungszeichen (!) *n.*
Ammiratore, *m.* Bewunderer, *m.*
Ammiratrice, *f.* Bewundererin, *f.*
Ammirazione, *f.* Bewunderung, Verwunderung, *f.*
Ammiserare, *v. n.* elend, arm werden.
Ammissario, *m.* Hengst, *m.*
Ammissibile, *agg.* zulässig.
Ammissione, *f.* Zulassung, Aufnahme, *f.*
Ammisurato, *part.* mäßig. [priester), *n.*
Ammitto, *m.* weißes Kopftuch (der Meß-
Ammodernare, *v. a.* modernisiren.
Ammogliamento, l'ammogliarsi, *m.* Verehelichung, *f.*
Ammogliare, *v. a.* verheirathen; *v. r.* sich verheirathen, sich verehelichen.
Ammogliatore, *m.* Ehestifter, *m.*
Ammoinamento, *m.* Liebkosung, Schmei-
Ammoinare, *v. a.* liebkosen. [chelei, *f.*
Ammollare, *v. a.* erweichen, naß machen; *v. n.* erweichen, aufweichen, weich werden. [tend, erweichend.
Ammollativo, ammolliente, *agg.* befeuch-
Ammollimento, ammollamento, *m.* Erweichung, *f.*
Ammollire, ammollare, *v. a.* erweichen; geschmeidig machen.
Ammollitivo, *agg.* lindernd, erweichend.
Ammonimento, *v.* Ammonizione.

Ammonire, *v. a.* ermahnen, warnen; einen Verweis geben, eines Beſſern belehren.
Ammonizione, *f.* Warnung, *f.* Verweis, *m.*
Ammontare, *v. a.* anhäufen; beſpringen (von Thieren); — *v. n.* betragen, ſich belaufen. [der drücken.
Ammonticchiarsi, *v. r.* ſich feſt an einan-
Ammontonamento, *m.* Anhäufung, *f.*
Ammorbare, *v. a.* mit einer Krankheit anſtecken, verpeſten; — *v. n.* krank werden.
Ammorbidamento, *m.* Weichlichkeit, *f.*
Ammorbidare, ammorbidire, *v. a.* weich, geſchmeidig machen; verzärteln; *v. r.* weichlich werden. [Eiern, *n.*
Ammorsellato, *m.* gehacktes Fleiſch mit
Ammortamento, *m.* Austilgung, Vertilgung, *f.* [terdrücken.
Ammortare, *v. a.* auslöſchen, tilgen, un-
Ammortire, *v. n.* kraftlos, ohnmächtig werden. [für ungültig erklären.
Ammortizzare, *v. a.* tilgen; mortificiren;
Ammortizzazione, *f.* Tilgung; Mortification, *f.*
Ammorvidire, *v. a.* *übl.* ammorbidare, *v.*
Ammorzare, *v.* Smorzare.
Ammoscire, *v. n.* welk, matt werden.
Ammostare, *v. a.* Moſt machen.
Ammostatojo, *m.* Moſtpreſſe, *f.*
Ammottare, *v. a.* hinabrollen.
Ammovere, *v. a.* entfernen, wegſchicken; abſetzen vom Amte. [werden kann.
Ammovibile, *agg.* was entfernt, abgeſetzt
Ammovimento, *m.* Entfernung, *f.*; Abſetzen, *n.*
Ammozzicare, *v. a.* in Stücken hauen.
Ammucchiamento, *m.* Anhäufung, *f.*
Ammucchiare, *v. a.* aufhäufen, ſammeln.
Ammuinamento, *m.* Liebkoſung, *f.*
Ammusarsi, *v. r.* ſich mit den Schnauzen berühren, ſich wie die Hunde beriechen.
Ammutinamento, *m.* Aufſtand, *m.* Empörung,
Ammutinarsi, *v. r.* ſich empören. [*f.*
Ammutinato, *part.* empört; aufrühriſch.
Ammutinatore, *m.* Aufrührer, *m.*
Ammutire, ammutolare, ammutolire, *v. a.* verſtummen, erſtaunen.
Amnistia, *f.* Vergebung und Vergeſſung,
Amo, *m.* Fiſchangel, *f.* [*f.*
Amomo, *m.* die Kardamome.
Amoraccio, *m.* unkeuſche, geile Liebe, *f.*
Amorazzo, *f.* Liebſchaft, Liebe, *f.*
Amore, *m.* die Liebe, *f.* der Liebesgott, *m.*; — proprio, del tarlo, Eigenliebe, *f.* Eigennutz, *m.*; amori, Liebeshändel; andar in —, in der Brunſt ſein.
Amoreggiamento, *m.* Liebeshandel, *m.*
Amoreggiare, *v. a.* & *n.* liebeln, buhlen.
Amorevole, *agg.* liebreich, freundlich.
Amorevoleggiare, *v. a.* & *n.* ſich liebreich betragen.
Amorevolezza, *f.* liebreiche Geſinnung, *f.*; *pl.* Gefälligkeiten, Liebes und Gutes.
Amorevolezzina, *f.* kleiner Liebesdienſt, *m.* Liebkoſung, *f.* [ſeda, *f.*
Amorino, *m.* kleiner Liebesgott, *m.*; Re-
Amorosamente, *avv.* verliebter od. liebreiche Weiſe.

Amorosità, *f.* Liebe, *f.* Wohlwollen, *n.*
Amoroso, *agg.* liebreich; verliebt; — *m.* Liebhaber, *m.* [verwelken.
Amosciare, amoscire, *v. n.* welk werden,
Ampelomelina, *f.* Zaunrübe, *f.*
Amperlo, *m.* Hagedorn, *m.*
Ampiamente, *avv.* weitläufig.
Ampiezza, *f.* ampio, *m.* Geräumigkeit, Größe, *f.* [vollſtändig.
Ampio, *agg.* weitläufig, geräumig; voll,
Ampiogiovante, *agg.* zu Vielem geſchickt.
Ampioregnante, *agg.* weitgebietend.
Amplesso, *m.* Umarmung, *f.* [größern.
Ampliare, *v. a.* erweitern, ausbreiten, ver-
Ampliazione, *f.* Erweiterung, *f.*
Amplificare, *v. a.* erweitern.
Amplificatore, *m.* Erweiterer, Vergrößerer, *m.*; der etwas übertreibt.
Amplificazione, *f.* Erweiterung, *f.*
Amplissimo, *agg.* ſehr ausgebreitet, ſehr
Amplitudine, *f.* Umfang, *m.* [geräumig.
Ampolla, *f.* Fläſchchen, *n.*
Ampollina, Bläschen im Glaſe, *n.*
Ampollosità, *f.* Schwulſt, *m.* Schwülſtig-
Ampolloso, *agg.* ſchwülſtig. [keit, *f.*
Ampomele, *m.* Himbeere, *f.*
Amputare, *v. a.* abnehmen (Glieder eines Menſchen). [(eines Gliedes), *f.*
Amputazione, *f.* Abnehmung, Ablöſung
Amuleto, *m.* Amulett, *n.* [Secte).
Anabattista, *m.* Wiedertäufer, *m.* (eine
Anacefaleosi, *f.* kurze Wiederholung der Hauptpunkte einer Rede, *f.*
Anacoreta, *m.* Einſiedler, *m.* [leben.
Anacoretizzare, *v. n.* wie ein Einſiedler
Anacreontica, *f.* anakreontiſches Gedicht,
Anacreontico, *agg.* anakreontiſch. [*n.*
Anacronismo, *m.* Fehler in der Zeitrechnung, *m.*
Anagnoste, *m.* Vorleſer bei Tiſche, *m.*
Anagogia, *f.* geiſtlicher, erhabener Sinn, *m.*
Anagogicamente, *avv.* auf myſtiſche, geheimnißvolle Weiſe.
Anagogico, *agg.* geheimnißvoll, myſtiſch.
Anagrafi, *f.* Arzneiverſchreibung; Aufzeichnung, *f.*
Anagramma, *m.* Buchſtabenverſetzung, *f.*
Anagrammatizzare, *v. a.* Buchſtaben verſetzen. [gebra, *f.*
Analisi, *f.* Analyſe, Zergliederung; Al-
Analista, *m.* Analytiker, *m.*
Analitico, *agg.* zergliedernd.
Analizzare, *v. a.* zergliedern, auflöſen.
Analogamente, *avv.* paſſend, angemeſſen, entſprechend. [ſtimmung, *f.*
Analogia, *f.* Aehnlichkeit und Ueberein-
Analogico, analogo, *agg.* gleich, übereinſtimmend. [teten Figur, *f.*
Anamorfosi, *f.* Darſtellung einer ungeſtal-
Ananas, *m.* Ananas, *f.*
Anarchia, *f.* Staat ohne Oberhaupt, regentenloſer Zuſtand, *m.*
Anarchico, *agg.* regentenlos.
Anatema, *f.* Kirchenbann, *m.* [thun.
Anatemizzare, *v. a.* in den Kirchenbann
Anatomia, *f.* Zergliederung; Zergliederungskunſt, *f.*

Anatomico, *agg.* anatomisch.
Anatomico, anatomista, *m.* Anatomiker, *m.*
Anatomizzare, *v. a.* zergliedern.
Anatra, *f. b.* anitra, Ente, *f.*
Anca, *f.* Hüfte, *f.*
Ancajone, *agg.* hüftlahm.
Ancella, *f.* Dienstmagd, *f.*
Anche, *m.* (*plur.*) die Billen eines Schiffes.
Anche, *avv.* auch.
Ancheggiare, *v. a.* hüftenlahm gehen.
Ancia, *f.* Mundstück, *n.* (an Blasinstrumen-
Ancidere, *v.* Uccidere. [ten).
Ancipite, *agg.* ungewiß, zweideutig.
Anciso, *part.* getödtet.
Ancone, *m.* oberster Theil des Hüftbeins, *m.*
Ancora, *f.* Anker, *m.*
Ancora, *avv.* auch, ebenfalls, noch.
Ancorachè, ancorchè, ancoraquando, *conj.* obwohl, obgleich, obschon.
Ancoraggio, *m.* Ankerzoll; Ankergrund, *m.*
Ancoramento, *m.* das Ankern; der Anker-
Ancorare, *v. n. & r.* ankern. [grund.
Ancoretta, *f.* kleiner Anker, *m.*
Ancudine, *f.* Amboß, *m.*
Andamento, *m.* Gang, die Art zu gehen; Cours; Spazierort, *m.*; *pl.* Betragen, *n.* Schritte, *pl.*; Vorfälle, *pl.*
Andante, *agg.* gehend; laufend (z. B. Monat). — *m.* langsamer Taktgang, *m.*
Andare, *v. a.* gehen; andarsene, *v. n.* fortgehen; andar d'accordo, einverstanden sein; — a cavallo, reiten; — in carrozza, fahren; — del corpo *o* a zambra, zu Stuhle gehen; — manco, Mangel haben; — puzzo di, vernarrt sein in; — a petto, od. a rincontro, entgegengehen; — di sotto, zu Grunde gehen; — in là, da und dorthin gehen; vergehen, dahin gehen; aushalten, dauern; — passo passo, Schritt vor Schritt gehen; bedächtig verfahren; — naufrago, Schiffbruch leiden; — fallito, bankerott machen; — via la roba, (v. Waaren) gut abgehen; — alla deriva, treiben (v. Schiffen). In einigen Redensarten: kosten, zu stehen kommen, z. B. ci va danari, das kostet (viel) Geld.
Andare, *m.* der Gang, das Gehen; Manier, *f.* Styl, *m.*; Weise, Melodie, *f.*; a lungo —, wenn es lange währt; a grand' —, mit Riesenschritten; di quell' —, von diesem Schlage, ungefähr so; coll' andar del tempo, degli anni, mit der Zeit, mit den Jahren. [fall, *m.*
Andata, *f.* Gang, *m.* Gehen, *n.*; Durch-
Andataccia, *f.* starker Durchfall, *m.*
Andatore, *m.* Wanderer, *m.*; — di notte, Nachtwandler, *m.*
Andatura, *f.* Gang, *m.* Art zu gehen, *f.*
Andazzaccio, *m.* fürchterliche Seuche, *f.*
Andazzo, *m.* kurzdauernde Mode; Seuche, *f.*
Andirivieni, *m. pl.* Irrgänge; Umschweife, *pl.* [gang, *m.*
Andito, *m.* schmaler Gang, Zugang, Flur-
Andivenire, *v. n.* hin und her gehen.
Andracefaloide, *m.* versteinerter Menschenkopf, *m.*

Andragone, *f.* Männin, *f.*; mannhaftes
Andria, *f.* Zwitter, *m.* [Weib, *n.*
Andrienne, *f.* Andrienne, *f.* (Frauenzimmerkleidung). [gini, Zwitterblumen.
Androgino, *m.* Zwitter, *m.*; fiori andro-
Androne, *m.* langer Gang; Vorsaal, *m.*
Andronico, *agg.* starkmüthig.
Aneddoto, *m.* Anekdote, *f.*
Anelante, *agg.* keuchend, schnaubend.
Anelanza, *f.* Sehnsucht; Athemlosigkeit, *f.*
Anelare, *v. n.* keuchen, schnauben; sich nach etwas sehnen.
Anelazione, *f.* anelito, *m.* das schwere Athmen, das Keuchen; Sehnsucht, *f.*
Anellare, *v. a.* kräuseln.
Anello, *m.* Ring, *m.*; — da bollo, Siegelring; — maritale, Trauring; dar l'anello, sich verloben.
Anellone, *m.* großer Ring, *m.*
Anelloso, *agg.* ringförmig.
Aneloso, *agg.* engbrüstig.
Anemometro, *m.* Instrument, die verschiedenen Grade der Stärke des Windes zu
Anemone, *f.* Windröschen, *n.* [messen.
Anese, *m.* (anice) Anis, *m.*
Anfanamento, *m.* anfania, *f.* albernes Geschwätz, *n.*
Anfanare, *v. n.* herumschlendern; albern handeln; albern schwatzen.
Anfanatore, *m.* Plauderer, *m.*
Anfesibena, *f.* Ringelschlange, *f.*
Anfibio, *agg.* im Wasser und auf der Erde lebend. — *m.* Amphibie, *f.*
Anfibologia, *f.* doppelsinnige Rede, *f.*
Anfibologico, *agg.* doppelsinnig, dunkel.
Anfisci, *m. pl.* Bewohner des heißen Erdstrichs, *pl.*
Anfiteatro, *m.* Amphitheater, *n.*
Anfora, *f.* Eimer, *m.*
Anfratto, *m.* enger, dunkler Ort, *m.*
Angaria, *v.* Angheria.
Angariare, *v. a.* pressen, plagen; bedrücken.
Angariatore, *m.* Quälgeist, Leuteschinder, *m.* [zimmer, *n.*)
Angela, *f.* Engel, *m.* (vortreffliches Frauen-
Angelica, *f.* Angelika, Engelwurz, *f.*
Angelichezza, *f.* englisches Wesen, *n.*
Angelico, *agg.* englisch.
Angelo, *m.* Engel, *m.*
Angere, *v. a.* ängstigen, quälen.
Angheria, *f.* Bedrückung, Erpressung, *f.*; *pl.* Chicanen.
Angina, *f.* Bräune, Kehlsucht, *f.*
Anginoso, *agg.* kehlsüchtig, mit der Bräune, Kehlsucht behaftet. [*f.*
Angiologia, *f.* Lehre von den Blutgefäßen,
Angiporto, *m.* Sackgasse, *f.*
Anglicana, (la Chiesa) *agg.* englische Kirche, *f.* [lischen Sprache, *f.*
Anglicismo, *m.* eigne Redensart der eng-
Anglio, *m.* Frostbeule, *f.*
Anglo, *m.* Engländer, *m.*
Angolare, *agg.* winklig, eckig.
Angolarmente, *avv.* winkelförmig.
Angolo, *m.* Winkel, *m.*
Angoloso, *agg.* voller Winkel, Ecken.
Angore, *m.* Angst, Kummer, *m.*

Angoscevole, *agg.* ängstlich, bange, kummervoll. [*f.*
Angoscia, *f.* Kummer, *m.* Betrübniß, Angst,
Angosciare, *v. a.* ängstigen, betrüben.
Angoscioso, *v.* Angoscevole.
Angue, *m.* Schlange, *f.*
Anguilla, *f.* Aal, *m.*
Anguillaja, *f.* Aalhälter, *m.*
Anguinaglia, *f.* Schamseite, *f.*
Anguria, *f.* Wassermelone, *f.*
Angusella, *f.* Hornfisch, *m.*
Angustia, *f.* Angst, Noth, *f.* Kummer, *m.*; Kürze der Zeit, *f.*; — di danari, Geldnoth, *f.*
Angustiare, *v. a.* beängstigen, quälen.
Angustioso, *agg.* bedrängt.
Angusto, *agg.* schmal, eng.
Anice, *m.* Anis, *m.*
Anientare, anientire, *v. a.* vernichten.
Anile, *agg.* alt, betagt.
Anima, *f.* die Seele, *f.*; Gewissen, *n.*; Mensch, *m.*; — del bottone, Knopfform; — del cannone, Seele, innerer Lauf der Kanone; — del nocciolo, Nußkern; — della corazza, Bruststück; — della penna, Seele der Feder.
Animadversione, *f.* Wahrnehmung, *f.*
Animai, *m. plur.* Thiere, *pl.* [*n.*
Animalaccio, *m.* großes und häßliches Thier,
Animale, *m.* Thier, *n.* — *agg.* thierisch.
Animaletto, animalino, *m.* Thierchen, *n.*
Animalità, *f.* Thierheit, *f.*
Animalone, *m.* großes Thier, *n.*
Animante, *m.* was eine Seele hat.
Animare, *v. a.* beleben, beseelen; anreizen.
Animastico, *agg.* thierisch.
Animato, *part.* & *agg.* belebt, beseelt.
Animavversione, *f.* Ahndung, Bestrafung, *f.*
Animazione, *f.* Belebung, *f.*
Animella, *f.* Kalbsgekröse; Ventil, *n.* Klappe, *f.*
Animelle, *f. pl.* (anatom.) Kläppchen, *n. pl.* Valvula in den Gängen und Gefäßen des Körpers, *f.*
Animetta, *f.* kleiner Brustharnisch, *m.*
Animo, *m.* Gemüth, Vorhaben, *n.* Absicht, *f.*; Muth, *m.* Herzhaftigkeit, *f.*
Animosamente, *avv.* herzhaft. [Haß, *m.*
Animosità, *f.* Herzhaftigkeit, *f.*; Unwille,
Animoso, *agg.* muthig; gehässig.
Anitra, *f.* Ente, *f.*
Anitraccio, *m.* große Ente, junge Ente, *f.*
Anitraja, *f.* Entenstall; Entenfang, *m.*
Anitrella, *f.* anitrino, *m.* Entchen, *n.*
Anitrina, *f.* Meerlinse, *f.*; Entchen, *n.*
Anitrio, *m.* Wiehern, *n.*
Anitrire, *v. n.* wiehern. [Ente, *f.*
Anitrocco, anitroccolo, *m.* junge, fette
Anna, *m.* Stinkthier, *n.*
Annabattista, *v.* Ana... [schmälern.
Annacquare, *v. a.* wässern; mäßigen,
Annacquaticcio, *agg.* ein wenig gewässert;
Annaffiare, *v.* Innaffiare. [schwach.
Annaffiatojo, *m.* Gießkanne, *f.*
Annale, *agg.* jährig.
Annali, *m. pl.* Jahrbücher, Annalen, *pl.*
Annalista, *m.* Annalist, *m.*

Annasare, *v. a.* beriechen; — uno, es mit einem aufnehmen. [wirren.
Annaspare, *v.* Innaspare. — *v. n.* sich ver-
Annata, *f.* Jahreszeit, *f.*; jährliches Einkommen, *n.*
Annebbiamento, *m.* Umnebeln, *n.*
Annebbiare, *v. a.* umnebeln, umwölken; *v. r.* trübe werden; irrig werden.
Annegamento, *m.* Ersäufung, *f.*
Annegare, *v. a.* ersäufen; untertauchen; läugnen; *v. r.* ertrinken.
Annegazione, *f.* Selbstverläugnung, *f.*
Anneghittire, *v. n.* verdrießlich, faul werden.
Anneghittito, *agg.* verdrossen, überdrüßig.
Anneramento, *m.* anneritura, *f.* Schwärzung; Schwärze, *f.*
Annerare, *v. a.* schwärzen.
Annerire, *v.* Annerare.
Annessa (chiesa), *f.* Filialkirche, *f.*
Annesso, *m.* Anhang, *m.* Zugehör, *n.* — *part.* angehängt, zugehörig.
Annestare, *v.* Innestare.
Annettere, *v. a.* zusammenfügen.
Annevare, *v. a.* mit Schnee bedecken.
Annichilare, annientare, *v. a.* vernichten.
Annichilazione, *f.* Vernichtung, *f.*
Annichilire, *v.* Annichilare.
Annidare, *v. n.* im Neste sitzen; *v. r.* nisten; sich wo niederlassen, einnisten.
Anninnare, *v. a.* einwiegen. [jährlich.
Anniversario, *m.* Jahrgedächtniß, *n.* — *agg.*
Anno, *m.* Jahr, *n.*; — solare, Sonnenjahr; — sestile *o* bissestile, Schaltjahr.
Annobilire, annobilitare, *v.* Nobilitare.
Annodamento, *m.* annodatura, annodazione, *f.* Knüpfung, Verbindung, *f.*
Annodare, *v. a.* & *n.* knüpfen, verbinden.
Annojamento, *m.* Ueberdruß; Verdruß, *m.*
Annojare, *v. a.* verdrießlich machen; *v. r.* überdrüßig werden.
Annojoso, *v.* Nojoso.
Annolare, *v. a.* miethen, dingen.
Annomare, *v. a.* nennen, benennen.
Annona, *f.* Proviant, *m.*
Annonario, *agg.* — generi annonari, Getreidefrüchte, *pl.*
Annoso, *agg.* bejahrt, alt.
Annotare, *v. a.* anmerken. [macht.
Annotatore, *m.* der Anmerkungen, Noten
Annotazione, *f.* Anmerkung, *f.*
Annotazioncella, *f.* kleine Anmerkung, Note, *f.*
Annottare, *v. n.* & *r.* Nacht werden.
Annottato, *part.* von der Nacht überfallen; vom Schlafe beschwert.
Annnovellato, *agg.* betrogen. [*f.*
Annoveramento, *m.* Zählung, Herzählung,
Annoverare, *v. a.* zählen, rechnen, hinzu-
Annoverevole, *agg.* zählbar. [zählen.
Annovero, *v.* Annoveramento.
Annuale, annuario, *agg.* jährlich.
Annuenza, *f.* Einwilligung, *f.*
Annuire, *v. a.* zugestehen, bewilligen.
Annullare, *v. a.* aufheben, ungültig ma-
Annullazione, *f.* Aufhebung, *f.* [chen.
Annunziamento, *m.* Ankündigung, Anmeldung; Vorhersagung, *f.*

Annunziare, *v. a.* verkündigen, vorher sagen; anmelden.
Annunziata, *f.* Mariä Verkündigung, *f.*
Annunziatore, *m.* Verkündiger, *m.*
Annunziazione, *v.* Annunziamento.
Annunzio, *m.* Ankündigung; Vorbedeutung, Anzeige, *f.*
Annuo, *agg.* jährlich, alljährig.
Annuvolare, *v. a.* bewölken, trüben; be-
Ano, *m.* Hintere, *m.* [trüben.
Anodino, *agg.* schmerzstillend, lindernd.
Anomalia, *f.* Abweichung von der Regel, *f.*
Anomalistico, anno —, *m.* Gemeinjahr, *n.*
Anomalo, *agg.* von der Regel abweichend.
Anonide, *f.* Ochsenbrech, Hauhechel, Stall-
Anonimo, *agg.* ungenannt. [kraut, *n.*
Anoressia, *f.* Ekel vor Speisen, *m.*
Anotomia, *f. v.* Anatomia.
Ansa, *f.* ein großer Raum; dare ansa, Gelegenheit, Stoff zu etwas geben.
Ansamento, *m.* Keuchen, *n.*
Ansante, *agg.* athemlos.
Ansare, *v. n.* keuchen, schnauben; sehnlich wünschen. [scher Bund, *m.*
Anseatico, *agg.* Lega anseatica, hanseati-
Ansia, ansietà, *f.* Angst, *f.*
Ansio, ansioso, *agg.* ängstlich.
Antagonista, *m.* Gegner, *m.*
Antali, *m.* Purpurschnecke, *f.*
Antano, *m.* Erle, *f.* [*pl.*
Antarie, *f. pl.* Seile, Lasten aufzuziehen,
Antartico, *agg.* gegen den Südpol gelegen.
Ante, *avv.* vor; zuvor, lieber.
Antecedente, *agg.* vorhergehend.
Antecedenza, *f.* Vorgang; Vorzug, *m.*
Antecessore, *m.* Vorgänger, Vorfahr, *m.*
Antecj, *m. pl.* Gegenschattige Völker.
Antelucano, *agg.* vor Anbruch des Tages.
Antemurale, *m.* Vormauer, Schutzwehr, *f.*
Antenato, *m.* Ahn, Vorfahr, *m.*
Antenna, *f.* Segelstange, Raa, *f.* Fühlhorn, *n.* [vorletzt.
Antepenultimo, *agg.* letzt ohne zwei, vor-
Anteporre, *v. a.* vorsetzen, vorstellen, vor-
Anteposizione, *f.* Vorzug, *m.* [ziehen.
Antera, *f.* Staubbeutel in den Blumen, *m.*
Anteriore, *agg.* vorherig.
Anteriorità, *f.* Vorzug, *m.* Vorgang, *m.*
Anteriormente, *avv.* vorher, eher, zuvor.
Antescritto, *agg.* oben geschrieben.
Anteserraglio, *m.* Schlagbaum, *m.*
Antesignano, *m.* Panier-, Standartenträger, *m.* [gegen.
Anti, (in Zusammens.) vor, zuvor, voraus,
Antiandare, *v. a.* voraus gehen.
Anticaglia, *f.* Ueberrest vom Alterthum, *m.*; Alterthümer; alter Plunder, Gerümpel.
Anticamente, *avv.* sonst, vor Alters.
Anticamera, *f.* Vorzimmer, *n.*
Anticato, *agg.* gewohnt, angewöhnt.
Anticheggiare, *v. n.* bei den alten Gebräuchen bleiben. [Ueberbleibsel, *n.*
Antichezza, antichità, *f.* Alterthum; altes
Anticipare, *v. a.* voraus thun; voraus bezahlen. [Zeit.
Anticipatamente, *avv.* voraus, vor der
Anticipazione, *f.* Vorausthun, Zuvorkommen, *n.*; Vorschuß, *m.*
Antico, *agg.* alt, uralt, alterthümlich, antik; altväterisch, altfränkisch; betagt, bejahrt, — *m.* Stammvater, *m.*
Anticognizione, anticognoscenza, *f.* Voraussehung, *f.*
Anticonoscere, *v. a.* voraus sehen.
Anticonsigliere, *m.* Erhalter der Gerechtsame, *m.* [hen.
Anticorrere, *v. n.* vorlaufen, voraus ge-
Anticorriere, *m.* Vorbote, Vorläufer, *m.*
Anticorte, *f.* Vorhof, *m.*
Anticristiano, *agg.* widerchristlich.
Anticristo, *m.* Antichrist, *m.*
Anticuore, *m.* Herzweh, Herzdrücken, *n.*
Anticursore, *v.* Anticorriere.
Antidata, *f.* zurückgesetztes Datum, *n.*
Antidetto, *agg.* oben erwähnt.
Antidicimento, *m.* Vorhersagung, *f.*
Antidire, *v. a.* vorhersagen.
Antidoto, *m.* Gegengift, *n.*
Antifona, *f.* Antiphon, *f.* (Kirchengesang).
Antifonario, *m.* Kantor, welcher die Antiphons anstimmt, *m.*; Chorbuch (der Antiphons), *n.*
Antifrasi, *f.* Gegensinn, *m.*
Antigiudicare, *v. a.* voraus urtheilen.
Antiguardare, *v. a.* voraus sehen.
Antiguardia, *v.* Avanti ...
Antilogia, *f.* Widerspruch, *m.*
Antimettere, *v. a.* vorziehen.
Antimoniale, *agg.* von Spießglas.
Antimonio, *m.* Spießglas, *n.*; giacintino o diaforetico, Goldschwefel, *m.*
Antimurale, *m.* Vormauer, *f.*
Antimurare, *v. a.* eine Vormauer machen.
Antimuro, *m.* Vormauer, Brustwehr, *f.*
Antinepote, *m.* & *f.* Ururenkel, *m.* -in, *f.*
Antinome, *m.* Vorname, *m.* [*m.*
Antinomia, *f.* Widerspruch zweier Gesetze,
Antipapa, *m.* Gegenpapst, *m.*
Antiparte, *f.* vorausgenommener Theil, *m.*
Antipasto, *m.* Vorgericht, Voressen, *n.*
Antipatia, *f.* Antipathie, Abneigung, *f.* natürlicher Widerwille, *m.*
Antipatico, *agg.* von Natur zuwider.
Antipatizzare, *v. n.* eine Antipathie haben.
Antipensare, *v. n.* vorher bedenken.
Antipode, *m.* Gegenfüßler, *m.*
Antiporta, *f.* vorderes Thor, *n.*
Antiporto, *m.* vorderer Gang; Vorhof, *m.*
Antiprendere, *v. a.* voraus, vorher nehmen.
Antiquario, *m.* Liebhaber oder Kenner der Alterthümer, *m.* [gekommen.
Antiquato, *agg.* veraltet, außer Gebrauch
Antiquo, *agg.* alt, veraltet.
Antisapere, *v. a.* vorher, voraus wissen.
Antisapevole, *agg.* was sich vorher wissen
Antisaputa, *f.* Vorkenntniß, *f.* [läßt.
Antiscorbutico, *agg.* wider den Scharbock.
Antispasmodico, *agg.* wider die Krämpfe.
Antista, antiste, *m.* Vorsteher, Prälat, *m.*
Antistrofe, *f.* die Antistrophe in den Chören der griechischen Trauerspiele.
Antitesi, *f.* Gegensatz, *m.*
Antivedere, *v. a.* voraus sehen.

Antivedimento, *m.* Voraussehung, *f.*
Antivedutamente, *avv.* vorsichtig.
Antiveduto, *agg.* vorausgesehen.
Antivenereo, *agg.* wider die venerische Seuche dienlich.
Antivenire, *v. n.* zuvor kommen.
Antivigilia, *f.* Tag vor dem heiligen Abend, zweiter Tag vorher, *m.*
Antolito, *m.* versteinerte Blume, *f.*
Antologia, *f.* Blumenlese, *f.*
Antrace, *m.* Karfunkel, *m.*; Pestbeule, *f.*
Antro, *m.* Höhle; Ohrhöhle, *f.*
Antropofagia, *f.* das Menschenfressen.
Antropofago, *m.* Menschenfresser, *m.*
Anulare, anulario, *agg.* dito —, Goldfinger, *m.* [eher; vor, in Gegenwart.
Anzi, *prep.* vor; — *avv.* vielmehr, sogar,
Anzianità, *f.* Vorrecht des Alters wegen, *n.*
Anziano, *m.* Aeltester, *m.*; — *agg.* alt,
Anzichè, *avv.* bevor, eher, als. [uralt.
Anzichenò, *avv.* vielmehr; beinahe.
Anzinato, *agg.* erstgeboren, älteste.
Aoliato, *agg.* ölicht, geölt.
Aombrare, *v. n.* sich entsetzen, erschrecken.
Aoncinare, *v. a.* krümmen, umbiegen.
Aonestare, *v. a.* den Schein der Ehrbarkeit geben; *v. r.* sich erkühnen.
Aorcare, *v. a.* erdrosseln.
Aormare, *v. a.* der Spur nachgehen.
Aorta, *f.* große Pulsader, *f.*
Apatia, *f.* Gefühllosigkeit, *f.*
Apatista, *m.* Gefühlloser, *m.*
Ape, *f.* Biene, *f.*
Apeliota, *m.* Ostwind, *m.*
Aperta, apertura, *f.* Oeffnung, *f.* Eingang,
Aperitivo, *agg.* öffnend. [*m.*
Aperto, *agg.* offen, geöffnet; offenbar; deutlich; aufrichtig; all' —, im Freien.
Aperto, apertamente, *avv.* offen; aufrichtig.
Apertura, *f.* Oeffnung, *f.*; Gelegenheit, Mittheilung, Eröffnung, *f.*; Ausbruch (eines Falliments), *m.*
Apiajo, *m.* Bienenvater, *m.*
Apiaria, *f.* Bienenzucht, *f.*
Apiastro, *m.* der Bienenfresser.
Apice, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*
Apicolo, *m.* nicht hoher Gipfel.
Apiro, *agg.* feuerfest.
Apoca, *f.* schriftlicher Vertrag, *m.*
Apocalisse, apocalissi, *f.* Offenbarung St. Johannis, *f.*
Apocopa, *f.* Weglassung eines Buchstabens oder einer Sylbe am Ende eines Wortes, *f.* [schoben.
Apocrifo, *agg.* nicht authentisch, unterge-
Apodo, *agg.* ohnfüßig, ohne Füße (von Thieren).
Apoftegma, *f.* Denkspruch, *m.*
Apogeo, *m.* Erdferne, *f.*
Apografo, *m.* Abschrift, *f.*
Apologetico, *agg.* apologetisch.
Apologia, *f.* Schutzrede, Schutzschrift, *f.*
Apologista, *m.* Schutzredner, *m.*
Apologo, *m.* Fabel, *f.* (in welcher Thiere redend eingeführt werden).
Aponogelo, *m.* Pflanze, die im Wasser wächst und (gleichsam) schwimmt.
Apoplessia, *f.* Schlag, Schlagfluß, *m.*
Apopletico, *agg.* vom Schlage gerührt.
Apostasia, *f.* Abtrünnigkeit, *f.* Abfall vom Glauben, *m.*
Apostata, apostatico, *m.* Abtrünniger, *m.*
Apostatare, *v. a.* vom wahren Glauben
Apostema, *f.* Geschwür, *n.* [abfallen.
Apostemato, apostemoso, *agg.* eiternd.
Aposticciare, *v. a.* nachmachen, verfälschen.
Aposticcio, *agg.* falsch, nachgemacht.
Apostiglio, *m.* apostilla, *f.* Postille; Anmerkung am Rande, *f.*
Apostolico, *agg.* apostolisch, *s. m.* Papst,
Apostolo, *m.* Apostel, *m.* [*m.*
Apostrofa, apostrofe, *f.* Anrede, *f.*
Apostrofare, *v. a.* apostrophiren, den Apostroph oder das Auslassungszeichen setzen.
Apostrofatamente, *avv.* mit einem Apostroph, apostrophirt.
Apostrofo, *m.* Apostroph, *m.*
Apostumo, *agg.* nach des Vaters Tode geboren; hinterlassen (von Schriften).
Apotegma, *m.* Denkspruch, *m.*
Apoteosi, *f.* Vergötterung, *f.*
Appaciamento, *m.* Befriedigung, *f.*
Appaciare, *v. a.* befriedigen, versöhnen, *v. r.* ruhig werden. [schlagen.
Appadiglionare, *v. a.* Gezelte, Lager auf-
Appagabile, *agg.* begnügbar.
Appagamento, appago, *m.* Begnügung, *f.*
Appagare, *v. a.* genügen, Genüge leisten; *v. r.* zufrieden seyn. [gatten.
Appajare, *v. a.* paaren; *v. r.* sich paaren,
Appalesare, *v. a.* offenbaren, entdecken.
Appallottolare, *v. a.* zu kleinen Kugeln machen. [niren.
Appaltare, *v. a.* verpachten; *v. r.* abbon-
Appaltatore, *m.* Pachter, *m.*
Appalto, *m.* Pacht, *f.*
Appaltone, *m.* Betrüger, Ränkemacher, *m.*
Appannaggio, *m.* Leibgedinge, *n.*
Appannamento, *m.* appannatura, *f.* Verdunkeln, Anlaufen eines Spiegels, *n.*
Appannare, *v. a.* verdunkeln, trübe machen; blenden; das Netz zuziehen; (Tuch) messen; *v. r.* sich trüben; in das Netz gerathen.
Appannate, *f. pl.* Papierfenster, *pl.*
Appannato, *part.* trübe, angelaufen.
Appannatojo, *m.* was hell zu sehen verhindert. [kung, *f.*
Apparamento, *m.* Zubereitung, Ausschmük-
Apparare, *v. a.* lernen; zurichten, ausschmücken. [tare, Kriegsgeräth, *n.*
Apparato, *m.* Kirchenschmuck, *m.*; — mili-
Apparecchiamento, *m.* apparecchiatura, *f.* Zubereitung, Anstalt, *f.*
Apparecchiare, *v. a.* bereiten, zurüsten, veranstalten; — la tavola, den Tisch decken; *v. r.* sich bereiten, rüsten.
Apparecchiatojo, *m.* Putztisch, *m.* Toilette, *f.*
Apparecchio, *m.* Anstalt, Zubereitung, *f.*
Apparentarsi, *v. r.* sich befreunden, sich in ein Geschlecht verheirathen.
Apparente, *agg.* scheinbar, wahrscheinlich; ragione —, Scheingrund, *m.*

Apparentemente, agg. wahrscheinlich, scheinbar.
Apparenza, f. Schein, Anschein, m.; Wahrscheinlichkeit, f.; Ansehen, n.; Zeichen, Anzeichen, n.; Lufterscheinung, f.
Apparere, v. n. erscheinen; erhellen.
Apparimento, m. Erscheinung, f.
Apparire, v. n. erscheinen; Aufsehen machen; erhellen. [lich.
Appariscente, agg. hervorstehend, ansehn-
Appariscenza, f. Ansehnlichkeit, f.
Apparitore, m. Gerichtsdiener, m.
Apparizione, apparsione, f. Erscheinung, f.
Appartamento, m. Wohnzimmer, n.; Wohnung, f.
Appartare, v. a. absondern; abtheilen; auf die Seite bringen; v. r. bei Seite gehen. [ders.
Appartatamente, avv. bei Seite, beson-
Appartato, agg. ausgezeichnet.
Appartenente, agg. zugehörig; verwandt.
Appartenenza, f. Zubehör, Verwandtschaft, f.
Appartenere, v. a. & r. angehören, angehen; Bezug haben auf etwas, betreffen.
Appassare, v. a. welk, dürre machen; v. r. verwelken, welk werden.
Appassionamento, m. appassionatezza, f. Leidenschaft, f. heftiges Verlangen, n.
Appassionarsi, v. r. leidenschaftlich verlangen; sich betrüben; für etwas leidenschaftlich eingenommen werden.
Appassionato, part. leidenschaftlich eingenommen; betrübt.
Appassire, v. a. trocknen (Früchte ꝛc.).
Appastare, v. a. kneten; v. r. ankleben.
Appellabile, agg. wogegen man appelliren kann. [nung, f.; Appelliren, n.
Appellagione, appellazione, f. Benen-
Appellante, part. appellirend.
Appellare, v. a. nennen, heißen; anklagen; v. n. appelliren.
Appellativo, agg. appellativ.
Appello, m. Appelliren, n.; Herausforderung, f.; essere senza —, außer allem Zweifel sein.
Appena (a pena) avv. kaum, schwerlich.
Appenare, v. a. quälen, ängstigen; v. n. in Noth seyn. [hängen.
Appendere, v. n. an etwas hängen, an-
Appendice, f. Anhang, Zusatz, m.
Appennacchiare, v. a. (Rocken) Flachs auflegen. [denken; v. r. sich vorstellen.
Appensare, v. a. zuvor überlegen, über-
Appensatamente, avv. mit Fleiß.
Appensato, part. in tiefen Gedanken.
Appeso, part. & agg. aufgehängt, ange-
Appestare, v. a. verpesten. [hängt.
Appetente, agg. begierig, lüstern.
Appetere, appetire, v. n. gelüsten.
Appetibile, appetitivo, appetitoso, agg. appetitlich, Lust erweckend.
Appetito, m. Appetit, m. Eßlust; Lust, Lüsternheit, f.
Appetizione, f. Begierde, Lust, f.
Appettare, v. n. widerstehen, die Spitze bieten; am Herzen liegen; aufbürden.

Appetto (a petto), avv. gegenüber; im Vergleich. [gen.
Appiacere (a piacere), avv. zum Vergnü-
Appiacevolire, v. a. besänftigen; gelinde machen.
Appiallato, agg. gehobelt; erleichtert.
Appianare, v. a. glatt machen, bahnen; (Beschwerlichkeiten) überwinden.
Appiastrare, appiastricciare, appiastricciare, v. a. ankleben, aufkleben.
Appiattamento, m. Verstecken, n.
Appiattare, v. a. verstecken, verhehlen; v. r. sich verstecken.
Appiattatamente, avv. heimlich.
Appiccacappe, m. Mantelstock, m.
Appiccagnolo, m. Pflock, Nagel; Haken, Wandriegel, m. [n.
Appiccamento, m. Anhängen, Aufhängen,
Appiccante, agg. klebrig.
Appiccare, v. a. anheften, ankitten; ankleben; aufhängen, beibringen, versetzen; — la zuffa, la battaglia, sich in ein Treffen einlassen; — amicizia, Freundschaft anknüpfen; — il fuoco, in Brand stecken; appiccarla ad uno, einem Eins anhängen. [gend.
Appiccaticcio, agg. klebrig; sich aufdrin-
Appiccativo, agg. ansteckend.
Appiccato, part. angeheftet; gehenkt.
Appiccatojo, m. Gerüst (zum Aufhängen), n.
Appiccatura, f. Zusammenfügung, f. v. Appiccamento.
Appicciare, v. Appiccare.
Appicinire, appicciolare, appiccolare, v. a. klein machen, verringern; v. n. sich verringern.
Appicco, m. Ankleben, n.; Vorwand, m.
Appiccolamento, m. Verkleinerung, f.
Appie, appiede, prep. am Fuße, unten.
Appieno, avv. völlig, gänzlich.
Appigionamento, m. Vermiethung (eines Hauses), n.
Appigionare, v. a. (ein Haus) vermiethen.
Appigionasi, m. Miethzettel, m.
Appigliamento, m. Anhängen, n.
Appigliare, v. n. & r. sich an etwas halten, sich anhängen; bekleiben.
Appigrire, v. a. träge machen; v. n. & r. träge werden. [bleiben.
Appillottarsi, v. r. irgendwo müßig stehen
Appio, m. Eppich, m. (Kletterpflanze).
Appiuola, f. Franzapfel, m.
Appiuolo, m. Franzapfelbaum, m.
Applaudere, applaudire, v. a. & n. Beifall geben, zuklatschen; v. r. sich selbst loben. [fall, m.
Applauso, m. Applaudiren, n. lauter Bei-
Applausore, applaudente, m. der lauten Beifall giebt. [f.
Applicamento, m. Anwendung; Auflegung,
Applicare, v. a. anwenden; auflegen; zueignen; — al publico, confisciren; v. r. sich befleißigen, sich legen auf etwas.
Applicatamente, avv. fleißig. [macht.
Applicatore, m. der Gebrauch von etwas
Applicazione, f. Anwendung, f.; Fleiß, m. Aufmerksamkeit, f.

Appo, *prep.* bei; nahe bei, gegen.
Appoco, appoco, *avv.* nach und nach, all-
Appodiare, *v. a.* zu Lehn geben. [mälig.
Appodiatore, *m.* Lehnsherr, Zinsherr, *m.*
Appoggiamento, *übl.* appoggio, *m.* Lehne; Stütze, *f.*
Appoggiare, *v. a.* stützen, unterstützen, anlehnen, auflehnen; — una commissione, einen Auftrag geben; — un colpo, einen Schlag versetzen; *v. r.* sich stützen, sich gründen.
Appoggiata, appoggiatura, *f.* appoggio, appoggiatojo, *m.* Stütze, Lehne, *f.*
Appollajare, *v. n.* auffliegen, sich setzen (von Hühnern).
Appomato, *agg.* obstreich.
Appomiciare, *v. a.* mit Bimsstein reiben.
Apponimento, *m.* apponizione, *f.* Zusatz, *m.*
Apporre, *v. a.* daran setzen, beifügen; aufbürden; *v. r.* es errathen, treffen; apporsi a fallo, sich irren.
Apportare, *v. a.* bringen; verursachen.
Apportatore, *m.* Ueberbringer, *m.*
Apportatrice, *f.* Ueberbringerin, *f.*
Appositiccio, *agg.* falsch, nachgemacht.
Apposito, *agg.* geeignet, angemessen.
Appositivo, *agg.* zusetzbar.
Apposizione, *f.* Zusatz, *m.*
Appostamento, *m.* Nachstellung, *f.*
Appostare, *v. a.* bestimmen, feststellen; auflauern, nachstellen.
Appostatamente, *avv.* mit allem Fleiße.
Appostatore, *m.* Aufpasser, *m.*
Appostolato, *m.* Apostelamt, *n.* [Weise.
Appostolicamente, *avv.* auf apostolische
Appostolico, *agg.* apostolisch. — *m.* Papst,
Appostolo, *m.* Apostel, *m.* [*m.*
Apprendente, *m.* Lehrling, Anfänger, *m.*
Apprendere, *v. a.* lernen; lehren; fassen, anhalten; fürchten; apprendersi d'amore, sich verlieben; — al consiglio di uno, sich an Eines Rath halten. [faßlich.
Apprendevole, apprensibile, *agg.* lernbar,
Apprendimento, *m.* Erlernung, *f.*
Apprenditizzo, apprendista, apprenditore, *m.* Lehrling, *m.*
Apprensione, *f.* Furcht, Besorgniß, *f.*; stare in —, besorgt seyn.
Apprensiva, *f.* Fassungskraft, *f.*
Apprensivo, *agg.* leicht lernend; furchtsam.
Appresentare, *v. a.* vorstellen, darstellen; vorzeigen; *v. r.* sich darstellen.
Appreso, *agg.* unterrichtet; geronnen.
Appressamento, *m.* Annäherung, *f.*
Appressare, *v. a.* nähern; *v. r.* sich nähern.
Appresso, *prep.* nahe bei; nach; ungefähr. — *avv.* nahe; hernach, hierauf; — a poco, beinahe, fast.
Appressochè, *avv.* beinahe, ungefähr.
Apprestamento, appresto, *m.* Zubereitung, *f.* [einrichten.
Apprestare, *v. a.* zubereiten, veranstalten,
Appreziazione, *f.* Schätzung, *f.*
Apprezzabile, apprezzativo, *agg.* schätzbar.
Apprezzamento, apprezzo, *m.* Schätzung, Achtung, *f.*
Apprezzare, appreziare, *v. a.* schätzen, taxiren, hochachten.
Apprezzatore, *m.* Taxator, Schätzer, *m.*
Approbare, *v.* Approvare. [nahen.
Approcciare, *übl.* accostarsi, *v. n.* hinzu
Approccio, *m.* Laufgraben, *m.*
Approdare, *v. n.* anlanden; nutzen.
Approfittare, *v. n.* & *r.* sich zu Nutze machen. [machen; ergründen.
Approfondare, approfondire, *v. a.* tief
Approntare, *v. a.* fertig machen.
Appropiare, *v. a.* zueignen; anmaßen; treffen.
Appropiazione, *f.* Zueignung, *f.*
Appropinquarsi, *v. r.* sich nähern.
Approposito, *avv.* eben recht, zu rechter Zeit; bei Gelegenheit; da fällt mir eben ein. [net, gehörig.
Appropriato, *part.* & *agg.* passend, geeig-
Approssimante, *agg.* sich nähernd; gleichkommend. [hern; gleichkommen.
Approssimare, *v. a.* nähern; *v. r.* sich nä-
Approssimazione, *f.* Näherung, *f.*
Approvabile, *agg.* zu billigen, löblich.
Approvagione, approvazione, *f.* Beifall, *m.* Genehmigung, Bestätigung, Zustimmung, *f.* [bestätigen.
Approvare, *v. a.* billigen, genehmigen,
Approvatamente, *avv.* mit Beifall.
Approvatore, *m.* der etwas billigt.
Approvecciarsi, *v. r.* sich Vortheil schaffen.
Appuntamente, *avv.* pünktlich, genau.
Appuntamento, *m.* Vertrag, Vergleich, *m.* Abrede, Bestellung, *f.*
Appuntare, *v. a.* spitzen, zuspitzen; (leicht) annähen; aufsetzen, aufzeichnen; festsetzen, bestimmen; schließen (Vertrag); notiren (Wechsel); tadeln, *v. r.* sich verabreden. [Interpunction); gekünstelt.
Appuntato, *part.* & *agg.* richtig (nach der
Appuntatore, *m.* Censor, Beurtheiler, *m.*
Appuntatura, *f.* leichtes Zusammennähen, *n.*; Anschreibung, Anmerkung, *f.*; Ver-
Appuntellare, *v. a.* stützen. [weis, *m.*
Appuntino, *m.* Witzling, *m.*—*avv.* pünktlich.
Appunto, *avv.* richtig, pünktlich; *s. m.* Vollendung; Berichtigung, *f.* mettersi in —, sich zurecht machen; per l' —, eben recht, eben, just; far —, seine Zahlungen einstellen. *s. m.* Appoint, Wechselabschnitt, *m.*; per — per Appoint, per Saldo. [gen; berichtigen.
Appurare, *v. a.* reinigen; ins Reine brin-
Appuzzamento, *m.* Gestank, *m.*
Appuzzare, appuzzolare, *v. a.* mit Gestank
Aprente, *agg.* öffnend. [erfüllen.
Aprico, *agg.* offen, unter freiem Himmel;
Aprile, *m.* April, *m.* [sonnig; mild.
Aprimento, *m.* Oeffnung, *f.*
Apriporta, *m.* Thorwärter, *m.*
Aprire, *v. a.* öffnen, aufschließen; zeigen, kundgeben; *v. r.* sich öffnen; aufspringen, bersten; sich offenbaren; sich aufdecken. — la mente, die Aufmerksamkeit spannen; — le case, die Häuser abdecken, abtragen; — il boccaporto, die Ladung
Apritore, *m.* der öffnet. [brechen.

Apritura, aprizione, *f.* Oeffnung, *f.*
Aquario, *m.* Wassermann (im Thierkreise),
Aquartierare, *v. a.* einquartieren. [*m.*
Aquatico &c. *v.* Acq...
Aquifoglio, *m.* Stechpalme, *f.*
Aquila, *m.* Adler, *m.*
Aquilino, aquilotto, *m.* junger Adler, *m.*
Aquilino, *agg.* adlermäßig; naso —, eine gebogene Adler- oder Habichtsnase.
Aquilonare, *agg.* nördlich, mitternächtlich, nord... [Papierdrache, *m.*
Aquilone, *m.* Nordwind; Norden; Drache,
Aquoso, *v.* Acq...
Ara, *f.* Altar; Hof (um die Sonne ꝛc.); Fels, *m.* Klippe, *f.*
Arabescato, *agg.* mit Arabesken verziert.
Arabesco, rabesco, *m.* Arabeske, *f.*
Arabico, *agg.* arabisch; seltsam, wild.
Arabile, *agg.* urbar, pflügbar; (Wetter) zum Pflügen günstig.
Aragna, *f.* aragno, *m.* Spinne, *f.*; tela d' —, Spinnengewebe, *n.*
Aralda, *f.* eine Heroldin; Fingerkraut, *n.*
Araldica, *f.* Wappenkunde, Heraldik, *f.*
Araldo, *m.* Herold, *m.*
Aramento, *m.* Pflügen, *n.*
Arancia, *f.* Pomeranze, *f.*
Aranciata, *f.* Pomeranzenwasser, *n.*
Aranciato, *agg.* orangegelb; — *m.* Orangerie, *f.*
Arancio, *m.* Pomeranzenbaum, *m.*; Pomeranze, *f.* — *agg.* orangegelb.
Arare, *v. a.* pflügen, ackern; — il fondo, (von Schiffen) vor Anker treiben; arar dritto, ehrlich verfahren.
Arativo, terreno —, *m.* Pflugland, *n.*
Aratore, *agg.* armenti aratori, jochbare Thiere, *pl.* Ackervieh, *n.*; *s. m.* Ackermann, *m.*
Aratro, aratolo, *m.* Pflug, *m.* [fabrik, *f.*
Arazzeria, *f.* Tapezereien, *pl.*; Tapeten-
Arazziere, *m.* Tapetenweber, *m.*
Arazzo, *f.* gewirkte Tapete, *f.*
Arbitra, *f.* Schiedsrichterin, *f.*
Arbitraggio, arbitrato, *m.* schiedsrichterlicher Ausspruch, *m.*; Vergleichung verschiedener Wechselcurse, *f.*
Arbitrare, *v. n.* dafür halten, nach Gutdünken entscheiden, überhaupt schätzen.
Arbitrario, *agg.* willkürlich, eigenmächtig.
Arbitratore, *m.* Schiedsrichter, *m.*
Arbitrio, *m.* Willkür, *f.* Belieben, *n.*
Arbitro, *m.* Schiedsrichter; unumschränkter
Arbore, *m.* Baum, *m.* [Herr, *m.*
Arboreo, *agg.* baumartig.
Arboreto, *m.* baumreicher Ort, *m.*
Arboscello, arbucello, arbuscello, *m.* arbuscella, *f.* Bäumchen, *n.*
Arbusto, *m.* Strauch, *m.* Staude, *f.*
Arca, *f.* Kasten, *m.* Lade, *f.*; Backtrog, *m.* — di Noe, Arche Noah, *f.*
Arcaccia, *f.* alter Kasten, *m.*
Arcadia, *f.* Arkadien, *n.*; eine Dichter-Akademie zu Rom.
Arcadore, *m.* Bogenschütz; Preller, *m.*
Arcaismo, *m.* veralteter Ausdruck, *m.*
Arcale, *m.* Bogen, *m.*; Unterlage, *f.*
Arcame, *m.* Gerippe, Skelett, *n.*
Arcangelo, *m.* Erzengel, *m.*
Arcanna, *f.* Rothstein, Röthel, *m.*
Arcano, *m.* Geheimniß, *n.* — *agg.* geheim, verborgen.
Arcare, *v. a.* krümmen; mit dem Bogen schießen; betrügen, prellen.
Arcata, *f.* Bogenschuß, *m.*; Weite desselben, *f.*; Bogenstrich (des Violinspielers),
Arcato, *agg.* gebogen, krumm. [*m.*
Arcavola, *f.* Ururgroßmutter, *f.*
Arcavolo, *m.* Ururgroßvater, *m.*
Archeggiare, *v. a.* in Bogen wölben.
Archetipo, *m.* Urbild, Muster, *n.*
Archetto, *m.* kleiner Bogen; Fiedelbogen; Sprenkel, *m.*
Archiatro, *m.* der Leibarzt eines Fürsten.
Archibugiare, *v. a.* erschießen.
Archibugiata, archibusata, *f.* Büchsenschuß, *m.* [Flinte; Büchse, *f.*
Archibugio, archibuso, *m.* Feuerrohr, *n.*
Archibusiera, *f.* Schießloch, *n.*
Archibusiere, *m.* Büchsenschütz, Büchsenmacher, *m.*
Archiflamine, *m.* der Oberpriester des Jupiter. [Bleiwage abmessen.
Archipenzolare, *v. a.* mit der Bleischnur,
Archipenzolo, *m.* Bleischnur, Bleiwage, *f.*
Architettare, *v. a.* bauen; einen Riß zu einem Gebäude machen.
Architetto, *m.* Baumeister, *m.* — *agg.* zur Baukunst gehörig. [Oberhaupt, *n.*
Architettonico, *agg.* baukunstmäßig. — *m.*
Architettura, *f.* Baukunst, *f.*; *pl.* architectonische Gemälde. [liegend.
Architravato, *agg.* auf dem Unterbalken auf-
Architrave, *m.* Unterbalken, Bindebalken,
Archivario, *m. v.* Archivista. [*m.*
Archiviare, *v. a.* in das Archiv eintragen.
Archiviato, *agg.* im Archive aufbehalten.
Archivio, *m.* Archiv, *n.*
Archivista, archivario, *m.* Archivarius, *m.*
Archivolto, *m.* Schnitzwerk an einem Bogen, *n.*
Arci, (in Zusammens.) Erz..., als: Arcivescovo, arcibriccone, Erzbischof, Erzschelm.
Arcibello, *agg.* sehr, überaus schön.
Arcibenissimo, *avv.* außerordentlich schön.
Arcicarissimo, *agg.* überaus lieb, werth; herzgeliebt.
Arciconsole, *m.* Oberkonsul, *m.*
Arcicotale, *m.* Erzlaffe, *m.*
Arcidiaconato, *m.* Archidiakonat, *n.*
Arcidiacono, *m.* Archidiakonus, *m.*
Arcidivino, *agg.* ganz göttlich.
Arciduca, *m.* Erzherzog, *m.*
Arciducato, *m.* Erzherzogthum, *n.*
Arciduchessa, *f.* Erzherzogin, *f.*
Arcieloquentissimo, *avv.* sehr beredt.
Arciere, arciero, *m.* Bogenschütz, *m.*
Arcifanfanare, *v. n.* prahlen, aufschneiden.
Arcifanfano, *m.* Großsprecher, *m.*
Arcifondatore, *m.* erster Stifter, *m.*
Arcifreddissimo, *avv.* überaus kalt.
Arcigiullare, *m.* Erzgaukler; Lustigmacher, *m.*

Arcignezza, *f.* Herbigkeit; Unfreundlichkeit, *f.*
Arcigno, *agg.* herb, sauer; unfreundlich.
Arcimaestro, *m.* vollkommener Meister, *m.*
Arcimastro, *m.* Obermeister, *m.*
Arcimentire, *v. n.* sehr, unverschämt lügen.
Arcionato, *agg.* gesattelt.
Arcione, *m.* Sattelbogen; Sattel, *m.*
Arcipanca, *f.* Hauptbank, *f.*
Arcipoeta, *m.* Erzdichter, *m.*
Arcipresso, *m.* Cypressenbaum, *m.*
Arcipresbiterato, *m.* Erzpriesterthum, *n.*
Arcipretato, *m.* Erzpriesterschaft, *f.*
Arciprete, *m.* Erzpriester, *m.* [*n.*
Arciservitore, *m.* ganz ergebenster Diener,
Arcivescovado, *m.* Erzbisthum, *n.*; erzbischöflicher Palast, *m.*
Arcivescovale, *agg.* erzbischöflich.
Arcivescovo, *m.* Erzbischof, *m.*
Arco, *m.* Bogen; Schwibbogen, *m.* — celeste, Regenbogen, *m.*; — delle ciglia, Augenbraunen, *pl.*; coll' — dell' osso, aus allen Kräften.
Arcobaleno, *m.* Regenbogen, *m.*
Arcolajo, *m.* Winde, Weife, *f.*
Arconcello, *m.* kleiner Bogen, *m.*
Arconte, *m.* Archont, *m.*
Arcoreggiare, *v. n.* rülpsen; Winde lassen.
Arcuato, *agg.* gebogen; gewölbt.
Arcuccio, *m.* Bügel (über der Wiege), *m.*
Ardente, *agg.* feurig, hitzig, glühend; brünstig, eifrig; — brama, heißes Verlangen; cavallo —, ein rasches Pferd.
Ardenza, *f.* Hitze, Inbrunst, *f.*
Ardere, *v. a.* brennen, verbrennen; *v. n.* od. *v. r.* einbrennen, von einer Leidenschaft eingenommen werden.
Ardesia, *f.* Schiefer, *m.*
Ardiglione, *m.* Dorn in der Schnalle, *m.*
Ardimento, *m.* Dreistigkeit, *f.* Frevel, *m.*
Ardire, *v. n.* wagen, sich erkühnen. — *m.* Wagen, *n.* Dreistigkeit, *f.*
Arditezza, *v.* Ardimento.
Ardito, *agg.* kühn; frech, verwegen.
Ardore, *m.* Hitze, Inbrunst, heftige Be-
Arduamente, *avv.* mühevoll. [gierde, *f.*
Arduità, arduitade, *f.* Schwierigkeit, *f.*; steiler Ort, *m.*
Arduo, *agg.* schwer; hoch, gefährlich.
Arduo, *m. v.* Arduità.
Ardura, *f.* Hitze, *f.* Brand, *m.*; *v.* Arsura.
Area, *f.* Ring um die Brustwarze, *m.*
Arefatto, *agg.* trocken, dürre.
Arena, *f.* Sand; Kampfplatz, *m.*
Arenare, *v. a.* mit Sand bedecken; *v. n.* stocken, stecken bleiben.
Arenosità, *f.* sandige Materie, *f.*
Arenoso, *agg.* sandig.
Areola, *f.* ein kleines ebenes Plätzchen; Heiligenschein, *m.* [in Athen).
Areopago, *m.* Areopag, *m.* (hohes Gericht
Arezzare, *v. a.* beschatten.
Arezzo, *m.* Schatten; beschatteter Ort, *m.*
Arfasatto, arfasattello, *m.* armer Schlucker,
Arganare, *v. a.* Draht ziehen. [*m.*
Argano, *m.* Winde, Haspel; Risse, *f.*; argani, alle Arten Takel.
Argentajo, argentiere, *m.* Silberschmid, *m.*
Argentale, *agg.* silberartig, silberfarbig.
Argentato, *agg.* versilbert.
Argenteo, *agg.* silbern.
Argenteria, *f.* Silberwerk, Silbergeschirr, *n.* [werk, *n.*
Argentiera, *f.* Silbergrube, *f.* Silberberg-
Argentiere, *v.* Argentajo.
Argentino, *agg.* silberfarbig, wie Silber klingend.
Argento, *m.* Silber, Silbergeräthe, *n.*; — filato, Silberdraht, *m.*; — vivo, Quecksilber, *n.*; — solimato *o* sublimato, sublimirtes Quecksilber, *n.*; — detonante, Knallsilber; — in buglione, Krausſilber, *n.*; — in verghe, Silber in Barren; — battuto in foglia o libretti, Plattsilber; — in lanna, Silberlahn; — mosaico, Musivsilber.
Argiglia, argilla, *f.* Thon, *m.* Töpfererde, *f.*
Argiglioso, argilloso, *agg.* thonartig.
Arginamento, *m.* Dämmen, *n.*
Arginare, *v. a.* dämmen.
Arginatura, *f.* Dämmung, *f.*
Argine, *m.* Damm, Widerstand, *m.*
Arginetto, *m.* kleiner Damm, *m.*
Arginoso, *agg.* gedämmt.
Argivo, *agg.* griechisch. — *m.* Grieche, Archiver, *m.* [ter.
Argo, *m.* Argus, der hundertäugige Wäch-
Argomentare, *v. a.* schließen; beweisen; opponiren; *v. r.* sich entschließen; sich gefaßt machen. [nent, *m.*
Argomentatore, argumentante, *m.* Oppo-
Argomentazione, *f.* Beweisführung, Schlußart, *f.*
Argomento, *m.* Schluß, *m.* Urtheil, *n.*; Beweggrund, *m.*; Gelegenheit, *f.* Anlaß, *m.*; Hilfsmittel, Rettungsmittel; Werkzeug, *n.*; Inhalt (eines Werks), *m.*
Argomentoso, *agg.* bündig; erfindsam, sinnreich.
Arguire, *v. a.* schließen; verweisen, tadeln.
Argum ... *v.* Argom ...
Argumentare, *v.* Argomentare.
Argutezza, *f.* Scharfsinn, Witz, *m.*
Arguto, *agg.* witzig, sinnreich, spitzfindig.
Arguzia, *f.* Spitzfindigkeit, *f.* sinnreicher Einfall, *m.*
Aria, *f.* Luft, *f.*; Ansehen, *n.*; Arie, *f.* — aperta, freie Luft; — di vento, Windrose, *f.*
Aridità, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*
Arido, *agg.* trocken, dürr; unfruchtbar; gering, mager.
Arieggiare, *v. n.* Jemandem ähnlich sehen; die Weise treffen. [ßen.
Arietare, *v. a.* mit dem Mauerbrecher sto-
Ariete, *m.* Widder (im Thierkreise); Mauerbrecher, *m.* [chen, *n.*
Arietta, ariettina, *f.* kleine Arie, *f.* Lied-
Aringa, *f.* Häring, *m.*; — bianca, salata, in brodo, in salamoja, Salzhäring; — affumata, Pickling, *m.* [Rede, *m.*
Aringa, *f.* aringamento, *m.* öffentliche
Aringare, *v. a.* eine Rede halten.
Aringatore, *m.* öffentlicher Redner, *m.*

Aringhiera, *f.* Rednerbühne, *f.*
Aringo, *m.* Rennbahn; Rednerbühne, öffentliche Rede, *f.*
Ariolo, *m.* Wahrsager, Zeichendeuter, *m.*
Ariona, *f.* freie (reine) Luft; große Arie, *f.*
Arioso, *agg.* luftig, offen; hell, wo viel Licht hineinfällt (von Wohnungen); schön, ansehnlich; di —, ein heiterer Tag.
Arista, *f.* Schweinrücken, *m.*
Aristarco, *m.* ein scharfer Tadler, Kritiker.
Aristocrate, *m.* Aristokrat, Adeliger, *m.*
Aristocratico, *agg.* aristokratisch.
Aristocrazia, *f.* Aristokratie, *f.*
Aristolochia, *f.* Hohlwurz, *f.*
Aristula, *f.* kleine Gräte, *f.*
Aritmetica, *f.* Rechenkunst, *f.*
Aritmetico, *m.* Rechenmeister, *m.* — *agg.* arithmetisch.
Arlecchino, *m.* Harlekin, Hanswurst, *m.*
Arlotto, *m.* Fresser; Dummkopf, *m.*
Arma, *v.* Arme.
Armacollo, *m.* was quer über die Schulter als Bandelier getragen wird.
Armadio, *m.* Schrank, *m.*
Armadura, *f.* volle Rüstung, *f.* Küraß, *m.*
Armaduretta, *f.* leichter Panzer, *m.*
Armajuolo, armajo, *m.* Waffenschmid; Gewehrhändler, *m.*
Armamentario, *m.* Zeughaus, *n.* Rüstkammer, *f.*
Armamento, *m.* Zurüstung, *f.*; Oberbau (einer Eisenbahn), *m.*
Armare, *v. a.* waffnen, zurüsten; schäften; mit Eisen beschlagen; — una fabbrica, ein Gebäude unterstützen.
Armario, *v.* Armadio.
Armaruolo, armarolo, *v.* armajuolo (armajuolo in parocchia, euphemistisch: Leichenbestatter).
Armata, *f.* Armee, Flotte, *f.*
Armato, *part.* gewaffnet; bewaffnet; — di sdegno, in Harnisch gebracht, zornig; occhio —, ein Auge, das durch ein Vergrößerungsglas sieht.
Armatore, *m.* Kaper, *m.*; Kaperschiff, *n.*
Armatura, *v.* Armadura.
Arme u. arma, *f. pl.* armi u. arme, Gewehr, Waffen, Geschütz; Truppen, Kriegsvolk; far d'arme, fechten; arma bianca, das Untergewehr, der Säbel, Pallasch ꝛc.; — da fuoco, Schießgewehr; — da punta, Stoßwaffen; — da taglio, Hiebwaffen; — da lanciare, Wurfgeschosse; arme, Wappen, *n.*; re d'arme, Herold, Wappenkönig, *m.*; dare alle armi, das Zeichen zum Angriff geben.
Armeggeria, *f.* Luftgefecht, Turnier, *n.*
Armeggiare, *v. a.* ein Turnier, Ringelrennen ꝛc. halten; tolles Zeug machen.
Armeggiatore, *m.* Fechter, Ritter; Turner, *m.*
Armellino, *m. v.* Ermellino, Hermelin, *m.*
Armeno, *m.* ein Armenier.
Armentario, *m.* Hirt, *m.* — *agg.* zur Heerde gehörig.
Armento, *m.* Heerde großes Vieh, *f.*
Armeria, *f.* Zeughaus, Arsenal, *n.*
Armetremendo, *agg.* furchtbar im Gefecht.
Armicella, *f.* schlechtes Gewehr, *n.*
Armiero, *m.* Krieger, *m.*
Armigero, *agg.* streitbar; bewaffnet.
Armilla, *f.* Armband, *n.*
Armillare, *agg.* aus Ringeln zusammengesetzt.
Armipotente, *agg.* kriegerisch.
Armistizio, *m.* Waffenstillstand, *m.*
Armonia, *f.* Uebereinstimmung, Harmonie, Eintracht, *f.*
Armonica, *f.* Harmonika, *f.*
Armonico, armonioso, *agg.* harmonisch.
Armonicordo, *m.* Harmonichord, *n.*
Armonizzare, armoneggiare, *v. n.* harmoniren.
Armoraccio, *m.* Meerrettig, *m.*
Arnese, *m.* Geräthe, Werkzeug; Heergeräth; Reisegepäck, *n.*; Harnisch, *m.*; — genitale, Zeugungsglied, *n.*
Arnio, *f.* Bienenstock; -korb, *m.*
Arnione, argnone, *m.* Niere, *f.*
Aromatario, *m.* Gewürzhändler, *m.*
Aromatichezza, aromaticità, *f.* Gewürzhaftigkeit, *f.*
Aromatico, *agg.* gewürzhaft. — *m.* Mischung von Gewürzen, *f.*; eine kitzliche, bedenkliche Sache; un' uomo —, ein wunderlicher Kauz.
Aromatizzare, *v. a.* würzen.
Aromato, aromo, *m.* Gewürz, *n.* Spezerei, *f.*
Arpa, arpe, *f.* Harfe, *f.*
Arpeggiare, *v. a.* auf der Harfe spielen.
Arpeggiata, *f.* Accord auf der Harfe, *m.*
Arpeggio, *m.* Harpeggiren, *n.*
Arpia, *f.* Harpye, *f.* (böses Weib).
Arpicare, *v. a.* klettern; — col cervello, nachsinnen.
Arpicordo, *m.* Klavier, *n.*
Arpignone, *m.* Art Mauerbrecher, *m.*
Arpione, *m.* Thürangel, *f.*; Wandhaken, *m.*
Arpista, *m.* Harfenspieler, *m.*
Arra, *f.* Handgeld, *n.* Pfandschilling, *m.* Unterpfand, *n.*
Arrabbattarsi, *v. r.* sich bemühen; sich emporzuarbeiten suchen.
Arrabbiamento, *m.* Raserei, Wuth, *f.*
Arrabbiare, *v. n.* toll, wüthend werden; (von der Erde) von Hitze verderben, aufspringen; — di sete, einen grimmigen Durst haben.
Arrabbiato, *agg.* toll, wüthend; verdorben.
Arraffare, arraffiare, *v. a.* entreißen, ergreifen, wegraffen; zusammenraffen.
Arramacciare, *v. a.* auf einer Schleife ziehen; schlecht arbeiten.
Arrampicare, *v. n. & r.* klettern, kriechen.
Arrampignare, *v.* Arraffare.
Arrancare, *v. n.* geschwind forthinken; andare a voga arrancata, mit aller Gewalt fortrudern.
Arrandellare, *v. a.* zusammenknebeln; mit einem Knittel werfen, schleudern.
Arrangolare, *v. n. & r.* sich entrüsten; ungeduldig werden.
Arrangolato, *part. & agg.* aufgebracht; mühselig, schwer.
Arrantolato, *agg.* heiser, rauh.
Arrapinato, *agg.* zornig, verdrießlich.
Arrappare la fuga, *v. n.* Ausreiß nehmen.
Arrappatore, *m.* Räuber, *m.*

Arrappatrice, *f.* Räuberin, *f.*
Arrata, *v.* Arra.
Arrecare, *v. a.* bringen, herbeischaffen; verursachen; verleiten; *v. r.* sich bequemen.
Arrecatore, *m.* Ueberbringer, *m.*
Arrecatrice, *f.* Ueberbringerin, *f.*
Arredare, *v. a.* ausrüsten, zieren.
Arredatore, *m.* Schiffsrheder, *m.*
Arredo, *m.* Geräthe, *n.*; Schmuck, *m.*; arredi (d'un nave), *pl.* Takelwerk.
Arrembaggio, *m.* Entern, *n.*
Arrembare, *v. n.* entern.
Arrenamento, *m.* Stranden; Stocken, *n.*
Arrenare, *v. n.* stranden; stocken, stecken bleiben; *v. a.* mit Sand poliren.
Arrendamento, *m.* Pacht, *f.*
Arrendatore, *m.* Pachter, *m.*
Arrendersi, *v. r.* sich ergeben, unterwerfen; geschmeidig sein.
Arrendevole, *agg.* geschmeidig; nachgebend.
Arrendevolezza, arrendibilità, *f.* Geschmeidigkeit; Folgsamkeit, *f.*
Arrendibile, *v.* Arrendevole.
Arrendimento, *m.* Ergebung, Unterwerfung, *f.*
Arrestamento, arresto, *m.* Verhaft; Verzug; gerichtlicher Ausspruch, *m.*; — di principe, Blockade, *f.*
Arrestare, *v. a.* aufhalten, anhalten; in Verhaft nehmen; (Lanze) einlegen; *v. r.* sich aufhalten.
Arrestatore, *m.* Gerichtsdiener, *m.*
Arreticare, *v. a.* ins Netz ziehen.
Arretrarsi, *v. r.* weichen, zurückgehen.
Arretrato, *part.* gewichen, zurückgewichen; zurückgeblieben; zurückbehalten, rückständig.
Arrettizio, *agg.* überrascht, überfallen.
Arrezzare, *v. a.* beschatten.
Arricchimento, *m.* Bereicherung, *f.*
Arricchire, *v. a.* & *r.* bereichern, reich werden.
Arricciamento, *m.* Kräuseln; Emporstehen der Haare vor Furcht, *n.*
Arricciare, *v. a.* kräuseln, frisiren; (Nase) rümpfen; tünchen; *v. n.* sich borsten, empor stehen.
Arricciatura, *f.* Kräuseln, *n.*
Arridere, *v. n.* anlächeln, sich günstig bezeigen.
Arriffare, *v. n.* würfeln.
Arring . . . *v.* Aring . . .
Arrischiamento, *m.* Wagen, *n.* Gefahr, *f.*
Arrischiante, *agg.* verwegen, waglich.
Arrischiare, *v. n.* wagen, auf das Spiel setzen; *v. r.* sich getrauen.
Arrischievole, *agg.* verwegen.
Arrischio, *v.* Arrischiamento.
Arrisicare, arristiare, *v.* Arrischiare.
Arrissarsi, *v. r.* sich zanken, streiten.
Arrivamento, *m.* Ankunft, Anlandung, *f.*
Arrivare, *v. n.* ankommen, anlanden, eintreffen; widerfahren; gelangen; reichen (bis); *v. a.* erreichen.
Arrivata, *v.* Arrivamento.
Arrivo, *m.* Ankunft, *f.*
Arrocare, *v. n.* heiser werden.
Arroccare, *v. a.* rochiren (im Schach).
Arrocchiare, *v. a.* in Stückchen schneiden, zerstückeln.
Arrogantaccio, *m.* sehr unverschämter Mensch, *m.*
Arrogante, *agg.* anmaßend, stolz, unverschämt, hochmüthig.
Arrogantemente, *avv.* übermüthig, grob.
Arrogantone, *agg.* sehr stolz 2c.
Arrogantuzzo, *m.* Naseweis, *m.*
Arroganza, *f.* Stolz, Dünkel, Trotz, *m.* Anmaßung, *f.*
Arrogare, *v. n.* & *r.* sich anmaßen, herausnehmen; *v. a.* an Kindes Statt annehmen.
Arrogazione, *f.* Annehmung an Kindes Statt, *f.*
Arrogere, *v. a.* zulegen, zugeben, hinzusetzen.
Arrogimento, *m.* Zusatz, *m.* Zulage, *f.*
Arrolamento, *m.* Anwerbung, *f.*
Arrolare, *v. a.* auf die Rolle schreiben, anwerben; *v. r.* sich anwerben lassen.
Arroncare, *v. a.* jäten.
Arronciglıare, *v. a.* krümmen, drehen.
Arrorare, *v. a.* benetzen, anfeuchten.
Arrosare, *v. a.* befeuchten, besprengen.
Arrossare, *v. n.* sich röthen, roth werden.
Arrossimento, *m.* Erröthung, Schamröthe, *f.*
Arrossire, *v. a.* erröthen, schamroth werden.
Arrostare, *v. a.* hin und her bewegen; *v. r.* sich sträuben.
Arrosticciana, *f.* Stück auf dem Roste gebratenes Schweinefleisch, *n.*
Arrostimento, *m.* arrostitura, *f.* Braten, Röſten, *n.*
Arrostire, *v. a.* braten, rösten.
Arrosto, *m.* Gebratenes, *n.* Braten, *m.*
Arrotamento, *m.* Schärfen, *n.*
Arrotare, *v. a.* schleifen, schärfen; rädern; *v. r.* sich viel Unruhe machen.
Arrotato, *part.* & *agg.* geschliffen; gerädert; leardo —, Apfelschimmel, *m.*
Arrotatore, arrotino, *m.* Schleifer; Eigennütziger, *m.*
Arrotolare, *v. a.* zusammenrollen, wickeln.
Arrovellare, *v. a.* zornig machen; *v. n.* & *r.* sich entrüsten.
Arroventamento, *m.* Glühendmachen, *n.*
Arroventare, *v. a.* glühend machen.
Arroventimento, *m.* Glühendwerden, *n.*
Arroverciare, arrovesciare, *v. a.* umkehren, umstürzen.
Arrovesciamento, *m.* arrovesciatura, *f.* Umsturz, *m.*
Arrovescio, *avv.* umgekehrt; im Gegentheil.
Arrozzire, *v. a.* & *n.* grob, ungesittet machen oder werden.
Arrubinare, *v. a.* rubinroth machen; — il fiasco, die Flasche mit rothem Wein füllen.
Arruffare, *v. a.* die Haare verwirren.
Arruffinare, *v. a.* verkuppeln; (schlechte Waare) herausputzen.
Arruffinato, *part.* kupplerisch; verführerisch.
Arrugare, *v. a.* runzeln.
Arruginire, *v. n.* rosten, einrosten.
Arruotaforbici, *m.* Scheerenschleifer, *m.*
Arruotare, arruotolare, *v.* Arro . . .
Arruvidare, arruvidire, *v. n.* rauh, holperig werden.
Arsella, *f.* Muschelfisch, *m.*
Arsenale, *m.* Zeughaus, Arsenal, *n.*

Arsenalotto, *m.* Zeughausarbeiter, Zeughausmatrose, *m.*
Arsenico, *m.* Arsenik, *m.* Rattenpulver, *n.*
Arsibile, *agg.* brennbar.
Arsicciare, *v. a.* sengen, versengen.
Arsiccio, *agg.* angebrannt, brandig.
Arsione, *f.* Brand, *m.* Hitze, *f.*
Arso, *agg.* verbrannt; sehr arm.
Arsura, *f.* Hitze, Gluth; Fieberhitze, *f.*; brennende Verlangen, *n.*; größte Dürftigkeit, *f.*; — estiva, sommerliche Wärme.
Artatamente, *avv.* künstlich, listig; sinnreich.
Arte, *f.* Kunst, *f.* (arti meccaniche, Handwerke, *pl.*); Zunft, *f.*; List, Verstellung, *f.*; per, con, ad —, vorsätzlich, absichtlich; far — di, Profession machen von.
Artefatto, *agg.* durch Kunst gemacht.
Artefice, *m.* Künstler, Handwerker, *m.*; il sommo —, der höchste Werkmeister: Gott.
Arteficello, arteficiuolo, arteficiuzzo, *m.* ungeschickter Künstler, *m.*
Artemisia, *f.* Beifuß, *m.*
Arteria, *f.* Pulsader, *f.*
Arteriale, arterioso, *agg.* zu den Pulsadern gehörig.
Arteriologia, *f.* Lehre von den Pulsadern, *f.*
Arteriotomia, *f.* Oeffnung einer Pulsader, *f.*
Arteriuzza, *f.* kleine Pulsader, *f.*
Artetica, *f.* Gliederweh, Podagra, *n.*
Artetico, *agg.* podagrisch; — *m.* Podagrist, *m.*
Articella, *f.* elende Kunst, *f.*
Articina, *f.* Industrie, *f.*
Artico, *agg.* nördlich; polo —, Nordpol, *m.*
Articolare, *v. a.* mit Gelenken versehen, ausbilden; deutlich aussprechen. — *agg.* die Glieder und Gelenke angehend.
Articolazione, *f.* Knochenfügung; deutliche Aussprache, *f.*
Articolo, *m.* Glied, Gelenk, *n.* Artikel, *m.*; Geschlechtswort, *n.*; Absatz einer Schrift, *m.*
Artiere, *m.* Handwerker, Professionist, *m.* industria artiera, Handwerk, *n.*
Artificiale, *agg.* künstlich.
Artificiato, *agg.* künstlich, erkünstelt, verfälscht.
Artificiazione, *f.* Kunst, *f.* Fleiß, *m.*
Artificio, *m.* Kunstwerk; Kunststück, *n.*; fuoco d' —, Feuerwerk, *n.*; Kunstgriff, *m.* List; Betrügerei, *f.*; Triebwerk, *n.* Maschine, *f.*
Artificiosità, *f.* Künstlichkeit; Schlauheit, *f.*
Artificioso, *agg.* kunstreich; verstellt.
Artigianello, *m.* geringer Handwerker, *m.*
Artigianesco, *agg.* handwerksmäßig.
Artigiano, *m.* Handwerker, Professionist, *m.*
Artigliare, *v. a.* mit den Klauen fassen, kratzen.
Artigliere, *m.* Stückgießer; Artillerist, *m.*
Artiglieria, *f.* Artillerie, *f.* grobe Geschütz, *n.*
Artiglio, *m.* Klaue, Kralle, *f.*
Artiglioso, *agg.* mit Klauen, Krallen versehen.
Artimone, *m.* Hauptsegel, *n.*
Artista, *m.* Künstler, *m.*
Artistamente, *avv.* künstlich.
Arto, *agg.* enge, schmal.
Artritico, *agg.* podagrisch.
Aruspice, *m.* Wahrsager aus dem Eingeweide der Opferthiere, *m.*

Arzigogolo, *m.* Einfall, *m.* Grille, *f.*
Arzilo, *agg.* frisch, munter; trotzig.
Asaro, *m.* Haselwurz, *f.* Steinflachs, *m.*
Asbesto, *m.* Asbest, *m.*
Ascaride, *m.* Spulwurm, *m.*
Asce, ascia, *f.* Axt, *f.* Beil, *n.*
Ascella, *f.* Armhöhle, Achselgrube, *f.*
Ascendentale, *agg.* linea —, aufsteigende Linie.
Ascendente, *agg.* aufsteigend, aufgehend. — *m.* Aufgang; Geburtsstern, *m.*; Gewalt (über Jemandes Gemüth), *f.*
Ascendenza, *f.* die Reihe der Vorfahren in aufsteigender Linie.
Ascendere, *v. a.* besteigen; *v. n.* hinansteigen; aufgehen, sich so und so hoch belaufen.
Ascendimento, *m.* Aufsteigen, *n.*
Ascensione, *f.* Aufsteigen der Gestirne, *n.*; Himmelfahrt Christi, *f.*
Asceta, *m.* einer, der dem geistlichen, frommen Leben ergeben ist.
Ascetico, *agg.* ascetisch.
Ascia, *f.* Axt, *f.* Beil, *n.*
Ascialone, *m.* Leiste, *f.* Riegel, *m.*
Asciare, *v. a.* mit der Axt behauen.
Ascio, *agg.* schattenlos.
Asciogliere, *v. a.* lossprechen.
Asciolvere, *v. n.* frühstücken. — *m.* Frühstück, *n.*
Ascissa, *f.* Abschnitt auf dem Durchmesser oder der Achse eines Kreises, einer Parabel ꝛc., *m.*
Ascite, *f.* Bauchwassersucht, *f.*
Ascitico, *agg.* wassersüchtig.
Ascitizio, *agg.* fremd, nicht eigen.
Asciugamento, *m.* asciugaggine, *f.* Trocknen, Abwischen, *n.*
Asciugami, *m.* Handtuch, *n.*
Asciugare, *n. a.* trocknen, abwischen.
Asciugatojo, *m.* Handtuch, *n.* Quehle, *f.*
Asciuttare, *übl.* asciugare, *v. a.* trocknen.
Asciuttezza, *f.* Trockenheit, *f.*
Asciutto, *agg.* trocken, mager, abgezehrt; un cavallo —, ein schlankes Pferd. — *m.* Trockenheit, *f.*; all' —, auf dem Lande.
Asciuttore, *m.* Dürre, *f.*
Ascolta, *f.* Anhören, *n.*; Wache, *f.*
Ascoltamento, *m.* Anhören, Zuhören; Horchen, *n.*
Ascoltante, *m.* Zuhörer, *m.*
Ascoltare, *v. a.* zuhören, aufmerken.
Ascoltatrice, *f.* Zuhörerin, *f.*
Ascolto, *m.* Hören, Zuhören; Behorchen, *n.*; star in —, horchen; dare —, Gehör geben.
Ascondere, *v.* Nascondere.
Ascosaglia, *f.* Schlupfwinkel, *m.*
Ascosamente, *avv.* heimlich, insgeheim.
Ascoso, *part.* verborgen.
Ascritto, *agg.* aufgeschrieben, notirt, zugestellt.
Ascrivere, *v. a.* zuschreiben, beimessen; anrechnen; aufnehmen.
Asello, *m.* Assel, Kellerlaus, *f.*
Asfalto, *m.* Judenharz, *n.* Judenleim, *m.*
Asfodillo, *m.* Asphodille, Goldwurz, *f.*
Asiatico, *agg.* asiatisch; stile —, eine weitläufige Schreibart; lusso —, übermäßige Pracht.

Asilo, *m.* Freistätte, *f.* Zufluchtsort, *m.*
Asina, *f.* Eselin, *f.*
Asinaccio, *m.* schlechter Esel; dummer, ungeschickter Mensch, Tölpel, *m.*
Asinaggine, asineria, asinità, *f.* Eselei, *f.*
Asinello, *m.* kleiner Esel, *m.*; Tragstein in der Gosse, *m.* [eselhaft.
Asinesco, asinile, asinino, *agg.* eselmäßig,
Asino, *m.* Esel, *m.*; — selvatico, Waldesel, *m.*
Asinone, *m.* großer Esel; Erztölpel, *m.*
Asma, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*
Asmatico, *agg.* engbrüstig.
Asola, *f.* der Rand des Knopflochs; Knopfloch, *n.*
Asolare, *v. n.* hauchen; um etwas herum- [gehen.
Asoliere, *v.* Usoliere.
Asolo, *m.* Hauch, Athem, *m.*; Knopfloch, *n.*
Aspalato, *m.* Rhodiserholz, *n.*
Asparago, *m.* Spargel, *m.*
Aspe, *m.* Natter, Otter, *f.*
Asperare, *v. a.* herbe machen.
Asperarteria, *f.* Luftröhre, *f.*
Asperella, *f.* Kannenkraut, *n.*
Aspergere, *v. a.* besprengen, bespritzen; bestreuen. [Bestreuung, *f.*
Aspergine, aspersione, *f.* Besprengung,
Aspergitore, *m.* Besprenger, *m.*
Asperità, asperitudine, *f. v.* Asprezza.
Aspersorio, *m.* Weihwedel, *m.*
Aspettabile, *agg.* ansehnlich, vornehm.
Aspettare, *v. a.* & *n.* warten, erwarten, abwarten; — a gloria, mit Ungeduld warten; *v. r.* vermuthen; auch gebühren; angehen.
Aspettativa, aspettanza, *f.* Erwartung, Hoffnung; Anwartschaft, *f.*
Aspettatore, aspettante, *m.* Wartender, Zuschauer, *m.* [*f.*
Aspettazione, *f.* Erwartung, Vermuthung,
Aspetto, *m.* Ansehen, Gesicht, *n.*; Anblick; Anschein; Aspekt, *m.*
Aspide, aspido, *m.* Natter, Otter, *f.*
Aspirante, *part.* wornach strebend, trachtend; tromba —, Saugpumpe, *f.*
Aspirare, *v. n.* streben, trachten; aspiriren.
Aspiratamente, *avv.* mit Aspiration.
Aspirativo, *agg.* was aspirirt wird.
Aspirazione, *f.* Aspiration, *f.*
Aspo (Naspo), *m.* Haspel, *f.*
Asportabile, *agg.* was sich forttragen läßt.
Asportare, *v. a.* aus dem Lande führen.
Aspramente, *avv.* scharf, rauh, hart.
Aspreggiamento, *m.* Erbitterung, *f.*
Aspreggiare, *v. a.* hart behandeln, erbittern. [lich.
Aspretto, asprigno, *agg.* etwas herb, säuer-
Asprezza, *f.* Schärfe, Herbigkeit; Rauheit, Härte, Holprigkeit, Unebenheit, *f.*
Aspro, *agg.* strenge, herb; rauh, wild; scharf, hartnäckig. [felsbreck, *m.*
Assa, *f.* Laserkraut, *n.*; assafetida, Teu-
Assaggiamento, assaggio, *m.* Kosten, Versuchen, Probiren, *n.*
Assaggiare, *v. a.* kosten, versuchen; (Gold und Silber) probiren. [wardein, *m.*
Assaggiatore, *m.* (delle monete) Münz-
Assaggiatura, *v.* Assaggiamento.
Assai, *avv.* sehr; in Menge; — per tempo, sehr früh; ziemlich.
Assaissimo, *agg. sup.* sehr viel, und *avv.* sehr stark, ungemein. [griff, *m.*
Assalimento, *m.* assalita, *f.* Anfall, An-
Assalire, assaltare, *v. a.* anfallen, angreifen; überfallen; bestürmen.
Assalitore, *m.* Angreifende, *m.*
Assaltante, *agg.* angreifend.
Assaltatore, *m.* Bestürmer, *m.*
Assalto, *m.* Anfall, *m.* Sturmlaufen, *n.*; Ausfall (im Fechten), *m.*
Assannare, azzannare, *v. a.* mit den Zähnen fassen, hauen; lästern.
Assanno, *m.* Zahnhieb, Zahnbiß, *m.*
Assapere (far), *v. r.* zu wissen thun.
Assaporamento, *m.* assaporazione, *f.* Kosten, Schmecken, *n.*
Assaporare, *v. a.* kosten, versuchen; (von Etwas) den Vorgeschmack haben.
Assaporazioncella, *f.* kleiner Versuch, *m.*
Assassinamento, assassinio, *m.* assassinatura, assassineria, *f.* Meuchelmord, Straßenraub, *m.*
Assassinare, *v. a.* Meuchelmord, Straßenraub begehen; einen durch Betrug zu Grunde richten. [räuber, *m.*
Assassino, *m.* Meuchelmörder, Straßen-
Asse, *f.* Bret; Aß, *n.*; Axe, *f.*
Asseccare, *v. a.* trocknen; zu Grunde richten; auch Seccare *v.*
Assecondare, *v.* Secondare.
Assedare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Assedere, *v. n.* sitzen; *v. a.* belagern; *v. r.* sich setzen.
Assediamento, *v.* Assedio.
Assediante, assediatore, *m.* Belagerer, *m.*
Assediare, *v. a.* belagern.
Assedio, *m.* Belagerung, *f.*
Assegnabile, *agg.* anweisbar.
Assegnamento, *m.* Anweisung, Anwartschaft, *f.*; angewiesene Einkünfte, *pl.*; fare un — sopra ecc., Rechnung machen auf &c.
Assegnare, *v. a.* anweisen; anführen, angeben; — ragione, Rechenschaft ablegen.
Assegnatamente, *avv.* spärlich; insbesondere.
Assegnatezza, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Assegnato, *part.* angewiesen, sparsam. — *m.* Kassenanweisung, *f.* Papiergeld, *n.*
Assegnazione, *f.* Anweisung, *f.*
Assegno, *m.* Anweisung, *f.*; Einkommen, [*n.*
Asseguimento, *m.* Erreichung, *f.*
Asseguire, *v. a.* erlangen, erreichen.
Assembianza, assembranza, *f.* Aehnlichkeit, *f.*
Assembiare, assemblare, *v. a.* versammeln, ordnen; vergleichen; *v. n.* gleichen; *v. r.* sich in Schlachtordnung stellen; sich fleischlich vermischen; sich gleichen.
Assemblea, *f.* Versammlung, Zusammenkunft, *f.*
Assembraglia, *f.* assembramento, *m.* Zusammenziehung (der Truppen); Zusammenkunft, *f.*

Assembrare, *v. a.* versammeln, zusammenlaufen; gleichen, ähneln.
Assempiare, *v. a.* dem Originale gleich machen.
Assennare, *v. a.* warnen, belehren.
Assennatamente, *avv.* mit Ueberlegung.
Assennatezza, *f.* Klugheit, *f.*
Assennato, *agg.* verständig, vorsichtig.
Assenso, assentimento, assento, *m.* assensione, *f.* Einwilligung, *f.* Beifall, *m.*
Assentamento, *m.* Entfernung, *f.*
Assentare, *v. a.* entfernen; im gemeinen Leben entheben; sich niedersetzen; *v. r.* sich entfernen.
Assente, *agg.* abwesend, entfernt.
Assentire, *v. a.* bewilligen; *v. n.* einwilligen.
Assentito, *part.* klug, vorsichtig; stare —, auf seiner Hut sein.
Assenza, *f.* Abwesenheit, *f.*
Assenzio, *m.* Wermuth, *m.*
Asserarsi, *v. n.* spät werden.
Asserenare, *v. a.* erheitern.
Asserente, *m.* der etwas behauptet.
Asserire, *v. a.* bejahen, behaupten.
Asserragliare, *v. a.* den Paß versperren, verrammeln.
Asserrare, *v. a.* zusammenpressen.
Assertivo, *agg.* behauptend, bejahend.
Asserto, *m.* Satz, den man behauptet, *m.*
Assertore, *m.* Vertheidiger, *m.*
Assertorio, *agg.* behauptend, bejahend.
Asserzione, *f.* Behauptung, *f.*
Assessore, *m.* Beisitzer, *m.*
Assestare, *v. a.* berichtigen, in Ordnung bringen; (im Schiffe) stauen; *v. r.* sich schicken, passen.
Assetare, assetire, *v. a.* durstig machen.
Assetato, *agg.* durstig.
Assettamento, *m.* Einrichtung, Anordnung, *f.*
Assettare, *v. a.* einrichten, gehörig ordnen; zieren; kastriren; *v. r.* sich kleiden, sich zurecht machen.
Assettatamente, *avv.* mit Ordnung, zierlich.
Assettatore, *m.* Anordner; Anhänger, Nachfolger, *m.*
Assettatura, *f.* Putz, Anzug, *m.* Einrichtung, Ordnung, *f.*
Assettatuzzo, *m.* Stutzer, Putznarr, *m.*
Assetto, *m.* Putz, *m.*; ordentliche Einrichtung, *f.*
Assevare, *v. n.* gerinnen, dick werden; vor Begierde nach etwas starren.
Asseveramento, *m.* asseveranza, *f.* Betheuerung, *f.*
Asseverantemente, *avv.* auf eine betheuernde Art.
Asseveranza, *f. v.* Asseveramento.
Asseverare, *v. a.* betheuern, versichern.
Asseverativo, *agg.* behauptend, versichernd.
Asseverazione, *v.* Asseveramento.
Assia, *f.* Atschiar (eingemachte Bambussprossen), *m.*
Assibilare, *v. n.* pfeifen, rauschen.
Assicella, *f.* Bretchen, *n.* Schiene, *f.*
Assiculo, *m.* Zäpfchen, *n.*
Assicuramento, *m.* assicuranza, *f.* Versicherung; Assecuranz, *f.*; — sulla vita dell' uomo, Lebensversicherung, *f.*; — gl'incendi, Feuer—; — maritima, See—; sopra corpo, spazzi e corredi, auf Casco und Zubehör.
Assicurare, *v. a.* versichern, sicher stellen; assecuriren; — un credito, una paga, für eine Schuld haften; — le vele, die Segel einziehen; — la bandiera, die Flagge streichen; — un cavallo sulla briglia, ein Pferd an das Gebiß gewöhnen; *v. r.* sich versichern.
Assicurato, *m.* Versicherte, *m.*
Assicuratore, *m.* Versicherer, *m.*
Assicurazione, *f.* Sicherstellung, *f.*
Assidenza, *f.* Beisitz, *m.*
Assiderare, *v. a.* starr machen; *v. r.* & *n.* erstarren.
Assiderazione, *f.* Erstarrung vor Kälte, *f.*
Assidere, *v. a.* belagern; *v. r.* sich setzen.
Assiduamente, *avv.* unablässig, fleißig, emsig.
Assiduità, *f.* Beharrlichkeit, Emsigkeit, *f.*
Assiduo, *agg.* fleißig, emsig.
Assieme, *avv.* zusammen, mit einander.
Assiepare, *v. a.* umzäunen.
Assillo, *m.* Bremse, *f.*; Bremsenstich, *m.*
Assillare, *v. n.* (wegen Bremsenstichen) wüthen.
Assillito, *agg.* von einer Bremse gestochen; wüthend.
Assimilare, *v. a.* gleich machen; nachmachen
Assintoto, *agg.* was nie zusammentrifft.
Assioma, assiomate, *m.* Axiom, *n.*
Assisa, *f.* Grund zum Vergolden, *m.*; Farbe, Livree; Accise, *f.*
Assiso, *part.* sitzend.
Assistente, *m.* Gehülfe, Beistand, *m.*; gli assistenti, die Umstehenden.
Assistenza, *f.* Beistand, *m.* Hülfe, *f.*; Beiwohnung, *f.* Beisein, *n.*
Assistere, *v. n.* dabei stehen, beiwohnen; *v. a.* helfen.
Assistitore, *m.* Helfer, *m.*
Assito, *m.* eine mit Brettern bekleidete Wand, eine bretterne Wand, *f.*
Asso, *m.* Aß, Daus, *n.*; lasciare in —, im Stiche lassen.
Assocciamento, *m.* Viehpacht, *f.*
Assocciare, *v. a.* Vieh um die halbe Nutzung verpachten; über dem Halse lassen; *v. r.* sich wo aufdringen.
Associare, *v. a.* beigesellen, aufnehmen; *v. r.* sich abonniren zu etwas.
Associato, *m.* Handelsgenoß, Associé; Abonnent, *m.*
Associazione, *f.* Beigesellung, Aufnahme, *f.*; Abonnement, *n.*; Leichenbegleitung, *f.*
Assodamento, *m.* Befestigung, *f.*
Assodare, *v. a.* befestigen, hart machen; *v. r.* fest werden; sich sicher stellen.
Assoggettare, *v. a.* unterwerfen.
Assoggettimento, *m.* Unterwerfung, *f.*
Assolare, *v. a.* sonnen.
Assolcare, *v. a.* mit Furchen durchziehen.
Assolcato, *part.* gefurcht.
Assoldare, *v. a.* Soldaten werben, in Sold nehmen.
Assolutamente, *avv.* überhaupt, schlechterdings, durchaus.
Assoluto, *agg.* ungebunden, unumschränkt, frei, unabhängig.
Assolutorio, *agg.* lossprechend.

Assoluzione, *f.* Lossprechung, Erlassung, Absolution, *f.* [endigen.
Assolvere, *v. a.* lossprechen, befreien;
Assomare, *v. a.* beladen.
Assomigliagione, assomiglianza, *f.* assomigliamento, *m.* Aehnlichkeit, Ueberein-
Assomigliante, *agg.* ähnlich. [kunft, *f.*
Assomigliare, *v. a.* gleich machen; *v. n.* gleichen, ähnlich sein.
Assommare, *v. a.* beendigen.
Assonante, *agg.* einstimmig.
Assonanza, *f.* Zusammenstimmung, Uebereinstimmung, *f.*
Assonnamento, *m.* Einschläfern, *n.*
Assonnare, *v. a.* schläfrig machen; *v. n.* schläfrig werden, einschlafen.
Assopire, *v. a.* einschläfern; stillen.
Assopito, *part.* eingeschlafen, vom Schlaf befallen. [u. Schärfe verzehrt.
Assorbente, *part.* verschlingend, was Säure
Assorbere, assorbire, *v. a.* verschlucken, in sich ziehen.
Assorbimento, *m.* Einziehung der Schärfe,
Assorbito, *v.* Assorto. [*f.*
Assordamento, *m.* assordagione, *f.* Betäubung, *f.* [*n.* taub werden.
Assordare, assordire, *v. a.* betäuben; *v.*
Assorgere, *v. n.* aufstehen, sich erheben.
Assortimento, *m.* Sortiren; Sortiment, *n.*; Wahl durchs Loos, *f.*
Assortire, *v. a.* aussondern, sortiren; durchs Loos wählen.
Assorto, *part.* verschluckt; — in pensieri, in Gedanken vertieft.
Assottigliamento, *m.* Verfeinerung, Vervollkommnung. [schärfen.
Assottigliare, *v. a.* verdünnen, verfeinern;
Assottigliativo, *agg.* verdünnend.
Assottigliatore, *m.* Verschwender; Grübler, *m.* [sich beschmutzen.
Assozzare, *v. n.* schmutzig werden; *v. r.*
Assuefare, *v. a.* gewöhnen; *v. r.* sich gewöhnen, gewohnt werden.
Assuefatto, assueto, *part.* gewohnt.
Assuefazione, *f.* Angewohnheit, *f.*
Assuetudine, *f.* Gewohnheit, *f.*
Assuggettire, *v.* Assoggettare.
Assumente, *part.* übernehmend, der etwas über sich nimmt.
Assumere, *v. a.* annehmen, aufnehmen; über sich nehmen; erheben.
Assunto, *m.* Uebernehmung; Behauptung, für welche ein Beweis zu führen ist, *f.*
Assunzione, assunta, *f.* Aufnehmung; Mariä Himmelfahrt, *f.*
Assurdità, *f.* Ungereimtheit, Abgeschmacktheit, Albernheit, *f.*
Assurdo, *agg.* abgeschmackt, ungereimt.
Assurgere, *v.* Assorgere.
Asta, aste, *f.* Stiel, Schaft, Spieß; Steven, *m.*; Versteigerung, *f.*
Astaco, *m.* Seekrebs, Hummer, *m.*
Astallamento, *m.* Wohnung, *f.*
Astallarsi, *v. r.* sich wohnhaft niederlassen.
Astante, *part.* dabei stehend, anwesend; — *m.* & *f.* Krankenwärter, *m.* -in, *f.*
Astata, *f.* Lanzenstoß, *m.*

Astato, *part.* mit der Lanze bewaffnet; — *m.* Lanzenträger, *m.*
Astemio, *agg.* der keinen Wein trinkt.
Astenersi, *v. r.* sich enthalten.
Astergente, *part.* reinigend, abführend.
Astergere, *v. a.* reinigen, abwaschen.
Asterisco, *m.* Sternchen (in Büchern), [[*] *n.*
Asterismo, *m.* Sternbild, *n.*
Asteroite, *f.* Sternblume, Sternkoralle, *f.*
Astersione, *f.* Reinigung, Abwaschung, *f.*
Astersivo, *agg.* reinigend, abführend (von Arzneien).
Astetta, *f.* Stielchen, Stöckchen, *n.*
Astiare, *v. a.* & *n.* beneiden, mißgönnen.
Asticciuola, *f.* kleiner Spieß, Stiel; unterster Dachsparren, *m.*
Astice, *m.* Flußkrebs, *m.*
Asticulo, *m.* Spindel, *f.*
Astifero, *m.* Spießträger, *m.*
Astinente, *agg.* enthaltsam, mäßig.
Astinenza, astinenzia, *f.* Enthaltung, Mäßigkeit, *f.*
Astio, *m.* Groll, Neid, *m.* Mißgunst, *f.*
Astioso, *agg.* neidisch, mißgünstig.
Astore, *m.* Habicht, *m.* [Astrachan.
Astracane, pelli di —, *pl.* Lammfelle aus
Astraere, astrarre, *v. a.* abziehen, abstrahiren.
Astragalo, *m.* Reif am Säulenwerk, *m.*
Astrale, *agg.* zu Gestirnen gehörig.
Astrattaggine, *f.* Zerstreuung, *f.*
Astrattamente, *avv.* abstrakt; in Gedanken vertieft, tiefsinnig.
Astrattezza, *v.* Astrazione.
Astratto, *part.* & *agg.* abgezogen; zerstreut. — *m.* Abstractum, *n.*
Astrazione, *f.* Abstrahiren; Nachdenken, *n.*
Astrettivo, *v.* Astringente.
Astretto, *part.* & *agg.* gezwungen.
Astrignere, astringere, *v. a.* zusammenziehen; anziehen; erzwingen.
Astringente, *part.* zusammenziehend, stopfend; überzeugend.
Astringenza, *f.* Zusammenziehung, *f.*; Gewaltsamkeit, *f.* Zwang, *m.*
Astro, *m.* Stern, *m.* Gestirn, *n.*; — del giorno, Sonne, *f.*
Astrolabio, *m.* Astrolabium, *n.*
Astrolago, astrologo, *m.* Sterndeuter, Nativitätssteller, *m.*
Astrologare, *v. n.* aus den Gestirnen wahrsagen, die Nativität stellen.
Astrologastro, *m.* schlechter Astrolog, *m.*
Astrologia, *f.* Astrologie, Sterndeuterei, *f.*
Astrologico, *agg.* astrologisch.
Astronomia, *f.* Sternkunde, *f.*
Astronomico, *agg.* astronomisch.
Astronomo, *m.* Sternkundiger, Astronom,
Astruso, *agg.* verworren, dunkel. [*m.*
Astuccio, *m.* Gesteck, Futteral, *n.*
Astutaccio, *m.* alter Schlaukopf, *m.*
Astutamente, *avv.* fein, listig. [heit, *f.*
Astutezza, astuzia, *f.* List, Verschlagen-
Astuto, *agg.* listig, schlau, verschlagen.
Asuro, *m.* Weinraupe, *f.*
Atamanta, *f.* Hirschwurz, *f.*; Vogelnest, *n.*
Atante, *agg.* stark, munter.

Atarasia, f. Ruhe, Seelenruhe, f.
Ateismo, m. Gottesverläugnung, f.
Ateisto, ateo, m. Gottesläugner, m.
Atellano, m. Gaukler, Tänzer, m.
Atleta, m. Kämpfer, Fechter, m.
Atletico, agg. athletisch.
Atmosfera, f. Luftkreis, Dunstkreis, m.
Atomo, m. Atom, Sonnenstäubchen, n.
Atonia, f. Erschlaffung der Nerven, f.
Atrabile, f. schwarze Galle, Schwermüthigkeit, f.
Atrabiliario, agg. gallsüchtig, melancholisch.
Atramento, m. Dinte, f.
Atrattile, f. Spindelkraut, n.
Atrepice, f. Melde, f. (Kraut).
Atrio, m. Vorhalle, f.; Bahnhof, m.
Atro, agg. schwarz, düster.
Atroce, agg. grausam, gräßlich.
Atrocità, f. unerhörte Grausamkeit, f.
Atrofia, f. Auszehrung, Schwindsucht, f.
Atrofico, agg. schwindsüchtig; dürr.
Attaccabile, agg. anheftbar.
Attaccagnolo, m. Häkchen, n.
Attaccamento, m. Anheftung, Verbindung; Anhänglichkeit, f.
Attaccare, v. a. anbinden, anheften, anhängen, zusammenfügen; anfallen, angreifen; anstecken; (Feuer) anlegen; (Pferde) anspannen; (Zank) anfangen; v. r. sich woran halten; seine Neigung auf etwas richten; Wurzel fassen.
Attaccaticcio, agg. anhängisch, klebrig; ansteckend.
Attaccatura, f. Verbindung, f.; — del pane, Auflauf am Brode, Kleberanft, m.
Attacco, m. Angriff, m.; Anhänglichkeit; Hoffnung, f.
Attagliare, v. n. gefallen, anstehen, der Natur gemäß seyn; v. r. schicklich sein.
Attalentare, v. n. gefallen, belieben.
Attanagliare, v. a. mit glühenden Zangen zwicken; quälen.
Attapinamento, m. Muthlosigkeit, f. Wehklagen, n.
Attapinarsi, v. r. wehklagen, jammern.
Attarantato, agg. von der Tarantel gebissen.
Attardarsi, v. r. spät werden; sich verweilen.
Attare, v. a. anpassen, zurichten; v. r. sich schicken, sich fügen.
Attargare, v. a. mit einem Schilde bewaffnen.
Attastare, v. Tastare.
Attecchimento, m. Gedeihen, n.
Attecchire, v. n. wachsen, fortkommen.
Attediare, v. a. verdrießlich, lange Weile machen; v. n. überdrüssig werden; v. r. lange Weile haben.
Atteggevole, atteggiante, agg. der viel gestikulirt.
Atteggiamento, m. Geberdung, Gestikulation, Stellung, f.
Atteggiare, v. a. Stellung, Ausdruck einer Bildsäule, einem Gemälde geben; tummeln (Pferd); v. n. sich geberden, gestikuliren.
Attegnenza, f. Verwandtschaft, f.
Attelare, v. a. (ein wildes Schwein) einschließen; in Schlachtordnung stellen.
Attemparsi, v. r. alt werden.

Attempatetto, agg. ältlich.
Attempatissimo, agg. sup. sehr alt, steinalt, hochbetagt.
Attempato, agg. alt, betagt.
Attempatotto, agg. alt, aber noch munter und frisch.
Attemperamento, m. Mäßigung, f.
Attemperare, v. a. mäßigen, lindern; beobachten.
Attendamento, m. Lagern, Aufschlagen der Zelte, n.
Attendare, v. a. & n. lagern; sich lagern.
Attendente, part. wartend, erwartend; ein Geschäft abwartend.
Attendere, v. n. warten; still stehen, anhalten; die Aufsicht haben, Acht geben; sich befleißigen; — ad uno, es mit Einem halten.
Attendimento, v. Attenzione.
Attenditore, m. der aufmerksam ist.
Attenente, part. angehörig, verwandt.
Attenenza, f. Zugehör, n.; Verwandtschaft, f.
Attenere, v. a. halten (sein Wort); v. n. verwandt sein; angehören; v. r. sich an etwas halten; sich anschließen; sich enthalten.
Attentamente, avv. aufmerksam.
Attentare, v. a. wagen, versuchen; — alla vita di alcuno, einen Anschlag auf eines Menschen Leben machen; v. r. wagen, sich erkühnen.
Attentato, m. Frevelthat, f. Anschlag auf Eines Leben ꝛc.; Eingriff in Rechte, m.
Attentatorio, agg. widerrechtlich.
Attento, m. Absicht, f.
Attento, attentivo, agg. aufmerksam, sorgfältig, darauf bedacht; state attenti, gebt Acht.
Attenuare, v. a. verdünnen, verringern; v. r. sich abmatten, abmergeln.
Attenuazione, f. Verdünnung, Verminderung; Abzehrung, f.
Attenzione, f. Aufmerksamkeit, Achtsamkeit, f.; —! Achtung!
Attergare, v. a. hinterwärts stellen; den Rücken zukehren.
Atterramento, m. Niederreißung, Zerstörung, f.
Atterrare, v. a. zu Boden werfen, umreißen; zerstören; niederschlagen; v. r. niederfallen; sich bücken.
Atterratore, m. der zu Boden wirft; Vernichter, Zerstörer, m.
Atterrazione, v. Atterramento.
Atterrimento, m. Schrecken, n. Bestürzung, f.
Atterrire, v. a. & n. erschrecken; v. r. erschreckt werden.
Atterzare, v. a. aufs Drittel bringen.
Attesa, f. Aufmerksamkeit, f.
Atteso, avv. in Rücksicht, in Ansehung.
Attesochè, avv. angesehen, weil.
Attestare, v. a. Kopf an Kopf setzen; bezeugen; v. r. sich versammeln; ins Handgemenge kommen.
Attestato, m. Attestat, Zeugniß, n.
Attestatore, m. Zeuge, m.
Attestazione, v. Attestato.
Atti, m. pl. Betragen, n.; Akten, Gerichts-

verhandlungen, *pl.*; (in der Volkssprache) für Geberden, *pl.* [Gliedern)
Atticciato, *agg.* stark, dick und fett (von
Attico, *agg.* attisch; fein artig, scharf.
Attignere, *v. a.* schöpfen, ziehen; (Geld) erhalten; erforschen, heraus bringen.
Attignimento, *m.* Schöpfen; Erreichen, *n.*
Attignitojo, *m.* Schöpfgefäß, *n.*
Attiguo, *agg.* anliegend, anstoßend.
Attillarsi, *v. r.* sich mit Geschmack kleiden, sich putzen.
Attillatamente, *avv.* stattlich geputzt.
Attillatezza, attillatura, *f.* ausgesuchter Putz, *m.*
Attillatuzzo, *m.* Putznärrchen, *n.*
Attimo, *m.* Augenblick, *m.*; in un' —, in einem Augenblick.
Attinente, *v.* Attenente.
Attinenza, *f.* Eigenthum, *n.*
Attingere, *v. a.* erreichen.
Attingitore, *m.* —trice, *f.* der, die Wasser schöpft, Wein aus dem Fasse hebt.
Attiraglio, *m* Geräthe, *n.* Bagage, *f.*
Attiramento, *m.* Reiz, *m.*; Zuziehung, *f.*
Attirare, *v. a.* anziehen, zuziehen; *v. r.* sich zuziehen. [führen.
Attitare, *v. a.* einen Prozeß als Advokat
Attitudine, *f.* Geschicklichkeit, Anlage; Stel-
Attivamente, *avv.* thätig. [lung, *f.*
Attività, *f.* Thätigkeit, Emsigkeit, *f.*
Attivo, *agg.* thätig, wirkend; emsig, fleißig; debiti attivi (im Handel) Ausstände, *pl.*; (Grammatik) verbo attivo, das active Zeitwort; voce attiva, die Stimme, die man (bei einer Wahl) giebt.
Attizzamento, *m.* Anschüren (des Feuers); Anreizen, *n.*
Attizzare, *v. a.* schüren; anreizen.
Attizzatojo, *m.* Feuerzange, *f.*
Atto, *m.* Handlung, That; Geberde, Gewohnheit, *f.*; in — di, im Begriff; — Aufzug im Schauspiel, *m.*; — di contrizione, Zerknirschung, Buße, *f.*; porre in —, ins Werk setzen; — pubblico, Dokument, authentische Schrift; gli atti, Akten von einem Rechtshandel; gli atti degli apostoli, die Apostelgeschichte; per atto d'esempio, zum Beispiel.
Atto, *agg.* tauglich, fähig, schicklich.
Attoccare, *v. a.* leicht berühren.
Attollere, *v. a.* erheben.
Attonato, *agg.* zu etwas geboren.
Attondare, *v. a.* runden.
Attonito, *agg.* erstaunt, bestürzt.
Attopato, *agg.* (im Scherze) voller Mäuse.
Attorcere, *v. a.* drehen, winden, flechten.
Attorcigliare, *v. a.* umwinden, umschlingen.
Attorcimento, *m.* Umwindung, *f.*; Zusammendrehen, *n.*
Attore, *m.* Kläger, Schauspieler, *m.*
Attoria, *f.* Verwaltung, *f.* [kreis, *m.*
Attorniamento, *m.* Einschließung, *f.* Um-
Attorniare, attornare, attorneggiare, *v. a.* umgeben, einfassen, umringen; überhäufen; hintergehen; mit Worten berücken.
Attorno, *avv.* herum, umher; levatimi d'attorno! hebe dich weg von mir!

Attortigliare, *v.* Attorcigliare.
Attorto, *part.* & *agg.* gedreht; verwickelt.
Attoscare, attossicare, *v. a.* vergiften; verbittern.
Attoso, *agg.* kindisch, läppisch.
Attossicamento, *m.* Vergiftung, *f.*
Attossicatore, *m.* Giftmischer, *m.*
Attraente, *part.* anziehend; — *m.* Stempel einer Pumpe, *m.*
Attraimento, *m.* Anziehen, *n.*
Attrappare, *v. a.* lähmen; betrügen, hintergehen. [gangen.
Attrappato, *part.* gelähmt, steif; hinter-
Attrapperia, *f.* Lähmung; Betrügerei, *f.*
Attrarre, *v. a.* an sich ziehen, anziehen; locken, reizen.
Attrattabile, *v.* Trattabile.
Attrattiva, *f.* Anziehungskraft, *f.*
Attrattivo, *agg.* anziehend, reizend, anlockend. [ziehende Kraft, *f.*
Attrattrice, *f.* Anlockerin, *f.*; virtù —, an-
Attraversamento, *m.* Uebergangstelle, *f.* (auf Eisenbahnen).
Attraversare, *v. a.* quer über legen, quer durchgehen, durchfahren, versperren; *v. r.* sich durchkreuzen.
Attraversatore, *m.* der Einem zuwider, hinderlich ist.
Attraverso, (a traverso), *avv.* & *prep.* querüber; querdurch, durch und durch.
Attrazione, *f.* Anziehen, Zusammenziehen, *n.* anziehende Kraft, *f.*
Attrazzare, *v. a.* takeln, ausrüsten.
Attrazzatore, *m.* der die Schiffe takelt, der die Schiffe ausrüstet.
Attrezzo, *m.* Werkzeug, *n.*; — di cucina, Küchengeräth, *n.*; attrezzi militari, Kriegsgeräthe, *n.*
Attribuimento, *m.* Beimessung, *f.*
Attribuire, *v. a.* beimessen, zueignen; *v. r.* sich zueignen, sich anmaßen.
Attributivo, *agg.* beimessend, zuschreibend.
Attributo, *m.* Eigenschaft, *f.* Merkmal, Prä-
Attrice, *f.* Schauspielerin, *f.* [dikat, *n.*
Attristamento, *m.* Betrübniß, Traurigkeit,
Attristante, *agg.* betrübend. [*f.*
Attristare, attristire, *v. a.* betrüben, kränken; *v. r.* sich bekümmern; schlecht, boshaft
Attristazione, *v.* Attristamento. [werden.
Attritare, *v. a.* zerreiben, zermalmen, zertreten. [kraftlos.
Attrito, *agg.* zerrieben; reuevoll, zerknirscht;
Attrizione, *f.* Reibung; Zerknirschung, *f.*
Attrupparsi, *v. r.* sich in Haufen versammeln.
Attruppato, *part.* in Haufen versammelt.
Attuale, *agg.* wirklich; gegenwärtig.
Attualità, *f.* Wirklichkeit, *f.*
Attualmente, *avv.* wirklich; jetzt.
Attuare, *v. a.* ins Werk setzen, verwirkli-
Attuario, *m.* Aktuarius, *m.* [chen.
Attuccio, *m.* Kinderei, *f.* [chen, *n.*
Attuffamento, *m.* Eintauchen, Untertau-
Attuffare, *v. a.* eintauchen, untertauchen; *v. r.* (sich) untertauchen; — nel sonno, in tiefen Schlaf verfallen; — nel vino, sich in Wein betrinken.

Attuffatura, attuffazione, *f.* *v.* Attuffamento.
Attujare, *v. a.* verfinstern, verwirren.
Attuoso, *agg.* thätig, geschäftig.
Attutare, attutire, *v. a.* mäßigen, dämpfen.
Attutatore, attutitore, *m.* Friedensstifter, *m.*
Audace, *agg.* verwegen, kühn.
Audacemente, *avv.* verwegen, dreist.
Audacia, *f.* Verwegenheit, Kühnheit, *f.*
Audienza, audienzia, *f.* Gehör, *n.* Audienz, *f.*; Hörsaal, *m.*
Audire, *v. a.* hören, *v.* udire.
Audito, *m.* Gehör, *n.*
Auditorato, *m.* Richteramt, *n.*
Auditore, *m.* Zuhörer; Richter, Beisitzer; Auditeur, *m.* [*n.*; Zuhörer, *pl.*
Auditorio, *m.* Hörsaal, *m.* Audienzzimmer,
Auffo, *avv.* umsonst, auf anderer Unkosten.
Auge, *f.* Erdferne, *f.* (der Planeten); höchste Gipfel, *m.*; esser in —, im Glücke oder Schwunge sein.
Augellatore, *m.* Vogelfänger, *m.*
Augelletto, augellino, *m.* Vögelchen, *n.*
Augello, *pl.* augelli und augei, *m.* Vögel, *pl.*
Augnare, *v. a.* schräg durchschneiden.
Augnatura, *f.* schräger Durchschnitt, *m.*
Augumentare, *v.* Aumentare.
Augurale, *agg.* zur Wahrsagung (aus dem Vogelfluge) gehörig.
Augurare, *v. a.* (aus dem Vogelfluge) voraus sagen; anwünschen. [ger, *m.*
Auguratore, augure, auguro, *m.* Wahrsa-
Auguratrice, *f.* Wahrsagerin, *f.*
Augurio, *m.* Vorbedeutung, *f.* Anzeichen, *n.*; Wunsch, *m.*; augurj, Glückwünsche, *pl.* [tend.
Auguroso, *agg.* abergläubisch; vorbedeu-
Augusto, *agg.* groß, erhaben (Titel des Kaisers); ehrwürdig, groß, heilig.
Aula, *f.* königlicher Hof, Palast, *m.*
Aulico, *agg.* nach Hofe gehörig.
Aumentare, *v. a.* vermehren; *v. r.* zunehmen, sich vermehren, anwachsen.
Aumentativo, *agg.* vermehrend.
Aumentatore, *m.* Vermehrer, *m.*
Aumentatrice, *f.* Vermehrerin, Vergrößerin, *f.*
Aumentazione, *f.* aumento, *m.* Vermehrung, Vergrößerung, *f.*
Auncicare, *v.* Uncicare.
Aura, *f.* Luft, *f.* sanfte Wind, *m.*; — vitale, Leben, *n.*; — popolare, Gunst des Volkes, *f.*
Aurato, *agg.* vergoldet, goldfarben.
Aurelia, *f.* Puppe einer Raupe, *f.*
Aureo, aurino, *agg.* golden, goldfarbig.
Aureola, *f.* Glorie, *f.*
Auretta, *f.* Lüftchen, *n.*
Auricola, *f.* Herzkammer, *f.*
Auricolare, *agg.* zum Ohre gehörig; confessione —, Ohrenbeichte, *f.*; ditto —, kleine Finger, *m.*; testimonio —, Ohrenzeuge, *m.*
Auricome, *agg.* goldgelbe Haare habend.
Aurifero, *agg.* goldbergend.
Auriga, *m.* Kutscher, *m.*
Auruspicio, *m.* Wahrsagerei, *f.*
Aurizzare, *v. n.* zu Gold werden.
Auro, *m.* Gold, *n.*
Aurora, *f.* Morgenröthe, *f.*
Ausare, *v. a.* gewöhnen, angewöhnen; *v. n.* pflegen, gewöhnt sein.
Ausiliare, ausiliario, *agg.* helfend; verbo ausiliare, Hülfszeitwort, *n.* truppe ausiliarie, Hülfsvölker, *pl.*.
Ausiliatore, *m.* Helfer, *m.*
Ausilio, *m.* Hülfe, *f.*
Auso, *agg.* kühn, unternehmend.
Ausonia, *f.* Italien, *n.*
Ausonico, *agg.* italienisch.
Ausonio, *m.* Römer, Italiener, *m.* [*m.*
Auspice, *m.* Vogeldeuter; Gönner, Patron,
Auspicio, auspizio, *m.* Vorbedeutung, *f.*; Schutz; Wunsch, *m.*
Austeramente, *avv.* auf strenge Art.
Austerità, *f.* Strenge, Schärfe, *f.*
Austero, *agg.* streng, scharf; viso —, ein saures Gesicht.
Australe, austrino, *agg.* mittäglich, südlich.
Austro, *m.* Südwind, *m.*
Autentica, *f.* Bewährtheit, *f.*
Autenticare, *v. a.* bewähren, beglaubigen.
Autenticazione, *f.* Beglaubigung, *f.*
Autenticità, *f.* Glaubwürdigkeit, Rechtsgültigkeit, *f.*
Autentico, *agg.* rechtsständig, glaubwürdig, bewährt.
Autografo, *agg.* urschriftlich, eigenhändig geschrieben.
Automato, *m.* Automat, *m.*
Autonomia, *f.* Freiheit, nach eigenen Gesetzen zu leben, *f.* [bend.
Autonomo, *agg.* nach eigenen Gesetzen le-
Autore, *m.* Urheber, Erfinder, Stifter, Verfasser, *m.* [tig.
Autorevole, *agg.* ansehnlich; bewährt, gül-
Autorevolmente, *avv.* gebieterisch.
Autorità, *f.* Ansehen, *n.* Gewalt, Macht, *f.* Kredit, *m.*; Zeugniß aus Schriften, *n.*
Autorizzare, *v. a.* berechtigen, autorisiren; *v. n.* ein Autor sein wollen.
Autrice, *f.* Urheberin, Erfinderin, *f.*
Autunnale, *agg.* herbstlich.
Autunno, *m.* Herbst, *m.*
Auzionista, *m.* Auctionator, *m.*
Ava, *f.* Großmutter, *f.* [nig.
Avaccevole, avaccio, *agg.* hurtig, schleu-
Avacciamento, *m.* avaccezza, *f.* Beschleunigung, *f.*
Avacciare, *v. a.* beschleunigen.
Avaccio, *avv.* in Eile, schleunig.
Avale, *avv.* jetzt, den Augenblick.
Avallo, *m.* Wechselbürge, *m.*
Avambraccio, *m.* Vorderarm.
Avanguardia, *v.* Vanguardia.
Avania, *f.* Erpressung, Bedrückung, *f.*
Avannotto, *m.* jähriges Fischchen, *n.*; einfältiger Mensch, *m.*
Avanti (Avante), *prep. & avv.* vor, vorher, zuvor; ehe, lieber.
Avanticamera, *v.* Anticamera.
Avantichè, *avv.* bevor, eher als.
Avantiguardia, *v.* Vanguardia.

Avantreno, *m.* Protzwagen; Vorderwagen, *m.* [rung, *f.*
Avanzamento, *m.* Fortgang, *m.* Beförde-
Avanzante, *part.* avanzatile, avanzevole, *agg.* überflüssig.
Avanzare, *v. a.* vorstrecken, vorrücken, hervorthun; befördern; (Geld) vorstrecken; erübrigen, gewinnen; (im Lauf) überholen; übertreffen; *v. n.* hervorragen; übrig sein; Fortschritte machen.
Avanzaticcio, avanzuglio, *m.* Ueberbleibsel, *n.* Rest, *m.*
Avanzato, *part.* erübrigt, gewonnen, übertroffen; — in età, bejahrt; a notte ben avanzata, sehr spät in der Nacht; guardia avanzata, ein Vorposten.
Avanzo, *m.* Ueberrest, Ueberschuß, Gewinn, *m.*; d' —, *avv.* mehr als nöthig.
Avara, *f.* Geizige, *f.*
Avaraccio, *m.* Erzgeizhals, *m.* — *agg.* filzig, knickerig.
Avaramente, *avv.* geizig, habsüchtig.
Avaretto, *m.* (*dim.* von Avaro), etwas geizig.
Avaria, *f.* Haverei, *f.*; — grossa (commune, di contribuzione, straordinaria, generale), große Haverei; — semplice *o* particulare, particuläre Haverei; — ordinaria, consueta, di pratica, minore, piccola, ordinäre Haverei.
Avarizia, *f.* Geiz, *m.*
Avarizzare, *v. a.* geizen, kargen. [*m.*
Avaro, *agg.* geizig, karg. — *m.* Geizhals,
Avaronaccio, *m.* schmutziger Geizhals, *m.*
Avelenare, *v.* Avv ...
Avelia, velia, *f.* schwarze Ente, *f.*
Avellana, *f.* Haselnuß, *f.*
Avellane, *m.* Haselnußbaum, *m.* [*m.*
Avello, *m.* Todtengruft, *f.* Grab, *n.*; Sarg,
Avemaria od. Avemmaria, *f.* das Ave Maria; die Betglocke bei Tagesanbruch und Abends.
Avena, *f.* Hafer, *m.*; Strohpfeife, *f.*
Aventare, *v. n.* fortkommen, gedeihen.
Avere, *v. a.* haben, besitzen; bekommen; für etwas halten; avere da avere, zu fordern haben; — a sdegno *o* disdegno, a schifo, a scorno, a vile, verachten; — a dispiacere, Mißfallen haben an; — a caro *o* grado, Wohlgefallen haben an; — a mente, sich erinnern, — a dispregio, a niente, per nulla, geringschätzen; — a noja, Widerwillen empfinden gegen; — a cura, in pregio, einen Werth setzen auf; — grado, Dank wissen; in odio, hassen; — in petto, in Gedanken, auf dem Herzen haben; — in pronto, a mano, in Bereitschaft haben; — meno, — difetto, ermangeln, entbehren; — a male, — per male, übel nehmen; — sembiante, vista, faccia, den Anschein od. das Ansehen haben; — voce, im Rufe stehen; das Stimmrecht haben; — che fare, zu thun, zu schaffen haben; averla con uno, auf Einen zürnen.
Avere, *m.* Hab und Gut, Vermögen, *n.*;
Averno, *m.* Hölle, *f.* [*pl.* Güter, *pl.*
Aversione, *f.* Abneigung, *f.* Abscheu, Ekel, *m.*
Aversuale, *agg.* quota —, Abfindungssumme, *f.*
Avertere, *v. a.* abwenden, wegwenden.
Avidamente, *avv.* gierig.
Avidezza, avidità, *f.* Begierde, Gierigkeit, *f.*
Avido, *agg.* begierig, gierig.
Avito, *agg.* angeerbt.
Avo, *v.* Avolo.
Avocare, avogardare, *v. a.* einen Prozeß von unteren an obere Gerichte verweisen; aus fremden Diensten zurückrufen.
Avocelo, *agg.* blind.
Avocolare, *v. a.* blenden, blind machen.
Avogaro, *m.* Syndikus, Anwalt, *m.*
Avola, *f.* Großmutter, *f.*
Avolo, *m.* Großvater, *m.* Avoli, *pl.* Ahnen, Vorfahren, *pl.* [*m.*
Avoltojo, avoltore, *m.* Geier, Raubvogel,
Avorio, *m.* Elfenbein, *n.*
Avuncolo, *m.* Oheim, Onkel von mütterlicher Seite, *m.* [lung, *f.*
Avvallamento, *m.* Hinablassen, *n.*; Höh-
Avvallare, *v. a.* hinab lassen, erniedrigen; *v. n.* & *r.* hinab gehen, hinab laufen, fallen; sich herablassen. [kung, *f.*
Avvaloramento, *m.* Ermannung, Stär-
Avvalorare, *v. a.* stärken, Muth machen; *v. r.* Muth fassen, stärker werden.
Avampamento, *m.* Anzündung, *f.* Entbrennen, *n.*
Avvampante, *part.* brennend, entflammt.
Avvampare, *v. a.* entzünden; *v. n.* brennen, glühen.
Avvangare, *v. n.* gut von Statten gehen.
Avvantaggiare, *v. a.* Vortheil haben; benutzen; *v.* Vantaggiare.
Avvantaggiato, *part.* der Vortheil hat; besser, vorzüglich.
Avvantaggio, *m.* Vortheil, Nutzen, Vorzug, *m.*; d'avvantaggio, *avv.* mehr.
Avvantaggioso, *agg.* vortheilhaft.
Avvantarsi, *v. r.* sich rühmen.
Avvedersi, *v. r.* gewahr werden, wahrnehmen.
Avvedevole, *agg.* vorsichtig, klug.
Avvedimento, *m.* Wahrnehmung; Klugheit, Einsicht, *f.*
Avvedutamente, *avv.* klüglich, bedächtig.
Avvedutezza, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*
Avveduto, *agg.* klüglich, vorsichtig; rendere —, warnen.
Avvegnachè, avvengachè, *prep.* & *conj.* obgleich, obschon, weil.
Avvelenamento, *m.* Vergiftung, *f.*
Avvelenare, *v. a.* vergiften; Gestank machen; *v. r.* sich vergiften.
Avvelenato, *part.* vergiftet.
Avvelenatore, *m.* Vergifter, *m.*
Avvenente, *agg.* hübsch, angenehm.
Avvenentemente, *avv.* zierlich, geschmackvoll. [Grazie, *f.*
Avvenentezza, avvenenza, *f.* Anmuth,
Avvenevolaggine, *f.* artiges Wesen, *n.*; *v.* Avvenentezza.
Avvenevole, *agg.* wohlanständig.
Avvenimento, *m.* Begebenheit, *f.* Zufall, *m.*; Gelangung, *f.*; Zufluß (des Wassers), *m.*

Avvenire, *v. n.* sich ereignen, geschehen, widerfahren; vorfallen; begegnen; (von Pflanzen) gedeihen; come s'avviene, je
Avvenire, *m.* Zukunft, *f.* [nachdem.
Avveniticcio, *agg.* frisch angekommen.
Avventamento, *m.* Wurf, *m.* Schleudern, *n.*
Avventare, *v. a.* werfen, schleudern, anstecken; avventarsi ad uno, auf einen losschießen, springen; *v. n.* einwurzeln.
Avventataggine, *f.* Unbesonnenheit, Uebereilung, *f.* [Weise.
Avventatamente, *avv.* unbedachtsamer
Avventatello, *m.* leichtsinniger Mensch, *m.*
Avventato, *part.* & *agg.* geworfen; leichtsinnig, unbesonnen.
Avventizio, *agg.* zufällig (eintretend).
Avvento, *m.* Ankunft; Adventzeit, *f.*
Avventore, *m.* Kunde, Kundmann, *m.*
Avventura, *f.* Zufall, *m.* Glück; Abenteuer, *n.* Begebenheit; Gefahr, *f.*; all' —, auf's Gerathewohl; — grossa, Bodmerei, *f.*
Avventurare, *v. a.* auf's Spiel setzen, wagen; beglücken; *v. r.* sich in Gefahr begeben.
Avventuratamente, *avv.* glücklicher Weise.
Avventurato, avventuroso, *agg.* gewagt; glücklich, beglückt. [*m.*
Avventuriere, *m.* Abenteurer, Glücksritter,
Avventuriere, *agg.* verwegen; freiwillig.
Avveramento, *m.* Bestätigung, Berichtigung, *f.*
Avverare, *v. a.* beweisen, bestätigen; *v. r.* sich der Wahrheit versichern; sich bestätigen.
Avveratore, *m.* der die Wahrheit einer Sache ergründet, sie darstellt.
Avverbiale, *agg.* als Nebenwort.
Avverbialmente, *avv.* adverbialisch, als Nebenwort.
Avverbio, *m.* Adverb, Nebenwort, *n.*
Avverdire, *v. a.* grün machen, belauben; *v. r.* grün werden.
Avverificare, *v. a.* bewähren, beweisen.
Avversamente, *avv.* unglücklicher Weise.
Avversare, *v. a.* anfeinden, sich widersetzen.
Avversario, *agg.* zuwider, feindselig; —, *m.* Widersacher, Gegner, Feind, *m.*
Avversativo, *agg.* was zuwider, entgegen ist.
Avversatore, *m.* Gegner, Widersacher, *m.*
Avversatrice, *f.* Widersacherin, *f.*
Avversazione, *f.* Entgegensetzung, *f.*
Avversione, *v.* Aversione.
Avversità, *f.* Widerwärtigkeit, *f.* Unfall, *m.*
Avverso, *agg.* widrig, feindselig; entgegengesetzt; gegenüber stehend.
Avverso, *prep.* gegenüber, wider.
Avvertente, *agg.* vorsichtig, bedachtsam.
Avvertenza, *f.* Achtsamkeit, Vorsichtigkeit, *f.*
Avvertimento, *m.* Nachricht; Vorerinnerung, *f.* Bericht, *m.*; Warnung, *f.*
Avvertire, *v. a.* benachrichtigen, erinnern, warnen; Acht haben. [dacht.
Avvertitamente, *avv.* geflissentlich, mit Bedacht.
Avvertito, *part.* berichtet ꝛc.; stare —, auf seiner Hut sein, sich in Acht nehmen.
Avvezzamento, *m.* Gewohnheit, *f.*
Avvezzare, *v. a.* angewöhnen; abrichten (Thiere).
Avvezzo, *agg.* gewohnt.
Avviamento, *m.* Beförderung, *f.* Setzen in guten Gang, *n.*
Avviare, *v. a.* anfangen, in Gang bringen; *v. r.* sich auf den Weg machen; guten Fortgang haben; auf dem Wege, im Begriff sein.
Avviato, *part.* in Gang gebracht, in vollem od. gutem Gange.
Avvicendamento, *m.* Abwechselung, *f.*
Avvicendare, *v. a.* einander abwechseln, ablösen; *v. r.* abwechseln.
Avvicendevole, *agg.* abwechselnd.
Avvicinamento, *m.* avvicinanza, *f.* Annäherung, *f.*
Avvicinante, *agg.* annähernd.
Avvicinare, *v. a.* & *n.* nähern; *v. r.* sich nähern, hinzu treten. [zen.
Avvignare, *v. a.* mit Weinstöcken bepflanzen.
Avvilimento, *m.* Erniedrigung; Muthlosigkeit, *f.*
Avvilire, *v. a.* verächtlich machen, erniedrigen; (Muth) niederschlagen; *v. r.* den Muth verlieren, verzagen; den Werth verlieren, wohlfeil werden.
Avvilitivo, *agg.* erniedrigend ꝛc.
Avviluppamento, *m.* Verwirrung, *f.*
Avviluppare, *v. a.* verwirren, verwickeln; einwickeln. [Vielfraß, *m.*
Avviluppatore, *m.* Aufhetzer; Betrüger;
Avvinacciato, *agg.* berauscht.
Avvinare, *v. a.* mit Wein vermischen.
Avvinato, *part.* mit Weine vermischt.
Avvinacciarsi, avvinazzarsi, *v. r.* sich in Wein berauschen.
Avvincere, avvinchiare, avvincigliare, *v. a.* umwinden, umschlingen.
Avvisaglia, *f.* Treffen, Gefecht, *n.*
Avvisamento, *m.* Nachricht; Einsicht, Ueberlegung, Betrachtung, *f.*
Avvisare, *v. a.* benachrichtigen, melden; überlegen, beobachten; zielen; erinnern; warnen, belehren; *v. n.* meinen, denken; *v. r.* sich einbilden, meinen; sich einander feindselig angreifen; sich vereinigen.
Avvisatamente, *avv.* klüglich, vorsichtig.
Avvisato, *part.* vorsichtig, vorsätzlich.
Avvisatore, *m.* Berichterstatter, *m.*
Avvisatura, *f.* Anblick, *m.* Angesicht, *n.*
Avviso, *m.* Meinung, *f.* Gutachten, *n.*; Rath; Ueberschlag, *m.*; Vorbericht, *m.* Nachricht, *f.*; Warnung, *f.*; star sull' avviso, auf seiner Hut sein.
Avvistare, *v. a.* genau besehen.
Avvisto, *agg.* verschlagen, verschmitzt.
Avviticchiamento, *m.* Umschlingung, *f.*
Avviticchiare, *v. a.* umschlingen.
Avvitolato, *agg.* höckerig, ungleich.
Avvivare, *v. a.* beleben, ermuntern.
Avvizzare, —ire, *v. n.* verwelken.
Avvocare, *v. n.* advociren.
Avvocaria, avvocheria, avvocatura, *f.* Advocatur, *f.*
Avvocato, *m.* Advokat, *m.*
Avvocatrice, *f.* Fürsprecherin, *f.*
Avvolgere, *v. a.* umwickeln, herumdrehen; ringeln, kräuseln; verwirren, hintergehen;

v. r. sich herumdrehen, herumlaufen, herumschweifen, sich verwirren.
Avvolgimento, *m.* Umwinden, Herumdrehen, *n.*; geschäftiges Hin- und Herlaufen, *n.*
Avvolgitore, *m.* der umwickelt; Betrüger, *m.*
Avvolontato, *agg.* eigenwillig.
Avvolpacchiare, *v. a.* verwirren, listig hintergehen.
Avvolpinare, *v. a.* betrügen, hintergehen.
Avvoltare, *v.* Avvolgere.
Avvolto, *part.* & *agg.* geflochten; herumgedrehet.
Avvoltolatamente, *avv.* verwirrt; über Hals und Kopf.
Avvoltura, *f.* Verwickelung, *f.*
Azienda, *f.* Verwaltung, *f.*; *pl.* Geschäfte.
Azionario, *m.* Actieninhaber, Actionär, *m.*
Azione, *f.* Handlung; Wirkung; Thätigkeit; Aktie, *f.*; Anstand eines Redners, eines Schauspielers; Anspruch (auf), *m.*
Azionisto, *m.* Actionär, *m.*
Azoto, azotto, *m.* Stickstoff, *m.*
Azza, *f.* Streitaxt, *f.*
Azzalino, *m.* auch fucil di mare, kleinere Krebsart, *f.*
Azzampato, *agg.* mit Klauen versehen.
Azzannare, *v. a.* erschnappen, einbeißen.
Azzardare, *v. a.* wagen, in Gefahr setzen; *v. r.* sich erkühnen, getrauen.
Azzardo, *m.* Wagen, *n.* Gefahr, *f.*; Glücksfall, *m.*
Azzardoso, *agg.* kühn; waglich, gefährlich.
Azzeccare, *v. a.* treffen; azzeccarla, eins versetzen.
Azzeruola, *f.* Azerole, Lazerole.
Azzicare, *v. a.* regen, bewegen; *v. r.* sich von der Stelle bewegen.
Azzimarsi, *v. r.* sich sorgfältig heraus putzen.
Azzimella, *f.* ungesäuertes Brod, *n.*
Azzimina, *f.* Angel, *f.*
Azzimo, *agg.* ungesäuert.
Azzitarsi, *v. r.* auf einmal schweigen, auf hören zu sprechen.
Azzoppare, *v. n.* lahm, hinkend werden.
Azzuffamento, *v.* Zuffa.
Azzuffarsi, *v. r.* sich in die Haare gerathen; — col vino, sich bezechen.
Azzuffatore, *m.* Schläger, Raufer, *m.*
Azzuolo, *agg.* dunkelblau.
Azzurreggiare, *v. n.* in's Himmelblaue fallen.
Azzurriccio, azzurrigno, azzurrino, *agg.* in's Himmelblaue fallend, hellblau.
Azzurro, *agg.* himmelblau; — di Berlino, Berlinerblau; — montano, bergblau.
Azzurrognolo, *agg.* hochblau, ultramarin.

B.

Babbaccio, babbaccione, *m.* Tölpel, Einfaltspinsel, *m.*
Babbajuola, *f.* Geifertuch, *n.*
Babbalà, alla —, auf's Gerathewohl, blindlings.
Babbano, babbione, *m. v.* Babbaccio.
Babbio, *m.* Tropf, *m.*
Babbo, *m.* Papa, Vater, *m.*
Babboccio, *avv.* a babboccio, unbedachtsamer Weise; verworren.
Babbole, *f. pl.* Kinderpossen, *pl.*
Babbuassaggine, *f.* Tölpelei, Dummheit, *f.*
Babbuasso, *agg.* dumm, albern; — *m.* Tölpel, *m.*
Babbuino, *m.* Pavian, Affe, *f.*
Babbusco, *agg.* groß und dick.
Babilonia, *f.* Verwirrung, *f.*
Bacalare, *m.* (im Scherze) ehrenfester Mann, *m.*; *v.* Baccelliere.
Bacare, *v. n.* wurmstichtig werden.
Bacaticcio, *agg.* wurmstichig.
Bacato, *agg.* wurmstichig; (di) vernarrt (in).
Bacca, *f.* Beere; Bacchantin, *f.*
Baccalà, baccalare, *m.* Schellfisch, *m.*
Baccalajo, *m.* Schiff zum Schellfischfange, *n.*
Baccalari, *pl.* Schellfisch, *m.* (collectiv).
Baccalaureo, *m.* Baccalaureus, *m.*
Baccana, *f.* Weinschenke, gemeine Kneipe, *f.*
Baccanale, *m.* Bacchusfest, *n.*
Baccanella, *f.* Schwarm Leute, *m.*; Schmauserei; Schenke, *f.*
Baccano, *m.* Lärm Vieler, Tumult, *m.*
Baccante, *f.* Bacchantin, *f.*
Baccato, *agg.* wüthend, rasend.
Baccellaccio, baccellone, *m.* Erztölpel, *m.*
Baccelleria, *f.* Baccalaureat, *n.*; Dummheit, *f.*
Baccelletto, *m.* kleine Hülse; *pl.* Eierleiste, *f.* (Verzierung).
Baccelliere, baccelliero, *m.* Baccalaureus, *m.*
Baccello, *m.* Hülse, Schote, *f.*; dummer Kerl, *m.*
Baccellone, *m.* große Hülse, *f.*; erzdummer Tropf, *m.*
Bacchea, *f.* Ort, wo es lustig zugeht, *m.*
Baccheca, *f.* Putzschränkchen, *n.*
Baccheggiare, *v. n.* lärmen, tosen.
Bacchetta, *f.* Gerte, Ruthe, Spießruthe, *f.*; Ladestock; Trommelklöppel; Malerstecken, *m.*
Bacchettata, *f.* Streich mit der Gerte, *m.*
Bacchettona, *f.* Scheinheilige, *f.*
Bacchettone, *m.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*
Bacchettoneria, *f.* bacchettonismo, *m.* Gleißnerei, Scheinheiligkeit, *f.*
Bacchiare, *v. a.* (Baumfrüchte) abschlagen.
Bacchiatore, *m.* Schellfischfänger; Stockschläger, Prügler, *m.*
Bacchico, *agg.* bacchisch, von Bacchus.
Bacchifero, *agg.* Beeren tragend.
Bacchillone, *m.* Tölpel, dummer Kerl, *m.*
Bacchio, *m.* Stock, Stab, *m.*
Bacco, *m.* Bacchus, *m.*
Baceri (mirtillo) *m.* Heidelbeere, *f.*
Bacheca, *f.* Glasschränkchen mit Kostbarkeiten, *n.*
Bacherozzo, bacherozzolo, *m.* Würmchen, *n.*
Baciabasso, *m.* (im Scherze) tiefes Kompliment, *n.*
Baciamano, *m.* Handkuß, Gruß, *m.*

Baciamento, *m.* Küssen, *n.*
Baciante, *agg.* küssend. [dächtler, *m.*
Baciapile, baciapolvere, *m.* Gleißner, An-
Baciare, *v. a.* küssen; *v. r.* sich küssen; — *m.* Küssen, *n.* Kuß, *m.*
Baciatore, *m.* Küsser, der gern küßt, *m.*
Baciatrice, *f.* Küsserin, die gern küßt, *f.*
Bacigno, *m.* schattiger Ort, *m.*
Bacile, bacino, *m.* Becken, *n.*
Bacinella, bacinetta, *f.* kleines Becken, *n.*
Bacinetto, *m.* Barbierbecken, *n.*; flacher Helm, *m.* [Küßchen, *n.*
Bacino, *m.* Becken, Bassin, *n.*; Dock, *m.*;
Bacio, *m.* Kuß, *m.* [a —, nordwärts.
Bacio, *m.* gegen Norden gelegener Ort, *m.*;
Baciocco, *v.* Babbuasso.
Baciozzo, *m.* Schmatz (Kuß) *m.*
Baciucchiare, *v. a.* oft und viel küssen.
Baciucchio, *m.* Küßchen, Schmätzchen, *n.*
Baco, *m.* Wurm; Seidenwurm, *m.*; far i bachi, Seidenbau treiben; avere i bachi, melancholisch, launisch sein; avere il baco con uno, Jemanden nicht leiden kön-
Bacolino, *m.* Würmchen, *n.* [nen.
Bacucco, *m.* Kappe für das Gesicht, *f.*
Bacuccola, *f.* Haselnuß, *f.*
Bada, *avv.* stare a —, zaudern, das Maul aufsperren; tenere a —, hinhalten, aufhalten; stare alla —, Jemandem auf-
Badaggio, *m.* Liebesblick, *m.* [lauern.
Badaloccare, *v.* Baloccarsi.
Badalona, *f.* dicke Weibsperson, *f.*
Badalone, *m.* dummer Schlingel, *m.*; Art Feige, *f.*
Badaluccare, *v. a.* die Zeit vertändeln, scharmutziren; *v. r.* sich herumschlagen.
Badalucco, *m.* Scharmützel, *n.*; Zeitvertreib, *m.* Kinderei, *f.*
Badare, *v. n.* verweilen, zaudern; Acht geben; non — a, sich nicht kümmern um.
Baderla, *f.* Maulaffe, *m.*
Badessa, *f.* Aebtissin, *f.*
Badia, *f.* Abtei, *f.*
Badiale, *agg.* groß, breit; köstlich.
Badigliare, *v.* Sbadigliare.
Badile, *m.* Schaufel, Schippe, *f.*
Baffi, *m. pl.* Knebelbart, *m.*
Bagaglia, *f.* bagaglio, *m.* Bagage, *f.* Geräthe, *n.* [*m.*
Bagaglione, *m.* Packknecht; schlechter Kerl,
Bagagliume, *m.* allerlei Gepäcke, *n.*
Bagascia, *f.* Hure, *f.*
Bagascione, *v.* Bardassa.
Bagattella, *f.* Gaukelei; Kleinigkeit, *f.*
Bagattelliere, *m.* Taschenspieler, *m.*
Bagattelluccia, bagattelluzza, *f.* unbedeutende Kleinigkeit, *f.*
Bagattino, baghero, *m.* Heller, *m.*
Baggea, *f.* albernes, dummes Weib, *n.*
Baggeo, *m.* einfältiger Mensch, *m.*
Baggiana, *f.* frische Bohne, *f.*; dar baggiane, glatte Worte machen; Etwas weis machen.
Baggianaccio, *m.* Erztölpel, *m.*
Baggianata, *f.* dummer Streich, *m.*
Baggiano, *m.* Einfaltspinsel; Fuchs (unter Studenten), *m.*

Baggiolare, *v. a.* stützen.
Baggiolo, *m.* Unterlage, Stütze, *f.*
Bagio, *m. v.* Bacio.
Bagiòla, *f.* Heidelbeere, *f.*
Baglia, *f.* Kufe, Butte, *f.*
Bagliettato, *m.* vollgeladenes Schiff, *n.*
Baglietto, baglio, *m.* Querbalken am Schiffe, *m.*
Bagliore, *m.* plötzlicher Schein, *m.*
Bagliotta, *f.* kleine Kufe, *f.*
Bagnajuolo, *m.* Bader, Bademeister, *m.*
Bagnamento, *m.* Befeuchtung, Benetzung, *f.*
Bagnante, *m.* Badender, Badegast, *m.*
Bagnare, *v. a.* baden; befeuchten; bespülen; *v. r.* sich baden.
Bagnaruola, *f.* Badewanne, *f.*
Bagnasciuca, *f.* der Theil eines Schiffes, der über dem Wasser steht.
Bagnato, *part. & agg.* gebadet; naß, feucht; bespült (von); listig, gewürfelt, ränkevoll; cavaliere —, Ritter vom Bath-Orden (in England).
Bagnatore, *m.* Badegast, *m.*
Bagnatura, *f.* Badezeit, *f.*; Baden, *n.*
Bagno, *m.* Bad, *n.*; Badewanne, *f.*; Küpe bei den Färbern, *f.*; — secco, Sandbad, *n.*; — a loto, Schlammbad; — salmastro, Sohlbad; — vaporoso *o* a vapore, Dampfbad.
Bagnomaria, bagnomarie, *f.* Marienbad (Destilliren in heißem Wasser), *n.*
Bagnuolo, *m.* kleines Bad *n.*; Bähung, *f.*
Bagola, *f.* Elsebeere (Frucht des Zirgelbaums), *f.* [*m.*
Bagolaro, *m.* Elsebeerbaum; Zirgelbaum,
Bagordare, *v. n.* turnieren, Ritterspiele
Bagordo, *m.* Turnier. [halten.
Baja, *f.* Spaß, Scherz, *m.*; Tändelei, *f.*; Mährchen, *n.*; Bai, Bucht, *f.*; dar la —,
Bajaccia, *f.* grober Spaß, *m.* [foppen.
Bajare, *v. n.* bellen (*v.* abbajare).
Bajata, *f.* Streich, Possen, *m.*
Bajetta, *f.* Etamin, *f.* (Zeug).
Baila, *f.* Amme, *f.*
Bailire, *v. a.* verwalten.
Bailo, *m.* Amtmann; Hofmeister; (ehemals) Venetianischer Gesandter in Constanti-
Bajo, *agg.* (von Pferden) braun. [nopel.
Bajocco, *m.* eine römische Kupfermünze (100 = ein Scudo).
Bajonaccio, bajone, *m.* Spottvogel, *m.*
Bajonetta, *f.* Bajonett, *n.*
Bajoso, *agg.* launig, witzig.
Baire, *v. n.* erstaunen, bestürzt werden.
Bajuca, bajucola, *f.* Posse; Kleinigkeit, *f.*
Bajulare, *v. a.* auf dem Rücken tragen; *v. n.* Possen treiben.
Bajulo, *m.* Lastträger, *m.*
Baladera, *f.* Bajadere, *f.*
Baladore, *m.* oberste Schiffsverdeck, *n.*
Balandra, *f.* Kutter, *m.*
Balanino, *agg.* olio —, Oel aus einer Art Seemuschel, *n.* [Wort.
Balano, *m.* Seeeichel (Muschel); *v.* das vor.
Balascio, balasso, *agg.* blaß (v. Rubinen).
Balausta, balaustra, *f.* balausto, *m.* Blüthe des Granatbaums, *f.*

Balaustrata, *f.* Dockengeländer, *n.* zierliche Einfassung, *f.*
Balbettare, balbeggiare, balbuttire, balbuzzare, balbuzzire, *v. n.* stammeln, stottern, lallen.
Balbettatore, *m.* Stammler, *m.*
Balbo, *agg.* balbuziente, *part.* stammelnd, stotternd.
Balbuzie, *f.* Stammeln, Stottern, *n.*
Balbuzzare, balbuzzire, *v.* Balbettare.
Balco, *m.* offener, hoher Platz.
Balcone, *m.* Fenster, *n.*; Balkon, *m.*
Baldacchino, *m.* Baldachin, *m.*
Baldamente, *avv.* hurtig; dreist.
Baldanza, *f.* Dreistigkeit, *f.* Uebermuth, *m.*
Baldanzeggiare, *v. n.* übermüthig, ausgelassen, dreist sein.
Baldanzoso, *agg.* keck, stolz, trotzig.
Baldoria, *f.* schnelle Flamme, *f.*; Freudenfeuer, *n.*
Baldracca, *f.* Nickel, *m.* Hure, *f.*
Balena, *f.* Wallfisch, *m.* [Funkeln, *n.*
Balenamento, *m.* Wetterleuchten; Leuchten,
Balenare, *v. n.* wetterleuchten; taumeln.
Baleno, *m.* Blitz, *m.*; in un —, im Nu.
Balestra, *f.* Armbrust, Balliste, *f.*
Balestrajo, *m.* Armbrustschütz; Armbrustmacher, *m.* [ßen; *v. a.* quälen.
Balestrare, *v. n.* mit der Armbrust schie-
Balestrata, *f.* Armbrustschußweite, *f.*
Balestriera, *f.* Schießscharte, *f.*
Balestriere, *m.* Armbrustschütz, *m.*
Balestruccio, *m.* Steinschwalbe, *f.*
Bali, *m.* Landkomthur; Amtmann, *m.*
Balia, *f.* Gewalt; Vogtei, *f.*
Balia, *f.* Säugamme, *f.*; essere a —, von einer Amme gesäugt werden.
Baliaggio, baliato, *m.* Amtmannsstelle; Würde der Malteser, *f.*
Baliatico, *m.* Ammenlohn, *m.*
Balio, *m.* Pflegevater; Kinderlehrer; Amt-
Balioso, *agg.* stark, rüstig. [mann, *m.*
Balire, *v. a.* verwalten, geschickt behandeln; erziehen. [ment der Alten).
Balista, *f.* Art Schleuder, *f.* (Kriegsinstru-
Balistica, *f.* Kunst, schwere Körper zu
Balivo, *v.* Bali. [schleudern, *f.*
Balla, *f.* Ballen, *m.*; far le balle, einpacken.
Ballare, *v. n.* tanzen; hauen, schlagen.
Ballata, *f.* Tanzlied, *n.*; Tanz, *m.*; Art von Gedichten, *f.*
Ballatojo, *m.* Gallerie, *f.* Gang, *m.*
Ballatore, *m.* Tänzer, *m.*
Ballatrice, *f.* Tänzerin, *f.*
Balleria, *f.* Tanzkunst, *f.*
Ballerina, *f.* Tänzerin, *f.*; Bachstelze, *f.*
Ballerino, *m.* Tanzmeister, *m.*; Hagebutte, *f.*; — da corda, Seiltänzer, *m.*
Balletta, *f.* kleiner Ballen, *m.*
Balletto, *m.* Ballet, *n.*
Ballo, *m.* Tanz, Ball, *m.*; Ballet, *n.*; Ballsaal, *m.*; Geschäft, *n.* Angelegenheit,
Ballonchio, *m.* runder Bauerntanz, *m.* [*f.*
Ballone, *m.* großer Ballen, *m.*
Ballonzare, ballonzolare, *v. n.* unregelmäßig tanzen.

Ballotaggio, *m.* Ballotage, Abstimmung durch Kugeln, *f.*
Ballotta, *f.* gesottene Kastanie; Wahlstimme, *f.* [entscheiden.
Ballottare, *v. a.* durch Kugelung wählen,
Ballottazione, *f.* Erwählung durch Kugelung, *f.* [waaren, *m.*
Ballotto, *m.* Ballen, Pack von Kaufmanns-
Balneario, *agg.* zu Bädern gehörig, bademäßig.
Baloardo, *m.* Bastei, *f.* Bollwerk, *n.*
Baloccaggine, *f.* Tändelei, *f.*
Baloccamento, *m.* Zeitvertändelung, unnütze Verweilung, *f.*
Baloccare, *v. a.* die Zeit vertändeln.
Balocco, *m.* Dummkopf; Zeitvertreib, *m.*; balocchi, *pl.* Spielzeug, *n.*
Baloccone, *avv.* unbesonnen.
Balordaggine, balorderia, *f.* Tölpelei, Dummheit, *f.*
Balordamente, *avv.* albern, tölpisch.
Balorderia, *f. v.* Balordaggine.
Balordo, *agg.* albern, tölpisch.
Balsamico, *agg.* balsamisch.
Balsamino, *m.* Balsambaum, Balsamapfel, *m.*; Balsamkraut, *n.*
Balsamo, balsimo, Balsam, *m.*
Balsimare, balsamare, *v. a.* balsamiren.
Balteo, *m.* Wehrgehänge, *n.*
Baltico, *agg.* mare baltico, Ostsee, *f.*; baltisches Meer, *n.*
Baluardo, *m.* Bollwerk, *n.*; Bastei, *f.*
Balusante, *agg.* blödsichtig.
Balza, *f.* steiler Fels, Absturz, *m.*
Balzacchino, *m.* Halbstiefel, *m.*
Balzana, *f.* Franse, Einfassung, *f.*
Balzano, *agg.* weiß gezeichnet (von Pferden); cervel —, wunderlicher Mensch, *m.*
Balzante, *part.* hüpfend, springend.
Balzare, *v. a.* & *n.* springen, zurückprallen.
Balzellare, *v. n.* hüpfen; *v. a.* mit Auflagen belegen.
Balzello, *m.* Auflage, Steuer, *f.*
Balzo, *m.* Aufprallen, *n.*; andare a balzi, o balzelloni, springen, forthüpfen.
Bambagello, *m.* Schminkläppchen, *n.*
Bambagia, *f.* bambagio, *m.* Baumwolle, *f.*; — filato, Baumwollengarn, *n.*
Bambagino, *agg.* von Baumwolle; *s. m.* baumwollenes Zeug, *n.*
Bambagioso, *agg.* baumwollig.
Bamberottolo, *m.* Wickelkind, *n.*
Bambinaggine, bambineria, *f.* Kinderei, *f.*
Bambinesco, *agg.* kindisch.
Bambinetto, *m.* kleines Kind, *n.*
Bambino, *m.* bambina, *f.* Kind, *n.*
Bambo, *agg.* dumm, kindisch.
Bambocceria, bambineria, *f.* Kinderei, *f.*; Kinderspielzeug, *n.*
Bambocciata, *f.* grotesk Gemälde mit wunderlichen Figuren, *n.*
Bamboccio, *m.* Gliederpuppe, *f.*
Bambola, *f.* Docke, Puppe, *f.*; Spiegelglas, *n.*
Bamboleggiare, *v. n.* Kinderei treiben.
Banano, *m.* auch fico d'Adamo, Frucht vom Ananasbaume, *f*

Banca, f. Bank für die Auszahlung der Löhnungen; Wechselbank, f.
Bancario, agg. casa bancaria, f. Banquierhaus, n.
Banchettare, v. n. ein Gastmahl geben, schmausen. [n.
Banchetto, m. eine kleine Bank; Gastmahl,
Banchiere, banchiero, m. Wechsler, Banquier, m.
Banchina, f. Bänkchen, n.; Schutz (eines Dammes); (kleiner) Damm, m.
Banco, m. Bank; Wechselbank, Tafel; Schreibestube, f.; i banchi, Sandbänke; Untiefen im Meere, f.; far venire a —, vor Gericht fordern, vorladen; — di sconto, Discontobank; — di prestito, Leihbank; — di deposito, Depositenbank; — di cedole, Zettelbank.
Bancogiro, m. Girobank, f.
Bancorottiere, m. Bankerottirer, m.
Bancorotto, m. Bankerott, m.
Banda, f. Seite; Binde, f. Streif; Trupp, m.; Musikchor, n.; da —, beiseits, auf die Seite; passar da — a —, einen durch und durch stechen.
Bandeggiare, v. a. verbannen, verweisen.
Bandella, f. eisernes Band, n.
Banderajo, m. Fahnenträger; einer, der den Kirchenschmuck macht, m. [m.
Banderuola, f. Fähnchen, n.; Wetterhahn,
Bandiera, f. Fahne, Standarte, Flagge, f.; pazzo a —, Erznarr, m.
Bandinella, f. Handtuch, n.; Vorhang, m.
Bandire, v. a. öffentlich ausrufen; des Landes verweisen, einen Befehl erlassen.
Bandita, f. Gehege, n. [m.
Bandito, m. Verwiesener; Straßenräuber,
Banditore, m. öffentlicher Ausrufer, m.
Bando, m. öffentlicher Ausruf, m. Aufgebot, n.; Landesverweisung, f.; Kirchenbann; Bannfluch, m.
Bandoliera, f. Bandelier, n. [ꝛc., n.
Bandolo, m. Ende von verwirrtem Garne
Bara, f. Bahre, f.; Tragsessel, m.
Barabuffa, f. Getümmel, n. Lärm, m.
Baracane, m. Berkan, m. [n.
Baracca, f. Barake, f. Gezelt; Wetterdach,
Baraccare, v. a. Gezelte aufschlagen.
Baracchiere, m. Marketender, m.
Baracuzza, f. kleine Barake, Hütte, f.
Barare, v. n. betrügen.
Bararia, f. Schelmerei, f.
Baratro, m. Abgrund, m.
Baratta, f. Zank, Wortwechsel, m.
Barattamento, m. Tausch, m. [gen.
Barattare, v. a. tauschen, wechseln; betrü-
Barattatore, barattiere, m. Tauschhändler; Betrüger, m. [m.
Baratteria, f. Tauschhandel; Unterschleif,
Baratto, m. Tausch; Betrug, m.; Weiche, f. (auf Eisenbahnen). [ten, n.
Barattolo, m. Gefäß zu eingemachten Früch-
Barba, m. Onkel, m. [Gewächsen, f.
Barba, f. Bart, m. kleine Wurzel an den
Barbabietola, f. Runkelrübe, f. [m.
Barbacane, m. Stützmauer, f.; Unterwall,
Barbaccia, m. häßlicher Bart, m.
Barbagianni, m. Kauz, Uhu; dummer Kerl, m. [Wunder, n.
Barbaglio, m. Blendung des Gesichts, f.;
Barbalacchio, barbandrocco, m. Dummkopf, m.
Barbano, m. Oheim, Onkel, m.
Barbaramente, avv. barbarisch, grausam.
Barbare, v. n. einwurzeln.
Barbareggiare, v. n. Barbarismen machen.
Barbarescamente, v. Barbaramente.
Barbaresco, barberesco, m. Renner (Pferd); Wärter (beim Pferderennen) m.
Barbarico, barbaro, agg. barbarisch, unmenschlich.
Barbarie, f. Barbarei, Unmenschlichkeit, f.
Barbarismo, m. Fehler wider die Reinigkeit einer Sprache, m.
Barbarità, f. Barbarische, n. Barbarei, f.
Barbaro, agg. barbarisch. s. m. Bewohner der Barbarei; Wettrenner, m.
Barbassoro, m. Naseweiser, schaler Kopf, der viel wissen will, m.
Barbata, f. Gewurzel, n.
Barbatella, f. Senker, Ableger, m.
Barbato, agg. eingewurzelt, bärtig.
Barbazzale, m. Kinnkette, f.
Barberare, v. n. bramarbasiren.
Barberia, v. Barbieria.
Barbero, m. Wettrenner (Pferd), m.
Barbetta, f. kleiner Bart, m.; Fasern, pl.
Barbicamento, m. Einwurzelung, f.
Barbicare, v. n. einwurzeln. [chen, n.
Barbicella, barbicina, Würzelchen, Bärt-
Barbiere, barbiero, m. Barbier, m.
Barbieria, f. Barbierstube, f. [m.
Barbino, agg. geizig. — m. kleiner Pudel,
Barbio, m. Barbe, f. (Fisch).
Barbogio, m. kindischer Greis, m.
Barbone, m. handfester Kerl; Pudelhund, m.
Barbugliamento, m. Stottern, n.
Barbugliare, v. n. unverständlich reden,
Barbuglio, m. Lallen, n. [stottern.
Barbuta, f. kleiner Helm, m.
Barbuto, agg. dickbärtig.
Barca, f. Barke, f.; Haufen Getreide, Stroh, Holz, m.
Barcajuolo, barcaruolo, m. Bootsmann, Schiffer, m. [Barken (collectiv).
Barcareggio, m. Fahrlohn (in einer Barke);
Barcata, f. Ladung einer Barke, f.
Barcheggiare, v. n. in einer Barke fahren.
Barcheggio, m. Barkenfahren, n.; Lichterfracht, f. [n.
Barchetta, barchettina, f. Kahn, m. Boot,
Barco, v. Parco.
Barcollamento, m. Schwanken, Wackeln, n.
Barcollare, v. n. wanken, taumeln.
Barcollone, avv. hin- und herwankend.
Barcone, m. Barke zum Transport, f.
Barda, f. Pferdeharnisch, m. [panzern.
Bardamentare, v. a. Pferde rüsten oder
Bardare, v.a. anschirren, aufschirren (Pferd).
Bardatura, f. Pferderüstung, f.
Bardascia, bardassa, m. Schandbube, der sich zur Unzucht gebrauchen läßt, m.
Bardella, f. Reitkissen, n.
Bardi, m. (pl.) Barden, m. (pl.)

Bardosso, (a Bardosso) avv. ohne Sattel.
Bardotto, m. junges Maulthier, n.; Schiffzieher, m.; passar per —, zechfrei sein.
Barella, f. Trage, Bahre, f.
Barellare, v. a. auf der Trage tragen.
Bargagno, m. Unterhandlung, f.
Bargello, m. Häscherhauptmann, m.
Bargigli, m. pl. Bart der Hähne, m.
Bariglione, m. starkes Faß, n.
Barilajo, m. Kellermeister, m.
Barile, m. Wein- oder Oeltonne; Trommel (in der Uhr), f.
Bariletta, f. bariletto, m. Flasche, f.; kleiner Koffer, m.
Barilotto, m. Fäßchen; Schlößchen (an einer Halskette), n.
Baritono, m. Bariton (hoher Baß oder tiefer Tenor); Baritonist.
Barlettajo, m. Faßbinder, m.
Barlonco, m. Faß, n. Tonne, f.
Barlume, m. schwacher Schimmer, m.
Baro, barro, m. falscher Spieler, Schurke, m.
Baroccio, m. zweirädriger Karren, m.
Barocco, baroccolo, m. Wucher, m.
Barometro, m. Barometer, m.
Barona, f. Spitzbübin, f.
Baronaccio, m. Spitzbube, m.
Baronaggio, baronia, f. Baronie, f.
Baronata, f. Spitzbüberei, f.
Baroncello, m. kleiner Baron; schelmischer Bube, m.
Baroncio, m. Gassenjunge, m.
Barone, m. Baron, Freiherr; Schurke, m.
Baroneria, f. Schurkenstreich, m.
Baronessa, f. Baronesse, Freifrau, f.
Baronetto, m. Baronet (in England), m.
Baronevole, agg. edel, tapfer.
Baronia, f. Freiherrschaft, f.
Barra, v. Sbarra.
Barricata, f. Schlagbaum, m. Schutzgatter, n.
Barriera, f. Pfahlwerk, n. Schranken, pl.; Lustgefecht in Schranken, n.
Barrire, v. n. wie ein Elephant schreien.
Barrito, m. Elephantengeschrei, n.
Barrocciajo, m. Kärrner, m.
Barrozza, f. Leiterwagen, m.
Barrozzaro, m. Fuhrmann, m.
Baruffa, f. baruffo, m. Rauferei, f.
Barullare, v. n. höken.
Barullo, m. Höker, m.
Barzelletta, f. spaßhafter Einfall, m.
Basa, base, f. Grund, m. Stütze, f.
Basamento, m. Postament, m.
Basare, v. a. gründen.
Bascià, m. Bassa, m.
Basciare, v. Baciare.
Basella, f. Baselkraut, n. Beerblume, f.
Basette, f. pl. Knebelbart, Schnurrbart, m.
Basettone, m. der einen Schnurrbart trägt.
Basilica, f. Hauptkirche, f.
Basilischio, basilisco, m. Basilisk, m.
Basimento, m. Ohnmacht, f.
Basimentuccio, m. kleine Ohnmacht, f.
Basire, v. n. sterben; in Ohnmacht fallen.
Basoso, agg. dumm, gedankenlos.
Bassa, f. eine Art Tanz, m.; Sonate, f.
Bassanelli, m. pl. Schnarrwerk in Orgeln, n.
Bassare, v. a. erniedrigen.
Bassetta, f. Bassetspiel, n.
Bassettare, v. a. um's Leben bringen.
Bassetto, m. Basset, n. —, agg. etwas niedrig; klein von Statur.
Bassezza, f. Niedrigkeit; schlechte Abkunft; Seichtigkeit, f.; pl. Lumpereien, Kleinigkeiten.
Bassilico, m. Basilikum (Pflanze), n.
Basso, m. niedriger Ort, m.; Untertheil, n.; Baß, Bassist, m.; Baßgeige, f. — continuo, Generalbaß, m.; — di viola, Contreviolon, n. —, agg. niedrig; schlecht, gemein; voce bassa, leise Stimme; — fondo, Untiefe, f.
Bassorilievo, m. halberhabene Arbeit, f.
Bassotto, agg. dick und kurz.
Basta, f. Naht mit weiten Stichen; — avv. genug.
Bastabile, agg. zureichend.
Bastajo, m. Sattler, m.
Bastalena, avv. aus allen Kräften.
Bastante, agg. hinlänglich, tauglich.
Bastanza, f. Hinlänglichkeit, Tauglichkeit, f.
Bastanza, avv. esser —, genug sein.
Bastarda, f. Mädchen unechter Geburt, n.
Bastardaggine, f. uneheliche Geburt, f.
Bastardella, f. Kastrol, n.
Bastardello, m. kleines Hurkind, n.; eine Art Taube.
Bastardigia, v. Bastardaggine.
Bastardo, m. Hurkind, n. Bastard, m.; — agg. unecht, wild.
Bastardume, m. unechtes Geschlecht, n.
Bastare, v. n. hinreichen, genug sein; bastar l'animo, il cuore, das Herz haben, sich getrauen.
Bastevole, agg. hinlänglich, genug.
Bastia, f. bastione, m. Bollwerk, n. Bastei, f.
Bastiere, v. Bastajo.
Bastimento, m. großes Schiff, n.
Bastionare, v. a. mit Bollwerken befestigen.
Bastita, f. Bollwerk, n. Festung, f.
Basto, m. Packsattel, Saumsattel, m.; Baste (im Kartenspiel), f.
Bastonaccio, m. Knüttel, m.
Bastonare, v. a. prügeln; sticheln.
Bastonata, f. Stockschlag, m.
Bastonatura, f. Prügelei, f.
Bastoncello, bastoncino, m. Stöckchen, n.
Bastone, m. Stock, Stab; Commandostab, m.; Stütze; Treffe, Kreuz (in der Karte), n.
Basufficiale, m. Unterbeamte, m.
Batacchiare, v. a. prügeln.
Batacchio, m. Prügel, Knüttel, m.
Batassare, v. a. schütteln.
Batata, f. Erdapfel, m. v. patata.
Batello, v. battello.
Batista, tela —, f. Batist, m.
Batocchio, m. Stock (eines Blinden), m.; Schwengel in der Glocke, m.
Batolo, m. Art Kapuze, f.
Batosta, f. Wortstreit, m.
Batostare, v. a. zanken, streiten.
Battadore, m. Drescher, m.
Battaglia, f. Treffen, n. Schlacht, f. metter in —, in Schlachtordnung stellen.
Battagliare, v. n. eine Schlacht liefern.
Battagliata, f. Gefecht, n.

Battagliatore, battagliere, *m.* Krieger, *m.*
Battaglieresco, *agg.* zur Schlacht gehörig.
Battaglieroso, battaglievole, *agg.* streitbar.
Battaglio, *m.* Glockenschwengel, *m.*
Battaglione, *m.* Bataillon, *n.* [*n.*
Battagliuola, battagliuzza, *f.* Scharmützel,
Battelletto, *m.* kleiner Nachen, Kahn, *m.*
Battello, *m.* Kahn, Nachen, *m.*
Battere, *v. a.* schlagen, prügeln; klopfen, pochen; (von Rechnungen) nicht stimmen; — in, (einer Sache) nahe kommen, ähneln; — il fuoco, Feuer anschlagen; — il grano, dreschen; — il ferro, das Eisen schmieden; — moneta, münzen; — gli occhi, mit den Augen blinken; in un batter d'occhio, in einem Augenblick; — l'ali, die Flügel schwingen; — i denti, mit den Zähnen klappen; — una città, eine Stadt berennen; — la strada, den Weg bahnen; — la buona via, einen ordentlichen Lebenswandel führen; battersela, sich drücken, in aller Eil fortgehen; — i tacconi, zu Fuß marschiren; — a conto, gut ausfallen, rentiren; *v. r.* sich schlagen; sich duelliren.
Batteria, *f.* Batterie, *f.*
Battesimale, *agg.* zur Taufe gehörig: fonte —, Taufstein, *m.*
Battesimo, *m.* Taufe, *f.*; Taufstein, *m.*; tenere a —, ein Kind aus der Taufe he-
Battezzamento, *m.* Taufen, *n.* [ben.
Battezzare, *v. a.* taufen.
Battezzore, battezziere, *m.* Täufer, *m.*
Batticuore, *m.* Herzklopfen, *n.*
Battifuoco, *m.* Feuerstahl, *m.*; Feuerzeug,
Battigia, *f.* fallende Sucht, *f.* [*n.*
Battilano, *m.* Wollkämmer, *m.*
Battiloro, *m.* Goldschläger, *m.*
Battimento, *m.* Schlagen, *n.*
Battinzecca, *m.* Münzer, *m.*
Battipalle, *m.* Setzkolben, Setzer, Stampfer zu den Kanonenkugeln, *m.*
Battiporto, *m.* Eingang am Schiffe, *m.*
Battirame, *m.* Kupferschläger, *m.*
Battisegola, *f.* Kornblume, *f.*
Battisoffia, battisoffiola, *f.* große Furcht, *f.* Schauer, *m.* [stein, *m.*
Battisteo, battisterio, battistero, *m.* Tauf-
Battitojo, *m.* Fensterflügel, Thürflügel, *m.*
Battitore, *m.* Schläger, Kundschafter auf den Straßen, *m.*
Battitura, *f.* Schlagen, Dreschen, *n.*
Batto, *m.* Ruderschiff, *n.* [*m.*
Battocchio, *m.* Schwengel in der Glocke,
Battologia, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
Battuffolo, *m.* verwirrter Haufe, *m.*
Battuta, *f.* Takt, *m.*; — di polso, Pulsschlag, *m.*; alle battute, blindlings; a battuta, nach dem Takte, pünktlich.
Battuto, *m.* Estrich, *n.* Boden, *m.*; — *part.* von battere; schwach, ermüdet; via battuta, ein gangbarer Weg.
Baule, *m.* Koffer, *m.* Felleisen, *n.*
Baulo, *m.* Koffer, *m.*
Bava, *f.* Geifer; Abgang von der Seide, *m.*
Bavaglio, *m.* Geiferläßchen, *n.*

Bavero, *m.* Kragen am Mantel, *m.*
Baviera, *f.* Visier am Helme, *n.*
Bavoso, *agg.* geifernd. [tenspiele), *m.*
Bazza, *f.* gutes Glück, *n.*; Stich (im Kar-
Bazzarra, *m.* Vortrag, *m.*
Bazzecola, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Bazzesco, *agg.* niedrig, grob.
Bazzica, *f.* Art Kartenspiel; vertraute Person, *f.*; *pl.* Kleinigkeiten, *pl.*; Spielwerk, *n.* [mit einem umgehen.
Bazzicare, *v. n.* einen Ort oft besuchen;
Bazzicatura, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Bazzotto, *agg.* halbgesotten (von Eiern).
Be, *f.* Blöken der Schafe, *n.* (auch statt begli, bevi.)
Beante, *agg.* beseligend.
Beare, *v. a.* beglücken, beseligen.
Beatamente, *avv.* glücklicher, seliger Weise.
Beatificare, *v. a.* selig preisen, selig sprechen.
Beatificazione, *f.* Seligsprechung, *f.*
Beatifico, *agg.* selig machend.
Beatitudine, *f.* Seligkeit, *f.*
Beato, *agg.* selig, glückselig; — me, o ich Glücklicher!
Becca, *f.* Strumpfband, *n.*
Beccaccia, *f.* Schnepfe; Bekasse (Schiff), *f.*
Beccaccino, *m.* Wasserschnepfe, *f.* [*f.*
Beccafico, *m.* Feigenesser, *m.* Feigenschnepfe,
Beccajo, *m.* Fleischer, Metzger, *m.*; Bluthund, blutdürstiger Wüthrich, *m.*
Beccalite, *m.* & *f.* Zankteufel, *m.*
Beccamento, *m.* Hacken, Picken mit dem Schnabel, *n.*
Beccamorti, *m.* Todtengräber, *m.*
Beccare, *v. a.* mit dem Schnabel hacken, picken. [chen, *n.*
Beccarello, *m.* junge Ziege, *f.* Ziegenböck-
Beccaro, *v.* Beccajo.
Beccastrino, *m.* Hacke, Radhaue, *f.*
Beccata, *f.* Biß mit dem Schnabel, *m.*
Beccatella, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Beccatojo, *m.* Futterkästchen der Vögel, *n.*
Beccherello, *v.* Beccarello.
Beccheria, *f.* Schlachtbank, *f.*; Blutbad, *n.*
Becchetto, *m.* kleiner Schnabel; Streif, *m.*
Becchime, *m.* Bockfelle, *pl.*
Becchino, *m.* Todtengräber, *m.*
Becco, *m.* Schnabel, *m.*; enge Mündung eines Gefäßes, *f.* [*m.*
Becco, *m.* Bock, *m.*; — cornuto, Hahnrei,
Beccone, *m.* großer Bock; Dummkopf, *m.*
Beccuccio, *m.* Schnäbelchen, *n.* Schnautze (an der Gießkanne ꝛc.), *f.*
Bedano, *m.* dummer Mensch, *m.*
Bedeguar, *m.* wilder Rosenstock, *m.*
Befana, *f.* große Puppe, *f.*; häßliches Weib, *n.* [*n.*
Befanaccia, *f.* scheußliches Fratzengesicht,
Beffa, *f.* Possenstreich, *m.*
Beffardo, beffatore, *m.* Spötter, *m.*
Beffare, beffeggiare, *v. a.* ausspotten; hintergehen.
Beffatrice, *f.* Spötterin, *f.*
Beffe, *f. pl.* Possenstreiche, Kleinigkeiten, *pl.* [terei, *f.*
Beffeggiamento, *m.* Verspottung, Spöt-
Beghina, *f.* Betschwester, *f.*

Beghino, *m.* Andächtler, *m.*
Begole, *f. pl.* Kleinigkeiten, Possen, *pl.*
Belamento, *m.* Blöken, *n.*
Belare, *v. n.* blöken, meckern.
Bel bello, *avv.* sachte, unvermerkt.
Bellamente, *avv.* schön, fein, artig.
Belletta, *f.* Schlamm, *m.*
Bellettare, *v. a.* schminken.
Belletto, *f.* Schminke, *f.* — *agg.* niedlich.
Bellezza, *f.* Schönheit, *f.* Vergnügen, *n.*
Bellicato, *part.* im Mittelpunkte befindlich.
Bellico, *m.* Nabel, *m.* Mitte, *f.*
Bellico, bellicoso, belligero, *agg.* kriege-
Belliconchio, *m.* Nabelschnur, *f.* [risch.
Bellicone, *m.* Pokal, *m.*
Bellicosamente, *avv.* tapfer.
Bellicoso, belligero, *agg.* tapfer, kriege-
Belligerante, *agg.* kriegführend. [risch.
Bellino, *agg.* hübsch, niedlich.
Bello, *m.* Schönheit, *f.*; nel — dell' età, in der Blüthe des Alters.
Bello, *agg.* & *avv.* schön, wohlgebildet; hübsch; angehm, zierlich; di — giorno, bei hellem (lichtem) Tage; di — mezzo, gerade in der Mitte; venire colle belle, mit dem Strome schwimmen, den Mantel nach dem Winde hängen; bello e buono, ausgemacht; bel bello, sachte, gemach!
Belloccio, *agg.* schön, ansehnlich.
Bellone, *agg.* sehr schön.
Bellumore, *m.* drolliger Mensch, lustiger Vogel, *m.*
Belo, *m.* Blöken, Weinen, *n.*
Belone, *m.* Schreier, Blöker, *m.*
Beltà, *f.* Schönheit, *f.*
Belva, *f.* wildes Thier, *n.*
Belvedere, *m.* Ort, wo man eine schöne Aussicht hat, *m.*; Art großer Küchenäpfel,
Belzebù, *m.* Beelzebub, Teufel, *m.* [*f.*
Bembè, *avv.* ei wohl! ei freilich!
Benacconciamente, *avv.* sehr gelegen.
Benaffetto, *agg.* wohlgeneigt.
Benanco, *v.* Ancora.
Benauguratamente, *avv.* Glück bringend, Glück bedeutend.
Benallevato, *agg.* gut erzogen.
Benandata, *f.* Trinkgeld, *n.*
Benavventuranza, *f.* Glück, *n.* Wohlfahrt, *f.*
Benavventurato, benavventuroso, *agg.* glücklich, beglückt.
Ben bene, *avv.* sehr wohl, recht wohl.
Benchè, *conj.* obgleich, obschon, obwohl.
Bencondizionato, *agg.* in gutem Stande.
Bencreato, *agg.* wohlgezogen, gesittet.
Benda, *f.* Binde, Kopfbinde, *f.*
Bendare, *v. n.* verbinden, zubinden.
Bendatura, *f.* Verbinden, *n.*
Bendella, benderella, *f.* Streifchen, *n.*
Benduccio, *m.* Kinderschnupftuch, *n.*
Bene, *m.* Wohl, Habe und Gut, *n.*; voler — ad uno, einem geneigt sein; far del —, Wohlthaten erzeigen. —, *avv.* wohl, recht gut; sehr; zwar, freilich; si bene, ja wohl, allerdings.
Benedetta, *f.* gemeine Nelkenwurz, *f.*
Benedettino, *m.* Benediktiner, *m.*
Benedetto, *part.* gesegnet. — *m.* das böse Wesen (bei Kindern).
Benedicente, *part.* segnend, preisend.
Benedicere, benedire, *v. a.* segnen, preisen.
Benedicite, *m.* Tischgebet, *n.*
Beneditore, *m.* welcher Gutes von Andern
Benedizione, *f.* Segen, *m.* [spricht.
Benefattivo, *agg.* wohlthätig.
Benefattore, *m.* Wohlthäter, *m.*
Benefattrice, *f.* Wohlthäterin, *f.*
Beneficante, *part.* wohlthuend.
Beneficare, *v. a.* Gutes erzeigen.
Beneficatore, *m.* Wohlthäter, *m.*
Beneficente, *agg.* wohlthuend.
Beneficenza, *f.* Wohlthätigkeit, *f.*
Beneficiale, *agg.* zur Pfründe gehörig.
Beneficiata, *f.* Gewinnloos, *n.*
Beneficiato, *m.* Pfründner, *m.*; Benefiz, *n.*
Beneficio, *f.* Wohlthat; Pfründe, *f.* Vortheil, *m.*; Gnade, Güte, *f.*; il — del corpo, offener Leib. [thäter, *m.*
Benefico, *agg.* wohlthätig; *s. m.* Wohl-
Benefiziare, *v. n.* heilsam, ersprießlich sein.
Benemerenza, *f.* benemerito, *m.* Verdienst, *n.* belohnungswürdige Dienste, *pl.*
Benemerito, *agg.* wohlverdient.
Beneplacimento, beneplacito, *m.* Wohlgefallen, Belieben, *n.*
Benespesso, *avv.* sehr oft, oftmals.
Ben essere, Wohlsein, Wohlbefinden, *n.*
Benestante, *agg.* sich wohlbefindend; wohlhabend.
Benevivere, *v. n.* wohl, glücklich leben.
Benevogliente, benevolente, benevolo, *agg.* wohlwollend, geneigt.
Benevoglienza, benevolenza, *f.* Wohlwollen, *n.* Gunst, *f.*
Benevole, *v.* Benevogliente. [stig.
Benevolentemente, *avv.* wohlwollend, gün-
Benfacente, *agg.* wohlthuend.
Benfatto, *agg.* wohl gemacht.
Benificante, *agg.* wohlthätig.
Benificenza, *v.* Beneficenza. [lich.
Benignamente, *agg.* gütig, leutselig, freund-
Benignità, *f.* Gütigkeit, Sanftmuth, *f.*
Benigno, *agg.* gütig, sanft, mild, liebreich, gnädig; gutartig.
Benino, *avv.* wohl, ziemlich wohl.
Ben'insieme, *m.* Ganze zusammen, *n.*
Beninteso, *agg.* vernünftig angelegt; mit dem Beding.
Benissimo, *avv.* sehr wohl.
Benivogliente, *v.* Benevogliente.
Benlavorato, *avv.* gut gearbeitet.
Benmontato, *agg.* wohl beritten.
Bennato, *agg.* von guter Geburt.
Benplacito, *v.* Beneplacito.
Bensai, *avv.* freilich, es versteht sich.
Benservito, *m.* schriftlicher Abschied, *m.*
Bensì, *avv.* wohl, aber.
Bentenuto, *agg.* wohl gehalten.
Bentornato, benvenuto, *m.* Willkommen, *m.* seid willkommen.
Benveduto, *agg.* beliebt, gern gesehen.
Benvolentieri, *avv.* recht gern, herzlich
Benvolere, *v.* Benvolenza. [gern
Benzoino, *m.* Benzoe (Art Harz) *m.*

Beone, *m.* Säufer, Trunkenbold, *m.*
Bercilocchio, *m.* Kurzsichtiger, *m.*
Bere, bevere, *v. a.* trinken, (von Thieren) saufen; — (uova), (weiche Eier) essen; — un affronto, eine Beleidigung einstecken; bersela, einen Aerger verbeißen; dare da bere, etwas aufbinden, etwas weis machen.
Berga, *f.* erhöhtes Ufer eines Flusses, *n.*
Bergamotto, *m.* Bergamotte, *f.*
Berghinella, berghinelluzza, *f.* liederliche Weibsperson, *f.*
Bergolinare, *v. a.* foppen, vexiren.
Bergolo, *agg.* wandelbar, leichtgläubig.
Bericuocolajo, *m.* Zuckerwerkhändler, *m.*
Bericuocolo, *m.* Zuckerwerk, *n.*
Berillo, *m.* Berill, *m.*
Berlina, *f.* Pranger, *m.*; Art Kutsche, *f.*
Berlingaccino, *m.* vorletzter Donnerstag vor Fastnacht, *m.*
Berlingaccio, *m.* letzter Donnerstag vor Fastnacht, *m.*
Berlingamento, *m.* Geschwätz, *n.*
Berlingare, *v. a.* viel schwatzen, plaudern.
Berlingatore, berlinghiere, *m.* großer Plauderer, Schlemmer, *m.*
Berlinghiera, *f.* Schwätzerin, *f.*
Berlingozzo, *m.* Art Kuchen, *m.*
Bernocchio, bernoccolo, *m.* Beule, *f.* Knoten (auf der Haut), *m.*
Bernoccoluto, *agg.* voll Knötchen.
Berretta, *f.* Mütze, *f.*; far di —, die Mütze abziehen.
Berrettajo, *m.* Mützenmacher, *m.*
Berrettino, *m.* Mützchen, Käppchen, *n.* — *agg.* boshaft, durchtrieben.
Berrettone, *m.* große Mütze, *f.*
Berroviere, *m.* Straßenräuber, Häscher, *m.*
Bersagliare, *v. a.* Geschütz richten.
Bersagliere, *m.* Plänkler; Scheibenschütze, *m.*
Bersaglio, *m.* Scheibe, *f.* Ziel; Schießhaus, *n.*
Berta, *f.* Spaß, *m.* Fopperei; Ramme, *f.* Häher (Vogel), *m.*
Berteggiamento, *m.* Verspottung, *f.* Spaßen, Scherzen, *n.*
Berteggiare, *v. a.* foppen, spotten.
Berteggiatore, *v.* Beffardo.
Bertesca, bertina, *f.* Fallthurm, *m.*
Bertolotto, *agg.* & *m.* zechfrei.
Bertone, *m.* der sich eine Hure hält; Pferd mit abgestutzten Ohren, *n.*
Bertovello, *m.* Fischreuse; Maschine zum Vogelfange, *f.*
Bertuccia, *f.* bertuccio, *m.* Affe, *m.*
Bertuccione, *m.* großer Affe, *m.*
Beruzzo, *m.* Morgenbrod der Feldarbeiter, *n.*
Berzaglio, *m.* metter a —, in Gefahr setzen. *v.* bersaglio.
Bessa, bessaggine, besseria, *f.* Dummheit, *f.*
Besso, *agg.* dumm, einfältig.
Bestemmia, *f.* Gotteslästerung, *f.*
Bestemmiamento, *m.* Fluchen, Gotteslästern, *n.*
Bestemmiare, *v. a.* & *n.* Gott lästern, fluchen.
Bestemmiatore, *m.* Gotteslästerer, *m.*
Bestia, *f.* Thier, *n.*; Dummkopf; roher, viehischer Mensch, *m.*; in —, zornig.
Bestiale, *agg.* viehisch, thierisch; grob und dumm.
Bestialità, *f.* viehisches Wesen, *n.*; Dummheit und Grobheit; Sodomiterei, *f.*
Bestiame, *m.* Vieh, *n.*; Viehzucht, *f.*
Bestiario, *m.* Thierwärter, *m.*
Besticciuola, bestiola, *f.* Thierchen, *n.*
Bestionaccio, bestione, *m.* großes Thier, *n.*; viehischer Mensch, *m.*
Bestiuola, *f.* bestiuolo, *m.* Thierchen, *n.*; Dummkopf, *m.*
Bettola, *f.* Schenke, *f.*
Bettolande, *m.* Bierbruder, *m.*
Bettoliere, *m.* Schenkwirth, *m.*
Bettonica, *f.* Betonienkraut, *n.*
Betula, bettula, *f.* Birke, *f.*
Beva, *f.* Trank, *m.* Getränke, *n.*
Bevacchiare, *v. a.* oft und in kleinen Zügen trinken.
Bevanda, *f.* Getränk, *n.*
Beveraggio, *m.* Getränk; Trinkgeld, *n.*
Beveratojo, *m.* Saufnäpfchen (der Vögel), *n.*
Bevere, *v. a.* trinken, *b.* bere, *v.*
Beveria, *f.* Sauferei, *f.*
Bevero, *m.* Fischotter, *f.*
Beverone, *m.* Viehtrank, *m.*
Bevibile, *agg.* trinkbar.
Bevigione, *f.* Getränk, *m.*
Bevilacqua, *m.* Wassertrinker, *m.*
Bevimento, *m.* bevitura, *f.* Trinken, Getränke, *n.*
Bevitore, *m.* Trinker, *m.*
Bevitrice, *f.* Säuferin, *f.*
Bevone, *m.* Säufer, *m.*
Bevuta, beuta, *f.* Trunk, *m.*
Bezzicare, *v. a.* hacken, picken; sticheln.
Bezziccatura, *f.* Hieb mit dem Schnabel, *m.*
Bezzo, *m.* Geld, *n.*
Biacca, *f.* Bleiweiß, *n.*
Biada, *f.* Getreide; Futter, *n.*
Biadajuolo, *m.* Getreidehändler, *m.*
Biancastro, biancaccio, *agg.* weißlich.
Biancastronaccio, *m.* häßliches Weiß, *n.*
Biancastrone, *m.* unangenehmes Weiß, *n.*
Biancheggiamento, *m.* Weiße, *f.*
Biancheggiante, *agg.* was in's Weiße fällt.
Biancheggiare, *v. n.* in's Weiße fallen.
Biancheria, *f.* Wäsche, *f.* weißes Zeug, *n.*
Bianchetto, *agg.* etwas weiß; — *m.* weiße Schminke, *f.*
Bianchezza, *f.* Weiße, *f.*
Bianchimento, *m.* Bleichen, *n.*
Bianchire, *v. a.* bleichen, weißen; putzen.
Bianco, *m.* Weiße, *n.* weiße Farbe, *f.*; — di balena, Wallrath, *m.*; — di plombo, Bleiweiß, *n.*; — dell' uovo, Eiweiß, *n.*; in —, unausgefüllt (in Schriften); por nero in sul bianco, schwarz auf weiß geben; di punto in —, wagerecht.
Bianco, *agg.* weiß; bleich, blaß; grau (v. Haaren); blank (Gewehr); carta bianca, Blankett, *n.*
Biancoso, *agg.* sehr weiß.
Biancospino, *m.* Weißdorn, *m.*
Biancuccio, *agg.* weißlich.
Biasciamento, *m.* das schwere Kauen.
Biasciare, biascicare, *v. a.* schwer kauen, muffeln.

Biasimare, *v. a.* tadeln; *v. r.* sich bekla-
Biasimatore, *m.* Tadler, *m.* gen.
Biasimatrice, *f.* Tadlerin, *f.*
Biasimevole, *agg.* tadelhaft; schändlich.
Biasimevolmente, *avv.* tadelhafterweise, schimpflich.
Biasimo, biasmo, *m.* Tadel; Schimpf, *m.*
Bibbia, *f.* Bibel, *f.*
Bibbio, *m.* wilde Ente, *f.*
Bibita, *f.* Trank, Trunk, *m.*
Biblico, *avv.* biblisch.
Bibliofilo, *m.* Bücherliebhaber, *m.*
Bibliografia, Bücherkenntniß, *f.*
Bibliografo, *m.* Bücherkenner, *m.*
Bibliomane, *m.* Büchernarr, *m.*
Bibliomania, *f.* Büchersucht, *f.*
Biblioteca, *f.* Bibliothek, *f.*
Bibliotecario, *m.* Bibliothekar, *m.*
Bibulo, *agg.* was in sich sauget.
Bica, *f.* Haufen (Garben), *m.*
Bicchierajo, *m.* Glasmann, Glasmacher, *m.*
Bicchiere, *m.* Glas, Trinkglas, *n.* Becher (zu Gefrornem), *m.*
Bicchierino, *m.* Gläschen, *n.*
Bicchierotto, *m.* Bauchglas, *n.*
Bicciughera, *f.* widerspänstiges Thier, *n.*;
Biciancole, *f. pl.* Schaukel, *f.*
Bicipite, *agg.* zweiköpfig.
Bicocca, *f.* kleines Schloß, *n.* Warte, *f.* Thurm, *m.*
Bicorne, bicorno, *agg.* zweihörnig.
Bicornia, *f.* zweispitziger Ambos, *m.*
Bidello, *m.* Pedell, *m.*
Bidente, *m.* Karst, *m.* Radehaue, *f.*
Bidetto, *m.* Klepper, *m.*
Biecamente, *avv.* schief.
Bieco, *agg.* schielend, schief sehend.
Biedone, *m.* Satz im Honig, *m.*
Biennio, *m.* Zeit von 2 Jahren, *f.*
Biela, bietola, *f.* Mangold, *m.*
Bietolone, *m.* einfältiger Tropf; weichherziger Mensch, *m.* [steg, *m.*
Bietta, *f.* Keil, *m.*; Uneinigkeit, *f.*; Bund-
Biffera, *f.* Weib zweier Männer, *n.*
Bifolca, *f.* Acker, Morgen Landes, *m.*
Bifolcheria, *f.* Verwaltung eines Landgutes, Bestellung des Feldes, *f.*
Bifolco, *m.* Ochsenbauer, *m.*
Biforcarsi, *v. r.* sich gabelförmig spalten.
Biforcato, biforcuto, *agg.* wie eine Gabel gespalten.
Biforco, *m.* gabelförmiger Stab, *m.*
Biforme, *agg.* zweiförmig.
Bifronte, *agg.* mit zwei Gesichtern.
Biga, *f.* zweirädriger Wagen, *m.*
Bigamia, *f.* Ehe mit zwei Weibern, *f.*
Bigamo, *m.* der zwei Weiber hat.
Bigatto, bigattolo, *m.* Kornwurm, Seidenwurm, *m.* [Tuch, *n.*
Bigello, *m.* Art grobes, röthlichgraues
Bigerognolo, *agg.* gräulich; boshaft.
Bighellone, *m.* Dummkopf, *m.* [*m.*
Bigherajo, *m.* Spitzenmacher; Possenreißer,
Bigherato, *agg.* mit Zwirnspitzen besetzt.
Bigherino, bigheruzzo, *m.* Zwirnkanten,
Bighero, *m.* Zwirnblonden, *pl.* [*pl.*
Bigiccio, *agg.* gräulich.

Bigio, *agg.* aschgrau; tückisch.
Bigioteria, *f.* Bijouterie, Juwelenarbeit, *f.*
Biglia, *f.* Billardball, *m.*; far —, einen Ball machen.
Bigliardo, *m.* Billard, Billardspiel, *n.*
Biglietto, *m.* Briefchen, Billet zu einem Schauspiele, *n.*; — di prenotazione, Fahrbillet (auf Eisenbahnen); — di cambio all' ordine, trockene oder eigene Wechsel.
Biglione, *m.* geringhaltiges Silber, *n.*
Bigoncia, *f.* Butte, *f.* Kübel; Rednerstuhl, *m.*
Bigonzo, *m.* Maaß, *n.* (besonders Wein-).
Bigordo, *m.* Pike, Lanze, *f.*
Bigotteria, *f.* Frömmelei, *f.*
Bigotto, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Bilance, *m.* Wage im Thierkreise, *f.*
Bilancetta, *f.* kleine Wage, *f.*
Bilancia, *f.* Wage, *f.*; Gleichgewicht; Art Fischernetz; Ortscheit, *n.*; Saldo (einer Rechnung), *m.* Bilanz, *f.*; esser in —, unentschlossen sein; stare in —, vollwichtig sein. [*m.*
Bilanciajo, *m.* Wagemacher, Wagehändler,
Bilanciamento, *m.* Wiegen, Abwägen, *n.*; Erwägung, *f.* [abgleichen.
Bilanciare, *v. a.* wiegen, wägen; erwägen;
Bilanciere, *m.* Unruhe in der Uhr, *f.*
Bilancina, *f.* bilancino, *m.* kleine Wage, *f.*
Bilancio, *m.* Vergleichung, Bilanz, *f.*; Budget, *n.* — d'entrata, d'uscita, Eingangs-, Ausgangsbilanz, *f.*
Bile, *f.* Galle, *f.*; Zorn, *m.*
Bilenco, *agg.* krumm, schief.
Bilia, *f.* Packstock, *m.*
Biliario, *agg.* Galle enthaltend, gallig.
Bilicare, *v. a.* in's Gleichgewicht bringen.
Bilico, *m.* Gleichgewicht, *n.*; Thürangel, *f.*
Bilico, *m.* Nabel, *m.* [trüger, *m.*
Bilingue, bilinguo, *m.* Zweizüngler, Be-
Biliorsa, *f.* Popanz, *m.* Schreckbild, *n.*
Bilioso, *agg.* gallsüchtig; zornig.
Biliottato, *agg.* fleckig, sprenklig.
Billera, *f.* Possen, *pl.* übler Spaß, *m.*
Billi, giuocar a — oder a birilli, Kegel
Billione, *m.* Billion, *f.* [spielen.
Billora, *f.* Verspottung, Schmach, *f.*
Bilustre, *agg.* zehnjährig.
Bimba, *f.* kleines Mädchen, *n.*
Bimbo, *m.* Knäbchen, *n.*
Bimestre, *agg.* zwei Monate alt; — *s. m.* die Zeit von zwei Monaten.
Bimmolle, *m.* B-Moll, eine weiche Tonart.
Binare, *v. n.* Zwillinge gebären.
Binario, *agg.* aus zwei bestehend; — *m.* Geleise (auf Eisenbahnen), *n.*
Binascenza, *f.* Zwillingsgeburt, *f.*
Binata, *f.* binato, *m.* Zwilling, *m.*
Bindella, *f.* bindello, *m.* Band, *n.* Schnur, Borte, *f.*
Bindolare, *v. a.* betrügen, hintergehen.
Bindoleria, *f.* Betrug, *m.*
Bindolo, *m.* Haspel, Winde, *f.*; Ränkemacher, schlauer Fuchs, *m.*
Bindolone, *m.* scheinheiliger Betrüger, *m.*
Bino, *agg.* zweifach.
Binocolo, *m.* Fernglas für beide Augen, *n.*

Bioccolo, *m.* Flocke, *f.*
Biografia, *f.* Lebensbeschreibung, *f.*
Biografo, *m.* Lebensbeschreiber, *m.*
Biondeggiare, *v. n.* blond sein, blond aussehen.
Biondella, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*
Biondello, biondetto, *agg.* etwas blond.
Biondezza, *f.* blonde Farbe, *f.*
Biondo, *agg.* blond.
Bioscio (a bioscio), *avv.* schief.
Biotto, *agg.* armselig, elend.
Bipartire, *v. a.* in zwei Theile theilen.
Bipartito, *part.* in zwei Theile getheilt.
Bipede, *agg.* zweifüßig.
Bipenne, *f.* Streitaxt, *f.*
Birba, *f.* Betrügerei; Art Halbkutsche, *f.*
Birbante, *m.* Schelm, Landstreicher, *m.*
Birbonata, *f.* Schelmstreich; *m.*
Birbone, *v.* Birbante.
Birboneggiare, *v. n.* im Lande herum streichen, betteln; betrügen.
Birboneria, *v.* Birbonata.
Bircio, *agg.* kurzsichtig.
Bireme, *f.* zweiruderiges Schiff, *n.*
Biribara, *f.* Wirrwarr, *m.*
Biribisso, *m.* Biribispiel, *n.*
Birilli, *m. pl.* Kegelspiel, *n.*
Birocciajo, *m.* Karrenmacher, *m.*
Biroccino. *v.* Baroccio.
Birra, *f.* Bier, *n.*; — forte, Doppelbier, Lagerbier, *n.*; piccola —, einfaches Bier.
Birracchio, *m.* jähriges Rind, *n.*
Birrajo, *m.* Brauer, Bierwirth, *m.*
Birreria, *f.* Häscherzunft; Brauerei; Bierschenke, *f.*
Birresco, *agg.* häschermäßig.
Birro, birroviere, *m.* Häscher, Scherge, *m.*
Bisaccia, *f.* Mantelsack, Quersack, Torni-
Bisante, *m.* Flitter, *f.* [ster, *m.*
Bisarcavolo, *m.* Ururältervater, *m.*
Bisava, bisavola, *f.* Urgroßmutter, *f.*
Bisavo, bisavolo, *m.* Urgroßvater, *m.*
Bisbetico, *agg.* eigensinnig, wunderlich.
Bisbigliamento, *v.* Bisbiglio.
Bisbigliare, *v. n.* flüstern, zischeln.
Bisbigliatore, *m.* Flüsterer, *m.*
Bisbigliatorio, *m.* Sprachgitter, *n.*
Bisbiglio, *m.* Zischeln, Geflüster, *n.*
Bisca, *f.* öffentliches Spielhaus, *n.*
Biscajuolo, *v.* Biscazziere.
Biscantare, *v.* Canterellare.
Biscanto, *m.* Winkel, *m.*
Biscazza, *f.* gefährliches Spielhaus, *n.*
Biscazzare, *v. n.* das Seinige mit Spielen durchbringen.
Biscazziere, *m.* Spieler, *m.* [*m.*
Biscazzo, *m.* bischenza, *f.* grober Streich,
Bischero, *m.* Wirbel an der Geige rc., *m.*; denti a bischeri, auseinanderstehende
Bischetto, *m.* Werktisch, *m.* [Zähne.
Bischizzo, *m.* Erfindung, Ausflucht, *f.*
Biscia, *f.* Schlange, *f.*; fatto a —, geschlängelt.
Biscione, *f.* große Schlange, *f.*
Biscolore, *agg.* vielfarbig, bunt.
Biscottare, *v. a.* zum zweiten Male backen; zur Vollkommenheit bringen.
Biscottello, biscottino, *m.* Biscuit, Zuckerbrod, *n.* [fen), *f.*
Biscotteria, *f.* Bäckerei (in einem Seeha-
Biscottineria, *f.* Zuckerbäckerwaare, *f.*
Biscotto, *m.* Zwieback, *m.*; Biscuit; Biscuit-Porzellan, *n.* fame da —, Heißhunger, *m.*
Biscroma, *f.* Sechzehntheil (Musik), *n.*
Bisdosso, *avv.* cavalcare a —, ohne Sattel reiten. [richtig.
Bisestile, bisesto, *agg.* eingeschaltet; un-
Bisesto, *m.* Schalttag, *m.*
Bisetta, *f.* schlechte Zwirnspitzen, *pl.*
Bisgenero, *m.* Kindestochtermann, *m.*
Bisillabo, *agg.* zweisylbig.
Bislessare, *v. a.* aufwallen, aufkochen las-
Bislungo, *agg.* länglich. [sen.
Bismalva, *f.* Eibisch, *m.*
Bismutte, *f.* Wismuth, *m.*
Bisnipote, *m.* & *f.* Urenkel, *m.* -in, *f.*
Bisnonno, *m.* Urgroßvater, *m.*
Bisogna, *f.* bisognamento, *m.* Geschäft, *n.* Angelegenheit, *f.* [länglich.
Bisognantemente, *avv.* erforderlich, hin-
Bisognare, *v. n.* nöthig sein, brauchen, müssen.
Bisognevole, *agg.* nöthig, erforderlich.
Bisogno, *m.* Noth, *f.*; Bedürfniß, Benöthigte, *n.*; Mangel, *m.*; (auf dem Wechsel) Nothadresse, *f.*; aver —, nöthig haben; *avv.* al —, zur Noth, im Nothfall; a un —, vielleicht.
Bisognoso, *agg.* dürftig, nothleidend, arm.
Bisquadro, *m.* & *agg.* das Wiederherstellungs-Zeichen in der Musik; a —, in Gestalt eines langen Vierecks.
Bissezione, *m.* Halbirung, Theilung einer Länge in zwei gleiche Theile, *f.*
Bisso, *m.* Byssus (köstliche Leinwand der Alten), *m.*
Bissonte, *m.* wilder Ochs, *m.*
Bistante, *m.* Zwischenzeit, *f.*
Bistentare, *v. n.* kümmerlich leben.
Bistento, *m.* Noth, *f.* Kummer, *m.*
Bisticciare, bisticcicare, *v. n.* heftig zanken. [Wortwechsel, *m.*
Bisticcio, bisticcico, *m.* Wortspiel, *n.*;
Bisticcioso, *agg.* mit Worten spielend.
Bistinto, *agg.* aufgefärbt.
Bistondo, *agg.* rundlich.
Bistori, *m.* Einschnittmesser, *n.*
Bistorta, *f.* krumme Lanzette, *f.*
Bistorto, *agg.* gekrümmt; schalkhaft.
Bisulco, *agg.* mit gespaltenen Klauen.
Bisunto, *agg.* sehr beschmutzt.
Bitorzo, bitorzolo, *m.* Beule, *f.* Knoten, *m.*
Bitorzolato, *agg.* höckerig, knotig. — *m.* Scheinheiliger, *m.*
Bitorzoluto, *agg. v.* Bitorzolato.
Bitume, *m.* Erdpech, Erdharz, *n.*
Bituminoso, *agg.* harzig.
Bivacco, *m.* Bivouac, *m.*
Bivalve, *agg.* zweischalig (von Muscheln).
Bivaro, *m.* Biber, *m.*
Biventre, *agg.* zweibäuchig.
Bivio, *m.* Scheideweg, *m.*
Bizza, *f.* Zorn, *m.*; Bosheit, *f.*

Bizzarria, *f.* Eigensinn, *m.* Grille, *f.*; witziger Einfall, *m.* [zornig.
Bizzarro, *agg.* wunderlich; witzig, hitzig,
Bizzoca, *f.* Andächtlerin, *f.*
Bizzoco, *m.* Andächtler, *m.*
Blandimento, *m.* blandizia, *f.* Schmeichelei, Liebkosung, *f.*
Blandire, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.
Blando, *agg.* freundlich, sanft, schmeichlerisch; weichlich.
Blasfemia, *v.* Bestemmia.
Blasfemo, *agg.* Gott lästernd.
Blasia, *f.* kleines blasisches Aftermoos, *n.*
Blasonare, *v. a.* Wappen erklären; Wappen ausmalen.
Blasone, *m.* Wappenkunst, Heraldik, *f.*
Blenorrea, *f.* Harnruhr, *f.* Schleimfluß, *m.*
Bleso, *agg.* der mit der Zunge lispelnd anstößt.
Bloccare, *v. n.* blockiren. [stößt.
Bloccata, bloccatura, *f.* blocco, *m.* Blokkade, *f.*
Blu, *agg.* dunkelblau. [kade, *f.*
Bo, *m.* Ochs, *m.*
Boa, *m.* Boa(schlange), *f.*
Boarina, *f.* Bachstelze, *f.*
Boario, *agg.* campo —, Ochsenmarkt, *m.*
Boaro, *m.* Ochsenhirt, *m.*
Boato, *m.* Brüllen, *n.*
Boattiere, *m.* Ochsenhändler, *m.* [*m.*
Boca, *f.* Seefisch (der wie ein Kalb blökt),
Bocca, *f.* Mund, *m.* Maul, *n.*; Mündung, Oeffnung, *f.* Eingang, *m.*; Schnauze (eines Gefäßes), *f.*; Engpaß, *m.*; a —, mündlich; far bocche, Gesichter schneiden.
Boccaccia, *f.* großer, garstiger Mund, *m.*
Boccaccio, *m.* Donnerbüchse, *f.*
Boccadoro, *agg.* von vorzüglicher Beredsamkeit.
Boccalare, *m.* der Krüge macht.
Boccale, *m.* Krug, Becher, Pokal; Kleckser, schlechte Maler, *m.*
Boccata, *f.* Maul voll, *n.*; Maulschelle, *f.*
Boccetta, *f.* Knöspchen; Fläschchen, *n.*
Boccheggiamento, *m.* Schnappen nach Luft, *n.* letzter Athemzug eines Sterbenden, *m.*
Boccheggiare, *v. a.* nach Luft schnappen, in letzten Zügen liegen.
Bocchetta, *f.* kleiner Mund, *m.*, Mündung, Oeffnung; Lasche, *f.*
Bocchiduro, *m.* hartmäuliges Pferd, *n.*
Bocchino, *m.* Mündchen, *n.*
Boccia, *f.* Knospe; Flasche, *f.*, Destillirglas, *n.*; Blase auf der Haut; Kugel zum Spielen, *f.*
Bocciardo, *m.* männliche Glied, *n.*
Bocciata, boccicata, *f.* so viel als Nichts.
Bocciolina, bocciuola, *f.* Knöspchen, *n.*
Boccioloso, *agg.* knospig.
Bocciuolo, *m.* Knospe; Tille, *f.* Absatz am Rohre, *m.*; Mundstück, *n.*
Boccola, *f.* Schildchen zur Zierde, *n.*
Bocconare, *v. a.* in Bissen theilen.
Bocconcello, bocconcino, *m.* kleiner Bissen, *m.* [*f.*
Boccone, *m.* Bissen, Mund voll, *m.*; Pille,
Boccone, bocconi, *avv.* vorwärts über, mit dem Gesicht und Bauch auf die Erde (liegend, fallend).
Boccunghiotto, *m.* Leckerbissen, *m.*
Boccuccia, boccuzza, *f.* kleiner Mund, *m.*
Bociaccia, *f.* grobe, starke Stimme, *f.*
Bociare, *v. a.* ausplaudern; kleffen.
Boffice, *agg.* bauschig; pan —, sehr rindiges Brod.
Bogia, *f.* Krätzbläschen, *n.*
Bogliente, *agg.* siedend, heiß.
Boja, *m.* Henker, Scharfrichter; grausamer Mensch, *m.*
Bojardo, *m.* Bojar (russischer Edelmann), *m.*
Bojessa, *f.* Henkerin; Grausame, *f.*
Bolcionare, *v. a.* mit Bolzen schießen.
Bolcione, *m.* Mauerbrecher, *m.*
Boldrone, *m.* Fell mit der Wolle, *n.*; wollene Bettdecke, *f.*
Bolgia, *f.* Tasche, *f.* Felleisen, *n.*; Gruft, *f.* le bolge, die Pistolenhalfter, *pl.*
Bolido, *m.* Feuerkugel (Meteor), *f.*
Bolina, *f.* Boyleine, *f.*
Bolla, *f.* Blase; Pestbeule; päpstliche Bulle, *f.*; bolle di vajuolo, Kinderpocken, *pl.*
Bollare, *v. a.* siegeln, stempeln.
Bollato, *part.* besiegelt, bezeichnet; carta bollata, Stempelpapier, *n.*
Bollente, *part.* siedend, glühend.
Bollero, *m.* Rührscheit, *n.* Rührstock, *m.*
Bolletta, *f.* Zettel, Mauthzettel, *m.*
Bolletone, *m.* Steueramt, *n.*
Bolli bolli, *m.* Tumult, Lärm, *m.*
Bollicamento, *m.* Wallen, Strudeln, *n.*
Bollimento, *m.* Sieden, Kochen, *n.*
Bollini, *m. pl.* Oblaten, *pl.*
Bollire, *v. a.* & *n.* sieden, kochen; erhitzt sein; gähren; glühen, schweißen.
Bollitura, *v.* bollimento; Aufsiedung, *f.* Absud, *m.*
Bollizione, *v.* Bollimento. [pel, *m.*
Bollo, *m.* obrigkeitliches Insiegel, *n.* Stempel, *m.*
Bollore, *m.* Aufwallen, *n.* Zorn, *m.* Hitze, *f.*; levar il —, anfangen zu kochen.
Bolo, *m.* Bolus, *m.*; Pille, *f.*
Bolsaggine, *f.* Engbrüstigkeit; Herzschlächtigkeit, *f.*
Bolso, *agg.* engbrüstig; herzschlächtig; cavallo —, ein herzschlächtiges Pferd.
Bolzone, *m.* Kronbolzen, *m.*
Bomba, *f.* Bombe, *f.*; Ziel im Ballspiele, *n.*; tornare a —, wieder auf die Hauptsache kommen. [Zeug, *m.*
Bombagino, *m.* Bombasin, baumwollener
Bombanza, *f.* Jauchzen, *n.* Fröhlichkeit, *f.*
Bombare, *v. a.* trinken.
Bombarda, *f.* Bombarde (altes Feldstück), *f.*; Bombenschiff; Art kleines Frachtschiff, [*n.*
Bombardare, *v. n.* bombardiren.
Bombardiera, *f.* Schießloch, *n.*
Bombardiere, bombardiero, *m.* Bombardirer, *m.*
Bombettare, *v. a.* nippen. [rer, *m.*
Bombice, *m.* Seidenwurm, *m.*
Bombo, *m.* das Trinken, *n.*
Bombola, *f.* Fläschchen, *n.* [*f.*
Bombilio, *m.* Schwebefliege, Blumenbremse,
Bompresso, *m.* Bogspriet, *n.* [hen, *n.*
Bonaccia, *f.* Meeresstille, *f.*; Wohlergehen, *n.*
Bonacciare, *v. n.* sich beruhigen.
Bonaccioso, *agg.* still, ruhig.

Bonamente, avv. im Ernste; ohne Arg; ohne Bitterkeit. [freiwillig.
Bonariamente, avv. mit gutem Herzen,
Bonarietà, f. Gutherzigkeit, f.
Bonario, agg. gutherzig, arglos.
Boneggiarsi, v. r. sich etwas zueignen; sich brüsten. [gütung; Verbesserung, f.
Bonificamento, m. bonificazione, f. Ver-
Bonificare, v. a. verbessern; vergüten; v. r. sich bessern, vervollkommnen; sich versöhnen.
Bontà, f. Güte; Gefälligkeit, f.
Bontadioso, bontadoso, agg. gütig.
Bora, m. Art Schlange, f.; heftiger Nordwind, m.
Borbigi, m. Stammler, Stotterer, m.
Borbottamento, m. Murmeln, Brummen, n.
Borbottare, borbogliare, v. n. murmeln, brummen, murren.
Borbottatore, borbottone, m. Murrer, m.
Borbottino, m. Flasche mit einem langen und etwas krummen Halse, f.
Borchia, f. Buckel (am Pferdegeschirre), m.; Schildchen, goldenes Herzchen; Halsgehenk, n.
Borchiajo, m. Schildmacher, m.
Bordare, v. a. verkleiden (mit Planken); prügeln, schlagen; mit Borten besetzen; — un nave, ein Schiff anlegen; — a rambo, entern.
Bordata, f. Lage, Schiffskanonen-Salve, f.
Bordato, m. gestreifter Zeug, m.
Bordeggiare, v. n. laviren (auf dem Meere).
Bordellare, v. n. die Hurenhäuser besuchen.
Bordelliere, m. Hurenjäger, m.
Bordello, m. Bordell, n.; far —, ein großes und unnützes Gelärme machen.
Bordo, m. Borte, Einfassung, f. Rand, Saum; Bord, m.
Bordone, m. Pilgrimsstab, m.; Stütze eines Gebäudes, f.; Milchhaar, n.; Tenor, m.
Borea, f. Nordwind, m.
Boreale, boreo, agg. nördlich.
Borgata, f. Marktflecken, m.
Borgese, b. borghese, m. Bürger; Einwohner, m.
Borghesia, f. Bürgerschaft, f.
Borghetto, m. kleiner Marktflecken, m.
Borghigiano, m. Einwohner in einem Marktflecken, m.
Borgo, m. Marktflecken, m.; Vorstadt, f.
Borgolino, m. Anzug gemeiner Leute, m.
Borgomastro, m. Bürgermeister, m.
Boria, f. Prahlsucht, f. Hochmuth, m.
Boriare, v. n. & r. hochmüthig sein.
Boricco, m. Lederkoller, m.
Borino, m. Grabstichel, m.
Borioso, agg. stolz.
Borni, m. pl. Grenzsteine, pl. [gig.
Bornio, agg. blind auf einem Auge, einäu-
Borra, f. Scheerwolle, f.; Unnützes in Büchern, n.; — di lana, Krätzwolle, f.; batter la —, (vor Frost) mit den Zähnen klappen. [Reiseflasche, f.
Borraccia, f. schlechte Scheerwolle; lederne
Borracciere, m. Boraxbüchse, f.
Borrace, m. Borax, m.

Borraggine, f. Borretsch (ein Kraut), m.
Borro, borrone, m. Graben, Regenbach, Weg, m.
Borsa, f. Beutel, m.; Börse; Geschwulst, Handelsbörse, f.; Stipendium, n.
Borsajo, m. Beutler, m. [dieb, m.
Borsajuolo, m. Beutelschneider, Taschen-
Borsaria, f. Beutelthierchen, n.
Borsellina, f. borsellino, m. Beutelchen, n. Seitentasche (an Westen ꝛc.), f.
Borzacchino, m. Halbstiefel, m. Stiefelet-
Boscaglia, f. Waldung, f. [ten, pl.
Boscajuolo, m. Holzfäller; Waldbewohner,
Boscata, m. waldiger Ort, m. [m.
Boschereccio, boschigno, boscoso, agg. waldig, buschig.
Boschettino, m. Lustwäldchen, n.
Boschetto, n. Wäldchen, Gebüsch, n.
Bosco, m. Wald, m. Gehölz, Holzwerk, n.
Boscoso, agg. waldig, buschig.
Bosforo, m. Meerenge, f.
Bosso, m. Buxbaum, m.
Bossolajo, m. Schachtelmacher, m.
Bossolo, m. Buxbaum; Würfelbecher, m. Büchse, Schachtel, Armenbüchse, f.
Botanica, f. Pflanzenkunde, Botanik, f.
Botanico, agg. botanisch. — m. Botaniker, m. [m.
Botanofilo, m. Liebhaber der Kräuterkunde,
Botare, boto, v. Votare, Voto.
Botio, agg. der ein Gelübde gethan.
Botola, f. ein Durchgang von einem Stock zum andern in einem Hause, der mit einer Fallthür zugedeckt ist.
Botolino, botolo, m. Bastardmops, m.
Botta, f. Kröte, f.; Stoß, Hieb, m.; schlagende Antwort, f.; Hieb, m. Stichelrede, f.; un uomo di tutta —, ein Mensch, der sich in alles zu finden weiß.
Bottaccino, bottaccio, m. Flasche, f.; Wir-
Bottaglie, f. Stiefel, pl. [belkraut, n.
Bottajo, m. Böttcher, m.
Bottarga, bottarica, f. Art gesalzener Fischrogen, dem Caviar ähnlich, m.
Botte, f. Faß, n.; — sotterranea, Abzugscanal, m.
Bottega, f. Werkstätte, f.; Kramladen; Ladenbursche, m.; stare a —, einen Laden haben; (als Ruf in den Kaffeehäusern) bottega! Kellner!
Bottegaja, f. Krämerin, f.
Bottegajo, m. Krämer; Kunde, m.
Botteghino, m. Kasten des Tabulettkrämers, m.
Botticella, f. botticello, m. Fäßchen, Tönnchen, n.; kleine Kröte, f.
Bottiglia, f. Flasche, f.; vino da —, vortrefflicher Wein, m.
Bottigliere, m. Kellermeister, m.
Bottigliera, f. Kellerei; Speisekammer, f.
Bottino, m. Beute, f. Raub, m.; Kloake, f.; mettere a —, plündern.
Botto, m. Stoß, m.; di —, sogleich, auf einmal.
Bottonajo, m. Knopfmacher, m.
Bottonatura, f. Reihe Knöpfe, f.
Bottone, m. Knopf, m.; Knospe, f.; Riech-

fläschchen, *n.*; beißende Rede, *f.*; — di fuoco, Brenneisen (der Wundärzte), *n.*
Bottoniera, *f.* Reihe Knöpfe (auf einem Kleide), *f.*
Bottume, *m.* allerlei Gefäß, *n.*
Bove, *m. v.* Bue; *f. pl.* Fesseln, *pl.*
Bovicida, *m.* Ochsenschlächter, *m.*
Bovile, *m.* Kuhstall, *m.*
Bovina, *f.* Kuhmist, *m.*
Bovino, *agg.* was zum Rindviehe gehört.
Bozza, *f.* Beule, Geschwulst; Lüge, *f.*; Correkturbogen, Probebogen, *m.*
Bozzacchio, bozzacchione, *m.* verbuttete Pflaume; bozzacchioni, *pl.* hängende welke Brüste, *pl.*
Bozzacchire, *v. n.* verbutten.
Bozzacchiuto, *agg.* verbuttet.
Bozze, *f. pl.* Eckſteine, *pl.*; erste Correktur, [*f.*
Bozzello, *m.* Kloben einer Rolle, *m.*
Bozzetto, *m.* Knospe, *f.*; kleiner Entwurf, [*m.*
Bozzima, *f.* Weberschlichte, *f.*
Bozzo, *m.* Werkstück, *n.*
Bozzolao, *m.* Bretzel, *f.*
Bozzolare, *v. a.* kosten.
Bozzolo, *m.* kleine Beule; Mahlmetze, *f.*; Cocon (Puppe der Seidenraupe), *m.*; fare il —, sich einspinnen.
Bozzoloso, *agg.* voll Beulen.
Braca, *f.* (meistens im *pl.* brache) Hose, Beinkleider; Schiffseile, *pl.*
Bracaloni, *pl.* Pluderhosen, *pl.*
Braccare, braccheggiare, *v. a.* fleißig nachspüren.
Braccetto, *m.* kleiner Arm; Drehling, *m.*
Braccheggio, *m.* Nachspüren, *n.*
Braccheria, *f.* Menge Jagdhunde, *f.*
Bracchetto, *m.* kleiner Spürhund, *m.*
Bracchiale, *agg.* was zum Arme gehört; nervi — i, Armnerven.
Bracchiata, *f.* Schlag mit dem Arme, *m.*
Bracchiere, *m.* Jäger, Jagdknecht, *m.*
Bracciale, *m.* Armrüstung, *f.*
Braccialetto, *m.* Armband, *n.*
Bracciante, *m.* Handarbeiter, *m.*
Bracciata, *f.* Arm voll, *m.*
Bracciere, *m.* Damenbegleiter, *m.*
Braccio, *m.* Arm, *m.*; Macht, Gewalt; Elle, *f.* [Armstuhl, *m.*
Bracciuolo, *m.* Armlehne, *f.*; sedia a —,
Bracco, *m.* Spürhund, Jagdhund; Häscher, *m.*; — da acqua, Wasserhund; — da ferma, Wachtelhund; — da seguito, Leithund, Stöber; — da leva, Windhund; — da quaglie, Wachtelhund; — da sangue, Schweißhund.
Brace, *f.* & *pl.* Kohlenfeuer, *n.*
Brache, *f. pl.* Hosen, Beinkleider; Unterhosen; — fioppanti, Pluderhosen, *pl.*; Tauwerk, *n.*
Brachesse, braghesse, *f. pl.* Hosen, *pl.*
Brachetta, *f.* Hosenlatz, *m.*; Höschen, *n.*
Brachetti, *pl.* Unterhosen, *pl.*
Brachierajo, *m.* Bruchbandmacher, *m.*
Brachiere, *m.* Bruchband, *n.*
Bracia, *f. v.* brace, Gluth, *f.*
Braciajo, *m.* Kohlenkammer, *f.*
Braciajuola, *f.* Schmelzgrube, *f.*
Braciajuolo, *m.* Kohlenbrenner, *m.*
Braciere, *m.* Gluthpfanne, *f.*
Braciuola, *f.* Rostbraten, *m.*; Cotelетts, *pl.*
Bracmano, *m.* Bramine, *m.*
Bracone, *m.* Pumphosen, *pl.*; fauler Schlingel, *m.*
Brado, *m.* junger Stier, *m.*
Bradume, *m.* eine Heerde junger Stiere
Braghesse, *f. v.* Brache.
Braghiere, *m.* Gürtel, Hosenträger, *m.*
Bragia, *f. v.* Brace.
Brago, *m.* Koth, Schlamm, *m.*
Brama, *f.* heftige Begierde, *f.* Wunsch, *m.*; Brunst, Laufzeit, *f.*
Bramangiere, *m.* Vorgericht, *n.*
Bramante, *part.* wünschend, begehrend.
Bramare, *v. a.* heftig verlangen, sehnlich wünschen; sich gelüsten lassen.
Bramito, *m.* Winseln, Geheul, *n.*
Bramosamente, *avv.* begierig, sehnlich.
Bramosia, *v.* Brama.
Bramoso, *agg.* begierig, lüstern; brünstig.
Branca, *f.* Klaue, Kraue; Vorderpfote, *f.*; Zweig, *m.*; Kette (auf einer Galeere), *f.*
Brancata, *f.* Hieb mit der Klaue, *m.*; Klaue voll, *f.*
Branchetto, *m.* kleine Heerde, *f.*
Brancicamento, *m.* Betasten, *n.*
Brancicare, *v. a.* betasten.
Brancicatore, *m.* Betaster, *m.*
Branco, *m.* Heerde, Menge, *f.*; Flug Vögel, *m.*; — di pernici, Volk Rebhühner, *n.* a —, truppweise.
Brancolare, *v. a.* herum tappen.
Brancolone, branconi, *avv.* tappend.
Branda, *f.* Hangebett, *n.* Hangmatte, *f.*
Brandello, *m.* Stückchen, Bißchen, *n.*
Brandimento, *m.* Schwingung, *f.*
Brandire, *v. a.* schwingen, schwenken; sich zieren, brüsten.
Brando, *m.* Schwert, *n.* Degen, *m.*
Brandone, *m.* Stück, *n.*; Fetzen, Feuerbrand, *m.*
Brano, *m.* Stück, Bruchstück, *n.* Fetzen, *m.*; a —, in Stücken oder Fetzen.
Brasca, *f.* Kohlpflanze, Krautpflanze, *f.*
Brassare, *v. a.* die Segelstange richten.
Brassata, *f.* Klafter, *f.* Lachter, *n.*
Bratto-spalmatura, *f.* Schiffstheer, *m.*
Bravaccio, bravazzo, *m.* Raufer, Schläger, *m.*
Bravare, *v. a.* trotzen, drohen; ausschelten.
Bravata, *f.* Hohn, Trotz, *m.*; Drohung; Großsprecherei, *f.*; Verweis, *m.*
Bravatorio, *agg.* trotzig, drohend.
Bravazzone, *m.* Eisenfresser, *m.*
Braveggiare, *v. n.* sich muthig, munter zeigen; trotzig, groß thun.
Bravo, *agg.* wacker, tapfer, beherzt; geschickt; wild; — *m.* Schläger, Leibschütz, gedungener Meuchelmörder, *m.*
Bravura, braveria, *f.* Tapferkeit, Herzhaftigkeit, *f.*
Breccia, *f.* Wallbruch, *m.* Bresche, *f.*; far —, Bresche schießen; Eindruck machen.
Brecciato, *m.* Lehmpatzen, *f. pl.*
Brefotrofio, *m.* Findelhaus, *n.*
Brenna, *f.* Mähre, *f.*

Brenta, *f.* Kufe, *f.*
Brentadore, *m.* Küfer, Böttcher, *m.*
Bretto, *agg.* unfruchtbar; karg; dürftig.
Breve, brieve, *m.* päpstliches Breve; Halsgehänge mit Reliquien, *n.*; kleiner Zettel, *m.* — *agg.* kurz; klein. — *avv.* kürzlich, kurz.
Brevemente, *avv.* kurz gefaßt, nicht lang.
Brevetto, *m.* Gnadenbrief, Freiheitsbrief,
Breviare, breviario, *m.* Brevier, *n.* [*m.*
Breviloquenza, *f.* bündige, kraftvolle Beredtsamkeit, *f.*
Breviloquio, *m.* kurze Rede, *f.*; Titel, *m.*
Brevità, *f.* Kürze, *f.*
Brezza, *f.* frisches Lüftchen, *n.*
Brezzeggiare, *v. a.* kalt und windig sein.
Brezzolone, *m.* kalter Wind, *m.*
Brezzone, *m.* Nordostwind, *m.*
Briachezza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Briaco, *agg.* trunken, berauscht.
Briacone, *m.* Säufer, *m.*
Bricca, *f.* wilder, rauher Ort, *m.*
Bricco, *m.* Esel; Ziegelstein, *m.*
Briccola, *f.* Wurfmaschine, *f.*
Briccolare, *v. a.* Steine schleudern, werfen.
Bricconata, *f.* Schelmstreich, *m.*
Bricconcello, *m.* loser Bube, *m.*
Briccone, *m.* Schelm, Schurke, *m.*
Bricconeggiare, *v. n.* liederlich leben; Bubenstreiche machen.
Bricconeria, *f.* Schelmerei, *f.* Bubenstück, *n.*
Bricia, briciola, *f.* briciolo, *m.* Krume, *f.* Krümchen, Bißchen, *n.*
Brieve, *v.* Breve.
Brievemente, *v.* Brevemente.
Briga, *f.* Verdruß, *m.* Ungelegenheit; Sorge, *f.*; Zank, Streit, *m.*; Angelegenheit, *f.*
Brigadiere, *m.* Brigadier, *m.*
Brigante, *agg.* emsig, geschäftig. — *m.* Unruhstifter, *m.*; Schurke; Straßenräuber,
Brigantina, *f.* Art Panzerhemd, *m.* [*m.*
Brigantino, *m.* Brigantine, *f.*
Brigare, *v. a.* & *n.* eifrig suchen, nach etwas streben; *v. r.* sich bestreben.
Brigaria, *f.* Zank, Hader, *m.*
Brigata, *f.* Haufen, *m.* Menge, Gesellschaft; Brigade, *f.*; di —, truppweise.
Brigataccia, *f.* schlechte Gesellschaft, böse Rotte, *f.* [kümmert.
Brigatore, *m.* einer, der sich um alles be-
Briglia, *m.* Zaum, Zügel, *m.*; a tutta —, spornstreichs; dar la —, den Zügel nachlassen; tirar la —, Strenge gebrauchen.
Brigliajo, *m.* Riemer, *m.*
Brigoso, *agg.* zänkisch.
Brillamento, *m.* Schimmern, *n.* Glanz, *m.*
Brillante, *part.* glänzend. — *m.* Brillant, *m.*
Brillare, *v. n.* glänzen, schimmern (von Steinen); perlen, Perlen werfen; *v. a.* schälen (Hirse); sprengen (Mine). [*f.*
Brillatojo, *m.* Hirsemühle, Graupenmühle,
Brillo, *agg.* halb berauscht (von Wein).
Brina, brinata, *f.* Reif, *m.*
Brinato, *agg.* halb grau.
Brincolo, *m.* Spielmarke, *f.*
Brindisi, *m.* Zutrinken, *n.*; Gesundheit, *f.*; far —, es Einem zubringen, auf Eines Gesundheit trinken.
Brinoso, *agg.* bereift.
Brio, *n.* Munterkeit, Lebhaftigkeit, *f.*; Feuer, *n.*; Reiz, *m.* Anmuth, *f.* [aufgeräumt.
Brioso, *agg.* voll Geist und Feuer, lebhaft,
Brisciamento, *m.* kalter Schauer, *m.*
Brivido, *m.* scharfe Kälte, *f.* — *pl.* Schauer,
Briza, *f.* Zittergras, *n.* [*m.*
Brizzolato, *agg.* schwarz- und weißfleckig.
Brizzolatura, *f.* bunte Flecken, *pl.*
Brocca, *f.* Krug, *m.*; Vase, *f.*; Rohr zum Pflücken der Früchte, *n.*
Broccata, *f.* Anfall, Stoß, *m.*
Broccato, *m.* Brokat, *m.*; Pfahlwerk, *n.* Palisaden, *pl.*
Brocchetto, *m.* Sprößling, *m.*
Brocchiere, brocchiero, *m.* kleines Schild, *n.*
Brocco, *m.* Sprößchen, *n.*; Keim; Knoten; Pflock in der Mitte der Scheibe; Splitter, *m.*; dar nel —, den Nagel treffen. [ꝛc.), *m.*
Broccolo, *m.* zarter Sprößling (von Kohl
Broccoloso, broccoluto, broccoso, *agg.* knotig, sprossig.
Broche, *f. pl.* Krüge; Gewürznelken, *pl.*; — da tapezziere, Tapetennägel, Tapezierstiftchen, *pl.*
Broda, *f.* Brühe, Tunke, *f.*; trübes oder schlammiges Wasser, *n.*
Brodajo, *m.* Liebhaber von Brühen, *m.*
Brodajuolo, *agg.* brodajuola ipocrisia, Scheinheiligkeit der Pfaffen.
Brode, *f. pl.* eingefaßte Beete an den Mauern, *pl.*
Brodettato, *part.* in Fleischbrühe gekocht.
Brodetto, *m.* dünne Fleischbrühe; Sauce, *f.*; Mischmasch, *m.* [gere Brühe.
Brodo, *m.* Fleischbrühe, *f.*; — lungo, ma-
Brodoloso, *agg.* schmutzig, schmierig.
Brodone, *m.* Verzierung der Aermel, *f.*
Brodoso, *agg.* was viel Brühe hat.
Brogiotto, *m.* Art dickschaliger Feigen.
Brogliare, *v. n.* Aufstand erregen.
Broglio, *m.* Aufstand, *m.*
Brolo, *m.* Kranz; Küchengarten, *m.*
Bromo, *m.* Trespe, *f.*
Bronchi, *m. pl.* Luftröhrenäste, *pl.*
Broncio, *m.* Zorn, *m.* üble Laune, *f.*; pigliare il —, sich erzürnen.
Bronco, *m.* Klotz, Stamm, Stock, *m.*
Bronconaccio, *m.* starker Klotz, *m.* [*m.*
Broncone, *m.* abgehauener Ast, Weinpfahl,
Bronfiare, *v. n.* heimlich brummen.
Brontolare, *v. n.* brummen, murren.
Brontolio, *m.* Gemurre, *n.*
Brontolone, *m.* Murrkopf, Brummbär, *m.*
Bronzino, *agg.* von der Sonne verbrannt.
Bronzista, *m.* Rothgießer, *m.*
Bronzo, *m.* Erz, *n.* Bronze, *f.*; i sacri bronzi, die Kirchenglocken, *pl.*; — guerrieri, Kanonen, *pl.*
Broscia, *f.* Brosche, *f.*
Brucare, *v. a.* abblatten; wegnehmen; *v. n.* sich davon machen.
Brucato, albero —, von Raupen abgefressener Baum.

Bruciare, v. a. & n. brennen, verbrennen.
Bruciatajo, m. Kastanienröster, m.
Bruciate, f. pl. gebratene Kastanien, pl.
Bruciaticcio, agg. auf der Oberfläche abgebrannt. [(von Pferden).
Bruciato, part. verbrannt; kastanienbraun
Brucio, m. Raupe, f. Wurm, m.
Bruciolato, agg. wurmstichig; verliebt.
Bruciolo, m. Hobelspan; Streifen Papier, m.; Raupe, f.
Bruciore, m. Brennen, Schmerzen einer Wunde, n.; — nella gola, das Sodbrennen. [n.
Bruco, m. Raupe, f.; Zeichen in Büchern,
Brugna, f. Pflaume, Zwetsche, f.
Brulicare, v. a. & n. regen, bewegen, wimmeln.
Brulichio, m. Gewimmel; Knurren im Leibe; Kribbeln in der Haut; Mutterweh, n.
Brullo, agg. zerlumpt; armselig.
Brullotto, m. Brander, m.
Bruma, f. härtester Winter; Schiffswurm, m.; Schiffsmoos, n. [winterlich.
Brumale, agg. was zur Winterzeit ist;
Brumasto, m. wilder Weinstock, m.
Brunazzo, brunetto, brunozzo, agg. bräunlich, schwärzlich.
Brunezza, f. schwarzbraune Farbe, f.
Brunire, v. a. poliren; verbessern.
Brunitojo, m. Polirstahl, Polirzahn, m. Glätteisen, n.
Brunitore, m. Polirer, Glätter, m.
Brunitura, f. Poliren, n.; Glanz, m.
Bruno, agg. dunkelbraun, schwärzlich; dunkel; traurig. — s. m. Trauer, f.
Bruolo, agg. v. Orto.
Brusa, f. Brand (in den Weinstöcken), m.
Brusca, f. Mäusedorn, m.; Pferdebürste, f.
Bruscamente, avv. auf eine unfreundliche, rauhe Art.
Bruscandolo, m. Hopfen, m.
Bruscare, v. a. beschneiden (Bäume); verbrennen; ausbrennen.
Bruschetto, agg. etwas herbe.
Bruschezza, f. Rauhigkeit, Strenge; Unfreundlichkeit, f.
Bruschino, m. Art brauner Farbe, f.; Bürstchen, n.
Brusco, agg. herbe, scharf; vino —, ein starker, nicht süßer Wein; hart, unfreundlich, mürrisch.
Bruscolino, bruscolo, m. Splitterchen, n.; kleiner Fehler, m.
Brustolare, v. Abbrustolare.
Brutale, agg. thierisch, wild, grob.
Brutalità, f. viehisches, wildes Wesen, n. Grobheit, f.
Brutalmente, avv. auf wilde, grobe Art.
Bruteggiare, v. n. viehisch, grob handeln, verfahren.
Bruto, m. vernunftloses Thier, n.
Bruttacchiolo, agg. ziemlich häßlich.
Bruttamente, avv. schändlicher Weise; parlar —, Zoten reißen.
Bruttare, v. a. beschmutzen.
Bruttezza, f. Häßlichkeit, f. Schmutz, m.
Brutto, agg. häßlich, ungestalt; schmutzig; ungeziemend, unanständig; schändlich; unbearbeitet, roh; (im Handel) mit der Verpackung gewogen. — m. Bruttogewicht, n.; Bruttoertrag, m.
Bruttore, m. brutteria, bruttura, f. Schmutz, Unflath, m.; far —, sein Wasser lassen, seine Nothdurft verrichten.
Bruzzaglia, f. Gesindel, n. Pöbel, m.
Bu, v. Bue. [Tölpelei, f.
Buaggine, buassaggine, f. Dummheit,
Bubalino, m. kleiner Büffel, m.
Bubalo, v. Bufolo. [chen, n.
Bubbola, f. Wiedehopf; Pilz, m.; Mähr-
Bubbolare, v. a. listig entwenden; über und über zittern.
Bubbolone, m. Faselhans, Aufschneider, m.
Bubbone, m. Schambeule, Pestbeule, f.
Bubbonocele, m. Leistenbruch, m.
Bubulca, bubulcata, f. Morgen Landes, m.
Buca, f. Loch, n. Grube, Höhle, f.
Bucare, v. a. ein Loch stechen, durchlöchern.
Bucario, m. Herzmuschel, f.
Bucatino, m. kleine Wäsche, f.
Bucato, part. durchlöchert, durchstochen.
Bucato, m. Wäsche, f. Waschen, n.; di — neugewaschenes.
Buccella, m. Bissen, m.
Bucchero, m. Zuber, Wasserbehälter, m.
Buccia, f. buccio, m. Schale, Rinde; Hülse; Thierhaut, f.; buccia buccia, nur obenhin, oberflächlich; esser tutti d'una —, Alle von einem Schlage, von einer Art; riveder le bucce, genau untersuchen, prüfen.
Bucciere, m. Fleischer, m.
Buccina, f. Posaune, Trompete, f.
Buccinare, v. n. Posaune, Trompete blasen; ausposaunen. [m.
Buccinatore, m. Trompeter; Ausposauner,
Buccinello, buccinetto, m. Netzchen, n.
Buccino, m. Trompetenschnecke, f.
Buccinolo, m. Absatz am Rohre ꝛc., m.
Buccintoro, v. Bucentoro.
Buccioso, agg. dickschalig, dickhäutig.
Buccolica, f. Hirtenlied, Hirtengedicht, n.
Buccolico, agg. hirtenmäßig.
Bucefalo, m. Ochsenkopf, m.
Bucello, buciacchio, m. junger Ochs, m.
Bucherare, v. a. durchlöchern, durchbohren.
Bucicare, v. a. rütteln.
Bucinamento, m. Gemurmel; Ohrklingen, n.
Bucinare, v. a. heimlich ins Ohr sagen.
Bucinatore, m. Ohrenbläser, m.
Bucine, f. Fischreuse, f.; Netz, Garn, n.
Buco, m. Loch, n. Schlupfwinkel, m.; — del focone, Zündloch, n.
Bucolare, m. Blasbalgröhre, f.
Bucolino, m. kleines Loch, n.
Budellame, m. Eingeweide, n.
Budellino, m. dünner Darm, m.
Budello, m. Darm, m.
Budellone, m. Freßwanst, m.
Budriere, m. Wehrgehenk, Degengehenk, n.
Bue, m. Ochs; Dummkopf, m.; — selvatico, oder bissonte, Höckerochs, Auerochs, m.

Buessa, *f.* Kuh, *f.*; dummes Weib, *n.*
Bufera, *f.* Schneegestöber mit Regen, *n.* Sturm, *m.*
Buffa, *f.* Posse, *f.* lustiger Streich, *m.*; Visir am Helm, *n.*; *agg.* opera —, komische Oper, *f.*
Buffare, *v. n.* Possen reißen, Schwänke machen; einen Wind gehen lassen.
Buffetto, *m.* Schnippchen, *n.*; Kredenztisch, Silberschrank, *m.* [scherzhaft.
Buffo, *m.* Windstoß, *m.* — *agg.* lustig,
Buffonare, buffoneggiare, *v. a.* Possen treiben, den Hanswurst machen.
Buffoncello, *m.* possierlicher Bube, *m.*
Buffone, *m.* Possenreißer, Lustigmacher, *m.*; Kühlflasche, *f.* [possen, *pl.*
Buffoneria, *f.* Possenreißerei, *f.* Narrens-
Buffonescamente, *avv.* possierlich, lustig, schnakisch.
Buffonesco, *agg.* lustig, lächerlich.
Bufola, *f.* Büffelkuh, *f.*
Bufolo, *m.* Büffel, Büffelochs, *m.*
Bufonchiare, *v. a.* heimlich murmeln,
Bufonchiello, *m.* Miene des innern Zorns, *f.*—*agg.* der, die vor Zorn platzen möchte.
Bufonile, *m.* Krötenstein, *m.*
Buftalmo, *m.* Rindsauge (Pflanze), *n.*
Bugia, *f.* Lüge, *f.*; — officiosa, Nothlüge, *f.*
Bugiardamente, *avv.* lügenhaft, fälschlich.
Bugiardo, *m.* Lügner, Betrüger, *m.* — *agg.* lügenhaft.
Bugiare, *v. a.* durchbohren; lügen.
Bugietta, *f.* Lüge im Scherz, *f.*
Bugigatto, bugigattolo, *m.* kleines Loch, *n.* Schlupfwinkel, *m.*
Bugio, *m.* Loch, *n.* — *agg.* durchbohrt.
Bugione, *m.* grobe Lüge, *f.*
Buglione, *m.* verwirrter Haufen, *m.*
Buglossa, *f.* Ochsenzunge (ein Kraut), *f.*
Bugno, *m.* Bienenstock, *m.*
Bugnola, *f.* bugnolo, *m.* Korb von Stroh, *m.*; entrar nel bugnolone, zornig werden.
Bugrane, *f.* Schetter, *m.* Steifleinwand, *f.*
Bujaccio, *m.* große Finsterniß, *f.*
Bujetto, *agg.* etwas dunkel, düster.
Bujo, *m.* Dunkelheit, Finsterniß, *f.*; al —, im Finstern, auf Gerathewohl. — *agg.* dunkel, finster; trübe.
Bujose, *f. pl.* Kerker, *m.*
Bulbo, *m.* Zwiebel (an Gewächsen), *f.*
Bulboso, *agg.* zwiebelartig.
Buldriana, *f.* Hure, *f.* [desuße), *f.*
Bulesia, *f.* bulesio, *m.* Köthen (am Pfer-
Bulicame, *m.* sprudelnde Quellen, *pl.*
Bulima, *f.* Gedränge, *n.* Haufen, *m.*; in — haufenweise.
Bulimo, Heißhunger, *m.*
Bulino, *m.* Grabstichel, *m.*
Bulletta, *f.* Zettel; Paß, *m.*; Lotterieloos, *n.*; Zwecke, *f.*
Bullettino, *m.* Zettelchen, *n.*
Bulsino, *v.* Bolsaggine.
Buona, *f.* gute Zustand, *m.* gute Beschaffenheit, *f.*; alla —, ohne alle Umstände; aufrichtig; colle buone, gütig, wohlwollend; mit guten Worten.
Buonaccio, *agg.* einfältig; gutmüthig.
Buonaccordo, *m.* Klavier, Fortepiano, *n.*
Buonagurato, *agg.* glücklich.
Buonamente, *avv.* wirklich, gewiß.
Buonarietà, *v.* Bonarietà.
Buonavoglia, *m.* Freiwilliger, *m.* — *avv.* di —, gerne.
Buonavoglienza, *f.* Wohlwollen, *n.*
Buondato, *agg.* viel. — *m.* Menge, *f.*
Buonfatto, *m.* Gutthat, Wohlthat, *f.*
Buono, *agg.* gut; con buona fede, auf Treu und Glauben; a buon conto, auf Abschlag; buon mercato, wohlfeil; in buon' ora, früh; immerhin; wenn ich bitten darf; *s. m.* Gute, *n.*
Buonpresso, *m.* Bugspriet, *n.*
Buonviso, *m.* freundliches Gesicht, *n.*
Bupresto, *m.* Prachtkäfer, *m.*
Burattello, *m.* Mehlbeutel, *m.*
Buratteria, *f.* Mehlkammer, *f.*
Burattino, *m.* Puppe, Marionette, *f.*
Buratto, *m.* Etamin; Mehlbeutel, *m.*
Burbanza, *f.* Stolz, *m.* Großsprecherei, *f.*
Burbanzare, *v. n.* groß thun, prahlen.
Burbanzesco, burbanzoso, *agg.* stolz, prahlerisch, trotzig. [terisch.
Burbanzosamente, *avv.* ruhmredig, gebie-
Burbera, *f.* Haspel, Winde, *f.*
Burbero, *agg.* grämlich, mürrisch.
Burchia, *f.* burchio, *m.* bedeckte Barke, *f.*
Burchiello, *m.* kleines Boot, *n.*
Bure, *m.* Pflugsterze, *f.*
Burello, *m.* Art grobes, schlechtes Tuch, *n.*
Burgravio, *m.* Burggraf, *m.*
Buriana, *f.* Seesturm, *m.*
Buriasso, *m.* Herold, *m.*
Burla, *m.* Streich, Spaß, Schwank, *m.*
Burlare, *v. a.* & *n.* zum Besten haben, auslachen; spaßen, scherzen.
Burlatore, *m.* Spaßvogel, Spottvogel, *m.*
Burlescamente, *avv.* auf eine spaßhafte Art. [lustig.
Burlesco, burliero, *agg.* scherzhaft, drollig,
Burletta, *f.* kleines lustiges Schauspiel, *n.*
Burlevole, *agg.* auslachenswerth, drollig.
Burlone, *m.* Schäkerer, Spaßvogel, *m.*
Burlotto, *m.* Brander, *m.* Brandschiff, *n.*
Burò, burrò, *m.* Schreibtisch, *m.* Bureau, *n.*
Burrasca, *f.* Sturmwetter, *n.*; Gefahr, *f.*
Burrascoso, *agg.* stürmisch. [chen.
Burrattare, *v. a.* eine Streitsache untersu-
Burrattini, *m. pl.* Marionetten, Puppen,
Burro, *v.* Butirro. [*pl.*
Burrone, *m.* tiefer, steiler Abgrund, *m.* Felsenschlucht, *f.*; Einsiedler, *m.*
Burroso, *agg.* butterig.
Busbaccare, *v. a.* betrügen.
Busbaccheria, *f.* Betrügerei, *f.*
Busbacco, busbaccone, *m.* feiner Betrüger, *m.*
Busca, *f.* Suchen, Nachspüren, *n.*
Buscacchiare, buscare, *v. a.* künstlich erschnappen, schlau erwerben, erhaschen; erbeuten, fouragiren, Futter holen; busca, busca! such, such!
Buscalfana, *f.* Schindmähre, *f.*
Buscatore, *m.* Erhascher, Erbeuter, *m.*

Buschette, *f. pl.* giuocare alle —, Strohhälmchen ziehen (ein Spiel).
Busco, *m.* Splitterchen, *n.*
Busecchia, *f.* busecchio, *m.* Gedärme, *n.*
Busna, *f.* (ehemals) Trompete, Posaune, *f.*
Buso, *agg.* leer, durchlöchert.
Bussa, *f.* Strapatzen, *pl.*; Stoß, Schlag, *m.*; in —, in Hülle und Fülle.
Bussamento, *m.* Stoß, Schlag, *m.*
Bussare, *v. a.* klopfen; schlagen.
Busse, *f. pl.* Schläge, *pl.*
Bussetto, *m.* Polirholz, *n.*
Busso, *m.* Buxbaum; Lärm, *m.* Getöse, *n.*
Bussola, *f.* Kompaß; Verschlag, *m.*; Bürste; Portchaise; Spielurne, *f.*
Bussolante, *m.* Begleiter der päpstlichen Senfte; Senftenträger, *m.*
Bussolotto, *m.* Büchse, *f.*
Busta, *f.* Futteral, *n.*
Bustaccio, *m.* garstiges Brustbild, *n.*
Bustajo, *m.* Schnürbrustmacher, *m.*
Bustino, *m.* Schnürleibchen, *n.*
Busto, *m.* Brust, *f.* Rumpf, *m.*; Brustbild, *n.* Büste; Schnürbrust, *f.*
Butiro, butirro, *m.* Butter, *f.*
Buttafuori, *m.* Schnabel einer Barke, *m.*
Buttagra, *f.* geräucherter oder getrockneter Fischrogen, *m.*
Buttare, *v. a.* werfen, auswerfen; abwerfen; ausschlagen, treiben; — via, verschleudern; — giù, einschlagen, einstoßen.
Buttasella, *f.* Zeichen mit der Trompete, zum Satteln und Aufsitzen, *n.*
Butterato, *agg.* blatternarbig. [ter, *m.*
Buttero, *m.* Grube, Narbe, *f.*; Pferdehü-
Buturo, *m.* harzige Materie, *f.*
Buzzi, *m. pl.* Nadelkissen, *n.*
Buzzicare, *v. n.* sich sanft bewegen.
Buzzichello, buzzicchio, *m.* dumpfes Geräusch, *n.*
Buzzo, *m.* Bauch, *m.*; Nadelkissen, *n.*
Buzzone, *m.* dicker Wanst, *m.*

C.

Cabacello, *m.* Elritze, *f.* (ein Fisch).
Cabala, *f.* Kabala; Kabale, *f.*
Cabalista, *m.* Kabalist, *m.*
Cabalistico, *agg.* kabalistisch.
Cabarè, *m.* Theebrett, *n.* [handel, *m.*
Cabottaggio, *f.* Küstenfahrt, *f.*; Küsten-
Cacacciano, *f.* Memme, *f.*
Cacafiori, *m.* wohlriechender Stutzer, *m.*
Cacajuola, *f.* Durchfall, *m.*
Cacalia, *f.* Pestwurzel, *f.* [send!
Cacalocchio, *interj.* ei tausend! potz tau-
Cacapensieri, *m.* ein Umstandsrath.
Cacare, *v. n.* & *a.* seine Nothdurft verrichten, misten, stallen.
Cacasangue, *m.* rothe Ruhr, *f.*
Cacastecchi, *m.* Knicker, Filz, *m.*
Cacata, *f.* das Verrichten der Nothdurft; ein schlecht abgelaufenes Unternehmen.
Cacatamente, *avv.* langsam, beschwerlich, mühselig.
Cacatessa, *f.* schlechtes Weib, *n.*
Cacatoja, *m.* Abtritt, *m.* Privet, *n.*
Cacatuo, *m.* Kakadu, *m.*
Cacatura, *f.* Nothdurft, *f.*; Fliegenkoth, *m.*
Cacazibetto, *m.* süßes Herrchen, *n.*
Cacca, *f.* Kacke, *f.* Schmutz, *m.*
Caccabaldole, *f. pl.* Liebkosungen, *pl.*
Caccao, *m.* Kakao, *m.*
Cacchiatella, *f.* kleine Schichtsemmel, *f.*
Cacchio, *m.* Sprößchen an Weinreben, *n.*
Cacchione, *m.* Made, *f.*; Eier von Fliegen, *pl.* [Flucht, *f.*
Caccia, *f.* Jagd; Jägerei, *f.*; Wildpret, *n.*;
Cacciacione, *m.* Wildpret, *n.*
Cacciadiavoli, *m.* Teufelsbanner, *m.*
Cacciaffanni, *agg.* die Grillen vertreibend.
Cacciagione, *f.* geschossenes Wild, *n.*
Cacciamento, *m.* Vertreibung, *f.*
Cacciamosche, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Cacciare, *v. a.* jagen, verjagen, verfolgen; (via) wegjagen, abwerfen, ablegen; (an)treiben; (hinein)treiben oder stoßen; — mano, Hand anlegen; — fuori, hervorziehen; von sich geben. *v. n.* auf die Jagd gehen; — sull' ancora, vor Anker treiben. *v. r.* sich eindrängen; (a) anfangen; — di dosso, vom Leibe ablegen, ausziehen.
Cacciata, *f.* Uebergebot (im Kartenspiel), *n.*
Cacciatoja, *f.* eiserner Schlägel, *m.*
Cacciatore, *m.* Jäger, *m.*; — maggiore, Oberjägermeister, *m.*
Cacciatrice, *f.* Jägerin, *f.*
Caccole, *f.* Augenbutter, *f.*; Klunkern, *pl.*
Caccoloso, *agg.* triefend.
Cacherella, *f.* Durchfall, *m.*
Cacherello, *m.* Koth der Mäuse, Kaninchen, Schafe ꝛc., *m.* — *agg.* was den Durchfall verursacht.
Cacheria, *f.* Ziererei, *f.*
Cacheroso, *agg.* allzu zärtlich. [*m.*
Cachessia, *f.* schlechter Gesundheitszustand,
Cachetico, *agg.* mit der Cachexie behaftet; kränklich.
Cachinno, *m.* lautes Gelache, *n.*
Caciajuolo, *m.* Käsehändler, *m.*
Caciato, *agg.* mit Käse bestreut.
Cacio, *m.* Käse, *m.*; — fiore o dolce, Süßmilch oder Rahmkäse; — forte, Quarkkäse; — vaccino, Kuhkäse; — parmigiano, Parmesankäse; — d'Inghilterra, Chesterkäse.
Caciofiore, *m.* Sahnen-, Rahmkäse, *m.*
Cacioso, *agg.* käseartig. [Brust).
Cacità, *f.* das Gerinnen der Milch (in der
Caciuola, *f.* kleiner, runder Käse, *m.*
Cacoète, *m.* chronische Krankheit, *f.*; chronischer Kranker, *m.*
Cacofonia, *f.* Uebelklang einer Sylbe, *m.*
Cacofonico, *agg.* übelklingend.
Cacografia, *f.* Fehler wider die Rechtschreibung, *m.*

Cacografizzare, v. a. unrichtig schreiben.
Cacto, m. Cactus (Gewächs), m.
Cacume, m. Gipfel, m. Spitze, f.
Cadauno, pron. ein jeder.
Cadavere, cadavero, m. Leichnam, todter Körper, m.
Cadaverico, cadaveroso, agg. Leichen ähnlich.
Cadente, part. fallend; giorno, mese —, der Tag, der Monat, der zu Ende gehet.
Cadenza, f. Fall, m.; Kadenz, f.
Cadere, v. n. fallen, nieder- und herabfallen; gehören zu etwas; — di speranza, die Hoffnung verlieren; cader d'animo, di cuore, den Muth sinken lassen; — malato, krank werden; — morto, plötzlich sterben; — sul falso, sich als unwahr oder unrichtig erweisen; — in alcuno, Einem zu Theil werden, zufallen; — al basso, in Verfall gerathen.
Cadetto, agg. & m. jüngerer Bruder, Kadett, m.
Cadevole, agg. hinfällig, vergänglich.
Cadimento, m. Fall, Verfall, m.; Vergehung; Muthlosigkeit, f.
Caditoja, f. Fallthüre, f.
Caduceatore, m. Herold (bei den Römern), m.
Caduceo, m. Merkuriusstab, m.
Caducità, f. Hinfälligkeit, Gebrechlichkeit; Ungültigkeit, f.
Caduco, agg. hinfällig, schwächlich; mal —, fallende Sucht, f.
Caduta, f. Fall, Sturz; Fehler, m. Sünde, Vergehung, f.
Caffare, v. n. ungerade würfeln (im Würfeln).
Caffè, m. Kaffee, m., auch Kaffeehaus, n.; — vestito, Kaffeebohnen in der Hülse; — in grana, Kaffee in Bohnen; — in polvere, gemahlener Kaffee.
Caffeista, m. & f. Kaffeebruder, m. Kaffeeschwester, f.
Caffettiera, f. Kaffeekanne, f.
Caffettiere, m. Kaffeeschenker, m.
Caffettano, m. Kaftan, m.
Caffo, agg. ungerade, ungleich; esser il —, nicht seines Gleiches haben.
Caggere, v. n. def. fallen.
Caggitorio, agg. hinfällig.
Cagionamento, m. Versuchung, Ursache, f.
Cagionare, v. a. verursachen, veranlassen; beschuldigen.
Cagionatore, m. Urheber, Anstifter, m.
Cagione, f. Ursache, Schuld, f. Anlaß, m.; Unpäßlichkeit; Ausrede, Beschönigung, f. a —, wegen.
Cagionevole, agg. kränklich.
Cagliare, v. n. gerinnen; den Muth verlieren.
Cagna, f. Hündin, f.
Cagnaccio, f. Schandhure, f.
Cagnazzo, cagnesco, agg. hündisch; guardare in cagnesco, grämisch aussehen.
Cagneggiare, v. n. grimmig thun.
Cagnetto, cagnoletto, cagnolino, m. Hündchen, n.
Cagnolinetto, m. Schooßhündchen, n.
Cagnotto, m. gedungener Meuchelmörder; Renommist, Günstling, m.
Cagnuola, f. Hündin, f.; Sirius, Hundsstern, m.
Cagnuoletto, m. Hündchen; Junges einer Betze, n.
Caicco, m. Beischiff, Boot, n.
Caimacàn, -ane, f. Würde des Generalquartiermeisters bei den Türken, f.
Caimane, m. Kaiman (Krokodill), m.
Cala, f. Meerbusen, m.; Kielholen, n.; andar in —, (von Schiffen) auf den (Wall-) Fischfang ausgehen.
Calabrino, m. Häscher, Scherge, m.
Calabrone, m. Hummel, Horniß, f.; — agg. wespenfarbig.
Calafao, calafato, m. Kalfaterer, m.
Calafatare, v. a. kalfatern.
Calamajo, m. Schreibzeug, Tintenfaß, n.; Tintenfisch, m.
Calamandrea, f. Vergißmeinnicht, n.
Calameggiare, v. a. auf dem Rohre blasen, pfeifen.
Calamento, m. Hinabfahrt, Niederlassung, f.; wilder Polei, m.
Calamistro, m. Brenneisen, n.
Calamita, f. Magnet, m. Magnetnadel, f.; Reiz, m.; Anreizung, Anlockung, f.
Calamità, f. Trübsal, f. Unglück, n.
Calamitare, v. a. magnetisiren.
Calamitosamente, avv. trübselig, unglücklicher Weise.
Calamitoso, agg. trübselig, elend.
Calamo, m. Schilfrohr, n.; Kalmus; Federkiel, m.
Calancà, f. Art Zitz, gedruckte Leinwand aus Ostindien, f.; der untere Schiffsraum.
Calandra, f. Kalenderlerche; Rolle, Mangel, f.
Calandrare, v. a. mangeln, rollen.
Calandrella, f. calandrino, m. Wiesenlerche, f. Brachvogel, m. Winkelmaaß, n.
Calandro, v. Calandrella.
Calappio, m. Schlinge, f. Fallstrick, m.
Calare, v. a. herunterlassen, herablassen; — le vele, die Segel streichen; v. n. sachte herunter steigen, herab sinken; abnehmen, sich vermindern; fehlen; intoniren; — di prezzo, abschlagen, fallen (vom Preise); — un fendente, einen Säbelhieb versetzen; — il cane, den Hahn in Ruh setzen; dal calare del sole, von Sonnenuntergang an.
Calascione, m. Art Baßgeige, f.
Calassia, f. calazio, m. Gerstenkorn (im Auge), n.
Calastico, rimedio —, erweichendes Mittel, n.
Calata, f. Abhang, m.; Hinabsteigen, n.; Faltenwurf, m.
Calato, part. niedergelassen; colla fronte — a, mit gebücktem Kopfe.
Calazio, m. Hahnentritt (im Eie), m.
Calbadio, m. Blaßgrün, n.
Calbigia, f. Art röthlicher Weizen, m.
Calca, f. Gedränge, n. Menge, f.
Calcabotto, m. Ziegenmelker (Vogel), m.
Calcagnare, v. n. fliehen, Fersengeld geben.
Calcagnino, m. Absatz an Schuhen rc., m.
Calcagno, m. Ferse, Hacke, f. Absatz, m.; Feder (an der Scheere), f.; pagar di — a, sich heimlich davon machen, ohne zu bezahlen.

Calcamento, *m.* Zertreten ꝛc., *n.*
Calcare, *v. a.* treten, eintreten, zusammenpressen; unterdrücken; — le uova, die Eier ausbrüten.
Calcatamente, *avv.* gedrängt, gepreßt.
Calcato, *part.* getreten.
Calcatreppo, calcatrepolo, *m.* Sterndistel (ein Kraut), *f.*
Calcatore, *m.* Treter, *m.*
Calcatura, *f.* Treten, *n.*
Calce, *m.* unterer Theil der Lanze; Flintenkolben, *m.*; in —, hier unten (bemerkt ꝛc.); — *f.* Kalk, *m.*; — viva, ungelöschter Kalk; — spenta, gelöschter —; — apatica, Leberstein, *m.*
Calcedonio, *m.* Kalcedon, *m.*
Calcese, *m.* Mastkorb, *m.*
Calcestruzzo, *m.* Mörtel, Sparkalk, *m.*
Calcetto, *m.* Fußsocke, *f.*; Tanzschuh, *m.*
Calcina, *f.* Kalk, *m.*
Calcinaccio, *m.* abgefallener Mörtel, Schutt; Weinstein (an den Zähnen), *m.*
Calcinajo, *m.* Lohgrube, *f.*
Calcinare, *v. a.* kalciniren. [*f.*
Calcinatura, calcinazione, *f.* Kalcinirung,
Calcio, *m.* Stoß mit dem Fuße; Fuß, *m.* Schaft, *m.*; Ferse, *f.*; Unterste der Pike ꝛc., *n.*; — d'archibuso, Flintenkolben, *m.*
Calcitrare, *v. a.* ausschlagen (von Pferden); widerstreben.
Calcitrazione, *f.* Ausschlagen der Pferde, *n.*; Widerstand, *m.* [stig.
Calcitroso, *agg.* ausschlagend; widerspän-
Calco, *m.* Abdruck einer Zeichnung, *m.*
Calcografia, *f.* Kupferstecherkunst, Metallstecherkunst, *f.*
Calcografo, *m.* Kupferstecher, *m.*
Calcolajuolo, *m.* Weber, *m.*
Calcolare, calculare, *v. a.* ausrechnen, berechnen.
Calcolatore, *m.* Berechner, Kalkulator, *m.*
Calcole, *f. pl.* Tritte am Weberstuhle, *pl.*
Calcoliere, *m.* Tretschemel (am Weberstuhle), *m.*
Calcolo, calculo, *m.* Steinchen, *n.* Blasenstein; Ueberschlag, *m.* Berechnung, *f.*
Calcoloso, *agg.* steinig, kießig.
Calculazione, *f.* Berechnung, *f.*
Calda, *v.* Caldana; far due calde, zweimal
Caldaccio, *m.* große Hitze, *f.* [backen.
Caldaja, *f.* ein Kessel voll.
Caldalesse, *f. pl.* gesottene Kastanien, *pl.*
Caldamente, *avv.* inständig.
Caldamuzzo, *m.* Wärmpfanne, *f.*
Caldana, *f.* Mittagshitze, *f.*; Seitenste-
Caldanino, *m.* Wärmtopf, *m.* [chen, *n.*
Caldano, *m.* große Wärmpfanne, *f.*
Caldaro, *m.* Kessel, *m.*
Caldarrosta, *f.* geröstete Marone, *f.*
Caldeggiare, *v. a.* wärmen; beschützen.
Calderajo, *m.* Kupferschmid, *m.*
Calderello, calderugio, *m.* Stieglitz, *m.*
Calderone, *m.* großer Kessel, *m.*
Calderotto, *m.* kleiner Kessel, *m.*
Caldezza, caldità, *f.* Wärme, Hitze, *f.*
Caldicciuolo, *m.* geringe Wärme, *f.*
Caldiera, *f.* großer Schiffkessel, *m.*
Caldina, *f.* caldino, *m.* ein sonniges Plätzchen, *n.*
Caldo, *m.* Wärme, Hitze; Gunst, *f.* Ansehen, *n.* Hülfe, *f.*; Eifer, *m.*; esser *o* venire in —, läufisch werden (von Thieren); sotto il — della moschetteria, dem Gewehrfeuer ausgesetzt. —*agg.* warm, hitzig, heiß, erhitzt; feurig, theilnehmend; — di vino, fast betrunken; — d'ira, von Zorn entflammt. caldo caldo, *avv.* sogleich; brühwarm; kaum geschehen, warm, wie etwas aus dem Ofen kommt.
Calduccio, *agg.* mäßig warm.
Caldura, *f.* große Hitze, *f.*
Calefaciente, *agg.* erwärmend.
Calefazione, *f.* Erwärmung, *f.*
Caleffare, *v.* Beffare.
Caleffatore, *m.* Spötter, *m.*
Calendario, calendaro, *m.* Kalender, *m.*; Register, *n.*
Calende, *f. pl.* erster Tag eines Monats, *m.*; monatliche Reinigung, *f.*
Calente, *agg.* bekümmernd.
Calepino, *m.* Wörterbuch, *n.*
Calere, *v. imp.* sich um etwas bekümmern.
Calessabile, *agg.* fahrbar.
Calesse, calesso, *m.* Kalesche, *f.*
Calestro, *m.* steiniges Erdreich, *n.*
Caletta, *f.* Schnittchen, Scheibchen, *n.*;
Cali, *m.* Kali, *n.* [Bucht, *f.*
Calia, *f.* Krätze, *f.* (d'argento, d'oro).
Calibe, *m.* Stahl, *m.*
Calibrare, *v. a.* kalibriren.
Calibro, *m.* Kaliber, *n.*
Calice, *m.* Kelch, Becher, *m.*
Calicioncino, *m.* Trinkschälchen; Gewürz-
Calido, *v.* Caldo. [kügelchen, *n.*
Califfato, *m.* Kalifat, *n.*
Califfo, *m.* Kalif, *m.*
Caligare, *v. n.* dunkel, finster werden.
Caligine, *f.* Finsterniß, *f.*; dicker Nebel, *m.*; — di vista, Blödigkeit der Augen, *f.*
Caliginoso, *agg.* düster, finster.
Calla, callaja, *f.* Durchgang, *m.*; Schleuse,
Callajuola, *f.* Sackgarn, Netz, *n.* [*f.*
Calle, *m.* Pfad, Weg, *m.*
Callidità, *f.* Verschlagenheit, *f.*
Callido, *agg.* listig, schlau.
Calligrafia, *f.* Schönschreibekunst, *f.*
Calligrafo, *m.* Schönschreiber, *m.*
Callista, *m.* Hühneraugen-Operateur, *m.*
Callo, *m.* harte Haut, Schwiele, *f.*
Callone, *m.* Oeffnung am Wehre, enge Durchfahrt, *f.*
Calloria, *f.* Dünger, *m.*
Callosità, *f.* Verhärtung der Haut, *f.*
Calloso, *agg.* dickhäutig, voll Schwielen.
Calma, *f.* Stille, Windstille; Ruhe, *f.*
Calmante, *part.* beruhigend; — *m.* stillendes Mittel, *n.*
Calmare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Calmella, *f.* calmo, *m.* Pfropfreis, *n.*
Calo, *m.* Herabgang, *m.* Abfahrt, *f.* Abhang; Verfall; Abschlag; Mangel am Gewichte oder Maaße, *m.*
Calocchia, *f.* Schwengel, Flegel *m.*
Calonniare, *v.* Calunniare.

Calore, *m.* Wärme, Hitze; Brunst, *f.*
Calorifico, *agg.* erwärmend.
Caloroso, *agg.* hitzig.
Caloria, *f.* Düngung der Aecker, *f.*
Caloscio, *agg.* zart, schwach, kraftlos.
Calpestamento, *m.* Zertreten, *n.*
Calpestare, *v. a.* treten, zertreten.
Calpestata, *f.* Landstraße, *f.*
Calpestio, *m.* Trampeln, Getrampel, *n.*
Calterire, *v. a.* die Haut aufritzen.
Calterito, *part. & agg.* geritzt; fein, listig.
Calteritura, *f.* Ritz in der Haut, *m.*
Caluco, *agg.* elend, armselig.
Calugine, caluggine, *f.* Flaumfedern, *pl.*; Milchbart; (am Obst) Flaum, *m.*
Calumare, *v. n.* stromabwärts schiffen.
Calunnia, *f.* Verleumdung, *f.*
Calunniare, *v. a.* verleumden.
Calunniatore, *m.* Verleumder, *m.*
Calunniatrice, *f.* Verleumderin, *f.*
Calunnioso, *agg.* verleumderisch.
Caluria, *f.* Düngen, *n.* Dünger, *m.*
Calvare, *v. a.* kahl machen; *v. n. & r.* kahl werden.
Calvario, *m.* Schädelstätte, *f.*
Calvello, *m.* Dinkel, *m.* Kerngetreide, *n.*
Calvezza, *f.* Kahlheit; Platte auf dem Kopfe, *f.*
Calvilla, *f.* Klapperapfel, *m.*
Calviniano, *agg.* kalvinisch.
Calvinismo, *m.* Kalvinische Lehre, *f.*
Calvinista, *m.* Reformirter, *m.*
Calvizie, calvizio, *m.* Kahlheit, *f.*
Calvo, *agg.* kahl. — *m.* Platte, Glatze, *f.*; Kahlkopf, *m.*
Calza, *f.* Strumpf; Stachel am Stocke; Durchschlag (den Wein zu läutern), *m.*; Klystirspritze; Stockzwinge, *f.*; calze tessute (a telara), gewebte Strümpfe; — lavorate a maglia, a ago, a ferri, gestrickte Strümpfe; — appannate, follate, feltrate, gualcate, gewalkte Strümpfe; — a staffa, Zwickelstrümpfe; — a bracche, Pluderhosen, *pl.*; — a mezza gamba, Halbstrümpfe.
Calzajuolo, *m.* Strumpfwirker, *m.*
Calzamento, *m.* Schuhwerk, *n.*
Calzante, *part. & agg.* Schuhe und Strümpfe tragend; passend; schicklich, der Sache angemessen; argomento —, ein gründlicher, treffender Beweis.
Calzare, *v. a.* Schuhe und Strümpfe anziehen; befestigen; *v. n.* Schuhe und Strümpfe tragen; passen, wohl anstehen.
Calzaretto, calzarino, *m.* Halbstiefel, *m.*
Calzari, *pl.* Reitstiefeln, *pl.*
Calzatojo, *m.* Schuhanzieher, *m.*
Calzetta, *f.* feiner Strumpf, *m.*
Calzettaja, *f.* Strumpfflickerin, *f.*
Calzettajo, *m.* Strumpfwirker, Strumpfflicker, *m.*
Calzino, *m.* kurzer Strumpf, *m.*
Calzo, *v.* Calzamento.
Calzolajo, calzolaro, *m.* Schuster, Schuhmacher, *m.*
Calzoleria, *f.* Schusterladen, *m.*
Calzonajo, *m.* Beutler, *m.*
Calzoni, *m. pl.* Beinkleider, *pl.*; portare i —, Herr im Hause sein.
Calzuolo, *m.* Zwinge, *f.* Beschläge, *n.*
Camaglio, *m.* der Hals eines Panzerhemds, *m.*; — dell' elmetto, Helmkragen, *m.*
Camaleonte, *m.* Kameleon, *n.*
Camamilla, *f.* Kamille, *f.*
Camangiare, *m.* Zugemüse, *n.* Kost, *f.*
Camarlingato, *m.* Kämmerei, *f.*
Camarlingo, camerlengo, *m.* Kämmerer, Rentmeister, *m.*
Camato, *m.* dünner Stecken, Stock, *m.*
Camauro, *m.* Mütze des Papstes, *f.*
Cambellotto, *m.* Kamelot, *m.*
Cambiabile, *agg.* veränderlich.
Cambiadore, *m.* Wechsler, *m.*
Cambiale, *f.* Wechselbrief, *m.*; — di proprio pugno, — von der Hand; — fatta, gemachtes Papier; — finta, Kellerwechsel, *m.*; — secca *o* propria, eigener Wechsel; — tratta o spiccata, gezogener Wechsel; — di premura, Sichtwechsel.
Cambialettera, *f.* Buchstabenwechsel, *m.*
Cambiamento, *m.* Veränderung; — di rotta, Abweichung von der Fahrt, *f.*
Cambiamonete, *m.* Geldwechsler, *m.*
Cambianome, *m.* Buchstabenversetzung, *f.*
Cambiare, *v. a.* wechseln, verwechseln; tauschen; verändern; — la guardia, la sentinella, die Wache, Schildwache ablösen; *v. r.* sich verfärben; — in se stesso, o di pensiero, auf andere Gedanken kommen.
Cambiario, *m.* Bancozettel, *m.*
Cambiatore, *m.* Wechsler, *m.*
Cambiatura, *f.* Veränderung; Post, *f.*
Cambidoglio, *m.* Capitol, *n.*
Cambievolmente, *avv.* wechselseitig, gegenseitig.
Cambio, *m.* Wechsel, Tausch, *m.*; Wiedervergeltung, *f.*; Wechsel; Wechselcours, *m.*; — marittimo, Bodmerei, *f.*; — finto *o* secco, Kellerwechsel, *m.*
Cambista, *m.* Wechsler, Geldmäkler, *m.*
Cambraja, *f.* Kammertuch, *n.*
Camedrio, *m.* Vergißmeinnicht, *n.*
Camera, *f.* Kammer; Stube, *f.* Zimmer, heimliches Gemach, *n.* — locanda, ein Miethzimmer mit Möbeln; — del comune, Kämmerei, *f.*; — apostolica, päpstliche Rentkammer, *f.*; — di commercio, Handelskammer, *f.*; — di giustizia, Kammergericht, *n.*
Camerale, *agg.* zur Rentkammer gehörig.
Camerata, *f.* Gesellschaft guter Freunde, *f.*; Kamerad, *m.*
Camerella, *f.* kleine Kammer, *f.*; Bienenstock, *m.*
Cameretta, *f.* Kämmerchen, *n.*; Abtritt, *m.*
Cameriera, *f.* Kammerfrau, Kammerjungfer, *f.*
Cameriere, *m.* Kammerdiener; Bedienter, Kellner in Gasthöfen, *m.*
Camerino, *m.* Kabinet, *n.*; Kajüte, *f.*
Camerista, *f.* Kammerfräulein, *n.*
Camerlengo, *m.* Kämmerer, Rentmeister, *m.*
Camerone, *m.* große Kammer, *f.*
Camice, *m.* Chorhemd, Meßhemd, *n.*
Camicetta, *f.* Hemdchen, Vorhemdchen, *n.*
Camicia, camiscia, *f.* Hemd, *n.*; in —, in bloßem Hemde.
Camiciara, *f.* Hemdennäherin, *f.*

Camiciata, *f.* nächtlicher Ueberfall, *m.*
Camiciotto, *m.* camiciuola, *f.* Kamisol, *n.*
Cammella, *f.* Weibchen des Kameels, *n.*
Cammello, *m.* Kameel, *n.*
Cammello-pardolo, *v.* Giraffa.
Cammellotto, *m.* Kamelot, *n.*
Cammeo, *m.* eine in Edelsteine, in erhabener Arbeit, eingeschnittene Figur.
Camminachiare, *v. a.* sich mühsam fortschleppen.
Camminante, *m.* Reisender, Wanderer, *m.*
Camminare, *v. n.* gehen, reisen; verfahren, handeln; segeln, schiffen; — pe' tragetti, Ausflüchte suchen; — per perduto, nicht wissen, was man thut. — *m.* Weg, *m.* Reise, *f.* [Gehen, *n.*
Camminata, *f.* Gang, Spaziergang, *m.*;
Camminatore, *m.* Wanderer, Reisender, *m.*
Camminetto, *m.* kleiner Kamin; Pfeifenkopf, *m.*; — alla prussiana, Windofen von Kaminform.
Camminiera, *f.* Kaminbekleidung, *f.*
Cammino, *m.* Weg, Gang, *m.*; Straße, *f.*; Mittel, *n.*; Kamin, *m.*; far — delle merci, die Waaren an Mann bringen, [absetzen.
Camo, *v.* Capestro.
Camomilla, *v.* Camamilla.
Camosciare, *v. a.* das Leder sämisch gerben.
Camosciatura, *f.* Sämischgerben, *n.*
Camoscio, *m.* Gemsbock, *m.* — *agg.* stumpfnasig.
Camostàco, *m.* Gewürzkuchen, *m.*
Camozza, *f.* Gemüse *f.*
Campagna, *f.* Feld, *n.*; Land, Landgut, *n.*; freie offene Raum, *m.*; Campagna (bei Rom), *f.*; Feldzug, *m.*
Campagnuolo, *agg.* ländlich. — *m.* Landmann, *m.*
Campajo, *m.* Flurschütz, *m.*
Campajuolo, *agg.* zum Lande gehörig.
Campale, *agg.* ländlich; battaglia —, in Schlachtordnung gestellte Armee.
Campamento, *m.* Rettung, *f.*; Lager einer Armee, *n.*
Campana, *f.* Glocke, *f.*; Destillirhelm; Korb (an Kapitälen), *m.*
Campanaccio, *m.* Schelle für Vieh, *f.*
Campanajo, campanaro, *m.* Glöckner, Thürmer, *m.*
Campanella, *f.* campanello, *m.* Glöckchen, *n.* Schelle, Klingel, *f.*; Thürring; Vorhangsring, *m.* [Blumen).
Campaniforme, *agg.* glockenförmig (von
Campanile, *m.* Glockenthurm, *m.*
Campanulato, *agg.* glockenförmig.
Campare, *v. a.* retten, befreien.
Campatico, *m.* Ackersteuer, *f.*
Campecchiare, *v. n.* kümmerlich leben.
Campeggiare, *v. n.* mit den Truppen herum streifen; lagern; sich auszeichnen; passen (von Kleidern); *v. a.* belagern.
Campeggio, *m.* Kampeschenholz, *n.*
Campereccio, campestre, *agg.* ländlich; ungebaut.
Camperello, *m.* kleines Feld, Grundstück, *n.*
Campestro, *agg.* ländlich, wild, ungebaut.
Campidoglio, *m.* Kapitolium, *n.*
Campignuolo, *m.* Art Erdschwämme, *pl.*

Campio, *agg.* zum Felde gehörig; pollo —, Feldhuhn, *n.*
Campione, *m.* Held, Kämpe, *m.*; Tagebuch für Einnahme und Ausgabe; Grundbuch, Hypothekenbuch; Muster, Pröbchen, [*n.*
Campionessa, *f.* Heldin, *f.*
Campo, *m.* Feld, Grundstück; Lager, *n.*, Raum, Platz, Spielraum, *m.*; Gelegenheit, *f.*
Campoide, *m.* Raupenstein, *m.*
Camporeccio, *agg.* ländlich, ungebaut.
Camposanto, *m.* Gottesacker, *m.*
Camuffare, *v. a.* verkleiden, hintergehen; *v. r.* sich verkappen.
Camuso, *m.* Stumpfnase, *f.*
Canaglia, *f.* Lumpengesindel, *n.*
Canale, *m.* Kanal, *m.* Rinne, *f.* Wassergraben, *m.*
Canaletto, *m.* Röhrchen, Rinnchen, *n.*
Canaliero, acqua — a, Röhrwasser, *n.*
Canapa, *f.* Hanf, *m.*; — gargiolo, italienischer, gehechelter Hanf; — di Moscovia, russischer Hanf.
Canapaccia, *m.* Beifuß, *m.*
Canapaja, *f.* Hanffeld, *n.*
Canapajo, canaparo, *m.* Seiler, *m.*
Canape, canapo, *m.* Hanfgarn, *n.*; hanfener Strick, *m.* Tau, *n.*
Canapè, *m.* Kanapee, *n.*
Canapello, *m.* Strickchen, *n.*
Canapino, *agg.* hanfen, von Hanf.
Canapo, *m.* Bergknappe, *m.* *v.* Canape.
Canapuccia, *m.* Hanfsamen, *m.*
Canarino, *m.* Kanarienvogel, *m.*
Canata, *f.* Verweis, *m.*
Canatteria, *f.* Menge Hunde, *f.*
Canattiere, *m.* Hundewärter, *m.*
Canavaccio, *m.* Kannevas (grobe Leinwand), *m.*; Handtuch, *n.*; — d'oro, d'argento, Gold-, Silber-Brokat, *m.*
Canavajo, *m.* Kellermeister, *m.*
Canavarola, *f.* Grasmücke, *f.* [läßt.
Cancellabile, *agg.* was sich ausstreichen
Cancellare, *v. a.* ausstreichen, auslöschen; abschaffen; mit Gitterwerk verwahren. — *v. n.* wanken.
Cancellata, *f.* Gitterwerk, *n.* [chung, *f.*
Cancellatura, cancellazione, *f.* Ausstrei-
Cancelleresco, *agg.* kanzelleimäßig.
Cancelleria, *f.* Kanzellei, *f.*
Cancelliere, *m.* Kanzler, Sekretär; Stadtschreiber, *m.*
Cancellierato, *m.* Kanzlerstelle, *f.*
Cancello, *m.* Gitter, Gatter, *n.*
Cancellone, *m.* großes Gitter; Gitterthor, *n.*
Canchero, cancro, *m.* Krebs, *m.* (Geschwür, auch Zeichen im Thierkreise).
Cancheroso, *agg.* krebsartig.
Cancrena, *f.* kalter Brand, *m.*
Cancrenare, *v. n.* krebsartig werden.
Cancrenato, *part.* cancrenoso, *agg.* vom Brande angesteckt.
Candela, *f.* Kerze, *f.*; candele di cera, Wachslichte; — di sevo, Talglichte; — di bianco di balena, Spermaceti-Lichte; — immerse o tuffate, gezogene Lichte; — di stampa, gegossene Lichte.

Candelabro, *m.* großer Leuchter, *m.*
Candelajo, *m.* Lichtzieher, *m.*
Candeletta, *f.* Wachsstock, *m.*; Sonde (zu Harnröhren), *f.*
Candelizza, *f.* Schiffswinde, *f.*
Candellaja, candellara, *f.* Lichtmeß, Mariä Reinigung, *f.*
Candelliere, *m.* Leuchter, *m.*
Candelotto, *m.* kurze, dicke Kerze, *f.*
Candelottajo, *m.* Lichtzieher, Lichtkrämer, [*m.*
Candente, *agg.* glühend.
Candi, *m.* Zuckerkand, *m.*
Candidamente, *avv.* redlich, aufrichtig.
Candidato, *m.* Kandidat, *m.*
Candidezza, *f.* candore, *m.* Weiße, Reinheit; Redlichkeit, *f.* [unschuldig.
Candido, *agg.* sehr weiß; reinlich; redlich,
Candificare, *v. a.* glühend machen.
Candire, *v. a.* in Zucker sieden, kandiren.
Candito, *part.* kandirt. — *m.* Konfekt, *n.*; *pl.* Eingemachtes.
Cane, *m.* Hund; Pelikan der Zahnärzte; Hahn an der Flinte ꝛc., *m.*; Reifzange, *f.*; — barbone, Pudel, *m.*; — bassotto, Dachshund, *m.*; — lupo, Spitz, Pommer, *m.*; — mufolo, Mops, *m.*; — levriere, Windhund, *m.*; — da guardia, Kettenhund, *m.*; — da macello, Fleischerhund, *m.*; — mastino, Schäferhund, *m.*; — da presa, Hetzhund, *m.*; — da ferma, Wachtelhund, *m.*; pesce —, Seehund, *m.*
Canestra, *f.* canestro, *m.* Korb, *m.*
Canestrajo, *m.* Korbflechter, *m.*
Canestrello, canestrino, *m.* Körbchen, *n.*
Canevazza, *f.* Segeltuch, *n.*
Canfora, *f.* Kampher, *m.*
Cangiabile, *agg.* veränderlich.
Cangiante, *part.* cangio, *agg.* schillernd (von Farben).
Cangiare, *v. a.* verändern, vergelten.
Canibello, *m.* Thurmfalk, *m.*
Canicida, *m.* Hundemörder, *m.*
Canicidio, *m.* Hundemord, *m.*
Canicola, *f.* Hundsstern, *m.*; giorni canicolari, Hundstage, *pl.*
Canile, *agg.* hündisch. — *s. m.* Hundelager, Hundestall, *m.*
Caninamente, *avv.* wie ein beißender Hund.
Canino, *agg.* Hündchen, *n.* — *agg.* hündisch, hundemäßig; appetito —, Heißhunger, *m.*; dente —, Augenzahn bei den Menschen, *m.*; rosa canina, wilde Rose, *f.*
Canizza, *f.* Hundegebell; Gezänk, *n.*
Canna, *f.* Rohr, Schilf, *n.*; Schlund, *m.*; Zuckerrohr, *n.*; Hirtenpfeife, Orgelpfeife, *f.*; Stiefelschaft; Gewehrlauf, *m.*; — d'India, spanisches Rohr; — spazzola, Rohrschilf; Maß von zwei Ellen, *n.*; — rigata, gezogenes Rohr, *n.*; — di sambuco, Knallbüchse, *f.*; ricco a canne, steinreich; povero a —, blutarm.
Cannajo, *m.* Spulkasten; Rohrkorb; Röhrenmacher, *m.*; Fischreuse; Obsthorde, Hürde, *f.*
Cannamele, *m.* Zuckerrohr, *n.*
Cannata, *f.* Schlag mit einem Rohre, *m.*; Rohrgeflecht, *n.*
Cannella, *f.* dünnes Rohr; Weberschiffchen, *n.*; Hahn am Fasse; Steinbohrer; Zimmt, Kaneel, *m.*; — di locchina, di Goa, Zimmt, Cassia; — garofanata, Nelken- [zimmt.
Cannellato, *agg.* zimmtfarbig.
Cannelletta, cannetta, *f.* Pfeifenrohr, *n.*
Cannellina, *f.* kleine Röhre; Cassia, *f.*
Cannellino, *m.* kleine Röhre, *f.*
Cannello, *m.* Röhrchen, *n.*; Spule, *f.*
Cannellone, *m.* Zimmt, *m.* Cassia, *f.*
Canneto, *m.* Ort voller Rohr, *m.*
Cannibale, *m.* Kannibale, Menschenfresser, [*m.*
Canniccio, *m.* Rohrflechte, *f.*
Cannocchiale, *m.* Fernglas, *n.*
Cannonamento, *m.* Beschießung, *f.*
Cannonare, *v. a.* beschießen; *v. n.* kanoniren.
Cannonata, *f.* Stückschuß, *m.* Kanonade, *f.*
Cannoncino, *m.* Strohhalm, *m.*
Cannone, *m.* Kanone; Spule; Wasserröhre, *f.*; hohles Mundstück am Pferdegebiß, *n.*; Hinterhals, *m.*; — del collo, Nacken, *m.*
Cannoneggiare, *v. a.* kanoniren.
Cannoniera, *f.* Schießscharte, *f.*
Cannoniere, *m.* Kanonier, Konstabler, *m.*
Cannoso, *agg.* voll Rohr. [haltend.
Cannucciale, *agg.* sich in Sümpfen auf-
Canoa, *f.* Nachen, *m.* [zins, *m.*
Canone, *m.* Vorschrift, *f.*; Kanon; Grund-
Canonica, *f.* domherrliche Wohnung; Stiftsfrau; Pfarrwohnung, *f.*
Canonicale, *agg.* domherrlich. [setzen.
Canonicamente, *avv.* nach den Kirchenge-
Canonicato, *m.* Kanonikat, *n.* Pfründe, *f.*
Canonichessa, *f.* Kanonissin, Stiftsdame, *f.*
Canonicità, *f.* kanonische Gültigkeit, *f.*
Canonico, *m.* Domherr, Kanonikus, *m.* — *agg.* kanonisch.
Canonista, *m.* Lehrer des Kirchenrechts, *m.*
Canonizzare, *v. a.* heilig sprechen.
Canonizzazione, *f.* Heiligsprechung, *f.*
Canopè, *v.* Canapè.
Canoro, *agg.* wohlklingend.
Canova, *f.* Weinschenke, *f.* Weinkeller, *m.*
Canovajo, *m.* Kellermeister, *m.*
Canoviere, *m.* Proviantmeister, *m.*
Cansare, *v. a.* wegrücken, entfernen, vertreiben; cansar dalle insidie, sich vor Nachstellungen sichern.
Cansatojo, *m.* Schlupfwinkel, *m.*
Cantabile, *agg.* singbar.
Cantacchiare, *v. a.* leise singen.
Cantafavola, *f.* Mährchen, *n.* Sage, *f.*
Cantajuolo, *agg.* uccello —, Singvogel, *m.*
Cantambanco, *m.* Bänkelsänger, Marktschreier, *m.*
Cantamento, *m.* Singen, *n.* Gesang, *m.*
Cantare, *v. a.* & *n.* singen; besingen; dichten; krähen (vom Hahn); — di gargante, trillern; *s. m.* das Singen, der Gesang.
Cantarello, *m.* kleines Nachtbecken, *n.*
Cantaro, *m.* Kammerbecken, *n.*
Cantaro, *m.* Zentner, 150 Pfund an Gewicht, *m.*; eine Anzahl Leute.
Cantata, *f.* Kantate, *f.*
Cantatore, *m.* Sänger, *m.*

Cantatrice, f. Sängerin, f.
Cantazzare, v. n. trällern.
Canteo, m. Querholz am Sägebocke, n.
Canterata, f. Paccotille (im Seehandel), f.
Canterella, f. Lockvogel, m.; spanische Fliege, f.
Canterellare, v. a. sachte singen, trällern.
Canterina, f. Sängerin, Tonkünstlerin, f.
Canterino, m. Sänger, Tonkünstler, m.
Canteruto, agg. kantig, eckig.
Cantica, f. Lied, hohe Lied Salomonis, n.
Cantico, m. geistlicher Gesang, m.
Cantiere, m. Werft, Stapel; Schober, Fehmen, m.
Cantilena, f. Gassenlied, n.; die alte Leier, f.
Cantilenare, v. a. Liedchen singen.
Cantimplora, f. Eisfaß, n.; Kühlflasche, f.
Cantina, f. Keller, m.
Cantinetta, f. kleiner Keller; Flaschenkeller, m.; Kühlwanne, f.
Cantiniere, cantiniero, m. Kellermeister; Weinschenke, m.
Cantino, m. Quinte (Saite), f.
Canto, m. Gesang, m.; Singkunst; Quinte, f.; Diskant, m.; Hahngeschrei, Krähen, n.; — fermo, Choralgesang; — composto, figurirte Gesang, m.
Canto, m. Seite, Gegend; Ecke, f. Winkel, m.; — di strada, Gassenecke, f.; dal — mio &c., meiner Seits, was mich anbelangt; metter da —, bei Seite legen.
Cantonare, v. a. kantoniren; v. r. sich in einen Winkel verkriechen.
Cantonata, f. Ecke, f.; Stoß daran, m.
Cantone, m. Ecke, f.; Eckstein; Kanton, m.; Gegend, f.
Cantoniera, f. Gassenhure, f.
Cantore, m. Sänger, Kantor, m.
Cantucciajo, m. Zwiebackbäcker, m.
Cantuccio, m. Eckchen, Winkelchen, n.; Zwieback, m.
Cantuzzare, v. n. trällern, dudeln.
Canutamente, avv. klüglich, vorsichtig.
Canutezza, f. graue Haare, pl.
Canutiglia, f. Lahn, m. Flitterchen, n.
Canuto, agg. grau, sehr alt.
Canzona, canzone, f. Lied, n. Gesang, m.; dar —, mit leeren Worten abspeisen; mettere in —, lächerlich machen; canzone! das sind Mährchen! das sind Possen!
Canzonare, v. a. zum Besten haben.
Canzonatura, f. Spötterei, f.
Canzoncina, canzonetta, f. Liedchen, n.
Canzoniere, m. Sammlung lyrischer Gedichte, f.
Cao, m. Meerkalb, n.
Caos, m. Chaos, n.; Mischmasch, m.
Capacchione, m. (große) Versehen, n. Bock, m.
Capace, agg. fähig, geschickt; weit.
Capacità, f. Fähigkeit, Geschicklichkeit; Weite, f.
Capacitare, v. a. fähig, tüchtig machen; begreiflich machen; v. r. sich belehren lassen, sich überzeugen.
Capaguto, agg. zugespitzt.
Capanna, f. Hütte, Strohhütte, f.; Mantel (am Schornsteine), m.
Capannella, f. Hüttchen, n.
Capannello, m. Thurmhaube, f.; Haufen Leute, m.
Capannetto, m. Hütte der Vogelsteller, f.
Capanniscondere, m. Versteckensspielen, n.
Capanno, m. Hütte, Laube, f.
Capannola, f. Haufen Leute, m.
Capannuccia, f. Hüttchen; Krippchen (zu Weihnachten), n.
Capannuccio, m. Bündel Stroh oder Holz zum Freudenfeuer, n.
Capannuola, f. Strohhüttchen, n.
Caparbieria, caparbiaggine, f. Halsstarrigkeit, f.
Caparbio, agg. halsstarrig, eigensinnig.
Caparone, v. Capassone.
Caparra, f. caparramento, m. Handgeld, n.
Caparrare, v. a. Handgeld, Pfand worauf geben.
Capassone, m. Starrkopf, m.
Capata, f. Kopfstoß, m. Kopfnicken, n.
Capecchio, m. grobes Werg, n.
Capellamento, m. capellatura, f. Haupthaar, n.; Wurzelfasern, pl.
Capelliera, f. Haupthaar, n.; Haartour, f.
Capellino, agg. kastanienbraun.
Capello, m. Haar, n.; avv. a —, sehr genau, auf ein Haar; — di finocchio, eine Spitze, ein Halm.
Capelluto, agg. haarig.
Capelvenere, capelvenero, m. Frauenhaar, Venushaar (Pflanze), f.
Capere, v. n. Raum genug haben, hineingehen.
Caperozzola, f. caperozzolo, m. Eichel an der männlichen Ruthe, f.
Capestro, m. Strang, Strick, m.; Halfter, f.; Galgenstrick, m.
Capestruzzo, m. kleine Halfter, f.; leichtfertiger Bube, m.
Capetto, m. Köpfchen, n.
Capevole, agg. fähig; verständlich, deutlich.
Capezzale, m. Kopfpfühl, m.; essere al —, auf dem Todtenbette liegen.
Capezzolo, m. Brustwarze, f.
Capicerio, m. oberster Domherr, m.
Capidoglia, f. capidoglio, m. Nordkaper (ein Fisch), m.
Capifuoco, m. Feuerbock, m.
Capigi, m. Kapidschi (Thürhüter des Serail), m.
Capiglia, f. Schlägerei, f.
Capillare, agg. zu den Haaren gehörig, einem Haar gleich; vasi capillari, die kleinsten, zartesten Adern.
Capillizio, m. Haupthaar, n.; Schein um die Planeten ꝛc., m.
Capiluogo, capoluogo, m. Hauptort, m.
Capimento, m. Weite, f. Inhalt, Umfang, m.
Capinascente, m. feine Perücke, f.
Capinera, f. capinero, m. Grasmücke, f.
Capione, m. — di prua, Vordersteven; — di poppa, Hintersteven (auf Schiffen), m.
Capiparte, m. Haupt einer Partei, n.
Capipopolo, m. Pöbelanführer, Rädelsführer, m.
Capiposto, m. Hauptposten, m.
Capire, v. a. einsehen, verstehen, in sich fassen.
Capisoldo, m. eine Zulage zur Löhnung eines verdienten Soldaten.
Capitale, m. Kapital, n. Anlage, f. Fond zu einer Handlung, m.; Hauptstadt, f.;

stare in —, weder gewinnen, noch verlieren; far poco — di uno, wenig auf Einen rechnen. — *agg.* das Vornehmste, was zur Hauptsache gehört; città —, od. la —, die Hauptstadt; pena —, die Todesstrafe; nemico, odio —, ein Todfeind, tödtlicher Haß; peccati capitali, Todsünden; lettere capitali, die Anfangsbuchstaben.
Capitalista, *m.* Kapitalist, *m.*
Capitalizzare, *v. a.* capitalisiren, zum Capital schlagen.
Capitalmente, *avv.* mit dem Leben; punire —, am Leben strafen.
Capitana, *f.* (nave —) Hauptschiff, *n.*
Capitananza, *f.* Anführung eines Heeres, *f.*
Capitanare, *v. a.* mit einem Anführer versehen, anführen, befehligen.
Capitanato, *m.* Stelle, *f.* Bezirk eines Hauptmanns, *m.*
Capitaneggiare, *v. a.* kommandiren, (an)führen.
Capitaneria, *v.* Capitananza.
Capitanessa, *f.* Heerführerin, *f.*
Capitano, *m.* Hauptmann; Heerführer, *m.*
Capitare, *v. n. & a.* eintreffen, ankommen; beendigen; — male, schlecht ankommen; die Unschuld verlieren.
Capitato, capituto, *agg.* einen Kopf habend (von Gewächsen).
Capitazione, *f.* Kopfgeld, *n.*
Capitello, *m.* Köpfchen, Kapitälchen, *n.*; Knauf; Aetzstein, *m.*
Capitolante, *m.* der in einem Kapitel Stimme hat.
Capitolare, *v. n.* kapituliren; in Kapitel theilen. — *agg.* zum Stifte gehörig.
Capitolato, *m.* Vertrag, *m.* Clausel, *f.*
Capitolazione, *f.* Kapitulation, *f.*
Capitolo, *m.* Kapitel; Stift, *n.*; Inhalt, *m.*; aver voce in —, etwas bei der Sache zu sprechen haben.
Capitombolare, *v. a.* burzeln.
Capitombolo, *m.* Burzelbaum, *m.*
Capitone, *m.* grobe Seide; Aalraupe, *f.*
Capitoso, *agg.* hartnäckig.
Capitozza, *f.* gestutzte Eiche, *f.*
Capitudini, *m. pl.* Versammlung einer Zunft, *f.*
Capiverso, capoverso, *m.* der erste Vers in jeder Strophe eines Gedichts.
Capo, *m.* Haupt, *n.* Kopf, *m.*; Oberhaupt, *n.*; Vorsitzende, Vorsteher; oberste Theil, *m.*; Cap, Vorgebirge; Anfang, *m.*; Ecke, *f.*; Zipfel, *m.*; Auge, *n.* Trieb, *m.* (am Weinstock); Capital, *n.* — di fila, Flügelmann, *m.*; — d'opera, Meisterstück, *n.*; in — dell' esercito, an der Spitze des Heeres; — di famiglia, Hausherr, *m.*; — a cantoni, Querkopf; far —, zusammenkommen; schwären; beharren, bestehen; far — ad uno, sich an Einen wenden; far — con uno, mit Einem bekannt werden; avere il — ad una cosa, Neigung zu Etwas haben; — d'acqua, Wasserader, *f.*; metter —, sich ergießen (von Flüssen); in — dell' anno, am Ende der Welt; a — d'un anno, in Jahr und Tag; dare il — d'anno, Glück zum neuen Jahr wünschen; — bianco, ungetheertes Tau; — di latte, Sahne, *f.*
Capobandito, *m.* Haupt der Banditen, *n.* Rädelsführer, *m.*
Capobombardiere, *m.* Oberbombardirer, *m.*
Capocaccia, *m.* Oberjägermeister, *m.*
Capoccheria, *f.* Starrköpfigkeit, *f.*
Capocchia, *f.* dickes Ende eines Stocks, *n.*; Kopf eines Nagels, einer Nadel, *m.*
Capocchio, *agg.* dumm, einfältig.
Capoccia, *f.* großer, dicker Kopf, *m.*
Capoccio, *m.* Aufseher der Feldarbeiter, *m.*
Capocenso, *m.* Kopfsteuer, *f.*
Capocollo, *m.* Schwartenwurst, *f.*
Capocroce, *m.* Kreuzgasse, Quergasse, *f.*
Capocuoco, *m.* Mundkoch, Oberkoch, *m.*
Capofila, *m.* Flügelmann, *m.*
Capogatto, *m.* Koller (bei den Pferden); Weinsenker, *m.*
Capogirlo, capogiro, *m.* Schwindel, *m.*; Narrheit, Grille, *f.*
Capolavoro, *m.* Meisterstück, *n.*
Capoletto, *m.* Tapete; obere Bettdecke, *f.*
Capolevare, *v. n.* mit dem Kopfe vorausfallen.
Capolino, *m.* Köpfchen, *n.*; far —, heimlich belauschen, begucken.
Capolo, *m.* Heft, *n.* Stiel, *m.*
Capolusco, *m.* Ortsvorstand, *m.*
Capomaestro, *m.* Baudirektor, Oberaufseher, *m.*
Capomandria, *m.* Oberhirt, *m.*
Capomorto, *m.* Rückstand, *m.*
Capona, *f.* starrköpfiges Weib, *n.*
Caponaggine, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*
Caponamente, *avv.* hartnäckiger Weise.
Caponare, *v. a.* (den Anker) lichten.
Caponcello, *m.* kleiner Trotzkopf, *m.*
Capone, *m.* Dickkopf, Starrkopf, *m.*
Caponeria, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*
Capopiede, *m.* dummer Streich, *m.*; — *avv.* verkehrt.
Capopurgio, *m.* Hauptreinigungsmittel, *n.*
Caporale, *m.* Anführer; Korporal, *m.*
Caporano, *m.* Obere, Vornehmster, *m.*
Caporiccio, *m.* Grausen, Emporstehen der Haare, *n.*
Caporione, *m.* Anführer, Oberster, *m.*
Caporovescio, *avv.* verkehrt.
Caportolano, *m.* Obergärtner, *m.*
Caposcuola, *m.* Meister einer Schule (der Malerei rc.), *m.*
Caposoldo, *m.* Zulage (zur Löhnung), *f.*
Caposquadra, *m.* Befehlshaber einer Escadre; Häscherhauptmann, *m.*
Capostato, *m.* Griffbrett einer Geige rc., *n.*
Capostipite, *m.* Stammvater, *m.*
Capostrada, *f.* Straßenende, *n.*
Capoverso, *m.* der erste Vers in einer jeden Strophe eines Gedichts.
Capovolgere, capovoltare, *v. a.* das Unterste zu oberst stellen, umkehren.
Capovolto, *agg.* umgekehrt, verkehrt.
Cappa, *f.* Mantel mit einer Kapuze, *m.*; — del capitano, (im Seehandel) Kaplaken, Primage.
Cappamagna, *f.* (Amts-)Oberkleid, *n.*
Cappare, *v. a.* wählen, auslesen.
Cappeggiare, *v. n.* das Tauwerk umwenden; sich dem Winde überlassen.

Cappella, *f.* Kapelle, *f.*
Cappellajo, *m.* Hutmacher, *m.*
Cappellania, *f.* Kapellandienst, *m.*
Cappellano, *m.* Kapellan, *m.*
Cappellata, *f.* Gruß; Schlag mit dem Hute; Hut voll, *m.*
Cappelletto, *m.* Hütchen, *n.*; Helm (auf der Destillirblase); Schwamm (am Pferdefuße); Zeltdeckel, *m.*; Schuhkappe; Art Sturmhaube, *f.*
Cappelliera, *f.* Hutfutteral, *n.*
Cappellinajo, *m.* Hakenleiste, *f.*
Cappello, *m.* Hut, *m.*; Kappe, Decke; Kuppe, *f.*; Helm, Kranz, Kopf (eines Nagels), *m.*; Kardinalswürde, *f.*; — o cappa di capitano, (im Seehandel) Kaplaken, Primage; — di felpa, Fälbelhut; — di feltro, Filzhut; — di truccioli, Spanhut.
Cappellugola, *f.* Haubenlerche, *f.*
Cappelluto, *agg.* mit einer Kuppe (von Vögeln).
Capperi, *int.* potztausend! ho ho!
Cappero, *m.* Kaperstrauch, *m.*; Kaper, *f.*
Capperone, *m.* Kappe am Fuhrmannsmantel, *f.*
Capperuccio, *m.* Kapuze, *f.*
Cappio, *m.* Schleife, *f.* Knoten, *m.*
Cappiola, *f.* Schlinge, Falle, *f.*
Cappizzi, *interj.* Potz element, der Tausend!
Capponaja, *f.* Kapaunenstall, *m.*
Capponare, *v. a.* kappen, kastriren; den Anker mit dem Haken gewinnen.
Capponata, *f.* Kindtaufschmaus, *m.*
Cappone, *m.* Kapaun, Kapphahn; Ankerhaken, *m.*
Capponico, *agg.* vom Kapaun.
Capponiera, *f.* bedeckter Gang in den Laufgräben, *m.*
Cappotto, *m.* Kaputrock, *m.*
Cappucci, *interj.* potztausend!
Cappuccino, *m.* Kapuzinermönch, *m.*
Cappuccio, *m.* Kappe, Kapuze, *f.*; cavolo —, Kopfkohl, *m.*; lattuga capuccia, Kopfsalat, *m.*
Capra, *f.* Ziege, Geis, *f.*; Rüstbock, Schabebock; der feurige Drache; Steinbock, *m.*
Caprajo, capraro, *m.* Ziegenhirt, *m.*
Capresta, *f.* Rabenaas, *n.*
Caprestaccio, *m.* Strang; Galgenstrick, *m.*
Capresteria, *f.* Muthwille, Schabernack, *m.*
Capresto, *v.* Capestro.
Capretta, *f.* capretto, *m.* junge Ziege, *f.* Zickchen, *n.*
Caprettina, *f.* caprettino, *m.* eine kleine junge Ziege, *f.*
Capribarbicornipede, *agg.* das ziegenfüßige Geschlecht (von den Faunen).
Capricciare, *v. n.* vor Furcht schauern.
Capriccio, *m.* Schauer, *m.*; Grille, *f.*
Capricciosamente, *avv.* eigensinniger Weise.
Capriccioso, *agg.* eigensinnig, wunderlich.
Capricorno, *m.* Steinbock (im Thierkreise), *m.*
Caprifico, *m.* wilder Feigenbaum, *m.*
Caprifoglio, *m.* Geisblatt, Je länger je lieber, *n.*
Caprimalgo, *m.* Ziegenmelker (ein Vogel), *m.*
Caprino, *agg.* ziegenartig; lezzo —, Bockgestank, *m.*
Caprio, *m.* Reh, *n.* Rehbock, *m.*
Capriola, *f.* Kapriole, *f.* Luftsprung, *m.*
Capriolare, *v. n.* Kapriolen machen.
Capriolетto, *m.* Rehböckchen, Rehkalb, *n.*
Capriolo, capriuolo, *m.* Reh, *n.* Rehbock, *m.*; Rehschoß, *n.*
Capriuola, *f.* Ricke, Hindin, *f.*
Caprizzante, *agg.* ungleich hüpfend (vom Pulse).
Capro, *m.* Kaper; Bock, *m.*
Caprone, *m.* großer Bock; geiler Mensch, *m.*
Capsula, *f.* Samenkapsel, *f.*; Zündhütchen, *n.*
Captivo, *m.* Gefangene, *m.*
Capuccio, *m.* Köpfchen, *n.*
Capzioso, *agg.* verfänglich.
Carabattole, *f. pl.* Lappalien, *pl.*
Carabe, *m.* Bernstein, Agatstein, *m.*
Carabina, *f.* Karabiner, *m.*
Carabo, *m.* Rennkäfer; — dorato, Goldkäfer, *m.*
Carabottino, *m.* Gitter auf dem Verdecke, *n.*
Caracca, *f.* Karacke (Schiff), *f.*
Caracia, *f.* Wolfsmilch, *f.*
Caracollare, *v. n.* schnelle Wendungen mit dem Pferde machen, es herum tummeln.
Caracollo, *m.* Herumtummeln des Pferdes im halben Kreise, *n.*
Caradrio, *m.* Regenpfeifer, *m.*
Caraffa, *f.* dickbäuchige Flasche, *f.*
Caraffina, *f.* caraffino, *m.* Fläschchen, *n.* Karaffine, *f.*
Caraffone, *m.* große Karaffe, *f.*
Caramente, *avv.* zärtlich, liebreich; theuer.
Caramindo, *m.* Gauchblume, *f.*
Caramogio, *m.* Knirps, Zwerg, *m.*
Carantano, *m.* Kreuzer, *m.*
Caranza, *f.* Balsamine, *f.*
Caranzia, *f.* Bürgschaft, *f.*
Carapignarsi, *v. r.* sich anheischig machen.
Caratare, *v. a.* genau abwägen, untersuchen.
Caratello, *m.* Fäßchen, *n.*
Carato, *m.* Karat; Schiffspartner, *m.*
Carattere, *m.* Merkmal, Kennzeichen, *n.*; Buchstab, *m.*; Type; Handschrift; Würde, *f.* Titel; Charakter, *m.*
Caratteristico, *agg.* charakteristisch.
Caratterizzare, *v. a.* charakterisiren.
Carbonaja, *f.* Kohlengrube, Kohlenkammer; Kohlenbrennerin, *f.*; Stadtgraben; Kerker, *m.*
Carbonajo, *m.* Kohlenbrenner, *m.*
Carbonata, *f.* Rostbraten, *m.*
Carbonato, *m.* kohlensaures Salz, *n.*; — di soda, Natrum, *n.*
Carboncello, carboncino, *m.* kleine Kohle, *f.*; Karfunkel; Blutschwären, *m.*
Carbonchio, *m.* Karfunkel; Blutschwären, *m.* Pestbeule, *f.*
Carbonchioso, *agg.* verbrannt, verdorrt.
Carbone, *m.* Kohle, *f.*; Karfunkel; Brand am Getreide, *m.*; — fossile, Steinkohle, *f.*
Carbonico, *agg.* acido —, Kohlensäure, *f.*
Carbonifera, *f.* Kohlengrube, *f.*
Carbonigia, *f.* Kohlenstaub, *m.*
Carbonizzare, *v. a.* verkohlen (lassen).
Carbunco, *m.* Pestbeule, *f.*
Carbuncolo, *m.* Karfunkel, *m.*; ausgedorrtes Erdreich, *n.*
Carcame, *m.* Gerippe, Skelett eines todten Thieres, Aas, *n.*
Carcare, *v.* Caricare.

Carcassa, f. Karkasse (Art Bombe), f.;
Carcasso, m. Köcher, m. [v. Carcame.
Carceramento, m. carcerazione, f. Einker-
Carcerare, v. a. einkerkern. [kerung, f.
Carcerario, agg. stabilimento, Strafanstalt,
Carceratore, m. Häscher, m. [f.
Carcere, m. & f. Kerker, m.
Carceriere, m. Kerkermeister, m.
Carchesio, m. Mastkorb, m. [Beet.
Carciofaja, f. ein mit Artischocken besetztes
Carciofano, carciofo, m. Artischocke, f.
Carco, v. Carico. [Hechler, m.
Cardajuolo, m. Baumwollenkratzer oder
Cardalana, m. Wollkrätzer, m.
Cardamindo, m. Wiesenkresse, f.
Cardamomo, m. Kardamom, m.
Cardare, v. a. Wolle kämmen, kardätschen; durchhecheln.
Cardatore, m. Wollkämmer; Verläumder, m.
Cardatura, f. Wollkämmen; Kardätschen, n.
Cardeggiare, v. a. durch die Hechel ziehen.
Cardelletto, cardellino, m. Stieglitz; Flatterhafter, m.
Cardeto, m. Kardenfeld, n.
Cardiaco, agg. zum Herzen gehörig, herz...
Cardialgia, f. Herzweh, n. [würde, f.
Cardinalatico, cardinalato, m. Kardinals-
Cardinale, m. Kardinal, m. — agg. vornehmste. [dinal.
Cardinalesco, cardinalizio, agg. vom Kar-
Cardine, m. Thürangel; Glockenkolbe, f. Glockenbalken, m.
Cardiolito, m. Herzmuschel, f. [f.
Cardiospermo, m. Herzsame, m. Herzerbse,
Cardo, cardone, m. Kardendistel, Kardätsche, f. Wollkamm, m.; cardi in boccia, Kardendisteln; cardo delle castagne, die stachliche Schale der Kastanien. [n.
Cardosanto, m. Kardobenedikten (ein Kraut),
Careggiare, v. a. liebkosen; zärtlich thun.
Carello, m. Kissen, Polster, n.; Deckel des Nachtstuhls, m.
Carena, f. Schiffskiel, m.; dar —, ein Schiff auf die Seite legen, um es auszubessern. [tern, n.
Carenaggio, m. Schiffswerft, m.; Kalfa-
Carenare, v. a. kalfatern.
Carenzia, f. Mangel, m.
Carestia, f. Theurung, Hungersnoth, f.
Carestoso, agg. nothleidend.
Carezza, f. Liebkosung, Schmeichelei, f.
Carezzamento, m. Karessiren, Liebkosen, n.
Carezzare, v. a. liebkosen, schmeicheln.
Carezzevole, agg. liebkosend, liebreizend.
Carezzevolmente, avv. auf liebkosende Art.
Carezzina, f. artige Liebkosung, f.
Cariatide, f. Kariatide, Strebepfeiler, m.
Cariato, agg. angefressen, von Knochen.
Carica, f. Last, Bürde, Ladung; Bedienung, f. Amt, n.; feindlicher Anfall, m.; Patrone, f.
Caricamento, m. Aufladen, Beladen, n.
Caricare, v. a. beladen, belasten; laden (a polvere, blind, a palla, scharf); aufbürden; übertreiben; dringend bitten; (Uhr) aufziehen; — in blocco, (Schiff) in der Ruse frachten; — a collegio, in Stückgütern geben lassen; — alla rinfusa, Stürzgüter laden; — a cassa, nach Tonnen befrachten.
Caricatojo, m. Ladeschaufel, f.
Caricatore, m. Auflader, m.
Caricatura, f. Karrikatur, f.
Caricazione, Ladung, Beladung, f.
Carico, m. Last, Ladung, f.; Auftrag; Vorwurf, m.; — di ritorno, Rückfracht, f. — agg. beladen, beschwert; colore —, dunkle Farbe, f.
Carie, f. Beinfraß, Knochenfraß, m.
Cariello, m. Floretband, Zwirnband, n.; Privetdeckel, m.
Cariglione, m. Glockenspiel, n.
Carina, f. carino, m. meine Liebe; mein Lieber.
Carioso, agg. angefressen (von Knochen).
Carisma, f. Gunst, f.; Geschenk, n.
Carissimamente, avv. aufs theuerste, herzlichste.
Carissimo, avv. sehr werth, sehr theuer.
Carità, caritade, f. christliche Liebe, f. Mitleid, n. Barmherzigkeit, f.; far —, Almosen geben; — pelosa, eigennütziger Liebesdienst.
Caritatevole, caritativo, caritoso, agg. menschenfreundlich, liebreich, mildthätig.
Caritatevolmente, avv. menschenfreundlicher Weise.
Caritativamente, avv. aus christlicher Liebe.
Carlinga, f. Schwimmkiel eines Schiffes, m. [cato.
Carlino, m. Münze in Neapel = 1/10 Du-
Carlona, avv. alla —, nachlässig, obenhin.
Carme, m. Gedicht, n.; Zauberformel, f.
Carmelitano, m. Karmelitermönch, m.
Carmesino, m. Karmesinroth, n.
Carminare, v. a. Wolle kämmen; genau untersuchen; zertheilen (Blähungen).
Carminio, m. Karmin, m.
Carnaccia, f. schlechtes Fleisch, n.
Carnaccio, agg. fleischlich, wollüstig.
Carnaccioso, carnacciuto, agg. fleischig.
Carnaggio, m. alles eßbare Fleisch, n.
Carnagione, f. Fleischfarbe, f.
Carnajo, m. Gottesacker, Kirchhof, m.
Carnale, agg. fleischlich, sinnlich, geil; innigst, lieblich; fratello —, leiblicher Bruder; parenti carnali, Blutsverwandte, pl.
Carnalità, f. Fleischlichkeit, Sinnlichkeit; Liebe, Freundschaft, f.
Carnalmente, avv. fleischlich.
Carname, m. Haufen Aas, m.
Carnascialare, v. a. Karneval halten, schwelgen. [Fastnacht, f. Karneval, n.
Carnasciale, carnassale, carnevale, m.
Carnascialesco, carnevalesco, agg. fastnachtsmäßig.
Carne, f. Fleisch, n.; — salata o in salamoja, Pökelfleisch, n.; — fumata o affumicata, Rauchfleisch, geräuchertes Fleisch, n.; — secca, an der Luft getrocknetes Fleisch, Nagelholt; carni insaccate, Wurstwaaren.
Carnefice, m. Henker, Scharfrichter; grausamer Mensch, m.

Carneo, *agg.* von Fleisch.
Carniccio, *m.* Fleischseite, *f.*; Leimleder, *n.*; *pl.* Abschabsel (von den Häuten).
Carnicino, *agg.* fleischern.
Carniere, *m.* Jagdtasche, *f.*
Carnificina, *f.* Metzeln, *n.*; Marter, *f.*; Ort des Metzelns, *m.*
Carnile, *agg.* von Fleisch.
Carnivoro, *agg.* fleischfressend.
Carnosità, *f.* Fleischigkeit, *f.*; Auswuchs, *m.* wildes Fleisch, *n.*
Carnoso, *agg.* fleischig.
Carnovale, carnovalesco, *v.* Carnasciale.
Carnume, *m.* Auswuchs von Fleisch, *m.*; wildes Fleisch, *n.*
Carnuto, *agg.* fleischig, wohl bei Leibe.
Caro, *m.* Theurung, *f.* Mangel, *m.*
Caro, *agg.* theuer, lieb, angenehm, — *avv.* theuer; costar —, theuer sein. — *m.* Liebling, *m.*
Carobe, *m.* Johannisbrod, *n.* [*f.*
Carogna, *f.* Luder, Aas, *n.*; Schindmähre,
Carognaccia, *f.* häßliches Laster, *n.*
Carola, *f.* Ringeltanz, *m.*
Carosello, *m.* Caroussel, *n.*
Carota, *f.* gelbe Rübe, Möhre, Mohrrübe; Lüge; Karotte (Tabak), *f.*
Carotaccia, *f.* abscheuliche Lüge, *f.*
Carotajo, carotiere, *m.* Möhrenhändler; Windbeutel, *m.*
Carotare, *v. a.* Lügen machen, aufschneiden.
Carotico, *agg.* narkotisch, betäubend.
Carotide, *m.* Puls- oder Hauptader am
Carovana, *f.* Karavane, *f.* [Halse, *f.*
Carpare, *v. a.* nehmen, ergreifen; kriechen.
Carpenteria, *f.* (Holz-)Gerippe, Zimmerwerk, *n.*
Carpentiere, *m.* Wagner, Zimmermann, *m.*
Carpia, *f.* Scharpie, *f.* [gen, *f.*
Carpiccio, *m.* Tracht Fauststöße, Ohrfei-
Carpine, carpino, *m.* Hagebuche, *f.*
Carpione, *m.* Karpfen, *m.* [reißen.
Carpire, *v. a.* wegreißen, erhaschen; zer-
Carpita, *f.* Fries (Gewebe), *m.*
Carpitella, *f.* leichte Friesdecke, *f.*
Carpo, *m.* Vorderhand, Handwurzel, *f.*
Carpone, *avv.* andare —, auf allen Vieren
Carrata, *f.* Fuder, Fuhre, *f.* [gehen.
Carratore, *m.* Wagner; Fuhrmann, *m.*
Carreggiabile, *agg.* fahrbar.
Carreggiare, *v. a.* fahren.
Carreggiata, *f.* Fahrweg, *m.*
Carreggiatore, *m.* Fuhrmann, Kärrner, *m.*
Carreggio, *m.* Menge Fuhrwerk, *f.*
Carretta, *f.* Karren, *m.*; — da cannone, Stockaffette, *f.*; — di nave, Rapart, *n.*
Carrettajo, *m.* Kärrner, *m.* [voll.
Carrettata, *f.* eine Fuhre oder ein Karren
Carrettiere, *m.* Fuhrmann; Führer, *m.*
Carretto, *m.* Schubkarren; kleiner Wagen,
Carrettone, *m.* großer Wagen, *m.* [*m.*
Carriaggio, *m.* Bagage; Wagenburg, *f.*
Carriera, *f.* Lauf, *m.* Laufbahn, *f.*; a tutta —, im vollen Laufe; fare una —, einen Bock schießen; comprare per —, unter der Hand kaufen.
Carrino, *m.* Wagenburg, *f.*

Carriuola, *f.* Karriol; Bett mit Rädern, *n.*
Carro, *m.* Karren, Himmelswagen, große Bär (Sternbild), *m.*; — funebre, Leichenwagen; — matto, Leiterwagen, *m.*; — da artiglieria, Protzkarren, *m.*
Carrozza, *f.* Kutsche, *f.*
Carrozzabile, *agg.* fahrbar.
Carrozzajo, *m.* Kutschenmacher, *m.*
Carrozzare, *v. a.* kutschiren.
Carrozzata, *f.* Kutsche voll Leute; Spazier-
Carrozziere, *m.* Kutscher, *m.* [fahrt, *f.*
Carrubba, *f.* Johannisbrod, *n.*
Carrubbio, *m.* Johannisbrodbaum, *m.*
Carruccio, *m.* kleiner Karren; Gängelwagen, *m.* [den, *m.*
Carrucola, *f.* Rolle an der Winde, *f.* Klo-
Carrucolare, *v. a.* aufwinden; zum Betruge verleiten.
Carta, *f.* Papier, *n.*; Blattseite, *f.*; Schriften, *pl.*; — amporetica (sugante, stramegna), Löschpapier; — bianca, weißes Papier; Blankett, *n.*; — bollata, Stempelpapier; — buccio, Goldschlägerhaut, *f.*; — corrente, gewöhnliches Schreibpapier; carte dipinte, *pl.* (Papier-)Tapeten; — da giuoco, Spielkarte; far le carte, die Karten mischen; un mazzo di —, ein Spiel Karten; — geografica, Landkarte; — monetata, Papiergeld, *n.*; — manganare (da invoglio), Packpapier; — nonnata (velina, velata), Velinpapier; — di partita, Certepartie, *f.*; — pecora, Pergament, *n.*; — pesta, Papiermaché; — rasata, satinirtes Papier; — romanina, feines Postpapier; — straccia, Makulatur, *f.*
Cartabello, *v.* Scartabello.
Cartaccia, *f.* Makulatur, *f.*
Cartajo, cartaro, *m.* Papiermüller; Papierhändler, *m.*
Cartata, *f.* Blattseite, *f.*
Cartamo, *m.* Saflor, *m.* [del), *f.*
Carta-partita, *f.* Cartepartie (im Seehan-
Carteggiare, *v. a.* einen Briefwechsel unterhalten; durchblättern; Karten spielen.
Carteggio, *m.* Briefwechsel, *m.*; briefliche Nachricht, *f.*
Cartella, *f.* Brieftasche, *f.*; Streifen Papier mit einer Aufschrift, *m.*
Cartellare, *v. a.* durch angeschlagene Zettel kund thun.
Cartello, *m.* angeschlagener Zettel, Anschlag, *m.*; Herausforderung, *f.*
Cartiera, *f.* Papiermühle, *f.*
Cartilagine, *f.* Knorpel, *m.*
Cartilagineo, cartilaginoso, *agg.* knorpelig.
Cartoccio, *m.* Düte; Flintenpatrone, *f.*
Cartocciere, *m.* Patrontasche, *f.*
Cartolajo, *m.* Papierhändler, *m.*
Cartolare, *v. a.* paginiren. — *m.* Tagebuch,
Cartolaro, *m.* Tagebuch, *n.* [*n.*
Cartoleria, *f.* Papparbeit, *f.*
Cartolino, *m.* Knauel Seide, Lahn ꝛc., *m.*
Cartone, *m.* Pappe, *f.* Pappendeckel; Glanz der Tücher; Riß, *m.* Modell, *n.*
Carton-pietra, *m.* Steinpappe, *f.*
Cartuccia, *f.* Papierchen; Makulatur, *f.*; Patronen, *pl.*

Caruncula, *f.* kleiner fleischiger Auswuchs, *m.*
Carvi, *m.* Feldkümmel, *m.*
Casa, *f.* Haus, *n.* Wohnung, *f.*; Geschlecht; Band (im Puffspiel), *n.*
Casacca, *f.* gefütterte Jacke, *f.*; voltar —, sich zur andern Partei schlagen; umsatteln.
Casaccia, *f.* großes schlechtes Haus, *n.*
Casaccio, *m.* schlimmer Zufall, *m.*; a —, ins Gelag hinein.
Casale, *m.* Vorwerk, *n.* Weiler, *m.* kleines Dorf, *n.*
Casalingo, *agg.* hausmäßig; immer zu Hause steckend; pane —, hausbacken Brod, *n.*
Casamatta, *f.* Kasematte, *f.* Soldatengefängniß, *n.*
Casamento, *m.* großes Gebäude, *n.*; Meierei, Stuterei, *f.*
Casare, *v. a.* verheirathen; (im Bretspiel) ein Band machen.
Casata, *f.* casato, *m.* Geschlechtsname, *m.*; Geschlecht, *n.*
Casatico, *m.* Haussteuer, *f.*
Cascaggine, *f.* große Schläfrigkeit, *f.*
Cascamento, *m.* Fallen, *n.* Fall, *m.*
Cascamorto, *m.* far il —, bis zum Sterben verliebt thun.
Cascare, *v. n.* fallen; umfallen, hinfallen; sterben; — ammalato, krank werden.
Cascata, *f.* Fall, *m.*
Cascaticcio, *agg.* hinfällig, schwach.
Cascatojo, *agg.* der sich leicht verliebt.
Caschetto, *m.* Helm, *m.*
Cascifizio, *m.* Käsebereitung, *f.*
Cascina, *f.* Käse-, Milch-, Butterkammer, *f.*; Milchhof, *m.*
Cascio, *m.* Käse, *m.*
Cascioso, caseoso, *agg.* käsig.
Casco, *m.* Helm; Rumpf (eines Schiffes), *m.*
Caseggiato, *m.* (einzeln stehende) Häusergruppe, *f.* [(auf dem Schachbret), *n.*
Casella, *m.* Häuschen, Kartenhaus; Feld
Casellina, *f.* casellino, *m.* Zellchen, *n.*
Casereccio, *agg.* häuslich; pan —, Hausbrod, *n.*; utensili caserecci, Hausgeräth, *n.*
Caserma, *f.* Kaserne, *f.*
Casetta, *f.* Häuschen; Zellchen der Bienen, *n.*
Casiera, *f.* Hausverwalterin, *f.*
Casiere, *m.* Hausverwalter, *m.*
Casigliano, *m.* Häusler, *m.*
Casina, *f.* casino, *m.* Häuschen; Art Kaffee- oder Spielhaus, Lusthaus, *n.*
Casipola, *f.* armseliges Haus, *n.*
Casirato, *agg.* mit Käse bestreut.
Casista, *m.* Kasuist, Gewissensrath, *m.*
Caso, *m.* Fall, Zufall, *m.* Begebenheit; Sache, *f.* od. Punkt *m.* von Wichtigkeit; Geschick, Verhängniß, Schicksal, *n.*; Casus, *m.*; far — di una cosa, aus etwas viel machen, es schätzen; — che, gesetzt; venir —, vorfallen, geschehen; a —, zufälligerweise; — fortuito *o* impensato, Zufall, *m.*; — sinistro, Unglücksfall, Unfall, *m.*
Casoccia, *f.* ziemlich großes aber schlechtes Haus, *n.*
Casolare, *m.* halb eingefallenes Haus, *n.*
Casone, *m.* großes Haus, *n.*
Casoso, *agg* furchtsam, bedenklich.
Casotta, *f.* ziemlich großes Haus, *n.*
Casotto, *m.* bretternes Haus, *n.*

Cassa, *f.* Kasten; Sarg; Flintenschaft; Bienenstock, *m.*; Einfassung; Kasse, Geldkasse; Trommel, *f.*; — di letto, Bettstelle, *f.*
Cassapanca, *f.* bankförmiger Kasten, *m.*
Cassale, *agg.* tödtlich.
Cassare, *v. a.* vernichten, aufheben, ausstreichen; abdanken.
Cassato, *m.* Schiffsschanze, *f.*
Cassazione, *f.* Vernichtung, Aufhebung; Abdankung, *f.*
Casseretto, *m.* fester Thurm, *m.*
Cassero, *m.* Brust, *f.* hohler Leib, *m.* kleines Fort, Schloß, *n.*
Casserola, *f.* Kastrol, *n.*
Cassetta, *f.* Kästchen, Kistchen, *n.*; Schriftkasten, Kutscherſitz; Nachtstuhl, *m.*; — da spazzatura, Spucknapf, *m.* Cassette, *pl.* Rabatten (in Gärten), *pl.*
Cassettajo, *m.* Kasten-, Kistenmacher, *m.*
Cassettina, *f.* cassettino, *m.* kleines Kästchen, *n.*; Schublade, *f.* Schubkästchen, *n.*
Cassettone, *m.* Kommode, *f.*
Cassia, *f.* Kassie, *f.* — fistola, in canni, in bastoni *o* bastioni, Röhren-Kassie; — lignea, Holzkassie; — garofanata, Nelkenzimmet, *m.*
Casside, *f.* Gichtbeere, *f.*
Cassiere, *m.* Kassirer, *m.*
Casso, *m.* das Hohle der Brust; Thron, *m.* — *agg.* entblößt, beraubt.
Cassonaccio, *m.* Rumpelkasten, *m.*
Cassoncella, *m.* Kästchen, *n.*
Cassone, *m.* großer Kasten, Sarg, *m.*
Casta, *f.* Kaste, *f.*
Castagna, *f.* Kastanie, *f.*
Castagnaccio, *m.* Kastanienbrod, *n.*
Castagneto, *m.* Kastanienwald, *m.*
Castagnetta, castagnola, *f.* Klapper zum Tanze, *f.*
Castagnino, castagnolo, *agg.* kastanienbraun.
Castagno, *m.* Kastanienbaum, *m.*
Castagnoleto, *m.* Kastanienpflanzung, *f.*
Castagnuolo, *m.* Kastanienholz, *n.*
Castalda, *f.* Schaffnerin, *f.*
Castalderia, *f.* Meierei, *f.* Meierhof *n.*
Castaldione, castaldo, *m.* Verwalter der Güter eines Andern, Haushofmeister, *m.*
Castellaneria, castellania, *f.* Burgvogtei, *f.*
Castellano, *m.* Kastellan, Burgvogt, *m.* — *agg.* zum Schlosse gehörig.
Castellare, *m.* altes verfallenes Schloß, *n.*
Castello, *m.* Schloß, Kastell, *n.* Festung, Burg, *f.*; Flecken, Marktflecken; Rammblock, *m.*; — dell' oriuolo, Rädergehäus, *n.*; a —, eingerammt.
Castellotto, *m.* ansehnlicher Flecken, *m.*
Castelvetrare, *v. a.* kritisiren, tadeln.
Castelvetro, castelvetrosco, *agg.* kritisch, beißend.
Castigamento, castigo, *m.* Züchtigung, Strafe, *f.*
Castigare, *v. a.* züchtigen, strafen.
Castigatore, *m.* Züchtiger, *m.*
Castigo, *m. v.* castigamento.
Castimonia, castità, *f.* Keuschheit, Ehrbarkeit, *f.*
Casto, *agg.* keusch, züchtig, ehrbar.
Castone, *m.* Kasten des Ringes, *m.*

Castorio, *m.* Bibergeil, *n.*
Castore, castoro, *m.* Biber, Kastor, *m.*
Castracani, *m.* Hundeschneider, *m.*
Castramentazione, *f.* Absteckung des Lagers, Lagerkunst, *f.* schneider, *m.*
Castraporcelli, castraporci, *m.* Schwein-
Castrare, *v. a.* entmannen, verschneiden; (Hähne) kappen. [tener, *m.*
Castrato, *m.* Schöps, Hammel, Verschnit-
Castratura, *f.* Entmannung, *f.*; kastrirter Theil, *m.*
Castrica, *f.* Neuntödter, *m.* (Vogel).
Castronaccio, *m.* Erzdummkopf, *m.*
Castroncello, *m.* junger Schöps, Hammel; einfältiger Tropf, *m.*
Castrone, *m.* großer Schöps, *m.*
Castroneria, *f.* Dummheit, Einfalt, *f.*
Casuale, *agg.* zufällig, ungewiß.
Casuali, *m. pl.* Accidenzien, *pl.*
Casualità, *f.* zufällige Begebenheit, *f.*
Casualmente, *avv.* zufälliger Weise, von ungefähr.
Casuccia, *f.* Häuschen, *n.* Hütte, *f.*
Casuro, *agg.* was einfallen will.
Cataclismo, *m.* Ueberschwemmung, *f.*
Catacomba, *f.* unterirdische Gruft, *f.*
Catadiottrica, *f.* Lehre von der Strahlenbrechung, *f.*
Catadupa, *f.* Wasserfall, *m.*
Catafalco, *m.* Trauergerüst; Paradebett, *n.*
Catafora, *f.* Art Betäubung, Schlafsucht, *f.*
Cataforico, *agg.* schlafsüchtig.
Catafratta, *f.* Panzerhemd, *n.*
Catalessia, *f.* Lähmung, *f.* Schlagfluß, *m.*
Catalettico, *agg.* vom Schlage gerührt.
Cataletto, *m.* Todtenbahre; Sänfte, *f.*
Catalogare, *v. a.* verzeichnen, in ein Verzeichniß bringen.
Catalogo, *m.* Katalog, *m.* Verzeichniß, *n.*
Catapecchia, *f.* unfruchtbarer Ort, *m.*
Cataplasma, *f.* erweichender Umschlag, *m.*
Catapulta, *f.* Wurfmaschine, *f.*
Catapuzza, *f.* Purgirkörner, *pl.* Springkraut, *n.*
Catarrale, *agg.* katarrhalisch; febbre —, Schnupfen-, Flußfieber, *n.*
Catarro, *m.* Schleim, Schnupfen, *m.*
Catarroso, *agg.* schnupfig, katarrhalisch.
Catarronaccio, *m.* Stockschnupfen, *m.*
Catarzo, Flockseide, *f.*; Unrath, *m.*
Catasta, *f.* Klafter, *f.*; Scheiterhaufen, *m.*
Catastajo, *m.* Holzhändler, *m.*
Catasto, *m.* Vermögenssteuer, *f.*
Catastro, *m.* Zinsregister, Lagerbuch, *n.*
Catastrofe, *f.* Entwickelung des Trauerspiels, *f.*; trauriges Ende, *n.*
Catechismo, *m.* Katechismus, *m.*
Catechista, *m.* Katechet, *m.*
Catechistico, *agg.* zum Unterrichte im Christenthum dienend.
Catechizzare, *v. a.* katechisiren, im Christenthume unterrichten.
Catecumeno, *m.* Katechismusschüler, *m.*
Categoria, *f.* systematische Eintheilung, *f.*
Categoricamente, *avv.* kategorisch, bestimmt.
Categorico, *agg.* kategorisch, bestimmt.
Catello, *m.* junges Hündchen; Junge, *n.*
Catellon catellone, *avv.* schleichend, sachte sachte. [*n.*
Catena, *f.* Kette; Galeerenstrafe, *f.* Genick,
Catenaccio, *m.* Riegel, *m.*; Schmarre, *f.*
Catenare, *v. a.* an Ketten legen; verketten.
Catenella, *f.* Kettchen, *n.*; Kinnkette, *f.*; Thürring, *m.*
Cateratta, *f.* Schleuse, *f.*; Schutzbret, *n.* Wasserfall; Staar (an Augen), *m.*
Caterva, *f.* Haufen, Trupp, *m.*
Catetere, *m.* Urinröhrchen, *n.*
Catinajo, *m.* Töpfer, *m.*
Catinella, *f.* Napf zum Händewaschen, *m.*
Catino, *m.* Spülnapf, *m.*
Catolio, *m.* mehlige (eßbare) Eichel, *f.*
Catollo, *m.* Erzstufe, *f.* [ranke, *f.*
Catorcio, *m.* Riegel, *m.*; trockene Wein-
Catottrica, *f.* Katoptrik, *f.*
Catrafosso, *m.* schrecklicher Abgrund, *m.*
Catragimoro, *m.* Schwindel, *m.*
Catrame, *m.* Theer, Schiffstheer, *m.*
Catriosso, *m.* Gerippe vom Geflügel, *n.*
Cattabriga, *m.* Streitkopf, *m.*
Cattano, *v.* Castellano.
Cattare, *v. a.* erschmeicheln, betteln.
Cattedra, *f.* Katheder, Lehrstuhl, *m.*; Kan-
Cattedrale, *f.* Domkirche, *f.* [zel, *f.*
Cattedratico, *m.* öffentlicher Lehrer, *m.*
Cattiva, *f.* liederliche Frauensperson, *f.*
Cattivaccio, *m.* verschlagener Mensch, Taugenichts, *m.*
Cattivaggio, *m.* Gefangenschaft, *f.*
Cattivamente, *avv.* boshafter Weise.
Cattivanzuola, *f.* Schelmenstreich, *m.*
Cattivare, *v. a.* gefangen nehmen; auf sich ziehen, fesseln. [abhärmen.
Cattiveggiare, *v. n.* liederlich leben; sich
Cattivello, *agg.* unglücklich. — *m.* armer Tropf; kleiner loser Vogel, *m.*
Cattivelluccio, *agg.* von etwas elendem Aussehen. [merei, *f.*
Cattiveria, cattivezza, *f.* Bosheit, Schel-
Cattivire, *v. a.* verschlechtern.
Cattività, *f.* Gefangenschaft, *f.*; Schelmstreich, *m.*; Niedrigkeit, Unbedeutendheit, *f.*
Cattivo, *agg.* gefangen; bös, schelmisch; schlecht; unglücklich; ungezogen.
Catto, *avv.* aver di catti, sich glücklich fühlen.
Cattolicamente, *avv.* nach katholischer Lehre.
Cattolicità, *f.* echte katholische Lehre, *f.*
Cattolicismo, *m.* katholisches Wesen, *n.*
Cattolico, *agg.* katholisch; — *m.* Katholik, *m.*
Cattura, *f.* Verhaftung, Wegnahme, *f.*; Kapturbefehl, *m.*
Catturare, *v. a.* in Verhaft nehmen.
Caucali, *m.* Klettenkörbel, *m.*
Caudatario, *m.* der den Bischöfen die Schleppe nachträgt.
Caudato, *agg.* geschwänzt.
Causa, *f.* Ursache, *f.* Grund, *m.*; Sache, *f.* Rechtshandel, *m.*; per — vostra, um euretwegen; esser in —, betheiligt sein; da — che, weswegen, weil; — commune, Gemeinwesen, *n.*; — della successione, das Erbfolgerecht.
Causale, *agg.* was bewirkt.

Causalità, f. Wirkungsart einer Ursache, f.

Causalmente, avv. als Ursache.

Causare, v. a. verursachen, bewirken.

Causativo, agg. eine Ursache anzeigend.

Causatore, m. Urheber, m.

Causidico, m. Sachwalter, m.

Caustico, m. beizendes Mittel, n. [f.

Cautela, f. Vorsichtigkeit, List; Bürgschaft,

Cautelare, v. a. sicher stellen; v. r. sich vorsehen.

Cauteloso, agg. vorsichtig; behutsam.

Cauterio, m. Aetzen; Fontanell, n.

Cauterizzare, v. a. wegbeizen.

Cauto, agg. behutsam; schlau; geborgen, sicher gestellt. [sicht, f. Bürge, m.

Cauzione, f. Bürgschaft, Versicherung; Vor-

Cava, f. Grube; Mine, f.; Keller; Steinbruch, m.

Cavadenti, m. Zahnbrecher; Pelikan, m.

Cavagno, m. Gartenbeet, n.

Cavalcabile, agg. reitbar. [ter, m.

Cavalcante, part. reitend. — m. Vorrei-

Cavalcare, v. a. & n. reiten; — il mare, herumkreuzen. [ritt, m.

Cavalcata, f. Aufzug zu Pferde; Spazier-

Cavalcatojo, m. Auftritt aufs Pferd zu steigen, m. [lerist, m.

Cavalcatore, m. Reiter; Bereiter; Kaval-

Cavalcatura, f. Thier zum Reiten, n.; Lohn für das Reiten, m.

Cavalcavia, f. Ueberbrückung, f.

Cavalciare, v. n. rittlings worauf sitzen; reiten.

Cavalcione, cavalcioni, avv. a —, rittlings.

Cavaleggiere, cavaleggiero, m. leichter Reiter, m. [m.

Cavalierato, m. Ritterschaft, f. Ritterstand,

Cavaliere, m. Reiter; Ritter; Kavalier, m.; Springer (im Schach), m.; cavalier servente, Liebhaber, der eine Dame bedient, führt; — d'industria, Glücksritter, — bagnato, Ordensritter.

Cavalierotto, m. vornehmer Edelmann, m.

Cavalla, f. Stute, f. [Maulthiere führt.

Cavallaro, m. der beladene Pferde oder

Cavallereccio, agg. was von Pferden fortgeschafft werden muß.

Cavallerescamente, avv. kavaliermäßig, ritterlich; edel, großmüthig. [edel.

Cavalleresco, agg. ritterlich, kavaliermäßig;

Cavalleria, f. Ritterstand; Ritterschlag, m.; Reiterei, f. [kunst, f.

Cavallerizza, f. Reitbahn, Reitschule; Reit-

Cavallerizzo, m. Bereiter; Stallmeister, Kunstreiter, m.

Cavalletta, f. Heuschrecke, f. Graspferd, n.

Cavalletto, m. kleines Pferd; hölzernes Pferd zum Voltigiren; Gestelle, n. Bock, m.; Staffelei, f.; Dachsparren; kleiner Haufen Garben, m.; — rotto, Luftsprung, m. [ben, n.

Cavallina, f. Stutenfüllen; zügelloses Le-

Cavallino, agg. von der Pferdeart. — m. Pferdchen, n.; mosca — a, Roßbremse, f.; unghia — a, Huflattich, m. [ler, m.

Cavallivendolo, m. Roßkamm, Pferdehänd-

Cavallo, m. Pferd, n.; Kavallerist; Springer im Schach; Stockschilling, m.; Sandbank; Wasserwoge, f.; — barbero, Rennpferd, n.; — d'affitto o da nolo, Miethpferd, n.; — biscattato, Schulpferd, n.; — intero, Hengst, m.; — castrato, Wallach, m. [Welle, f.

Cavallone, m. großer Gaul, m.; große

Cavalocchio, m. Wespe, Hornisse, f.

Cavamacchie, m. Fleckausmacher, m.

Cavamento, m. Graben, m.; Grube, f.

Cavare, v. a. herausnehmen, holen, reißen, schöpfen; ausgraben; aushöhlen; davontragen, erlangen, gewinnen; ausnehmen, eine Ausnahme machen; — di bocca, ablocken (Geheimniß ꝛc.); — il cuore, peinigen bis auf's Blut; — fuor di se, (Einen) außer sich bringen; — le mani, d'una cosa, Hand an Etwas legen; — la puzzia, (Einem) durch den Sinn fahren; den Kopf zurecht setzen; — sangue, zur Ader lassen; — di scherma, aus der Fassung bringen; — di sotto, (heimlich) wegnehmen; — buon (mal) viso di, gut (schlecht) ausfallen (im Handel); — o fare il protesto, Protest erheben. — v. r. cavarsi la fame, seinen Hunger stillen; — di bocca, sich dem Munde abdarben; — le sue voglie, seine Lust büßen.

Cavastracci, m. Krätzer, Kugelzieher, m.

Cavata, f. (di sangue) Aderlassen, n.; — d'una cambiale, der Ertrag eines begebenen Wechsels.

Cavato, m. Zahnhöhle, f. [brecher, m.

Cavatore, m. Gräber; — di denti, Zahn-

Cavatura, v. Cavamento. [zieher, m.

Cavaturaccioli, m. pl. Korkzieher, Pfropfen-

Cavedine, f. Schmerle, f.

Caverna, f. Höhle, Gruft, f.

Cavernoso, agg. voll Löcher und Höhlen.

Cavetto, m. Hohlkehle, f.

Cavezza, f. Halfter, f.

Cavezzine, f. pl. Zügel, m.

Cavezzone, m. Kappzaum, m.

Caviale, m. Kaviar, m.

Cavicchia, f. cavicchio, m. hölzerner Nagel, m. Pflöckchen, n.

Caviglia, f. Pflock, m.; Schienbein, n.

Cavillare, v. n. mit Scheingründen die Wahrheit bestreiten.

Cavillazione, cavillità, f. Scheingrund, m. Rabulisterei, f.

Cavilloso, agg. spitzfindig, verfänglich.

Cavità, f. Höhlung, Höhle, f.

Cavo, agg. hohl; tief, düster.

Cavo, m. Höhle, Vertiefung; Gießform, f.; Ankertau n.; — della vite, Schraubenmutter, n.

Cavolo, m. Kohl, m. Kraut, n.; — bianco, Weißkohl; — broccoli, broccoluto, Broccoli; — cappuccio, a palla, Kopfkohl; — crespo, Krauskohl; — fiore, Blumenkohl; — intagliato, Wirsing; — marino, Meerwinde; — nero crocino, Braunkohl; — pavonazzo, rother Kohl; — rapa, Kohlrübe; Kohlrabi; — romano, Wälschkohl; — salato, Sauerkraut; — verzotto, Savoyerkohl.

Cavolino, *m.* junger Kohl, *m.*
Cavretto, cavriuola, *v.* Capr...
Cazioso, *agg.* verfänglich.
Cazza, *f.* Schmelztiegel, *m.*
Cazzare, *v. a.* straff anziehen.
Cazzatello, *m.* Knirps, *m.*
Cazzavela, *f.* Möve, *f.*
Cazzica! *int.* potz tausend.
Cazzo, *m.* männliches Glied, *n.*; — matto, (ein Scheltwort) du dummer Kerl!
Cazzottare, *v. a.* puffen.
Cazzotto, *m.* Puff, Faustschlag, *m.*
Cazzuola, *f.* Kelle, *f.*; Molch, *m.*
Ce, *pron. pers. v.* Ci.
Cecaggine, cechezza, *v.* Cecità.
Cecare, *v. a.* blenden, verblenden.
Cece, *f.* Erbse, Kichererbse, *f.*
Cecero, *m.* Schwan, *m.* [*m.*
Cecino, *m.* kleine Erbse; schlimmer Kauz,
Cecità, *f.* Blindheit, *f.*; (di cuore, di mente) Verblendung, Täuschung, *f.*
Ceco, *v.* Cieco.
Cedente, *agg.* nachgebend, biegsam, geschmeidig; *s. m.* Cedent, *m.*
Cedenza, *v.* Cedevolezza.
Cedere, *v. a.* weichen, nachgeben; entsagen; abtreten. [sam.
Cedevole, cedente, *agg.* nachgebend, bieg-
Cedevolezza, cedenza, *f.* Biegsamkeit, *f.*
Cedola, *f.* Verschreibung, *f.* Zettel, *m.*
Cedolone, *m.* Anschlagzettel, *m.*
Cedrangola, *f.* Wickenklee, *m.*
Cedrarancio, *m.* eine Frucht, welche halb Zitrone und halb Pomeranze ist.
Cedrare, *v. a.* mit Zitronensaft vermischen, anmachen. [ren Baum, *m.*
Cedrato, *m.* wohlriechende Zitrone, *f.*; de-
Cedrida, *f.* Zedernfrucht, *f.*
Cedriuolo, *v.* Cetriuolo.
Cedro, *m.* Zitronenbaum, *m.*; Zitrone; Ceder, *f.*; legno cedrino, Cedernholz, *n.*
Cedronella, *f.* Melisse, *f.*
Ceduo, *agg.* schlagbar, fällbar.
Cefalalgia, *f.* Kopfweh, *n.*
Cefalico, *agg.* zum Haupte gehörig.
Cefalo, *m.* Harder, *m.* (ein Meerfisch).
Ceffata, *f.* Schlag auf die Schnauze, *m.* Maulschelle, *f.* [*m.*
Ceffaut, *m.* C, fa, ut, Schlüssel in der Musik,
Ceffautto, *m.* Fratzengesicht, *n.*
Ceffo, *m.* Schnauze, *f.*; far —, die Nase rümpfen.
Celabro, *m.* Gehirn, *n.*
Celamento, *m.* Verheimlichung, *f.*
Celare, *v. a.* verbergen, verheimlichen.
Celata, *f.* Sturmhaube, *f.*; Hinterhalt, *m.*
Celatamente, *avv.* in Geheim.
Celeberrimo, *superl.* von celebre, weit und breit berühmt.
Celebrabile, celebrevole, *agg.* rühmlich.
Celebramento, *m.* Ruhm, *m.*; Feierung, *f.* Rühmen, *n.* [lesen; feiern.
Celebrare, *v. a.* preisen, rühmen; Messe
Celebratore, *m.* Lobsprecher, *m.*
Celebrazione, *f.* feierliche Begehung; rühmliche Bekanntmachung, *f.*
Celebre, *agg.* berühmt.
Celebrevole, *agg.* preiswürdig, ruhmwürdig.
Celebrità, *f.* Feierlichkeit; Berühmtheit, *f.*
Celere, *agg.* geschwind, schnell, hurtig.
Celerità, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Celeste, celestiale, *agg.* himmlisch.
Celestialmente, *avv.* himmlischer Weise.
Celia, *f.* Spaß, Scherz, *m.*
Celiaco, *agg.* morbo —, Magenkolik, *f.*
Celiare, *v. a.* spaßen, scherzen.
Celiatore, *m.* Spaßvogel, *m.*
Celibato, *m.* eheloser Stand, *m.*
Celibe, *agg.* ehelos, ledig. [mels...
Celicolo, *agg.* am Himmel befindlich, Him-
Celidonia, *f.* Schellkraut, *n.* Schwalbenwurz, *f.*
Cella, *f.* Zelle, Kammer, *f.*; Fach, *n.*
Cellajo, celliere, *m.* Weingewölbe, *n.*
Cellerajo, cellerario, *m.* Kellner (in Klöstern), *m.*
Celleraria, *f.* Kellerei (in Klöstern), *f.*
Celletta, cellula, *f.* kleine Zelle, *f.*
Celliere, *m.* Weingewölbe im untern Hause, *n.*
Celloria, *f.* großer Verstand (ironisch), *m.*
Cellulare, *agg.* zellicht.
Celoma, *f.* Freudengeschrei (der Schiffer beim Landen), *m.*
Celone, *m.* gestreifter Zeug zu Decken, *m.*
Celsitudine, *f.* Höhe; Hoheit, *f.*
Celtico, *agg.* lue celtica, venerische Krankheit, *f.*
Cembalista, *m.* Cymbelspieler, *m.*
Cembalo, cembolo, *m.* Cymbel, Handtrom-
Cembanella, *f.* Schalmei, *f.* [mel, *f.*
Cembolismo, *m.* Schaltjahr, *n.*
Cementare, *v. a.* cementiren.
Cementazione, *f.* Cementiren, *n.*
Cemento, *m.* Cement, *n.* Mörtel, *m.*
Cena, *f.* Abendessen, *n.* Abendmahlzeit, *f.*; la santa, —, Cena del Signore, das heilige Abendmahl.
Cenacolo, *m.* Speisesaal, *m.*
Cenare, *v. n.* & *a.* zu Abend essen.
Cenato, *part.* & *agg.* zu Abend gegessen. — *m.* Dummkopf, *m.*
Cenceria, *f.* allerlei Lumpen, *pl.*
Cenciaja, *f.* Lappalien, *pl.* Plunder, *m.*
Cenciajuolo, *m.* Lumpensammler, *m.*
Cencinquanta, *agg.* hundert und funfzig.
Cencio, *m.* Lumpen, Lappen, Hader; Zunder, *m.*
Cencioso, *agg.* zerlumpt, zerrissen.
Ceneraccio, *m.* ausgelaugte Asche, *f.*
Ceneracciolo, *m.* Laugentuch, *n.*
Cenerata, *f.* Lauge, *f.*
Cenere, *f.* & *m.* Asche, *f.*; Tod, *m.*; — di soda, Pottasche, *f.* — di tartaro, Drusenasche. [*n.*
Cenerella, cenetta, *f.* kleines Abendbrod,
Cenerino, *agg.* aschenfarbig.
Cenerognolo, cenericcio, *agg.* was in's Aschenfarbige fällt, aschenfarbig.
Cennamella, *f.* Schallmei; Hoboe, *f.*; Ho-
Cennamo, *v.* Cinnamo. [boist, *m.*
Cenno, *m.* Zeichen, Signal, *n.* Wink; Befehl, *m.*; Nachricht, *f.*
Cennovanta, *agg.* hundert und neunzig.

Cenobio, *m.* Kloster, *n.*
Cenobita, *m.* Klostermönch, *m.*
Cenobitico, *agg.* klösterlich.
Cenotafio, *m.* leeres Grab, Ehrengrabmal (bei den Alten), *n.*
Cenquaranta, *agg.* hundert und vierzig.
Cenquattordicesimo, *agg.* der hundert und vierzehnte.
Censessanta, *agg.* hundert und sechzig.
Censettanta, *agg.* hundert und siebzig.
Censimento, *m.* Zählung der Volksmenge, *f.*
Censo, *m.* Zins; Grundzins, *m.*; Steuer; Rente, *f.* Vermögen; *n.* Volkszählung, *f.* Erbzins, *m.*
Censorato, *m.* Würde eines Censors, *f.*
Censore, *m.* Censor; Tadler, *m.*
Censoria, *f.* Censoramt; Censiren, *n.*
Censorio, *agg.* sittenrichterlich.
Censuale, *agg.* zum Grundzinse gehörig.
Censualista, *m.* Zinsherr, *m.*
Censuario, *m.* Zinsmann, *m.*
Censuato, *agg.* zinsbar, steuerbar.
Censura, *f.* Censur, Kritik, *f.* Tadel, *m.*; — ecclesiastica, Kirchenstrafen, *f. pl.*
Censurabile, *agg.* tadelnswerth.
Censurare, *v. a.* tadeln, kritisiren.
Censuratore, *m.* Tadler, Kritiker, *m.*
Centaurea, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*
Centauro, *m.* Centaur; Name eines Sternbildes, *m.*
Centellare, *v. a.* nippen.
Centellino, *m.* Schluck, *m.* Schlückchen, *n.*
Centenaria, *f.* hundertjährige Verjährung, *f.*
Centenario, *agg.* hundertjährig.
Centesima, *f.* hundertster Theil, *m.*
Centesimo, *agg.* der hundertste; *s. m.* der hundertste Theil einer Lira (Münze).
Centifoglio, *agg.* hundertblätterig.
Centina, *f.* Rüstbogen, *m.*; *v.* Centinajo.
Centinare, *v. a.* bogenrund machen, schweifen.
Centinajo, *m.* Hundert, *n.*; Centner, *m.* a centinaja, zu Hunderten, hundertweise.
Centinatura, *f.* Unterstützung mit einem Rüstbogen; bogenförmige Ründung, *f.*
Cento, *agg.* hundert; — per —, hundert pro Cent.
Centogambe, *m.* Kellerwurm, *m.* Assel, *f.*
Centomila, *agg.* hundert tausend.
Centone, *m.* Hanswurstkleid, Gewand ꝛc. von verschiedenen Stücken, zusammengestoppeltes Gedicht, *n.*
Centopelo, *m.* (im Scherze) der Hintere.
Centrale, *agg.* zum Mittelpunkte gehörig.
Centrato, *agg.* (in Wappen) mit einem Zirkel oder Halbzirkel umgeben.
Centrifugo, *agg.* was sich vom Mittelpunkt zu entfernen strebt.
Centrina, *f.* Meerschwein, *n.*
Centripeto, *agg.* nach dem Mittelpunkt strebend.
Centro, *m.* Mittelpunkt, *m.*
Centumviri, *m. pl.* der Magistrat der hundert Männer (bei den Römern).
Centuplicare, *v. a.* hundertfach vermehren.
Centuplo, *m.* Hundertfache, *n.*
Centuria, *f.* Centurie, *f.*
Centurione, *m.* Hauptmann über 100 Mann, *m.*
Ceppaja, ceppata, *f.* Stamm mit den Wurzeln, *m.*

Ceppatello, *m.* Stämmchen, Klötzchen, *n.*
Ceppo, *m.* Stamm, Stock, Block, *m.* Reihe (Häuser), *f.*; Weihnachten, *n.*; ceppi, Fesseln, Bande, *f.*; ceppo della campana, Glockenstuhl, *m.*; battere il —, den Knecht Ruprecht spielen.
Cera, *f.* Wachs, *n.*; Miene, *f.* Ansehen; Siegellack, *n.*; — bianca *o* curata, gebleichtes Wachs; — gialla, grezza, in frasca, rohes gelbes Wachs; — lacca, Siegellack; — lorda, Bienenkeulen; — da nesti, Baumwachs; — da scarpi, Wichse; — di Spagna, Siegellack; — vergine, Jungfernwachs; — zavorra, das feinste romanische oder türkische Wachs.
Cerajuolo, *m.* Wachsarbeiter; Wachshändler, *m.*
Ceralacca, *f.* Siegellack, *n.*
Ceramella, *f.* Schalmei, *f.*
Ceramico, *agg.* industria —, Wachscultur, *f.*
Cerasa, *f.* Kirsche, *f.*
Cerasta, *f.* Hornschlange, *f.*
Cerbero, *m.* Höllenhund, Cerberus, *m.*
Cerbiatto, *m.* Hirschkalb, *n.*
Cerbio, *m.* Hirsch, *m.*
Cerbonea, *f.* sehr schlechter Wein, *m*
Cerbottana, *f.* Blasrohr, Sprachrohr, *n.*
Cerca, cercata, *f.* cercamento, *m.* Suchen, *n.*; andare alla —, betteln gehen.
Cercante, *m.* Bettler, *m.*
Cercabrighe, *m.* Zänker; Stänker, *m.*
Cercare, *v. a.* suchen, aufsuchen, durchsuchen; nachsuchen; befühlen; durchwandern.
Cercatura, *f.* Nachsuchen, *n.*
Cerchiajo, *m.* Reifmacher, Böttcher, *m.*
Cerchiamento, *m.* Umgeben; Gebinde, *n.*
Cerchiare, *v. a.* umgeben; mit Reifen binden.
Cerchiello, *m.* kleiner Kreis, Reif, *m.*
Cerchio, *m.* Zirkel, Kreis; Ring, Kranz; Hufzwang, *m.*; — del tempo, Zifferblatt, *n.*
Cercine, *m.* runder Wulst, Fallhut, *m.*
Cerconcella, *m.* Sauerampfer, *m.*
Cercone, *m.* verdorbener Wein, *m.*
Cereali, *pl.* Getreidearten, *pl.*
Cerebello, *m.* Hintertheil des Gehirns, *m.*
Cerebro, *m.* Gehirn, *n.*
Ceremonia, cerimonia, *f.* Ceremonie, *f.*
Ceremoniale, *m.* Ceremoniel, *n.*
Ceremoniere, *m.* Ceremonienmeister, *m.*
Ceremonioso, *agg.* zu viel Ceremonien machend.
Cerfoglio, *m.* Kerbel, *m.*
Cerigno, *agg.* gelb wie Wachs.
Cerino, *m.* Wachsstock, *m.*
Cerna, *f.* Ausschuß, Wegwurf; Unerfahrener, *m.*; Aussuchung, *f.*
Cernecchiare, *v. a.* oft und genau aussuchen.
Cernere, cernire, *v. a.* aussuchen, auslesen, lesen; sieben; beuteln; genau unterscheiden.
Cerniera, *f.* Charnier, *n.*
Cernita, *f.* Auswahl, *f.* Beste, *n.*
Cero, *m.* Wachskerze, *f.*
Cerografia, *f.* Wachsmalerei, *f.*
Cerona, *f.* dickes volles Gesicht, *n.*
Ceroso, *agg.* wächsern.
Cerotto, *m.* große Wachskerze, *f.* Zugpflaster, *n.*

Cerretaneria, *f.* Marktschreierei, *f.*
Cerretano, *m.* Marktschreier, *m.*
Cerreto, *m.* Bucheichenwald, *m.*
Cerro, *m.* Bucheiche; Trottel, *f.*
Certame, *m.* Kampf, Streit, *m.*
Certamente, *avv.* gewiß, ohne Zweifel.
Certamento, *m.* Versicherung, Gewißheit, *f.*
Certare, *v. a.* streiten.
Certezza, certitudine, *f.* Gewißheit, Zuverlässigkeit, *f.*
Certificamento, *m.* Versicherung, Bestätigung, *f.*
Certificare, *v. a.* versichern, bescheinigen.
Certificato, *m.* schriftliches Zeugniß, *n.*
Certificazione, *f.* wirkliche Versicherung, *f.*
Certitudine, *v.* Certezza.
Certo, *agg.* gewiß, zuverlässig; versichert. — *avv.* gewiß, wahrhaftig. — *pron.* Einer, Jemand. — *m.* Gewißheit; (beim Wechselcours) die unveränderliche oder beständige Valuta, *f.*
Certosa, *f.* Karthause, *f.*
Certosino, *m.* Karthäusermönch, *m.*
Ceruleo, *agg.* himmelblau.
Cerume, *m.* rohes Wachs; Ohrenschmalz, *n.*
Cerusico, *m.* Wundarzt, *m.*
Cerusca, *f.* Bleiweiß, *n.*
Cerva, cervetta, cervia, *f.* Hirschkuh, *f.*
Cervario, *m.* Hirschpark, *m.*
Cervellaccio, *m.* wunderlicher Kopf, *m.*
Cervellaggine, *f.* wunderliche Denkart, *f.*
Cervellata, *f.* Cervelatwurst, *f.*
Cervelletto, *m.* kleiner Eigensinn, *m.*
Cervelliera, *f.* Sturmhaube, *f.*
Cervellinaggine, *f.* Leichtsinnigkeit, *f.*
Cervellino, *m.* Kopftuch, *n.*; wunderlicher Mensch, *m.* — *agg.* leichtsinnig, unklug.
Cervello, *m.* Gehirn, *n.*; Kopf, *m.*; Urtheilskraft, *f.* Verstand, *m.* Genie, *n.*; uomo di —, ein guter Kopf; — di gatto, Dummkopf, *m.*
Cervellone, *m.* großes Genie, *n.*
Cervetta, *v.* Cerva.
Cervetto, cerbiatto, *m.* Hirschkalb, *n.*
Cervice, *f.* Nacken, *m.* Genick, *n.* uomo di dura —, ein halsstarriger Mensch.
Cerviere, *m.* Luchs, *m.*
Cervigia, cervogia, *f.* Bier, *n.*
Cervio, cervo, *f.* Hirsch, *m.*; — volante, Papierdrache, *m.*
Cervogiaro, *m.* Bierbrauer, *m.*
Cerziorare, *v. a.* einen Clienten unterrichten; *v. r.* sich der Wahrheit versichern.
Cerziorazione, *f.* Vergewisserung, *f.*
Cesale, *m.* Zaun, *m.*
Cesare, *m.* Kaiser, *m.*
Cesareo, *agg.* kaiserlich; operazione cesarea, Kaiserschnitt, *m.*
Cesellare, *v. a.* ausgraben, ausstechen, ciseliren.
Cesello, *m.* Grabmeißel, Grabstichel, *m.*
Cesio, *agg.* blauäugig.
Cesivo, *agg.* terreno —, weichender Grund, bruchiges Erdreich.
Cesoje, *f. pl.* Schere, *f.*
Cespite, cespo, *m.* Stück Rasen, *m.*
Cespo, cespuglio, *m.* Busch, *m.* Gesträuch, *n.*
Cespugliato, *agg.* buschig.
Cespuglietto, *m.* kleines Gebüsch, *n.*
Cessagione, cessazione, *f.* cessamento, *m.* Aufhören, Nachlassen, *n.*; Entweichung, *f.*
Cessame, *m.* Unflath, *m.*
Cessante, *m.* verdächtiger Schuldner, *m.*
Cessare, *v. n.* aufhören, ablassen, einhalten; entweichen, austreten; *v. a.* abwehren, abwenden.
Cessino, *m.* Mist, Schund, *m.*
Cessionario, *m.* Cessionar, *m.*
Cessione, *f.* Abtretung, *f.*
Cesso, *m.* Aufhören, *n.* Unterlassung, *f.*; Abtritt, *m.* das geheime Gemach; Entfernung, *f.*; cessi, *pl.* Läpperschulden, *pl.*
Cesta, *f.* Korb, *m.* Fischreuse, *f.*
Cestarolo, *m.* Korbmacher, *m.*
Cestella, *f.* cestello, *m.* Körbchen, *n.*
Cestino, *m.* Körbchen, Taubenneſt, *n.*; Laufkorb, *m.*
Cestire, *v. n.* sich bezweigen, sich bestocken.
Cesto, *m.* Büschel, *m.* Staude, *f.*; Strauch, *m.*; — d'alberi, eine Gruppe Bäume, *f.*; Streitkolbe (der alten römischen Klopffechter), *f.*; — di Venere, Brautgürtel, *m*
Cestone, *m.* großer Korb, *m.* Flechte, *f.*
Cestuto, *agg.* buschig gewachsen.
Cesura, *f.* Cäsur, *f.*
Cetaceo, *agg.* wallfischartig.
Cetera, cetra, *f.* Zither, Leier, *f.*
Ceteratojo, *m.* Ausgezische, *n.*
Ceteratore, ceterista, *m.* Zitherspieler, Harfenist, *m.*
Cetereggiare, ceterizzare, ceterare, *v. a.* auf der Leier, Zither, Harfe spielen.
Ceto, *m.* Wallfisch; Rang, *m.* Klasse, *f.*
Cetrina, *m.* eine Art wohlriechendes Kraut, *n.*
Cetriuolo, *m.* Gurke, *f.*; — aborto, Pfeffergurke, *f.*
Cetronata, *f.* Zitronat, *m.*
Che, *pron.* welcher, welche, welches; der, die, das; so; was für ein; wie viel. — *conj.* daß; damit; denn. — *avv.* theils. Che che, *pron.* was auch, was nur.
Chelidro, *m.* Meerschildkröte, *f.*
Chelonite, *f.* Krötenstein, *m.*
Chenopodio, *m.* Gänsefuß (ein Kraut), *n.*
Chente, *agg.* was für, was auch, welcher.
Cherca, *f.* Tonsur, *f.*
Cherco, *m.* Geistlicher, *m.*
Cherere, *v. a.* fordern, verlangen.
Cherica, *f.* Platte, Tonsur, *f.*
Chericale, *agg.* geistlich, priesterlich.
Chericalmente, *agg.* geistlich, priestermäßig.
Chericato, *m.* geistliche Stand, *m.* Klerisei, *f.*
Chericheria, *f.* Klerisei, *f.*
Cherico, *m.* Geistlicher, Gelehrter, *m.*
Chericuzzo, *m.* Pfäffchen, *n.*
Chermisi, chermisino, *m.* Scharlachbeere, *f.*; Karmesin, *n.*
Chermisino, *agg.* karmesinfarben.
Cherubino, *m.* Cherub, Cherubin, *m.*
Chetamente, *avv.* stille, leise, sachte.
Chetanza, *f.* Quittung, *f.* Schein, *m.*
Chetare, *v. a.* stillen, besänftigen.
Chetezza, *f.* Stille, *f.*; Stillschweigen, *n.*
Cheto, *agg.* still, ruhig; stillschweigend.
Cheton chetone, *avv.* ganz sacht.

Chelone, *m.* Kopfhänger, maulfauler Mensch, *m.*
Cheunque, *pron.* was nur, alles was.
Chi, *pron.* wer; welcher, welche; derjenige, diejenige; Jemand; einer, der andere.
Chiacchiera, *f.* Geschwätz, *n.* Klatscherei, *f.*
Chiacchieramento, *m.* unnützes Gewäsch, *n.*
Chiacchierare, *v. n.* plaudern, klatschen.
Chiacchieratore, chiacchierino, *m.* Schwätzer, Plauderer, *m.*
Chiacchierio, Geschwätz, Geplauder, *n.*
Chiacchierone, *m.* gewaltiger Schwätzer; Aufschneider, *m.*
Chiacchillare, *v. n.* plappern, plaudern.
Chiaggia, *f.* Kloake, Schundgrube, *f.*
Chiacchierata, *v.* Chiacchiera.
Chiamare, *v. a.* rufen; anrufen; nennen, heißen; fordern, verlangen; ernennen, erwählen; sich berufen (auf); *v. r.* sich erklären (für); — fuori, (zum Duell) herausfordern; — in giudizio *o* a corte, verklagen; — a' conti, zur Rechenschaft ziehen; — a raccolta, zusammenrufen.
Chiamata, *f.* Ruf; Beruf, *m.*; Wahl, Ernennung, *f.*; Appell, *m.*; das Zeichen zum Treffen; die Aufforderung zur Uebergabe.
Chiana, *f.* Sumpf, *m.*
Chianare, *v. a.* Korallen schleifen.
Chianatore, *m.* Korallenschleifer, *m.*
Chiappa, *f.* Hinterbacken, *m.*
Chiappare, *v. a.* fassen, ergreifen; treffen, wornach man zielt.
Chiappe, *pl.* Knopfformen, *pl.*
Chiappola, *f.* Lappalie, *f.*; Laffe, *m.*
Chiappolare, *v. a.* ausmerzen, verwerfen.
Chiappolo, *m.* Ausschuß, *m.*; Vergessenheit, *f.*
Chiara, *f.* Eiweiß, *n.*
Chiaramente, *avv.* deutlich, klar.
Chiarare, *v.* Chiarire.
Chiarella, *f.* schlechter Wein, *m.*
Chiarello, *m.* Gänsewein (Wasser), *m.*
Chiarezza, *f.* Helle, *f.* Glanz, *m.* Licht, *n.* Heiterkeit; Deutlichkeit; Berühmtheit, *f.*; — di voce, Reinheit, Deutlichkeit der Stimme, *f.*; — di sangue, vornehme Geburt, *f.*; con —, klar, deutlich.
Chiarificare, *v. a.* klar, hell machen; erläutern.
Chiarificazione, chiarigione, *f.* chiarimento, *m.* Abklärung, Läuterung; Aufklärung; Erklärung, *f.*
Chiarina, *f.* Hoboe, Klarinette, *f.*
Chiarire, *v. a.* klären, abklären, aufklären; erklären; *v. n.* hell werden, sich aufhellen; *v. r.* sich belehren, sich überzeugen.
Chiarità, *f.* Klarheit, Helle, *f.*
Chiarito, *agg.* hell, leuchtend; aufgeklärt.
Chiaro, *m.* Klarheit, *f.* Licht, *n.* Lichter; al — di luna, beim Mondschein. — *agg.* klar, hell, leuchtend, erleuchtet; heiter, sauber, glatt; berühmt, ausgezeichnet; vornehm, ansehnlich, edel; deutlich, offenbar, sichtlich, handgreiflich. *avv.* klärlich, deutlich, augenscheinlich; seminar —, weitläufig säen.
Chiarore, *m.* Glanz, *m.* Helle; Klarheit, *f.*
Chiaroscuro, *m.* Licht, *n.* Schatten, *m.*
Chiaroso, *agg.* hell (von Flüssigkeiten).
Chiassajuola, *f.* gemauerter Graben, *m.*
Chiassajuolo, *m.* lärmender Mensch, Schäkerer, *m.*
Chiassata, *f.* Lärm, *m.* Schäkerei, *f.*
Chiasso, *m.* enge Gasse, *f.*; Bordell; Gelärme, *n.*
Chiassuolo, *m.* enges Gäßchen, *n.*
Chiatta, *f.* flacher Kahn, *m.*
Chiavajo, *m.* Schlüsselverwahrer, *m.*
Chiavajuolo, *m.* Schlösser, *m.*
Chiavarda, *f.* Vorsteckn agel, *m.*
Chiavare, *v. a.* annageln; durchstechen; verschließen; eines Weibes genießen.
Chiavata, *f.* Vermischung mit einem Weibe, *f.*
Chiavatura, *f.* Vernageln; Beschläge, *n.*
Chiave, *f.* Schlüssel; Tonschlüssel (für Musik); Henkel (am Korbe), *m.*; Klammer; Klappe (an Blasinstrumenten), *f.*; Stimmhammer, *m.* — falsa, Nachschlüssel, *m.*; — femmina, deutsche Schlüssel; — maschia, französische Schlüssel; — maestra, Hauptschlüssel, *m.*
Chiavello, *m.* breitköpfiger Nagel, *m.*
Chiavellare, *v. a.* nageln, annageln.
Chiavellata, *f.* Nagelwunde, *f.* Nägelmaal, *n.*
Chiavica, *f.* Schleuse, *f.* Durchzug, *m.*; Kloake, Schundgrube, *f.*
Chiavistello, *m.* Riegel, *m.*
Chiazza, *f.* Maal auf der Haut, *n.*
Chiazzare, *v. a.* sprenkeln.
Chicchera, *f.* Chocoladenbecher, *m.*
Chicchessia, *pron.* wer es auch sei.
Chicchirillare, *v. n.* sich mit nichtswürdigen Dingen aufhalten.
Chi che, *pron.* wer nur, wer auch. Chi che sia, wer es auch sei.
Chiedere, *v. a.* begehren, bitten, fragen, ersuchen; — di battaglia, die Schlacht anbieten.
Chiedimento, *m.* Bitten ꝛc., *n.*
Chieditore, *m.* Begehrende, *m.*
Chieppa, *f.* Wels (ein Fisch), *m.*
Chieppinare, *v. n.* den Gleißner spielen.
Cheppino, *m.* Scheinheiliger, Gleißner, *m.*
Chierica, chiericale, ecc. *v.* Cher...
Chierico, *v.* Cherico.
Chiesa, *f.* Kirche, *f.* Tempel, *m.*
Chiesastra, *f.* Betschwester, *f.*
Chiesettina, *f.* kleine Kirche, Kapelle, *f.*
Chiesola, *f.* Kompaßhäuschen, *n.*
Chiesolastro, chiesolastico, *m.* Betbruder, *m.*
Chiesta, *f.* Bitte, *f.* Gesuch, *n.*
Chiesuola, *f.* kleine Kirche, Kapelle, *f.*
Chiglia, *f.* Schiffskiel, *m.*
Chilificamento, *m.* Zubereitung des Milchsaftes, *f.*
Chilificare, *v. a.* den Milchsaft machen, in Chylus verwandeln.
Chilificazione, *f.* Chylification, *f.*
Chilo, *m.* Nahrungssaft, Milchsaft, *m.*
Chiloso, *agg.* milchsaftig, oder was mit Milchsaft vermischt ist.
Chimera, *f.* Chimäre, Täuschung, *f.*
Chimerico, *agg.* eingebildet.
Chimerizzare, *v. n.* Luftschlösser bauen.
Chimica, *f.* Chemie, Scheidekunst, *f.*
Chimicamente, *avv.* auf chemische Art.

Chimico, *m.* Chemiker, *m.* — *agg.* chemisch. [hang, *m.*
China, chinachina, *f.* Fieberrinde, *f.*; Ab-
Chinamento, *m.* Neigen, Verbeugen, *n.*
Chinare, *v. a.* neigen, bücken, verbeugen;
Chinata, *f.* Abhang, *m.* [nicken.
Chinatezza, chinatura, *f.* Beugung, Krümmung, *f.* [*f.*
Chincaglia, chincaglieria, *f.* kurze Waare,
Chincagliere, *m.* der mit kurzen Waaren handelt.
Chinea, *f.* Zelter, Paßgänger, *m.*
Chino, *m.* Abhang, *m.*; Verbeugung, *f.* — *agg.* gebeugt, abhängig, schief.
Chioccare, *v. a* schlagen, prügeln.
Chioccia, *f.* Glucke, Brüthenne, *f.*
Chiocciare, *v. n.* glucken; unpaß sein.
Chioccio, *agg.* heiser, rauh.
Chiocciola, *f.* Schnecke; Schraube; Pressenschraube, *f.*; a —, *avv.* schneckenförmig, scala a —, Schneckentreppe, Wendeltreppe, *f.* [*n.*
Chiodagione, *f.* Beschlag, *m.*; Nagelwerk,
Chiodaja, *f.* Nagelstock, *m.*
Chiodajuolo, *m.* Nagelschmid, *m.*
Chiodare, *v. a.* nageln, annageln.
Chioderia, *f.* Nagelschmidsarbeit, *f.*; Nagelhandel, *m.*
Chiodetto, *m.* Zwecke, *f.*
Chiodo, *m.* Nagel, *m.*; Blutgeschwür, *n.*; chiodi accecati, senza testa, Dücker; — aguazzi, ganze Brettnägel; — a gancio, Hakennägel; — terni, halbe Brettnägel.
Chioma, *f.* Haar, *n.*; Mähne, *f.*; Schweif des Kometen, *m.*; Laub der Bäume, *n.*
Chiomante, chiomato, *agg.* langhaarig; stark belaubt.
Chiominevoso, *agg.* weiß, silberhaarig.
Chiosa, *f.* Glosse, Auslegung, *f.*
Chiosare, *v. n.* glossiren, erklären, nachgrübeln. [*m.*
Chiosatore, *m.* Glossator; Glossenmacher,
Chiostra, *f.* umschlossener Bezirk, *m.*
Chiostro, *m.* Kloster, *n.* Kreuzgänge desselben, *pl.*
Chiotto, *agg.* still, schweigend.
Chiovare, *v. a.* annageln; vernageln.
Chiovatura, *f.* Befestigen mit Nägeln; das Vernageln (eines Pferdes), *n.*
Chiovo, *m.* Nagel, *m.*; — di garofano, Gewürznäglein, *m.*
Chiovellare, *v. a.* mit Nägeln befestigen.
Chiozzo, *v.* Ghiozzo.
Chiragra, *f.* Gicht an Händen, *f.*
Chiragroso, *agg.* chiragrisch, gichtisch.
Chirato, *m.* Schiffspart, *f.*
Chiriello, *m.* Singsang, *m.*
Chirografario, *m.* Gläubiger, dessen Recht sich auf eine Handschrift gründet, *m.*; (im Handel) debiti chirografari, Buchschulden, *pl.*
Chirografo, *m.* Handschrift, *f.*
Chiromante, *m.* Handwahrsager, *m.*
Chiromanzia, *f.* Wahrsagerei aus den Händen, *f.*
Chirurgia, *f.* Wundarzneikunst, *f.*
Chirurgico, *agg.* chirurgisch.
Chirurgo, *m.* Wundarzt, *m.*
Chisciare, *v. a.* jäten, ausjäten.
Chitare, *v.* Quietare.
Chitarra, *f.* Zither, Guitarre, *f.*
Chitarrista, *m.* Guitarrenspieler, *m.*
Chiucchiurlaja, *f.* verwirrtes Gewäsch Vieler, *n.*
Chiudenda, *f.* Verschluß, *m.*; Geländer, *n.*
Chiudere, *v. a.* schließen, zuschließen, verschließen; versperren; verbergen, verhehlen, verheimlichen; in sich fassen, enthalten, begreifen; il tempo si chiude, das Wetter trübt sich.
Chiudimento, *m.* Schließen *rc.*, *n.*
Chiuggare, *v. a.* die Erde feststampfen.
Chiunque, *pron.* jeder der, wer nur.
Chiurlare, *v. n.* heulen (wie eine Eule).
Chiurlo, *m.* Vogelfang; Tölpel; Pinsel; Brachvogel, *m.*
Chiusa, *f.* Verschluß, *m.* Verzäunung, *f.* Verhau, Damm, Laufgraben, *m.* Schleuse, *f.*; Schluß, Abschluß, *m.*
Chiusamente, *avv.* heimlich, verstohlen.
Chiuso, *m.* Verzäunung, *f.* — *avv.* dunkel, unverständlich.
Chiusura, *f.* Verschluß, *m.*; Thürschloß, *n.*
Ci, *avv.* hier, da, dabei, daran. — *pron.*
Cia, *m.* Thee, *m.* [uns.
Ciabatta, *f.* alter Schuh, *m.* [delt.
Ciabattajo, *m.* der mit alten Schuhen han-
Ciabattiere, ciabattino, *m.* Schuhflicker; Stümper, *m.*
Ciacche, *m.* Knacken, Krachen, *n.*
Ciacco, *m.* Schwein, *n.*; Fresser, *m.*
Ciaccona, *f.* Art spanischer Tanz, *m.*
Cialda, *f.* Hippe (Gebackenes), *f.*
Cialdonajo, *m.* Hippenbäcker, *m.*
Cialdone, *m.* gerollte Hippe, *f.*; Zimmetröhre, *f.*
Cialtrona, *f.* Spitzbübin, Hure, *f.*
Cialtrone, *m.* Schelm, Spitzbube, *m.*
Ciambella, *f.* Bretzel, Kringel, *f.*
Ciambellajo, *m.* Bretzelbäcker, *m.* [*f.*
Ciambelletta, ciambellina, *f.* Butterbretzel
Ciambellotto, *m.* Kamelott, *m.*
Ciamberlanato, *m.* Kammerherrnstelle, *f.*
Ciamberlano, *m.* Kammerherr, *m.*
Ciamberlato, *agg.* mit Schnitzwerk geziert.
Ciammingola, *f.* Lumpending, *n.*
Ciampanelle, *f. pl.* dare in —, dumme Streiche machen.
Ciampare, *v.* Inciampare.
Ciampificare, *v. n.* stolpern, straucheln.
Ciancerella, ciancetta, *f.* Kinderpossen, *pl.* albernes Zeug, *n.* [schwätz, *n.*
Ciancia, *f.* Narrenpossen, *pl.* albernes Ge-
Cianciafruscole, *f. pl.* Possen, Schnurren, *pl.* [*n.*
Cianciamento, *m.* Spaß, *m.* Geschwätz,
Cianciare, *v. n.* plaudern, Possen treiben.
Cianciatore, *m.* Schwätzer, Schäkerer, *m.*
Cianciatrice, *f.* Schäkerin, Plappertasche, *f.*
Ciancicare, *v. n.* stottern. [kerhaft.
Cianciero, ciancioso, *agg.* geschwätzig, schä-
Cianciosamente, *avv.* mit albernem Geschwätze die Tage zubringend.

Cianciosello, agg. schwatzhaft, possierlich.
Ciancivendolo, m. Schwätzer, m.
Cianciume, m. allerlei Geschwätz, n.
Cianfrusaglia, f. Plunder, m. Lumperei, f.
Ciangolare, v. a. schwatzen, plaudern.
Ciano, m. Kornblume, f.
Ciapperone, m. Kappe, Kutte, f.
Ciappola, f. Grabmeißel, m.
Ciaramella, m. & f. Plauderer, m. Schwä-
tzerin; Bockpfeife, f.
Ciaramellare, v. n. plappern, plaudern.
Ciarla, f. Geschwätz, Gewäsch, n.
Ciarlare, v. a. schwatzen, plaudern.
Ciarlataneria, f. Marktschreierei, Quacksal-
berei, f. [Windbeutel, m.
Ciarlatano, m. Quacksalber, Marktschreier;
Ciarlatore, ciarliero, ciarlone, m. Plaude-
Ciarlatrice, v. Ciarliera. [rer, m.
Ciarleria, f. Geplapper, Gewäsch, n.
Ciarliera, f. Plappertasche, große Schwä-
tzerin, f. [Feldbinde, f.
Ciarpa, f. Plunder, m. Lumperei; Schärpe,
Ciarpame, m. Plunder, m. altes Zeug, n.
Ciarpare, v. n. sudeln.
Ciarpiere, ciarpone, m. Sudler, Pfuscher, m.
Ciascheduno, ciascuno, pron. jeder, Jeder-
Cibaccio, m. schlechte Speise, f. [mann.
Cibale, agg. nahrhaft.
Cibalità, f. Nahrhaftigkeit, f.
Cibamento, m. Nahrung, f.
Cibare, v. a. nähren, füttern, speisen. — m.
Cibarie, pl. Kostgeld, n. [Speise, f.
Cibarsi, v. r. sich nähren.
Cibazione, f. Speisung, Fütterung, f.
Cibo, m. Speise, f.; Futter, n.; — degli
occhi, Augenweide, f.
Ciborio, m. Speisekelch, m. Monstranz, f.
Ciboso, agg. fruchtbar.
Cibreo, m. Fricassee, n.
Cica, f. & avv. ganz und gar nichts.
Cicada, cicala, f. Heuschrecke, f.; Schwä-
Cicalaccia, v. Cicalone. [tzer, m.
Cicalamento, m. Schwätzerei, f.
Cicalare, v. n. schwatzen, plaudern. v. a.
ausplaudern. [demische Rede, f.
Cicalata, f. Geplapper, n.; launige aka-
Cicalatore, m. der eine launige Rede her-
Cicalatorio, agg. schwatzhaft. [liest.
Cicalatrice, cicaliera, f. Schwätzerin, f.
Cicaleria, f. cicalio, cicaleccio, m. un-
nützes Geschwätz, n.
Cicalone, m. Plauderer, m.
Cicalo, m. blinder Bettler, m.
Cicatrice, f. Narbe, f.
Cicatrizzare, v. a. Narben machen.
Cicatrizzazione, f. Vernarbung, f.
Ciccantona, f. Nickel, m. Hure, f. [m.
Ciccantone, m. Marktschreier, Quacksalber,
Ciccia, f. v. Carne.
Ciccione, m. Blutgeschwür, n.
Cicerchia, f. Kichererbse, Zisererbse, f.
Cicerone, m. Ciceroschrift, f.; ein großer
Redner; Fremdenführer, m.
Cichino, m. Bischen, n.
Cicigna, f. Blindschleiche, f.
Cicisbea, f. Geliebte; Kokette, f.
Cicisbeare, v. n. liebäugeln, artig thun.

Cicisbeato, m. cicisbeatura, f. Buhlschaft,
f. Amt eines Cicisbeo, n.
Cicisbeo, m. Galan, Cicisbeo, m.; Band-
schleife am Degen, f.
Ciclo, m. gewisser Zeitumlauf, m.; — so-
lare, eine Zeit von 28 Jahren; — lu-
nare, von 19 Jahren; — dell' indizione,
der Umlauf einer Römer-Zinszahl.
Cicloide, f. Radlinie, Zirkellinie, f.
Ciclometria, f. Zirkelmessung, f.
Cicogna, f. Storch; Glockenstuhl, m.
Cicorea, cicoria, f. Cichorien, f.
Cicuta, f. Schierling, m.
Cidro, m. Cider, Aepfelwein, m.
Ciecamente, avv. blindlings.
Ciecare, v. a. blind machen.
Ciechesco, agg. nach Art der Blinden.
Ciechità, f. Blindheit, f.
Cieco, agg. blind; verborgen; verdeckt; un-
merklich; una porta — a, eine verdeckte
Thür; scala, camera — a, eine heimliche
Treppe, Kammer; lanterna — a, Blend-
laterne; lettera — a, anonymer Brief;
alla — a, blindlings.
Ciecolina, f. eine Art sehr kleiner Aale.
Cielo, m. Himmel, m.; Luft, f. Himmels-
strich, m.; Klima, n.; a —, avv. äußerst,
über die Maßen; di —, himmelblau.
Ciera, f. Miene, f. Gesicht, n.
Cifera, cifra, f. Geheimschrift, f.
Ciglio, m. Augenbraunen; Augen, pl.
Ciglione, m. aufgeworfene Erde am Gra-
ben, f.
Cigliuto, agg. mit dicken Augenbraunen.
Cigna, f. Gurt, m.; Gurtbett, n.
Cigna, v. Cinghiale.
Cignatura, f. Einfassung, f.
Cignere, v. a. umgürten; umfassen, umge-
ben; cignerla ad uno, Einem eins aus-
wischen.
Cigno, m. Schwan; Dichter, m.
Cignone, m. großer Gurt; Bauchgurt der
Pferde; Hangriemen, m.
Cigola, f. Fischnetz, n.
Cigolare, v. n. knarren, klirren, knistern.
Cigolio, m. Geklirre, Knarren, n.
Cigolo, cigulo, agg. klein, gering.
Cilecca, f. Neckerei, f.
Cilestrino, cilestro, agg. himmelblau.
Ciliccino, agg. hären, von Haaren.
Ciliccio, cilicio, m. härene Kutte, f.
Ciliegia, f. Kirsche, f.
Cilindrico, agg. walzenförmig.
Cilindro, m. Cylinder, m. Walze, f.
Cilimonia, v. Ceremonia.
Cima, m. Gipfel, m.; der höchste Grad
einer Sache. [fen.
Cimare, v. a. abstutzen; Tuch scheren; köp-
Cimatore, m. Tuchscherer, m.
Cimatura, f. Tuchscheren, n.; Scherwolle,
Cimba, f. Kahn, m. [f.
Cimbalo, m. Cymbel, f.
Cimberli, avv. lustig und fröhlich.
Cimbottolare, v. n. hinfallen, hinschlagen
Cimbottolo, m. Schlag, Fall, m.
Cimelio, m. Seltenheit, f.
Cimentare, v. a. versuchen; in Gefahr se-

tzen; *v. r.* es wagen; es mit einem aufnehmen.
Cimento, *m.* Versuch, *m.*; Gefahr, *f.*
Cimetta, *f.* Schößling, *m.*
Cimice, *f.* Wanze, Wandlaus, *f.*
Cimiere, cimiero, *m.* Helmschmuck, *m.*; Hörner, *pl.*
Cimino, *m.* Kümmel, *m.*
Cimiterio, cimitero, *m.* Kirchhof, Gottes- [acker, *m.*
Cimolite, *f.* Walkererde, *f.*
Cimorro, cimurro, *m.* Druse (Pferdekrankheit), *f.* avere il —, eine böse Laune ha- [ben.
Cimossa, *f.* Sahlleiste, -kante, *f.*
Cina, *f.* Chinarinde, *f.*
Cinabro, *m.* Zinnober, *m.*
Ciniglio, *m.* Quaste, Troddel, *f.*
Cincinno, *m.* runde Haarlocke, *f.*
Cincipotola, *f.* Kohlmeise, *f.*
Cincischiare, cincistiare, *v. a.* krumm schneiden; zackig schneiden; tändeln; stottern.
Cincischio, *m.* Ausbacken eines seidenen [Zeuges, *n.*
Cinedo, *m.* Schandbube, *m.*
Cinerario, *m.* Aschen....
Cinerizio, *agg.* aschfarben.
Cingallegra, *f.* Meise, *f.*
Cingere, *v.* Cignere.
Cinghia, *f.* Gurt, *m.*
Cinghiale, *m.* wildes Schwein, *n.*
Cinghiare, *v. a.* gürten, umgürten.
Cinghiatura, *f.* Umgürtung, *f.*
Cinghio, *m.* Umfang, Kreis, *m.*
Cingolo, *m.* Gürtel, Gurt, *m.*
Cinguettamento, *m.* Stammeln der Kinder, *n.* [zwitschern.
Cinguettare, *v. n.* stammeln, plaudern,
Cinguettatore, *m.* Schwätzer, *m.*
Cinguettiera, *f.* Plaudertasche, *f.*
Cinico, *agg.* cynisch. — *m.* Cyniker, *m.*
Cinigia, *f.* heiße Asche, *f.*
Ciniglia, *f.* Chenille, *f.*
Cinipe, *f.* Gallwespe, *f.* [mus, *m.*
Cinismo, *m.* Lehre der Cyniker, *f.* Cynis-
Cinnamo, cinnamomo, *m.* Zimmet, *m.*
Cino, *m.* Hagedorn, *m.* Hagebutte, *f.*
Cinocefalo, *m.* eine Art von Affen mit einem hundeähnlichen Gesichte.
Cinoglossa, *f.* Hundszunge (ein Kraut), *f.*
Cinometra, *f.* Hundsschwamm, *m.*
Cinquannaggine, *f.* Zeitraum von 50 Jah- [ren, *m.*
Cinquanta, *agg.* funfzig.
Cinquantesimo, *agg.* der funfzigste.
Cinquantina, *f.* Anzahl von 50.
nque, *agg.* fünf.
Cinquecentesimo, *agg.* der fünfhundertste.
Cinquecento, *agg.* fünfhundert.
Cinquefoglie, *f.* Fünffingerkraut, *n.*
Cinquennio, *m.* Zeit von 5 Jahren, *f.*
Cinquina, *f.* eine Anzahl von 5.
Cinta, *f.* Gürtel; Bezirk, *m.*; — di spada, Degengehenk, *n.*
Cinto, *m.* Gürtel; Umkreis, *m.* Verzäunung, *f.*; Hof um den Mond und die Sonne, *m.*
Cintola, *f.* cintolo, *m.* Gürtel, *m.*; largo in cintola, scheinbar freigebig. [*n.*
Cintolino, *m.* kleiner Gürtel, *m.* Knieband,
Cintura, *f.* Gürtel, *m.* Leibbinde, *f.*; Gurtwerk, *n.*; feierliche Umgürtung eines Ritters, *f.* [gehenk, *n.*
Cinturino, *m.* Gürtelchen; kleines Degen-
Ciò, *pron.* das, dieses, dasjenige.
Ciocca, *f.* Büschel (von Früchten); Schopf Haare, *m.*
Ciocchè, *pron.* das was, welches.
Cioccia, *f.* Biez, *m.* Brust, *f.*
Ciocciare, *v. n.* an der Brust saugen.
Ciocco, *m.* Klotz; Dummkopf, *m.*
Cioccolata, *f.* cioccolate, cioccolato, *m.* Schokolate, *f.*
Cioccolattiera, *f.* Schokolatenkanne, *f.*
Cioccolattiere, *m.* Schokolatenmacher, *m.*
Cioè, *avv.* nämlich, das heißt.
Ciomperia, *f.* schlechte Handlung, *f.*
Ciompo, *m.* Wollkämmer; schlechter Mensch, *m.* [brechen.
Cioncare, *v. n.* saufen, zechen. *v. a.* ab-
Cioncatore, *m.* Säufer, *m.*
Cionco (cioncato) *agg.* gesoffen, gezecht; abgebrochen, verstümmelt, vermutzt.
Cioncolare, *v. n.* einhergehen wie einer, der lendenlahm ist.
Ciondolare, *v. n.* herabhängen, sich hin und her bewegen; langsam sein.
Ciondolino, ciondolo, *m.* herabhängendes Ding, Ohrgehenk, *n.*
Ciondolona, *f.* ciondolone, *m.* die, der träge und langsam ist.
Cionno, *agg.* lümmelhaft; nichtswürdig.
Cionta, *f.* Schlag, *m.* Prügel, *pl.*
Cioppa, *f.* langes Oberkleid der Frauenzimmer, *n.*
Ciotola, *f.* Trinknäpfchen, *n.*
Ciottare, *v. a.* geißeln.
Ciotto, ciottolo, *m.* Stein, Kieselstein, *m.*; ciotto, *agg.* lahm, hinkend.
Ciottolare, *v. a.* steinigen; eine Straße [pflastern.
Ciottolata, *f.* Steinwurf, *m.*
Ciottolato, *m.* Steinpflaster, *n.*
Ciottolo, *m.* Kalkstein, *m.*
Ciparisso, *m.* Wolfsmilch, *f.* [chen.
Cipigliare, *v. n.* ein finsteres Gesicht ma-
Cipiglio, *m.* finsterer, zorniger Blick, *m.*
Cipiglioso, *agg.* grämisch, ärgerlich.
Cipolla, *f.* Zwiebel, *f.*; Magen der Vögel, Kopf; — scilla *o* marina, Meerzwiebel; — in canna, lange Zwiebel.
Cipollaro, *m.* Zwiebelgärtner, *m.*
Cipollata, *f.* Ragout von Zwiebeln; albernes Zeug, *n.* [Schnittlauch, *m.*
Cipolletta, *f.* Zwiebel, *f.*; — maligia,
Cipollina, *f.* kleine Zwiebel, Schalotte, *f.*
Cipolloso, *agg.* splintig, rissig.
Cipollotto, *m.* Art kurzer Zopf, *m.*
Cipresseto, *m.* Cypressenwald, *m.*
Cipresso, *m.* Cypresse, *f.*; Nacken, *m.*
Ciprignire, *v. a.* erbittern, böse machen.
Ciprigno, *agg.* böse, verdrießlich.
Circa, *prep.* um, gegen, bei; betreffend. — *avv.* ungefähr, fast. [*m.*
Circaintellezione, *f.* vollständiger Begriff,
Circense, *agg.* giuochi — i, Spiele im Circus. [reiter-Circus
Circo, *m.* Circus; — di equitazione, Kunst-

Circolare, *v. n.* herum gehen, herum laufen; cirkuliren. *agg.* herum gehend; cirkelförmig; lettera —, Cirkularschreiben, [*n.*
Circolarmente, *avv.* rings herum.
Circolato, *m.* Kreis, Kranz, *m.*
Circolazione, *f.* Kreislauf, Umlauf, *m.*
Circolo, *m.* Kreis, *m.*
Circoncidere, *v. a.* beschneiden.
Circoncinto, *agg.* umschlossen.
Circoncisione, *f.* Beschneidung, *f.*
Circonciso, *m.* Beschnittener, *m.*
Circondamento, *m.* circondazione, *f.* Umgeben, *n.* Umfang, *m.*; il — meridionale, Mittagskreis, *m.*
Circondare, *v. a.* umgeben, ringsum einschließen.
Circondario, *m.* Bezirk, *m.*
Circondotto, *part.* herum geführt oder gezogen; ausgeführt.
Circondurre, *v. a.* herumführen.
Circonduzione, *f.* Ausführung (einer Rede), *f.* [*f.*
Circonferenza, *f.* Umkreis, *m.* Peripherie,
Circonflessione, *f.* Herumbeugung, *f.*
Circonflesso, *agg.* umgebogen; accento —, das Cirkumflex, Dehnungszeichen.
Circonflettere, *v. a.* herumbeugen.
Circonfluenza, *f.* Zufluß, *m.*
Circonfulgere, *v. n.* umher glänzen.
Circonfuso, *part.* rings umher gegossen, geschüttet. [ten, *f.*
Circonlocuzione, *f.* Umschreibung mit Worten,
Circonscrivere, *v. a.* umschreiben; umschränken. [kung, *f.*
Circonscrizione, *f.* Umschreibung; Umschrän-
Circonspetto, *part.* vorsichtig.
Circonspezione, *f.* Vorsichtigkeit, Behutsamkeit, *f.* [gegenwärtig.
Circonstante, *agg.* rings umher stehend,
Circonstanza, *f.* Umstand, *m.*; Nachbarschaft, *f.*
Circonstanziare, *v. a.* umständlich erzählen.
Circonvallare, *v. a.* umschanzen.
Circonvallazione, *f.* Verschanzung eines Lagers, *f.*
Circonvenire, *v. a.* hintergehen.
Circonvenzione, *f.* Hintergehung, *f.* Betrug, *m.* [bart.
Circonvicino, *agg.* rings umher, benach-
Circoscrivere, circostante, *v.* Circon...
Circuimento, *m.* circuizione, *f.* Umgehung; Umgebung, *f.* Herumstreifen, *n.*
Circuire, *v. a.* & *n.* umgehen, umgeben; umher gehen, herum streifen.
Circuito, *m.* Umweg; Umfang, Umkreis; [Umschweif, *m.*
Circulare, *v.* Circo...
Circuncidere, *v.* Circon...
Circuncignere, *v. n.* umringen, umgeben.
Ciregeto, *m.* Kirschgarten, *m.*
Ciriei, *avv.* Wirbeln der Lerche.
Ciriegia, *f.* Kirsche, *f.*
Ciriegio, *m.* Kirschbaum, *m.* [wein, *m.*
Ciriegiuolo, *m.* Weichselkirschbaum; Kirsch-
Cirimonia, *v.* Cere...
Cirindone, *m.* artiges Geschenk, *n.*
Circo, *m.* Haar, *n.* Bartflosse, *f.*
Ciriuola, *f.* kleiner Aal, *m.*
Cirugiano, cirusico, *m.* Wundarzt, *m.*

Cisale, *m.* Rain, Feldrain, *m.*
Cisalpino, *agg.* was diesseit der Alpen ist.
Ciscranna, *f.* Sessel; alter Plunder, *m.*
Ciscranno, *m.* Bücherbrett, *n.*
Cisolfaut, *f.* der Ton C.
Cispa, *f.* Augentriefen, *n.* Augenbutter, *f.*
Cispicoso, cisposo, *agg.* triefäugig.
Cispità, cisposità, *f.* Augentriefen, *n.*
Cisterna, *f.* Cisterne, Wasserfangkasten, *m.*
Cistio, *m.* Cistenröschen, *n.*
Citara, *f.* Zither, *f.* [antreiben.
Citare, *v. a.* citiren, vorladen; anführen;
Citarista, *m.* Zitherspieler, *m.*
Citareggiare, *v.* Cete...
Citatore, *m.* der citirt, Stellen anführt.
Citatoria, citazione, *f.* Citation, Vorladung, *f*
Citeriore, *agg.* diesseitig.
Citraggine, *f.* Melissenkraut, *n.*
Citrinezza, citrinità, *f.* Zitronfarbe, *f.*
Citrino, *agg.* zitrongelb.
Citriuolo, *m.* Gurke, *f.*
Citrullo, *m.* blödsinniger Mensch, *m.*
Citta, *f.* Jungfer, Mädchen, *n.*
Città, *f.* Stadt, *f.*
Cittadella, *f.* Städtchen, *n.*; Citadelle, *f.*
Cittadina, *f.* Bürgerin; Stadtkutsche, *f.*
Cittadinanza, *f.* Bürgerschaft, *f.*; Bürgerrecht, *n.*; Höflichkeit; Heimath, *f.*
Cittadinamente, cittadinescamente, *avv.* bürgerlich, stadtmäßig.
Cittadinare, *v. a.* eine Stadt bevölkern.
Cittadinatico, *m.* Bürgerrecht, *n.*
Cittadino, *m.* Bürger, *m.* farsi —, Bürger werden. [städtisch, höflich.
Cittadino, cittadinesco, *agg.* bürgerlich;
Citto, *m.* Knabe, Bube, *m.*
Cittola, *f.* kleines Mädchen, *n.*
Ciuco, *m.* Esel; Langohr, *m.*
Ciuffare, *v. a.* erschnappen, erhaschen.
Ciuffo, ciuffetto, *m.* Stirnhaar, Toupet, *n.*
Ciuffole, *f. pl.* Lappalien, Alfanzereien, *pl.*
Ciufolo, *m.* Pansflöte, *f.* [*pl.*
Ciurma, *f.* alle Sklaven auf einer Galeere,
Ciurmadore, *m.* Zauberer, Betrüger, *m.*
Ciurmaglia, *f.* Gesindel, *n.*
Ciurmare, *v. a.* bezaubern, fest machen; hinters Licht führen; ciurmarsi, sich fest machen.
Ciurmatrice, *f.* Zauberin, Hexe, *f.* [*f.*
Ciurmeria, *f.* Zauberworte, *pl.* Täuschung,
Ciuschero, *agg.* halb berauscht, benebelt.
Ciusolotto, *m.* Gimpel, Blutfink, *m.*
Civada, civadiera, *f.* Bogsprietsegel, *n.*
Civaja, *f.* Hülsenfrüchte, *pl.* Zugemüse, *n.*
Civanza, *f.* civanzo, *m.* Nutzen, Gewinn, *m.*
Civanzare, *v. a.* anschaffen, versehen; *v. r.* sich mit dem Nöthigen versehen; gut fortkommen.
Civea, *f.* civeo, *m.* Schleife, *f.*
Civetta, *f.* Käuzchen, *n.*; Kokette, *f.*
Civettare, *v. n.* mit einem Käuzchen auf den Vogelfang gehen; die Kokette spielen. — *v. a.* hintergehen.
Civetteria, *f.* Koketterie, *f.*
Civettino, *m.* süßer Herr, Stutzer, *m.*
Civica, *agg. f.* corona —, Bürgerkrone; guardia —, Bürgerwache, *f.*

Civile, *m.* Register, Protokoll, *n.*; — *agg.* bürgerlich, höflich, gesittet.
Civilista, *m.* Jurist, *m.*
Civilità, civiltà, *f.* Höflichkeit, *f.*
Clacche, *f. pl.* Ueberschuhe, *pl.*
Clade, *f.* Niederlage, *f.* Gemetzel, *n.*
Clamare, *v. a.* laut schreien; anrufen.
Clamazione, *f.* Geschrei, *n.* Anrufung, *f.*
Clamide, *f.* ein Mantel der römischen Soldaten; — regia, der königliche Mantel.
Clamore, *m.* Geschrei, *n.*; große Klage, *f.*
Clamoroso., *agg.* mit vielem Geschrei.
Clandestinamente, *avv.* auf eine heimliche Art.
Clandestino, *agg.* heimlich, verstohlen.
Clangore, *m.* Klang, Schall, Trompetenstoß, *m.*
Claretto, *m.* blaßrother Wein, *m.*
Clarificare, *v.* Chiarificare.
Clarinetto, *m.* Klarinett, *n.*
Clarissimo, *agg.* sehr ansehnlich, berühmt.
Clarità, *v.* Chiarezza.
Classare, *v. a.* in Klassen theilen.
Classe, *f.* Klasse, *f.* Stand, *m.* Ordnung; Kriegsflotte, *f.*
Classico, *agg.* klassisch, bewährt.
Claudere, *v. a.* enthalten, einschließen.
Claudicare, *v. n.* hinken.
Clausola, clausula, *f.* Klausel, *f.*
Claustrale, *agg.* klösterlich. — *m.* Klostergeistlicher, *m.*
Claustro, *m.* Kloster, *n.*
Clausura, *f.* Klausur, *f.* verschlossener Bezirk, *m.*
Clava, *f.* Keule des Herkules, *f.*
Clavicembalo, clavicordio, *m.* Klavier, *n.*
Clavicola, *f.* Schlüsselbein, *n.*
Clavicordio, *v.* Clavicembalo.
Clemente, *agg.* gnädig; mild, huldreich.
Clementemente, *avv.* huldreich, sanft.
Clemenza, *f.* Gnade, Huld; Sanftmuth, *f.*
Clero, *m.* Klerisei, Geistlichkeit, *f.*
Clericale, *agg.* geistlich.
Clessidra, *f.* Wasseruhr, *f.*
Cliente, *m.* & *f.* Klient, *m.* -in, *f.* Anhänger, *m.*
Clientela, *f.* Klientschaft, *f.* Schutz, *m.*
Clima, *m.* & *f.* Himmelsstrich, *m.*
Climaterico, *agg.* anno —, Stufenjahr, *n.*
Clinopodio, *m.* Mastixkraut, *n.* Wirbeldost, *m.*
Clipeo, *m.* Schild, *m.*
Clistere, clistero, *m.* Klystier, *n.*
Clitoride, *f.* Schamzüngelchen, *n.*
Clivo, *m.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*
Clizia, *f.* Sonnenblume, *f.*
Cloaca, *f.* Kloake, Schleuse, *f.*
Cloro, *m.* Chlor, *n.*
Co', für coi, mit denen.
Coabitare, *v. n.* beisammen wohnen und leben; ehelich beiwohnen.
Coabitatore, *m.* Mitbewohner, *m.*
Coabitazione, *f.* eheliche Beiwohnung, *f.*
Coaccademico, *m.* Kollege, *m.*
Coacervare, *v. a.* zusammen häufen.
Coadjutatore, *m.* Mitarbeiter, Amtsgehülfe, *m.*
Coadjutore, *m.* Koadjutor, *m.*
Coadjutoria, *f.* Koadjutorstelle, *f.*
Coadjuvare, *v. a.* helfen, unterstützen.
Coadunare, *v. a.* versammeln, zusammenbringen.
Coadunazione, *f.* Zusammenbringen, *n.*
Coagolo, *m.* Lab, Gerinnmittel, *n.*
Coagulamento, *m.* coagulazione, *f.* Gerinnen, *n.*
Coagulare, *v. a.* gerinnen machen; *v. r.* gerinnen.
Coagulo, *v.* Coagolo.
Coalescenza, *f.* Zusammenwachsen, *n.*
Coartare, *v. a.* enge zusammenziehen; einschränken.
Coartazione, *f.* Verengerung, *f.*
Coattivo, *agg.* zwingend.
Coazione, *f.* Zwang, *m.*
Coballo, *m.* Kobalt, *m.*
Cobbola, *f.* alte Art lyrischer Verse, *pl.*
Cocca, *f.* Kerbe, *f.*; Pfeil; Wirbel, *m.*
Coccare, *v. a.* in die Kerbe legen; die Zähne fletschen; verhöhnen; coccarla ad uno, Einem einen Streich versetzen.
Cocchetta, *f.* kleine Kerbe, *f.*
Cocchiata, *f.* Nachtmusik, *f.*
Cocchiere, *m.* Kutscher, *m.*
Cocchio, *m.* Wagen, *m.*; Kutsche, *f.*
Cocchiume, *m.* Spund, *m.*; Spundloch, *n.*
Coccia, *f.* kleine Geschwulst, *f.*; Stichblatt, *n.*
Coccinella, *f.* Sonnenkäfer, *m.*
Cocciniglia, *f.* Cochenille, *f.*
Coccio, *m.* ein Scherben.
Cocco, *m.* Scharlachbeere, *f.*; Scharlachtuch, *n.*; Kokusnuß, *f.* albero del —, Kokusbaum, *m.*
Coccodrillo, *m.* Krokodill, *n.*
Coccola, *f.* Beere, *f.*; coccole di alloro, Lorbeeren; — di ginepro, Wachholderbeeren; — di spincervino, Kreuzdornbeeren; — di Levante, Kockelskörner; — di madreperle, Kockperlen, unreife Perlen.
Coccolone, coccoloni, *avv.* mettersi —, niederhocken, niederkauern.
Coccoveggia, *f.* Eule, *f.*
Cocente, *agg.* brennend, heiß.
Cochiglia, cochilla, *v.* Conchiglia.
Cocimento, cociore, *m.* Brennen, *n.*; Brand, *m.*
Cocito, *m.* Höllenfluß, *m.*
Cocitojo, *agg.* was bald weich kocht.
Cocitura, *f.* Dekokt; Kochen, Backen, *n.*; Brand, *m.*; Brandwunde, *f.*
Coclearia, *f.* Löffelkraut, *n.*
Cocoja, *interj.* Ach Herr Je! O Jemine!
Cocolla, *f.* Mönchskutte, *f.*
Cocollo, *m.* Kapuze der Mönche, *f.*
Cocoma, *f.* Flaschenkessel, *m.*
Cocomero, *m.* große, auswärts grüne und inwendig rothe Wassermelone, *f.*; coco merello, Spritzkukumer, Eselsgurke, *f.*
Cocuzza, *f.* Kürbiß, *m.*
Cocuzzo, cocuzzolo, *m.* Wirbel, *m.*, Spitze von Thürmen ꝛc. *f.*
Coda, *f.* Schwanz, Schweif, *m.* Schleppe, *f.*; Zopf, *m.* Haarflechte, *f.*; Anhang (in der Musik), *m.*; kurzes Tau, *n.*; — dell' occhio, der äußere Augenwinkel; — cavalina, Schachtelhalm, *f.*

Codacciola, f. Bachstelze, m.
Codacciuto, agg. langgeschwänzt.
Codale, agg. schwanzartig; m. Schwanz-
riemen, m. [Feigheit, f.
Codardia, codardigia, f. Niederträchtigkeit,
Codardo, agg. feig, niederträchtig, furcht-
Codazza, f. Schwanz; Anhang, m. [sam.
Codazzo, m. Gefolge, n.
Codenna, f. Schweinshaut; Schwarte, f.
Coderino, agg. vom Schwanze.
Codiatore, m. heimlicher Nachschleicher, m.
Codiare, v. n. einem nachschleichen.
Codice, m. Codex, m. Gesetzbuch, n.; — civile, bürgerliche Gesetzbuch; — criminale, peinliche Gesetzbuch; — penale, Strafgesetzbuch; — cambiale, Wechselgesetzbuch.
Codicillo, m. Codicill, n.
Codiglio, m. Codille (im Lomber), f.
Codimozzo, agg. stutzschwänzig.
Codina, f. Schwänzchen, n.
Codino, m. Hosengurt, m. [Bürzel, m.
Codione, codrione, m. Steiß der Vögel,
Codirosso, m. Rothschwanz, m.
Coditremola, f. Bachstelze, f.
Codognata, f. Quittenmuß, n.
Codrizzo, m. Stumpfschwanz, m.
Coduto, agg. geschwänzt.
Coeguale, agg. einem Andern gleich.
Coercitivo, agg. zwingend.
Coerede, m. Miterbe, m.
Coerente, agg. zusammenhängend.
Coerentemente, avv. im Zusammenhange, in Beziehung.
Coerenza, f. Zusammenhang, m. Verbindung, f.; Anhang, m.
Coesione, f. Zusammenhang, m.
Coesteso, agg. zugleich gewesen.
Coetaneo, m. Zeitgenoß, m.
Coeterno, agg. gleich ewig.
Cofaccia, f. Aschenkuchen, m. [cher, m.
Cofanajo, m. Korb-, Koffer-, Kistenma-
Cofano, m. Korb; Koffer, m. Kiste, f.
Coffa, f. Mastkorb, m.
Cogitabondo, agg. gedankenvoll, tiefsinnig.
Cogitare, v. a. denken, nachsinnen.
Cogitativa, f. Denkkraft, f.
Cogitazione, f. Gedanke, m.
Coglia, f. Hodensack; Dummkopf, n.
Cogliere, corre, v. a. & n. (ab)pflücken; auflesen, aufraffen; fassen, ergreifen, nehmen; aufnehmen; sammeln, vereinigen; ertappen, erwischen; finden; begegnen, sich ereignen, sich zutragen, vorfallen; coglierla, gut gerathen; non la corre, schlecht gerathen; — cagione, einen Vorwand nehmen, sich einen Behelf machen; — freddo, sich erkälten; — di mira, zielen; — in odio, einen Haß auf Jemand werfen; — sete, durstig werden.
Coglionare, v. a. zum Besten haben, foppen.
Coglionatore, m. Spötter, m.
Coglionatura, f. Spötterei, Fopperei, f.
Coglioncello, m. Geck, m.
Coglione, m. Hode, f.; einfältiger Kerl, m.
Coglioneria, f. dummer Streich, m. Posse, f.
Coglitore, m. der Früchte abnimmt, Kräuter sammelt, ꝛc. v. Cogliere.

Cognata, f. Schwägerin, f. [wandt.
Cognato, m. Schwager, m. — agg. ver-
Cognazione, f. Schwägerschaft, Verwandt-
Cognito, agg. bekannt. [schaft, f.
Cognitore, m. Referent, m.
Cognizione, f. Kenntniß, Einsicht; Erkenntniß, f. [(im Strumpfe), m.
Cogno, m. altes Weingefäß, n.; Zwickel
Cognome, m. Zuname, Geschlechtsname, m.
Cognominare, v. a. einen Zunamen geben.
Cognoscere, ecc. v. Conoscere, ecc.
Cogola, f. Feuerpfanne, f.
Cojaccio, m. schlechtes Leder, n.
Cojajo, cojaro, m. Gerber, Lederhändler, m.
Cojame, m. allerlei Leder, n.
Cojetto, m. ledernes Kollet, n.
Coincidere, v. n. zusammen treffen.
Coito, m. Beischlaf, m.
Coitoso, agg. tiefsinnig, traurig.
Col, mit dem.
Colà, avv. da, dort, dahin; colaggiù, collaggiuso, da unten; colassù, colassuso, da oben.
Cola, f. Filtrirsack, m. Seihetuch, n.
Colafizzare, v. a. ohrfeigen.
Colaggio, colame, m. (im Handel) Leckage.
Colamento, m. Durchseihen, n.
Colare, v. a. seihen, filtriren; versenken (von Schiffen). — v. n. triefen, ablaufen; zerschmelzen; leck sein; la carta cola, das Papier löscht, schlägt durch.
Colato, part. aria —a, die Luft, welche nicht von freiem Himmel, sondern durch verschlossene Gänge kommt.
Colato, m. Abfluß, m. Filtrirte, n.
Colatojo, m. Durchschlag, Laugenkorb, m. Seihetuch, n.
Colatura, f. Durchgeseihetes, n.
Colazione, v. Colezione.
Colcare, v. a. legen. — v. r. sich niederlegen, zu Bette gehen; untergehen.
Colei, pron. diejenige, jene, sie.
Colendissimo, agg. hochzuverehrender.
Colere, v. a. verehren.
Colezione, f. Frühstück, Vesperbrod n.; far —, frühstücken.
Colibri, m. Kolibri, m.
Colica, f. Kolik, f. [lici, Kolik, f.
Colico, agg. der die Kolik hat; dolori co-
Coliseo, m. v. Colosseo.
Colla, f. Leim, m.; Art Tortur, f.; — forte, Tischlerleim; — di pesce, Hausenblase; — d'amido, Stärke.
Collaboratore, m. Mitarbeiter, m.
Collacrimare, v. n. mitweinen.
Collana, f. Halsband, n. Halskette, f.
Collare, v. a. die Tortur geben, wippen; herab lassen; —, m. Halsband, n.; Kragen, m.
Collarettajo, m. Kragenmacher, m.
Collaretto, m. Binde f. Hals am Hemde, m.
Collarino, m. Kragen der Geistlichen, m.
Collata, f. Schlag; Ritterschlag, m.
Collaterale, agg. zur Seitenlinie gehörig. — m. Seitenverwandter, m. [hat.
Collatore, m. der eine Pfründe zu vergeben
Collattanea, f. Milchschwester, f.

Collattaneo, *m.* Milchbruder, *m.*
Collaudare, *v. a.* loben, preisen.
Collazionare, *v. a.* die Abschrift mit dem Originale vergleichen.
Collazione, *f.* Vergleichung, Gegeneinanderhaltung; Unterredung; Vergebung einer Pfründe, *f.*
Colle, *m.* Hügel, *m.*
Collega, *m.* Amtsgenoß, Mitbruder im Amte, *m.*
Collegamento, *m.* collegazione, *f.* Verbindung, Vereinigung, *f.*
Colleganza, *f.* Bündniß, *n.* Allianz, *f.*
Collegare, *v. a.* zusammenbinden, vereinigen; *v. n.* sich in ein Bündniß einlassen.
Collegatario, *m.* Theilhaber am Vermächtnisse, *m.*
Collegato, *m.* Bundesgenoß, *m.*
Collegatore, *m.* Stifter eines Bündnisses, *m.*
Collegazione, *v.* Collegamento.
Collegiale, *agg.* zu einem Kollegium gehörig. —, *m.* Mitbewohner eines Schulinstituts, *m.*
Collegialmente, *avv.* gemeinschaftlich, mit Bewilligung des ganzen Kollegiums.
Collegiare, *v. n.* in einem Kollegium berathschlagen, entscheiden; in Stückgütern laden.
Collegiata, *f.* Kollegiatstift, *n.* Kollegiatkirche, *f.*
Collegio, *m.* Kollegium, *n.*; Schule, *f.*; caricar a —, *v.* collegiare.
Colleppolare, *v. n.* jauchzen. — *v. a.* stehlen; vereinen.
Collera, *f.* Galle, *f.*; Zorn, Groll, *m.*
Collericamente, *avv.* im Zorne.
Collerico, *agg.* gallsüchtig; zornig, hitzig.
Colleroso, *agg.* gallig.
Colletta, *f.* Einsammlung; Kollekte, Beisteuer, Versammlung, Gesellschaft, Vergnügung, *f.*
Collettare, *v. a.* & *n.* einsammeln.
Collettivamente, *avv.* wenn in einem Wort das ganze Geschlecht verstanden wird.
Collettivo, *agg.* was in der einfachen Zahl eine Menge ausdrückt.
Colletticio, *agg.* zusammengerafft.
Colletto, *m.* Hügel, *m.*; Halstuch der Weiber; Kollet, *n.*
Collettore, *m.* Einsammler, Collecteur, *m.*
Collettoria, *f.* Einnehmung einer Steuer, *f.*
Collezione, *f.* Sammlung; Steuer, *f.*
Collibeto, *m.* Buch von allerlei Sachen, *n.*
Collicarsi, *v.* Colcare.
Collidere, *v. n.* zusammen stoßen.
Colligiano, *m.* & *agg.* Bergbewohner, *m.*
Collilungo, *agg.* lang- und schmalhälsig.
Collimare, *v. n.* zielen (zu einem Zwecke).
Collina, *f.* Hügel, *m.* Spitze, *f.*
Collinetta, *f.* Anhöhe, *f.*
Colliquare, *v. a.* fließend machen, schmelzen.
Colliquazione, *f.* Zerschmelzung, Zerfließung, *f.*
Collirio, *m.* Augensalbe, *f.*
Collisione, *f.* Zusammenstoßen, Zusammentreffen zweier Worte, deren eins mit einem Vocale endigt, und das andere damit anfängt, *n.*
Collo, *m.* Hals; Ballen Waare, *m.* (del piede) Rist des Fußes, Fußbiege; (di monte) Gebirgskamm, *m.* tenere in —, aufhalten, verhindern; fare il — ad uno, einen übertheuern.
Collocamento, *m.* collocazione, *f.* Stellung, Einrichtung; Versorgung, *f.*
Collocare, *v. a.* stellen, setzen; unterbringen, versorgen; (Wechsel) begeben. — *v. r.* sich setzen, einen bequemen Platz nehmen.
Collocuzione, *f.* Unterredung, *f.*
Colloquintida, *f.* Koloquinte, *f.*
Colloquio, *m.* Gespräch, *n.*
Colloroso, *v.* Collerico.
Collotorto, *m.* Kopfhänger, Heuchler, *m.*
Collottola, *f.* Nacken (eingebogener Theil hinten am Kopfe), *m.*
Colludere, *v. a.* ein heimliches Verständniß haben.
Collusione, *f.* heimliches Verständniß; betrügerisches Einverständniß.
Collusivo, *agg.* heimlich verabredet.
Colluvie, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.*
Colmare, *f.* anfüllen, überhäufen; ausfüllen. — *v. n.* überlaufen.
Colmata, *f.* Ausfüllen eines Sumpfs, *n.*
Colmatura, *f.* Ueberhäufung, *f.*
Colmo, *agg.* und *part.* gehäuft, voll; rund erhaben; al —, mit überfülltem Maaße. — *m.* Uebermaaß, *n.* Haufen; höchster Grad; Gipfel, *m.*; Gemälde, *n.*
Colo, *m.* Sieb, *n.* Futterschwinge, *f.*
Colofonia, *f.* Geigenharz, *n.*
Colomba, *f.* Taube, *f.*; (am Schiff) Kiel, *m.*
Colombaccio, *m.* Holztaube, wilde Taube, *f*
Colombaja, *f.* colombajo, *m.* Taubenhaus, *n.* Taubenschlag, *m.*
Colombina, *f.* Taubenmist, *m.*
Colombino, *agg.* was von der Taube ist; rein, unschuldig.
Colombo, *m.* Tauber, Täuber, *m.*; Taube, *f.* — grosso, Kröpfer, *m.* — messaggiere o corriere, Brieftaube; — terrajuolo, Feldflüchter, *m.*
Colonario, *agg.* ansiedlerisch.
Colone, *m.* Grimmdarm, *m.*
Colonia, *f.* Kolonie, Pflanzstadt, *f.*
Colonico, *agg.* ansiedlerisch; bäuerisch.
Colonna, *f.* Säule; Stütze, *f.* Schutz, *m.*; Kolumne; Kolonne, *f.*; contratto di —, Art von Gesellschaftsvertrag zu Seeunternehmungen.
Colonnato, *m.* Säulenwerk. *n.*; Säulenpiaster, *m.*
Colonnello, *m.* Säulchen, *n.*; Oberster, *m.*
Colonnetta, *f.* Bettsäule, *f.*
Colono, *m.* Kolonist, Anbauer, *m.*
Coloquinta, *f.* Koloquinte, Purgiergurke, *f.*
Coloraccio, *m.* häßliche Farbe, *f.*
Coloramento, *m.* Färben, *n.*
Colorare, *v. a.* färben; anstreichen; schminken; beschönigen.
Coloraro, colorajo, *m.* Farbenhändler, *m.*
Coloratamente, *avv.* unter falschem Vorwande.
Colorazione, *f.* Färben, Anstreichen, *n.*; Beschönigung, *f.*
Colore, *m.* Farbe, *f.*; Anstrich, Vorwand, *m.*
Colorire, *v. a.* färben, ausmalen.

Colorito, *m.* Kolorit, *n.*
Colorista, coloritore, *m.* Maler, *m.*
Colossale, *agg.* kolossisch, riesenmäßig.
Colossicotera, *f.* Maschine, sehr große Steine zu heben, *f.*
Colossino, *agg.* hellroth.
Colosso, *m.* Koloß, *m.* [*n.*; Ursache, *f.*
Colpa, *f.* Schuld, *f.* Vergehen; Verbrechen,
Colpabile, colpevole, *agg.* schuldig, strafbar. — *m.* Verbrecher, *m.*
Colpabilmente, *avv.* mit Verschulden, strafbarer Weise. [sündigen.
Colpare, *v. a.* beschuldigen; *v. n.* sich ver-
Colpato, *agg.* strafbar; tadelhaft.
Colpeggiare, *v. a.* Streiche, Stöße geben.
Colpire, *v. a.* schlagen; verwunden; treffen. *v. n.* starken Eindruck machen.
Colpito, *part.* geschlagen, getroffen.
Colpo, *m.* Schlag, Stoß, Hieb, Schuß, Streich, *m.*; Wunde, Narbe, *f.*; Eindruck, *m.* — di mare, Wellenstoß, *m.*; — di sole, Sonnenstich, *m.*; — da maestro, Hauptstreich, *m.*; di primo —, zuerst; ad un —, auf ein Mal.
Colsa, *f.* Kohlsaat, *f.* [far —, treffen.
Colta, *f.* Kontribution; Sammlung, *f.*;
Coltella, *f.* Hirschfänger, *m.*
Coltellaccio, *m.* Kneif, *m.*
Coltellare, *v. a.* Messerstiche geben.
Coltellata, *f.* Messerstich, *m.*
Coltellesca, coltelliera, *f.* Messerscheide, *f.*
Coltelletto, *m.* Taschenmesser, *n.*
Coltellinajo, *m.* Messerschmid, *m.*
Coltello, *m.* Messer, *n.*; Dolch, *m.* — in asta, festes Messer; — a molla, Einlegemesser; — da caccia, Hirschfänger, *m.*
Coltivamento, *m.* coltivatura, coltivazione, *f.* Bildung, Bearbeitung, *f.*; Bau, Anbau, *m.*
Coltivare, *v. a.* anbauen, bearbeiten, betreiben; bilden, ausbilden; pflegen, hegen.
Coltivato, *m.* gebautes Feld *n.*
Coltivatore, *m.* Bauer, Landmann, *m.*; coltivator delle scienze, der sich den Wissenschaften widmet.
Coltivo, *agg.* urbar. [*f.*
Colto, *m.* angebaute Länderei; Verehrung,
Colto, *agg.* angebauet, bearbeitet, bestellt; gelehrt, gebildet.
Coltrare, *v. a.* pflügen.
Coltre, *f.* Bettdecke, *f.*; Leichentuch, *n.*; Meßruthe, *f.*
Coltrice, *f.* Federbett, Unterbett, *n.*
Coltriciona, *f.* großes Unterbett, *n.*; Matraße, *f.*
Coltro, *m.* Pflugeisen, Sech, *n.*
Coltrone, *m.* durchnähte Bettdecke, *f.*
Coltura, *f.* Kultur, *f.*
Colubrina, *f.* Natter, Schlange; Feldschlange (Geschütz), *f.*
Colubro, *m.* Schlange, *f.*
Colui, *pron.* derjenige, jener; *pl.* coloro.
Columbario, *m.* ein antikes Begräbniß mehrerer Leichen.
Coma, *f.* Haar; Komma, *n.*
Comandamento, *m.* Befehl, *m.* Verordnung, *f.* Gebot, *n.*

Comandante, *m.* Befehlshaber, *m.*
Comandare, *v. a.* & *n.* befehlen, gebieten; heißen; Herr sein, den Herrn spielen.
Comandata, *f.* Aufgebot (der Unterthanen), *f.* [*m.*
Comandatore, *m.* Befehlshaber, Gebieter,
Comandigia, *f.* Empfehlung, *f.*
Comando, *m.* Befehl, *m.* Verordnung, *f.*; Kommando, *n.*
Comarca, *f.* Bezirk, Gebiet, *n.* [*f.*
Comare, *f.* Gevatterin, Pathe; Hebamme,
Comato, *agg.* langhaarig.
Combaciamento, *m.* Zusammenfügung; Fuge, *f.*; Schnäbeln, *n.*
Combaciare, *v. a.* & *n.* zusammen passen; *v. r.* sich schnäbeln, sich küssen.
Combagiamento, combagio, *m.* Zusammenpassung; Fuge; *f.*
Combagiare, *v. n.* & *a.* zusammen passen.
Combattere, *v. n.* kämpfen, streiten. — *v. a.* bestürmen, beschießen; bestreiten.
Combattente, *part.* streitend, fechtend; — *m.* Kämpfer, Streiter, *m.*; i combattenti, die streitbare Mannschaft.
Combattimento, *m.* Treffen, *n.* Streit, *m.* — navale, Seegefecht, *n.*
Combattitore, *m.* Streiter, Kämpfer, *m.*
Combattitrice, *f.* Streiterin, *f.*
Combiatare, *v. a.* abdanken, verabschieden.
Combiato, *m.* Verabschiedung, *f.* Abschied,
Combibbia, *f.* Trinkgesellschaft, *f.* [*m.*
Combinamento, *m.* Zusammensetzung, Vereinigung, *f.*
Combinare, *v. a.* zusammen setzen, vereinbaren; *v. r.* zusammen treffen.
Combinatore, *m.* der mehrere Dinge mit einander verbindet.
Combinazione, *v.* Combinamento.
Comborghese, *m.* Mitrheder, *m.*
Combriccola, *f.* heimliche Gesellschaft, Rotte, *f.* [material, *n.*
Combustibile, *agg.* brennbar; *m.* Brenn-
Combustione, *f.* Brand, *m.* Feuersbrunst, Zerrüttung, *f.*
Combusto, *agg.* verbrannt, eingeäschert.
Come, *agg.* & *conj.* gleichwie, wie; als, da; so bald als; — se, als wenn, als ob; wiewohl, obgleich; *s. m.* das Wie.
Comentare, *v. a.* eine Auslegung machen; aussinnen.
Comentario, *m.* Kommentar, *m.*
Comentatore, *m.* Ausleger, *m.*
Comentazione, *f.* comento, *m.* Erläuterungen über ein Buch, *pl.*; far lunghi comenti, lange über eine Sache schwatzen.
Cometa, *f.* Komet, *m.*
Cometario, *agg.* zum Komet gehörig; orbe cometario, Kometenkreis.
Comiato, *m.* Urlaub, Abschied, *m.* [Art.
Comicamente, *avv.* komisch, auf eine lustige
Comico, *m.* Komödienschreiber; Schauspieler, *m.* — *agg.* komisch, lustig.
Comignolo, *m.* Forst, Giebel, *m.*
Cominciamente, *m.* Anfang, Eingang, *m.*
Cominciante, *m.* Anfänger, *m.*
Cominciare, *v. a.* anfangen, anheben.
Cominciatore, *m.* Anfänger, Stifter, *m.*

Cominciatrice, *f.* Anfängerin, *f.*
Comino, *m.* Kümmel, *m.*
Comitato, *m.* Comité, *m. f. n.*
Comitiva, *f.* Begleitung, *f.* Zug, *m.* Gefolge, *f.*
Comito, *m.* Galeerenvoigt; Bootsmann, *m.*
Comiziale, *agg.* zum Landtage zc. gehörig; mal —, fallende Sucht, *f.*; verso —, ein Vers, der mit der Hälfte eines Wortes endigt.
Comizio, *m.* Komitia, bei den Römern, *pl.*; comizj, *pl.* Landtag, Reichstag, *m.*
Comma, *f.* Zwischenraum vom höchsten zum niedrigsten Ton in der Musik, *m.*
Commacolare, *v. a.* beflecken.
Commaginazione, *f.* feste Einbildung, *f.*
Commallevadore, *m.* Mitbürge, *m.*
Commandita, *f.* Societätshandlung, wo einer ein Kapital vorschießt, und der Andere die Geschäfte führt, *f. v.* accommandita.
Commedia, *f.* Komödie, *f.* Lustspiel, *n.*
Commediajo, *m.* (im Spotte) Komödienschreiber, *m.* [*m.*
Commediante, *m.* Schauspieler, Komödiant,
Commediare, *v. a.* Komödien machen, aufführen. [trachtung, *f.*
Commeditazione, *f.* gemeinschaftliche Be-
Commemorabile, *agg.* denkwürdig.
Commemorare, *v. a.* gedenken, erwähnen.
Commemorazione, *f.* Andenken, *n.* Erwähnung, *f.*
Commenda, *f.* Kommenthurei, *f.*
Commendabile, commendevole, *agg.* empfehlungswürdig.
Commendamento, *m.* commendazione, *f.* Anpreisung, *f.* Lob, *n.*
Commendare, *v. a.* rühmen, empfehlen.
Commendatario, *m.* Kommenthurherr, *m.*
Commendatizia, *f.* Empfehlungsschreiben,
Commendatizio, *agg.* empfehlend. [*n.*
Commendatore, *m.* Komthur, *m.*
Commendatoria, *f.* Dotation einer Kommenthurei, *f.*
Commendatrice, *f.* Anpreiserin, *f.*
Commendazione, *v.* Commendamento.
Commendevole, *v.* Commendabile.
Commensale, *agg.* & *m.* Tischgesellschafter, *m.* i commensali, Tischgenossen, *pl.*
Commensurabile, *agg.* durch gleiche Zahlen oder Größen ausmeßbar.
Commensurabilità, *f.* Fähigkeit eines gleichen Größenmaaßes, *f.*
Commensurare, *v. a.* abwägen, vergleichen.
Commentare, *v.* Comentare.
Commercio, commerzio, *m.* Handlung, *f.* Handel, *m.* Gewerbe, *n.* Umgang, *m.*; — all' ingrosso, Groshandel; — a minuto, Kleinhandel, Detailhandel; — di lettere, Briefwechsel, *m.*
Commerciare, *v. n.* Handel treiben.
Commessaria, *f.* Kommissariat, *n.*
Commessariato, *m.* Kommissärdienst, *m.*
Commessario, commissario, *m.* Kommissär,
Commessazione, *f.* Schwelgerei, *f.* [*m.*
Commessione, *f.* Auftrag, *m.* Bestellung; Zusammenfügung; Vergehung, *f.*
Commesso, *part.* begangen, gethan; beauftragt; zusammengefügt; lavoro di —, Mosaikarbeit, *f.*
Commesso, *m.* Beauftragte; Kostgänger; Commis, *m.* cadere in —, straffällig werden.
Commessura, *f.* Fuge, *f.*
Commestibile, *m.* Eßwaare, *f.* Lebensmittel, *pl.* — *agg.* eßbar. [*f.*
Commestione, *f.* Mischung, Vermengung,
Commettente, *m.* Committent, Auftraggeber, *m.*
Commettere, *v. a.* auftragen, auferlegen; befehlen, gebieten; (an)empfehlen; anvertrauen; übergehen, weglassen; zusammensetzen, aneinanderfügen, einfügen; (Sünde) begehen, (Fehler) machen, (Unheil) stiften; (Schlacht) liefern. *v. r.* sich ergeben, sich anvertrauen; sich einkaufen.
Commettimale, *m.* Friedensstörer, *m.*
Commettitore, *m.* Besteller; Verhetzer; — di mali *o* delitti, Verbrecher, *m.* [*f.*
Commettitrice, *f.* Bestellerin; Zankstifterin,
Commettitura, *f.* Fuge, Verbindung, *f.*
Commiato, *m.* Urlaub; Abschied, *m.*; dar —, Urlaub, Abschied geben; prender —, sich beurlauben. [kamerad, *m.*
Commilitone, *m.* Kriegskamerad; Schul-
Comminare, *v. a.* mit einer Strafe bedrohen.
Comminatoria, *f.* Strafbefehl, *m.*
Comminazione, *f.* Bedrohung, *f.*
Commischiamento, *m.* Vermischung, *f.*
Commischiare, *v. a.* vermischen.
Commiserabilmente, *avv.* erbärmlich.
Commiserare, *v. n.* Mitleid haben, sich erbarmen.
Commiserazione, *f.* Mitleid, Erbarmen, *n.*
Commiserevole, *agg.* erbärmlich, mitleidenswürdig.
Commissario, *v.* Commessario. [*m.*
Commissionario, *m.* Kommissionär; Faktor,
Commissione, *f.* Auftrag, *m.* Bestellung, *f.*
Commisto, *agg.* vermischt, vermengt.
Commissura, *f.* das passende Maaß.
Commodatore, *m.* Anpasser, *m.*
Commorante, *agg.* wohnhaft.
Commotivo, *agg.* was bewegen kann.
Commovimento, *m.* Bewegung, *f.*; Aufruhr, *m.*
Commovitore, *m.* Anstifter, Aufrührer, *m.*
Commovitura, commovizione, commozione, *f.* Bewegung; Anregung; Empörung, *f.*
Communire, *v. a.* befestigen, verstärken.
Commuovere, *v. a.* bewegen, rühren; erschüttern; reizen; antreiben; empören; *v. r.* gerührt, erschüttert werden.
Commutabile, *agg.* veränderlich, wechselbar.
Commutamento, *m.* commutazione, *f.* Tausch, *m.* Verwechslung, Veränderung, *f.*
Commutare, *v. a.* verwechseln, verändern.
Comodamente, *avv.* gemächlich, füglich.
Comodare, *v. a.* borgen, leihen; behüflich sein.
Comodatario, *m.* Entlehner, *m.*
Comodatore, *m.* Verleiher, *m.*
Comodevolmente, *avv.* bequem, gemächlich

Comodezza, comodità, *f.* Bequemlichkeit; gute Gelegenheit, *f.*
Comodo, *agg.* bequem, gemächlich; gelegen; esser —, sein gutes Auskommen haben. — *m.* Gemächlichkeit, Bequemlichkeit; (gelegene) Zeit, Muße, *f.*; (auf Schiffen) Abtritt, *m.*; far —, leihen; tornar a —, gelegen kommen.
Compage, *m.* Verbindung, *f.*
Compagine, *f.* Verbindung, Verkettung, *f.*
Compagna, *f.* Gesellschafterin, *f.*
Compagnesco, *agg.* gesellschaftlich.
Compagnevole, *agg.* gesellschaftlich, umgänglich.
Compagnia, *f.* Gesellschaft; Kompagnie; Begleitung, *f.*; di —, zusammen, mit einander.
Compagno, *m.* Gesellschafter, Gefährte, *m.*; Seitenstück, *n.*; far —, zusammenpassen oder gehören. — *agg.* was von gleicher Art ist. [*m.*
Compagnone, *m.* Lebemann, Gesellschafter,
Companatica, *f.* companatico, *m.* Zukost, *f.*
Comparabile, *agg.* vergleichbar.
Comparare, *v. a.* vergleichen.
Comparatico, *m.* Gevatterschaft, *f.*
Comparativamente, *avv.* vergleichungsweise.
Comparativo, *agg.* zur Vergleichung, Vergrößerung dienend; grado —, Comparativ, *m.*
Comparazione, *f.* Vergleichung, *f.*; Gleichniß, *n.*; a —, in —, nach Verhältniß, in Rücksicht; senza —, unvergleichlich.
Compare, *m.* Gevatter, Pathe, *m.*
Comparigione, comparizione, *f.* Erscheinung, *f.*
Comparire, *v. n.* erscheinen.
Compariscente, *agg.* in die Augen fallend.
Compariscenza, comparità, *f.* Erscheinung; Ansehnlichkeit, *f.*
Comparizione, *v.* Comparigione.
Comparsa, *f.* Erscheinung; Citation, Vorladung, *f.*; das äußere Ansehen; stumme Person im Lustspiel, *f.*; — di deposito, Depositenschein, *m.*
Compartecipare, comparticipare, *v. n.* zugleich mit Theil nehmen. [lung, *f.*
Compartimento, *m.* Abtheilung; Vertheilung
Compartire, *v. a.* abtheilen, vertheilen.
Compascuo, *m.* Gemeinweide, *f.*
Compassare, *v. a.* abzirkeln; etwas genau überlegen.
Compassionamento, *m.* compassione, *f.* Mitleid, *n.*; mi fa compassione, er dauert mich; muover a —, zum Mitleid bewegen.
Compassionare, *v. a.* bemitleiden, bedauern.
Compassionevole, *agg.* erbarmungswürdig; mitleidig.
Compassionevolmente, *avv.* erbärmlicher
Compassivo, *agg.* mitleidig. [Weise.
Compasso, *m.* Zirkel, *m.*; Abtheilung, *f.*; Kompaß, *m.*; — con molle, Federzirkel; — curvo, Taster, *m.*; — torto, Richtscheit, *n.*; — di rotta, Steuercompaß; — rovescio, Kajüten-Compaß; — di variazione, Peilcompaß; — nautico, Seecompaß, *m.*; — geometrico, Proportionalzirkel, *m.*
Compatibile, *agg.* verzeihlich; verträglich.
Compatibilità, *f.* Verträglichkeit, *f.*
Compatimento, *m.* Mitleid, *n.*; Nachsicht, *f.*
Compatire, *v. a.* bedauern; *v. n.* Nachsicht haben, zu gute halten; lo compatisco, ich nehme es nicht übel.
Compatriota, *m.* & *f.* Landsmann, *m.* Landsmännin, *f.*
Compatto, *agg.* dicht, fest zusammen.
Compaziente, *agg.* mitleidig; nachsichtsvoll.
Compendiare, *v. a.* kurz fassen, verkürzen.
Compendiario, *agg.* im Auszuge.
Compendio, *m.* kurzer Begriff, Auszug, *m.*; aver in —, im Kleinen besitzen.
Compendiosamente, *avv.* auf eine kurzgefaßte Weise.
Compendioso, *agg.* kurzgefaßt.
Compensabile, *agg.* ersetzbar, erstattlich.
Compensagione, compensazione, *f.* compensamento, *m.* Entschädigung, *f.* Ersatz, *m.*; gegenseitige Aufhebung oder Ausgleichung, *f.* [entschädigen; vergelten.
Compensare, *v. a.* ersetzen, ausgleichen;
Compenso, *m.* Mittel, *n.* Ausweg; Ersatz, *m.*; in —, als Ersatz, anstatt.
Compera, &c. *v.* Compra, &c.
Comperare, *v.* Comprare.
Competente, *agg.* gehörig, rechtmäßig.
Competentemente, *avv.* gehörig, rechtmäßig; ziemlich.
Competenza, *f.* Wetteifer, *m.* Mitwerbung; Befugniß einer Behörde oder eines Richters, *f.*; a —, um die Wette.
Competere, *v. n.* wetteifern, mitwerben; gleichen Anspruch haben; zukommen.
Competitore, *m.* Mitwerber, *m.*
Compiacente, *agg.* gefällig, willfährig.
Compiacenza, *f.* compiacimento, *m.* Wohlgefallen, *n.*; Gefälligkeit; Schmeichelei, *f.*
Compiacere, *v. n.* willfahren, gefällig sein; belieben. *v. r.* sein Gefallen woran haben.
Compiacevole, *agg.* gefällig; ergötzlich.
Compiacimento, *v.* Compiacenza.
Compiagnere, compiangere, *v. a.* bedauern, beweinen. *v. r.* sich beklagen.
Compianto, *m.* Bedauerung, *f.* Klagen, *n.*
Compiegare, *v. a.* beilegen (Briefe &c.).
Compiere, *v. a.* vollenden, beendigen; erfüllen.
Compieta, *f.* Vollendungsgebet, *n.*
Compigliare, *v. a.* begreifen, umfassen.
Compilare, *v. a.* zusammentragen (aus Schriften); aufsetzen, verfassen.
Compilatore, *m.* Sammler, Kompilator, *m.*
Compilatura, compilazione, *f.* Zusammentragen (aus Schriften); zusammengetragenes Werk, *n.*
Compimento, *m.* Erfüllung; Vollendung; Vollkommenheit; Ausführung (eines Auftrags); Einlösung (eines Wechsels), *f.*
Compire, *v.* Compiere.
Compitamente, *avv.* auf eine vollständige Art; höflich.
Compitare, *v. a.* buchstabiren; berechnen.

Compitazione, *f.* Buchstabiren, *n.*
Compitezza, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*
Compito, *m.* Tagewerk, *n.* Aufgabe, *f.* Pensum, *n.*; avere a —, aufhaben; a —, buchstabirend. [tig, höflich.
Compito, *agg.* vollendet; vollständig; ar-
Compitore, *m.* Vollender, Vollbringer, *m.*
Compitura, *f.* Same der Thiere, *m.*
Compiutamente, *avv.* gänzlich, völlig.
Compiuto, *agg.* vollständig, vollkommen; uomo —, ein erwachsener Mensch; età — a, das reife Alter.
Complemento, *m.* (in der Geometrie) was z. B. einen Winkel über 90 Grad hat.
Complessionale, *agg.* der Leibesbeschaffenheit gemäß.
Complessionato, *agg.* von gewisser Leibesbeschaffenheit; ben —, von guter Natur; mal —, von schwacher Natur.
Complessione, *f.* Leibesbeschaffenheit, Natur, *f.* Temperament, *n.*
Complesso, *m.* Inbegriff, *m.*; Umarmung, *f.* — *agg.* fett, wohlbeleibt.
Completivo, *agg.* zur Ergänzung dienend.
Completo, *agg.* vollständig, vollzählig.
Complicato, *agg.* zusammengelegt, gefaltet; verwickelt. [dung, *f.*
Complicazione, *f.* Verwickelung; Verbin-
Complice, *agg.* mitschuldig. — *m.* & *f.* Mitschuldige, *m.* & *f.*
Complicità, *f.* Mitschuld, *f.* [grüßen.
Complimentare, *v. a.* bewillkommen, be-
Complimentario, *m.* Geschäftsführer, Disponent; Komplimentarius, *m.*
Complimento, *m.* Kompliment, *n.* Höflichkeitsbezeigung, *f.* [macht.
Complimentoso, *agg.* der viel Komplimente
Complire, *v. n.* Einem zu gewissen Zeiten seine Aufwartung machen.
Componere, comporre, *v. a.* zusammensetzen; versetzen; verabreden, eins werden; vergleichen, beilegen; zurecht legen; (einen Todten) beisetzen, beerdigen; anzetteln; setzen, eine Schrift setzen (in der Buchdruckerei); — i costumi, sich anständig betragen; *v. r.* sich vereinigen, sich vergleichen.
Componimento, *m.* Zusammensetzung, *f.*; Aufsatz, *m.*; Sittsamkeit im äußern Betragen, *f.* [Schriftsetzer, *m.*
Componitore, *m.* Verfasser; Componist;
Comportabile, comportevole, *agg.* duldbar, erträglich. [sich betragen.
Comportare, *v. a.* dulden, gestatten; *v. r.*
Comportevole, *v.* comportabile.
Comportevolmente, *avv.* erträglicher Weise.
Comporto, *m.* Nachsicht, *f.*
Composito, *m.* Zusammensetzung, *f.*; l'ordine —, die vermischte Säulenordnung.
Compositojo, *m.* Winkelhaken, *m.*
Compositore, *v.* Componitore.
Composizioncella, *f.* ein kleines Stück (in Versen od. Prosa).
Composizione, *f.* Zusammensetzung; Verfertigung, *f.*; Aufsatz; Vergleich zwischen zwei Parteien oder mit seinen Gläubigern, *m.*

Compossibile, *agg.* zugleich möglich, vereinbar.
Composta, *f.* Eingemachtes, *n.*; Vermischung, *f.*
Compostamente, *avv.* artig, zierlich.
Compostezza, *f.* Sittsamkeit, *f.*
Compostiere, *m.* Compotiere, *f.*
Composto, *part.* gesetzt, bescheiden, ehrbar. — *m.* Zusammensetzung, Vermischung, *f.*
Compra, *f.* compramento, *m.* Kauf, Einkauf, *m.*
Comprare, *v. a.* kaufen; — all' ingrosso, im Ganzen; — a minuto, im Kleinen kaufen.
Compratore, *m.* Käufer, *m.*
Comprendenza, *f.* comprendimento, *m.* Begriff, Verstand; Inbegriff, *m.*
Comprendere, *v. a.* begreifen; verstehen; enthalten; ertappen, entdecken, besetzen; einnehmen.
Comprendibile, *agg.* faßlich, begreiflich.
Comprendimento, *m.* das Fassen, Begreifen
Comprenditivo, *agg.* fassend, begreifend.
Comprendonico, *agg.* witzig, gescheidt.
Comprendonio, *m.* Witz, *m.*
Comprensibile, *agg.* begreiflich.
Comprensione, *f.* Begriff, *m.*; Einsicht, *f.*
Comprensivamente, *avv.* mit vollständiger Erkenntniß.
Comprensivo, *agg.* wer oder was eine Sache ganz begreifen, fassen kann.
Compresa, *f.* compreso, *m.* Umfang, Bezirk, *m.*
Compreso, *part.* umrankt, umfaßt, voll, besessen; comprese le spese, die Spesen (Unkosten) mit inbegriffen.
Compressione, *f.* Zusammendrücken, *n.*
Compresso, *part.* zusammengedrückt, gepreßt; stark von Gliedern; stile —, gedrängte Schreibart. [sen.
Comprimere, *v. a.* drücken, zusammenpres-
Comprita, *f.* Abkauf, *m.*
Compromessario, compromissario, *m* Schiedsrichter, *m.*
Compromesso, *m.* Ueberlassung der Sache an einen Schiedsrichter in Folge einer Uebereinkunft (eines Compromisses).
Compromettere, *v. n.* Streitigkeiten dem Ausspruche eines Schiedsrichters unterwerfen; in Gefahr setzen; *v. r.* sich (einer Gefahr ꝛc.) aussetzen, sich blosgeben, sich compromittiren.
Compromissorio, *agg.* schiedsrichterlich.
Comproprietà, *f.* Mitbesitz, *m.*
Comproprietario, *m.* Miteigenthümer, *m.*
Comprovare, *v. a.* billigen, gut heißen.
Comprovazione, *f.* Billigung, *f.*
Compugnere, compungere, *v. a.* mit Reue erfüllen, kränken.
Compulsare, *v. a.* zwingen, vor Gericht zu erscheinen; die Vorlegung der Akten ꝛc. durch obrigkeitlichen Befehl erzwingen.
Compulsoria, *f.* dieser Befehl, *m.*
Compuntivo, *agg.* zerknirschend.
Compunzione, *f.* Zerknirschung des Herzens, *f.* [Berechnung, *f.*
Computamento, computo, *m.* Rechnung,

Computare, *v. a.* rechnen, berechnen; vergleichen; dazu rechnen.
Computista, *m.* Rechnungsführer, *m.*
Computisteria, *f.* Rechnungskammer, *f.*; Contor, *n.*
Computrescere, *v. n.* verfaulen.
Comto, *agg.* geziert, geputzt.
Comunale, *agg.* gemein, schlecht; *s. m.* — della nave, Schiffsmannschaft, *f.*
Comunalmente, *avv.* gemeiniglich; gemeinschaftlich.
Comunanza, *f.* Gemeine; Gemeinschaft, *f.*
Comune, *agg.* gemein, gemeinschaftlich; gewöhnlich, schlecht; in —, gemeinschaftlich; roba —, Freudenmädchen, *n.*; luogo —, Abtritt, *m.*; vivanda —, Hausmannskost, *f.* — *m.* Gemeinde, *f.*
Comunella, *f.* Gemeinschaft, *f.* gemeinschaftlicher Genuß; Picknick, *n.*
Comunemente, *avv.* gemeiniglich, gewöhnlich.
Comunicabile, *agg.* mittheilbar, umgänglich.
Comunicamento, *v.* Comunicazione.
Comunicante, *m.* Priester, der die Communion austheilt; Communikant, *m.*
Comunicare, *v. a.* mittheilen; das Abendmahl reichen; umgehen, Umgang haben; *v. r.* communiciren.
Comunicativa, *f.* Deutlichkeit im Vortrage, *f.*
Comunicativo, *agg.* sich leicht mittheilend.
Comunicatore, *m.* Mittheiler, Theilgeber, *m.*
Comunicazione, *f.* Mittheilung; Verbindung, *f.*; Umgang, *m.*; Anstecken einer Krankheit, *n.*
Comunichino, *m.* Hostie (im Abendmahle), *f.*
Comunione, *f.* Gemeinschaft, Theilhabung; Communion, *f.*
Comunità, *f.* Gemeinde, Gemeinheit, *f.*
Comuno, *agg.* gemein.
Comunque, comunche, *avv.* wie auch immer; so bald, so bald als.
Con, *prep.* mit, nebst; bei; wider.
Conata, *f.* Bemühung, *f.*
Conca, *f.* Waschkessel, *m.*; Becken, *n.* Badewanne; Muschel; Schnecke, *f.*; — per l'acqua santa, Weihbecken, *n.*
Concamerato, *agg.* gewölbt.
Concarelle (per pasta), *pl.* Backmuscheln, *pl.*
Concatenare, *v. a.* zusammenhängen, ketten.
Concatenazione, *f.* Zusammenhang, *m.* Verknüpfung, *f.*
Concausa, *f.* Mitursache, *f.*
Concavato, *agg.* rund ausgehöhlt.
Concavo, *agg.* rund hohl. — *s. m.* concavità, *f.* runde Höhlung, *f.*
Concedere, *v. a.* zulassen, erlauben; zugeben, zugestehen; überlassen, durch die Finger sehen; mit sich bringen; herbeiführen.
Concedibile, *agg.* zuläßlich.
Concento, *m.* Zusammenstimmung, Harmonie in der Tonkunst, *f.*; die Uebereinstimmung verschiedener Personen.
Concentramento, *m.* concentrazione, *f.* Vereinigung im Mittelpunkte, *f.*
Concentrare, *v. a.* im Mittelpunkt vereinigen, auf einen Punkt zusammenziehen; *v. r.* tief eindringen, ergründen.
Concentrico, *agg.* einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt habend.
Concepere, *v. a.* empfangen, schwanger werden.
Concepibile, *agg.* faßlich, begreiflich.
Concepigione, *f.* concepimento, *m.* Empfängniß der Menschen und Thiere im Mutterleibe, *f.*; Begreifen, *n.*
Concepire, *v. a.* empfangen, schwanger werden; begreifen, fassen.
Concernente, concernevole, *agg.* betreffend, in Betreff.
Concernenza, *f.* Beziehung, Hinsicht, *f.*
Concernere, *v. a.* betreffen, angehen; sich beziehen.
Concernevole, *v.* Concernente.
Concertante, *m.* Concertist, *m.*
Concertare, *v. a.* anordnen, verabreden; anstellen.
Concertato, *m.* Verabredung, *f.*
Concerto, *m.* Einklang der Stimmen und Instrumente, *m.*; Abrede, *f.* Verständniß; Concert, *n.*; di —, einmüthig, einig, einstimmig.
Concessionario, *m.* dem etwas verwilligt worden.
Concessione, *f.* Verwilligung, *f.*; Privilegium, *n.*
Concesso, *part.* erlaubt.
Concettare, *v. n.* witzeln.
Concettino, *m.* läppischer Einfall, *m.*
Concettizzare, *v. n.* witzeln.
Concetto, *m.* Concept, *n.* Entwurf; Einfall, Gedanke; Ruf, *m.* Achtung, *f.*; esser in buon —, in gutem Ruf stehen; ein witziger Einfall.
Concettoso, *agg.* reich an witzigen Einfällen.
Concezione, *f.* Empfängniß; Vorstellung, *f.*
Conchiglia, *f.* conchiglio, *m.* Muschel, *f.*; Stichblatt, *n.*
Conchiliologia, *f.* Lehre von den Muscheln, *f.*
Conchiti, *f. pl.* versteinerte Muscheln, *pl.*
Conchiudere, *v. a.* schließen, folgern; beschließen; entscheiden.
Conchiusione, *f.* Beschluß, *m.*; Folgerung, *f.*
Concia, *f.* Gerberei; Lohe; Anmachung; Lake; Küpe; Würze, Verbesserung, *f.*
Conciacalzette, *m.* & *f.* Strumpfflicker, *m.* -in, *f.*
Conciapelli, *m.* Weißgerber, *m.*
Concialaveggi, *m.* Kesselflicker, *m.*
Conciare, *v. a.* zurecht machen, zurichten; (Früchte) einmachen; ausbessern; putzen; gerben; düngen; (Fische) mariniren; (Schweine ꝛc.) schneiden; (Steine) behauen; (Wein) schmieren; durchprügeln; *v. r.* sich putzen; sich versöhnen; sich verdingen.
Conciatetti, *m.* Schieferdecker, *m.*
Conciatore, *m.* Gerber, *m.*
Conciatura, *f.* conciero, *m.* Ausbesserung, *f.* Zurichten, *n.*
Conciglio, *v.* Concilio.
Conciliabile, *agg.* vereinbar.
Conciliabolo, conciliabulo, *m.* unrechtmäßiges Concilium, *n.*
Conciliamento, *m.* Vereinigung, *f.*
Conciliare, *v. a.* vereinigen, versöhnen; einnehmen; erregen; *v. r.* sich versöhnen; sich zuwege bringen.
Conciliatore, *m.* Vermittler, *m.*

Conciliatorio, *agg.* zur Versöhnung schicklich.
Conciliatrice, *f.* Vermittlerin, Versöhnerin, *f.* [nung, *f.*
Conciliazione, *f.* Vereinigung, Versöh-
Concilio, *m.* Versammlung, Kirchenversammlung, *f.*
Conciliuzzo, *m.* kleine Synode, *f.*
Concimare, *v. a.* düngen. [*m.*
Concimato, *m.* Verbesserung, *f.*; Dünger,
Concime, *m.* Mist, Dünger, *m.*
Concinnità, *f.* Ordnung, Zierlichkeit, *f.*
Concio, *m.* Aussöhnung, *f.* Vergleich, *m.*; Putz, Schminke, *f.* — *agg.* zugerichtet, zubereitet; zierlich, hübsch.
Conciofossecosachè, conciossiacosachè, *conj.* sintemalen, alldieweil.
Concionare, *v. a.* predigen.
Concione, *f.* öffentliche Rede, Predigt, *f.*
Concisione, *f.* Kürze im Vortrage, *f.*
Conciso, *agg.* kurz ausgedrückt.
Concistoriale, *agg.* zum Consistorium gehörig.
Concistorio, concistoro, *v.* Cons...
Concitamento, *m.* Aufhetzen, *n.* Aufwiegelung, *f.* [wiegeln; *v. r.* sich zuziehen.
Concitare, *v. a.* erregen, aufhetzen; auf-
Concitato, *part.* heftig.
Concitativo, *agg.* erregend ꝛc.
Concitatore, *m.* Aufwiegler, *m.*
Concitazione, *f.* Aufregung, *f.* Antrieb, *m.*
Concittadina, *f.* Mitbürgerin, *f.*
Concittadino, *m.* Mitbürger, *m.*
Conclamazione, *m.* öffentlicher Zuruf des Beifalls, *m.* [Knochen, *f.*
Conclavazione, *f.* Einfügung der Beine,
Conclave, *m.* Konklave, *n.*
Conclavio, *m.* Cabinet, *n.*
Conclavista, *m.* Höfling eines Kardinals im Konklave, *m.*
Concludente, *part.* schließend, entscheidend.
Concludentemente, *avv.* auf eine entscheidende Art.
Concludere, *v.* Conchiudere.
Conclusione, *f.* Schluß; Beschluß, *m.*; in —, kurz, schließlich.
Conclusivo, *agg.* bündig.
Concluso, *agg.* beschlossen, ausgemacht.
Concoide, *f.* Schneckenlinie, *f.*
Concomitante, *agg.* mitwirkend.
Concomitanza, *f.* Begleitung, *f.*
Concordagione, concordanza, *f.* Uebereinstimmung, Gleichförmigkeit, *f.*; die Uebereinstimmung der Wörter unter einander; Harmonie der Theile eines Gemäldes.
Concordante, *part.* übereinkommend.
Concordanza, *v.* Concordagione.
Concordare, *v. a.* einstimmig machen, vergleichen. — *v. n.* übereinstimmen.
Concordatamente, *avv.* einstimmig.
Concordato, *part.* einträchtig. — *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*
Concorde, *agg.* einträchtig, einstimmig, gleichförmig.
Concordemente, *v.* Concordatamente.
Concordevole, *agg.* übereinkommend.
Concordevolmente, *v.* Concordatamente.
Concordia, *f.* Eintracht, *f.* Einverständniß, *n.*; Accord (mit den Gläubigern), *m.*
Concorporato, *agg.* einverleibt.
Concorrente, *m.* Mitwerber, *m.* [*m.*
Concorrenza, *f.* Mitbewerbung, Wetteifer,
Concorrere, *v. n.* zusammen laufen; mit Einem in Wettstreit kommen; (einer Meinung) beipflichten; — alla spesa, die Kosten mittragen; mitwerben; mitwirken.
Concorrimento, *m.* Zusammenlauf, *m.*
Concorso, *m.* Zulauf, *m.* Gedränge, *n.*; Mitbewerbung, *f.*; Concurs (im Falliment), *m.* [daut.
Concotto, *part.* & *agg.* durchgekocht; ver-
Concozione, *f.* Verdauung; Reifung, *f.*
Concreare, *v. a.* miterschaffen; *v. r.* sich erzeugen.
Concredere, *v. a.* glauben; anvertrauen; *v. r.* sich verabreden.
Concreto, *agg.* konkret, benannt; verdickt.
Concrezione, *f.* Vereinigung vieler Theile in eine Masse, *f.* [*n.*
Concubina, *f.* Beischläferin, *f.* Kebsweib,
Concubinario, concubinatore, concubino, *m.* Beischläfer, Kebsmann, *m.*
Concubinato, *m.* Konkubinat, *n.*
Concubinesco, *agg.* hurenmäßig.
Concubito, *m.* Beischlaf, *m.*
Concula, *f.* ein Maaß für Flüssigkeiten.
Conculcamento, *m.* conculcazione, *f.* Zertreten, *n.* [Füße treten, zertreten.
Conculcare, *v. a.* mit Füßen, unter die
Conculina, *f.* Waschbecken.
Concuocere, *v. a.* verdauen.
Concupire, concupiscere, *v. a.* begehren, sich gelüsten lassen.
Concupiscenza, *f.* sinnliche Begierde, *f.*
Concupiscevole, concupiscibile, *agg.* zu sinnlicher Lust aufgelegt, begehrlich; appetito —, das Vermögen zu begehren, Lüsternheit, *f.*
Concupiscibilità, *f.* Begehrlichkeit, *f.*
Concupiscivo, *agg.* lüstern.
Concussare, *v. a.* erschüttern, schütteln.
Concussionario, *m.* Gelderpresser, Placker, *m.* [Plackerei, *f.*
Concussione, *f.* Erschütterung; Erpressung,
Concussivo, *agg.* was erschüttert.
Condanna, *f.* condannamento, *m.* Verurtheilung, Verdammung, *f.*; Tadel, *m.* Mißbilligung, *f.* [lich, tadelhaft.
Condannabile, *agg.* verdammlich, verwerf-
Condannagione, condannamento, *v.* Condanna.
Condannare, *v. a.* verurtheilen, verdammen; mißbilligen; verwerfen; bei Strafe anbefehlen; (Thür) zumauern.
Condannatore, *m.* Verurtheiler, *m.*
Condannevole, *agg.* verdammlich.
Condebitore, *m.* Mitschuldner, *m.*
Condecente, condecevole, *agg.* gebührend; wohlanständig.
Condecentemente, *avv.* gebührendermaßen.
Condegnamente, *avv.* verdienterweise.
Condegnità, *f.* Würdigkeit, *f.* Verdienst. *n*
Condegno, *agg.* würdig, werth.

Condennagione, *v.* Condanna.
Condennare, *&c.* *v.* Condannare.
Condensamento, *m.* condensazione, *f.* Verdickung, Verdichtung, *f.*
Condensare, *v. a.* verdicken, verdichten.
Condenso, *agg.* dick, dicht.
Condescendente, *part.* nachsichtsvoll, willfährig.
Condescendenza, *f.* condescendimento, *m.* Nachsicht, Willfährigkeit, *f.*
Condescendere, *v. n.* Nachsicht haben, willfahren; sich gefallen lassen.
Condescensivo, *agg.* willfährig.
Condicere, *v. n.* zusammenstimmen, zusagen, passen.
Condiloma, *f.* ein fleischiger Auswuchs, oft von venerischem Uebel erzeugt.
Condimento, *m.* conditura, *f.* Würze, *f.*; Würzen, Anmachen, *n.*
Condire, *v. a.* würzen; mit Essig einmachen; schmelzen.
Condiscepolo, *m.* Schulkamerad, *m.*
Condito, *agg.* erbaut; erschaffen.
Condito, *part.* gewürzt; *v.* Condimento.
Conditore, *m.* Schöpfer, Stifter, *m.*
Condizionale, *agg.* bedingt.
Condizionalmente, *avv.* bedingungsweise.
Condizionare, *v. a.* tauglich, geschickt machen; *v. r.* sich wozu tüchtig, geschickt machen.
Condizionato, *agg.* bedingt; beschaffen.
Condizione, *f.* Stand, *m.* Ansehen, *n.*; Zustand, Umstand, *m.*; Bedingung; Eigenschaft, Natur der Dinge, *f.*; Gemüth, *n.*; a — che, mit der Bedingung daß.
Condoglienza, condolenza, *f.* Beileid, *n.*
Condolersi, *v. r.* klagen; sein Beileid bezeigen.
Condominio, *m.* Mitherrschaft, *f.*
Condonabile, *agg.* verzeihlich, erläßlich.
Condonare, *v. a.* verzeihen, nachlassen.
Condonatore, *m.* einer der vergiebt.
Condonazione, *f.* Verzeihung, Nachlassung, *f.*
Condore, *m.* ein Vogel von ungeheurer Größe in Peru.
Condotta, *f.* Leitung, Führung, *f.*; Transport, *m.*; Aufführung, *f.* Betragen, *n.*; Praxis (eines Arztes), *f.*; medico di —, Stadt- oder Amtsphysikus; uomo di —, Mann von Bildung.
Condotteria, *f.* Spedition, *f.* Speditionsgeschäft, *n.*
Condottiere, *m.* Führer; Speditör, *m.*
Condotto, *m.* Führung; Wasserleitung, *f.* Kanal, *m.* Rinne, *f.*; — dell' urina, Harnröhre, *f.*
Conducere, condurre, *v. a.* führen, leiten; anführen; begleiten; erziehen; in Dienst nehmen, anstellen; (Kosten) tragen; zu Stande bringen; (Zeit) hinbringen; *v. r.* sich wohin verfügen; wohin gerathen; sich aufführen; sich entschließen; condurre il carro, fahren; — a prezzo, miethen; — ad effetto, ins Werk setzen; *v. n.* wohinführen (Straße).
Conducevole, conducibile, *agg.* behülflich; zuträglich.
Conducimento, *m.* Leitung; Aufsicht, *f.*
Conducitore, *m.* Führer, Anführer, *m.*
Condurre, *v.* Conducere.
Condutto, *m.* Anführung, *f.*
Conduttore, *m.* Führer, Wegweiser; Pachter, *m.*; — elettrico, Blitzableiter, *m.*
Conduttura, *f.* Fuhre, *f.* Fahren, *n.*
Conesso, *prep.* mit, sammt. — *avv.* zugleich.
Conestabile, *m.* Kronfeldherr, *m.*
Confabulare, *v. n.* zusammen schwatzen.
Confabulatorio, *agg.* plaudernd.
Confabulazione, *f.* freundliches Gespräch, *n.*
Confacente, confacevole, *agg.* schicklich, angemessen.
Confacenza, confacevolezza, *f.* Schicklichkeit, Angemessenheit, *f.*
Confarsi, *v. r.* entsprechen, angemessen sein.
Confastidiarsi, *v. r.* überdrüssig werden.
Confederamento, *m.* Bündniß, *n.* Bund, *m.*
Confederarsi, *v. r.* sich verbünden.
Confederativo, *agg.* zum Bündniß gehörig.
Confederato, *m.* Bundesgenoß, *m.*
Confederazione, *v.* Confederamento.
Conferenza, *f.* Berathschlagung; Vergleichung; Unterhandlung, *f.*
Conferimento, *m.* Verleihung; Vergleichung, *f.*
Conferire, *v. n.* sich berathschlagen, besprechen, unterhandeln; zuträglich sein; *v. a.* verleihen, ertheilen; vergleichen.
Conferma, confermagione, *f.* confermamento, *m.* Bestätigung, *f.*
Confermare, *v. a.* bestätigen, bestärken.
Confermativo, *agg.* bestätigend.
Confermatore, *m.* Behaupter, Währmann, *n.*
Confermazione, *f.* Bestätigung; Firmelung, Konfirmation, *f.*
Confessamento, *f.* Geständniß, *n.*
Confessare, *v. a.* bekennen, gestehen; beichten; bescheinigen; erklären; *v. r.* beichten.
Confessionale, confessionario, *m.* Beichtstuhl, *m.*
Confessione, *f.* Bekenntniß, *n.* Beichte, *f.*; Empfangschein, *m.*
Confessore, confessoro, *m.* Beichtvater, *m.*
Confettare, *v. a.* mit Zucker einmachen, einlegen; mischen, urbar machen; (Salz) aufbewahren.
Confettatore, *m.* Zuckerbäcker, Conditor, *m.*
Confettiera, *f.* Konfektschale, *f.*
Confetto, *m.* Konfekt, Zuckerwerk, *n.*; confetti in siroppo, nasse Confituren; — diacciati, trockene oder kandirte —; confetto di cedro, Succade.
Confettura, confezione, *f.* Einmachen, allerlei Konfekt, *n.*; Latwerge, *f.*
Conficcamento, *m.* conficcatura, *f.* Annageln, *n.*
Conficcare, *v. a.* nageln, annageln, vernageln (Geschütz); versichern, sicher stellen; einprägen; — in croce, ans Kreuz schlagen.
Conficere, *v. a.* konfekriren.
Confidamento, *m.* confidanza, *f.* Zutrauen, Vertrauen, *n.*
Confidare, *v. a.* anvertrauen. *v. n.* — in uno, confidarsi di uno, trauen, vertrauen.
Confidente, *m.* Vertraute, *m.*
Confidentemente, *avv.* im Vertrauen.

Confidenza, *f.* Vertrauen, *n.* Zuversicht; Vertraulichkeit, *f.*
Confidenziale, *agg.* vertraulich, geheim.
Confidenziario, *m.* unrechtmäßiger Pfründenbesitzer, *m.*
Confidejussore, *m.* Mitbürge, *m.*
Configgere, *v. a.* äußerst beschämen; *v.* Conficcare.
Configimento, *v.* Conficcamento.
Configurarsi, *v. r.* die Figur von etwas annehmen.
Configurato, *agg.* von gleicher Gestalt.
Configurazione, *f.* Aehnlichkeit an Gestalt, *f.*
Confinante, *agg.* angrenzend.
Confinare, *v. a.* verbannen, verweisen; Grenzen setzen. *v. n.* angrenzen; confinarsi di casa, nicht aus dem Hause kommen.
Confine, confino, *m.* Grenze; Verweisung, *f.*; mandare a —, wohin verweisen, relegiren; essere confini, avere i—, in der Verbannung sein; pigliar il —, sich vor die Grenzbehörde stellen.
Confingere, *v. a.* erdichten, ersinnen, nachmachen.
Confiscabile, *agg.* verfallen, konfiscirlich.
Confiscare, *v. a.* gerichtlich einziehen, konfisciren.
Confiscazione, confisca, *f.* Einziehung der Güter; Wegnehmung verbotener Waare, *f.*
Confitemini, *m.* essere al —, beichten müssen.
Conflagrazione, *f.* Verbrennung, *f.* Verpuffen, *n.*
Conflatile, *m.* Gußwaare, Schmelzarbeit, *f.*
Conflato, *agg.* zusammengesetzt, gefügt.
Conflitto, *m.* Streit, Kampf, *m.*
Confluente, *agg.* zusammenfließend.
Confluenza, *f.* Zusammenfluß, *m.*
Confondere, *v. a.* vermengen, verwirren; irre, bestürzt machen; verkennen; *v. r.* irre werden.
Confondimento, *m.* Verwirrung, *f.* Verderben, *n.*
Confonditore, *m.* der alles in Unordnung bringt.
Conformare, *v. a.* gleichförmig machen, wornach richten. *v. r.* sich worein schicken.
Conformazione, *f.* Bildung, Zusammenpassung der Theile, *f.*
Conforme, conformevole, *agg.* gleichförmig.
Conforme, conformemente, *avv.* gemäß; nach, wie.
Conformista, *m.* Conformist, *m.*
Conformità, *f.* Gleichförmigkeit, *f.*; — di voleri, Willensgleichheit, *f.*; in —, gemäß, nach.
Confortamento, confortagione, *v.* Conforto.
Confortante, *part.* stärkend, erquickend, tröstend.
Confortare, *v. a.* stärken, erquicken, trösten; Muth machen, ermahnen. *v. r.* sich trösten, Hoffnung fassen, genesen.
Confortativo, confortevole, *agg.* stärkend, tröstlich.
Confortatore, *m.* Aufmunterer, Tröster, *m.*
Confortatorio, *agg.* tröstlich.
Confortatrice, *f.* Trösterin, Erquickerin, *f.*
Confortazione, *f.* Tröstung, Ermunterung, *f.*
Confortevole, *agg.* herzstärkend.
Confortinajo, *m.* Pfefferkuchenbäcker, *m.*
Confortino, *m.* Gewürzkuchen, Pfefferkuchen, *m.*
Conforto, *m.* Stärkung, *f.* Trost, *m.*; Ermahnung; Ermunterung; Hülfe, *f.* Beistand, *m.*
Confrate, confratello, *m.* Mitbruder; Ordensbruder, *m.*
Confraternità, *f.* Brüderschaft, *f.*
Confrediglia, *f.* schlechte Gesellschaft, *f.*
Confricare, *v. a.* zerreiben.
Confricazione, *f.* Reiben, *n.*
Confrontare, *v. a.* gegen einander halten, vergleichen.
Confrontazione, *f.* confronto, *m.* Gegeneinanderhaltung, Vergleichung, *f.*; a confronto, in Vergleich, gegen.
Confusamente, *avv.* verworren, verwirrt.
Confusione, *f.* Verwirrung; Beschämung, Scham, *f.*
Confuso, *agg.* verwirrt; verworren, undeutlich.
Confutabile, *agg.* widerlegbar.
Confutamento, *m.* confutazione, *f.* Widerlegung, *f.*
Confutare, *v. a.* widerlegen.
Confutatore, *m.* Widerleger, *m.*
Congedare, *v. a.* verabschieden.
Congedo, *m.* Abschied; Urlaub, *m.*
Congegnamento, *m.* Zusammenfügung, *f.*
Congegnare, *v. a.* zusammenfügen.
Congegnatura, *f.* Fuge, Zusammenfügung, *f.*
Congelamento, *m.* congelazione, *f.* Gefrierung; Gerinnung, *f.*
Congelare, *v. n.* gefrieren, gerinnen.
Congenere, *agg.* vom nämlichen Geschlechte.
Congenito, *agg.* angeboren.
Congerie, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.*
Congestione, *f.* Anhäufung (des Blutes), *f.*
Congettura, conghiettura, *f.* Muthmaßung, Vermuthung, *f.*
Congetturalmente, *avv.* vermuthlich.
Congetturare, *v.* Conghietturare.
Conghietturale, *agg.* muthmaßlich.
Conghietturare, *v. a.* muthmaßen, vermuthen.
Conghietturatore, *m.* Muthmaßer, *m.*
Congio, *m.* eine Art römisches Maß zu flüssigen Dingen.
Congiugale, *v.* Conjugale.
Congiugare, *v. a.* zusammen verbinden; ehelich verbinden; konjugiren, abwandeln (die Zeitwörter).
Congiugazione, *f.* Abwandlung der Zeitwörter, *f.*; — de' nervi, die Paarung der Nerven.
Congiugnere, congiungere, *v. a.* zusammenfügen, verbinden. *v. r.* sich begatten.
Congiugnimento, congiungimento, *m.* Verbindung; fleischliche Vermischung, *f.*
Congiunta, *f.* Blutsverwandte, *f.*
Congiuntamente, *avv.* zugleich, zusammen.
Congiuntiva, *f.* das erste Häutchen über dem Auge.
Congiuntivo, *agg.* verbindend. — *m.* Konjunctiv, *m.*
Congiunto, *m.* Blutsverwandter, *m.*
Congiuntura, *f.* Fuge, *f.* Gelenk, *n.*; Gelegenheit, Beschaffenheit der Umstände, *f.*

Congiunzione, f. Verbindung, f.; Bindewort, n.
Congiura, congiurazione, f. congiuramento, m. Verschwörung, f.
Congiurare, v. n. & a. sich verschwören; beschwören, zwingen. [ner, m.
Congiurato, congiuratore, m. Verschwör-
Conglobazione, f. Häufung der Beweise, f.
Conglomerato, agg. rund zusammen gehäuft. [Zusammenklebung, f.
Conglutinamento, m. conglutinazione, f.
Conglutinare, v. a. zusammenleimen, kleben. [gratuliren.
Congratulare, v. a. & r. Glück wünschen,
Congratulatorio, agg. Glück wünschend; lettera —a, Glückwünschungsschreiben, n.
Congratulazione, f. Glückwunsch, m.
Congrega, f. Versammlung; geistliche Brüderschaft, f.
Congregabile, agg. versammelbar.
Congregamento, m. congregazione, f. Versammlung, f. [berufen.
Congregare, v. a. versammeln, zusammen
Congresso, m. Versammlung, f. Kongreß, m.
Congrua, f. Einkommen des Pfarrers, n.
Congruamente, avv. gehörig.
Congruente, agg. gehörig, schicklich.
Congruenza, congruità, f. Schicklichkeit; Uebereinstimmung, f.
Congruo, agg. schicklich, gehörig, füglich.
Conguagliare, v. a. abgleichen, gleichmachen. [n.
Conguaglio, m. Abgleichung, f. Ebenmaß,
Coniare, v. a. münzen, schlagen, prägen; [verkeilen.
Coniatore, m. Münzer, m.
Coniatura, f. Prägen, n. Schlagschatz, m.
Conico, agg. kegelförmig, konisch; sezioni coniche, Kegelschnitte, pl.
Conifero, agg. zapfentragend (Tanne ꝛc.).
Conjetturare &c., v. Conghietturare &c.
Conigliera, coniglieria, f. Kaninchengehege, Kaninchenhaus, n.
Coniglio, m. Kaninchen, n.; aver i conigli in corpo, ein furchtsamer Hase sein.
Conio, m. Keil; Stämpel, m.; Gepräge,
Conjugale, agg. ehelich. [n.
Conjugare &c. v. Congiugare &c.
Conjuge, m. & f. Gatte, m. Gattin, f.
Conjugio, m. Ehe, f. Ehestand, m.
Conjuntivo, v. Congiuntivo.
Conizza, f. Flöhkraut, n.
Conlocutore, m. Mitsprecher, m.
Connaturale, agg. natürlich, angeboren.
Connaturalizzato, agg. natürlich.
Connaturare, v. a. an Natur gleich machen. v. r. von gleicher Art werden.
Connazionale, agg. von einerlei Nation; s. m. Landsmann, m.
Conne, m. Zeichen des etc.
Connellino, m. weibliche Scham, f.
Connessione, f. Zusammenhang, m.
Connessità, f. Verbindung, f. Bezug, m.
Connesso, agg. verknüpft.
Connettere, v. a. zusammenhängen, verknüpfen. v. n. einen Zusammenhang haben. [f.
Connivenza, f. Nachsicht, Nachgiebigkeit,

Connubiale, agg. ehelich.
Connubio, m. Ehestand, m.
Connumerare, v. a. beizählen, mitzählen.
Cono, m. Kegel, Konus, m.
Conocchia, f. Spinnrocken, m.
Conoscente, part. erkennend; kennbar; dankbar. — m. ein Bekannter. [bar.
Conoscentemente, avv. erkenntlich, dank-
Conoscenza, f. Kenntniß, Wissenschaft; Erkenntlichkeit, Dankbarkeit, f.
Conoscere, v. a. kennen, erkennen; far —, zu erkennen geben; conoscersi d'una cosa, sich worauf verstehen.
Conoscibile, agg. kennbar, kenntlich.
Conoscimento, m. Kenntniß, Einsicht, f.; Bewußtsein; Connossament, n. Seefrachtbrief, m.
Conoscitivo, agg. erkennend, einsehend.
Conoscitore, m. Kenner, m.
Conoscitrice, f. Kennerin, f.
Conosciutamente, avv. mit Vorbedacht.
Conostaboliera, f.* Regiment, n. Truppenabtheilung, f.
Conquassamento, conquasso, m.* conquassazione, f. Erschütterung, Verwüstung, f.
Conquassare, v. a. zusammenquetschen; erschüttern, zerrütten. [dem, darum.
Con questo, avv. zugleich, dabei, außer-
Conquidere, v. a. überwinden, überwältigen; beängstigen.
Conquista, f. conquistamento, conquisto, m. Eroberung, f.
Conquistare, v. a. erobern.
Conquistatore, m. Eroberer, m.
Conregnare, v. a. mitherrschen.
Consacrare, consecrare, v. a. heiligen, weihen; widmen.
Consacrazione, f. Weihe, Einweihung, f.
Consanguineo, m. Blutsverwandter, m.
Consanguinità, f. Blutsverwandtschaft, f.
Consapevole, agg. mitbewußt; bewußt; far —, zu wissen thun.
Consapevolezza, f. Mitbewußtsein, Bewußtsein, n.
Conscio, agg. bewußt.
Conscritto, agg. Padri conscritti, die römischen Rathsherren.
Conscrivere, v. a. einschreiben.
Consecutivamente, avv. nach einander; in der Folge, hernach.
Consecutivo, agg. auf einander folgend.
Consecuzione, f. Erlangung, f.
Consegna, f. Polizei-Büreau, n.; Thorzettel, m.; Consignation (von Waaren), f.; darsi, o dare il suo nome di —, seinen Namen angeben.
Consegnare, v. a. einhändigen, übergeben; aufzeichnen; (Waaren) consigniren, in Commission geben.
Consegnatario, m. (im Handel) Consignator, Commissionär, m.
Consegnazione, f. Einhändigung, Ueberbringung; Aufzeichnung; (Waaren) Consignation, Beauftragung, f.
Conseguente, part. konsequent. — m. Folgesatz, m.; per —, folglich, daher.
Conseguentemente, avv. folglich.

Conseguenza, *f.* Folge; Wichtigkeit, *f.* andare in —, folgen. *avv.* in *o* per —, folglich, demnach, also.
Conseguibile, *agg.* erlangbar.
Conseguimento, *m.* Erlangung, *f.*
Conseguire, *v. a.* erlangen, erreichen. — *v. n.* nachfolgen, sich ereignen.
Conseguitare, *v. a.* erreichen, erlangen. — *v. n.* folgen, nachfolgen.
Consenso, consentimento, *m.* Einwilligung, Genehmigung, *f.*
Consentaneo, *agg.* übereinstimmend, gemäß. [es leiden, gestatten.
Consentire, *v. a.* einwilligen, bestimmen;
Consentitore, *m.* Einwilliger, *m.*
Conserto, *v.* Concerto.
Consequente *&c.*, *v.* Conseguente *&c.*
Consertare, *v. n.* einstimmen, beipflichten.
Conserva, *f.* Speisegewölbe, *n.* Vorrathskammer; Hühnersteige; Mitmagd, *f.*; Eingemachtes, *n.*; — d'acqua, Wasserbehälter, *m.*; — della neve, Eisgrube, *f.*; andar di —, in Gesellschaft mit einander gehen; mit einander segeln; occhiali di —, Conservationsbrillen, *pl.*
Conservabile, *agg.* haltbar.
Conservagione, conservazione, *f.* conservamento, *m.* Erhaltung, *f.*
Conservare, *v. a.* erhalten, aufbewahren, verwahren; — *v. r.* sich halten, dauern.
Conservativo, *agg.* erhaltend, bewahrend; zum Erhalten dienlich.
Conservatojo, *m.* Behältniß, *n.*
Conservatore, *m.* Erhalter, *m.*
Conservatorio, *m.* Verpflegungsort, *m.*
Conservo, *m.* Mitknecht, Mitsklave, *m.*
Consesso, *m.* die Versammlung gewalthabender Personen. [*m.*
Consettajuolo, *m.* Anhänger einer Sekte,
Considerabile, *agg.* beträchtlich, ansehnlich.
Considerare, *v. a.* betrachten, überlegen.
Considerato, *agg.* bedachtsam, vorsichtig.
Considerativo, *agg.* der betrachtet, der fähig ist zu betrachten.
Considerazione, *f.* Betrachtung, Ueberlegung; Rücksicht, *f.*; Ansehen, *n.* Wichtigkeit, *f.*; in —, in Hinsicht, in Betracht, aus Achtung.
Consigliare, *v. a.* rathen. *v. n.* sich berathschlagen. *v. r.* sich Raths erholen; sich entschließen.
Consigliatamente, *avv.* bedachtsamer Weise.
Consigliato, *part.* bedächtig, behutsam.
Consigliatore, *m.* Rathgeber, *m.*
Consigliere, *m.* Rath eines Regenten; Untersteuermann, *m.*
Consiglio, *m.* Rath; Rathschlag; Entschluß, *m.*; Berathschlagung; Rathsversammlung; Mittel u. Auskunft, *f.*; — di stato, Staatsrath, *m.*; — di guerra, Kriegsrath, *m.*; di buon —, wohlbedächtig.
Consignore, *m.* Mitherr, Mitbesitzer, *m.*
Consimigliare, *v. a.* ähnlich, gleich machen.
Consimile, *agg.* ähnlich, gleich.
Consiro, *m.* Herzeleid, *n.*
Consistente, *part.* dick (von Flüssigkeiten).
Consistenza, *f.* Konsistenz, *f.*; Bestand, *m.*, Dauer, *f.*; età della —, das stehende Alter.
Consistere, *v. n.* worin, woraus bestehen.
Consistorio, consistoro, *m.* Kirchenrath, *m.* Konsistorium, *n.*
Consisto, *agg.* bebaut, angebaut.
Consociazione, *f.* Verbindung, *f.* Bündniß, *n.* Verein, *m.* Genossenschaft, *f.*
Consolamento, *v.* Consolazione.
Consolante, *part.* tröstend.
Consolare, *v. a.* trösten, stärken; erfreuen. — *agg.* konsularisch.
Consolarmente, *avv.* konsularischer Weise.
Consolatario, consolativo, *agg.* tröstlich.
Consolato, *part.* ruhig, zufrieden. — *avv.* langsam. — *m.* Konsulat, *n.*
Consolatore, *m.* Tröster, *m.*
Consolatrice, *f.* Trösterin, *f.*
Consolazione, *f.* Trost, *m.*; Vergnügen, *n.*; far — con uno, mit einem essen.
Consolidamento, *m.* consolidazione, *f.* Bestätigung; Zuheilung einer Wunde, *f.*
Consolidare, *v. a.* befestigen; zusammenhalten; bestärken.
Consolo, console, *m.* Konsul, Bürgermeister, *m.*; consoli dell' arte, die Obermeister bei Gewerken.
Consomigliare, *v. a.* ähnlich, gleich machen.
Consonante, *m.* Mitlauter, *m.*
Consonanza, *f.* Gleichlaut, *m.*; Uebereinstimmung, *f.*
Consonare, *v. n.* gleich lauten; übereinstimmen, übereinkommen.
Consono, *agg.* gleichlautend.
Consopito, *part.* eingeschläfert; entzückt.
Consorte, *m. & f.* Mitgenoß; Gatte, *m.* Gattin, *f.*
Consorteria, *f.* Genossenschaft, *f.*
Consorto, *m.* Mitgenoß, *m.* [*f.*
Consorzio, *m.* Genossenschaft, Gesellschaft,
Consp... & Const... *v.* Cosp... & Cost...
Consuetamente, *avv.* gewöhnlichermaßen.
Consueto, *agg.* gewohnt, gewöhnlich.
Consuetudinario, *agg.* angewöhnt. [*m.*
Consuetudine, *f.* Gewohnheit, *f.* Gebrauch,
Consulente, *m.* Konsulent, *m.*
Consulta, *f.* Berathschlagung, *f.*
Consultare, *v. a.* um Rath fragen. — *v. n.* zu Rathe gehen, überlegen.
Consultazione, *f.* Berathschlagung, Ueberlegung, *f.* [schickt.
Consultivo, *agg.* zur Berathschlagung ge-
Consulto, *m.* Berathschlagung, *f.* schriftlicher Rath, *m.* Gutachten, *n.*
Consultore, *m.* Rathgeber, *m.*
Consultorio, *agg.* des Rathes fähig; lettera —, ein Brief, worin man um Rath fragt, oder solchen giebt.
Consuma, *f.* consumamento, *m.* Aufzehrung, Verbrauchung; Abzehrung; Vollziehung, *f.*
Consumabile, *agg.* verzehrbar.
Consumare, *v. a.* verzehren; aufzehren, verbrauchen; abnutzen; durchbringen; vollenden; dahinraffen, aufreiben; (Pferde) abrichten, (Mühe) verwenden; — la contumacia, die Quarantäne aushalten; —

il matrimonio, die Ehe vollziehen. v. r. ſich abzehren. [— m. Kraftbrühe, f.
Consumato, part. vollkommen; bewandert.
Consumatore, m. Conſument; Abnehmer; Verſchwender, m.
Consumazione, f. Verzehrung, Verſchwendung, Abzehrung, f. [m.
Consumo, m. Verbrauch der Lebensmittel,
Consuntibile, agg. was verbraucht wird.
Consunto, part. verzehrt; abgezehrt.
Consunzione, f. Verbrauch, m. Aufzehrung; Verzehrung, f.; dare in —, die Auszehrung bekommen.
Consuonare, v. Consonare.
Consustanziale, agg. eines Weſens; von gleicher Natur. [f.
Consustanzialità, f. Einheit in der Natur,
Consustanzialmente, avv. conſubſtanzialiſch.
Consustanziazione, f. Conſubſtantiation.
Contabile, m. Rechnungsführer, m.
Contabilità, f. Rechnungsweſen, n.
Contadina, f. Bäuerin, f.
Contadinaccio, m. grober Bauer, m.
Contadiname, m. Bauernvolk, Landvolk, n.
Contadinello, m. Bauerjunge, m.
Contadinesco, contadino, agg. bäueriſch,
Contadino, m. Bauer, m. [ländlich.
Contadinotto, m. junger Bauer, m.
Contado, m. Dorfſchaften, pl.; Stadtgebiet, n.; Grafſchaft, f. [Seuche, f.
Contagio, m. contagione, f. anſteckende
Contagioso, agg. anſteckend.
Contamento, m. Rechnung, Zählung; Erzählung, f.
Contaminamento, m. contaminazione, f. Befleckung, Verunreinigung, f.
Contaminare, v. a. beflecken, verunreinigen.
Contaminatore, m. Schänder, m.
Contante, m. & agg. baares Geld; in —i, für baares Geld; a pronti contanti, gegen baare Bezahlung.
Contare, v. a. rechnen, zählen; zahlen; achten; erzählen. — v. n. Anſehen haben.
Contatore, m. Berechner; Rechnungsführer; Erzähler, m.
Contatrice, f. Erzählerin, f.
Contatto, m. Berührung, f.
Contazione, f. Rechnung; Zählung; Aus-
Conte, m. Graf, m. [zahlung, f.
Contea, f. Grafſchaft, f.
Conteggiare, v. a. rechnen, berechnen.
Conteggio, m. Berechnung, f.
Contegna, f. ſtolzes Betragen, n.
Contegno, m. Umfang, m.; Faſſung; Beſchaffenheit; Stellung, f.; ernſtes Betragen, n.; aver —, ein geſetztes Weſen haben; star in —, ernſthaft, vornehm thun.
Contegnoso, agg. ſtolz, ſpröde.
Contemnente, m. Verächter, m.
Contemperanza, contemperazione, f. die Gleichheit der Säfte im Körper der Thiere. [gen.
Contemperare, v. a. gleich machen; mäßi-
Contemplabile, agg. betrachtungswürdig.
Contemplamento, v. Contemplazione.
Contemplare, v. a. betrachten, anſchauen. v. r. ſich mit Gefallen betrachten.
Contemplativo, agg. beſchaulich; den Betrachtungen ergeben. [ung, f.
Contemplazione, f. Betrachtung, Anſchau-
Contemporaneo, agg. gleichzeitig. — m. Zeitgenoß, m.
Contemprare, v. Contemperare.
Contendere, v. a. ſtreitig machen; ſtreiten, zanken; ſich beſtreben. v. r. ſich wider-
Contendevole, agg. ſtreitig. [ſetzen.
Contendimento, v. Contenzione.
Contenditore, m. Streitkopf, m.
Contenente, agg. enthaltſam. — avv. ſogleich; v. Incontenente.
Contenenza, f. Enthaltſamkeit, f.; innerer Gehalt; Anſtand, m. Haltung, f.
Contenere, v. a. enthalten; faſſen; zurück, im Zügel halten; zuſammenhalten, unterdrücken. v. r. inne halten, ſich mäßigen; eine würdevolle Haltung annehmen.
Contenimento, m. Weite; Faſſung, f.
Contennere, v. a. verachten.
Contentamento, m. contentatura, f. Befriedigung; Zufriedenheit, f.
Contentare, v. a. befriedigen, begnügen. v. r. ſich begnügen; worein willigen.
Contentatura, v. Contentamento.
Contentevole, agg. vergnüglich, angenehm.
Contentezza, f. Zufriedenheit, f. Vergnügen, n.
Contento, agg. zufrieden, vergnügt. — m. Zufriedenheit, f. Vergnügen, n.; — sommo, Glückſeligkeit, f.
Contenuto, m. Inhalt, Inbegriff, m.
Contenzione, f. Streit, Zank, m.; Widerſtrebung; Beſtrebung, f.
Contenziosamente, avv. mit Zank.
Contenzioso, agg. zänkiſch, ſtreitſüchtig. — m. (weltliche) Gericht, n.; Gerichtsbehörde, f. [f.
Conteria, f. kleine Glaswaare; Glasperle,
Conterminale, contermino, agg. angrenzend.
Conterminare, v. a. grenzen, anſtoßen.
Conterraneo, agg. & m. von derſelben Ortſchaft.
Contesa, f. Streit, Widerſtand, m.
Conteso, agg. verwehrt; beſtritten.
Contessa, f. Gräfin, f.
Contessere, v. a. zuſammenweben, flechten.
Contestabile, v. Conestabile.
Contestare, v. a. klagen, ſtreiten; lite contestata, anhängiger Prozeß.
Contestazione, f. Zank, Streit, Zwiſt, m.
Contesti, m. pl. übereinſtimmende Zeugen,
Contesto, m. Kontext, m. [pl.
Contezza, f. Kenntniß, Vertraulichkeit, f.
Conticello, m. Rechnungs-Auszug, m.
Contigia, f. Putz, Schmuck, m.
Contigiato, agg. geputzt, geziert.
Contiguità, f. Angrenzen, n.
Contiguo, agg. angrenzend, anſtoßend.
Continente, part. enthaltend. — agg. mäßig, enthaltſam.
Continenti, m. & f. pl. Franziskanermönche und Nonnen (des dritten Grades), pl.
Continenza, f. Inhalt, m.; Enthaltſamkeit, f. [gent, m.
Contingente, agg. zufällig. — m. Kontin-

Contingentemente, *avv.* von ungefähr.
Contingenza, *f.* Zufall, *m.*
Contingere, *v. n.* sich ereignen.
Contingibile, *agg.* zufällig.
Contingibilità, *f.* Zufälligkeit, *f.*
Continova, *f.* Fortdauer, *f.*
Continovamente, *avv.* immer, beständig.
Continovare, *v. n.* fortfahren; fortdauern. — *v. n.* fortsetzen; verbinden.
Continua, *f.* das tägliche Fieber.
Continuamento, *m.* continuazione, *f.* Fortsetzung, Fortdauer, *f.*
Continuità, *f.* beständiges Anhalten, *n.*
Continuo, *agg.* fortwährend, unaufhörlich. — *avv.* immer.
Contitolare, *agg.* gleichnamig.
Conto, *m.* Rechnung; Berechnung; Rechenschaft, *f.*; Achtung, *f.*; un uomo di —, ein angesehener Mann; a —, auf Abschlag; — acceso *o* aperto, offene Rechnung; — spento, abgemachte, saldirte Rechnung; — di avanzi e disavanzi, utili e danni, profitti e perdite, Verlust und Gewinnrechnung; — capitale, Capital-Conto; — di ritorno, Retour- od. Ricambio-Rechnung; per — di chi spetta *o* attiene, *o* di chi sara di ragione, für — wen es angeht; tenere a — il suo, das Seinige zu Rathe halten; far —, worauf rechnen, sich vorstellen; render —, Rechnung ablegen; dar —, Bericht abstatten; dar buon — di se, sich rechtschaffen, anständig betragen; tener i — i, die Rechnung führen; in verun —, keineswegs.
Conto, *agg.* kund, klar; geschickt.
Conto-corrente, *m.* laufende Rechnung, *f.*
Contorcere, *v. a.* zusammenkrümmen, drehen; verdrehen.
Contorcimento, *m.* contorsione, *f.* Verdrehung, Verzerrung, *f.*; Krümmen, *n.*
Contornare, *v. a.* den Umriß machen; ringsum besetzen. *v. r.* sich wenden.
Contorno, *m.* Umkreis; Umfang, *m.*; Skizze *f.* Schattenriß, *m.*
Contra, *prep.* wider, gegen; gegenüber. — *avv.* dawider; umgekehrt.
Contrabbandato, *agg.* mit Balken oder Binden von entgegengesetzten Farben.
Contrabbandiere, *m.* Schleichhändler, *m.*
Contrabbando, *m.* Schleichhandel, Unterschleif, *m.*; di —, verstohlen, heimlich.
Contrabasso, *m.* Baß, *m.* Baßgeige, *f.*
Contrabbatteria, *f.* Gegenbatterie, *f.*
Contrabbattuta, *f.* Gegentakt, *m.*
Contrabbilanciare, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen. — *v. n.* die Waage halten.
Contraccambiare, *v. a.* vertauschen; erwiedern. [wiederung, *f.*
Contraccambio, *m.* Gegentausch, *m.*; Er-
Contraccartella, *f.* eingelegte Arbeit, *f.* Beschlag, *m.*
Contraccassa, *f.* Uhrgehäuse, *n.*
Contracchiave, *f.* Nachschlüssel, *m.*
Contraccifera, contraccifra, *f.* Schlüssel zur Geheimschrift, *m.*
Contraccolpo, *m.* Gegenstoß, *m.*
Contraccuore, *n.* Herzeleid, *n.*
Contrachiglia, *f.* Holzwerk zur Befestigung des Schiffkiels, *n.*
Contrada, *f.* Straße, Gasse; Gegend, *f.*
Contraddanza, *f.* Contretanz, *m.*
Contraddetta, *v.* Contraddizione.
Contraddicevole, *agg.* widerspruchsüchtig.
Contraddire, *v. a.* widersprechen; widersetzen.
Contraddiritto, *m.* Geldbuße, *f.*
Contraddistinguere, *v. a.* auszeichnen.
Contraddittore, *m.* Widersprecher, *m.*
Contraddittorio, *agg.* widersprechend; essere in —, in Prozeß liegen.
Contraddivieto, *m.* Verbot, *n.*; verbotene Waare *f.*
Contraddizione, *f.* Widerspruch, *m.*
Contradiare &c., *v.* Contrariare &c.
Contradioso, *agg.* zuwider; schädlich.
Contradote, *f.* Gegenmitgift, Morgengabe, *f.*
Contraente, *m.* der einen Kontrakt macht, Contrahent.
Contraere, *v.* Contrarre.
Contraffacimento, *m.* Nachmachen, *n.*; Verfälschung, *f.* [*m.*
Contraffacitore, *m.* Nachahmer, Verfälscher,
Contraffare, *v. a.* nachmachen; verfälschen; zuwider handeln. *v. r.* sich verstellen.
Contraffatto, *v.* verunstaltet. [*m.*
Contraffattore, *m.* Nachmacher; Nachdrucker,
Contraffattura, contraffazione, *f.* Nachmachung, *f.*; Nachdruck, *m.*
Contraffodera, *f.* Doppelfutter, *n.*
Contrafforto, *m.* Gegenpfeiler, Riegel, *m* Widerlage, *f.*
Contraffosso, *m.* Befestigungswerk, *n.*
Contraggenio, *m.* natürliche Abneigung, *f* a —, ungern.
Contragguardia, *f.* Bollwerkswehre, *f.*
Contraimento, *m.* Zusammenziehung, *f.*, Vertrag, *m.*
Contraire, *v. n.* zuwider sein.
Contralleltera, *f.* Gegenverschreibung, *f.*
Contrallume, *m.* Gegenlicht, *n.*
Contralto, *m.* Alt; Altist, *m.*
Contramaestro, *m.* Bootsmann, *m.*
Contramalia, *f.* Gegenzauberei, *f.*
Contramarca, *f.* Gegen-, Beizeichen, *n.*
Contrammandare, *v. a.* einen Gegenbefehl geben, den Befehl widerrufen; absagen.
Contrammandato, contrammando, *m.* Gegenbefehl, *m.*
Contrammarcia, *f.* Gegenmarsch, *m.*
Contrammina, *f.* Gegenmine; Gegenlist, *f.*
Contramminare, *v. a.* Gegenminen machen; Gegenlist gebrauchen.
Contrammiraglio, *m.* Contreadmiral, *m.*
Contrammomento, *m.* Gegenwirkung, *f.* Widerstand, *m.*
Contrammontajo, *m.* Tritt, Auftritt (für Bediente, am Wagen), *m.* [sik), *f.*
Contraparte, *f.* Gegenstimme (in der Mu-
Contrapotenza, *f.* Widerstand, *m.*
Contrappasso, *m.* gebührende Strafe, *f.*; Gegenschritt, *m.*
Contrappelo, *m.* Gegenstrich des Haares, *m.*; a —, wider den Strich. [sinnen.
Contrappensare, *v. n.* auf Gegengründe

Contrappesamento, contrappeso, *m.* Gegengewicht; Gleichgewicht, *n.*
Contrappesare, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen; genau untersuchen.
Contrapponimento, *m.* contrapposizione, *f.* Entgegensetzung, Gegenüberstellung, *f.*
Contrapporre, *v. a.* gegenüberstellen, entgegen setzen.
Contrappunto, *m.* Contrapunkt, *m.*; Komponirkunst, *f.*; fare il —, secundiren, helfen.
Contrariare, *v. a.* zuwider sein, hindern.
Contrarietà, *f.* Widerstand, *m.* Hinderniß, *n.*; Widersetzung; Widerwärtigkeit, *f.*
Contrario, *agg.* zuwider, entgegen, widerwärtig. — *m.* Gegentheil; Hinderniß, *n.* Widerwärtigkeit, *f.*; per lo —, im Gegentheil. [chen.
Contrarmellinato, *agg.* mit Hermelinschwänz-
Contrarrre, *v. a.* zusammenziehen, vereinigen; schließen (Contracte 2c.); sich zuziehen; — debiti, Schulden machen.
Contrarrispondere, *v. a.* Gegenantwort geben.
Contrarrisposta, *f.* Gegenantwort, *f.*
Contrascambiamento, *m.* Gegentausch, *m.*
Contrascarpa, *f.* Contrescarpe, *f.*
Contrascritta, *f.* Gegenverschreibung, *f.*; Revers, *m.* [controlliren.
Contrascrivere, *v. a.* dagegen schreiben;
Contraspalliera, *f.* Gegengeländer, *n.*
Contrasse, *f.* Hülfsachse, *f.*
Contrassegnare, *v. a.* mitbezeichnen; mitunterschreiben.
Contrassegnatura, *f.* Mitunterschrift, *f.*
Contrassegno, *m.* Zeichen, *n.*; Beweis, *m.*
Contrassigillare, *v. a.* ein Gegensiegel aufdrücken.
Contrassigillo, *m.* Gegensiegel, *n.*
Contrastabile, *agg.* streitig.
Contrastallia, giorni di —, (im Seehandel), *pl.* Extraliegetage, *pl.*
Contrastamento, *m.* Streit, Contrast, *m.*
Contrastampa, *f.* Probedruck, *m.*
Contrastampare, *v. a.* einen Probedruck machen.
Contrastare, *v. a.* bestreiten; verwehren; sich widersetzen; abstechend machen.
Contrastatore, *m.* Widerstreiter, *m.*
Contrasto, *m.* Streit, Zank; Widerstand; Kontrast, Abstand, *m.*; — di mare, Kabbelsee (vom Sturm bewegte See), *f.*
Contrastomaco, *agg.* wider Willen, mit
Contrata, *v.* Contrada. [Ekel.
Contrattagliare, *v. a.* schraffiren; blumicht ausschneiden, pressen.
Contrattaglio, *m.* Blumenarbeit, *f.*
Contrattamento, *v.* Contrattazione.
Contrattante, *v.* Contraente.
Contrattare, *v. a.* handeln, berühren.
Contrattazione, *f.* Handel, Vertrag, *m.*
Contrattempo, *m.* Unzeit, *f.*; Zufall, *m.*; di —, zur Unzeit.
Contratto, *m.* Kontrakt, Vertrag, *m.* — *agg.* zusammengezogen, gelähmt.
Contrattura, *f.* Lähmung, *f.*
Contraurtare, *v. a.* dawider stoßen.
Contraviale, *m.* Nebenallee, *f.*
Contravvalare, *v. n.* gleichen Werth haben.
Contravvallazione, *f.* Gegenschanze, *f.*
Contravvedere, *v. a.* ungern sehen.
Contravveleno, *m.* Gegengift, *n.*
Contravvenire, *v. n.* zuwider handeln, übertreten.
Contravventore, *m.* Uebertreter, *m.*
Contravvenzione, *f.* Vergehung, Uebertretung, *f.* [*f.*
Contravversità, *f.* Widrigkeit, Abneigung,
Contrazione, *f.* Zusammenziehung, *f.*
Contribuente, *part.* beitragend.
Contribuire, *v. a.* beitragen, beisteuern.
Contribuzione, *f.* Beitrag, *m.*; Steuer, Auflage, *f.*
Contr'imboscata, *f.* Gegenhinterhalt, *m.*
Contr'impannata, contr'inventriata, *f.* Vorfenster, Vorsetzfenster, *n.*
Contrirsi, *v. r.* zerknirschten Herzens sein.
Contristamento, *m.* contristazione, *f.* Betrübniß, *f.*
Contristare, *v. a.* betrüben.
Contristativo, *agg.* betrübend, kränkend.
Contristatore, *m.* der betrübt macht.
Contristazione, *v.* Contristamento.
Contritamente, *avv.* mit wahrer Reue und wahrem Leid.
Contritare, *v. a.* zerreiben, zermalmen.
Contrito, *agg.* zerknirscht, reuig.
Contrizione, *f.* Reue, Zerknirschung des Herzens, *f.*
Contro, *prep.* wider, gegen, vor; gegenüber; darsi —, sich widersprechen; farsi —, entgegen gehen. [zeichnen.
Controfirmare, *v. a.* beglaubigen, mitunter-
Controllo, *m.* Controlle, *f.*
Contromina, *f.* Gegenmine, *f.*
Contr'ordine, *m.* Gegenbefehl, *m.*
Controprova, *f.* erster Abdruck eines Kupferstichs, *m.* [ber, *m.*
Controscrittore, *m.* Controllör, Gegenschrei-
Controstomaco (a —), *avv.* ungern.
Controversia, *f.* Streit, *m.* Streitfrage, *f.*; punto di —, dasjenige, worauf der Streit
Controverso, *agg.* streitig. [beruht.
Controvertere, *v. a.* streiten, disputiren.
Controvertibile, *agg.* zweifelhaft.
Contubernale, *m.* Zeltgenoß, *m.*
Contumace, *agg.* halsstarrig, widerspänstig.
Contumacia, *f.* Widerspänstigkeit, *f.* Nichterscheinen vor Gericht, *n.*; Kontumaz, *f.*
Contumelia, *f.* Schmach, Beschimpfung, *f.*
Contumelioso, *agg.* schimpflich.
Contundente, *agg.* quetschend.
Conturbamento, *m.* conturbazione, *f.* Störung, Unruhe, *f.*
Conturbare, *v. a.* in Unordnung bringen; beunruhigen. *v. r.* sich betrüben, erschrecken.
Conturbativo, *agg.* was stören, bestürzt, unruhig machen kann.
Conturbatore, *m.* Friedensstörer, *m.*
Contusione, *f.* Quetschung, *f.*
Contuso, *agg.* zerquetscht.
Contutore, *m.* Mitvormund, *m.* [schon
Contutto, contuttochè, *conj.* obgleich, ob-

Contuttociò, *avv.* dessen ungeachtet, dennoch.
Convalescente, *agg.* wieder genesend.
Convalescenza, *f.* Genesung, *f.*
Convalidare, *v. a.* bewähren, bestätigen. *v. r.* wieder stark werden.
Convalle, *f.* Thal, *n.* [dichein, *n.*
Convegno, *m.* Zusammenkunft, *f.*; Stell-
Convellere, *v. a.* zusammenziehen; erschüttern.
Convenente, *m.* Vertrag, *m.* Bedingung; Ursache, Abkunft; Weise, *f.* Mittel, *n.*
Convenenza, *f.* Vergleich, *m.* Verabredung; Uebereinstimmung, *f.* Verhältniß, *n.*
Convenevole, *agg.* schicklich, billig, gebührend. — *m.* Gebühr, *f.*; fare i — i, die gewöhnlichen Höflichkeiten beobachten.
Convenevolezza, *f.* Anständigkeit, *f.*
Convenevolmente, *avv.* gehörig, schicklich, anständig. [*m.* Anständige, *n.*
Conveniente, *agg.* gebührend, anständig. —
Convenientemente, *avv.* gebührendermaßen.
Convenienza, *f.* Wohlstand, *m.*; Verwandtschaft, Uebereinstimmung, *f.*
Convenimento, *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*
Convenire, *v. n.* & *imp.* zusammenkommen; übereinkommen, worüber einig werden, sich vergleichen; gebühren, sich schicken; dienlich, zuträglich sein; taugen; anstehen, passiren. *v. a.* — giudicalmente, gerichtlich belangen.
Conventare, *v. a.* zum Doktor machen.
Conventazione, *f.* Ertheilung der Doktorwürde; Krönung der Poeten, *f.*
Conventicola, *f.* conventicolo, *m.* heimliche Versammlung, *f.*
Convento, *m.* Zusammenkunft, *f.*; Kloster, *n.*
Conventuale, *agg.* klösterlich.
Convenzionale, *agg.* zum Vertrage gehörig.
Convenzionarsi, *v. r.* worüber einig werden.
Convenzione, *f.* Vergleich, Vertrag, *m.*
Convergente, *agg.* zusammenlaufend.
Conversa, *f.* Laienschwester, *f.*
Conversabile, conversevole, *agg.* gesellig, umgänglich, gesprächig. [theil.
Conversamente, *avv.* umgekehrt, im Gegen-
Conversamento, *v.* Conversazione.
Conversare, *v. n.* Umgang haben; sich unterreden; sich wo aufhalten.
Conversativo, *v.* Conversabile.
Conversatore, *m.* der Umgang hat, Gesellschafter, *m.*
Conversazione, *f.* Umgang, *m.* Gesellschaft, Lebensart, *f.*; Gespräch, *n.*
Conversevole, *v.* Conversabile.
Conversione, *f.* Bekehrung; Wendung, Verkehrung; Veränderung, *f.*; — del sole, Wendezirkel, *m.*
Converso, *m.* Laienbruder, *m.* — *agg.* umgekehrt, bekehrt; per —, im Gegentheil, umgekehrt.
Convertere, *v.* Convertire. [verkäuflich.
Convertibile, *agg.* umwendbar, verkehrbar;
Convertimento, *m.* Umänderung, *f.*
Convertire, *v. a.* kehren, wenden; verwandeln, verändern; verwechseln, vertauschen; verwenden; bekehren; *v. r.* sich bekehren; — in male, aus der Art schlagen.
Convertito, *m.* Bekehrter, *m.*
Convertitore, *m.* Bekehrer, *m.*
Convessità, *f.* erhabene Rundung, *f.*
Convesso, *agg.* rund erhaben.
Conviare, *v.* Convogliare.
Convicino, *v.* Circonvicino.
Convincente, *part.* überzeugend.
Convincere, *v. a.* überzeugen.
Convinzione, *f.* Ueberzeugung, *f.*
Convitare, *v. a.* einladen; gastiren.
Convitato, *m.* Gast, *m.*
Convitatore, *m.* Gastirer, *m.*
Convito, *m.* Gastmahl, *n.* Schmaus, *m.*
Convitto, *m.* häusliche Gesellschaft, Tischgenossenschaft, *f.*; Ort dazu, *m.*
Convittore, *m.* Kostgänger, *m.*
Convivo, *m.* Gast, *m.*
Convivale, *agg.* zum Gastmahle gehörig.
Convivere, *v. n.* zusammen leben und essen.
Convivio, *m.* Gastmahl, *n.*
Conviziare, *v. a.* schimpfen.
Convizio, *m.* Schimpfwort, *n.*
Convizioso, *agg.* schimpflich.
Convocamento, *m.* convocazione, *f.* Zusammenberufung, *f.*
Convocare, *v. a.* zusammenrufen, eine Versammlung ausschreiben.
Convogliare, convojare, *v. a.* zur Sicherheit begleiten, decken.
Convoglio, convojo, *m.* Begleitung, Bedeckung, *f.*; (Eisenbahn-)Zug; Convoy, *m.* Begleitung einer Handelsflotte, *f.*
Convolare, *v. n.* zusammen fliegen.
Convolgere, *v. a.* zusammenrollen; *v. r.* sich herumwälzen.
Convolvolo, *m.* Winde, *f.* (ein Kraut).
Convulsionario, *m.* religiöser Schwärmer, *m.*
Convulsione, *f.* Verzuckung, Zuckung (der Glieder), *f.* [haft.
Convulsivo, *agg.* krampferzeugend; krampf-
Conzare, *v. a.* mißhandeln.
Coonestare, *v. a.* beschönigen.
Cooperare, *v. a.* mitwirken, mithelfen.
Cooperazione, *f.* Mitwirkung, *f.*
Coordinare, *v. a.* (zu dem nämlichen Zwecke) ordnen. [*f.*
Coordinazione, *f.* Einrichtung aller Theile,
Coorte, *f.* eine Cohorte, eine römische Kriegsschaar (die den 10ten Theil einer Legion ausmacht).
Copale, *f.* Kopal, *m.*
Coperchiare, *v. a.* mit einer Stürze, einem Deckel zudecken.
Coperchiella, *f.* Deckmantel, *m.*
Coperchio, *m.* Deckel, *m.* Stürze, *f.*
Coperta, *f.* Decke, *f.*; Deckmantel, *m.*; Couvert, *n.* Umschlag, *m.* [lich.
Copertamente, *avv.* verdeckter Weise, heim-
Coperto, *agg.* bedeckt; dunkel, verblümt; heimlich; vino —, dunkler Wein. — *m.* bedeckter Ort, *m.*; al —, in Sicherheit; mettersi al —, sich in Sicherheit setzen.
Copertojo, *m.* Decke, *f.* Deckel, *m.*
Copertone, *m.* Bockdecke, *f.*
Copertura, *f.* Bedeckung, Decke, *f.*
Copia, *f.* Vorrath, *m.* Menge; Abschrift, Kopie, *f.*; Exemplar, *n.*; Macht, Gewalt,

Gelegenheit, *f.*; far — di q. c., etwas mittheilen. [buch, *n.*
Copialettere, *m.* (im Handel) Briefkopir-
Copiare, *v. a.* abschreiben, kopiren.
Copiatore, *m.* Kopist, Abschreiber, *m.*
Copiglia, *f.* Vorsteckpflock, *m.*
Copiosità, *f.* Menge, *f.* Ueberfluß, *m.*
Copioso, *agg.* häufig, reichlich.
Copista, *m.* Kopist, Schreiber, *m.*
Copoluto, *agg.* oben rund, gewölbt.
Coppa, *f.* Becher, *m.*; Hinterkopf, *m.*; Herz (in der Karte), *n.*; servir di—, Mundschenk sein; la sacra —, der Kelch (beim Abendmahl); coppe della bilancia, die Wage-
Coppaja, *f.* Oelkeller, *m.* [schalen.
Coppella, *f.* Probetiegel, *m.* Kapelle, *f.*; argento di —, feines Silber, *n.*
Coppellare, *v. a.* auf die Kapelle bringen.
Coppetta, *f.* Schröpfkopf, *m.*
Coppia, *f.* Paar, *n.*; a—, paarweise.
Coppiere, coppiero, *m.* Mundschenk, *m.*
Coppietta, *f.* Pärchen, *n.*
Coppo, *m.* Krug, *m.*; Augenhöhle, *f.*
Coppone, *m.* Spahn, *m.* [Thiere, *f.*
Coprimento, *m.* Bedeckung; Belegung der
Coprire, *v. a.* decken, bedecken; belegen, bespringen (von Thieren); (Stimme) überschreien; (Farben) stark auftragen.
Copritore, *m.* Decker; Beschäler, Zucht-
Copritura, *f.* Decke, *f.* [hengst, *m.*
Copula, *f.* Verbindung, *f.*; Beischlaf, *m.*; Bindewort, *n.*
Copulare, *v. a.* verbinden, verknüpfen. *v. r.* sich begatten.
Copulativamente, *avv.* verbindungsweise.
Copulativo, *agg.* verbindend.
Coraccio, *m.* böses, hartes Herz, *n.*
Coraggio, *m.* Muth, *m.* Herzhaftigkeit, *f.*
Coraggine, *f.* Ochsenzunge, *f.* (ein Kraut).
Coraggiosamente, *avv.* beherzt, herzhaft.
Coraggioso, *agg.* herzhaft, muthig.
Corallina, *f.* Korallenmoos, *n.*
Corallino, *agg.* korallenfarbig.
Corallo, *m.* Koralle, *f.*; — rustici, rohe; lavorati, geschliffene; netti, gesunde; camolati, löcherige; tondi, runde; botticelli, walzenförmig kurze; olivette, walzenförmig lange; coralli da osso, Beinkorallen; coraloccj, verbleichte Corallen.
Coralmente, *avv.* herzhaft; chormäßig.
Corame, *m.* Lederwerk, *n.*
Coramello, *m.* Streichriemen, *m.*
Corampopolo, *avv.* öffentlich.
Coramvobis, *m.* Mensch von schönem Ansehen, *m.*
Corata, coratella, *f.* Geschlinge, *n.*
Coratellina, *f.* Eingeweide, *n.*
Corazza, *f.* Küraß, Panzer; Kürassier, *m.*; Schirm, *m.* Vertheidigung, *f.*
Corazzajo, *m.* Küraßschmid, *m.*
Corazziere, *m.* Kürassier, *m.*
Corba, *f.* Korb; Korb voll, *m.*; Flußgalle (Geschwulst an Pferden), *f.*
Corbacchione, *m.* ein großer Rabe.
Corbare, *v. n.* wie ein Rabe schreien; sich brüsten. [tergehen.
Corbellare, *v. a.* vexiren, verlachen; hin-
Corbellatore, *m.* Nasendreher, Spötter, *m.*
Corbellatura, *f.* Spötterei, *f.*
Corbelleria, *f.* Narrerei, Kleinigkeit, *f.*
Corbelletto, corbellino, *m.* Körbchen, *n.*
Corbello, *m.* tiefer, runder Korb, *m.*
Corbellone, *m.* Tölpel, Gimpel, *m.*
Corbezzola, *f.* Sandbeere, Meerkirsche, *f.*
Corbezzolo, *m.* Erdbeerbaum, *m.*
Corbino, *m.* dunkelbraune Feige, *f.*
Corbo, *m.* Rabe, *m.* — corallino, Mandelkrähe, *f.*
Corbona, *f.* Kirchenkasse, *f.*; Geldbeutel, *m.*
Corda, *f.* Seil, *n.* Strick, *m.* Leine; Senne; Saite, *f.*; Fachbogen, *m.*; —e, *pl.* Nerven, *pl.*; corde di budella, — minuge, Darmsaiten; — di metallo (di acciajo, di ottone), Drahtsaiten; — fasciate, übersponnene Saiten. — cotta, Lunte, *f.*
Cordajo, cordajuolo, *m.* Seiler.
Cordame, *m.* Strickwerk; Tauwerk, *n.*
Cordeggiare, *v. n.* schnurgerade sein.
Cordellina, *f.* Schnürsenkel, *m.*
Corderia, *f.* Seilerbahn, *f.*
Cordiaca, *f.* Herzweh, *n.*
Cordiaco, *agg.* zum Herzen gehörig.
Cordiale, *agg.* herzlich; innigst; herzstärkend; inimico —, ein geschworner Feind.
Cordialità, *f.* Herzlichkeit, *f.*
Cordicella, *f.* Schnürchen, sehr schmales Bändchen, *n.*
Cordiera, *f.* (Geigen-)Blatt, *m.*
Cordigliero, *m.* Franziskanermönch, *m.*
Cordiglio, *m.* Franziskanerstrick, *m.*
Cordogliare, *v. a.* bedauern. *v. r.* sich grämen. [*n.* Betrübniß, *f.*
Cordoglienza, *f.* cordoglio, *m.* Herzeleid,
Cordoglioso, *agg.* herzlich betrübt.
Cordonata, *f.* eine Treppe mit abgerundeten Stufen; ein strickförmiger Zierrath.
Cordoncino, *m.* kleine runde Schnur, *f.*
Cordone, *m.* Strick, *m.*; Hutschnur, *f.*; Kordon (von Soldaten), *m.*; —i di pietra, abgerundete Stufen, *pl.*
Cordovaniere, *m.* Korduanmacher; Schuhmacher, *m.* [Haut, *f.*
Cordovano, *m.* Korduan; Saffian, *m.*;
Coreggia, *f.* Riemen; Furz, *m.*
Coreggiajo, *m.* Riemer, Gürtler, *m.*
Coreggiale, *m.* lederne Peitsche, *f.*
Coreggiante, *m.* Mönch mit einem ledernen Gürtel, *m.*
Coreggiato, *m.* Dreschflegel, *m.*
Coreografia, *f.* Abzeichnung der Tänze, *f.*
Coreografo, *m.* Balletmeister, *m.*
Corepiscopo, *m.* Chorbischof, *m.*
Coretto, *m.* Chor, *m.*
Coriaceo, *agg.* zähe. [Versbau).
Coriambo, *m.* ein Coriambe (ein Fuß im
Coriandolo, *m.* Corianderstaude, *f.*
Coriandro, *m.* Koriander, *m.*
Coricare, *v. a.* in die Erde senken. *v. r.* sich legen, niederlegen; untergehen.
Corifeo, *m.* Anführer, *m.* Haupt, *n.*
Corileto, *m.* Haselgebüsch, *n.*
Corilo, *m.* Haselstaude, *f.*
Corina, *f.* coro, *m.* Nordwestwind, *m.*
Corindo, *m.* Blasenerbse, *f.*

Corintio, corinto, *agg.* Korinthisch; ordine —, Korinthische Säulenordnung, *f.*
Corio, *m.* Leder, *n.* Haut, *f.*
Corista, *m.* Chorsänger, *m.*
Corista, *agg.* tuono —, Kammerton, *m.*
Corizza, *f.* Verstopfung in der Nase, *f.*
Cornacchia, *f.* Krähe, *f.*; Plauderer, *m.*
Cornacchiaja, *f.* cornacchiamento, *m.* Plauderei, *f.*
Cornacchiare, *v. a.* plaudern.
Cornacchino, *m.* junge Krähe, *f.*
Cornacchione, *m.* alte Krähe, *f.*; großer Plauderer, *m.*
Cornamento, *m.* Ohrenklingen, *n.*
Cornamusa, *f.* Sackpfeife, *f.* Dudelsack, *m.*
Cornamusare, *v. n.* den Dudelsack blasen.
Cornare, *v. n.* auf dem Horne blasen; klingen (in den Ohren); *v. a.* mit den Hörnern stoßen.
Cornata, *f.* Stoß mit den Hörnern, *m.*
Corneggiare, *v. n.* Hörner bekommen; damit stoßen. [Kornet, *m.*
Cornetta, *f.* Posthorn, *n.*; Standarte, *f.*;
Cornetto, *m.* Hörnchen; Hiefhorn, *n.*; Gurke, Brausche, *f.*
Cornice, *f.* Karnies, Gesims, *n.*, Bilderrahmen, *m.*; Krähe, *f.* [Zinke, *f.*
Cornicella, *f.* cornicello, *m.* Hörnchen, *n.*;
Cornicione, *m.* Hauptgesims (in der Baukunst), *n.*
Corniola, *f.* Karniol, *m.*; Kornelkirsche, *f.*
Corniolo, *m.* Kornelkirschbaum, *m.*
Cornista, *m.* Hornist, Hornbläser, *m.*
Corno, *m.* Horn, *n.*; Stolz; Arm eines Flusses; Flügel, *m.* Seite; Beule, Brausche, *f.*; Ende einer Stadt, *n.*; — d'unghia, Huf, *m.*; — della strada, Straßenecke, *f.*; corni, *pl.* Haarlocken.
Cornucopia, *f.* Füllhorn, *n.*
Cornuto, *agg.* gehörnt; becco —, ein Hahnrei, Hörnerträger; ein schlechter Kerl; argomento —, ein Dilemma.
Coro, *m.* Chor, *m.* & *n.*; Nordwestwind, *m.*
Corografia, *f.* Länderbeschreibung, *f.*
Corografico, *agg.* chorographisch.
Corografo, *m.* Länderbeschreiber, *m.*
Corollario, *m.* Zusatz, Folgesatz, *m.*
Corona, *f.* Krone, *f.*; Ruhm, Preis, *m.*; königliche Würde, *f.*; König, *m.*; Königreich, *n.*; Kranz; Rosenkranz, *m.* Tonsur,
Coronale, *agg.* Kronen ähnlich. [*f.*
Coronamento, *m.* coronazione, *f.* Krönung,
Coronare, *v. a.* krönen. [*f.*
Coronide, *f.* oberste Schmuck, *m.* Ende, *n.*
Corpacciata, *f.* Bauch voll, *m.*
Corpacciuto, *agg.* dickleibig; geräumig.
Corpetto, *m.* Brustlatz, *m.* Leibchen, *n.*
Corpiciollo, corpiciullo, *m.* Körperchen, *n.*
Corpo, *m.* Körper, Leib; Bauch; (Schiffs-) Rumpf; (Säulen-)Schaft, *m.*; Gemeinde; Zunft, Innung, Corporation, *f.*; Einlagekapital (im Handel); Gesetzbuch; (Armee-)Corps; Centrum, *n.*; la festa di — di Cristo, das Frohnleichnamsfest; — di guardia, Hauptwache; — di compagna, ganze Gesellschaft, *f.*; in —, insgesamt; far —, sich werfen, bauchig werden.

Corporale, *agg.* körperlich, leiblich.
Corporalità, *f.* Körperlichkeit, *f.*
Corporatura, *f.* Leibesgestalt, *f.*
Corporeo, *v.* Corporale.
Corpulente, *agg.* wohlbeleibt.
Corpulenza, *f.* Wohlbeleibtheit; Dicke, Stärke (des Leibes), *f.*
Corpuscolare, *agg.* aus kleinen Körpern bestehend, sich darauf beziehend.
Corpuscolo, *m.* Körperchen, *n.*
Corpusdomini, *m.* Frohnleichnamsfest; Sacrament des Altars, *n.*
Corputo, *agg.* dickleibig.
Corpuzzo, *m.* kleinster Bestandtheil eines Körpers, kleiner Körper, *m.*
Corredare, *v. a.* ausstaffiren, ausrüsten, möbliren; ausstatten; schmücken.
Corredo, *m.* Ausrüstung; Ausstattung, *f.*; Geräthe, *n.*
Correggere, *v. a.* verbessern; zurecht weisen; mildern. *v. r.* sich bessern.
Correggente, *m.* Mitregent, *m.*
Correggevole, *agg.* verbesserlich.
Correggimento, *m.* Verbesserung; Regierung, *f.* [*m.*
Correggitore, *m.* Verbesserer; Beherrscher,
Correità, *f.* Mitschuld, *f.*
Correlativo, *agg.* sich beziehend.
Correlazione, *f.* Beziehung, *f.*
Corrente, *m.* & *f.* Strom, *m.*; allgemeine Denkart, Mode; Dachlatte, *f.*; Art Tanz, *m.*; — *agg.* schnell, geschwind; geläufig; gewöhnlich, üblich, jetzig; conto —, die laufende Rechnung; moneta —, gangbare Münze; strada —, volkreiche, belebte Straße. *avv.* ohne Anstoß, fertig.
Correntia, correnzia, *f.* Strom, *m.*
Correo, *m.* Mitschuldiger, *m.*
Correre, *v. a.* & *n.* laufen, rennen; fließen; verfließen, gangbar sein; dauern; beziehen (Gehalt); in Umlauf sein; — un cavallo, ein Pferd gallopiren lassen; — le poste, mit Extrapost reisen; — una provincia, eine Provinz plündern; la città corre, die Stadt ist volkreich.
Correria, *f.* Streiferei, *f.*
Correspettivamente, *avv.* beziehungsweise.
Correspettività, *f.* gleiche Beziehung, *f.*
Correspettivo, *agg.* sich auf gleiche Art beziehend.
Correttamente, *avv.* richtig, ohne Fehler.
Correttivo, *agg.* mildernd.
Corretto, *agg.* richtig, ohne Fehler, von dem Schädlichen gereinigt.
Correttore, *m.* Verbesserer, *m.*
Correttoria, *f.* Correctorwürde, *f.*
Correttrice, *f.* Tadlerin, *f.*
Correttura, *f.* Correctur, *f.*
Correzione, *f.* Verbesserung; Bestrafung, *f.*
Corribo, *agg.* leichtsinnig; leichtgläubig.
Corridojo, *m.* Gang, *m.*
Corridore, *m.* Gang (zwischen Zimmern); Fouragirer; Renner (Pferd), *m.*
Corriera, *f.* Packetboot, *n.*
Corriere, corriero, *m.* Kurier, *m.* reitende Post, *f.*
Corrimento, *m.* Laufen, Rennen, *n.*

Corrispondente, *agg.* entsprechend. — *m.* Korrespondent, *m.* [einstimmende Weise.
Corrispondentemente, *avv.* auf eine über-
Corrispondenza, *f.* Entsprechung, Uebereinstimmung, *f.*; Einverständniß, *n.*; Briefwechsel, *m.*
Corrispondere, *v. n.* entsprechen, überein kommen; einen Briefwechsel unterhalten. *v. a.* erwiedern.
Corritojo, *v.* Corridojo.
Corritore, *m.* Laufer, Gassentreter, *m.*
Corritrice, *f.* Herumläuferin, *f.*
Corrivo, *v.* Corribo.
Corrobia, *f.* Spülicht, *n.*
Corroborante, *agg.* was stärken kann.
Corroborare, *v. a.* stärken; bekräftigen.
Corroborativo, *agg.* stärkend.
Corroborazione, *f.* Stärkung, *f.*
Corrodere, *v. a.* zernagen; beizen.
Corrodimento, *m.* Zernagung, *f.*
Corrompere, *v. a.* verderben; verführen, bestechen; verfälschen.
Corrompevole, *agg.* verderblich, verweslich.
Corrompimento, *m.* Verderbniß, *f.* & *n.* Verwesung, *f.* [Verführer, *m.*
Corrompitore, corrottore, *m.* Verderber;
Corrosione, *f.* Zernagung, Aetzung, *f.*
Corrosivo, *agg.* zerfressend, beizend.
Corroso, *agg.* zernagt, verzehrt.
Corrottamente, *avv.* auf eine verderbende, ausschweifende Weise.
Corrottibile, corruttibile, *agg.* vergänglich, verderblich; bestechbar. [barkeit, *f.*
Corrottibilità, *f.* Verderblichkeit; Bestech-
Corrotto, *part.* & *agg.* verdorben; bestochen. — *m.* Leidwesen, *n.*
Corrucciarsi, *v. r.* sich erzürnen. [Weise.
Corrucciatamente, *avv.* auf eine zornige
Corrucciato, *agg.* zornig, grimmig, aufgebracht.
Corruccio, *m.* Zorn, Unwille, *m.*
Corruccioso, *agg.* zornig, aufgebracht.
Corrugare, *v. a.* runzeln; — le labbra, die Lippen zusammenziehen (durch Säure,
Corruscare, *v. n.* glänzen, schimmern. [rc.).
Corruscazione, *f.* Glanz, *m.*
Corrusco, *agg.* schimmernd.
Corruttela, *f.* Verderbniß, *f.* & *n.*
Corruttibile, *agg.* was verderben kann, vergänglich. [lichkeit, *f.*
Corruttibilità, *f.* Verderblichkeit, Vergäng-
Corruzione, *f.* Verderbniß, *f.* & *n.* Verwesung; Verführung; Schändung, *f.*
Corsa, *f.* Lauf, Gang, *m.*; Spazierfahrt, *f.*
Corsale, *m.* Seeräuber, *m.*
Corsaletto, *m.* Brustharnisch, *m.*
Corsaresco, *agg.* seeräuberisch.
Corsaro, *m.* Seeräuber, Pirat, Korsar, *m.*
Corseggiare, *v. n.* Seeräuberei treiben.
Corsetto, *m.* Schnürbrust, *f.* Korset, *n.*
Corsia, *f.* Strom; Gang, *m.*
Corsiere, corsiero, *m.* schönes Roß, *n.*
Corsivo, *agg.* laufend, fließend; carattere —, Kurrentschrift; Kursiv, *f.*
Corso, *m.* Lauf, *m.*; Laufbahn, *f.* Cursus; Verkauf; (im Handel) Cours; Preiscourant, *m.*; aver —, gangbar sein.
Corsojo, *agg.* glitschend; cappio —, Schleife, *f.*
Cortaldo, *m.* Stutzschwanz (Pferd), *m.*
Cortamente, *avv.* kürzlich, kurz.
Corte, *f.* Hof; Hofstaat; Hofball; Gerichtshof, *m.*; uomo di —, Hofmann, Höfling; Hofnarr, *m.*; — eterna *o* del cielo, Himmelreich, *n.*; (für coorte) Schaarwache, Häscherschaar, *f.*
Corteare, *v. a.* die Braut begleiten.
Corteccia, *f.* Rinde, Hülse, *f.*; — di le mone, Citronenschale, *f.*; — di robbia gemeiner Krapp. [tung, *f.*
Corteggiamento, *m.* Begleitung, Aufwar-
Corteggianesco, *agg.* hofmännisch.
Corteggiare, *v. a.* seine Aufwartung machen, begleiten. *v. n.* Aufwand machen.
Corteggio, *v.* Corteggiamento.
Corteo, *m.* Brautgefolge; Taufgefolge, *n.*; Ritterschmaus, *m.*
Cortese, *agg.* höflich, artig; freigebig.
Corteseggiamento, *m.* großer Aufwand, *m.*; Freigebigkeit, *f.* [chen.
Corteseggiare, *v. n.* großen Aufwand ma-
Cortesemente, *avv.* auf eine verbindliche Art.
Cortesia, *f.* Höflichkeit, Artigkeit; Freigebigkeit, *f.*; (im Handel) Gutgewicht; Trinkgeld, *n.*; in —, per —, *avv.* ge-
Cortezza, *f.* Kürze, *f.* [fälligst.
Cortice, *m.* Baumrinde, *f.*
Corticella, *f.* kleiner Hof, *m.*
Cortigiana, *f.* Hofdame; Hure, *f.*
Cortigianamente, *avv.* auf Hofmanier, hofmäßig.
Cortigianeria, cortigiania, *f.* Hofränke, *pl.*
Cortigianesco, *agg.* höfisch, hofmännisch.
Cortigiano, *n.* Hofmann; Höfling; Beisitzer, *m.* — *agg.* zum Hofe gehörig.
Cortile, *m.* innerer Hof eines Hauses, *m.*
Cortiletto, cortiluzzo, *m.* Höfchen, *n.*
Cortilone, *m.* großer Hof, *m.*
Cortina, *f.* Vorhang; Bettvorhang, *m.*; Courtine, *f.*
Cortinaggio, ganzer Bettbehang, *m.*
Cortinato, *agg.* mit Vorhängen versehen.
Corto, *agg.* kurz; kärglich; alle — e, kurz, schließlich. *avv.* kürzlich, kurz.
Corucciare, *v. a.* kränken, ärgern.
Corvatta, *f.* Halsbinde, *f.*
Corvetta, *f.* Kurbette (mittlerer Sprung des Pferdes), *f.*
Corvettare, *v. n.* Kurbetten machen.
Corvettatore, *m.* Springer (von Pferden),
Corvo, *v.* Corbo. [*m.*
Cosa, *f.* Sache, *f.* Ding, Etwas, *n.*; Angelegenheit, *f.* — da nulla, Lappalien, *pl.* — da mangiare, Eßwaaren, *pl.*; esser — d'alcuno, Eines vertrauter Freund
Coscendere, *v.* Condescendere. [sein.
Coscia, *f.* Schenkel, *m.*; Keule (am Vieh),
Cosciale, *m.* Schenkelharnisch, *m.* [*f.*
Coscienza, *f.* Gewissen, Bewußtsein, *n.*; rimorso di —, Gewissensbiß; in —, auf mein Gewissen. [haft.
Coscienziato, coscienzioso, *agg.* gewissen-
Coscinetto, *v.* Cuscinetto.

Cosciotto, *m.* Kalbskeule, *f.*
Cosellina, coserella, *f.* geringe Sache, *f.*
Cosi, *avv.* also, dergestalt; so; so wohl; — —, so so, so hin; — come, so wie; — fattamente, dergestalt, dermaßen; — fatto, ein solcher.
Cosimo, *m.* Art Birne, *f.*
Cosmetico, *m.* Schönheitsmittel, *n.*
Cosmogonia, *f.* Lehre von der Entstehung der Welt, *f.*
Cosmografia, *f.* Weltbeschreibung, *f.*
Cosmografico, *agg.* kosmographisch.
Cosmografo, *m.* Weltbeschreiber, *m.*
Cosmolabio, *m.* Instrument Himmel und Erde zu messen, *n.*
Cosmologia, *f.* Lehre von der Welt, *f.*
Cosmologico, *agg.* kosmologisch.
Cosmopolita, cosmopolitano, *m.* Weltbürger, *m.*
Coso, *m.* faustgroßer Mensch, dummer Kerl, *m.*; männliches Glied, *n.*
Cosparto, *agg.* ausgestreut, zerstreut.
Cospergere, *v. a.* bestreuen, besprengen.
Cosperso, *agg.* bedeckt, bemalt.
Cospetto, *m.* Anblick, *m.* Angesicht, *n.*; — di Bacco! *int.* potztausend!
Cospettone, *m.* Eisenfresser, *m.*
Cospicuo, *agg.* hervorleuchtend; ansehnlich.
Cospiegare, *v.* Impiegare.
Cospirare, *v. n.* sich verschwören.
Cospiratore, *m.* Verschworner, *m.*
Cospirazione, *f.* Verschwörung, *f.*
Cosso, *m.* kleine Beule, Finne, Warze, *f.*
Costa, *f.* Rippe; Seeküste; Anhöhe; Schlucht; Seite, *f.*; da —, seitwärts; (di) —, neben; a mezza —, in der Mitte; — —, längs der Küste; — del coltello, Messerrücken; — della botte, Faßdaube.
Costà, *avv.* da, dort, hier.
Costaggiù, *avv.* da unten, da hinunter.
Costale, *agg.* zu den Rippen gehörig.
Costante, *agg.* standhaft; beständig; fest, gewiß; dauernd.
Costantemente, *avv.* beständig, immer.
Costanza, *f.* Standhaftigkeit, Beständigkeit, *f.*
Costare, *v. n.* kosten, gelten; klar sein, erhellen.
Costassù, *avv.* da oben, da hinauf.
Costato, *m.* Seite, wo die Rippen sind, *f.*
Costeggiare, *v. a.* an der Küste hinsegeln.
Costeggiatore, *m.* Küstenfahrer, *m.*
Costei, *pron. f.* diese hier.
Costellazione, *f.* Sternbild, *n.*; Aspekt der Planeten, *m.*
Costereccio, *m.* Rippenstück vom Schweine, *n.*
Costerella, *f.* Rippchen, *n.*; kleine Anhöhe, *f.*
Costernarsi, *v. r.* niedergeschlagen, bestürzt werden.
Costernato, *agg.* bestürzt.
Costernazione, *f.* Bestürzung, *f.* Entsetzen, *n.*
Costi, *avv.* dort, an jenem Orte.
Costiera, *f.* Seeküste, *f.*
Costiere, *agg. m.* der der Seeküste kundig ist; Küstenfahrer; Küstenbewohner, *m.*
Costiero, *agg.* tiri —i, Seitenschüsse, *pl.*
Costinci, *avv.* von daher, dort her.
Costipare, *v. a.* verstopfen, verdicken.
Costipazione, *f.* costipamento, *m.* Verstopfung; Verdickung, *f.*
Costituente, *agg.* le parti —i, die Bestandtheile, die Theile, woraus etwas besteht; *s. m.* Vollmachtgeber, *m.*
Costituire, *v. a.* bestellen, einsetzen, ernennen, ausmachen (ein Ganzes).
Costitutivo, *agg.* das Wesen einer Sache ausmachend.
Costituto, *m.* gerichtliches Verhör eines Verklagten, *n.*; Vollmachthaber, *m.*
Costituzione, *f.* Verordnung, Vorschrift; Einrichtung; Verfassung (eines Staates); Leibesbeschaffenheit, *f.*
Costo, *m.* Aufwand, *m.* Kosten, *pl.*; Preis, *m.*; a ogni —, um jeden Preis; torre danari a —, Geld auf Zinsen geben.
Costola, *f.* Rippe, *f.*; Messerrücken, *m.*
Costolame, *m.* costolatura, *f.* Rippenbau, *m.*
Costoliere, *m.* Hirschfänger, *m.*
Costolina, *f.* Rippchen (in Blättern), *n.*
Costoro, *pron. pl.* diese, diese hier.
Costrettivo, *agg.* zusammenziehend.
Costrignere, costringere, *v. a.* zusammenziehen; zwingen.
Costrignimento, *m.* Zwang, *m.*
Costringente, *agg.* zwingend, bezwingend.
Costrizione, *f.* Zusammenziehung, *f.*
Costruire, *v. a.* bauen; konstruiren.
Costrutto, *m.* Nutzen, Vortheil; Bau, *m.*; Ordnung, *f.*; — *part. v.* Costruire.
Costruttore, *m.* Erbauer, Verfertiger, *m.*
Costruttura, *f.* Bauen, *n.*; Bau, *m.*
Costruzione, *f.* Wortfügung, *f.*
Costui, *pron.* dieser hier, dieser.
Costuma, costumanza, *v.* Costume.
Costumare, *v. n.* gewohnt sein, pflegen. *v. a.* gesittet machen.
Costumatezza, *f.* Wohlgezogenheit, *f.*
Costumato, *agg.* gewöhnt; wohlgezogen.
Costumazione, *f.* sittliche Bildung, *f.*
Costume, *m.* Gewohnheit, Sitte, *f.* Gebrauch, *m.*
Costura, *f.* Naht, *f.*
Cota, *f.* Antrieb; Rausch, *m.*
Cotale, *agg.* solcher, gewisser. — *avv.* so, dergestalt. — *m.* männliche Glied, *n.*
Cotanto, *agg.* so groß, so viel. — *avv.* so viel, so sehr; so lange.
Cote, *f.* Wetzstein; Antrieb, *m.*
Cotenna, *f.* Haut, Schwarte, *f.* Fett, *n.*
Cotesta, *pron.* diese hier, die da.
Cotesti, *pron.* dieser Mensch hier.
Cotesto, cotestui, *pron.* dieser hier, der da.
Cotica, *f.* Schwarte, Haut, *f.*
Cotidiana, *f.* tägliches Fieber, *n.*
Cotidianamente, *avv.* täglich, alle Tage.
Cotidiano, *agg.* täglich.
Cotogna, *f.* Quitte, *f.*
Cotognato, *m.* Quittensaft, *m.* Quittenbrod, *n.*
Cotogno, *m.* Quittenbaum, *m.*
Cotone, *m.* Baumwolle, *f.*; — greggio o grezzo, sodo, in lana, rohe Baumwolle; — lordo, ungereinigte Baumwolle; — filato, Twist, *m.*; cotoni filati rossi, türkisches Rothgarn; — — inglesi, Twist.
Cotornice, *f.* Wachtel, *f.*; Rebhuhn, *n.*

Cotta, *f.* Rock; Chorrock, *m.* Chorhemd; Gebäck, *n.* Brand; Sud, *m.*
Cotticcio, *agg.* halb berauscht, gebrannt.
Cottimo, *m.* Preis in Bausch und Bogen, *m.*; Mauth, *f.* überhaupt gedungener Lohn, *m.*
Cotto, *part.* & *agg.* gekocht, gebacken; berauscht; sterblich verliebt. — *m.* gekochte Speise, *f.*
Cottojo, *agg.* was sich leicht kochen läßt; sich leicht verliebend.
Cottula, *f.* Nacken, *m.*
Coturno, *m.* Kothurn, *m.*; Trauerspiel, *n.*
Cova, *f.* covaccio, covacciolo, *m.* Höhle, *f.* Lager der wilden Thiere, *n.*
Covare, *v. a.* brüten, wärmen; hervor ragen.
Covata, *f.* Brut, Hecke, *f.*
Covaticcio, *agg.* brütend.
Covatura, covazione, *f.* Brüten, *n.* Brützeit, *f.*
Covazzo, *m.* Heimath, *f.*
Coverchiare &c., *v.* Coperchiare &c.
Covertina, *f.* Schabracke, *f.*
Covidare, *v. a.* begehren.
Covidigia, *v.* Cupidigia.
Coviello, *m.* Prahler, *m.*
Covigliarsi, *v. r.* sich verstecken.
Coviglio, *m.* Bienenstock, *m.*
Covile, *f.* Höhle, *f.* Lager, *n.*
Covo, covolo, *v.* Cova.
Covone, *m.* Garbe, *f.*
Covrire &c. *v.* Coprire &c.
Cozione, *f.* Kochen, *n.*
Cozzare, *v. a.* & *r.* mit den Hörnern stoßen; streiten, zanken.
Cozzo, *m.* harter Stoß, *m.*; dar di — (in una cosa), auf etwas stoßen.
Cozzone, *m.* Unterhändler, Mäkler (beim Pferdehandel), *m.*
Crabiere, *m.* Krabbe (ein Fisch), *f.*
Crabone, *v.* Calabrone.
Cranio, *m.* Hirnschale, *f.* Schädel, *m.*
Crapula, *f.* Schwelgerei, *f.* Rausch, *m.*
Crapulare, *v. n.* schwelgen.
Crapulatore, *m.* Schwelger, *m.*
Crapulone, *m.* große Schwelger, *m.*
Crapulosità, *f.* Schwelgerei, *f.*
Crapuloso, *agg.* schwelgerisch.
Crassezza, crassizie, *f.* Dicke, Fettigkeit, *f.*
Crasso, *agg.* dick, fett; ignoranza —a, eine grobe Unwissenheit.
Crastino, *agg.* morgend.
Cratera, *f.* cratere, *m.* Trinkschale, *f.*; Krater eines Vulkans, *m.*
Craticola, *f.* Rost, Bratrost, *m.*
Cravatta, *f.* Halsbinde, *f.* Halstuch, *n.*
Crazia, *f.* eine toskanische Münze, gegen 5 Pfennige werth.
Creabile, *agg.* erschaffbar.
Creanza, *f.* Sitte, Aufführung; Ehrerbietung, *f.*
Creanzato, *agg.* gesittet. [erziehen.
Creare, *v. a.* erschaffen; erwählen; bilden,
Creativo, *agg.* schöpferisch.
Creato, *m.* Zögling, *m.*; Kreatur, *f.* Diener, *m.* — *agg.* ben —, mal —, wohl, übel gesittet.
Creatore, *m.* Schöpfer, *m.*
Creatura, *f.* Kreatur, *f.* Geschöpf, *n.*; der von Jemandem sein Dasein, Glück, Würde erhalten hat, die Kreatur.
Creazione, *f.* Schöpfung; Erwählung, Ernennung, *f.*
Crebro, *agg.* oftmalig.
Credente, *m.* Gläubiger, *m.*
Credenza, *f.* Glaube; Kredit, *m.* Meinung, *f.* Ansehen; Kredenzen, *n.*; Kredenztisch, *m.*; a —, auf Kredit; auf Treue und Glauben; farsi far —, eine Probe verlangen; fare a —, ohne Grund thun; lettere di —, Beglaubigungsschreiben, *n.*
Credenziale, *agg.* beglaubigend; lettera —, Beglaubigungsschreiben, *n.*
Credenziera, *f.* Anricht-, Kredenztisch, *m.*
Credenziere, *m.* Kredenzmeister; Vertrauter, *m.*
Credere, *v. a.* glauben, meinen; auf Kredit geben; den christlichen Glauben bekennen; *v. r.* sich halten für etwas.
Credevole, credibile, *agg.* glaublich, glaubwürdig.
Credibilità, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*
Credito, *m.* Treue u. Glauben; Kredit, Ruf, *m.* Ansehen, *n.*; Schuldforderung, *f.*; far —, kreditiren, anvertrauen; mettere in —, kreditiren, gutschreiben.
Creditore, *m.* Gläubiger, Schuldner, *m.*
Credo, *m.* das Credo, Glaube, *m.*
Credulità, *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*
Credulo, *agg.* leichtgläubig.
Crelia, *f.* hübsches, in die Augen fallendes Mädchen; Plaudertasche, Klatsche, *f.*
Crema, *f.* Milchrahm, *m.* Sahne, *f.*
Cremisi, *m.* Karmesin, *n.*
Cremisino, *agg.* karmesinroth.
Cremolata, *f.* Sahne mit Eis und Gewürz, *f.*
Cremore, *m.* Feinste einer Sache, *n.*
Cremor di tartaro, *m.* gereinigter Weinstein, *m.*
Crenologia, *f.* Quellenlehre, *f.*
Creolo, *m.* Creole, von europäischen Eltern geborner Amerikaner, *m.*
Crepaccia, *f.* crepaccio, *m.* Riß, Sprung, *m.*; Flußgalle (Geschwulst am Pferdefuße), *f.*
repacciato, *agg.* voller Risse.
Crepacuore, *m.* Herzleid, *n.*
Crepanza, mangiare a —, bis zum Zerplatzen essen.
Crepare, *v. n.* bersten, aufspringen; krepiren; *v. a.* — un cavallo, ein Pferd zu Tode schinden.
Crepatura, *f.* Riß, Schreck; Hodenbruch, *m.*
Crepitare, *v. n.* prasseln, knistern; rauschen; klappern.
Crepito, *m.* das Knacken (der Fingergelenke).
Crepolare, *v. n.* bersten.
Crepone, *m.* Krepp (Art Zeug), *m.*
Crepore, *m.* Haß, Groll, *m.*
Crepunde, *f. pl.* Spielsachen, *pl.*
Crepuscolo, *m.* Dämmerung, *f.*
Crescendo, *m.* Crescendo (Anschwellen des Tones), *n.*
Crescente, *agg.* zunehmend. — *m.* Wachsthum, *n.* Zunahme, *f.*; la — del mare, die Fluth (des Meeres).
Crescenza, *f.* Wachsthum; Anschwellen des Wassers, *n*
Crescere, *v. n.* wachsen, zunehmen; sich

vermehren; steigen; — di prezzo, im Preise steigen. [träglich.
Crescevole, *agg.* was wachsen kann; ein-
Crescimento, *m.* Wachsthum, *n.* Wuchs, *m.*; Vermehrung, *f.*
Crescione, *m.* Kresse, *f.* [mehrt.
Cresciuto, *part.* & *agg.* erwachsen; ver-
Cresciutoccio, *agg.* fleischig, feist.
Cresima, cresma, *f.* Chrysam, *m.*; Firme-
Cresimare, *v. a.* firmeln. [lung, *f.*
Crespa, *f.* Runzel, Falte, *f.*
Crespamento, *m.* crespezza, *f.* Runzeln, Falten; Kräuseln der Haare, *n.*
Crespare, *v.* Increspare.
Crespello, *m.* Krausgebackenes, *n.*
Crespezza, *v.* Crespamento.
Crespo, cresposo, *agg.* kraus, runzelig, gefaltet; sauer (im Gesichte).
Crespone, *v.* Crepone.
Cresta, *f.* Hahnenkamm, *m.*; Kuppe, Spitze, *f.*; Federbusch, *m.*; Kopfzeug, *n.*
Crestaja, *f.* Kopfputzmacherin, *f.*
Crestoso, crestuto, *agg.* mit einem Kamme, kuppig.
Crestuto, *agg.* behuppt, bekammt (von Vögeln); elmo —, behuschter Helm.
Creta, *f.* Kreide, *f.*; Thon, *m.*
Cretaglia, *f.* Steinzeug, Steingut, *n.*
Cretano, *m.* Meerfenchel, *m.*
Cretone, *m.* Kreideflötz, *n.*
Cretoso, *agg.* kreidig; thonig.
Criare etc. *v.* Creare, etc. [nigen.
Cribrare, *v. a.* sichten, sieben; prüfen; rei-
Cribrazione, *f.* Durchsiebung, *f.*
Cribro, *m.* Sieb, *n.*
Cribroso, *agg.* siebförmig.
Cricca, *f.* drei gleiche Karten, *pl.*; — di bastonate, tüchtige Schläge.
Cricchio, *v.* Capriccio.
Criceto, *m.* Hamsterfelle, *pl.*
Crimenlese, *m.* Verbrechen der beleidigten Majestät, *n.* [richt, *n.*
Criminale, *agg.* peinlich. — *m.* Halsge-
Criminalista, *m.* Kriminalist, *m.*
Criminare, *v. a.* peinlich verfahren; beschuldigen.
Criminazione, *f.* Beschuldigung, *f.*
Crimine, *m.* Verbrechen, *n.*
Criminoso, *agg.* lasterhaft.
Crinale, *m.* Haarschmuck, *m.*
Crinatura, *f.* Mauerriß, *m.* -spalte, *f.*
Crine, *m.* Pferdehaar; Haar, *n.*
Criniera, *f.* Mähne des Pferdes, *f.*; Schweif des Kometen, *m.*
Crinito, crinuto, *agg.* haarig; stella crinita, ein Schwanzstern.
Crinone, *m.* Mitesser, *m.* (Wurm).
Criocca, *f.* lustige Gesellschaft, *f.*
Cripta, *f.* unterirdische Kirche, *f.*
Criptografia, *f.* Kunst der Geheimschrift, Zifferschrift, *f.*
Crisalide, *f.* Puppe einer Raupe, *f.*
Crise, crisi, *f.* Entscheidungspunkt (besonders einer Krankheit), *m.*
Crisocolla, *f.* Berggrün, *n.*; Goldleim, *m.*
Crisolito, *m.* Chrysolith, *m.*
Crisomela, *f.* Blattkäfer, *m.*
Crisopazio, *m.* Chrysopras, *m.*
Cristallaro, *m.* Glashändler, *m.*
Cristallino, *agg.* krystallisch.
Cristallizzare, *v. a.* krystallisiren.
Cristallizzazione, *f.* Krystallisirung, *f.*
Cristallo, *m.* Krystall, *m.*; — di rocca, Bergkrystall, *n.*; — di venere, krystallisirter Grünspan, *m.*
Cristeo, cristere, *m.* Klystir, *n.*
Cristerizzare, *v. a.* klystiren.
Cristianaccio, *m.* böser Christ, *m.*
Cristianella, *f.* lüderliches Weib, *n.* [*m.*
Cristianello, *m.* dummer, gemeiner Mensch,
Cristianesimo, *m.* Christenthum, *n.*
Cristianissimo, *m.* der allerchristlichste König (von Frankreich).
Cristianità, *f.* Christenheit, *f.*
Cristiano, *m.* Christ, *m.*; da —! so wahr ich ein Christ bin! — *agg.* christlich.
Cristianone, *m.* großer Tölpel, *m.*
Cristiere, cristiero, *v.* Cristeo.
Cristo, *m.* Christus.
Crite, *f.* Gerstenkorn, *n.*
Criterio, *m.* Urtheilskraft, *f.* Verstand, *m*
Critica, *f.* Kritik, die Kunst, gelehrte Sachen zu beurtheilen, zu prüfen; Beurtheilung (einer Schrift), *f.*
Criticamente, *avv.* kritisch.
Criticare, *v. a.* kritisiren, (strenge) beurtheilen; tadeln, durch die Hechel ziehen.
Criticatore, critico, *m.* Kritiker; Kunstrichter, *m.*; ein Tadler.
Criticazione, *v.* Critica.
Critichetto, *m.* elender Kunstrichter, *m.*
Critico, *agg.* kritisch; gefährlich. [zen).
Crittogami, *pl.* die Kryptogamen (Pflan-
Crivellajo, *m.* Siebmacher, *m.*
Crivellare, *v. a.* sieben, sichten; prüfen; durchhecheln; reinigen.
Crivello, *m.* Sieb, *n.*
Croatta, *v.* Cravatta.
Crocalo, *m.* Seemöve, *f.*
Croccaddobbato, *agg.* safrangelb gefärbt.
Croccare, *v. n.* knarren, klirren.
Crocchiare, *v. a.* schlagen, prügeln; klappern; *v. n.* kränkeln; unnütz schwatzen; glucken.
Crocchio, *m.* Plaudergesellschaft, *f.*; Schnippchen, *n.*; esser —, kränkeln; pimpeln; far —j ad uno, einen verhöhnen; porre in —, schimpfen.
Crocchione, *m.* Plauderer, *m.*
Croccia, *f.* Auster; Krücke, *f.*
Crocciare, *v. n.* glucken.
Croce, *f.* Kreuz; Ordenskreuz, *n.*; Noth, *f.*; in —, a —, kreuzweis; parlare in —, demüthig bitten; trotzig verlangen; tenere altrui in —, einen in banger Ungewißheit lassen; — santa, *o* santa —, das [ABC.
Croceo, *agg.* safrangelb.
Croceragna, *f.* Kreuzspinne, *f.*
Croceria, *f.* Kreuzfahrergesellschaft, *f.*
Crocesignato, *agg.* mit dem Kreuze bezeichnet
Crocetta, *f.* Ordenskreuz, *n.*; Mandel (Garben), *f.*; far crocette, fasten, darben.
Crocevia, *f.* Kreuzweg, *m.*

Crociamento, *v.* Cruciamento.
Crociare, *v. a.* einen mit dem Kreuze bezeichnen; *v.* Cruciare.
Crociata, *f.* Kreuzzug; Kreuzweg, *m.*
Crocicchio, *m.* Kreuzweg, *m.*
Crocidare, *v. n.* wie ein Rabe schreien.
Crociera, *f.* Kreuzgestirn, *n.*; ordine della —, ein (gewisser) Damenorden.
Crocifero, *m.* Kreuzträger, *m.*
Crocifiggere, *v. a.* kreuzigen; plagen.
Crocifiggimento, crocifissione, *f.* Kreuzigung, *f.*
Crocifisso, *m.* Kruzifix, *n.*
Crociuolo, crogiuolo, *m.* Schmelztiegel, *m.*
Croco, *m.* Safran; Crocus, *m.*; — di Marte, Eisensafran, *m.*
Crogiare, *v. a.* schmoren, dämpfen.
Crogiolarsi, *v. r.* recht durchkochen, geschmort werden; sich pflegen.
Crogiolo, *m.* Schmoren der Speisen, *n.*
Crojo, *agg.* hart, ungeschmeidig; grob.
Crollamento, crollo, *m.* Schütteln, *n.* Erschütterung, *f.* Einsturz; Schaden, *m.*
Crollare, *v. a.* schütteln, erschüttern; *v. n.* & *r.* wackeln; einstürzen.
Croma, *f.* Zeichen für den halben Ton, *n.*
Cromatico, *agg.* canto —, Gesang in halben Tönen, *m.*
Cromato, *m.* chromsaueres Salz, *n.*
Cronaca, cronica, *f.* Chronik, *f.*
Cronichista, *m.* Chronikenschreiber, *m.*
Cronico, *agg.* chronisch, langwierig.
Cronografia, *f.* Beschreibung der verschiedenen Zeitperioden, *f.*
Cronogramma, *m.* eine Inschrift, welche zugleich die Jahrzahl ausdrückt.
Cronologia, *f.* Zeitrechnung, *f.*
Cronologico, *agg.* chronologisch.
Cronologista, chronologo, *m.* Chronolog, *m.*
Cronometro, cronoscopo, *m.* Zeitmesser, *m.*
Crosciare, *v. n.* stark regnen; stark kochen, wallen; gewaltig schlagen.
Croscio, *m.* Rauschen (im Sieden), *n.*; Ausbruch (von Lachen), *m.*
Crosta, *f.* Rinde; Schale; Kruste, *f.*; [Schorf, *m.*
Crostata, *f.* Obsttorte, *f.*
Crostatura, *f.* Belegung, Bekleidung einer Wand &c., *f.* [&c., *m.*
Crostino, *m.* geröstеter Schnitt von Brod
Crostoso, crostuto, *agg.* rindig, krustig.
Crotalo, *m.* Art Klapper, *f.*; Triangel, *m.*
Crovello, *m.* Most, *m.*
Cruccevole, *agg.* ärgerlich, zornig.
Cruccevolmente, *avv.* auf eine ärgerliche, grämliche Art.
Cruccia, *f.* Grabschrift, *n.* Karst, *m.*
Crucciare, *v. a.* erzürnen, ärgern; *v. r.* aufgebracht werden, sich ärgern.
Crucciatamente, *v.* Cruccevolmente.
Crucciato, cruccioso, *agg.* zornig, aufgebracht. [kränken, ärgern.
Cruccio, *m.* Aerger, Zorn, *m.*; dar —,
Cruccioso, *v.* Crucciato.
Cruciamento, cruciato, *m.* Marter, Plage, *f.*
Cruciare, *v. a.* martern, peinigen.
Crucifiggere, etc. *v.* Croc...
Cruciforme, *agg.* kreuzförmig.

Crudamente, *avv.* roh, ungekocht, herb; unfreundlich, streng, grausam.
Crudelaccio, *agg.* barbarisch, unmenschlich.
Crudele, *agg.* grausam, unmenschlich, allzu schmerzhaft, hart.
Crudelità, crudeltà, *f.* Grausamkeit, *f.*
Crudelmente, *avv.* grausam, hartherzig, unbarmherzig.
Crudetto, *agg.* ein wenig roh, herbe.
Crudezza, crudità, *f.* Rohheit, Strenge, Schärfe; Grausamkeit, *f.*
Crudivoro, *agg.* roheffend; wild, blutgierig.
Crudo, *agg.* roh; unreif, herb; hart, strenge; unfreundlich.
Cruentare, *v. a.* blutig machen.
Cruento, *agg.* blutig; gräßlich.
Cruna, *f.* cruno, *m.* Nadelöhr, *n.*; Mitte, *f.* [kel....
Crurale, *agg.* zum Schenkel gehörig, Schen-
Crusca, *f.* Kleie, *f.* Kleien, *pl.*; Krausta-bak, *m.*; a misura di —, gehäuft (voll); l'Accademia della —, Florentinische Akademie für die Reinheit der Sprache, *f.*
Cruscante, *m.* Purist, *m.*
Cruscata, *f.* Quodlibet, *n.*
Cruscheggiare, *v. n.* richtig nach der Crusca schreiben, sprechen.
Cruschello, *m.* Kleienmehl, *n.*
Cruscoso, *agg.* kleiig.
Crustaceo, *agg.* animale —, Schalthier, *n.*
Cubare, *v. a.* in einen Kubus verwandeln.
Cubatto, -olo, *m.* Vogelfalle, *f.*
Cubebe, *m.* Kubebe (Gewürz), *f.*
Cubicazione, *m.* die Messung des Inhalts eines festen Körpers. [förmig.
Cubico, cubiforme, *agg.* kubisch, würfel-
Cubicolo, *m.* Stübchen, *n.*
Cubie, *f. pl.* Klüsen, *pl.*
Cubitale, *agg.* zum Ellenbogen gehörig; lettere —i, die Versalbuchstaben.
Cubito, *m.* Ellenbogen, *m.*
Cubitoso, *v.* Cupido.
Cubo, *m.* Kubus, Würfel, *m.*
Cucca, *f.* Naschwerk, *n.* [*n.*
Cuccagna, *f.* Schlaraffenland; Wohlleben,
Cuccaja, *f.* Lager, Nest, *n.*
Cucchiaja, cucchiara, *f.* Schaufel; Pulverschaufel; Kelle, *f.*; Platteisen, *n.*
Cucchiajata, *f.* Löffel voll, *m.*
Cucchiajatina, *f.* kleiner Löffel voll, *m.*
Cucchiajera, *f.* Löffelfutteral, *n.*
Cucchiajo, *m.* Löffel; Steiß, *m.*
Cucchiarino, *m.* Theelöffel, *m.*
Cuccia, *f.* Bett, Lager, *n.*; Iltis, *m.*
Cucciare, *v. a.* der Länge nach hinlegen.
Cuccio, cucciolo, *m.* Schooßhündchen, *n.*
Cucciolo, *agg.* klein.
Cucco, *m.* Muttersöhnchen, Herzblatt, *n.*
Cuccovata, *f.* unnützes Geschwätz, *n.*
Cuccuma, *f.* Gift und Galle, *f.* Zorn, *m.*
Cuccurrire, *v. n.* krähen.
Cucimento, *v.* Cucitura.
Cucina, *f.* Küche; Kochkunst, *f.*; di buona, di mala —, was sich gut, schwer kocht.
Cucinare, *v. a.* kochen.
Cuciniera, *f.* Köchin, *f.*
Cuciniere, *m.* Koch, *m.*

Cucino, *v.* Cuscino.
Cucire, *v. a.* nähen.
Cucito, *m.* Nähterei, *f.*
Cucitrice, *f.* Nähterin, *f.*
Cucitura, *f.* Nähen, *n.*; Naht, *f.*
Cuculiare, *v. a.* vexiren, verhöhnen.
Cuculiatura, *f.* Spötterei, *f.*
Cuculla, cucullo, *v.* Cocolla.
Cucullo, *m.* Kuckuk, *m.*
Cucuma, *f.* Gefäß mit einem Handgriff, Kaffee, Thee darin zu kochen, *n.* [*m.*
Cucurbita, *f.* Kürbiß, *m.*; Destillirkolben,
Cucuzza, *f.* Kürbiß; Kopf (spöttisch), *m.*
Cucuzzolo, *m.* Wirbel auf dem Kopfe, *m.*; Kuppe, Spitze, *f.*
Cuffia, *f.* Weiberhaube, *f.*; — di notte, Nachthaube, *f.*; — d'acciaro, Pickelhaube,
Cuffiare, *v.* Scuffiare. [*f.*
Cuffiotto, *m.* Mannsmütze, *f.*
Cugina, *f.* Muhme, Base, *f.*
Cugino, *m.* Vetter, *m.*
Cui, *pron.* von welchem, von welcher.
Cujusso, *m.* lateinischer Brocken, *m.*
Culaccino, *m.* Bartneige, *f.*
Culaccio, *m.* dicker Arsch, *m.*
Culaja, *f.* aufgeschwollener Bürzel todter Vögel; umzogener Himmel, *m.*
Culare, *agg.* zum Hintern gehörig.
Culata, *f.* Fall auf den Hintern; Stoß damit, *m.*
Culatta, *f.* untere runde Theil an allerlei Sachen, *m.*; Schwanzschraube, *f.*
Culattario, *m.* Menschenmist, *m.*
Culattata, *f.* Fall auf den Hintern, *m.*
Culeggiare, *v. n.* schwänzeln (im Gehen).
Culiseo, *m.* Art Amphitheater, *n.*; Hintere (im Scherze), *m.*
Culla, *f.* Wiege, *f.*
Cullare, *v. a.* wiegen.
Culleo, *m.* Säcken (Todesstrafe), *n.*
Culminare, *v. n.* durch den Meridian gehen. [Meridian, *m.*
Culminazione, *f.* Durchgang durch den
Culmine, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*
Culo, *m.* Hintere, Steiß, After, Arsch; Boden einer Flasche rc., *m.*
Cultivare, etc. *v.* Coltivare, etc.
Culto, *m.* Verehrung, *f.*; — divino, Got-
Cultore, *v.* Coltivatore. [tesdienst, *m.*
Cultura, *v.* Col...
Cumino, *v.* Comino. [füllen.
Cumulare, *v. a.* häufen, anhäufen; aus-
Cumulatamente, *avv.* in Uebermaß.
Cumulativamente, *avv.* noch dazu, zum Ueberfluß.
Cumulativo, *agg.* häufend, anhäufend.
Cumulatore, *m.* Anhäufer, *m.*
Cumulazione, *f.* Anhäufung, *f.*
Cumulo, *m.* Haufen, *m.*
Cuna, *f.* Wiege, *f.*
Cuneiforme, *agg.* keilförmig.
Cunetta, *f.* Abzugsgraben (der durch einen großen trockenen geht), *m.*
Cunicolo, *m.* Mine, *f.*; Kaninchen, *n.*
Cunziera, *f.* Art Potpourri, *n.*
Cuoca, *f.* Köchin, *f.*
Cuocere, *v. a.* kochen, braten, sieden, backen; brennen; reifen, zeitigen; verdauen; betrunken machen; belästigen, beunruhigen, quälen; *v. n.* beißen, brennen, jucken; *v. r.* sich quälen; sich berauschen; — nel suo brodo, auf seinem Kopfe bestehen. [*n.*
Cuociore, *m.* Brennen, Beißen, Grübeln,
Cuocitura, *f.* Kochen, Backen, *n.*
Cuoco, *m.* Koch, *m.*
Cuojajo, *m.* Lederbereiter, *m.*
Cuojo, *m.* Haut, *f.* Leder; Pergament, *n.*; die Schale der Früchte; — forte *o* conce (da suolo), Sohlenleder; — di Russia, Juften oder Juchten; cuoja, *pl.* — grezze, Rohhäute; — fresche, verdi, in carne, grüne od. frische Häute; — pelose, secche, trockene Häute; — salate, gesalzene Häute,
Cuore, *m.* Herz, *n.* Muth, *m.*; a —, herzförmig; a mal —, ungern; di —, gern; d'un —, eines Sinnes, einmüthig; venir in —, in den Sinn kommen, einfallen.
Cupezza, *f.* hohle finstere Tiefe, *f.*
Cupidigia, cupidità, *f.* Gierigkeit, Begierde, Lust; Lüsternheit, *f.*
Cupido, *agg.* gierig, begierig; lüstern; habsüchtig. — *m.* Gott der Liebe, *m.*
Cupo, *agg.* tief, hohl, dunkel; heimlich, duckmäuserisch.
Cupola, *f.* Kuppel, *f.*
Cura, *f.* Sorge, Sorgfalt; Besorgniß, Aufsicht, Seelsorge; Pfarrei, Kuratorschaft; Kur, *f.*; Bleichen, *n.*; celeste —, Vorsicht, Vorsehung, *f.*; aver —, Sorge tragen; aversi —, sich pflegen.
Curabile, *agg.* heilbar.
Curadenti, *m.* Zahnstocher, *m.*
Curagione, *f.* Heilung, *f.*
Curandajo, *m.* Bleicher, *m.*
Curante, *part.* von curare; uomo non —, poco —, sorglos, unbekümmert.
Curaporti, *m.* Bagger, *m.*
Curare, *v. a.* sorgen; heilen; bleichen; *v. r.* sich bekümmern.
Curasnetta, *f.* Wirkmesser, *n.*
Curata, curatella, *v.* Corata.
Curativo, *agg.* heilsam.
Curato, *m.* Seelsorger; Pfarrer, *m.* — *agg.* gepflegt; geheilt. [*m.*
Curatore, *m.* Pfleger; Curator; Verwalter,
Curatrice, *f.* Verpflegerin; Curatorin, *f.*
Curattiere, *m.* Sensal, *m.*
Curazione, *f.* Kur, Heilung, *f.*
Curba, *v.* Corba.
Curcuma, *f.* Gelbwurz, Kurkumei, *f.*
Curia, *f.* Gerichtshof, *m.* Rathhaus, *n.*
Curiale, *agg.* zum Gerichtshofe gehörig. — *m.* Gerichtsperson, *f.*
Curialità, *f.* Höflichkeit, *f.*
Curiandolo, *m.* Koriander, *m.*
Curiciattola, *f.* Quacksalberei, *f.*
Curina, *f.* Nordwestwind, *m.* [Art.
Curiosamente, *agg.* auf eine sonderbare
Curiosità, *f.* Neugierde, Wißbegierde, *f.*; Vorwitz, *m.*; Seltenheit, *f.*
Curioso, *agg.* neugierig; wißbegierig; vorwitzig; sonderbar; selten. [schaffen.
Currare, *v. a.* wälzen, auf Walzen fort-

Curro, *m.* Walze, *f.*; Lauf, *m.*
Cursore, *m.* Läufer; Gerichtsbote, *m.*
Curvaccigliato, *agg.* die Augenbraunen, die Stirn runzelnd.
Curva, *f.* krumme Linie, *f.*
Curvare, *v. a.* krümmen, beugen; *v. r.* sich bücken; sich werfen.
Curvatura, *f.* Krümmung, *f.* Bug, *m.*
Curvezza, curvità, *f.* Krümme, *f.*
Curvilineo, *agg.* krummlinig.
Curvipedo, *agg.* krummbeinig.
Curvo, *agg.* krumm, gebogen; gebückt; falsch.
Cusare, *v. a.* sein Recht behaupten.
Cuscia, *f.* Mistbeet, *n.*
Cuscino, *m.* Kissen, Polster, *n.*
Cuscuta, *f.* Flachsseide, *f.* Filzkraut, *n.*
Cusoliere, *f.* Löffel, *m.*
Cuspide, *f.* Spitze, *f.*
Custode, *m.* Hüter, Wächter, Verwahrer, *m.*; angelo —, Schutzengel, *m.*
Custodia, *f.* Verwahrung, Aufsicht, *f.* Schutz, *m.*; Futteral, Gehäuse, *n.*; Verhaft, *m.*; dare in —, in Verwahrung geben.
Custodire, *v. a.* bewahren, beschützen; verwahren.
Custoditamente, *avv.* sorgfältig.
Cutaneo, *agg.* was zur Haut gehörig ist; mali —i, Hautkrankheiten, *pl.*
Cute, *f.* Haut, *f.*
Cuticagna, *f.* prender uno per la—, einen beim Schopf fassen.
Cuticola, *f.* Häutchen, *n.*
Cuticugno, *m.* kurzer Ueberrock, *m.*
Cutretta, *f.* Bachstelze, *f.*
Cuvidoso, *v.* Cupido.
Czar, *m.* russischer Kaiser, *m.*
Czarina, *f.* russische Kaiserin, *f.*

D.

Da, *prep.* von; seit; für; bei; zwischen, durch; auf; aus; zu; *avv.* als, wie; gemäß, angemessen; werth; ungefähr; — per me, aus eigenem Triebe.
Da banda, *avv.* von, oder auf der Seite.
Dabbenaggine, *f.* Gutherzigkeit, *f.*
Dabbene, *avv.* gut, redlich, rechtschaffen.
Dabbuddà, *f.* Hackebrett, *n.* (musikalisches Instrument).
Da capo, *avv.* vom Anfang.
Dacchè, *avv.* weil; seitdem.
Daddovero, *avv.* im Ernste, in der That.
Dado, *m.* Würfel, Cubus, *m.*
Dafnoide, *m.* Lorbeerkraut, *n.*
Daga, *f.* Dolch, *m.*
Daina, *f.* Damhirschkuh, *f.*
Daino, *m.* Damhirsch, *m.*
Da indi a poco, *avv.* kurz nachher.
Da indi in quà, *avv.* von der Zeit her.
Dallato, *avv.* seitwärts, dabei.
Dalle dalle, *avv.* unaufhörlich.
Dalmatica, *f.* Art Meßgewand, *n.*
Dama, *f.* Dame; Liebste, *f.*; eigentlich Frauenzimmer; Damenspiel, *n.*
Damare, *v. a.* aufdamen.
Damascare, *v. a.* auf Damastart weben.
Damascatura, *f.* damastene Arbeit, *f.*
Damaschino, *agg.* damascirt; tela —a, gemodelte Leinwand.
Damaschinare, *v. a.* damasciren, Figuren in Eisen und Stahl einlegen; blau anlaufen lassen.
Damasco, damasto, *m.* Damast, *m.*
Damasonio, *m.* Gegengift, *n.*
Dameggiare, *v. a.* buhlen, dem Frauenzimmer nachlaufen.
Damerino, *m.* Stutzer, Jungfernknecht, *m.*
Damiere, *m.* Damenbrett, *n.*
Damigella, *f.* Fräulein, *n.*; Mamsell, *f.*
Damigello, *m.* lediger junger Mann, *m.*
Damigiana, *f.* große Trinkflasche der Bootsleute, *f.*
Damma, *v.* Daina.
Dammaggio, *v.* Danno.
Damo, *m.* Liebste, Galan, *m.*
Damuzza, *f.* (verächtlich) Dämchen, *n.*
Danajo, *m.* Geld überhaupt, *n.*; Hitzblatter, *f.*
Danajoso, danaroso, *agg.* geldreich.
Danaresco, *agg.* in Geld bestehend.
Danaro, *m.* ein Heller; Geld, *n.*; —i spiccioli, kleine Münze; —i contanti, baares Geld; Schellen (in der Karte).
Dannabile, *agg.* verwerflich, tadelhaft.
Dannare, *v. a.* verurtheilen, verdammen, verwerfen, tadeln; auslöschen; *v. r.* verdammt werden, vor Aerger knirschen.
Dannati, *m. pl.* die Verdammten.
Dannazione, *f.* Verdammung; Verdammniß, *f.*
Danneggiamento, *m.* Beschäftigung, *f.*
Danneggiare, dannificare, *v. a.* beschädigen.
Dannevole, *agg.* verwerflich; schädlich.
Danno, *m.* Schade, Nachtheil, Verlust, *m.*
Dannoso, *agg.* schädlich.
Dannosamente, *avv.* schädlicherweise.
Dante, *m.* Zibethkatze, *f.*; Hirschleder, *n.*
Danza, *f.* Tanz, *m.*
Danzare, *v. a.* tanzen.
Danzatore, *m.* Tänzer, *m.*
Danzatrice, *f.* Tänzerin, *f.*
Dape, *f. pl.* Speisen, Gerichte.
Dapifero, *m.* Truchseß, *m.*
Da poco und dappoco, *avv.* seit Kurzem; *m.* esser un —, ein Taugenichts, feigherzig sein.
Dappiè, dappiede, *avv.* unten, von unten, am Fuße.
Dappocaggine, dappochezza, *f.* Untauglichkeit; Trägheit; Feigheit, *f.*
Dappoi, *avv.* hernach, hierauf.
Dappoichè, *avv.* seitdem daß; nachdem.
Dappresso, *avv.* nahe, dabei, bei.
Dardeggiare, *v. a.* werfen, schießen.
Dardiero, *m.* Wurfspießwerfer; Bogenschütz, *m.*
Dardo, *m.* Wurfspieß; Pfeil, *m.*

Dare, *v. a.* geben, schenken; verleihen; hervorbringen; gestatten, erlauben; wünschen; verkaufen; zu erkennen geben, zeigen, beweisen; *v. n.* reichen, gehen (bis); in Verbindung stehen (mit); dare in, gerathen, treffen (auf); dare di, schimpfen; stoßen, rennen (gegen). — caccia, in die Flucht jagen; — al capo, in den Kopf steigen; — carico, aufbürden; — il cuore, seine Liebe verschenken; über's Herz bringen; — di baretta, die Mütze (den Hut) abziehen; — di penna, ausstreichen; — di piglio, angreifen; anlanden; rauben; — d'occhio, anblicken; — fondo, ankern; zu Grunde richten; — grido, berühmt machen; — il piatto, beköstigen; — il resto, vollenden; — in preda, preisgeben; — le spalle, ausreißen, fliehen; — luogo, Veranlassung geben; — modo, Gelegenheit geben; — d'orecchio, horchen; — retta, Acht geben; — buon saggio di se, sich (als gut) bewähren; — sesto, einrichten; — sotto, (unter der Hand) zu verstehen geben; — sulla voce, in die Rede fallen; — via, Platz machen; Mittel an die Hand geben; weggeben; verkaufen; — (od. darsi) vinto, sich ergeben; darla vinta ad uno, Einem durch die Finger sehen; dare vista, durch den Anschein glauben machen; sich das Ansehen geben; — una voce, rufen; — volta, umwenden; — la volta, umwenden; sich verschlechtern; (Mond) abnehmen; (Sonne) untergehen. *v. r.* sich hingeben, ergeben.

Darsena, *f.* innerer Theil eines Seehafens, [*m.*

Dassai, *avv.* sehr geschickt, sehr tauglich.

Dassaiaccio, *agg.* sehr stark.

Dassezzo, *avv.* zuletzt, am Ende.

Data, *f.* Datum, *n.*; Ballschlag, *m.*; Abgabe; Beschaffenheit, *f.*

Dataria, dateria, *f.* päpstliche Kanzelei, *f.*

Datario, *m.* päpstlicher Kanzelleipräsident,

Dativo, *m.* Dativ, *m.* [*m.*

Dato, *part.* gegeben; — che, gesetzt daß.

Datore, *m.* Geber, Verleiher, *m.*

Dattero, *m.* Dattel, *f.*; Dattelbaum, *m.*

Dattilo, *m.* Daktylus, *m.*; Dattel, *f.*

Dattorno, *avv.* umher, herum, bei.

Davante, davanti, *avv.* vorher, zuvor, voraus. — *prep.* vor. [eher als.

Davanteché, davantiché, *conj.* bevor als,

Davanzale, *m.* Vordertheil, *n.* Vorsprung, *m.*; Waarenaussatz (vor Läden), *m.*

Davanzo, *avv.* übrig, zum Ueberflusse; ti credo —, ich glaube dir es sehr gern. — *m.* Allzuviel, *n.* [ger; ferner, weiter.

Davvantaggio, *avv.* mehr, noch mehr; län-

Davvero, *avv.* wahrhaftig, im Ernste.

Daziare, *v. a.* versteuern.

Daziere, *m.* Steuer-, Zolleinnehmer, *m.*

Dazio, *m.* Abgabe, Steuer, *f.*; Zollhaus, *n.*; — d'entrata, d'ingresso, Eingangszoll; — d'uscita, d'esito, di sortito, Ausgangszoll; — di transito, Durchgangszoll; — differenziale, Differentialzoll; — di consumo, Verbrauchssteuer.

Dazione, *f.* Geben, *n.*; Uebergabe, *f.*

Dea, *f.* Göttin, *f.* [*m.*

Deambulatore, *m.* Wanderer; Peripatetiker,

Debaccare, *v. n.* & *r.* toben, wüthen.

Debaccatore, *m.* Rasender, *m.*

Debbio, *m.* Verbrennen der Gesträuche 2c. zur Düngung, *n.*

Debellare, *v. a.* bezwingen, überwinden.

Debellatore, *m.* Bezwinger, *m.*

Debellazione, *f.* Besiegung, *f.*

Debile, etc. *v.* Debole, etc.

Debilitamento, *m.* debilitazione, *f.* Entkräftung, *f.*

Debilitare, *v. a.* schwächen, entkräften.

Debitamente, *avv.* wie sich's gebührt, schuldigerweise.

Debito, *m.* Schuld; Schuldigkeit, Pflicht, *f.*; — *agg.* schuldig; gehörig, pflichtmä- [ßig.

Debitore, *m.* Schuldner, *m.*

Debitrice, *f.* Schuldnerin, *f.* [Seite, *f.*

Debole, *agg.* schwach, matt. — *m.* schwache

Debolezza, *f.* Schwachheit, Schwäche; Dummheit, Unfähigkeit, *f.*; geringe natürliche Fehler oder Mängel.

Debolmente, *avv.* auf eine schwache Art, kraftlos, matt.

Deborda! *interj.* Stoß ab! [*f.*

Deboscamento, *m.* Lichtung (des Waldes),

Deca, decade, *f.* Anzahl von zehn, *f.*

Decadenza, *f.* decadimento, *m.* Verfall, *m.* Abnahme, *f.*; hohes Alter, *n.*; egli e nella sua —, er ist schon im hohen Alter.

Decadere, *v. n.* verfallen, abnehmen.

Decadimento, *v.* Decadenza.

Decagono, *m.* Zehneck, *n.*

Decalogo, *m.* die zehn Gebote Gottes, *pl.*

Decalvare, *v. a.* den Kopf scheeren.

Decamerone, *m.* Zeitraum von 10 Tagen, *m.*; Titel der Novellen des Boccaz.

Decampamento, *m.* Abbrechung eines Lagers, *f.*

Decampare, *v. a.* das Lager abbrechen.

Decanato, *m.* Dechanei, *f.*

Decano, *m.* Dechant; Decanus, *m.*

Decantare, *v. a.* auspofaunen, öffentlich rühmen; abklären.

Decantazione, *f.* Abgießen, Abklären, *n.*

Decapitare, *v. a.* enthaupten.

Decapitazione, *f.* Enthauptung, *f.*

Decasillabo, *agg.* zehnsylbig.

Decembre, *m.* December; Christmonat, *m.*

Decennale, *agg.* numero —, gezehnte Zahl.

Decenne, *agg.* zehnjährig; übermäßig.

Decennio, *m.* Zeit von zehn Jahren, *f.*

Decente, decevole, *agg.* gebührend, anständig, ehrbar. [Art.

Decentemente, *avv.* auf eine geziemende

Decenvirato, *m.* Decemvirat, *n.*

Decenviro, *m.* Decemvir, Zehner, *m.*

Decenza, decevolezza, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*

Decezione, *f.* Betrug, *m.* Hinterlist, *f.*

Dechiarare, dechinare, *v.* Dichi..

Dechinazione, *f.* Neigung, *f.* Untergang (der Sonne), *m.*

Decidere, *v. a.* abschneiden, wegschneiden entscheiden; *v. r.* sich entschließen.

Deciferare, *v.* Di...
Decima, *f.* Zehente, Zehent, *m.*
Decimabile, *agg.* zehentbar.
Decimale, *agg.* zum Zehnten gehörig; decimal.
Decimare, *v. a.* zehenten; um den zehnten Mann loosen.
Decimatore, *m.* Zehentherr, *m.*
Decimino, *m.* Zehentbuch, *n.*
Decimo, *agg.* der Zehnte; albern; elend, schwächlich. — *m.* Zehntel, *n.*
Decina, *f.* Zahl von zehn, *f.*
Decipula, *f.* Schlinge, *f.* Sägebock, *m.*
Decisione, *f.* Entscheidung, *f.* Urtheil, *n.*
Decisivamente, *avv.* auf eine entscheidende Art.
Decisivo, *agg.* entscheidend.
Deciso, *part.* & *agg.* entschieden, ausgemacht; entschlossen.
Decisore, *m.* Entscheider, *m.*
Declamare, *v. a.* deklamiren; eine Rede halten. — *v. n.* wider einen heftig losziehen.
Declamatore, *m.* Redner, Vorleser, *m.*
Declamatorio, *agg.* deklamatorisch.
Declamazione, *f.* Deklamation, *f.*
Declaratorio, *agg.* erklärend, kundmachend.
Declinabile, *agg.* zu dekliniren.
Declinare, *v. n.* abweichen; sich neigen, abnehmen; *v. a.* dekliniren.
Declinazione, *f.* declino, *m.* Abweichung; Abnahme, *f.* Verfall, *m.*; Deklination, *f.*
Declive, declivo, *agg.* abhängig, abschüssig.
Declivio, *m.* declività, *f.* Anhöhe, *f.* Abhang, *m.*
Decollare, *v. a.* enthaupten, köpfen.
Decollazione, *f.* Enthauptung, *f.*
Decorare, *v. a.* zieren, verschönern; mit Titeln oder Aemtern beehren.
Decorazione, *f.* Auszierung, Decoration, *f.* Schmuck, *m.*
Decoro, *m.* Wohlanständigkeit; Ehre, *f.* Ansehen, *n.*
Decoro, decoroso, *agg.* wohlanständig.
Decorosamente, *avv.* mit Ehren, mit Anstand.
Decorrenza, *f.* Verrufung (von Geld) *f.*; Ablauf, Verfall, *m.*
Decorrere, *v. n.* ablaufen, verfallen.
Decorso, *m.* Verlauf, Lauf, *m.*
Decotto, *part.* & *agg.* abgekocht. — *m.* Dekokt; Falliment, *n.*
Decottore, *m.* Bankerottirer, *m.*
Decozione, *f.* Abkochen; Dekokt, *n.*; Bankerott, *m.*
Decremento, decrescimento, *m.* Abnahme, Verminderung, *f.*
Decrepità, decrepitezza, *f.* hohes Alter, *n.*
Decrepito, *agg.* abgelebt, sehr alt.
Decrescente, *agg.* abnehmend.
Decrescere, *v. n.* abnehmen, fallen.
Decretale, *f.* päpstliches Kirchengesetz, *n.*
Decretare, *v. a.* gerichtlich beschließen, verordnen.
Decreto, *m.* obrigkeitliche Verordnung, *f.* Dekret, *n.* — *agg.* beschlossen, festgesetzt.
Decretorio, *agg.* festsetzend.
Decubito, *m.* Krankenlager, *n.*
Decumano, *agg.* schrecklich.
Decumbere, *v. n.* fallen; bettlägerig sein.
Decuplo, *agg.* zehnfach
Decuria, *f.* Rotte von Zehn, Dekurie, *f.*
Decurione, *m.* Rottmeister über Zehn, *m.*
Decusse, *f.* das lateinische X, als Zeichen der Zahl 10.
Dedaleggiare, *v. n.* dem Dädalus nachahmen wollen.
Dedalo, *agg.* erfinderisch, kunstvoll.
Dedica, *f.* Widmung, Uebergabe, *f.*; Andenken, *n.*
Dedicare, *v. a.* widmen, weihen; zueignen.
Dedicatoria (lettera), *f.* Zueignungsschrift.
Dedicazione, *f.* Widmung; Zueignung; Zueignungsschrift, *f.*; — della chiesa, Kirchweihe, *f.*
Deditizio, *agg.* nachgiebig.
Dedito, *agg.* ergeben, zugethan.
Dedizione, *f.* Uebergabe, *f.*
Dedurre, *v. a.* ableiten, herleiten; schließen, folgern; abziehen, abrechnen; (Beweis) führen; *v. r.* sich wozu entscheiden.
Deduttore, *m.* Abziehmuskel, *m.*
Deduzione, *f.* Ableitung; Folgerung, *f.*; Abzug, *m.*
Defalcare, *v. a.* abziehen, abrechnen; defalcate le spese, nach Abzug der Unkosten (Spesen).
Defatigare, *v. a.* ermüden, abmatten.
Defatto, *avv.* wirklich, in der That.
Defecare, *v. a.* klären, abklären.
Defensore, *v.* Difensore.
Deferente, *agg.* herabführend; nachgebend.
Deferenza, *f.* Nachgeben, *n.*; Ehrerbietigkeit, *f.*
Deferire, *v. n.* zuschreiben; nachgeben, beipflichten, sich gefallen lassen. — *v. a.* vor Gerichte angeben.
Defesso, *agg.* müde, matt.
Defezione, *f.* Abfall, *m.* Abtrünnigkeit, *f.*
Deficatore, *m.* Schöpfer, Urheber, *m.*
Deficiente, *agg.* mangelnd, fehlend; una casa —, eine Familie, die dem Erlöschen nahe ist.
Deficienza, *f.* Abgang, *m.* Ermangelung, *f.*; Mangel, *m.* Deficit, *n.*
Definire, etc. *v.* Diffinire, etc.
Definitivo, *agg.* bestimmend.
Deflagrazione, *f.* Verpuffung, *f.*
Deflogisticare, *v. a.* die Entzündbarkeit benehmen.
Deflorare, *v. a.* schwächen, entjungfern.
Deflorazione, *f.* Beraubung der Jungferschaft, *f.*
Deflussione, *f.* deflusso, *m.* Abfluß; Fluß, *m.*
Deformare, *v.* Difformare.
Deformazione, *f.* Verunstaltung, *f.*
Deforme, *agg.* häßlich, ungestaltet.
Deformità, *f.* Häßlichkeit, Ungestaltheit, *f*
Defraudare, *v. a.* betrügen, bevortheilen
Defraudatore, *m.* Leutebetrüger; Schleichhändler, *m.*
Defraudazione, *f.* Betrug, *m.* Bevortheilung, *f*
Defunto, *agg.* verstorben. — *m.* Verstorbener, *m.*
Degagna, *f.* eine Art Fischernetz.
Degenerare, *v. n.* ausarten, abarten.
Degenerazione, *f.* Ausartung, *f.*
Degenere, *agg.* ausgeartet, ungerathen.
Degezione, *v.* Dejezione.
Deglutizione, *f.* Hinunterschlucken, *n.*

Degnamente, *avv.* würdigerweise.
Degnante, degnevole, *agg.* herablassend.
Degnare, *v. n.* & *r.* sich würdigen, sich herablassen, geruhen. — *v. a.* würdigen, für werth achten. [*f.*
Degnazione, *f.* Würdigung; Herablassung,
Degnevolmente, *avv.* auf eine würdige
Degno, *agg.* würdig, werth. [Weise.
Degradante, *agg.* heruntersetzend, ent-
Degradare, *v.* Digradare. [ehrend.
Degradazione, *f.* Entsetzung (von einer Würde), *f.*
Deh! *interj.* ei! ach! ei Lieber!
Deicida, *m.* Gottesmörder, *m.*
Deicidio, *m.* Gottesmord, *m.*
Deificare, *v. a.* vergöttern.
Deificazione, *f.* Vergötterung, *f.*
Deifico, *v.* Divino. [gleich.
Deiforme, *agg.* an Gestalt den Göttern
Deipara, *f.* Mutter Gottes, *f.*
Deiscere, *v. n.* sich aufspalten.
Deismo, *m.* Deismus, *m.*
Deista, *m.* Deist, *m.*
Deità, *f.* Gottheit, *f.*
Delatore, *m.* Angeber, *m.* [gung, *f.*
Delazione, *f.* heimliche Angabe, Verkla-
Delebile, *agg.* auslöschlich.
Delegare, *v. a.* abordnen, anweisen.
Delegato, *m.* Abgeordneter, *m.*
Delegatorio, *agg.* was durch Vollmacht einem aufgetragen ist. [*f.*
Delegazione, *f.* Abordnung; Kommission,
Delettare, etc. *v.* Dilettare, etc.
Deletto, *m.* Auswahl, *f.*
Delezione, *f.* Wahl, Auswahl, *f.*
Delfiniera, *f.* Harpune, *f.* [Schach), *m.*
Delfino, *m.* Delphin; Dauphin; Roche (im
Delibare, *v.* Gustare.
Deliberare, *v.* Diliberare.
Deliberativo, *agg.* berathschlagend.
Deliberazione, *f.* Ueberlegung, Berathschlagung, *f.*
Delicatezza, *f.* Zärtlichkeit; Niedlichkeit, *f.*; feiner Geschmack, *m.*
Delicato, *agg.* zart, fein, weich; niedlich; schmackhaft; köstlich; schwächlich; bocca delicata, Leckermaul, *n.*
Delimare, *v. a.* abnagen. [bung, *f.*
Delineamento, *m.* Abzeichnung; Beschrei-
Delineare, *v. a.* abzeichnen; beschreiben.
Delineatore, *m.* Zeichner, *m.* [*f.*
Delinquente, *m.* & *f.* Delinquent, *m.* -tin,
Delinquere, *v. a.* sündigen, sich vergehen.
Deliquio, *m.* Ohnmacht, *f.* [men.
Delirare, *v. n.* fantasiren, faseln, schwär-
Delirio, *m.* Fantasiren, *n.* Wahnwitz, *m.*
Deliro, delirante, *agg.* wahnsinnig.
Delitto, *m.* Verbrechen, *n.* Uebelthat, *f.*; — capitale, ein Verbrechen, worauf Todesstrafe steht.
Delivrare, *v. a.* befreien, losmachen.
Delizia, *f.* Wollust, Wonne; Freude, *f.* Vergnügen, *n.* [stig machen.
Deliziare, *v. n.* in Freuden leben, sich lu-
Delizioso, *agg.* wonnevoll; lieblich; köstlich. [schluß, *m.*
Delucidazione, *f.* Erklärung, *f.* Auf-
Deludere, *v. a.* täuschen, hintergehen.
Delusione, *f.* Täuschung; Hintergehung, *f.*
Delusorio, *agg.* trügerisch.
Dematare, *v. a.* entmasten.
Dementare, *v. a.* den Verstand verrücken, bethören.
Demente, *agg.* verrückt, närrisch.
Demenza, *f.* Narrheit, *f.* Unsinn, *m.*
Demergere, *v.* Sommergere.
Demeritare, *v. a.* verschulden.
Demeritevole, *agg.* unwürdig.
Demerito, *m.* Unwürdigkeit; Strafe, *f.*
Democrate, *m.* Demokrat, *m.* [wissen.
Democratico, *agg.* demokratisch.
Democrazia, *f.* Volksregierung, *f.* [fen.
Demolire, *v. a.* abbrechen, einreißen, schlei-
Demolizione, *f.* Einreißung, Schleifung,
Demone, *m.* Geist, Dämon, *m.* [*f.*
Demoniaco, *m.* Besessener, *m.*
Demonico, *agg.* teuflisch.
Demonio, *m.* Teufel, *m.* [stern, *f.*
Demonomania, *f.* Schwärmerei mit Gei-
Denajo, denaro, *v.* Danaro. [*f.*
Dendrologia, *f.* Naturgeschichte der Bäume,
Denegare, *v.* Di . . .
Denigrare, *v. a.* anschwärzen, verkleinern.
Denigrazione, *f.* Anschwärzung, *f.*
Denodare, *v. a.* losknüpfen, auflösen.
Denominare, *v. a.* benennen, nennen.
Denominativo, *agg.* benennend.
Denominatore, *m.* Nenner, *m.*
Denominazione, *f.* Benennung, *f.*
Denotare, *v. a.* anzeigen, bezeichnen; anmerken. [*f.*
Denotazione, *f.* Bezeichnung; Anmerkung,
Densare, *v.* Condensare.
Densezza, densità, *f.* Dichtheit, Dicke, *f.*
Denso, *agg.* dicht, dick; verdickt.
Dentale, *agg.* zu den Zähnen gehörig.
Dentame, *m.* Zähne insgesammt, *pl.* Gebiß, *n.*
Dentata, *f.* der Stoß, welchen der Jagdhund einem Wilde mit den Zähnen giebt.
Dentato, *agg.* was Zähne hat; zackig.
Dentatura, *f.* Gebiß, *n.* (beide Reihen Zähne).
Dente, *m.* Zahn; Zacken, *m.* Scharte, Zinke; Lücke, *f.*; denti lattajuoli, Milchzähne, *pl.*; — mascellari, Backenzähne, *pl.*; — canini, Spitzzähne, *pl.*; — incisori, Schneidezähne, *pl.*; dente della sapienza, Weisheitszahn.
Dentecchiare, denticchiare, *v. a.* auffressen, [benagen.
Dentellare, *v. a.* auszacken.
Dentellato, *agg.* gezackt, zackig.
Dentelliere, *m.* Zahnstocher, *m.*
Dentello, *m.* Zahnschnitt, *m.*; dentelli, *pl.* Spitzen, *pl.*
Dentiera, *f.* künstliches Gebiß, *n.*
Dentifriccio, *m.* Zahnpulver, *n.*
Dentizione, *f.* Zahnen, *n.*
Dentro, *m.* il di —, Inwendige, *n.*; nel di —, al di —, im Innersten, inwendig; o — o fuora, ja oder nein.
Dentro, *avv.* inwendig, darin; hinein. — *prep.* innerhalb, in.
Denudare, *v. a.* entblößen; entdecken.

Denudato, *agg.* beraubt, ohne.
Denunziare, etc. *v.* Dinunziare [*f.*
Denunziazione, *f.* Anklage, Ankündigung,
Deortazione, *f.* Warnung, *f.*
Deosculazione, *f.* Kuß, *m.* (aus Andacht oder frommer Verehrung).
Deostruente, *part.* was die Verstopfungen des Leibes auflöset.
Deostruere, *v. a.* den Leib öffnen.
Depascere, *v. a.* abweiden, abfressen.
Dependere, *v.* Dipendere. [würdig.
Deplorabile, deplorando, *agg.* beweinens-
Deplorare, *v. a.* beweinen, beklagen.
Deplorazione, *f.* Beklagen, *n.*
Deponente, *m.* Zeuge; Deponent, *m.*
Deponimento, *v.* Deposizione.
Depopulare, *v. a.* entvölkern.
Deporre, *v. a.* ablegen, niederlegen; absetzen von einem Amte; aussagen, bezeugen; in Verwahrung geben.
Deportazione, *f.* Landesverweisung, *f.*
Depositare, *v. a.* verwahrlich niederlegen, deponiren.
Depositario, *m.* Verwahrer, Depositar, *m.*
Depositeria, *f.* Verwahrungsort, *m.*; Depositen-Anstalt, *f.*
Deposito, *m.* anvertrautes Gut, *n.*
Deposizione, *f.* Ablegung, Niederlegung; Absetzung vom Dienst; Zeugenaussage, *f.*
Deposto, *m.* Zeugniß, *n.*
Deposto, *part. v.* Deporre. [führen.
Depravare, *v. a.* verderben (sittlich), ver-
Depravatore, *m.* Verführer, *m.*
Depravazione, depravità, *f.* Verderbniß, *f.* & *n.*; Verderbtheit, Verdorbenheit, *f.*
Deprecabile, *agg.* flehend.
Deprecare, *v. a.* abbitten; verbitten.
Deprecazione, *f.* Verbitten, *n.*; Abbitte, *f.*
Depredamento, *v.* Depredazione.
Depredare, *v. a.* plündern, berauben.
Depredatore, *m.* Räuber, Plünderer, *m.*
Depredazione, *f.* Plünderung, *f.*
Depressione, *f.* Erniedrigung, *f.*
Depresso, *agg.* erniedrigt, niedrig.
Deprimere, *v. a.* niederdrücken, erniedrigen.
Depurare, *v. a.* reinigen, läutern; abziehen, kürzen.
Depurazione, *f.* Läuterung, *f.*
Deputare, *v. a.* abordnen; bestellen.
Deputato, *m.* Abgeordneter, *m.* [*f.*
Deputazione, *f.* Abordnung; Deputation,
Derelitto, *agg.* verlassen, hülflos.
Derelizione, *f.* Hülflosigkeit, *f.*
Deretano, *v.* Diretano.
Deridere, *v. a.* verlachen, verhöhnen.
Derisibile, *agg.* auslachenswerth, lächerlich.
Derisione, *f.* deriso, *m.* Verlachung, *f.*
Derisivo, *agg.* spöttisch. [Spott, *m.*
Derisivamente, *avv.* spöttischer Weise.
Deriso, *part.* verlacht; verspottet.
Derisorio, *agg.* was zum Spott geschieht.
Derisore, *m.* Spötter, *m.*
Deriva, *f.* Abweichen von der rechten Fahrt auf der See, *n.*
Derivare, *v. n.* herkommen; herrühren, hergeleitet werden; entspringen (von Bächen und Flüssen); folgen; abweichen.
Derivativo, *agg.* ableitend.
Derivazione, derivanza, *f.* derivamento, *m* Ableitung, Herleitung, *f.*
Derma, *f.* Haut (des Menschen), *f.*
Dermologia, *f.* die Lehre von der Haut des Menschen. [unterworfen ist
Derogabile, *agg.* was der Schmälerung
Derogare, *v. a.* abstellen, abschaffen; Abbruch thun.
Derogatorio, *agg.* nachtheilig.
Derogazione, *f.* Abbruch, Eintrag, *m.* Schmälerung, *f.*
Derrata, *f.* allerlei Waare, *f.*; Theil, *m.*
Descendere, *v.* Disc . . . [*f.*
Descensione, *f.* Niedergang, *m.* Absteigung,
Descenso, *m.* Hinabsteigen, *n.* Hinabfahrt,
Desco, *m.* Tisch; Block, *m.* [*f.*
Descrittibile, descrivibile, *agg.* beschreib-
Descrittivo, *agg.* beschreibend. [lich.
Descrittore, *m.* Beschreiber; Reisebeschreiber, *m.*
Descrivere, *v. a.* beschreiben; einschreiben (Namen).
Descrizione, *f.* Beschreibung, *f.*
Desertare, *v.* Dis . . .
Deserto, diserto, *m.* Wüste, *f.*
Deserzione, *f.* Ausreißen, *n.* Heerflucht, *f.*
Desiderabile, desiderativo, desiderevole, *agg.* wünschenswerth.
Desiderare, *v. a.* verlangen, begehren, wünschen; *v. r.* erforderlich, nöthig sein.
Desiderio, *m.* Verlangen, *n.* Wunsch, *m.*; Begehren, *n.* Begierde, *f.*; das Gewünschte, Verlangte.
Desideroso, *agg.* begierig, sehnsuchtsvoll.
Desidia, *f.* Trägheit, *f.*
Desidioso, *agg.* träge, faul.
Designare, *v.* Dis . . .
Designazione, *f.* Abzeichnung, *f.*
Desinare, *v. a.* zu Mittag essen.
Desinare, *m.* desinata, *f.* Mittagsessen, *n.*
Desinente, *agg.* endigend.
Desinenza, *f.* Endung eines Wortes, *f.*
Desio, *v.* Desiderio.
Desioso, *agg. v.* Desideroso.
Desipiente, *agg.* fade, albern.
Desistere, *v. n.* abstehen; unterlassen.
Desolamento, *m.* desolazione, *f.* Verwüstung, gänzliche Verlassung, *f.*
Desolare, *v. a.* wüste und öde machen; verlassen, alles Trostes berauben.
Desolato, *agg.* verwüstet, trostlos.
Desolatore, *m.* Verwüster, *m.*
Despetto, *part.* verachtet, verschmäht.
Despotico, *agg.* despotisch.
Despotismo, *m.* Despotismus, *m.*
Despoto, *m.* uneingeschränkter Regent; Despot, *m.*
Despumare, *v. a.* abschäumen.
Desso, *pron.* er oder sie selbst; wirklich.
Destamento, *m.* Aufwecken, *n.*; Erwachung, *f.* [ermuntern; *v. r.* erwachen.
Destare, *v. a.* wecken, aufwecken; entstehen;
Destatojo, *m.* Wecker (an der Uhr), *m.*
Destatore, *m.* Erwecker; Antreiber, *m.*
Desterità, *v.* Destrezza.
Destinare, *v. a.* bestimmen; verhängen.

Destinatario, *m.* Destinatär, Adressat, *m.*
Destinazione, *f.* Bestimmung, *f.*
Destino, *m.* Verhängniß, Schicksal, *n.*
Destituire, *v. a.* entsetzen, berauben.
Destituto, *agg.* beraubt; ohne.
Desto, *agg.* wach, munter.
Destra, *f.* rechte Hand, *f.*; a oder alla —, auf der rechten Seite. [keit.
Destramente, *avv.* geschickt, mit Behendig-
Destreggiare, *v. a.* Geschicklichkeit brauchen; sich in die Zeit schicken.
Destrezza, *f.* Geschicklichkeit; List, *f.*
Destriera, *f.* Stute von edler Art, *f.*
Destriere, destriero, *m.* Roß, edles Pferd, *n.*
Destro, *m.* Bequemlichkeit, bequeme Gelegenheit, *f.*; Abtritt, *m.* — *agg.* geschickt; behend; künstlich; recht, gerade, klug, thä-
Destruente, *agg.* zerstörend. [tig, schlau.
Destruere, *v.* Dist...
Destruttore, *m.* Zerstörer, *m.*
Desuetudine, *f.* Abkommen, *n.*
Desumere, *v. n.* schließen, ersehen.
Detenere, *v.* Dit...
Detento, *agg.* ergriffen, befangen.
Detentore, *m.* der zurückhält.
Detenuto, *m.* Verhaftete, Sträfling, *m.*
Detenzione, *f.* Zurückhaltung; Vorenthaltung; Gefangenhaltung, *f.*
Detergente, *agg.* abtrocknend, abwischend.
Detergere, *v. a.* abtrocknen, abwischen; abführen (Feuchtigkeiten aus dem Körper).
Deterioramento, *m.* deteriorazione, *f.* Verschlimmerung, *f.*; Verfall, *m.*
Deteriorare, *v. a.* & *n.* verschlimmern; in Verfall gerathen.
Determinare, *v. a.* bestimmen, entschließen; entscheiden, schlichten; beschreiben.
Determinatamente, *avv.* auf eine bestimmte Weise.
Determinativo, *agg.* entscheidend.
Determinato, *agg.* bestimmt, entschlossen; begrenzt. [ßung; Begrenzung, *f.*
Determinazione, *f.* Bestimmung, Entschlie-
Detersivo, *agg.* was die Feuchtigkeit des Leibes abführen kann. [führt.
Deterso, *part.* & *agg.* abgewischt; abge-
Detestabile, *agg.* abscheulich, verflucht.
Detestare, *v. a.* verabscheuen, sehr hassen.
Detestazione, *f.* Greuel, Abscheu, *m.*
Detonazione, *f.* Verpuffung, *f.*; Knall, *m.*
Detraggere, detrarre, *v. a.* abziehen; verleumden.
Detrattore, *m.* Verleumder, *m.* [*f.*
Detrazione, *f.* Abziehung; Verleumdung,
Detrimento, *m.* Schade, Nachtheil, *m.*
Detrimentoso, *agg.* nachtheilig.
Detronizzare, *v. a.* vom Throne stoßen, entthronen.
Detrudere, *v. a.* hinabstoßen.
Detrusione, *f.* Hinabstoßung; Absetzung, Vertreibung (vom Amte), *f.*
Detta, *f.* Schuld, Geldschuld; Schuldigkeit, Schuldforderung; Uebereinstimmung der Gemüther; Aussage, *f.*; Vorgeben; Glück im Spiele, *n.*; Gunst, *f.*; Ereigniß, *n.* Begebenheit, *f.*
Dettagliare, *v. a.* umständlich erzählen.
Dettaglio, *m.* umständliche Beschreibung, *f.*
Dettame, *m.* Urtheil, *n.* Ausspruch des Gewissens, *m.*; Vorschrift, *f.*
Dettare, *v. a.* diktiren; vorschreiben.
Dettato, *m.* Stil, *m.* Schreibart; Redensart, *f.*
Dettatore, *m.* der diktirt; Diktator, *m.*
Dettatorio, *agg.* diktatorisch.
Dettatura, *f.* Diktiren; Diktirte, *n.* Schreibart; Diktatur, *f.*
Dettazione, *f.* Diktiren, *n.*
Detto, *m.* Wort, *n.* Rede, *f.* Einfall, *m.*; ein Spruch; — *part.* gesagt; besagt; — fatto, wie gesagt, so gethan; sogleich.
Deturpare, *v. a.* verunstalten, schänden.
Deturpatore, *m.* Verderber, Schänder, *m.*
Deuteronomio, *m.* fünfte Buch Mosis, *n.*
Devastare, *v. a.* verwüsten.
Devastatore, *m.* Verheerer, Zerstörer, *m.*
Devastazione, *f.* Verwüstung, *f.*
Deviamento, *m.* Verirrung, *f.*
Deviare, *v. n.* abweichen, sich verirren.
Devolvere, *v. a.* auf einen Andern bringen (ein Gut); *v. r.* heimfallen.
Devoluzione, *f.* Anheimfallen, *n.*
Devoto, *agg.* geopfert, zum Opfer geweiht; gelobt; ausersehen.
Devozione, etc. *v.* Divozione, etc.
Di, *prep.* von, aus; mit, in ꝛc. (Siehe die Zeitwörter.)
Dì, *m.* Tag, *m.*; di —, bei Tage; di — in —, von Tage zu Tage; il — fra —, der Nachmittag; al — d'oggi, heut zu Tage; in sul — del giorno, bei Tagesanbruch; d'altro —, Tages darauf; da ogni —, täglich, alle Tage.
Diabete, diabetica, *f.* Harnfluß, *m.*
Diabolico, *agg.* teuflisch.
Diacciare, *v.* Ghiacciare.
Diacciuolo, *m.* Eiszapfen, *m.*; — *agg.* was leicht zergeht, leicht zerspringt, spröde.
Diacine, *interj.* was Henker! potz tausend!
Diaconato, *m.* Diakonat, *n.*
Diaconessa, *f.* Diakonissin, *f.*
Diaconia, *f.* Würde eines Diakonus, *f.*
Diacono, *m.* Diakonus, *m.* [Worts, *f.*
Diacope, *f.* Verkürzung, Trennung eines
Diacustico, *agg.* durchhörbar.
Diadema, *m.* & *f.* Diadem, *n.* königliche Hauptbinde, *f.*
Diafanità, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
Diafano, *agg.* durchsichtig.
Diaforesi, *f.* starker Schweiß, *m.*
Diaforetico, *agg.* schweißtreibend.
Diafragma, diaframma, *m.* Zwerchfell, *n.*
Diagnosi, *f.* Diagnose, Erkennung der Krankheit aus den Symptomen, *f.*
Diagnostico, *agg.* anzeigend. [*f.*
Diagonale, *agg. f.* (linea), Diagonallinie
Diagonalmente, *avv.* übereck, querdurch.
Dialettica, *f.* Vernunftlehre, *f.*
Dialettico, *v.* Logico.
Dialetto, *m.* Mundart, *f.*
Dialogico, *agg.* dialogisch.
Dialogista, *m.* Gesprächschreiber, *m.*
Dialogizzare, *v. a.* gesprächsweise einführen.

Dialogo, *m.* Gespräch, *n.* Dialog, *m.*
Diamante, *m.* Diamant, Demant, *m.*; — in tavola, Tafelstein, *m.*; — gruppito, achteckig geschliffener Diamant; —i ingiarmati, unreine Diamanten.
Diamantino, *agg.* demanten.
Diamarinata, *f.* eingemachte saure Kirschen, [*f. pl.*
Diametrale, *agg.* zum Durchmesser gehörig.
Diametralmente, *avv.* gerade gegenüber.
Diametro, *m.* Durchmesser, *m.*
Diana, *f.* Morgenstern, *m.*; batter la —, die Reveille schlagen; vor Kälte zittern.
Dianzi, *avv.* nur erst, kurz vorher.
Diapalma, *f.* Zugpflaster, *n.*
Diapasma, *m.* wohlriechendes Pulver, *n.*
Diapason, *m.* Oktave (in der Musik), *f.* [*n.*
Diapenidio, *m.* Mittel wider den Schnupfen,
Diapente, *m.* Quinte (in der Musik), *f.*
Diaprunis, diapruno, *m.* Pflaumenlatwerge,
Diario, *m.* Tagebuch, *n.* [*f.*
Diarrea, diarria, *f.* Durchfall, *m.*
Diascane, diascolo, *interj.* der Henker! der
Diascordio, *m.* Gegengift, *n.* [Geier!
Diasene, *f.* Seneslatwerge, *f.*
Diasostica, *f.* Präservativmittel, *n.*
Diaspro, *m.* Jaspis, *m.* [Rede, *f.*
Diastematico, *agg. m.* (discorso) abgetheilte
Diatessaron, *m.* Quarte (in der Musik), *f.*
Diatriba, *f.* Dissertation, *f.*
Diàvola, diavolessa, *f.* Teufelin, *f.* verteufeltes Weib, *n.*
Diavoleggiare, *v. n.* Teufelsstreiche machen.
Diavoleria, *f.* Teufelei, *f.*
Diavoletto, *m.* Teufelchen, *n.*
Diavolini, *m. pl.* Gewürzplätzchen, *n. pl.*
Diavolo, *m.* Teufel, *m.*
Diavoloso, *agg.* teufelisch.
Dibarbare, dibarbicare, *v. a.* entwurzeln.
Dibassare, *v.* Abbassare.
Dibastare, *v. a.* absatteln.
Dibattere, *v. a.* schütteln, rütteln, schwingen; schlagen; unter einander rühren; klappern; abziehen, kürzen; nachlassen, rabattiren; *v. r.* sich mit einander zanken, disputiren.
Dibattimento, dibattito, *m.* Rühren, Rütteln; Schwingen; Schlagen, *n.*; Herzensangst, *f.*; Zank, Streit, *m.*; Debatte, Berathung, *f.*
Dibattitojo, *m.* Rührlöffel, *m.*
Dibattitore, *m.* Disputirgeist, *m.*
Dibatto, *m.* Streit, Zank, *m.*
Diboccare, *v. a.* aus dem Munde nehmen.
Dibonarietà, *f.* Gutmüthigkeit, *f.*
Diboscamento, *m.* Holzschlag, *m.*
Diboscare, diboschire, *v. a.* (Wald) ausschlagen, lichten.
Dibrancare, *v.* Sbrancare.
Dibrucare, dibruscare, *v. a.* die Bäume beschneiden.
Dibruciare, *v.* Abbruciare.
Dibucciamento, *m.* Schälen, Abrinden, *n.*
Dibucciare, *v. a.* schälen, abschälen.
Dicacità, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*
Dicadere, dicapitare, *v.* Dec...
Dicco, *m.* Damm, *m.*
Dicembre, *m.* December, Christmonat, *m.*
Dicente, *agg.* sprechend, sagend.
Diceria, *f.* langweiliges Geschwätz, *n.*
Dicervellare, *v. a.* das Gehirn verrücken; *v. r.* sich (mit Denken) den Kopf zerbrechen.
Dicervellato, *part.* verrückt, hirnlos.
Dicevole, *agg.* schicklich, anständig.
Dicevolezza, *f.* Wohlanständigkeit, *f.*
Dichiarare, *v. a.* erklären, ankündigen; gerichtlich entscheiden; — beato, heilig sprechen.
Dichiarativo, *agg.* erklärend. [chen.
Dichiarazione, *f.* Erklärung, Ankündigung, Bekanntmachung; Entscheidung, *f.*
Dichiarire, *v. a.* erklären; verständigen.
Dichinamento, *m.* Sinken, *n.*; Abhang, *m.*; Abnahme, *f.*
Dichinare, *v. n.* sich neigen, sinken; abnehmen; *v. r.* sich demüthigen.
Diciannove, *agg.* neunzehn.
Diciasette, *agg.* siebzehn.
Dicibile, *agg.* aussprechlich.
Diciferare, *v. a.* entziffern; auflösen, etwas Schweres erklären.
Diciferatore, *m.* Entzifferer, *m.*
Dicimare, *v. a.* kappen, die Spitze abschneiden.
Dicimento, *m.* Rede, Redeart, *f.*
Dicioccare, *v. a.* die Büschel abschneiden.
Diciottesimo, *agg.* der achtzehnte.
Diciotto, *agg.* achtzehn.
Dicitore, *m.* Erzähler, Redner, *m.*
Diclinare, *v.* Decl...
Dicotomo, *agg.* halb sichtbar (vom Monde).
Dicotto, *part.* & *agg.* abgekocht; an der Sonne getrocknet.
Dicrudare, *v.* Disacerbare. [trocknen.
Dicuocere, *v. a.* abkochen; an der Sonne
Didascalia, *f.* Belehrung, *f.*
Didascalico, *agg.* belehrend, zum Unterricht dienlich, gehörig.
Didelfo, *m.* Beutelthier, *n.*
Didiacciare, *v. n.* aufthauen.
Die, *m.* Tag, *m.*
Diece, dieci, *agg.* zehn.
Dielsà, *avv.* Gott weiß es.
Dieresi, *f.* Theilung eines Doppellautes in zwei Sylben, *f.* [Landtag, *m.*
Dieta, *f.* Diät; Tageslänge, *f.*; Reichstag,
Dietare, *v. a.* zur Diät anhalten.
Dietetico, *agg.* zur Diät gehörig.
Dietreggiare, *v. n.* rückwärts gehen.
Dietro, *prep.* hinter, nach. — *avv.* hinten, hinten nach; piedi di —, Hinterfüße, *m. pl.* — *m.* Hintersitz, Fond, *m.*
Dietroguardia, *v.* Retroguardia.
Difalcare, *v. a.* abziehen, abrechnen.
Difendente, difendevole, *agg.* vertheidigend. [verbieten.
Difendere, *v. a.* vertheidigen, beschützen;
Difenditivo, *v.* Difendente.
Difenditrice, *f.* Vertheidigerin, *f.*
Difensibile, *agg.* was sich vertheidigen läßt. [lich.
Difensivo, *agg.* zur Vertheidigung dien-
Difensore, *m.* Vertheidiger, *m.*
Difesa, *f.* Vertheidigung, Gegenwehr, *f.*; Fangzähne, *pl.*

Difettare, *v. n.* fehlen, mangeln; — *v. a.* tadeln.
Difettato, *agg.* mangelhaft.
Difetto, *m.* Mangel, Fehler, *m.* Gebrechen; Versehen, *n.*
Difettosamente, *avv.* fehlerhaft; unvollkommen.
Difettoso, *agg.* fehlerhaft, mangelhaft.
Difettuosità, *f.* Mangelhaftigkeit, *f.*
Diffalcare, *v. a.* abziehen, abrechnen.
Diffalco, *m.* Abzug, *m.*; in —, auf Abschlag.
Diffalta, *f.* Vergehung; Brechung des Versprechens, *f.*
Diffaltare, *v. n.* mangeln, fehlen; abnehmen.
Diffamamento, *v.* Diffamazione.
Diffamare, *v. a.* in übeln Ruf bringen, verleumden.
Diffamatore, *m.* Verleumder, *m.*
Diffamatorio, *agg.* ehrenrührig.
Diffamazione, *f.* Verleumdung, *f.*
Differente, *agg.* unterschieden, verschieden.
Differenza, *f.* Verschiedenheit, *f.* Unterschied; Streit, *m.*
Differenziale, *agg.* differenzial; quantità —, unendlich kleine Größe, *f.*
Differenziare, *v. a.* unterscheiden.
Differimento, *m.* Aufschub, *m.*
Differire, *v. n.* unterschieden, verschieden sein; *v. a.* aufschieben, verschieben.
Differmamento, *m.* Widerlegung, *f.*
Differmare, *v. a.* Einwürfe beantworten.
Difficile, *agg.* schwer, mühsam.
Difficilmente, *avv.* schwerlich.
Difficoltà, *f.* Schwierigkeit; Weigerung, *f.*
Difficoltare, *v. a.* erschweren.
Difficoltoso, *agg.* schwer, schwierig.
Diffidamento, *m.* diffidanza, *f.* *v.* Diffidenza.
Diffidare, *v. n.* mißtrauen; *v. a.* das Vertrauen nehmen; in Verruf bringen; warnen.
Diffidazione, *f.* Verrufung, *f.*
Diffidente, *agg.* mißtrauisch; *s. m.* ein Mensch, dem man nicht traut.
Diffidenza, *f.* Mißtrauen, *n.*
Diffinire, *v. a.* entscheiden, beendigen; bestimmen, genau beschreiben.
Diffinitivamente, *avv.* entscheidender Weise.
Diffinitivo, *agg.* entscheidend.
Diffinito, *part.* bestimmt, entschieden.
Diffinitore, *m.* Entscheider, *m.*
Diffinitorio, *m.* Gericht der Definitoren bei den Mönchsorden, *n.*
Diffinizione, *f.* Bestimmung, genaue Beschreibung; Entscheidung, *f.* Schluß, *m.*
Diffondere, *v. a.* umhergießen; verbreiten; diffondersi nel dire, weitläufig worüber sprechen.
Diffonditore, *m.* Verbreiter, Ausstreuer, *m.*
Difformare, *v. a.* verunstalten, entstellen.
Difforme, etc. *v.* Deforme, etc.
Diffrazione, *f.* Brechung des Lichts, *f.*
Diffusione, *f.* Vergießung; Verbreitung, *f.*
Diffusivo, *agg.* ausgießend.
Diffuso, *agg.* verbreitet; weitläufig.
Difilare, *v. a.* gerade und schnell auf einen los werfen; *v. r.* stracks auf einen zueilen.
Difinire, diformare, *v.* Diff..
Difrenare, *v. a.* entzügeln.
Diga, *f.* Damm, *m.*
Digerimento, *m.* Verdauung, *f.*
Digerire, *v. a.* verdauen; gehörig ordnen; überlegen; verschmerzen.
Digestibile, *agg.* verdaulich.
Digestione, *f.* Verdauung, *f.*
Digestire, *v. a.* gehörig ordnen, überdenken.
Digestivo, *agg.* zur Verdauung dienlich.
Digesto, *part.* verdauet. — *m.* Pandekten, *pl.*
Digestore, *m.* ein Gefäß, um schnell das Fleisch zu sieden.
Digiogare, *v. a.* entjochen; von der Knechtschaft befreien.
Digito, *m.* Finger, *m.*
Digiugnere, *v. a.* absondern, trennen; *v. r.* sich trennen.
Digiunare, *v. n.* fasten.
Digiunatore, *m.* Faster, der fastet.
Digiune, *f. pl.* Quatember; Fasttag, *m.*
Digiunè, *m.* Dejeuné, Frühstücks-Service, *n.*
Digiuno, *m.* Fasten, *n.*; — *agg.* nüchtern; unvorbereitet, leer; nichtwissend.
Dignità, *f.* Würde, *f.* Ansehen, *n.*
Dignitoso, *agg.* würdig.
Digocciolare, *v. a.* herabtröpfeln.
Digozzare, *v. a.* die Kehle abschneiden; den Hals entblößen.
Digradamento, *m.* digradazione, *f.* stufenweise Heruntersteigung, Absetzung, *f.*; Vertreiben der Farben, *n.*
Digradare, *v. n.* stufenweise heruntersteigen oder gehen; nach und nach abnehmen; herkommen; *v. a.* entsetzen; heruntersetzen; die Farben vertreiben.
Digradazione, *f.* Erniedrigung, Absetzung, *f.*
Digramma, *f.* Verlängerung der Wörter, *f.*
Digranare, *v.* Sgranare.
Digrassare, *v. a.* das Fett abschöpfen; *v. n.* mager werden.
Digredire, *v. n.* abschweifen, von der Materie abkommen.
Digressione, *f.* Abschweifung, *f.*
Digressivo, *agg.* was vom Zweck abführt.
Digresso, *part.* vom Wege abgekommen.
Digrignare, *v. a.* die Zähne fletschen; grimmig aussehen.
Digrossamento, *m.* Bearbeitung aus dem Groben, *f.*
Digrossare, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten; zustutzen.
Digrumale, *m.* erster Magen der Wiederkäuer, *m.*
Digrumare, *v. a.* wiederkäuen; essen, kauen; überdenken.
Digrumatore, *m.* der fleißig überdenkt, erwägt.
Diguastare, *v. a.* verderben; durchbringen.
Diguazzare, *v. a.* umrühren; schütteln, schwenken.
Diguazzamento, *m.* Schwenken des Wassers oder anderer flüssigen Dinge, Umrühren, *n.*
Digusciare, *v. a.* aushülsen, schälen.
Dilaccare, *v. a.* zerstücken, zerfleischen.
Dilacciare, *v. a.* aufschnüren.
Dilaceramento, *m.* Zerreißung, *f.*
Dilacerare, *v. a.* zerreißen, zerfleischen.
Dilagare, *v. a.* überschwemmen.
Dilagatamente, *avv.* mit Ungestüm.
Dilamare, *v. n.* einsinken, einfallen (von der Erde).
Dilaniare, *v. n.* zerreißen, zerfleischen.

Dilapidamento, *m.* Verschwendung, *f.*
Dilapidare, *v. a.* verschwenden, durchbringen.
Dilargare, *v. a.* ausbreiten, verdünnen.
Dilata, *f.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*
Dilatabile, *agg.* ausdehnbar.
Dilatabilità, *f.* Ausdehnbarkeit, *f.*
Dilatamento, *m.* dilatazione, *f.* Ausdehnung, Erweiterung, Erschlaffung, *f.*
Dilatare, *v. a.* ausdehnen, erweitern; verlängern, fristen.
Dilatazione, *v.* Dilatamento.
Dilatorio, *agg.* verzögerlich. — *m.* Aufschub, *m.*
Dilavare, *v. a.* wegwaschen, wegspülen; (Farben) blässer machen.
Dilazionare, *v. a.* aufschieben.
Dilazione, *f.* Aufschub, *m.* Frist, *f.*
Dilefiare, *v. n.* zerplatzen, bersten; crepiren.
Dilegare, *v.* Dislegare.
Dileggiabile, *agg.* verächtlich.
Dileggiamento, *m.* Verspottung; Neckerei, [*f.*
Dileggiare, *v. a.* ausspotten, vexiren, necken.
Dileggiatezza, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Dileggiato, *part.* ausgelassen.
Dileggiatore, *m.* Spötter, *m.*
Dileggiatorino, *m.* Mädchenjäger, *m.*
Dileggino, *m.* süßes Herrchen, *n.*; kleiner Schüler, *m.*
Dilegine, *agg.* lapp, schlaff, weich.
Dilegione, *v.* Dileggiamento.
Dileguarsi, *v. r.* verschwinden, sich zerstreuen; schmelzen, aufthauen.
Dileguo, *m.* Entfernung, *f.*
Dilemma, *f.* Schluß von zwei Gegengründen, deren jeder die Sache beweist, *m.*
Dileticare, *v. a.* kitzeln; eine angenehme Empfindung erregen.
Diletico, *m.* Kitzel, *m.*
Dilettabile, *agg.* angenehm, ergötzlich, lieblich.
Dilettabilità, *f.* Ergötzlichkeit, *f.*
Dilettamento, *m.* dilettazione, *f.* Ergötzung, Belustigung, *f.* Vergnügen, *n.*
Dilettante, *agg.* lieblich, anmuthig. — *m.* Liebhaber, Kenner der Musik 2c., *m.*
Dilettare, *v. a.* ergötzen, vergnügen.
Dilettevole, *v.* Dilettabile.
Dilettivo, *agg.* Liebe erregend.
Diletto, *agg.* geliebt, werth. — *m.* Vergnügen, *n.* Freude, *f.*; andar a —, spazieren gehen; prendere a —, für Scherz aufnehmen; spotten; a —, a bel —, zum Vergnügen; prender — d'una cosa, sich mit etwas belustigen.
Dilezione, *f.* Liebe, Gewogenheit, *f.*
Diliberamento, *m.* diliberanza, *f.* Befreiung; Ueberlegung; Entschließung, *f.*
Diliberare, *v. a.* befreien; berathschlagen; beschließen; abliefern; niederkommen.
Diliberatamente, *avv.* vorsätzlich.
Diliberazione, *f.* Berathschlagung, *f.*
Dilibrarsi, *v. r.* aus dem Gleichgewicht kommen, wanken.
Dilicato, etc. *v.* Delicato, etc.
Diligente, *agg.* fleißig, emsig.
Diligentemente, *avv.* fleißig, emsig.
Diligenza, *f.* Fleiß, *m.* Emsigkeit, *f.*; Personen(post)wagen, *m.*
Dilimarsi, *v. r.* in die Tiefe gehen.
Diliquidare, *v. n.* schmelzen, flüssig werden; *v. r.* sich ausweisen.
Diliscare, *v. a.* einen Fisch abschuppen.
Diliticare, *v.* Del...
Diloggiare, *v. n.* ausziehen; fortmachen.
Dilombarsi, *v. r.* sich lendenlahm machen.
Dilombato, *agg.* lendenlahm, kreuzlahm.
Dilucidamente, *avv.* klar, deutlich.
Dilucidare, *v. a.* erklären, erläutern.
Dilucidazione, *f.* Erklärung, Erläuterung, [*f.*
Diluire, *v. a.* verdünnen.
Dilungamento, *m.* Entfernung, *f.*; Aufschub, *m.*
Dilungare, *v. a.* verlängern, ausdehnen; [*v. r.* sich entfernen.
Diluviano, *agg.* vorsündfluthlich.
Diluviare, *v. n.* gewaltig regnen, überschwemmen; fressen.
Diluviatore, diluvione, *m.* Vielfraß, *m.*
Diluvio, *m.* Sündfluth, *f.*; Ueberfluß, *m.*; große Menge, Gefräßigkeit, *f.*
Diluvione, *v.* Diluviatore.
Diluvioso, *agg.* überschwemmend.
Dimagherare, dimagrare, *v. a.* mager machen; *v. n.* & *r.* mager werden, abnehmen.
Dimagrazione, *f.* Magerwerden, *n.*
Dimanza, dimandazione, *f.* Frage; Bitte, *f.* Begehren, *n.*
Dimandante, *m.* Kläger, *m.*
Dimandare, *v. a.* fragen; sich erkundigen; bitten, begehren; — in giudizio, verklagen.
Dimandassera, *avv.* morgen Abends.
Dimane, dimani, *avv.* morgen. — *m.* & *f.* Morgen; morgende Tag, *m.*; dimani l'altro, übermorgen.
Dimanierachè, *avv.* so daß.
Dimanisera, *avv.* morgen Abends.
Dimembrare, *v. a.* zerstücken, zergliedern, zerreißen.
Dimenamento, *m.* Rütteln; Rühren, *n.*
Dimenare, *v. a.* rütteln; rühren; *v. r.* sich herumwerfen; sich hin und her bewegen, besonders mit dem Hintern; — le uova, Eier zu Schaum schlagen.
Dimensione, *f.* Ausdehnung; Ausmessung, [*f.*
Dimentare, *v.* Dementare.
Dimenticaggine, dimenticanza, *f.* dimenticatojo, *m.* Vergessenheit, *f.*
Dimenticare, *v. a.* & *n.* vergessen.
Dimentico, *agg.* vergessen, vergeßlich.
Dimentire, *v. a.* Lügen strafen.
Dimeritare, *v.* Demeritare.
Dimessione, *f.* Aufgebung, *f.*
Dimesso, *part.* & *agg.* erlassen; abgelegt 2c.; demüthig.
Dimesticamente, *avv.* freundschaftlich, gemein.
Dimesticamento, *m.* dimesticazione, *f.* Zahmmachung, *f.*
Dimesticare, *v. a.* zahm machen; *v. r.* vertraut werden.
Dimesticazione, *v.* Dimesticamento.
Dimestichezza, *f.* Vertraulichkeit; freundliche Begegnung; Liebkosung, Zärtlichkeit, *f.*
Dimestico, *agg.* vertraut, umgänglich; zahm, häuslich.
Dimetro, *agg.* von zweierlei Sylbenmaß.
Dimettere, *v. a.* erlassen, vergeben; ent-

lassen, abdanken; fahren lassen; able-
gen; abschaffen; aus der Gewohnheit
Dimezzare, *v. a.* halbiren. [kommen.
Diminuimento, *m.* Verringerung, *f.*
Diminuire, *v. a.* vermindern, verringern.
Diminutivo, *agg.* verringernd. — *m.* Ver-
kleinerungswort, *n.* [*m.*
Diminuzione, *f.* Verringerung, *f.* Abzug,
Dimissionario, *m.* Entlassene, *m.* [*m.*
Dimissoria, *agg. f.* lettera —, Erlaßbrief,
Dimodochè, *avv.* dergestalt daß.
Dimojare, *v. n.* aufthauen; *v. a.* die Wä-
sche einweichen.
Dimoltissimo, *avv.* überaus viel.
Dimolto, *avv.* sehr, viel.
Dimora, *f.* Verzug, *m.* Verweilung; Woh-
nung, *f.*; far —, wohnen, sich aufhalten.
Dimoragione, *f.* dimoramento, *m.* Aufent-
halt, *m.* [zurückhalten.
Dimorare, *v. n.* wohnen; *v. a.* aufhalten,
Dimorsare, *v. a.* zerbeißen.
Dimostrabile, *agg.* erweislich.
Dimostrare, *v. a.* beweisen, zeigen; *v. r.*
sich zeigen; erscheinen. [weisen, *f.*
Dimostrativa, *f.* Fertigkeit etwas zu er-
Dimostrativo, *agg.* beweisend.
Dimostrato, *m.* Beweis, *m.*
Dimostrazione, dimostragione, *f.* dimo-
stramento, *m.* Bezeigung, *f.*; Beweis, *m.*
Dimozzicato, *agg.* verstümmelt, verhunzt.
Dimugnere, *v. a.* aussaugen (ein Land
durch Steuern rc.).
Dimunto, *v.* Smunto.
Dinanzi, *prep.* vor, in Gegenwart; — *avv.*
zuvor, vorher, vorn. — *agg.* il di —,
der vorige Tag. — *m.* Vorderseite, *f.*
Vordertheil, *m.*; alloggiare sul —, vorn
heraus wohnen; levati —, gehe mir aus
dem Gesichte.
Dinasato, *agg.* nasenlos.
Dinasta, *f.* Dynast, Landpfleger, *m.*
Dinastia, *f.* Dynastie, *f.*
Dindarolo, *m.* Sparbüchse, *f.*
Dinderlo, *m.* Franze, Trottel, *f.*
Dindonare, *v. n.* bimmeln, läuten.
Dinegare, *v. a.* verweigern, versagen.
Dinegazione, *f.* Verweigerung, *f.*
Dinervare, *v. a.* entnerven.
Diniego, *f.* Verweigerung, *f.*
Dinigrare, *v. a.* schwärzen; anschwärzen.
Dinoccare, dinoccolare, *v. a.* einem den
Hals brechen; dinoccolare un membro,
sich ein Glied verrenken.
Dinodare, *v. a.* aufknüpfen.
Dinominare, dinonziare, *&c. v.* Den...
Dintornamento, *m.* Verfertigung des Um-
risses, *f.*
Dintornare, *v. a.* den Umriß machen.
Dintorno, *prep.* um, herum; über, dar-
über; ungefähr. — *avv.* esser —, um-
geben. — *m.* umliegende Gegend, *f.* Um-
riß, Rand, *m.*
Dinudare, *v. a.* entblößen.
Dinumerare, *v. a.* hersagen, zählen.
Dinumerazione, *f.* Herzählung, *f.*
Dinunzia, dinunziazione, *f.* Ankündi-
gung; Angebung, *f.*; Aufgebot, *n.*
Dinunziare, *v. a.* ankündigen, angeben;
(beim Zoll) declariren.
Dinunziatore, *m.* Angeber, *m.*
Dinvolo, *avv.* verstohlener Weise.
Dio, *m.* Gott, *m.* — *agg.* hell (wie der
Tag); göttlich. [werthlos.
Diobolario, *agg.* zwei Pfennige werth,
Diocesano, *agg.* aus dem Kirchsprengel.
Diocesi, *f.* Kirchsprengel, *m.*
Dionea, *f.* Beiname der Venus.
Diottrica, *f.* Dioptrik, Perspectivkunst, *f.*
Dipanare, *v. a.* spulen, abweifen.
Dipartenza, dipartita, *f.* Abreise, *f.* Ab-
schied, *m.*
Dipartimento, *m.* Abreise; Theilung, *f.*
Dipartire, *v. a.* theilen, scheiden; *v. n.* ab-
reisen, abgeben.
Dipellare, *v. a.* abhäuten, schinden.
Dipendente, *agg.* abhängig.
Dipendenza, *f.* Abhängigkeit, *f.*; Schutz,
m.; uomo di grandissima —, der viele
Leute unter seinem Schutz hat.
Dipendere, *v. n.* abhängen, unterworfen
Dipennare, *v. a.* durchstreichen. [sein.
Dipignere, dipingere, *v. a.* malen, abma-
len; schildern; tünchen, anstreichen; leb-
haft beschreiben und vorstellen; — a olio,
mit Oelfarben malen; — a fresco, auf
nassen Tünch malen; — a guazzo, mit
Wasserfarben malen. [fend.
Dipinto, *part.* gemalt; geschminkt; anpas-
Dipintore, *m.* Maler, *m.*
Dipintura, *f.* Malerei, *f.* Gemälde, *n.*
Diploma, *f.* Diplom, *n.* Urkunde, *f.*; Was-
serbad, *n.*
Diplomatico, *agg.* diplomatisch.
Dipopolare, *v. a.* entvölkern. [gen.
Diportarsi, *v. r.* sich belustigen; sich betra-
Diportevole, *agg.* belustigend.
Diporto, *m.* Belustigung, *f.*; äußere An-
stand, *m.*; andar a —, spazieren gehen;
prender —, sich ergötzen.
Dipositare *&c.*, *v.* Dep...
Dispa, *f.* Art Schlange, *f.*
Diradare, *v. a.* verdünnen; aushauen.
Diradicare, *v. a.* ausreißen; ausrotten.
Diramare, *v. a.* die Aeste abschneiden, ent-
ästen; verbreiten, unter die Leute brin-
gen; *v. r.* sich in Aeste, Arme theilen.
Diramazione, *f.* Vertheilung in viele Zwei-
ge; Abzweigung; Entästung; Verbrei-
Dirancare, *v. a.* ausreißen. [tung, *f.*
Dire, *v. a.* sagen; sprechen, reden; erzäh-
len; annonciren; bedeuten; ansagen, an-
zeigen, mittheilen; heißen; zuschreiben;
bieten (in der Auction). — bene, zusa-
gen, behagen; gut bekommen; — male,
nicht zusagen; übel bekommen; dire in
alcuno, auf Jemandes Namen eingeschrie-
ben stehen; unter Jemandes Namen Ge-
schäfte treiben; — messa, die Messe le-
sen; — pace, den Segen sprechen; — la
sua causa, seine Sache (selbst) führen;
— testimonianza, Zeugniß ablegen.
Diredare, diretare, *v. a.* enterben.
Diredato, *part.* enterbt.
Direnato, *m.* Lendenlahmheit, *f.*

Diretano, *m.* der Hintere, Letzte.
Diretro, *m.* Hintertheil, *n.*
Direttamente, *avv.* gerades Weges.
Direttivo, *agg.* richtend. [bar; recht.
Diretto, *agg.* gerade; gehörig; unmittel-
Direttore, *m.* Vorsteher, Anführer, Direktor, *m.*
Direttorio, *m.* Direktorium, *n.*
Direzione, *f.* Richtung; Adresse; Leitung, Oberaufsicht, *f.*
Direzzione, *f.* Ausplünderung, *f.*
Dirigere, *v. a.* richten; adressiren; führen, vorstehen. [gültig macht.
Dirimente, *agg.* was die Ehe scheidet, un-
Dirimere, *v. a.* scheiden, trennen.
Dirimpetto, *avv.* gegenüber.
Diripata, *f.* Absturz, steiler Ort, *m.*
Dirittaccio, *m.* abgefeimter Schlaukopf, *m.*
Dirittamente, *avv.* gerade, richtig, geradezu. [radheit, *f.*
Dirittanza, dirittezza, *f.* Richtigkeit, Ge-
Diritto und dritto, *agg.* gerade; gehörig; gerecht; recht; aufrecht; gesetzlich; bieder; redlich; genau, richtig; schlau, fein. — *avv.* gerade. — *m.* Recht, *n.*; Gebühr, *f.*; Abgabe, Auflage; Gewalt, *f.*; gegründeter Ausspruch, *m.* — cambiale, Wechselrecht; — di commercio, Handelsrecht; — di mare, Strandrecht; — della scala *o* di scarico, Stapelgerechtigkeit, *f.*
Dirittone, *agg.* schlau.
Dirittura, *f.* Redlichkeit; gerade Linie, *f.* — *agg.* gerades Weges; pigliare una —, einen festen Plan annehmen.
Dirivieni, *v.* Adirivieni.
Dirizzamento, *m.* Richtung, *f.*
Dirizzare, *v. a.* gerade richten; aufrichten; wohin richten; zurecht weisen; wieder einrichten.
Dirizzatojo, *m.* Frisirnadel, *f.*
Dirizzatore, *m.* Anweiser; Aufrichter, *m.*
Dirizzatura, *f.* Strich, welcher auf dem Kopfe die Haare theilt, *m.*
Diroccamento, *m.* Niederreißen, *n.*
Diroccare, *v. a.* einreißen, niederreißen, schleifen.
Diroccatore, *m.* Zerstörer, *m.*
Dirocciare, *v. a.* herabstürzen oder schie-
Dirogare, *v.* Der . . . [ßen.
Dirompere, *v. a.* zerbrechen, zerschmettern; gelind, geschmeidig machen. *v. r.* sich entzweien. [*f.*
Dirompimento, *m.* Bruch, *m.* Entzweiung,
Dirotta, *f.* Guß, Wasserfluth, *f.*
Dirottamente, *avv.* unaufhaltsam, gewaltig.
Dirottissimamente, *avv.* piangere —, auf das bitterlichste weinen.
Dirotto, *part.* geschmeidig; steil; zerbrochen; riso, pianto —, übermäßiges, gewaltiges Lachen, Weinen; gewöhnt.
Dirozzare, *v. a.* zurichten; zustutzen, bil-
Dirubare, *v. a.* rauben, plündern. [den.
Dirugginare, dirugginire, *v. a.* vom Roste reinigen; — i denti, mit den Zähnen knirschen. [Zähnen), *n.*
Dirugginio, *m.* das Knirschen (mit den

Dirupamento, *m.* Einstürzen, *n.*; Absturz, *m.*
Dirupare, *v. a.* & *n.* hinabstürzen, fallen.
Dirupato, dirupo, *m.* Absturz, *m.*
Diruto, *agg.* eingerissen, zerstört.
Disabbellire, *v. a.* den Putz benehmen.
Disabilità, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Disabitare, *v. a.* entvölkern.
Disabitato, *part.* unbewohnt, öde; hungrig, durstig.
Disaccentato, *agg.* unaccentuirt.
Disaccerto, *m.* Ungewißheit, *f.*
Disacceso, *agg.* verloschen; unangezündet.
Disacconcio, *agg.* unanständig, übel zugerichtet.
Disaccordare, *v. a.* falsch klingen.
Disacerbare, *v. a.* mildern, besänftigen.
Disacquistare, *v. a.* verlieren, zusetzen.
Disacrarsi, *v. r.* sich von seinen Gelübden losmachen.
Disadattaggine, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Disadatto, *agg.* ungeschickt.
Disadornare, *v. a.* Zierrathen benehmen.
Disadorno, *agg.* ungeschmückt.
Disaduggiare, *v. a.* den Schatten weg nehmen.
Disaffaticarsi, *v. r.* ausruhen.
Disaffezionare, *v. a.* abgeneigt machen.
Disagevole, *agg.* schwer, mühsam.
Disagevolezza, *f.* Schwierigkeit, *f.*
Disagevolmente, *avv.* schwerlich.
Disaggradare, *v. n.* mißfallen. [fällig.
Disaggradevole, *agg.* unangenehm, miß-
Disagguagliarsi, *v. r.* unterschieden sein.
Disagiare, *v. a.* beschwerlich fallen, belästigen. *v. r.* in mißliche Umstände kommen.
Disagiato, *agg.* & *part.* unbequem, kränklich; dürftig.
Disagio, *m.* Ungemach, *n.* Unbequemlichkeit, Beschwerde; Dürftigkeit, *f.*; Verlust (an Procenten), *m.*
Disagiosamente, *avv.* ungemächlich.
Disagioso, *agg.* ungemächlich.
Disagrare, *v. a.* entheiligen.
Disajutare, *v. a.* verhindern; verlassen.
Disajuto, *m.* Verhinderung, *f.*
Disalbergare, *v. n.* ausziehen, seine Wohnung verlassen.
Disalloggiare, *v. a.* Einen aus seiner Wohnung vertreiben; ausziehen.
Disamabile, *agg.* nicht liebenswürdig.
Disamare, *v. a.* aufhören zu lieben, hassen.
Disambizioso, *agg.* ohne Ehrbegierde.
Disamenità, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*
Disameno, *agg.* unangenehm.
Disamina, disaminazione, *f.* Untersuchung,
Disaminamento, *v.* Disamina. [*f.*
Disaminante, *m.* Untersucher, *m.*
Disaminare, *v. a.* untersuchen.
Disammirazione, *f.* Geringschätzung, *f.*
Disammobilizzare, *v. a.* (Truppen) auf den Friedensfuß stellen.
Disamorare, *v. a.* die Liebe vertreiben.
Disamorato, *agg.* lieblos, kaltsinnig.
Disamore, *m.* Kaltsinnigkeit, *f.*
Disamorevole, *agg.* ungefällig, lieblos.
Disamorevolezza, *f.* Lieblosigkeit, *f.*

Disamoroso, *agg.* kaltsinnig.
Disancorare, *v. a.* die Anker lichten.
Disanellare, *v. a.* die Ringe abnehmen.
Disanimare, *v. a.* entseelen, tödten, muthlos machen.
Disapparare, *v. a.* verlernen.
Disappariscente, *agg.* unansehnlich.
Disappassionatezza, *f.* Gleichgültigkeit, *f.*
Disappassionato, *agg.* unleidenschaftlich, gleichgültig.
Disapplicare, *v. n.* sich zerstreuen.
Disapplicatezza, disapplicazione, *f.* Unbeflissenheit, Zerstreuung, *f.*
Disapplicato, *part.* zerstreut, nachlässig.
Disapprendere, *v. a.* verlernen.
Disapprensione, *f.* Verlernen, *n.*
Disapprovare, *v. a.* mißbilligen.
Disapprovazione, *f.* Mißbilligung, *f.*
Disarborare, *v. a.* entmasten.
Disarginare, *v. a.* den Damm wegreißen.
Disarginato, *agg.* ungedämmt.
Disarmamento, *m.* Entwaffnung, *f.*
Disarmare, *v. a.* entwaffnen; abtakeln. *v. r.* die Waffen, die Rüstung ablegen.
Disarmeggiare, *v. a.* (ein Schiff) abtakeln.
Disarmeggio, *m.* Abtakelung, *f.*
Disarmonia, *f.* Uebelklang, *m.*
Disarmonico, *agg.* unharmonisch, verstimmt.
Disascondere, *v. a.* entdecken.
Disascoso, *part.* entdeckt, offenbar.
Disasprire, *v. n.* besänftigen.
Disassuefatto, *agg.* entwöhnt.
Disastrare, *v. a.* in Unglück bringen.
Disastro, *m.* Unstern, Unglücksfall, *m.*
Disastroso, *agg.* unglücklich.
Disattento, *agg.* unaufmerksam, unachtsam.
Disattenzione, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Disautorare, *v. a.* die Gewalt, das Ansehen nehmen.
Disautorizzato, *agg.* seiner Gewalt beraubt.
Disavanzare, *v. n.* einbüßen, zusetzen.
Disavanzo, *m.* Einbuße, *f.* Verlust, *m.*; Deficit, *n.*
Disavorrare, *v. a.* den Ballast ausladen.
Disavvantagiarsi, *v. r.* seinen Vortheil verlieren.
Disavvantaggio, *m.* Nachtheil, *m.*
Disavvedimento, *m.* Unbedachtsamkeit, *f.*
Disavvedutamente, *avv.* unbedachtsamer Weise.
Disavveduto, *agg.* unbedachtsam.
Disavvenente, *agg.* häßlich; unschicklich.
Disavvenentezza, disavvenenza, *f.* Unannehmlichkeit, Häßlichkeit; Unschicklichkeit, *f.* [schicklich.
Disavvenevole, *agg.* häßlich, widrig; un-
Diavvenire, *v. n.* mißlingen, sich nicht schicken.
Disavventura, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Disavventuratamente, *avv.* zum Unglück.
Disavventurato, disavventuroso, *agg.* unglücklich.
Disavvertenza, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Disavvezzare, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen.
Disavvisamento, *m.* Unvorsichtigkeit, *f.*
Disbandeggiato, *agg.* verbannt.
Disbaragliato, *agg.* zerstreut, in Unordnung gebracht.
Disbarbare, disbarcare, disbramare, *v.* Sb . . .
Disbendare, *v. a.* die Binde abnehmen.
Disborsare, *v. a.* auslegen.
Disborso, *m.* Auslage, *f.*
Disbrigare, *v. a.* (vom Zwange) befreien; abmachen, erledigen.
Disbrigo, *m.* Loslassung; Abmachung, Erledigung, *f.*
Disbrandare, *v. a.* entwaffnen.
Disbuffare, *v.* Sb . . .
Discacciare, discadere &c., *v.* Sc . . .
Discanso, *v.* Scampo.
Discapezzare, discapito, discaricare &c. *v.* Sc . . .
Discarnare, *v. a.* entfleischen; dünner machen, ausarbeiten. *v. r.* mager werden.
Discaro, *agg.* unangenehm.
Discedere, *v. a.* abgehen, weggehen.
Discendentale, *agg.* linea —, absteigende Linie, *f.* [kömmling, *m.*
Discendente, *agg.* abstammend. — *m.* Ab-
Discendenza, *f.* Abkunft, Herkunft; Abstammung, *f.* Geschlecht, *n.*
Discendere, *v. n.* herabsteigen, abstammen. — *v. a.* herablassen. [hang, *m.*
Discendimento, *m.* Herabsteigen, *n.*; Ab-
Discensione, *f.* Herabsteigen, *n.*
Discenso, *m.* Abhang, *m.*
Discente, *m.* Lehrling, Schüler, *m.*
Discepola, *f.* Schülerin, *f.*
Discepolato, *m.* Lehrjahre, *pl.* Lehrzeit, *f.*
Discepolo, *m.* Schüler, *m.*
Discernente, *part.* der das Böse vom Guten unterscheidet.
Discernere, *v. a.* unterscheiden, erkennen.
Discernimento, *m.* Unterscheidung, Ein- [sicht, *f.*
Discernitore, *m.* Kenner, *m.*
Discerpere, *v. a.* zerreißen.
Discerre, *v.* Scerre.
Discervellato, *v.* Dicervellato.
Discesa, *v.* Scesa.
Disceso, *part.* abstammend.
Discettare, *v. a.* streiten, zanken; theilen (die Lichtstrahlen), blenden.
Discettazione, *f.* Streitigkeit, *f.*
Disceverare, *v.* Sceverare. [*m.*
Discezione, *f.* Zerschneidung, *f.* Einschnitt,
Dischiarare, *v.* Dichiarare.
Dischiattare, *v. n.* ausarten. [ßen.
Dischiavacciare, *v. a.* aufmachen, aufschlie-
Dischiavare, *v. a.* aufschließen; von der Knechtschaft befreien.
Dischiedere, *v. a.* verbitten.
Dischierare, *v. a.* die Glieder eines Heeres trennen.
Dischiesta, *f.* Mangel an Nachfrage, *m.*
Dischiomare, dischiudere, dischiumare, *v.* Sch . . . [Sc.
Disciogliere, disciorre, discipito, &c. *v.*
Discipare &c., *v.* Dissipare &c.
Disciplina, *f.* Zucht, Lehre; Geißel; Buße, Kasteiung, *f.*; — militare, Kriegszucht, Mannszucht, *f.*
Disciplinabile, *agg.* zuchtfähig.

Disciplinale, *agg.* zur Kriegszucht, zur Kirchenzucht gehörig.
Disciplinare, *v. a.* ziehen, unterrichten; die Geißel geben.
Disco, *m.* Diskus (bei den Alten); mittelster Theil einer Blume, *m.*; Scheibe der Planeten, *f.*; — solare, — lunare, Scheibe der Sonne, des Mondes, *f.*; — girevole, Drehscheibe (auf Eisenbahnen), *f.*
Discoccato, discolare, *v.* Sc . . .
Discolo, *agg.* zänkisch; liederlich; alla —a, auf eine liederliche Art.
Discolorare *&c. v.* Sc.
Discolpa, *f.* Entschuldigung, *f.*
Discolpare, *v. a.* entschuldigen, rechtfertigen.
Discompagnabile, *agg.* scheidbar, zertrennlich.
Discompagnare, discomporre, *&c. v.* Sc.
Discompostezza, *f.* Unbescheidenheit; Zerstreutheit, Unaufmerksamkeit, *f.*
Disconcluso, *agg.* unbeschlossen.
Disconcordia, *v.* Sconcordia.
Disconfacevole, *agg.* unschicklich.
Disconfessare, *v. a.* sein Bekenntniß widerrufen.
Disconfidare, *v.* Diffidare.
Disconfortare, discognoscere, disconsentire *&c.*, *v.* Sc . . .
Disconseguire, *v. a.* nicht erhalten.
Disconsigliare, *v. a.* abrathen.
Discontare, *v. a.* discontiren.
Discontentare, *v. a.* unzufrieden machen.
Discontentire, *v. n.* nicht übereinstimmen.
Discontento, *agg.* mißvergnügt.
Discontinuare, *v. a.* aufhören, unterbrechen, aussetzen.
Discontinuazione, *f.* Unterbrechung, *f.*
Disconto, *m.* Discont, *m.*
Disconvenevole, *agg.* unanständig.
Disconvenevolezza, *f.* Unanständigkeit, *f.*
Disconveniente, *agg.* unschicklich, unanständig.
Disconvenienza, *f.* Unschicklichkeit, Unangemessenheit, *f.*
Disconvenire, *v. n.* unschicklich sein.
Discoprire, discoraggiare, discorare, discordare, *v.* Sc . . .
Discordanza, *f.* Mißklang, *m.*
Discorde, *agg.* uneinstimmig, unverträglich, uneinig.
Discordia, *f.* Zwietracht, Uneinigkeit, *f.*
Discordioso, *agg.* zänkisch.
Discorrere, *v. a.* reden; sprechen; erörtern, besprechen; herumlaufen; — al tavolino, bloß aus der Theorie reden.
Discorrevole, discorrimento, *v.* Sc . . .
Discorritore, *m.* Sprecher, *m.*
Discorsetto, *m.* kleines Gespräch, *n.* kurze Rede, *f.*
Discorsevole, *agg.* vernünftig.
Discorsivo, *agg.* beurtheilend.
Discorso, *m.* Gespräch, *n.* öffentliche Rede; Abhandlung, *f.*; Urtheil, *n.*; Ueberlegung, *f.* Versehen, *n.*; Lauf, Verlauf, *m.*; — del tempo, Zeitverlauf, *m.*
Discortesia, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
Discoscendere, *v.* Sc . . .
Discosceso, *agg.* steil. — *m.* Absturz, *m.*
Discostare, *v.* Scostare.
Discosto, *prep. & avv.* weit, fern.
Discrazia, *f.* Auflösung der Säfte, *f.*
Discredente, *agg.* ungläubig.
Discredenza, *f.* Ungläubigkeit, *f.*
Discredere, *v. a.* das Geglaubte nicht mehr glauben; far —, Einem etwas ausreden. Discredersi d'una cosa, sich aus dem Irrthume reißen.
Discreditamento, *m.* üble Nachrede, Verkleinerung, *f.*
Discreditare, *v. a.* in schlechten Ruf bringen.
Discredito, *m.* Mißkredit, *m.*
Discrepanza, *f.* Uneinigkeit, *f.*
Discrepare, *v. n.* nicht übereinkommen.
Discrescenza, *f.* Abnahme, *f.*
Discrescere, *v. n.* abnehmen.
Discretto, *agg.* bescheiden, verständig, klug, mäßig, billig; der den Gebrauch der Vernunft erreicht hat.
Discrezione, *f.* Bescheidenheit, Billigkeit, Klugheit; Willkür, *f.* Belieben, *n.*; Unterschied, *m.*; Abtheilung, *f.* Fach, *n.*; a —, nach Belieben.
Discucire, *v. a.* auftrennen.
Disculminare, *v. a.* die Spitze wegnehmen; abdachen.
Discrollare, *v.* Sc . . .
Discuojare, *v. a.* das Fell abziehen; entblößen.
Discursivo, *v.* Discorsivo.
Discussare, discutere, *v. a.* genau untersuchen.
Discussione, *f.* genaue Untersuchung, *f.*
Disdegnare, disdegno *&c.*, *v.* Sd . . .
Disdetta, *f.* Verweigerung; Aufkündigung, *f.*; Unglück (im Spiele), *n.*; Austritt, *m.* Ausscheidung, *f.* (aus einem Geschäft).
Disdicciato, *agg.* unglücklich (im Spiele).
Disdicevole, *agg.* unschicklich.
Disdicevolezza, *f.* Unschicklichkeit, *f.*
Disdicitore, *m.* der bald ja, bald nein sagt.
Disdire, *v. a.* versagen; absagen, aufsagen, aufkündigen. *v. n.* sich nicht schicken. *v. r.* sein Wort zurücknehmen; sich lossagen.
Disdizio, *m.* Unanständigkeit, *f.*
Disdorare, *v. a.* die Vergoldung abmachen.
Disebbriare, *v. n.* wieder nüchtern werden.
Diseccamento, *m.* diseccazione, *f.* Austrocknung, Vertrocknung, *f.*
Diseccare, *v. a.* austrocknen, dörren. *v. n.* vertrocknen.
Diseccativo, *agg.* austrocknend.
Diseccazione, *v.* Diseccamento.
Disegnare, *v. a.* zeichnen, reißen; anzeigen, bezeichnen; erwählen; sich vornehmen, im Sinn haben, im Schilde führen.
Disegnatore, *m.* Zeichner, *m.*
Disegno, *m.* Riß, Abriß, *m.* Zeichnung; Absicht, *f.* Vorhaben, *n.*
Diseguale, *&c. v.* Disuguale.
Disellare, *v. a.* absatteln.
Disembriciare, *v. a.* ein Haus abdecken.
Disenfiare, *v. a.* die Geschwulst vertreiben. — *v. n. & r.* die Geschwulst verlieren.
Disennato, disensato, *agg.* dumm, sinnlos.
Disenteria, disenterico, *v.* Dissenteria, dissenterico.
Diserbare, *v. a.* jäten, Unkraut ausrotten.
Diseredare, *v. a.* enterben.

Diseredazione, *f.* Enterbung, *f.*
Diserede, *m.* Enterbter, *m.*
Diserrare, *v. a.* aufschließen; öffnen.
Disertamento, *m.* Verwüstung, *f.*
Disertare, *v. a.* verwüsten, verheeren. — *v. n. & r.* vor der Zeit niederkommen; ausreißen (von Soldaten).
Disertatore, *m.* Verwüster, *m.*
Disertazione, *v.* Des... & Disertamento.
Diserto, *agg.* verdorben; wüste, öde, verlassen. — *m.* Wüste, *f.*
Disertore, *m.* Ausreißer, Ueberläufer, *m.*
Diservigio, *m.* schlechter Dienst, *m.*
Diservire, *v. a.* einen schlechten Dienst erweisen, schaden.
Disfacimento, *m.* Vernichtung, Zerstörung, *f.*
Disfacitore, *m.* Zerstörer, *m.*
Disfamare, *v.* Sfamare.
Disfare, *v. a.* vernichten, zerstören, verderben; zerlegen; auflösen, auftrennen; schlagen (ein Kriegsheer). *v. r.* sich verzehren; — d'una cosa, sich etwas vom Halse schaffen.
Disfatta, *f.* Niederlage (einer Armee), *f.*
Disfavillare, *v.* Sfavillare.
Disfavore, *m.* Ungunst, *f.*
Disfavorevole, *agg.* ungünstig, widrig.
Disfavorire, *v. a.* nicht begünstigen; einen schlechten Gefallen thun.
Disfermare, *v. a.* schwächen, erniedrigen.
Disfermamento, *m.* Entkräftung, Widerlegung, *f.*
Disferrare, *v. a.* das Eisen aus einer Wunde ziehen; entfesseln.
Disfida, *f.* Ausforderung, *f.*
Disfidare, *v. n.* ein Mißtrauen haben. — *v. a.* herausfordern.
Disfigurare, *v.* Stigurare.
Disfigurazione, *f.* Verunstaltung, *f.*
Disfingere, *v. a.* sich verstellen, nicht merken lassen.
Disfingimento, *m.* Verstellung, *f.*
Disfinire, *v.* Diffinire.
Disfiorare, *v. a.* die Blüthen abnehmen; entjungfern.
Disfogare, disfogliare, &c. *v.* Sf...
Disformare, *v.* Difformare.
Disforme, disformità, *v.* Deforme, &c.
Disfornire, disfortunato, *v.* Sf...
Disfrancare, *v. a.* den Muth benehmen.
Disfrenare, &c. *v.* Sf...
Disfreno, *agg.* zügellos.
Disfrodare, *v.* Defraudare.
Disgambare, *v. a.* lahm machen.
Disgannare, *v. a.* enttäuschen.
Disgenio, *m.* Abscheu, *m.* Abneigung, *f.*
Disgittarsi, *v. r.* verzagen.
Disgiugnere, *v. a.* trennen, absondern; entfernen.
Disgiugnimento, *m.* disgiunzione, *f.* Trennung; Entfernung, *f.*
Disgiuntamente, *avv.* abgesondert, getrennt.
Disgiuntivo, *agg.* trennend.
Disgombrare, &c. *v.* Sg...
Disgradare, *v. a.* keinen Dank wissen; gering schätzen; abweichen, abgehen.
Disgradevole, *agg.* unangenehm.
Disgradimento, *m.* Mißfallen, *n.*; Verschmähung, *f.*
Disgradire, *v.* Sgradire.
Disgranellare, *v. a.* auskörnen.
Disgrato, *agg.* unangenehm, mißfällig.
Disgravare, disgravidare, *v.* Sg...
Disgrazia, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*; Ungnade; Häßlichkeit, Widrigkeit, *f.*; per —, zum Unglück.
Disgraziare, *v. a.* nicht Dank wissen.
Disgraziato, *agg.* unglücklich, unangenehm.
Disgregamento, *m.* disgregazione, *f.* Absonderung, Zerstreuung; Schwächung, *f.*
Disgregare, *v. a.* trennen, zerstreuen, schwächen.
Disgroppare, *v. a.* aufknüpfen, entwickeln.
Disgrossare, *v.* Digrossare.
Disguagliante, *agg.* unähnlich, verschieden.
Disguagliare, *v. n.* ungleich, unterschieden sein.
Disguardare, *v. a.* wegsehen.
Disguizzolare, *v.* Rovistare.
Disgustare, *v. a.* beleidigen; überdrüßig machen; belästigen, Mißfallen erregen. *v. r.* überdrüßig werden; — con alcuno, sich mit Einem entzweien.
Disgustevole, disgustoso, *agg.* ekelhaft, unangenehm, verdrießlich.
Disgusto, *m.* Verdruß, Ekel, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*
Disianza, *f.* Sehnsucht, *f.* Verlangen, *n.*; der gewünschte Gegenstand.
Disiare, &c. *v.* Desiderare, &c.
Disigillare, *v. a.* entsiegeln.
Disimpacciato, *agg.* aus der Verlegenheit.
Disimparare, *v. a.* verlernen.
Disimpedire, *v. a.* Hindernisse wegschaffen.
Disimpegnare, *v. a.* losmachen, aus der Verlegenheit helfen; (Pfand) einlösen; — una nave, ein Schiff flott machen; *v. r.* sein Wort zurücknehmen.
Disimpegno, *m.* Losmachung, Aufhebung, Entledigung, *f.*
Disimpressionato, *agg.* von allem Eindrucke frei.
Disinclinazione, *f.* Abneigung, *f.*
Disinenza, *f.* Endung, *f.*
Disinfiammare, *v. a.* die Entzündung vertreiben.
Disinfignere, disinfingere, *v. a.* sich stellen, als wüßte man etwas nicht.
Disinfintamente, *avv.* ohne Verstellung, aufrichtig.
Disinfinto, *part.* aufrichtig, unverstellt.
Disingannare, *v. a.* den Irrthum benehmen.
Disinganno, *m.* Benehmung des Irrthums, *f.*
Disingranaggio, *m.* das nicht mehr Ineinandergeifen.
Disinnamorarsi, *v. r.* aufhören zu lieben.
Disintendere, *v. a.* nicht mehr verstehen; unrecht verstehen.
Disinteressarsi, *v. r.* keinen Theil woran nehmen.
Disinteressato, *agg.* uneigennützig.
Disinteresse, *m.* Uneigennützigkeit, *f.*
Disintimare, *v. a.* den erlassenen Befehl widerrufen.
Disintimazione, *f.* Widerrufung eines Befehls, *f.*
Disinvitare, *v. a.* die Einladung absagen.
Disinvolto, *agg.* frei, offen, ungezwungen.

Disinvoltura, *f.* ungezwungener Anstand, *m.* Geschicklichkeit, *f.*
Disinvolturona, *f.* natürlichste Betragen, *n.* (im Scherz).
Disio, *&c.* *v.* Desiderio, *&c.*
Disioso, *v.* Desideroso. [hen.
Disislancarsi, *v. r.* sich erholen, ausru-
Disistima, *f.* Geringschätzung, *f.*
Dislacciare, disleale, dislealtà, dislegare, *v.* Sl...
Dislocare, *v. a.* wegrücken, verrücken.
Dislogamento, *m.* dislogazione, *f.* Verrenkung, *f.*
Dislogare, *v.* Slogare.
Dismagare, *v. a.* irre führen.
Dismagliare, *v. a.* die Maschen aufmachen.
Dismantarsi, *v. r.* den Mantel ablegen.
Dismembrare, *&c.* *v.* Sm...
Dismemorato, *agg.* vergeßlich, dumm.
Dismenticare, *v.* Dimenticare.
Dismeritare, *v.* Demeritare.
Dismettere, *v. a.* ablegen, abschaffen; unterlassen. [herausziehen.
Dismidollare, *v. a.* entmarken, das Mark
Dismisura, *f.* Uebermaß, *n.*
Dismisurare, *v. n.* das Ziel überschreiten.
Dismisurato, *v.* Sm... [men.
Dismonacare, *v. a.* aus dem Kloster neh-
Dismontare, dismuovere, *v.* Sm...
Disnamorarsi, *v.* Disinnamorarsi.
Disnaturare, *v. a.* die Natur umändern.
Disnebbiare, *v. a.* den Nebel zerstreuen.
Disnervare, disnidare, disnodare, *v.* Sn...
Disnodevole, *agg.* auflösbar.
Disnore, *v.* Disonore.
Disnudare, *v.* Snudare.
Disobbedienza, *v.* Disubbidienza.
Disobbligante, *agg.* unhöflich, ungefällig.
Disobbligare, *v. a.* der Pflicht entbinden, von einer Verbindlichkeit befreien, lossprechen; etwas Unangenehmes erweisen.
Disobbligazione, *f.* Befreiung von aller Verbindlichkeit, *f.*
Disoccupare, *v. a.* von Geschäften befreien.
Disoccupato, *part.* geschäftlos, müßig.
Disoccupazione, *f.* Geschäftlosigkeit, *f.* Müssiggang, *m.*
Disolamento, *m.* disolazione, *f.* Verwüstung; Trostlosigkeit, *f.*
Disolare, *v. a.* verwüsten; trostlos machen; die Sohlen abnehmen.
Disonestà, disonestezza, *f.* Unzucht; Unehrbarkeit, *f.* [ger Weise.
Disonestamente, *avv.* unehrbar, unzüchti-
Disonestare, *v. a.* entehren, schänden.
Disonesto, *agg.* unehrbar; schändlich; unzüchtig; schamlos.
Disonnarsi, *v. r.* erwachen.
Disonorare, *v. a.* entehren, beschimpfen.
Disonore, *m.* Unehre, Schande, *f.*
Disonorevole, *agg.* entehrend.
Disoppilare, *v. a.* öffnen.
Disoppilativo, *agg.* den Leib öffnend.
Disorbitante, *agg.* übermäßig.
Disorbitanza, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*
Disordinanza, *f.* Unordnung, *f.*
Disordinare, *v. a.* in Unordnung bringen, verwirren. — *v. n.* Ziel und Maß überschreiten; ausschweifen.
Disordinato, *part.* unordentlich; ausschweifend; liederlich.
Disordine, *m.* Unordnung, Verwirrung, Ueberschreitung, Ausschweifung, Verwüstung, *f.* Schaden, *m.*; esser in —, in schlechten Vermögensumständen sein; fare un —, einen Diätsfehler begehen.
Disorganizzato, *agg.* schlecht organisirt; — di mente, im Kopfe verrückt.
Disormeggiare, *v. n.* die Taue vom Anker wegnehmen.
Disornare, *v. a.* verunstalten.
Disorpellare, *v. a.* das Flittergold, den falschen Schmuck, die Maske wegnehmen.
Disossare, *v. a.* das Fleisch von den Knochen abmachen.
Disottano, *agg.* gering.
Disotterare, *v. a.* herausgraben.
Disovolato, *part.* verrenkt, ausgerenkt.
Dispacciare, *v.* Spacciare. [kauf, *m.*
Dispaccio, *m.* Depesche, *f.*; Abgang, Ver-
Dispajare, *v. a.* entpaaren, scheiden, ungleich machen.
Disparare, *v. a.* verlernen, vergessen.
Disparato, *agg.* unterschieden, unähnlich.
Disparecchi, *pron. m. pl.* verschiedene,
Disparecchiare, *v.* Sp... [viele.
Disparenza, *f.* Verschwindung, *f.*
Disparere, *m.* Verschiedenheit der Meinungen, *f.*; Zwist, *m.* Uneinigkeit, *f.*
Disparevole, *agg.* vergänglich, flüchtig.
Dispargere, disparire, *v.* Sp...
Dispari, *agg.* ungleich, verschieden. [bar.
Dispariscente, *agg.* unansehnlich, unschein-
Disparità, *f.* Ungleichheit, *f.* [seits.
Disparte (in disparte), *avv.* beiseite, bei-
Dispartire, *v. a.* theilen, trennen. *v. r.* abweichen.
Dispartito, *agg.* uneins, getheilt, zwistig.
Disparuto, *v.* Sparuto. [denschaften, *f.*
Dispassionamento, *m.* Ablegung der Lei-
Dispastojare, *v.* Spastojare.
Dispegnare, *v. a.* einlösen (Pfand).
Dispendio, *m.* Aufwand, *m.*
Dispendioso, *agg.* kostbar, theuer.
Dispensa, *f.* Austheilung, Vertheilung, Speisekammer, Vorrathskammer; Dispensation, *f.*; Aufwand, *m.*
Dispensamento, *m.* dispensazione, *f.* Austheilung; Dispensation, Erlassung, *f.*
Dispensare, *v. a.* austheilen, vertheilen; ausspenden; dispensiren; (einer Pflicht) entbinden; zubringen; ausnehmen. *v. r.* sich enthalten.
Dispensativa, *f.* Vermögen (Fähigkeit) etwas auszutheilen, *n.* [freit.
Dispensato, *part.* *&* *agg.* vertheilt rc.; be-
Dispensatore, *m.* Ausspender, *m.*
Dispensatorio, *m.* Vorraths-, Speisekammer, *f.*; Apothekerbuch, *n.*
Dispensiera, *f.* Haushälterin, *f.*
Dispensiere, dispensiero, *m.* Hausverwalter, *m.* [kammer, *f.*
Dispensola, *f.* Vorrathskammer, Speise-
Disperabile, *agg.* verzweifelt; hülflos.

Disperare, *v. n.* verzweifeln; alle Geduld verlieren. [Art.
Disperatamente, *avv.* auf eine verzweifelte
Disperato, *part.* verzweifelt; erschrecklich; ungewöhnlich groß, stark; — *m.* Rasender, *m.*; ein unverbesserlicher Mensch.
Disperazione, disperatezza, *f.* Verzweiflung; Raserei, *f.*
Disperdere, *v.* Sperdere.
Dispergere, *v. a.* zerstreuen, ausstreuen; durchbringen, verschleudern; in die Flucht schlagen.
Dispergimento, *m.* dispersione, *f.* Zerstreuung; Verschwendung; Vernichtung, *f.*; Verlorengehen, *n.* Verlust, *m.*
Dispergitore, *m.* Verschwender, *m.*
Dispersè, *avv.* für sich, besonders.
Dispettabile, dispettevole, *agg.* verächtlich.
Dispettare, *v. a.* verachten. — *v. n.* sich erzürnen.
Dispetto, *agg.* verächtlich, schlecht. — *m.* Spott, Schimpf; Verdruß; Aerger, Trotz, *m.*; avere in — od. a —, verachten; in —, zum Possen, zum Trotz; a mio —, wider meinen Willen.
Dispettoso, *agg.* trotzig, stolz; verächtlich.
Dispiacere *&c.*, dispianare, dispiccare, dispicciare, dispiegare, dispietato, *v.* Sp...
Dispignere, *v.* Scancellare.
Dispnea, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*
Dispodestare, *v. a.* die Macht nehmen.
Dispogliare, *&c. v.* Sp...
Dispondeo, *m.* doppelter Spondäus, *m.*
Disponibile, *agg.* verfüglich.
Disponimento, *m.* Einrichtung, Anordnung, *f.* [*m.*
Dispopolatore, *m.* Entvölkerer, Verwüster,
Disporre, *v. a.* einrichten, in Ordnung bringen; vorbereiten; dahin bringen; vermögen; versetzen; absetzen; erklären; beschließen, feststellen, anordnen; *v. r.* sich anschicken.
Disposamento, *v.* Sposamento.
Dispositivamente, *avv.* aus eigener Gewalt.
Dispositore, *m.* Anordner, *m.*
Disposizione, *f.* Verfügung; Anordnung; Beschaffenheit; Lage, Stellung; Eigenschaft; Neigung; Anlage, *f.*
Dispossessare, *v. a.* aus dem Besitze trei-
Dispostamente, *avv.* ordentlich. [ben.
Dispostezza, *f.* Nettigkeit, Artigkeit, *f.*
Disposto, *part. & agg.* eingerichtet &c.; fertig; bereit; aufgelegt; schicklich; ben —, frisch und gesund; gut gelaunt; mal —, unpäßlich; mißgestaltet; übel gelaunt.
Dispotico, *agg.* despotisch.
Dispotismo, *m.* Despotismus, *m.* unumschränkte Gewalt, *f.* [bieter, *m.*
Dispoto, *m.* Despot, unumschränkter Ge-
Dispregevole, dispregiabile, *agg.* verächtlich.
Dispregevolmente, *avv.* verächtlicher Weise.
Dispregiamento, dispregio, *m.* Verachtung, Verschmähung, *f.*
Dispregiare, *v. a.* verachten, verschmähen.
Dispregiatore, *m.* Verächter, *m.*
Disprezzabile, *agg.* verachtungswerth.
Disprezzare, *v. a.* verachten.
Disprezzativo, *agg.* Verachtung zuziehend.
Disprezzevole, *agg.* verachtenswürdig.
Disprezzo, *m.* Verachtung, *f.*
Disprigionare, disproporzionare, *&c. v.* Sp...
Disprovvedutamente, *avv.* aus Versehen.
Disprunare, *v. a.* die Dornen &c. ausrotten.
Dispulcellare, *v. a.* entjungfern.
Dispumato, *agg.* geschäumt.
Disputa, disputazione, *f.* Streit, Wortstreit,
Disputabile, *agg.* streitig. [*m.*
Disputare, *v. a.* streiten, disputiren; bestreiten. [putirgeist, *m.*
Disputatore, *m.* Streiter, Wortkämpfer, Dis-
Disquisizione, *f.* genaue Untersuchung, *f.*
Disradicare, *v.* Sradicare.
Disragione, *f.* Unvernunft, *f.*
Disramare, *v. a.* ausästen.
Disrompere, *v. a.* zerbrechen, zersprengen.
Disrugginare, *v. a.* den Rost abputzen.
Disruvidire, *v. a.* das Rauhe benehmen; witzigen, abrichten.
Dissagrare, *v. a.* entheiligen, entweihen.
Dissalare, *v. a.* das Salz benehmen.
Dissanguare, *v. a.* vom Blute reinigen.
Dissanguinare, *v. a.* das Blut aus den Fellen wässern.
Dissaporito, dissavoroso, *agg.* unschmackhaft.
Dissecazione, *f.* Oeffnung eines Körpers, Zergliederung, *f.*
Disseccare, *v. a.* austrocknen.
Disseccativo, *agg.* austrocknend.
Disseccatatojo, *m.* Dörrofen, *m.*
Disseminare, *v. a.* ausstreuen, aussäen.
Disseminatore, *m.* der ausstreut, aussäet.
Dissennare, *v. a.* den Verstand verrücken.
Dissennato, *agg.* verrückt, närrisch.
Dissensione, *f.* Uneinigkeit, *f.* Zwiespalt, *m.*
Dissentaneo, *agg.* nicht zusammenstimmend.
Dissenteria, *f.* Ruhr, *f.*
Dissenterico, *agg.* mit der Ruhr behaftet; zur Ruhr gehörig.
Dissentire, *v. n.* anderer Meinung sein, nicht einstimmen.
Disserrare, *v. a.* aufschließen, öffnen; erweitern; zum Laufen antreiben.
Dissertazione, *f.* gelehrte Abhandlung, *f.*
Dissevigio, disservizio, *m.* schlechter Dienst, *m.* [schaden.
Disservire, *v. a.* schlechte Dienste erweisen,
Dissestare, *v. a.* aus der Ordnung bringen.
Dissetare, *v. a. & r.* den Durst stillen.
Dissezione, *f.* Zerlegung eines Körpers, *f.*
Dissidente, *m.* Dissident, *m.* (Name der Lutheraner, Reformirten und Griechen in Polen).
Dissigillare, *v.* Disuggellare.
Dissillabo, *agg.* zweisylbig.
Dissimbolo, *agg.* unähnlich.
Dissimigliare, *v. n.* unähnlich sein.
Dissimilare, *agg.* ungleichartig.
Dissimile, *agg.* ungleich.
Dissimilitudine, *f.* Ungleichheit, *f.*
Dissimulare, *v. a.* sich verstellen, nicht merken lassen; nachmachen.

Dissimulatamente, *avv.* verstellter Weise.
Dissimulatore, *m.* Heuchler, *m.*
Dissimulazione, *f.* Verstellung, *f.*
Dissipamento, *v.* Dissipazione.
Dissipare, *v. a.* zerstreuen; durchbringen.
Dissipato, *part.* zerstreut; verschwenderisch.
Dissipatore, *m.* Verschwender, *m.*
Dissipazione, *f.* Zerstreuung; Verschwendung, *f.*
Dissipito, *v.* Scipito.
Dissodare, *v. a.* brachen, urbar machen.
Dissolubile, *agg.* auflösbar.
Dissolutezza, *f.* Liederlichkeit, *f.*
Dissoluto, *agg.* liederlich, zügellos; übermäßig.
Dissoluzione, *f.* Auflösung; Scheidung; Liederlichkeit, *f.*; Spott, *m.*
Dissolvente, dissolutivo, *agg.* auflösend.
Dissolvere, *v. a.* auflösen.
Dissomigliante, *agg.* unähnlich, unterschieden.
Dissomiglianza, *f.* Unähnlichkeit, Ungleichheit, *f.*
Dissomigliare, *v. n.* unähnlich sein.
Dissomiglievole, *agg.* unähnlich, verschieden.
Dissonante, *agg.* mißlautend; uneinig.
Dissonanza, *f.* Mißklang, *m.*
Dissonnarsi, *v. r.* erwachen.
Dissotterrare, *v.* Disotterrare.
Dissovvenire, *v. n.* unerinnerlich sein.
Dissuadere, *v. a.* abrathen, widerrathen.
Dissuasione, *f.* Abrathung, *f.*
Dissuasivo, dissuasorio, *agg.* widerrathend.
Dissuetudine, *f.* Ungewohnheit, *f.*
Dissuggellare, *v.* Disuggellare.
Dissuria, *f.* Harnzwang, *m.*
Distaccamento, *m.* Absonderung, *f.* Detachement, *n.*
Distaccare, *v. a.* etwas abtrennen, scheiden; (Hunde) loskoppeln; (Pferde) ausspannen; (Truppen) detachiren; *v. r.* sich losmachen (von); entsagen.
Distacco, *m.* Trennung; Entsagung, *f.*
Distagliare, *v. a.* durchschneiden, abschneiden.
Distagliatura, *f.* Durchschneidung; Kerbe, *f.* Einschnitt, *m.*
Distante, *agg.* entfernt, abgelegen.
Distanza, *f.* Abstand, *m.* Entfernung, *f.*
Distare, *v. n.* abgelegen, entfernt sein.
Distemperare, *v.* Stemperare.
Distendere, *v. a.* (aus)spannen; (her)abspannen; (aus)dehnen, strecken, recken; (Teig) mangeln; (Degen) zücken; schriftlich abfassen; *v. r.* sich ausstrecken; sich recken; sich (weitläufig) verbreiten; sich in die Länge ziehen.
Distendimento, *m.* Ausstreckung, Ausdehnung, *f.*
Distenebrare, *v. a.* die Finsterniß vertreiben, erhellen.
Distenere, *v.* Ditenere.
Distensione, *f.* Spannung, Ausdehnung, *f.*
Disterminare, *&c. v.* Sterminare.
Distesa, *f.* Ausdehnung, *f.*; alla —, weitläufig, ausführlich; a —, in einem fort.
Distesamente, *avv.* weitläufig, ausführlich.
Disteso, *agg. & part.* ausgedehnt; weit, weitläufig. — *m.* Aufsatz, *m.* Vorschrift, *f.*
Distico, *m.* Distichon, *n.*
Distillamento, *v.* Distillazione.
Distillare, *v. a.* abziehen, destilliren; *v. n.* triefen; nachsinnen; *v. r.* große Tropfen schwitzen.
Distillatojo, *m.* Destillirgefäß, *n.*
Distillatore, *m.* Destillirer, Branntweinbrenner, *m.*
Distillazione, *f.* Destillirung, *f.* Abziehen, *n.*; Schnupfen, *m.*
Distinguere, *v. a.* unterscheiden, auszeichnen; erkennen; *v. r.* sich hervorthun.
Distinguibile, *agg.* unterscheidbar.
Distinguimento, *v.* Distinzione.
Distintivo, *m.* Unterscheidungszeichen, *n.*; distintivi d'onore, Ehrenzeichen, *n. pl.*
Distinto, *part.* deutlich, klar; voce — a, vernehmliche Stimme.
Distinzione, distintiva, *f.* Unterschied, Vorzug, *m.*
Distirpare, *v.* Estirpare.
Distivare, *v. a.* ein Schiff umladen, umstauen.
Distogliere, *v.* Distorre.
Distoglimento, *m.* Abwendung, Abrathung, *f.*
Distolto, *part.* abwendig gemacht.
Distonare, *v.* Stonare.
Distornare, distorre, *v. a.* abwenden, abbringen, abziehen.
Distorto, *v.* Storto.
Distraente, *agg.* auseinanderziehend; abziehend, abwendend.
Distraibile, *agg.* was sich zerstreuen läßt.
Distraimento, *m.* distrazione, *f.* Wegnehmung, Entwendung, Zerstreuung, *f.*
Distrano, *v.* Strano.
Distrarre, distraggere, *v. a.* abwenden, abziehen; zerstreuen.
Distratto, *agg.* zerstreut. — *s. m.* Rücktritt, *m.* Lossagung, *f*
Distrazione, *f.* Abwendung; Zerstreuung, *f.*
Distretta, distretto, etc. *v.* St...
Distretto, *m.* Distrikt, Bezirk, *m.* essere in —, im Gefängniß sitzen.
Distrettuale, *agg.* in demselben Bezirke wohnhaft.
Distribuire, *v. a.* vertheilen, austheilen.
Distribuitore, *m.* Austheiler, *m.*
Distributivo, *agg.* austheilend, eintheilend.
Distribuzione, *f.* Austheilung, Vertheilung, *f.*
Distrigare, distrignere, *v.* St...
Distruggere, *v. a.* zerstören, zu Grunde richten; verzehren; zerschmelzen; absetzen; *v. r.* sich aufreiben.
Distruttivo, *agg.* zerstörend.
Distrutto, *part.* zerstört.
Distruttore, *m.* Zerstörer, *m.*
Distruzione, *f.* Zerstörung, *f.*
Disturare, *v.* Sturare.
Disturbare, *v. a.* beunruhigen, stören; verhindern.
Disturbo, *m.* Unruhe; Unordnung, *f.*
Disubbidente, disubbidiente, *agg.* ungehorsam.
Disubbidienza, *f.* Ungehorsam, *m.*
Disubbidire, *v. n.* ungehorsam sein.
Disudire, *v. n.* thun als hätte man es verhört, nicht gehört.
Disuggellare, *v. a.* entsiegeln.
Disuguaglianza, disugualità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Disuguale, *agg.* ungleich; unterschieden.
Disumanare, *v. a.* unmenschlich machen.
Disumano, *agg.* unmenschlich.
Disunarsi, *v. r.* sich entzweien.

Disungere, *v. a.* die Fettigkeit, das Schmierige benehmen.
Disunibile, *agg.* trennbar.
Disunione, disunità, *f.* Uneinigkeit, *f.*
Disunire, *v. a.* entzweien, trennen.
Disunitamente, *avv.* abgesondert, allein.
Disunto, *part.* vom Fette rein; trocken, mager.
Disusanza, *f.* Ungewohnheit; Entwöhnung, [*f.*
Disusare, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen.
Disusato, *part.* ungewohnt; ungebräuchlich.
Disuso, *m.* Ungewohnheit, *f.*; andare a —, aus der Gewohnheit kommen.
Disutilaccio, *m.* Taugenichts, *m.*
Disutile, *agg.* unnütz, schädlich.
Disutilità, *f.* Unnützlichkeit, *f.*; Schade, *m.*
Disvalere, *v. a.* & *n.* nichts gelten; nicht taugen; schaden.
Disvalore, *m.* Unwerth, *m.*
Disvantaggio, disvariare, etc. *v.* Svantaggio, etc.
Disvedere, *v. n.* darüber hinsehen, vernachlässigen.
Disvegliere, disvellere, disverre, *v.* Svellere.
Disvelare, etc. disvenire, disvezzare, *v.* Svelare, etc.
Disviare, *v. a.* vom rechten Wege abbringen, ablenken; *v. r.* sich irren.
Disviluppare, disviziare, *v.* Sv...
Disviatore, *m* Verführer, *m.*
Disvolere, *v. a.* nicht mehr wollen.
Ditale, *m.* Däumling; Fingerhut, *m.*
Ditello, *m.* Achselgrube, *f.*
Ditenere, *v. a.* aufhalten, verweilen; zurückbehalten; gefangen halten.
Ditenitore, *m.* Aufhalter, Zurückhalter, *m.*
Diterminare, etc. *v.* Determinare, etc.
Ditino, *m.* der kleine Finger.
Ditirambo, *m.* Trinklied, Sauflied, *n.*
Dito, *m.* Finger, *m.*; (dei piedi) Zehe, *f.* — pollice *o* grosso, Daumen; — indice, Zeigefinger; — medio, Mittelfinger; — anulare, Goldfinger; — auricolare *o* mignolo, kleine Finger. diti, *pl.* die einfachen Ziffern.
Ditola, *f.* Ziegenbart (Moos), *m.*
Ditone, *m.* Daumen, *m.*
Ditono, *m.* Zwischenraum von zwei Tönen, *m.*
Ditrappare, *v. a.* stehlen, bestehlen.
Ditrazione, *v.* Detrazione.
Ditrinciare, *v. a.* zerschneiden.
Ditta, *f.* Gesellschaftshandlung, *f.*
Dittamo, *m.* Diptam (ein Kraut), *m.*
Dittare, etc. *v.* Dettare, etc.
Dittatore, *m.* Diktator, *m.*
Dittatorio, *agg.* diktatorisch.
Dittatura, *f.* Diktatur, Diktatorwürde, *f.*
Ditteri, *m. pl.* Zweiflügler, *pl.*
Dittongo, *m.* Diphthong, Doppellauter, *m.*
Dituffare, *v. a.* eintauchen.
Diturpare, *v.* Deturpare.
Diuretico, *agg.* Urin treibend.
Diurno, *agg.* was einen Tag währt, täglich; bei Tage.
Diuturnamente, *avv.* lange Zeit.
Diuturnità, *f.* Langwierigkeit, *f.*
Diuturno, *agg.* langwierig, lange.
Diva, *f.* Göttin; Geliebte, *f.*
Divagamento, *m.* Umschweif, *m.*
Divagare, *v. n.* umher schweifen, herumlaufen; *v. r.* ausschweifen.
Divallare, *v. a.* niedergehen, heruntergehen.
Divampare, *v. n.* brennen; *v. a.* verbrennen.
Divano, *m.* Divan, *m.*; Ruhebett, *n.*
Divariare, *v.* Variare.
Divario, *m.* Verschiedenheit, *f.*
Divastamento, *m.* divastazione, *f.* Verwüstung, Verheerung, *f.*
Divecchiamento, *m.* Verjüngung, *f.*
Divecchiare, *v. a.* verneuen, verjüngen.
Divedere, *v. a.* dare a —, zeigen, beweisen.
Divegliere, divellere, divellimento, *v.* Svellere.
Divelto, *part.* (terreno) bearbeitetes Land, *n.*
Divenire, *v. n.* werden; geschehen; gelangen.
Diventare, *v. n.* werden; — di mille colori, sich ein Mal übers andere verfärben.
Diverbio, *m.* Gespräch, *n.* Wortwechsel, *m.*
Divergenza, *f.* Auseinanderlaufen zweier Linien, *n.*
Divergere, *v. n.* auseinanderlaufen; abweichen.
Diverre, *v.* Svegliere.
Diversamente, *avv.* verschiedentlich; gewaltig, heftig.
Diversare, *v. n.* unterschieden sein.
Diversificamento, *m.* Unterschied, *m.*
Diversificare, *v. a.* verändern; unterscheiden.
Diversificazione, *f.* Verschiedenheit, *f.*
Diversione, *f.* Abwendung; Zerstreuung; Ableitung, *f.*
Diversità, *f.* Verschiedenheit, *f.*
Diverso, *agg.* verschieden.
Diversorio, *m.* Herberge, *f.*
Diverticolo, *m.* Nebenweg, *m.* Ausflucht, *f.*
Divertimento, *m.* Abwendung, *f.*; Vergnügen, *n.* Zeitvertreib, *m.*
Divertire, divertere, *v. a.* abwenden, ableiten; belustigen.
Divestire, *v.* Svestire.
Divettare, *v. n.* die Wolle ausklopfen.
Divezzare, *v. a.* abgewöhnen, entwöhnen.
Divezzo, *agg.* entwohnt, entwöhnt.
Diviare, *v.* Sviare.
Diviatamente, *avv.* schleunig, unverzüglich.
Dividendo, *m.* Divident, *m.*; Dividende, *f.*
Dividere, *v. a.* theilen, abtheilen; absondern; (Streit) schlichten.
Dividitore, *m.* Theiler, *m.*
Divietamento, divieto, *m.* divietazione, *f.* Verbot, *n.*
Divietare, *v. a.* verbieten, untersagen.
Divimare, *v. a.* losbinden, losmachen.
Divinamente, *avv.* göttlich, vortrefflich.
Divinare, *v.* Indovinare.
Divinatore, *m.* Wahrsager, *m.*
Divinatorio, *agg.* wahrsagerisch.
Divinatrice, *f.* Wahrsagerin, *f.*
Divinazione, *f.* Wahrsagung, Wahrsagerei, *f.*
Divincolamento, *m.* Winden, *n.*
Divincolare, *v. a.* winden; krümmen.
Divinità, *f.* Gottheit; Gottesgelahrtheit, *f.*
Divinizzare, *v. a.* vergöttern.
Divinizzazione, *f.* Vergötterung, *f.*
Divino, *agg.* göttlich.

Divisa, *f.* Theilung; eigene Wahl, Willkür; Livree, Uniform, Montur, *f.*; Unterscheidungszeichen, *n.*; Wahlspruch, *m.*; Specification, *f.*
Divisamente, *avv.* besonders.
Divisamento, *m.* Abtheilung; Unterscheidung; Absicht, *f.*; Vorsatz, Entwurf, *m.*
Divisare, *v. a.* sich einbilden; in Gedanken entwerfen; denken; ordentlich beschreiben; gehörig theilen; durch äußere Merkmale unterscheiden.
Divisatamente, *avv.* mit Unterscheidung.
Divisato, *agg.* entstellt; ausgezeichnet, bunt.
Divisibile, *agg.* theilbar.
Divisibilità, *f.* Theilbarkeit, *f.*
Divisione, *f.* Theilung; Eintheilung; Uneinigkeit; Division, *f.*
Divisivo, *agg.* theilend.
Diviso, *part.* getheilt. — *m.* Vorhaben, *n.*
Divisore, *m.* Theiler, *m.*
Divisorio, *agg.* theilend; muro —, eine Scheidewand.
Divizia, etc. *v.* Dovizia, etc.
Divizioso, *agg.* reich, wohlhabend.
Divo, *agg.* göttlich. [breitung, *f.*
Divolgamento, *m.* divolgazione, *f.* Aus-
Divolgare, *v. a.* kund machen, ausbreiten.
Divolgatore, *m.* der etwas unter die Leute bringt, ausposaunt. [wickeln.
Divolgere, *v. a.* umdrehen; zusammen-
Divoracità, *v.* Voracità.
Divoraggine, *f.* Gefräßigkeit, *f.*
Divoragione, *f.* Gefräßigkeit, *f.*; Abgrund, Schlund, *m.* [gung, *f.*
Divoramento, *m.* divorazione, *f.* Verschlin-
Divoramonti, *m.* Eisenfresser, *m.*
Divorare, *v. a.* verzehren; fressen, ver-
Divorativo, *agg.* auffressend. [schlingen.
Divoratore, *m.* Fresser, Verzehrer, *m.*
Divorzio, *m.* Ehescheidung; Trennung, *f.*
Divoto, *agg.* andächtig, fromm; ergeben, geneigt.
Divozione, *f.* Andacht; Frömmigkeit; Ergebenheit, *f.* reggersi a — di uno, ganz abhängig von Jemand sein.
Divulgare, *v.* Divolgare.
Dizionario, *m.* Wörterbuch, *n.*
Dizione, *f.* Wort, *n.*; Herrschaft, *f.*; Ge-
Do', *v.* Dove. [richtsbezirk, *m.*
Doana, *v.* Dogana.
Dobbla, *f.* Pistole (Münze), *f.* [*f.*
Dobblone, *m.* Dublone (doppelte Pistole),
Dobletti, *pl.* Futter-Barchent, *m.*
Doccia, *f.* Wasserröhre, *f.*; Hohlmeißel, *m.*
Docciare, *v. n.* fließen, rinnen; *v. a.* die Dusche geben.
Docciatura, *f.* Duschen, *n.* Dusche, *f.*
Doccio, doccione, *m.* Wasserröhre, *f.* Rohr,
Docile, *agg.* gelehrig, folgsam. [*n.*
Docilità, *f.* Gelehrigkeit, *f.*
Documento, *m.* Belehrung; Urkunde, *f.* Dokument, *n.*
Dodecimo, dodicesimo, *agg.* der zwölfte.
Dodici, *agg.* zwölf. [*pl.*
Dodrante, *m.* neun Unzen; drei Viertel,
Doga, *f.* Daube, Faßdaube, *f.*
Dogame, *m.* Faßwerk, *n.* Fässer (collectiv).
Dogamento, *m.* Einsetzen der Dauben, *n.*
Dogana, *f.* Zollhaus, *n.* Packhof; Zoll, *m.* Mauth, *f.*
Doganiere, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
Dogare, *v. a.* Dauben einsetzen.
Doge, dogio, *m.* Doge; Heerführer, *m.*
Doglia, *f.* Schmerz, Kummer, *m.*; — colica, Bauchgrimmen, *n.* doglie, *f. pl.* Wehen, Geburtswehen, *pl.*
Doglianza, doglienza, *f.* Klage, Wehklage; Beschwerde, *f.*
Doglio, *m.* Faß, *n.* Tonne, *f.*
Dogliosamente, *avv.* schmerzlich, kläglich.
Doglioso, *avv.* traurig, schmerzlich.
Dogma, *f.* Lehrsatz, *m.*; Glaubenslehre, *f*
Dogmatico, *agg.* dogmatisch.
Dogmatizzare, *v. n.* Irrlehren verbreiten;
Dogo, *m.* Dogge, *f.* [absprechen.
Dolce, *agg.* süß; lieblich; sanft, leutselig; zart, fein; fade; (Holz, Leder) weich; (Luft) mild. dolce dolce! sachte, gemach! *s. m.* (etwas) Süßes, Süßigkeit, *f. pl.* Zuckerwerk, *n.*
Dolcefrizzante, *agg.* scharf und süß.
Dolcemente, *avv.* sanft, gelind.
Dolcezza, *f.* Süße, *n.* Süßigkeit; Lieblichkeit, Anmuth, *f.*
Dolcia, *f.* Schweinsblut, *n.*
Dolciamaro, *agg.* süß und bitter.
Dolciato, *agg.* süß, anmuthig.
Dolcicanoro, *agg.* lieblich singend.
Dolcichino, *m.* Erdmandel, *f.*
Dolcificare, *v. a.* versüßen. [vermischt.
Dolcigna, *f.* süßes Wasser mit Seewasser
Dolcigno, *agg.* süßlich.
Dolcione, *m.* Laffe, Pinsel, *m.*
Dolciore, *v.* Dolcezza.
Dolciume, *m.* Süße, *n.* Süßigkeiten, *f. pl.*; Eingemachtes, *n.* [weich.
Dolco, *agg.* sanft, gelind (vom Wetter);
Dolente, *agg.* reuevoll; traurig, elend; lasterhaft.
Dolere, *v. n.* schmerzen, wehe thun, leid thun. *v. r.* klagen; Mitleid haben.
Dolo, *m.* Betrug, *m.*
Dolorare, *v. n.* schmerzen, wehe thun.
Dolore, *m.* Schmerz, *m.*; Reue, *f.*
Dolorifero, dolorifico, *agg.* schmerzhaft.
Doloroso, *agg.* schmerzlich; traurig; reuevoll; unglücklich, erbärmlich.
Dolosamente, *avv.* betrüglich, hinterlistig.
Doloso, *agg.* betrüglich, hinterlistig.
Domabile, *avv.* bezwingbar.
Domanda, domandare, *&c.* *v.* Dim...
Damandassera, *avv.* morgen Abends.
Domane, *v.* Dimane. [mer gehörig.
Domaniale, *agg.* der landesfürstlichen Kam-
Domanio, *m.* Domäne, *f.*
Domare, *v. a.* bändigen, bezwingen.
Domatizzare, *v.* dogmatizzare.
Domatore, *m.* Bezwinger, *m.*
Domattina, *avv.* morgen früh.
Domeneddio, unser lieber Herr Gott.
Domenica, *f.* Sonntag, *m.*
Domenicale, *agg.* sonntäglich, festlich.
Domenicana, *f.* Dominikanerin, *f.*
Domenicano, *m.* Dominikaner, *m.*

Domesticare, *&c.* *v.* Dimesticare, *&c.*
Domevole, *agg.* bezwingbar.
Domiciliare, *v. a.* (Wechsel) domiciliren, den Zahlungsort anweisen.
Domicilio, *m.* Wohnplatz, *m.*; Herberge, *f.* Gasthof, *m.*; (im Handel) Domicil, *n.*
Dominare, *v. a.* herrschen, beherrschen, die Oberhand haben.
Dominatore, *m.* Beherrscher, *m.*
Dominazione, *f.* Herrschaft; Obergewalt, *f.*
Domine, *m.* Herr; Pfarrer, *m.*
Dominicale, *agg.* dem Herrn gehörig; l'orazione —, Vater Unser, *n.*
Dominio, domino, *m.* Herrschaft, *f.*; Staat, *m.*; Eigenthum, *n.* [ren, *m.*
Domino, *m.* seidener Mantel zum Maski-
Dommaschino, *agg.* damasten.
Dommasco, *m.* Damast, *m.*
Domo, *agg.* bezwungen; abgenutzt.
Don, *m.* ein Titel, den man in Italien und Spanien vornehmen Personen giebt, als: Don Pietro, Don Luigi, *&c.* — *avv.* *v.* Donde.
Donadello, *m.* Donat (Grammatik), *m.*
Donagione, *f.* donamento, *m.* Schenkung, *f.* Geschenk, *n.* [sich widmen.
Donare, *v. a.* schenken, beschenken; *v. r.*
Donario, *m.* Weihgeschenk, *m.*
Donatario, *m.* Schenknehmer, *m.*
Donativo, *m.* freiwilliges Geschenk, *n.*
Donatore, *m.* Schenkgeber, *m.*
Donazione, *f.* Schenkung, *f.* [worüber.
Donde, *avv.* woher, weswegen, weshalb,
Dondechè, *avv.* woher auch immer.
Dondolare, *v. a.* schaukeln; tändeln.
Dondolo, *m.* Schaukel, *f.*
Dondolona, *f.* große Tändlerin, *f.*
Dondolone, *m.* Tändler, *m.*
Dondoloni, *avv.* schaukelnd, bammelnd.
Donna, *f.* Frau, *f.* Weib, Frauenzimmer, *n.*; Gebieterin; Königin im Schach, *f.*; — fatta, erwachsenes Frauenzimmer; — di parto, Wöchnerin, Kindbetterin, *f.*; — del corpo, Gebärmutter, *f.*; per via di —, von mütterlicher Seite.
Donnacchera, *f.* elendes Weiblein, *n.*
Donnaccia, *f.* liederliches Weibstück, *n.*
Donnajo, donnajuolo, *m.* Weibernarr; Jungfernknecht, *m.*
Donneare, *v. n.* liebkosen, schön thun.
Donneggiare, *v. n.* die Gebieterin, den Herrn spielen.
Donnesco, *agg.* weiblich.
Donnetta, *f.* Weibchen, *n.*; Hure, *f.*
Donnicciuola, *f.* gemeines Weib, *n.*
Donnicina, donnina, *f.* kleines Weib, *n.*
Donno, *m.* Herr, Gebieter, *m.* — *agg.* herr-
Donnola, *f.* Wiesel, *n.* [lich, groß.
Donnone, *m.* dickes starkes Weib, *n.*
Dono, *m.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.*; in —, zum Geschenk, umsonst.
Donzella, *f.* Jungfer, *f.* Fräulein; Kammerfräulein, *n.* diener, *m.*
Donzello, *m.* Junker; Bedienter; Gerichts-
Donzellone, *m.* Tändler, *m.*
Dopo, *prep.* nach, hinter. — *avv.* nachher, darnach; hinten nach.

Dopochè, *avv.* nachdem, seit, seitdem.
Doppia, *f.* Pistole (Münze); Falbel, *f.*
Doppiare, *v. a.* verdoppeln, vermehren; *v. n.* zunehmen, sich vermehren.
Doppiatura, *f.* Dublirung, Verdoppelung, *f.* [ter, *m.*
Doppiere, doppiero, *m.* Fackel, *f.* Leuch-
Doppiezza, *f.* Doppelsinn, *m.* Falschheit, *f.*
Doppio, *agg.* doppelt, zwiefach; gefüllt (v. Blumen); doppelzüngig, doppelsinnig, falsch; schwanger. — *avv.* & *agg.* il —, al —, doppelt; *s. m.* Doppelte; Geläute, *n.*
Doppione, *m.* Dublone, *f.*
Doramento, *m.* Vergoldung, *f.*
Dorare, *v. a.* vergolden.
Dorato, *agg.* vergoldet; goldgelb.
Doratore, *m.* Vergolder *m.*
Doratura, *f.* Vergoldung, *f.* — a orminiaco, kalte; a fuoco, im Feuer; galvanica, gal-
Dorè, *agg.* (colore) goldgelb. [vanische.
Doreria, *f.* Goldgeschirr, *n.* Goldarbeit, *f.*
Doricismo, *m.* dorische Mundart, *f.*
Dorico, *agg.* dorisch. [mütze, *f.*
Dormalfuoco, *m.* Faulenzer, *m.* Schlaf-
Dormentorio, dormentoro, *m.* Schlafsaal (in Klöstern), *m.* [mern.
Dormicchiare, dormigliare, *v. n.* schlum-
Dormiglione, *m.* Langschläfer, *m.*
Dormiglioso, *agg.* schlummernd, schläfrig.
Dormire, *v. n.* schlafen; *s. m.* Schlafen, *n.* Schlaf, *m.* [denwürmer), *f.*
Dormita, *f.* Zeit der Häutung (der Sei-
Dormitore, *m.* schläfriger Mensch.
Dormitorio, *v.* Dormentorio.
Dormitura, *f.* Schlafzeit, *f.*
Dormiveglia, *f.* Schlaftrunkenheit, *f.*
Dormizione, *f.* Schlafen, *n.* Nachtruhe, *f.*
Doronico, *m.* Gemsewurz, *f.*
Dorsale, *agg.* vom Rücken.
Dorso, *v.* Dosso.
Dosa, dose, *f.* Dosis, *f.*
Dossale, *m.* Vordertheil eines Altars, *m.*
Dossi, *m. pl.* Grauwerk, *n.* Fehe, *f.*
Dossiere, dossiero, *m.* Bettdecke, *f.*
Dosso, *m.* Rücken, *m.* Oberfläche, *f.*; aver in —, (Geld) bei sich haben; cacciarsi in *o* a —, (Kleid) überwerfen.
Dota, *v.* Dote.
Dotale, *avv.* zur Aussteuer gehörig.
Dotare, *v. a.* aussteuern, ausstatten; be-
Dotazione, *f.* Aussteuerung, *f.* [gaben.
Dote, dota, *f.* Mitgift, Aussteuer; Gabe, *f.* Talent, *n.*
Dotone, *m.* reiche Mitgift, *f.*
Dotta, *f.* bestimmte Stunde; gute Gelegenheit; Besorgniß, *f.*
Dottamente, *avv.* gelehrterweise.
Dottare, *v. n.* fürchten.
Dotto, *agg.* gelehrt.
Dottorale, *agg.* doktormäßig.
Dottorare, *v. a.* zum Doktor machen; *v. r.* Doktor werden.
Dottorato, *m.* Doktorwürde, *f.*
Dottore, *m.* Doktor; Lehrer, *m.*; ein naseweiser Mensch.
Dottorello, *m.* superkluger Witzling, *m.*
Dottoressa, *f.* gelehrte Frau, Superkluge, *f.*

Dottorevole, *agg.* der gelehrt ist oder scheinen will.
Dottorio, *m.* (im Scherz) Doktor, *m.*
Dottrina, *f.* Kenntniß, Lehre, *f.*; Katechismus, *m.*
Dottrinale, *agg.* zur Wissenschaft gehörig.
Dottrinare, *v.* Addottrinare.
Dottrinatore, *m.* Lehrer, *m.*
Dove, *avv.* wo; wohin; woher; woraus, wovon; wenn, wofern, wenn nur; da doch, da, da hingegen.
Doveché, dove che sia, *avv.* irgend wo, wohin es auch sei, da, da doch; als; obgleich.
Dovere, *v. n.* sollen, müssen; sich gebühren; schuldig sein, zu verdanken haben.
Dovere, *m.* Pflicht, Schuldigkeit, *f.*; was billig, schicklich ist; aver il suo —, das Seinige haben.
Doveroso, *agg.* schuldig, gebührend.
Dovizia, *f.* Ueberfluß, *m.* Fülle, *f.*; a —, a gran —, reichlich, in Fülle, vollauf.
Dovizioso, *agg.* reich, häufig.
Dovunche, dovunque, *avv.* wo es auch sei.
Dovuto, *agg.* schuldig, gehörig. — *m.* Schuld, *f.*
Dozzina, *f.* Dutzend, *n.*; da *o* in —, dutzendweis; mettere in —, vermengen; pagare la —, das Kostgeld bezahlen; stare a —, in der Kost sein. [gemein.
Dozzinale, *agg.* dutzendweis; alltäglich;
Dozzinante, *m.* Kostgänger, *m.*
Dozzinare, *v. a.* in Dutzende theilen; *v. n.* in die Kost gehen.
Draco, *v.* Dragone.
Draga, *f.* Drachin; Art Schaufel, *f.*
Dragante, *m.* Gummi Tragant, *m.*
Dragare, *v. n.* einen Fluß schlämmen.
Draghetto, *m.* kleiner Drache; Flintenhahn, *m.*
Draghinassa, *f.* großer Hauer, *m.*
Drago, *m.* Drache, *m.*; — volante, Papierdrache.
Dragonato, *agg.* drachenschwänzig.
Dragone, *m.* Drache; Dragoner, *m.*; Wasserhose, *f.*
Dragontea, *f.* Schlangenkraut, *n.*
Dramma, *f.* Quentchen, *n.*; Drachme, *f.* — *m.* Drama, *n.*
Drammatico, *agg.* dramatisch.
Drannetto, *m.* Art Fischernetz, *n.*
Drappeggiare, *v. a.* behängen, verhängen.
Drappella, *f.* Lanzenspitze, *f.*
Drappellare, *v. a.* die Fahne schwenken.
Drappello, *m.* Fahne; Mannschaft, *f.* Haufen, Trupp; Fetzen, *m.*
Drappellone, *m.* Behängsel, *n.*
Drapperia, *f.* Faltenwurf, *m.*; Seidenwaare, *f.*; Gewand (an Gemälden), *n.*
Drappicello, *m.* leichter seidener Zeug, *m.*
Drappiere, *m.* Seidenfabrikant; Seidenhändler, *m.*
Drappo, *m.* Zeug, Stoff, *m.* Gewand, Kleid, *n.*; — d'oro, Goldstoff, Brokat, *m.*; — d'Inghilterra, englisches Pflaster.
Drastico, *agg.* drastisch, scharf.
Driada, *f.* Waldnymphe, *f.*
Drieto, *avv.* hinten, nach.
Dringolare, *v. n.* wackeln, zittern.
Dritto, *&c. v.* Diritto, *&c.* [stange, *n.*
Drizza, *f.* Tau zur Richtung einer Segel-
Drizzatojo, *m.* Kopfnadel, Auffetznadel, *f.*
Droga, *f.* Spezerei, *f.* Gewürz, *n.*
Drogheria, *f.* Spezereien, *pl.* Material-
Droghetto, *m.* Droguett, *m.* [waare, *f.*
Droghiere, droghiero, *m.* Spezereihändler, Materialist, Droguist, *m.* [thier, *n.*
Dromedario, *m.* Dromedar, *m.* Trampel-
Dropace, *m.* Pechpflaster, Oelpflaster, *n.*
Druda, *f.* Liebste; Beischläferin, *f.*
Druderia, *f.* Spielerei der Liebenden; Buhlschaft, *f.* [— *agg.* wacker; verliebt.
Drudo, *m.* Liebster, Freier, Kebsmann, *m.*
Druido, *m.* Druide (Priester bei den alten Galliern), *m.*
Drussa, *f.* Streichriemen, *m.*
Duale, *agg.* gezweit.
Dualismo, *m.* Dualismus, *m.*
Dubbiamente, *avv.* zweifelhaft, ungewiß.
Dubbiare, *v.* Dubitare.
Dubbietà, dubbiezza, *f.* Zweifelhaftigkeit, *f.*
Dubbio, *m.* Zweifel, *m.*; Ungewißheit, *f.*
Dubbioso, *agg.* zweifelhaft; gefährlich.
Dubitabile, *agg.* ungewiß.
Dubitamento, *m.* Zweifeln, *n.* Zweifel, *m.*
Dubitante, *agg.* zweifelhaft; unschlüssig.
Dubitanza, *f.* Ungewißheit, *f.*
Dubitare, *v. n.* zweifeln; besorgen.
Dubitativo, dubitoso, *agg.* zweifelhaft; ungewiß. [hafte Art.
Dubitevolmente, *avv.* auf eine zweifel-
Duca, *m.* Herzog; General, Heerführer; Führer, *m.*
Ducale, *agg.* herzoglich. [katen, *m.*
Ducato, *m.* Herzogthum, *n.*; — d'oro, Du-
Ducatone, *m.* Dukaton (Münze), *m.*
Duce, *m.* Heerführer, *m.*
Ducea, duchea, *f.* Herzogthum, *n.*
Duchesco, *agg.* herzoglich.
Duchessa, *f.* Herzogin, *f.*
Duchino, *m.* junger Herzog, *f.*
Due, *agg.* zwei. — *m.* Paar, *n.*; a — a —, zwei und zwei; tener tra —, in Zweifel erhalten.
Duecento, *agg.* zweihundert. [lant, *m.*
Duellante, duellatore, duellista, *m.* Duel-
Duellare, *v. a.* duelliren, sich schlagen.
Duellario, *agg.* den Zweikampf betreffend.
Duello, *m.* Duell, *n.* Zweikampf, *m.* colla spada, auf Hieb od. Stich, colla pistola, auf Schuß.
Duennale, *agg.* zweijährig.
Duerno, *m.* Lage von zwei Bogen, *f.*
Duetanti, *avv.* zwei Mal so viel.
Duetto, *m.* Duett, *n.* [funfzig.
Dugencinquanta, *agg.* zweihundert und
Dugento, *agg.* zweihundert.
Dugo, *m.* Uhu, *m.* Ohreule, *f.*
Dui, *agg.* zwei.
Duino, *m.* doppelter Pasch, *m.*
Dulcicanoro, dulcificare, *v.* Dol...
Dulia, *f.* Verehrung der Heiligen, *f.*
Dumila, dumilia, *agg.* zweitausend.
Dumo, *m.* Hecke, *f.* Strauch, *m.*

Dumoso, *agg.* dornig.
Duna, *f.* Düne, *f.* Sandhügel, *m.*
Dunque, *avv.* demnach, sonach, also.
Duodecimo, *agg.* der zwölfte.
Duodenario, *agg.* gezwölft.
Duodeno, *m.* Zwölffingerdarm, *m.*
Duolo, *m.* Leid, *n.* Schmerz, *m.* Klagen, *n.*; Trauer, *f.*
Duomo, *m.* Dom, *m.* Domkirche, *f.*
Duplicare, *v. a.* doppeln, verdoppeln.
Duplicatamente, *avv.* doppelt.
Duplicato, *agg.* doppelt. — *m.* doppelte Abschrift, *f.* Duplicat, *n.*
Duplicazione, *f.* Verdoppelung, *f.*
Duplice, *agg.* doppelt. [stellung, *f.*
Duplicità, *f.* Zweifachheit; Falschheit, Ver-
Duplo, *m.* Gedoppeltes, *n.*
Durabile, durevole, *agg.* dauerhaft.
Durabilità, durevolezza, *f.* Dauerhaftigkeit, *f.* [beständig.
Durabilmente, *avv.* dauerhaft, haltbar;
Duracine, *agg.* hart und fest (von Früchten).
Duramente, *avv.* grausam; schwerlich.
Durante, *agg.* dauernd, während; — *m.* Art fester Stoff.
Durare, *v. n.* dauern, währen; ausdauern, widerstehen; ausstehen; — fatica, es sich sauer werden lassen, Mühe kosten; — la spesa, die Kosten tragen.
Durata, *f.* Dauer, Beständigkeit, *f.*
Durativo, *agg.* dauerhaft, beständig.
Durazione, *f.* Dauer, *f.*
Duretto, *agg.* härtlich.
Durezza, *f.* Härte; Verhärtung; Strenge, *f.*; con —, hart, streng.
Duro, *agg.* hart; unempfindlich; schwer; standhaft; ernsthaft; dunkel, unverständlich; wild, grausam.
Durotto, *agg.* ziemlich hart.
Duttile, *agg.* ziehbar, geschmeidig.
Duttilità, *f.* Geschmeidigkeit des Metalls, *f.*
Dutto, *m.* Kanal (im Körper), *m.*
Duumvirato, *m.* Duumvirat, *n.*
Duumviri, *m. pl.* Duumviri, *pl.*

E.

É, er ist; e, und, vor einem Vokal oft ed. — e, e, sowohl, als; e' für egli, er, es.
Ebanista, *m.* Kunsttischler, *m.*
Ebanisteria, *f.* Kunsttischlerarbeit, *f.*
Ebano, *m.* Ebenbaum, *m.*; Ebenholz, *n.*
Ebbio, *m.* Attich (ein Kraut), *m.*
Ebbrezza, ebbriachezza, ebbrietà, *f.* Trunkenheit, *f.* [besoffen.
Ebbriaco, ebbro, *agg.* trunken, betrunken,
Ebdomadario, *agg.* wöchentlich; — *m.* Wöchner (bei den Geistlichen), *m.*
Ebere, *v. n.* schwach, matt, stumpf werden.
Ebete, *agg.* schwach, matt, stumpf.
Ebollimento, *m.* ebollizione, *f.* Aufwallung; Gährung, *f.*
Ebraico, *agg.* hebräisch.
Ebraismo, *m.* hebräische Redensart, *f.*
Ebraizzare, *v. n.* nach Art der Hebräer reden oder handeln.
Ebreo, *m.* Jude; Wucherer, *m.*; — (sopra piombo), Stehmännchen, Stehaufchen, *n.*
Ebriaco, *&c.* *v.* Ebbriaco, *&c.*
Ebrifestoso, *agg.* vom Weine fröhlich, freudetrunken.
Ebure, *m.* Elfenbein, *n.*
Eburneo, eburno, *agg.* elfenbeinern.
Ecatombe, *f.* Hekatombe, *f.*
Eccedente, *agg.* übermäßig, unmäßig; *s. m.* Ueberschuß, *m.*
Eccedenza, *v.* Eccesso.
Eccedere, *v. n.* überschreiten, darüber gehen; sündigen, sich vergehen.
Eccellente, *agg.* vortrefflich.
Eccellenza, *f.* Vortrefflichkeit; Vorzüglichkeit; Excellenz, *f.*; per —, vorzugsweise.
Eccellere, *v. n.* übertreffen, sich auszeich-
Eccelsitudine, *f.* Hoheit, *f.* [nen.
Eccelso, *agg.* hoch, erhaben; herrlich.
Eccentricità, *f.* Entfernung der Mittelpunkte, *f.*
Eccentrico, *agg.* excentrisch (verschiedene Mittelpunkte habend).
Eccessività, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*
Eccessivo, *agg.* übermäßig, übertrieben.
Eccesso, *m.* Uebermaß, *n.*; Ueberfluß, *m.*, Uebertriebenheit, *f.*; Vergehen, *n.*
Eccetera, und so weiter.
Eccetto, *avv. & prep.* ausgenommen, außer. — *m.* Ausnahme, *f.* Eccettochè, außer daß.
Eccettuare, *v. a.* ausnehmen, ausschließen.
Eccettuativo, *agg.* Ausnahme machend.
Eccettuato, *agg. avv. & prep.* ausgenom-
Eccettuazione, *f.* Ausnahme, *f.* [men.
Eccezione, *f.* Ausnahme; Einwendung, Einrede, *f.*
Eccidio, *m.* Zerstörung, *f.* Umsturz, *m.*
Eccitamento, *m.* Aufmunterung, *f.*
Eccitare, *v. a.* aufmuntern, erregen, rei-
Eccitativo, *agg.* erregend. [zen.
Ecclesia, *v.* Chiesa.
Ecclesiaste, *m.* der Prediger Salomon.
Ecclesiastico, *agg.* geistlich. — *m.* Geistlicher, *m.*; Jesus Sirach.
Ecco, *avv.* siehe; da ist, da sind; da kommt ꝛc.; da, dort; hier; eccomi, da bin ich.
Echeggiare, *v. n.* widerhallen.
Echinite, *f.* Echinit, Igelstein, *m.*
Echino, *m.* Meerigel, *m.*
Echio, *m.* Schlangenkraut, *n.*
Echite, *f.* Schlangenstein, *m.*
Eclissare, *v. a. & n.* verdunkeln, verfinstern; verschwinden.
Eclisse, eclissi, *m.* Finsterniß (an der Sonne, dem Monde ꝛc.), *f.*
Eclittica, *f.* Sonnenbahn, *f.*
Eco, *m.* Echo, *n.* Wiederhall, *m.*
Economato, *m.* Verwaltung der Güter, *f.*
Economia, economica, *f.* Oekonomie, Haushaltung, Wirthschaft; Sparsamkeit, *f.*;

— politica, Volkswirthschaft; — rurale, Landwirthschaft, f.
Economicamente, avv. ökonomisch.
Economico, agg. ökonomisch, wirthschaftlich.
Economo, m. Oekonom, Wirthschafter, m.
E converso, avv. umgekehrt; wiederum.
Eculeo, m. Folter-, Marterbank, f.
Ecumenico, agg. allgemein.
Ed, conj. und.
Edace, agg. gefräßig.
Edacità, f. Gefräßigkeit, f.
Eddomada, f. Woche, f.
Edema, m. Wassergeschwulst, f.
Edematico, edematoso, agg. voll wässeriger
Edera, f. Epheu, m. [Geschwulst.
Ederaceo, agg. von Epheu.
Ederoso, agg. mit Epheu bewachsen.
Edicola, f. Kapelle, kleine Kirche, f.
Edificamento, m. Aufführung eines Gebäudes, f.
Edificare, v. a. bauen, erbauen.
Edificatore, m. Erbauer; Baumeister, m.
Edificatorio, agg. erbaulich.
Edificazione, f. Erbauung, f.
Edificio, edifizio, Bau, m. Gebäude, n.
Edile, m. Bauherr, Aedilis (bei den alten Römern), m. [gehörig.
Edile, edilizio, agg. zum Bauherrnamte
Edilità, f. Bauherrnamt, n.
Edire, v. a. herausgeben.
Editore, m. Herausgeber, Verleger, m.
Editto, m. Edikt, n. Befehl, m.
Edizione, f. Auflage, Ausgabe, f. [f.
Educanda, f. Kostgängerin (im Kloster),
Educare, v. a. erziehen.
Educatore, m. Erzieher, m.
Educatrice, f. Erzieherin, f.
Educazione, f. Erziehung, f.
Edulo, agg. eßbar.
Effabile, agg. aussprechlich, beschreiblich.
Effautte, m. das Fa, Fa-ut-fa, die siebente Note.
Effemeride, f. Flugschrift, f. Tageblatt, n.
Effeminare, effemminare, v. a. weibisch, weichlich machen, verzärteln. [lichkeit, f.
Effeminataggine, effeminatezza, f. Weich-
Effeminato, agg. weibisch, weichlich.
Effendi, m. Gesetzlehrer bei den Türken, m.
Efferatamente, avv. auf eine grimmige Art. [samkeit, f.
Efferatezza, efferità, f. Grimm, m. Grau-
Efferato, agg. grimmig, wild, grausam.
Effervescenza, f. Aufwallen, n. Gährung, f.
Effervescente, agg. aufwallend, gährend.
Effettivamente, avv. wirklich, in der That.
Effettività, f. Wirklichkeit, f.
Effettivo, agg. wirklich, wahrhaftig; bewirkend.
Effetto, m. Wirkung, f. Werk, n.; Vollziehung, f.; Erfolg, m.; in —, in der That; porre ad —, ins Werk setzen; a questo —, in dieser Absicht, zu diesem Zwecke; pl. Effekten, Habseligkeiten; Wechsel, Werthpapiere, pl.
Effettuale, agg. wirklich; bewirkend.
Effettuare, v. a. bewirken; bewerkstelligen; ausrichten.
Effezione, f. Bewirkung; Bewerkstelligung,
Efficace, agg. wirksam, thätig. [f.
Efficacia, f. Wirksamkeit, Kraft, f.
Efficiente, agg. wirkend, bewirkend.
Efficienza, f. Wirksamkeit, f. [stellen.
Effigiare, v. a. abbilden; v. r. sich vor-
Effigie, f. Bildniß, Ebenbild, n.
Effimero, agg. eintägig. [n.
Efflorescenza, f. Ausfahren auf der Haut,
Efflusso, m. Ausfluß, m. Ergießen, n.
Effluvio, m. Ausdünstung, f.
Effondere, v. a. ausgießen, ausschütten; v. r. sich ergießen. [m.
Effondimento, m. Vergießung, f. Ausfluß,
Efforeria, f. Ephorat, Oberaufseheramt, n.
Efforo, m. Ephorus, m.
Effrenato, v. Sfrenato.
Effusione, f. Ausguß, m. Vergießung, f.
Efialte, f. Alp (eine Krankheit), m.
Efodo, m. das Kleid der Hohenpriester bei
Eforo, v. Efforo. [den Juden.
Egagropila, f. Haarball, m. Gemsenkugel,
Egente, agg. dürftig. [f.
Egestione, f. Unflath, m. Exkremente, pl.
Egide, f. Schild (Jupiters), m.
Egilope, m. Thränengeschwür (im Augenwinkel bei der Nase), n. [pl.
Egipani, m. pl. Aegipanen (Waldgötter),
Egira, f. Hegira, Jahresrechnung der Mahomedaner, f. [glücklicher Tag.
Egiziaco, agg. ägyptisch; giorno —, un-
Egli, pron. er; derselbe; es.
Egli stesso, pron. er selbst.
Egloga, f. Hirtengedicht, n.
Egoismo, m. Selbstsucht, f.
Egoista, m. Selbstsüchtiger, Selbstling, m.
Egramente, avv. ungern. [dig.
Egregiamente, avv. vortrefflich, ausbün-
Egregio, agg. vortrefflich, herrlich.
Egresso, m. Ausgang, m.
Egritudine, f. Krankheit, f.
Egro, egroto, agg. krank, kränklich.
Eguale, &c. v. Uguale, &c.
Eguaglianza, v. Uguaglianza.
Eh! int. ha! nicht wahr?
Ei & e', pron. er, es; pl. sie.
Ejaculazione, f. Ausspritzung des Samens,
Eimè, v. Oimè. [f.; Stoßgebet, n.
Ejulazione, f. weibliches Klaggeschrei, n.
Elaborare, v. a. ausarbeiten.
Elaboratezza, f. Ausarbeitung, f.
Elaborato, part. & agg. ausgearbeitet.
Elargire, v. a. freigebig schenken.
Elasticità, f. Elasticität, Schnellkraft, f.
Elastico, agg. elastisch.
Elata, f. Rinde des Palmbaums, f.
Elatine, f. wilder Flachs, m.
Elato, agg. erhoben; hochmüthig.
Elazione, f. Erhebung, f. Hochmuth, m.
Elce, elcina, f. Steineiche, f.
Elciario, m. Kahnzieher, m.
Elcisma, m. Silberschaum, m.
Elefante, m. Elephant, m.
Elefantesco, agg. vom Elephanten.
Elefantessa, f. weiblicher Elephant, m.
Elefanzia, f. Aussatz. m.
Elegante, agg. zierlich, schön.

Elegantemente, *avv.* auf eine zierliche Art.
Eleganza, *f.* Zierlichkeit, Schönheit, *f.*
Eleggere, *v. a.* wählen, erwählen, auslesen.
Eleggibile, *agg.* wählbar.
Eleggibilità, *f.* Wählbarkeit, *f.*
Eleggimento, *m.* Erwählung, *f.*
Elegia, *f.* Elegie, *f.* Klaggedicht, *n.*
Elegiaco, *agg.* zur Elegie gehörig. — *m.* Elegieendichter, *m.*
Elementare, *agg.* elementarisch. — *v. a.* aus den Elementen bilden.
Elemento, *m.* Element, *n.* Grundstoff, *m.* *pl.* Anfangsgründe, *pl.*
Elemosina, *f.* Almosen, *n.*; domandar l'—, betteln.
Elemosinario, elemosiniere, *m.* Almosengeber; Kapellan bei einem Herrn, *m.*; istituto —, Armeninstitut, *n.*
Elenco, *m.* Verzeichniß; Register, *n.*
Elenio, *m.* Alant, *m.*
Eletta, *v.* Elezione.
Elettivo, *agg.* wählbar.
Eletto, *part.* & *agg.* erwählt.
Elettorale, *agg.* kurfürstlich.
Elettorato, *m.* Kurfürstenthum, *n.*; Kurwürde, *f.*
Elettore, *m.* Erwähler; Wahlherr; Kurfürst, *m.*
Elettovario, elettuario, *m.* Latwerge, *f.*
Elettrice, *f.* Kurfürstin, *f.*
Elettricità, *f.* Elektricität, elektrische Kraft, *f.*
Elettrico, *agg.* elektrisch.
Elettrizzare, *v. a.* elektrisiren.
Elettro, *m.* Bernstein, *m.*
Elevamento, *m.* Erhebung, Erhöhung, *f.*
Elevare, *v. a.* heben, erheben; erhöhen.
Elevatezza, *f.* Erhabenheit, *f.*
Elevato, *agg.* erhaben.
Elevazione, *f.* Erhebung, Erhöhung, *f.*
Elezionario, *m.* Wähler, *m.*
Elezione, *f.* Wahl, Erwählung; Auswahl, *f.*; per —, a propria —, aus freier Wahl.
Eliaca, *f.* Auf- und Niedergang eines Gestirns in den Sonnenstrahlen, *m.*
Elica, *f.* Schneckenlinie, *f.*
Elice, *f.* Ohrenkreis, *m.* das äußere Ohr; Schraube, *f.*
Elicere, *v. a.* herauslocken, herausholen.
Eliceto, *m.* Steineichenwald, *m.*
Elicona, *m.* Helikon, Musenberg, *m.*
Eliconio, *agg.* helikonisch.
Elicriso, *m.* Sonnengoldblume, *f.*
Elidere, *v. a.* ausstoßen; weglassen, wegwerfen (einen Buchstaben rc.).
Eligibile, *agg.* wählbar.
Eliminare, *v. a.* fortschaffen, wegschaffen.
Elimosina, *v.* Elemosina.
Elinga, *f.* Schlinge, *f.*
Eliofobo, *agg.* lichtscheu.
Elioscopio, *m.* Sonnenperspektiv, *n.*
Elioselino, *m.* Sonnenstein, *m.*
Elisio, *m.* Elysium, *n.* — *agg.* elysäisch.
Elisione, *f.* Weglassung (eines Buchstabens), *f.*
Elisire, *m.* Elixir, *n.*
Elisirvite, *f.* Lebenselixir, *n.*
Eliotropia, *f.* orientalischer Jaspis, *m.*
Eliotropio, *m.* Sonnenwende, *f.* (Pflanze).
Ella, *pron.* sie. — *f.* Alant, *m.* (ein Kraut).
Elleboro, *m.* Nieswurz, *m.*
Ellera, *f.* Epheu, *m.*
Ellisse, *f.* ungleicher Kegelschnitt, *m.*
Ellissi, *f.* Auslassung eines Wortes, *f.*
Ellittico, *agg.* oval, länglichrund.
Ello, *pron.* er.
Elmetto, elmo, *m.* Helm, *m.*
Elocuzione, *f.* Ausdruck, Vortrag, *m.*
Elogio, *m.* Lobspruch, *m.* Lobrede, *f.*
Elongazione, *f.* Entfernung, *f.*
Eloquente, *agg.* beredt, beredsam.
Eloquentemente, *avv.* zierlich.
Eloquenza, *f.* Beredsamkeit, *f.*
Eloquio, *m.* Spruch, *m.* Rede, *f.*
Elsa, *f.* elso, *m.* Degengefäß, *n.*
Elucubrato, *part.* sorgfältig ausgearbeitet.
Elucubrazione, *f.* sorgfältige Ausarbeitung.
Eludere, *v. a.* täuschen; geschickt ausweichen.
Elungare, *v. a.* verlängern.
Elusorio, *agg.* täuschend.
Emaciare, *v. a.* ausmergeln, abmergeln. — *v. r.* mager werden.
Emaciazione, *f.* Ausmergelung, *f.*
Emaculato, *agg.* von Flecken gereinigt.
Emalopia, *f.* das Unterlaufen mit Blut im Augapfel.
Emanare, *v. n.* heraus fließen. — *v. a.* ergehen lassen, publiciren.
Emanazione, *f.* Ausfluß, *m.*
Emancappare, emancipare, &c. *v.* Mancepare, &c.
Emantita, *v.* Amatita, Matita.
Ematosi, *f.* Assimilation, *f.*
Emblema, *f.* Sinnbild, *n.*
Emblematico, *agg.* sinnbildlich.
Embolismale, *agg.* eingeschaltet.
Embrice, *m.* Dachstein, Ziegel, *m.*
Embriciato, *agg.* mit Ziegeln gedeckt.
Embrione, *f.* Embryo, *m.* Frucht im Mutterleibe, *f.*; Entwurf, *m.*
Embrocca, embroccazione, *f.* Einreiben einer Arznei, *n.*
Embroccare, *v. a.* eine Arznei einreiben.
Emenda, *f.* Verbesserung; Geldstrafe, *f.*
Emendabile, *agg.* verbesserlich.
Emendamento, *m.* Verbesserung, *f.*; Verbesserungsvorschlag (bei Berathungen), *m.*
Emendare, *v. a.* bessern, verbessern; berichtigen.
Emendatore, *m.* Verbesserer, *m.*
Emendazione, *f.* Verbesserung, *f.*
Emergente, *agg.* erfolgend, sich ereignend; danno —, der daraus erwachsende Schade.
Emergente, *m.* emergenza, *f.* Ereigniß, *n.* Vorfall, *m.*
Emergere, *v. n.* im Wasser in die Höhe kommen, herauskommen.
Emerito, *agg.* in Ruhestand gesetzt.
Emerobio, *m.* Eintagsfliege, *f.*
Emersione, *f.* Wiederschein (eines Planeten), *m.*
Emetico, *agg.* Erbrechen verursachend. — *m.* Brechmittel, *n.*
Emicrania, emigrania, *f.* heftiger Kopfschmerz, *m.*
Emigrare, *v. n.* sein Land verlassen und in ein anderes ziehen, auswandern.
Emigrazione, *f.* Auswanderung, *f.*
Eminente, *agg.* hervorragend; groß, vortrefflich.

Eminentemente, *avv.* vortrefflich.
Eminentissimo, *m.* Hochwürdigster, *m.*
Eminenza, *f.* Höhe, Anhöhe; Eminenz, *f.*
Emiplessia, *f.* Schlagfluß, *m.*
Emir, —o, *m.* Emir, *m.*
Emisferico, *agg.* halbkugelrund.
Emisfere, emisferio, *m.* Halbkugel; Hälfte der Erdkugel, *f.*
Emissario, *m.* Kundschafter, *m.*; Schleuse in einem See, *f.*; Hengst, *m.*
Emissione, *f.* Ablassung; Abzapfung, *f.*; — di sangue, das Aderlassen.
Emistichio, *m.* halber Vers, *m.* [neien).
Emolliente, *part.* erweichend (von Arz-
Emitteri, *m. pl.* mit vierhäutigen Flügeln.
Emollire, *v. a.* erweichen (von Arzneien).
Emolumento, *m.* Vortheil, *m.*; Einkommen, *n.*
Emorragia, *f.* Blutfluß, Blutsturz, *m.*
Emorroidale, *agg.* hämorrhoidalisch.
Emmorroide, *f. pl.* Hämorrhoiden, *pl.* güldene Ader, *f.*
Emostatico, *agg.* blutstillend.
Emotossia, *f.* Blutspeien, *n.*
Emozione, *f.* Gemüthsbewegung, *f.*
Empetiggine, *f.* Schuppen auf der Haut,
Empiamente, *avv.* gottloser Weise. [*pl.*
Empiastrare, *v. n.* Pflaster auflegen, bepflastern.
Empiastro, *m.* Pflaster, *n.* [*n.*
Empiema, *m.* Blutgeschwür (an der Brust),
Empiere, *v. a.* anfüllen, ausfüllen; erfüllen; sättigen; belegen; — l'arco, den Pfeil auflegen.
Empietà, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
Empiezza, *f.* empimento, *m.* Anfüllung, Ausfüllung; Erfüllung, *f.*
Empio, *agg.* gottlos, ruchlos; grausam.
Empire, *v.* Empiere.
Empireo, *m.* Feuerhimmel, *m.* [schmack, *m.*
Empireuma, *f.* brandiger Geruch oder Ge-
Empirico, *m.* Empiriker; Marktschreier, *m.*
Empito, *m.* Anfall, *m.* Heftigkeit, *f.*
Empituosamente, *avv.* stürmisch.
Empitura, *f.* Ausstopfung, Besetzung (eines (Kleides), *f.*
Emplastico, *agg.* Eiter ziehend.
Emporetico, *agg.* carta — a, Löschpapier zum Filtriren. [platz, *m.*
Emporio, *m.* große Handelsplatz, Stapel-
Emulare, *v. n.* nacheifern; wetteifern.
Emulatore, emulo, *m.* Nacheiferer; Mitbewerber, *m.* [*m.*
Emulazione, *f.* Nacheiferung, *f.* Wetteifer,
Emulgere, *v. a.* den Saft herausziehen.
Emulsione, *f.* Kühltrank, *m.*; — di mandorle, Mandelmilch, *f.*
Emungere, *v.* Smungere. [rei, *f.*
Encaustico, *agg.* pittura — a, Wachsmale-
Encefalotomia, *f.* Anatomie des Gehirns, *f.*
Encenia, *f.* Kirchweihe, *f.*; Jahresfest, *n.*
Enceniare, *v. n.* das Jahresfest feiern.
Enchimosi, *f.* Unterlaufen mit Blut, *n.*
Enchiridio, *m.* Handbuch, *n.*
Enciclico, *agg.* was im Kreise herumgeht.
Enciclopedia, *f.* Encyclopädie, *f.* Inbegriff aller Wissenschaften, *m.*

Enciclopedico, *agg.* encyclopädisch.
Encomiare, *v. a.* loben.
Encomiastico, *agg.* lobrednerisch.
Encomiatore, *m.* Lobredner, *m.*
Encomio, *m.* Lob, *n.* Lobrede, *f.*
Ende, *v.* Quindi.
Endecagono, *agv.* elfeckig. — *m.* Elfeck, *n.*
Endecassillabo, *agg.* elfsylbig.
Endemio, *agg.* endemisch, einheimisch (von Krankheiten).
Endica, *f.* Ankauf; Einkauf, *m.*
Endice, *f.* Wahrzeichen, *n.*; Ei von Marmor (in einem Hühnerneste), *n.*
Endivia, *f.* Endivie (ein Kraut), *f.*
Eneo, *agg.* ehern, von Erz.
Energia, *f.* Nachdruck, *m.* Kraft, *f.*
Energico, *agg.* nachdrücklich.
Energumeno, *m.* Besessener, *m.*
Enervare, *v. a.* entkräften, entnerven.
Enfasi, *f.* Nachdruck in der Rede, *m.*
Enfatico, *agg.* emphatisch, nachdrücklich.
Enfiagione, *f.* enfiamento, *m.* Aufschwellen, *n.*; Geschwulst, *f.*; — di mente, der Hochmuth.
Enfiare, *v. a.* Geschwulst verursachen, aufblasen. — *v. n.* & *r.* schwellen, auflaufen; sich aufblasen.
Enfiativo, *agg.* was aufbläst.
Enfiato, *part.* geschwollen; hochmüthig. — *m.* Geschwulst, *f.*
Enfiatura, *f.* Geschwulst, *f.*; Hochmuth, *m.*
Enfiore, *m.* Geschwulst, *f.*
Enfisema, *f.* Aufblähung, *f.*
Enfiteusi, *f.* Erbpacht, *m.* Erblehn, *n.*
Enfiteuta, *m.* Erbpachter, *m.*
Enfiteuticario, *m.* Erblehnbesitzer, *m.*
Enfiteutico, *agg.* erbpachtlich.
Enigma, enimma, *m.* Räthsel, *n.*
Enigmatico, *agg.* räthselhaft, dunkel.
Enimmatizzare, *v. n.* räthselhaft reden.
Ennagono, *m.* Neuneck, *n.*
Ennico, *v.* Pagano, Gentile. [gräßlich.
Enorme, *agg.* übermäßig groß; abscheulich,
Enormità, *f.* Uebermäßigkeit; Abscheulichkeit, *f.*
Entasi, *f.* die Dicke, Stärke der Säule.
Ente, *m.* Wesen, *n.*; was ein Dasein hat.
Entelechia, *f.* Kraft eines Dinges, *f.*
Enteo, *agg.* besessen.
Entimema, *f.* Beweis, Schluß, *m.*
Entità, *f.* Sein, *n.* Wesenheit, *f.*
Entitativo, *agg.* wesentlich. [*pl.*
Entomata, *f. pl.* Entomati, *m. pl.* Insekten,
Entomo, *m.* Insekt, *n.*
Entragno, *m.* Eingeweide, *n.*
Entrambi, entrambo, *agg.* beide.
Entramento, *m.* Eingehen, *n.* Eingang, *m.*
Entrante, *part.* eingehend; überzeugend; zuthulig; zudringlich. all' —del mese, im Anfange des Monats.
Entrare, *v. a.* (hinein)gehen, eintreten (in); anfangen, antreten; — nell' animo, zu Herzen gehen, rühren: — nei criminali, einen gefährlichen Punkt berühren; — in cuore, gefallen; — mallevadore, bürgen; — a parte, Theil nehmen; — in pensatojo, in Verdacht kommen; — in

pensiere, in Nachdenken verfallen; — in religione, in ein Kloster gehen; — in santo, das erste Mal (nach den Wochen) die Kirche besuchen; — in sospetto, Verdacht schöpfen.
Entrata, f. Eingang, Einzug, m.; Einnahme, f. das Einkommen, die Einkünfte; Eröffnung, f. Antritt, m.
Entratura, f. Eintrittsgeld, n.; aver — con chicchessia, Zutritt bei Jemand haben.
Entro, prep. in; innerhalb, binnen. — avv. hinein, darin. [f.
Entusiasmo, m. Entzückung, Begeisterung,
Entusiasta, m. Enthusiast, Schwärmer, m.
Entusiastico, agg. enthusiastisch, schwärmerisch.
Enula, f. (pianta) Alaunwurzel, f.
Enumeramento, v. Enumerazione.
Enumerare, v. a. überzählen, herrechnen.
Enumerazione, f. Ueberzählung, Abzählung, f.
Enunciare, v. a. vorbringen; ausdrücken.
Enunciativa, f. Vermögen sich auszudrücken, n.; Vortrag, m.; Recapitulation, f.
Enunciazione, f. Ausdruck, Vortrag, m.
Eoo, agg. morgenländisch.
Epa, f. Bauch, m.
Epaccia, f. dicker Bauch, Wanst, m.
Epate, f. Leber, f.
Epatica, f. Leberkraut, n.
Epatico, agg. zur Leber gehörig.
Epatite, f. Leberstein, m.
Epatta, f. Unterschied des Sonnen- und Mondenjahres, m. [bens rc., f.
Epentesi, f. Einschiebung eines Buchsta-
Epicedio, m. Leichengedicht, n.
Epicenio, agg. beiderlei Geschlechts.
Epiciclo, m. Nebenkreis, m. [hörig.
Epico, agg. episch, zum Heldengedichte ge-
Epicraticamente, avv. nach und nach.
Epicureo, m. Epikureer; Wollüstling, m.
Epidemia, f. Seuche, f.
Epidemico, agg. epidemisch, ansteckend.
Epidermide, f. die äußerste dünne Haut.
Epididimo, m. der erhabene Theil um jeden Testikel.
Epifania, f. Dreikönigstag, m.
Epifonema, m. Denkspruch am Schlusse, m.
Epigastrio, m. Oberschmeerbauch, m.
Epiglotta, f. Zäpfchen im Halse, n.
Epigrafe, f. Ueberschrift, f.
Epigramma, m. Epigramm, Sinngedicht, n.
Epigrammatista, m. der Sinngedichte schreibt.
Epigrammatico, agg. epigrammatisch.
Epilessia, f. fallende Sucht, f. [haftet.
Epiletico, agg. mit der fallenden Sucht be-
Epilobio, m. Weiderich, m.
Epilogare, v. a. kürzlich wiederholen.
Epilogatura, epilogazione, f. epilogo, m. kurze Wiederholung, f. Schluß, m.
Epimone, f. Wiederholung, f.
Epinicio, m. Siegeslied, n.
Epiploo, m. Netz im Leibe, n.
Episcopale, agg. bischöflich.
Episcopato, m. Bisthum, n. [f.
Episodio, m. Nebenhandlung, Nebensache,
Epistilio, m. Unterbalken, m.
Epistola, f. Brief, m. Epistel, f.
Epistolare, agg. zum Briefschreiben gehörig.
Epistolario, m. Briefbuch, n.
Epistrofe, f. Zugebung, Einräumung, f.
Epitafio, m. Grabschrift, f.
Epitalamio, m. Hochzeitgedicht, n.
Epitasi, f. Haupthandlung (im Schauspiele),
Epiteto, m. Beiwort, n. [f.
Epitimo, m. Thymseide, f. [machen.
Epitomare, v. a. abkürzen, einen Auszug
Epitome, f. Auszug, Hauptinhalt, m.
Epittima, f. herzstärkender Umschlag, m. Magenpflaster, n.
Epittimare, v. n. solche Umschläge brauchen.
Epittimazione, f. Auflegen herzstärkender
Epizootia, f. Viehseuche, f. [Pflaster, n.
Epoca, f. Epoche, f. Zeitpunkt, m.
Epodo, m. Ende einer Ode, n.
Epopeja, f. Epopee, f. Heldengedicht, n.
Epopeico, agg. episch.
Epsilon, f. Ypsilon, n.
Epulide, f. Auswuchs am Zahnfleische, m.
Epulone, m. Fresser, Schwelger, m.
Epulonesco, agg. schwelgerisch.
Equabile, agg. gleich.
Equabilità, f. Gleichheit, f.
Equanimità, f. Gelassenheit, f.
Equanimo, agg. gleichmüthig, gelassen.
Equato, agg. der Erde gleich gemacht.
Equatore, m. Aequator, m. Linie, f.
Equazione, f. Gleichmachung, Gleichung,
Equestre, agg. ritterlich. [f.
Equiangolo, agg. gleichwinkelig.
Equicrure, m. Triangel mit zwei gleichen Seiten, m.
Equidistante, agg. gleichweit abstehend.
Equidistanza, f. gleicher Abstand, m.
Equilatero, agg. gleichseitig.
Equilibrare, v. a. ins Gleichgewicht bringen, im Gleichgewichte halten.
Equilibrato, agg. im Gleichgewichte.
Equilibrazione, f. equilibrio, m. Gleichgewicht, n.
Equinoziale, agg. zur Tag- u. Nachtgleiche gehörig. — m. Aequator, m.
Equinozio, m. Tag- und Nachtgleiche, f.
Equipaggiare, v. a. (Schiff) bemannen.
Equipaggio, m. Equipage, f. Reisegeräth; Schiffsvolk, n.
Equiparare, v. a. vergleichen.
Equipollente, agg. gleichgeltend.
Equipollenza, f. gleicher Werth, m.
Equiponderanza, f. Gegengewicht, n.
Equiponderare, v. n. gleichviel wiegen.
Equiseto, m. Kannenkraut, n.
Equisono, agg. gleichtönend.
Equità, f. Billigkeit, Gerechtigkeit, f.
Equitazione, f. Reitkunst, f.; das Reiten.
Equivalente, agg. am Werthe gleich.
Equivalenza, f. gleicher Werth, m. Aequivalent, n.
Equivalere, v. n. von gleichem Werthe sein.
Equivocare, v. a. zweideutig reden, sich versprechen.
Equivocazione, f. Zweideutigkeit, f.
Equivoco, m. Zweideutigkeit, f. Doppelsinn, m.

Equivoco, equivocale, equivochesco, equivocoso, *agg.* zweideutig.
Equo, *agg.* billig, gerecht.
Equoreo, *agg.* vom Meere, Meer...
Era, *f.* Zeitrechnung, *f.*
Eradicare, *v. a.* auswurzeln, ausrotten.
Erario, *m.* öffentlicher Schatz, *m.*
Erba, *f.* Kraut; Gras, *n.* Rasen, *m.*; — d'amore, Scorpionskraut, *n.*; — brusca, Sauerampfer, *m.*; — buona, Fenchel, *m.*; Petersilie, *f.*; Eisenkraut, *n.*; — canina, stinkende Melde, *f.*; — colica, Sterndistel, *f.*; — columbina, Eisenkraut, *n.*; — corallina, Korallenmoos, *n.*; — corniola, Färberginster, *m.*; — forte, Meerrettig, *m.*; — gatta, Baldrian, *m.*; — guada, Waid, *m.*; — latte, Wolfsmilch, *f.*; — oricella, Orseille, *f.*; — di Provenza, Wau, *m.*; — spagna, Luzerne, *f.*; — vetturina, Steinklee, *m.*; la mal'erba, das Unkraut.
Erbacali, *f.* Sodapflanze, *f.* Salzkraut, *n.*
Erbaccia, *f.* Unkraut, *n.*
Erbaceo, *agg.* kräuterartig.
Erbaggio, *m.* Küchenkräuter, *pl.*; Gras, *n.*
Erbagiulia, *f.* Leberbalsam, *m.*
Erbajo, *m.* Grasgarten, Grasplatz, *m.*; Kräuterbuch, *n.*
Erbajuolo, *m.* Kräutermann, *m.*
Erbale, *agg.* kräuterartig, grasig.
Erbario, *m.* Kräutersammlung, *f.* — *agg.* istoria erbaria, Kräuterkunde, *f.*
Erbata, *f.* Saatfeld, *n.*
Erbatella, *f.* Leberkraut, *n.*
Erbatico, *m.* Abgabe von der Viehweide, *f.*
Erbato, *agg.* von Kräutern, kräuterhaft.
Erbatrastulla, *f.* leeres Geschwätz, *n.*
Erbire, *v. n.* grünen, sich begrasen.
Erbolajo, *m.* Kräutersammler, Kräuterkenner, *m.*
Erbolare, *v. n.* botanisiren.
Erbolato, *m.* Kräutertorte, *f.*
Erborare, *v. n.* Kräuter sammeln, botanisiren.
Erboso, *agg.* grasig.
Erbucce, *f. pl.* erbucci, *m. pl.* wohlschmeckende oder wohlriechende Kräuter, *pl.*
Erculeo, *agg.* herkulisch, stark.
Ereda, *f.* Erbin, *f.*
Eredare, ereditare, *v. a.* erben.
Erede, *m.* Erbe, *m.*
Eredità, *f.* ereditaggio, *m.* Erbschaft, *f.*
Ereditario, *agg.* erblich; principe —, der Erbprinz; regno —, ein Erbreich; odio —, ein angeerbter Haß; *s. m.* Erbe, *m.*
Ereggere, *v. a.* errichten.
Eremita, *m.* Einsiedler, *m.*
Eremitaggio, *m.* Einsiedelei, *f.*
Eremitico, *agg.* einsiedlerisch.
Eremitorio, eremitoro, eremo, *m.* Einsiedelei, Einöde, *f.*
Eresia, *f.* Ketzerei, *f.*
Eresiarca, *m.* Stifter einer Ketzerei, *m.*
Ereticale, *agg.* ketzerisch.
Ereticamente, *avv.* ketzerischer Weise.
Ereticare, *v. n.* ketzerisch gesinnt sein.
Eretico, *m.* Ketzer, *m.* — *agg.* ketzerisch.
Eretto, *part.* aufrecht, aufgerichtet; errichtet.
Erettore, *m.* der Muskel, der die männliche Ruthe aufrichtet.
Erezione, *f.* Aufrichtung; Errichtung, *f.*
Ergastolo, ergastulo, *m.* Kerker, *m.*
Ergere, *v.* Ereggere.
Ergo, *conj.* also; venire all' —, zu einem Schluß kommen.
Erica, *f.* Heidekraut, *n.*
Erinne, erinni, *f. pl.* höllische Furien, *f. pl.*
Erisamo, *m.* Hederich, wilder Senf, *m.*
Erisipelatoso, *agg.* zum Rothlaufe gehörig.
Eritaco, *m.* Rothkehlchen, *n.*
Ermafrodito, *m.* Zwitter, *m.*
Ermellino, *m.* Hermelin, *n.*
Ermetico, *agg.* hermetisch, chemisch.
Ermo, *agg.* öde, einsam.
Ernia, *f.* Bruch (im Unterleibe), *m.*; — nello scroto (scrotocele), Hodenbruch; — intestinale, Darmbruch; — incarcerata, eingeklemmte Bruch, *m.*
Erniaria, *f.* Bruchkraut, *n.*
Erniario, *m.* Bruchartzt, *m.*
Ernio, *f.* Bruch, Darmbruch, *m.*
Ernioso, *agg.* der einen Bruch hat.
Erodente, *agg.* beizend, fressend.
Eroe, *m.* Held, *m.*
Eroessa, *f.* Heldin, *f.*
Erogare, *v. a.* austheilen, ausspenden.
Erogazione, *f.* Ausspendung, *f.*
Eroicamente, *avv.* heldenmäßig.
Eroico, *agg.* heroisch, heldenmäßig.
Eroicomico, *agg.* poema —, scherzhaftes Heldengedicht, *n.*
Eroide, *f.* Heldengedicht, *n.*
Eroina, *f.* Heldin, *f.*
Eroismo, *m.* Heldenmuth, *m.*
Erompere, *v. a.* hervorbrechen, ausbrechen.
Erosione, *f.* Zernagen, Zerfressen, *n.*
Erosivo, *agg.* zerfressend.
Eroso, moneta erosa, die Scheidemünze von Billon.
Erotico, *agg.* zur Liebe gehörig, verliebt.
Erpete, *f.* Flechte, *f.* (Krankheit).
Erpetico, *agg.* flechtenartig.
Erpicare, *v. a.* eggen.
Erpicatojo, *m.* Streichnetz, *n.*
Erpice, *m.* Egge, *f.*
Errabondo, *agg.* flüchtig, unstät.
Errante, *agg.* irrig, irre; herum irrend. — *m.* Vagabond, *m.*
Errare, *v. a.* herumirren; irren, sich irren; — il cammino, den Weg verfehlen; — una colpa, einen Fehler begehen, sich vergehen.
Errata, *f.* Antheil, *m.*; Verzeichniß der Druckfehler, *n.*
Erratamente, *avv.* aus Irrthum.
Erratico, *agg.* wechselnd (vom Fieber).
Errato, *part.* verirrt, irrig.
Erro, *m.* eiserner Haken, *m.*
Erroneamente, *avv.* irriger Weise.
Erroneo, *agg.* irrig, unrichtig.
Errore, *m.* Irrthum, *m.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*; — di grammatica, Schnitzer, Sprachfehler, *m.*; — di calcolo *o* di conto, Rechenfehler; — di penna, Schreibfehler; — di stampa, Druckfehler, *m.*
Erta, *f.* steile Anhöhe, *f.* Abhang, *m.*; stare all' —, auf seiner Hut sein.

Ertezza, f. Steilheit, f.
Erto, agg. jäh, steil.
Erubescenza, f. Erröthung, f.
Eruca, f. weißer Senf, m.; Raupe, f.
Erudire, v. a. unterrichten.
Eruditamente, avv. auf eine gelehrte Weise.
Erudito, agg. gelehrt.
Erudizione, f. Gelehrsamkeit, f.
Erugine, f. Grünspan, m.
Ervo, m. Erve, f. (Pflanze).
Eruttare, v. a. rülpsen.
Eruttazione, f. Rülpsen, n. Rülps, m.
Eruzione, f. Ausbruch, Auswurf, m.
Esacerbamento, m. esacerbazione, f. Erbitterung, f.
Esacerbare, v. a. erbittern, aufbringen.
Esagerare, v. a. übertreiben, vergrößern.
Esagerativo, agg. was der Sache einen übertriebenen Anstrich geben kann.
Esagerazione, f. Uebertreibung, f.
Esagio, m. Sechstel einer Unze, n.
Esagitare, v. a. beunruhigen, quälen.
Esagitazione, f. Beängstigung, f.
Esagono, agg. sechseckig. — m. Sechseck, n.
Esalabile, agg. was verdünsten, ausdünsten kann.
Esalare, v. a. ausduften, ausdünsten; wieder zu Athem kommen; — lo spirito, den Geist aufgeben.
Esalazione, f. Ausdünstung, f. Duft, m.
Esaltamento, m. esaltazione, f. Erhöhung, f.
Esaltare, v. a. erhöhen; erheben, rühmen.
Esaltatore, m. Lobsprecher, m.
Esame, m. Examen, n.; Bienenschwarm, m.
Esametro, m. Hexameter, m.
Esamina, f. esamine, m. Examen, n. Prüfung, Untersuchung, f.
Esaminare, v. a. untersuchen, prüfen; gerichtlich vernehmen; überlegen.
Esaminatore, m. Untersucher, Prüfer, m.
Esangue, agg. blutlos, verblutet; halbtodt, erblaßt. [machen.
Esanimare, v. a. niederschlagen, muthlos
Esanimato, part. niedergeschlagen.
Esanime, agg. halbtodt, niedergeschlagen.
Esarcia, f. (Schiffs-)Zubehör, n.
Esarrutto, avv. exabrupto, urplötzlich.
Esasperare, v. a. erbittern, aufbringen.
Esasperazione, f. Erbitterung, f.
Esattamente, avv. genau, pünktlich.
Esattezza, f. Genauigkeit, Pünktlichkeit, f.
Esatto, agg. genau, richtig; ordentlich.
Esattore, m. Steuereinnehmer, Zolleinnehmer, m.
Esaudimento, esaudizione, f. Erhörung, f.
Esaudire, v. a. erhören.
Esauditore, m. Erhörer, m.
Esauribile, agg. erschöpflich.
Esaurire, v. a. erschöpfen; endigen.
Esausto, agg. erschöpft, leer.
Esazione, f. Eintreibung der Gefälle, f.; — ingiusta, Erpressung, Plackerei, f.
Esca, f. Speise; Lockspeise, f.; Zunder; Reiz, m. Anlockung, f.; Anreiz, Antrieb, m.; — concia, Zündschwamm, m.
Escajuolo, m. Schwammhändler, m.
Escandescente, agg. aufbrausend.
Escandescenza, f. Aufbrausen, n. Jähzorn, [m.
Escara, f. Schorf, Grind, m.
Escarotico, agg. Schorf verursachend. — m. Brennmittel, n.
Escato, m. Lockspeise, f.
Eschio, m. Hageeiche, Buche, f.
Esciame, v. Sciame.
Escire &c., v. Uscire, &c.
Esclamare, v. a. ausrufen, schreien.
Esclamativo, agg. ausrufend; interjezione —a, Ausrufung, f.
Esclamazione, f. Ausrufung, f. Ausruf, m.; segno d' —, das Ausrufungszeichen.
Escludere, v. a. ausschließen; ausstoßen; ausnehmen. [Ausschluß, m.
Esclusione, esclusiva, f. Ausschließung, f.
Esclusivo, agg. ausschließend; particola —a, ein Ausschließungswörtchen.
Escluso, part. ausgeschlossen, ausgenommen.
Escogitare, v. a. ausdenken, erdenken.
Escomunicare, v. Scomunicare.
Escoriazione, f. Abziehung der Haut, f.
Escreato, m. Ausspeien, n. Auswurf, m.
Escrementale, escrementizio, agg. was als Unflath abgeht.
Escremento, m. Exkrement, n. Unflath, m.
Escrementoso, agg. unfläthig, kothig.
Escrescenza, f. Auswuchs, m. Gewächs, n.; — d'acqua, Anschwellen des Wassers; — carnosa, wildes Fleisch.
Escretore, escretorio, agg. ausführend, abführend; zur Abführung, Absonderung gehörig. [f.
Escrezione, f. Abführung (aus dem Leibe),
Escubia, v. Sentinella.
Esculapio, m. Arzt, m. [Ausflug, m.
Escursione, f. Streiferei, Abschweifung, f.;
Escusare &c., v. Scusare, &c.
Esecrabile, esecrando, agg. verflucht, abscheulich.
Esecrare, v. a. verwünschen, verfluchen.
Esecratorio, agg. giuramento —, Schwur, der mit Verwünschungen und Flüchen begleitet ist, m. [ung, f.
Esecrazione, f. Verwünschung, Verabscheu-
Eseculare, v. a, exequiren; hinrichten.
Esecutivo, agg. vollziehend.
Esecutore, m. Vollzieher, Exequirer, m.; — testamentario, der Vollzieher des Testaments.
Esecuzione, f. Vollziehung, Ausführung; Hinrichtung, f.; Arrest, m.; — parata, Executivverfahren, n.
Esegetico, agg. erklärend, erzählend.
Eseguibile, agg. vollziehbar.
Eseguire, v. a. vollziehen, vollstrecken, ausführen, bewerkstelligen.
Esempigrazie, avv. zum Beispiel.
Esempio, m. Beispiel, Exempel; Exemplar, n.; per —, zum Beispiel.
Esemplare, v. a. abbilden.
Esemplare, m. Muster, Vorbild; Exemplar, n. Abdruck, m. — agg. exemplarisch, musterhaft.
Esemplarità, f. exemplarisches Leben, n.
Esemplarmente, avv. beispielsweise; exemplarisch.

Esemplativo, *agg.* aus Beispielen genommen.
Esemplificare, *v. a.* Beispiele anführen; *v. n.* gleichen.
Esemplificativo, *agg.* als Beispiel dienend.
Esemplificazione, *f.* Erklärung durch Beispiele, *f.*
Esemplo, *m.* Beispiel, Muster, *n.*
Esentare, esenzionare, *v. a.* befreien, ausnehmen; *v. r.* sich von etwas frei machen.
Esente, *agg.* frei, unabhängig; geläutert, rein; beraubt.
Esenzione, *f.* Befreiung, Ausnahme, *f.*
Esequiale, *agg.* zum Leichenbegängnisse gehörig.
Esequiare, *v. a.* zur Erde bestatten.
Esequie, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.*
Esequire, *v.* Eseguire.
Esercitare, esercere, *v. a.* üben; in's Werk setzen, betreiben; bearbeiten; (Amt) verwalten; abrichten, geschickt machen; quälen, plagen; *v. r.* sich üben; sich Bewegung machen.
Esercitamento, *v.* Esercizio.
Esercitativo, *agg.* was üben kann.
Esercitatore, *m.* Einüber, Lehrer, Exercitienmeister, *m.*
Esercito, *m.* Kriegsheer, *n.* Armee, *f.*
Esercizio, *m.* esercitazione, *f.* Uebung, Ausübung; Beschäftigung, Bewegung; Verrichtung, *f.*; — di cavalli, Reitschule, *f.*; usare —, sich Bewegung machen.
Eseredare, *v. a.* enterben.
Esergo, *m.* Raum für die Jahrszahl auf einer Münze, *m.*
Esibire, *v. a.* darbieten, erbieten; vorzeigen, einreichen.
Esibita, *f.* Gebühr für die Einreichung, *f.*
Esibitore, *m.* Ueberreicher, Vorzeiger, *m.*
Esibizione, *f.* Anerbietung, Vorzeigung; Ueberreichung, *f.*; Gebot (an Geld), *n.*
Esigente, *agg.* begehrlich; viel verlangend.
Esigenza, *f.* Erforderniß, *n.* Nothdurft, *f.*
Esigere, *v. a.* fordern, einfordern; nöthig haben.
Esigibile, *agg.* fällig, zahlbar.
Esiglio &c., *v.* Esilio, &c.
Esiguo, *agg.* gering, schmal.
Esilarare, *v. a.* erfreuen.
Esile, *agg.* dünn, zart; (von Personen) schmächtig.
Esiliare, *v. a.* des Landes verweisen. — *v. n.* verwiesen sein.
Esilio, *m.* Landesverweisung, *f.* Elend, *n.*
Esimere, *v. a.* befreien; ausnehmen.
Esimio, *agg.* vortrefflich.
Esinanire, *v. a.* ausleeren, vernichten.
Esipo, *m.* Schmutz (an der Wolle der Schafe), *m.*
Esistenza, *f.* Existenz, *f.* Dasein, *n.*
Esistere, *v. n.* existiren, wirklich da sein; vorhanden sein.
Esitabondo, *agg.* zweifelhaft, unschlüssig.
Esitare, *v. a.* verkaufen, absetzen. — *v. n.* stocken, sich bedenken, zaudern.
Esitanza, esitazione, *f.* Bedenklichkeit, Unschlüssigkeit, *f.*
Esito, *m.* Ausgang, Erfolg; Absatz (Waaren), *m.*
Esiziale, *agg.* verderblich.
Esizio, *m.* Verderb, Untergang, *m.*
Esizioso, *agg.* schädlich, verderblich.

Esofago, *m.* Schlund, *m.*
Esonerare, *v. a.* ablösen (Steuern 2c.); in Ruhestand versetzen.
Esonero, *m.* Ablösung, *f.* (von Lasten, Steuern 2c.).
Esonfalo, *m.* Nabelbruch, *m.*
Esorabile, *agg.* leicht erbittlich, mild.
Esorare, *v. a.* anflehen.
Esorbitante, *agg.* übermäßig.
Esorbitanza, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*
Esorbitare, *v. n.* aus dem Gleise fahren; das Maaß überschreiten.
Esorcismo, *m.* Beschwörungsformel, Teufelsbannung, *f.*
Esorcista, *m.* Teufelsbanner, *m.*
Esorcizzare, *v. a.* Geister beschwören.
Esorcizzazione, *f.* Beschwörung, *f.*
Esordio, *m.* Eingang einer Rede, *m.*
Esornazione, *f.* Auszierung, *f.*
Esortare, *v. a.* ermahnen, ermuntern.
Esortatorio, *agg.* ermahnend; lettera —a, Vermahnungsbrief, *m.*
Esortazione, *f.* Ermahnung, *f.* Zureden, *n.*
Esoso, *agg.* verhaßt.
Esostosi, *f.* Knochenauswuchs, *m.*
Esotico, *agg.* ausländisch, fremd.
Espandere, *v. a.* ausgießen, verbreiten.
Espansione, *f.* Ausdehnung, *f.*
Espansivo, *agg.* ausdehnbar.
Espatriazione, *f.* Auswanderung, *f.*
Espeditivo &c., *v.* Sp...
Espellere, *v. a.* heraustreiben, vertreiben.
Esperide, *f.* Veilchen, *n.* Nachtviole, *f.*
Esperientemente, *avv.* aus Erfahrung.
Esperienza, *f.* Erfahrung, *f.* Experiment, *n.*
Espero, *m.* Abendstern, *m.*
Espertamente, *avv.* erfahrnerweise.
Esperto, *agg.* erfahren, geübt; versucht.
Espetibile, *agg.* begehrbar.
Espettare &c., *v.* Aspettare, &c.
Espettorarsi, *v. r.* sein Herz ausschütten.
Espettorazione, *f.* das Auswerfen des Schleimes; Ergießung (der Gefühle 2c.), *f.*
Espianatore, *m.* Erklärer, *m.*
Espiare, *v. a.* büßen; versöhnen.
Espiatorio, *agg.* sacrificio —, Sühnopfer, *n.*
Espiazione, *f.* Büßung; Versöhnung, *f.*
Espilare, *v. a.* listig wegmausen; ausbeuteln.
Espilatore, *m.* Spitzbube, *m.*
Espilazione, *f.* Dieberei, *f.*
Espirare, *v. a.* ausathmen.
Espirazione, *f.* Ausathmen, *n.*
Espiscare, *v. a.* ausfischen; herauslocken.
Espletivo, *agg.* zur Ausfüllung dienend.
Esplicabile, *agg.* erklärbar.
Esplicare, *v. a.* erklären.
Esplicativo, *agg.* erklärend.
Esplicatore, *m.* Ausleger, *m.*
Esplicazione, *f.* Erklärung, *f.*
Esplicitamente, *avv.* ausdrücklich.
Esplicito, *agg.* ausdrücklich, deutlich.
Esplodere, *v. n.* zerplatzen, in die Luft springen.
Esplorare, *v. a.* ausforschen, ausspähen.
Esploratore, *m.* Ausspäher, Kundschafter, *m.*
Esplorazione, *f.* Ausspähung, Erforschung, *f.*
Esplosione, *f.* der Knall oder das Platzen,

welches das entzündete eingeschlossene Pulver hervorbringt.
Espolizione, *f.* Auslegung, *f.*
Esponente, *agg.* erklärend, anzeigend; il numero —, der Exponent.
Esporre, *v. a.* erklären, auslegen; an den Tag legen, vorstellen; aussetzen; bloß stellen.
Esportare, *v. a.* außer Land führen.
Esportazione, *f.* Ausführung der Waaren,
Espositivo, *agg.* erklärend. [*f.*
Espositore, *m.* Ausleger, *m.*
Esposizione, *f.* Erklärung, Auslegung; Aussetzung, Ausstellung, *f.*
Esposto, *part.* & *agg.* ausgelegt; ausgesetzt. — *m.* — d'una sentenza, der Inhalt eines Urtheils. [wollen.
Espostulare, *v. a.* noch viel heraus haben
Espressamente, *avv.* ausdrücklich.
Espressione, *f.* Ausdruck, *m.*; Auspressen (eines Saftes), *n.*; con —, mit Kraft.
Espressiva, *f.* Art sich auszudrücken, *f.*
Espressivo, *agg.* ausdrucksvoll.
Espresso, *part.* & *avv.* ausdrücklich bestimmt. — *m.* besonderer Bote, *m.*
Esprimente, *agg.* ausdrückend.
Esprimere, *v. a.* ausdrücken; aussprechen.
Esprobare, *v. a.* vorrücken, vorwerfen.
Esprobazione, *f.* Vorwurf, *m.*
Espropriazione, (forzata), *f.* die Expropriation, (gesetzliche) Enteignung, *f.*
Espugnabile, *agg.* bezwingbar, überwindlich. [zwingen.
Espugnare, *v. a.* erobern, einnehmen, be-
Espugnatore, *m.* Eroberer, *m.*
Espugnazione, *f.* Eroberung, Einnehmung eines Platzes, *f.*
Espulsione, *f.* Austreibung, *f.*
Espulsivo, *agg.* heraustreibend.
Espuntorio, *agg.* was auslöschen kann.
Espurgare, &c. *v.* Spurgare, &c.
Espurgatorio, *agg.* aussöhnend, versöh-
Esquisito, &c. *v.* Squisito, &c. [nend.
Esquisitore, *m.* Ausspäher, *m.*
Esquisizione, *f.* Erforschung, Nachfor-
Essa, *pron.* sie; sie selbst. [schung, *f.*
Essedario, *agg.* gladiatore —, der auf dem Streitwagen kämpft.
Essempio, *v.* Esempio.
Essenza, *f.* Wesen, *n.*; Essenz, *f.*
Essenziale, *agg.* wesentlich; durchaus nothwendig. — *m.* Hauptsache, *f.*
Essenzialità, *f.* das Wesentliche.
Essere, *v. n.* & *aus.* sein, werden; sich (wo) befinden; sich zutragen; *s. m.* Dasein, *n.*; Stand, Zustand, *m.* Verfassung, *f.*; — per .., im Begriff sein; — a uno, in Jemandes Diensten stehen; — a mercato, handeln (um); — in uno, an Jemandes Stelle sein; — per uno, auf Jemandes Seite sein; — oltre, über die Jahre hinaus sein.
Essiccazione, *f.* Austrocknung, *f.*
Essilarato, *agg.* höchst erfreut.
Esso, *pron.* er; er selbst.
Est, *m.* Osten, *m.*
Està, estate, *f.* Sommer, *m.*
Estasi, *f.* Entzückung, Begeisterung, *f.*
Estatico, *agg.* entzückt, entzückend.
Estemporale, estemporaneo, *agg.* aus dem Stegreife, plötzlich.
Estendere, *v.* Stendere.
Estendibile, estensivo, *agg.* ausdehnbar.
Estensione, *f.* Ausdehnung, *f.*; Umfang, *m.*
Estensore, *agg.* ausdehnend. — *m.* Verfasser, *m.* [schickt, dienlich ist.
Estensorio, *agg.* was zum Ausstrecken ge-
Estenuare, *v. a.* verdünnen, abzehren, entkräften. [*f.*
Estenuazione, *f.* Verdünnung; Abzehrung,
Esteriore, *agg.* außen, äußerlich, auswendig. — *m.* Aeußere, *n.*
Esteriorità, *f.* Außenseite, *f.*
Esteriormente, *avv.* äußerlich, von außen.
Esterminare, *v. a.* ausrotten, vertilgen.
Esterminatore, *m.* Vertilger, *m.*; l'angelo —, der Würgengel.
Esterminazione, *f.* esterminio, *m.* Ausrottung, Vertilgung, *f.*
Esternamente, *avv.* äußerlich.
Esternare, *v. a.* äußern, von sich geben.
Esterno, *agg.* auswendig, äußerlich; gestrig.
Estersivo, *v.* Abstersivo. [läufig.
Esteso, *part.* & *agg.* ausgedehnt; weit-
Estima, estimare, &c. *v.* Stima, &c.
Estimazione, *f.* Schätzung, Würdigung, *f.*
Estimevole, *agg.* schätzbar.
Estimo, *m.* Schatzung, Grundsteuer, *f.*
Estinguere, *v. a.* auslöschen; tilgen; umbringen.
Estinguibile, *agg.* auslöschlich. [*f.*
Estinguimento, *m.* Auslöschung; Tilgung,
Estintivo, *agg.* tilgend.
Estinto, *part.* & *agg.* ausgelöscht; todt, verloschen; acqua estinta, verdünntes Scheidewasser, *n.*
Estinzione, *f.* Verlöschung; Tilgung, *f.*
Estirpamento, *m.* estirpazione, *f.* Ausrottung, *f.*
Estirpare, *v. a.* ausrotten, vertilgen.
Estirpatore, *m.* Vertilger, *m.*
Estivo, estivale, *agg.* sommerlich.
Esto, *pron.* dieser, dieses.
Estogliere, estollere, *v. a.* erheben, loben.
Estollenza, *f.* Uebermuth, Hochmuth, *m.*
Estorcere, *v. a.* erpressen, abzwingen.
Estorsione, *f.* Erpressung, *f.*
Estradotale, *agg.* außer der Mitgift.
Estragiudiciale, *agg.* außergerichtlich.
Estraneo, estranio, *agg.* ausländisch. — *m.* Ausländer, *m.*
Estraordinario, *agg.* außerordentlich.
Estrarre, *v. a.* herausziehen; auspressen, einen Auszug machen. [Kraft hat.
Estrattivo, *agg.* was eine herausziehende
Estratto, *m.* Extract, Auszug, *m.*
Estravagante, &c. *v.* Stravagante, &c.
Estravasato, *agg.* ausgetreten (vom Blute).
Estrazione, *f.* Herausziehung; Herkunft; Ausfuhr, *f.*
Estremamente, *avv.* äußerlich.
Estremare, *v. a.* auf's Aeußerste bringen.
Estremità, *f.* Aeußerste, *n.*; Rand, *m.*; Ende, *n.*; äußerste Noth, *f.*

Estremo, *agg.* letzt; äußerst. — *m.* das Aeußerste; all' —, in —, endlich, zuletzt.
Estrinsecamente, *avv.* äußerlich.
Estrinseco, *agg.* äußerlich.
Estro, *m.* Begeisterung, *f.* — venereo, Begattungstrieb, *m.*
Estrudere, *v. a.* hinaus, heraus stoßen.
Estrusione, *f.* Hinausstoßung, *f.*
Estuante, *agg.* wallend, brausend.
Estuario, *m.* Ebbe und Fluth, *f.*
Estuazione, *f.* Brausen (des Meers), *n.*
Estuberanza, *f.* Geschwulst, *f.*
Esturbare, *v. a.* hinaus jagen.
Esuberante, *agg.* überflüssig; häufig; sehr fruchtbar.
Esuberanza, *f.* großer Ueberfluß, *m.*
Esula, *f.* Wolfsmilch (ein Kraut), *f.*
Esulare, *v.* Esiliare.
Esulceramento, *m.* esulcerazione, *f.* Schwären, *n.*
Esulcerare, *v. a.* Geschwüre verursachen; *v. n.* schwären.
Esule, *agg.* des Landes verwiesen.
Esultare, *v. n.* vor Freude hüpfen, frohlocken, jauchzen.
Esultatorio, *agg.* Freude ausdrückend.
Esultazione, *f.* Frohlocken, Jauchzen, *n.*
Esumare, *v. a.* eine Leiche ausgraben.
Esumazione, *f.* Ausgrabung einer Leiche, *f.*
Esuperante, *agg.* übermäßig.
Età, *f.* Alter; Zeitalter, *n.* Zeit, *f.*; di —, bei Jahren; di mezza —, in seinen besten Jahren; di grand' —, hoch in die Jahre; — cadente, das hohe Alter.
Etera, *f.* Luft, *f.* Himmel, *m.*
Etere, *m.* Aether, *m.*
Etereo, *agg.* ätherisch.
Eterizzare, *v. a.* (die Luft) reinigen; in Aether verwandeln.
Eternale, *agg.* ewig.
Eternamente, *avv.* ewig, immer, unaufhörlich.
Eternare, *v. a.* verewigen.
Eternità, *f.* Ewigkeit, *f.*
Eterno, *agg.* ewig; ab —, von Ewigkeit her.
Eteroclito, *agg.* von der gemeinen Regel abweichend; seltsam.
Eterodossia, *f.* Irrgläubigkeit, Irrlehre, *f.*
Eterodosso, *agg.* heterodox, irrgläubig, irrlehrig.
Eterogeneità, *f.* Ungleichartigkeit, *f.*
Eterogeneo, *agg.* heterogen, ungleichartig.
Etesie, *f. pl.* Winde, die zu einer bestimmten Jahreszeit wehen, *pl.*
Etica, *f.* Sittenlehre. — *agg.* febbre —, Schwindsucht, *f.*
Eticamente, *avv.* nach der Moral.
Etichetta, *f.* Etiquette, *f.* Ceremoniell, *n.*
Etico, *agg.* moralisch. — *m.* der die Moral studiert; Schwindsüchtiger, *m.*
Etimologia, *f.* Wortforschung, *f.*
Etimologico, *agg.* etymologisch.
Etimologista, *m.* Wortforscher, *m.*
Etimologizzare, *v. a.* den Ursprung der Wörter erforschen.
Etisia, *f.* Schwindsucht, *f.*
Etnico, *m.* Heide, *m.*
Etnografia, *f.* Volksbeschreibung, *f.*
Etnografico, *agg.* volksgeschichtlich.
Etologia, *f.* Abhandlung über Sitten und Gebräuche, *f.*
Etra, *f. v.* Etere.
Etsi, *conj.* obschon, obgleich.
Ettagono, *m.* Siebeneck, *n.*
Ette, *m.* das Geringste, sehr wenig.
Eucaristia, *f.* heilige Abendmahl, *n.*
Eucaristico, *agg.* zum heiligen Abendmahl gehörig.
Eufimismo, *m.* Milderungswort, *n.*
Eufonia, *f.* Wohllaut, Wohlklang, *m.*
Eufonico, *agg.* wohlklingend.
Euforbio, *m.* Euphorbie, *f.*; Euphorbium, *n.*
Eufragia, *f.* Augentrost (Pflanze), *m.*
Eumenidi, *f. pl.* Eumeniden, Furien, *f.*
Eunucare, *v. a.* entmannen.
Eunuco, *m.* Verschnittene, *m.*
Eupatorio, *m.* Königskraut, *n.* Hirschklee, *m.*
Euritmia, *f.* Uebereinstimmung, Ebenmäßigkeit, *f.*
Euro, *m.* Ostwind, Morgenwind, *m.*
Europeo, *agg.* & *m.* europäisch; ein Europäer.
Eutrapelia, *f.* Gabe anständig zu scherzen, *f.*
Evacuamento, *v.* Evacuazione.
Evacuare, *v. a.* ausleeren, räumen.
Evacuativo, *agg.* reinigend; *s. m.* Abführungsmittel, *n.*
Evacuazione, *f.* Abführung, *f.*
Evadere, *v. n.* entgehen, entkommen.
Evagazione, *f.* Herumschweifen, *n.*; Zerstreuung, *f.*
Evangelico, *agg.* evangelisch.
Evangelio, *m.* Evangelium, *n.*
Evangelista, *m.* Evangelist, *m.*
Evangelizzare, *v. a.* das Evangelium lehren; zum Evangelium bekehren.
Evaporamento, *v.* Evaporazione.
Evaporare, *v. n.* ausdünsten.
Evaporatorio, *m.* Bähung, *f.*
Evaporazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Evasione, *f.* Entweichung, *f.*
Evenimento, *v.* Avvenimento.
Eventazione, *f.* Luftmachung, *f.*
Evento, *m.* Begebenheit, *f.* Zufall; Ausgang, *m.*; in ogni —, auf jeden Fall.
Eventuale, *agg.* was vom Erfolge abhängt.
Eventualità, *f.* Zufälligkeit, *f.*
Eversione, *f.* Zerstörung, *f.* Umsturz, *m.*
Evidente, *agg.* einleuchtend, augenscheinlich, deutlich.
Evidentemente, *avv.* augenscheinlich.
Evidenza, *f.* augenscheinliche Gewißheit, Deutlichkeit, *f.*
Evirato, *agg.* entmannt.
Evisceratore, *m.* der die Eingeweide heraus reißt.
Evitabile, *agg.* vermeidlich.
Evitare, *v. a.* vermeiden, ausweichen.
Evitazione, *f.* Vermeidung, *f.*
Evizione, *f.* gerichtliche Ausstoßung aus einem Besitze; Gewährleistung, *f.*
Evo, *m.* Zeitalter; il medio —, Mittelalter, *n.*
Evocare, *v. a.* herausrufen.
Evocazione, *f.* Anrufung (der Götter) Vorladung (vor Gericht), *f.*

Evoluzione, *f.* Auswickelung; Entwickelung; Schwenkung einer Armee, *f.*
Evviva, *m.* Lebehoch, *n.*
Exabrupto, *avv.* sogleich, auf der Stelle.
Exprofesso, *avv.* mit Fleiß, absichtlich.
Expropositо, *avv.* vorsätzlich.
Extempore, *avv.* aus dem Stegreif.
Eziàm, eziandio, *avv.* auch, sogar auch; eziandio che, wenn auch, wenn gleich.

F.

Fa, *m.* die vierte Note in der Musik.
Fabaria, *f.* fette Henne, *f.* Sedum, *n.*
Fabbrica, *f.* Bau, *m.* Gebäude, *n.*; Fabrik; Werkstätte, *f.*; Fabriciren, *n.*
Fabbricare, *v. a.* bauen; verfertigen, fabriciren.
Fabbricato, *m.* Fabrikat; Gebäude, *n.*
Fabbricatore, *m.* Fabrikant; Werkmeister,
Fabbricazione, *f.* Verfertigung, *f.* [*m.*
Fabbricciere, *m.* Baudirektor, *m.*
Fabbrile, *agg.* arte —, Schmiedekunst, *f.*; mercanzie fabbrili, Baumaterialien, *pl.*
Fabbro, fabro, *m.* Schmid; Erfinder, *m.*
Fabbula, *&c. v.* Favola, *&c.*
Fabuleggiare, *v.* Favoleggiare.
Faccella, faccellina, *f.* Fackel von Kienholz, *f.*
Faccenda, *f.* Verrichtung, *f.* Geschäft, *n.*
Faccenderia, *f.* große Geschäftigkeit, *f.*
Faccendiere, *m.* der sich in alles mengt; Landökonom, Schaffner, *m.*
Faccendone, *m.* geschäftiger Müßiggänger, Faselhans, *m.*
Faccendoso, *agg.* geschäftig.
Faccente, *agg.* arbeitsam, emsig. [*f.*
Faccetta, *f.* geschliffene Seite, eckige Fläche,
Facchinaccio, *m.* verächtlicher Kerl, *m.*; Arbeitslohn (für Träger, Auflader &c.), *n.* [*f.*
Facchineria, *f.* Lastträgerarbeit, Plackerei,
Facchino, *m.* Lastträger, *m.*
Faccia, *f.* Angesicht, Gesicht, *n.*; flache Seite; Blattseite, *f.*; Ansehen, *n.* Gestalt, *f.*; far —, Widerstand leisten; — mia, in meiner Gegenwart; a faccia a faccia, unter vier Augen; — di materasse, Bettzwilch, *m.*
Facciata, *f.* Fassade, Vorderseite, *f.*; die Seite eines Blattes in einem Buche.
Facciuola, *f.* Quartblättchen; Oktavblatt; Bäffchen, *n.*
Face, *f.* Fackel, *f.* Licht, *n.* Glanz, *m.*
Facella, *f.* kleine Fackel, *f.* Licht, Feuer, *n.*
Facetamente, *avv.* kurzweilig, possierlich.
Facetare, *v. n.* scherzen, spaßen.
Faceto, *agg.* kurzweilig, spaßhaft.
Facetudine, *f.* Lustigkeit, Munterkeit, *f.*
Facezia, *f.* Scherz, Spaß, *m.* [sicht.
Facialmente, *avv.* von Angesicht zu Ange-
Facidanno, *m.* Schadenfroh, *m.*
Facile, *agg.* leicht; umgänglich; — a' trasporti, jähzornig.
Facilità, *f.* Leichtigkeit; Fertigkeit, *f.*
Facilitare, *v. a.* erleichtern.
Facilmente, *avv.* leicht, ohne Mühe.
Facimale, *m.* Taugenichts, *m.*
Facimento, *m.* Machen, *n.* Verfertigung, *f.*
Facimola, *f.* facimolo, *m.* Zauberei, *f.*
Facinoroso, *agg.* ruchlos, gottlos.
Faciliccio, *agg.* kinderleicht.
Facitojo, *agg.* thunlich.
Facitore, *m.* Verfertiger, Arbeiter, *m.*
Facitura, *f.* Arbeit, *f.* Gemächte, *n*
Facivetta, *f. & m* Kokette, *f.* Stutzer, *m.*
Facocchio, *m.* Wagenbauer, *m.*
Facoltà, *f. v.* Facultà.
Facondamente, *avv.* mit Beredsamkeit.
Facondia, *f.* Beredsamkeit, *f.*
Facondo, *agg.* beredsam.
Facultà, facoltà, *f.* Kraft; Macht, Gewalt, *f.*; Vermögen; Vorrecht, *n.*; Facultät (einer Universität), *f.*
Facultativo, *agg.* der Willkür überlassen.
Facultizzare, *v. a.* freistellen, überlassen; in eine Facultät aufnehmen.
Facultoso, *agg.* vermögend, begütert.
Factone, *m.* Phaethon (Art Wagen), *m*
Faggeto, *m.* Buchwald, *m.*
Faggiana, *f.* (im Scherz) Beutel, Hodensack, *m.*; weibliche Scham, *f.*
Faggina, *f.* Buchweizen, *m.*
Faggio, *m.* Buche, *f.*
Faggiuola, *f.* Buchecker, *f.*
Fagiana, *f.* Fasanhenne, *f.*
Fagiania, *f.* Fasanerie, *f.*
Fagiano, *m.* Fasan, *m.*
Fagiuolata, *f.* Dummheit, *f.*
Fagiuolo, *m.* Schminkbohne, *f.*; — d'India *o* di Levante, Purgirbohne, *f.*; — romano *o* turchino, Ricinusstrauch, *m.*; — *pl.* Flittern, *pl.*
Fagnone, *agg.* durchtrieben, schlau.
Fagottino, *m.* Bündchen, Packet, *n.*
Fagottista, *m.* Fagottbläser, *m.*
Fagotto, *m.* Bund, Bündel; Fagott, *n.*
Faina, *f.* Marder, *m.*
Falalella, *f.* schlechtes Volkslied, *n.*
Falange, *f.* Macedonische Phalanx, *m.*
Falangio, *m.* Art giftige Spinne, *f.*
Falasco, *m.* Seebinse, *f.*; Strohgeflecht (um Fläschen), *n.*
Falbalà, *f.* Frisur auf Kleidern, Falbel, *f.*
Falbo, *agg.* falb (von Pferden).
Falcare, *v. a.* biegen, krümmen; abziehen.
Falcastro, *m.* sichelförmiges Messer, *n.* Hippe, *f.*
Falcato, *agg.* sichelförmig, gekrümmt; luna — a, der Halbmond; carri — i, Sichelwagen, *m. pl.*
Falcatore, *m.* Mäher, *m.*
Falce, *f.* Sichel, Sense, *f.*
Falcetto, *m.* Sichel, *f.*
Falciajo, *m.* Sensenschmid, *m.*
Falciare, *v. a.* mähen, abmähen.
Falciatore, *m.* Mäher, Schnitter, *m.*

Falciatrice, *f.* Schnitterin, *f.*
Falciforme, *agg.* sichelförmig.
Falcinello, *m.* Häher, *m.*
Falcione, *v.* Ronca.
Falco, *v.* Falcone.
Falcola, *f.* Wachsstock, *m.* Wachslicht, *n.*
Falcolotto, *m.* dicke kurze Wachskerze, *f.*
Falconare, *v. a.* mit dem Falken jagen, beizen. [none), *n.*
Falcone, *m.* Falke, *m.*; Falkonett (Art Ka-
Falconeria, *f.* Falknerei, *f.*
Falconetto, *m.* junger Falke, *m.*; Falkonett, *n.* Feldschlange, *f.*
Falconiere, *m.* Falkonier, *m.*
Falda, *f.* Blatt, Blättchen, *n.*; Scheibe; Lage; Krempe, *f.*; Saum, Schoß (am Rocke), *m.*; — d'una montagna, Fuß eines Berges, *m.*; — di neve, Schneelage,
Faldato, *agg.* blätterig. [-decke, *f.*
Faldella, *f.* Fasen, kleiner Strehn, *m.*; Bund Wolle, *n.*; Schelmstreich, *m.*
Faldellato, *part.* fasig, gezupft; zusammengerollt.
Faldiglia, *v.* Guardinfante.
Faldistorio, *m.* Sessel für die Prälaten in der Kirche, *m.*
Faldone, *m.* großes Blatt, *n. v.* Falda.
Falegname, *m.* Tischler, Schreiner, *m.*
Falena, *f.* Nachtvogel (Schmetterling), *m.*
Falerno, *m.* Falerner Wein, *m.* [art).
Faleucio, *agg.* phaleucisch (von einer Vers-
Falimbello, *m.* Leichtfuß, Flattergeist, *m.*
Fallace, fallabile, *agg.* betrüglich, falsch.
Fallacemente, *avv.* falscher, betrüglicher Weise.
Fallacia, *f.* Betrug, *m.* Falschheit, *f.*; der Doppelsinn, das Trügliche (eines Beweises). [treten; (Fasten) brechen.
Fallare, *v. n. & a.* fehlen; irren; über-
Fallatore, *m.* Uebertreter, *m.*
Fallibile, *agg.* fehlbar, trüglich.
Fallibilità, *f.* Trüglichkeit, *f.*
Fallico, *agg.* zotenhaft, unzüchtig.
Fallimento, *m.* Fehler; Verlust; Bankerott, *m.*
Fallire, *v. n.* fehlen; sich irren; Bankerott werden; *v. a.* verfehlen; betrügen. — *m.* Fehler, *m.*; Vergehen, *n.*
Fallito, *m.* Fehler; Bankerottirer, *m.*
Fallitore, *m.* unzuverlässiger Mensch; Uebertreter, *m.*
Fallo, *m.* Fehler, *m.* Versehen, *n.*; dare in —, fehlen, vorbei schießen; trovare uno in —, einen auf der That ertappen; senza —, ohne Zweifel.
Falloppa, *f.* der unvollendete Kokon des Seidenwurms. [hen machen.
Falo, *m.* Freudenfeuer, *n.*; far —, Auffe-
Faloticheria, *f.* Grillenfängerei, *f.*
Falotico, *agg.* wunderlich, grillig.
Falpalà, *f.* Falbel, *f.*
Falsabraca, *f.* Unterwall, *m.*
Falsamente, *avv.* fälschlich.
Falsamonete, *m.* Falschmünzer, *m.*
Falsardo, *m.* Verfälscher; Hexenmeister, *m.*
Falsare, *v. a.* verfälschen, nachmachen.
Falsariga, *f.* Linienblatt, *n.*

Falsario, *m.* Falsarius, Verfälscher, *m.*
Falsatore, *m.* Verfälscher, *m.*
Falsetto, *m.* Fistel (im Singen), *f.*
Falsezza, *f. v.* Falsità.
Falsidico, *m.* Lügner, *m.* [fälschung, *f.*
Falsificamento, *m.* falsificazione, *f.* Ver-
Falsificare, *v. a.* verfälschen.
Falsificatore, *m.* Verfälscher, *m.*
Falsità, *f.* Falschheit, Unwahrheit, *f.*
Falso, *agg.* falsch; nachgemacht; lügenhaft; verstellt, tückisch; *avv.* fälschlich; mettere un piede in —, einen Fehltritt thun.
Falta, *f.* Noth, *f.* Mangel, *m.*; in — di errore, Irrthum vorbehalten.
Fama, *f.* Gerücht *n.* Ruf; guter Name, *m.*
Fame, *f.* Hunger, *m.*; Theurung, *f.* un morto di —, Bettelarmer, Blutarmer, *m.*
Famelico, *agg.* hungrig; sehr begierig.
Famigerato, *v.* Famoso.
Famiglia, *f.* Familie, *f.*; Geschlecht, *n.*; Dienerschaft, *f.*; Satz, *m.* Garnitur, *f.*
Famigliaccio, *m.* schlechter Bedienter, *m.*
Famigliare, familiare, *agg.* vertraut, gemein im Umgange. — *m.* Bedienter; Vertrauter, Hausfreund, *m.*
Famigliarità, *f.* Vertraulichkeit, *f.* vertraute Umgang, *m.*
Famiglio, *m.* Bedienter; Häscher, *m.*; i miei — i, meine Leute, mein Gesinde.
Familiarità, *&c. v.* Famigliarità.
Familiarizzarsi, *v. r.* sich vertraut, gemein machen mit etwas.
Familiarmente, *avv.* vertraulich.
Famosamente, *avv.* öffentlich.
Famosità, *f.* Ruf, *m.*
Famoso, *agg.* berüchtigt, berühmt, allgemein bekannt; hungrig.
Famulato, *m.* Frohn- od. Vasallendienst, *m.*
Famulo, *m.* Diener; Frohndiener, *m.*
Fanale, *m.* Schiffslaterne, Straßenlaterne, Wagenlaterne, *f.*; Leuchtthurm, *m.*
Fanatico, *agg.* schwärmerisch. —*m.* Schwärmer, *m.* [*f.*
Fanatismo, fanaticismo, *m.* Schwärmerei,
Fancella, *f.* Magd, *f.* [*f.*
Fanciulla, *f.* junges Mädchen, *n.* Jungfer,
Fanciullaggine, fanciulleria, *f.* Kinderei, *f.*
Fanciullaja, *f.* Schwarm Kinder, *m.*
Fanciulleggiare, *v. n.* Kindereien treiben.
Fanciullescamente, *avv.* kindisch.
Fanciullesco, *agg.* kindisch.
Fanciulletta, *f.* Kind (Mädchen), *n.*
Fanciulletto, *m.* Knäbchen, *n.*
Fanciullezza, *f.* Kindheit, *f.*
Fanciullo, *m.* Knabe, *m.* — *agg.* neu, jung, kindisch.
Fanciulluzzo, *m.* kleines Kind, *n.*
Fandonia, *f.* Possen, Mährchen, Lügen, *pl.*
Fanello, *m.* Hänfling, *m.*
Fanfaluca, *f.* Loderasche; Alfanzerei, *f.*
Fanfano, *agg.* eitel, prahlerisch. — *m.* Aufschneider, Prahler; Stichling (Fisch), *m.*
Fanfarra, *f.* Musik von Blechinstrumenten, *f.*
Fanfera, a —, *avv.* auf's Gerathewohl.
Fanferina, *f.* Gespötte, *n.* [*m.*
Fangaccio, *m.* garstiger Schlamm, Morast,
Fanghiglia, *f.* dünner Schlamm, Morast, *m.*

Fango, *m.* Schlamm, Koth, Staub, *m.*
Fangoso, *agg.* kothig, morastig.
Fantaccia, *f.* Dienstmensch, *n.*
Fantaccino, *m.* Infanterist, *m.*
Fantajo, *m.* der gern mit Mädchen buhlt.
Fantasia, *f.* Einbildung; Einbildungskraft, *f.*; Einfall, *m.* Grille; Meinung, *f.*; Gedanke, *m.* [Alp, *m.*
Fantasima, *f.* fantasmo, *m.* Gespenst, *n.*
Fantasmagoria, *f.* Schattenspiel, *n.*
Fantastica, *f.* Einbildungskraft, *f.*
Fantasticaggine, fantasticheria, *f.* Eigensinn, *m.*; Grillenfängerei, *f.* [lich.
Fantasticamente, *avv.* fantastisch, wunder-
Fantasticare, *v. n.* auf allerlei Grillen verfallen, sich wunderliches Zeug vorstellen.
Fantasticatore, *m.* Fantast, *m.*
Fantastico, *agg.* fantastisch, wunderlich, grillenhaft; eingebildet.
Fante, *m.* & *f.* Dienstbote, Knecht, *m.* Magd, *f.*; Infanterist; Knabe; Bube in der Karte; Gerichtsbote, *m.*; — i perduti, Leibtrabanten, *pl.* [ten.
Fanteggiare, *v. n.* Dienste thun, aufwar-
Fanteria, infanteria, *f.* Fußvolk, *n.* Infan-
Fantesca, *f.* Dienstmädchen, *n.* [terie, *f.*
Fanticino, fantisino, fantigino, *m.* Knäbchen, *n.*
Fantilità, *f.* Kindheit; Kinderei, *f.*
Fantineria, *f.* Schalkheit, *f.*
Fantino, Bübchen, *n.*; Schalk; Jockei, *m.*
Fantocceria, *f.* kindische Einfalt, *f.*
Fantoccio, *m.* Puppe, *f.*; Fratzengesicht, *n.*
Farabutto, *m.* Gauner, Betrüger, *m.*
Faraone, *f.* Farospiel, *n.*
Farchetola, *f.* Kriechente, *f.* [*m.*
Farda, *f.* Auswurf von Schleim, Schmutz,
Fardaggio, *m.* Gepäck eines Soldaten, *n.*
Fardata, *f.* Wurf mit Dreck, *m.*; Stichelwort, *n.*
Fardellajo, *m.* der in Spitälern die Kleider der Kranken in Verwahrung hat.
Fardello, *m.* Pack, *m.* Bündel, *n.*; far —, einpacken; abfahren, sterben.
Fardo, *m.* Serone, *f.*
Fare, *v. a.* machen, thun; (er)schaffen; bewirken; ausführen; vorstellen, spielen; *v. n.* handeln, thun; sich geziemen; passen; hinreichen; sein (z. B. warm); *v. r.* sich (wohin) begeben, stellen ꝛc. far —, machen oder thun lassen; farla, einen dummen Streich machen; farla ad uno, Einem Etwas anthun; farsela, fortgehen; — a scacchi, a bigliardo, Schach, Billiard spielen; — a scrivere, um die Wette schreiben; — a farsela, sich an Haß überbieten; — acqua, sein Wasser lassen; leck sein; — accorto, aufmerksam machen; — affollata, stottern; — agresto, bevortheilen; — a mano, a modo, di suo capo, nach seinem Sinne handeln; — a proposito, passen, sich ziemen; — avanzare, weiter befördern; — beffa, zum Besten haben; — brindisi, anstoßen (beim Trinken); — buono, vergüten; — capace, begreiflich machen; — carta *o* scritta, schriftlich aufsetzen; — le carte, die Karten mischen; — caso di, Gewicht legen (auf); — cauto, bürgen; — ceffo, grollen; — come va fatto, Etwas thun wie sich's gehört; — con le mani, mit den Händen um sich schlagen; — il consolato, verklaren; — da burla, spaßen; — da vero, ernstlich meinen; — del ben bellezza, das Ansehen eines reichen (wohlthätigen) Mannes geben; — del grosso, del magno, groß thun; — diavolo, alle Minen springen lassen; — di buono, di fatti, ernstlich betreiben; non — di manco, di meno, nicht umhin können; — di mestiere, nöthig sein; — dimora, zögern; — discepole, Schüler erziehen; — dispetto, verspotten, verhöhnen; — divieto, verbieten; — faccende, viel zu thun haben; — il fatto suo, seinen Vortheil ersehen; — i fatti sui, ruhig seine Sache machen; — fede, Zeugniß ablegen; — festa, Feierabend machen; freudig bewillkommnen; — la festa ad uno, Einem das Garaus machen; — filare, zu schaffen machen; — le fiche, aushöhnen; — le fiche alla cassetta, die Kasse bestehlen; — finta, sich stellen; — foce, münden (v. Flüssen); — forza, zwingen; — forza di vela, prangen (Segel); — il franco, sich nicht geniren; — fretta, antreiben; — a gara, wetteifern; — gente, Truppen anwerben; — gettito, Güter über Bord werfen; — gita, einen Abstecher machen; — gola, Appetit machen; — mal governo, übel zurichten; — i convenevoli, die Honneurs machen; — incontro, entgegen gehen; — indulgenza, Ablaß ertheilen; farsi innanzi, sich nähern; fare inteso, begreiflich machen; — legge, zwingen; — lontano, entfernen; — malia, Jemandem Etwas anthun; — menzione *o* ricordanza, erwähnen; — buon mercato, einen guten Kauf thun; — mischia, Händel anfangen; — noja, langweilen; — notte, dunkel werden, dämmern; — d'occhio, winken; — partita, abreisen, weggehen; — partito, ein Geschäft abschließen; — in pezzi, in Stücke zerreißen, zerschlagen ꝛc.; — posa, ausruhen; — pro *o* prode, nützen, helfen; — pruov fortkommen, gedeihen; — punto, aufhören, schließen; — quarantina *o* contumacia, Quarantäne halten; — ragione, Recht sprechen; — del resto, das Letzte aufs Spiel setzen; — riparo *o* schermo *o* scudo, beschirmen; — ritorno *o* ritornata, zurückkehren; —roba, seine Umstände verbessern; — scala *o* porto, unterwegs anlegen (von Schiffen); — stare, zum Stehen, zur Vernunft bringen; — stima, achten; — la stima, abschätzen; — stomaco, Ekel erregen; — sfrazio, mißhandeln; — suo, sich zueignen; — suono, erschallen, ertönen; — tenere, übermachen; — testa, die Stirne bieten; — — tratta, ziehen (Loos, Wechsel ꝛc.); — vago, reizen; — venir voglia, — la ve-

duta, besichtigen; — vela, absegeln; — venuta, seinen Einzug halten; — vezzi, sich einschmeicheln; — vile, erniedrigen, verschlechtern; — virtù, rechtschaffen handeln; — volta, umkehren; — uopo, nöthig sein; — uovi, Eier legen; — voto, geloben.
Farea, *f.* Art Schlange, die mit ihrem Schwanze Furchen zieht, *f.*
Faretra, *f.* Köcher, *m.*
Faretrato, *agg.* mit einem Köcher.
Farfalla, farfallina, *f.* Schmetterling; Flattergeist, Zwecke mit einem messingenen Kopfe, *f.* [Grille, *f.*
Farfalletta, *f.* kleiner Schmetterling, *m.*;
Farfallone, *m.* großer Schmetterling, Auswurf, *m.*; dir — i, Wind machen.
Farfaro, *m.* Huflattig (Pflanze), *m.*
Farina, *f.* Mehl, *n.*; fior di —, Kraftmehl, *n.*; — sfiorata, Mittelmehl, *n.*
Farinaccio, *m.* Würfel, der nur auf einer Seite Augen hat, *m.* [licht.
Farinacciolo, farinacco, *agg.* mehlig, meh-
Farinajuolo, *m.* Mehlhändler, *m.*
Farinata, *f.* Mehlbrei, *m.*
Farinello, *m.* Schelm, Schurke, *m.*
Faringe, *f.* Schlund im Halse, *m.*
Farinoso, *agg.* mehlreich, mehlig.
Fariseo, *m.* Pharisäer, *m.*
Farlingotto, *m.* Sprachverderber, *m.*
Farmacia, *f.* Apothekerkunst; Apotheke, *f.*
Farmacista, *m.* Apotheker, *m.* [*f.*
Farmacite, *f.* Erdharz, *n.* medicinische Erde,
Farmaco, *m.* Arzneimittel, *n.*
Farmacopea, *f.* Apotheke, *f.*
Farneticare, *v. n.* irre reden, fantasiren.
Farnetichezza, *f.* farnetico, *m.* Wahnwitz, Aberwitz, *m.*; Fantasiren, Faseln, *n.*
Farnetico, *agg.* wahnwitzig.
Farnia, *f.* breitblätterige Eiche, *f.*
Faro, *m.* Leuchtthurm, *m.*
Farragine, *f.* Mangkorn; Gemengsel, *n.*
Farraginoso, *agg.* unter einander gemengt.
Farrata, *f.* Kuchen von Roggenmehl, *m.*
Farre, farro, *m.* Roggen, *m.*
Farricello, *m.* geschrotener Roggen, *m.*
Farsa, *f.* Nachspiel, *n.*
Farsata, *f.* Schöße am Wams, *pl.*
Farsettajo, *m.* Wamsschneider, *m.*
Farsetto, *m.* Wams, *n.* Jacke, *f.*
Fas, *m.* per — e per nefas, mit Recht oder Unrecht.
Fascettino, fascetto, *m.* kleines Bündel, *n.*
Fascia, *f.* Binde, *f.* Streif, *m.*; fasce, *pl.* Windeln, *pl.* [wickeln; umgeben.
Fasciare, *v. a.* binden, umwickeln, ein-
Fasciatura, *f.* Verband, *m.*; Windel, *f.*; Bruchband, *n.*
Fascina, *f.* Faschine, *f.* Reisbund, *n.*
Fascinare, *v. a.* Faschinen machen; blenden, bezaubern. [Bezauberung, *f.*
Fascinazione, *f.* fascino, *m.* Blendung,
Fascio, *m.* Bund, Bündel, *n.*; — d'acqua, eine Wassergarbe.
Fascitello, *m.* Bündel, *n.*
Fasciume, *m.* abgefallene Steine, *pl.* Schutt, *m.*

Fase, *f.* Erscheinung, *f.*; le — i della luna, die Mondesveränderungen.
Fasservizj, *f.* Kupplerin, *f.*
Fassione, *f.* Vermögens-Angabe (in Venedig), *f.* [*n.*
Fastellaccio, *m.* großes, schlechtes Bündel,
Fastello, *m.* Bund (Heu rc.), *n.* [*n.*
Fasti, *m. pl.* Jahrbuch (der alten Römer),
Fastidiare, *v. a.* überdrüßig machen; *v. r.* überdrüßig werden.
Fastidio, *m.* Ueberdruß, *m.* Unlust, lange Weile, *f.*; Ekel, Abscheu, *m.*
Fastidiosaggine, *f.* lästiges Wesen, *n.*
Fastidiosamente, *avv.* auf eine lästige Art.
Fastidioso, *agg.* verdrießlich; lästig, langweilig; überdrüßig.
Fastidire, *v. n. & a.* Ekel vor Etwas haben; ärgern; Verdruß machen.
Fastidiume, *m.* allerlei verdrießliche Umstände, *pl.*
Fastigio, *m.* Gipfel, *m.* [stände, *pl.*
Fasto, *m.* Pracht, *f.* Prunk; Stolz, *m.*
Fastosamente, *avv.* prächtig, mit Prunk.
Fastoso, *agg.* stolz, hochtrabend.
Fata, *f.* Zauberin, Fee, *f.*
Fatagione, *f.* Zauberkraft, *f.*
Fatale, *agg.* verhängt, unvermeidlich; unglücklich. [lichen Schicksale, *f.*
Fatalismo, *m.* Lehre von dem unvermeid-
Fatalista, *m.* Anhänger dieser Lehre, *m.*
Fatalità, *f.* Verhängniß, *n.*; unglücklicher Zufall, *m.*
Fatalmente, *avv.* verhängnißvollerweise.
Fatappio, *m.* Art Vogel; Leichtgläubiger, *m.* [bar machen.
Fatare, *v. a.* verhängen; fest, unverwund-
Fatatura, *f.* Behexung, *f.* Festmachen, *n.*
Fatica, *f.* Mühe, Bemühung, Anstrengung, *f.*; durar —, sichs sauer werden lassen.
Faticabile, *agg.* arbeitsam; ermüdend.
Faticare, *v. a.* ermüden, abmatten; *v. r.* sich bemühen. [Arbeiter.
Faticatore, *m.* ein fleißiger, unermüdlicher
Fatichevole, *agg.* arbeitsam, emsig.
Faticosamente, *avv.* mit Mühe und Arbeit.
Faticoso, *agg.* ermüdend, emsig.
Fatidico, *agg.* wahrsagerisch.
Fatimale, *m.* Hexerei, Zauberei, *f.*
Fato, *m.* Schicksal, Verhängniß, *n.*
Fatta, *f.* Art, Beschaffenheit, *f.*; di tal —, dergleichen; Spur, *f.*
Fattamente, *avv.* wirklich, in der That; sì, così —, dergestalt.
Fattevole, fattibile, *agg.* leicht thunlich.
Fattezza, *f.* Gesichtsbildung, Miene, Gestalt, *f.*; le — e, Gesichtszüge, Art und
Fattibello, *m.* Schminke, *f.* [Weise, *f.*
Fatticcio, *agg.* stark, untersetzt.
Fattispecie, *f.* Thatbericht, *m.*
Fattivo, *agg.* wirkend, thätig.
Fattizio, *agg.* künstlich.
Fatto, *m.* That, Handlung, *f.*; Betragen, *n.*; *pl.* Angelegenheiten, *pl.* — d'arme, ein Treffen, eine Schlacht; di —, sogleich, in der That; gran —, viel, sehr; il — sta, es kommt besonders darauf an; andare in sul —, der Gewohnheit folgen.
Fatto, *part. & agg.* gethan, gemacht; ge-

bildet, gestattet; erwachsen, völlig ausgewachsen; reif.
Fattojano, *m.* Oelmüller, *m.*
Fattojo, *m.* Oelkelter, Oelmühle, *f.*
Fattore, *m.* Verfertiger, Verwalter; Ladendiener; Faktor, *m.*; il — supremo, der höchste Werkmeister, Gott.
Fattoressa, *f.* Verwalterin, *f.*
Fattoria, *f.* großes Landgut, *n.*; Verwaltung desselben; Faktorei, *f.*
Fattorino, fattoruzzo, *m.* Ladenjunge, *m.*
Fattucchiere, *m.* Hexenmeister, *m.*
Fattucchieria, *f.* Hexerei, *f.*
Fattura, *f.* Arbeit, *f.* Werk; Macherlohn, *n.*; Faktur, *f.*
Fatturare, *v. a.* verfälschen.
Fatturato, *part. & agg.* verfälscht; behext.
Fatuità, *f.* Albernheit, Einfalt, *f.*
Fatuo, *agg.* albern, einfältig.
Fauci, *f. pl.* Schlund, Rachen; enger Paß, [*m.*
Fauno, *m.* Faun, Feldgott, *m.*
Fausto, *agg.* glücklich.
Fava, *f.* Bohne, *f.*; Mährchen, *n.*; Dünkel, Hochmuth, *m.*; — grossa *o* di palude, Saubohne, Sumpfbohne; — buchari, Pechurinbohne; — di mare, Seenabel, *m.*
Favagello, *m.* Schwalbenkraut, *n.*
Favalesco, *m.* Hufzwang, *m.*
Favata, *f.* Kuchen von Bohnenmehl, *m.*; Großthuerei, *f.*
Favella, *f.* Sprache; Mundart, *f.*
Favellare, *v. a.* sprechen, reden.
Favellio, *m.* Geplauder, Geschwätz, *n.*
Faverella, favetta, *f.* Bohnenmuß; Bohnenmehl, *n.*
Favilla, *f.* Feuerfunke, *m.*; Bißchen, *n.*
Favillare, *v. n.* funkeln, glänzen.
Favilluzza, *f.* Fünkchen, *n.*
Favo, *m.* Honigseim, Honigkuchen, *m.*
Favola, *f.* Fabel, *f.* Mährchen; Gespött, *n.*
Favoleggiamento, *m.* Mährchenerzählen, *n.*
Favoleggiare, *v. a.* fabeln, Fabeln dichten; einen zum Besten haben.
Favoleggiatore, *m.* Fabeldichter; Aufschneider, *m.* [*m.*
Favolone, *m.* Fabelerzähler, Lügenmacher,
Favoloso, *agg.* fabelhaft, erdichtet.
Favonio, *m.* lieblicher Abendwind, *m.*
Favore, *m.* Gunst, Gewogenheit, *f.*; Dienst, Gefalle, *m.*
Favoreggiare, favorire, *v. a.* begünstigen; unterstützen; so gütig sein, belieben.
Favorevole, favoroso, *agg.* günstig, geneigt. [Art.
Favorevolmente, *avv.* auf eine günstige
Favorire, *v. a.* begünstigen; belieben; favorisca! herein!
Favorito, *agg.* begünstigt. — *m.* Günstling, Liebling, *m.*; favorita, *f.* Geliebte (Maitresse), *f.* [rer, *m.*
Favoritore, fautore, *m.* Gönner, Beförderer,
Favoritrice, fautrice, *f.* Gönnerin, *f.*
Favule, *f.* gewesener Bohnenacker; dürrer Bohnenstengel, *m.*
Fazionario, *m.* Aufrührer, *m.*
Fazionato, *agg.* beschaffen, gestaltet.
Fazione, *f.* Gestalt, *f.* Ansehen, *n.*; Partei, *f.*; cavalla di —, Streitroß, *n.*; gente da —, zum Streiten tüchtige Menschen.
Fazioso, *agg.* aufrührisch. [schen.
Fazzoletto, *m.* Schnupftuch, *n.* — da collo, Weiberhalstuch, *n.*; — da capo, Kopfschleier, *m.*; — da sudore, feines Musselintuch, *n.*
Fazzone, *m.* Bildung, Statur, *f.*
Fè, *v.* Fede.
Febbrajo, *m.* Februar, Hornung, *m.*
Febbre, *f.* Fieber, *n.* — alba *o* virginea, Bleichsucht, *f.*; — intermittente, Wechselfieber, *n.*
Febbricità, *f.* Fieberhaftigkeit, *f.*
Febbricitante, *m.* Fieberpatient, *m.*
Febbricitare, *v. n.* das Fieber haben.
Febbricone, *m.* gewaltiges Fieber, *n.*
Febbricoso, *agg.* fieberhaft.
Febbrifero, *agg.* Fieber erzeugend.
Febbrifugo, *m.* Fiebermittel, *n.*
Febbrile, *agg.* fieberhaft.
Febbrone, *m.* starkes Fieber, *n.*
Febbruzza, *f.* schwaches Fieber, *n.*
Febeo, *agg.* dichterisch, poetisch; estro —, dichterische Begeisterung, *f.*
Feccia, *f.* Hefe, *f.* Bodensatz, *m.*; le fecce, *pl.* die Excremente.
Fecciaja, *f.* Loch im Fasse zum Abziehen der Hefen, *f.*
Feccioso, *agg.* heftig; unrein; verdrießlich.
Fecola, *f.* Satzmehl, *n.*
Fecondamente, *avv.* fruchtbar.
Fecondare, *v. a.* befruchten.
Fecondazione, *f.* Befruchtung, *f.*
Fecondevole, *agg.* fruchtbar.
Fecondità, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Fecondo, *agg.* fruchtbar, reich.
Fede, fè, *f.* Glaube, *m.*; Treue, Redlichkeit, *f.*; Versprechen, *n.*; Schein, *m.* Zeugniß, Attestat, *n.*; Trauring, *m.*; — alla —, auf's Ehrenwort; — del prezzo, Schlußzettel; — di sanità, Gesundheitspaß, *m.* [kommiß, *m.*
Fedecommessario, *m.* Erbe eines Fidei-
Fedecommesso, *m.* Fideikommiß, Vermächtniß, das nachher auf Andere fällt, *n.*
Fedecommettere, *v. a.* ein Fideikommiß machen.
Fededegno, *agg.* glaubwürdig.
Fedele, *m.* Gläubiger, *m.*; Unterthan, Vasall, *m.* — *agg.* treu, redlich; gläubig; getreu, genau.
Fedelmente, *avv.* getreuerweise.
Fedeltà, *f.* Treue, *f.*
Federa, *f.* Zwillich, *m.* Kissenzieche, *f.*
Federetta, *f.* kleine Kissenzieche, *f.*
Fedità, *f.* Unfläthérei, *f.*
Fedo, *agg.* schmutzig, häßlich.
Fegatella, *f.* Leberkraut, *n.*
Fegatello, *m.* gebackene Leber, *f.*
Fegato, *m.* Leber, *f.*; — di zolfo, Schwefelleber.
Fegatoso, *agg.* ausgefahren, rothfleckig.
Felce, *f.* Farrenkraut, *n.*; — quercina, Lungenmoos, *n.*
Felciata, *f.* ungesalzener frischer Käse auf Binsenflechten getrocknet, *m.*

Felice, *agg.* glücklich, glückselig.
Felicità, *f.* Glückseligkeit, *f.* Glück, *n.*
Felicitare, *v. a.* beglücken; glücklich machen.
Fello, *agg.* boshaft, treulos.
Fellone, *m.* Hochverräther; Bösewicht, *m.*
Fellonesco, *agg.* gottlos, treulos.
Fellonia, *f.* Bosheit, Treulosigkeit, *f.*
Felpa, *f.* Plüsch, Felbel, *m.*
Feltrare, *v. a.* walken; filtriren, durchseihen; *v. r.* einlaufen (v. Tuche).
Feltrazione, *f.* Durchseihen, *n.*
Feltro, *m.* Filz; Reisemantel von Filz, *m.*
Feluca, *f.* kleines Ruderschiff, *n.*
Femmina, *f.* Weib, *n.* Frau, *f.*; — di vite, Schraubenmutter, *f.*; chiave —, ein hohler (deutscher) Schlüssel.
Femminacciolo, *m.* Weibernarr, *m.*
Femminella, *f.* geringes Weibsbild, *n.*; Schlinge vom Heftel, Oehse, *f.*
Femmineo, femminile, *agg.* weiblich.
Femminesco, *agg.* weibisch.
Femminetta, *f.* Weibchen, *n.*
Femminezza, *f.* weibliche Geschlecht, *n.*
Femminiera, *f.* Weibergemach, *n.*
Femminilità, *f.* Weiblichkeit, *f.*
Femminino, *agg.* weiblich, weiblichen Geschlechts. [tüchtige Dirne, *f.*
Femminoccia, *f.* starkes, munteres Weib, *n.*
Femore, *m.* Seite, Hüfte, *f.*
Fendente, *m.* Degenhieb, *m.*
Fendere, *v. a.* spalten; durchschneiden. — *v. r.* Spalten bekommen, aufspringen.
Fendimento, fenditura, *v.* Fessura.
Fenditojo, *m.* Instrument, Federn darauf zu spalten, *n.*
Feneratore, *m.* Wucherer, *m.*
Fenestra, *v.* Finestra.
Fenice, *f.* & *m.* Phönix, *m.*; Seltenheit, *f.*
Fenicontero, *m.* Flamingo, *m.* (Vogel).
Fenile, *m.* Heuboden, *m.*
Fenomeno, *m.* Phänomen, Luftzeichen, *n.*
Fera, *f.* Spröde, *f.*
Ferace, *agg.* fruchtbar.
Ferale, *agg.* unglücklich; tödtlich; wild.
Fercolo, *m.* Gericht, *n.* Speise, *f.*
Feretro, *m.* Todtenbahre, *f.*; Sarg, *m.*
Feria, *f.* Ferie, *f.* Feiertag, *m.*
Feriale, *agg.* alltäglich, gemein.
Ferialmente, *avv.* ganz gemein.
Feriare, *v. n.* Ferien halten.
Ferimento, *m.* Verwundung, *f.*
Ferino, *agg.* wild, thierisch. [anwehen.
Ferire, *v. a.* verwunden; treffen, schlagen;
Feristo, *m.* Querstange oben im Zelte, *f.*
Ferita, *f.* Wunde, *f.*
Ferità, *f.* Wildheit, *f.*
Ferito, *part.* verwundet, verletzt.
Feritoja, *f.* Schießscharte, *f.*
Feritore, *m.* Verwunder, *m.*
Ferma, *f.* Miethzeit; Schließung eines Vertrags; Firma, *f.*
Fermaglio, *m.* Spange, *f.* Schloß am Buche; goldenes Gehäng, *n.*
Fermamente, *avv.* zuversichtlich, fest.
Fermamento, *m.* Befestigung; Bestätigung, *f.*; Firmament, *n.*
Fermare, *v. a.* anhalten; einhalten; zuschließen; festsetzen; beschließen; — nella memoria, in's Gedächtniß prägen; (Wagen 2c.) bestellen; — il sangue, das Blut stillen; — il passo, il piede, stehen bleiben; — con giuramento, mit einem Eide erhärten; *v. r.* stille stehen.
Fermata, *f.* Stillestand, *m.* Pause, *f.*
Fermentare, *v. n.* gähren, *v. a.* säuern, in Gährung bringen.
Fermentazione, *f.* Gährung, *f.*
Fermento, *m.* Sauerteig, *m.*
Fermezza, *f.* Standhaftigkeit; Dichtheit eines Körpers, *f.*; ein Armband.
Fermezzina, *f.* Schlößchen (an Halsketten), *n.*
Fermo, *agg.* fest; befestigt; standhaft, entschlossen; stillstehend; canto —, Choralgesang. — *m.* getroffene Abrede, *f.* Vertrag, *m.*; avere per —, für ausgemacht halten; notte —a, mitten in der Nacht.
Fero, *agg.* wild, grausam; stolz.
Feroce, *agg.* muthig, wild, grimmig.
Ferocemente, *avv.* auf eine wilde, grausame Art. [*f.*
Ferocia, ferocità, *f.* Wildheit; Tapferkeit,
Ferraccia, *f.* Stachelrochen; Eisenroststein, *m.*
Ferraccio, *m.* altes Eisen; Eisen in Gänsen, *n.*
Ferragosto, *m.* der erste August.
Ferrajo, *m.* Scharfschmid, Eisenarbeiter, *m.*
Ferrajolo, ferrajuolo, *m.* Mantel, *m.*
Ferramento, *m.* Eisenwerk, *n.*
Ferrana, *f.* Wickfutter, Mengkorn, *n.*
Ferrare, *v. a.* mit Eisen beschlagen.
Ferrareccie, *pl.* Eisenwaaren, *pl.*
Ferrastringhe, *m.* Nadler, Nestler, Senkler,
Ferrata, *f.* eisernes Gitter, *n.* [*m.*
Ferratore, *m.* Huffschmid, *m.*
Ferratura, *f.* Beschläge, *n.*; Hufschlag, *m.*
Ferravecchio, *m.* der mit altem Eisen han-
Ferreo, *agg.* eisern. [delt.
Ferreria, *f.* Eisenwaare, *f.* Eisenwerk, *n.*
Ferretto, *m.* eiserner Stift, Haken, *m.*; — di Spagna, spanische Kupferasche; uomo —, dessen Haar zu grauen anfängt.
Ferriera, *f.* Beschlagtasche, *f.* Hufeisensack, *m.*; Futteral zu chirurgischen Instrumenten; Eisenbergwerk, *n.*; Eisenhütte, *f.*
Ferrigno, ferrugigno, *agg.* eisenfarbig, eisenhaltig; animo —, ein hartes, unbarmherziges Gemüth.
Ferro, *m.* Eisen; Schwert, Brenneisen; Plätteisen; Hufeisen, *n.*; *pl.* Fesseln; Waffen; Hufeisen. ferro grezzo (crudo, sodo), Roheisen; — fuso (fondato, di fusione, in getti), Gußeisen (*v.* ghisa); —battuto *o* fabbricato alla fucina, Schmiedeeisen, *n.*; — nero, Schwarzblech, *n.*; — filato, Eisendraht, *n.*; — arsenicale, Mißpickel, *m.*; ferri da letto, eiserne Bettstellen, *pl.*; —taglienti, Schneidezeug, *n.*
Ferrolino, *m.* kleines Eisen, *n.*
Ferruminare, *v. a.* löthen, schweißen.
Ferruzzo, *m.* Stückchen Eisen, *n.*
Fertile, *agg.* fruchtbar.
Fertilezza, fertilità, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*

Fertilizzare, *v. a.* fruchtbar machen.
Fertilmente, *avv.* reichlich, häufig.
Ferucola, *f.* kleines wildes Thier, *n.*
Feruggine, *f.* Rost am Eisen, *m.*
Ferula, *f.* Gertenkraut, *n.*
Fervente, *agg.* siedend, heiß, hitzig.
Ferventemente, *avv.* inbrünstig.
Fervenza, *v.* Fervore.
Fervere, *v. n.* wallen, sieden.
Fervido, *agg.* brennend, heiß; heftig.
Fervore, *f.* Hitze; Inbrunst, *f.*
Fervoroso, *agg.* hitzig; inbrünstig.
Ferza, sferza, *f.* Peitsche, Geißel, *f.*; — del sole, Mittagshitze, *f.*
Ferzare, *v.* Sferzare.
Fescera, *f.* Gichtrübe, *f.*
Fesso, *part.* gespalten. — *m.* Spalte, *f.*
Fessolino, *m.* Ritzchen, *n.*
Fessura, *f.* Spalte, *f.* Ritz, Schlitz, *m.*
Festa, *f.* Fest, *n.*; Feiertag, Festtag, *m.*; — di precetto, gebotener Feiertag, *m.*; far —, liebkosen; a —, feierlich. [*m.*
Festajuolo, *m.* Besorger einer Lustbarkeit,
Festante, festeggevole, festevole, *agg.* fröhlich, lustig.
Festare, *v. a.* ein Fest feiern.
Festeggevole, *v.* Festante.
Festeggiamento, *m.* Festlichkeit, *f.*
Festeggiare, *v. a.* ein Freudenfest geben; ein Fest feiern.
Festerecciamente, *avv.* feierlich.
Festereccio, *agg.* festlich.
Festicciuola, *f.* kleines Fest, *n.*
Festichino, *agg.* hellgrün.
Festinare, *v. n.* eilen.
Festinamente, festinatamente, *avv.* in Eile.
Festinazione, *f.* Eilfertigkeit, *f.*
Festino, *m.* Ball, *m.* Abendfest, *n.*
Festivamente, *avv.* festlich, feierlich.
Festività, *f.* Feierlichkeit, *f.* [lustig.
Festivo, *agg.* festlich, feierlich; frohlockend,
Festoccia, *f.* höfliche Aufnahme, *f.*
Festone, *m.* Blumengehänge, *n.* Fruchtschnur, *f.*
Festosamente, *avv.* festlicherweise.
Festosetto, *agg.* etwas lustig.
Festoso, *agg.* fröhlich, munter.
Festuca, *f.* kleiner Splitter, *m.*
Festucciajo, *m.* Posamentirer, *m.*
Fetente, *agg.* stinkend.
Fetidamente, *avv.* mit Gestank.
Fetido, *agg.* stinkend; unehrbar.
Feto, *m.* Frucht im Mutterleibe, *f.*
Fetore, *m.* Gestank, *m.*
Fetta, *f.* Schnitt, *m.* Scheibe, *f.*
Fettolina, *f.* Schnittchen, Scheibchen, *n.*
Fettone, *f.* Hornkluft, *f.*
Fettuccia, *f.* Scheibchen; Band, *n.*; *pl.* Bandnudeln, *pl.*; — ondata, Mohrband; — spinata, Köperband.
Fettucciajo, *m.* Bandwirker, *m.*
Feudale, *agg.* zum Lehen gehörig.
Feudalità, *f.* Lehnbarkeit, *f.*
Feudatario, *m.* Lehenträger, *m.*
Feudista, *m.* Lehenverständiger, *m.*
Feudo, *m.* Lehen, Lehngut, *n.*
Fì, fì! *interj.* pfui, pfui!

Fia, statt sarà, wird sein.
Fiaba, *f.* Lügen, Mährchen, *pl.*
Fiacca, *f.* Getös, Geprassel, *n.*
Fiaccamento, *m.* Zerbrechung, Entkräftung, *f.*
Fiaccare, *v. a.* zerbrechen, zerschmettern; — l'ira, seinen Zorn ersticken, einhalten; — le corna, den Stolz benehmen.
Fiacchetto, *agg.* ein wenig matt.
Fiacchezza, *f.* Mattigkeit, *f.*
Fiacco, *agg.* matt, entkräftet. — *m.* Zerstörung; Niederlage, *f.*
Fiaccola, *f.* Fackel, Flamme, *f.*
Fiadone, *m.* Honigseim, *m.*
Fiala, *f.* gläserne Flasche, Schale, *f.*
Fiamma, *f.* Flamme; Feuerfarbe, *f.*; Magazin an Kutschen, *n.*; Wimpel, *f.*; color di —, feuerfarben; drappo a —, geflammter Zeug.
Fiammante, *agg.* flammend, lodernd.
Fiammasalsa, *f.* Schwinde, Flechte, *f.*
Fiammato, *agg.* flammicht, geflammt.
Fiammeggiante, *agg.* flammend, feuerfarben.
Fiammeggiare, *v. n.* flammen, flackern, funkeln, schimmern. — *v. a.* Flammen von sich geben.
Fiammella, *f.* Flämmchen, *n.* Schimmer, *m.*
Fiammesco, *agg.* flammicht, funkelnd.
Fiammifero, *agg.* Flammen von sich gebend; *s. m.* Lampe, *f.*; Leuchter, *m.*
Fiancata, *f.* Spornstich, *m.*
Fiancheggiamento, *m.* Unterstützung eines Gebäudes, *f.*
Fiancheggiare, *v. a.* von der Seite her angreifen, bestreichen; an der Seite hinlaufen, die Seite decken od. schützen; in See stechen; sticheln; beistehen.
Fianco, *m.* Seite, Flanke einer jeden Sache; Ecke, *f.* Flügel eines Gebäudes, *m.*; mal di —, Seitenstechen, *n.*
Fiancuto, *agg.* der starke Seiten hat.
Fiasca, *f.* große flache Flasche, *f.*
Fiascaccio, *m.* große Flasche, *f.*; Humpen, *m.*
Fiascajo, *m.* Glashändler, *m.*
Fiascheggiare, *v. a.* den Wein flaschenweise kaufen; immer ändern.
Fiaschetta, *f.* flaches Fläschchen, *n.*
Fiaschetto, *m.* Schraubenfläschchen, *n.*
Fiasco, *m.* Flasche, *f.*; ein Oelmaas (cq. 2 Liter); far —, durchfallen, misglücken.
Fiata, *f.* Mal, *n.*; una —, einmal; lunga —, *avv.* lang, eine Weile lang.
Fiatamento, *m.* Athemholen, *n.* [sen.
Fiatare, *v. a.* athmen, Athem holen; muck-
Fiato, *m.* Athem, Hauch, *m.*; Lüftchen, *n.*; Duft, *m.* strumenti da —, Blasinstrumente.
Fiatoso, *agg.* stinkend.
Fibbia, *f.* Schnalle, *f.*
Fibbiaglio, *m.* Spange, *f.* Heftel, *n.*
Fibbiare, *v.* Affibbiare.
Fibra, *f.* Fiber, Zaser, Faser, *f.*
Fibroso, *agg.* voll Fibern; faserig.
Fica, *f.* weibliche Scham, *f.*; Bandfisch, *m.*
Ficaccio, *m.* schlechte Feige, *f.*
Ficaja, *f.* Feigenbaum, *m.*
Ficcabile, *agg.* was man hineinstecken kann.

Ficcamento, *m.* ficcatura, *f.* Hineinstecken ꝛc.,
Ficcanaso, *m.* Naseweis, *m.* [*n.*
Ficcatojo, *m.* (grundloser) Sumpfboden, *m.*
Ficcare, *v. a.* hineinstecken, einschlagen, einstoßen, feststecken; heften; *v. r.* hineinkriechen, hineinschleichen; — sotto, sich Jemand nähern; *v. n.* stampfen (von Schiffen).
Fichereto, ficheto, *m.* Feigengarten, *m.*
Fico, *m.* Feige; Feigwarze, *f.*
Ficosecco, *m.* getrocknete Feige, *f.*
Fida, fidagione, *f.* Gewähr, Sicherheit; Trift, *f.*; Triftgeld, *n.*
Fidanza, *f.* Zutrauen; Versprechen, *n.*; Gewährleistung, *f.*
Fidanzare, *v. a.* sicher stellen; auf Credit geben; verloben.
Fidare, *v. a.* anvertrauen; vertrauen; sicher stellen, sichern; *v. r.* sich verlassen.
Fidata, *f.* Eid der Treue, *m.*
Fidatamente, *avv.* mit Vertrauen.
Fidato, *agg.* zuverlässig, treu.
Fidecommisso, *v.* Fedecommesso.
Fidejussore, *m.* Bürge, *m.*
Fidejussione, fidejussoria, *f.* Bürgschaft, *f.*
Fideli, fidellini, *pl.* Fadennudeln, *pl.*
Fido, *agg.* treu, getreu.— *m.* Vertrauter, *m.*
Fiducia, *f.* Zuversicht, *f.* Vertrauen, *n.*
Fiduciale, *agg.* zuversichtlich.
Fiducialmente, *avv.* mit Zuversicht.
Fiedere, *v. a.* verwunden; stoßen.
Fiele, *m.* Galle; Bitterkeit, *f.* — di vitro, Glasgalle, *f.*
Fienaja, *f.* Grassense, *f.*
Fienale, *agg.* von Heu.
Fiengreco, *m.* Geilraute, *f.*
Fienile, *m.* Heuboden, *m.*
Fieno, *m.* Heu, *n.* — santo, Esparzette, *f.*
Fiera, *f.* wildes Thier, Wild, *n.*; Messe, *f.*
Fierale, *agg.* thierisch; wild.
Fierante, *m.* Meßbesucher, *m.*
Fierezza, fierità, *f.* Wildheit, Grausamkeit; Geschicklichkeit, *f.*
Fiero, *agg.* wild, grausam; trotzig, stolz; sehr geschickt an Leibes- oder Seelenkräften; munter.
Fievole, *agg.* schwach. [ten; munter.
Fievolezza, *f.* Schwäche, *f.*
Fievolmente, *avv.* auf eine schwächliche Art.
Fifa, *f.* Kibitz, *m.*
Figgere, *v. a.* befestigen, anheften.
Figliale, *f.* Zweigbank, *f.*
Figliare, *v. a.* hecken, werfen; kalben.
Figliastra, *f.* Stieftochter, *f.*
Figliastro, *m.* Stiefsohn, *m.*
Figliaticcio, *agg.* zum Gebären tüchtig.
Figliatura, *f.* Heckzeit, *f.*
Figlio, *m.* Sohn; Lastträger, *m.*
Figlioccia, *f.* Pathe, *f.* (Täufling).
Figlioccio, *m.* Pathe, *m.* (Täufling).
Figliuola, *f.* Tochter, *f.*
Figliuolaggio, *m.* Kinderjahre, *pl.*
Figliuolanza, *f.* Leibeserben, *pl.*; die Aufnehmung in die Gemeinschaft der geistlichen Güter einer Brüderschaft.
Figliuolo, *m.* Sohn, *m.*; Kind, *n.*; figliuoli, Kinder (Söhne und Töchter), *pl.*
Figmento, *m.* Erdichtung, *f.*
Fignolare, *v. n.* sich winden, klagen.
Fignolo, *m.* Hitzblatter, Finne, *f.*
Figulina, *f.* Figur von Töpferarbeit, *f.*; Töpferofen, *m.* [erde, *f.*
Figulino, *agg.* argilla figulina, Töpfer-
Figulo, *m.* Töpfer, *m.*
Figura, *f.* Figur, Gestalt; Abbildung, *f.* Abdruck, *m.*; bildliche Vorstellung, *f.*; verblümte Redensart, *f.*; Sternbild; Geburtsglied; Bild (in der Karte), *n.* — da cembalo, Fratzengesicht, *n.*; far — di, (Jemanden) vorstellen, vertreten.
Figurabile, *agg.* was sich abbilden läßt.
Figurale, *agg.* geheimnißvoll; figürlich.
Figuramento, *m.* Gestaltung; Vorstellung, *f.* [gurant, *m.*
Figurante, *part.* abbildend ꝛc. — *m.* Fi-
Figuranza, *f.* Abbildung, Vorbildung, *f.*
Figurare, *v. a.* bilden, abbilden; vorstellen; Figur machen. *v. r.* sich vorstellen, sich einbilden.
Figurativo, *agg.* bildlich, sinnbildlich.
Figurato, *part.* & *agg.* abgebildet; figürlich, verblümt; ballo —, ein Tanz, der eine Handlung vorstellt; canto —, künstlicher Gesang. [*m.*
Figurazione, *f.* Vorstellung, *f.* Abdruck,
Figureggiare, *v. a.* verblümt reden.
Figurina, figuretta, *f.* kleine Figur, kleine Statue, *f.*; — da fontane, Fratzengesicht,
Figurino, *m.* Geck, Modenarr, *m.* [*n.*
Figurista, *m.* Figurenmaler; Kunsthändler, *m.*
Fila, *f.* Reihe, *f.* [ler, *m.*
Filaccica, *f. pl.* Troddeln, Fasern, *pl.*; *pl.* Charpie, *f.* [*m.*
Filaloro, *m.* Golddrahtzieher, Goldspinner,
Filamento, *m.* Faser, Zaser, *f.*
Filamentoso, *agg.* fasig, faserig.
Filanda, *f.* Spinnerei, *f.*
Filantropia, *f.* Menschenliebe, *f.*
Filantropo, *m.* Menschenfreund, *m.*
Filarata, *f.* Reihe, Anzahl, *f.*
Filare, *v. a.* spinnen, ziehen; — del signore, den Herrn spielen; far — uno, mit einem machen, was man will. — *m.* Reihe, *f.*; per filari, reihenweise.
Filarmonico, *m.* Liebhaber der Musik, *m.*
Filastica, *f.* Kabelgarn, *n.*
Filastrocca, filastroccola, *f.* langweiliger Vortrag, *m.* langes Gewäsch, *n.*
Filatera, filattera, *f.* lange Reihe, Folge, *f.*
Filatessa, *f.* unregelmäßige Reihe, *f.*
Filaticcio, *m.* grobe Flockseide, *f.*; florctseidener Zeug, *m.*
Filato, *m.* Gespinnst, Garn, *n.*; — de' ragnateli, Spinnwebe, *f.*; filati rossi di Turchia *o* di Smirne, Türkischrothgarn, *n.*
Filatojo, *m.* Spinnrad; *n.* Spinnmaschine; Spinnerei, *f.*
Filatore, *m.* Spinner, *m.*
Filatrice, *f.* Spinnerin, *f.*
Filatura, *f.* Spinnerei, *f.*; Gespinnst, *n.*
Filanzia, *f.* Selbstliebe, Eigenliebe, *f.*
Filello, *m.* Zungenband, *n.*
Filettare, *v.a.* mit Gold ausnähen; randen.
Filetto, *m.* Fädchen, *n.*; Trense, *f.*; Art Braten, *m.*
Filfilo, *avv.* sehr genau. [Braten, *m.*

Filiale, *agg.* kindlich.
Filiazione, *f.* Kindschaft, *f.*
Filibustiere, *m.* Flibustier, Freibeuter in den Amerikanischen Gewässern, *m.*
Filiera, *f.* Zieheisen, *n.*; Reif, Ring, *m.* Reihe, *f.*
Filiforme, *agg.* fadenförmig.
Filiggine, *v.* Fuliggine.
Filigrana, *f.* Drahtarbeit in Gold ꝛc., *f.*
Filirea, *f.* Steinlinde, *f.*
Filitide, *f.* Hirschzunge (ein Kraut), *f.*
Filo, *m.* Faden; Zwirn, *m.*; Garn, *n.*; Draht, *m.*; Schnur, Reihe, *f.*; Strahl; Halm, *m.*; Faser, Fiber; Linie, *f.*; Strich, *m.*; (Messer) Schneide, *f.*; Lendenstück, *n.*; Mohrbraten, *m.*; Ordnung, Reihenfolge, *f.* — cuserino, Nähzwirn, *m.*; — da calzette, Strickzwirn; — di cartena, ordita, Kettgarn (engl. *Watertwist*).
Filodosso, *m.* Ruhmsüchtiger, *m.*
Filologia, *f.* Philologie (Kenntniß in den Sprachen und freien Künsten), *f.*
Filologo, *m.* Philolog (Liebhaber der Sprachen und freien Künste), *m.*
Filomela, filomena, *f.* Nachtigall, *f.*
Filone, *m.* Flötz, *n.* Gang, *m.*
Filonio, *m.* Latwerge, *f.*
Filoso, *agg.* faserig.
Filosofa, filosofessa, *f.* Philosophin, *f.*
Filosofale, filosofico, *agg.* philosophisch; pietra —, der Stein der Weisen.
Filosofante, filosofo, *m.* Philosoph, Weltweiser, *m.*
Filosofare, filosofeggiare, *v. n.* philosophiren.
Filosofia, *f.* Philosophie, Weltweisheit, *f.*
Filosoficamente, *avv.* auf philosophische Art.
Filosofo, *m.* Weltweise, *m.*
Filosomia, *v.* Fisonomia.
Filotto, *m.* Schnur (Korallen), *f.*
Filtro, *m.* Liebestrank, *m.*; Filtriren, *n.*
Filugello, *m.* Seidenwurm, *m.*
Filuzzo, *m.* Fädchen, *n.*
Filza, *f.* Schnur angereihter Sachen; Reihe; Ordnung, *f.*
Fimbria, *f.* Saum, *m.* Franse, *f.*
Fimbriato, *agg.* mit einem Saume, besäumt.
Fime, fimo, *m.* Koth, Dreck, Mist, *m.*
Finale, *agg.* endlich, schließlich; causa —, der Endzweck; prigione —, Gefängniß für Zeitlebens.
Finalmente, *avv.* endlich, zum Beschluß.
Finanze, *f. pl.* Finanzen, Staatseinkünfte, *pl.*
Finanziere, *m.* Finanzbeamte, *m.*
Finare, *v.* Finire.
Finattantochè, finchè, *avv.* bis, bis daß; so lange als.
Fine, *m.* & *f.* Ende, *n.*; Grenze, *f.*; Endzweck, *m.*; alla fin —, endlich, am Ende. — *agg.* fein, dünn, zart; auserlesen; vollkommen; listig; artig.
Finemente, *avv.* fein, herrlich.
Finestra, *f.* Fenster, *n.* Lücke (in Schriften), *f.* — centinata, Bogenfenster, *n.*; — invetriata, Glasfenster, *n.*; — ferrata, Gitterfenster, *n.*; — finta, blindes Fenster, *n.*
Finestrato, *m.* Fensterwerk, *n.*
Finestrella, finestruzza, *f.* Fensterchen, *n.*
Finezza, *f.* Feinheit, Vollkommenheit; Höflichkeit, *f.*
Fingere, *v. a.* erdichten; sich verstellen.
Fingimento, *m.* Erdichtung; Verstellung, *f.*
Fingitore, *m.* Versteller, *m.*
Finimento, *m.* Endigung, Vollendung, *f.*; Schmuck von Juwelen; Tünch einer Mauer, *m.*; i —i di carrozza e de' cavalli, das Kutschen- und Pferdegeschirr.
Finimondo, *m.* Ende der Welt; großes Unglück, *n.*
Finire, *v. a.* & *n.* endigen, vollenden, quittiren; verscheiden, ein Ende nehmen; aufhören.
Finità, *f.* Endlichkeit, *f.*
Finitamente, *avv.* eingeschränkter Weise.
Finitezza, *f.* Vollendung, *f.*
Finitimo, *agg.* angrenzend, benachbart.
Finitivo, *agg.* endigend.
Finito, *agg.* geendigt, vollbracht; eingeschränkt, begrenzt; erschöpft; farla — a, es gut sein lassen, abbrechen.
Fino, *agg.* fein. — *prep.* bis. — *avv.* sogar.
Finocchino, *m.* Keim des Fenchels, *m.*
Finocchio, *m.* Fenchel, *m.*; e — j, bah, dummes Zeug; pascer di —, mit süßen Worten abspeisen.
Finora, *avv.* bisher, bis jetzt.
Finta, *f.* Finte, List, *f.*; — dei calzoni, Hosengurt, *m.*
Finto, *agg.* erdichtet, verstellt.
Finzione, *f.* Verstellung, List; Erdichtung, *f.*
Fio, *m.* Lehen, Lehngut, *n.*; Lehnzins, *m.*; Strafe, *f.*; pagare il —, die Strafe leiden.
Fiocaggine, *v.* Fiochezza.
Fiocca, *f.* Flocke, *f.*
Fioccare, *v. n.* in großen Flocken schneien; in Ueberfluß kommen oder da sein.
Fiocchettato, *agg.* gesprenkelt.
Fiocco, *m.* Flocke, *f.*; kleines Büschchen Wolle, Seide ꝛc., *n.*; Quaste, *f.*; Ueberfluß, *m.*
Fioccoso, *agg.* flockig; grau.
Fiochetto, *agg.* etwas heiser.
Fiochezza, *f.* Heiserkeit, *f.*
Fiocina, *f.* Harpune, *f.*
Fiocine, *f.* Haut der Weinbeere, *f.*
Fiociniere, *m.* Harpunier, *m.*
Fioco, *agg.* heiser; schwach.
Fionda, *f.* Schleuder, *f.*
Fiondatore, *m.* Schleuderer, *m.*
Fioraglia, *f.* Loderflamme, *f.*
Fioraja, *f.* Blumenhändlerin, *f.*
Fioraliso, *m.* blaue Kornblume, *f.*
Fiorare, *v. a.* ein Schiff betheeren.
Fiorato, *v.* Fiorito.
Fiorcapuccio, *m.* Rittersporn (Blume), *m.*
Fiordaliso, *m.* Lilie (im Wappen), *f.*
Fiore, *m.* Blume, Blüthe, *f.*; Auserlesene, Beste, *n.*; Glanz, *m.*; Presse, *f.* (am Tuch); Vignette, *f.*; *pl.* Eicheln (in der Karte); Flor, *m.*; reine, gekämmte Baumwolle, *f.*; Haarseite (der Felle); monatliche Reinigung; Jungferschaft, *f.*; fiori di pezza, — finti, künstliche Blumen; — balaustri, Granatblüthe, *f.*; — di cassia, Kassienmark, *n.*; — garofanati *o* di cannella, Zimmetblumen; — d'amore, Amaranth, *m.*;

— di S. Giuseppe, Oleander, *m.*; — di Donna, Marienröschen, *n.*; — di latte, Sahne, *f.* Rahm, *m.*; — di farina, Mundmehl, *n.*; — di fino, Kahm (auf dem Weine), *m.*; a fior di terra, d'acqua, der Erde, dem Wasser gleich; — di pietra, Federalaun, *m.*; — di mare, Wallrath, *m.* — di Francia, broschirte Atlasse.
Fiore, *avv.* (gar) nichts.
Fioreggiare, *v. a.* verzieren.
Fiorellino, fiorello, *m.* Blümchen, *n.*
Fiorente, *agg.* blühend.
Fiorentinamente, *avv.* nach Art der Florentiner.
Fioretto, *m.* Blümchen; Löschpapier; Rappier, *n.*
Fiorilegio, *m.* Blumenlese, Auswahl des Schönen, *f.*
Fiorino, *m.* Gulden, *m.*; — d'oro, Goldgulden, *m.*
Fiorire, *v. n.* blühen. — *v. a.* blühend machen; mit Blumen schmücken; il — delle donne, die monatliche Reinigung.
Fiorista, *m.* Blumist, *m.*
Fiorito, *agg.* blühend; blumig; fiorita gente d'arme, auserlesene Mannschaft; vino —, kahmiger Wein.
Fioritura, *f.* Blühen, *n.*
Fiorone, *m.* Blumenzierrath; Buchdruckerstock, *m.*
Fiorrancio, *m.* Ringelblume, *f.*; Zaunkönig, *m.*
Fiorvelluto, *m.* Tausendschön (Amaranth), *n.*
Fiosso, *m.* Fußbiege, *f.*
Fiotola, *v.* Flauto.
Fiottare, *v. n.* schwimmen; Wellen werfen; murren.
Fiotto, *m.* Fluth, Welle; Ebbe und Fluth, *f.*; Schwarm; Sturm, *m.* Ungestüm, *n.*
Fiottone, *m.* Murrkopf, *m.*
Fiottoso, *agg.* stürmisch, ungestüm.
Firma, *f.* Firma, Handlungsunterschrift, *f.*
Firmamento, *m.* Firmament, *n.*; Grund, *m.*
Firmare, *v. a.* unterschreiben, firmiren.
Fisalo, *m.* Finnfisch, *m.*
Fisalotteri, *pl.* Finnflosser, *pl.*
Fisamente, *avv.* starr, mit unverwandten Augen; aufmerksam; fest.
Fisare, *v.* Fissare.
Fiscale, *m.* Fiskal, *m.*
Fiscella, fiscina, *f.* Handkorb, *m.*
Fischiare, *v. a.* & *n.* pfeifen; zischen, sausen, blasen.
Fischiata, *f.* Auspfeifen, *n.*
Fischietto, *m.* Pfeifchen, *n.*
Fischio, *m.* Pfeife, *f.*
Fisco, *m.* Fiskus; Schatz, *m.*
Fisica, *f.* Naturlehre; Arzneikunst, *f.*
Fisicaggine, *f.* Fantasterei, *f.*
Fisicale, *agg.* physisch.
Fisicare, *v. n.* grübeln.
Fisico, *agg.* physisch. — *m.* Physiker, Naturforscher; Arzt, *m.*
Fisicoso, *agg.* krittlich, eigensinnig.
Fisima, *f.* Grille, üble Laune, *f.*
Fisiologia, *f.* Naturlehre, *f.*
Fisiologico, *agg.* physiologisch.
Fisiomante, fisionomo, *m.* Physiognom, *m.*
Fisionomia, fisonomia, *f.* Gesichtsbildung, Physiognomie; Physiognomik, *f.*
Fisionomista, *m.* der die Physiognomie lehrt.
Fiso, *agg.* starr und steif; aufmerksam.
Fisolera, *f.* Rennschiff, *n.*
Fisolito, *m.* Pflanzenstein, *m.*
Fisonomia, *f.* Physiognomie (Gesichtskunde); Gesichtsbildung, *f.*
Fisonomico, *agg.* physiognomisch.
Fisonomista, *m.* Physiognomist, *m.*
Fissamente, *avv.* starr, steif.
Fissare *v. a.* heften (den Blick); fest stellen; unbeweglich machen.
Fissazione, fissezza, *f.* Feststellung; Unverwandtheit des Blicks, *f.*; — del mercurio, Härtung des Quecksilbers, *f.*
Fissile, *agg.* leicht zu spalten.
Fissipede, *agg.* mit gespaltenen Klauen.
Fisso, *agg.* fest, beständig, bestimmt.
Fistella, *f.* Körbchen, *n.*
Fistelloso, *agg.* löcherig.
Fistiare, *v.* Fischiare.
Fistierella, *f.* Jagd mit der Eule, *f.*
Fistola, *f.* Fistel; Pfeife, Schalmei, *f.*
Fistolare, *agg.* fistulös.
Fistolaria, *f.* Pfeifenfisch, *m.*
Fistolazione, *f.* Fistelschaden, *m.*
Fistolo, *m.* Teufel; muthwilliger Bube, *m.*
Fitolito, *m.* versteinerte Pflanze, *f.*
Fitologia, *f.* Pflanzenlehre, *f.*
Fitone, *m.* Wahrsagergeist, *m.*
Fitonessa, fitonissa, *f.* Wahrsagerin, *f.*
Fitonico, *agg.* wahrsagerisch.
Fitta, *f.* mürbes Erdreich, *n.*; heftiger Schmerz, *m.*
Fittabile, *m.*
Fittajuolo, *m.* Pachter, *m.*
Fittereccio, *agg.* im Pachte begriffen. — *m.* Maß trockener Dinge, *n.*
Fittivo, fittizio, *agg.* erdichtet, verstellt.
Fittiziamente, *avv.* mit Verstellung.
Fitto, *m.* Pacht, *m.* Miethe, *f.* — *part.* & *agg.* hinein gesteckt oder geschlagen; angeheftet, befestigt; verwundet; dicht, eng beisammen; dove ti sei —, wo steckst du denn; di — meriggio, bei hellem Tage.
Fittone, *m.* Hauptwurzel, *f.*; Wahrsager, *m.*
Fittonessa, *v.* Fitonessa.
Fittuario, *v.* Fittajuolo.
Fiumale, *agg.* vom Fluß, Fluß...
Fiumana, fiumara, *f.* ausgetretener Fluß, Strom, *m.*
Fiumatico, *agg.* vom Flusse.
Fiume, *m.* Fluß, Strom, *m.*; — reale, Hauptfluß; — tributario, Nebenfluß; — incassato *o* arginato, ein Fluß, der nicht austreten kann; — perenne, ein Fluß, der nie austrocknet.
Fiumicello, fiumicino, *m.* Flüßchen, *n.* Bach, *m.*
Fiutare, *v. a.* anriechen, beriechen; probiren.
Fiutasepolcri, *m.* fleißiger Besucher der Gräber, *m.*
Fiuto, *m.* Geruch, *m.* Riechen, *n.*
Flabello, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Flacidità, *f.* Schlaffheit der Fibern, *f.*
Flacido, *agg.* schlaff, schwach.
Flagellare, *v. a.* geißeln, peitschen; plagen, quälen.

Flagellatore, *m.* Geißler, *m.*
Flagellazione, *f.* Geißelung, *f.*
Flagellifero, *m.* Geißelträger, *m.*
Flagello, *m.* Geißel, Peitsche; Züchtigung, *f.*; Ueberfluß, *m.* große Menge; Plage, Verwüstung, *f.*
Flagrare, *v. n.* brennen. [scher That.
Flagrante, *part.* brennend; in —, auf fri-
Flamine, *m.* Priester des Jupiter, *m.*
Flamula, *f.* Brennwurzel, *f.*
Flanella, *f.* Flanell, *m.*
Flato, *m.* Blähung, *f.*
Flatuosità, *f.* Blähungen, Winde, *pl.*
Flatuoso, *agg.* blähend.
Flautino, *m.* Flötchen, *n.*
Flauto, *m.* Flöte, *f.*
Flavo, *agg.* blond, hellgelb.
Flebile, *agg.* kläglich, traurig.
Flebotomare, *v. a.* eine Ader schlagen.
Flebotomia, *f.* Aderlaß, *m.*
Flebotomio, *m.* Chirurg (niederer Art), *m.*
Flemma, *f.* & *m.* Schleim, Speichel, *m.*; Phlegma, Unscheidbare, *n.* Gelassenheit, Kaltblütigkeit, Trägheit, *f.*; — —! langsam, langsam! sacht, sacht!
Flemmaticità, *f.* Gemüthsträgheit, *f.*
Flemmatico, *agg.* phlegmatisch; schleimig; träge.
Flemmazia, *f.* Entzündung; Fieberhitze, *f.*
Flemmone, *m.* Blutgeschwür, *n.*
Flemmonoso, *agg.* mit Blut unterlaufen.
Flessibile, *agg.* biegsam, geschmeidig.
Flessibilità, *f.* Biegsamkeit, *f.*
Flessione, *f.* Beugung, Krümmung, *f.*
Flesso, *part.* & *agg.* gebogen. [*m.*
Flessorio, *agg.* muscolo —, Beugemuskel,
Flessuoso, *agg.* bogig, krumm.
Flettere, *v. a.* beugen, biegen.
Flibustiere, *v.* Filibustiere.
Flobotomare, &c. *v.* Flebotomare, &c.
Floccido, *agg.* welk, verwelkt.
Flogistico, *agg.* entzündbar.
Flogisto, *m.* brennbare Materie, *f.*
Florale, *agg.* Blumen...
Floridezza, *f.* — di stile, eine blühende, blumenreiche Schreibart.
Florido, *agg.* blühend; anmuthig.
Florifero, *agg.* blumenreich.
Florilegio, *m.* Blumenlese, *f.* [heit, *f.*
Floscezza, *f.* Welkheit; Schwäche, Flau-
Floscio, *agg.* kraftlos, schwach; schlaff,
Flotta, *f.* Flotte, *f.* [welk.
Flottare, *v. n.* schwimmen.
Flottiglia, *f.* Flottille, kleine Flotte, *f.*
Fluente, *agg.* fließend.
Fluidezza, fluidità, *f.* Flüssigkeit, *f.*
Fluido, *agg.* flüssig. — *m.* flüssiger Kör-
Fluire, *v. n.* fließen. [per, *m.*
Fluitare, *v. a.* anschwemmen, fortschwemmen. [mung, *f.*
Fluitazione, *f.* Fortschwemmung, Anschwem-
Fluore, *m.* Fluß, *m.*
Flussibile, *agg.* flüssig, schlüpfrig.
Flussibilità, *f.* Flüssigkeit, *f.*
Flussione, *f.* Fluß (Krankheit), *m.*
Flusso, *m.* Durchfall, *m.*; Fluth, *f.*; Ab- und Zufluß, *m.* — *agg.* vergänglich.

Flutto, *m.* Fluth, Welle, *f.*
Fluttuamento, *m.* Wellenwerfen; Schwanken, *n.*; Unschlüssigkeit, *f.*
Fluttuare, *v. n.* schwanken; unschlüssig sein.
Fluttuazione, *f.* Schwanken, *n.*; Ungewißheit, *f.*
Fluttuoso, *agg.* stürmisch, unruhig.
Fluviale, *agg.* zum Flusse gehörig, lagrime — i, Ströme von Thränen.
Foca, *f.* Robbe, *f.* Seehund, *m.* Seekalb,
Focaccia, *f.* breiter Brodkuchen, *m.* [*n.*
Focace, *agg.* brennend, entzündet.
Focaja, *f.* Feuerstein, Flintenstein, *m.*
Focajuolo, *m.* Art leichtes und hitziges Erdreich, *n.*
Focarone, *m.* großes Feuer, *n.*
Foccata, *f.* Rebenschoß (an Weinstöcken), *m.*
Foce, *f.* Schlund, *m.* Mündung eines Flus-
Focherello, *m.* kleines Feuer, *n.* [ses, *f.*
Focile, *m.* Feuerstahl, *m.*; Feuerzeug, *n.*;
Foco, *v.* Fuoco. [Flinte, *f.*
Focolare, *m.* Heerd, *m.*; Feuerstätte, *f.*; Feuerbecken, *n.* [*f.*
Foconcino, *m.* Zündpfanne (am Gewehr),
Focone, *m.* großes Feuer; Zündloch, *n.*; Zündpfanne; Schiffsküche, *f.*
Focoso, *agg.* feurig, brennend; hitzig, heftig.
Fodera, *f.* Futter, Unterfutter, *n.* — di guanciale, Kissenzieche, *f.*; — del contrabbordo, Spickerhaut (auf Schiffen), *f.*
Foderajo, *m.* Kürschner, *m.*
Foderare, *v. a.* füttern (Kleider &c.)
Foderatura, *f.* Füttern, *n.*
Foderetta, *f.* leichtes Futter, *n.*; Kissenüberzug, *m.*
Foderatore, *m.* Flößer, *m.*
Fodero, *m.* Futter, *n.*; Pelzunterrock, *m.*; Scheide, *f.* Futteral, *n.*; Holzflöße, *f.*
Foga, *f.* Hitze, Gewalt, *f.*
Fogare, *v. n.* sehr schnell fliegen.
Foggetta, *f.* Mütze, *f.* Mützchen, *n.*
Foggia, *f.* Art und Weise; Form, Gestalt; Mode, *f.*
Foggiare, *v. a.* bilden, gestalten.
Foglia, *f.* Blatt, *n.*; Folie, *f.*
Fogliame, *m.* Blätter, *pl.* Laubwerk, *n.*
Fogliamento, *m.* kleines Laubwerk, *n.*
Fogliare, *v. n.* Blätter treiben.
Fogliato, foglioso, fogliuto, *agg.* blätterig, belaubt. [Blättergebackenes, *n.*
Fogliato, *agg.* beblättert; pasta fogliata,
Fogliatura, *f.* Baumschlag, *m.*
Foglietta, *f.* Blättchen, *n.*; Schoppen (Wein), *m.*
Foglietto, *m.* Blatt Papier, *n.* kleiner Bogen, *m.*; Zeitungsblatt, *n.*
Foglio, *m.* Bogen Papier, *m.*; a — a —, bogenweise.
Fogna, *f.* Kloake, *f.*; Düngerloch (im Garten), *n.*; Kielraum (im Schiff), *m.*
Fognajuolo, *m.* Kloakenräumer, vulgo Schundkönig, *m.*
Fognare, *v. a.* Wasser ableiten; — lettere, parole, im Sprechen Lücken machen, Buchstaben, Worte weglassen.
Fognato, *agg.* ausgegraben; uomo —, ein tückischer Mensch.

Fognatura, *f.* Zerknitterung, *f.*
Fogno, *agg.* debito —, böse, verlorne Schuld, *f.*
Foja, *f.* Geilheit, Brunst, *f.*; aver la —, läufisch, in der Brunst sein.
Fojoso, *agg.* geil, läufisch.
Fola, *f.* Possen, *pl.*
Folaga, *f.* Wasserhuhn, *n.*
Folata, *f.* Schwall, Schwarm; Windstoß, *m.*
Folcire, *v. a.* stützen, steifen.
Folgorante, *part.* blitzend, strahlend; *s. m.* schrecklicher Blick, *m.*
Folgorare, folgoreggiare, *v. n.* blitzen, einschlagen; leuchten; etwas sehr eilfertig thun.
Folgorato, *agg.* schnell, plötzlich.
Folgore, *m.* & *f.* Wetterstrahl, *m.*
Foliaceo, *agg.* blätterig, was sich in Blätter auflöst.
Folla, *f.* Gedränge, *n.* Menge, *f.*
Follare, *v. a.* walken.
Follastro, folle, *agg.* närrisch, thöricht.
Follatore, follone, *m.* Walker, *m.*
Folleggiamento, *m.* Thorheit, Schwärmerei, *f.* [tzen oder thun.
Folleggiare, *v. a.* närrisches Zeug schwa-
Folleggiatore, *m.* Narr, Thor, *m.*
Folletto, *m.* Poltergeist; Teufelskerl, *m.*
Follia, *f.* Thorheit, *f.*
Follicola, *f.* folliculo, *m.* Hülse, *f.*
Folta, *v.* Folla.
Foltamente, *avv.* haufenweise, dicht.
Foltezza, *f.* Dichtheit, *f.*
Folto, *agg.* dicht, gedrängt.
Fomentare, *v. a.* bähen, Umschläge machen; befördern; hegen.
Fomentatore, *m.* Anstifter, Unterhalter, *m.*
Fomentazione, *f.* Bähung, *f.*
Fomento, *m.* warmer Umschlag, *m.*
Fomite, *f.* Zunder, *m.*; — del peccato, Antrieb zur Sünde, *m.*
Fonda, *f.* Beutel, *m.* Tasche; Schleuder, *f.*; Ueberfluß, *m.*; Tiefe, *f.*
Fondacajo, *m.* Kaufmann, der einen Laden
Fondaccio, *m.* Bodensatz, *m.* [hat, *m.*
Fondachiere, *m.* Tuchhändler, *m.*
Fondaco, *m.* Laden; Tuchladen; Tuchhändler, *m.*; Proviantmagazin, *n.*
Fondamentale, *agg.* den Grund ausmachend, wesentlich; legge —, ein Grundgesetz.
Fondamento, *m.* Grund, *m.*; Grundlage, *f.*; gettare le — a, den Grund zu einem Bau legen.
Fondare, *v. a.* gründen; stiften.
Fondata, *f.* Weinhefen, *pl.*
Fondatamente, *avv.* mit Grund.
Fondatezza, *f.* Gründlichkeit, *f.*
Fondato, *part.* & *agg.* gegründet, gestiftet; sehr bewandert; verno —, tiefer
Fondatore, *m.* Stifter, *m.* [Winter, *m.*
Fondatrice, *f.* Stifterin, *f.*
Fondazione, *f.* Gründung; Stiftung, *f.*
Fondere, *v. a.* schmelzen, gießen; das Seinige durchbringen; *v. r.* zerschmelzen; — in lagrime, in Thränen zerfließen.
Fonderia, *f.* Gießerei, *f.*
Fondiaria, *f.* Grundsteuer, *f.*
Fondigliuolo, *m.* Bodensatz, *m.*
Fonditore, *m.* Gießer; Schleuderer; Verschwender, *m.*
Fondo, *m.* Grund, Boden, *m.*; Bett (eines Flusses), *n.*; Hintergrund, *m.*; *pl.* liegende Gründe; Capitalien, Fonds, *pl.*; dar —, die Anker werfen; dar — alla roba, alles durchbringen, verthun; — di dente, Zahnlade, *f.*; — molle, Stickgrund, *m.*, in quel —, am Ende.
Fondo, *agg.* tief; dicht.
Fonduto, *part.* geschmolzen.
Fonologia, *f.* die mathematische Lehre von dem Tone.
Fontale, *agg.* ursprünglich.
Fontana, *f.* Quelle, *f.* Springbrunnen, *m.*
Fontanella, *f.* kleine Quelle, *f.*; Blättchen auf dem Kopfe der Kinder; Fontanell, *n.*; — della gola, del collo, *o* dello stomaco, Kehlgrube, Halsgrube, Herzgrube,
Fontaniere, *m.* Brunnenmeister, *m.* [*f.*
Fonte, *m.* & *f.* Quelle, *f.*; Ursprung, *m.*; — battesimale, Taufstein, *m.*
Foracchiare, *v. a.* durchbohren, durchlö-
Fora, er würde sein, wäre. [chern.
Foraggiare, *v. a.* fouragiren.
Foraggiere, *m.* Fouragirer, *m.*
Foraggio, *m.* Fourage, *f.* Futter, *n.*
Forame, *m.* Loch; Arschloch, *n.*
Foramello, *m.* Naseweis, *m.*
Forametto, *m.* Löchelchen, *n.*
Foraminoso, *agg.* löcherig.
Foraneo, *agg.* Gerichtssachen betreffend.
Forare, *v. a.* bohren; durchlöchern; eindringen. [chen, ein Knirps.
Forasiepe, *m.* Zaunkönig, *m.*; ein Männ-
Forastico, *agg.* störrig, grämlich.
Forata, foratura, *f.* Bohren, *n.*
Foraterra, *f.* Pflanzstock, *m.*
Forato, *part.* gebohrt.
Foratojo, *m.* Bohrer, *m.*
Forbano, *m.* Seeräuber, *m.*
Forbice, *f.* forbici, *pl.* Scheere, *f.*
Forbicette, *f. pl.* Scheerchen, *n.*
Forbici, *f. pl.* Scheere, *f.* Krebsscheeren, *pl.*
Forbiciaro, *m.* Scheerenschmid, *m.*
Forbiciata, *f.* Scheerenschnitt, *m.*
Forbicioni, *m. pl.* Wollscheere, *f.*
Forbire, *v. a.* poliren, putzen, abwischen.
Forbitezza, *f.* Politur, *f.*
Forbito, *part.* polirt; abgewischt.
Forbitojo, *m.* Wischtuch, *n.*
Forbottare, *v. a.* schlagen, Stöße geben.
Forca, *f.* Gabel, *f.*; Scheideweg; Galgen, *m.* [menschlichen Körpers, *f.*
Forcata, *f.* Gabel voll; untere Hälfte des
Forcella, *f.* Gäbelchen, *n.*; Weinpfahl, *m.*; Herzgrube, *f.*; *pl.* Haarnadeln.
Forcelluto, *v.* Forcuto.
Forchetta, *f.* Eßgabel *f.*; Schlußbein am Huhne &c., Gabelholz, *n.*; in punta di —, affektirt.
Forchettiera, *f.* Gabelscheide, *f.*
Forchetto, *m.* zweispitziger Spieß, *m.*
Forchiudere, *v.* Fuor...
Forcina, *f.* Gabel, *f.*

Forcinella, *f.* Gäbelchen, *n.*; Haarnadel, *f.*
Forcolo, *m.* zweizinkiges Grabscheit, *n.*
Forcone, *m.* Mistgabel, *f.*; Dreizack, *m.*
Forcuto, *agg.* gabelförmig, gespalten.
Forcuzza, *f.* kleine Gabel, *f.*; Galgenschwengel, *m.*
Forense, *agg.* zu Gerichtssachen gehörig; stile —, der Gerichtsstyl.
Forese, *m.* & *f.* Landmann, Bauer, *m.*; Bäuerin, *f.*
Foresello, foresetto, *m.* Bauerjunge, *m.*
Foresozza, *f.* starke Bäuerin, *f.*
Foresozzo, *m.* starker Bauerkerl, *m.*
Foresta, *f.* Wald, *m.* Gehölz, *n.*
Forestaria, forestieria, *f.* Gäste, *pl.* Quartier derselben, *n.* [fremd, ausländisch.
Forestiere, *m.* Fremder; Gast, *m.* — *agg.*
Foresto, *agg.* wüste, unbewohnt.
Foreto, *m.* Spitzbohrer, *m.*
Forfatto, *v.* Delitto.
Forfecchia, *f.* Art Assel, *f.* Ohrwurm, *m.*
Forfice, *v.* Forbice.
Forfora, *f.* Schmutz auf dem Kopfe, *m.*
Foriera, *f.* Vorläuferin, *f.*
Foriere, *v.* Furiere.
Forma, *f.* Form, Gestalt; Außenseite, Eigenschaft, Natur; Norm, Vorschrift, Regel, *f.*; Leisten, *m.*; (Hut-, Druck-, Käse- &c.) Form; Docke (für Schiffe), *f.*; in —, in gehöriger Form; in — che, dergestalt daß.
Formabile, *agg.* was sich bilden läßt.
Formaggiajo, *m.* Käsekrämer, *m.*
Formaggio, *m.* Käse, *m.*; — vaccino, Kuhkäse; — pecorino, Schafkäse; — lodigiano *o* parmegiano, Parmesankäse; — alla stazione, frischer Käse.
Formale, *agg.* förmlich, ausdrücklich; causa —, die Ursache, welche ein Ding von allen andern unterscheidet. [ten, *m.*
Formalista, *m.* Liebhaber von Formalitä-
Formalità, *f.* Formalität; Rechtsformel, *f.*
Formalizzarsi, *v. r.* sich ärgern, übel nehmen.
Formare, *v. a.* formen, bilden; ausmachen; schaffen, gestalten, verfertigen; anstellen; — de' voti, Wünsche, Gelübde thun; *v. r.* sich bilden; — l'avaria, Havarie aufmachen.
Formatello, *m.* Schrift (auf Druckart), *f.*
Formativo, *agg.* bildend.
Formato, *agg.* gebildet &c.; uomo —, ein starker Mann; erwachsen.
Formatore, *m.* Bildner, *m.*
Formazione, *f.* Bildung, *f.* [*f.*
Formella, *f.* kleine Form; Grube, Maufe,
Formentare, *v.* Fermentare.
Formentini, *pl.* Fadennudeln, *pl.*
Formento, *v.* Fermento & Frumento.
Formentone, *m.* türkischer Weizen, *m.*
Formica, *f.* Ameise, *f.*; Rothlauf, *m.*
Formicajo, *m.* Ameisenhaufen; Ameisenlöwe, *m.*
Formicare, *v. n.* wimmeln, kriebeln.
Formicola, *f.* Ameischen, *n.*
Formicolajo, *m.* Ameisenhaufen, *m.* Gewimmel, *n.*
Formicolio, *m.* Kriebelkrankheit, *f.*
Formicone, *m.* große Ameise, *f.*
Formidabile, *agg.* furchtbar, fürchterlich.
Formidine, *f.* Furcht, *f.* Schrecken, *m.*
Formidoloso, *agg.* schreckbar.
Formisura, *avv.* übermäßig.
Formola, *f.* Formel, *f.* Muster, *n.*
Formolario, *m.* Formular, *n.* (a stampa, gedrucktes).
Formone, *m.* Stemmeisen, *n.*
Formosità, *f.* Schönheit, *f.*
Formoso, *agg.* hübsch, schön.
Fornace, *f.* Ofen, *m.*; — da fondere, Schmelzofen; — da calcina, Kalkofen; — da mattoni, Brennofen, Ziegelofen, *m.* [ner, *m.*
Fornaciajo, *m.* Kalkbrenner, Ziegelbren-
Fornajo, *m.* Bäcker, *m.*
Fornata, *f.* Ofen voll, Schuß, *m.*
Fornello, *m.* kleiner Ofen, Bratofen, *m.*; Casserolloch, *n.*
Fornicare, *v. n.* huren; ehebrechen.
Fornicario, *agg.* hurenmäßig, verhurt.
Fornicatore, *m.* Hurer; Ehebrecher, *m.*
Fornicatorello, *m.* schlauer Hurer, *m.*
Fornicazione, *f.* Hurerei, *f.*
Fornimento, *m.* Garnirung, Ausstaffirung, *f.*; *pl.* Beschläge; Geschirr, *n.*; Möbeln, *pl.* [schaffen; ausstaffiren.
Fornire, *v. a.* beendigen; versehen; ver-
Fornito, *m.* fornitura, *f.* Zubehör, *n.* Ausstaffirung, *f.* [nomia, Sparofen, *m.*
Forno, *m.* Ofen, Backofen, *m.*; — di eco-
Foro, *m.* Loch; Gericht, *n.*; — ecclesiastico, das Kirchengericht; — interno, das Gewissensurtheil; — delle scene, das Proscenium (der Schaubühne).
Forosetto, &c. *v.* Fore...
Forra, *f.* langes schmales Thal, *n.*
Forse, *avv.* vielleicht, beinahe; stare in —, zweifelhaft sein.
Forsennare, *v. n.* schwärmen, rasen.
Forsennataggine, forsennatezza, *f.* Unsinnigkeit, Raserei, *f.*
Forsennatamente, *avv.* thörichter, unsinniger Weise.
Forsennato, *agg.* unsinnig. [ger Weise.
Forte, *agg.* stark, fest; mühsam, hart, schwer; tempo —, ungestümes Wetter; spirito —, ein Freigeist; passo —, der Tod, der letzte Schritt. — *m.* Stärkste, *n.*; Festung, *f.*; il — dell' esercito, Kern der Armee, *m.* [sehr.
Forte (Fortemente), *avv.* stark, gewaltig;
Forteruzzo, *agg.* etwas stark; scharf; säuer-
Fortezza, *f.* Stärke; Festung, *f.* [lich.
Fortificamento, *m.* Befestigung, *f.* Festungswerk, *n.*
Fortificare, *v. a.* befestigen; stärken.
Fortificatore, *m.* der befestiget.
Fortificazione, *f.* Befestigung; Kriegsbaukunst, *f.* [schmack.
Fortigno, *agg.* etwas herb, scharf von Ge-
Fortino, *m.* kleines Fort, *n.* Schanze, *f.*
Fortitudine, *f.* Tapferkeit, *f.*
Fortore, fortume, *v.* Forzore.
Fortuitamente, *avv.* glücklicher Weise.
Fortuito, *agg.* zufällig, ungefähr.
Fortuna, *f.* Glück; Schicksal, *n.*; Zufall

glücklicher Erfolg, m. Wohlfahrt, f.; Sturm, m. Ungewitter zur See, n.; Aufstand, m.; dir la buona —, wahrsagen; — di mare, Seegefahr, f.
Fortunale, agg. zufällig; stürmisch.
Fortunare, v. n. Unglück haben.
Fortunatamente, avv. glücklicher Weise.
Fortunato, agg. glücklich.
Fortuneggiare, v. a. glücklich oder unglücklich machen.
Fortunevole, fortunoso, agg. ungefähr.
Fortunosamente, avv. zufälligerweise.
Forviare, v. n. vom Wege abkommen.
Forvoglia, avv. wider Willen, ungern.
Forza, f. Stärke, Kraft; Macht, Gewalt; Wirksamkeit, f.; a, per — di che, vermöge, durch, mit; forze, pl. Kriegsmacht, f. Kriegsvölker, pl.; — maggiore, die höhere Gewalt; — mi fu, ich mußte; non fa —, es thut nichts. [keit, f.
Forzamento, m. Zwang, m. Gewaltthätig-
Forzare, v. a. zwingen, nöthigen; nothzüchtigen; mit Gewalt aufbrechen.
Forzatamente, avv. aus Zwang.
Forzato, part. gezwungen, genöthigt; übertrieben. — m. Galeerensclave, m.
Forzatore, m. der Gewalt braucht.
Forzerinajo, m. Koffermacher, m.
Forzevole, agg. gewaltsam.
Forzevolmente, avv. mit Gewalt.
Forziere, m. Kasten, Koffer, m.
Forzore, m. Säure, Schärfe, f.
Forzoso, forzuto, agg. stark, rüstig.
Foscamente, avv. auf eine dunkle Art.
Fosco, agg. schwärzlich; nebelig, düster; traurig.
Fosforo, m. Phosphorus; Morgenstern, m.
Fossa, f. Graben, m. Grube, f.; Grab, n.; — d'una città, Stadtgraben, m.
Fossata, f. tiefer Wassergraben, m.
Fossato, m. Graben; kleiner Bach, m.
Fossile, agg. aus der Erde gegraben. — m. Fossil, n.; carbone —, Steinkohle, f.
Fosso, m. breiter Graben, m.
Fotografia, f. Photographie, f.
Fotometro, m. Lichtmesser, m.
Fottivento, m. Wannenweiher, m.
Fra, prep. zwischen, unter; bei.
Frà, m. Ordensbruder, m.; Frà Paolo &c.
Fracassamento, m. Zertrümmerung, f.
Fracassare, v. a. zerschmettern, zertrümmern.
Fracassio, m. Geschmetter, Getös, n.
Fracasso, m. Zertrümmerung; große Menge, [f.
Fracassoso, agg. lärmend.
Fracazzini, pl. Feigen von Corfu, pl.
Fraccurrado, m. Puppe ohne Füße, f.
Fracidare, v. n. verfaulen.
Fracidezza, f. Fäulniß, f.
Fracidiccio, agg. halb faul, angefault.
Fracido, agg. faul, verdorben; innamorato —, sterblich verliebt; lingua — a, eine Lästerzunge. [m.
Fracidume, m. faules Zeug, n.; Verdruß,
Fracorrere, v. n. mitunterlaufen.
Fradicio, agg. faul; ganz naß.
Fraffazio, m. (ironisch) Schadenvergüter, m.

Fragaria, f. Erdbeerstrauch, m.
Fragellare, &c. v. Flagellare, &c.
Fragile, agg. zerbrechlich; schwach; gebrechlich.
Fragilezza, fragilità, f. Zerbrechlichkeit, Gebrechlichkeit, Schwachheit; Hinfälligkeit, f.
Fragilmente, avv. gebrechlicher Weise.
Fragnere, v. Frangere.
Fragola, f. Erdbeere, f.
Fragore, m. Geprassel, n. Krach; starker Wohlgeruch, m.
Fragoroso, agg. lärmend, ertönend.
Fragranza, f. lieblicher Geruch, m.
Frale, v. Fragile.
Framassone, v. Fran...
Framboè, framboise, f. Himbeere, f.
Framescolare, v. a. einmischen.
Frammento, m. Bruchstück, Fragment, n.
Frammesso, m. Einschiebsel, n.
Frammettente, m. Vermittler, m.
Frammettere, v. a. dazwischen legen, einschieben; v. r. (in un affare) sich worein mengen.
Frammischiare, v. a. vermischen.
Frana, f. Absturz, Erdfall, m.
Franare, v. n. einfallen, sich senken.
Franato, agg. abschüssig.
Francagione, f. Freimachung, f.
Francamente, avv. frei; furchtlos.
Francamento, m. Sicherstellung, f.
Francare, v. a. befreien, freimachen; — le lettere, die Briefe frankiren; — la spesa, die Kosten lohnen oder eintragen.
Francatrippe, m. Faullenzer, m.
Francatura, f. Frankirung (der Briefe), f.
Francesamente, avv. auf französische Manier.
Francescano, m. Franciskaner, m.
Franceschini, pl. Räucherkerzen, pl.
Francesco, agg. französisch; pera francesca, Franzbirne, f.; acquavita —, Franzbranntwein, m.
Franceseggiare, v. a. einem Worte eine französische Endung geben.
Francesismo, m. französischer Ausdruck, m.
Francheggiare, v. a. sichern, befreien.
Franchezza, f. Freimüthigkeit, f.
Franchigia, f. Freiheit von Abgaben; Freistätte, f.
Franco, agg. frei; muthig, unerschrocken; geläufig (Handschrift); — di porto, postfrei; — d'avaria, frei von Haverei. — m. Frank (Münze), m.
Franco-bollo, m. Frankaturmarke (für Briefe), f.
Francolino, m. Haselhuhn, n. [f.
Frangente, m. Fluth, Welle; Verlegenheit,
Frangere, v. a. & n. brechen, zerbrechen;
Frangia, f. Franse, f. [bändigen
Frangiare, v. a. mit Fransen besetzen.
Frangibile, agg. zerbrechlich.
Frangibilità, f. Zerbrechlichkeit, f.
Frangimento, m. Bruch, m.; Fragment, n.
Frangipana, f. Art Weihrauch von Ambra und Bisam, m.
Franmassone, m. Freimaurer, m.

Frannonnolo, *m.* alter Geck, *m.*
Frantendere, *v. a.* unrecht verstehen.
Franto, *part.* zerbrochen, zerquetscht.
Frantojo, *m.* Oelpresse, *f.*
Frantume, *m.* Bruchstück, *n.*
Frappa, *f.* zierlich ausgeschnittenes Tuch, *n.* oder Zeug, *m.*; Zacken, *pl.*
Frappare, *v. a.* auszacken; prahlen.
Frappatore, *m.* Betrüger, Aufschneider, *m.*
Frappeggiare, *v. a.* Laubwerk malen.
Frappola, *f.* Lappalie, Kinderei, *f.*
Frapponimento, *m.* Dazwischenlegung, *f.*
Frapporre, *v. a.* dazwischen legen, einschieben; *v. r.* sich in etwas mengen.
Frasario, *m.* Sammlung von Redensarten, *f.*
Frasca, *f.* belaubter Ast, Zweig; Bierwisch; Flattergeist, *m.* Frasche, *pl.* Lappereien, Possen, *pl.*; trockenes Viehfutter, *n.*
Frascata, *f.* Laubhüttenfest, *n.*
Frascato, *m.* Sommerlaube, *f.*
Frascheggiare, *v. a.* rauschen; Possen machen.
Frascheggio, *m.* Rauschen der Blätter, *n.*
Frascheria, *f.* Possen, *pl.*
Fraschetta, *f.* kleiner Zweig; Faselhans, *m.*
Fraschettino, *m.* Närrchen, *n.*
Fraschetto, *m.* Schifferpfeife, *f.*
Fraschiere, *m.* Schäferer, *m.*
Frascolina, *f.* dummes Zeug, *n.*
Frasconaja, *f.* Vogelfang, *m.*
Frasconi, *m. pl.* Reisholz, *n.*; Possen, *pl.*
Frase, *f.* Redensart, *f.* [schreiben.
Fraseggiare, *v. a.* mit Redensarten um-
Fraseggiatore, *m.* der sich gern der Redensarten und Umschreibungen bedient.
Frassignuolo, *m.* Lärchenbaum, *m.*
Frassinella, *f.* Eschwurz, *f.*
Frassineo, *agg.* von Eschenholz.
Frassineto, *m.* Eschenwald, *m.*
Frassino, *m.* Esche, *f.* Eschenbaum, *m.*
Frastaglia, frastagliatura, *f.* frastagliame, frastagliamento, frastaglio, *m.* Auszackung, *f.* Ausgezacktes, *n.* Einschnitt, *m.*
Frastagliare, *v. a.* auszacken, ausschneiden; stottern; aufschneiden. [*m.*
Frastagliata, *f.* Auszacken, *n.*; Wirrwarr,
Frastenere, *v. a.* vergeblich aufhalten.
Frastornare, *v. a.* abwenden, hintertreiben.
Frastuolo, frastuono, *m.* verwirrtes Getöse, *n.*
Fratacchione, *m.* dicker Mönch, *m.*
Frataccio, *m.* böser Mönch, *m.*
Fratagna, *f.* Wiesenlerche, *f.*
Frataja, *f.* Flaschenkürbis, *m.*
Fratajo, *m.* Mönchsfreund, *m.*
Fratanto, *v.* Frattanto.
Frate, *m.* Bruder, Kamerad; Mönch, *m.*; Phiole; kleine Retorte, *f.* [keit, *f.*
Fratellanza, *f.* Brüderschaft, Vertraulich-
Fratellastro, *m.* Stiefbruder, *m.*
Fratellevole, *agg.* brüderlich.
Fratellevolmente, *avv.* auf eine brüderliche Art.
Fratellino, *m.* Brüderchen, *n.*
Fratello, *m.* Bruder, *m.*; — uterino, Bruder von Einer Mutter, nicht aber von Einem Vater, *m.* Fratelmo, mein Bruder.

Frateria, *f.* Mönchskloster, *n.*
Fraternale, fraterno, *agg.* brüderlich.
Fraternalmente, fraternamente, *avv.* brüderlicher Weise.
Fraternità, *f.* Brüderschaft, *f.*
Fraternizzare, *v. n.* sich verbrüdern.
Fratesco, *agg.* den Mönchen zugethan.
Fraticida, *m.* & *f.* Bruder-, Schwestermörder, *m.* -in, *f.*
Fraticidio, *m.* Bruder-, Schwestermord, *m.*
Fratile, *agg.* mönchsmäßig; panni — i, Mönchskutte, *f.*
Fratino, *agg.* mönchisch. [*m.*
Fratismo, *m.* Möncherei, *f.* Mönchsstand,
Fratone, *m.* großer, dicker Mönch, *m.*
Fratta, *f.* Hecke, *f.* grüner Zaun, *m.*; essere per le fratte, am Bettelstabe sein.
Frattaglie, *f. pl.* Geschlinge, *n.*
Frattanto, *avv.* indessen, unterdessen.
Frattempo, *m.* Zwischenzeit, *f.*
Frattura, *f.* Bruch, Beinbruch, *m.*
Fraudare, *v. a.* betrügen, vereiteln; — la dogana, den Zoll umfahren; — la mercede, den verdienten Lohn vorenthalten.
Fraudatore, *m.* Betrüger, *m.*
Fraude, *f.* Betrug, *m.* Bevortheilung, *f.*
Fraudevolmente, *avv.* betrügerischer Weise.
Fraudolento, *agg.* betrügerisch, hinterlistig.
Fravola, *v.* Fragola. [nen), *m.*
Frazione, *f.* Brechen, *n.*; Bruch (im Rech-
Frazzami, *pl.* Abfälle, Abgänge, *pl.*
Freccia, *f.* Pfeil, *m.*; dar la —, prellen wollen.
Frecciare, *v. a.* mit Pfeilen schießen.
Frecciata, *f.* Pfeilschuß, *m.*
Frecciatore, *m.* Pfeilschütz, *m.*
Freccioso, *agg.* schnell, hitzig.
Freddamente, *avv.* kaltsinnig.
Freddare, *v. a.* kalt machen; tödten; *v. r.* kalt werden; sich erkälten.
Freddezza, *f.* Kälte; Trägheit, *f.*
Freddiccio, *agg.* etwas kalt.
Freddo, *agg.* kalt; frostig. — *m.* Kälte, *f.*; Frost, *m.*; fa —, es ist kalt; aver, patir —, frieren, Frost leiden.
Freddoso, *agg.* frostig.
Freddura, *f.* Kälte, *f.* Frost, *m.*; Frische; Verdrossenheit, *f.*; läppisches Zeug, *n.*; Kleinigkeiten, *pl.* [Frottirung, *f.*
Frega, *f.* Lüsternheit, Brunst, Geilheit;
Fregacciolare, *v.* Fregare.
Fregacciolo, *m.* verhunzte Linie, *f.*
Fregagione, fregatura, *f.* fregamento, *m.* Reiben, Frottiren, *n.*; Liebkosung, *f.*
Fregare, *v. a.* reiben, frottiren; unterstreichen; fregarla ad uno, Jemandem einen Possen spielen.
Fregata, *f.* Fregatte, *f.*
Fregatina, *f.* Postschiff, *n.*
Fregatone, *m.* Art venetianischer Schiffe.
Fregiamento, fregio, *m.* fregiatura, *f.* Einfassung, Verbrämung, *f.* Zierrath, *m.*
Fregiare, *v. a.* einfassen, besetzen; zieren; eine Schmarre ins Gesicht machen.
Fregiata, *f.* Zierrath, *m.*
Fregiato, *part.* geziert ꝛc.; parole — e, liebliche, schmeichelhafte Worte.

Fregna, f. weibliche Scham, f.
Frego, m. Federstrich, m.; Schmarre, f.; Schandfleck, m.
Fregola, f. Laichen, n.; Lüsternheit, f.
Fregolo, m. Laichzeit, f. Laich, m.
Fremente, agg. brausend, tobend.
Fremere, fremire, v. n. brausen, stürmen; wüthen.
Fremitare, v. n. poltern, toben.
Fremito, m. Brausen, Gemurmel, n.
Frenajo, m. Riemer, m.
Frenare, v. a. zäumen; bezähmen.
Frenella, f. Gebiß am Pferdezaum, n.; Flanell, m. [n.
Frenello, m. Maulkorb, m.; Zungenband,
Frenesia, f. Raserei, Hirnwuth, f.
Frenetico, m. Rasender, Wahnwitziger, m.
Frenitide, f. Raserei im hitzigen Fieber, f.
Freno, m. Gebiß am Pferdezaum, n.; Zügel, m. [mit einem umgehen.
Frequentare, v. a. oft besuchen. — v. n.
Frequentativo, agg. öftere Wiederholung anzeigend.
Frequentato, agg. ein fleißig besuchter Ort.
Frequentatore, m. fleißiger Besucher, m.
Frequentazione, f. öfterer Besuch; Umgang, m.
Frequente, agg. häufig, öfter.
Frequenza, f. öftere Wiederholung; Menge, f. Zulauf, m.
Frescante, m. Frescomaler, m.
Freschezza, f. frische Luft; Frischheit, f.
Fresco, agg. frisch, kühl; grün; fresko; di—, neulich, jüngst.— s. m. Frische, Kühle, f.; prendere il —, frische Luft schöpfen.
Frescoso, agg. frisch, munter.
Frescura, f. Frische, Kühle, f.
Fretta, f. Eile, Eilfertigkeit, f.
Frettare, v. a. mit dem Schiffbesen fehren.
Frettazza, f. Schiffbesen, m.
Frettevole, frettoloso, agg. eilfertig.
Friabile, agg. zerreiblich.
Friabilità, f. Zerreiblichkeit, f.
Fricassea, f. Frikassée, n.
Friere, m. Ritter (eines Militairordens), m.
Friggere, v. a. in der Pfanne backen. — v. n. sieden; pimpeln; wimmern.
Frigidario, m. kaltes Bad; Kühlzimmer, n.
Frigidezza, f. Kälte, f.; Schnupfen, m.
Frigido, agg. kalt; unfähig zum Beischlaf.
Frigione, m. Friesländer (Pferd), m.
Frigorifico, agg. kältend.
Fringottare, v. n. zwitschern.
Fringuello, m. Finke, m.
Frisato, m. gestreifter Zeug, m.
Friscello, m. Staubmehl, n.
Frisetto, m. Organzinseide, f.
Frisone, m. Kernbeißer (Vogel), m.
Fritillaria, f. Fritillarie, Kibitzblume, f.
Fritta, f. Glasmasse, f.
Frittata, f. Eierkuchen, m. Eierschmalz, n.
Frittella, f. Pfannenkuchen; Fleck, m.
Fritto, agg. gebacken; esser —, todt sein.
Frittume, m. frittura, f. in der Pfanne Gebackenes, n.; gebackene Fischchen, pl.
Frivolezza, f. Geringfügigkeit, Eitelkeit, f.
Frivolo, agg. gering, unwichtig, eitel.

Frizione, m. Sieden, Prasseln, Brodeln, n.
Frizzamento, frizzo, m. Fressen in der Haut, n. [schmecken.
Frizzare, v. n. beißen, fressen; scharf
Frizzante, part. beißend, fressend; witzig.
Froda, v. Fraude.
Frollamento, m. Mürbeschlagen, Mürbemachen (des Fleisches), n.
Frollare, v. a. mürbe machen.
Frollo, agg. mürbe (vom Fleische); esser —, kraftlos sein.
Fromba, f. Schleuder, f.
Frombatore, v. Fromboliere.
Frombo, m. Geräusch, n.
Frombola, f. Schleuder, f.; Kiesel, m.
Frombolare, v. a. schleudern.
Fromboliere, m. Schleuderer, m.
Fronda, fronde, f. Laub, Blatt, n.
Frondeggiante, agg. belaubt.
Frondeggiare, frondire, v. n. Laub bekommen. [bend.
Frondifero, agg. Laub tragend, Laub trei-
Frondoso, fronduto, agg. dick belaubt.
Frondura, f. Laub an den Bäumen, n.
Frontale, m. Stirnbinde, f.
Fronte, f. & m. Stirn, f.; Vordertheil, m.; — incallita, ein Schamloser.
Fronteggiare, v. n. die Spitze bieten; an der Grenze liegen.
Frontiera, f. Grenze; Fronte, f. [n.
Frontispizio, m. Vorgiebel, m.; Titelblatt,
Frontone, m. Kaminplatte, f.; Spiegel (am Schiffe), m.
Frontoso, agg. unverschämt, frech.
Fronzolo, m. Streicheln, Liebkosen, n.; übermäßiger Luxus, m.
Fronzuto, agg. laubig, grün, dicht belaubt.
Frosone, m. Kernbeißer (Vogel), m.
Frotta, f. frotto, m. Schwarm, Haufen, m.
Frottola, f. scherzhaftes Lied, n.; Possen, pl.
Frottolare, v. a. Liederchen machen; Possen erzählen, schäkern.
Frucone, v. Frugone.
Frugacchiare, v. Frugare.
Frugale, agg. mäßig, nüchtern. [m.
Frugalia, f. gekochter u. marinirter Fisch,
Frugalità, f. Mäßigkeit (im Essen und Trinken), f.
Frugare, v. a. durchsuchen, durchstöbern.
Frugata, f. frugamento, m. Durchstören, Nachsuchen, n.
Frugatojo, m. Werkzeug zum Durchstören, n.
Frugatore, m. Nachsucher, m.
Frugifero, agg. fruchtbar.
Frugnuolare, v. a. mit der Leuchte fischen oder Vögel fangen.
Frugnuolo, m. nächtlicher Fisch- od. Vogelfang, m.; Leuchte, Laterne dazu, f.
Frugolino, frugolo, m. kleiner Kobold, unruhiger Knabe, m.
Frugone, m. kurzer Stock; Faustſtoß, m.
Fruire, v. n. genießen, sich erfreuen.
Frullare, v. n. sausen, rauschen, pfeifen; v. a. quirlen; farla —, etwas eigenmächtig thun; far — uno, einen heftig dazu antreiben.
Frullino, m. Quirl, m.; Kleinigkeit, f.

Frullo, *m.* Rauschen (der Vögel), *n.*; Quirl (zur Chocolate), *m.*
Frullone, *m.* Beutelkasten, *m.*; Art Kaleſche, *f.*; Art Kreiſel, *m.*
Frumentaceo, *agg.* kornartig.
Frumentario, *agg.* zum Korne gehörig.
Frumentata, *f.* gemiſchtes Korn, *n.*
Frumentiere, *m.* Proviantmeiſter, *m.*
Frumento, *m.* Weizen, *m.*; Getreide, *n.*
Frumentoso, *agg.* fruchtbar an Weizen.
Fruo, *m.* Slitage, Abnutzung, *f.*
Frusciare, *v. a.* beläſtigen, verdrießlich machen.
Fruscio, *m.* Geräuſch, Getöſe, *n.*
Fruco, *m.* dürres Reiſig, *n.*
Fruscolo, *m.* Reiſig, *n.*; Splitter, *m.*
Frusta, *f.* Peitſche; Ruthe, *f.*
Frustagno, *m.* Barchent, *m.*
Frustamattoni, *m.* Müßiggänger, *m.*
Frustaneamente, *avv.* vergebens.
Frustare, *v. a.* peitſchen; herumlaufen; abnutzen.
Frustata, *f.* Peitſchenhieb, *m.*
Frustatorio, *agg.* vergeblich; betrüglich.
Frustatura, *f.* Auspeitſchen, *n.*
Frustino, *m.* Peitſchenſchnur, *f.*
Frusto, *agg.* abgetragen, abgenutzt; alt. — *m.* Stück, *n.*
Frustrato, *agg.* betrogen, getäuſcht.
Frutice, *m.* Staude, *f.* Strauch, *m.*
Fruticoso, *agg.* ſtrauchartig.
Frutta, *f.* Obſt, *n.*
Fruttajola, *f.* Obſthökerin, *f.*
Fruttajolo, *m.* Obſthändler, *m.*
Fruttare, fruttificare, *v. n.* & *a.* Frucht bringen; Nutzen bringen.
Fruttata, *f.* Backobſt; Obſtmuß, *m.*
Fruttato, *agg.* mit Fruchtbäumen beſetzt.
Frutteto, *m.* Obſtgarten, *m.*
Fruttevole, fruttifero, fruttifico, *agg.* fruchtbar, ergiebig; alberi — i, Fruchtbäume, *pl.*; capitale —, zinstragendes Kapital.
Fruttificazione, *f.* Nutzung, *f.* Ertrag, *m.*
Frutto, *m.* Frucht, *f.*; Obſt, *n.*; Ertrag; Nutzen, *m.*; Intereſſen, Zinſen von Geldern, *pl.*; Belohnung; Leibesfrucht, *f.*; le frutta, Nachtiſch, *m.*; frutti di mare, eßbare Seethiere, *pl.*
Fruttuosità, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Fruttuoso, *agg.* fruchtbar; nutzbar.
Ftiriasi, *f.* Läuſekrankheit, *f.*
Fù, *m.* Baldrian, *m.* — *agg.* verſtorben; ehemalig, z. B. il fù cancelliere, der Exkanzler.
Fucato, *agg.* geſchminkt, verſtellt.
Fuciacca, *f.* Art Feldflaſche, *f.*
Fucilare, *v. a.* erſchießen (mit einem Feuergewehr).
Fucilata, *f.* Gewehrfeuer, *n.* Salve, *f.*
Fucile, *m.* Feuerſtahl, *m.*; Flinte; Röhre am Arm od. Bein, *f.*; — maggiore della gamba, Schienbein, *n.*
Fuciliere, *m.* Füſilier, *m.*
Fucina, *f.* Schmiede, *f.*
Fucinata, *f.* Schwall, *m.* Menge, *f.*
Fuco, *m.* Drohne, Brutbiene; Hummel, *f.*
Fuga, *f.* Flucht; Fuge (in der Muſik), *f.*; — di stanze, eine Reihe Zimmer neben einander.
Fugace, *agg.* flüchtig. — *m.* Flüchtling, *m.*
Fugamento, *m.* Verjagung; Flucht, *f.*
Fugare, *v. a.* verjagen.
Fugatore, *m.* Vertreiber, *m.*
Fuggiacchiare, *v. n.* oft flüchtig werden.
Fuggiascamente, *avv.* verſtohlner Weiſe.
Fuggiasco, *m.* Flüchtling, Landflüchtiger, *m.*
Fuggifatica, *m.* Faullenzer, *m.*
Fuggimento, *m.* Flucht, *f.*
Fuggire, *v. n.* & *a.* fliehen, entfliehen; die Flucht nehmen; (dem Gedächtniß) entfallen; geſchickt ausweichen; verſtecken.
Fuggita, *f.* plötzliche Flucht, *f.*
Fuggiticcio, fuggitivo, *agg.* flüchtig.
Fujo, *m.* Dieb, Böſewicht, *m.* — *agg.* diebiſch; dunkel, verborgen.
Fulcire, *v. a.* ſtützen, unterſtützen.
Fulgere, *v. n.* glänzen, leuchten.
Fulgidezza, fulgidità, *f.* fulgore, *m.* Glanz, Schimmer, *m.*
Fulgido, *agg.* glänzend, leuchtend.
Fulgurale, *agg.* vom Blitze ſtrahlig.
Fuliggine, *f.* Ruß, *m.*
Fuligginoso, *agg.* rußig.
Fulminante, *agg.* knallend; polvere — Knallpulver, *n.*; *pl.* Zündhütchen, *pl.*
Fulminare, *v. a.* durch den Blitz erſchlagen; heftig ſchelten, ſchmähen.
Fulminazione, *f.* Donnern u. Blitzen, *n.*; Bannſtrahl, *m.*
Fulmine, *m.* Blitz, Wetterſtrahl, *m.*
Fulmineo, *agg.* vom Wetterſtrahle.
Fulvo, *agg.* fahl, rothfahl.
Fumacchio, *m.* leichter Dampf, *m.* Räucherung, *f.*; Dampfkrater, *m.*
Fumale, fumido, *agg.* rauchig.
Fumare, *v.* Fummare.
Fummajuolo, *m.* Schornſtein; Rauchbrand, *m.*
Fummare, *v. n.* rauchen; ella gli fuma, er ſieht grimmig aus, er brauſet, ſchnaubet vor Zorn.
Fummata, *f.* durch Rauch gegebenes Zeichen, *n.*
Fummicare, *v. n.* rauchen; räuchern.
Fummifero, *agg.* rauchend; räuchernd.
Fummigazione, *f.* leichter Rauch, *m.*; Räuchern, *n.*
Fummo, *m.* Rauch; Dampf, Dunſt; Hochmuth, *m.*; — di rasa *o* di cartaro, Kienruß, *m.*
Fummosità, *f.* Dampf, Dunſt, *m.*
Fummoso, *agg.* rauchig, räucherig; ſtolz.
Fummosterno, *m.* Erdrauch (ein Kraut), *m.*
Fumo, *v.* Fummo.
Funajo, funajolo, *m.* Seiler, *m.*
Funambolo, *m.* Seiltänzer, *m.*
Funame, *m.* Tauwerk, *n.*
Funata, *f.* viele Leute an ein Seil gebunden, *pl.*; fare una —, viele Gefangene machen.
Funditore, *m.* Schleuderer, *m.*
Fune, *m.* & *f.* Seil, *n.* Strick, *m.*; — di erba, Baſtſeil, *n.*
Funebre, funerale, *agg.* zum Leichenbegängniſſe gehörig; traurig.
Funerale, *m.* Leichenbegängniß, *n.*

Funereo, *agg.* zur Leiche gehörig.
Funestare, *v. a.* betrüben.
Funesto, *agg.* traurig, unglücklich.
Fungaja, *f.* Ort, wo viele Pilze wachsen, *m.*
Fungo, *m.* Schwamm, Pilz, *m.*; Rose (am Docht), *f.*; — di Levante, Brechnuß, *f.*
Fungoso, *agg.* schwammicht.
Funicella, *f.* funicello, funicolo, *m.* Strickchen, Leinchen, *n.*
Funzione, *f.* Amtsverrichtung, *f.*; —i animali, vitali, animalische, vitalische Verrichtungen, *pl.*
Fuocato, *m.* Brandfuchs, *m.*
Fuochisto, *m.* Feuerwerker, *m.*
Fuoco, *m.* Feuer, *n.*; Feuersbrunst; Feuerstätte, *f.*; Focus, Brennpunkt, *m.*; Zorn, *m.*; Hitze *f.*; — d'artificio *o* pirotecnico, Feuerwerk, *n.*; — morto, Aetzmittel, *n.* Höllenstein, *m.*
Fuocoso, *agg.* feurig, glühend.
Fuora, fuori, *prep. & avv.* außer, außerhalb; draußen; hinaus; außer, ausgenommen; fuor di tempo, zur Unzeit; — di misura, — di maniera, — di modo, — d'ordine, übermäßig, über die Maßen; — di mano, abgelegen; — di strada, außer dem Wege.
Fuorchè, *conj.* ausgenommen, außer daß.
Fuorchiudere, *v. a.* hinaus schließen.
Fuor fuora, oder fuor fuori, *avv.* durch und durch.
Fuorsolamente, *avv.* ausgenommen, außer.
Fuoruscito, *m.* Vertriebener, *m.*
Furace, *agg.* diebisch.
Furamento, *m.* Dieberei, *f.*
Furare, *v. a.* stehlen.
Furatore, *m.* Dieb, *m.*
Furbamente, *avv.* schelmisch, fein, schlau.
Furberia, *f.* Schelmerei; List, *f.*
Furbescamente, *avv.* pfiffig, listig.
Furbesco, *agg.* schelmisch, pfiffig.
Furbetto, furbicello, *m.* loser Bube, *m.*
Furbo, *m.* Schelm, Betrüger, *m.* — *agg.* pfiffig, verschlagen.
Furetto, *m.* Frettchen, *n.*
Furfantare, *v. n.* wie ein Schurke leben.
Furfante, *m.* Schurke, Taugenichts, *m.*
Furfantello, furfantino, *m.* kleiner Schurke, *m.*
Furfanteria, *f.* Büberei, Schelmerei, *f.*
Furfantone, *m.* Erzschelm, *m.*
Furia, *f.* Wuth, Raserei; Heftigkeit, *f.*; Ungestüm, *n.*; Uebereilung, *f.*; furie, *pl.* die Furien in der Hölle; correre a —, stark laufen.
Furiare, *v.* Infuriare.
Furiato, *agg.* wüthend; toll.
Furibondare, *v. n.* wüthen, toben.
Furibondo, *agg.* wüthend; hitzig.
Furiere, *m.* Furier; Furierschütz, *m.*
Furioso, *agg.* wüthend, rasend; ungestüm; übereilt.
Furo, *m.* Dieb, *m.* — *agg.* diebisch.
Furore, *m.* Wuth, Raserei, *f.*
Furtivo, *agg.* verstohlen, heimlich.
Furto, *m.* Diebstahl, *m.*; di —, verstohlner Weise.
Furunculo, *m.* Blutgeschwür, *n.*
Fusaggine, *f.* Spindelbaum, *m.* Pfaffenholz, *n.*
Fusajo, *m.* Spindelmacher, *m.*
Fusajuolo, *m.* Wirbel an der Spindel, *m.*
Fusaro, legno di —, Pfaffenhütchenholz, *n.*
Fuscellino, fuscello, *m.* Splitter, *m.* Spänchen; Hälmchen, *n.*
Fusco, *v.* Fosco.
Fusello, *m.* Baum (am Wagen), *m.*
Fusibile, *agg.* schmelzbar.
Fusione, *f.* Schmelzung, *f.*
Fuso, *m.* Spindel; Spule, *f.*; Ende am Geweihe, *n.*; Säulenschaft; Bratenwender, Lerchenspieß (scherzhaft für Waffe), *m.*
Fusolo, *m.* Schienbein, *n.*
Fusone, *m.* Spießhirsch, *m.*; a—, in Menge.
Fusta, *f.* Rennschiff, Kaperschiff, *n.*; Fackel, *f.*
Fustagno, *m.* Barchent, *m.*
Fustajo, *m.* Büchsenschäfter, *m.*
Fusto, *m.* Stengel, Stiel; Baumstamm, Schaft, *m.*; Nabe, *f.*; Ende am Geweih, *n.*; fusti, *pl.* Abzug (am Gewicht) für Stiele; — da ancora, Ankerstöcke, *pl.*
Futile, *agg.* nichtig, schlecht.
Futilità, *f.* Geringfügigkeit, *f.*
Futuro, *agg.* künftig, zukünftig. — *m.* Zukunft, *f.*

G.

Gabara, *f.* Gabarre, *f.* Lichter, *m.*
Gabbadeo, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Gabbamento, *m.* Betrügerei, *f.*
Gabbamondo, *m.* Leutebetrüger, *m.*
Gabbanella, *f.* Regenmantel, *m.*
Gabbano, *m.* Regenrock, Rockelor, *m.*
Gabbare, *v. a.* betrügen, berücken; *v. r.* seinen Spott treiben; sich irren.
Gabbatore, *m.* Betrüger, Preller, *m.*
Gabbia, *f.* Käfig, Vogelbauer; Mastkorb, *m.*; Fischreuse, *f.*; Futternetz; Gefängniß, *n.*; Hühnersteige, *f.*; Bienenstock, *m.*
Gabbiajo, *m.* Käfigmacher, *m.*
Gabbiano, *m.* Möve, *f.* — *agg.* grob, ungeschliffen.
Gabbiata, *f.* Käfig voll Vögel, *m.*
Gabbiere, gabbiero, *m.* Wächter auf dem Mastkorbe, *m.*
Gabbionata, *f.* Befestigung mit Schanzkörben, *f.*
Gabbione, *m.* großer Käfig; Schanzkorb, *m.*; mettere nel —, ins Garn locken.
Gabbo, *m.* Spott, Scherz, *m.*
Gabbro, *m.* Serpentinstein, *m.*
Gabella, gabellazione, *f.* Zoll, *m.* Accise, *f.*
Gabellabile, *agg.* zollbar, accisbar.
Gabellare, *v. a.* verzollen.
Gabelliere, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
Gabinetto, *m.* Kabinet, *n.*; Schrank, Kasten, *m.*
Gagate, *m.* Gagat, *m.*

Gaggia, *f.* Mastkorb, *m.*; Akazie, *f.* Schotendorn, *m.* [dung, *f.*
Gaggio, *m.* Pfand, *n.*; Geißel; Besol-
Gagiandra, *f.* (Eisen-) Gans; Mulde (Blei), *f.*
Gagliarda, *f.* Art lustiger Tanz, *m.*
Gagliardezza, gagliardia, *f.* Stärke; Lebhaftigkeit, *f.*
Gagliardo, *agg.* rüstig, stark, munter; rasch, heftig; berauschend.
Gaglio, *m.* Lab, *n.*
Gaglioffaccio, *m.* Erzschelm, *m.*
Gaglioffaggine, *f.* Spitzbüberei, Schelmerei, *f.*
Gaglioffamente, *avv.* boshaft; dumm.
Gaglioffo, *m.* Schurke, Schelm, *m.*
Gaglioso, *agg.* kleberig; leicht gerinnend.
Gagliuolo, *m.* Schote, Hülse, *f.*
Gagno, *m.* Schoppen, Stall, *m.*; ein verwirrter Handel.
Gagnolamento, gagnolio, *m.* Winseln, *n.*
Gagnolare, *v. a.* winseln; wehklagen.
Gajamente, *avv.* lustig, fröhlich.
Gajezza, *f.* Lustigkeit, *f.*
Gajo, *agg.* lustig, fröhlich, munter.
Gala, *f.* Streif, Busenstreif, *m.*; Gala, *f.* Staatskleid, *n.*; di —, munter, lustig.
Galana, *f.* Seeschildkröte, *f.*
Galangà, *f.* Galgant, *m.*
Galante, *agg.* galant; artig, gefällig. — *m.* schöner, süßer Herr, *m.*
Galanteggiare, *v. a.* schön thun.
Galantemente, *avv.* auf eine galante Art.
Galanteria, *f.* Artigkeit, Höflichkeit; *pl.* Galanteriewaare, *f.*
Galantuomo, *m.* rechtschaffener Mann, *m.*
Galappio, *m.* Falle, Schlinge, *f.*; Fall-
Galassia, *f.* Milchstraße, *f.* [strick, *m.*
Galato, *agg.* mager; taub (v. Getreide).
Galbano, *m.* galbena, *f.* Galban, Mutterharz, *n.*
Galbigia, *f.* Art röthlicher Weizen, *m.*
Galea, *v.* Galera.
Galeato, *agg.* mit einem Helm bedeckt.
Galeazza, *f.* große Galeere, *f.*
Galeffare, *v. a.* ausspotten.
Galena (di piombo), *f.* Bleiglanz, *m.*
Galeone, *m.* Gallione (spanisches Kriegsschiff), *f.*; Halunke, *m.*
Galeotta, *f.* Galeotte, leichte Galeere, *f.*
Galeotto, *m.* Galeerensklave; Schelm, Galgenstrick, *m.*
Galera, *f.* Galeere, *f.*
Galerno, *m.* Nordweststwind, *m.*
Galestro, *m.* Rinde (der Steinblöcke), *f.*
Galetta, *f.* Zwieback, *m.* Schiffbrod, *n.*; *pl.* Seidencocons, *pl.*
Galettone, *m.* Doppelcocon, *m.*
Galicare, *v.* Calicare.
Galione, *v.* Galeone.
Galiopsi, *f.* taube Nessel, *f.*
Galla, *f.* Gallapfel, *m.*; Eichel; (Ingwer) Klaue, *f.*; stare, *o* essere a —, obenauf schwimmen.
Gallare, *v. n.* die Eier befruchten (vom Hahne); auf dem Wasser schwimmen; den Muth erheben.

Galleggiante, *agg.* oben schwimmend.
Galleria, *f.* Gallerie, *f.* Gang; Tunnel, *m.*
Galletto, *m.* junger Hahn, *m.*
Gallicano, *agg.* französisch (Kirche &c.).
Gallicinio, *m.* Hahngeschrei, *n.*
Gallina, *f.* Henne, *f.* Huhn, *n.*; — acquatica, Wasserhuhn, Rohrhuhn, *n.*; — corona *o* cresta, Schopfhuhn, *n.*; — covaticcia *o* chiuccia, Bruthenne, Legehenne, Gluckhenne; — di faraone, afrikanische Henne; — ottarda, Trappe, *f.*; — pratajuola, Wasserhuhn, *n.*; — regina, Haselhuhn, *n.*
Gallinaccio, *agg.* vom Hühnergeschlechte. — *m.* Truthahn; Eierschwamm, *m.*
Gallinajo, *m.* Hühnerhaus, *n.*
Gallinella, *f.* Wasserhuhn, Vogelkraut, *n.*; Kukuksfisch, *m.*; *pl.* Siebengestirn, *n.*; gallinella terrestre *o* scopajola, Wachtelkönig, *m.*
Gallio, *m.* Lebkraut, *n.*
Gallione, *m.* schlecht gekappter Hahn, *m.*; ein großer unförmlicher Mensch.
Gallo, *m.* Hahn, *m.*; — d'India, Truthahn *m.* — cedrone, Auerhahn, *m.*; — di montagna, Birkhahn, *m.*
Gallonare, *v. a.* mit Borten besetzen.
Gallone, *m.* Tresse, Borte; Gallone (Maaß), *f.*
Gallonzolo, *m.* Sprossenkohl, *m.*
Galloria, *f.* Jubel, *m.* Frohlocken, *n.*
Galloriarsi, *v. r.* galluzzare, *v. n.* jubeln.
Gallozza, gallozzola, *f.* Gallapfel, *m.* Luftblase, *f.*
Galoppare, *v. a.* galoppiren.
Galoppata, *m.* Ritt im Galopp, *m.*
Galoppo, *m.* Galopp, *m.*
Galoscie, *f. pl.* Ueberschuhe, *pl.*
Galuppo, *m.* Troßbube; Packknecht, *m.*
Galvanismo, *m.* Galvanismus (Metallreiz), *m.*
Gamba, *f.* Bein, *n.*; *pl.* Schenkel, *pl.* (einer Scheere, eines Zirkels, &c.); (Stiefel-) Schaft; (Schnallen-) Bügel, *m.*
Gambale, *m.* Stengel, Stamm, *m.*
Gambarelli, *pl.* Garnelen (Art kleiner Krebse), *pl.*
Gambata, *f.* Schlag, Stoß ans Bein, *m.*; aver la —, einen Korb bekommen; dar la —, einem seine Liebste wegnehmen.
Gambello, *m.* Kameelhaar, *n.*
Gamberaccia, *f.* angefressenes Bein, *n.*
Gambero, *m.* Krebs, *m.*; — di fosso, Flußkrebs; — marino, Hummer, *m.*
Gamberuolo, *m.* gambiera, *f.* Beinharnisch, *m.*
Gambettare, *v. a.* zappeln, strampeln.
Gambetto, *m.* dare il —, ein Bein stellen, damit Jemand falle.
Gambo, *m.* Stengel, Stiel, Stamm, *m.*; gambi di garofani, Gewürznäglein, *pl.*
Gambone, *m.* dickes, starkes Bein, *n.*; dare, pigliar —, Muth machen, bekommen; stare al —, den Vorrang streitig machen.
Gambuto, *agg.* was einen Stengel treibt; uomo —, ein lang- und dünnbeiniger Mensch.

Gamella, *f.* hölzerne Schüssel für die Bootsleute und Schiffssoldaten, *f.*
Gammurra, *f.* langes Oberkleid der Frauen-
Gana, *f.* große Lust, *f.* [zimmer, *n.*
Ganascia, *f.* Kinnbacken, *m.*
Ganascione, *m.* derbe Maulschelle, *f.*
Gancio, *m.* Haken, *m.*
Gangame, *m.* Nabelhöhle, *f.*
Gangherare, *v. a.* einhängen.
Ganghero, *m.* Angel (an Thüren rc.), *f.*; Haspen, *m.*; Häftel; Charnier, *n.*
Ganglio, *m.* Ueberbein, *n.* [*n.*
Ganglionico, sistema —, Gangliensystem,
Gangola, *f.* Mandeln, Halsdrüsen, *pl.*; Kropf, *m.*
Gangoloso, *agg.* kröpfig, drüsig.
Gangrena, *f.* kalte Brand, *m.*
Gangrenoso, *agg.* brandig.
Ganimede, *m.* Stutzer, *m.*
Gannire, *v.* Gagnolare. [*pl.*
Ganozze, *f. pl.* Stege an der Druckerform,
Ganzare, *v. a.* liebeln, buhlen.
Ganza, *f.* Liebste, *f.*
Ganzo, *m.* Galan, Freier, *m.*
Gara, *f.* Streit um den Vorzug, Wetteifer, *m.*; a —, *avv.* um die Wette.
Garabullare, *v. a.* betrügen.
Garagollare, *v. n.* tappen.
Garante, *m.* Bürge, *m.*
Garantia, *f.* Bürgschaft, *f.*
Garantire, *v. a.* verbürgen.
Garavina, *f.* aschenfarbige Möve, *f.*
Garbare, *v. n.* gefallen, anstehen; Anstand haben.
Garbatamente, *avv.* auf eine artige Weise.
Garbatezza, *f.* Anstand, *m.* Artigkeit, *f.*
Garbato, *agg.* artig, höflich. — *m.* Schiffsmodell, *n.*
Garbeggiare, *v. n.* gefallen, anstehen.
Garbella, garbellatura, *f.* Abfall, Grus, *m.*
Garbino, *m.* Südwestwind, *m.*
Garbo, *m.* Artigkeit, *f.*; Schiffsmodell, *n.*
Garbuglio, *m.* Verwirrung; Zwietracht, *f.*
Gardingo, *v.* Guardingo.
Gareggiamento, *m.* Wettstreit, *m.*
Gareggiare, *v. n.* wetteifern.
Gareggiatore, *m.* Wetteiferer, *m.*
Garentire, *v. n.* bürgen.
Garetto, *m.* garetta, *f.* Kniekehle, *f.*
Gargagliare, *v. n.* verworrenes Getöse machen.
Gargagliata, *f.* Getöse von Vielen, *n.*
Garganello, *m.* Bergente, scheckige Kriechente, *f.*
Gargantiglia, *f.* Halsband der Weiber, *n.*
Gargarismo, gargherismo, *m.* Gurgelwasser; Gurgeln, *n.*
Gargarizzare, *v. r.* sich gurgeln.
Gargatta, gargozza, *v.* Gorgozzule.
Gargiuolo, *m.* Bologneser Hanf, *m.*
Gargo, *agg.* schalkhaft, heimtückisch.
Gariglio, *m.* Nußkern, *m.*
Gariglione, *m.* Glockenspiel, *n.*
Garitta, *f.* Schilderhaus, *n.*
Garofanare, *v. a.* einen Nelkengeschmack oder Nelkengeruch geben. [habend.
Garofanato, *agg.* einen Würznelkengeruch

Garofano, garofolo, *m.* Nelke, *f.* Nelkenstock, *m.* Würznelke, *f.*
Garontolare, *v. a.* puffen, schlagen.
Garontolo, *m.* Faustschlag, Puff, *m.*
Garosello, *m.* Carrousel, Ritterspiel, *n.*
Garosello, garoso, *agg.* zanksüchtig.
Garpa, *f.* Mauke, *f.*
Garrevole, *agg.* zänkisch, knurrig.
Garrimento, *m.* Keifen, Schelten, *n.*
Garrire, *v. n.* keifen; zwitschern.
Garrito, *m.* Zwitschern, *n.*
Garritore, *m.* Keifer, Zänker, *m.*
Garritrice, *f.* Zänkerin, *f.* [*f.*
Garrulità, *f.* Schwatzhaftigkeit; Tadelsucht,
Garrulo, *agg.* geschwätzig. [ten, *pl.*
Garza, *f.* weißer Reiher, *m.*; schmale Kan-
Garzatore, *m.* Wollkratzer, *m.*
Garzi, garzere, gardoni, gargoni, *pl.* Kardendisteln, *pl.*
Garzona, *f.* junges Mädchen, *n.*
Garzonaccio, *m.* gottloser Junge, *m.*
Garzonato, *m.* Knabenalter, *n.*; Lehrzeit, *f.*
Garzoncello, garzoncino, *m.* Knäbchen, *n.*
Garzone, *m.* Knabe, Junge (von 7 bis 14 Jahren); Junggesell, *m.*; — di bottega, Ladendiener; Lehrbursche, *m.*
Garzoneggiare, *v. n.* heranwachsen.
Garzonezza, *f.* Knabenalter, *n.*
Garzonissimo, *agg.* blutjung.
Garzonotto, *m.* starker Bursche, *m.*
Garzuolo, *m.* Herz im Salat rc., *n.*; Art feiner Hanf, *m.*
Gas, *m.* Gas, *n.*; — azoto, Stickstoffgas; — carbonico, kohlensaures Gas; — idrogeno, Wasserstoffgas; — muriatico, salzsaures Gas; — nitroso, Salpetergas; — ossigeno, Sauerstoffgas.
Gasometro, *m.* Gasmesser; Gasbehälter, *m.*
Gassa, *f.* Katze (Art Tau), *f.*
Gastigamatti, *m.* Peitsche, *f.*
Gastigare, *v. a.* züchtigen, bestrafen; einen Verweis geben; verbessern.
Gastigatore, *m.* Züchtiger, Bestrafer, *m.*
Gastigazione, *f.* gastigo, *m.* Züchtigung, Strafe, *f.*; casa di gastigo, Zuchthaus,
Gastrico, *agg.* zum Magen gehörig. [*n.*
Gastriloquo, *m.* Bauchredner, *m.*
Gastromanzia, *f.* Wahrsagung aus dem Bauche, *f.*
Gastronomia, *f.* Feinschmeckerei, *f.*
Gastronomo, *m.* Feinschmecker, *m.*
Gastrorafia, *f.* Bauchnaht, *f.*
Gastrotomia, *f.* Bauchschnitt, *m.*
Gatta, *f.* Katze, Kieze, *f.*; erba —, Katzenkraut, *n.*
Gattafodero, *m.* Pelzaufschlag, *m.*
Gattajuola, *f.* Katzenloch, *n.*
Gattaria, *f.* Katzenkraut, *n.* [lernd.
Gatteggiante, *agg.* Farben spielend, schil-
Gattero, *m.* die weiße Espe.
Gattino, *m.* Kätzchen, *n.*
Gatto, *m.* Katze, *f.* Kater, *m.*; Weißpappel, *f.*; Rammelblock; Sturmbock; Schiffsbesen, *m.*; Kätzchen (an mehreren Bäumen), *n.*; — pardo, Parderkatze, *f.* Pardel, *m.*; getigerte Haifisch, *m.*; — frugato, ein verdutzter Mensch.

Gattomammone, m. Maimon (Affe), m.
Gattone, m. große Katze, f.; Art Spinnrocken, m.; fare il —, sich dumm stellen.
Gattozibetto, m. Zibethkatze, f.
Gattuccio, m. Kätzchen, n.; Handsäge, f.
Gaudentemente, avv. fröhlich, lustig.
Gaudio, m. Fröhlichkeit, Freude, f.
Gaudioso, agg. lustig, fröhlich.
Gavardina, f. Schlafrock, m.
Gavazza, f. gavazzo, m. Jubel, m.
Gavazzamento, m. Jubelgeschrei, n.
Gavazzare, v. n. jubeln, schwärmen.
Gavazziere, m. Jubelbruder, m.
Gaveggiare, v. Vagheggiare.
Gavello, m. Felge, f.
Gavetta, f. Päckchen Saiten, n.
Gavetto, m. Ringeltanz, m. [sen, pl.
Gavigne, f. pl. Halsmandeln, Ohrendrü-
Gavillare, v. Cavillare.
Gavine, f. pl. geschwollene Mandeln, pl.; Ohrenfluß, m. [bend.
Gavinoso, agg. geschwollene Mandeln ha-
Gavitello, m. Ankerboje, f.
Gavocciolo, m. Pestbeule, f.
Gavonchio, m. Art Aal, m.
Gavotta, f. Art Seefisch, m.
Gazofilazio, m. Schatzkammer, f.
Gazza, gazzera, f. Elster, f.; — marina, Meerelster, Mandelkrähe, f.
Gazzarra, gazzeria, f. Freudenfest mit Kanonenschüssen im Lager, n.
Gazzarrino, agg. flach, breitgeschlagen.
Gazzella, f. Gazelle, f.
Gazzerotto, m. Tölpel, m.
Gazzetta, f. Zeitung, f. [ber, m.
Gazzettiere, gazzettante, m. Zeitungsschrei-
Gazzurro, m. essere in —, lustig und guter Dinge sein. [mädchen, n.
Gea, f. hübsches, wohlgerundetes Land-
Geenna, f. Höllenpfuhl, m.; unterirdisches Feuer, n.
Gelamento, m. gelata, f. Frost, m.
Gelamina, f. Galmei, m.
Gelare, v. n. frieren, zu Eis werden; v. a. in Eis verwandeln; Eis bereiten.
Gelatamente, agg. sehr kalt; träge.
Gelatina, f. Gallerte, f.
Gelatinoso, agg. gallertartig, geronnen.
Gelato, agg. gefroren, eingefroren; erschrocken.
Gelatore, m. der Eisbereiter (in den Conditoreien ꝛc.); Conditor, m.
Geldra, f. zusammengelaufenes Gesindel, n.
Gelicidio, m. stärkste Kälte, f.; Glatteis, n.; — degli alberi, Baumfrost, m.
Gelidezza, f. Kälte, Frische, f.
Gelido, agg. gefroren; kalt.
Gelo, v. Gielo. [f.
Gelone, m. starker Frost, m.; Frostbeule,
Gelosamente, avv. sorgfältig, aufmerksam; mit Eifersucht. [fenster, n.
Gelosia, f. Eifersucht, f.; pl. Art Gitter-
Geloso, agg. eifersüchtig; neidisch; affare —, kitzliches, bedenkliches Geschäft; bilancia — a, eine richtige, genaue Wage.
Gelsa, f. Maulbeere, f.
Gelso, m. Maulbeerbaum, m.
Gelsomino, m. Jasmin, m.
Gemebondo, agg. ächzend, wehklagend.
Gemellipara, f. Zwillingsgebärerin, f.
Gemello, m. Zwilling, m.
Gemelli, gemini, m. pl. Zwillinge (im Thierkreise), pl.
Gemente, agg. tropfend, fließend.
Gemere, gemire, v. a. & n. tropfen, nässen; ächzen, winseln; girren (von Tau-
Geminare, v. a. verdoppeln. [ben).
Geminazione, f. Verdoppelung, Wiederholung, f.
Gemino, agg. doppelt, zweifach.
Gemitio, m. Näßen, Schwitzen der Keller,
Gemito, m. Aechzen, Wehklagen, n. [n.
Gemma, f. Edelstein, m.; Auge am Weinstocke ꝛc., n.
Gemmante, agg. glänzend.
Gemmare, v. n. Augen treiben.
Gemmifero, agg. Edelsteine enthaltend; Knospen tragend.
Gendarmeria, f. Gendarmerie, f.
Gendarmio, m. Gendarm, m.
Genealogia, geneologia, f. Geschlechtsregister, n.
Genealogico, agg. genealogisch.
Genealogista, m. Genealogist, m.
Generabile, agg. zeugbar.
Generabilità, f. Zeugekraft, f. [lat, n.
Generalato, m. Generalswürde, f. Genera-
Generale, agg. allgemein; in —, überhaupt. — m. General, m.
Generaleggiare, v. a. allgemein machen.
Generalissimo, m. erster General, Oberfeldherr, m. [stab, m.
Generalità, f. Allgemeinheit, f.; General-
Generalizzabile, agg. allgemein anwendbar oder einführbar.
Generalmente, avv. überhaupt.
Generare, v. a. zeugen, hervorbringen; verursachen. [dazu gehörig.
Generativo, agg. zur Zeugung geschickt,
Generatore, m. Erzeuger; Urheber, m.
Generatrice, f. Gebärerin, f.
Generazione, f. Zeugung; Nachkommenschaft; Art, f. Geschlecht, n.
Genere, m. Geschlecht, n.; Art, f.; in —, avv. überhaupt; s. pl. Naturproducte; Waaren; — di consumo, Lebensmittel.
Generico, agg. allgemein, zum Geschlechte gehörig.
Genero, m. Eidam, Schwiegersohn, m.
Generosamente, avv. großmüthig.
Generosità, f. Großmuth; Freigebigkeit, f.
Generoso, agg. großmüthig, edelmüthig; freigebig; vino —, geistiger Wein.
Genesi, m. & f. erstes Buch Mosis, n.
Genetliaco, m. Nativitätsteller, m.
Genevrini, pl. die kleinste Art Seidenwür-
Gengia, f. Zahnfleisch, n. [mer.
Gengiovo, m. Ingwer, m.
Gengiva, v. Gengia.
Genia, f. böse Brut, f.
Geniaccio, m. böse Neigung, f.
Geniale, agg. Eines Neigung angemessen, letto —, Ehebett, n.
Genialità, f. angeborne Zuneigung, f.

Genialmente, avv. aus Sympathie.
Genio, m. Genius, Schutzgeist, m.; Neigung, Gemüthsart, Anlage, f.; Geschmack, Sinn; Geist, m.; Ingenieurkunst, f.; Ingenieurcorps, n.
Genitale, agg. zur Zeugung dienend; parti — i, die Zeugungstheile.
Genitivo, m. Genitiv, m.
Genito, m. Sohn, m. Kind, n.
Genitore, m. Vater, m.
Genitrice, f. Mutter, f. [der Thiere, m.
Genitura, f. Zeugung; Geburt, f.; Same
Gennajo, gennaro, m. Januar, Jänner, m.
Genove, f. pl. Kniebeugungen, pl.
Gensomino, v. Gelsomino.
Gentaccia, gentaglia, f. gentame, m. schlechter Pöbel, m. Gesindel, n.
Gente, f. Leute, pl. Volk, n.; Truppen, pl.; Verwandte, pl. di buona —, von gutem Geschlechte; — mezzana, Leute vom Mittelstande; minuta —, oder — bassa, gemeine, geringe Leute.
Genterella, f. geringe Leute, pl.
Gentildonna, f. adelige Dame, f.
Gentile, agg. artig, höflich; niedlich; hübsch, anmuthig; schwach, zärtlich. — m. Heide, m. [nisch.
Gentilesco, agg. artig, hübsch, edel; heid-
Gentilesimo, m. Heidenthum, n.
Gentilezza, f. Artigkeit, Höflichkeit, Anmuth, f.
Gentilire, v. a. veredeln, verfeinern.
Gentilità, f. Heidenthum, n.
Gentilizia, f. Adelsrecht, n.
Gentilizio, agg. einem Geschlechte gehörig.
Gentilmente, avv. auf eine edle Art.
Gentilotto, m. reicher Edelmann, m.
Gentiluomo, m. Edelmann, m.; — di camera, Kammerjunker, m.
Genuflessione, f. Kniebeugen, n.
Genuflettere, v. n. niederknieen.
Genuino, agg. echt, wahr.
Genziana, f. Enzian (Pflanze), m.
Geodesia, f. Landmeßkunst, f.
Geodetico, m. Landmesser, m.
Geografia, f. Erdbeschreibung, f.
Geografico, agg. geographisch.
Geografo, m. Erdbeschreiber, m.
Geologia, f. Wissenschaft des innern Baues der Erde, f.
Geologo, m. Kenner des innern Baues der Erde, m.
Gemante, m. Wahrsager aus dem Punkti-
Geomanzia, f. Punktirkunst, f. [ren, m.
Geometra, geometro, m. Feldmesser, m.
Geometria, f. Feldmeßkunst, f.
Geometricamente, avv. geometrisch.
Geometrico, agg. geometrisch.
Geoponia, f. Feldarbeit, f. Ackerbau, m.
Georgica, f. Gedicht vom Landbau, n.
Georgofilo, m. Liebhaber des Ackerbaues, m.
Geostatica, f. Lehre des Gleichgewichts der festen Körper, f. [(ein Kraut), m.
Geranio, m. Geranium, n. Storchschnabel
Gerarca, f. Oberhaupt (im Kirchenregimente), n.
Gerarchia, f. geistliche Herrschaft, f.
Gerarchico, agg. hierarchisch.
Gerbola, f. Windbeutel, m.
Gerente, m. Geschäftsführer, m.
Gergo, gergone, m. unverständliche Sprache, f. Kauderwälsch, n.
Geria, f. Ocker, m.
Gerla, f. Butte, f. Tragkorb, m.; — di ragazzi, ein Schwarm Kinder ꝛc.
Germana, f. leibliche Schwester, f.
Germanico, agg. deutsch.
Germanismo, m. Germanismus, m. deutsche Spracheigenheit, f.
Germano, m. leiblicher Bruder, m.; wilde Ente, f. — d'Inghilterra, die große rothköpfige Ente; — marino, die langschwänzige Ente. — agg. echt, wahrhaft.
Germe, germoglio, m. germoglia, f. Keim, Sprößling, m. [ausschlagen; gedeihen.
Germinare, germogliare, v. n. keimen;
Germinazione, f. Keimen; Ausschlagen, n.
Geroglificare, v. n. Bilderschrift brauchen.
Geroglifico, m. Hieroglyphe, Bilderschrift, f. — agg. hieroglyphisch.
Gerrettiera, f. Orden des Hosenbandes in England, m.
Gersa, f. Art Schminke, f.
Gerundio, m. Gerundium, n.
Gesmino, m. Jasmin, m.
Gessajuolo, m. Gipsarbeiter, m.
Gessare, v. a. übertünchen mit Gips.
Gessato, agg. übergipst, gipsartig.
Gesso, m. Gips, m.
Gessoso, agg. gipsig.
Gesta, f. Geschlecht, n. Stamm, m.; pl. Thaten, pl.
Gestare, v. a. tragen.
Gestatorio, agg. sedia gestatoria, f. Tragsessel (des Papstes), m.
Gestazione, f. Tragezeit, f.
Gesteggiare, gesticulare, gestire, v. n. Bewegungen mit den Händen machen.
Gesticulatore, m. Gaukler, m.
Gesticulazione, f. Geberden und Bewegungen mit den Händen, pl. [f.
Gesto, m. Geberde; Stellung; große That,
Gesuita, m. Jesuit, m.
Gettame, m. Wegwurf, Auswurf, m.
Gettare, v. a. werfen, schleudern, schmeißen; (Grund) legen; (Seufzer) ausstoßen; (Funken) sprühen; (Brücke) schlagen; (Gewinn) abwerfen; (Metall) gießen; v. n. spielen (v. Fontänen); v. r. sich stürzen (auf); — a basso, umstürzen; gettare lezzo o morbo, stinken; — odore, riechen; — in acqua, (Schiff) vom Stapel lassen; — le sorti, loosen; — motto, ein Wort fallen lassen; — in faccia, vorrücken; — via, wegwerfen. [f.
Gettata, f. Wurf; Guß, m. Grundmauer,
Gettatore, m. Schmelzer, Gießer, m.
Getteria, f. Gießerei, f.
Gettito, m. Auswurf, m.
Getto, m. Wurf; (Metall=)Guß; Mörtel, m.; — d'acqua, Springwasser, n.; far —, od. di —, Gießen, Abformen, n.; opera, lavoro di —, gegossene Arbeit, f.
Gettone, m. Zahlpfennig, m.

Gheffo, v. Gueffo. [sterben.
Gheppio, m. Wannenweiher, m.; far —,
Gheridone, m. Leuchterstuhl, m.
Gheriglio, m. der innere eßbare Theil der Nuß.
Gherminella, f. Taschenspielerei, f.
Ghermire, v. a. mit den Klauen fassen, ergreifen; wegschnappen; v. r. sich anfallen.
Ghermitore, m. Erwischer, Wegschnapper, m.
Gherofano, v. Garofano.
Gherone, m. angesetztes Stück, n.; Saum, m.; — di tela, Zwickel am Hemde, m.
Ghetto, m. Judengasse, f.
Ghezzo, agg. schwarz wie ein Mohr. — m. Art Pilz, m.
Ghiabaldana, v. Ghiarabaldana.
Ghiacciaja, f. Eisgrube, f.
Ghiacciare, v. n. gefrieren, frieren.
Ghiaccino, m. Schlittschuh, m.
Ghiaccio, m. Eis, n.
Ghiaccioso, agg. zu Eis gefroren. [f.
Ghiacciuolo, m. Eiszapfen, m.; Eisscholle,
Ghiado, m. äußerste Kälte, f., Messer, n. Dolch, m.
Ghiaggiuolo, m. Schwertlilie, f.
Ghiaja, f. Kies, m.
Ghiajata, f. Chaussee, f.
Ghiajoso, agg. kiesig.
Ghianda, f. Ecker, Eichel, f.
Ghiandaja, f. Häher, m. [derer, m.
Ghiandajone, m. Nußhacker (Vogel); Plau-
Ghiandifero, agg. Eicheln tragend.
Ghiandola, v. Glandula.
Ghianduccia, f. kleine Eichel; Drüse, f.
Ghiara, f. Kies, m.
Ghiarabaldana, f. Kleinigkeit, f.
Ghiaretto, m. sandiger Boden eines Flußbettes, m.
Ghiattire, v. n. belfern, bellen.
Ghiazzerino, m. kleiner Brustharnisch, m.
Ghiazzeruola, f. Art leichter Schiffe, f.
Ghiera, f. Reif, Ring, m.
Ghieu, ghieu! interj. etsch, etsch!
Ghigliottina, f. Guillotine, f.
Ghigliottinare, v. a. guillotiniren.
Ghignantemente, avv. lächelnd.
Ghignare, v. n. lächeln, spöttisch lächeln.
Ghignata, f. Hohngelächter, n.
Ghignatore, m. der lächelt.
Ghignazzare, v. a. überlaut lachen.
Ghigno, m. Lächeln; Hohnlachen, hämisches Lachen, n.
Ghindaggio, m. Aufhissen, Aufziehen, n.
Ghindare, v. a. aufwinden, hissen.
Ghindata, ghindatura, f. Höhe eines Mastes, f. [Schilling), f.
Ghinea, f. Guinee (engl. Goldmünze = 21
Ghiomo, m. Knaul Zwirn, m.
Ghiotta, f. Bratpfanne, f.
Ghiotterellino, ghiotterello, agg. näschig.
Ghiotto, agg. gefräßig; lüstern. — m. Leckermaul, n.; Schurke, m.
Ghiottone, m. Vielfraß; Schurke, m.
Ghiottoneria, f. Lüsternheit, Gefräßigkeit, f.; Schurkenstreich, m.
Ghiottornia, f. Gefräßigkeit; Näscherei, f.

Ghiova, f. Erdscholle, f. [chen, n.
Ghiozzo, m. Kaulkopf, m.; Stückchen, Biß-
Ghiribizzare, v. n. Grillen fangen.
Ghiribizzatore, m. Grillenfänger, m.
Ghiribizzo, m. Grille, f. Einfall, m.
Ghiribizzoso, agg. grillig, fantastisch.
Ghirigoro, m. Zug mit der Feder; Irrweg, m.
Ghirlanda, f. Blumenkranz, m. Laub, n.
Ghirlandare, v. a. bekränzen.
Ghiro, m. Schlafratz, f. Murmelthier, n.
Ghironda, f. Leier, f.
Ghisa, f. gegossenes Eisen, n.
Ghisso, m. Segelstock, m.
Già, avv. vor diesem, weiland; schon, bereits; — con tutto che, obschon.
Giacchè, conj. weil.
Giacchera, v. Giarda.
Giacchetta, f. Jacke, f.
Giacchiare, v. Gracchiare.
Giacchiata, f. Netzwurf, m.
Giacchio, m. Trommelnetz, n. Wathe, f.
Giaccò, m. Tschako, m.
Giacere, v. a. liegen; bettlägerig sein; bestehen; beruhen.
Giacimento, m. Liegen, n.; Beischlaf, m.
Giacinto, m. Hyacinthe, f.; Hyacinth, m.
Giacitojo, m. Lager, n. Ruhestätte, f.
Giacitura, f. Lage, Art zu liegen, f.
Giaco, m. Panzerhemd, n.
Giaculatoria, agg. preci — e, Stoßgebete,
Giaggiolo, m. Schwertel, m. [pl.
Giallamina, f. Galmei, m.
Gialleggiare, v. a. ins Gelbe fallen.
Giallezza, f. gelbe Farbe, f.
Gialliccio, agg. gelblich.
Giallo, agg. gelb; s. m. Gelb; Operment, n.; — aurino, Goldgelb; — cera, Wachsgelb; — cromes, Chromgelb; — melato, Honiggelb; — di Olanda, gelbes Sandelholz; — d'oro o reale, Königsgelb; — orientale, Art gelber Marmor; — di puglia, Strohgelb; — di spincervino, Schüttgelb; — sucido, schmutzgelb; — di terra, Ocker, m.; — di vetro, Massikot, Bleigelb; — di rosa, das Innere der Rose.
Giallogno, giallognolo, agg. blaßgelb.
Giallore, giallume, m. Gelbe, Gelbheit, f.
Giallosanto, m. Sittgelb, n. [m.
Gialloso, agg. blaßgelb. — m. Birnwurm,
Giambare, v. a. scherzen, spotten.
Giambo, m. Scherz; Jambus, m.
Giammai, avv. jemals; non —, niemals,
Giammengola, f. Kleinigkeit, f. [nie.
Giannetta, f. Spieß; Stock, m.
Giannettario, giannettiere, m. Pikenirer, m.
Giannettata, f. Pikenstich, m.
Giannettina, f. Halbpike, f.
Giannetto, v. Ginnetto.
Giannettone, m. langer, starker Spieß, m.
Giannizzero, m. Janitschar, m.
Giansenismo, m. Lehre des Jansenius, f.
Giansenista, m. Jansenist, m.
Giara, f. Trinkglas mit zwei Handgriffen, n.
Giarda, f. Spath; Streich, m. Possen, pl.
Giardinaggio, m. Gärtnerei, f.

Giardinetto, *m.* Gärtchen, *n.*
Giardiniera, *f.* Gärtnerin, *f.*
Giardiniere, giardinajo, *m.* Gärtner, *m.*
Giardino, *m.* Garten, *m.*
Giargone, *m.* gelber Diamant; Jargon, *m.* Kauderwälsch, *n.*
Giarola, *f.* Wachtellerche, *f.*
Giarra (da olio) *f.* Oelkrug, *m.*
Giarrettiera, *f.* englischer Orden des Hosenbandes, *n.*
Giattanza, *f.* Prahlerei, *f.*
Giava, *f.* Schiffsmagazin, *n.*
Giavelotto, *m.* Wurfspieß, *m.*
Gibbo, *m.* Buckel, Höcker, *m.*
Gibboso, gibbuto, *agg.* buckelig, ausgewachsen.
Giberna, *f.* Patrontasche, *f.*
Gicaro, gichero, *m.* Aronwurz, *f.*
Gichoroso, *agg.* muthwillig.
Gielo, *m.* Frost, *m.*; Eis, *n.*
Gielone, *m.* Art Pilz, *f.*
Giganta, gigantessa, *f.* Riesin, *f.*
Gigante, *m.* Riese, *m.*
Giganteggiare, *v. n.* eine Riesengestalt haben, wie ein Riese aussehen.
Giganteo, gigantesco, gigantino, *agg.* riesenmäßig.
Gigantescamente, *avv.* auf Riesenart.
Gigantomachia, *f.* Riesenkrieg, *m.*
Gigliaceo, *agg.* lilienförmig.
Gigliato, *agg.* mit Lilien bestreut. — *m.* eine goldene Münzsorte in Florenz.
Giglieto, *m.* Lilienbeet, *n.*
Giglietto, *m.* kleine Lilie; Krepon, *m.*
Giglio, *m.* Lilie, *f.* [Franse, *f.*
Gilia, terra, Thonerde, *f.*
Gineceo, *m.* Frauenzimmerwohnung, *f.*
Ginecocrazia, *f.* Weiberregierung, *f.*
Ginepra, *f.* Wachholderbeere, *f.*
Gineprajo, ginepreto, *m.* Wachholderbusch, *m.*; Verwirrung, *f.*
Ginepro, *m.* Wachholderbaum, *m.*
Ginestra, *f.* Genifte, *f.* Pfriemenkraut, *n.*
Ginestrella, *f.* Färberginster, *m.* Gilbkraut, *n.*
Ginestreto, *m.* mit Genifte bewachsener Ort, *m.*; Wirrerei, *f.*
Ginestrevole, *agg.* voll Genifte.
Ginetta, *f.* Genette, *f.*
Gingia, *v.* Gengia.
Gingillare, *v. n.* seine Zeit vertrödeln.
Gingillo, *m.* Häkchen, *n.* Dietrich, *m.*
Ginglimo, *m.* Fuge, *f.* Knochen *m.*
Ginnasio, *m.* Gymnasium, *n.*
Ginnastica, *f.* Turnkunst, *f.*
Ginnastico, ginnico, *agg.* gymnastisch.
Ginnetto, *m.* Spanischer Klepper, *m.*
Ginnosofista, *m.* Weiser, Priester (bei den Aegyptern und Aethiopiern), *m.*
Ginocchiale, *m.* Stiefelkrempe; Stiefelstolpe, *f.*
Ginocchiata, *f.* Kniebeugung, *f.* Knicks, *m.*
Ginocchiello, *m.* Knieschiene; Schweinspfote, *f.* [Kniescheibe, *f.*
Ginocchio, *m.* Knie, *n.*; rotella del —,
Ginocchione, *avv.* knieend.
Gio, von gire, er ging.
Giò, *interj.* hott! hut!
Giocare, &c. *v.* Giuocare, &c.
Giochetto, *m.* Spielchen, *n.*; — di mano, geschickter Handgriff, *m.*
Giochevole, *agg.* lustig, angenehm.
Giochevolmente, *avv.* zum Spaß.
Giocoforza, *f.* Nothwendigkeit, *f.* Muß, *n.*
Giocolatrice, *f.* Taschenspielerin, Gauklerin, *f.*
Giocolare, giocolatore, *m.* Taschenspieler, [*m.*
Giocolare, *v. n.* aus der Tasche spielen, gaukeln.
Giocolarmente, *avv.* spaßhafter Weise.
Giocolo, *m.* Spielerei, Schäkerei, *f.*
Giocondamente, *avv.* fröhlich, angenehm.
Giocondare, *v. n.* & *r.* sich erlustigen.
Giocondevole, *agg.* belustigend, angenehm.
Giocondezza, giocondità, *f.* Fröhlichkeit, *f.* Vergnügen, *n.*
Giocondo, *agg.* anmuthig; fröhlich.
Giocosamente, *avv.* im Scherz, zum Spaß; auf eine lustige, angenehme Art.
Giocoso, *agg.* lustig, spaßhaft, angenehm.
Giogaja, *f.* Wamme; Bergkette, *f.*
Giogliato, *agg.* voll Unkraut (im Getreide).
Gioglio, *m.* Unkraut, *n.* Trespe im Getreide, *f.*
Giogo, *m.* Joch, *n.* Zwang; Weberbaum, *m.*; — del monte, Spitze der Berge, *f.*
Giogoso, *agg.* gebirgig.
Gioja, *f.* Edelstein, *m.* Kleinod, *n.* Juwel, *m.*; Freude, Wonne, *f.*; — mia, mein Herzchen.
Giojante, *agg.* fröhlich, vergnügt.
Giojellare, *v. a.* mit Juwelen besetzen.
Giojelliere, *m.* Juwelier, *m.*
Giojello, *m.* Juwel, *m.* Kleinod, *n.*
Giojosamente, *avv.* lustig, fröhlich.
Giojoso, *agg.* fröhlich, lustig.
Gioire, *v. n.* sich freuen; genießen.
Giolito, *m.* Ruhe, *f.*; stare in —, vor Anker liegen.
Giollaria, *f.* Gaukelei, *f.*
Giomella, *v.* Giumella.
Giorgeria, *f.* Tapferkeit, *f.*
Giornale, *agg.* täglich. — *m.* Journal, Tagebuch, *n.*
Giornaliere, *agg.* täglich; veränderlich. — *m.* Tagelöhner, *m.*
Giornalista, *m.* Journalist, *m.*
Giornalmente, *avv.* täglich.
Giornata, *f.* Tag, *m.* Tagereise, *f.*; a gran — e, schnell, behend; — campale, das Treffen; alla —, *avv.* tageweise.
Giornea, *f.* Art Mannskleid, *n.*
Giorno, *m.* Tag, *m.*; a —, bei Tagesanbruch; di —, bei Tage, am Tage; di bel —, bei hellem Tage; mezzo —, Mittag; fra —, des Nachmittags; un —, eines Tags; giorni canicolari, Hundstage, *pl.*; giorno feriale, Werkeltag; — feriato, Tag wo kein Gericht gehalten wird; — di magro, Fasttag; — nero, Tag an welchem Fleisch zu essen verboten ist; — grasso, Fleischtag; — della scadenza, Verfalltag; giorni di stanze, Zahltage (in Livorno); — di grazia, di favore, di rispetto, di discrezione di respiro, (im Handel) Respecttage; — di stallia, Liegetage (für Schiffe); — di

contrastallia, di soprastallia, Ueberliegetage; il — estremo, der jüngste Tag.
Giostra, *f.* Lustgefecht, Turnier, *n.*; Possen, *m.* [ter, *m.*
Giostrante, giostratore, *m.* Kämpfer, Streiter, *m.*
Giostrare, *v. n.* die Lanze brechen; streiten, kämpfen; hintergehen.
Giovamento, *m.* Hülfe, *f.*; Nutzen, *m.*
Giovanaccio, *m.* junger Laffe, *m.*
Giovanaglia, *f.* junges Volk, *n.*
Giovane, *m.* & *f.* Jüngling; junger Mann, *m.*; Mädchen, *n.*; junge Frau, *f.* — *agg.* jung.
Giovaneggiare, *v. n.* jugendlich handeln.
Giovanesco, giovanile, *v.* Giovenile.
Giovanezza, *f.* Jugend, *f.*
Giovanilmente, *avv.* jugendlicher Weise.
Giovanotto, *m.* starker munterer Jüngling, *m.*
Giovare, *v. a.* helfen. — *v. n.* nützlich sein, dienen; angenehm sein; giovarsi di q. c., sich etwas zu Nutze machen.
Giovativo, *agg.* nützlich.
Giovatore, *m.* Helfer, *m.*
Giove, *m.* Jupiter, *m.*
Giovedì, *m.* Donnerstag, *m.*
Giovenca, *f.* junge Kuh, *f.*
Giovenile, *agg.* jugendlich; età —, das Jugendalter.
Gioventù, *f.* Jugend, *f.*
Giovevole, *avv.* heilsam, nützlich. [*f.*
Giovevolezza, *f.* Heilsamkeit, Nützlichkeit,
Gioviale, *agg.* lustig, fröhlich.
Giovialità, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Giovine, *v.* Giovane.
Gira, *f.* Giro, *n.* Indossament (auf Wechseln), *n.*; — regolare, das ausgefüllte Giro; — in bianco, Blancogiro, *n.*
Giracapo, *m.* Schwindel, *m.*
Girafa, *f.* Kameelparder, *m.*
Giramento, *m.* Drehen, Wenden, *n.*; — di capo, der Schwindel. [Kreise, *f.*
Girandola, *f.* Feuerrad, *n.*; Bewegung im
Girandolare, *v. a.* herumschweifen; auf allerlei Einfälle gerathen.
Girante, *m.* Girant, Indossant (eines Wechsels), *m.*
Girare, *v. n.* sich drehen, sich wenden; herumlaufen; *v. a.* (um)drehen; umgehen, umkreisen; (Ohrfeige) versetzen; (Wechsel) giriren, indossiren; (Geld) auf Zinsen anlegen. *s. m.* Umlauf, *m.*
Girarrosto, *m.* Bratenwender, *m.*
Girasole, *m.* Sonnenblume, *f.*
Girata, *f.* Drehen, *n.* Umlauf, *m.*; Giriren, Giro, *n. v.* gira.
Giratorio, *m.* Indossat (eines Wechsels), *m.*
Giravolta, *f.* Kreislauf, *m.*; dar una —, hin und her oder auf und abgehen.
Gire, *v. n.* gehen; sterben.
Girella, *f.* Rollrädchen, *n.*; dar nelle — e, verrückt werden. [Wetterhahn, *m.*
Girellajo, *m.* Rollenmacher; Flattergeist,
Girellaro, *m.* Kärrner, *m.* (*v.* Girellajo).
Girevole, *agg.* drehbar; wankelmüthig.
Girfalce, *m.* Geierfalk, *m.*
Girlo, *m.* Drehwürfel, *m.*

Giro, *m.* Umfang, Umkreis; Umlauf, *m.*; Giro, *n. v.* Girata.
Girola, *f.* Wachtellerche, *f.*
Giromanzia, *f.* Art Wahrsagung, *f.*
Girone, *m.* großer Kreis, *m.*; — di vento, Wirbelwind, *m.*
Gironzare, *v. n.* umherschweifen.
Girotta, *f.* Fahne, Flagge, *f.*
Girovago, *agg.* herumirrend; hausirend; *s. m.* Hausirer, *m.*
Git, gittajone, *m.* Kornraden, *m.*
Gita, *f.* Gang, *m.* kleine Reise, *f.*; andarsene in —e, vergebliche Gänge thun.
Gittare, *v.* Gettare.
Gittata, *f.* Wurf, *m.*
Gitto, *avv.* genau, richtig.
Giù, *avv.* unten, hinunter; all' ingiù, niederwärts, nieder; por —, ablegen; mandar —, verschlucken; heruntermachen, verwünschen; verschmerzen.
Giubba, *f.* Kamisol, *n.*; Jacke; Mähne, *f.*
Giubberello, *m.* Jäckchen, *n.*; kleine Anhöhe, *f.* [*m.*
Giubbetto, *m.* giubette, *f. pl.* Galgen,
Giubbileo, *m.* Jubeljahr, Jubiläum, *n.*
Giubbiloso, *agg.* jubilirend.
Giubbone, *m.* Jacke, *f.* Wams, *n.*
Giubilare, *v. n.* jubiliren, jauchzen; in Ruhestand versetzen. [Jubilar, *m.*
Giubilatore, *m.* der vor Freude jauchzet;
Giubilazione, *f.* Jubel, *m.*; Versetzung in Ruhestand, *f.*
Giubilo, *m.* Jubel, *m.*; Jauchzen, *n.*
Giucante, *agg.* spielend.
Giucare, giuocare, *v. a.* & *n.* spielen, scherzen, schäkern; wetten; — a carte, agli scacchi, Karten, Schach spielen; — di rame, rudern; — il *o* di violino, Violine spielen.
Giucatore, *m.* Spieler, *m.*
Giucolare, *v.* Giocolare.
Giudaico, giudesco, *agg.* jüdisch.
Giudaismo, *m.* Judenthum, *n.*
Giudaizzare, *v. n.* die jüdischen Ceremonieen beobachten.
Giudeo, *m.* Jude, *m.* — *agg.* jüdisch.
Giudicamento, *m.* Urtheil, *n.*; Meinung, *f.*
Giudicare, *v. a.* urtheilen, richten, entscheiden; — di si, meinen, dafür halten.
Giudicativo, giudicatorio, *agg.* richtend, urtheilend. [licher Ausspruch, *m.*
Giudicato, *m.* Gerichtsbarkeit, *f.*; richter-
Giudicatore, *m.* Richter, *m.*
Giudicatura, *f.* Richteramt, *n.*
Giudicazione, *f.* Urtheil, *n.*
Giudice, *m.* Richter; Doktor der Rechte, *m.*; esser — e parte, in seiner eigenen Sache Richter sein.
Giudicessa, *f.* Beurtheilerin, *f.*
Giudichevolmente, *avv.* nach Recht und Billigkeit. [gerichtlich.
Giudiciale, giudiciario, *agg.* richterlich;
Giudicialmente, *avv.* gerichtlich.
Giudicio, giudizio, *m.* Gericht, *n.* Gerichtshof, *m.*; Urtheil, *n.* Ausspruch; Verstand, *m.* Urtheilskraft, *f.*
Giudicioso, *agg.* einsichtsvoll; verständig; ragionamento —, vernünftige Rede.

Giugero, *m.* Morgen Landes, *m.*
Giuggiola, *f.* Brustbeere, *f.*
Giuggiolena, *f.* Sesamkraut, *n.*
Giuggiolino, *m.* Brustbeersirup, *m.* — *agg.* brustbeerfarbig.
Giuggiolo, *m.* Brustbeerbaum, *m.*
Giugnere, *v. n.* ankommen, anlangen. — *v. a.* erreichen; zusammenfügen, verbinden; berücken; (Hände) falten.
Giugnimento, *m.* Zusammenfügen, *n.* Verbindung, *f.*
Giugno, *m.* Junius, Brachmonat, *m.*
Giugnola, *f.* Johannisbirne, *f.*
Giulebbo, *m.* Julep, Kühltrank, *m.*
Giulecco, *m.* Sklavenkittel, *m.*
Giuliano, *agg.* julianisch. [kana, *f.*
Giulio, *m.* Münzsorte in Rom und Tos-
Giulivamente, *avv.* fröhlich, aufgeräumt.
Giulività, *f.* Fröhlichkeit, Freude, *f.*
Giulivo, *agg.* fröhlich, lustig, vergnügt.
Giullare, giullaro, *m.* Possenreißer, Hofnarr, *m.*
Giumello, *m.* zwei Hände voll.
Giumenta, *f.* Stute; Hure, *f.*
Giumentiere, *m.* Wärter, Treiber der Lastthiere, *m.*
Giumento, *m.* Lastthier, *n.*
Giuncaja, *f.* giuncheto, *m.* mit Binsen bewachsener Ort, *m.* [bestreuen.
Giuncare, *v. a.* mit Binsen, Blumen rc.
Giuncata, *f.* Quarkkäse, *m.*
Giunchiglia, *f.* Jonquille, *f.*
Giunco, *m.* Binse, *f.*
Giuncoso, *agg.* voll Binsen.
Giungere, *v.* Giugnere.
Giunta, *f.* Ankunft, Zugabe; Zulage; Fuge, *f.* Gelenk, *n.*; Ueberraschung, *f.*; Gerichtshof, *m.* Behörde, *f.*
Giuntare, *v. a.* betrügen.
Giuntatore, *m.* Betrüger, *m.*
Giunteria, *f.* giunto, *m.* Betrug, *m.*
Giunto, *part.* & *agg.* zusammengefügt, verbunden; angekommen; betrogen.
Giuntura, *f.* Gelenk; Band, *n.*
Giuocacchiare, *v. n.* um etwas Weniges
Giuocare, *v.* Giucare. [spielen.
Giuocatorone, *m.* Gauner, *m.*
Giuoco, *m.* Spiel, *n.*; Spielerei, *f.* Spaß, *m.*; — di *o* a carte, Kartenspiel; — di resto, Hazardspiel, *n.*; — de' pegni, Pfänderspiel; — di mano, Taschenspielerei; prendere a—, spotten (über); pigliarsi — di uno, einen zum Besten haben; — di testa, eine witzige Erfindung.
Giuocolare, *v. n.* spielen; narriren.
Giuocolini, *pl.* Spielzeug, *pl.*
Giuramento, *m.* Eid, Schwur, *m.*; dar il — a uno, einen schwören lassen; affermar con —, etwas beschwören.
Giurantemente, giuratamente, *avv.* eidlich.
Giurare, *v. a.* schwören; beschwören; fluchen; verloben; *v. r.* sich verschwören.
Giurativo, *agg.* was die Kraft eines Eidschwurs hat; voci —e, Flüche, *pl.*
Giurato, *part.* & *agg.* geschworen, beschworen; fratelli, amici —i, Herzensfreunde,
Giuratore, *m.* Schwörer, Flucher, *m.* [*pl.*
Giuratorio, *agg.* eidlich.
Giure, *m.* Recht, *n.* Rechtsgelahrtheit, *f.*
Giureconsulto, giurisconsulto, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Giuridicamente, *avv.* rechtlich.
Giuridico, *agg.* rechtlich. [lich.
Giurisdiziale, giurisdizionale, *agg.* gericht-
Giurisdizione, *f.* Gerichtsbarkeit, *f.*
Giurisperito, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Giurisprudenza, *f.* Rechtsgelehrsamkeit, *f.*
Giurista, *m.* Jurist, *m.*
Gius, *m.* Recht, *n.* Grund, Anspruch, *m.*
Giusarma, *f.* Art Beil, *n.*
Giusdicente, *m.* Richter, *m.*
Giuso, *avv.* unten, *v.* Giù.
Giuspatronato, *m.* Patronatsrecht, *n.*
Giusquiamo, *m.* Bilsenkraut, *n.*
Giusta, giusto, *prep.* nach, gemäß, zu Folge.
Giustacorpo, *m.* Schnürleib, *m.* Schnürbrust, *f.*
Giustacuore, *m.* Latz; Rock, *m.*
Giustamente, *avv.* recht, richtig; billig; just, eben.
Giustezza, *f.* Richtigkeit, *f.* [Weise.
Giustificatamente, *avv.* gerechtfertigter
Giustificabile, *agg.* was man rechtfertigen kann.
Giustificante, *part.* rechtfertigend.
Giustificare, *v. a.* rechtfertigen; *v. r.* sich rechtfertigen.
Giustificativo, *agg.* rechtfertigend.
Giustificatore, *m.* Rechtfertiger, *m.*
Giustificazione, *f.* Rechtfertigung, *f.*
Giustizia, *f.* Gerechtigkeit, *f.*; Gericht, *n.*; Galgen, *m.*; — di sangue, Blutgericht, Halsgericht, heimliche Gericht, *n.*
Giustiziare, *v. a.* hinrichten; verderben.
Giustiziere, *m.* Gerichtshalter; Scharfrichter, *m.*
Giusto, *agg.* gerecht, billig; richtig, genau, passend. — *m.* Gerechte, *m.*; Recht, *n.* Billigkeit, *f.* — *avv.* richtig, gerade, ganz recht.
Giuvenca, *f.* Färse, junge Kuh, *f.*
Glaba, *f.* Setzling, Ableger, *m.*
Glaciale, *agg.* beständig gefroren; mare, zona —, das Eismeer, die Eiszone.
Gladiatore, *m.* Fechter, Klopffechter, *m.*
Gladio, *m.* Dolch, Degen, *m.*
Glandula, *f.* Drüse, Glandel, *f.*; — lacrimosa, Thränendrüse; — linguale (sublinguale), Zungendrüse; — mammilare, Brustdrüse; — masseteria, Kieferdrüse; — sebacea, Fettdrüse; — salivale, Speicheldrüse.
Glanduloso, *agg.* drüsig.
Glasto, glastro, *m.* Waid, *m.*
Glaucità, *f.* Blauheit, Bläue, *f.*
Glauco, *agg.* himmelblau, wasserblau.
Glaucoma, *f.* Fell über den Augen, *n.*
Glave, *m.* Schwertfisch, *m.* [Staar, *m.*
Gleba, *f.* Scholle, *f.* Erdkloß, *m.*
Gli, *art. pl.* die; — *pron.* ihm; sie, es. — *avv.* da, dort, daselbst.
Glittica, *f.* Gemmenkunde, *f.*
Glittografia, *f.* Steinschneidekunst, *f.*
Globo, *m.* Kugel, *f.*; Reichsapfel, *m.* —

terracqueo, Erdkugel, *f.*; i celesti —, Himmelskörper, *pl.*
·Globosità, *f.* kugelrunde Gestalt, *f.*
Globoso, *agg.* kugelig.
Gloria, *f.* Ruhm, *m.* Ehre, Herrlichkeit, *f.*
Gloriare, *v. a.* rühmen, preisen; *v. r.* sich rühmen, prahlen.
Gloriazione, *f.* Rühmen, *n.*
Glorificamento, *m.* glorificazione, *f.* Verherrlichung, Verklärung, *f.*
Glorificare, *v. a.* verherrlichen, verklären; *v. r.* sich rühmen.
Gloriosamente, *avv.* glorwürdig, herrlich.
Glorioso, *agg.* rühmlich, glorreich; prahlerisch, stolz.
Glosa, *f.* Glosse, Auslegung, *f.*
Glosare, *v. a.* glossiren, auslegen.
Glosatore, *m.* Ausleger, Glossenmacher, *m.*
Glossario, *m.* Glossarium, *n.*
Glossema, *f.* Füllwort, *n.*
Glossografo, *m.* Verfasser eines Glossariums, *m.*
Glossologia, *f.* Lehre von der Bildung der Stimme, *f.*
Glutinare, *v. a.* zusammenleimen, kitten.
Glutine, *f.* Klebrige, *n.* Leim, *m.*
Glutinoso, *agg.* klebrig.
Gnacchera, *v.* Nacchera.
Gnaffe, *avv.* bei meiner Treu, wahrlich.
Gnafilare, *v.* Miagolare.
Gnagnera, *f.* Widerwille, *m.*
Gnatalio, *m.* Ruhrkraut, *n.*
Gnaulio, *m.* Katzengeheul, *n.*
Gnocco, *m.* Kloß, Mehlkloß; Tölpel, *m.*
Gnomo, *m.* Kobold, Erdgeist, *m.*
Gnomologia, *f.* in Lehrsprüchen verfaßte Rede, *f.*
Gnomone, *m.* Zeiger der Sonnenuhr, *m.*
Gnorri, *v.* Ignorante.
Gobba, *f.* Buckel, Höcker, *m.*
Gobbo, *m.* Buckel; Buckeliger, *m.*; spanische Artischocke; Schneeente, *f.* — *agg.* buckelig.
Goccia, *f.* Tropfen; Schlag, *m.*; goccie di cristallo, Glasgehänge (an Kronleuchtern).
Gocciola, *f.* Tropfen; Riß (in der Mauer), *m.*; Bißchen, *n.*
Gocciolamento, *m.* Triefen, *n.*
Gocciolare, gocciare, *v. n.* tropfen, tröpfeln, triefen.
Gocciolatojo, *m.* Traufe, Dachrinne, *f.*
Gocciolo, *m.* Tröpfchen; Bißchen, *n.*
Gocciolone, *m.* Erztölpel, *m.*
Goccioloso, *agg.* triefend.
Godere, *v. n.* sich freuen. — *v. a.* genießen, die Nutzung haben; *v. r.* sich wohl sein lassen.
Godereccio, godevole, godibile, *agg.* genießbar, vergnüglich.
Godimento, *m.* Genuß, *m.*; Freude, *f.*; Zinsgenuß, *m.* Zinsen, *pl.*
Goditore, *m.* lustiger Bruder, *m.*
Goduta, *f.* lustiger, vergnügter Schmaus, *m.*
Goffaggine, gofferia, goffezza, *f.* Dummheit, *f.*
Goffeggiare, *v. n.* tölpelhaft, plump sein.
Goffo, *agg.* dumm; plump. — *m.* Tölpel, *m.*
Gogno, *f.* Pranger, *m.* Halseisen, *n.*; große Verlegenheit, *f.*; Galgenstrick (Schimpfwort), *m.*
Gognalina, *f.* lüderliches Mädchen, *n.*
Gola, *f.* Kehle, Gurgel, *f.* Schlund, Hals, *m.*; Gefräßigkeit, Lüsternheit, *f.*; Engpaß, *m.*
Goletta, *f.* Halskragen, *m.*
Golfo, *m.* Meerbusen, *m.*; andare a — lanciato, im offenen Meere segeln.
Golosità, *f.* Gefräßigkeit, Lüsternheit, *f.*
Goloso, *agg.* gefräßig; lüstern.
Golpato, *agg.* brandig (vom Getreide).
Golpe, *f.* Brand im Korn, Mehlthau; Fuchs, *m.* *v.* Volpe.
Gombina, *f.* Riemen am Dreschflegel, *m.*
Gomena, *v.* Gomona.
Gomitata, *f.* Stoß mit dem Ellbogen, *m.*
Gomitello, dormire a—, auf den Ellbogen gestützt schlafen.
Gomito, *m.* Ellbogen, *m.*; Maß von anderthalb Schuh, *n.*; Ecke, *f.*; Meerbusen, *m.*; fatto con le gomita, ungeschickt, schlecht gemacht.
Gomito, *m.* Befehlshaber über die Ruderknechte, *m.*
Gomitolare, *v. a.* auf einen Knaul wickeln.
Gomitolo, *m.* Knaul, *m.*
Gomitone, *avv.* auf den Ellbogen gestützt.
Gomma, *f.* Gummi, Harz, *n.*; Venusbeule, *f.* — dragante, Gummidragant; — copale *o* in coppelle, Kopalgummi; — elemi, Elemiharz, *n.*; — turica, Weihrauch, *m.*
Gommagutte, *f.* Gummigutt, *n.*
Gommalacca, *f.* Gummilack, *m.*
Gommarabica, *f.* Arabisches Gummi, *n.*
Gommaresina, *f.* Gummiharz, *n.*
Gommato, *agg.* gummirt; tela —a, Steifleinwand, *f.*
Gommifero, *agg.* Gummi gebend.
Gommoso, *agg.* gummig, harzig.
Gomona, *f.* Ankertau, *n.*
Gonda, gondola, *f.* Gondel, *f.*
Gondoliere, *m.* Gondelier, *m.*
Gonfalonata, *f.* Zug, der einer Fahne folgt, *m.*
Gonfalone, *m.* Panier, *n.* Fahne, *f.*
Gonfalonieratico, *m.* Würde des Panierträgers, *f.*
Gonfaloniere, *m.* Panierherr, Panierträger; Munizipalbeamtete, *m.*
Gonfia, *m.* Glasmacher, *m.*
Gonfiaggine, gonfiagione, *f.* gonfiamento, *m.* Schwulst, *f.*; Stolz, *m.*
Gonfiagote, *m.* aufgeblasener, stolzer Mensch, *m.*
Gonfianugoli, *m.* Prahler, *m.*
Gonfiare, *v. a.* aufblasen, aufblähen. — *v. n.* schwellen; sich aufblasen.
Gonfiato, *m.* Schwulst, *f.*
Gonfiatojo, *m.* Blasebalg, *m.* Röhre zum Blasen, *f.*
Gonfiatore, *m.* Aufblaser, *m.*
Gonfiatura, *f.* Geschwulst; Schmeichelei, *f.*
Gonfiaventri, *m.* Fresser, *m.*
Gonfiavetri *m.* Glasbläser, *m.*
Gonfiezza, *f.* Geschwulst; Aufgeblasenheit, *f.*
Gonfio, *agg.* geschwollen; stolz; schwulstig.
Gonfiotto, *m.* Schwimmblase, *f.*

Gonga, gongola, *f.* Halsgeschwulst, *f.*
Gongolare, *v. n.* vor Freude springen.
Gongro, *m.* Meeraal, *m.*
Goniglia, *f.* Halskrause, *f.* [*m.*
Gonna, gonnella, *f.* Unterrock der Weiber,
Gonorrea, *f.* Samenfluß, Tripper, *m.*
Gonzo, *agg.* dumm, roh, tölpisch. — *m.* Maulaffe, *m.*; ein dummer Bauer.
Gora, *f.* Mühlgraben, Wassergang, *m.*
Gorbia, *f.* untere Beschläge eines Stocks, *n.* Zwinge; Pfeilspitze, *f.*; Art Mörser; Hohlmeißel, *m.*
Gorello, *m.* kleiner Wassergraben, *m.*
Gorga, *f.* Gurgel, *f.*; Bach, *m.*
Gorgheggiare, *v. n.* trillern; (von Vögeln) zwitschern.
Gorghetto, *m.* Wasserzug, *m.*
Gorgia, *f.* Schlund, *m.* Kehle, *f.*
Gorgiera, *f.* Halskrause, *f.*; Ringkragen, *m.*; Kehle, *f.*
Gorgione, *m.* Trunkenbold, *m.*
Gorgo, *m.* Wasserwirbel, Strudel; Bach, *m.*
Gorgogliamento, *m.* Strudeln; Gurlen, Knurren im Leibe, *n.* [ren.
Gorgogliare, *v. n.* strudeln; gurlen, knur-
Gorgoglio, *m.* Gekoller, Geräusch, *n.*
Gorgoglio, gorgoglione, *m.* Kornwurm, *m.*
Gorgoneggiare, *v. n.* lärmen, toben.
Gorgozza, *f.* gorgozzule, *m.* Schlund, *m.* Gurgel, *f.*
Gorra, *f.* Art Weide; Tuchmütze, *f.*
Gorzo, *m.* Fischwehr, *n.*
Gota, *f.* Wange; Seite, *f.*
Gotata, *f.* Maulschelle, *f.* [*m.*
Gotta, *f.* Gicht, *f.* Zipperlein, *n.*; Tropfen,
Gottato, *agg.* sprenkelig. [*f.*
Gottazza, *f.* Wasserschaufel (auf Schiffen),
Gottazzuola, *f.* kleine Wasserschaufel, *f.*
Gottico, *agg.* gothisch; altmodisch.
Gotto, *m.* kleiner Becher, *m.* Trinkglas, *n.*
Gottoso, *agg.* gichtisch; lahm.
Governale, *m.* Steuerruder, *n.*
Governamento, *m.* Regierung, *f.*
Governare, *v. a.* regieren; warten, besorgen; in Ordnung bringen; — il vino, dem Weine Einschlag geben.
Governatore, *m.* Statthalter, *m.*; Hofmeister, *m.*
Governatrice, *f.* Statthalterin, Befehlshaberin; Hofmeisterin, *f.*
Governime, *v.* Concime.
Governo, *m.* Regierung; Aufsicht, *f.*; Steuerruder, *n.*; Einschlag (beim Weine), *m.*; Maßregel, *f.* [alter Groll, *m.*
Gozzaja, *f.* Kropf voll, Kropf, Auswuchs;
Gozzo, *m.* Kropf, *m.*; Distillirglas, *n.*; Wasserbehälter, *m.*; Thunfischerboot, *n.*
Gozzoviglia, gozzovigliata, *f.* Schmauserei, Schwelgerei, *f.*
Gozzovigliare, *v. n.* schmausen, schwelgen.
Gozzuto, *agg.* kröpfig. [*m.*
Gracchia, *f.* Krähe, Dohle, *f.*; Plauderer,
Gracchiare, *v. n.* wie eine Krähe schreien; plaudern; murren. — *m.* Geschwätz; Zwitschern der Vögel, *n.*
Gracchiatore, gracchione, *m.* Plauderer, *m.*
Gracco, gracculo, *m.* Dohle, *f.*

Gracidare, *v. n.* quaken; gackern; schnat-
Gracidatore, *m.* Plauderer, *m.* [tern.
Gracidoso, *agg.* quakend.
Gracile, *agg.* schmächtig, dünn; schwach.
Gracilità, *f.* Schmächtigkeit, Schwäche, *f.*
Gracimolo, *v.* Racimolo.
Gradare, *v. n.* stufenweise untergehen.
Gradatamente, *avv.* stufenweise.
Gradazione, *f.* stufenweises Steigen, *n.*; Gradation, *f.*
Gradella, *f.* geflochtenes Gatter, *n.*
Gradevole, *agg.* angenehm, annehmlich.
Gradevolmente, *avv.* gern, mit Vergnügen.
Gradimento, *m.* Genehmigung, *f.* Wohlgefallen, *n.*; Dankbarkeit, *f.*
Gradina, *f.* Gradireisen, *n.* [beiten.
Gradinare, *v. a.* mit dem Gradireisen ar-
Gradinata, *f.* stufenweise Erhöhung, *f.*
Gradino, *m.* Stufe, *f.*; a — a —, nach und nach.
Gradire, *v. n.* hinaufsteigen. — *v. a.* genehmigen, billigen; zu Gefallen thun.
Gradito, *agg.* genehmigt; angenehm.
Gradivamente, *avv.* umsonst, unentgeldlich.
Grado, *m.* Stufe, *f.*; Grad, *m.*; Ehrenstufe, Würde, *f.*; Belieben, *n.*; non essere in —, nicht im Stande sein; saper, sentir —, Dank wissen, es einem verdanken; aver a —, etwas gern sehen. — *avv.* di —, freiwillig; di buon —, recht gern (*v.* malgrado).
Graduale, *agg.* stufenweise.
Gradualmente, *avv.* stufenweise.
Graduare, *v. a.* in Grade eintheilen; graduiren.
Graduato, *part.* in Grade getheilt ꝛc.; der eine öffentliche Würde bekleidet.
Graduazione, *f.* Abtheilung in Grade; Graduirung, *f.*
Graffiamento, *m.* Zerkratzung, *f.*
Graffiante, *agg.* der, die kratzt.
Graffiare, *v. a.* kratzen, zerkratzen.
Graffiasanti, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Graffiatùra, *f.* graffio, *m.* Krall, *m.* Kratzwunde, *f.*; Haken, *m.*
Grafia, *f.* Beschreibung, *f.*
Grafico, *agg.* mit der Feder gezeichnet, durch Figuren beschrieben.
Grafometro, *m.* Winkelmesser, *m.*
Gragnuola, *f.* Hagel, *m.* Schloßen, *pl.*
Gramaglia, *f.* Trauerkleid, *n.*
Gramare, *v. a.* unglücklich, traurig machen; betrüben. [Sprachlehre, *f.*
Gramatica, grammatica, *f.* Grammatik,
Gramaticale, *agg.* grammatikalisch.
Gramaticheria, *f.* Sprachkünstelei, *f.*
Gramatico, *m.* Grammatiker, *m.*
Gramezza, *f.* Gram, Harm, *m.*
Gramigna, *f.* Hundsgras, *n.*; — amoretta, Liebgras, *n.*; — migliaria, Hirsengras, *n.*
Gramignaio, *agg.* mit Hundsgras gefüttert.
Gramigno, *m.* Art Oelbaum, *m.*
Gramignoso, *agg.* voll Hundsgras.
Grammignuola, *f.* dünnes Hundsgras, *n.*
Gramo, *agg.* gramvoll, traurig; ungesund.
Gramola, *f.* Hanfbreche, *f.* [kneten.
Gramolare, *v. a.* (Hanf) brechen; (Teig)

Gramolata, *f.* Art Gefrornes, *n.*
Grampa, *f.* Kralle, Klaue, *f.*
Grana, *f.* Scharlachbeere; Narbe im Leder, *f. pl.* grana *o* grani paradisi, Paradieskörner; — gialli, Kreuzbeeren.
Granadiglia, *f.* Passionsblume, *f.*
Granaglia, *f.* Körnchen; granirtes Metall,
Granagliare, *v. n.* Metall körnen. [*n.*
Granajo, *m.* Kornboden, Kornspeicher, *m.* — *agg.* zum Getreide gehörig.
Granajolo, granajuolo, *m.* Getreidehänd-
Granare, *v. a.* körnen. [ler, *m.*
Granaro, *agg.* zum Getreide gehörig.
Granata, *f.* Besen, *m.* Granate, *f.*; granate di saggina, (florentinische) Strohbesen, *pl.*; — orbe, blinde Granaten.
Granatata, *f.* Schlag mit dem Besen, *m.*
Granatiere, *m.* Grenadier, *m.*
Granatino, *m.* Kornhändler, *m.*
Granato, *m.* Granat; Granatenbaum, *m.* — *agg.* körnig, kraftvoll, stark.
Granatojo, *m.* Besenbinder, *m.*
Granatuzza, *f.* kleiner Besen, *m.*
Granbestia, *f.* Elenthier, *n.*
Grancancelliere, *m.* Großkanzler, *m.*
Grancella, *f.* kleiner Seekrebs, *m.*
Granceola, grancevola, *f.* Taschenkrebs; Hummer, *m.* Krabbe, *f.*
Granchiajo, *m.* Krebshändler, *m.*
Granchiessa, *f.* Weibchen vom Krebs, *n.*
Granchio, grancio, *m.* Krebs; Krampf, *m.*; Klammer, *f.*; Krebs (im Thierkreise) *m.*; — — canino, Graneele; — spirito, Plattkrebs; pigliare un —, einen Bock schießen.
Grancia, *f.* Mundkrankheit; Meierei, *f.*
Granciere, *m.* Pächter, *m.*
Granciporro, *m.* Seekrebs, *m.*; pigliar un —, einen Bock machen.
Grancire, *v. a.* erhaschen, an sich reißen.
Grande, *agg.* groß; erhaben, herrlich; gran giorno, heller Tag; vini — i, starke Weine. — *m.* Großer; Vornehmer, *m.*
Grandeggiare, *v. n.* großthun.
Grandemente, *avv.* sehr, überaus; auf großem Fuß, prächtig.
Grandetto, grandicciuolo, grandicello, *agg.* etwas groß, ziemlich erwachsen.
Grandezza, *f.* Größe; Erhabenheit, *f.*
Grandifloro, *agg.* großblumig.
Grandigia, *f.* Stolz, *m.* Großthun, *n.*
Grandiglia, *f.* hoher spanischer Kragen, *m.*
Grandiloquenza, *f.* Großsprecherei, *f.*
Grandinare, *v. n.* hageln, schloßen.
Grandinata, *f.* Hagelwetter, *n.*
Grandine, Hagel, *m.* Schloße, *f.*; Gerstenkorn am Auge, *n.*
Grandinoso, *agg.* mit Hagel, voll Hagel.
Grandiosità, *f.* Pracht, *f.*
Grandioso, *agg.* groß, prächtig; stolz, großthuend.
Grandisonante, *agg.* laut tönend, stark schallend.
Grandone, *agg.* sehr groß.
Granduca, *m.* Großherzog, *m.*
Granducato, *m.* Großherzogthum, *n.*
Granduchessa, *f.* Großherzogin, *f.*
Granella, *m.* Körnchen, *n.*; Kern, *m.*; Weinbeere, *f.*; granelli, Kernchen in Weinbeeren, *f.*; Geilen der Thiere, *pl.*
Granelloso, *agg.* körnig.
Granfatto, *avv.* sehr, viel; gewißlich; non è —, kürzlich. [Fische), *f.*
Granfia, *f.* Klaue; Kiefer, Kieme (der
Granifero, *agg.* körnertragend.
Granigione, *f.* granimento, *m.* Körnen, *n.*
Granire, *v. n.* körnen, narbig machen.
Granito, *agg.* gekörnt; kernicht, fest. — *m.* Granit, *m.* [Münze, *m.*
Granitura, *f.* Körnen, *n.* Rand einer
Grammaestro, *agg.* sehr gelehrt. — *m.* Großmeister, *m.* [Dank!
Grammercè, *avv.* großen Dank! Gott sei
Grano, *m.* Korn, Getreide, *n.*; Weizen; Gran; eine Münze in Neapel (100 = 1 Ducato), *m.*; — turco, Mais; — nero *o* sacaceno, Buchweizen; — fermentato,
Granocchiella, *f.* Laubfrosch, *m.* [Malz.
Granone, *m.* grobkörniges Getreide (manchmal für Mais, auch für Roggen gebraucht),
Granoso, *agg.* körnig. [*n.*
Granturco, *m.* türkische Weizen, *m.*
Grappa, *f.* Stiel an Früchten; Haken, *m.*
Grappare, *v.* Aggrappare.
Grappella, *f.* Art Traube, *f.* [*f.*
Grappello, *m.* die kleinste Art Weberdistel,
Grappino, *m.* Anker mit fünf Haken, *m.*; —a mano, Enterhaken, *m.* [*f.*
Grappo, *m.* Anhaken, Anfassen, *n.*; Traube,
Grappolo, *m.* Traube, *f.*; — d'uva, Weintraube, *f.*
Grappoluccio, *m.* Träubchen, *n.*
Grascia, *f.* Lebensmittel, *pl.*; Nutzen, *m.*; Fett, *n.*
Grascino, *m.* Marktmeister, *m.*
Graspo, *m.* Kamm der Weintraube, *m.*
Grassamente, *avv.* fett; reichlich.
Grassatore, *m.* Straßenräuber, *m.*
Grassazione, *f.* Straßenräuberei, *f.*
Grassello, *m.* Stückchen Fett, *n.*; Mörtel mit vielem Kalk, *m.*
Grassetto, *agg.* etwas fett.
Grassezza, *f.* Fettigkeit, *f.*; Ueberfluß, *m.*
Grasso, *agg.* fett, feist, dick; reich, fruchtbar; schwer; plump; dunstig; giorno —, Fleischtag, *m.* — *m.* Fett, Schmeer, *n.*; grasso in carne, rohes Fett.
Grassoccio, *agg.* etwas fett, feist.
Grassoni, *pl.* Talggrieben, *pl.*
Grassotto, *agg.* dick und fett; recht wohlbeleibt.
Grassula, *f.* große, mürbe Feige, *f.*
Grassume, *m.* Fett, Schmalz, *n.* Schmeer,
Grasta, *f.* Blumentopf, *m.* [*m.*
Grata, *f.* Rost, *m.* eisernes Gitter, *n.*; Flechte, *f.* [*m.* Gitter, *n.*
Gratella, *f.* graticola, *f.* Rost, Feuerrost,
Graticcia, *f.* Fischreuse, *f.*
Graticciata, graticcio, *m.* Flechte, *f.*; Reibeisen, *n.*
Graticolata, *f.* Gitter am Helmvisir, *n.*
Gratificare, *v. a.* wohl aufnehmen; beschenken; — uno, Jemandem einen Gefallen thun. [geschenk, *n.*
Gratificazione, *f.* Beschenkung, *f.* Gnaden-

Gratis, *avv.* umsonst, unentgeltlich.
Gratisdato, *agg.* freiwillig, aus Gnaden [gegeben.
Gratitudine, *f.* Dankbarkeit, *f.*
Grato, *m.* Wille, Wunsch, *m.*; Dankbarkeit, *f.*; di —, freiwillig; umsonst, gratis. — *agg.* dankbar; lieb, werth.
Grattabugia, *f.* Kratzbürste von Draht, *f.*
Grattabugiare, *v. a.* mit der Kratzbürste putzen. [mer, *m.*
Grattacapo, *m.* Kopfkratzen, *n.*; Kum-
Grattaculi, *m. pl.* Hagebutten, *pl.*
Grattagranchio, *m.* Ohrenzwang, *m.*
Grattamento, *m.* Kratzen, *n.*
Grattapugia, *v.* Grattabugia.
Grattapugiare, *v.* Grattabugiare.
Grattare, *v. a.* kratzen.
Grattariccio, *m.* Kratzen, *n.*
Grattatura, *f.* Kratzmaal, *n.*
Grattugia, *f.* Reibeisen; Locheisen, *n.*
Grattugiare, *v. a.* reiben, rapiren.
Grattugina, *f.* kleines Reibeisen, *n.*
Gratuire, *v.* Gratificare.
Gratuitamente, *avv.* umsonst, unentgeltlich.
Gratuito, *agg.* freiwillig, unentgeltlich.
Gratulare, *v. n.* Glück wünschen. [hörig.
Gratulatorio, *agg.* zum Glückwunsche ge-
Gratulazione, *f.* Glückwunsch, *m.*
Grava, *f.* Strand, *m.*
Gravaccio, *agg.* sehr schwer, schwerfällig.
Gravafogli, *m.* Briefbeschwerer, *m.*
Gravame, *m.* Last; Beschwerde, *f.*
Gravamento, *m.* Belästigung; Schwere; Auflage; Auspfändung, *f.*
Gravare, *v. a.* beschweren; auspfänden. — *v. n.* lasten, drücken.
Gravativo, *agg.* lastend, drückend.
Gravazione, *f.* Lastung; Last, *f.*
Grave, *agg.* schwer; beschwerlich; ernsthaft, gesetzt; gravitätisch; klug, bedächtig; — d'anni, d'età, von hohem Alter; star —, schwer darniederliegen; avere a — una cosa, etwas mit Verdruß erdulden.
Gravedine, *f.* Schwere des Kopfs beim Schnupfen, *f.*
Gravemente, *avv.* schwer.
Gravetto, *agg.* ein wenig schwer.
Gravezza, *f.* Schwere, Last; Beschwerde, *f.*; Kummer, Verdruß, *m.*; Gesetztheit, Gravität; Auflage; Härte, Strenge, *f.*
Gravicembalo, **gravicembolo**, *m.* Klavier, *n.*
Gravidanza, **gravidezza**, *f.* Schwangerschaft, *f.*
Gravidato, *agg.* geschwängert, schwanger.
Gravido, *agg.* beschwert, voll; schwanger.
Gravina, *f.* Spitzhammer, *m.*
Gravità, *f.* Schwere; Ernsthaftigkeit, *f.*
Gravitare, *v. n.* lasten, drücken.
Gravitazione, *f.* Schwerkraft, *f.* Bestreben der Körper nach dem Mittelpunkt der Erde, *n.* [verdrießlich.
Gravoso, *agg.* schwer; belästigend, lästig;
Grazia, *f.* Anmuth, Reiz; Treffer, Gewinn; Anstand; Dank, *m.*; Gunst; Gnade, Begnadigung, *f.* Grazie, *pl.* Grazien, Huldgöttinnen, *pl.*; render grazie, danken; di grazia, zur Gnade; in — di che, deswegen; far —, begnadigen.

Graziaccia, *f.* schlechter Anstand, *m.* unanständiges Wesen, *n.*
Graziale, *m.* Trinkgeld, Geschenk, *n.*
Graziare, *v. a.* aus Gnade verleihen; begnadigen.
Graziato, *m.* Begnadigter, *m.*
Graziosità, *f.* Anmuth, Artigkeit, *f.*
Grazioso, *agg.* anmuthig, einnehmend, artig; gnädig, huldreich; aus Gnaden gegeben.
Grecchia, *f.* alter, struppiger Besen, *m.*
Grecheggiare, *v. n.* nach Nordost segeln.
Grechesco, *agg.* nach Art der Griechen.
Grecismo, *m.* griechische Redensart, *f.*
Grecizzare, *v. a.* nach griechischer Redeart schreiben oder sprechen.
Greco, *m.* Grieche; vento —, Nordostwind; Art Wein, *m.*
Grecolevante, *m.* Ost-Nordost.
Gregario, *agg.* von gemeinem Stande; soldato —, gemeiner Soldat, *m.*
Gregge, *m.* & *f.* greggia, *f.* Heerde, *f.*; Haufen; Schafstall, *m.*
Greggio, **grezzo**, *agg.* roh, unbearbeitet.
Gregoriano, *agg.* gregorianisch.
Grembialata, **grembiata**, *f.* Schürze voll, *f.*
Grembiale, *f.* Schürze, *f.* Vortuch, *n.*
Grembo, *m.* Schooß; Mutterleib, *m.*
Gremire, *v. a.* ergreifen, erhaschen.
Gremito, *agg.* dicht angefüllt; wimmelnd. — *m.* Haufen, *m.* Gewimmel, *n.*
Greppia, *f.* Krippe, *f.*
Greppo, *m.* weit hervorragender Fels; Erdhügel, *m.*; zerbrochener Topf, *m.*
Greppola, *f.* Weinstein, *m.* [Pflanze).
Grespignola, *m.* Gänsedistel, *f.* (eine
Gressibile, *agg.* zum Gehen fertig.
Greto, *m.* trockner, steiniger Rand des Ufers, *m.*
Gretola, *f.* Stäbchen (im Vogelbauer), *n.*; Verlegenheit, Klemme, *f.*
Gretoso, *agg.* steinig und sandig.
Grettamente, *avv.* filzig, genau.
Grettezza, **grettitudine**, *f.* Filzigkeit, Karg-
Gretto, *agg.* filzig, knickerig. [heit, *f.*
Greve, *v.* Grave.
Grezzo, *v.* Greggio.
Gribano, *m.* Art kleines Fahrzeug, *n.*
Griccia, *f.* saures Gesicht, *n.*
Gricciare, *v. n.* ein finsteres Gesicht machen; nach etwas gelüsten.
Griccio, **gricciolo**, *m.* Grille, *f.*; Fieber-
Griccioso, *agg.* mürrisch. [schauer, *m.*
Grida, *f.* öffentlicher Ausruf; Ruf, *m.* Gerücht, *n.* [(vom Frosche).
Gridalto, *agg.* laut schreiend; stark quakend
Gridare, *v. a.* schreien; ausrufen; ausschelten, schmälen; rauschen.
Gridata, *f.* Geschrei, *n.*; Verweis, *m.*
Gridatore, *m.* geschworner Ausrufer; Schreier, *m.* [*n.*
Grido, *m.* Geschrei, *n.*; Ruf, *m.* Gerücht,
Grieve, *v.* Grave.
Grifagno, *agg.* räuberisch; uccello — Raubvogel, *m.* [reiben.
Grifare, *v. a.* mit dem Rüssel reiben, zer-
Grifo, *m.* Rüssel, *m.*; Schnauze, *f.* Maul, *n.*

Grifone, *m.* Vogel Greif; Faustschlag ins Gesicht, *m.*
Grigio, *agg.* grau, dunkelgrau.
Grigione, *m.* Graukopf, *m.*
Grigioferro, *agg.* eisengrau.
Grigiolato, *agg.* graugesprenkelt.
Grilla, *f.* Art Weintraube, *f.*
Grillaja, *f.* magerer Boden, *m.*
Grillanda, *v.* Ghirlanda.
Grillare, *v. n.* brudeln, anfangen zu sieden; schimmern. [im Kochen).
Grilledare, *v. n.* brodeln, singen (Wasser
Grilletto, *m.* Heimchen, *n.* Zunge am Schießgewehr, *f.*
Grillo, *m.* Grille, *f.* Heimchen, *n.*; Art Mauerbrecher, *m.*; — grilli, Grillen, wunderliche Einfälle, *pl.*
Grilloso, *agg.* grillig, wunderlich.
Grillotalpa, *f.* Reitwurm, *m.*
Grimaldello, *m.* Dietrich, Sperrhaken, *m.*
Grimo, *agg.* runzelig, verschrumpft.
Grinza, *f.* Runzel, Falte, *f.*
Grinzo, grinzoso, *agg.* runzelig.
Grippia, *f.* Bündel Heu, *n.*
Grippo, *m.* Raubschiff, *n.*
Grisatojo, *m.* Brecher (bei den Glasern), *m.*
Grisetto, *m.* Grisett (Zeug), *m.*
Grisolita, *f.* grisolito, *m.* Chrysolith, *m.*
Grisopazio, *m.* Chrysopras, *m.*
Grogo, *m.* Saflor, *m.*
Gromma, *f.* Weinstein; Tuff, *m.*
Grommare, *v. n.* sich ansetzen (vom Weinsteine).
Grommato, grommoso, *agg.* weinsteinartig.
Gronda, *f.* Traufe, *f.* Hohlziegel, *m.*
Grondaja, *f.* Traufe, *f.* [triefen.
Grondare, grondeggiare, *v. n.* traufen,
Grondatojo, *m.* Traufdach, *n.*
Grongo, *m.* Meeraal, *m.*
Groppa, *f.* Hinterkreuz des Pferdes &c., *n.*
Groppiera, *f.* Schwanzriemen, *m.*
Groppo, *m.* Wickel; Klump, *m.*; Gruppe von Figuren &c., *f.*; un — di vento, Wirbelwind, *m.*; un — di denaro, ein versiegeltes Päckchen mit Geld.
Groppone, *m.* Hinterkreuz der Pferde &c., *n.*; Bürzel der Vögel, *m.*
Gropposo, *agg.* knotig, knorrig.
Grossa, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.*; Stärkste; Anschwellen des Wassers; Gros (12 Dutzend), *n.*; esser in sulla —, im tiefsten Schlafe sein.
Grossagrana, *f.* Grodetur, Grodenapel, *m.*
Grossamente, *avv.* viel; grob. [thun.
Grosseggiare, *v. n.* dick thun; beherzt
Grosseria, *f.* Grobarbeit, *f.*
Grossezza, *f.* Dicke, Stärke; Schwangerschaft; Plumpheit, Dummheit, *f.*
Grossiere, grossiero, *agg.* grob, plump. — *m.* Handwerker, Groshändler, *m.*
Grosso, *agg.* dick, schwer, stark; grob; donna — a, eine schwangere Frau; fiume —, ein angeschwollener Fluß; dito —, der Daum; star —, oder andar — ad uno, bös auf Jemand sein. — *m.* Dickste, Stärkste, *n.*; Bodensatz; Groschen, *m.*
Grossolanamente, *avv.* grob, plump.
Grossolano, *agg.* plump, grob; dumm.
Grotta, *f.* Höhle, Grotte, *f.*; steiler Fels,
Grottesca, *f.* groteske Malerei, *f.* [*m.*
Grottesco, *agg.* grotesk, lächerlich gebildet.
Grotticella, grottola, *f.* kleine Grotte, *f.*
Grotto, *m.* Pelikan, *m.* Löffelgans, *f.*
Grottoso, *agg.* voll Höhlen; grottenförmig.
Groviglinola, *f.* Gewinde des Fadens, *n.*
Gru, grue, grua, *f.* Kranich; Krahn, *m.*
Gruccia, *f.* Krücke, *f.*; Stelzfuß, *m.*; stare sulla —, in Zweifel stehen.
Grufolare, *v. a.* wühlen.
Grugnare, grugnire, *v. n.* grunzen.
Grugnito, *m.* Grunzen, *n.*
Grugno, *m.* Rüssel, *m.*; fare il —, das Maul ziehen oder hängen lassen.
Gruino, *m.* junge Kranich, *m.*
Grullo, *agg.* schläfrig, verdrossen; abgehärmt. [*f.*
Gruma (di botte), *f.* Weinstein, *m.* Kruste,
Grumato, *m.* Art Schwämme, *pl.*
Grumo, *m.* Klümpchen geronnenes Blut oder Milch, *n.*
Grumolo, *m.* Herz (im Salat), *n.*
Grumoso, *agg.* klumpig; krustig.
Grungo, *m.* Flachsseide, *f.*
Gruogo, *m.* Saflor, *m.*
Gruppo, *v.* Groppo.
Gruzzo, *m.* Haufen, Trupp, *m.* [*pl.*
Gruzzolo, *m.* Schatzgeld, *n.* Sparpfennige,
Guadagnabile, *agg.* einträglich.
Guadagnare, *v. a.* gewinnen; verdienen; trächtig werden.
Guadagnato, *m.* Verdienst, *m.*
Guadagnatore, *m.* Erwerber, *m.*
Guadagneria, *f.* Gewinnsucht, *f.*
Guadagno, *m.* Gewinn, Verdienst; Nutzen, *m.*; dare, mettere a —, auf Zinsen ge-
Guadagnoso, *agg.* einträglich. [ben.
Guadare, *v. a.* durchwaten.
Guaderella, *f.* Waid, *m.*
Guado, *f.* Furth, *f.*; Waid, *m.*
Guadoso, *agg.* was zu durchwaten ist.
Guai, *m.* Geheul, *n.*; — a voi! — a me! wehe euch! wehe mir!
Guajaco, *m.* Franzosenholz, *n.*
Guaime, *m.* Grummet, *n.* [terscheide, *f.*
Guaina, *f.* Scheide, *f.* Futteral, *n.*; Mut-
Guainajo, *m.* Futteralmacher, *m.*
Guajo, *m.* Geheul, Winseln; Unglück, *n.*
Guajolare, guajolire, guire, *v. n.* heulen, winseln, wehklagen.
Gualchiera, *f.* Walkmühle, Walke, *f.*
Gualcare, *v. a.* walken.
Gualcire, *v. a.* zerknittern, zerdrücken.
Gualdana, *f.* Trupp Soldaten, *m.*
Gualdirosso, *agg.* röthlich, fuchsig.
Gualdo, *m.* Fehler, *m.* Gebrechen, *n.*
Gualdrappa, *f.* Waldrappe, Schabracke, *f.*
Guancia, *f.* Backen, *m.* Wange, *f.*
Guanciale, *m.* Kissen, Kopfkissen, *n.*; Vordertheil der Sturmhaube, *m.*
Guanciata, *f.* Maulschelle, *f.*
Guancione, *m.* derbe Ohrfeige, *f.*
Guantajo, *m.* Handschuhmacher, Beutler, *m.*
Guantiera, *f.* Schale, *f.* silbernes Becken, *n.*; Präsentirteller, *m.*

Guanto, *m.* Handschuh, *m.*; dar nel —, einem in die Hände fallen.
Guaragno, *m.* Hengst, *m.*
Guaraguasto, *m.* wildes Wullkraut, *n.*
Guaraguato, *m.* Schildwache, *f.*
Guardaboschi, *m.* Hägereiter, Förster, *m.*
Guardacasa, *f.* Haushälterin, *f.*
Guardacorde, *m.* Federkasten in der Uhr, *m.*
Guardacorpo, *m.* Leibwache, *f.*
Guardacoste, *m.* Strandwache, *f.*
Guardacuore, *m.* Latz, Schnürleib, *m.*
Guardadonna, *f.* Wartefrau, Wärterin, *f.*
Guardafogli, *m.* Portefeuille, Brieftasche, *f.*
Guardafuoco, *m.* Feuergitter, *n.* [*n.*
Guardagioje, *m.* Schmuckkästchen, *n.*
Guardagote, *m.* Backenbinde, *f.*
Guardamacchie, *m.* Bügel (am Schafte einer Flinte 2c.), *m.*
Guardamagazzino, *m.* Magazinaufseher, *m.*
Guardamandrie, *m.* Schäfer, Hirt, *m.*
Guardamano, *m.* Handleder, *n.*; Bügel am Degengefäße, *m.*
Guardamento, *m.* Besehen, *n.*
Guardanappo, *m.* Preßschrank, *m.*
Guardanaso, *m.* halbe Maske, *f.*
Guardanatiche, *m.* Beinkleider, *pl.*
Guardanidio, *m.* Nest-Ei, *n.*
Guardaportoni, *m.* Schweizer, *m.* Thorwache, *f.*
Guardare, *v. a.* ansehen, besehen; betrachten; wohinwärts liegen; aufbehalten; Achtung geben; beschützen, behüten; (die Feste) halten.
Guardaroba, *f.* Garderobe, *f.* — *m.* Aufseher darüber, *m.*
Guardasigilli, *m.* Siegelverwahrer, *m.*
Guardatore, *m.* Anschauer; Beobachter, *m.*; Hüter, Beschützer, *m.*
Guardatura, *f.* Blick, *m.*; Wache, *f.*
Guardavista, *m.* Augenschirm, *m.*
Guardavivande, *f.* Speiseschrank, *m.*
Guardia, *f.* Wache; Hut, *f.* Spitzzahn (des Hundes); Schirm; Schutz; Wächter, Hüter, *m.* Gefäß am Degen, *n.*; Krankenwärter, *m.*; Kinnkette; Parade (beim Fechten), *f.*; (Buch-)Deckel, *m.*; — del corpo, Leibwache; — morte, Feldscheuche, *f.* Strohmann, *m.* — di spada, Stichblatt,
Guardianeria, *f.* Amt des Guardians, *n.* [*n.*
Guardiano, *m.* Wächter, Hüter; Guardian,
Guardinfante, *m.* Reifrock, *m.* [*m.*
Guardingamente, *avv.* vorsichtig, behutsam.
Guardingo, *agg.* vorsichtig, behutsam.
Guardiolo, *m.* junger Hüter; Ladenwächter,
Guardo, *m.* Blick, Anblick, *m.* [*m.*
Guarentia, guarentigia, *f.* Gewährleistung, Sicherung, *f.* Schutz, *m.* [tzen.
Guarentire, *v. a.* Gewähr leisten; beschü-
Guari, *avv.* (non-), nicht viel; nicht lange;
Guaribile, *agg.* heilbar. [*agg.* viel.
Guarigione, *f.* guarimento, *m.* Heilung, Herstellung der Gesundheit, *f.*
Guarire, *v. a.* heilen; *v. n.* genesen.
Guarnacca, *f.* langer Oberrock, *m.*
Guarnelletto, *m.* Unterröckchen, *n.*
Guarnello, *m.* halbwollenes Zeug, *n.*; Unterrock, *m.*
Guarnigione, *f.* Besatzung, *f.* [*f.*
Guarnimento, *m.* Garnirung; Munition,
Guarnire, *v. a.* verwahren; ausrüsten; ausstaffiren, besetzen.
Guarnitura, guarnizione, *f.* Ausstaffirung, Garnirung, Garnitur, *f.*
Guascherino, *m.* junger Vogel, *m.*
Guasconata, *f.* Großsprecherei, *f.*
Guascone, *m.* Großsprecher, Windbeutel,
Guascotto, *agg.* halbgekocht, halbgar. [*m.*
Guastacittadi, *m.* Städteverwüster, *m.*
Guastada, *f.* dickbäuchiges Glas, *n.*; Karaffe, *f.*
Guastafeste, *m.* Freudenstörer, *m.*
Guastamento, *m.* guastatura, *f.* Verderbung 2c., *f.*
Guastamestieri, *m.* Pfuscher, *m.*
Guastare, *v. a.* verderben; verwüsten; verpfuschen; verwirren; beflecken, schänden; *v. r.* verfaulen, faul werden (vom Obst); — della persona, sich Schaden thun.
Guastatore, *m.* Verderber, Verwüster; Schanzgräber, *m.* [*n.*
Guastatura, *f.* Verderbung, *f.* Verderben,
Guasto, *m.* Verwüstung, Zerstörung, *f.*; *agg.* verdorben, faul.
Guatare, *v. a.* ansehen, besehen; sich be-
Guatatore, *m.* Beschauer, *m.* [mühen.
Guatatura, *f.* Beschauung, *f.*
Guattera, *f.* Scheuermagd, *f.*
Guattero, *m.* Küchenjunge, *m.*
Guattire, *v.* Sguaire.
Guazza, *f.* Thau, *m.*
Guazzabugliare, *v. a.* alles unter einander mischen, einen Mischmasch machen.
Guazzabuglio, *m.* Gemisch, *n.* Mischmasch, *m.*
Guazzare, *v. a.* schwenken; *v. n.* schwanken, schnappen; durchwaten; — un cavallo, ein Pferd schwemmen.
Guazzarone, *m. v.* Gherone.
Guazzatojo, *m.* Tränke; Schwemme, *f.*
Guazzerone, *v.* Gherone.
Guazzetto, *m.* Brühe, *f.*; Ragout, *n.*
Guazzinguagnolo, *m.* Tunke, Brühe, *f.*; Ragout, *n.*
Guazzo, *m.* Furth; Pfütze; Wasserfarbe, *f.*
Guazzoso, *agg.* naß, feucht, schmutzig.
Gubbia, *f.* Paar (Pferde 2c.), *n.*
Gubernaculo, *m.* Steuerruder, *n.* [*f.*
Gubernazione, *f.* governo, *m.* Regierung,
Gueffa, *v.* Gabbia. [Papstes), *m.*
Guelfo, *m.* Welf, Guelph (Anhänger des
Guercio, *agg.* schielend, übersichtig.
Guerire, guernire, *&c. v.* Gua...
Guerra, *f.* Krieg; Streit, *m.*; Uneinigkeit, *f.*; — civile *o* intestinale, Bürgerkrieg; — rotta, ein offenbarer, angekündigter Krieg; a — finita, bis zum letzten Blutstropfen; rendersi di buona —, sich auf Capitulation ergeben.
Guerreggevole, *agg.* kriegerisch; schrecklich.
Guerreggevolmente, *avv.* auf kriegerische Art. [ren, *n.*
Guerreggiamento, *m.* Kriegen, Kriegfüh-
Guerreggiare, *v. n.* kriegen, Krieg führen.
Guerreggiatore, *m.* der Krieg führet, *m.*
Guerreggioso, *agg.* kriegerisch.

Guerresco, *agg.* zum Kriege dienlich, kriegerisch.
Guerricciuola, *f.* kleiner Krieg, *m.*
Guerriere, *m.* Krieger, *m.*
Guerriero, *agg.* kriegerisch, tapfer.
Gufare, *v. a.* verspotten, verhöhnen.
Gufeggiare, *v. n.* wie eine Eule schreien.
Gufo, *m.* Eule, *f.* Uhu, *m.*
Guglia, *f.* schmale Pyramide, *f.*
Gugliata, *v.* Augliata.
Guida, *m.* Wegweiser, Führer, *m.*; Schiene (auf Eisenbahnen), *f.*
Guidaggio, *m.* Geleite, *n.* Wegezoll, *m.*
Guidajuola, *f.* Leitthier, *n.*
Guidalesco, *m.* Wunde auf dem Rücken der Lastthiere, *f.*
Guidamento, *m.* Leitung, *f.*
Guidapopolo, *m.* Rädelsführer, *m.*
Guidare, *v. a.* führen, leiten.
Guidarmenti, *m.* Hirte, Schäfer, *m.*
Guidatore, *m.* Führer, *m.*
Guidatrice, *f.* Führerin, *f.*
Guiderdonamento, *m.* Vergeltung, *f.*
Guiderdonare, *v. a.* vergelten, belohnen.
Guiderdone, *m.* Vergeltung, Belohnung, *f.*
Guidone, *m.* Schurke, *m.*; Fahne, *f.*
Guiggia, *f.* Oberleder am Pantoffel, *n.*; Griff am Schilde, *m.*
Guindolo, *m.* Garnwinde, *f.*
Guinzaglio, *m.* Koppelriemen, *m.*
Guirminella, *v.* Gherminella.
Guisa, *f.* Weise, Art, Manier, *f.*
Guitto, *agg.* schmutzig; karg.
Guizzare, *v. n. & a.* schnell hin und her bewegen, schwingen; schnellen, fortschnellen.
Guizzevole, guizzoso, *agg.* schlüpfrig, glatt.
Guizzo, *m.* schneller Schwung, *m.* Schnellen, Zappeln, Zittern, *n.* — *agg.* welk, weich.
Gumedra, *f.* Ungethüm, *n.*
Gumina, *v.* Gomona.
Gurmetta, *f.* Schiffknecht, *m.*
Guscio, *m.* Schale der Nüsse, Mandeln, Eier ꝛc.; Decke, *f.*; Gehäuse, *n.*; — di carrozza, di nave, Kutschkasten, Rumpf eines Schiffs, *m.*; — della bilancia, Wagschale, *f.*; gusci di caccaos, Kakaoschalen.
Gustabile, *agg.* schmeckbar.
Gustamento, *m.* Schmecken, *n.*
Gustare, *v. a.* schmecken; kosten, versuchen; einsehen; fühlen; *v. n.* gefallen.
Gustevole, *v.* Gustoso.
Gusto, *m.* Geschmack, *m.* Kosten, Versuchen; Vergnügen, *n.*; con —, mit Vergnügen.
Gustoso, *agg.* schmackhaft, angenehm.
Guttigomma, *f.* Gummigutt, *n.*
Gutto, *m.* ein kleines Gefäß in den Bädern der Alten, *n.*
Gutturale, *agg.* zur Kehle gehörig; z. B. lettera —.

H.

Huomo, *v.* Uomo.

I.

, *art. pl. m.* die.
Jacco, *m.* englisches Zelt, *n.*
Jacea, *m.* Frisamkraut, *n.* Flockblume, *f.*
Jacere, *v.* Giacere.
Jachetto, *m.* Jachtschiff, *n.* Jacht,
Jacinto, *v.* Giacinto.
Jacolo, *m.* Wurfspieß, *m.*
Jaculatorio, *agg.* preci jaculatorie, Stoßgebet, *n.*
Jaculo, *m.* Pfeilschlange, *f.*
Iadi, *m. pl.* Siebengestirn, *n.*
Jalino, *agg.* durchsichtig, glasfarbig.
Jaloide, *agg.* was von Glas, oder dem Glase ähnlich ist.
Jambico, *m.* jambischer Vers, *m.*
Jambo, *m.* Jambus, *m.*
Jaspide, *m.* Jaspis, *m.*
Jato, *m.* Schlund; Hiatus, Zusammenstoß von mehreren Vokalen, *m.*
Jattanza, *f.* Prahlerei, *f.*
Jattatore, *m.* Prahler, *m.*
Jattire, *v. n.* krachen, knarren; schreien.
Jattura, *f.* Schaden, Verlust, *m.*
Iberno, *agg.* winterlich.
Ibice, *m.* Steinbock, *m.*
Ibisco, *m.* Eibisch, Ibisch, *m.*
Ibrido, *agg.* bastardmäßig.
Icneumone, *m.* Pharaonismaus, *f.*
Icnografia, *f.* Riß zu einem Bau, *m.*
Iconoclasta, *m.* Bilderstürmer, *m.*
Iconografia, *f.* Beschreibung oder Kenntniß der alten Bilder, *f.*
Iconolatra, *m.* Bilderanbeter, *m.*
Iconologia, *f.* Bilderlehre, Erklärung der Sinnbilder, *f.*
Iconomaco, *m.* Bilderstürmer, *m.*
Icore, *m.* wässerige Feuchtigkeit im Blute, *f.*
Icoroide, *f.* ungesunde, wässerige Feuchtigkeit, die aus den Geschwüren fließt, *f.*
Icoroso, *agg.* molkig, eiterig.
Ictiolito, *m.* versteinerter Fisch, *m.*
Ictiologia, *f.* Fischbeschreibung, *f.*
Idatide, *f.* Wasserbläschen auf der Haut ꝛc., *n.*
Iddio, *m.* Gott, *m.*
Idea, *f.* Idee, *f.* Begriff, *m.* Bild, *n.* Vorstellung; Absicht, *f.*; Geist, *m.*; Einbildung, *f.*; Einfall, *m.*
Ideale, *agg.* idealisch, eingebildet.
Idealismo, *m.* die Hypothese, daß die Welt, und was sie enthält, nur in der Einbildung bestehe.
Ideare, *v. a.* erfinden, erdenken; *v. r.* sich einbilden, vorstellen.
Identico, *agg.* identisch, einerlei.
Identificare, *v. a.* zwei Dinge unter einen Begriff bringen.
Identità, *f.* Gleichheit, *f.*
Ideologia, *f.* Lehre über die Begriffe, *f.*

Idi, *m. pl.* der achte Tag eines Monats, *m.*
Idillio, *m.* Idylle, *f.* Schäfergedicht, *n.*
Idioma, *f.* Mundart, *f.* [Glieds, *f.*
Idiopatia, *f.* besondere Krankheit eines
Idiopatico, *agg.* idiopathisch.
Idiosincrazia, *f.* Empfindungs-Eigenheit, *f.*
Idiota, *agg.* ungelehrt, unwissend.
Idiotaggine, *f.* Ungelehrtheit, *f.*
Idiotismo, *m.* besondere Eigenheit einer Sprache, *f.* [chen.
'diotizzare, *v. n.* eine Volksmundart spre-
Idolatra, idolatro, *m.* Götzendiener, *m.*
Idolatramento, *m.* Götzendienst, *m.*
Idolatrare, *v. n.* Abgötterei treiben, einen Abgott woraus machen.
Idolatria, *f.* Abgötterei, *f.*
Idolatrio, *agg.* abgöttisch.
Idolo, *m.* Götze, Abgott, *m.*; was man übermäßig liebt.
Idoneamente, *agg.* schicklich, gehörig.
Idoneità, *f.* Geschicklichkeit, Fähigkeit, *f.*
Idoneo, *agg.* geschickt; fähig; schicklich.
Idra, *f.* Hydra; Wasserschlange, *f.*
Idrargiro, *m.* Quecksilber, *n.* [kunst, *f.*
Idraulica, *f.* Hydraulik, Wasserleitungs-
Idria, *f.* Wasserkrug, *m.*
Idrocardia, *f.* Herzbeutelwassersucht, *f.*
Idrocefalo, *m.* Wasserkopf, *m.*; Kopfwas-
Idrocele, *f.* Wasserbruch, *m.* [sersucht, *f.*
Idrofano, *agg.* im Wasser durchsichtig.
Idrofobia, *f.* Wasserscheu, *f.*
Idrofobo, *agg.* wasserscheu.
Idroftalmia, *f.* Augenwassersucht, *f.*
Idrografia, *f.* Wasserbeschreibung, *f.*
Idrologia, *f.* Wasserkunde, *f.*
Idromante, *m.* Wahrsager aus dem Wasser, *m.* [ser, *f.*
Idromanzia, *f.* Wahrsagung aus dem Was-
Idromete, *m.* Meth, *m.*
Idrommetro, *m.* Wasserwage, *f.*
Idropepe, *m.* Wasserpfeffer, *m.*
Idropisia, *f.* Wassersucht, *f.*
Idropico, *agg.* wassersüchtig. — *m.* Wassersüchtiger, *m.* [*f.*
Idrosarca, *f.* Wassergeschwulst im Fleische,
Idroscopo, *m.* Wasseruhr, *f.* [kunst, *f.*
Idrostatica, *f.* Hydrostatik, Wasserwäge-
Idrotrico, *agg.* schweißtreibend.
Jemale, *agg.* winterlich.
Jena, *f.* Hyäne, *f.*
Jera, *v.* Ghiera.
Jerarchia, &c. Gerarchia.
Jeri, *avv.* gestern.
Jerlaltro, *agg.* vorgestern.
Jermattina, *f.* gestern früh.
Jernotte, *f.* vorige Nacht, *f.*
Jerofila, jerofile, *f.* Levkoje, Lackviole, *f.*
Jeroglifico, *v.* Geroglifico.
Jersera, *f.* gestern Abend.
Igienico, *agg.* die Gesundheit betreffend.
Ignaro, *agg.* dem nicht bewußt ist; unwissend. [*m.*
Ignatone, *m.* großer Esser; Lumpenkerl,
Ignavia, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*
Igneo, *agg.* feurig; zornig.
Ignicolo, *m.* Feuerfunke, *m.* [zend.
Ignito, *agg.* feurig, heiß; wie Feuer glän-
Ignivomo, *agg.* Feuer speiend.
Ignizione, *f.* Entzündung, *f.*
Ignobile, *agg.* unadelig; unedel, schlecht.
Ignobilità, *f.* unadelige Stand, *m.*; Niederträchtigkeit, *f.*
Ignominia, *f.* Schimpf, *m.* Schande, *f.*
Ignominioso, *agg.* schimpflich, schändlich.
Ignorantaggine, *f.* Unwissenheit, Dummheit, *f.*
Ignorante, *agg.* unwissend; dumm.
Ignorantone, *m.* Erzdummkopf, *m.*
Ignoranza, *f.* Unwissenheit; Unerfahrenheit, *f.*
Ignorare, *v. a.* nicht wissen.
Ignoto, *agg.* unbekannt, verborgen.
Ignudare, *v. a.* entblößen, auskleiden.
Ignudo, *agg.* nackend, bloß; entblößt; offenbar; — nato, splitternackend.
Igrometro, *m.* Feuchtigkeitsmesser, *m.*
Iguana, *f.* Art großer Eidechse, *f.*
Il, *m.* der; *pron.* ihn, es.
Ilare, *agg.* fröhlich, vergnügt.
Ilarità, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Il di che, *conj.* weswegen, darum.
Illacciare, illaqueare, *v.* Inlacciare.
Illaidire, *v. a.* häßlich, garstig machen.
Illanguidire, *v. n.* ermatten, schmachten.
Illascivire, *v. n.* geil werden.
Illativo, *agg.* folgernd, schließend.
Illaudabile, *agg.* unlöblich, unrühmlich.
Illazione, *f.* Folgerung, *f.* Schluß, *m.*
Illecebra, *f.* Lockspeise, *f.* Reiz, *m.*
Illecebroso, *agg.* reizend, lockend.
Illecito, *agg.* unerlaubt, unzuläßig; verboten.
Illegale, *agg.* gesetzwidrig, widerrechtlich.
Illeggiadrire, *v. a.* verschönern, Anmuth geben.
Illegittimo, *agg.* unrechtmäßig, ungerecht.
Illesione, *f.* Unverletztheit, *f.*
Illeso, *agg.* unverletzt, unversehrt.
Illetarghito, *agg.* von der Schlafsucht befallen.
Illibatezza, *f.* Unbeflecktheit; Keuschheit, *f.*
Illibato, *agg.* unbefleckt, unversehrt; unbescholten. [— i, die Handwerke.
Illiberale, *agg.* unfreigebig, karg; le arti
Illibitamente, *avv.* zügellos.
Illicitamente, *avv.* unzuläßiger Weise.
Illicito, *v.* Illecito.
Illimitato, *agg.* unumschränkt, grenzenlos.
Illiquido, *agg.* unberichtigt.
Illiquidire, *v. n.* zerfließen, zerschmelzen.
Illividire, *v. a.* braun und blau machen.
Illodabile, *agg.* unlöblich.
Illucente, *agg.* leuchtend.
Illudere, *v. a.* täuschen, hintergehen.
Illuminare, *v. a.* erleuchten; aufklären.
Illuminativo, *agg.* erleuchtend.
Illuminato, *agg.* erleuchtet. — *m.* Sehende, *m.*
Illuminatore, *m.* Erleuchter, *m.* [de, *m.*
Illuminazione, *f.* Erleuchtung, *f.*
Illusione, *f.* Täuschung, *f.*; Blendwerk, *n.*
Illuso, *agg.* getäuscht, geäfft. [*m.*
Illusore, *m.* Täuscher, Betrüger; Spötter,
Illusorio, *agg.* täuschend; apparizioni — e, falsche Erscheinungen, Trugbilder, *pl.*

'Illustramento, illustrazione, *f.* Glanzgebung; Veredelung; Erklärung, *f.*
Illustrare, *v. a.* Glanz geben, aufklären; in's Licht setzen, erläutern; berühmt machen. [ꝛc.
Illustrato, *agg.* in's Licht gesetzt, erklärt,
Illustratore, *m.* Aufklärer, *m.*
Illustrazione, *v.* Illustramento.
Illustre, *agg.* berühmt, vortrefflich; molto — Signore, so viel als hochedler Herr.
Illustrezza, *f.* Aufklärung, *f.*
Illustrissimo, *agg.* hochberühmt; hochwohlgeboren.
Illuvione, *f.* Ueberschwemmung, *f.*
Il perchè, *conj.* weswegen, warum.
Imagine, *&c. v.* Immagine, *&c.*
Imaginoso, *agg.* bilderreich.
Imbacuccare, *v. a.* vermummen, verkappen.
Imbagnare, *v.* Bagnare. [Rose, *f.*
Imbalconata, *agg. f.* rosa —, fleischfarbige
Imbaldanzire, *v. n.* sich erfrechen; frohlocken.
Imballare, *v. a.* einballiren, einpacken.
Imballatura, *f.* Verpackung, Emballage, *f.*
Imbalordire, *v. a.* betäuben.
Imbalsamare, *v. a.* einbalsamiren.
Imbalsimire, *v. n.* zu Balsam werden.
Imbambagiare, *v. a.* in Baumwolle wickeln, damit füttern.
Imbambolare, *v. n.* von Thränen naß werden; *v. a.* Thränen anspressen, weichherzig machen.
Imbandigione, *f.* imbandimento, *m.* Gericht, *n.* Speise, *f.*; Gastmahl, *n.*
Imbandire, *v. a.* die Speisen anrichten; — la mensa, auftischen.
Imbarazzare, *v. a.* verwirren; in Verlegenheit setzen, hindern.
Imbarazzo, *m.* Verlegenheit; Hinderung, Schwierigkeit, *f.* [Maul schmieren.
Imbarberescare, *v. a.* einem etwas in's
Imbarberire, *v. n.* grausam werden.
Imbarbogire, *v. n.* vor Alter kindisch wer-
Imbarcamento, *m.* Einschiffung, *f.* [den.
Imbarcare, *v. n.* sich einschiffen; *v. a.* einschiffen; verliebt machen; *v. r.* sich einschiffen; sich vergaffen; — in un affare, sich einlassen in ꝛc.; — una onda, eine Sturzsee bekommen.
Imbarcatore, *m.* Einschiffer, *m.*
Imbarcazione, *f.* Einschiffung, *f.*
Imbarco, *m.* Einschiffung, Einladung, *f.*
Imbardare, *v. a.* ein Pferd anschirren; locken, reizen; *v. r.* sich verlieben.
Imbarrare, *v. a.* verriegeln; in Verlegenheit setzen.
Imbasamento, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.*
Imbasare, *v. a.* auf ein Fußgestell setzen.
Imbasceria, *&c. v.* Ambasceria, *&c.*
Imbastardire, *v. n.* ausarten; *v. a.* verderben.
Imbastare, *v. a.* den Saumsattel auflegen.
Imbastimento, *m.* Anschlagen (mit Faden), *n.*
Imbastire, *v. a.* verloren heften, anschlagen; (eine Sache) einfädeln; aufsetzen, aufbauen (Faß); aufrichten (beim Schiffbau).
Imbastitura, *f.* verlorne Naht, *f.*
Imbasto, *m.* Saumsattel, *m.*
Imbattere, *v. n. & r.* antreffen, begegnen.
Imbatto, *m.* Begegnung, *f.* Hinderniß, *n.*; Art Passatwind, *m.* [pen.
Imbavagliare, *v. a.* vermummen, verkap-
Imbavagliato, *agg.* vermummt.
Imbavare, *v. a.* begeifern.
Imbeccare, *v. a.* einem Vogel das Futter in den Schnabel stecken; einem die Worte in den Mund legen.
Imbeccata, *f.* Schnabel voll, *m.*; pigliar la —, sich bestechen lassen; pigliar un' —, sich erkälten.
Imbecherare, *v.* Subornare.
Imbecille, *agg.* schwach, blödsinnig.
Imbecillità, *f.* Schwäche, Blödsinnigkeit, *f.*
Imbelle, *agg.* zum Krieg untüchtig; schwach, feig. [schminken.
Imbellettare, *v. a.* schminken; *v. r.* sich
Imbellire, *v. a.* verschönern, zieren.
Imbendare, *v. a.* binden, verbinden.
Imberbe, *agg.* unbärtig.
Imberciare, *v. a.* (das Ziel) treffen.
Imbertescare, *v. a.* mit Brustwehren versehen. [lieben.
Imbertonarsi, imbertonirsi, *v. r.* sich ver-
Imbestialirsi, *v. r.* ergrimmen, in Wuth gerathen. [zum Viehe werden.
Imbestiare, *v. a.* zum Viehe machen; *v. r.*
Imbevere, *v. a.* beibringen; *v. n. & r.* einsaugen. [ken.
Imbiaccare, *v. a.* weiß auflegen, schmin-
Imbiadato, *agg.* mit Korn besäet.
Imbiancamento, *m.* imbiancatura, *f.* Weißen; Waschen der Wäsche; Bleichen der Leinwand, *n.*
'Imbiancare, imbianchire, *v. a.* weißen; waschen; bleichen; weiß sieden (die Münzen); erklären; eine ungünstige Stimme abgeben; heimlich anstellen; *v. n.* weiß werden; erblassen. [ser weißt.
Imbiancatore, *m.* der anstreicht, der Häu-
Imbicoccarsi, *v. r.* auf einem sehr hohen Orte sich ansiedeln oder einnisten.
Imbietolire, *v. n.* vor Wonne, vor Lust vergehen. [Spalten.
Imbiettare, *v. a.* den Keil einsetzen zum
Imbiondare, imbiondire, *v. a.* blond machen; *v. n.* blond werden. [ken.
Imbisacciare, *v. a.* in einen Quersack stek-
Imbizzarrire, *v. n.* sich heftig ereifern, in Wuth gerathen.
Imboccare, *v. a.* in den Mund stecken; in den Mund legen; sich ergießen; den Ausgang wohin haben; einpassen, in einander stecken; — un cavallo, einem Pferde das Gebiß anlegen; — il vento, den Wind fangen; — l'artiglieria, das schwere Geschütz durch Zerschießung der Laffetten ꝛc. unbrauchbar machen.
Imboccatura, *f.* Mundstück (am Zaum), Gebiß, *n.*; Mündung, *f.* Ansatz, *m.* Windloch, *n.* (eines Instruments); Ausgang einer Gasse; Eingang eines Weges, *m.*; Verzahnung, *f.* [gen.
Imbociare, *v. a.* in schlimmen Ruf brin-

Imbolio, *avv.* verstohlen.
Imbollicamento, *m.* Hitzblattern und Aehnliches, *pl.*
Imbollicare, *v. n.* am Leibe ausfahren.
Imbolsimento, *m.* Engbrüstigkeit; Herzschlächtigkeit, *f.*
Imbolsire, *v. n.* engbrüstig werden; herzschlächtig werden (von Pferden); *v. a.* träge machen; entkräften.
Imbolsito, *agg.* engbrüstig; herzschlächtig; träge, faul.
Imbonire, *v. a.* besänftigen, stillen.
Imborchiare, *v. a.* (ein Schiff) mit einem Schiffsseile anbinden, festmachen.
Imborchiatura, *f.* Festbinden eines Schiffes, *n.* [füllt werden.
Imborgarsi, *v. n.* mit Marktflecken ange-
Imboriare, *v. n.* stolz, übermüthig werden.
Imborsare, *v. a.* in den Glücksopf werfen; in den Beutel stecken.
Imboscare, *v. n.* sich in einen Hinterhalt legen; sich verbergen; sich in Händel ver-
Imboscata, *f.* Hinterhalt, *m.* [wickeln.
Imboschire, *v. n.* verwildern, zu Wald werden.
Imbossolare, imbussolare, *v. a.* täfeln.
Imbottare, *v. a.* in Fässer füllen, übermäßig trinken; zechen.
Imbottatojo, *m.* Trichter (zu Fässern), *m.*
Imbottire, *v. a.* durchnähen, füttern, polstern.
Imbottita, *f.* gesteppte Bettdecke, *f.*
Imbottito, *m.* durchnähtes Kamisol, *n.*
Imbottitura, *f.* Durchnähen; Durchnähtes, *n.*
Imbozzachire, *v. n.* verbutten (von Thieren und Pflanzen); verhuzeln (von Früchten). [armen.
Imbracciare, *v. a.* an den Arm stecken; um-
Imbracciata, all' —, Alles zusammengefaßt.
Imbracciatura, *f.* Griff am Schilde, *m.*
Imbragare, *v. a.* einen zerrissenen Bogen mit Papier bekleben.
Imbrancare, *v. n.* sich wieder mit der Heerde vereinigen (von Schafen).
Imbrandire, *v. a.* (den Degen) ziehen.
Imbrattamento, *v.* Imbrattatura.
Imbrattamondi, *m.* Sudler, *m.*
Imbrattare, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Imbrattatore, *m.* Sudler, Schmierer, *m.*
Imbrattatura, *f.* Besudelung, Schmiererei, *f.* [licht, *n.*; Schulden, *pl.*
Imbratto, *m.* Schmutz, *m.* Sudelei, *f.* Spü-
Imbrentina, *f.* wilde Rosmarin; Wirrwarr, *m.*
Imbriacare, *v. n.* & *r.* sich betrinken. [*m.*
Imbriacato, *agg.* trunken, berauscht.
Imbriacatura, imbriachezza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Imbriacone, *m.* Trunkenbold; Leierfisch, *m.*
Imbricconire, *v. n.* ein Bösewicht werden.
Imbrigamento, *m.* Verwirrung, Unruhe, *f.*; — di guerra, Kriegstrubel, *m.*
Imbrigare, *v. a.* sich befleißigen; verwirren; *v. r.* sich alle Mühe geben.
Imbrigliare, *v. a.* zäumen; zähmen.
Imbroccare, *v. a.* treffen; *v. r.* sich widersetzen; sich auf einen Ast setzen (von Vögeln).

Imbroccata, *f.* Hieb mit dem Degen, *m.*
Imbrodarsi, *v. r.* sich rühmen.
Imbrodolare, *v. a.* beschmutzen, begießen.
Imbrogliare, *v. a.* verwirren, verwickeln; *v. r.* irre werden; sich einmengen; uneinig werden.
Imbroglio, *m.* Wirrwarr, *m.* Verwirrung, *f.*
Imbroglione, *m.* Unruhstifter, *m.* [*f.*
Imbronciare, *v. n.* unwillig, böse werden.
Imbronciato, *agg.* unwillig, ungehalten.
Imbrottare, *v. a.* verwerfen.
Imbrunare, imbrunire, *v. n.* dunkel, schwärzlich werden. — *v. a.* verbrennen (von der Sonne); (Metall) poliren; in sull' — della notte, bei Einbruch der Nacht.
Imbruschire, *v. n.* böse, mürrisch werden.
Imbruttare, *v. a.* garstig, schmutzig machen.
Imbruttire, *v. n.* häßlich werden.
Imbubbolare, *v. a.* jemand belügen.
Imbucare, *v. a.* in ein Loch stecken.
Imbucatare, *v. a.* die Wäsche einlaugen; *v. r.* sich schminken. [schmollen.
Imbufonchiare, *v. n.* heimlich murren,
Imbujare, *v. n.* dunkel werden.
Imbuire, *v. n.* dumm werden.
Imbulletare, *v. a.* anzwecken, verzwecken.
Imbuondato, *agg.* vollauf, in Menge.
Imbuonire, *v.* Imbonire.
Imburchiare, *v. a.* helfen, einhelfen.
Imburiassare, *v. a.* unterrichten, abrichten.
Imburiassatore, *m.* Unterrichter, Abrichter, *m.*
Imburraschito, *agg.* von Sturm bewegt.
Imbusecchiare, *v. a.* unter einander werfen.
Imbussolare, *v. a.* in die Spielurne werfen.
Imbusto, *m.* Rumpf; Schnürleib, Leib, *m.*; bellimbusto, schönes, süßes Herrchen; Putznärrchen, *n.*
Imbuto, *m.* Trichter, *m.*
Imene, *f.* Jungfernhäutchen, *n.*
Imeneo, *m.* Hymen, Ehegott, *m.*; Ehe, *f.*
Imitabile, *agg.* nachahmbar.
Imitante, *agg.* nachahmend.
Imitare, *v. a.* nachahmen; nachmachen.
Imitativo, *agg.* nachahmungswürdig.
Imitatore, *m.* Nachahmer, *m.*
Imitazione, *f.* Nachahmung, *f.*
Immacchiarsi, *v. r.* sich ins Gebüsch verkriechen.
Immaculato, *agg.* unbefleckt. [kriechen.
Immage, *v.* Immagine.
Immaginabile, *agg.* erdenklich, ersinnlich.
Immaginamento, *m.* Einbildung, *f.*
Immaginare, *v. a.* & *n.* sich einbilden; sich vorstellen; wähnen, vermuthen, glauben.
Immaginario, *agg.* eingebildet.
Immaginativa, *f.* Einbildungskraft, *f.*
Immaginativo, *agg.* erfinderisch.
Immaginatore, *m.* der an Einbildung reich, fruchtbar ist; der sich leicht einbildet.
Immaginazione, *f.* Einbildung, Vorstellung, *f.* [Figur, *f.*
Immagine, immago, *f.* Bild, Bildniß, *n.*
Immaginevole, *agg.* was sich einbildet, oder einbilden läßt.
Immaginevolmente, *avv.* einbildungsweise.
Immagrire, *v. n.* mager werden. [den.
Immalinconicare, *v. n.* schwermüthig wer-

Immalsanire, v. a. ungesund machen.

Immalvagire, v. n. böser, schlimmer werden.

Immancabilmente, avv. unfehlbar.

Immane, agg. unmenschlich, grausam.

Immaneggiabile, agg. ungeschmeidig.

Immanente, agg. inwohnend. [sehen.

Immanicato, agg. gestielt; mit Aermeln ver-

Immanifesto, agg. unbekannt, dunkel.

Immanità, f. Unmenschlichkeit, f.

Immansueto, agg. unbändig, wild.

Immantanente, immantinente, avv. sogleich, auf der Stelle.

Immarcescibile, agg. unverweslich.

Immarcire, v. n. verfaulen.

Immarginare, v. n. zuheilen, vernarben.

Immarinescato, agg. zum Seewesen gehörig. [den.

Immariuolare, v. n. zum Spitzbuben wer-

Immascherarsi, v. Mascherarsi.

Immastricciare, v. a. kitten, verkitten.

Immatassare, v. a. Garn in einen Strang winden.

Immateriale, agg. unkörperlich.

Immaterialità, f. Unkörperlichkeit, f.

Immaterialmente, avv. ohne alle Mischung von Stoff.

Immattire, v. n. zum Narren werden.

Immaturità, f. Unzeitigkeit, f.

Immaturo, agg. unzeitig, unreif. [den.

Immedagliare, v. a. auf Medaillen abbil-

Immedesimare, v. a. aus vielen Dingen eins machen; v. r. einerlei werden.

Immediatamente, avv. sogleich darauf.

Immediato, agg. unmittelbar.

Immelare, v. a. mit Honig anmachen.

Immelatura, f. Zurichtung mit Honig.

Immemorabile, agg. undenklich. [lich.

Immemore, agg. uneingedenk; unerkennt-

Immensità, f. Unermeßlichkeit, f.

Immenso, agg. unermeßlich.

Immergere, v. a. eintauchen, untertauchen. v. r. sich versenken, vertiefen.

Immeritevole, agg. unwürdig, unwerth.

Immeritevolmente, immeritamente, avv. unverdienter Weise.

Immerito, agg. unverdient.

Immersione, f. Eintauchung, f.

Immerso, part. eingetaucht, ꝛc.; esser — nel sonno, in tiefem Schlafe liegen.

Immezzare, immezzire, v. n. teig, mürbe

Imminente, agg. bevorstehend. [werden.

Imminenza, f. Bevorstehen, n. Nähe, f.

Immisericordioso, agg. unbarmherzig.

Immissione, f. Einweisung (in ein Amt); Einfuhr ausländischer Waaren, f.

Immistione, f. Einmischung, f.

Immisto, agg. unvermischt, rein.

Immisurabile, agg. unmeßbar.

Immitigabile, agg. unversöhnbar.

Immitriare, v. a. den Bischofshut aufsetzen, infuliren.

Immobile, agg. unbeweglich; beni —i, liegende Gründe (Häuser ꝛc.).

Immobilità, f. Unbeweglichkeit, f.

Immobilitarsi, v. r. unbeweglich werden.

Immobilmente, avv. unbeweglicher Weise.

Immoderanza, f. Unmäßigkeit, f.

Immoderatamente, avv. unmäßig.

Immoderato, agg. unmäßig, übertrieben.

Immodestia, f. Unbescheidenheit, f.

Immodesto, agg. unbescheiden, unsittsam.

Immolare, v. a. opfern.

Immolatore, m. Opferer, m.

Immolazione, f. Opferung, f.

Immollamento, m. Befeuchtung, f.

Immollare, v. a. befeuchten, einweichen.

Immondezza, immondizia, f. Unsauberkeit, f. Schmutz, m. [grube, f.

Immondezzajo, m. Kothhaufen, m.; Koth-

Immondo, agg. unsauber, unrein.

Immorale, agg. unsittlich.

Immorbidare, v. a. weich, mürbe machen.

Immorbidire, v. n. weich, mürbe werden; weichlich werden.

Immortalare, v. a. unsterblich machen; v. r. sich verewigen.

Immortale, agg. unsterblich.

Immortalità, f. Unsterblichkeit, f.

Immortalizzare, v. a. unsterblich machen.

Immortalmente, avv. ewig.

Immortificato, agg. unkasteiet; unbezähmt

Immortire, v. Ammortire.

Immoto, agg. unbewegt, unbeweglich.

Immune, agg. frei von Abgaben.

Immunità, f. Freiheit von Abgaben, f.

Immutabile, agg. unveränderlich.

Immutabilità, f. Unveränderlichkeit, f.

Immutare, v. Mutare.

Immutazione, f. Abänderung, f.

Imo, agg. unter, unterst. — m. Untertheil, Grund, m.; ad — ad —, avv. ganz zu Boden; da — a fondo, von unten bis oben.

Imoscapo, m. Untersaum an der Säule, m.

Impaccare, impaccotare, v. a. einpacken, Waaren einpacken.

Impacchiucare, v. a. beschmieren.

Impacciare, v. a. verwickeln; hindern, stören; einen Raum mit allerlei Sachen belegen; v. r. sich einlassen, sich vermengen; la lingua gli s'impaccia, er stößt mit der Zunge an; — le mercanzie, Beschlag auf die Waaren legen.

Impacciativo, agg. hinderlich, lästig.

Impaccio, m. Verwickelung, f. Hinderniß, n.; Ueberlästigkeit, Beschwerlichkeit, f.

Impadronire, v. a. zum Herrn machen, in Besitz setzen; v. r. sich bemächtigen; gründlich fassen.

Impadulamento, m. Versumpfung, f.

Impadulare, v. Impaludare.

Impagabile, agg. unbezahlbar, unschätzbar.

Impagliata, f. Häcksel, m.; Wöchnerin, f.

Impagliato, agg. mit Stroh bewickelt, vermengt. [mantel bedeckt.

Impalandranato, agg. mit einem Regen-

Impalare, v. a. einen Uebelthäter spießen.

Impalato, part. gespießt; gerade (wie ein Pfahl).

Impalazione, f. Spießen, n.

Impalazzato, agg. palastmäßig gebaut.

Impalcare, v. a. Decken und Fußböden (in einem Gebäude) machen.

Impalizzato, agg. verpallisadirt.

Impallidare, impallidire, *v. n.* erblassen.
Impalmamento, *m.* Handschlag, *m.*
Impalmare, *v. a.* die Hand, den Handschlag geben; impalmarsi con donna, sich ver-
Impalpabile, *agg.* unfühlbar. [loben.
Impaltenarsi, *v. r.* sich im Kothe herumwälzen.
Impaludare, *v. n.* sumpfig werden.
Impancarsi, *v. r.* sich niedersetzen.
Impaniare, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen; *v. r.* sich fangen lassen.
Impaniato, *part.* & *agg.* beschmiert; bestrichen; verliebt, vergafft.
Impaniatore, *m.* Vogelsteller; Betrüger, *m.*
Impanicciare, *v.* Impiastricciare.
Impanio, *m.* Hinderniß, *n.*
Impannata, *f.* Vorsetzfenster, *n.*
Impannato, *agg.* mit Leinwand oder mit Papier bedeckt.
Impantanare, *v. n.* ein Sumpf, eine Pfütze werden; *v. r.* im Kothe stecken bleiben.
Impappaficare, *v. a.* sich mit einer Regenkappe bedecken.
Impappolato, *agg.* (mit Brei) beschmutzt.
Imparacchiare, *v. a.* wenig, langsam lernen.
Imparadisare, *v. a.* in den Himmel versetzen.
Imparagonabile, *agg.* unvergleichbar.
Imparante, *part.* ein Lehrling, Lernender.
Imparare, *v. a.* lernen; lehren; — a mente, auswendig lernen.
Imparato, *part.* gelernt; unvorbereitet.
Imparatore, *m.* Lernende, Anfänger, *m.*
Impare, *agg.* unfähig, schwächer.
Impareggiabile, *agg.* unvergleichlich.
Imparentarsi, *v. r.* sich verschwägern; vertraut werden. [len).
Impari, *agg.* ungleich, ungerade (von Zah-
Imparità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Impartibile, *agg.* untheilbar.
Imparziale, *agg.* unparteiisch.
Imparzialità, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
Impassibile, *agg.* leidensfrei.
Impassibilità, *f.* Unfähigkeit zum Leiden, Gefühllosigkeit, *f.*
Impassionabilità, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
Impassionare, *v. a.* Leiden machen, quälen.
Impastare, *v. a.* kneten; Teig machen; pappen; (Thon) treten; (Gips) einrühren; (Farben) mischen; (Kalk) einmachen.
Impastato, *part.* & *agg.* geknetet ꝛc.; von irgend einer Leibesbeschaffenheit.
Impastatura, *f.* Kneten; Einmengen, *n.*; Mischung, Gründung, *f.*
Impastellare, *v. a.* in Teig einschlagen.
Impasto, *m.* Teigmasse, *f.* — *agg.* nüchtern.
Impastocchiare, *v. a.* mit schönen Worten abspeisen. [legen; binden, fesseln.
Impastojare, *v. a.* den Sprungriemen an-
Impastura, *f.* Fessel (am Pferde), *f.*
Impatibile, *agg.* unleidbar; unmöglich.
Impatriare, *v. n.* in sein Vaterland zurückkommen. [haben, quitt sein.
Impattare, *v. a.* im Spiele gleiche Stiche
Impatto, *m.* Streu, *f.*
Impaurare, *v. a.* schrecken; *v. n.* & *r.* erschrecken, sich fürchten.
Impavido, *agg.* unerschrocken.
Impazientarsi, *v. n.* ungeduldig werden.
Impaziente, *agg.* ungeduldig.
Impazientirsi, *v. r.* ungeduldig werden.
Impazienza, *f.* Ungeduld, *f.*
Impazzamento, *m.* Verrückung des Verstandes, *f.*
Impazzare, *v. n.* närrisch werden.
Impeccabile, *agg.* unsündlich.
Impeccabilità, *f.* Unsündlichkeit, *f.*
Impeciare, *v. a.* pichen, verpichen; impeciarsi gli orecchi, sich die Ohren zustopfen, taub thun.
Impecciatura, *f.* Verpichung, *f.*
Impedalarsi, *v. r.* einen Stamm bekommen.
Impedibile, *agg.* verhinderbar.
Impedimento, *m.* Verhinderung, *f.* Hinderniß, *n.*
Impedire, *v. a.* verhindern, hintertreiben; — il passo, den Paß verrennen, ver-
Impeditivo, *agg.* hinderlich. [sperren.
Impedito, *part.* verhindert ꝛc.; contract, gelähmt.
Impeditore, *m.* Verhinderer, *m.*
Impegnare, *v. a.* verpfänden, versetzen; — la fede, sein Wort geben. *v. r.* sich anheischig machen.
Impegno, *m.* Pfand, *n.*; Verpfändung; Verpflichtung, Verbindlichkeit, *f.*; Versprechen, *n.*
Impegolare, *v. a.* verpichen.
Impelagarsi, *v. r.* sich verwirren mit ꝛc.
Impelare, *v. n.* Haare bekommen; impelarsi la vesta etc., sich das Kleid ꝛc. voll Haare machen.
Impellere, *v. a.* treiben, antreiben.
Impellicciare, *v. a.* mit Pelz verwahren; *v. r.* sich in Pelz kleiden.
Impellicciatura, *f.* Pelzwerk, *n.* Pelverbrämung, *f.*; Wappenzelt, *n.* Wappenmantel, *m.*; Furnirung, *f.*
Impendente, *agg.* unschlüssig.
Impendere, *v. a.* aufhängen.
Impenetrabile, *agg.* undurchdringlich, unbegreiflich.
Impenetrabilità, *f.* Undurchdringlichkeit, *f.*
Impenitente, *agg.* unbußfertig.
Impenitenza, *f.* Unbußfertigkeit, *f.*
Impennacchiato, *agg.* der einen Federbusch trägt.
Impennare, *v. a.* beflügeln; befiedern (z. B. Pfeile). *v. r.* sich befiedern; sich bäumen (von Pferden).
Impennata, *f.* Feder voll Tinte, *f.*
Impennatura, *f.* Geldstrafe *f.*
Impennellare, *v. a.* Pinselstriche machen; striegeln; — al vivo, nach dem Leben malen.
Impensato, *agg.* unvermuthet, jähling.
Impensierirsi, *v. r.* sich in Gedanken vertiefen. [voll.
Impensierito, *agg.* tiefsinnig, gedanken-
Impepare, *v. a.* pfeffern.
Impepato, *part.* gepfeffert; pane —, Pfefferkuchen, *m.* [gelfisch, *m.*
Imperadore, *m.* Kaiser, *m.*; pesce —, Ku-
Imperadrice, *f.* Kaiserin, Gebieterin, *f.*
Imperante, *m.* Befehlshaber, *m.*

Imperare, *v. n.* gebieten, herrschen.
Imperativo, *agg.* befehlend. — *m.* Imperativ, *m.*
Imperatore, *v.* Imperadore.
Impercettibile, *agg.* unmerklich; unbegreiflich.
Impercettibilità, *f.* Unmerklichkeit ꝛc., *f.*
Imperchè, *conj.* weil. — *m.* Ursache, *f.*
Imperciò, *avv.* deswegen, dabei.
Imperciocchè, *conj.* weil, denn.
Imperdonabile, *agg.* unverzeihlich.
Imperfetto, *agg.* unvollkommen. — *m.* Imperfektum, *n.*
Imperfezione, *f.* Unvollkommenheit, *f.* Gebrechen, *n.*
Imperiale, *agg.* kaiserlich, erhaben; parrucca all' —, Allongenperrücke, *f.*; *s. f.* Kutschenhimmel; Kasten auf der Kutsche (franz. *la vache*), *m.*
Imperiante, *agg.* herrschend, herrschsüchtig.
Impericolosire, *v. n.* in Gefahr sein.
Imperio, impero, *m.* Kaiserthum; Reich, *n.*; Obergewalt, Regierung, *f.*; — delle donne, die Weiberherrschaft; con —, *avv.* befehlend; gebieterisch.
Imperioso, *agg.* gebieterisch.
Imperito, *agg.* unerfahren.
Imperizia, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
Imperlaqualcosa, *avv.* deswegen, daher.
Imperlare, *v. a.* mit Perlen besetzen.
Impermeabile, *agg.* undurchdringlich, unzugänglich.
Impermisto, *agg.* unvermischt.
Impermutabile, *agg.* unveränderlich.
Impermutabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Impernare, *v. a.* anstecken, einhängen, ins Gleichgewicht bringen.
Imperò, *avv.* deswegen, darum.
Imperocchè, *conj.* weil, denn.
Imperscrittibile, *agg.* unverjährbar.
Imperscrutabile, *agg.* unerforschlich.
Imperseveranza, *f.* Unbeharrlichkeit, *f.*
Imperseverare, *v. n.* unbeständig sein.
Impersonale, *agg.* unpersönlich.
Impersonato, *agg.* wohl gewachsen.
Impersuasibile, *agg.* unüberredbar.
Impertanto, *avv.* inzwischen, gleichwohl.
Imperterrito, *agg.* unerschrocken, muthig.
Impertinente, *agg.* unschicklich; unbescheiden, grob.
Impertinenza, *f.* Ungereimtheit; Grobheit, *f.*
Imperturbabile, *agg.* unstörbar, gelassen.
Imperturbabilità, *f.* Unstörbarkeit, *f.*
Imperturbazione, *f.* Ungestörtheit, Ruhe, *f.*
Imperversamento, *m.* Wüthen, *n.* Grimm, *m.*
Imperversare, *v. n.* wüthen, rasen; sich verschlimmern.
Imperversato, *agg.* rasend, besessen.
Impervertire, *v. n.* verkehrt, ruchlos werden.
Impervio, *agg.* undurchgänglich.
Impeso, *agg.* & *part.* gehängt, aufgehängt.
Impestare, *v.* Appestare.
Impetigine, *f.* Schwindflechte, *f.*
Impetiginoso, *agg.* behaftet mit Schwindflechten.
Impeto, *m.* Anfall, Ungestüm, *m.*; Wuth, Heftigkeit, *f.*; Sturm, *m.*
Impetrabile, *agg.* erlangbar, was zu erhalten ist.
Impetragione, impetrazione, *f.* Erlangung, Erhaltung, *f.*
Impetrare, *v. a.* erlangen, erhalten. — *v. n.* zu Stein werden.
Impetrativo, *agg.* erlangbar.
Impetricato, *agg.* steinhart, steinicht.
Impettito, *agg.* der ganz steif, gerade stehet.
Impetuosità, *f.* Ungestüm, *m.* Heftigkeit, *f.*
Impetuoso, *agg.* ungestüm, stürmisch, heftig.
Impeverato, *agg.* gepfeffert.
Impiacevolire, *v. a.* besänftigen.
Impiagare, *v. a.* verwunden.
Impiagatura, *f.* Verwundung; Wunde, *f.*
Impiallacciare, *v. a.* (mit dünnem Holz) belegen, furniren.
Impiallacciatura, *f.* (Holz-)Fornitur, *f.* Furnier, *n.*
Impianellare, *v. a.* mit Steinen, Ziegeln decken.
Impiantarsi, *v. r.* sich wohin setzen.
Impiastraccio, *m.* schlechtes, garstiges Pflaster; Heilpflaster, *n.*
Impiastrafogli, *m.* Schmierer, *m.*
Impiastragione, *f.* Okuliren, *n.*
Impiastrare, *v. a.* ein Pflaster auflegen, äugeln, okuliren; versöhnen; beschmutzen; beflecksen.
Impiastricciare, *v. a.* bepflastern; beschmieren.
Impiastro, *m.* Pflaster, *n.*; Vertrag, *m.*
Impiattare, *v. a.* verstecken.
Impiccare, *v. a.* aufhängen. *v. r.* sich hängen.
Impiccatello, impiccatuzzo, *m.* Galgenvogel, Taugenichts, *m.*
Impiccato, *agg.* gehängt. — *m.* Galgenschwengel, *m.*; ponte —, Hängebrücke, *f.*
Impiccatojo, *agg.* zum Galgen reif.
Impiccatura, *f.* Hängen, *n.*
Impicciare, impiccio, *v.* Impa...
Impiccolire, *v. n.* klein werden, abnehmen.
Impidocchire, *v. n.* lausig werden.
Impiegamento, *m.* Anwendung, Benutzung, *f.*
Impiegare, *v. a.* anwenden, anstellen; brauchen. *v. r.* sich zu thun machen.
Impiegato, *m.* Beamtete, Angestellte, *m.*
Impiego, *m.* Verrichtung; Verwendung, *f.*; Amt, *n.* Dienst; Auftrag, *m.*
Impietà, *f.* Gottlosigkeit, *f.*
Impietosire, *v. n.* & *r.* mitleidig werden, Erbarmen haben, sich rühren lassen.
Impietrare, impietrire, *v. n.* versteinern.
Impigliare, *v. a.* hemmen, verwickeln.
Impiglio, *m.* Händel, *pl.*; Noth, Verlegenheit, *f.*
Impignere, impingere, *v. a.* stoßen, anstoßen. *v. r.* sich widersetzen.
Impigrire, *v. n.* faul, träge werden.
Impigro, *agg.* unverdrossen, fleißig.
Impillaccherare, *v. a.* beklunkern.
Impinguare, *v. a.* fett machen, mästen. *v. r.* fett werden.
Impinguativo, *agg.* verdickend, stärker, dicker machend.
Impinzare, *v. a.* vollstopfen (mit Speise). *v. r.* sich überladen.
Impio, *v.* Empio.
Impiombare, *v. a.* plombiren; — un tetto, ein Dach mit Blei decken.
Impiombatura, *f.* Verkittung mit Blei, *f.*; Knoten an einem Tau, *m.*

Impiumare, *v. a.* schattiren.
Impiumo, *m.* Schattirung, *f.*
Implacabile, *agg.* unversöhnlich.
Implicanza, *f.* Widerspruch, *m.*
Implicare, *v. a.* verflechten, verwickeln, verwirren; — contraddizione, einen Widerspruch enthalten.
Implicazione, *f.* Verwickelung, *f.*
Implicita, *v.* Accomenda.
Implicito, *agg.* mit darunter verstanden, nicht besonders ausgedrückt.
Implorare, *v. a.* anflehen.
Implorazione, *f.* Anflehung, *f.*
Impodagrire, *v. n.* das Podagra, die Fußgicht bekommen.
Impoetarsi, *v. r.* ein Dichter werden.
Impolito, *agg.* unhöflich; roh; ungeschliffen.
Impollinare, *v. n.* in einen Sumpf gera-
Impolluto, *agg.* unbefleckt. [then.
Impolminato, *agg.* blaß, erdfahl.
Impoltronire, *v. a.* träge machen. — *v. n.* träge werden. [*r.* sich bestäuben.
Impolverare, *v. a.* pudern, bestäuben; *v.*
Impomiciare, *v. a.* mit Bimsstein putzen.
Imponente, *part.* auflegend; Achtung, Ehrfurcht einflößend.
Imponere, *v.* Imporre.
Imponimento, *m.* Auflegung, *f.*
Imponitore, *m.* der auflegt; — di leggi, Gesetzgeber, *m.*; — di tasse, der Steuern ausschreibt.
Imporcare, *v. a.* Furchen ziehen.
Imporporarsi, *v. r.* sich in Purpur kleiden; erröthen.
Imporrare, *v. n.* moderig werden.
Imporre, *v. a.* auferlegen, anbefehlen; beimessen, aufbürden; legen, stellen; täuschen, weismachen; anstimmen; anschwemmen, anspülen. [lich.
Importabile, importevole, *agg.* unverträg-
Importante, *agg.* wichtig, erheblich; betragend. [*f.* Betrag, *m.*
Importanza, *f.* Wichtigkeit, Erheblichkeit,
Importare, *v. a.* bedeuten; austragen, betragen; daran gelegen sein.
Importo, *m.* Betrag, *m.* [lästigen.
Importunare, *v. a.* beschwerlich fallen, be-
Importunezza, *f.* Beschwerlichkeit, Belästigung, *f.*
Importuno, *agg.* überlästig, beschwerlich.
Imposizione, *f.* Auflage, Steuer, *f.*
Impossessarsi, *v. r.* Besitz nehmen, sich zu eigen machen.
Impossibile, *agg.* unmöglich.
Impossibilità, *f.* Unmöglichkeit, *f.*
Impossibilitare, *v. a.* unmöglich machen.
Imposta, *f.* Auflage, Abgabe, *f.*; Holzwerk, *n.* Flügel (an Thüren &c.); Kämpfer (Art Simswerk), *m.*; — sui redditi, Einkommensteuer, *f.*; — delle classi, Classensteuer, *f.*
Impostare, *v. a.* eintragen, einschreiben; aufsetzen; auflegen (einen Bogen &c.).
Impostatura, *f.* Kämpfer, *m.*; — d'una porta, Thürstock, *m.*
Impostemire, *v. n.* eitern.
Impostore, *m.* Betrüger, *m.*
Impostura, *f.* Betrug, *m.* Verleumdung, *f.*
Imposturare, *v. a.* Jemand durch Lügen, durch falsche Anklagen beleidigen.
Impotente, *agg.* unvermögend; schwach.
Impotenza, *f.* Unvermögen, *n.*
Impottinicciarsi, *v. r.* sich herausputzen.
Impoverire, *v. n.* verarmen.
Impraticabile, *agg.* unthunlich; ungesellig; ungangbar (Straße); unbewohnbar (Haus, Zimmer).
Impraticato, *agg.* ungebräuchlich.
Impratichirsi, *v. r.* sich üben.
Imprecare, *v. a.* Uebles wünschen, verwünschen.
Imprecativo, *agg.* verwünschend.
Imprecazione, *f.* Verwünschung, Verfluchung, *f.*
Impregnamento, *m.* Schwängerung; Einkränkung, Auflösung, *f.*
Impregnare, *v. a.* schwängern; einkränken. — *v. n.* schwanger werden; erfüllen.
Impregnatura, *f.* Schwängerung, *f.*
Imprendere, *v. a.* lernen; unternehmen.
Imprendimento, *m.* Vornehmen, Unternehmen, *n.*
Imprenditore, *m.* Unternehmer, *m.*
Imprentare, *v.* Improntare.
Impresa, *f.* Unternehmung, *f.*; Anschlag (auf etwas), *m.*; — e, Thaten eines Helden, *pl.*; Wahlspruch, *m.*
Impresario, *m.* Unternehmer, *m.*
Imprescrittibile, *agg.* unverjährbar.
Impressionare, *v. a.* einprägen.
Impressione, *f.* Eindruck, Druck, *m.*
Impressore, *m.* Drucker, *m.*
Imprestanza, *v.* Imprestito.
Imprestare, *v. a.* leihen.
Imprestatore, *m.* Darleiher, *m.*
Imprestito, impresto, *m.* Darlehn, *n.*
Impretarsi, *v. r.* ein Geistlicher werden.
Impretendente, *agg.* der keinen Anspruch macht.
Impreteribile, *agg.* unumgänglich.
Imprezzabile, *agg.* unschätzbar.
Imprigionare, *v. a.* in Verhaft nehmen.
Imprima, imprimamente, imprimieramente, *avv.* anfangs, erstlich; zuvörderst.
Imprimere, *v. a.* eindrücken; einprägen, drucken.
Imprimis, *avv.* erstlich, zuvörderst.
Imprimitura, *f.* Druck, *m.* Drucken, *n.*
Improbabile, *agg.* unwahrscheinlich.
Improbabilità, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
Improbità, *f.* Gottlosigkeit; Unredlichkeit, *f.*
Improbo, *agg.* böse; arg, unredlich. — *m* ein Bösewicht; ein unredlicher Mensch.
Imprometttere, *v.* Promettere.
Impronta, *f.* Gepräge, *n.* Abdruck, *m.*
Improntamento, *m.* Eindrückung, Einprägung, *f.* [sen; borgen.
Improntare, *v. a.* prägen, eindrücken; pres-
Improntezza, *v.* Importunità.
Impronto, *agg.* ungestüm; bedeckt. — *m.* Abdruck, *m.*
Improperare, *v. a.* beschimpfen.
Improperio, *m.* Vorwurf, *m.* [glücklich.
Impropizio, *agg.* ungünstig, abhold; un-

Improporzionale, improporzionato, *agg.* unproportionirlich.
Impropriamente, *avv.* unschicklicher Weise.
Impropriante, *m.* rechtswidriger Lehnträger; Pfründenbesitzer, der Laie ist, *m.*
Improprietà, *f.* Uneigentlichkeit; Unschicklichkeit, *f.* [(Bruch) unächt.
Improprio, *agg.* uneigentlich; unschicklich;
Improsperire, *v. n.* wohl gehen.
Improspero, *agg.* unglücklich.
Improvativo, *agg.* nicht beweisend.
Improvazione, *f.* Mißbilligung, *f.*
Improverare, *v.* Rimproverare.
Improvidamente, *avv.* unbedachtsamer Weise.
Improvidenza, *f.* Unvorsichtigkeit, *f.*
Improvido, *agg.* unvorsichtig.
Improvvedutamente, *avv.* unversehens.
Improvvéduto, *agg.* nicht versehen; unvermuthet.
Improvvisamente, *avv.* unvermuthet.
Improvvisante, *agg.* der aus dem Stegreif dichtet. [ten.
Improvvisare, *v. a.* aus dem Stegreife dich-
Improvvisata, *f.* Verse aus dem Stegreife, *pl.*; Ueberraschung, *f.* [reif, *m.*
Improvvisatore, *m.* Dichter aus dem Steg-
Improvviso, *avv.* unvermuthet, unversehens; all' —, plötzlich, auf einmal. — *s. m.* Stegreifdichter; Stegreifgedicht, *n.*
Improvvisto, *agg.* unversehen; entblößt.
Imprudente, *agg.* unklug; unbesonnen.
Imprudentemente, *avv.* unklug, unweislich.
Imprudenza, *f.* Unklugheit, *f.*
Imprunare, *v. a.* mit Hecken umzäunen; vorbeugen. [mündig.
Impube, impubere, *agg.* unmannbar, un-
Impudente, *agg.* unverschämt, schamlos.
Impudentemente, *avv.* unverschämter Weise.
Impudenza, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Impudicizia, *f.* Unzucht, *f.*
Impudicamente, *avv.* unzüchtiger Weise.
Impudico, *agg.* unzüchtig, unkeusch, buhlerisch.
Impugnabile, *agg.* anfechtbar, bestreitbar.
Impugnamento, *m.* Anfechtung, Bestreitung, *f.* [ten, bestreiten.
Impugnare, *v. a.* anfassen, ergreifen; anfech-
Impugnatore, *m.* Anfechter, Gegner, *m.*
Impugnatura, *f.* Anfassung, Ergreifung, *f.*; Degengriff, *m.*
Impugnazione, *f.* Bestreitung, *f.* [höflich.
Impulito, *agg.* unzierlich, unsauber; un-
Impulsione, *f.* Antreiben, *n.* Stoß, *m.*
Impulsivo, *agg.* forttreibend.
Impulso, *m.* Trieb, Stoß; Antrieb, *m.*
Impunemente, *avv.* ungestraft.
Impunibile, *agg.* unstrafbar.
Impunità, *f.* Ungestraftheit, *f.*; pigliare l' —, seine Mitverbrecher angeben, um der Strafe zu entgehen.
Impunitamente, *avv.* ungestrafter Weise.
Impunito, *agg.* ungestraft.
Impuntare, *v. a.* mit der Spitze stechen; bei anstoßender Schwierigkeit stutzen; stehen bleiben; im Reden, Erzählen stocken; le perdrici impuntano, die Rebhühner setzen sich wieder.
Impuntire, *v. a.* steppen.
Impuntuale, *agg.* nicht pünktlich.
Impuntualità, *f.* Unpünktlichkeit, *f.*
Impuntura, *f.* Gesteppe, *n.* Steppnaht, *f.*
Impuramente, *avv.* auf eine unreine Art.
Impurità, *f.* Unreinigkeit; Unsauberkeit, *f.*
Impuro, *agg.* unrein; unzüchtig.
Imputabile, *agg.* beimeßlich.
Imputamento, *m.* imputazione, *f.* Beimessung, Zurechnung, Beschuldigung, *f.*
Imputare, *v. a.* zurechnen, beimessen, Schuld
Imputatore, *m.* Beschuldiger, *m.* [geben.
Imputridire, *v. n.* verfaulen.
Imputtanire, *v. n.* zur Hure werden.
Imputtanito, *agg.* liederlich, verhurt.
Impuzzare, impuzzolire, *v. n.* stinkend werden; vermodern.
In, *prep.* in; auf; wider; gegen, nach; binnen; um; wie; andare in barca, zu Schiffe gehen; distendere in carta, zu Papiere bringen; conficcare in una croce, an ein Kreuz heften.
Inabile, *agg.* ungeschickt, untüchtig.
Inabilità, *f.* Untüchtigkeit, *f.*
Inabilitare, *v. a.* untüchtig machen; *v. r.* sich untüchtig machen.
Inabissare, *v. a.* in den Abgrund stürzen, versenken; *v. r.* in einen Abgrund, Schlund fallen, versinken.
Inabitabile, inabitevole, *agg.* unbewohnbar.
Inabitato, *agg.* unbewohnt, öde. [lich.
Inaccessibile, inaccesso, *agg.* unzugäng-
Inaccordabile, *agg.* unzuläßlich.
Inacerbare, *v. a.* erbittern.
Inacerbire, *v. n.* erbittert werden.
Inacetare, inacetire, *v. n.* sauer werden; *v. a.* sauer machen. [*n.*
Inacquamento, *m.* Wässerung, *f.* Begießen,
Inacquare, *v.* Innacquare.
Inacquoso, *agg.* ungewässert.
Inacutire, *v. a.* spitzen, schärfen; — la voce, die Stimme, den Klang heller, schärfer machen; *v. n.* spitz, scharf werden.
Inadattabile, *agg.* unanwendbar, unschicklich.
Inadattabilità, *f.* Unanwendbarkeit, *f.*
Inaddietro, *avv.* vormals. [hältniß.
Inadeguatamente, *avv.* ungleich, ohne Ver-
Inadempibile, *agg.* unerfüllbar.
Inadombrabile, *agg.* unvorstellbar.
Inaffiare, *v. a.* besprengen, begießen.
Inaffiatura, *f.* Begießung, *f.*
Inagitato, *agg.* unbewegt, unerschüttert.
Inagguaglianza, *f.* Ungleichheit, *f.*
Inagrare, inagrestire, inagrire, *v. n.* herbe, sauer werden; erbittert werden.
Inajare, *v. a.* zum Dreschen auflegen.
Inalare, *v. a.* einsaugen, einathmen.
Inalbare, *v.* Imbiancare.
Inalberare, *v. n.* & *r.* sich auf einen Baum setzen; sich bäumen (von Pferden); sich entrüsten. — l'insegna, die Flagge auf-
Inalidire, *v. n.* vertrocknen. [stecken.
Inalienabile, *agg.* unveräußerlich.
Inalienabilità, *f.* Unveräußerlichkeit, *f.*
Inalterabile, *agg.* unveränderlich; unverderblich.

Inalterabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Inalterabilmente, *avv.* ungestört.
Inalterato, *agg.* unverändert, unverrückt.
Inalveare, *v. a.* einen Strom in ein ordentliches Bett fassen.
Inalzamento, *&c. v.* Innal...
Inalzatore, *m.* Erheber, *m.*
Inamabile, *agg.* unliebenswürdig.
Inamare, *v. a.* mit der Angel fangen; *v. n.* sich verlieben. [ben.
Inamarire, *v. n.* bitter werden; sich betrü-
Inamarito, *agg.* verbittert. [den.
Inambrarsi, *v. r.* sich in Ambrafarbe klei-
Inameno, *agg.* unangenehm.
Inamidare, *v.* Inn... [stiften.
Inamistarsi, *v. r.* mit Einem Freundschaft
Inammissibile, *agg.* was nicht aufgenommen werden kann.
Inanellare, *v. a.* in die Ringe stecken; (Haare) kräuseln, locken. [fassen.
Inanimare, *v. a.* Muth machen; *v. r.* Muth
Inanimato, *agg.* leblos, unbeseelt.
Inanimire, *v. a.* ermannen, anfeuern.
Inanità, *f.* Eitelkeit, *f.*
Inaperto, *avv.* öffentlich. [bringen.
Inappassionare, *v. a.* Leiden machen; auf-
Inappellabile, *agg.* wo nicht appellirt werden kann.
Inappetente, *agg.* Ekel habend. [*m.*
Inappetenza, *f.* Ekel, Mangel an Appetit,
Inapprensibile, *agg.* was nicht erlernt werden kann.
Inappurabile, *agg.* unaufklärbar.
Inarborare, *v. a.* mit Bäumen besetzen.
Inarcare, *v. a.* krümmen; — le ciglia, große Augen machen; *v. r.* sich wie ein Bogen biegen. [Bug, *m.*
Inarcatura, *f.* bogenförmige Krümmung, *f.*
Inarenare, *v. a.* mit Sand füllen; *v. n.* stranden, auf der Sandbank liegen.
Inargentare, *v. a.* versilbern.
Inarguto, *agg.* unwitzig, abgeschmackt.
Inaridare, inaridire, *v. a. & n.* austrocknen, vertrocknen.
Inarpicare, *v.* Innarpicare. [lich.
Inarrivabile, *agg.* unerreichbar; unbeikomm-
Inarticolato, *agg.* unvernehmlich.
Inartificioso, *agg.* ungekünstelt.
Inasinire, *v. n.* zum Esel werden.
Inasperare, inasprare, inasprire, *v. a.* erbittern, aufbringen; ärger machen; verschärfen; *v. n. & r.* erbittert werden; ärger, schlimmer werden. [erwartet.
Inaspettamente, inaspettatamente, *avv.* un-
Inattendibile, *agg.* unbeachtbar.
Inattitudine, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Inattutibile, *agg.* unbezähmbar.
Inaudibile, *agg.* unhörbar.
Inaudito, *agg.* unerhört. [putation, *f.*
Inaugurale, *agg. f.* disputa —, Doktordis-
Inaugurare, *v. a.* öffentlich ausrufen; in ein Amt einsetzen; durch die Stimme des Volks erwählen; zum Doktor machen.
Inaugurazione, *f.* feierliche Einsetzung in
Inaurare, *v. a.* vergolden. [ein Amt, *f.*
In avanti, *avv.* hinführo; d'ora —, von Stund' an.

Inavarire, *v. n.* geizig werden.
Inavvedutamente, *avv.* aus Unachtsamkeit.
Inavveduto, *agg.* unbedachtsam, unvorsichtig. [aus Versehen.
Inavvertentamente, inavvertitamente, *avv.*
Inavvertenza, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Inazione, *f.* Unthätigkeit, *f.*
Inca, *m.* Inka (Peruanischer König), *m.*
Incacare, *v. n.* mit dem Henker danken.
Incaciare, *v. a.* mit geriebenem Käse bestreuen. [verfaulen.
Incadaverire, *v. n.* verwesen; wie ein Aas
Incagionare, *v. a.* Schuld geben.
Incagliare, *v. a.* aufhalten, hemmen; *v. n.* stecken bleiben; stranden; *v. r.* hintertrieben, gehindert werden (ein Geschäft).
Incaglio, *m.* Hemmung, Aufhaltung, *f.*
Incagnarsi, *v. r.* toll, böse werden.
Incalappiare, *v. a.* verstricken; fesseln; verwirren.
Incalcare, *v. a.* hinein drücken, eintreten; dringen, zwingen.
Incalciare, *v.* Incalzare.
Incalcinare, *v. a.* mit Kalk bewerfen.
Incalcitrare, *v.* Calcitrare.
Incalere, *v. n.* Einem anliegen.
Incalescenza, *f.* innerliche Hitze, *f.*
Incaliginato, *agg.* finster.
Incallimento, *m.* Verhärtung, Schwiele, *f.*
Incallire, *v. n.* zu einer Schwiele werden, sich verhärten; unempfindlich werden.
Incalmare, *v. a.* pfropfen, impfen.
Incalorire, *v. a.* warm machen, erhitzen.
Incalvare, incalvire, *v. n.* kahl werden.
Incalzare, *v. a.* nachsetzen, verfolgen.
Incalzatore, *m.* Verfolger, *m.*
Incalzonarsi, *v. r.* die Beinkleider anziehen. [ein Stock.
Incamatato, incamatito, *agg.* gerade wie
Incamerare, *v. a.* gefangen setzen; confisciren.
Incamiciare, *v. a.* eine Wand bewerfen.
Incamiciarsi, *v. r.* das Hemd anziehen.
Incamiciata, *f.* nächtlicher Ueberfall, *m.*
Incamiciatura, *f.* Bewerfung mit Mörtel 2c., *f.*
Incammellato, *agg.* höckerig, hügelig.
Incamminare, *v. a.* in Gang bringen, ein-
Incamuffato, *agg.* verkappt. [leiten.
Incanalamento, *m.* Canalisirung, *f.*
Incanalare, *v. a.* canalisiren.
Incancellabile, *agg.* unauslöschlich.
Incancherare, incancherire, *v. n.* krebsartig werden; *v. a.* anhetzen, aufbringen.
Incanestrare, *v. a.* in einen Korb thun.
Incanito, *agg.* wüthend, aufgebracht.
Incannare, *v. a.* spulen, aufspulen; verschlucken.
Incannata, *f.* Rohr mit Kirschen umwunden, *n.*; Fallstrick; Betrug, *m.*
Incannellare, *v. a.* Hohlkehlen machen,
Incannellatura, *f.* Hohlkehle, *f.* [streifen.
Incannucciare, *v. a.* mit Rohr vergittern.
Incanovare, *v. a.* hinab schroten.
Incanovatore, *m.* Wein-, Bierschröter, *m.*
Incantagione, *f.* incantamento, incanto, *m.* Bezauberung, *f.*

Incantare, *v. a.* bezaubern; einnehmen; entzücken; verauctioniren.
Incantatore, *m.* Zauberer, *m.*
Incantatrice, *f.* Zauberin, *f.*
Incantazione, *f.* incantesimo, *m.* Bezauberung, *f.*
Incantevole, *agg.* bezaubernd.
Incanto, *m.* Zauber, *m.* Zauberei; Auction, Versteigerung, *f.*
Incantonarsi, *v. r.* in einen Winkel gehen.
Incantucciarsi, *v. r.* sich verstecken.
Incanutire, *v. n.* vor Alter grau werden.
Incapace, *agg.* unfähig.
Incapacità, *f.* Unfähigkeit, *f.*
Incapamento, *m.* Eigensinn, *m.*
Incaparbire, *v. n.* incaparsi, *v. r.* sich etwas in den Kopf setzen, hartnäckig werden.
Incaparrare, *v. n.* etwas darauf geben.
Incapestrare, *v. a.* die Halfter anmachen.
Incapestratura, *f.* Verletzung von der Halfter, *f.*
Incapocchire, *v. n.* dumm werden.
Incaponire, *v. n.* auf seinem Kopfe bestehen.
Incappare, *v. n.* hinein gerathen; an einander stoßen; antreffen; *v. a.* in einen Mantel hüllen.
Incappellare, *v. v.* den Hut aufsetzen; (Raubvögel) verkappen; — le sarchie, die Mastseile über den Mast ziehen.
Incappellato, *agg.* mit einem Hut bedeckt.
Incapperucciare, *v. a.* vermummen.
Incappiare, *v. a.* anschlingen, anknüpfen.
Incappo, *m.* Falle, Schlinge, *f.*
Incappucciare, *v. a.* verkappen, vermummen.
Incapricciare, incapriccirsi, *v. n.* & *r.* sich etwas in den Kopf setzen; heftig verlangen.
Incapricciato, *agg.* in eine Person vernarrt.
Incarare, *v.* Rincarare.
Incarbonare, *v. a.* mit Kohle schwärzen.
Incarconchiare, *v. n.* karfunkelfarbig werden.
Incarcare, *v.* Incaricare.
Incarceragione, *v.* Prigionia.
Incarcerare, *v. a.* gefangen setzen.
Incarcerazione, *f.* Verhaft, *m.*
Incarco, *v.* Incarico.
Incarica, *f.* Last, Ladung, *f.*
Incaricare, *v. a.* laden, beladen, aufbürden, beschuldigen; Auftrag geben; *v. r.* einen Auftrag über sich nehmen.
Incaricato, *m.* Beauftragte, *m.*
Incarico, *m.* Last, Bürde; Auflage, *f.*; Auftrag, *m.*
Incarnagione, *f.* Fleischfarbe, *f.*
Incarnare, *v. a.* Fleisch, Mensch werden; natürlich vorstellen; tief verwunden; *v. r.* neues Fleisch ansetzen.
Incarnatino, *agg.* fleischfarbig.
Incarnativo, *agg.* Fleisch machend.
Incarnato, *agg.* eingefleischt; fleischfarbig.
Incarnazione, *f.* Menschwerdung; Fleischfarbe; Schließung (einer Wunde), *f.*
Incarognare, *v. n.* Aas werden.
Incarrozzarsi, *v. r.* sich in eine Kutsche setzen.
Incarrucolare, *v. a.* aus der Rolle fahren; sich ausheben.
Incartare, *v. a.* in Papier schlagen oder wickeln.
Incarteggiare, *v. a.* zu Papiere bringen.
Incartocciare, *v. a.* in eine Düte thun; *v. r.* sich wie eine Düte zusammenrollen.
Incartonare, *v. a.* in Pappe verwahren.
Incassare, *v. a.* in eine Kiste thun; einkassiren, einnehmen; in einen Rahmen fassen.
Incassatura, *f.* Fuge; Einfassung, *f.*
Incasso, *m.* Fuge, *f.*
Incastagnare, *v. a.* mit Holz auslegen; mit leerem Geschwätze unterhalten.
Incastellamento, *m.* Rüstwerk zur Vertheidigung auf Stadtmauern und Thürmen, *n.*
Incastellare, *v. a.* verschanzen, befestigen.
Incastellato, *agg.* zwanghufig.
Incastellatura, *f.* Hufzwang, *m.*
Incastità, *f.* Unkeuschheit, *f.*
Incasto, *agg.* unkeusch, unzüchtig.
Incastonare, *v. a.* fassen, einfassen.
Incastonatura, *f.* Einfügung eines Dinges in das Andere, *f.*
Incastrare, *v. a.* einfugen, einpassen; einzapfen.
Incastratura, *f.* Einpassung; Fuge, *f.*; Charnier, *n.*
Incastro, *m.* Wirkmesser (der Hufschmiede), *n.*; die Fuge, der Einschnitt, die Oeffnung, wo ein anderer passender Körper eingefügt wird.
Incatarrare, incatarrire, *v. n.* den Schnupfen bekommen.
Incatenacciare, *v. a.* verriegeln.
Incatenare, *v. a.* anketten.
Incatenatura, *f.* Anketfung; Zusammenkettung, *f.*; Zusammentreffen, Ereigniß, *n.*
Incatorzolirsi, *v. r.* verbutten, verhuzeln.
Incatramato, *agg.* getheert.
Incattivire, *v. n.* schlecht werden, verderben.
Incautamente, *avv.* unvorsichtiger Weise.
Incauto, *agg.* unbehutsam, unvorsichtig.
Incavalcare, *v. a.* auf einander legen, setzen.
Incavallarsi, *v. r.* sich beritten machen.
Incavare, *v. a.* aushöhlen, ausgraben.
Incavernato, *agg.* in eine Höhle gelegt; occhi — i, eingefallene Augen, *pl.*
Incavezzare, *v. a.* die Halfter anlegen.
Incavicchiare, incavigliare, *v. a.* mit Pflöcken befestigen; *v. r.* sich verbinden.
Incavo, *m.* Höhlung, Höhle, *f.*
Incazzito, *agg.* verstockt, hartnäckig.
Incelebre, *agg.* unberühmt.
Incendere, *v. a.* anzünden.
Incendevole, incendibile, *agg.* brennbar.
Incendiario, *m.* Mordbrenner, *m.*
Incendio, *m.* Brand, *m.* Feuersbrunst, *f.*
Incendito, *m.* Brand, *m.*; Sodbrennen, *n.*
Incenditore, *m.* der Feuer anlegt.
Incenerare, incenerire, *v. a.* einäschern.
Incensamento, *m.* incensata, *f.* Räuchern in der Kirche; Lob, *n.*
Incensare, *v. a.* räuchern, beräuchern; schmeicheln.
Incensiere, incensorio, *m.* Rauchfaß, *n.*
Incenso, *m.* Weihrauch, *m.*
Incensurabile, *agg.* tadelsfrei.
Incentivo, *m.* Anreizung, *f.* Antrieb, *m.*
Incentrarsi, *v. r.* in das Innerste eindringen.
Inceppare, *v. a.* in Ketten legen; fesseln.
Incerare, *v. a.* wichsen.

Incerata, *f.* Decke von Wachsleinwand, *f.*
Incerato, *m.* Wachsleinwand, *f.*
Incercinare, *v. a.* mit einem Fallhut bedecken.
Incerconire, *v. n.* sauer werden (vom Weine).
Incertezza, incertitudine, *f.* Ungewißheit, Unentschlossenheit, *f.*
Incerto, *agg.* ungewiß, unschlüssig. — *m.* Ungewisse, *n.*; (beim Wechselcours) die veränderliche Valuta; *pl.* Accidenzien, *pl.*
Inceso, *m.* Brennmittel, *n.*
Incespare, incespicare, *v. n.* stolpern, fehl [treten.
Incespare, *v. n.* wachsen, treiben; *v. a.* [berasen.
Incessabile, *agg.* unaufhörlich.
Incessabilezza, incessanza, *f.* Unaufhörlichkeit, *f.*
Incessabilmente, *avv.* unaufhörlich.
Incessante, *agg.* beständig.
Incestare, *v. a.* in einen Korb thun.
Incesto, *m.* Blutschande, *f.*
Incesto, incestuoso, *agg.* blutschänderisch.
Incestuosamente, *avv.* auf eine blutschänderische Weise.
Incetta, *f.* Aufkauf der Waaren, *m.*
Incettare, *v. a.* aufkaufen, um wieder zu verkaufen.
Incettatore, *m.* Aufkäufer, *m.*
Inchiavardare, *v. a.* derb zunageln.
Inchiavare, *v. a.* zuschließen.
Inchiavistellare, *v. a.* verriegeln.
Inchiedere, *v. a.* nachforschen, nachfragen; inquiriren.
Inchiesta, *f.* Nachfrage, Untersuchung, *f.*
Inchinare, *v. a.* neigen; *v. n.* sich neigen; (mit dem Kopfe) nicken; *v. r.* sich neigen, sich verbeugen.
Inchinata, *f.* Verbeugung, *f.*
Inchinazione, *f.* Verbeugung, Neigung, *f.*
Inchinevole, *agg.* geneigt.
Inchino, *m.* Bückling, *m.*; Nicken, *n.*
Inchiodare, *v. a.* nageln, zunageln, annageln; vernageln.
Inchiodato, *part.* genagelt *ic.*; fest beschlossen; starsene — a letto, bettlägerig [sein.
Inchiodatura, *f.* Vernagelung, *f.*
Inchiostrajo, *m.* Tintenkrämer, *m.*
Inchiostrare, *v. a.* mit Tinte beschmutzen.
Inchiostro, *m.* Tinte, *f.*; — della China, Tusche, *f.*; — da stampa, Druckerschwärze, *f.*; — in polvere, Tintenpulver, *n.*
Inchiudere, *v. a.* einschließen, enthalten.
Inchiuso, *part.* & *agg.* eingeschlossen, inliegend.
Incialdarsi, *v. r.* sich weiß kleiden.
Inciampare, inciampicare, *v. n.* straucheln, stolpern.
Inciampo, *m.* Fehltritt; Anstoß, *m.* Schwierigkeit, *f.*
Incidente, *agg.* beiläufig, beigängig; raggio —, ein gerade einfallender Strahl; *s. m.* Zufall, *m.* zufälliges Ereigniß, *n.*
Incidentemente, *avv.* beiläufiger Weise.
Incidenza, *f.* Abschweifung (von der Hauptsache), beiläufige Erwähnung, *f.*
Incidere, *v. a.* einschneiden; eingraben, stechen.
Incielare, *v. a.* in den Himmel versetzen.
Inciferare, incifrare, *v. a.* in geschriebene Zeichen verhüllen. [*v. a.* umfassen.
Incignere, *v. n.* & *r.* schwanger werden;
Incimurrire, *v. n.* drusig werden, die Druse bekommen (von Pferden).
Incinghiare, *v. a.* (fest)gürten.
Incinta, *f.* Rand um das Schiff, *m.*
Incinto, *agg.* schwanger.
Incioccare, *v. a.* woran stoßen; *v. n.* gegen einander schlagen od. stoßen.
Incipiente, *agg.* anfangend. — *m.* Anfänger, *m.*
Incipriare, *v. a.* pudern.
Inciprignire, *v. n.* süchtig werden; sich entrüsten.
Incirconciso, *agg.* unbeschnitten.
Incircoscritto, *agg.* unumschränkt.
Incircospetto, *agg.* unvorsichtig.
Incischiare, *v.* Cincischiare.
Incisione, *f.* Einschnitt; Kupferstich, *m.*, — sfumata, schwarze Kunst, *f.*
Incisivo, *agg.* schneidend; zertheilend.
Inciso, *m.* Abschnitt (in der Rede), *m.*
Incisore, *m.* Stecher, Kupferstecher, *m.* — *agg.* denti — i, Schneidezähne, *pl.*
Incisura, *f.* Einschnitt, Schnitt, *m.*
Incitamento, *m.* Anreizung; Anhetzung, *f*
Incitare, *v. a.* antreiben, anreizen.
Incitativo, *agg.* reizend, ermunternd.
Incitatore, *m.* Antreiber, Anhetzer, *m.*
Incitazione, *f.* Anreizung, *f.* Antrieb, *m*
Incivettito, *agg.* unglücklich; presagio — eine schlimme Vorbedeutung.
Incivile, *agg.* unhöflich, ungesittet.
Incivilimento, *m.* Gesittung, *f.*
Incivilire, *v. n.* gesittet werden.
Inciviltà, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
Incivilmente, *avv.* unhöflicher Weise.
Inclaustrare, *v. a.* in ein Kloster stecken.
Inclemente, *agg.* ungnädig, unglimpflich; (Witterung) rauh. [*f*
Inclemenza, *f.* Ungnade; Härte, Strenge,
Inclinamento, *v.* Inclinazione.
Inclinare, *v. n.* neigen; abweichen; — a una cosa, wozu Neigung, Hang haben.
Inclinazione, *f.* Neigung; Abweichung, *f.*
Inclinevole, *agg.* geneigt.
Inclito, *agg.* berühmt.
Includere, *v.* Inchiudere.
Inclusa, *f.* Beischluß, *m.* Inlage, *f.*
Inclusiva, *f.* Einschließungsrecht, *n.*
Inclusivo, *agg.* inbegriffen, mit eingeschlossen.
Incoccare, *v. a.* einen Pfeil auflegen.
Incoccatura, *f.* Auflegung eines Pfeils auf die Bogenkerbe, *f.* [stehen.
Incocciarsi, *v. r.* auf seinem Kopfe beste-
Incodardire, *v. n.* den Muth verlieren.
Incoerente, *agg.* unzusammenhängend.
Incoerenza, *f.* Mangel an Zusammenhang, [*m.*
Incogitabile, *agg.* undenkbar.
Incogliere, *v. a.* ertappen; überraschen; widerfahren.
Incognitamente, *avv.* unbekannter Weise.
Incognito, *agg.* unbekannt; ungekannt. *s. m.* Incognito, *n.*
Incognoscibile, *agg.* unkennbar.
Incola, *v.* Abitatore.

Incollare, *v. a.* leimen.
Incollatura, *f.* Hals (des Pferdes), *m.*
Incollerarsi, *v. r.* in Zorn gerathen.
Incollorirsi, *v. r.* zornig werden.
Incolorarsi, *v. r.* sich färben.
Incolpabile, incolpevole, *agg.* untadelhaft, unsträflich.
Incolpare, *v. a.* beschuldigen, Schuld geben; vorwerfen; *v. r.* sich beschuldigen; sich angeben.
Incolpatore, *m.* Beschuldiger, *m.*
Incolpazione, *f.* Beschuldigung, *f.*
Incoltamente, *avv.* kunstlos, unbearbeitet.
Incolto, *agg.* ungebaut, wüst; ungebildet, [roh.
Incolume, *agg.* unversehrt.
Incomandato, *agg.* unbefohlen, ungeheißen.
Incombattibile, *agg.* unbestreitbar.
Incombento, *m.* incombenza, *f.* Auftrag, *m.* Bestellung; Obliegenheit, Amtspflicht, *f.*
Incombustibile, *agg.* unverbrennlich.
Incombusto, *agg.* unverbrannt.
Incominciare, *v.* Cominciare.
Incommensurabile, *agg.* unermeßbar.
Incommensurabilità, *f.* Unermeßbarkeit, *f.*
Incommutabile, *agg.* unabänderlich, unveränderlich.
Incommutabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Incomodamente, *avv.* ungelegener Weise.
Incomodare, *v. a.* beschweren, belästigen.
Incomodezza, *f.* Unbequemlichkeit, *f.*
Incomodità, *f.* Beschwerde, Unbequemlichkeit, Ungemächlichkeit, *f.*
Incomodo, *agg.* beschwerlich, unbequem. — *m.* Unbequemlichkeit, *f.* Nachtheil, *m.*
Incomparabile, *agg.* unvergleichlich.
Incomparabilissimamente, *avv.* auf das allerunvergleichlichste.
Incompararsi, *v. n.* Gevatter werden.
Incompatibile, *agg.* unverträglich, unvereinbar.
Incompatibilità, *f.* Unverträglichkeit, *f.*
Incompensabile, *agg.* unausgleichbar, unvergeltbar.
Incompetente, *agg.* unbefugt; giudice —, dem es nicht von Rechtswegen zukommt, worüber zu erkennen.
Incompetentemente, *avv.* unbefugter Weise; ungebührlicher, ungehöriger Maßen.
Incompetenza, *f.* Unbefugtheit, *f.*
Incompiuto, *agg.* unvollständig.
Incomplesso, *agg.* einfach, unvermischt.
Incomportabile, *agg.* unerträglich.
Incomportabilmente, *avv.* unerträglicher Weise.
Incompositamente, *avv.* unanständig.
Incompossibile, *agg.* unverträglich, unvereinbar.
Incomposto, *agg.* ungeordnet; ungeputzt.
Incomprensibile, *agg.* unbegreiflich.
Incomprensibilità, *f.* Unbegreiflichkeit, *f.*
Incomunicabile, *agg.* unmittheilbar.
Inconcepibile, *agg.* unbegreiflich.
Inconcepibilità, *f.* Unbegreiflichkeit, *f.*
Inconciliabile, *agg.* unvereinbar.
Inconcludente, *agg.* nicht bündig.
Inconcluso, *agg.* unbeschlossen.
Inconcusso, *agg.* unerschüttert.
Incondito, *agg.* ungeschickt, plump.
Inconfusamente, *avv.* verwirrt.
Incongiungibile, *agg.* unvereinbar.
Incongiunto, *agg.* unverbunden, abgesondert.
Incongruente, *agg.* unschicklich.
Incongruentemente, *avv.* auf eine unpassende Art.
Incongruenza, incongruità, *f.* Unrichtigkeit; Unschicklichkeit, *f.*
Incongruo, *agg.* unrichtig; unschicklich.
Inconocchiare, *v. a.* einen Spinnrocken auflegen.
Inconocchiata, *f.* ein Rocken voll.
Inconosciuto, *agg.* unbekannt.
Inconquassabile, *agg.* unerschütterlich.
Inconsapevole, *agg.* unbewußt, nicht wissend.
Inconscio, *agg.* unbewußt.
Inconseguenza, *f.* falscher, unrichtiger Schluß, *m.*; Ungereimtheit, *f.*
Inconsiderabile, *agg.* unbegreiflich.
Inconsideranza, inconsiderazione, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*
Inconsideratamente, *avv.* unbedachtsamer Weise.
Inconsiderato, *agg.* unbedachtsam.
Inconsistente, *agg.* ungegründet.
Inconsolabile, *agg.* untröstlich, trostlos.
Inconsolabilmente, *avv.* untröstbarer Weise.
Inconsolazione, *f.* Trostlosigkeit, *f.*
Inconstante, *v.* Incos...
Inconsueto, *agg.* ungewöhnlich.
Inconsultamente, *avv.* unbedachtsamer Weise.
Inconsulto, *agg.* unüberlegt, leichtsinnig.
Inconsumabile, *agg.* unverzehrbar; unvollendbar.
Incontaminabile, *agg.* unbefleckbar.
Incontaminatezza, *f.* Unbeflecktheit, *f.*
Incontaminato, *agg.* unbefleckt, rein.
Incontanente, *avv.* sogleich, alsbald.
Incontentabile, *agg.* ungenügsam, unersättlich.
Incontentabilità, *f.* Ungenügsamkeit, *f.*
Incontestabile, *agg.* unstreitig.
Incontinente, *agg.* unenthaltsam; geil.
Incontinenza, *f.* Unenthaltsamkeit, *f.*
Inconto, *agg.* ungeziert, ungeputzt.
Incontra, *prep.* wider, gegen. — *avv.* dawider, dagegen, dafür; hingegen.
Incontrare, *v. a.* begegnen, antreffen. — *v. n.* sich ereignen; gefallen. — *v. r.* worauf stoßen, zusammentreffen.
Incontrastabile, *agg.* unstreitig.
Incontrastato, *agg.* unbestritten, ausgemacht.
Incontro, *m.* Begegnung, *f.*; Ereigniß, *n.*; — *prep.* wider, gegen. — *avv.* zuwider, entgegen; all' —, dagegen; gegenüber.
Incontrovertibile, *agg.* unstreitig, offenbar.
Inconturbabile, *agg.* unstörbar, unverrückt.
Inconvenevole, inconveniente, *agg.* ungebührlich, unschicklich.
Inconveniente, *m.* inconvenienza, *f.* Ungebührlichkeit, *f.*; unschicklicher Vorfall, *m.*
Inconvenientemente, *avv.* unschicklich.
Inconversabile, *agg.* ungesellig.
Inconvincibile, *agg.* unüberzeugbar.
Incoraggiamento, *m.* Aufmunterung, *f.*
Incoraggiare, *v. a.* Muth machen, aufmuntern, [reden.
Incorare, *v. a.* zu Herzen nehmen; über-

Incorazzato, *agg.* steif, starr geworden.
Incordare, *v. a.* mit Saiten beziehen. — *v. n.* steif werden.
Incordatura, *f.* Steifheit der Nerven, der Glieder; Beziehung mit Saiten, *f.*
Incorniciare, *v. a.* in Rahmen einfassen.
Incoronare, *v. a.* krönen.
Incoronazione, *f.* Krönung, *f.*
Incorporale, incorporeo, *agg.* unkörperlich.
Incorporalità, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
Incorporamento, *m.* incorporazione, *f.* Einverleibung, *f.* [körpern.
Incorporare, *v. a.* einverleiben; sich ver-
Incorporo, *m.* Vereinigung der Güter, *f.*
Incorre, *v.* Incogliere. [lich.
Incorreggibile, *agg.* ruchlos, unverbesser-
Incorrere, *v. n.* verfallen, fallen, gerathen.
Incorretto, *agg.* unverbessert, unrichtig.
Incorrigibilità, *f.* Verstocktheit, *f.*
Incorrottibile, incorruttibile, *agg.* unverweslich; unbestechlich.
Incorrottibilità, *f.* Unverweslichkeit; Unbestechlichkeit, *f.* [unbestochen.
Incorrotto, *agg.* unversehrt, unverderbt;
Incorruzione, *f.* Unversehrtheit, *f.*
Incorso, *m.* Antreffen, Begegnen, *n.*
Incortinare, *v. a.* mit Vorhängen behängen.
Incostante, *agg.* unbeständig.
Incostantemente, *avv.* mit Unbestand und Leichtsinn.
Incostanza, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
Incotto, *agg.* gebrannt, versengt.
Increanza, *f.* Ungezogenheit, *f.*
Increato, *agg.* unerschaffen.
Incredibile, *agg.* unglaublich.
Incredibilità, *f.* Unglaublichkeit, *f.*
Incredulità, *f.* Unglaube, *m.*
Incredulo, *agg.* ungläubig. — *m.* Freidenker, *m.*
Incremento, *m.* Wachsthum, *n.*
Increpare, *v. a.* einen Verweis geben.
Increpazione, *f.* strenger Verweis, *m.*
Increscenza, *f.* Leid, *n.* Verdruß, *m.*
Increscere, *v. n.* verdrießen; zuwider sein; Mitleid haben. [betrübend.
Increscevole, increscioso, *agg.* verdrießlich;
Increspamento, *m.* increspatura, *f.* Falten; Kräuseln, *n.* [runzeln.
Increspare, *v. a.* kräuseln; falten; (Stirn)
Increstarsi, *v. r.* einen Kamm bekommen.
Incretare, *v. a.* mit Lehm ꝛc. überziehen.
Incrinare, *v. n.* & *r.* springen, zerlechzen.
Incrisalidarsi, *v. r.* sich einspinnen.
Incriticabile, *agg.* untadelhaft.
Incrociamento, *m.* kreuzweise Uebereinanderlegung, *f.*; Kreuzgefecht, *n.*; Kreuzung (z. B. Schafe), *f.*
Incrociare, incrocicchiare, *v. a.* kreuzen, durchkreuzen; — il mare, auf dem Meere kreuzen, das Meer durchkreuzen; — un legno, ein Schiff übersegeln.
Incrociato, *agg.* geköpert (Stoff).
Incrociatore, *m.* Küstenfahrer, Kreuzer, *m.*
Incrocicchiamento, *m.* Ueberkreuzung, kreuzweise Legung, *f.*
Incrojare, *v. n.* steif, starr werden.
Incrollabile, *agg.* unerschütterlich.

Incrostare, *v. a.* überziehen mit Marmor ꝛc.
Incrostatura, *f.* Ueberziehen mit Marmor ꝛc., *n.*; Tünch, *m.*
Incrosticato, *agg.* berindet, überrindet.
Incrudelire, *v. n.* grausam werden, grausam verfahren; sich entzünden (von Wunden).
Incrudire, *v. a.* rauh, grob machen.
Incruente, *agg.* nicht blutig.
Incruscare, *v. a.* mit Kleien anfüllen.
Incubazione, *f.* Brüten, *n.*
Incubo, *m.* Alp, *m.*
Incude, incudine, *f.* Amboß, *m.*
Inculcare, *v. a.* einschärfen, einprägen.
Inculcatamente, *avv.* angelegentlich.
Inculcazione, *f.* Einschärfung; Ueberhäufung unnützer Wörter in einer Rede, *f.*
Incullare, *v. a.* in die Wiege legen.
Inculto, *agg.* ungebaut, unbearbeitet.
Incumbenza, *v.* Incombenza. [werke, *pl.*
Incunabili, *pl.* Erstlingsdrucke, alte Druck-
Incuocere, *v. a.* von außen ein wenig verbrennen, braun machen.
Incuorare, *v.* Incorare.
Incurabile, *agg.* unheilbar.
Incuria, *f.* Sorglosigkeit, *f.*
Incursione, *f.* feindlicher Einfall, *m.*
Incurvare, *v. a.* beugen, krümmen. *v. r.* sich beugen; gebeugt werden.
Incurvatura, incurvazione, *f.* Beugung; Krümmung, *f.*
Incurvo, *agg.* krumm, gebogen.
Incusare, *v.* Accusare.
Incustodito, *agg.* unbewacht.
Incutere, *v. a.* (Furcht) einjagen.
Indaco, *m.* Indigo, *m.*
Indagabile, *agg.* erforschlich.
Indagare, *v. a.* erforschen, untersuchen.
Indagatore, *m.* Forscher, Nachforscher, *m.*
Indagazione, indagine, *f.* Nachforschung, *f.*
Indanajare, *v. a.* sprenkeln, buntfleckig machen.
Indarno, *avv.* vergeblich, umsonst.
Inde, *avv.* daher.
Indebitamente, *avv.* ungebührlich.
Indebitarsi, *v. r.* sich in Schulden stecken.
Indebito, *agg.* ungehörig, unverdient; a tempo e luogo —, zur Unzeit und am unrechten Orte.
Indebolimento, *m.* Entkräftung, *f.*
Indebolire, *v. n.* schwach werden. — *v. a.* entkräften.
Indecente, *agg.* unanständig.
Indecentemente, *avv.* ungeziemender Weise.
Indecenza, *f.* Unanständigkeit, *f.*
Indeciso, *agg.* unentschieden, ausgemacht; unschlüssig. [meidlich; indeklinabel.
Indeclinabile, *agg.* unabwendbar; unver-
Indeclinabilità, *f.* Unabwendbarkeit; Unwandelbarkeit, *f.*
Indecore, *v.* Indecente.
Indefessamente, *avv.* unermüdeter Weise
Indefesso, *agg.* unermüdet, unverdrossen.
Indeficiente, *agg.* unaufhörlich.
Indeficientemente, *avv.* immerwährend.
Indeficienza, *f.* Unaufhörlichkeit, *f.*; Ueberfluß, *m.*

Indefinitamente, *avv.* unbestimmter Weise.
Indefinitezza, *f.* Unbestimmtheit, *f.*
Indefinito, *agg.* unbestimmt, unbeschränkt.
Indegnamente, *avv.* unwürdiger Weise.
Indegnarsi, *v.* Sdegnarsi. [gnade, *f.*
Indegnazione, *f.* Unwille, Zorn, *m.* Un-
Indegnità, *f.* Unwürdigkeit, *f.* Schimpf, *m.*
Indegno, *agg.* unwürdig; schimpflich.
Indelebile, *agg.* unauslöschlich.
Indeliberato, *agg.* unüberlegt.
Indeliberazione, *f.* Unentschlossenheit, *f.*
Indemoniare, *v. n.* vom Teufel besessen
Indenne, *agg.* schadlos. [werden.
Indennità, *f.* Schadlosigkeit, *f.*
Indennizzare, *v. a.* entschädigen, schadlos
halten. [schädigung, *f.*
Indennizzazione, *f.* Schadloshaltung, Ent-
Indentatura, *f.* Einzahnung, *f.*
Indentrarsi, *v. r.* sich vertiefen, eindringen.
Indentre, *avv.* darin, inwendig, hinein.
Independente, *agg.* unabhängig.
Independenza, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
Indescrivibile, *agg.* unbeschreiblich.
Indestinare, *v. a.* verhängen.
Indeterminatamente, *avv.* unbestimmt.
Indeterminato, *agg.* unbestimmt; unschlüssig.
Indeterminazione, *f.* Unschlüssigkeit, *f.*
Indettare, *v. a.* & *n.* verabreden.
Indevoto, *agg.* unandächtig.
Indevozione, *f.* Mangel an Andacht, *m.*
Indi, *avv.* von da, daraus; hierauf, her-
nach; — a poco, kurz darauf; da — in
quà, seitdem. [machen.
Indiamantare, *v. a.* Diamanten nach-
Indiana, *f.* Zitz, feiner Kattun, *m.*
Indiarsi, *v. r.* vergöttert werden.
Indiavolare, *v. n.* ganz des Teufels werden.
Indiavolato, *agg.* toll, wüthend; so schlimm,
so arg wie der Teufel.
Indiavolio, *m.* Teufelei, *f.*
Indicare, *v. a.* anzeigen, andeuten; wei-
sen, zeigen. [tiv, *m.*
Indicativo, *agg.* anzeigend. — *m.* Indika-
Indicazione, *f.* Anzeige, *f.* Zeichen, *n.*
Indice, *m.* Zeichen, *n.*; Zeigefinger, *m.*;
Register im Buche, *n.*; congregazione
dell' —, Censurbehörde (in Rom).
Indicere, *v. a.* ansagen, ausschreiben;
(Krieg) ankündigen. [aussprechlich.
Indicevole, indicibile, *agg.* unsäglich, un-
Indietreggiare, *v. n.* zurück, rückwärts ge-
hen, gegenwirken.
Indietro, *avv.* zurück, rückwärts; volgersi
—, zurücksehen; tirarsi —, sich zurück-
Indifeso, *agg.* unvertheidigt. [ziehen.
Indifferente, *agg.* gleichgültig.
Indifferentemente, *avv.* ohne Unterschied.
Indifferenza, *f.* Gleichgültigkeit, *f.*
Indifferibile, *agg.* unverzüglich.
Indiffinitamente, *avv.* unbestimmter Weise.
Indiffinito, *agg.* unbestimmt.
Indigente, *agg* dürftig, arm.
Indigena, indigene, *m.* der Eingeborene.
Indigenza, *f.* Dürftigkeit, *f.*
Indigestibile, *agg.* unverdaulich.
Indigestibilità, indigestione, *f.* Unver-
daulichkeit, *f.*

Indigesto, *agg.* unverdaut, roh; unvoll-
kommen.
Indignato, *agg.* unwillig, ungehalten.
Indignazione, *v.* Sdegno.
Indigrosso, *avv.* obenhin, überhaupt; ven-
dere —, im Ganzen verkaufen.
Indileguo, *avv.* sehr weit, fern; andare in
—, in die weite Welt gehen, verschwin-
den. [*f.*
Indiligenza, *f.* Unfleiß, *m.* Nachlässigkeit,
Indimostrabile, *agg.* unbeweislich.
Indioltre, *avv.* in der Gegend herum.
Indire, *v.* Indicere.
Indipendente, indip... *v.* Indep...
Indirettamente, *avv.* nicht geradezu.
Indirigere, *v.* Dirigere.
Indiritto, *agg.* wohin gerichtet.
Indirizzare, *v. a.* wohin richten; richten
(an), überreichen, einreichen; indirizzarsi
a uno, sich an Einen wenden.
Indirizzo, *m.* Richtung, Anweisung; —
d'una lettera, Adresse, Aufschrift, *f.*; —
al bisogno, Nothadresse (auf Wechseln), *f.*
Indiscernibile, *agg.* unmerklich.
Indisciplinabile, *agg.* zuchtlos, unbändig.
Indisciplinato, *agg.* ungezogen. [den.
Indiscretamente, *avv.* unbillig, unbeschei-
Indiscreto, *agg.* unbescheiden; unbillig; zu
neugierig. [denheit, *f.*
Indiscrezione, indiscretezza, *f.* Unbeschei-
Indiscusso, *agg.* unerörtert.
Indisiare, *v. a.* Lust machen.
Indispensabile, *agg.* unumgänglich.
Indispensabilità, *f.* Unumgänglichkeit, *f.*
Indisperato, *agg.* regellos; unmäßig.
Indispettito, *agg.* erbittert, aufgebracht.
Indisposizione, *f.* schlechte Einrichtung;
Unpäßlichkeit; Abgeneigtheit, *f.*
Indisposto, *agg.* unpäßlich; abgeneigt; un-
eingerichtet, unbereitet.
Indisputabile, *agg.* unstreitig, ausgemacht.
Indissolubile, *agg.* unauflöslich.
Indissolubilità, *f.* Unauflöslichkeit, *f.*
Indistinguibile, *agg.* was nicht zu unter-
scheiden ist.
Indistinto, *agg.* undeutlich, dunkel.
Indistinzione, *f.* Verwirrung, *f.*
Indisusato, *agg.* nicht ungewöhnlich.
Indivia, *v.* Endivia.
Individuale, *agg.* individuell, einzeln.
Individualità, *f.* Individualität, *f.*
Individualmente, *avv.* auf eine individuelle
Weise.
Individuare, *v. a.* einzeln angeben; aus-
führlich wovon handeln.
Individuazione, *f.* umständliche Angabe, *f.*
Individuo, *m.* Individuum, einzelnes We-
sen, *n.*
Indivignaglia, *f.* thörichte Wahrsagerei, *f.*
Indivinare, *v.* Indovinare.
Indivinatorio, *agg.* wahrsagerisch.
Indivisamente, *avv.* unzertrennt.
Indivisibile, *agg.* untheilbar.
Indivisibilità, *f.* Untheilbarkeit, *f.*
Indiviso, *agg.* ungetheilt, unzertrennt.
Indivoto, *v.* Indevoto.
Indiziare, *v. a.* anzeigen, Verdacht geben.

Indizio, m. Anzeichen, Merkmal, n.; wahrscheinlicher Beweis, m.
Indizione, f. Römerzinszahl, f.
Indo, agg. indianisch.
Indocile, agg. ungelehrig, wild.
Indocilità, f. Ungelehrigkeit, f.
Indolcare, indolciare, indolcire, v. a. versüßen; sanft machen. — v. n. mild, zahm werden.
Indole, f. Gemüthsart; natürliche Beschaffenheit, Neigung, f.
Indolente, agg. träge; sorglos, gefühllos, gleichgültig. [tigkeit, f.
Indolenza, f. Unempfindlichkeit, Gleichgül-
Indolenzire, v. n. einschlafen (von Glied-
Indomabile, agg. unbändig. [maßen).
Indomito, agg. unbändig, wild.
Indonnarsi, v. r. sich bemächtigen.
Indoppiare, v. a. verdoppeln. [dung, f.
Indoramento, m. indoratura, f. Vergol-
Indorare, v. a. vergolden.
Indormentato, agg. eingeschlafen.
Indormentimento, m. Einschlafen, Erstar-
Indormentire, v. a. betäuben. [ren, n.
Indormire, v. n. worüber einschlafen, nicht
Indormito, agg. schläfrig. [achten.
Indosia, f. Art Zeug oder Leinwand, f.
Indossamento, m. Indossirung (auf Wechseln), f.; Giro, n.
Indossante, m. Indossant, m.
Indossare, v. a. indossiren.
Indossato, m. Indossat, m.
Indosso, avv. an sich, auf sich, bei sich.
Indotato, agg. unausgesteuert; belohnt.
Indotta, f. Ueberredung, Verleitung, f.
Indottamente, avv. ungelehrter Weise.
Indottivo, agg. beredend.
Indotto, agg. verleitet, beredet; ungelehrt.
Indottrinabile, agg. unbelehrbar.
Indovarsi, v. r. sich hinschicken, hinpassen.
Indovina, f. Wahrsagerin, f.
Indovinare, v. a. errathen; wahrsagen.
Indovinatore, m. Wahrsager, m.
Indovinazione, f. Wahrsagung, Wahrsa-
Indovinello, m. Räthsel, n. [gerei, f.
Indovino, m. Wahrsager, m. — agg. wahr-
Indovuto, v. Indebito. [sagerisch.
Indozza, f. Krankheit, f. Uebel, n.
Indozzamento, m. Behexung, f.
Indozzare, v. n. verbutten; v. a. behexen, beschreien. [gen.
Indracare, indragare, v. a. in Wuth brin-
Indragonito, agg. grimmig, rasend.
Indrappare, v. a. Zeuge wirken.
Indrappellare, v. a. in Schlachtordnung
Indrieto, v. Indietro. [stellen.
Indrudire, v. a. verliebt machen. — v. n. verliebt werden.
Indubitabile, agg zuverlässig, sicher.
Indubitabilità, f. Zuverlässigkeit, f.
Indubitabilmente, avv. zuverlässig, ganz gewiß.
Indubitato, agg. ungezweifelt, ausgemacht.
Inducente, agg. dahin vermögend.
Inducere, v. Indurre. [f.
Inducimento, m. Verleitung, Ueberredung,
Inducitore, m. Anstifter, m.

Indugevole, agg. verzögerlich, zauderhaft.
Indugia, f. indugiamento, m. Verzögerung, f.
Indugiare, v. a. verzögern, aufschieben; verweilen. — v. n. sich aufhalten, ver-
Indugiatore, m. Zauderer, m. [zögern.
Indugio, m. Verzug, Aufschub, m. Zaudern, n.
Indulgente, agg. nachsichtig; nachgebend.
Indulgenza, f. Nachsicht, Gelindigkeit, f.; Ablaß, m. [gestatten.
Indulgere, v. a. durch die Finger sehen;
Indulto, m. päpstliche Bewilligung, f. Gnadenbrief; Zoll (in Spanien) von amerikanischen Waaren, m.
Indumento, m. Kleidung, f.
Induramento, m. Verhärtung; Verstopfung, f.
Indurare, indurire, v. a. härten. — v. n. & r. sich verhärten.
Indurre, v. a. verleiten, bereden; — per forza, wozu zwingen; v. r. sich wozu bringen lassen.
Industre, agg. emsig, fleißig.
Industria, f. Betriebsamkeit, f. Kunstfleiß, m.
Industriarsi, v. r. sich angreifen, sein Bestes thun.
Industriosamente, avv. kunstreich, künstlich.
Industrioso, agg. kunstfleißig, erfindsam.
Induttivo, agg. verleitend, bewegend.
Induttore, m. Verleiter, Anstifter, m.
Induzione, f. Verleitung; Induktion, f.
Inebbriare, v. a. trunken machen. v. r. sich betrinken. [f.
Inebbriazione, inebbrezza, f. Trunkenheit,
Ineccitabile, agg. unerwecklich.
Ineclissato, agg. verfinstert, verdunkelt.
Inedia, f. Enthaltung von Speisen, äußerste Nothdurft, f.
Inedito, agg. ungedruckt.
Ineffabile, agg. unaussprechlich.
Ineffabilità, f. Unaussprechlichkeit, f.
Ineffabilmente, avv. unaussprechlicher Weise.
Ineffemminito, agg. weibisch.
Inefficace, agg. unwirksam.
Inefficacia, f. Unwirksamkeit, f.
Ineguale, agg. ungleich.
Inegualità, f. Ungleichheit, f.
Inegualmente, avv. ungleich.
Inelegante, agg. nicht zierlich.
Ineligibile, agg unwahlfähig.
Ineluttabile, agg. unvermeidlich.
Inemendabile, agg. unverbesserlich.
Inenarrabile, agg. unaussprechlich.
Inentro, avv. einwärts, hinein.
Inequabile, agg. ungleich.
Inequale, v. Ineguale.
Inequivalente, agg. von ungleichem Werthe.
Inerbare, v. a. begrünen.
Inerente, agg. innerlich verbunden.
Inerenza, f. Anhangen, n.
Inerire, v. n. woran kleben oder hangen; fest worauf beharren.
Inerme, agg. unbewaffnet, wehrlos.
Inerpicare, v. n. klettern.
Inerte, agg. träge, faul.
Inerudito, agg. ungelehrt.

Inerzia, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*; Ruhkraft der Körper, *f.*
Inesatto, *agg.* unbezahlt.
Inesauribile, inesausto, *agg.* unerschöpflich.
Inescare, *v. a.* locken, kirren.
Inescogitabile, *agg.* unerdenklich.
Inescogitato, *agg.* unvermuthet.
Inescrutabile, *agg.* unerforschlich.
Inescusabile, *agg.* unverantwortlich.
Ineseguibile, *agg.* unausführbar.
Inesercitabile, *agg.* unausüblich; monte —, sehr steiler Berg, *m.*
Inesiccabile, *agg.* unversiegbar.
Inesione, *f.* Ankleben, Anhangen, *n.*
Inesorabile, *agg.* unerbittlich.
Inesorabilmente, *avv.* unerbittlicher Weise.
Inesperienza, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
Inesperto, *agg.* unerfahren.
Inespiabile, *agg.* unabbüßlich.
Inesplebile, *agg.* unersättlich.
Inesplebilità, *f.* Unersättlichkeit, *f.*
Inesplicabile, *agg.* unerklärbar.
Inesprimibile, *agg.* unbeschreiblich.
Inespugnabile, *agg.* unüberwindlich.
Inessiccabile, *agg.* unversiegbar.
Inestimabile, *agg.* unschätzbar.
Inestinguibile, *agg.* unauslöschlich.
Inestirpabile, *agg.* unvertilgbar.
Inestricabile, inestrigabile, *agg.* unentwickelbar.
Inestricato, *agg.* verworren, verwickelt.
Inettamente, *avv.* albern, ungeschickt.
Inettitudine, inettezza, *f.* Mangel an Wissenschaft, an Geschicklichkeit, *m.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Inetto, *agg.* ungeschickt, albern.
Inevitabile, *agg.* unvermeidlich.
Inevitabilmente, *avv.* unvermeidlicher Weise.
Inezia, *f.* Kinderei, Kleinigkeit, Albernheit, *f.*
Infaccendato, *agg.* sehr geschäftig.
Infaceto, *agg.* abgeschmackt, frostig; uomo —, Possenreißer, Zotenmacher, *m.*
Infacondo, *agg.* unberedt; mager, trocken (in der Schreibart).
Infagonato, *agg.* schwarzgelb; blutstriemig.
Infagottare, *v. a.* einpacken; zusammenpacken. *v. r.* sich ganz in Kleider einhüllen.
Infallibile, *agg.* untrüglich.
Infallibilezza, infallibilità, *f.* Untrüglichkeit, Unfehlbarkeit, *f.*
Infallibilmente, *avv.* untrüglicher Weise.
Infamamento, *m.* Ehrverletzung; Verläumdung, *f.*
Infamante, *agg.* schändend, verunehrend.
Infamare, *v. a.* verleumden, übel ausschreien.
Infamatore, *m.* Verleumder, *m.*
Infamatorio, *agg.* ehrenrührig, schimpflich.
Infamazione, *f.* Verleumdung, *f.*
Infame, *agg.* ehrlos, unehrlich, schändlich.
Infamia, infamità, *f.* Ehrlosigkeit, Schande; Schandthat, *f.*
Infamire, *v. n.* hungrig werden.
Infanciullire, *v. n.* kindisch werden.
Infando, *agg.* entsetzlich, grausend.
Infangare, *v. a.* voll Koth machen; *v. r.* sich voll Koth machen; sich besudeln.
Infantare, *v. a.* gebären, niederkommen; empfangen.
Infantastichire, *v. n.* ein Fantast werden, fantastisch oder mürrisch werden.
Infantata, *f.* Schwangere, *f.*
Infante, *m.* Kind, *n.*; Infant, *m.*
Infanteria, *f.* Infanterie, *f.* Fußvolk, *n.*
Infanticida, *m. & f.* Kindermörder, *m.* -in, *f.*
Infanticidio, *m.* Kindermord, *m.*
Infantile, *agg.* kindisch.
Infantilità, infanzia, *f.* Kindheit, *f*
Infaonato, *v.* Infagonato.
Infarcire, *v. a.* füllen, vollstopfen.
Infardare, *v. a.* beschmieren, besudeln. *v. r.* sich fleischlich vermischen; sich schminken.
Infardellare, *v. a.* einbündeln, in ein Bündel schnüren.
Infaretrato, *agg.* (einen) Köcher tragend.
Infarinare, *v. a.* mit Mehl bestreuen.
Infarinato, *agg.* mit Mehl bestreut; eine leichte Kenntniß wovon habend.
Infarinatucolo, *m.* Vielwisser, *m.*
Infarinatura, *f.* geringe Kenntniß, *f.*
Infasciare, *v. a.* einwickeln; mit Binden umwinden.
Infascinare, *v. a.* in Wellen binden.
Infastidire, *v. n.* überdrüßig werden.
Infastidimento, *m.* Ueberdruß, *m.*
Infastidire, *v. a.* überdrüßig, verdrießlich machen. — *v. n.* Ekel bekommen
Infaticabile, infatigabile, *agg.* unermüdet.
Infatuare, *v. a.* bethören, zum Narren machen.
Infatuato, *part.* verrückt, vernarrt (di, in).
Infausto, *agg.* unglücklich.
Infecondità, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
Infecondo, *agg.* unfruchtbar.
Infedele, *agg.* ungläubig; untreu.
Infedelità, infedeltà, *f.* Untreue, *f.*
Infederare, *v. a.* ein Kopfkissen überziehen.
Infelice, *agg.* unglücklich.
Infelicità, *f.* Unglückseligkeit, *f.*
Infellonire, *v. n.* grausam werden; ein Erzbösewicht werden.
Infelpare, *v. a.* mit Plüsch füttern.
Infeltrare, *v. a.* mit Filz besetzen.
Infeltrito, *agg.* verfizt, filzartig.
Infemminire, *v. a.* weibisch machen.
Inferigno, *agg.* grob, schwarz (vom Brode).
Inferiore, *agg.* unter, unterst; niedriger, geringer, schwächer; *s. m.* Untergebener.
Inferiorità, *f.* geringer Stand, *m.* Niedrigkeit, *f.*
Inferire, *v. a.* schließen, folgern.
Infermare, *v. n.* infermarsi, *v. r.* krank werden. [Seuche, *f.*
Infermeria, *f.* Krankenhaus, Siechhaus, *n.*;
Infermiccio, infermuccio, *agg.* kränklich.
Infermiera, *f.* Krankenwärterin, *f.*
Infermiere, *m.* Krankenwärter, *m.*
Infermità, *f.* Krankheit, Schwachheit, Hinfälligkeit, *f.*
Infermo, *agg.* schwach, krank.
Infernaccio, *m.* Höllenschlund, *m.*

Infernale, *agg.* höllisch. — *m.* Verdammter, *m.*
Inferno, *m.* Hölle, *f.* — *agg.* höllisch.
Inferocire, *v. n.* wild, grimmig werden.
Inferrajuolarsi, *v. r.* sich in den Mantel wickeln, einhüllen.
Inferrare, inferriare, *v. a.* in Ketten und Banden legen, ein eisernes Gitter vormachen.
Inferrata, inferriata, *f.* eisernes Gitter, *n.*
Inferriato, *agg.* gefesselt, angekettet.
Infertile, *agg.* unfruchtbar.
Infertilità, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
Infervorare, infervorire, *v. a.* eifrig machen.
Inferzato, *agg.* einer Geißel ähnlich; lingua —a, eine verläumderische, satirische Zunge.
Infestagione, *f.* infestamento, *m.* Anfeindung, Beunruhigung, *f.*
Infestare, *v. a.* anfeinden; belästigen; Verwüstung anstellen. [Verwüster, *m.*
Infestatore, *m.* Belästiger; Beängstiger;
Infestazione, *f.* Beunruhigung, *f.*
Infestevole, infesto, *agg.* feindselig; lästig.
Infestuto, *m.* Verschlagen der Pferde, *n.*
Infettàre, *v. a.* anstecken, verderben.
Infettatore, *m.* ein Verderber; der ansteckt.
Infettivo, *agg.* ansteckend.
Infetto, *agg.* angesteckt; verderbt; aria —a, verpestete Luft.
Infeudare, *v. a.* belehnen.
Infeudazione, *f.* Belehnung, *f.*
Infezione, *f.* Ansteckung, *f.* [kräften.
Infiaccare, infiacchire, *v. a.* abmatten, ent-
Infiacchimento, *m.* Entkräftung, *f.*
Infiammabile, *agg.* entzündbar.
Infiammare, *v. a.* anzünden, entzünden, in Brand stecken. [zündung verursachend.
Infiammativo, infiammatorio, *agg.* Ent-
Infiammazione, *f.* Entzündung, *f.*
Infiascare, *v. a.* in Flaschen füllen.
Infiato, *agg.* geschwollen; aufgeblasen.
Infibulare, *v. a.* die Geschlechtsglieder ringeln.
Inficere, *v. a.* anstecken; verunreinigen.
Infidele, *v.* Infedele.
Infido, *agg.* untreu.
Infiebolire, infievolire, *v.* Indebolire.
Infielare, *v. a.* vergällen.
Infierire, *v. n.* wüthen.
Infiggere, *v. a.* hinein stecken; einprägen.
Infignere, *v. n.* sich stellen, verstellen.
Infignevole, *agg.* verstellt.
Infignimento, *m.* Verstellung, *f.*
Infignitore, infingitore, *m.* verstellter, falscher Mensch, *m.* [lich.
Infigurabile, *agg.* ungestaltbar, unabbild-
Infigurarsi, *v. r.* eine Gestalt annehmen.
Infilacappi, *m.* Haarnadel, Kopfnadel, *f.*
Infilare, *v. a.* einfädeln, anreihen.
Infilzare, *v. a.* anstecken, anspießen; anreihen; infilzarsi da se, in die Falle gehen.
Infilzata, *f.* Reihe, *f.*; Spieß voll, *m.*
Infimo, *agg.* unterste, letzte; niedrigste; tiefste. [bis, bis daß.
Infinattanto, infinattantochè, *conj.* so lange
Infinchè, *conj.* seit; bis daß, so lange bis.
Infin da ora, *avv.* von nun an.
Infine, *avv.* endlich.
Infingardaggine, infingarderia, infingardia, *f.* Faulheit, Trägheit, *f.* [chen.
Infingardire, *v. a.* träge, verdrossen ma-
Infingardo, *agg.* träge, faul, verdrossen; verstellt.
Infinità, *f.* Unendlichkeit; große Menge, *f.*
Infinitivo, *m.* Infinitiv, *m.*
Infinito, *agg.* unendlich; unzählig; in —, ins Unendliche, ohne Ende.
Infino, *prep.* bis; — ad ora, bis jetzt; — da dora, von nun an; — allora, bis damals, bis dahin; — a quando? wie lange? [als.
Infinoattantochè, *conj.* bis daß, so lange
Infinocchiare, *v. a.* einem etwas weis machen.
Infinocchiatura, *f.* Nasendrehen, *n.*
Infinta, infinzione, *f.* Finte; Verstellung, *f.*
Infintamente, *avv.* betrüglicher Weise.
Infintanto, infintantochè, *conj.* so lange als; bis daß.
Infinto, *m.* Verstellung; Finte, *f.* — *agg.* verstellt; erdichtet.
Infinzione, *f.* Verstellung, Erdichtung, *f.*
Infioccare, *v. a.* mit Troddeln, Puscheln besetzen, bepuscheln.
Infiorare, infiorire, *v. a.* mit Blumen schmücken, besäen; *v. n.* blühen.
Infirmo, *v.* Infermo.
Infiscare, *v. a.* konfisciren.
Infistolirsi, *v. r.* zur Fistel werden.
Infistolito, *part.* zur Fistel geworden; fehlgeschlagen (Handel); tief gewurzelt (Laster).
Inflammatorio, *v.* Infiammativo.
Inflazione, *f.* Geschwulst; Hoffahrt, *f.*
Inflessibile, *agg.* unbiegsam.
Inflessibilità, *f.* Unbiegsamkeit, *f.*
Inflessibilmente, *avv.* unbiegsamer Weise.
Inflessione, *f.* Wendung; Abwandlung der Wörter, *f.*; — di voce, Veränderung in der Stimme, *f.*
Inflettere, *v. a.* beugen, biegen.
Infliggere, *v. a.* anthun, zufügen; (Strafe) auferlegen. [bend.
Influente, *part.* einfließend; Einfluß ha-
Influenza, *f.* Einfluß, *m.*; Seuche; Flüssigkeit, *f.*
Influere, influire, *v. a.* Einfluß haben (auf).
Influsso, influvio, *m.* influssione, *f.* Einfluß, *m.*
Infocamento, *m.* infocazione, *f.* Entzündung, *f.*; großer Eifer, Drang, *m.*
Infocare, *v. a.* entzünden; glühend machen. [bleiben.
Infognarsi, *v. r.* in einem Sumpf stecken
Infola, *f.* Inful (priesterliche Kopfbedeckung), *f.* [Blätter bekommen.
Infoliare, *v. n.* sich beblättern, belauben,
Infollire, *v. n.* närrisch werden.
Infondere, *v. a.* eingießen, einflößen.
Infondimento, *m.* Einflößung, *f.*
Inforcare, *v. a.* aufgabeln; beschreiten; an den Galgen hängen.
Inforestierarsi, *v. r.* sich fremd machen.
Informare, *v. a.* bilden; benachrichtigen;

unterrichten; *v. r.* sich erkundigen; eine Gestalt annehmen.
Informativo, *agg.* die Gestalt gebend; processo —, Bericht von einem Prozesse.
Informatore, *m.* Berichterstatter, *m.*
Informazione, *f.* Erkundigung, *f.* Unterricht, *m.*
Informe, *agg.* unförmlich, ungestalt.
Informicolamento, *m.* Jucken in der Haut,
Informicolare, *v. n.* jucken, kribbeln. [*n.*
Informità, *f.* Ungestaltheit, *f.*
Informentare, *v.* Formentare.
Infornapane, *m.* Brodschaufel, *f.*
Infornare, *v. a.* in den Ofen schieben.
Infornata, *f.* Gebäck, *n.* Schuß Brod ꝛc.,
Inforsare, *v. a.* zweifelhaft machen. [*m.*
Infortire, *v. a.* verstärken; *v. n.* sauer, scharf werden. [bruch leiden.
Infortunare, *v. n.* verunglücken; Schiff-
Infortunatamente, *avv.* zum Unglück, unglücklicher Weise.
Infortunato, *agg.* unglücklich.
Infortunio, *m.* Unglück, *n.* [werden.
Inforzare, *v. a.* verstärken; *v. n.* sauer
Infoscato, *agg.* verdüstert, verdunkelt.
Infossare, *v. a.* in die Grube thun.
Infossato, *part.* in eine Grube gethan, gesteckt; eingefallen, vertieft, tief liegend.
Infra, *prep.* innerhalb; unter, zwischen; in, nach. [lung, Fäulniß, *f.*
Infracidamento, infradiciamento, *m.* Fau-
Infracidare, infradiciare, *v. n.* faulen; *v. a.* verderben; plagen, belästigen.
Infragnere, *v. a.* zerbrechen, zerstoßen.
Infragnimento, infragnitura, *f.* Zerbrechen, *n.* Bruch, *m.*
Infragranti, *avv.* auf frischer That.
Infralimento, *m.* Abnahme, Schwäche der Kräfte, *f.* [kräften.
Infralire, *v. n.* schwach werden; *v. a.* ent-
Inframmettere, *v.* Frammettere.
Infrancesarsi, infranciosarsi, *v. r.* sich französische Manieren angewöhnen; die Franzosen bekommen. [ben.
Infrancescarsi, *v. r.* bei einer Leier blei-
Infrangere, *v.* Infragnere.
Infrangibile, *agg.* unzerbrechlich.
Infrantojo, *m.* Oelpresse, *f.*
Infrantura, *v.* Infragnimento.
Infrascare, *v. a.* belauben, mit Zweigen bedecken; Einen berücken, hinters Licht führen ꝛc.
Infrascata, *f.* Laube, Sommerlaube, *f.*
Infrascato, *v.* Frascato.
Infrascrivere, *v. a.* unterschreiben.
Infratarsi, *v. r.* ein Mönch werden.
Infrazione, *f.* Bruch, *m.*; Uebertretung, *f.*
Infreddagione, *f.* infreddamento, *m.* Erkältung, *f.*
Infreddare, *v. n.* den Schnupfen bekommen; *v. a.* Kälte machen, verursachen; abkühlen.
Infreddativo, *agg.* kühlend, erkältend.
Infreddato, *part.* kalt geworden; mit dem Schnupfen behaftet.
Infreddatura, *f.* Schnupfen, *m.*
Infremere, *v.* Fremere.
Infrenare, *v.* Frenare. [werden.
Infrenesire, *v. n.* wahnwitzig, unsinnig
Infreneticato, *agg.* wahnsinnig, hirnwüthig.
Infrequente, *agg.* nicht häufig, ungangbar.
Infrequenza, *f.* Seltenheit, Ungangbarkeit.
Infrescare, *v.* Rinfrescare. [*f.*
Infrescata, *f.* Abkühlung (der Luft); kühle Jahreszeit, *f.* [mer, *m.*
Infrescatojo, *m.* Kühlwanne, *f.* Kühlei-
Infrigidante, *agg.* erfrischend, kühlend.
Infrigidare, *v. a.* kühlen, abkühlen.
Infrigidire, *v. n.* kalt werden.
Infrigno, *agg.* gerunzelt, faltig.
Infringere, *v. a.* übertreten, verletzen.
Infrondarsi, *v. r.* sich belauben.
Infruscare, *v. a.* verwirren.
Infruscato, *agg.* dunkel, versteckt. [nütz.
Infruttifero, infruttuoso, *agg.* furchtlos, un-
Infruttuosamente, *avv.* fruchtlos.
Infula, *v.* Infola.
Infulminato, *agg.* unversehrt vom Blitze.
Infumare, *v. a.* räuchern; carne infumata, Rauchfleisch, geräuchertes Fleisch, *n.*
Infundibolo, *m.* Trichter, *m.*
Infuocare, *v.* Infocare. [men.
Infuora, infuori, *avv.* außer, ausgenom-
Infurfantire, *v. n.* schelmisch, zum Spitzbuben werden.
Infuriare, *v. n.* & *r.* in Wuth gerathen, toll werden. [Art.
Infuriatamente, *avv.* auf eine wüthende
Infuriato, *agg.* wüthend, toll, rasend.
Infusamente, *avv.* verwirrt, unter einander.
Infuscare, *v. a.* dunkel, verwirrt machen.
Infuserato, *agg.* mit Wasser begossen.
Infusione, *f.* Infusion, *f.* Aufguß, Trank, *m.*; Eingebung, *f.* [gegeben.
Infuso, *part.* übergossen, eingeweicht; ein-
Infusorio, *agg.* vermi —ii, Infusionsthier-
Infuturarsi, *v. r.* alt werden. [chen, *pl.*
Ingabbiare, *v. a.* in einen Käfig thun; einschließen.
Ingaggiare, *v. a.* verbindlich machen; verpfänden; herausfordern; bewegen, vermögen; *v. r.* sich anheischig machen; sich einlassen.
Ingagliardia, *f.* Unvermögen, *n.*
Ingagliardire, *v. n.* zu Kräften kommen, stärker werden; *v. a.* stärken. [gen.
Ingallappiare, *v. a.* in der Schlinge fan-
Ingallare, *v. a.* mit Galläpfeln färben.
Ingalluzzarsi, *v. r.* sich brüsten; jauchzen.
Ingangherare, *v. a.* einhängen (eine Thüre
Ingannabile, *agg.* betrügerisch. [ꝛc.).
Ingannare, *v. a.* betrügen, hintergehen; *v. r.* sich irren, sich versehen.
Ingannatore, *m.* Betrüger, *m.*
Ingannatrice, *f.* Betrügerin, *f.*
Ingannevole, *agg.* betrüglich, trüglich.
Ingannevolmente, *avv.* betrüglicher Weise.
Inganno, *m.* Betrug; Irrthum, *m.*
Ingarabullare, ingarabugliare, *v. a.* verwirren; berücken.
Ingarbare, *v. a.* schön einrichten.
Ingastigato, *agg.* ungestraft.

Ingastigazione, *f.* Ungestraftheit, *f.*
Ingegnamento, *m.* Geschicklichkeit, *f.*
Ingegnarsi, *v. r.* sich angelegen sein lassen; sich Mühe geben.
Ingegnere, ingegnero, *m.* Ingenieur, *m.*
Ingegno, *m.* Genie, *n.* Witz, Verstand, *m.*; sinnreiche Erfindung od. Maschine; Welle, *f.*; Getriebe, *n.*; (Schlüssel-)Bart; feine Betrug, *m.*; acutezza d' —, Scharfsinnigkeit, *f.*; un bell' —, ein witziger, aufgeweckter Kopf, *m.*; a —, listig.
Ingegnosa, *f.* Schlüssel (in der Diebsprache), *m.*
Ingegnosamente, *avv.* sinnreich.
Ingegnoso, *agg.* sinnreich, witzig; verschmitzt.
Ingegnuolo, *m.* List, Geschicklichkeit, *f.*
Ingelosire, *v. n.* eifersüchtig werden; *v. a.* eifersüchtig machen.
Ingemmamento, *m.* Steinschmuck, *m.*
Ingemmare, *v. a.* mit Edelsteinen besetzen; okuliren.
Ingenerabile, *agg.* unerzeugbar.
Ingenerare, *v.* Generare.
Ingenio, *v.* Ingegno.
Ingenito, *agg.* angeboren; unerzeugt; per —, *avv.* von Natur, aus Naturtrieb.
Ingentilire, *v. n.* veredeln, verfeinern.
Ingenuamente, *agg.* offenherzig, frei heraus.
Ingenuità, *f.* Offenherzigkeit, *f.*
Ingenuo, *agg.* offenherzig, aufrichtig. — *m.* Freigeborner, *m.*
Ingerenza, *f.* Einmischung, *f.*; aver — in alcuna cosa, mit etwas zu thun haben.
Ingerirsi, *v. r.* sich worein mengen oder mischen.
Ingessare, *v. a.* gipsen, übergipsen.
Ingessatura, *f.* Uebergipsung, *f.*
Ingesto, *agg.* hineingebracht, gelegt.
Ingettare, *v. a.* einspritzen.
Ingezione, *f.* Einspritzung, *f.*
Inghermire, *v. a.* ergreifen, fassen.
Inghiarare, *v. a.* einen Weg mit Kieseln überschütten.
Inghiottire, *v. a.* verschlucken, verschlingen; *v. n.* versinken.
Inghiottitojo, *m.* Schlund im Halse, *m.*
Inghirlandare, *v. a.* bekränzen.
Ingiacare, *v. a.* verpanzern.
Ingiallare, ingiallire, *v. a.* gelb färben; *v. n.* gelb werden.
Ingiarmato, *agg.* (von Diamanten) unrein.
Ingielare, *v. n.* frieren, gefrieren.
Ingigantirsi, *v. r.* riesengroß werden.
Inginocchiarsi, *v. r.* niederknieen.
Inginocchiata, *f.* Kniebeugung, *f.*; Bogengitter, *n.*
Inginocchiatojo, *m.* Betbank, *f.*
Inginocchiatura, *f.* Knie, *n.* Krümme, *f.*
Inginocchione, inginocchioni, *avv.* knieend, fußfällig.
Ingiocondo, *agg.* unangenehm, mißfällig.
Ingiojellare, *v.* Ingemmare.
Ingiovanire, *v. n.* sich verjüngen.
Ingiugnere, *v. a.* in einander fügen; auferlegen, gebieten.
Ingiuncare, *v. a.* mit Binsen bewickeln.
Ingiunto, *agg.* auferlegt; beigehend.
Ingiuria, *f.* Beschimpfung, Beleidigung, *f.* Schimpfwort, *n.*; Ungemächlichkeit, *f.*
Ingiurare, *v. a.* schimpfen, beleidigen.
Ingiuriosamente, *agg.* auf eine beleidigende Art.
Ingiurioso, *agg.* schimpflich, beleidigend.
Ingiustamente, *avv.* unbilliger Weise.
Ingiustizia, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*
Ingiusto, *agg.* ungerecht, unbillig.
Inglorio, inglorioso, *agg.* unrühmlich.
Ingluviatore, *m.* Fresser, Vielfraß, *m.*
Ingobbire, *v. n.* buckelig werden.
Ingoffare, *v. a.* ins Gesicht schmeißen.
Ingoffo, *m.* Puff, Schlag, *m.* Ohrfeige; Bestechung (Geschenk), *f.*
Ingojare, *v.* Inghiottire.
Ingolfamento, *m.* Fahrt in einen Meerbusen, *f.*
Ingolfarsi, *v. r.* einen Meerbusen bilden; sich worein vertiefen; sich in etwas weit einlassen.
Ingomberare, *v. a.* (den Weg &c.) versperren, verlegen; (Kopf) verwirren.
Ingombramento, ingombro, ingombrio, *m.* Versperren, *n.* Verlegung, *f.*; Hinderniß, *n.*
Ingombro, *agg.* versperrt, verlegt.
Ingonnellato, *agg.* der einen Weiberrock an hat.
Ingorbiare, *v. a.* einen Stock &c. unten beschlagen.
Ingorbiatura, *f.* Zwinge am Stocke, *f.*
Ingordamente, *avv.* gierig, begierig.
Ingordarsi, *v. r.* gefräßig, gierig werden
Ingordezza, ingordia, ingordigia, *f.* Gierigkeit, Gefräßigkeit, *f.*
Ingordina, *f.* Raspel, Feile, *f.*
Ingordo, *agg.* gierig, heißhungerig.
Ingorgamento, *m.* Stemmung, *f.*
Ingorgare, *v. n.* sich stemmen, aufschwemmen (vom Wasser); *v. a.* verschlingen.
Ingozzare, *v. a.* verschlucken; verschmerzen.
Ingradare, *v. n.* von Stufe zu Stufe gehen, steigen.
Ingrandimento, *m.* Vergrößerung, *f.*
Ingrandire, *v. n.* sich vergrößern; *v. a.* vergrößern.
Ingranditore, *m.* Vergrößerer, Aufschneider, *m.*
Ingrassamento, *m.* Mästung, *f.*
Ingrassare, *v. a.* mästen, fett machen; — i campi, die Felder düngen; *v. n.* fett werden.
Ingrassativo, *agg.* mästend.
Ingratamente, *avv.* undankbarer Weise.
Ingraticolare, *v. a.* vergittern.
Ingratifero, *agg.* das mit Undank zahlt, Undank bringt.
Ingratitudine, *f.* Undankbarkeit, *f.*
Ingrato, *agg.* undankbar; unfruchtbar.
Ingravidamento, *m.* Schwängerung, *f.*
Ingravidare, *v. n.* schwanger werden; *v. a.* schwängern.
Ingravire, *v. n.* & *r.* ein würdevolles Ansehen gewinnen.
Ingrazianarsi, *v. r.* sich einschmeicheln.
Ingraziarsi, *v. r.* in Gnade kommen.
Ingrecare, *v. n.* sich erboßen, ergrimmen.
Ingrediente, *m.* Ingredienz, *f.*
Ingremire, *v. a.* haschen, ergreifen.
Ingresso, *m.* Eingang, Zutritt, *m.*
Ingrognare, *v. n.* zornig aussehen.

Ingrommarsi, v. r. eine Rinde, Kruste an-
setzen, bekommen; v. a. mit einer Rinde
überziehen. [zufügen.
Ingroppare, v. a. zusammenknüpfen; hin-
Ingrossare, v. a. dick machen; vermehren;
schwängern; v. n. dick werden; anschwel-
len.
Ingrosso, avv. im Ganzen überhaupt.
Ingrottare, v. a. in eine Höhle thun, un-
ter etwas verstecken.
Inguainare, v. a. in die Scheide stecken.
Inguantarsi, v. r. Handschuhe anziehen.
Inguazzare, v. n. vom Thau naß, erweicht
werden.
Ingubbiare, v. a. sich dick und satt fressen.
Inguidalescato, agg. gedrückt (von Last-
Inguinaglia, v. Anguinaja. [thieren).
Inguine, m. Schamseite, f. Leisten, pl.
Ingurgitamento, m. Verschlingen; An-
schwellen, Verstopfen der Röhren, n.
Inibire, v. a. untersagen, verbieten.
Inibita, inibizione, f. Verbot, n.
Inibitorio, agg. ein Verbot enthaltend.
Inidoneità, f. Unfähigkeit, f.
Injezione, v. Ingezione.
Inimicare, v. a. anfeinden; inimicarsi uno,
sich Einen zum Feinde machen.
Inimichevole, agg. feindselig.
Inimichevolmente, avv. feindseliger Weise.
Inimicizia, f. Feindschaft, f.
Inimico, agg. feindselig, widrig. — m.
Feind, Gegner, m.
Inimitabile, agg. unnachahmlich.
Inintelligibile, agg. unverständlich.
Iniquamente, avv. unbilliger Weise.
Iniquità, f. Unbilligkeit; Bosheit, f.
Iniquitoso, iniquo, agg. gottlos, ungerecht,
böse.
Inirascibile, agg. nicht zu erzürnen.
Inistabile, agg. unbeständig.
Injuria, v. Ingiuria.
Iniziale, agg. was zu Anfange ist; lettere
— i, Anfangsbuchstaben, pl.
Iniziare, v. a. anfangen; einweihen.
Iniziativa, f. das Recht anzufangen; der
Iniziatore, m. Anfänger, m. [Anfang.
Iniziazione, f. Einweihung, f.
Inizio, m. Anfang, m.
Inlacciare, v. a. verstricken, verwickeln.
Inlagare, v. a. überschwemmen.
Inlanguidire, v. Ill...
Inlaio, v. Laio.
Inlaudabile, agg. unlöblich.
Inleggiadrito, agg. verschönert.
Inlibrare, v. a. abwägen, ins Gleichge-
wicht bringen.
Inlividire, v. a. braun und blau machen.
Inlucidarsi, v. r. in Ansehen kommen.
Inmalinconicare, inmalinconichire, inma-
linconire, v. n. schwermüthig werden.
Inmalvagire, v. n. boshaft, schlimm wer-
Innaboissare, v. Ina... [den.
Innacquare, v. a. Wasser in den Wein,
oder in ein anderes starkes Getränk gie-
ßen; wässern, begießen.
Innaffiare, v. a. begießen, besprengen.
Innaffiatojo, m. Gießkanne, f.

Innalberare, v. Ina... [f.
Innalzamento, m. innalzatura, f. Erhebung,
Innalzare, v. a. erheben, erhöhen.
Innamidare, v. a. stärken (Wäsche).
Innamoracchiarsi, v. r. sich ein wenig ver-
lieben. [Verlieben, n.
Innamoramento, m. Verliebung, f. das
Innamorare, v. a. verliebt machen; sich ver-
Innamorata, f. Liebste, f. [lieben.
Innamorato, agg. verliebt. — m. Verlieb-
ter, Liebster, m.
Innamorazzare, v. n. verliebt sein.
Innanellare, v. a. den Trauring geben; v.
Innanimare, v. Ina... [Inanellare.
Innantichè, avv. bevor.
Innanzi, m. Muster, Modell, Beispiel, n.
— prep. vor. — avv. lieber, eher; vor-
her, zuvor; hernach; weiter; andare —,
fortkommen, gedeihen; venire —, vor-
kommen, erscheinen; — che, bevor, ehe;
— tratto, voraus, zuvor.
Innaridire, v. Inaridire.
Innarrabile, agg. unaussprechlich.
Innarrare, v. a. Geld worauf geben.
Innarsicciato, m. Brandfleck, m.
Innascondere, v. Nascondere. [den.
Innaspare, v. a. winden, spulen; irre wer-
Innasprire, v. a. rauh, hart machen, här-
ten.
Innassare, v. a. ins Fischnetz bringen.
Innato, agg. angeboren.
Innaturale, agg. unnatürlich.
Innaurare, v. Inaurare.
Innaverare, v. a. verwunden.
Innavigabile, agg. unschiffbar; seeuntüch-
tig (von Schiffen). [tüchtigkeit, f.
Innavigabilità, f. Unschiffbarkeit; Seeun-
Innebbiarsi, v. r. sich verdüstern, umwöl-
ken; sich berauschen.
Innebbriare, v. Inebbriare.
Innegabile, agg. unläugbar.
Inneggiare, v. a. Loblieder anstimmen,
singen; Psalmen singen.
Innenarrabile, v. Innarrabile.
Innestagione, f. innestamento, m. Pfro-
pfen, n. Impfung, f. [inokuliren.
Innestare, v. a. pfropfen, impfen, belzen,
Innesto, m. Pfropfreis, n.; Blatternim-
pfung, f.
Inno, m. Loblied, Kirchenlied, n.
Innobilità, f. gemeines Herkommen, n.
Innocente, agg. unschuldig.
Innocenza, f. Unschuld; Einfalt, f.
Innocuo, agg.
Innodiare, v. Odiare.
Innoltrare, v. a. befördern, fortschaffen;
v. r. weiter gehen, vorrücken.
Innoltre, avv. weiter, ferner.
Innominabile, agg. unnennbar.
Innominato, agg. ungenannt; unbenannt;
(Schein) auf den Inhaber (au porteur)
Innorare, v. Indorare. [lautend.
Innorcare, v. n. & r. sich in einen Währ-
wolf verwandeln.
Innossio, agg. unschädlich; unschuldig.
Innostrare, v. a. die Wangen röthen, mit
Purpur bedecken.

Innottusire, *v. n.* stumpf werden.
Innovare, *v. n.* erneuern; Neuerungen einführen.
Innovazione, *f.* Neuerung, *f.*
Innovellare, *v.* Rinnovellare.
Innubbidienza, *v.* Inobbedienza.
Innudità, *f.* Blöße, *f.*
Innumerabile, *agg.* unzählbar, unzählig.
Innuzzolire, *v. a.* wonach sehr lüstern machen.
Inobbediente, *agg.* ungehorsam.
Inobbedienza, *f.* Ungehorsam, *m.*
Inocchiare, inoculare, *v. a.* okuliren, impfen; inokuliren.
Inoculazione, *f.* Inokuliren, *n.*; Impfung, *f.*
Inodorifero, inodoro, *agg.* geruchlos.
Inofficiosità, *f.* Undienstfertigkeit, *f.*
Inofficioso, *agg.* undienstfertig.
Inoliare, *v. a.* einölen.
Inolito, *m.* Strahlgips, *m.*
Inolmarsi, *v. r.* mit Ulmen bewachsen, Ulmbäume hervorbringen.
Inoltrare, *v.* Innoltrare.
Inoltre, *avv.* ferner, überdieß.
Inombrare, *v. a.* beschatten.
Inondamento, *v.* Inondazione.
Inondare, *v. a.* überschwemmen; ein Land überschwemmen (von Feinden).
Inondazione, *f.* Ueberschwemmung, *f.*
Inonestà, *f.* Unehrbarkeit, *f.*
Inonesto, *agg.* unehrbar, unanständig.
Inonorato, *agg.* ungeehrt, entehrt.
Inope, *agg.* dürftig, arm.
Inopia, *f.* Dürftigkeit, *f.*
Inopinabile, *agg.* unvermuthlich.
Inopinatamente, *avv.* unvermuthet.
Inopinato, *agg.* unvermeint.
Inopportunamente, *avv.* ungelegen.
Inopportunità, *f.* Ungelegenheit, Ungehörigkeit, *f.*
Inopportuno, *agg.* ungelegen, ungehörig.
Inorare, *v. a.* vergolden; ehren; bitten.
Inordinatamente, *avv.* unordentlich.
Inordinatezza, *f.* Unordnung, *f.*
Inordinato, *agg.* unordentlich.
Inorgogliare, inorgoglire, *v. a.* stolz machen.
Inornato, *agg.* ungeziert.
Inorpellamento, *m.* Flitterputz, *m.*
Inorpellare, *v. a.* mit Flittern, Flittergolde schmücken; bemänteln, einen falschen Glanz geben.
Inorridire, *v. a.* erschrecken; *v. n.* schaudern.
Inospitale, *agg.* ungastfrei.
Inospitalità, *f.* Ungastfreiheit, *f.*
Inospite, *agg.* einsam, öde, unwirthlich.
Inosservabile, *agg.* unwahrnehmlich.
Inosservanza, *f.* Hintansetzung, *f.*
Inosservato, *agg.* unbemerkt, ungesehen.
Inossire, *v. n.* sich verknöchern, zu Knochen werden.
In poi, *avv.* seit; d'allora —, seitdem; außer, ausgenommen.
In qua, *avv.* diesseits.
In quanto, *avv.* in so fern.
Inquartare, *v. a.* (in Wappen) in vier Viertel theilen; (im Fechten) in die Quarte stoßen.
Inquietamente, *avv.* mit Ungeduld.
Inquietare, inquietire, *v. a.* beunruhigen; *v. r.* sich beunruhigen, sich ängstigen.
Inquietazione, inquietezza, *f.* Beunruhigung, *f.*
Inquieto, *agg.* unruhig; der Unruhe stiftet; bekümmert, sorgenvoll.
Inquietudine, *f.* Unruhe; Sorge, Besorgniß, *f.*
Inquilino, *m.* Fremder; Miethsmann, *m.*
Inquinare, *v. a.* besudeln, beschmutzen.
Inquisire, *v. a.* untersuchen; inquiriren.
Inquisito, *m.* Inquisit, *m.*
Inquisitore, *m.* Untersucher; Inquisitor, *m.*
Inquisizione, *f.* Nachforschung, *f.* Ketzergericht, *n.*
Inraccontabile, *agg.* unerzählbar.
Inradiare, *v.* Irr...
Inretamento, *m.* Nachstellung; Falle, *f.*
Inretare, *v. a.* verstricken, fangen.
Inretire, *v. a.* bestricken, im Netze fangen.
Inrettabile, inricchire, *v.* Irr...
Inromitarsi, *v. r.* ein Einsiedler werden.
Inrorare, *v. a.* bethauen, mit Thau benetzen.
Inrossare, *v. a.* röthen, roth färben.
Inrugarsi, *v. r.* runzelig werden.
Inrugiadare, *v. a.* bethauen, benetzen
Inruolare, *v. a.* in die Rolle schreiben.
Inrustichire, *v. n.* bäuerisch werden.
Inruvidire, *v. n.* rauh, grob werden
Insaccare, *v. a.* einsacken, aufsacken.
Insalare, *v. a.* salzen, einsalzen.
Insalata, *f.* Salat, *m.*; *pl.* Salatgewächse, *pl.*
Insalatura, *f.* Einsalzen, *n.*; Lake, *f.*
Insaldabile, *agg.* unlöthbar, unkittbar.
Insaldare, *v. a.* stärken, befestigen.
Insaleggiare, *v. a.* mit Salz bestreuen.
Insalibile, *agg.* unersteiglich.
Insalinare, *v.* Insalare.
Insalsarsi, *v. r.* salzig werden.
Insalvabile, *agg.* unrettbar.
Insalvaticare, insalvatichire, *v. n.* verwildern; mit Hecken und Dornen verwachsen; wild, grob, ungeschliffen werden.
Insalubre, *agg.* ungesund.
Insanabile, *agg.* unheilbar.
Insanguinare, *v. a.* blutig machen; mit Blut beflecken.
Insania, *f.* Unsinn, Wahnwitz, *m.*
Insanire, *v. n.* unsinnig sein; *v. a.* unsinnig machen.
Insano, *agg.* thöricht, unsinnig.
Insapienza, *f.* Unklugheit, *f.*
Insaponare, *v. a.* einseifen; schmeicheln.
Insaponata, *f.* Einseifen; Seifenwasser, *n.*
Insaporarsi, *v. r.* schmackhaft werden.
Insassito, *agg.* versteinert.
Insatanire, *v. n.* zum Teufel werden, ein Erzböſewicht werden.
Insavorrare, *v. a.* (ein Schiff) ballasten.
Insaziabile, insaturabile, *agg.* unersättlich.
Insaziabilità, insazietà, *f.* Unersättlichkeit, *f.*
Insaziabilmente, *avv.* unersättlicher Weise.
Inscampabile, *agg.* unvermeidlich.
Inschiavire, *v. a.* zum Sklaven machen.
Inschidionare, *v. a.* an den Spieß stecken.
Insciente, *agg.* unwissend.
Inscimunito, *agg.* albern, schwachsinnig.
Inscogliare, *v. n.* scheitern, aufrennen (auf Klippen).

Inscrivere, *v. v.* überschreiben, eine In-
·schrift machen. [schrift, *f.*
Inscrizione, *f.* Inschrift, Aufschrift, Ueber-
Inscrutabile, *agg.* unerforschlich.
Insculto, *agg.* eingegraben.
Inscusabile, *agg.* unverzeihlich.
Insecabile, *agg.* unzerschneidlich. [*f.*
Insediamento, *m.* Einsetzung (in ein Amt),
Insediare, *v. a.* einsetzen (in ein Amt).
Insegna, *f.* Fahne; Compagnie (Solda-
ten), *f.*; Wappen; Schild (an Häusern
2c.); Kennzeichen, *n.*; insegna dell' or-
dine, Ordenszeichen, *n.*
Insegnamento, *m.* Unterweisung, *f.*
Insegnare, *v. a.* unterweisen; lehren; zei-
Insegnativo, *agg.* lehrreich. [gen.
Insegnatore, *m.* Lehrer, *m.*
Inseguire, *v. a.* verfolgen, nachsetzen.
Inselciare, *v. a.* mit Kieseln pflastern.
Inselciata, *f.* gepflasterter Weg, *m.* Chauf-
Inselvaticare, *v. n.* verwildern. [see, *f.*
Insemprarsi, *v. r.* sich verewigen.
Insenare, *v. a.* in den Busen stecken; im
Gedächtnisse behalten.
Insensataggine, insensatezza, *f.* Thorheit,
Unbesonnenheit, *f.*
Insensatamente, *avv.* unverständig, dumm.
Insensato, *agg.* sinnlos, unsinnig.
Insensibile, *agg.* unempfindlich.
Insensibilità, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
Insensibilmente, *avv.* unvermerkt, allmäh-
lig. [den.
Insensualire, *v. n.* sinnlich, wollüstig wer-
Inseparabile, *agg.* unzertrennlich.
Inseparabilmente, *avv.* auf eine unzer-
trennliche Art.
Insepolto, *agg.* unbegraben.
Inserenare, *v.* Rasserenare.
Inserire, *v. a.* hinein thun; einschieben,
einschalten; pfropfen. [eine Schlange.
Inserpentito, *agg.* giftig, aufgebracht, wie
Inserrare, *v. a.* einschließen, verschließen.
Inserviente, *agg.* dienlich, nützlich. [*n.*
Inserzione, *f.* Einschaltung, *f.*; Pfropfen,
Insetare, *v. a.* mit Seide bewickeln; pfro-
Insetazione, *f.* Pfropfen, *n.* [pfen.
Insetto, *m.* Insekt, Ungeziefer, *n.*
Inseverire, *v. n.* strenge werden.
Insidia, *f.* Nachstellung, Hinterlist, *f.*
Insidiare, *v. a.* nachstellen, nachtrachten;
— la vita, nach dem Leben trachten.
Insidiatore, *m.* Nachsteller, *m.*
Insidioso, *agg.* hinterlistig.
Insieme, *avv.* zusammen, beisammen, mit
einander. — *m.* das Ganze. [kriechen.
Insieparsi, *v. r.* sich in einen Zaun ver-
Insigne, *agg.* merkwürdig, berühmt, vor-
trefflich.
Insignificante, *agg.* unbedeutend.
Insignire, *v. a.* schmücken, zieren.
Insignito, *agg.* mehrere Orden habend.
Insignorire, *v. a.* zum Herrn machen; *v.
r.* sich bemächtigen.
Insinattanto, insintantò, insinoattanto, in-
sinchè, insinochè, *avv.* bis, bis daß.
Insinicciare, *v. a.* mit Kieselsteinen pfla-
stern.
Insinuare, *v. a.* beibringen; insinuiren,
einhändigen; *v. r.* sich einschleichen, ein-
schmeicheln, allmählig eindringen.
Insinuazione, *f.* Beibringung; Einschmeich-
lung, *f.*; allmähliges Hineinziehen, *n.*
Insipidamente, *avv.* abgeschmackter Weise.
Insipidezza, *f.* Unschmackhaftigkeit; Abge-
schmacktheit, *f.* [albern, läppisch.
Insipido, *agg.* unschmackhaft; abgeschmackt;
Insipidire, *v. n.* unschmackhaft werden.
Insipiente, *agg.* thöricht, albern.
Insipienza, *f.* Dummheit, Albernheit, *f.*
Insipillare, *v. a.* anstiften, anhetzen.
Insistenza, *f.* Beharren, Bestehen, *n.*; Hart-
näckigkeit, *f.* [darüber sein.
Insistere, *v. n.* worauf bestehen; oben
Insito, *agg.* eingepflanzt, angeboren.
Insmorzabile, *agg.* unauslöschlich.
Insoave, *agg.* unlieblich, unangenehm.
Insoavità, *f.* Unannehmlichkeit, *f.*
Insociabile, *agg.* ungesellig.
Insofficiente, *agg.* untüchtig, unzulänglich.
Insofficienza, *f.* Unzulänglichkeit, *f.*
Insoffribile, *agg.* unerträglich.
Insoggettabile, *agg.* unbezwingbar.
Insognarsi, *v. r.* sich träumen lassen.
Insogno, *m.* Traum, *m.* leere Einbildung, *f.*
Insolcare, *v. a.* Furchen ziehen; den Riß
zu einem Gebäude machen.
Insolente, *agg.* ungezogen, übermüthig,
unverschämt. [den.
Insolentire, *v. a.* übermüthig, trotzig wer-
Insolenza, *f.* Uebermuth, *m.*; Unverschämt-
Insolfare, *v. a.* schwefeln. [heit, *f.*
Insolito, *agg.* ungewöhnlich.
Insollare, *v. n.* weich werden; *v. a.* verei-
teln, schwächen.
Insollire, *v. n.* aufrührisch werden.
Insolubile, *agg.* unauflöslich.
Insolubilmente, *avv.* unauflöslicher Weise.
Insolvabile, *agg.* zahlungsunfähig.
Insolvabilità, insolvenza, *f.* Zahlungsun-
fähigkeit, *f.* [sen kann.
Insommergibile, *agg.* was nicht untersin-
Insonnare, *v. a.* einschläfern.
Insonne, *agg.* schlaflos.
Insonte, *agg.* unschuldig.
Insopportabile, *agg.* unerträglich.
Insordire, *v. n.* taub werden.
Insorgere, *v. n.* sich auflehnen, empören;
ausbrechen.
Insormontabile, *agg.* unübersteiglich.
Insorto, *m.* Aufrührer, *m.*
Insospettire, *v. n.* argwöhnen; *v. a.* arg-
wöhnisch machen.
Insostentibile, *agg.* unbehauptbar.
Insozzare, *v. a.* beschmutzen.
Insozzire, *v. n.* schmutzig werden.
Insperabile, *agg.* nicht zu hoffen.
Insperanzire, *v. n.* einige Hoffnung schö-
pfen.
Insperatamente, *avv.* unverhoffter Weise.
Insperato, *agg.* unverhofft.
Inspergere, *v. a.* einstreuen, besprengen.
Inspessamento, *m.* Verdickung, *f.*
Inspettore, *m.* Inspektor, Aufseher, *m.*
Inspezione, *f.* Besichtigung; Aufsicht, *f.*

Inspirare, *v. n. & a.* einathmen; einflößen, eingeben. [bung, *f.*
Inspirazione, *f.* Einhauchen, *n.*; Einge-
Inspontaneo, *agg.* nicht freiwillig.
Instabile, *agg.* unbeständig.
Instabilità, *f.* Unbeständigkeit, *f.* [*f.*
Installazione, *f.* Einsetzung (in ein Amt),
Instancabile, *agg.* unermüdet. [den.
Instancabilmente, *avv.* ohne sich zu ermü-
Instantaneo, *agg.* augenblicklich, plötzlich.
Instante, *m.* Augenblick, *m.* — *agg.* inständig, dringend.
Instantemente, *avv.* inständiger Weise.
Instanza, *f.* inständiges Ansuchen, *n.*; Einwurf, *m.*; Instanz, *f.* [setzen.
Instare, *v. a.* worauf dringen, einem zu-
Instellare, *v. n. & r. pron.* sich besternen, mit Sternen bedecken.
Insterillire, *v. n.* unfruchtbar werden.
Instigare, *v. a.* anreizen, anstiften.
Instigatore, *m.* Anstifter, *m.*
Instigazione, *f.* Anstiftung, *f.*
Instillare, *v. a.* eintröpfeln; einflößen.
Instinto, *m.* Instinkt, Naturtrieb, *m.*
Institore, *m.* Geschäftsführer, *m.*
Instituire, *v. a.* einsetzen, stiften.
Instituta, *f.* die Institutionen des römischen Rechts. [stitutionen, *m.*
Institutista, *m.* Lehrer, Professor der In-
Instituto, *m.* Institut, *n.* Anstalt; Stif-
Institutore, *m.* Stifter, *m.* [tung, *f.*
Instituzione, *f.* Einsetzung; Stiftung, *f.*
Instivalarsi, *v. r.* die Stiefeln anziehen.
Instolidito, *agg.* vernarrt, betäubt.
Instradare, *v. a.* befördern, spediren.
Instruire, istruire, *v. a.* unterrichten, belehren; benachrichtigen, verständigen.
Instrumentale, *agg.* als ein Werkzeug dienend; musica —, Instrumentalmusik, *f.*
Instrumento, *m.* Instrument; Werkzeug, *n.*; Urkunde, *f.*
Instruttivo, *agg.* belehrend.
Instrutto, *agg.* belehrt; womit versehen.
Instruttore, *m.* Lehrer, *m.* [fehl, *m.*
Instruzione, *f.* Unterricht; Verhaltungsbe-
Instupidire, *v. n.* erstaunen.
Insù, *avv.* hinauf; aufwärts. [sauen.
Insucidare, *v. a.* schmutzig machen, ein-
Insueto, *agg.* ungewöhnlich.
Insufficiente, *v.* Insofficiente.
Insulso, *agg.* albern, läppisch.
Insultare, *v. a.* angreifen, beschimpfen.
Insulto, *m.* Beschimpfung, Mißhandlung, *f.*
Insuperabile, *agg.* unübertrefflich.
Insuperabilmente, *avv.* unüberwindlich.
Insuperbire, *v. n.* insuperbirsi, *v. r.* hochmüthig werden.
Insurgere, *v.* Insorgere.
Insuso, *avv.* aufwärts, hinauf.
Insussistente, *agg.* nicht bestehend, ungegründet. [keit einer Sache, *f.*
Insussistenza, *f.* Ungrund, *m.*; Ungültig-
Intabaccarsi, *v. r.* sich vergaffen.
Intabulare, *v. n.* einen Voranschlag machen (zu). *v.* Intavolare.
Intabulazione, *f.* Voranschlag, *m.*
Intaccare, *v. a.* einschneiden, einkerben; angreifen; — la borsa altrui, von einem Geld borgen.
Intaccatura, *f.* Einschnitt, *m.* Kerbe, *f.*
Intagliare, *v. a.* schneiden, stechen, graben; — ad acquaforte, ätzen, radiren; — di rilievo, d'incavo, in erhabener, vertiefter Arbeit stechen.
Intagliatore, *m.* Formschneider, Holzschneider, Petschierstecher; Kupferstecher, *m.*
Intagliatura, *f.* Stechen, Schneiden, *n.*
Intaglio, *m.* Schnitzwerk, *n.*; lavori d'—, Stechen, Schneiden, Graben, *n.*; Schnitzarbeit, *f.* Holzschnitt, *m.*; — a rame, Kupferstich, *m.* [ken.
Intagliuzzare, *v. a.* ausschneiden, auszak-
Intalentare, *v. a.* Lust erwecken.
Intamburare, *v.* Tamburare.
Intanagliare, *v. a.* mit Zangen zwicken.
Intanarsi, *v. r.* in eine Höhle kriechen, sich verbergen.
Intanfarsi, *v. r.* schimmeln.
Intangibile, *agg.* unberührbar.
Intanto, *avv.* so viel, so weit, so sehr; in so fern; indessen.
Intantochè, *conj.* indem, da; bis; so daß; in wie fern; in so weit.
Intarlamento, *m.* Wurmstich, *m.*
Intarlare, *v. n.* wurmstichig werden.
Intarsiare, *v. a.* mit feinem Holz od. Stahl auslegen.
Intarsiatura, *f.* eingelegte Arbeit, *f.*
Intartarito, *agg.* mit Weinstein überzogen.
Intasamento, *m.* Verstopfung, *f.*
Intasare, *v. a.* verstopfen, mit Tuff bedecken.
Intascare, *v. a.* in die Tasche stecken.
Intassare, *v. a.* einen Bogen spannen.
Intatto, *agg.* unberührt; unbefleckt, rein.
Intavolare, *v. a.* täfeln, dielen; in Noten setzen; verkleiden (im Bau); — un negozio, ein Geschäft anfangen; auf's Tapet bringen.
Intavolato, *m.* Getäfel, *n.*; Simshobel, *m.*
Intavolatura, *f.* Vorschrift; Tabulatur, *f.*
Integerrimo, *agg.* ganz unbescholten.
Integrale, integrante, *agg.* vollständig.
Integralmente, *avv.* gänzlich.
Integramente, *avv.* unbescholtener Weise.
Integrare, *v. a.* vollständig machen.
Integrazione, *f.* Berechnung durch die Integralrechnung, Integrirung, *f.*
Integrità, *f.* Vollständigkeit; Rechtschaffenheit, *f.* [ten, redlich.
Integro, *agg.* vollständig, ganz; unbeschol-
Intelajare, *v. a.* anbäumen; (Webestuhl) anrichten; — un negozio, ein Geschäft einleiten.
Intelajatura, *f.* Gestell, *n.*
Intellettiva, *f.* Verstandesvermögen, *n.*
Intellettivo, *agg.* zum Verstande gehörig.
Intelletto, *m.* Verstand, *m.*; Erkenntniß, Einsicht, *f.*
Intellettuale, *agg.* mit Verstande begabt; virtù —, die Verstandeskraft. [*n.*
Intellettualità, *f.* Vermögen zu verstehen,
Intelligente, *agg.* verständig, einsichtsvoll, erfahren.

Intelligenza, *f.* Verstand, Begriff, *m.*; Kenntniß, Einsicht, *f.*; Verständniß, *n.*; vivere in buona —, in Eintracht leben.
Intelligibile, *agg.* verständlich.
Intelligibilità, *f.* Verständlichkeit, *f.*
Intelligibilmente, *avv.* deutlich.
Intelucciare, *v. a.* steif wattiren.
Intemerata, *f.* Wirrwarr, *m.*
Intemerato, *agg.* unverletzt, rein.
Intemperante, *agg.* unmäßig.
Intemperanza, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
Intemperarsi, *v. r.* sich mäßigen.
Intemperato, *agg.* unmäßig.
Intemperatura, *f.* Unmäßigkeit, *f.*
Intemperie, *f.* ungleiche Mischung; schlechte Witterung, *f.* [legen.
Intempestivamente, *avv.* unzeitig; unge-
Intempestivo, *agg.* unzeitig, ungelegen.
Intendacchiare, *v. n.* nur halb, zur Noth verstehen.
Intendente, *agg.* kundig; aufmerksam. — *m.* Oberaufseher, *m.*
Intendenza, *f.* intendimento, *m.* Verleibung; Oberaufsicht, *f.*
Intendere, *v. a.* verstehen, fassen; vernehmen, hören; der Meinung sein; gesonnen sein; *v. r.* — di, sich worauf ver-
Intendevole, *agg.* vernehmlich. [stehen.
Intendevolmente, *avv.* faßlich; gelehrt; aufmerksam.
Intendimento, *m.* Verstand, *m.*; Absicht, *f.*
Intenditore, *m.* Erfahrener; Kenner, *m.*
Intenebramento, *m.* Verfinsterung, *f.*
Intenebrare, *v. a.* verfinstern; beschädigen.
Intenebrire, *v. n.* sich verfinstern.
Intenerire, *v. a.* zart machen; weichherzig machen, erweichen, rühren; *v. r.* weichherzig werden.
Intensione, *f.* Spannung, *f.* Nachdruck, *m.*
Intensivo, *agg.* heftig, innig; amore —, innige Liebe.
Intenso, *agg.* heftig, innig, stark; inbrünstig; aufmerksam; occhi —i, unverwandte Augen.
Intentare, *v. a.* versuchen; zu unternehmen suchen; vorhaben; einleiten (Proceß).
Intentazione, *f.* Versuchung, *f.*; l' — di un processo, die Einleitung eines Processes.
Intentivo, *agg.* begierig, eifrig, emsig.
Intento, *m.* Absicht, *f.*; Vorhaben, *n.* — *agg.* aufmerksam, erpicht; bereit.
Intenzionale, *agg.* absichtlich.
Intenzionato, *agg.* gesonnen, gesinnt.
Intenzione, *f.* Absicht, Gesinnung, *f.*; Vorsatz, *m.*
Intepidire, *v.* Intiepidire.
Interame, *m.* Eingeweide, *n.*
Interamente, *avv.* gänzlich.
Interato, *agg.* starr, steif; bewährt.
Intercalare, *agg.* eingeschaltet.
Intercedere, *v. n.* fürbitten, sich verwenden.
Intercessione, *f.* Fürsprache, Verwendung,
Intercessore, *m.* Fürsprecher, *m.* [*f.*
Intercettare, *v. a.* auffangen, unterschlagen.
Intercetto, *agg.* aufgefangen, unterschla-
Intercezione, *f.* Auffangen, *n.* [gen.
Interchiudere, *v. a.* einschließen, versperren. [chen; hindern.
Intercidere, *v. a.* zerschneiden; unterbre-
Intercolonnio, *m.* Säulenweite, *f.*
Intercutaneo, *agg.* was zwischen Haut und Fleisch ist.
Interdetto, *m.* Verbot; Interdikt, *n.*
Interdicere, interdire, *v. a.* verbieten, untersagen. [sagung, *f.*
Interdicimento, *m.* interdizione, *f.* Unter-
Interessamento, *m.* Interesse, *n.* Theilnahme, *f.*
Interessante, *agg.* interessant, wichtig.
Interessare, *v. a.* interessiren, angehen; *v. r.* per una cosa, sich einer Sache annehmen; — in un affare, einem Handel beitreten, daran Theil nehmen.
Interessato, *agg.* theilnehmend; eigennützig. — *m.* Interessent, *m.*
Interesse, *m.* Interesse, *n.* Zins; Gewinn, Vortheil; Schaden, *m.*; Theilnehmung; Angelegenheit, *f.*; — i publici, Gemeinwohl, *n.*; — degl' interessi, Zinses-
Interezza, *v.* Integrità. [zinsen.
Interghiezione, interjezione, *f.* Inter-
Interim, *avv.* inzwischen. [jektion, *f.*
Interinato, *avv.* jetzt, nun.
Interino, *agg.* einstweilig. [weide, *pl.*
Interiora, *f. pl.* interiori, *m. pl.* Einge-
Interiore, *m.* das Innerste. — *agg.* innerlich, inwendig.
Interiorità, *f.* Inwendige, *n.* [sten.
Interiormente, *avv.* inwendig; im Inner-
Interito, *m.* Tod; Untergang, *m.*
Interlasciare, *v.* Intralasciare.
Interlineare, *v. a.* unterstreichen. — *agg.* zwischen zwei Zeilen geschrieben.
Interlocutore, *m.* die redende Person im Schauspiele 2c.
Interlocutorio, *m.* vorläufiger Bescheid, *m.*
Interludio, *m.* Zwischenspiel, *n.*
Intermedio, *m.* Zwischenhandlung, *f.* — *agg.* in der Mitte befindlich.
Intermentire, *v.* Intormentire.
Intermettere, *v. a.* unterlassen.
Intermezzo, *agg.* dazwischen stehend. — *m.* Zwischenspiel, *n.* [los.
Interminabile, interminato, *agg.* gränzen-
Intermissione, *f.* Unterlassung, *f.*
Intermisto, *agg.* untermischt.
Intermittente, *agg.* abwechselnd; febbre —, Wechselfieber, *n.*; polso —, ungleich schlagender Puls, *m.*
Intermittenza, *f.* ungleicher Pulsschlag, *m.*
Intermondio, *m.* der Raum zwischen den Weltkörpern.
Internare, *v. a.* in das Innere (eines Landes 2c.) schaffen; in die Heimath verweisen.
Internarsi, *v. r.* sich vertiefen, eindringen.
Interno, *agg.* innerlich, inwendig. — *m.* das Innere.
Internunzio, *m.* Stellvertreter des päpstlichen Botschafters, *m.*
Intero, *agg.* ganz, vollständig; gerade; cavallo —, Hengst, *m.* [gend.
Interosseo, *agg.* zwischen den Knochen lie-

Interpellanza, *f.* Vorbescheid, *m.*; Interpellation, *f.*
Interpellare, *v. a.* vorladen, vorbescheiden.
Interpellazione, *f.* Vorbescheid, *m.*; Interpellation, *f.*
Interpetramento, *v.* Interpetrazione.
Interpetrare, *v. a.* auslegen, erklären, verdolmetschen. [Dolmetscher, *m.*
Interpetratore, interpetre, *m.* Ausleger,
Interpetrazione, *f.* interpetramento, *m.* Auslegung, *f.*
Interpolare, *v. a.* einschalten, einschieben.
Interponimento, *m.* interposizione, *f.* Dazwischenkunft, Dazwischentretung; Vermittelung, *f.*
Interporre, *v. a.* dazwischen setzen, oder legen; einschieben; vermitteln.
Interpositore, *m.* Vermittler, *m.*
Interpretare, *v.* Interpetrare.
Interpunzione, *f.* Interpunktion, *f.*
Interrare, *v. a.* beerdigen. [werfen.
Interrare, interriare, *v. a.* mit Lehm be-
Interregno, *m.* Zwischenregierung, *f.*
Interribilire, *v. a.* & *n.* schrecklich machen, schrecklich werden.
Interrogare, *v. a.* fragen; verhören.
Interrogativo, *agg.* fragend; punto —, das Fragzeichen.
Interrogatorio, *m.* Verhör, *n.*
Interrogazione, *f.* Frage, *f.*
Interrompere, *v. a.* unterbrechen.
Interrompimento, *m.* Unterbrechung, *f.*
Interrotto, *agg.* unterbrochen.
Interruttore, *m.* Unterbrecher, *m.*
Interruzione, *f.* Unterbrechung, *f.*, senza —, in einem Stück fort.
Intersecazione, *f.* Durchschnitt, *m.*
Interserire, *v.* Inserire.
Intersezione, *f.* Durchschnittspunkt, *m.*
Interstizio, *m.* Zwischenraum, *m.* Zwischenzeit, *f.*
Intertenere, *v.* Trattenere.
Interturbarsi, *v. r.* irre werden.
Interusurio, *m.* Interusurium, *n.*
Intervallo, *m.* Zwischenraum, Abstand, *m.*
Intervenimento, *m.* Vorfall, Zufall, *m.*
Intervenire, *v. n.* widerfahren, begegnen; — alla predica, der Predigt beiwohnen; — testimonio, als Zeuge auftreten; (bei Wechseln) interveniren, per Honor acceptiren oder zahlen.
Intervento, *m.* Beitritt, *m.*
Intervenzione, *f.* Dazwischenkunft; (bei Wechseln) Intervention, *f.*
Intervivo, *avv.* unter Lebenden.
Intesa, *f.* Absicht, *f.* Zweck, *m.*; star sull' —, auf seiner Hut sein oder stehen; coll' intesa, mit Wissen.
Intesamente, *avv.* aufmerksam, genau.
Inteschiato, *agg.* starrköpfig.
Inteso, *agg.* verstanden, aufmerksam; bene *o* male —, gut oder schlecht eingerichtet, angelegt, geordnet, angebracht.
Intessere, *v. a.* einflechten, einweben.
Intestare, *v. a.* auf Jemandes Namen schreiben; *v. r.* fest worauf bestehen.
Intestato, *agg.* hartnäckig; morto —, ohne Testament gestorben.
Intestino, *m.* Darm, *m.* — *agg.* innerlich; guerre, discordie — e, innere Kriege, Unruhen.
Intiepidare, intiepidire, *v. a.* lau machen, abkühlen. — *v. n.* lau werden, verschlagen.
Intieramente, *avv.* gänzlich; völlig, ganz.
Intignare, *v. n.* mottenfräßig werden.
Intignato, *agg.* mottenfräßig.
Intignatura, *f.* Mottenfraß, *m.*
Intignere, *v. a.* eintauchen, eintunken.
Intignosire, *v. n.* grindig werden.
Intimamente, *avv.* innigst, herzlich.
Intimare, *v. a.* andeuten, ankündigen, bekannt machen. [chung, *f.*
Intimazione, *f.* Ankündigung, Bekanntma-
Intimidire, *v. n.* furchtsam werden.
Intimidità, *f.* Unverzagtheit, *f.*
Intimido, *agg.* unverzagt, beherzt.
Intimo, *agg.* innerlich; innig, herzlich, vertraut.
Intimorire, *v. a.* Furcht einjagen.
Intingolo, *m.* Tunke, *f.* Ragout, *n.*
Intinto, *agg.* eingetunkt; mitschuldig. — *m.* Brühe, *f.*
Intintura, *f.* Eintauchen, *n.*
Intirizzamento, intirizzimento, *m.* Erstarrung der Glieder, *f.*
Intirizzare, intirizzire, *v. n.* erstarren, steif werden. — *v. a.* starr, steif machen.
Intisichire, *v. a.* schwindsüchtig machen. — *v. n.* schwindsüchtig werden.
Intitolare, *v. a.* betiteln; Einem ein Werk zuschreiben, zueignen.
Intitolazione, *f.* Titel, *m.* Ueberschrift; Zuschrift, *f.*
Intoccabile, *agg.* unberührbar.
Intollerabile, *agg.* unerträglich.
Intollerabilmente, *avv.* unerträglicher Weise.
Intollerante, *agg.* unduldsam, unleidlich.
Intolleranza, *f.* Unduldsamkeit, *f.* Religionshaß, *m.*
Intonacare, *v.* Intonicare.
Intonare, *v. a.* anstimmen, singen.
Intonazione, *f.* Anstimmung, *f.*
Intonchiare, *v. n.* wurmstichig, wurmfräßig werden.
Intonicare, *v. a.* tünchen, betünchen; schminken.
Intonicato, intonico, *m.* Tünch, *m.*
Intonicatura, *f.* Uebertünchung, *f.*
Intonso, *agg.* unbeschoren.
Intoppare, *v. n.* antreffen; anstoßen.
Intoppo, *m.* Anstoß, *m.* Hinderniß, *n.*
Intorare, *v. n.* sich entrüsten.
Intorbiare, intorbidare, *v. a.* trüb, düster, dunkel machen; betrüben, beunruhigen.
Intorbidire, *v. n.* trübe werden; sich betrüben.
Intormentire, *v. n.* erstarren, einschlafen (von Gliedern).
Intorneare, intorniare, *v. a.* umringen.
Intorniamento, *m.* Umfang, Bezirk; Einschluß, *m.*
Intorno, *prep.* & *avv.* um, herum, umher, ungefähr. *s. m.* Haartour, *f.*
Intorpidire, *v. a.* erschlaffen; träg, schläfrig werden.

Intorpidito, *agg.* eingeschlafen.
Intorticciato, intorto, *agg.* umwunden, ge-
Intossicare, *v. a.* vergiften. [dreht.
Intozzare, *v. n.* untersetzt werden; bös
Intra, *prep.* zwischen, unter. [werden.
Intrabescarsi, *v. r.* sich vergaffen.
Intrabiccolare, *v. a.* klettern.
Intracciglio, *m.* der Raum zwischen den Augenbraunen.
Intrachiudere, *v. a.* rings umher einschließen; versperren.
Intracidere, *v.* Intercidere.
Intradue, *agg.* ungewiß, unschlüssig.
Intrafatto, *avv.* völlig, gänzlich.
Intralasciare, *v. a.* unterlassen, unterbrechen, absetzen.
Intralciare, *v. a.* verwirren, verwickeln.
Intralciamento, *m.* Verwirrung, Verflechtung, *f.*
Intrambo, intramendue, *agg.* alle beide.
Intramessa, *f.* Dazwischensetzung, *f.*
Intramesso, *m.* Beiessen, *n.*
Intramettere, *v. a.* dazwischen setzen.
Intramezzare, *v.* Tramezzare.
Intramischianza, *f.* Vermischung, *f.*
Intramischiare, *v.* Frammischiare.
Intramissione, *f.* Dazwischensetzen, *n.*
Intransgredibile, *agg.* unverbrüchlich.
Intransitivo, *agg.* nicht übergehend.
Intraporre, *v.* Interporre.
Intrappolare, *v. a.* fangen, erwischen.
Intraprendente, *m.* Unternehmer, *m.*
Intraprendere, *v. a.* unternehmen; überraschen; auffangen.
Intraprendimento, *m.* Unternehmung, *f.*
Intrapenditore, intraprensore, *m.* Unter-
Intrare, *v.* Entrare. [nehmer, *m.*
Intrata, *v.* Entrata. [gänglich.
Intrattabile, *agg.* unlenksam, nicht um-
Intrattanto, *avv.* indessen, unterdessen.
Intrattenere, *v.* Trattenere.
Intraversare, *v. a.* querüber legen. — *v. n.* hinderlich sein; sich verirren.
Intraversatura, *f.* Querstrich, *m.* Hinder-
Intravestire, *v. a.* verkleiden. [niß, *n.*
Intrecciare, *v. a.* flechten; in einander schlingen.
Intrecciatojo, *m.* Art Kopfputz, *m.*
Intrecciatura, *f.* Geflechte, *n.*
Intreccio, *m.* Verwickelung, *f.*
Intreguarsi, *v. r.* einen Waffenstillstand machen. [dern.
Intremire, *v. n.* vor Furcht zittern, schau-
Intrepidezza, intrepidità, *f.* Unerschrocken-
Intrepido, *agg.* unerschrocken. [heit, *f.*
Intrescare, *v. a.* verwirren, verwickeln.
Intricoso, *agg.* verwickelt. [sudeln.
Intridere, *v. a.* kneten; einmengen; be-
Intrigamento, *m.* Verwirrung, *f.* Wirrwarr, *m.*
Intrigare, *v. a.* verwirren, verwickeln; *v. r.* sich in etwas mischen
Intrigatore, *m.* Ränkemacher, *m.* [*m.*
Intrigo, *m.* Intrigue, *f.* verwirrter Kram,
Intrinsicarsi, *v. r.* vertraut werden.
Intrinsichezza, *f.* vertraute Freundschaft, *f.*
Intrinsico, intrinseco, *agg.* inner, innerlich; vertraut; amico —, Herzensfreund, *m.* [mengt.
Intriso, *m.* Teig, *m.* — *part.* einge-
Intristare, intristire, *v. n.* schlecht werden, umschlagen; nicht gedeihen.
Introcluso, *part.* beigeschlossen (Brief 2c.).
Introdotto, *m.* Einführung, *f.* — *part.* eingeführt. [kann.
Introducibile, *agg.* was eingeführt werden
Introducimento, *m.* Einführung, *f.*; Eingang, *m.*
Introducitore, *m.* Einführer, *m.*
Introdurre, *v. a.* einführen; — un' usanza, eine Gewohnheit, Mode aufbringen.
Introduttivo, *agg.* einleitend.
Introduttore, *m.* Einführer, *m.*
Introduttorio, *agg.* was zum Eingang, zur Einführung gehört.
Introduzione, *f.* Einführung (in Büchern), Einleitung, *f.*
Introito, *m.* Eintritt; Eingang, *m.*; — ed esito, Einnahme und Ausgabe, *f.*
Intromessione, *f.* Einbringung, Eingießung, *f.* [Beiessen, *n.*
Intromesso, *part.* hineingebracht. — *m.*
Intromettente, *agg.* hineinsetzend; einschmeichelnd.
Intromettere, *v. a.* hineinbringen.
Intronamento, *m.* Betäubung, *f.*
Intronare, *v. a.* betäuben.
Intronataggine, *f.* Verdutztheit, Dummheit, Einfalt, *f.*
Intronato, *part.* betäubt; dumm, verdutzt.
Intronfiare, *v. n.* sich erboßen.
Intronizzare, *v. a.* auf den Thron setzen.
Introversione, *f.* das Insichgehen.
Intrudere, *v. a.* hineinstoßen; aufdringen.
Intrupparsi, *v. r.* unter die Soldaten gehen.
Intrusione, *f.* Eindringung; unrechtmäßige Wahl, Einschiebung in ein Amt, *f.*
Intruso, *part.* eingeschoben, aufgezwungen.
Intuitivamente, *avv.* anschaulich.
Intuitivo, *agg.* anschaulich.
Intuito, *m.* Blick, *m.* Ansicht, *f.*
Intuizione, *f.* die Anschauung Gottes im Himmel.
Intumescenza, *f.* Geschwulst, *f.*
Intumorito, *agg.* angeschwollen.
Inturgidire, *v. n.* schwellen.
Intuzzare, *v.* Rintuzzare.
Inubbidienza, *f.* Ungehorsam, *m.*
Inubbriacare, *v.* Imbriacare.
Inudito, *part.* unerhört.
Inuggiolire, *v.* Innuzzolire.
Inugnere, *v. a.* salben, bestreichen.
Inuguale, *v.* Ineguale.
Inulto, *agg.* ungerochen.
Inumanamente, *avv.* unmenschlich.
Inumanità, *f.* Unmenschlichkeit, *f.*
Inumano, *agg.* unmenschlich.
Inumato, *agg.* unbegraben.
Inumidire, *v. a.* anfeuchten, befeuchten.
Inurbanità, *f.* Unartigkeit, Grobheit, *f.*
Inurbano, *agg.* unartig, unhöflich.
Inurbare, *v. n.* in die Stadt gehen.
Inusato, inusitato, *agg.* ungebräuchlich.

Inustione, *f.* Einbrennung, *f.*
Inusto, *agg.* verbrannt, eingebrannt.
Inutile, *agg.* unnütz.
Inutilità, *f.* Unnützlichkeit, *f.*
Inutilmente, *avv.* unnütz, vergeblich.
Invadere, *v. a.* anfallen, einfallen.
Invagarsi, *v. r.* lüstern werden.
Invaghicciarsi, *v. r.* sich ein wenig verlieben. [sich verlieben.
Invaghire, *v. a.* lüstern machen. — *v. n.*
Invajare, *v. n.* schwarz werden. [ßen.
Invalidare, *v. a.* ungültig machen, umsto-
Invalidità, *f.* Ungültigkeit; Kraftlosigkeit, *f.*
Invalido, *agg.* ungültig, kraftlos. — *m.* Invalid, *m.* [packen.
Invaligiare, *v. a.* in's Felleisen stecken,
Invalorire, *v.* Avvalorare.
Invalso, *agg.* eingeschlichen, eingerissen (Fehler 2c.).
Invanire, *v. n.* vergehen, verschwinden; eitel werden. — *v. a.* vereiteln.
Invano, *avv.* vergebens, umsonst.
Invariabile, *agg.* unveränderlich.
Invariabilità, *f.* Unveränderlichkeit, *f.*
Invariabilmente, *avv.* unveränderlicher
Invariato, *agg.* unverändert. [Weise.
Invasare, *v. a.* in ein Gefäß schütten; in Einen fahren (von bösen Geistern); — *v. n.* sich entsetzen; *v. r.* sich einprägen.
Invasato, *part.* (vom Teufel 2c.) besessen; (in Schlaf 2c.) versunken.
Invasazione, *f.* das Besessensein von einem bösen Geiste.
Invasellare, *v. a.* auffüllen.
Invasione, *f.* Einfall, Einbruch, *m.*
Invaso, *part.* angefallen; eingenommen.
Invecchiare, *v. a.* alt machen. — *v. n.* alt werden.
Invecchiuzzire, *v.* Intristire.
Invedovato, invedovito, *agg.* verwittwet.
Inveire, *v. n.* los ziehen, schmälen.
Invelenire, *v. n.* giftig, böse werden.
Invendicato, *agg.* ungerochen.
Invenia, *f.* Demuthsbezeugungen, leere Worte, *pl.* Ziererei, *f.* [erdichten.
Inventare, *v. a.* erfinden; — cose false,
Inventariare, *v. a.* inventiren.
Inventario, *m.* Inventarium, *n.*
Inventiva, *f.* Erfindungskraft, *f.*
Inventivo, *agg.* erfindsam.
Inventore, *m.* Erfinder, *m.*
Invenustà, *f.* Unzierlichkeit, *f.*
Invenzione, *f.* Erfindung; Erdichtung, Lüge, *f.*
Invenzioso, *agg.* erfinderisch.
Inverdire, *v. n.* grün werden.
Inverecondia, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Invergare, *v. a.* schreiben.
Inverisimile, *agg.* unwahrscheinlich.
Inverisimilitudine, inverisimiglianza, *f.* Unwahrscheinlichkeit, *f.*
Invermigliare, *v. a.* roth machen.
Inverminare, *v. n.* voll Würmer werden.
Invernare, *v. n.* überwintern.
Invernata, *f.* Winterszeit, *f.*
Invernicare, *v. a.* firnissen. [rung, *f.*
Invernicatura, *f.* Lack, Firniß, *m.*; Lacki-
Inverniciare, *v.* Invernicare.
Inverno, *m.* Winter, *m.*
In vero, *avv.* wahrhaftig, in Wahrheit.
Inversione, *f.* Umkehrung, Verkehrung, *f.*
Inverso, *prep.* gegen, nach; wider. — *agg.* verkehrt.
Invertere, *v. a.* umkehren, umstürzen.
Inverzicare, inverdire, *v. n.* grünen.
Invescare, inveschiare, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen, damit fangen; *v. r.* sich verwickeln (im Reden).
Investigabile, *agg.* unerforschlich.
Investigagione, *f.* investigamento, *m.* Erforschung, Untersuchung, *f.*
Investigare, *v. a.* forschen, untersuchen.
Investigatore, *m.* Forscher, Ausspäher, *m.*
Investigazione, *v.* Investigagione.
Investimento, *m.* Einsetzung, Belehnung; Anlegung (eines Capitals), *f.*; — di terra, Strandung; — di due legni fra loro, Ansegelung.
Investire, *v. a.* einsetzen (in eine Würde); — d'un feudo, belehnen; anlegen (Geld); angreifen (Feind); stranden.
Investito, *part.* belehnt; angegriffen; (wohl) angethan.
Investitura, *f.* Belehnung, *f.*
Inveterare, *v. n.* veralten.
Inveterato, *part* veraltet, eingewurzelt.
Invetrare, invetriare, *v. a.* verglasen; gla-
Invetriata, *f.* Glasfenster, *n.* [suren.
Invetriato, *agg.* mit Glas vermacht; glasurt. — *s. m.* Glasur.
Invetriatura, *f.* Glasur, *f.*
Invetrito, *agg.* gläsern. [*f.*
Invettiva, *f.* Scheltwort, *n.* Schmähung,
Invettivo, *agg.* schmälend, schmähend.
Invezione, *f.* Schmähung, *f.*
Inviare, *v. a.* weisen; anführen; schicken, abfertigen.
Inviato, *m.* Abgesandter, *m.*
Inviatore, *m.* Besorger, Anordner, *m.*
Invidendo, *agg.* beneidenswerth.
Invidia, *f.* Neid, *m.*
Invidiabile, *agg.* beneidenswerth.
Invidiare, *v. a.* beneiden, mißgönnen.
Invidiatore, *m.* Neider, *m.*
Invidioso, invido, *agg.* neidisch.
Invietare, invietire, *v. a.* müffig werden, verderben.
Invigilare, *v. n.* worüber wachen.
Invigliacchire, *v. a.* feigherzig machen.
Invigorire, *v. a.* stärken, aufmuntern; *v. n.* munter, stark werden.
Invilire, *v. a.* zaghaft machen. — *v. n.* kleinmüthig werden.
Invilito, *part.* zaghaft, bestürzt.
Inviluppare, *v. a.* einwickeln, umwickeln; verwirren, verwickeln.
Inviluppo, *m.* Umschlag, Einschlag, *m.*; Packet, *n.*; Verwicklung, *f.*
Invincibile, *agg.* unüberwindlich.
Invincidire, *v. a.* weich, schlaff machen. — *v. n.* weich, schlaff werden. [dung, *f.*
Invio, *m.* Richtung; Anweisung; Sen-
Inviolabile, *agg.* unverletzlich.
Inviolabilmente, *avv.* unverbrüchlich.

Inviolato, *agg.* unverletzt; rein.
Inviolento, *agg.* sanft, nicht gewaltsam.
Inviperare, inviperire, *v. n.* grimmig wie eine Schlange werden.
Inviscerarsi, *v. r.* hineindringen.
Invischiare, *v.* Invescare.
Inviscidimento, *m.* Verschleimung, *f.*
Inviscidire, *v. n.* sich verschleimen.
Invisibile, *agg.* unsichtbar.
Invisibilità, *f.* Unsichtbarkeit, *f.*
Invitare, *v. a.* einladen; locken, reizen; bieten (im Spiele); auffordern; anschrauben, festschrauben. *v. r.* einander auffordern; sich anbieten.
Invitata, invitazione, *f.* Einladung, *f.*
Invitatore, *m.* Einlader, *m.*
Invitatorio, *m.* Ermunterungsgesang, *m.*
Invitevole, *agg.* einladend; reizend.
Invito, *m.* Einladung, *f.*; Gebot, *n.* Satz, *m.* (im Spiele). — *agg.* ungern, wider Willen.
Invitto, *agg.* unüberwindlich; erhaben.
Inviziare, *v. a.* verderben, anstecken.
Invizzire, *v.* Avvizzare.
Invocare, *v. a.* anrufen.
Invocatore, *m.* Anrufer, *m.*
Invocazione, *f.* Anrufung, *f.*
Invoglia, *f.* invoglio, *m.* Packtuch, *n.*; Umschlag, *m.*
Invogliare, *v. a.* einballiren; Lust machen.
Invogliato, *part.* eingeschlagen; lüstern.
Involare, *v. a.* stehlen, entwenden; *v. r.* sich davon machen, sich entziehen.
Involatore, *m.* Dieb, *m.* [enthalten.
Involgere, *v. a.* einschlagen, einwickeln;
Involgimento, *m.* Einwickeln, *n.*
Involio, *m.* Diebstahl, *m.* [gen.
Involontariamente, *avv.* ungern, gezwun-
Involontario, *agg.* unwillkürlich.
Involpare, *v. n.* brandig werden (vom Getreide).
Involpire, *v. n.* schlau werden.
Involtare, *v. a.* einschlagen, einwickeln.
Involtino, *m.* Päckchen, *n.*
Involto, *m.* Pack, Packt, *n.*
Involtura, *f.* Umschweif, *m.*
Involvere, *v.* Involgere.
Involvimento, *m.* involuzione, *f.* Einwicklung; List, *f.*
Involucro, *m.* Kapsel, Hülle, Kappe, *f.*
Involuto, *part.* eingeschlagen, eingehüllt.
Invulnerabile, *agg.* unverwundbar, fest.
Inuzzolire, *v.* Inn...
Inzaccherare, *v. a.* mit Kothe bespritzen.
Inzaffato, *agg.* voll, gedrückt voll.
Inzampagliato, *agg.* verwickelt.
Inzampognare, *v. a.* vorschwatzen, einem etwas weis machen.
Inzavardare, *v. a.* beschmieren.
Inzeppare, *v. a.* hinein oder zusammen zwängen; zusammentreten.
Inzibettare, *v. a.* mit Zibeth durchräuchern.
Inzigare, *v.* Instigare.
Inzimino, zimino, *m.* eine Brühe von Wein, Lorbeeren, Rosmarin und anderem Gewürze.
Inzoccolato, *agg.* mit hölzernen Schuhen.
Inzotichire, *v. n.* ungeschliffen werden.
Inzuccherare, *v. a.* überzuckern, zuckern.
Inzuppamento, *m.* Einweichung, *f.*
Inzuppare, *v. a.* einweichen, tränken.
Io, *pron.* ich.
Iodina, *f.* iodio, iodo, *m.* Jodine, *f.* Jod, *n.*
Ionadattico, *agg.* lingua —a, Rothwälsch, *n.* Gaunersprache, *f.*
Ionico, *agg.* Jonisch.
Iosa, *avv.* a —, die Hülle und Fülle.
Iota, *f.* das Jot; gar Nichts.
Iperbola, iperbole, *f.* Hyperbel; Uebertreibung, *f.*
Iperboleggiare, *v. a.* übertreiben.
Iperbolicamente, *avv.* hyperbolisch, übertrieben. [übertrieben.
Iperbolico, iperbolo, *agg.* hyperbolisch,
Iperboreo, *agg.* nördlich, vom äußersten
Iperico, *m.* Johanniskraut, *n.* [Norden.
Ipermetro, *agg.* überſylbig. [Alten.
Ipetro, *m.* der oben offene Tempel der
Ipocondria, *f.* Hypochondrie, Milzsucht, *f.*
Ipocondriaco, ipocondrico, *agg.* hypochondrisch. — *s. m.* Hypochondrist, *m.*
Ipocresia, ipocrisia, *f.* Scheinheiligkeit, Heuchelei, *f.*
Ipocrita, *m.* Scheinheiliger, Heuchler, *m.*
Ipocrito, *agg.* scheinheilig, heuchlerisch.
Ipogastrio, *m.* Unterleib, *m.*
Ipogeo, *m.* unterirdische Begräbnißkammer,
Ipomoclio, *m.* Stützpunkt, *m.* [*f.*
Iposarca, *f.* Art Wassersucht, *f.*
Ipostasi, *f.* Persönlichkeit, *f.*
Ipostatico, *agg.* persönlich.
Ipoteca, *f.* Hypothek; Pfandverschreibung, *f.*; Bodmerei-Vertrag, *m.*
Ipotecare, *v. a.* auf Hypothek geben; verpfänden.
Ipotecario, *agg.* unterpfändlich.
Ipotesi, *f.* Hypothese, Voraussetzung, *f.*
Ipotetico, *agg.* hypothetisch angenommen.
Ippobosca, *f.* Lausfliege, *f.*
Ippocastano, *m.* Roßkastanie, *f.*
Ippocentauro, *m.* Centaur, *m.*
Ippocrasso, *m.* ein Getränk von Wein, Zucker und Zimmt. [*m.*
Ippodromo, *m.* Rennbahn, *f.* Rennplatz,
Ippoglossa, *f.* Mäusedorn, *m.*
Ippomane, *f.* Stückchen Fleisch auf der Stirn der neugebornen Füllen, *n.*
Ippopotamo, *m.* Meerpferd, Wallroß, *n.*
Ipso facto, *avv.* auf der Stelle.
Ipsometria, *f.* Lehre vom Höhenmaß, *f.*
Ira, *f.* Zorn, *m.*
Iracondia, iracundia, *f.* Jähzorn, Zorn, *m.*
Iracondioso, iracondo, *agg.* jähzornig, zornig, hitzig.
Irarsi, *v. r.* zornig werden.
Irascibile, *agg.* zum Zorne fähig.
Irato, *part.* erzürnt, zornig.
Irco, *m.* Bock, Ziegenbock, *m.*
Ircocervo, *m.* Bockhirsch, *m.*
Ire, *v. n.* gehen; verloren gehen.
Ireos, *f.* Schwertlilie, *f.*
Iri, iride, *f.* Regenbogen; Augenbogen, *m.*; Schwertlilie, *f.*
Irino, olio —, Veilchenwurzel-Oel, *n.*

Ironia, *f.* Ironie, Spötterei, *f.*
Ironico, *agg.* ironisch, höhnisch.
Irrabbiosito, *agg.* erzürnt, ergrimmt.
Irradiare, irraggiare, *v. a.* bestrahlen; *v. n.* strahlen; sich ausbreiten, um sich grei-
Irradiazione, *f.* Bestrahlung, *f.* [fen.
Irraggiamento, *m.* Strahlen, *n.*
Irraggionevole, irrazionabile, *agg.* unvernünftig, unbillig. [nunft, *f.*
Irrazionabilità, irrazionalità, *f.* Unver-
Irrazionabilmente, *avv.* unvernünftig.
Irreconciliabile, *agg.* unversöhnlich.
Irreconciliabilità, *f.* Unversöhnlichkeit, *f.*
Irrecuperabile, *agg.* unwiederbringlich.
Irredimibile, *agg.* nicht wieder zu erkaufen. [sprechlich.
Irrefragabile, *agg.* unumstößlich, unwider-
Irrefrenabile, *agg.* unbezwinglich.
Irregolare, *agg.* unregelmäßig.
Irregolarità, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*
Irregolato, *agg.* unordentlich.
Irrelevante, *agg.* unerheblich, unwichtig.
Irreligione, *f.* Unglaube, *m.* Ruchlosigkeit, *f.*
Irreligiosità, *f.* Religionsverachtung, *f.*
Irreligioso, *agg.* der Religion zuwider, ruchlos. [läßt.
Irremeabile, *agg.* was keine Rückkehr zu-
Irremediabile, irremedievole, *agg.* unabhelflich. [lich.
Irremissibile, *agg.* unerläßlich, unverzeih-
Irremissibilmente, *avv.* ohne Hoffnung der Vergebung.
Irremunerabile, *agg.* unvergeltbar.
Irremunerato, *agg.* unvergolten.
Irreparabile, *agg.* unersetzlich.
Irreparabilmente, *avv.* unersetzlicher Weise.
Irreprensibile, *agg.* untadelhaft.
Irreprobabile, *agg.* unverwerflich.
Irrepugnabile, *agg.* unstreitig.
Irrequieto, *agg.* unruhig.
Irresistibile, *agg.* unwiderstehlich.
Irresoluto, *agg.* unentschlossen.
Irresoluzione, *f.* Unentschlossenheit, *f.*
Irretire, *v. a.* mit Netzen fangen.
Irretrattabile, *agg.* unwiderruflich.
Irreverenza, *v.* Irriverenza.
Irrevocabile, *agg.* unwiderruflich.
Irrecordevole, *agg.* uneingedenk.
Irridere, *v. a.* verlachen, auslachen.
Irrigare, *v. a.* bewässern.
Irrigatore, *m.* der begießt. [wiesen.
Irrigatorio, *agg.* prati irrigatorj, Riesel-
Irrigazione, *f.* Bewässerung, *f.*
Irrigidire, *v. n.* starr werden.
Irrisarcibile, *agg.* unersetzlich.
Irrisibile, *agg.* lächerlich.
Irrisione, *v.* Derisione.
Irrisoluto, *v.* Irresoluto.
Irrisore, *m.* Spötter, *m.*
Irritamento, *m.* Anreizung, Erbitterung, Verschlimmerung einer Wunde, *f.*
Irritante, irritativo, *agg.* was schärfer, beißender macht.
Irritare, *v. a.* reizen, erbittern.
Irritatore, *m.* Aufhetzer, *m.*
Irritazione, *f.* Reizung, Erbitterung, *f.*
Irritrattabile, *agg.* unwiderruflich.

Irritrosire, *v. n.* störrisch werden.
Irriuscibile, *agg.* unausführbar.
Irriverente, *agg.* unehrerbietig.
Irriverenza, *f.* Unehrerbietigkeit, *f.*
Irrorare, *v. a.* befeuchten, besprengen.
Irrugginire, *v. n.* verrosten.
Irrugiadare, *v. a.* bethauen.
Irruzione, *f.* Einbruch, Einfall, *m.*
Irsuto, irto, *agg.* borstig, straubig.
Isatide, *f.* Waid; Steinfuchs, *m.*
Ischeto, *m.* Eichenwald, *m.*
Ischio, *m.* Art Eiche, *f.*
Iscuretico, *agg.* Harn treibend.
Isleale, *agg.* unredlich, ungetreu.
Isola, *f.* Insel, *f.*
Isolano, *m.* Insulaner, *m.*
Isolare, *v. a.* frei, abgesondert stellen.
Isolato, *agg.* frei stehend; einsam lebend. — *m.* allein stehende Häuser, *pl.*
Isoleggiare, *v. n.* wie eine Insel hervor-
Isopo, issopo, *m.* Isop, *m.* [ragen.
Isoscele, *agg.* gleichschenkelig.
Ispezione, *v.* Inspezione.
Ispido, *agg.* borstig, stachelig.
Ispirazione, *f. v.* Inspirazione.
Issare, *v. a.* hissen, aufziehen.
Issofatto, *avv.* sogleich, auf der Stelle.
Istancabile, *agg.* unermüdlich.
Istantaneamente, *avv.* augenblicklich.
Istantaneità, *f.* Gleichzeitigkeit, Schnelligkeit, *f.*
Istantaneo, *agg.* augenblicklich.
Istante, instanza, *v.* Inst...
Isterico, *agg.* hysterisch, zur Mutterbeschwerung gehörig.
Istesso, *v.* Stesso.
Istinto, istituire, *v.* Inst. . .
Istmo, *m.* Erdzunge, *f.* [fall, *m.*
Istoria, *f.* Geschichte, Begebenheit, *f.* Vor-
Istoriale, *agg.* historisch.
Istorialmente, *avv.* geschichtschreiberisch.
Istoriare, *v. a.* Geschichten malen.
Istorico, *m.* Geschichtschreiber, *m.*
Istorietta, *f.* Histörchen, *n.*
Istoriografo, *m.* Geschichtschreiber, *m.* — *agg.* historisch.
Istradamento, *m.* Leitung auf den Weg, *f.*
Istratto, *agg.* herausgezogen.
Istrice, *m.* Stachelschwein, *n.*
Istrione, *m.* Gaukler, Hanswurst, *m.*
Istrionico, *agg.* gauklerisch.
Istruire, *v.* Inst...
Istupidito, *agg.* betäubt, erstaunt.
Italico, *agg.* carattere —, Kursivschrift, *f.*
Italiano, italo, *m.* ein Italiener, italie-
Item, *avv.* ingleichen, ferner. [nisch.
Iterare, *v. a.* wiederholen.
Iterazione, *f.* Wiederholung, *f.*
Itinerario, *m.* Reisejournal, *n.*
Itterico, *agg.* gelbsüchtig.
Itterizia, *f.* Gelbsucht, *f.*
Ittiocolla, *f.* Hausenblase, *f.*
Ittiofago, *m.* Fischesser, *m.*
Jugalo, *m.* Kehlhöhle, *f.*
Jugero, *m.* Morgen Landes, *m.*
Juniore, *agg.* der jüngere.
Jure, *m.* Recht, *n.*

Juridico, *v.* Giuridico.
Jurisconsulto, jurisperito, jurista, *m.* Jurist, Rechtsgelehrter, *m.*
Jurisdizione, *v.* Giurisdizione.
Jus, *m.* Recht, *n.*
Juspatronato, *m.* Patronat, *n.*
Jusquesito, *m.* erworbenes Recht, *n.*
Jusquiamo, *m.* Bilsenkraut, *n.*
Jussione, *f.* Geheiß, *n.* Befehl, *m.*
Justizia, *v.* Giustizia.
Iva, *f.* Feldcypresse, *f.*
Ivi, *avv.* da, dort, daselbst, dahin.
Izza, *f.* Zorn, Unwille, *m.*
Izzappare, *v.* Zappare.

L.

La, *pron.* sie. —*art.* die.
Là, *avv.* da, dort, daselbst; dahin; quà e là, hin und her; passar più in là, ergründen.
Labarda, *f.* Hellebarde, *f.*
Labardone, *m.* Laberdan, *m.*
Labaro, *m.* die dem Kaiser Constantin erschienene Fahne, mit dem Zeichen I. H. S.
Labbia, *f.* Gesicht, *n.*; *pl.* Lippen, *pl.*
Labbiale, *agg.* lettera —, Lippenbuchstab, *m.*
Labbiato, *agg.* lippenförmig.
Labbro, *m.* Lippe, Lefze, *f.*; — d'una piaga, der Rand einer Wunde.
Labbrone, *m.* -na, *f.* Dicklippe, *f.* Blubbermaul, *n.*
Labbruto, *agg.* dicklippig.
Labe, *f.* Fleck, Makel, *m.*
Labefattato, *agg.* wankend gemacht.
Labente, *agg.* schwach, hinfällig.
Laberinto, *m.* Labyrinth, *n.* Irrgang; verwirrter Handel, *m.*
Labile, *agg.* schwach, hinfällig, vergänglich.
Labilità, *f.* Hinfälligkeit, *f.*
Labina, *f.* Lawine, Lauwine, *f.*
Laboratorio, *m.* Laboratorium, *n.*
Laboriosamente, *avn.* mühsam.
Laboriosità, *f.* Arbeitsamkeit, Mühsamkeit, *f.*
Laborioso, *agg.* arbeitsam, mühsam.
Lacca, *f.* Abhang; Lack, *m.*; Keule (vom Schöps rc.), *f.*; — colorante, Malerlack; — in polle, Kugellack; — musica *o* muffa, Lackmus; gomma —, Gummilack; — in bastoni, Stocklack; — in tavolette *o* lastrelle, — fogliata *o* piatta, Schelllack, *m.*
Lacchè, *m.* Laufer, *m.*
Lacchetta, *f.* Racket, *n.*; Thierkeule, *f.*
Lacchezzino, lacchezzo, *m.* delikater Bissen; witziger Spaß, *m.*
Lacchia, *f.* Meth, *m.*
Laccia, *f.* Else, *f.* Maifisch, *m.*
Lacciare, *v.* Allacciare.
Laccio, *m.* Schlinge, *f.* Strick, *m.*; Gängelband, *n.*; *pl.* Patentschnallen, *pl.*
Lacciuolo, *m.* kleine Schlinge, *f.*; kleine Betrug; Galgen, Strang, *m.*
Lacerare, *v. a.* zerreißen, zerfetzen; verleumden.
Lacerazione, *f.* Zerreißung, *f.*
Lacero, *agg.* zerrissen, zerlumpt.
Lacerto, *m.* Vorderarm, *m.*
Laco, *m.* See, *m.*
Laconico, *agg.* lakonisch, kurz.
Laconismo, *m.* kurze und nachdrückliche Art zu reden.
Laconizzare, *v. n.* kurz und bündig sprechen.
Lacrima, *v.* Lagrima.
Lacrimosamente, *avv.* mit Thränen.
Lacuna, *f.* Sumpf, *m.*; Tiefe, Lücke, *f.*
Lacunale, lacunoso, *agg.* sumpfig.
Lacustre, *agg.* vom See; pesce —, ein Fisch aus einem Landsee.
Ladano, *m.* Laudanum (Gummi), *n.*
Laddove, là dove, *avv.* wenn nur, wofern; weil; da doch; laddovunque, überall.
Ladino, *agg.* leicht, bequem; locker.
Ladra, *f.* Diebin, Spitzbübin, *f.*
Ladreria, *f.* Albernheit, *f.*
Ladrino, *m.* kleiner Dieb, *m.*
Ladro, *m.* Dieb, Spitzbube, *m.*; *agg.* garstig, häßlich; occhi —i, verführerische Augen, *pl.*; giorni —i, böse Tage, *pl.*
Ladronaja, *f.* Diebesbande, Dieberei, *f.*
Ladrone, *m.* Straßenräuber, *m.*
Ladroneccio, *m.* Dieberei, *f.*
Ladroneggiare, *v. n.* Diebereien treiben.
Ladronesco, *agg.* diebisch.
Là entro, *avv.* dort drinnen, dort hinein.
Laggiù, laggiuso, *avv.* dort unten.
Laghetto, *m.* kleiner See, *m.*
Lagnamento, *m.* Klagen, *n.*
Lagnanza, *f.* Klage, *f.*
Lagnarsi, *v. r.* sich beklagen, jammern.
Lagnevole, lagnoso, *agg.* kläglich, wehmüthig.
Lagnio, *m.* fortdauernde Klage, *f.*
Lago, *m.* See, *m.*; Höhlung, *f.*; un — di lagrime, di sangue, Strom von Thränen, von Blut, *m.*
Lagrima, *f.* Thräne, *f.*; Tröpfchen, *n.*; — britannica, Knallglas, *n.*; — Cristi, — di Napoli, ein berühmter Wein, am Vesuv wachsend; lagrime di avezzo, Tannenöl, *n.*; — di noce moscata, Muscatenöl; — di vetro, Glastropfen, *pl.*
Lagrimabile, lagrimevole, *agg.* beweinenswürdig, jämmerlich.
Lagrimale, *agg.* vasi —i, Thränengefäße. — *m.* der große Augenwinkel.
Lagrimare, *v. n.* weinen; tröpfeln; *v. a.* beweinen.
Lagrimatorio, *m.* Thränengefäß, *n.*
Lagrimazione, *f.* Weinen; Triefen der Augen, *n.*
Lagrimoso, *agg.* weinend; triefend; beweglich.
Lagume, *m.* Lache, Pfütze, *f.*
Laguna, *v.* Lacuna.
Lai, *m. pl.* Wehklagen, *n.*
Laicale, *agg.* den Laien gehörig.
Laico, *m.* Laie; Ungelehrter, *m.*
Laidare, laidire, *v. a.* beschmutzen, verunstalten.
Laidezza, laidità, *f.* Häßlichkeit, *f.*
Laidito, *part.* garstig gemacht.

Laido, *agg.* häßlich, garstig.
Laijuolo, *m.* Ort wo man die Netze aus dem Wasser zieht, *m.*
Lama, *f.* tiefe Fläche; Platte von Metall; Klinge, *f.*; — incavata, Schilfklinge, *f.*; — da seghe, Sägeblatt, *n.*; — stagnata, Weißblech, *n.*; — nera, Eisenblech, *n.*
Lambiccare, *v. a.* destilliren, abziehen; lambiccarsi il cervello, sich den Kopf zerbrechen.
Lambiccato, *m.* Extrakt, *m.* Quintessenz, *f.*
Lambicco, *v.* Limbicco.
Lambimento, lambitivo, *m.* Lecken, *n.*
Lambire, *v. a.* lecken, streifen.
Lambrusca, *f.* lambrusco, *m.* Herling, wilder Weinstock, *m.*
Lambruscare, *v. n.* wild werden.
Lamentabile, lamentevole, *agg.* kläglich, jämmerlich. [zione, *f.* Wehklagen, *n.*
Lamentamento, *m.* lamentanza, lamenta-
Lamentare, *v. a.* wehklagen, jammern.
Lamentatore, *m.* Wehklager, *m.*
Lamento, *m.* Wehklage, *f.* Jammer, *m.*
Lamentoso, *agg.* kläglich, jämmerlich.
Lamia, *f.* Hundskopf (Fisch), *m.*
Lamicare, *v. imp.* rieseln, fein regnen.
Lamiera, *f.* Eisenblech, *n.*; Küraß, *m.*
Lamierina, *m.* ordinaires Blech, *n.*
Lamina, *f.* Platte, *f.* Blech, *n.* Tafel, *f.*
Laminajo, *m.* Klempner, Blechschmid, *m.*
Laminare, *v. a.* mit Platten oder Blech be-
Lamino, *m.* Wollarbeiter, *m.* [schlagen.
Laminoso, *agg.* mit Platten belegt; blech-
Lammia, *f.* Hexe; Nymphe, *f.* [artig.
Lampa, *f.* Licht, *n.* Schein, *m.*
Lampada, lampade, *f.* Lampe, *f.*
Lampadaro, *m.* Lampenmacher, *m.*; Ampel, Hängelampe, *f.*; Leuchter; Kronleuchter; — cerofaro, Wachskerzenleuchter, *m.*
Lampanajo, *m.* Lampenmacher, *m.*
Lampaneggio, *m.* Mondschein, *m.*
Lampante, *part.* glänzend, leuchtend.
Lampasco, *m.* Frosch, *m.*
Lampeggiamento, lampeggio, lampo, *m.* Blitzen, Leuchten, *n.*; Schein, Schimmer,
Lampeggiare, *v. n.* blitzen, leuchten. [*m.*
Lampione, *m.* Stadtlaterne, *f.*
Lampone, *m.* Himbeere, *f.* [auge, *n.*
Lampreda, *f.* Bricke, Lamprete, *f.* Neun-
Lana, *f.* Wolle, *f.*; wollene (Mönchs-) Kutte, *f.*; — soda, rohe, grobe Wolle; — in bioccoli, Fließwolle; — succida *o* sudicia, Fettwolle; — lavata, (auf dem Rücken) gewaschene Wolle; — lunga *o* moscia, pettinata, cardata, Kammwolle; — da panno, kurze oder Tuchwolle; — morticina, Sterblingswolle; — trischiglia, Gerberwolle; — steccata, Klunkern; — matricina, von Rücken und Hals; — filata, wollenes Garn; — caprile, Ziegenhaar.
Lanajuolo, Wollarbeiter, *m.*
Lanato, *agg.* wollig.
Lance, *f.* Wagschale, Wage, *f.*
Lancetta, *f.* Aderlaßeisen, *n.*; Uhrweiser, *m.*; Schiffsboot, *n.*
Lancia, *f.* Lanze, *f.* Wurfspieß; Speerreiter, *m.*; männliche Glied, *n.*; Kahn, Nachen; Vertheidiger, *m.*; — spezzata, Leibtrabant, *m.*
Lanciajo, *m.* der mit altem Eisen handelt.
Lanciare, *v. a.* schießen, werfen, schleudern; mit der Lanze verwunden; (Schiff) von Stapel lassen. [zenstich, *m.*
Lanciata, *f.* Wurf mit dem Spieße; Lan-
Lanciatore, lancioniere, *m.* Lanzenschütz, *m.* [—, sogleich.
Lancio, *m.* großer Sprung, *m.*; di primo
Lanciottata, *f.* Wurf mit dem Wurfspieße, *f.* [verwundet.
Lanciottato, *agg.* mit einem Wurfspieße
Lanciotto, *m.* Wurfspieß, *m.* [zette, *f.*
Lanciuola, *f.* kleiner Wurfspieß, *m.*; Lan-
Landa, *f.* Ebene, Flur; Heide, *f.*
Landaruolo, *m.* Fleischwaarenhändler, *m.*
Landò, *m.* Landauer (Wagen), *m.*
Lanerie, *pl.* wollene Waaren, *pl.*
Lanetta, *f.* Flanell, *m.*; — per far bandiere, Flaggentuch, *n.* [ser, *n.*
Lanfa, acqua —, Pomeranzenblüthenwas-
Langraviato, *m.* Landgrafschaft, *f.*
Langraviessa, *f.* Landgräfin, *f.*
Langravio, *m.* Landgraf, *m.*
Languente, *agg.* matt, entkräftet.
Languidezza, *f.* Mattigkeit; Langsamkeit, *f.*; — di stomaco, Flauheit (z. B. vom Hunger).
Languido, *agg.* schwach, matt, schmachtend.
Languire, *v. n.* schmachten; ermatten; welken, verwelken.
Languore, *v.* Languidezza.
Laniare, *v. a.* zerfleischen; mißhandeln.
Laniere, *m.* Blaufuß (Habicht), *m.*
Lanifero, *agg.* wolletragend.
Lanificio, *m.* Wollarbeit, *f.*
Lanifico, *agg.* zur Wollarbeit gehörig.
Lanigero, *agg.* wolletragend.
Lanino, *m.* Wollarbeiter, *m.*
Lanista, *m.* Meister, Klopffechter, Gladia-
Lano, *agg.* wollen, von Wolle. [tor, *m.*
Lanoso, *agg.* wollig.
Lanterna, *f.* Laterne, Leuchte, *f.*
Lanternajo, *m.* Laternenmacher, *m.*
Lanternare, *v. a.* mit der Laterne beleuchten.
Lanternuto, *agg.* äußerst hager, dürre.
Lanuggine, *f.* Milchhaar, *n.* Flachsbart, *m.*
Lanuginoso, *agg.* milchhaarig; wollicht,
Lanuto, *v.* Lanoso. [rauch.
Lanuzza, *f.* feine Wolle, *f.*
Lanzichinecca, lanzichinecco, lanzo, *m.* Lanzenträger, Trabant, *m.*
Laonde, *avv.* daher, deswegen.
Lapazio, *m.* Sauerampfer, *m.*
Lapida, *f.* Grabstein, Leichenstein, *m.*
Lapidare, *v. a.* steinigen.
Lapidario, *m.* Steinschneider, Antiquitätenhändler, *m.* — *agg.* stile —, Lapidar-
Lapidatore, *m.* Steiniger, *m.* [stil, *m.*
Lapidazione, *f.* Steinigung, *f.*
Lapide, *f.* Leichenstein; Edelstein, *m.*
Lapideo, *agg.* steinern.
Lapidoso, *agg.* steinig. [lassen.
Lapillare, *v. a.* krystallisiren, anschießen
Lapillo, *m.* krystallisirter Körper; Edel-

stein, *m.*; — di Visuvio, Art schwarzer Bimstein, *m.*
Lapis, *m.* Röthel, Blutstein; Bleistift, *m.* — bianco, Kreidenstift, Wasserstift, *m.*; — piombino *o* nero, Reißblei, *n.*; — grezzo *o* in pane, Pottloth, *n.*; — rosso grezzo, Blutstein, *m.*; — segato, Röthel, *m.*
Lapislazzuli, *m.* Lasurstein, *m.*
Lappa, *f.* Art Hornisse, *f.*
Lappola, Klette; Kleinigkeit, *f.*
Lapso, *m.* — d'Adamo, Adams Fall.
Laqueato, *agg.* mit zierlicher Decke (von Zimmern).
Lardare, *v. a.* spicken.
Lardatojo, *m.* Spicknadel, *f.*
Lardellare, *v.* Lardare.
Lardello, *m.* Speckschnitt, *m.*
Lardiero, *agg.* mit Speck angemacht.
Lardo, *m.* Schweineschmeer, Speck, *m.*
Lardone, *m.* dicker Speck, *m.*; *pl.* Speckseiten, *pl.*
Largamente, *avv.* reichlich, freigebig.
Largare, *v. a.* erweitern.
Largheggiare, *v. a.* volle Erlaubniß geben; freigebig sein.
Largheggiatore, *m.* Freigebiger, *m.*
Larghezza, *f.* Breite; Freigebigkeit; volle Erlaubniß; Fülle, *f.*
Largimento, *m.* Beschenkung; Freigebigkeit, *f.*
Largire, *v. a.* schenken, gestatten.
Largità, *f.* Freigebigkeit, *f.*
Largitore, *m.* Schenker, Geber, *m.*
Largizione, *f.* Schenkung, *f.*
Largo, *agg.* breit, weit; reichlich; freigebig; in senso —, im weitern Sinne; farsi far —, sich Platz machen lassen; alla —a, weit vom Schuß; giuocar — con uno, behutsam mit einem umgehen; tagliar —, aufschneiden. — *m.* Breite, Weite, *f.*
Largura, *f.* Umfang, *m.* Weite, *f.*
Lari, *m. pl.* Hausgötter, *pl.*
Larice, *m.* Lärchenbaum, *m.*
Laringe, *f.* Obertheil der Luftröhre, *m.*
Larva, *f.* Gespenst, *n.*; Larve (Maske); Larve (Insekt), *f.*
Larveggiare, *v. a.* in Gleichnisse hüllen.
Lasagna, *f.* Art Nudeln, *pl.*
Lasagnajo, *m.* Nudelmacher, *m.*
Lasagnone, *m.* großer Lümmel, *m.*
Lasca, *f.* Barbe, *f.*
Lasciamento, *m.* Verlassung; Ueberlassung, *f.*
Lasciamistare, *m.* der gern in seiner Ruhe bleibt, *m.*
Lasciare, *v. a.* lassen; verlassen; hinterlassen; unterlassen; loslassen; — in abbandono, Preis geben; gehen lassen.
Lascio, *m.* Vermächtniß, *n.*; Leitriemen, *m.*
Lascito, *m.* Vermächtniß, *n.*
Lascivamente, *avv.* geil, unzüchtig.
Lascivia, *f.* Geilheit, Unzucht, *f.*
Lasciviente, *agg.* geil; muthwillig.
Lascivo, *agg.* geil; unzüchtig; üppig.
Lassa, *f.* Leitriemen, *m.*
Lassare, *v. a.* ermüden; schlaff machen; lassen.
Lassativo, *agg.* laxirend.
Lassazione, *f.* Ermüdung, Schlaffheit, *f.*
Lassezza, lassitudine, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, *f.*
Lasso, *agg.* müde, matt; elend.
Lassù, lassuso, *avv.* da oben, dort oben, da hinauf.
Lasto, *m.* Last (Gewicht), *f.*
Lastra, *f.* Platte von Metall, Stein rc., *f.* Quaderstein zum Pflastern, *m.*; — di vetro, Glasscheibe; — di lavagna, Schiefertafel; — di marmo, Marmorfließe, *f.*; — di cristallo, (böhmische) Kristalltafel, *f.*; — d'oro, d'argento, Gold-, Silberlahn, *m.*
Lastrajuolo, *m.* Steinsetzer, *m.*
Lastrato, *agg.* in der Falle gefangen.
Lastricare, *v. a.* pflastern.
Lastricato, lastrico, *m.* Steinpflaster, *n.*
Lastrone, *m.* großer Pflasterstein, *m.*
Latebra, *f.* Schlupfwinkel, *m.*
Latebroso, *agg.* voll Schlupflöcher.
Lateggiare, *v.* Costeggiare.
Latente, *agg.* verborgen, heimlich.
Latentemente, *agg.* verborgener Weise.
Laterale, *agg.* an der Seite befindlich; angoli — i, Seitenwinkel, *pl.*
Lateralmente, *avv.* an der Seite, seitwärts.
Latercolo, *m.* Ziegelstein, *m.*
Latere, *v. n.* verborgen sein.
Laterina, *f.* Schundgrube, *f.*
Latibulo, *m.* Schlupfwinkel, *m.*
Laticlavio, *m.* Senatorkleid, *n.*
Latinamente, *avv.* gemächlich; auf Latein.
Latinare, latinizzare, *v. a.* latinisiren.
Latinismo, *m.* lateinische Redensart, *f.*
Latinista, *m.* Lateiner, *m.*
Latinità, *f.* Latinität, *f.*
Latinizzare, *v. a.* in's Lateinische übersetzen; lateinisch sprechen.
Latino, *m.* Latein, *n.*; Sprache, *f.* — *agg.* lateinisch, aus Latium gebürtig; ein Italiener; deutlich, verständlich; gemächlich; — *avv.* auf Latein.
Latitare, *v. n.* sich verstecken.
Latitazione, *f.* Verbergung, *f.*
Latitudine, *f.* Breite, Ausdehnung, *f.*
Lato, *agg.* breit, geräumig. — *m.* Seite; Gegend, *f.*; in ogni —, in jedem Winkel, überall; — *agg.* seitwärts; im Vergleich. — *prep.* neben, bei; gegen.
Latomia, *f.* Steinbruch, *m.*
Latore, *m.* Ueberbringer, *m.*
Latramento, *m.* Bellen, *n.*
Latrare, *v. n.* bellen, kleffen; schmälen, keifen, schelten.
Latrato, *m.* Gebell, *n.*
Latratore, *m.* der bellt, klefft.
Latria, *f.* göttliche Verehrung, *f.*
Latrina, *f.* Mistgrube, *f.*
Latrocinio, *m.* Diebstahl, *m.*
Latrocino, *agg.* abscheulich.
Latta, *f.* weißes Blech, *n.*; — di ottone, Messingblech, *n.*
Lattaja, *agg. f.* nutrice —, Säugamme, *f.*
Lattajuola, *f.* Wolfsmilch; Milchfrau, *f.*
Lattajuolo, *m.* Milchzahn, *m.*
Lattare, *v. a.* säugen. — *v. n.* saugen.
Lattarino, *agg. m.* pesce —, Milchner, *m.*
Lattata, *f.* Kühltrank, *m.*

Lattato, *agg.* milchweiß.
Lattatrice, *f.* Säugamme; *f.*
Latte, *m.* Milch, *f.*; — rappreso *o* quagliato, Quark, *m.*; acqua di —, Buttermilch, *f.*; capo oder fior di —, Sahne, *f.*; fratello di —, Milchbruder, *m.*; erba di —, Mariendistel, *f.*; — di gallina, Eierschnee, *m.*
Latteggiante, *agg.* milchend.
Latteo, *agg.* milchfarbig; via — a, die Milchstraße.
Latteruolo, *m.* Sahnentorte, *f.*
Latticinio, *m.* Milchspeise, *f.*
Latticinoso, lattifero, *agg.* milchig.
Lattiera, *f.* Blechhammer, *m.* Blechwerk, *n.*
Lattiere, *f.* Milchkanne, *f.*
Lattime, *m.* Kopfgrind, Ansprung, *m.*
Lattimoso, *agg.* mit dem Kopfgrinde behaftet.
Lattonzo, lattonzolo, *m.* jähriges Kalb, *n.*
Lattovaro, lattuario, lattuaro, *m.* Latwerge, *f.*
Lattuga, *f.* Lattich, Gartensalat, *m.*
Lauda, *f.* Lobgesang, *m.*; Lob, *n.*
Laudabile, *agg.* löblich.
Laudare, *v.* Lodare.
Laudatorio, laudativo, *agg.* lobend, lobpreisend.
Laudazione, *f.* Lob, *n.* Belobung, *f.*
Laude, *f.* Lob, *n.* le — i, Lobgesang, (Hora), *m.*
Laudemio, *m.* Lehngebühr, *f.*
Laudevole, *agg.* lobenswürdig.
Laudevolmente, *avv.* löblicher Weise.
Laurea, *f.* Lorbeerkranz, *m.*; Doktorwürde, *f.*
Laureato, *agg.* mit Lorbeer gekrönt; poeta —, gekrönter Dichter, *m.*
Laureo, *agg.* von Lorbeeren.
Laureola, *f.* Lorbeerkraut, *n.*
Laureto, *m.* Lorbeerwald, *m.*
Lauro, *m.* Lorbeerbaum, *m.*; — regio, Kirschlorbeer, *f.*
Lautamente, *avv.* herrlich, prächtig.
Lautezza, *f.* Herrlichkeit, Pracht, *f.*
Lauto, *agg.* herrlich, prächtig.
Lauzzino, *m.* Galeerenvoigt, *m.*
Lava, *f.* Lava, *f.*
Lavabile, *agg.* was man waschen kann.
Lavacapo, *m.* Verweis, Ausputzer, *m.*
Lavaceci, *m.* Pinsel, Tölpel, *m.*
Lavacro, *m.* Waschplatz, *m.*; il — della confessione, die Beichte; il sacro —, das Bad der heiligen Taufe.
Lavagna, *f.* Schiefer, *m.*
Lavagnato, *agg.* schiefergrau.
Lavamane, *m.* Waschbecken, *n.*
Lavamento, *m.* Waschen, *n.*
Lavanda, *f.* Lavendel, *m.*
Lavandaja, lavandara, *f.* Wäscherin, *f.*
Lavandajo, *m.* Wäscher, Bleicher, *f.*
Lavare, *v. a.* waschen, abwaschen.
Lavascodelle, *m.* Küchenjunge, *m.*
Lavativo, *m.* Klystier, *n.*
Lavatojo, *m.* Waschhaus, *n.*; Waschtrog, Gußstein, *m.*; Waschbecken; Waschwerk, *n.*
Lavatura, *f.* Waschen; Spülicht, *n.*
Laveggio, *m.* Kohlentopf, *m.*; tiefe Pfanne, *f.*
Lavello, *m.* Spülgelte, *f.*
Lavendola, *f.* Lavendel, *m.*
Lavezzo, laveggio, *m.* Lewäzstein, Topfstein, Giltstein (zu Kochgeschirr, lavezze di pietra genannt), *m.*
Lavoracchiare, *v. n.* wenig, langsam arbeiten.
Lavorante, *m.* Arbeiter; Gesell, *m.*
Lavorare, *v. n.* arbeiten; etwas thun; sich Mühe geben; — di mano, Handarbeit verrichten; — di paglia, Stroh flechten; — di pizzetti, Spitzen klöppeln.
Lavorateo, *agg.* bearbeitbar, bestellbar.
Lavorativo, *agg.* urbar; giorno —, Werktag, *m.*
Lavoratore, *m.* Arbeiter; Bauer, Ackersmann, *m.*
Lavorazione, *f.* Bearbeitung, Bebauung, *f.*
Lavoreria, lavoriera, *f.* Feldarbeit, *f.*
Lavorio, lavoro, *m.* Arbeit, *f.*; Werk, *n.*; — di ricamo, Stickerei, *f.* — d'intaglio, Schnitzwerk, *n.*; — di truciolo, Spanarbeit; — a rimesso *o* commesso, Musivarbeit, eingelegte Arbeit, Mosaik; — traforato *o* a rete, durchbrochene Arbeit; — a fil di grano, Filigranarbeit; di smalto, Emaille.
Lazzaroni, *m. pl.* (in Neapel) Lastträger, arme Leute, *pl.*
Lazzeggiare, *v. a.* Spaß treiben.
Lazzeretto, *m.* Lazareth, *n.*; Quarantänen-Anstalt, *f.*
Lazzeruola, *f.* Azerole, *f.* (Art Mispeln).
Lazzeruolo, *m.* Azerolenbaum, *m.*
Lazzetto, *agg.* etwas herbe, scharf.
Lazzezza, *f.* Herbigkeit, Schärfe, *f.*
Lazzo, *agg.* scharf, herbe, strenge. — *m.* Spaß, *m.* lächerliche Geberden, *pl.*
Le, *f. pl.* von la, sie; *dat. sing.* le, ihr.
Leale, *agg.* redlich, getreu, rechtschaffen, ehrlich.
Lealmente, *avv.* rechtschaffen.
Lealtà, *f.* Redlichkeit, Treue, *f.*
Leardo, *agg.* Schimmel, *m.*
Leatico, *m.* Art Weintraube.
Lebbra, *f.* Aussatz, *m.*
Lebbroso, *agg.* aussätzig.
Lebeccio, libeccio, *m.* Süd-West, *m.*
Lebete, *m.* Art Kessel, *m.*
Leccamento, *m.* Lecken, *n.*
Leccapestelli, *m.* armer Schlucker, *m.*
Leccapiatti, *m.* Tellerlecker, *m.*
Leccarda, *f.* Bratpfanne, *f.*
Leccardo, *agg.* gefräßig, naschhaft.
Leccare, *v. a.* lecken, belecken; leicht berühren, bestreichen; davon tragen, gewinnen; —si una malattia, sich eine Krankheit zuziehen; — alcuno, einem schmeicheln.
Leccatamente, *avv.* leidenschaftlich; sehnlich; gekünstelt.
Leccato, *agg.* geleckt, gekünstelt.
Leccatore, *m.* Schmarotzer, *m.*
Leccatura, *f.* Lecken, *n.*; leichte Wunde, *f.*
Leccetto, *m.* Steineichenwald, *m.*; Verwirrung, *f.*
Lecchettino, *m.* Schmeichelworte, *pl.*
Lecchetto, *m.* Ziel; männliche Glied, *n.*
Leccio, *m.* Steineiche, *f.*
Lecco, *m.* Ziel, *n.*; Näscherei, *f.*
Leccone, *m.* Fresser, *m.* Leckermaul, *n.*
Lecconeria, leccornia, *f.* Näscherei, Fresserei, *f.*

Leccume, *m.* Leckerbissen, *m.*; etwas Verführerisches, *n.*
Lecere, *v. imp.* erlaubt sein.
Lecitamente, *avv.* erlaubter Weise.
Lecito, *agg.* erlaubt, vergönnt.
Lega, *f.* Bund, *m.* Bündniß, *n.*; Französische Meile, *f.*; der Gehalt der Münzen; di bassa —, geringhaltig (Gold & Silber). [Strumpfband, *n.*
Legaccia, *f.* legaccio, legacciolo, *m.* Band,
Legaggio, *m.* Faktur, *f.*
Legagione, *f.* Bindung, Anbindung, *f.*
Legale, *agg.* gesetzmäßig.
Legalità, *f.* Gesetzmäßigkeit, *f.*
Legalizzare, *v. a.* (eine Schrift) obrigkeitlich bekräftigen, vidimiren, visiren.
Legalizzazione, *f.* obrigkeitliche Bekräftigung einer Schrift, *f.*
Legame, *m.* Band, *n.* Verbindung, *f.*
Legamento, *m.* Binden; Band, *n.*
Leganza, *f.* Gesellschaft; Rotte, *f.*
Legare, *v. a.* binden; zubinden; (Steine) fassen; testamentarisch vermachen; (Freundschaft 2c.) schließen; (Zähne) stumpf machen; (Bücher) einbinden; *v. n.* zusammenpassen; sich vertragen; — in rustico, broschiren; — in cartoncino, in Pappe binden; — alla francese, in Leder binden.
Legatario, *m.* dem etwas vermacht worden.
Legato, *m.* päpstlicher Gesandter, *m.*; Vermächtniß, *n.* [binder, *m.*
Legatore, *m.* der bindet; — di libri, Buch-
Legatura, *f.* Band, *n.*; Einband, *m.*; — (di mattoni) a scacchi, schachförmiges Mauerwerk, *n.*; — d'occhiali, Brillengestell, *n.* (*v.* Legare).
Legazione, *f.* päpstliche Gesandtschaft, *f.*
Legge, *f.* Gesetz, *n.*; Rechte, *pl.*; di —, *avv.* von Rechtswegen.
Leggenda, *f.* Legende, *f.*; Mährchen, *n.*
Leggendario, *m.* Legendenbuch, *n.* [lesen.
Leggere, *v. a.* lesen; — a bocca, laut
Leggerezza, *f.* Leichtigkeit; Behendigkeit, Gelenkigkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*
Leggiadria, *f.* Anmuth, Annehmlichkeit, *f.* Reiz, *m.*
Leggiadro, *agg.* anmuthig, hübsch, artig. — *m.* Liebster, Liebhaber; Stutzer, *m.*
Leggiajo, *m.* Rabulist, *m.*
Leggibile, *agg.* leserlich.
Leggiere, leggiero, *agg.* leicht; flink, geschwind; leichtsinnig.
Leggieri, *agg.* di — & leggiermente, *avv.* leicht; obenhin. [flatterhaft.
Leggieruccolo, *agg.* sehr leichtsinnig, locker,
Leggio, *m.* Lesepult, Singepult, *n.*; Staffe-
Leggitore, *m.* Leser, *m.* [lei, *f.*
Legione, *f.* Legion, *f.*
Legislativo, *agg.* gesetzgebend.
Legislatore, *m.* Gesetzgeber, *m.* [*f.*
Legislatura, legislazione, *f.* Gesetzgebung,
Legista, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Legittima, *f.* Pflichttheil, *m.* [gültig.
Legittimamente, *avv.* rechtmäßiger Weise;
Legittimare, *v. a.* die Echtheit beweisen; ehrlich machen; *v. r.* sich ausweisen.
Legittimazione, *f.* Legitimirung, *f.*
Legittimità, *f.* Rechtmäßigkeit, *f.*
Legittimo, *agg.* rechtmäßig; echt, gültig.
Legna, legne, *f. pl.* Brennholz, *n.*
Legnaggio, *m.* Geschlecht, *n.* Familie, *f.*; d'alto, di basso —, von hoher, von niedriger Geburt.
Legnaja, *f.* Holzhaufen, *m.*; Holzkammer, *f.*; Holzmagazin, *n.*
Legnajuolo, legnamaro, *m.* Tischler, Zimmermann, *m.*
Legname, *m.* Holz, Zimmerholz; Holzwerk, *n.* — da costruzione *o* da fabbrica, Bauholz; — da lovoro, da opera, Nutzholz; — da ardere, da fuoco, Brennholz; — da stiva, Stauholz (*v.* Legne, legno).
Legnare, *v. n.* holzen; *v. a.* prügeln.
Legnata, *f.* Schlag mit dem Prügel, *m.*
Legne, *f.* Brennholz; — tonda, Knüppelholz; — rifessa *o* spaccata, Scheitholz; — di radice, Wurzelholz.
Legnerello, *m.* Holzstückchen, *n.*
Legnetto, *m.* Hölzchen, *n.*; Kahn; kleiner Wagen, *m.*
Legno, *m.* Holz, *n.*; Schiff; Kutsche; Form (zu Strümpfen 2c.), *f.*; — dolce *o* tenero, weiches Holz; — duro, hartes Holz; — di volta, Krummholz; — marezzato, Maserholz; legni da tinta, Farbhölzer, *pl.*; — medicinali, Arzneihölzer; — legno verzino (del Brasile), Brasilholz; — campeggio, Kampeschehol; — indico, Blauholz; — scolano, Gelbholz; — sandalo, Sandelholz; — santo *o* palo, Pockholz; — bossolo, Buchsbaumholz; — ebano, Ebenholz; — mokogany, magano, maone, Mahagoniholz.
Legnoso, *agg.* holzicht. [tiger, *m.*
Legulego, *m.* Prozeßsüchtiger, Streitsüch-
Legume, *m.* Schote, Hülse; Hülsenfrucht,
Lei, *pron. f.* von ella. [*f.*
Lellare, *v. n.* sich besinnen, trödeln.
Lellero, *agg.* weichgekocht (v. Eiern).
Lembo, *m.* Saum, Rand am Kleide, *m.*
Lemma, *f.* Lemma, *n.* Hülfssatz, *m.*
Lemme lemme, *avv.* ganz sachte.
Lemosina, *f.* Almosen, *n.*
Lemosita, *f.* Augenbutter, *f.*
Lemuri, *m. pl.* Poltergeister, *pl.*
Lena, *f.* Athem, *m.*; Stärke, Kraft, *f.*; prender —, Athem schöpfen, sich erholen; non aver —, nicht gut aufgelegt sein.
Lencinella, *f.* Häkchen, Häftel, *n.*
Lendierina, *f.* kleine Balcon, *m.*
Lendine, *m.* & *f.* Nisse (in Haaren), *pl.*
Lendinina, *f.* Berberisbeeren, *f.*
Lendinoso, *agg.* voll Nisse.
Lene, *agg.* gelind, sanft.
Leniente, lenificativo, *agg.* lindernd.
Lenificamento, *m.* Linderung, *f.*
Lenificare, lenire, *v. a.* lindern.
Lenità, *f.* Gelindigkeit, Sanftmuth, *f.*
Lenitivo, *agg.* lindernd, stillend.
Leno, *agg.* schwach, matt; geschmeidig.
Lenocinio, *m.* Anlockung; Hurenlist, *f.*
Lenone, *m.* Hurenwirth, Kuppler, *m.*

Lentare, *v. a.* nachlassen, schlaff machen; *v. r.* erschlaffen.
Lente, *agg. v.* Lento.
Lente, lenta, *f.* Linse, *f.*; — palustre, Wasserlinse, Meerlinse, *f.*; — di cristallo, Linse eines Fernrohres. [heit, *f.*
Lentezza, *f.* lentore, *m.* Langsamkeit, Träg-
Lentia, *f.* Schiffskrahn, *m.*
Lenticchia, *f.* Linse, *f.*
Lenticolare, *agg.* linsenförmig.
Lentiggine, *f.* Sommersprossen, *pl.*
Lentigginoso, *agg.* sommersprossig.
Lentischio, *m.* Mastixbaum, *m.*
Lento, *agg.* langsam, träge; schlaff; a fuoco —, bei gelindem Feuer. — *avv.* sachte.
Lentore, *m.* Dicke, Zähigkeit, *f.*
Lenza, *f.* Angelschnur; Leinwandbinde, *f.*
Lenzuolo, *m.* Betttuch, *n.*
Leoncello, leoncino *m.* junger Löwe, *m.*
Leone, *m.* Löwe, *m.*; leoni, *pl.* Löwen; Löwenfelle, *pl.*
Leonessa, *f.* Löwin, *f.*
Leonino, *agg.* löwenhaft; versi leonini, Knittelverse, *pl.*
Leopardo, *m.* Leopard, *m.*
Lepidezza, *f.* Artigkeit, Zierlichkeit, *f.*; feine Witz, *m.*
Lepido, *agg.* artig, zierlich; witzig.
Leporajo, leporario, *m.* Hasengehäge, *n.*
Lepore, *m.* Anstand, *m.*
Leppare, *v. n.* ausreißen, fliehen.
Leppo, *m.* Gestank von Oel, *m.*
Lepratto, leprotto, *m.* Häschen, *n.*
Lepre, *m.* & *f.* Hase, *m.*
Lerciare, *v. a.* dreckig, schmutzig machen.
Lercio, *agg.* dreckig, schmutzig.
Lercioso, *agg.* unreinlich, säuisch.
Lero, *m.* Erve, Platterbse, *f.*
Lesina, *f.* Schusterahle; Kargheit, *f.*
Lesinare, *v. n.* knickern, geizen.
Lesione, *f.* Verletzung, Beschädigung, *f.*
Lesivo, *agg.* contratti — i, verletzende, unbillige Verträge.
Leso, *part.* verletzt, beschädigt.
Lessare, *v. a.* sieden, kochen.
Lessatura, *f.* Sieden, Kochen, *n.*
Lessico, *m.* Wörterbuch, *n.*
Lessicografo, *m.* Wörterbuchschreiber, *m.*
Lesso, *m.* Kochen, Sieden; gekochtes Fleisch, *n.* — *agg.* gesotten, gekocht.
Lestezza, *f.* Flinkheit, Gewandtheit; List, *f.*
Lesto, *agg.* flink, gewandt; pfiffig.
Lestrigone, *m.* Menschenfresser, *m.*
Letale, *agg.* tödtlich. [Miststätte, *f.*
Letamajo, *m.* Mistgrube, *f.*; pubblico —,
Letamajuolo, *m.* Gassenkehrer, *m.*
Letamare, letaminare, *v. a.* düngen.
Letame, *m.* Dünger, Mist, *m.*
Letaminamento, *m.* letaminatura, *f.* Dün-
Letaminoso, *agg.* gedüngt. [gung, *f.*
Letane, letanie, *f. pl.* Litanei, *f.*
Letargia, *f.* letargo, *m.* Schlafsucht, *f.*; Todtenschlaf, *m.*
Letargico, *agg.* schlafsüchtig.
Letificante, *part.* erfreulich.
Letificare, *a. v.* erfreuen, fröhlich machen.
Letigoso, *v.* Litigioso.

Letizia, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Letizioso, *agg.* fröhlich, vergnügt.
Lettera, *f.* Buchstab; Brief, *m.*; lettere capitali oder iniziali, Anfangsbuchstaben, *pl.*; le belle — e, die schönen Wissenschaften, *pl.*; uomo di — e, Gelehrter, *m.*; — alligata, annessa, giunta, inchiusa, Beischluß, *m.*; — d'avviso, Avisbrief; — di cambio, Wechsel; — di grosso, Bodmereibrief; — di marco, Lagerbrief; — missiva, *o* d'invio, Sendschreiben, *n.*; — circolare, Circular- oder Umlaufschreiben; — di pugno, Tratte von der Hand, *f.*; — di rispetto, Moratorium, *n.*; — di naturalizzazione, Bürgerbrief; — di vettura, Frachtbrief, *m.* [Wortverstand.
Letterale, *agg.* buchstäblich; senso —, der
Letterario, *agg.* litterarisch, gelehrt.
Letterato, *agg.* gelehrt. — *m.* Gelehrter, *m.*
Letteratura, *f.* Litteratur, *f.*
Lettereccio, *agg.* zum Bette gehörig.
Letteretta, letterina, *f.* Briefchen, *n.*
Letteruto, *m.* Gelehrter, *m.*
Letticciuolo, letticello, *m.* Bettchen, Ruhebett, *n.*
Letticchiero, *m.* Sänftenführer, *m.*
Lettiera, *f.* Bettgestell, Spannbett, *n.*
Lettiga, *f.* Sänfte zur Reise, *f.*
Letto, *m.* Bett; Flußbett, *n.*; Lafette; Unterlage, Stütze, *f.*; — da campo, Feldbett, *n.*; Streu, *f.*; — geniale, Ehebett, *n.*; — pensile, Hängematte, *f.*; figliuolo di secondo —, Kind aus zweiter Ehe.
Lettorato, *m.* Lektorat, *n.*
Lettore, *m.* Leser, *m.*; ein Lektor, Professor auf Universitäten. [sors, *f.*
Lettoria, *f.* Würde eines Lektors, Profes-
Lettuccino, lettuccio, *m.* Ruhebett, *n.*
Lettura, *f.* Lesen, *n.* Lektüre, *f.*
Leucojo, *m.* Levkoje, *f.* gelbe Veilchen, *n.*
Leucoma, *m.* weißes Fell auf dem Auge, *n.*
Leva, *f.* Hebel, Hebebaum, *m.*; mare di —, hohle See; far leva di soldati, Soldaten werben; sonare a —, zum Abzug blasen.
Levabile, *agg.* was man wegnehmen kann.
Levadore, *m.* Aufheber (in der Papier-
Levaldina, *f.* Prellerei, *f.* [mühle), *m.*
Levamacchie, *m.* Fleckkugel, *f.* Fleckausmacher, *m.*
Levamento, *m.* Erhebung; Aufhebung, *f.*; Aufgang; Aufbruch, *m.*; — d'un campo, Abbrechung eines Lagers, *f.*; — d'un assedio, Aufhebung einer Belagerung, *f.*
Levante, *m.* Ost, Morgen, *m.* Levante, *f.*
Levantino, *agg.* levantisch.
Levare, *v. a.* heben, erheben, aufheben; wegnehmen; aufheben, einstellen; aufjagen; halten, fassen; *v. n.* stoßen, gähren, aufgehen; zu bedeuten haben; *v. r.* sich erheben; — ad ira, sich erzürnen; — dinanzi, sich vom Leibe oder Halse schaffen; — in alto, emporheben; — in terra, herunterheben; — l'ancora, den Anker lichten; — genti, Soldaten werben, Truppen ausheben; — mercanzie, Waaren zusammenkaufen; — la pianta d'un edifizio, den Riß zu einem Gebäude machen;

— protesto, Protest erheben (bei Wechseln, entweder di non-accettazione, Mangel Annahme, oder di non-pagamento, Mangel Zahlung).
Levata, *f.* Aufhebung, *f.*; — del sole, Aufgang der Sonne, *m.*
Levato, *part.* gehoben ꝛc.; stolz.
Levatojo, *m.* Zugbrücke, *f.*
Levatore, *m.* Vergrößerer, Lobsprecher, *m.*
Levatrice, *f.* Hebamme, *f.*
Levatura, *f.* Erhebung, *f.*
Leve, levità, *v.* Lie...
Levigare, *v. a.* glatt, glänzend machen.
Levistico, *m.* Seselkraut, *n.*
Levita, *m.* Levit, *m.*
Levitare, *v. n.* gähren; far — la pasta, den Teig in Gährung bringen.
Levitico, *m.* dritte Buch Mosis, *n.*
Levito, *m.* Gäscht (v. Biere), *m.* v. Lievito.
Levriera, *f.* Windhündin, *f.*
Levriere, *m.* Windhund, *m.* Windspiel, *n.*
Lezia, *f.* lezio, *m.* Ziererei, *f.*
Lezione, *f.* Lesen, *n.* Lesung; Lection, *f.* Unterricht, *m.*
Leziosaggine, *f.* Ziererei, *f.*
Lezioso, *agg.* geziert, zärtlich.
Lezzare, *v. n.* stinken.
Lezzo, *m.* Gestank, *m.*
Lezzoso, *agg.* stinkend.
Li, *pl.* vom Artikel lo, die.
Li, *avv.* da dort, daselbst; dahin.
Libagione, *f.* libamento, *m.* Trankopfer, *n.*
Libamina, *f. pl.* Räucherwerk, *n.* Räucherungen, *pl.* [strick, *f.*; Bastseil, *n.*
Libano, *m.* libanella, *f.* Ballstrick, Sparto-
Libare, *v. a.* kosten, versuchen; Trankopfer bringen.
Libbra, *f.* Pfund, *n.*; Livree, *m.*
Libecciata, *f.* Stoß vom Südwestwinde, *m.*
Libeccio, *m.* Südwestwind, *m.*
Libello, *m.* Büchelchen, *n.*; schriftliche Klage, *f.*; — famoso *o* infamatorio, Schmähschrift, *f.*
Libente, *agg.* der etwas gern thut.
Liberale, *agg.* freigebig; freundlich; arti — i, die freien Künste.
Liberalità, *f.* Freigebigkeit, *f.*
Liberamente, *avv.* frei, offenherzig.
Liberamento, *v.* Liberazione.
Liberare, *v. a.* befreien, erretten; frei machen; frei geben; — una cosa all' incanto, dem Meistbietenden zuschlagen.
Liberatore, *m.* Befreier, *m.*
Liberazione, *f.* Befreiung, Errettung, *f.*
Libero, *agg.* frei, unabhängig; freimüthig; aver campo —, die Freiheit haben zu thun was man will.
Libertà, *f.* Freiheit, *f.*
Liberta, *f.* Freigelassene, *f.* [keit, *f.*
Libertinaggio, libertinismo, *m.* Liederlich-
Libertino, *agg.* freigelassen; liederlich.
Liberto, *m.* Freigelassener, *m.*
L bidine, *f.* Unzucht, Wollust, *f.*
Libidinosamente, *avv.* geiler, liederlicher Weise.
Libidinoso, *agg.* geil, unzüchtig.
Libitio, *m.* Belieben, Gefallen, *n.*

Libra, *f.* Wage (im Thierkreise), *f.*
Librajo, *m.* Buchhändler, *m.*
Libramento, *m.* librazione, *f.* Wägen, Schweben, *n.*
Librare, *a. v.* wägen, abwägen; librarsi su l'ale, auf den Fittigen schweben.
Libreria, *f.* Bibliothek; Buchhandlung, *f.*; Buchladen, *m.*
Librettine, *f. pl.* Einmaleins, *n.*
Libretto, *m.* Büchelchen; Textbuch (zu Opern), *n.*; — manuale, Notizbuch; *pl.* Buchlinnen, *pl.*
Librismerda, *m.* Bücherschmierer, *m.*
Libro, *m.* Buch, *n.*; — santo, die heilige Schrift; — sciolto, rohes, uneingebundenes Buch; — legato, ein gebundenes Buch (v. Legare); — di memoria, Taschenbuch; (im Handel) — maestro, Hauptbuch *n.*; — ausiliare, Hilfsbuch, *n.*; — di memorie, Memorial, *n.*; — del netto, geheime Capitalbuch, *n.*
Licafro, *m.* Wolfram, *m.*
Licantropo, *m.* ein rasender Mensch, der wie ein Wolf heult ꝛc.
Licciatorio, *m.* Zettelbaum, *m.*
Licenza, licenzia, *f.* Erlaubniß; Freiheit; Frechheit; Licenziatur, *f.*
Licenziamento, *m.* Verabschiedung, *f.*
Licenziare, *v. a.* abdanken, verabschieden; beurlauben; *v. r.* sich beurlauben; Abschied nehmen.
Licenziato, *m.* Abgedankter; Licenziat, *m.*
Licenziatura, *f.* Licenziatur, *f.* [frech.
Licenzioso, *agg.* ausgelassen; allzu frei,
Liceo, *m.* Lyceum, *n.* hohe Schule, *f.*
Licere, *v.* Lecere.
Lichene, *f.* Flechte, *f.* Moos, *n.*; Flechte (am Körper), *f.*; — catartico *o* islandico, isländisches Moos.
Lichenomorfo, *agg.* flechtenartig.
Licio, *m.* Buchsdorn, *m.*
Licitare, *v. a.* feilschen, feil bieten; öffentlich versteigern.
Licitazione, *f.* öffentliche Versteigerung, *f.*
Licitezza, *f.* Zulässigkeit, *f.*
Licito, *agg.* vergönnt, erlaubt.
Licore, *v.* Liquore.
Licorno, *m.* Einhorn, *n.*
Lidia, *f.* Probierstein, *m.*
Lido, *m.* Ufer, Gestade, *n.*; Gegend, *f.*
Lienteria, *f.* Bauchfluß, *m.*
Lietamente, *avv.* fröhlich.
Lietezza, *f.* Fröhlichkeit, *f.*
Lieto, *agg.* fröhlich, vergnügt; frisch.
Lieva, *f.* Erheblichkeit; Winde, *f.*; Hebebaum, *m.* [gesehen!
Lieva lieva! *interj.* aus dem Wege! vor-
Lieve, *agg.* leicht; unbedeutend.
Lievemente, *avv.* gemächlich.
Lievezza, lievità, *f.* Leichtigkeit, *f.*
Lievito, *m.* Sauerteig, *m.* Säure, *f.*; — dello stomaco, Magensaft, *m.*
Ligaballa, *m.* Ballenbinder, *m.*
Ligame, *m.* Band, *n.*
Ligamento, *m.* Band der Gebeine, *n.*
Ligamentoso, *agg.* flechsig, sehnig.
Ligare, *v.* Legare.

Ligaterra, *f.* Grundrebe, *f.*
Ligio, *m.* Unterthan, Vasall, *m.* — *agg.* unterwürfig, unterthan.
Lignaggio, *v.* Legnaggio.
Lignello, *m.* Gelbholz, *n.*
Ligneo, *agg.* holzig.
Ligustico, *m.* Liebstöckel, *n.*
Ligustro, *m.* Hartriegel, *m.* Beinholz, *n.*
Lillatro, *m.* Sirenenbaum, *m.*
Lilli, *m.* Maiblume, *f.*
Lima, *f.* Feile; Raspel; Lumie (Frucht), *f.* — sorda, eine Feile, die kein Geräusch macht; terra —, magere, trockene Erde.
Limaccio, *m.* Schlamm, Koth, *m.*
Limaccioso, *agg.* schlammig.
Limare, *v. a.* feilen; verzehren; ein gelehrtes Werk verbessern, ausarbeiten.
Limatura, *f.* Feilspäne, *pl.* [Leder, *pl.*
Limbello, limbelluccio, *m.* Abgänge vom
Limbiccare, *v.* Lambiccare.
Limbicco, *m.* Destillirkolben, *m.*; Abzieh-
Limbi, *v.* Limbo. [blase, *f.*
Limbo, *m.* Limbus, *m.* Vorhölle, *f.*
Limitare, *v. a.* einschränken. — *m.* Thürschwelle, *f.*
Limitativo, *agg.* einschränkend.
Limitazione, *f.* Einschränkung, *f.*
Limite, *m.* Grenze, *f.*; Ziel, *n.*
Limitrofo, limitaneo, *agg.* angrenzend.
Limo, *m.* Schlamm, Koth, *m.*
Limonata, limonea, *f.* Limonade, *f.*
Limoncina, *f.* Melisse, *f.* [nen, *pl.*
Limoncini, *pl.* kleine (portugiesische) Citro-
Limone, *f.* Citronenbaum, *m.*; Citrone, *f.*
Limosina, *f.* Almosen, *n.*
Limosinante, *m.* Bettler, *m.*
Limosinare, *v. n.* um ein Almosen bitten; betteln. — *v. a.* ein Almosen geben.
Limosinario, *m.* Mildthätiger, *m.*
Limosinato, *part.* gebettelt.
Limosinatore, limosiniere, limosiniero, *m.* Almosengeber; Almosenpfleger, *m.*
Limosità, *f.* Schlamm, Unrath, *m.*
Limoso, *agg.* schlammig, kothig. [*f.*
Limpidezza, *f.* Helle; Reinigkeit; Klarheit,
Limpido, *agg.* hell u. klar; rein.
Linajuolo, *m.* Flachshändler, *m.*
Linaria, *f.* Leinkraut, *n.*
Lince, *f.* Luchs, *m.*
Linceo, *agg.* luchsartig.
Linci, *avv.* von da, von dannen.
Lindamente, *avv.* niedlich, sauber.
Lindezza, lindura, *f.* Reinlichkeit, Zierlichkeit, *f.*
Lindo, *agg.* nett, reinlich, geputzt.
Lindura, *f.* Zierlichkeit in Kleidung und Aufzug, *f.*
Linea, *f.* Linie, *f.* Strich, *m.*; Zeile; Abkunft, *f.*; — ascendentale, aufsteigende Linie; — descendentale, absteigende Linie; — collaterale, geschwisterliche Abkunft; — mascolina, väterliche Linie; — femminina, mütterliche Linie, *f.*
Linealmente, *avv.* in gerader Linie.
Lineamento, *m.* Striche, Züge mit dem Pinsel, mit der Feder, *pl.*; Lineament, *n.* Gesichtszug, *m.*
Lineare, *v. a.* zeichnen; liniiren.
Lineario, *agg.* mit Linien gemacht.
Linearmente, *v.* Linealmente.
Lineato, *agg.* liniirt, bezeichnet.
Lineazione, *v.* Lineamento.
Linfa, *f.* Blutwasser; Wasser, *n.*
Lingeria, *f.* leinenes Zeug, *n.* Wäsche, *f.*
Lingua, *f.* Zunge; Sprache, *f.*; mala —, eine böse Zunge; — serpentina, Schlangenzüngelchen (ein Kraut), *n.*; — di cane, Hundszunge (ein Kraut), *f.*; — ericina, Wegebreit, *m.* — salata, gepökelte (Rinds-)Zunge; — di faggio e di cerro, Feuerschwamm; dar —, Nachricht geben; aver la — lunga, eine verläumderische Zunge haben.
Linguaccia, *f.* Lästerzunge, *f.*
Linguacciulo, *agg.* geschwätzig.
Linguaggio, *m.* Sprache, *f.*
Linguardo, *m.* Zungendrescher, *m.*
Linguattola, *f.* Scholle, *f.* Plattfisch, *m.*
Lingueggiare, *v. n.* plaudern, schwatzen.
Linguella, *f.* Filtrirtuch, *n.*
Linguetta, *f.* Pumpenschraper, *m.*
Linguettare, *v. n.* stottern, stammeln.
Linguoso, *agg.* plauderhaft.
Linimento, *m.* Linderung, *f.*
Lino, *m.* Lein Flachs, *m.* — *agg.* leinen; — in erba, ungehechelter Flachs; — conciato, gehechelter Hanf; — macerato, gerösteter Hanf; — di lepre, Flachsseide, *f.*
Linseme, *m.* Leinsame, *m.*
Lintiggine, *v.* Lentiggine.
Liocorno, *m.* Einhorn, *n.*
Liofante, lionfante, *m.* Elephant, *m.*
Liofantessa, *f.* Elephantin, *f.*
Lionato, *agg.* lichtfahl.
Lione, *v.* Leone.
Lipoma, *f.* Fettgeschwulst.
Lippitudine, *f.* Triefen der Augen, *n.*
Lippo, *agg.* triefäugig; übersichtig.
Liquamento, *m.* Zerschmelzung, *f.*
Liquare, *v. a.* deutlich machen, erklären; schmelzen.
Liquativo, *agg.* schmelzbar.
Liquefare, *v. a.* schmelzen, zerlassen.
Liquefazione, *f.* Zerschmelzung, *f.*
Liquidamente, *avv.* fließend; leicht.
Liquidare, *v. a.* flüssig machen, schmelzen, zerlassen; liquidiren, erweisen.
Liquidazione, *f.* Schmelzung; Liquidation; Auflösung (einer Gesellschaft), *f.*
Liquidire, *v. n.* schmelzen, zerfließen.
Liquidità, *f.* Flüssigkeit, *f.* [erwiesen.
Liquido, *agg.* flüssig; klar, deutlich; liquid,
Liquirizia, *v.* Regolizia.
Liquore, *m.* etwas Flüssiges, *n.*; abgezogener Branntwein, *m.*; — pancreatico, Magensaft, *m.*
Liquoretto, *m.* leichter Liqueur, *m.*
Liquoristo, *m.* Liqueurverkäufer, *m.*
Lira, *f.* Livre, *m.* Lire; Leier, *f.*
Lirica, *f.* lyrische Dichtkunst, *f.*
Lirico, *agg.* lyrisch.
Lisca, *f.* Achel, Gräte, *f.*; Baumschwamm, *m.*; Meerschilf, *n.*; Kleinigkeit, *f.*
Liscezza, *f.* polirte Glätte, *f.*

Lischetta, *f.* Riedgras, *n.*
Liscia, *f.* Glätteisen, *n.* Polirzahn, *m.*
Lisciamente, *avv.* glatt, eben, gleich.
Lisciamento, *m.* lisciatura, *f.* Glätten; Schminken; Schmeicheln, *n.*
Lisciare, *v. a.* glätten; schmeicheln; schminken; *v. r.* sich schminken.
Lisciatore, *m.* Glätter, *m.* [lirt.
Liscio, *m.* Schminke, *f.* — *agg.* glatt, po-
Lisciva, *f.* Lauge, *f.*
Liscoso, *agg.* achelig.
Lisirvite, *m.* Lebensbalsam, *m.*
Liso, *agg.* abgenutzt.
Lissiviale, *agg.* laugig.
Lissiviare, *v. a.* auslaugen.
Lista, *f.* Streif, *m.*; Verzeichniß, *n.* Liste, *f.*; — di carga, Ladungs-Manifest, *n.*
Listare, *v. a.* verbrämen, bordiren.
Listella, *f.* Leiste, *f.* Leistchen, *n.*
Listiula, *f.*
Listrichi, listreghi, *pl.* Korbgerten, *pl.*
Litame, litargia, *v.* Let...
Litargirio, litargiro, *m.* Glätte, *f.*; — d'oro, d'argento, Gold-, Silberglätte, *f.*
Lite, *f.* Streit, Zank; Prozeß, *m.*
Litigamento, *m.* Streit, *m.* Zänkerei, *f.*
Litigante, *m.* der einen Prozeß führt; Zänker, *m.* [ren.
Litigare, liticare, *v. n.* streiten, prozessi-
Litigatore, *m.* Zänker, Streitkopf, *m.*
Litigio, *m.* Streit, Rechtshandel, Prozeß, *m.* [richt.
Litigioso, *agg.* zänkisch; streitig vor Ge-
Lito, *v.* Lido.
Litofito, *m.* versteinerte Pflanze, *f.*
Litografare, *v. a.* in Stein drucken, lithographiren. [Steindruck, *m.*
Litografia, *f.* Beschreibung der Steine, *f.*;
Litografo, *m.* Steinbeschreiber; Steindruk-
Litologia, *f.* Steinkunde, *f.* [ker, *m.*
Litologo, *m.* Steinkenner, *m.*
Litomanzia, *f.* Steinwahrsagerei, *f.*
Litorale, *agg.* am Ufer des Meeres liegend. — *m.* Seeküste, *f.* [ärzte), *m.*
Litotomia, *f.* Steinschneiden (der Wund-
Litterale, *v.* Lett... [Schrift), *m.*
Litura, *f.* Tintenfleck; Durchstrich (in der
Liturgia, *f.* Kirchengebrauch, *m.*
Liturgico, *agg.* liturgisch.
Liutere, *m.* Lautenmacher, *m.*
Liuto, *m.* Laute, *f.*
Livella, *f.* Richtwage, Wasserwage, *f.*
Livellare, *v. a.* wagerecht machen, schnurgleich richten.
Livellario, *m.* Erblehnbesitzer, *m.*
Livellato, *part.* schnurgleich.
Livellatore, *m.* Zinsherr; Abmesser, *m.*
Livello, *m.* Erbzins, Lehnzins, *m.*; Wasserwage, Bleiwage, *f.* Richtscheit, *n.*; a — di, in gleicher Ebene mit.
Liverare, *v. a.* überliefern; vollenden.
Lividezza, lividura, lividore, *m.* mit Blut unterlaufene Flecken, *pl.*; Neid, Groll, *m.*
Livido, *agg.* braun und blau, schwarzgelb.
Liviritta, *avv.* gerade da, eben da.
Livoro, *m.* Mißgunst, *f.* Groll, *m.*
Livorosamente, *avv.* mißgünstig, neidisch.
Livoroso, *agg.* mißgünstig.
Livrare, *v.* Liverare.
Livrea, *f.* Livree; Dienerschaft, *f.*
Lizza, *f.* Schlagbaum, *m.*; Rennbahn, *f.*; entrare in —, sich in Streit einlassen.
Lo, *art.* der, das. — *pron.* ihn, es.
Lobo, *m.* Lappen (der Lunge ꝛc.), *m.*
Locale, *agg.* örtlich.
Località, *f.* Oertlichkeit, *f.*
Localmente, *avv.* dem Orte nach.
Locanda, *f.* öffentliche Herberge, *f.*; camera —, Miethstube, *f.*
Locandiere, *m.* Vermiether; Gastwirth, *m.*
Locare, *v. a.* stellen, setzen; verpachten, vermiethen.
Locatiere, *m.* Bootsmann, *m.*
Locazione, *f.* Stellung; Vermiethung, *f.*
Loccio, *m.* Taucheinichts, *m.*
Locche, *m.* Loog, Log, *n.*
Locchii, *m. pl.* Nachgeburt, *f.*
Loco, *v.* Luogo. [*f.* Dampfwagen, *m.*
Locomotiva, machina —, *f.* Locomitive,
Locomotore, forza locomotrice, *f.* fortbewegende Kraft, *f.*
Locotenente, *m.* Lieutenant, *m.*
Locupletissimo, *agg.* sehr reich.
Locusta, *f.* Heuschrecke, *f.*; Seekrebs, *m.*
Locutorio, *m.* Versammlungszimmer, *n.*
Locuzione, *f.* Rede; Redensart, *f.*
Loda, *v.* Lode.
Lodabile, lodevole, *agg.* löblich.
Lodabilità, *f.* Löblichkeit, *f.*
Lodamento, *m.* Loben, Lob, *n.*
Lodare, *v. a.* loben, rühmen; anpreisen; als Schiedsrichter aussprechen; lodars' d'uno, mit Einem wohl zufrieden sein billigen.
Lodativo, *agg.* lobend, rühmend.
Lodatore, *m.* Lober, Erheber, *m.*
Lodazione, *f.* Belobung, *f.*
Lode, *f.* Lob, *n.* Lobeserhebung, *f.*
Lodevolmente, *avv.* löblicher Weise.
Lodo, *m.* schiedsrichterlicher Ausspruch, *m.*
Lodola, *f.* Lerche, *f.*
Loffa, loffia, *f.* Schleicher, Fist, *n.* [*pl.*
Loganette, *pl.* gefärbte ordinäre Leinen,
Loggia, *f.* bedeckter Gang, Altan, *m.*; Loge der Freimaurer, *f.*; — di cambio, Wechselbörse, *f.*
Loggiamento, *v.* Alloggiamento.
Loggiato, *m.* Säulengang, *m.* Gallerie mit mehreren Bogen, *f.*
Logica, *f.* Logik, Vernunftlehre, *f.*
Logicale, *agg.* logisch.
Logicare, *v. n.* vernünfteln, grübeln.
Logico, *m.* Logiker, *m.*
Logistica, *f.* Algebra, *f.*
Loglia, *f.* wilder Hafer, *m.*
Loglierella, *f.* Lolch, *m.* Raigras, *n.*
Loglio, *m.* Unkraut, *n.* Trespe, *f.*
Logogrifo, *m.* Art Räthsel, die auf einem Doppelsinn der Wörter beruhen.
Logomachia, *f.* Wortstreit, *m.*
Logorare, *v. a.* abnutzen, verderben; (Vieh) abtreiben.
Logorata, *f.* abgenutzte Stelle, *f.*
Logorizia, *v.* Regolizia.

Logoro, *m.* Vorlaß (der Falkner), *m.* — *agg.* abgenutzt, abgetragen.
Loja, *f.* Unflath, Koth, *m.*
Loica, *v.* Logica.
Lolla, *f.* Spreu, Hülse vom Korn, *f.*; mani di —, Hände, die Alles fallen lassen.
Lolligine, *f.* Blackfisch; Tintenfisch, *m.*
Lombata, *f.* Lendenstück, *n.* Lendenbraten, [*m.*
Lombo, *m.* Lende, *f.*
Lombrico, *m.* Regenwurm, *m.*
Lona, *f.* Segeltuch, *n.*
Loneta, *f.* Bramsegeltuch, *n.*
Longanimità, *f.* Langmuth, *f.*
Longevo, *agg.* alt, lange lebend.
Longinquità, *v.* Lontananza.
Longinquo, *agg.* entlegen, entfernt.
Longitudinale, *agg.* nach der Länge ge- [hend.
Longitudine, *f.* Länge, *f.*
Lontananza, *f.* Entlegenheit, Weite, *f.*
Lontanare, *v.* Allontanare.
Lontanevole, *agg.* entfernbar. [neigt.
Lontano, *agg.* entlegen, fern, weit; abge-
Lontra, *f.* Fischotter, *f.*
Lonza, *f.* Jaguar, *m.* Unze, *f.*
Lonzo, *agg.* schlaff, kraftlos.
Loppa, *f.* Spreu, *f.*; loppe di ferro, Eisenschlacken, *pl.*
Lopposo, *agg.* spreuig.
Loquace, *agg.* schwatzhaft; beredt.
Loquacità, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*
Loquela, *f.* Sprache, *f.*
Lordamente, *avv.* schmutzig.
Lordare, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Lordezza, lordizia, *f.* Unsauberkeit, *f.*
Lordezzaccia, *f.* Sauerei, *f.*
Lordo, *agg.* schmutzig, unfläthig; zotig.
Lordume, *m.* lordura, *f.* Unfläthrei, *f.* Schmutz, *m.*
Lorica, *f.* Panzer, Harnisch, *m.*
Losco, *agg.* blödsichtig; blödsinnig.
Lossodromia, *f.* Schräglauf, *m.*
Lotare, *v. a.* mit Lehm verstreichen, verkleben. [Lotuskraut, *n.*
Loto, *m.* Koth, Dreck; Lehm; Schmutz, *m.*;
Lotolente, lotolento, lotoso, *agg.* kothig; lehmig.
Lotta, *f.* Ringen, *n.* Kampf, *m.*; far le sue —e, alle Kräfte anstrengen, sein Mögliches thun. [pfen.
Lottare, lotteggiare, *v. n.* ringen, käm-
Lottatore, *m.* Ringer, Kämpfer, *m.*
Lotto, *m.* Glückstopf, *m.* Lotterie, *f.*; Loos, [*n.* Parzelle, *f.*
Lova, *f.* Hure, *f.*
Lozanga, *f.* Raute (in Wappen), *f.*
Lubricare, *v. a.* schlüpfrig machen; — il corpo, den Leib erweichen.
Lubricativo, *agg.* den Leib öffnend.
Lubrichezza, lubricità, *f.* Schlüpfrigkeit, *f.*; offener Leib, *m.*; Unehrbarkeit, *f.*
Lubrico, *agg.* schlüpfrig, glatt; trüglich; offen (vom Leibe). — *m.* schlüpfriger Ort, [*m.*
Lucarino, *m.* Zeisig, *m.*
Lucchetto, *m.* Vorlegschloß, *n.*
Lucciante, *m.* (bildlich) Auge, *n.*
Luccicante, *agg.* glänzend, funkelnd.
Luccicare, *v. n.* funkeln, schimmern, als Steine, Stahl ꝛc.
Luccicchio, *m.* Funkeln, Schimmern, *n.*
Luccio, *m.* Hecht, *m.*
Lucciola, *f.* Johanniswürmchen, *n.*
Lucciolato, *m.* Glanzwurm, *m.*
Lucco, *m.* langer Rock der Magistratspersonen zu Florenz, *m.*
Luce, *f.* Licht, *n.* Schein, Schimmer, *m.*; Oeffnung, *f.*; Spiegelglas, *n.*
Lucente, *agg.* scheinend, glänzend.
Lucere, *v. n.* leuchten, scheinen.
Lucerna, *f.* Lampe, *f.*; Licht, *n.*
Lucernajo, *m.* Laterne, *f.* [putzer, *m.*
Lucernaro, *m.* Laternenanzünder, Lampen-
Lucernata, *f.* Lampe voll Oel, *f.*
Lucerniere, *f.* Lampenstock, *m.*
Lucerta, lucertola, *f.* Eidechse, *f.*; — di mare, Spinnenfisch, *m.*
Luchera, *f.* Blick, *m.* Miene, *f.*
Lucherino, *v.* Lucarino.
Lucidamente, *avv.* klärlich.
Lucidare, *v. a.* beleuchten, erklären; durch etwas Durchsichtiges abzeichnen.
Lucidezza, lucidità, *f.* Klarheit, Helle, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*; Reinigkeit, *f.*
Lucido, *agg.* hell, licht, leuchtend; — *s. m.* Glanz, *m.*; Glanzwichse, *f.*
Lucifero, *m.* Morgenstern; Lucifer, *m.*
Lucificare, *v.* Lucidare.
Lucignolato, *agg.* gedreht wie ein Docht.
Lucignolo, *m.* Docht, *m.*; Kaute (ein Rocken voll) Flachs ꝛc., *f.*
Lucrare, *v. a.* gewinnen, Vortheil ziehen.
Lucrativo, *agg.* einträglich.
Lucro, *m.* Gewinn, Nutzen, *m.*
Lucroso, *agg.* nützlich, einträglich.
Lucubrare, *v. a.* bei Licht studieren.
Lucubrato, *part.* sorgfältig bearbeitet.
Ludere, *v. n.* spielen, schäkern.
Ludibrio, *m.* Spott, *m.*; Gelächter, *n.*
Ludificare, *v. a.* blenden, täuschen.
Ludificazione, *f.* Täuschung, *f.*
Ludimagistro, *m.* Schulmeister, *m.*
Lue, *f.* Seuche, *f.*
Luffo, *m.* verworrener Klump, *m.*
Luffomastro, *m.* oberster Hofbedienter, *m.*
Luglio, *m.* Julius, Heumonat, *m.*
Lugre, *m.* Lugger, Schnellsegler, *m.*
Lugubre, *agg.* traurig, betrübt.
Lui, *m.* Zaunkönig ohne Kuppe, *m.*
Lui, *pron.* ihn; di — &c., seiner, dessen, [ihm.
Luigi d'oro, *m.* Louisd'or, *m.*
Luissimo, *pron.* er in ganz eigener Per- [son.
Lulla, *f.* Daube im Faßboden, *f.*
Lumaca, *f.* Schnecke, *f.*; scala a —, Wendeltreppe, *f.*
Lumachella, *f.* Muschelmarmor, *m.*
Lumacone, *m.* Schnecke, *f.*; Duckmäuser, *m.*
Lume, *m.* Licht, *n.*; Schein, *m.*; Erkundigung, Kenntniß, *f.*; eine brennende Kerze oder Lampe; i lumi, die Augen, far — ad uno, Einem leuchten; i —i del secolo, die großen Männer des Jahrhunderts. [(in Gemälden), *f.*
Lumeggiamento, *m.* Vertheilung des Lichts
Lumeggiare, *v. a.* Licht geben (in Gemälden).
Lumicino, *m.* Lichtchen; Kerzchen, *n.*

Lumiera, *f.* Flamme, *f.* großes Licht, *n.*; Wandleuchter, Kronleuchter, *m.*
Luminare, *m.* leuchtender Weltkörper, *m.*
Luminaria, *f.* Beleuchtung, Illumination, [*f.*
Luminazione, *v.* Illuminazione.
Lumincella, *f.* Art Citrone, *f.*
Luminello, *m.* Dille, *f.*
Lumini da notte, *pl.* Nachtlichter, *pl.*
Luminosità, *f.* Klarheit, Helle, *f.*
Luminoso, *agg.* licht, hell, leuchtend.
Luna, *f.* Mond; Mondenmonat, *m.*; — crescente, zunehmender Mond; — nuovo, Neumond; — scema, abnehmender Mond, *m.*; al chiaro di —, beim Mondschein.
Lunamento, *v.* Lunazione.
Lunare, *m.* Mondeslauf, *m.* — *agg.* vom Monde.
Lunaria, *f.* Mondkraut, *n.*
Lunario, *m.* Kalender, *m.*
Lunarista, *m.* Kalendermacher, *m.*
Lunatico, *agg.* mondsüchtig.
Lunato, *agg.* mondförmig.
Lunazione, *f.* Mondeslauf, *m.* Mondswandlung, *f.*
Lunedì, *m.* Montag, *m.*
Lunetta, *f.* kleiner Mond, *m.*; Lichtloch; Auge (einer Monstranz), *n.*
Lunga, *f.* Wurfriemen, *m.*
Lungagnola, *f.* Netz, Wildnetz; langweiliges Geschwätz, *n.*
Lungamente, *avv.* lange Zeit.
Longanimità, *v.* Longanimità.
Lunganimo, *agg.* langmüthig.
Lungarsi, *v. r.* sich entfernen.
Lunge, *agg.* weit. — *prep.* weit, von.
Lungheria, *f.* Langweiligkeit, *f.*
Lunghesso, *avv.* dicht an; längs hin.
Lunghezza, *f.* Länge, *f.*
Lunghiera, *f.* langweilige Rede, *f.*
Lungi, *avv.* weit. — *prep.* weit, von.
Lungo, *agg.* lang; entfernt; uomo —, langsamer Mensch; saperla —a, sehr erfahren sein. — *prep.* längs. — *avv.* lange. — *m.* Länge, *f.*
Luogo, *m.* Ort, *m.* Gegend, *f.*; Platz, *m.* Stelle; Herkunft; Gelegenheit; Ursache, *f.*; in —, anstatt, statt; aver —, Statt finden; non trovar —, keine Ruhe haben; esser in — d'un altro, Jemandes Stelle vertreten.
Luogotenente, *m.* Lieutenant; Stellvertreter, Statthalter, *m.*
Luogotenenza, *f.* Lieutenantsstelle; Statthalterei, *f.*
Luogotenenziale, consigliere —, *m.* Statthalter, *m.*
Lupa, *f.* Wölfin; Hure, *f.*
Lupanare, *m.* Hurenhaus, *n.*
Lupattino, lupicino, *m.* junger Wolf, *m.*
Lupeggiare, *v. a.* gierig verschlingen.
Lupercali, *m. pl.* Luperkalien, Pansfeste, *pl.*
Lupesco, *agg.* wölfisch.
Lupigno, *agg.* wölfisch, wolfsartig.
Lupinella, *f.* gemeine Esparsette, *f.*; Pips (Hühnerkrankheit); Leichdorn, *m.*
Lupino, *m.* Wolfsbohne, *f.* — *agg.* wolfsartig, wolfgrau.
Lupo, *m.* Wolf, *m.*; — cerviere, Luchs, *m.*
Luppolo, *m.* Hopfen, *m.*
Lurco, *v.* Goloso.
Lurido, *agg.* erdfahl, bleich.
Lusco, *agg.* blödsichtig.
Lusignuolo, *v.* Rosignuolo.
Lusinga, *f.* Schmeichelei, Liebkosung, *f.*
Lusingamento, *m.* Schmeichelung, *f.*
Lusingare, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.
Lusingatore, *m.* Schmeichler, *m.*
Lusingheria, *f.* Schmeichelei, *f.*
Lusinghevole, *agg.* schmeichelhaft, anlockend.
Lusinghiere, lusinghiero, *m.* Schmeichler; Verführer, *m.* — *agg.* verführerisch.
Lussazione, *f.* Verrenkung, *f.*
Lusso, *m.* Luxus, *m.* [üppig leben.
Lussoreggiare, *v. n.* schwelgen, prassen;
Lussuria, *f.* Unzucht; Schwelgerei, *f.*
Lussuriante, *agg.* schwelgerisch, üppig.
Lussuriare, *v. n.* unzüchtig, üppig leben; geil wachsen, zu fruchtbar sein.
Lussurioso, *agg.* üppig, geil, unzüchtig.
Lustra, *f.* Höhle, *f.*
Lustrale, *agg.* fünfjährig; acqua —, Weihwasser, *n.*
Lustrante, *agg.* glänzend, schimmernd.
Lustrare, *v. a.* erleuchten; Glanz geben; glätten; poliren; *v. n.* glänzen.
Lustratore, *m.* Glätter, *m.*
Lustratura, *f.* Glanz, *m.* Politur, *f.*
Lustre, *f. pl.* Verstellungen, *pl.*; far le —, sich dumm stellen.
Lustrina, *f.* Glaskirsche, *f.*
Lustrino, *m.* Art seidenen Zeuges, *f.*; *pl.* Flittern, *pl.*
Lustro, *m.* Glanz, *m.*; Ansehen, *n.* Ruhm; Preßglanz in Tüchern, *m.*; Zeit von fünf Jahren, *f.*; Lager der Thiere, *n.* Höhle, *f.* — *agg.* glänzend.
Lustrore, *v.* Splendore.
Lutare, *v.* Lotare.
Lutazione, *f.* Schlammbad, *n.*
Luteola, *f.* gelbe Reseda, *f.*
Luteranismo, *m.* Lutherthum, *n.*
Luterano, *agg.* lutherisch. — *m.* Lutheraner, *m.*
Lutifigolo, *m.* Töpfer, *m.*
Luto, lutta, *v.* Loto, lotta.
Luttare, *v. n.* klagen, wehklagen.
Lutto, *m.* Trauer um die Todten; Traurigkeit, *f.*
Luttoso, luttuoso, *agg.* kläglich, traurig.
Luttuosamente, *avv.* schmerzlich.
Lutulento, *v.* Lotolente.

M.

Ma, *conj.* aber, allein; sondern. — *m.* ein Aber.
Macarelli, *m. pl.* Makrelen, *pl.*
Macca, *f.* Ueberfluß, *m.* schwere Menge, *f.*; a —, in Ueberfluß.
Maccatella, *f.* Fehler, *m.* Vergehen, *n.*

Maccheria, *f.* Meeresstille, *f.*
Maccheronea, *f.* makaronisches Gedicht, *n.*
Maccheroni, *m. pl.* italienische Nudeln, *pl.*
Macchia, *f.* Fleck, Schmutzfleck; Schandfleck; Buschwald; Zaun, *m.*; macchie, Muttermaal; ritratto a mezzo macchia, halbschattirtes Porträt, *n.*
Macchiajuolo, *m.* Fleckausmacher, *m.*
Macchiare, *v. a.* beflecken, besudeln.
Macchiarella, *f.* Büschchen, *n.*
Macchiato, *part.* befleckt; fleckig.
Macchina, *f.* Maschine, *f.*; Kunstgerüst; Gebäude, *n.*; Kunstgriff, *m.* List, *f.*; — elettrica, Electrisirmaschine, *f.*; — idraulica, Wasserkunst, *f.*; — a vapore, Dampfmaschine (a bassa, media, alta pressione, Hoch-, Mittel-, Tiefdruck); — pneumatica, Luftpumpe, *f.*
Macchinale, *agg.* maschinenmäßig.
Macchinamento, *m.* Anstiftung böser Händel, *f.* [es anstiften.
Macchinare, *v. a.* auf etwas Böses sinnen,
Macchinatore, *m.* Anstifter, Ränkemacher, *m.* [Tücke, *f.* Ränke, *pl.*
Macchinazione, *f.* böser Anschlag, *m.*;
Macchinista, *m.* Maschinenmacher, *m.*
Macchione, *f.* dickes Gebüsch, *n.*
Macchioso, *agg.* fleckig, sprenklig.
Macciangħero, *agg.* stark, untersetzt; tölpisch.
Macco, *m.* Bohnenbrei, *m.*; Gemetzel, *n.*; vendere a —, um ein Spottgeld verkaufen.
Maccomettano, *m.* Mahomedaner, *m.*
Mace, *f.* Muskatenblume, *f.* [ger, *m.*
Macellajo, macellaro, *m.* Fleischer, Metz-
Macellare, *v. a.* schlachten; verpfuschen.
Macellesco, *agg.* schlachtbar.
Macello, *m.* Schlachthaus, *n.* Schlachthof, *m.*; Fleischbänke, *pl.* Schlachtbank, *f.*;
Macera, *f.* Lehmmauer, *f.* [Blutbad, *n.*
Macerare, *v. a.* einweichen, beizen; (Flachs rc.) rösten; ausmergeln; macerarsi oder macerar la carne, sich kasteien, das Fleisch kreuzigen.
Maceratojo, *m.* Wassergrube um Hanf oder Flachs zu rösten, *f.*
Macerazione, *f.* macero, *m.* Einweichung, Einwässerung; Kasteiung, *f.*
Macerone, *f.* Meisterwurz, *f.* [als.
Ma che, *conj.* aber was; nur, nicht mehr
Macia, *f.* steinerne Wand, *f.*; Schlupfwinkel, *m.* [harte Stein, *m.*
Macigno, *m.* Bruchstein, überhaupt jeder
Macilente, macilento, *agg.* abgezehrt, ha-
Macilenza, *f.* Hagerkeit, *f.* [ger.
Macina, macine, *f.* Mühlstein, *m.* — da colori, Reibstein, *m.* [*n.*
Macinamento, *m.* Mahlen auf der Mühle,
Macinare, *v. a.* mahlen; zerreiben.
Macinata, *f.* Mahlen, *n.*
Macinato, *f.* Mehl, Gemahlenes, *n.*
Macinatojo, *m.* Oelmühle, *f.*
Macinatore, *m.* Farbenreiber, *m.*
Macinatura, *f.* Gemahlenes, *n.*
Macinello, *m.* Läufer; Stein zum Farbenreiben, *m.*; Kaffeemühle, *f.*
Maciulla, *f.* Breche (zum Flachse, rc.), *f.*
Maciullare, *v. a.* brechen (Flachs, rc.).
Macola, *v.* Macula.
Macro, *agg.* mager, dürr; leer.
Macrologia, *f.* Weitschweifigkeit im Reden oder Schreiben, *f.*
Macula, *f.* Fleck; Schimpf, *m.*
Maculare, *v. a.* beflecken, verunreinigen.
Maculazione, *f.* Befleckung, *f.*
Maculo, *agg.* zerprügelt.
Maculoso, *agg.* fleckig, sprenklig.
Madama, *f.* Madam, *f.*
Madamigella, *f.* Mademoiselle, *f.*
Madernale, *v.* Madornale.
Maderno, materno, *agg.* mütterlich.
Madia, *f.* Backtrog, *m.*
Madido, *agg.* feucht, naß.
Madiè! madiò! *interj.* wahrlich!
Madieri, *pl.* Bauchstücke (zu Schiffen).
Madonna, *f.* heilige Jungfrau; Frau, Gebieterin, *f.*
Madore, *m.* Feuchtigkeit, *f.*; Schweiß, *m.*
Madoretto, *m.* gelinder Schweiß, *m.*
Madornale, *agg.* mütterlich; vorzüglich.
Madre, *f.* Mutter; Gebärmutter, *f.*; acqua —, Mutterlauge, *f.*; mal di —, Mutterbeschwerde, *f.*; lingua —, Muttersprache, *f.*; dura —, das zarte und dicke Hirnhäutchen.
Madreggiare, *v. n.* der Mutter nacharten.
Madregna, madrigna, *f.* Stiefmutter, *f.*
Madreperla, *f.* Perlmutter, *f.*
Madrepora, *f.* versteinerte Seepflanze, *f.*
Madreselva, *f.* Geißblatt, *n.* Waldwinde, *f.* [benbohrer, *m.*
Madrevite, *f.* Schraubenmutter, *f.*; Schrau-
Madriale, madrigale, *m.* Madrigal, *n.*
Madrigaleggiare, *v. n.* Madrigals machen oder singen.
Madrina, *f.* Pathe, Taufzeugin, *f.*
Maestà, *f.* Majestät, Hoheit, *f.*
Maestevole, *agg.* majestätisch.
Maestevolmente, *avv.* mit Majestät.
Maestoso, *agg.* erhaben, majestätisch.
Maestra, *f.* Meisterin, *f.*
Maestrale, *m.* Nordwestwind, *m.*
Maestraleggiare, *v. a.* sich von Norden gegen Westen wenden.
Maestramento, *m.* Ertheilung der Doktorwürde oder des Meisterrechts, *f.*
Maestranza, *f.* Meisterschaft, *f.*
Maestrare, *v. a.* zum Doktor oder Meister machen; unterrichten.
Maestrato, *m.* Obrigkeit, *f.*
Maestreggiare, *v. n.* sich von Norden nach Westen wenden.
Maestressa, *f.* Meisterin, *f.*
Maestrevole, *agg.* meisterhaft, geschickt.
Maestria, *f.* Kunst, Geschicklichkeit; List; Herrschaft, Gewalt, *f.*
Maestro, *m.* Lehrer; Meister, Künstler; Herr, *m.*; Vernunft, *f.* Verstand; Nordwestwind, *m.* — di casa, Haushofmeister; — portolano, Hafenmeister, *m.* — *agg.* meisterhaft, geschickt; strada —a, Heerstraße, *f.*; penne —e, die Schwungfedern; mal —, die fallende Sucht; libro —, Hauptbuch, *n.*

Maga, *f.* Zauberin, *f.*
Magagna, *f.* Gebrechen, *n.* Fehler, *m.*
Magagnamento, *m.* magagnatura, *f.* Schaden, Fehler, Mangel, *m.*
Magagnare, *v. a.* verderben, Schaden thun.
Magagnato, *part.* schadhaft; falsch.
Magari! *&* — Dio! *interj.* wollte Gott!
Magazzinaccio, *m.* das Lagern (der Waaren), *n.*; Lagerzins, *m.*
Magazziniere, *m.* Magazinaufseher, Zeugmeister, *m.*
Magazzino, *m.* Magazin, *n.* Speicher, *m.*; — di assegna, Zollniederlage, *f.*
Maggesato, *agg.* brach liegend.
Maggese, *m. & f.* maggiatica, *f.* Brache, *f.* Brachfeld, *n.*
Maggio, *m.* Mai, *m.* — *agg.* größer.
Maggiolata, *f.* Frühlingsgedicht, *n.*
Maggioranza, *f.* Herrschaft, Oberhand; Ueberlegenheit; Mehrzahl, Stimmenmehrheit, *f.*
Maggiordomo, *m.* Ober-Haushofmeister, *m.*
Maggiore, *agg.* größer; stärker. — *m.* Major, Oberst; Vorgesetzter, *m.*; der, die Aeltere, die Aelteste; volljährig, mündig; *pl.* Vorfahren, Voraltern, *pl.*
Maggioreggiare, *v. a.* Herr sein wollen.
Maggiorello, *agg.* etwas älter, größer.
Maggiorenti, *m. pl.* die Vornehmen, *pl.*
Maggiorezza, maggioria, *f.* Ueberlegenheit, *f.*
Maggioringo, *m.* — della balla, das Oberhaupt einer Stadt.
Maggiormente, *avv.* mehr, viel mehr; hauptsächlich.
Maggiornato, *m.* Aelteste, *m.*
Maghero, *v.* Magro.
Magia, *f.* Zauberkunst, Zauberei, *f.*
Magicale, magico, *agg.* zauberisch.
Magicamente, *avv.* durch Zauberei.
Magio, *m.* einer der Weisen aus dem Morgenlande.
Magione, *f.* Wohnung, *f.* Haus (im erhabenen Style), *n.*
Magiostra, *f.* Art großer Erdbeeren, *f.*
Magisteriato, *m.* Meisterschaft, *f.*
Magisterio, magistero, *m.* Kunst, Geschicktheit, *f.*; Unterricht, *m.*; Magisterwürde, *f.*; Werkzeug; Meisterpulver (in der Scheidekunst), *n.*
Magistrale, magistrevole, *agg.* entscheidend, gebieterisch; groß, vornehm.
Magistralità, *f.* Lehre, *f.*
Magistralmente, *avv.* hauptsächlich; gebieterisch.
Magistrato, *m.* Obrigkeit, *f.*
Magistratura, *f.* obrigkeitliche Würde, *f.*
Maglia, *f.* Masche, *f.*; Ringelchen, Panzerhemd, *n.*; *pl.* Strumpfhose, *f.*
Magliato, *agg.* fest eingebunden.
Maglio, *m.* Schlägel, Kolben; Eisenhammer, *m.*; Druckwerk, *n.*
Magliuolo, *m.* Senker, *m.*; ein Knoten an den Zweigen der Bäume.
Magnanimità, *f.* Großmuth, *f.*
Magnanimo, *agg.* großmüthig.
Magnano, *m.* Schlosser, *m.*
Magnare, *v.* Mangiare.
Magnate, *m.* Großer des Landes, *m.*
Magnatizia, casa —, Magnatenhaus, Haus eines Vornehmen, *n.*
Magnesia, *f.* Magnesia, *f.*; — nera *o* minerale, Braunstein, *m.*
Magnete, *m.* Magnet, *m.*
Magnetico, *agg.* magnetisch.
Magnetismo, *m.* magnetische Kraft, *f.*
Magnificamente, *avv.* prächtig.
Magnificamento, *m.* prächtige Lobeserhebung, *f.*
Magnificare, *v. a.* erheben, rühmen.
Magnificatore, *m.* Erheber, Lobsprecher, *m.*
Magnificente, *agg.* prächtig, prachtvoll.
Magnificenza, *f.* Pracht, Herrlichkeit; Lobeserhebung, *f.*
Magnifico, *agg.* prächtig, herrlich, vornehm.
Magniloquenza, *f.* die Erhabenheit, die Stärke im Vortrage, *f.*
Magniloquo, *agg.* nachdrücklich.
Magnitudine, *f.* Größe, *f.*
Magno, *agg.* groß; herrlich.
Mago, *m.* Zauberer, *m.* — *agg.* zauberisch.
Magona, *f.* Hammerwerk; Eisenmagazin, *n.*
Magoniere, *m.* Hüttenarbeiter, *m.*
Magramente, *avv.* mager, schlecht.
Magrana, *f.* einseitiger Kopfschmerz, *m.*
Magretto, *agg.* ein wenig mager.
Magrezza, *f.* Magerkeit; Dürftigkeit, *f.*
Magrino, *agg.* etwas mager, ziemlich mager.
Magro, *agg.* mager, hager; schlecht, gering; seicht (von Flüssen); far —, mangiar di —, Fastenspeisen essen.
Mai, *avv.* je, jemals; non —, nie, niemals; sempre —, allezeit, immer; doch; — più, einmal, endlich.
Majale, *m.* geschnittener Eber, *m.*
Maidan, *m.* Markt, *m.*
Majestà, *v.* Maestà.
Mainare, *v.* Ammainare.
Mainò, *avv.* gar nicht, nimmermehr.
Majo, *m.* Maie, Birke, *f.*
Majolica, *f.* Steingut, Fayence, *n.*
Majorana, *f.* Majoran, *m.*
Majorascato, *m.* Majorat, *n.*
Majorasco, *m.* Erbtheil des ältesten Bruders, *n.*
Majordomo, *m.* Haushofmeister, *m.*
Maisì, *agg.* ja wohl, allerdings.
Majuma, *f.* Maienfest, *n.*
Majuscola, *f.* großer Buchstab, *m.*
Majuscolo, *agg.* groß.
Maiz, *m.* türkisches Korn, *n.*
Malabatro, *m.* ein indianisches Blatt.
Malabile, *agg.* ungeschickt.
Malaca, *f.* Storchschnabel (ein Kraut), *m.*
Malaccolto, *agg.* übel aufgenommen.
Malacconcio, *v.* Disacconcio.
Malaccorto, *agg.* unbedachtsam.
Malachite, *f.* Schreckstein (Art Edelstein), *m.*
Malacopia, *f.* Entwurf, *m.*
Malacreanza, *f.* Ungezogenheit, *f.*
Maladetto, *agg.* verflucht, verwünscht.
Maladicere, *v.* Maledire.
Malafatta, *f.* Fehler im Gewebe, *m.*; Versehen, *n.*
Malafede, *f.* Untreue, Wortbrüchigkeit, Unredlichkeit, *f.*
Malaffetto, *agg.* übel gesinnt, gehässig.
Malafitta, *f.* lockerer Boden, *m.*
Malagevole, *agg.* schwer, mühsam; gefährlich.

Malagevolezza, *f.* Schwierigkeit, *f.*
Malagiato, *agg.* dürftig.
Malagma, *f.* erweichendes Pflaster, *n.*
Malaguida, *f.* männliches Glied, *n.*
Malagurio, *m.* schlimme Vorbedeutung, *f.*
Malagurioso, *v.* Malauguroso.
Malalingua, *f.* Lästermaul, *n.*
Malamente, *avv.* böse; boshafter Weise; übermäßig.
Malandare, *v. n.* zu Grunde gehen.
Malandra, *f.* Mauke, *f.*
Malandrinesco, *agg.* straßenräuberisch.
Malandrino, *m.* Straßenräuber, *m.* — *agg.* banditenmäßig.
Malanno, *m.* großes Unglück, *n.*; Trübsal, *f.*
Malaposta, *f.* Briefpost, *f.*
Malappropositо, *avv.* zur Unzeit.
Malardito, *agg.* frech, unverschämt.
Malarrivato, *agg.* unglücklich, elend; zur Unzeit gekommen.
Malarsi, *v. r.* krank werden.
Malassetto, *agg.* unordentlich; übel gekleidet.
Malaticcio, *agg.* kränklich, siech.
Malato, *agg.* krank, unpaß.
Malatolta, *f.* Pressung, Bedrückung, *f.*
Malattia, *f.* Krankheit, *f.*
Malauguroso, *agg.* von schlimmer Vorbedeutung, unglücklich.
Malaventura, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Malavoglia, malavoglienza, *f.* Abgeneigtheit, *f.*
Malavveduto, *agg.* unbesonnen, unbedachtsam.
Malavventurato, *agg.* unglücklich.
Malavventurosamente, *avv.* unglücklicher Weise.
Malavvezzo, *agg.* ungezogen, verzogen.
Malazzato, *agg.* kränklich, schwächlich.
Malbailito, *agg.* kraftlos, elend.
Malbigatto, *m.* Uebelgesinnter, *m.*
Malcaduco, *m.* fallende Sucht, *f.*
Malcapitato, *agg.* verdorben; übel angekommen.
Malcauto, *agg.* unvorsichtig.
Malcollocato, *agg.* übel angebracht.
Malcomposto, *agg.* unordentlich, zerrüttet.
Malconcio, *agg.* übel zugerichtet.
Malcondescendente, *agg.* ungefällig.
Malcondotto, *agg.* sehr mitgenommen.
Malconoscente, *agg.* verkennend; unerkenntlich.
Malconsigliato, *agg.* unbedachtsam.
Malcontento, *agg.* unzufrieden, mißvergnügt; übel gesinnt.
Malcorrispondente, *agg.* nicht entsprechend.
Malcostumato, *agg.* ungezogen.
Malcreato, *agg.* unartig, grob.
Malcubato, *agg.* kränklich, siech.
Malcurante, *agg.* sorglos, unbekümmert.
Maldicente, *agg.* verleumderisch. — *m.* Verleumder, *m.*
Maldicenza, *f.* Verleumdung, *f.*
Maldicitore, *m.* Verleumder, *m.*
Maldisposto, *agg.* übel gesinnt; nicht aufgelegt.
Maldurevole. *agg.* kurzdauernd.
Male, *m.* Uebel, Böse, *n.*; Krankheit, *f.* Weh, *n.*; Schmerz, *m.*; voler —, hassen; far per —, etwas aus böser Absicht thun; mal sottile, Schwindsucht, *f.* — *avv.* übel, schlecht, schlimm, bös; avere a —, recarsi a —, etwas übel nehmen; farla —, in schlechter Lage sein.
Malebolge, *m.* Höllenpfuhl, *m.*
Maledetto, *part.* verflucht.
Maledicenza, *v.* Maldicenza.
Maledico, *agg.* verleumderisch.
Maledire, *v. a.* verfluchen, verwünschen.
Maledizione, *f.* Fluch, *m.*; Seuche, *f.*
Maleficamente, *avv.* auf eine schädliche, verbrecherische Art.
Maleficiato, *agg.* behext, bezaubert.
Maleficio, *m.* Uebelthat; Hexerei, *f.*
Maleficioso, *agg.* böse, schädlich.
Malefico, *agg.* böse, schädlich. — *m.* Zauberer, *m.*
Malenconia, *v.* Malinconia.
Maleo, *agg.* siech, kränklich.
Malestante, *agg.* in schlechten Umständen.
Malevedere, *m.* Gehässigkeit, *f.*
Malevogliente, *agg.* gehässig, mißgünstig.
Malevoglienza, malevolenza, *f.* Uebelgesinntheit, Gehässigkeit, *f.*
Malevole, *agg.* übelgesinnt, mißgünstig.
Malfaccente, *agg.* bös, gottlos. — *m.* ein Uebelthäter.
Malfacimento, *m.* Missethat, *f.*
Malfare, *v. a.* Böses thun.
Malfatto, *agg.* ungestalt, häßlich.
Malfattore, *m.* Uebelthäter, Missethäter, *m.*
Malfattoria, *f.* Hexerei, *f.*
Malfidente, *agg.* mißtrauisch.
Malfondato, *agg.* wankend, schwach.
Malforo, *m.* weibliche Scham, *f.*
Malfrancese, *m.* die Franzosen (Krankheit).
Malfrancesato, *agg.* von den Franzosen angesteckt.
Malgallico, *m.* venerische Krankheit, *f.*
Malgoverno, *m.* Gemetzel, *n.*; Verheerung, *f.*
Malgradito, *agg.* übel aufgenommen.
Malgrado, *prep.* wider Willen; ungeachtet. — *m.* Unlust, *f.* Verdruß, *m.*
Malgrazioso, *agg.* unartig, unangenehm.
Malia, *f.* Behexung, Hexerei, *f.*
Maliarda, *f.* Zauberin, Hexe, *f.*
Maliardo, *m.* Zauberer, *m.*
Maliare, *v. a.* behexen, bezaubern.
Malico, *agg.* apfelsauer.
Malificio, *v.* Maleficio.
Maligia, *f.* rothe Zwiebel, *f.*
Malignamente, *agg.* boshafter Weise.
Malignare, *v. n.* boshaft werden.
Malignità, *f.* Bosheit, Tücke; Bösartigkeit (bei einer Krankheit 2c.), *f.*
Maligno, *agg.* boshaft, tückisch; bösartig. — *m.* der böse Feind.
Malimpiegato, *agg.* übel angewandt.
Malincolico, *agg.* melancholisch; schwermüthig.
Malinconia, *f.* Melancholie; Schwermuth, *f.*
Malinconico, *agg.* melancholisch, gallsüchtig; schwermüthig, traurig.
Malinconioso, *v.* Malinconico.
Malincorpo, malincuore, *avv.* ungern, wider Willen.
Malinteso, *agg.* unkundig, übel berichtet. — *m.* ein Mißverstand.
Malioso, *m.* Hexenmeister, *m.*

Maliscalco, *m.* Marschall, großer Herr; Hufschmied, *m.*
Malistalla, *v.* Stalla.
Malito, *agg.* kränklich, siech.
Malivoglienza, *v.* Male... [kung, *f.*
Malizia, *f.* Bosheit; Schalkheit; Anstek-
Maliziare, *v. n.* tückisch werden.
Maliziato, *agg.* tückisch, schalkhaft; unecht.
Maliziosamente, *avv.* boshafter, schalkhafter Weise.
Malizioso, *agg.* boshaft, tückisch.
Malleabile, *agg.* schmiedbar.
Malleo, *v.* Martello.
Malleolo, *m.* Knorren am Fuße, *m.*
Malleposta, *f.* Fahrpost, *f.*
Mallevadore, *m.* Bürge, *m.*
Mallevare, *v. n.* bürgen.
Mallevaria, mallevadoria, *f.* Bürgschaft, *f.*
Mallo, *m.* grüne Nußschale, *f.*
Malmaestro, *m.* das böse Wesen.
Malmenare, *v. a.* übel behandeln; befühlen, unzüchtig betasten.
Malmerito, *m.* schlechter Dienst, *m.*
Malmettere, *v. a.* verthun.
Malmondo, *m.* Hölle, *f.*
Malnato, *agg.* von geringer Herkunft; nichts taugend; bösartig.
Malnaturato, *agg.* von schlechter Natur.
Malo, *agg.* schlecht, böse, schlimm.
Malora, *f.* Unglück, Verderben, *n.*
Malordinato, *agg.* unordentlich.
Malore, *m.* Uebel, *n.* Krankheit; Gemüthsunruhe, *f.*
Malotico, *agg.* bösartig, tückisch.
Malparato, *agg.* in schlechte Umstände ver-
Malpertugio, *m.* garstiges Loch, *n.* [setzt.
Malpiglio, *m.* finsteres, hämisches Gesicht,
Malpizzone, *f.* Flachhufigkeit, *f.* [*n.*
Malpratico, *agg.* unkundig.
Malpreparato, *agg.* schlecht zubereitet.
Malpro, *m.* Schaden, *m.*
Malprocedere, *m.* schlechtes Verfahren, *n.*
Malproprio, *agg.* unschicklich.
Malprovveduto, *agg.* schlecht versehen.
Malsaldato, *agg.* schlecht geheilt; verharrscht.
Malsania, *f.* Ungesundheit, *f.*
Malsaniccio, *agg.* kränklich, siech.
Malsano, *agg.* ungesund; närrisch.
Malsicuro, *agg.* unsicher; ungewiß.
Malsincero, *agg.* unredlich.
Malsofferente, *agg.* ungeduldig.
Malta, *f.* Schlamm, Koth, *m.* [*m.*
Maltalento, *m.* böse Gemüthsart, *f.* Groll,
Malto, *m.* Malz, *n.*
Maltolto, *m.* Erpressung, Schinderei, *f.*
Maltornito, *agg.* rauh, schlecht polirt.
Maltrattamento, *m.* schlechte Behandlung; Bedrückung, *f.* [handeln.
Maltrattare, *v. a.* mißhandeln, schlecht be-
Maltrovamento, *m.* schlechte Erfindung, *f.*
Maluria, *v.* Malagurio.
Malusato, *agg.* übel angewandt.
Maluzzo, *m.* Unpäßlichkeit, *f.*
Malva, *f.* Malve, *f.* Pappelkraut, *n.*
Malvagia, *f.* Malvasier, *m.*
Malvagiamente, *avv.* gottloser Weise.
Malvagio, *agg.* böse, schelmisch; schlecht.
Malvagione, *agg.* ruchlos. — *m.* Erzschelm, *m.*
Malvagità, malvagia, *f.* Ruchlosigkeit, *f.*
Malvago, *agg.* nicht begierig.
Malvasia, *f.* Malvasier (Wein), *m.*
Malvavischio, *m.* wilde Malve, *f.*; Eibisch, *m.*
Malvedere, *v. a.* nicht gern sehen; hassen.
Malversazione, *f.* untreue Verwaltung seines Amtes, *f.*
Malvestito, *agg.* schlecht gekleidet.
Malvicino, *m.* böser Nachbar, *m.*
Malvisto, *agg.* gehaßt.
Malvivente, *agg.* liederlich.
Malvivo, *agg.* halbtodt.
Malvogliente, *agg.* ungeneigt.
Malvolentieri, *avv.* ungern.
Malvolere, *m.* Abgeneigtheit, *f.*
Malvoluto, *agg.* verhaßt; verabscheuet.
Mamelone, *m.* spitzer Hügel, *m.*
Mamma, *f.* Mama; Weiberbrust; trübe Neige (v. Wein), *f.*
Mammalucco, *m.* Mameluck, *m.*; ein Schandbube; ein dummer Kerl.
Mammamia, *m.* Scheinheiliger, *m.*
Mammana, *f.* Hebamme, *f.*
Mammato, vino —, Druv, *m.* die trübe Neige (Wein).
Mammella, *f.* Brust, Mutterbrust, *f.*
Mammoletta, *f.* Veilchen, *n.*
Mammolo, *m.* kleines Kind, *n.*
Mammona, mammone, *m.* Mammon, Gott der Reichthümer; Reichthum, *m.*
Mammoso, *agg.* knollig.
Manaccia, *f.* große, garstige Hand, *f.*
Manante, *agg.* fließend.
Manata, *f.* Hand voll, *f.*; Bund, Bündel, *n.*
Manca, *f.* die linke Hand.
Mancamento, *m.* Mangel, Abgang, *m.*; Versehen, Gebrechen, *n.*; Unvollkommenheit; Ohnmacht, *f.*
Mancanza, *f.* Mangel; Fehler, *m.*
Mancare, *v. n.* mangeln, fehlen; aufhören, zu Ende gehen. — *v. a.* schmälern, vermindern; — di fede, nicht Wort halten; — d'animo, den Muth verlieren; — di vita, sterben.
Mancatore, *m.* der sein Wort, sein Versprechen nicht hält.
Manceppare, *v. a.* mündig sprechen.
Manceppazione, *f.* Mündigsprechung, *f.*
Manchevole, *agg.* mangelhaft.
Manchevolezza, *f.* Mangelhaftigkeit, *f.* Mangel, *m.*
Manchezza, *v.* Mancamento.
Mancia, *f.* Trinkgeld, *n.*
Manciata, *f.* Hand voll, *f.* [*n.*
Mancime, *f.* trockenes Laub (als Viehfutter),
Mancino, *agg.* links. — *m.* der links ist; a —a, linker Hand.
Mancipio, *m.* Sklave, *m.*
Manco, *m.* Mangel, Abgang, *m.* — *agg.* mangelhaft; link. — *avv.* weniger; nicht einmal; venirsi —, ohnmächtig werden.
Mandamento, *m.* Mandat, *n.* Verordnung, *f.*
Mandante, *m.* Vollmachtgeber, *m.*
Mandare, *v. a.* schicken, senden; gebieten,

befehlen; — ad effetto, bewerkstelligen; — fuori, von sich geben; — giù, verschlucken; zu Grunde richten; — via, abdanken; fortjagen; — in lungo, auf die lange Bank schieben; — a male, verthun; — in aria, in die Luft sprengen; — bando, öffentlich bekannt machen; — a fondo, in den Grund bohren; — a fine, zu Ende bringen.

Mandata, *f.* Sendung, *f.*

Mandatario, *m.* Mandatarius, Geschäftsverwalter, *m.*

Mandatello, *m.* (Geld-)Anweisung, *f.*

Mandato, *m.* Auftrag, Befehl, *m.* Vollmacht, *f.*

Mandatore, *m.* Sender, Verordner, *m.*

Mandibula, *f.* Kiefer, *m.* Kinnlade, *f.*

Mandiritto, mandritto, *m.* Schlag von der Rechten zur Linken, *m.*

Mandola, *f.* Mandel, *f.*

Mandola, *f.* die Pandore, eine Art Zitter oder Laute.

Mandorla, *f.* Mandel, *f.*; Mandelkern, *m.*; — in scorza, col guscio, Mandeln in den Schalen, Knackmandeln; — sgusciate, Mandeln ohne Schalen; — di persico, Pfirsichkerne.

Mandorlata, *f.* Mandelmilch, *f.*; Mandelteig, *m.*

Mandorlo, *m.* Mandelbaum, *m.*

Mandra, *f.* Heerde (Vieh), *f.*

Mandracchia, *f.* Hure, Vettel, *f.*

Mandraccio, *m.* Binnenhafen, *m.*; Gebühr für das Anlegen eines Schiffes, *f.*

Mandragola, *f.* Alaunwurzel, *f.*

Mandriale, mandriano, *m.* Viehhirt, *m.*

Manducare, *v. a.* essen.

Manducazione, *f.* der Genuß der geweihten Hostie.

Mane, *f.* Morgen, *m.*

Maneggevole, maneggiabile, *agg.* geschmeidig.

Maneggiamento, *m.* Betasten, Befühlen, *n.*

Maneggiare, *v. a.* befühlen; handhaben; bearbeiten, womit umgehen; regieren; betreiben; — un cavallo, ein Pferd zureiten, *v. r.* sich rühren.

Maneggio, *m.* Unterhandlung, *f.* Geschäft, *n.*; Führung, Betreibung; Reitkunst; Reitbahn, Reitschule, *f.*; Zureiten, *n.*; — i occulti, heimliche Händel, Ränke, *pl.*

Manella, *f.* Schwade Korn, *f.*

Manere, *v. n.* bleiben, verbleiben.

Manescamente, *avv.* mit den Händen.

Manesco, *agg.* mit den Händen; schlagfertig; bei der Hand.

Manette, *f. pl.* Handschwellen, *pl.*

Manevole, *agg.* geschmeidig, biegsam.

Manfanile, *m.* Stiel am Dreschflegel, *m.*

Manfero, *m.* Griff des Dreschflegels, *m.*

Manganare, *v. a.* schleudern, werfen; mangeln, rollen, pressen, glätten.

Manganella, *f.* manganello, *m.* Armbrust, *f.*

Manganelle, *f. pl.* Chorstühle, *pl.*

Manganese, *m.* Braunstein, *m.*

Mangano, *m.* Schleuder; Mangel, Rolle; Presse (zu Zeugen etc.), *f.*

Mangereccio, *agg.* eßbar.

Mangeria, *f.* unerlaubter Gewinn, *m.*

Mangiaferro, *m.* Eisenfresser, Großsprecher, *m.*

Mangiagione, *f.* Essen, Gefresse, *n.*

Mangiagrano, *m.* Kornfresser, *m.*

Mangiaguadagno, *m.* der von seiner Handarbeit lebt.

Mangialepri, *m.* Schönthuer, *m.*

Mangiamento, *m.* Essen, *n.*

Mangiamarroni, *m.* Tölpel, *m.*

Mangiapane, *m.* Tagedieb, *m.*

Mangiapelo, *m.* Motte, *f.*

Mangiare, *v. a.* essen, speisen; (von Thieren) fressen; verzehren; schlagen (im Damenspiel); — *m.* Essen, *n.* Mahlzeit, *f.*

Mangiarilievi, *m.* Tellerlecker, *m.*

Mangiata, *f.* einen Bauch voll.

Mangiativo, *agg.* eßbar.

Mangiatoja, *f.* Freßtrog, *m.*; Krippe, *f.*

Mangiatore, *m.* Esser, *m.*

Mangiatorio, *m.* Stall, *m.*; Eßzimmer, *n.*

Mangieria, *f.* Erpressung, Schinderei, *f.*

Mangione, *m.* Fresser, Vielfraß, *m.*

Mania, *f.* Raserei, *f.* Wahnwitz, *m.*

Maniaco, *agg.* toll, unsinnig.

Maniato, *agg.* er selbst, wie er leibt u. lebt.

Manica, *f.* Aermel; Heft, Stiel, *m.*

Manicamento, *m.* Essen; Durchfressen, *n.*

Manicaretto, *m.* Appetitessen, Ragout, *n.*

Manichino, *m.* Heftchen, *n.*; kleiner Stiel; Muff, *m.*; Manschette, *f.*

Maniciare, *v.* Mangiare.

Manico, *m.* Heft, Griff, Stiel, Henkel, *m.* Handhabe, *f.*; Hals, Griff, *m.*; Pflugsterz, *f.*

Manicomio, *m.* Verrückte, *m.*; Narrenhaus, *n.*

Manicotto, *m.* Muff, *m.*

Manicottolo, *m.* hängender Aermel, *m.*

Manicristo, *m.* Art Latwerge, *f.*

Maniera, *f.* Art, Weise; Manier, Gewohnheit, *f.*

Manierare, *v. a.* Geschick, Anstand geben; verschönern.

Maniere, maniero, *m.* schön gebautes Landhaus, *n.*

Maniero, *agg.* zahm, folgsam.

Manierona, *f.* edle Manier des Malers, *f.*

Manieroso, *agg.* manierlich, gesittet.

Manifattore, *m.* Arbeiter, Fabrikant, *m.*

Manifattura, *f.* Manufaktur; Handarbeit; Kunst, *f.*; Macherlohn, *m.*

Manifestamente, *avv.* offenbar.

Manifestamento, *m.* manifestazione, *f.* Kundmachung, *f.*

Manifestare, *v. a.* kund thun, offenbaren.

Manifestatore, *m.* Kundmacher, Offenbarer, *m.*

Manifesto, *agg.* offenbar, kund; deutlich. — *m.* Manifest, *n.*

Maniglia, *f.* maniglio, *m.* Armband, *n.*; Griff am Sägengestelle, *m.*; *pl.* Komodenbeschläge, *n.*

Maniglia, *f.* Manille (in der Karte), *f.*; Ring zu dem Kutschriemen, *m.*

Manigoldo, *m.* Henker, Scharfrichter; Schurke, Halunke, *m.*

Manigoldone, *m.* Erzschurke, *m.*

Manimesso, *agg.* angezapft; abgeschnitten.

Manimoccia, *f.* Schlampe, *f.*

Maninconia, *v.* Malinconia.

Manipolare, *v. a.* mit den Händen angreifen; verfertigen; handhaben; zusammenmengen. — *agg.* soldato —, gemeiner Soldat.

Manipolatore, *m.* ein Verfertiger.
Manipolazione, *f.* Verfertigung, *f.*
Manipolo, *m.* Hand voll, *f.*; Bündel, *n.*
Maniscalco, *m.* Kurschmied, *m.*
Manitengolo, *m.* Handhabe, *f.*
Manna, *f.* Manna, *n.*; auserlesene Speise, *f.*; Bund, Gebund, *n.*; — spontanea *o* di corpo, das von selbst abtröpfelnde Manna; im Gegensatz von manna forzata; — cannellata *o* in cannoli, Röhrenmanna; — masticina, Mastix-Manna; — caccia, polnische Mannagrütze, *m.*
Mannaja, *f.* Beil, *n.* Axt, *f.*
Mannarese, *m.* Hackemesser, *n.*
Mannaro, *m.* Währwolf, *m.*
Mannerino, *m.* Schöps, *m.*
Mano, *f.* Hand; Tatze, *f.*; Vorderfuß (des Pferdes), *m.*; Hülfe; Vorhand, *f.*; a —, unter der Hand; di — in mano, a mano a mano, allmälig; per —, mittels; uomo alla —, ein leutseliger Mann; la buona —, das Trinkgeld.
Manoale, *m.* Handlanger, *m.*
Manocchia, *f.* Schanzkorb, *m.*
Manomessa, *f.* junger Wein, *m.*
Manometro, *m.* Dichtigkeitsmesser, *m.*
Manomettere, *v. a.* sich vergreifen (an); (Faß) anzapfen; (ein Stück Tuch 2c.) anschneiden; beschädigen, mißhandeln; in Freiheit setzen. [des Aermels, *m.*
Manopola, *f.* Panzerhandschuh; Aufschlag
Manoscritto, *m.* Manuscript, *n.*
Manoso, *agg.* geschmeidig, weich.
Manotenenza, v. Manutenzione.
Manovalderia, *f.* Vormundschaft (der Weiber), *f.*
Manovaldo, v. Mondualdo. [Manuale.
Manovale, *m.* Handlanger, *m.* — *agg. v.*
Manovella, *f.* Hebel; Schwengel, *m.*
Manovra, *f.* Tauwerk; Manöver, *n.*
Manovriere, *m.* erfahrner Seemann, *m.*
Manrovescio, marrovescio, *m.* Schlag mit verkehrter Hand, *m.*
Mansarda, *f.* gebrochenes Dach, *n.*; Dachwohnung, *f.*
Mansare, *v.* Ammansare.
Mansionario, *m.* Kapellan, *m.*
Mansione, *f.* Wohnung, Wohnstätte, *f.*, die Aufschrift (eines Briefes).
Mansioneria, *f.* Pfründe, *f.*
Manso, *agg.* zahm, sanft, stille.
Mansuefare, *v. a.* besänftigen, zahm machen.
Mansuescere, *v. n.* sich besänftigen.
Mansuetamente, *avv.* sanftmüthig.
Mansueto, *agg.* sanftmüthig, gelassen.
Mansuetudine, *f.* Sanftmuth, *f.*
Mantacare, *v. a.* blasen.
Mantaco, *m.* Blasbalg, *m.*; Lunge, *f.*
Manteca, *f.* Pomade, *f.*; — d'ollanda, holländische Salzbutter, *f.*
Manteche, *pl.* Ricinuskörner, *pl.*
Manteggiare, *v. n.* röcheln, stöhnen.
Mantellare, *v. a.* vermänteln; *v. r.* sich in einen Mantel einhüllen; sich entschuldigen.
Mantelletta, *f.* Bischofsmäntelchen, *n.*
Mantelletto, *m.* Sturmdach, *n.*
Mantellino, *m.* Mäntelchen, *n.*; Vorhang, *m.*
Mantello, *m.* Mantel; Vorwand, *m.*
Mantenente, *v.* Immantenente.
Mantenere, *v. a.* aufrecht halten, behaupten; — la parola, la promessa, sein Wort halten; *v. r.* sich erhalten.
Mantenimento, *m.* Aufrechthaltung; Erhaltung, *f.*
Mantenitore, *m.* Erhalter, *m.*
Mantice, *m.* Blasbalg, *m.*; Anstiftung; Anhetzung, *f.*
Mantiglia, *f.* Frauenmantel, *m.*
Mantile, *f.* grobes Tischtuch, *n.*
Manto, *m.* Umhang, Mantel, *m.*; zwei Faden starker Taffet; Vorwand, *m.*
Mantore, *avv.* oftmals.
Mantruggiare, *v. a.* betasten, zerknittern.
Manuale, *agg.* mit der Hand gemacht; zur Hand gehörig. — *m.* Handbuch, *n.*
Manubrio, *m.* Handhabe, *f.* Griff, *m.*
Manucare, *v.* Mangiare. [eignen, *f.*
Manumissione, *f.* Freilassung eines Leib-
Manuscritto, *v.* Manoscritto.
Manutengolo, *m.* Helfershelfer *m.*
Manutenzione, *f.* rechtlicher Schutz im Besitze; Unterhalt (Kost, Lohn), *m.*
Manuzza, *f.* Händchen, Pätschchen, *n.*
Manza, *f.* Liebste; Färse, junge Kuh, *f.*
Manzarina, *f.* Reisbesen, *m.*
Manzo, *m.* Ochs, *m.*; carne di —, Rindfleisch, *n.*; pelli di —, Ochsenhäute (pelose, in Haaren, secche, getrocknete, salate, gesalzene).
Manzotta, *f.* junge Kuh, *f.*
Maomettano, *m.* Mahomedaner, *m.* [*m.*
Maomettismo, *m.* mahomedanische Glaube,
Mappamondo, *m.* Weltkarte, *f.*
Marachella, *f.* Spion, *m.*; Ausspähung, *f.*; Betrug, *m.*
Maragnuola, *f.* Heuschober, *m.*
Marame, *m.* Brack; Ausschuß; Schwall, *m.*
Marangone, *m.* Taucher; Tischlergesell, *m.*
Marasca, *f.* Weichselkirsche, *f.*
Maraschino, *m.* Kirschliqueur, *m.*
Marasmo, *m.* andere Welt, *f.*
Maraviglia, *f.* Wunder, *n.*; Verwunderung, *f.*; Balsamkraut, *n.*; far —, Bewunderung erregen; farsi — d'una cosa, sich wundern; a — vortrefflich.
Maravigliabile, maravigliabole, *agg.* wunderbar, bewundernswerth.
Maravigliabilmente, *avv.* wunderbar.
Maravigliare, *v. n.* sich wundern, erstaunen.
Maraviglievole, *agg.* wunderbarlich. [se.
Maravigliosamente; *avv.* wunderbarer Wei-
Maraviglioso, *agg.* wunderbar, erstaunlich.
Marazzo, *m.* Morast, Sumpf, *m.*
Marca, *f.* Mark, Gegend, *f.*; Land; Zeichen, *n.*; — da tintore, Färberzeichen, *n.*; marche da giuoco, Spielmarken, *pl.*
Marcare, *v. a.* zeichnen, bezeichnen. — *v. n.* angrenzen.
Marcassita, *f.* Markasit, *m.*
Marchesa, marchesana, *f.* Markisin, *f.*
Marchesato, *m.* Markisat, *n.*
Marchese, *m.* Markgraf; Markis, *m.*; monatliche Reinigung, *f.*
Marchiare, *v. a.* zeichnen, stempeln.

Marchio, *m.* Zeichen, *n.*; Stempel, *m.*; Brandmaal, *n.*
Marcia, *f.* Eiter, *m.* Materie (aus einem Geschwür), *f.*; Marsch, Zug, *m.*
Marciapiede, *m.* erhabener Fußsteig, *m.* Trottoir, *n.*
Marciare, *v. n.* marschiren. — *v. a.* in Fäulniß bringen.
Marcido, *agg.* faul, angefault.
Marcigione, *f.* Fäulniß, *f.*
Marcio, *agg.* faul, verfault; verdorben; schlecht; a tuo — dispetto, dir zum Trotz; a marcia forza, mit aller Gewalt. — *m.* Matsch (im Spiele), *m.*
Marcioso, *agg.* eiterig.
Marcire, *v. n.* eitern, schwären; faulen, verderben.
Marcita, *f.* Sumpfwiese, *f.*
Marcitojo, *m.* Faultrog, *m.*; *agg.* prati marcitoji, Sumpfwiesen.
Marciume, *m.* Eiter, *m.* Fäulniß; größte Niederträchtigkeit, *f.*
Marco, *m.* Mark, *f.*; Zeichen, *n.*
Marcorella, *f.* Bingelkraut, *n.*
Mare, *m.* Meer, *n.* See, *f.*; alto —, die offene, weite See; — grosso, schwere See, *f.*; — di leva, Deining, *f.*
Marea, *f.* Ebbe und Fluth, *f.*; — di rovesci, die Gegenfluth; — bassa *o* secca, niedrige Wasser, *n.*; — alta *o* piena, hohe Fluth, *f.*; — massima, Springfluth, *f.*
Mareggiare, *v. n.* im, auf dem Meere schwimmen; *v. r.* die Seekrankheit haben.
Mareggiata, *f.* Ebbe und Fluth, *f.*
Mareggio, *m.* Bewegung des Meeres, *f.*
Marella, *f.* Strähne, *f.*
Maremma, *f.* Seelandschaft, *f.*
Maremmano, *agg.* am Meere gelegen; sumpfig.
Maresciallo, *m.* Marschall, *m.*
Maresco, *agg.* zur See gehörig.
Marese, *m.* Lache, *f.* Sumpf, *m.*
Maretta, *f.* Unruhe des Meeres, *f.*
Marezzare, *v. a.* marmoriren, wässern.
Marezzo, *m.* Marmorirung, *f.*
Marga, *f.* Mergel, *m.*
Margarita, margherita, *f.* Perle, *f.*; Gänseblümchen, *n.*
Margheritina, *f.* Glasperle, *f.*; Maßlieb, Gänseblümchen, *n.*
Marginale, *agg.* am Rande geschrieben.
Margine, *f.* & *m.* Rand, *m.*; Narbe, *f.*; Ufer, *n.*
Margo, *m.* Rand, *m.* Ufer, *n.*
Margolato, *m.* Absenker, *m.*
Margone, *m.* Lette, *f.*
Margotta, *f.* Senker, Ableger, *m.*
Margottare, *v. a.* senken, absenken.
Margutto, *agg.* albern, blödsinnig; garstig.
Maricello, *m.* kleiner Meerbusen, *m.*
Marigiana, *f.* wilde Ente, *f.*
Marina, *f.* Meer, *n.* Seeküste, *f.*; Seewesen, *n.*; Seemacht, *f.*; Seegemälde, *n.*; marina marina, längs der Küste.
Marinajo, marinaro, *m.* Seemann, Matrose, *m.*
Marinare, *v. a.* ein erbeutetes Schiff mit Schiffsvolke besetzen; in Essig legen, mariniren, einmachen.
Marinaresca, *f.* (gesammte) Schiffsvolk, *n.*
Marinaresco, marinesco, *agg.* schiffsmäßig; l'arte — a, die Schifffahrtskunde.
Marineria, *f.* Marine, *f.*; Seewesen, *n.*
Marino, *m.* Abendwind, *m.* — *agg.* vom Meere.
Mariolare, *v. a.* gaunern, betrügen.
Marioleria, *f.* Betrügerei, *f.*
Mariscalco, *v.* Maresciallo.
Marisono, *agg.* meergebietend.
Maritaggio, *m.* Heirath, Ehe, *f.*
Maritale, *agg.* ehelich.
Maritamento, *v.* Maritaggio.
Maritanda, *f.* mannbares Mädchen, *n.*; verlobte Braut, *f.*
Maritare, *v. a.* verheirathen, verehelichen; *v. r.* heirathen, sich verheirathen.
Marito, *m.* Mann, Ehemann, *m.*
Marittimo, *agg.* am Meere gelegen; zur See gehörig.
Mariuola, *f.* Betrügerin, *f.*
Mariuoleria, *f.* Betrügerei, *f.*
Mariuolo, *m.* Schelm, Betrüger, *m.*
Marmaglia, *f.* Geschmeiß, Gesindel, *n.*
Marmare, *v. n.* kalt wie Marmor sein.
Marmeggia, *f.* Fleischmade, *f.*
Marmellata, *f.* Marmelade, *f.*
Marmette, *pl.* Marmorfließen, *pl.*
Marmitone, *m.* Küchenjunge, *m.*
Marmo, *m.* Marmor, *m.*; — grezzo, roher; — abozzato, roh behauener; — riquadrato, vierkantig behauener.
Marmocchio, *m.* Bübchen, *n.* Knabe, *m.*
Marmoraria, *f.* Bildhauerkunst, *f.*
Marmorario, *m.* Marmorarbeiter, Bildhauer, *m.*
Marmorato, *m.* Belegung mit Marmor, *f.*
Marmoreo, marmorino, *agg.* marmorn.
Marmorizzato, *agg.* marmorirt, gesprenkelt.
Marmotta, *f.* marmotto, *m.* Murmelthier, *n.*; marmotte, *pl.* Murmelfelle, *pl.*
Maro, *m.* Mastix, *m.*
Marobbia, *m.* Andorn, *m.*
Maroso, *m.* Welle; Gemüthsunruhe, *f.*; Sumpf, *m.*
Marra, *f.* Radhaue, *f.* Karst, *m.*; ferro di due marre, Schiffsanker, *m.*; ferro di quattro — e, Galeerenanker, *m.*
Marrajuolo, *m.* Schanzgräber, *m.*
Marrano, *m.* Treuloser, Verräther, *m.*; Art Schiff, *n.*
Marreggiare, *v. a.* das Gesäete mit dem Karste zudecken.
Marretto, *m.* Hacke, Haue, *f.*
Marrimento, *m.* Gram, Kummer, *m.*
Marritta, *f.* rechte Hand, *f.*
Marritto, *m.* Schlag mit der Rechten; der rechts ist, *m.*
Marrobbio, *v.* Marobbia.
Marrocchino, *m.* Marrokin, Saffian, *m.*
Marrone, *m.* Radhaue, *f.*; grober Fehler, *m.*; Marone, *f.*; — d'India, Roßkastanie, *f.*
Marroneto, *m.* Maronenwald, *m.*
Marrovescio, *m.* Schlag mit verkehrter Hand, *m.*
Marruca, *f.* Art Dornstrauch, *m.*
Marrucajo, *m.* Dornengebüsch, *n.*
Marruffino, *m.* Ladendiener, *m.*
Marte, *m.* Mars, *m.*
Martedì, *m.* Dinstag, *m.*
Martellare, *v. a.* hämmern; quälen; toben, schmerzen (von Geschwüren); *v. n.* anschlagen, stürmen; klopfen, schlagen.

Martellata, *f.* Schlag mit dem Hammer, *m.*
Martelletto, *m.* kleiner Hammer; Steinhammer, *m.* [(Verse, *pl.*
Martelliano, *agg.* versi — i. Alexandriner
Martellina, *f.* zackiger Hammer, *m.*
Martello, *m.* Hammer; Gram, *m.* Qual; Eifersucht, *f.*
Martignone, *m.* vierschrötiger Bauer, *m.*
Martinello, *m.* Winde, Hebewinde, *f.*
Martinetto, *m.* Winde zur Armbrust, *f.*
Martirare, *v.* Martirizzare. [*f.*
Martire, *m.* Märtyrer, *m.*; Marter, Qual,
Martirio, martiro, *m.* Märtyrertod, *m.*; Marter, Pein; die Folter, *f.*
Martirizzamento, *m.* Marterung, *f.*
Martirizzare, *v. a.* martern, peinigen; *v. r.* sich plagen.
Martirologio, *m.* Märtyrerbuch, *n.*
Martora, *f.* Baummarder, *m.*
Martore, *m.* Märtyrer; Eingeborner eines Dorfes, Bauer, *m.*
Martorezzare, martoriare, *v.* Martirizzare.
Martorio, martoro, *v.* Martirio.
Marza, *f.* Pfropfreis, *n.*
Marzapane, *m.* Marzipan, *m.* Zuckerbrod, *n.*
Marzasca, *f.* Lein, Flachs, *m.*
Marzatico, *m.* Märzsaat, Frühlingssaat, *f.*
Marziale, *agg.* kriegerisch; eisenhaltig.
Marzo, *m.* März, *m.*
Marzocco, *m.* gegossener oder gemalter Löwe; Tölpel, *m.* [Märzkäse, *m.*
Marzolino, *agg.* vom Märzmonat; *s. m.*
Marzuolo, *agg. m.* grano —, März- oder Wintersaat, *f.*
Mascagno, *agg.* pfiffig, abgefeimt.
Mascalcia, *f.* Kurschmiedehandwerk, *n.*
Mascalzone, *m.* Soldat, Kriegsknecht; Straßenräuber, *m.*
Mascella, *f.* Kinnlade, *f.* Kinnbacken, *m.*; Maul am Hahne des Flintenschlosses, *n.*
Mascellare, *m.* Backzahn, Stockzahn, *m.*
Maschera, *f.* Larve, Maske, *f.*; Vorwand, *m.*; — per bautta, Dominomaske, *f.*
Mascheraccia, *f.* Pantalonmaske, *f.*
Mascherajo, *m.* Larvenhändler, *m.*
Mascherare, *v. a.* verlarven; verstellen.
Mascherata, *f.* Maskerade, *f.* [leder, *n.*
Maschereggio, *m.* Sämischleder, Weißgahr-
Mascherino, *m.* Halbmaske, *f.*
Mascherizzo, *m.* Fleck, *m.* Schwiele, *f.*
Mascherone, *m.* Fratzengesicht, *n.*; *pl.* die Bretter, die Verzierung vorn am Schiffe.
Maschiezza, *f.* Mannheit, Mannbarkeit, *f.*
Maschifemmina, *f.* Zwitter, *m.*
Maschile, *agg.* männlich.
Maschio, *m.* Männchen, *n.* Mann; fester Thurm, *m.*; — *agg.* männlich; mannhaft, tapfer; sehr groß.
Mascolinità, *f.* Männlichkeit, *f.*
Mascolino, *agg.* männlich, männlichen Geschlechts. [*n.*
Mascolo, *agg.* männlich. — *m.* Männchen,
Masgalano, *agg.* der galanteste.
Masinetta, *f.* Breitfuß, *m.* [Trupp, *m.*
Masnada, *f.* Trupp Bewaffneter; Schwarm,
Masnadiere, *m.* Fußknecht, Soldat; Straßenräuber, *m.*

Massa, *f.* Masse, *f.* Haufen; Pasch, *m.*; far —, aufhäufen.
Massacro, *m.* (in Wappen) ein Hirschkopf mit dem Geweihe; Niederlage, *f.* Gemetzel, *n.* [Wirthin, *f.*
Massaja, massara, *f.* Ausgeberin; gute
Massajo, massaro, *m.* Hausverwalter; guter Wirth, *m.* [ren, *pl.*
Masseria, *f.* Meierhof, *m.*; allerlei Waa-
Masserizia, *f.* Sparsamkeit, *f.*; Hausrath, Vorrath, *m.*; masserizie di campagna, Feldgeräthe, *n.*
Masseriziaccia, *f.* alter Plunder, *m.*
Masserizioso, *agg.* haushältig.
Masseterio, *m.* Kaumuskel, *m.*
Massicciato, *m.* Grundbau, Unterbau (bei Straßen), *m.*
Massiccio, *agg.* gediegen, massiv, fest; gründlich; oro, argento —, gediegenes Gold, Silber.
Massima, *f.* Grundregel, *f.* Grundsatz, *m.*
Massimamente, *avv.* hauptsächlich.
Massimo, *agg.* der größte, höchste.
Masso, *m.* Felsenstück, *n.*; Wacke, *f.*
Mastella, *f.* mastello, *m.* Kübel, Zuber, *m.*
Mastellajo, *m.* Böttcher, Küfer, *m.*
Masticacchiare, *v. a.* schwer kauen; mummeln. [*n.*
Masticamento, *m.* masticazione, *f.* Kauen,
Masticare, *v. a.* kauen, zerkauen; wohl überlegen; herplappern; — le parole, die Worte verschlucken.
Masticaticcio, *m.* gekauter Bissen, *m.*
Masticatore, *m.* Tabakskauer, *m.*
Masticatura, *f.* Kauen; Gekautes, *n.*
Masticazione, *v.* Masticamento.
Mastice, *f.* Mastix, Art Kitt, *m.*
Mastiettare, *v. a.* beschlagen, Bänder an-
Mastiettatura, *f.* Beschläge, *n.* [schlagen.
Mastietto, *m.* Angel, *f.* Haspen, *m.* Spin-
Mastino, *m.* Schafhund, *m.* [del, *f.*
Mastio, maschio, *m.* Männchen, *n.*; Haspen; Puffer, *m.*; Schraube, *f.*
Mastro, *v.* Maestro; libro —, Hauptbuch (im Handel), *n.*
Mastrusciere, *m.* Thürsteher, *m.*
Mastuprare, *v. a.* durch Berührung den Samen abtreiben, mastupriren.
Masturbarsi, *v. r.* sich selbst beflecken.
Masturbazione, Selbstbefleckung, *f.*
Matassa, *f.* Strehn, *m.* Gebind, *n.*; Haufen, *m.* [den.
Matassare, *v. a.* Garn zu Strehnen win-
Matassata, *f.* viele Strehnen, *pl.*; Wirrwarr, *m.* [rei, *f.*
Matematica, *f.* Mathematik; Wahrsage-
Matematico, *agv.* mathemathisch. — *m.* Mathematiker; Wahrsager, *m.*
Materassa, *f.* materasso, *m.* Matratze, *f.*
Materassajo, *m.* Matratzenmacher, *m.*
Materia, *f.* Stoff, *m.* Materie, *f.*; Anlaß, *m.*; Ursache, *f.*; Inhalt, *m.*; — prima, Rohmaterial, *n.*; materie da fuoco, Brennmaterial, *n.* [plump.
Materiale, *agg.* materiell, körperlich; grob,
Materiali, *m. pl.* Materialien, *pl.*
Materialismo, *m.* Materialismus, *m.*

Materialista, m. Materialist, m.
Materialità, f. Eigenschaft des Körperlichen, f.
Materialmente, avv. auf eine grobe, plumpe Art.
Maternale, materno, agg. mütterlich.
Maternità, f. Mutterschaft, f.
Materozzolo, m. Klötzchen, n.
Matita, m. Bleistift, m.; — dura, Blutstein, m.; — nera o piombina, Reißblei, n.; — bianca, weiße Zeichnenkreide, f.
Matitatojo, m. Bleistiftrohr, n.
Matracca, f. hölzerne Klapper, f.
Matraccio, m. Phiole, f.
Matrema, f. meine Mutter.
Matricale, m. Mutterkraut, n.
Matrice, f. Mutter, Bärmutter; Matrize, f.
Matricida, m. Muttermörder, m.
Matricidio, m. Muttermord, m.
Matricioso, agg. mit Mutterbeschwerung behaftet.
Matricola, f. Nahrungssteuer; Matrikel, f.
Matricolare, v. a. immatrikuliren, einschreiben; mit Nahrungssteuer belegen.
Matrigna, f. Stiefmutter; Rabenmutter, f.
Matrignare, matrigneggiare, v. a. wie eine Stiefmutter handeln.
Matrimoniale, agg. ehelich.
Matrimonio, m. Ehe, f. Ehestand, m.
Matrina, v. Madrina.
Matrisalvia, f. Scharlei (ein Kraut), f.
Matrona, f. Matrone, f.
Matronale, agg. matronenmäßig.
Matronimico, agg. was den Namen von der Mutter bekommt.
Matta, f. Matte, Decke, f.
Mattaccinare, v. n. gaukeln.
Mattaccinata, f. Gaukeltanz, m.
Mataccino, m. Gaukeltänzer, m.
Mattaccio, m. Erznarr, m.
Mattadore, m. Matador, m.
Mattamente, avv. thöricht, närrisch.
Mattana, f. böse Laune, f.
Mattare, v. a. schachmatt machen.
Matteggiare, v. n. narriren.
Mattematica, v. Matematica.
Matterello, m. Närrchen; Treibholz, n.
Matteria, mattezza, mattia, f. Narrheit, f. Unsinn, m.
Mattina, f. mattino, m. Morgen, m.
Mattinare, v. a. ein Morgenständchen bringen; die Frühmetten halten.
Mattinata, f. Morgenzeit, f. Morgenständchen, n.
Mattino, m. Morgen, m.
Matto, agg. närrisch, thöricht. — m. Narr,
Mattolina, f. Heidelerche, f.
Mattonare, v. Ammattonare.
Mattonato, m. Pflaster von Backsteinen, n.
Mattone, m. Ziegelstein, Backstein, m.; mattoni stagnati, glasurte Ziegeln.
Mattonella, f. (im Billardspiel) mettere a —, collé setzen.
Mattoniero, m. Ziegelstreicher, m.
Mattugio, agg. von der kleinsten Art.
Mattutinale, agg. morgendlich.
Mattutino, m. Morgen, m.; Metten, pl. — agg. morgendlich.
Maturamente, avv. reiflich.
Maturamento, m. maturazione, f. Reifung, f.
Maturare, v. a. & n. reifen; vollenden; reiflich überlegen; abmatten; v. r. reif werden; zahlbar werden.
Maturato, agg. gereift; alt geworden.
Maturezza, f. Reife, f.
Maturità, f. Reife; Klugheit, f.
Maturo, agg. reif, zeitig; klug, vorsichtig; vollkommen; matura al matrimonio, mannbar.
Mausoleo, m. prächtiges Grabmal, n.
Mavi, agg. hellblau, blaßblau.
Mazza, f. Stock, Stab, m.; — ferrata, Springstock, m.; — da sassi, Brecheisen; — da pane, Schlägel, m.; Keule, f.; — da appoggio, Krückenstock, Spazierstock, m.
Mazzacavallo, m. Brunnenschwengel mit einem Eimer am Ende, m.
Mazzacchera, f. Aalhaken, m.
Mazzafrusto, m. Stockschleuder, f.
Mazzagatto, m. Sackpuffer, m.
Mazzamarrone, m. Tölpel, Dummkopf, m.
Mazzamurro, m. Brocken vom Schiffsbrod, m.
Mazzapicchiare, v. a. mit einem Schlägel schlagen.
Mazzapicchio, m. hölzerner Schlägel, m.; männliche Glied, n.
Mazzasette, m. Eisenfresser, m.
Mazzata, f. Schlag mit dem Stocke ꝛc., m.
Mazzaranga, m. Bläuel, Schlägel, m. Handramme, f.
Mazzerangare, v. a. die Erde derb schlagen.
Mazzerare, v. a. in einem Sacke ersäufen.
Mazzero, m. Knüppelstock; Kolbenstoß, m.; derbes Brod, n.
Mazzetta, f. Schlägel, m.; pl. Spitzenklöppel, pl.
Mazzetto, m. Büschel, m. Sträußchen, n.
Mazzicare, v. a. prügeln; schmieden.
Mazzicatore, m. Schmiedeknecht, m.
Mazziculare, v. Tombolare.
Mazziere, m. Stabträger; Pedell, m.
Mazzo, m. Bund, Pack, n.; Strauß; Schlägel, m.; — di carte, Spiel Karten, n.; — di chiave, ein Bund Schlüssel.
Mazzocchiaja, f. starker Büschel (Haare ꝛc.), m.; Friseurin, f.
Mazzocchio, m. Haarzopf, Haarwulst, m., Bündel, Pack, n.; Haufen, Trupp; Sprößling von Endivien; Art Weizen, m.
Mazzocchiuto, agg. kolbig, knotig.
Mazzolino, m. Blumenstrauß, m.
Mazzuola, f. Keule; Art Todesstrafe, f. Tödten mit der Keule, n.
Mazzuolo, m. Sträußchen, n. Büschel; kleiner Hammer, m.
Me, pron. mir, mich.
Me', avv. besser; per —, vermittelst, durch.
Meandro, m. krummer Gang; Irrgang, m.
Meato, m. Gang, m. Schweißloch, n.; — orinario, Harngang, m.
Meccanica, f. Mechanik, f.
Meccanicamente, avv. mechanisch.
Meccanico, agg. mechanisch; gering, niedrig; arti —e, die Handwerke, die Werkkünste. — m. Mechanikus, m.

Meccanismo, *m.* Mechanismus; Bau eines
Meccere, *m.* mein Herr. [Körpers, *m.*
Mecenate, *m.* Mäcen, Gönner, *m.*
Meco, *pron.* mit mir.
Meconio, *m.* Mohnsaft, *m.*
Medaglia, *f.* Schaustück, *n.* Gedächtnißmünze, *f.*; — di divozione, Amulet, *n.*
Medaglione, *f.* großes Schaustück, Medaillon, *n.*; runde Fläche, *f.*
Medaglista, *m.* Liebhaber und Kenner alter Schaumünzen, *m.*
Medemo, medesmo, *m. v.* Medesimo.
Medesimamente, *avv.* ebenfalls, gleichfalls.
Medesimezza, medesimità, *f.* völlige Gleichheit, *f.*
Medesimo, *agg.* selbst, eben derselbe.
Mediano, *agg.* mittel, mittelmäßig.
Mediante, *prep.* mittelst, vermittelst; unter, mitten in.
Mediastino, *m.* das Mittelfell, das die Höhle der Brust und die Lunge der Länge nach theilt. [Weise.
Mediatamente, mediate, *avv.* mittelbarer
Mediato, *agg.* in der Mitte stehend; gelegen, bequem.
Mediatore, *m.* Vermittler, *m.*
Mediazione, *f.* Vermittelung, *f.*
Medica, *f.* Futterklee, *m.*; — gialla, Sichelklee; — pipolina, Hopfenklee, *m.*
Medicabile, *agg.* heilbar.
Medicaccio, *m.* Afterarzt, Quacksalber, *m.*
Medicame, medicamento, *m.* Heilmittel, Arzneimittel, *n.*
Medicamentario, *m.* Arzneibuch, *n.*
Medicamentoso, *agg.* heilsam, heilend.
Medicante, *m.* Arzt, *m.*
Medicare, *v. a.* heilen, kuriren.
Medicastro, medicastrone, medicastronzolo, *m.* ungeschickter Arzt, Pfuscher, *m.*
Medicatore, *m.* Arzt, *m.*
Medicazione, *f.* Arzneien, *pl.*
Mediceo, *agg.* aus dem Hause Medicis, mediceisch. [in einem Hospitale, *f.*
Medicheria, *f.* Kammer der Verwundeten
Medichessa, *f.* die in die Arzneikunst
Medichevole, *agg.* heilsam. [pfuscht.
Medicina, *f.* Arzneikunst; Arznei; Purganz, *f.*; Verwahrungsmittel, *n.*
Medicinale, *m.* Arznei, *f.* — *agg.* heilkräftig.
Medicinato, *agg.* verfälscht, verwechselt.
Medico, *m.* Arzt, *m.* — *agg.* medicinisch.
Medicone, *m.* großer Arzt, *m.* [*m.*
Mediconzolo, medicuccio, *m.* elender Arzt,
Medietà, *f.* Hälfte *f.*
Medio, *m.* Mittelfinger, *m.* — *agg.* mittel.
Mediocre, *agg.* mittelmäßig.
Mediocremente, *avv.* mittelmäßig.
Mediocrità, *f.* Mittelmäßigkeit, *f.*
Meditamento, *m.* meditazione, *f.* Nachdenken, *n.*; Betrachtung, *f.*
Meditare, *v. n. & a.* nachdenken; betrachten, andächtige Betrachtungen machen; im Sinne haben, beabsichtigen.
Meditatamente, *avv.* vorsätzlich; mit Ueberlegung.
Meditativo, *agg.* nachdenkend.
Meditazione, *v.* Meditamento. [Meer, *n.*
Mediterraneo, *agg.* (mare) mittelländisches
Medillulio, *m.* Mitte, *f.*; das Mittel von
Mefitico, *agg.* mephitisch. [etwas.
Meglio, *avv.* besser; vielmehr, eher, lieber; di bene in —, immer besser gehen; alla —, so gut es sein kann. — *m.* Beste,
Megliorare, *v.* Migliorare. [*n.*
Mela, *f.* Apfel, *m.*; Knopf auf Thürmen, *m.*
Melacchino, *agg.* (vino) allzusüßer Wein, *m.*
Melaccio, *m.* unreiner, schlechter Honig, *m.*
Melacitola, *f.* Melissenkraut, *n.*
Melacotogna, *f.* Quitte, *f.*
Meladdolcito, *agg.* mit Honig versüßt.
Melagrana, melagranata, *f.* Granatapfel,
Melagrano, *m.* Granatenbaum, *m.* [*m.*
Melanconia, *v.* Malinconia. [ranze, *f.*
Melangola, *f.* melangolo, *m.* Art Pome-
Melansaggine, *v.* Melensaggine.
Melantio, melantro, *m.* Kornraden, *m.*
Melanzana, *f.* Tollapfel, *m.*
Melarancia, *f.* Pomeranze; Erdichtung, *f.* Mährchen, *n.*
Melaraneio, *m.* Pomeranzenbaum, *m.*
Melario, *m.* Bienenstock, *m.*
Melassa, *f.* Zuckersyrup, *m.*
Melata, *f.* Honigthau, *m.*; Apfelmuß, *n.*
Melato, *agg.* mit Honig gemacht, süß.
Melazzo, *m.* roher Zucker, *m.* Moskovade, *f.*
Mele, miele, *m.* Honig, *m.*; — forzato o colato, Seimhonig; — rosato, Rosenhonig.
Meleghette, *pl.* Paradieskörner, *pl.*
Melensaggine, *f.* Dummheit, *f.*
Melenso, *agg.* albern, dumm.
Meleto, *m.* Apfelbaumgarten, *m.*
Meliaca, *f.* Aprikose, *f.*
Meliaco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Melica, meliga, *f.* indianischer Hirse, *m.*
Melichino, *m.* Aepfelwein, *m.*
Melico, *agg.* lieblich klingend.
Melifero, *agg.* honigreich.
Melilote, *m.* Güldenklee, *m.*
Melissa, *f.* Melissenkraut, *n.*
Mellificare, *v. n.* Honig machen. [lich.
Mellifluo, *agg.* honigreich; angenehm, lieb-
Mello, *m.* Stachelhalsband, *n.*
Mellonaggine, *f.* Dummheit, *f.*
Mellonajo, *m.* Melonenbeet, *n.*
Mellone, *m.* Melone, *f.*; Dummkopf, *m.*
Melma, *f.* Schlamm, *m.*
Melmetta, *f.* dünner Schlamm, *m.*
Melmoso, *agg.* schlammig.
Melo, *m.* Apfelbaum, *m.*
Melocotogno, *m.* Quittenbaum, *m.*
Melode, melodia, *f.* Melodie, *f.* Wohlklang, *m.*
Melodico, *agg.* melodisch, lieblich klingend.
Melodiosamente, *avv.* auf eine lieblich klingende Art.
Melodioso, *agg.* wohlklingend.
Melodramma, *m.* dramatisch-musikalisches
Melogranato, *v.* Melagrano. [Stück, *n.*
Melopeja, *f.* Kunst, Gesänge zu machen, *f.*
Melosi, *m.* Sondirung (einer Wunde), *f.*
Melote, *f.* Schaffell mit der Wolle, *n.*
Meluggine, *f.* wilder Apfelbaum, *m.*

Melume, *m.* Rost an Weinstöcken, *m.*
Meluzza, *f.* Aepfelchen, *n.*
Membrana, *f.* Häutchen; Pergament; Trommelfell, *n.*
Membranoso, *agg.* häutig.
Membranuto, *agg.* membranös.
Membrare, *v.* Rimembrare.
Membro, *m.* Glied; Mitglied, *n.*; — genitale, virile, männliches Glied, *n.*
Membruto, *agg.* starkgliederig.
Memma, *v.* Melma. [merkwürdig.
Memorabile, memorando, *agg.* denkwürdig,
Memorare, *v. a.* gedenken, erinnern.
Memorativa, *f.* Gedächtnißvermögen, *n.*
Memorativo, *agg.* zum Gedächtniß gehörig.
Memore, *agg.* eingedenk.
Memorevole, *agg.* denkwürdig.
Memoria, *f.* Gedächtniß; Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*; Denkzettel, *m.*; Verzeichniß, *n.* Denkwürdigkeit, *f.*; — locale, Ortssinn, *m.*; imparar a —, auswendig lernen; tenere a —, auswendig behalten; di buona, di felice — &c., seligen, gottseligen &c. Andenkens; far — di qc., einer Sache gedenken. [morial, *n.*
Memoriale, *m.* Erinnerungszeichen; Me-
Memorioso, *agg.* merkwürdig, denkwürdig.
Memoriuccia, *f.* kurzes Gedächtniß, *n.*
Mena, *f.* Handel, *m.* Geschäft, *n.*; Sache, *f.*; Zustand, *m.* [*m.*; *v.* Serraglio.
Menageria, *f.* Menagerie, *f.* Thiergarten,
Menagione, *f.* Durchfall, *m.*
Menale, *m.* Zugseil, *n.* [wegen, *n.*
Menamento, *m.* Führung, *f.*; Rühren, Be-
Menandara, *f.* Kupplerin, *f.*
Menare, *a. a.* führen, leiten; abführen, purgiren; (Kinder) gebären; (Früchte) tragen; bewegen, schütteln, rütteln; — buono, sich gefallen lassen; billigen; in Rechnung vergüten; — a compimento, vollführen, vollziehen; — le mani, drein schlagen; — calci, hinten ausschlagen; — i giorni, seine Tage zubringen; — a capo, durchsetzen, beendigen; — per la lunga, aufschieben, in die Länge ziehen; — di punta, stechen.
Menarrosto, *m.* Bratenwender, *m.*
Menata, *f.* Führung, Bewegung, *f.*; *v.*
Menatojo, *m.* Rührstock, *m.* [Manata.
Menatore, *m.* Führer, Leiter, *m.*
Menatura, *f.* Gelenk; Umrühren, Bewe-
Mencio, *agg.* locker, los. [gen, *n.*
Menda, *f.* Fehler, *m.*; Vergütung, *f.*
Mendace, *agg.* lügenhaft.
Mendacio, *m.* Lüge, *f.*
Mendare, *v. a.* vergüten. [Bettelei, *f.*
Mendicagione, mendicazione, men licanza,
Mendicante, mendicatore, *m.* Be tler, *m.*
Mendicare, *v. a.* betteln; — pre testi, ragioni, Entschuldigungen, Ursachen vom Zaune brechen.
Mendicità, *f.* Bettelstab, *m.*
Mendico, *agg.* bettelhaft. — *m.* Bettler, *m.*
Mendo, *m.* Ersetzung, *f.*; schlimme Gewohnheit, *f.* Fehler, *m.*
Mendoso, *agg.* voll Fehler.
Menimo, *v.* Menomo.

Menipossente, *agg.* & *m.* der Schwächere.
Menippea, *f.* boshafte Schmähschrift, *f.*
Menno, *m.* Verschnittener, Unbärtiger, *m.* — *agg.* mangelhaft.
Meno, *avv.* weniger, minder; al —, wenigstens; venir — di forze, von Kräften kommen; essere da —, nachstehen, geringer sein. — *m.* das Geringste, *n.*
Menomabile, *agg.* zu vermindern.
Menomamento, *m.* Verminderung, *f.*
Menomanza, *f.* Verminderung; Erniedrigung, *f.* [verringern, vermindern.
Menomare, menomenare, menovare, *v. a.*
Menomo, *agg.* der geringste, kleinste.
Menovale, menovile, *agg.* gering, schlecht.
Mensa, *f.* Tafel, *f.* Tisch, *m.*; — episcopale, Einkünfte eines Bisthums, *pl.*
Mensali, *pl.* Tischzeug, Tischlinnen, *n.*
Mensola, *f.* Tragstein, Sparrkopf, *m.*
Menstruo, *m.* monatliche Zeit der Weiber,
Mensuale, *agg.* monatlich. [*f.*
Menta, *f.* Münze, *f.*; — acquatica, Wassermünze; — piperita, Pfeffermünze; — crespa, Krausemünze, *f.*
Mentale, *agg.* im Sinne, in Gedanken.
Mentalmente, *avv.* in Gedanken.
Mentastro, *m.* wilde Münze, *f.*
Mente, *f.* Verstand, *m.*; Seele, *f.* Geist; Wille, Sinn, *m.*; Gedächtniß, *n.*; Absicht, Meinung, *f.*; sapere a —, auswendig wissen; por, metter —, Achtung geben. [heit, *f.*
Mentecattaggine, *f.* Unsinnigkeit, Toll-
Mentecatto, *agg.* verstandlos, thöricht.
Menticare, *v.* Dimenticare.
Menticurvo, *agg.* schiefsinnig.
Mentire, *v. n.* lügen; *v. a.* verfälschen; — altrui, Einen Lügen strafen.
Mentita, *f.* Bestrafung der Lügen, *f.*; dare una —, Einen Lügen strafen; toccare una —, der Lüge bestraft werden.
Mentitamente, *avv.* fälschlich.
Mentito, *part.* erlogen, verstellt.
Mentitore, *m.* Lügner, *m.*
Mentitrice, *f.* Lügnerin, *f.*
Mento, *m.* Kinn, *n.*
Mentosto, *avv.* nicht so bald, später.
Mentovare, *v. a.* erwähnen, gedenken.
Mentre, *avv.* mittlerweile, indessen, da.
Mentula, *f.* männliche Glied, *n.*
Menzionare, *v. a.* erwähnen, gedenken.
Menzione, *f.* Meldung, Erwähnung, *f.*
Menzogna, *f.* Lüge, *f.*
Menzognere, menzognero, *agg.* erlogen, lügenhaft, falsch.
Meosi, *f.* eine rednerische Figur.
Meramente, *avv.* bloß, nur, allein.
Meravigliare, *v.* Maravigliare.
Mercantare, *v. a.* handeln, Handel treiben.
Mercante, *m.* Kaufmann, *m.*
Mercantessa, *f.* Handelsfrau, *f.* [nisch.
Mercantevole, mercantile, *agg.* kaufmän-
Mercantuzzo, *m.* Krämer, *m.*
Mercanzia, *f.* Waare, *f.*; Handel, *m.*; Handelsgericht zu Florenz, *n.*
Mercatabile, *agg.* verkäuflich.
Mercatale, *v.* Mercato.

Mercatantare, *v.* Mercantare. [*m.*
Mercatante, *m.* Kaufmann, Handelsmann,
Mercatanzia, *v.* Mercanzia. [feilschen.
Mercatare, *v. n.* handeln, Handel treiben;
Mercato, *m.* Markt; Handel, Kauf oder Verkauf, *m.*; a buon —, wohlfeil; a miglior —, wohlfeiler.
Mercatura, *f.* Handel, *m.* Handelschaft, *f.*
Merce, *f.* Waare, *f.*; merci minute, Kramwaare, *f.*
Mercè, mercede, *m.* Lohn, *m.* Belohnung; Hülfe, *f.*; Mitglied, *n.*; Dank, *m.*; render —, vergelten, verdanken.
Mercechè, *avv.* indem daß, weil.
Mercenajo, *agg.* gedungen.
Mercenariamente, *avv.* ums Lohn.
Mercenario, mercenajo, *f.* Lohnarbeiter, Miethling, *m.*
Merceria, *f.* Kramladen, *m.* Kramwaare, *f.*
Merciajo, *m.* Krämer, *m.*
Merciajuolo, *m.* Hausirer, *m.*
Mercimonio, *m.* verbotener Handel, *m.*
Mercoledì, mercordì, *m.* Mittwoch, *f.*
Mercorella, *f.* Bingelkraut, *n.*
Mercuriale, *agg.* merkurialisch; flüchtig.
Mercurio, *m.* Merkur, *m.*; Quecksilber, *n.*
Mercuriovenere, *m.* Zwitter, *m.*
Merda, *f.* Dreck, Unflath, *m.*
Merdellone, *m.* Drecklümmel, *m.*
Merdocco, *m.* Salbe zum Haarwegbeizen, Depilatorium, *n.*
Merdoso, *agg.* dreckig.
Merenda, *f.* Vesperbrod, *n.*
Merendare, *v. n.* vespern.
Merendone, *m.* Tölpel, Pinsel, *m.*
Meretricare, *v. n.* huren, Hure sein.
Meretrice, *f.* Hure, *f.*
Meretricio, *m.* Hurerei, *f.*; Bordell, *n.* — *agg.* hurenmäßig, hurisch.
Mergere, *v. a.* eintauchen.
Mergo, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*; abgesenkter Weinfächser, *m.*
Meria, *f.* schattiges Laubdach, *n.*
Meridiano, *m.* Mittagskreis, *m.*
Meridiano, meridionale, meriggiano, *agg.* mittägig, südlich.
Merigge, meriggia, *v.* Meriggio.
Meriggiare, *v. a.* sich in Schatten stellen; Mittagsruhe halten.
Meriggio, *m.* Mittagszeit; Mittagsgegend, *f.*; Schatten, *m.* — *agg.* mittägig.
Meriggione, *avv.* um die Mittagsstunde; im Schatten.
Merina, *f.* Merinoschaf, *n.*
Merino, *m.* Merinobock, *m.*
Meritamente, *f.* verdienter Weise, mit Recht.
Meritamento, *m.* Belohnung, *f.*
Meritare, *v. a.* verdienen; belohnen; einbringen, eintragen; verschaffen, zuwege bringen; — d'uno, sich um Einen verdient machen.
Meritato, *agg.* verdient, gehörig.
Meritevole, *agg.* würdig, werth.
Meritevolmente, *avv.* billigermaßen.
Merito, *m.* Verdienst, *n.*; Belohnung, *f.*; Zins, *m.*; Interesse, *f.*
Meritorio, *agg.* verdienstlich.
Meritrice, *v.* Meretrice. [ken.
Merlare, *v. a.* mit Zinnen zieren; auszak-
Merlatura, *f.* Verzierung mit Zinnen an Mauern; Auszackung, *f.*
Merletto, *m.* kleine Zinne; Zwirnspitze, *f.*; merletti di seta, Blonden, *pl.*; — di mare, Spitzenkoralle, *f.*
Merlo, *m.* Zinne, Spitze auf den Mauern; seidene Spitze, *f.*
Merlo, *m.* merla, *f.* Amsel, *f.* [*m.*
Merlotto, *m.* junge Amsel, *f.*; Dummkopf,
Merluzzo, *m.* Spitze, Kante, *f.*; Stockfisch, *m.*; — secco, Klippfisch; — salado, Laberdan, *m.* [höchste Gewalt.
Mero, *agg.* lauter, rein; — imperio, die
Merolla, *f.* merollo, *m.* Mark, *n.*
Merope, *m.* Bienenfresser (ein Vogel), *m.*
Mersione, *f.* Eintauchung, *f.*
Merto, *v.* Merito. [geld, *n.*
Mesata, *f.* ganzer Monat, *m.*; Monats-
Mescere, *v. a.* mischen; einschenken.
Meschianza, *v.* Mischianza.
Meschiglia, *f.* Mischkorn, *n.*
Meschina, *f.* Magd; Armselige, *f.*
Meschinamente, *avv.* armselig.
Meschinello, *agg.* armselig, elend.
Meschinia, meschinità, *f.* Armseligkeit, *f.* Elend, *n.*
Meschino, *agg.* armselig, elend, schlecht; di — aspetto, von schlechtem Ansehen.
Meschio, *agg.* gemischt.
Meschita, *f.* Moschee, *f.*
Mescibile, *agg.* mischbar.
Mesciroba, *f.* Waschkanne, *f.*; Handfaß, *n.*
Mescitore, *m.* Mundschenk, *m.*
Mescolamento, *m.* Vermischung, *f.* [*m.*
Mescolanza, *f.* Gemisch, *n.*; Kräutersalat,
Mescolare, *v. a.* vermengen, mischen, vermischen; *v. r.* sich fleischlich vermischen; sich verfärben.
Mescolata, *v.* Mescolamento.
Mescolatamente, *avv.* unter einander.
Mescolato, *m.* melirtes Tuch, *n.*
Mescolatura, *f.* mescuglio, *m.* Gemisch, *n.* Mischmasch, *m.* [Weiber, *f.*
Mese, *m.* Monat, *m.*; monatliche Zeit der Weiber, *f.*
Mesenterico, *agg.* zum Gekröse gehörig.
Mesenterio, *m.* Gekröse im Leibe, *n.*
Mesolabio, *m.* Mesolabium (ein Instrument zwei Proportionallinien zu finden), *n.*
Messa, *f.* Messe, *f.*; — solenne, das Hochamt; — bassa, eine stille Messe; Einlage in einer Handelsgesellschaft; Tracht Speisen, *f.*; Schößling, Sproß, *m.*
Messaggeria, *f.* Gesandtschaft, Botschaft, *f.*
Messaggiere, messaggiero, *m.* Botschafter, Bote, *m.*
Messaggio, *m.* Botschaft, *f.*
Messale, *m.* Meßbuch, *n.*
Messario, *agg.* zur Ernte gehörig, Ernte...
Messe, *f.* Ernte, *f.*
Messeratico, *m.* Herrntitel, *m.*
Messere, *m.* Herr, Hausherr, *m.*
Messia, *m.* Messias, *m.*
Messione, *f.* Sendung, *f.*
Messiticcio, *m.* junges Reis, *n.* Sproß, *m.*

Messo, *m.* Bote; Gerichtsbote, *m.*; Tracht [Speisen, *f.*
Messore, *v.* Mietitore.
Messura, *f.* Ernte, *f.*; Lohn, *m.*
Mesta, *m.* der sich gern in andere Geschäfte mischt. [vermengen.
Mestare, *v. a.* rühren, umrühren, mischen;
Mestatojo, *m.* Rührlöffel, *m.*; Rührscheit, *n.*
Mestica, *f.* Grundfarbe (auf der Leinwand), *f.* [Gemälde gründen.
Mesticare, *v. a.* die Leinwand zu einem
Mestichino, *m.* Spatel der Farbenreiber, *m.*
Mestiere, mestiero, *m.* Kunst, Profession; Nothwendigkeit, *f.*; — del corpo, eine Nothdurft; andar facendo il —, hausiren gehen.
Mestizia, *f.* Betrübniß, *f.* [Zigeuner.
Mestizo, *agg.* braun, wie die Farbe der
Mesto, *agg.* traurig, betrübt.
Mestola, *f.* Rührlöffel; Kochlöffel, *m.*; Racket, *n.*; Kelle, *f.*; Tölpel, *m.*
Mestolone, *m.* große Kelle *rc.*, *f.*; einfältiger Tropf. [fluß der Weiber.
Mestruale, *agg.* — purgazioni, der Monats-
Mestruante, mestruata, *agg.* die ihre Zeit, monatliche Reinigung hat.
Mestruo, *m.* monatliche Zeit der Weiber, *f.*
Mestura, *f.* Mischung, *f.*
Metà, *f.* Hälfte, *f.*
Meta, *f.* Ziel, *n.*
Metacarpo, *m.* Hinterhand, *f.*
Metacismo, *m.* Fehler im Sprechen und Schreiben, *m.* [Metze, *f.*
Metadella, *f.* Nösel, *n.* Schoppen, *m.*;
Metafisica, *f.* Metaphysik, *f.*
Metafisicale, metafisico, *agg.* metaphysisch.
Metafisico, *m.* Metaphysiker, *m.*
Metafora, *f.* Metapher, Gleichnißrede, *f.*
Metaforeggiare, *v. n.* in Metaphern sprechen.
Metaforico, *agg.* metaphorisch, verblümt.
Metaforizzare, *v. n.* verblümt reden.
Metallico, *agg.* metallisch, metallen.
Metalliere, *m.* Metallarbeiter; Scheidekünstler, *m.*
Metallifero, *agg.* was Metall erzeugt.
Metallino, *agg.* metallen.
Metallo, *m.* Metall, *n.*; — da campane, Glockenspeise, *f.*; — giallo, Metallgold, *n.*; — macinato, Bronzirpulver, *n.*
Metallurgia, *f.* Metallurgie, *f.*
Metamorfosi, *f.* Verwandlung, *f.*
Metaplasmo, *m.* Wortveränderung, Sylbenveränderung, *f.*
Metatarso, *m.* Mittelfuß, *m.*
Metatesi, *f.* Buchstabenversetzung, *f.*
Metatore, *m.* Fourier, Quartiermeister, *m.*
Metempsicosi, *f.* Seelenwanderung, *f.*
Meteora, *f.* Lufterscheinung, *f.*
Meteorologia, *f.* Lehre von Luftzeichen; Witterungslehre, *f.*
Meteorologico, *agg.* die Witterung betreffend. — *m.* Wetterbeobachter, *m.*
Meteoroscopo, *m.* Instrument zur Beobachtung und Ausmessung der Gestirne, *n.*
Meticcio, *agg.* von einem Europäer und einer Indianerin, oder umgekehrt, gezeugt.

Metodicamente, *avv.* methodisch.
Metodico, *agg.* methodisch, ordentlich.
Metodizzare, *v. n.* methodisch verfahren.
Metodo, *m.* Methode, Lehrart, *f.*
Metonomasia, *f.* Abänderung des Namens, *f.* [Gesichtszügen, *f.*
Metoposcopia, *f.* Wahrsagerkunst aus den
Metoposcopo, *m.* Physiognomiker, *m.*
Metraglia, *f.* Kartätsche, *f.*
Metricamente, *avv.* in Versen.
Metrico, *agg.* metrisch, in Versen; l'arte —a, die Verskunst.
Metro, *m.* Sylbenmaß; Maß, *n.*
Metromania, *f.* Reimsucht, *f.*
Metrometro, *m.* Maschine den Takt zu bestimmen, *f.*
Metropoli, *f.* Hauptstadt; Hauptkirche, *f.*
Metropolita, *m.* Erzbischof, *m.*
Metropolitano, *agg.* erzbischöflich. — *m.* Erzbischof, *m.*
Mettere, *v. a.* setzen, stellen, legen; (Knospen *rc.*) bekommen, ansetzen; (Kleid) anziehen; (Geld) einlegen, einsetzen; *v. n.* ausmünden; *v. r.* unternehmen, sich einlassen; — ad effetto, a esecuzione, in atto, in opera, in operazione, in Ausführung bringen; — addosso, aufbürden; — a fondo, (Schiff) in den Grund bohren; — a fine, zu Ende bringen; — al di sotto, unterdrücken; — al mente, vernichten; — al punto, antreiben; — a niente, ausleeren; ausplündern; — a morte, umbringen; — a partito, zum Vortrag bringen; — a petto *o* appresso, vergleichsweise zusammenstellen; — a ragione, zur Vernunft bringen; — a sacco, ausplündern; — a sedere, in Ruhestand versetzen; — assedio, belagern; — in assetto *o* concio, in punto, zurecht machen, vorbereiten; — in avventura, wagen; — a terra, niederstrecken; — a uscita, sich aus dem Sinne schlagen; — bottega, einen Laden öffnen; — capo, ausmünden; — casa, sich häuslich niederlassen; — cervello, zu Verstande kommen; — consiglio, berathschlagen; — conto, zuträglich sein, nützen; — cuore, ermuthigen; — il cuore a, sein Herz an Etwas hängen; — in cuore, einreden; — cura, sich bekümmern (um Etwas); — erba, ins Kraut schießen; — in campo, aufs Tapet bringen; — in corde, (Instrument) stimmen; mit Saiten beziehen; — in dosso, (Kleid) anziehen; — in forse, in Zweifel ziehen; — in mare, in See stechen; von Stapel lassen; — innanzi, befördern; vorschlagen; entgegensetzen; zeigen; — in puntelli, stützen; — in terra, umstürzen; verlästern; — in testa, (Hut) aufsetzen; — in travaglio, peinigen; — in voce, unter die Leute bringen; — male, Unheil stiften; — mezzo, vermitteln; — tempo in mezzo, verzögern; — niego, verneinen; — piato, sich sorgen, sich grämen; — ragione, ausrechnen; — sete, fame, Durst, Hunger erregen; — sotto, verbergen; unterschla-

gen; — su, einsetzen; anschaffen; aufhetzen; — tavola, ein Gastmahl geben; — in tavola, (Speisen) anrichten; — la tavola, den Tisch decken; *v. r.* sich setzen; (Wind) sich erheben; — in, sich anschicken zu, anfangen; — in santo, den ersten Kirchgang halten (nach den Wochen); — in cuore, sich vornehmen; — per servidore, in Dienst gehen.
Mettiloro, *m.* Vergolder, *m.*
Mettitore, *m.* Leger, Setzer, *m.*
Mettitura, *f.* Legen, Setzen, *n.*; Verfertigung, *f.* [tritt der Nacht.
Mezza, *f.* vierthalb Stunden nach Ein-
Mezzado, *m.* Zimmer im untern Stockwerke, *n.* [tract, *m.*
Mezzadria, *f.* Verpachtung, *f.* Pachtcon-
Mezzajuolo, *m.* Pachter, *m.*
Mezzana, *f.* Backstein, *m.*; Segel am Hintermasse, *n.*; Kupplerin, *f.*
Mezzanamente, *avv.* mittelmäßig.
Mezzanetto, *agg.* von Mittelgröße.
Mezzania, *f.* Courtage, *f.*
Mezzanino, *m.* Halbgeschoß; Zimmer darin, *n.*; finestra —a, Bastardfenster, *n.*
Mezzanità, *f.* Mittelstraße, *f.*
Mezzano, *m.* Mittelsperson, *f.*; Mäkler; Kuppler, *m.* — occulto *o* intruso, Bönhase, *m.* — *agg.* mittel, mittlere.
Mezzare, *v. n.* welken; teig werden.
Mezzarion, *m.* Lorbeerkraut, *n.*
Mezzaruola, *f.* eine Art Maß; Sanduhr, *f.*
Mezzatinta, *f.* lichte Schattirung, *f.*
Mezzellone, *agg.* pflaumenweich.
Mezzina, *f.* Krug, *m.*
Mezzo, *agg.* teig, welk.
Mezzo, *m.* Mittel, *n.* Mitte, *f.* Mittelpunkt, *m.*; Hälfte, *f.*; mettere in —, berücken; per — di ciò, durch dieses; andarne di —, zu kurz kommen, übel wegkommen; star di —, neutral sein.
Mezzobusto, *m.* Brustbild, Bruststück, *n.*
Mezzocerchio, *m.* Halbzirkel, *m.*
Mezzocolore, *m.* Schattirung, *f.*
Mezzodì, mezzogiorno, *m.* Mittag; Süd; Mittagswind, *m.*
Mezzorilievo, *m.* halberhabene Arbeit, *f.*
Mezzotermine, *m.* Ausflucht, *f.* Ausweg, *m.*
Mezzule, *m.* Theil des Faßbodens, wo der
Mi, *pron.* mir, mich. [Hahn ist, *m.*
Miagolare, *v. n.* miauen.
Miagolata, *f.* miao, *m.* Miauen, *n.*
Miagro, *m.* Leindotter, *m.* [*n.*
Miasma, *m.* Gift einer ansteckenden Seuche,
Mica, gar nicht, ja nicht. — *f.* Glimmer, *m.*
Micante, *agg.* schimmernd, glänzend.
Micca, *f.* Suppe, Brühe, *f.*
Micchino, *m.* & *avv.* ein Bißchen.
Miccia, *f.* Lunte; Eselin, *f.*
Miccino, *agg.* wenig.
Miccio, *m.* Esel, *m.*
Micida, *m.* Mörder, *m.* [*m.*
Micidia, *f.* micidio, *m.* Mord, Todtschlag,
Micidiale, *agg.* mörderisch.
Micia, *f.* Kieze, *f.*
Micio, *m.* Kater, *m.*
Micolino, *m.* Krümchen, Bißchen, *n.*
Micranico, *agg.* vom einseitigen Kopfschmerz.
Microcosmo, *m.* kleine Welt, *f.* Mensch, *m.*
Micrografia, *f.* Beschreibung kleiner Kör-
Microscopio, *m.* Mikroskop, *n.* [per, *f.*
Midolla, *f.* midollo, *m.* Krume vom Brod, *f.*; Mark, *n.*; Kern, *m.*
Midollonaccio, *agg.* dumm, einfältig. — *m.* Tropf, *m.* [bend.
Midolloso, *agg.* markig; viel Krume ha-
Miele, *m.* Honig, *m.*
Mielifero, *agg.* honighaltig.
Mietere, *v. a.* mähen, ernten; einernten, einsammeln.
Mietitore, *m.* Schnitter, *m.*
Mietitrice, *f.* Schnitterin, *f.*
Mietitura, *f.* Ernte, *f.* Ernten, *n.*
Miga, *v.* Mica.
Migliaccio, *m.* Art Eierschmalz, *n.*
Migliajo, *m.* Zahl von Tausend; Meile, *f.* — *avv.* a migliaja, zu Tausenden.
Migliarola, *f.* Schrot, Vogeldunst, *m.*
Migliarolo, *m.* Art Granit, *m.*
Migliasole, *m.* Mannagras, *n.* Perlhirse, *m.*
Miglio, *m.* Meile, *f.*; Hirse, *m.*
Miglioramento, *m.* miglioranza, miglioria, *f.* Verbesserung, *f.*
Migliorare, *v. a.* verbessern.
Migliorativo, *agg.* was Besserung schafft, gesund macht.
Migliore, *agg.* besser.
Migna, *f.* Olivenblüthen, *pl.*
Mignatta, *f.* Blutegel, Knauser, *m.*
Mignattone, *m.* Ibis, *m.* *v.* Colombino.
Mignella, *f.* Erzknicker, Filz, *m.*
Mignolare, *v. a.* blühen.
Mignolo, *m.* Olivenknospe, *f.*; dito —, kleine Finger, *m.* kleine Zehe, *f.*
Mignone, *m.* Liebling, *m.* Herzblatt, *n.*
Migrana, *f.* einseitiges Kopfweh, *n.* Migräne, *f.*
Migrare, *v. n.* wandern, auswandern.
Migrazione, *f.* Wanderung, Abreise, *f.*
Milensaggine, *f.* Dummheit, *f.*
Milenso, *agg.* albern, dumm.
Miliare, *agg.* hirseförmig; morbo *o* febbre —, weiße Friesel, *n.*
Milionario, *m.* Millionär, *m.*
Milione, *m.* Million, *f.*
Milionesimo, *m.* millionste Theil, *m.*
Militante, *m.* Streiter, Krieger, *m.*
Militare, *v. n.* Kriegsdienste thun; Kraft haben, schützen. — *agg.* militärisch; ordine —, Ritterorden, *m.* — *m.* Militär, *n.* Soldat, Krieger, Streiter, *m.*
Militatore, *m.* Kriegsmann, *m.*
Milite, *m.* Soldat, *m.*
Milizia, *f.* Krieg, *m.* Kriegswesen, *n.*; Mannschaft, *f.* Kriegsvolk, *n.*; *pl.* Land-
Millanta, *f.* unendlich viel. [miliz, *f.*
Millantamille, *n.* ungeheuer viel, eine Unmasse. [aufschneiden.
Millantare, *v. a.* herausstreichen; *v. n.*
Millantatore, *m.* Aufschneider, *m.*
Millanteria, *f.* millanto, *m.* Prahlerei, Aufschneiderei, *f.*
Mille, *agg.* & *m.* tausend; a mille a mille,

zu Tausenden; star in sul —, dick, gravitätisch thun.
Millefoglie, *f.* Schafgarbe, *f.*
Millenario, *agg*, tausend enthaltend.
Millepiedi, *m.* Assel, *f.*
Millesimo, *agg.* der Tausendste. — *m.* Jahrzahl, *f.*
Milordino, *m.* süßes Herrchen, *n.* Stutzer, *m.*
Milvo, *m.* Hühnergeier, *m.*
Milza, *f.* Milz, *f.*
Mima, *f.* Possenmacherin, *f.*
Mimestico, mimesco, *agg.* mimisch; possenhaft.
Mimico, *agg.* possirlich, gauklerisch.
Mimma, *f.* kleines Mädchen; Püppchen, *n.*
Mimo, *m.* Possenreißer, *m.*; Possenspiel, *n.*
Mimosa, *f.* Sinnkraut, *n.*
Mimula, *f.* Rachenblume, *f.*
Mina, *f.* halber Scheffel, *m.*; Pulvermine, Erzgrube, *f.*
Minaccevole, minaccievole, minaccioso, *agg.* drohend.
Minaccia, *f.* minaccio, *m.* Drohung, *f.*
Minacciamento, *m.* Drohen, *n.*
Minacciare, *v. a.* drohen, bedrohen.
Minacciatore, *m.* einer der droht; Bedroher, *m.*
Minare, *v. a.* miniren, untergraben.
Minatore, *m.* Minirer; Bergmann, *m.*
Minatorio, *agg.* drohend.
Minchionare, *v. a.* vexiren, zum Besten haben.
Minchionatore, *m.* Spötter, *m.*
Minchionatorio, *agg.* spöttisch, schäkerhaft.
Minchionatura, *f.* Neckerei, Höhnerei, *f.*
Minchione, *m.* Laffe, Gimpel, *m.*
Minchioneria, *f.* Höhnerei, Lumperei, *f.*; Schnitzer, *m.*
Minerale, *m.* Mineral, *n.* Bergart, *f.*
Mineralista, *m.* Liebhaber, Beobachter der Mineralien, *m.*
Mineralogia, *f.* Mineralogie, *f.*
Mineralogo, *m.* Kenner der Erd- und Steinarten, *m.*
Minerario, *m.* Bergknappe, *m.*
Minestra, *f.* Suppe mit nahrhaften Zuthaten, als Brod, Reiß, Nudeln 2c., *f.*
Minestrare, *v. a.* die Suppe anrichten; befehlen.
Mingherlino, *agg.* hager, schmächtig.
Miniare, *v. a.* in Miniatur malen; *v. r.* sich schminken.
Miniatore, *m.* Miniaturmaler, *m.*
Miniatura, *f.* Miniatur, *f.*
Miniera, *f.* Schacht, *m.*; Erz, *n.*; Stufe; Quelle, *f.*; — di piombo, Bleierz; Reißblei, *n.*
Minierale, *agg.* mineralisch.
Minima, *f.* Note von einem halben Schlage, *f.*
Minimamento, *m.* Verringerung, *f.*
Minimare, *v. a.* vermindern, verringern.
Minimo, *agg.* der geringste, mindeste.
Minio, *m.* Mennig, *m.*; Malerei, *f.*; — giallo, Bleigelb, *n.*
Ministeriale, *agg.* zur Bedienung, zur Regierung gehörig.
Ministerio, ministero, *m.* Amt, *n.* Dienst, *m.* Bedienung; Regierung; Ministerstelle, *f.*
Ministrare, *v. n.* (sein Amt) verrichten, verwalten; besorgen.
Ministratore, *m.* Verwalter, *m.*
Ministrazione, *f.* Verwaltung, *f.*
Ministriere, *m.* Hofbedienter, *m.*
Ministro, *m.* Minister; Diener, *m.*; — di giustizia, Scharfrichter, *m.*
Minoranza, *f.* Minderjährigkeit; Verminderung; Minderzahl, *f.*
Minorare, *v. a.* vermindern, schmälern.
Minorativo, *agg.* vermindernd. — *m.* gelinde abführendes Mittel, *n.*
Minore, *agg.* & *m.* kleiner, geringer; minderjährig, unmündig; jünger.
Minorenne, *agg.* minderjährig.
Minorennità, minorità, *f.* Minderjährigkeit, *f.*
Minotauro, *m.* Stiermensch, *m.* Ungeheuer, *n.* halb Mensch und halb Ochs bei den Poeten.
Minuale, *agg.* von geringem Stande.
Minugia, *f.* minugio, *m.* Darm, *m.*; Darmsaite, *f.*
Minuire, *v. a.* verringern; *v. n.* abnehmen.
Minuscolo, *agg.* klein (von Buchstaben).
Minuta, *f.* Concept, *n.* Aufsatz, *m.*
Minutaglia, *f.* Kleinigkeiten, *f.*; Pöbel, *m.*
Minutamente, *avv.* klein, in Stückchen; umständlich, genau.
Minutante, *m.* Concipient, *m.*
Minutare, *v. a.* ein Concept machen, aufsetzen.
Minuteria, *f.* goldener Schmuck, *m.*; *v.* Minutaglia.
Minutezza, *f.* Kleinheit, Kleinigkeit, *f.*
Minutiere, *m.* Goldschmied, *m.*
Minuto, *m.* Minute; grüne Suppe, *f.* — *agg.* dünn, sehr klein; geringe; genau, umständlich; mager, schwach. — *avv.* klein, in Stückchen; ausführlich; genau; vendere a —, einzeln verkaufen.
Minuzia, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Minuzioso, *agg.* kleinlich, ängstlich.
Minuziucola, *f.* Plunder, *m.*
Minuzzame, *m.* Stückchen, Bißchen, *n.*
Minuzzare, *v. a.* klein hacken; genau untersuchen.
Minuzzata, *f.* grünes Reisig, *n.*
Minuzzolare, *v. a.* zerbröckeln.
Minuzzolo, *m.* Bröckchen, *n.* gar Nichts.
Mio, *pron.* mein. — *m.* Meinige, Meine, *n.*
Miope, *m.* Kurzsichtiger, Uebersichtiger, *m.*
Miopia, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*
Mira, *f.* Korn, Visir (auf der Flinte 2c.), *n.*; prender di —, auf etwas zielen; aver —, oder la —, die Absicht haben.
Mirabile, *agg.* wunderbar.
Mirabilmente, *avv.* wunderbarlich.
Mirabolano, *m.* Mirabellenbaum, *m.*
Miracolo, *m.* Wunder; Wunderwerk, *n.*
Miracolone, *m.* großes Wunder, *n.*
Miracoloso, *agg.* wunderbar.
Miraglio, *m.* Spiegel, *m.*
Miragusto, *m.* Ragout, *n.*
Mirallegro, *m.* Glückwunsch, *m.*
Mirando, *agg.* wunderbar.
Mirare, *v. a.* beschauen, betrachten; abzielen; zielen.
Miratore, *m.* Zuschauer; Spiegel, *m.*
Mirifico, *agg.* wunderbar.
Mirmicoleone, *m.* Ameisenlöwe, *m.*
Miro, *agg.* bewundernswürdig.
Mirra, *f.* Myrrhen, *pl.*

Mirride, *f.* spanischer Kerbel, *m.*
Mirteo, mirtino, *agg.* mirten.
Mirteto, *m.* Mirtenwald, *m.*
Mirtillo, *m.* Heidelbeere, *f.*; mirtilli rossi, Preißelbeeren, *pl.*
Mirto, *m.* Mirte, *f.*
Misalta, *f.* gepökeltes Schweinefleisch, *n.*
Misaltare, *v. a.* pökeln, einsalzen.
Misantropia, *f.* Menschenhaß, *m.*
Misantropo, *m.* Misanthrop, Menschenhasser, *m.* [lich).
Misavvedutamente, *avv.* unversehens, plötz-
Misavvenimento, *m.* Unfall, *m.*
Misavvenire, *v. imp.* übel ausschlagen, mißlingen.
Misavventura, *f.* Unfall, *m.* Unglück, *n.*
Miscadere, *v. imp.* übel gerathen.
Miscea, *f.* Gerumpel, Gerülle, *n.*
Miscellanea, *f.* vermischte Materien, *pl.*
Miscellaneo, *agg.* vermischt.
Mischia, *f.* Gefecht, Handgemenge, *n.*; Streit, Zank, *m.* [schung, *f.*
Mischianza, *f.* Gemenge, Gemisch, *n.* Mi-
Mischiare, *v. a.* vermischen, vermengen; zanken; *v. r.* sich worein mischen.
Mischiata, mischiatura, *f.* mischiato, mischio, *m.* Gemisch, Gemenge, *n.*
Mischio, *agg.* melirt, bunt.
Miscibile, *agg.* mischbar.
Misconoscente, *agg.* undenkbar.
Misconoscere, miscognoscere, *v. a.* geringe achten, verkennen.
Miscontento, *agg.* mißvergnügt.
Miscredente, *agg.* ungläubig.
Miscredenza, *f.* Unglaube, *m.*
Miscredere, *v. n.* ungläubig sein.
Miscuglio, *v.* Mescuglio.
Misdire, *v. a.* übel nachreden.
Misello, *agg.* ziemlich elend.
Miserabile, *agg.* elend, unglücklich.
Miserabilità, *f.* Elend, *n.* Trübsal, *f.*
Miseraccio, *agg.* & *m.* elender Tropf, *m.*
Miserando, miserevole, *v.* Miserabile.
Miserazione, *f.* Erbarmen, *n.*
Miserello, *agg.* elend, armselig.
Miserere, erbarmet euch. [Kargheit, *f.*
Miseria, *f.* Elend, Unglück, *n.*; Armuth;
Misericordia, *f.* Barmherzigkeit, *f.*
Misericordievole, *agg.* erbärmlich.
Misericordioso, *agg.* barmherzig.
Misero, *agg.* elend, unglücklich; schlecht, böse; knickerig. [knauser, *m.*
Miserone, *m.* Elender; Erzgeizhals, Erz-
Misertà, *f.* Knickerei, *f.*; Elend, *n.*
Misfare, *v. n.* Unrecht, Uebels thun.
Misfatto, *m.* Missethat, *f.* Verbrechen, *n.*
Misfattore, *m.* Missethäter, *m.*
Misgradito, *agg.* nicht genehmigt.
Mislea, *f.* Handgemenge, Gefecht, *n.*
Misleale, *agg.* unredlich, untreu; argento —, geringhaltiges Silber, *n.*
Mislealtà, *f.* Treulosigkeit, *f.*
Mispresa, *f.* Versehen, *n.* Irrthum, *m.*
Missinizio, *m.* Stehauf, Kobold, *m.*
Missionario, *m.* Missionär, *m.*
Missione, *f.* Sendung, *f.*; Blutlassen, *n.*
Missivo, *m.* missiva, *f.* Sendschreiben, *n.*

Misterialmente, misteriosamente, *avv.* geheimnißvollerweise.
Misterio, mistero, *m.* Geheimniß, *n.*
Misterioso, *agg.* geheimnißvoll.
Mistia, *f.* Streit, Zwist, *m.*
Mistianza, *f.* Gemisch, *n.* Mischerei, *f.*
Mistica, *f.* Mystik, *f.*
Mistichità, *f.* Heimlichkeit, *f.*
Mistico, *agg.* mystisch, geheimnißvoll.
Mistione, *f.* Mischung, *f.*
Misto, *agg.* gemischt, vermischt.
Mistura, *f.* Mischung, *f.* Gemisch, *n.*
Misturato, *agg.* verfälscht (vom Weine).
Misvenire, *v. n.* ohnmächtig werden; übel, schlecht ausschlagen; mißlingen.
Misventura, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Misura, *f.* Maß, *n.*; Mensur, *f.* Takt ꝛc., *m.*; Maßregel, Wiedervergeltung, *f.*; — di lunghezza, Längenmaß; — superficiale, Flächenmaß; — solida *o* cubica, Körpermaß; — di capacità, Hohlmaß; — colma, gehäuftes —; — rasa, gestrichenes Maß; prender la —, zielen; das Maß nehmen (von Schneidern ꝛc.); fuor di —, oltre —, über alle Maßen; a — che, je nachdem, so wie.
Misurabile, *agg.* meßbar.
Misuramento, *m.* Ausmessung, *f.* [sen.
Misurare, *v. a.* messen, abmessen, ausmes-
Misuratezza, *f.* Gemessenheit; Mäßigkeit, *f.*
Misuratore, *m.* Messer, *m.* Wasserwage, *f.*
Misurazione, *v.* Misuramento.
Misusare, & *v.* Abusare.
Mite, *agg.* gelind, mild, glimpflich.
Mitera, *f.* Papiermütze für Verbrecher am Pranger, *f.*
Miterare, *v. a.* die Schandmütze aufsetzen.
Miterino, *m.* der den Pranger verdient; Schurke, *m.* [Milderung, *f.*
Mitigamento, *m.* mitigazione, *f.* Linderung,
Mitigare, *v. a.* lindern, mildern; besänftigen; *v. r.* nachlassen.
Mitigativo, *agg.* lindernd, stillend.
Mitologia, *f.* Mythologie, Fabellehre, *f.*
Mitologo, *m.* Fabellehrer, *m.*
Mitostenometro, *m.* Instrument um die Stärke eines Seidenfadens zu messen.
Mitra, mitria, *f.* Bischofsmütze, Inful, *f.*
Mitraglia, *f.* Schrot, *n.*
Mitrare, mitriare, *v. a.* die Inful aufsetzen.
Mitridato, *m.* Mithridat, Gegengift, *n.*
Mitrito, *m.* das böse Wesen.
Miva, *f.* Quittensaft, *m.*
Mo, *avv.* nun jetzt.
Mobilare, mobigliare, *v. a.* ausmöbliren.
Mobile, *m.* Mobilien, *pl.* Hausgeräth, *n.* — *agg.* beweglich; wankelmüthig, flatterhaft. [*m.*
Mobilità, *f.* Beweglichkeit, *f.* Wankelmuth,
Mobilizzare, *v. a.* (Truppen) mobilisiren, marschfertig machen.
Mocajardo, *m.* Art härner Zeug, *m.*
Mocca, *f.* Kloben, *m.*
Mocceca, *m.* & *f.* Rotznase, *f.* Gimpel, *m.* — *f.* Einfalt, Dummheit, *f.*
Moccicaglia, *f.* eine Menge Schleim.
Moccicaja, *f.* rotziges Zeug, *n.*

Moccicare, *v. n.* den Rotz aus der Nase laufen lassen.
Moccichino, *m.* Schnupftuch, *n.*
Moccicone, *m.* Laffe, Schlingel, *m.*
Mocciconeria, *f.* Tölpelei, *f.*
Moccicoso, **moccioso**, *agg.* rotzig.
Moccio, *m.* Rotz, *m.*
Moccolaja, *f.* Lichtschnuppe, *f.*
Moccolo, **moccoletto**, *m.* Stumpf, *m.* kurzes Licht, *n.*; Nasenspitze, *f.*
Moco, *m.* Wicke, Erve, *f.*
Mococo, *m.* Meerkatze, *f.*
Moda, *f.* Mode, *f.*
Modano, *m.* ein astronomisches Instrument; Muster, Modell, Maß, *n.*
Modellare, *v. a.* abformen, modelliren.
Modellatore, *m.* Modellmacher, *m.*
Modello, *m.* Modell, Muster; Beispiel, *n.*
Moderamente, *avv.* mäßig.
Moderamento, **moderanza**, **moderatezza**, *v.* Moderazione.
Moderare, *v. a.* mäßigen, dämpfen; *v. r.* sich mäßigen.
Moderato, *agg.* gemäßigt, mäßig.
Moderatore, *m.* Regierer, Führer, *m.*
Moderazione, *f.* Mäßigung, Enthaltung, *f.*
Modernità, *f.* Modernität, Neuheit, *f.*
Moderno, *agg.* neu, neumodisch.
Modestia, *f.* Bescheidenheit, Sittsamkeit, Schamhaftigkeit, *f.*
Modesto, *agg.* bescheiden, sittsam; mäßig.
Modico, *agg.* gering, wenig.
Modificare, *v. a.* mildern, einschränken; modificiren, verändern.
Modificazione, *f.* Milderung, Einschränkung; Modification, Richtung, *f.*
Modio, *v.* Moggio.
Modo, *m.* Weise, Art, *f.*; Verhalten, *n.* Manier, Tonart, *f.*; Vermögen, *n.*; Gelegenheit, *f.*; trovar —, Mittel u. Wege finden; dar —, Auskunft geben; por —, Maß und Ziel setzen; in che —? wie? in — che, so daß; per — di dire, so zu sagen; a — e a verso, wie es sich geziemt, gebührendermaßen.
Modolare, **modulare**, *v. a.* die Töne richtig abändern.
Modula, *f.* Schema, *n.*
Modulatore, *m.* Stimmer, *m.*
Modulazione, *f.* richtige Abänderung der Töne, *f.*
Modulo, *m.* Maßstab, *m.* Modell, *n.*
Moerro, *m.* Mohr (Zeuch), *m.*
Mogano, *m.* Mahagoni, *n.*
Moggio, *m.* Malter, *m.*
Mogio, *agg.* schläfrig, träge.
Mogliama, **mogliema**, *f.* meine Frau.
Mogliata, *f.* deine Frau.
Mogliazzo, *m.* Heirath, Hochzeit, *f.*
Moglie, *f.* Frau, *f.* Eheweib, *n.*
Mogliera, *v.* Moglie.
Moja, *f.* Salzquelle, *f.*
Mojettina, *f.* Gittereisen in Stangen, *n.*
Moine, *f. pl.* Geschmeichle, Geziere, *n.*
Moiniere, *m.* Schmeichler, *m.*
Mola, *f.* Mühlstein, *m.*; Mondkalb, *n.*; — d'aguzzare, Wetzstein, *m.*; — da incavo, Reibschale, *f.*
Molato, *agg.* geschliffen.
Molcere, *v. imp.* lindern; wohl thun.
Mole, *f.* großes Gebäude, *n.* sehr große Maschine; Größe, *f.* Umfang, *m.*; — d'errore, der babylonische Thurm.
Molecola, *f.* Theilchen, Klümpchen, *n.*
Molenda, *v.* Mulenda.
Molestamente, *avv.* verdrießlich.
Molestamento, *m.* Belästigung, Plage, *f.*
Molestare, *v. a.* belästigen, plagen, beunruhigen.
Molestatore, *m.* lästiger Mensch, Plagegeist, *m.*
Molestevole, **molestevile**, *v.* Molesto.
Molestia, *f.* Beschwerde, Plage, *f.*; dar —, recar —, beschwerlich fallen; darsi —, sich ärgern.
Molesto, *agg.* lästig, beschwerlich, verdrießlich.
Molinaro, **mulinaro**, *m.* Müller, *m.*
Molinello, *v.* Mulinello.
Molla, *f.* Stahlfeder; Springfeder; Feuerzange; Klappe an der Flöte ꝛc.; Triebfeder, *f.* Antrieb, *m.*; — da castelletto, Uhrfeder, *f.*; — per limare, Feilkloben, *m.*
Mollame, *m.* weiches Fleisch, *n.*
Mollare, *v. a.* & *n.* nachlassen, ablassen, unterlassen.
Molle, *agg.* weich; naß, feucht; sanft, gelind; locker, schlaff; weichlich, schwach, zärtlich, weibisch; geschmeidig; — di sudore, durchschwitzt; — di pianto, ganz in Thränen.
Molle, **molli**, *f. pl.* Feuerzange, *f.*
Molleggiare, *v. n.* nachgeben.
Molletta, *f.* Haken am Brunnenseile, *m.*
Mollette, *f. pl.* Zängelchen, *n.*
Mollezza, *f.* Weichheit; Geschmeidigkeit; Weichlichkeit, *f.*
Mollica, *f.* Brosame, Brodkrume, *f.*
Mollicchella, *f.* Krümchen, *n.*
Molliccico, **molliccio**, *agg.* etwas feucht.
Mollicello, *agg.* weichlich, zart.
Mollificamento, *m.* mollificazione, *f.* Erweichung, *f.*
Mollificare, *v. a.* erweichen, lindern.
Mollificativo, **mollitivo**, *agg.* erweichend.
Mollificazione, *v.* Mollificamento.
Mollire, *v.* Ammolire.
Mollitivo, *agg.* erweichend.
Mollizie, *f.* Weichlichkeit; Selbstbefleckung, *f.*
Mollore, **mollume**, *m.* Nässe, Feuchtigkeit vom Regen, *f.*
Mollusco, *m.* Weichthier, *n.*
Molo, *m.* Damm, *m.* Wehr, *n.*
Molosso, *m.* Bullenbeißer, *m.*
Molticcio, *m.* Schlamm, *m.*
Moltiforme, *agg.* vielförmig.
Moltilatero, *agg.* vielseitig.
Moltimoggio, *agg.* kornreich, getreidespendend.
Moltiparo, *agg.* vielgebärend.
Moltiplicare, *v.* Multiplicare.
Moltisonante, *agg.* tosend, weithinschallend.
Moltitudine, *f.* Menge, *f.*; Pöbel, *m.*
Molto, *agg.* viel, groß. — *avv.* viel; sehr; beträchtlich. — *m.* Vielheit, Menge, *f.*
Momentaneo, *agg.* augenblicklich; vergänglich, eitel.
Momento, *m.* Augenblick, *m.*; cosa di —,

eine erhebliche Sache; cosa di lieve —, di picciol —, eine unerhebliche Sache.
Mona, *v.* Monna.
Monaca, *f.* Nonne, *f.*
Monacale, *agg.* den Mönchen gehörig.
Monacare, *v. a.* zur Nonne machen.
Monacato, *m.* Mönchsstand, *m.* [*f.*
Monacazione, *f.* Einkleidung einer Nonne,
Monacordo, *v.* Monocordo.
Monachino, *m.* Gimpel, Dompfaff, Blutfink, *m.* — *agg.* lohfarbig, fahlbraun.
Monachismo, *v.* Monacato.
Monaco, *m.* Mönch, *m.*; Stützband, *n.*
Monade, *f.* Monade, Einheit, *f.*
Monarca, *m.* Monarch, *m.*
Monarchia, *f.* Monarchie, *f.*
Monarchico, *agg.* monarchisch.
Monaro, *m.* Müller, *m.*
Monasterio, monastero, *m.* Kloster, *n.*
Monastico, *agg.* klösterlich.
Moncare, *v. a.* verstümmeln.
Moncherino, *m.* Einhändiger, *m.*; abgehauene Hand, *f.*
Monco, *agg.* einhändig.
Mondamente, *avv.* sauber, reinlich.
Mondamento, *m.* Säuberung, *f.*
Mondana, *f.* Hure, *f.*
Mondanità, *f.* weltliches Wesen, *n.*
Mondano, *agg.* weltlich. — *m.* Weltlicher, Laie, *m.*
Mondare, *v. a.* schälen; reinigen, säubern; (Korn) sieben; (Erbsen ꝛc.) lesen.
Mondatura, *f.* Reinigen, Säubern, Lesen, *n.*; Unrath, *m.*
Mondazione, *f.* Säuberung, Reinigung, *f.*
Mondezza, *f.* Reinheit, Reinlichkeit, *f.*
Mondezzajo, *m.* Mistgrube, *f.*
Mondiale, *agg.* weltlich; macchina —, globo —, Welt, *f.*
Mondificare, *v. a.* reinigen.
Mondificazione, *f.* Reinigung, *f.*
Mondiglia, *f.* Abgang, Unrath, *m.*
Mondizia, *f.* Reinigkeit, *f.*
Mondo, *m.* Welt, Erde, *f.*; Leute, *pl.*; große Menge, *f.*; — nuovo, ein Guckkasten. — *agg.* rein, gesäubert.
Mondualdo, *m.* Kurator der Weiber, *m.*
Monelleria, *f.* Büberei, Schelmerei, *f.*
Monellesco, *agg.* bübisch, schelmisch.
Monello, *m.* Spitzbube, Schelm, *m.*
Moneta, *f.* Münze, *f.*; — bianca, Silbergeld, *n.*; — spicciola *o* spezzata, kleine Münze; *f.*; — abusiva, zu geringhaltige Münze; — losata, stronza, rasa, gekippte und gewippte Münze; — erosa, abgenutzte Münze; — di carta, Papiergeld.
Monetaggio, *m.* Münzkosten, *pl.*
Monetare, *v. a.* münzen.
Monetato, *part.* geprägt; carta monetata, Papiergeld, *n.*
Monetiere, *m.* Münzer, *m.*
Mongana, *f.* Milchkalb, Säugekalb, *n.*
Mongibello, *m.* der feuerspeiende Berg Aetna; ein großer innerlicher Brand.
Monile, *m.* Halsband, *n.* [Denkmal, *n.*
Monimento, monumento, *m.* Grabmal;
Monipolio, *v.* Monopolio.

Monire, *v.* Ammonire.
Monisterio, *v.* Monasterio.
Monitorio, *m.* Verwarnungsbefehl, *m.*
Monna, *f.* Frau, *f.*; Affe, *m.*
Monnerino, *m.* Hurenbock, *m.*
Monnini, *m. pl.* Stichelworte, *pl.*
Monnino, *m.* Meerkatze, *f.*
Monnosino, *agg.* artig, possirlich.
Monocolo, *m.* Einäugiger, *m.*
Monocordo, *m.* Monochord, *n.* (Instrument mit Einer Saite.) [be, *n.*
Monocromato, *m.* Gemälde von Einer Far-
Monodia, *f.* Leichenrede, *f.*
Monodico, *agg.* traurig. [menszug, *m.*
Monogramma, *m.* verzogener Name, Na-
Monologo, *m.* Monolog, *m.* Selbstgespräch, [*n*
Monomachia, *f.* Zweikampf, *m.*
Monopetalo, *agg.* einblättrig.
Monopolio, *m.* Alleinhandel, *m.* [ler, *m.*
Monopolista, *m.* Monopolist, Alleinhänd-
Monosillabo, *agg.* einsylbig. — *m.* einsylbiges Wort, *n.*
Monostico, *m.* einziger Vers, *m.*
Monotonia, *f.* Eintönigkeit, *f.*
Monotono, *agg.* eintönig.
Monsignore, *m.* gnädiger Herr, *m.* Hochwürdige Gnaden.
Monstroso, *v.* Mostruoso.
Monsù, *m.* Herr, Monsieur. [*n.*
Monta, *f.* Bespringen, Belegen der Thiere,
Montagno, *f.* Berg, *m.* Gebirg, *n.*
Montagnoso, *agg.* bergig, gebirgig.
Montagnuolo, montanaro, *m.* Bergbewohner, *m.*
Montambanco, *m.* Marktschreier, *m.*
Montamento, *m.* Steigen, *n.*
Montanaro, *m.* Bergbewohner, *m.*
Montanello, *m.* Finke, *m.* [bergmäßig.
Montanesco, *agg.* auf Gebirgen lebend;
Montanina, *v.* Montonina.
Montanino, *agg.* gebirgisch; bergig. [*n.*
Montanistica, *f.* Bergbau, *m.* Bergwesen,
Montano, *agg.* auf, in Bergen befindlich.
Montare, *v. a.* & *n.* steigen, hinauf steigen; bespringen; treten (vom Hahne); belegen; betragen, sich belaufen; wachsen, zunehmen; (Schiff) ausrüsten; — in superbia &c., hochmüthig werden; — la guardia, auf die Wache ziehen. [thum, *n.*
Montata, *f.* Anhöhe, *f.*; Steigen, Wachs-
Montatile, *agg.* ersteiglich.
Montato, *part.* & *agg.* erstiegen; beritten.
Montatojo, *m.* Tritt, Auftritt, *m.*
Montatore, *m.* Hengst, Beschäler, *m.*
Monte, *m.* Berg, Haufen, *m.*; — di pietà, Leihhaus, Pfandhaus; — di grano *o* granatico, Vorschußkasse für Landleute; porre a —, unvollendet lassen; andare a —, zu Wasser werden; *avv.* a monti, haufen-
Monticello, *m.* Hügel, *m.* [weise.
Montiera, *f.* Art Mütze, *f.*
Montoncino, *m.* Schaffell, *n.*
Montone, *m.* Schafbock, Widder; Schöps, *m.*
Montonina, *f.* Schafleder, *n.* [*f.*
Montuosità, *f.* Ungleichheit des Erdreichs,
Montuoso, *agg.* bergig, bergicht.
Monumento, *v.* Monimento.

Monzicchio, *m.* Haufen, *m.*
Mora, *f.* Maulbeere, *f.*; Haufen Zweige &c., *m.*; Frist, Beanstandung, *f.* — prugnola, Brombeere, *f.*; ein Spiel des italienischen [Volks.
Moraggine, *f.* Verzögerung, *f.*
Morajuola, *f.* Maulbeere, *f.*
Morale, *agg.* moralisch, sittlich. — *m.* gute Sitten, *pl.*; Sittenlehre, Moral, *f.*
Moralista, *m.* Sittenlehrer, *m.*
Moralità, *f.* Sittenlehre; Sittlichkeit, *f.*
Moralizzare, *v. n.* moralisiren; *v. a.* moralisch bessern.
Moralmente, *avv.* sittlicher Weise.
Morato, *agg.* schwarz.
Moratorio, *m.* Anstandsbrief, *m.*
Morbetto, *m.* Unpäßlichkeit, *f.*
Morbidamente, *avv.* weichlich, zart.
Morbidamento, *m.* Erweichung, *f.*
Morbidezza, *f.* Weichheit, Sanftheit; Weichlichkeit, *f.*; das Zarte. [lich.
Morbido, *agg.* weich, sanft, locker; weich-
Morbifero, morbifico, *agg.* ungesund.
Morbino, *m.* Muthwille; Kitzel, *m.*
Morbinoso, *agg.* muthwillig, schäkerhaft.
Morbisciato, *agg.* siech, kränklich.
Morbo, *m.* Krankheit, Pest, *f.*; Gestank, *m.*; — regio, Gelbsucht, *f.*; — sacro, fallende Sucht, *f.*; — gallico, Lustseuche, *f.*
Morbogallico, *m.* die Franzosen, Lustseuche, *f.*
Morboso, *agg.* krankhaft, von einer Krankheit angesteckt.
Morbuzzo, *m.* Unpäßlichkeit, *f.*
Morchia, *f.* Oelsatz, *m.*; — in pasta, Oelkuchen, *m.*
Morchioso, *agg.* voll Satz, trübe.
Mordacchia, *f.* Maulkorb, *m.*
Mordace, *agg.* beißend; scharf.
Mordacemente, *avv.* beißend, scharf.
Mordacità, *f.* das Beißende.
Mordente, *m.* Beize, *f.* Beizmittel, *n.* — *part.* beißend.
Mordere, *v. a.* beißen; durchziehen, sticheln.
Mordicamento, *v.* Mordicazione.
Mordicare, *v. n.* beißen, brennen.
Mordicativo, *agg.* beißend, fressend.
Mordicazione, *f.* Stechen, Beißen, *n.*
Mordigallina, *f.* Hühnerbiß, *m.* (Kraut).
Mordimento, *m.* morditura, *f.* Beißen, *n.* Biß, *m.* [der, *m.*
Morditore, *m.* scharfer Kritiker; Verleum-
Morella, *f.* Nachtschatten, *m.* (Kraut).
Morello, *agg.* schwarzbraun.
Moresca, *f.* Mohrentanz, *m.*
Moresco, *agg.* mohrisch.
Morfea, *f.* Ausschlag, *m.* (Krätze).
Morfia, *f.* Maul, *n.*
Morfire, *v. a.* fressen.
Morfonduto, *m.* Erkältung, *f.*
Moria, *f.* Pest, Seuche, *f.*
Moribondo, *agg.* sterbend.
Moriccia, *f.* Ruinen, *pl.* Schutt, *m.*
Morice, morici, *f. pl.* güldene Ader, *f.*
Moriente, *part.* sterbend.
Morigerare, *v. a.* gesittet, höflich machen.
Morigeratezza, *f.* Sittsamkeit, *f.*
Morigerato, *agg.* wohlgezogen.
Morione, *m.* Pickelhaube, Sturmhaube, *f.*
Morire, *v. n.* sterben, absterben; — di voglia, sich heftig sehnen; — di suo male natürlichen Todes sterben.
Mormicca, *f.* Schlaraffengesicht, *n.*
Mormieroso, *v.* Smanzeroso.
Mormoracchiare, *v. n.* Böses nachreden.
Mormoramento, *m.* Gemurmel, *m.*
Mormorare, *v. n.* sanft rauschen, murmeln, lispeln; übel nachreden.
Mormoratore, *m.* Murrer; Verleumder, *m.*
Mormorazione, *f.* Murren; Verleumden, *n.*
Mormoreggiare, *v. n.* murmeln; rauschen.
Mormorio, *m.* Rauschen, Geräusch; Gemurmel, *n.*; böse Nachrede, *f.* [Mohr, *m.*
Moro, *m.* Maulbeerbaum; Schwarzer,
Moroidale, *agg.* hämorrhoidalisch.
Moroide, *v.* Morice.
Morola, *f.* Maulbeere, *f.* [keit, *f.*
Morosità, *f.* Saumseligkeit; Verdrießlich-
Moroso, *agg.* saumselig, langsam; verdrießlich, mürrisch.
Morsa, *f.* morse, *f. pl.* Verzahnung (einer Mauer); Bremse, Pfetzzange, *f.*; Schraubstock, *m.*; — da limare, Feilkloben, *m.*
Morsecchiare, *v. a.* zerbeißen, zerfleischen.
Morsecchiatura, *f.* Biß, *m.*
Morseggiare, *v. a.* oft auf etwas beißen.
Morselletto, *m.* Pille, *f.*
Morsello, *m.* Bißchen, Stück, *n.*
Morsicare, *v.* Morsecchiare.
Morsicatura, *f.* Biß, *m.*
Morso, *m.* Biß; Zaum, *m.*; Gebiß, *n.*; Bissen, *m.*; der gebissene Theil; ein Bissen.
Morsura, *f.* Biß, *m.*; Magenkrümmen, *n.*
Mortadella, *f.* mortadello, *m.* italienische Methwurst, *f.*
Mortajo, *m.* Mörser, Mörsel, *m.*
Mortale, *agg.* sterblich; tödtlich. — *m.* i mortali, die Sterblichen.
Mortalità, *f.* Sterblichkeit, *f.*
Mortalmente, *avv.* tödtlich, zum Tod.
Mortaretto, *m.* Böller, *m.*
Morte, *f.* Tod, *m.* Ableben, *n.*
Mortella, *f.* Heidelbeerstrauch, *m.*
Morticcio, *agg.* halbtodt; color —, bleiche Farbe, *f.* [einem Todten.
Morticino, *m.* Kinderleiche, *f.* — *agg.* von
Mortifero, *agg.* tödtlich.
Mortificamento, *v.* Mortificazione.
Mortificante, *part.* kasteiend, züchtigend.
Mortificare, *v. a.* dämpfen; tödten; kasteien; kränken; *v. r.* absterben; — la carne, das Fleisch kreuzigen.
Mortificazione, *f.* Dämpfung; Kasteiung; Kränkung, *f.*; (bei den Aerzten) Absterben eines Gliedes, *n.*
Morto, *m.* Todter, *m.* Leiche, *f.*; *agg.* todt, gestorben; acqua morta, stehendes Wasser, *n.*; fuoco —, ein Brennmittel, welches das Uebel langsam wegfrißt; peso —, specifische Schwere.
Mortorio, mortoro, *m.* Leichenbegängniß, *n.*
Morvidamento, *v.* Morbidamento.
Morvido, *v.* Morbido.
Morviglione, *m.* Windpocken, *pl.*
Mosca, *f.* Fliege, *f.*; Muttermaal; Kinn-

bärtchen, *n.*; — cavallina, die Pferdebremse; kleines Orlogschiff, *n.*
Moscadato, *agg.* nach Bisam riechend.
Moscadello, *m.* Muskatwein, *m.*; pera —a, Muskatellerbirne, *f.*
Moscado, *m.* Bisam, *m.*; noce —a, Muskatennuß, *f.*
Moscajo, *m.* Fliegenschwarm, *m.*
Moscajola, moscajuola, *f.* Fliegenschrank, *m.*
Moscardino, moscardo, *m.* Sprinzel, *m.* (Männchen vom Sperber); Bisamkügelchen, *n.*
Moscatello, *v.* Moscadello.
Moscato, *m.* Mückenschimmel, *m.*
Moschea, *f.* Moschee, *f.*
Moscherino, *m.* Schnake, Mücke, *f.*
Moschettare, *v. a.* erschießen.
Moschettata, *f.* Musketenschuß, *m.*
Moschetteria, *f.* Mannschaft von Musketiers, *f.*
Moschettiere, *m.* Musketier, *m.*
Moschetto, *m.* Muskete, Flinte, *f.*
Moschettone, *m.* halbe Muskete, *f.*
Mosciame, *m.* eingesalzener Thunfisch, *m.*
Moscio, *agg.* welk, verwelkt.
Moscione, *m.* kleine Fliege, die dem Weinmost nachgeht, *f.*; Saufaus, *m.*
Moscolo, Moos, *n.*; Muskel, *m.*
Moscone, *m.* Schmeißfliege, *f.*
Mossa, *f.* Bewegung, *f.*; Feldzug; Zug (im Brettspiele 2c.) *m.*; prender le mosse, den Anlauf nehmen.
Mosse, *f. pl.* Schranken (beim Pferderennen), *pl.*
Mossiere, *m.* Schrankenwärter (beim Pferderennen), *m.*
Mosso, *part. & agg.* bewegt.
Mostacchio, *m.* Knebelbart, Schnurrbart, *m.*
Mostacciata, *f.* mostaccione, *m.* Maulschelle, *f.*
Mostaccio, *m.* Gesicht, *n.*; Fresse, *f.*
Mostaccione, *m.* Maulschelle, *f.*
Mostacciuolo, *m.* eine Art Gebäck mit Gewürz, *n.* Pfefferkuchen, *m.*
Mostarda, *f.* Senf, *m.*
Mostardiere, *f.* Senfdose, *f.*
Mosto, *m.* Most, *m.*; — presmone, von ungekelterten Trauben; — crevello, von gekelterten Trauben.
Mostra, *f.* Zeigen, Weisen, *n.*; Probe, *f.* Muster, *n.*; Musterung, *f.*; — delle botteghe, Aushang, *m.* Schaufenster, *n.* (zur Ansicht ausgelegter Waaren); — dell' abito, Aufschlag am Kleide, *m.*; — dell' oriuolo, Zifferblatt, *n.*
Mostrabile, *agg.* was man sehen lassen kann.
Mostramento, *m.* Zeigen, *n.*; Anschein, *m.*
Mostrare, *v. a.* zeigen, sehen lassen, weisen. — *v. n.* erhellen; sich stellen; lehren.
Mostravento, *m.* Windfahne, *f.*
Mostrazione, *f.* Zeigung, Weisung, *f.*
Mostro, *m.* Ungeheuer; Wunder, *n.* Mißgeburt, *f.* — *agg.* gezeigt.
Mostruosità, *f.* Mißgestalt, *f.*; Ungeheuer, *n.*
Mostruoso, *agg.* mißgestaltet; ungeheuer, abscheulich.
Mota, *f.* Schlamm, *m.*
Motivare, *v. a.* erwähnen.
Motivo, *m.* Beweggrund, Antrieb; Aufstand, *m.* — *agg.* fähig zu bewegen.

Moto, *m.* Bewegung, *f.*; Antrieb, *m.*; — convulsivo, Verzuckung, *f.* Krampf, *m.*
Moto-proprio, *m.* officielle Erlaß, *m.* Decret, *n.*
Motore, *m.* Beweger, *m.*; l'eterno —, Gott; — d'un congiura, Rädelsführer, *m.*
Motoso, *agg.* schlammig, kothig.
Motrice, *agg. f.* causa —, virtù — &c., die Bewegungsursache, Bewegkraft 2c.
Motta, *f.* abgerissene Erde, *f.* Schlamm, *m.*
Motteggevole, motteggioso, *agg.* spaßhaft.
Motteggiamento, *m.* Spötterei, *f.* Spaß, *m.*
Motteggiare, *v. a.* spaßen, spotten, veriren; mit Stichelworten beleidigen.
Motteggiatore, *m.* Spottvogel, *m.*
Motteggio, *m.* Spott, Hohn; Scherz, Spaß, *m.*
Mottetto, *m.* Scherzwort, *n.*; Motette, *f.*
Motto, *m.* witziger Einfall; Denkspruch, *m.*; Stichelrede, *f.*; far — ad alcuno, bei einem zusprechen fare, oder toccare un — d'alcuna cosa, einer Sache gedenken, ein Wort worüber fallen lassen; fato —, fehlt einmal.
Motuproprio, *v.* Motoproprio.
Movere, *v.* Muovere.
Movevole, movibile, *agg.* beweglich.
Movimento, *m.* Bewegung, *f.*; Aufstand, *m.*; Gehwerk, Uhrwerk, *n.*
Movitivo, *m.* Ursprung, *m.* Ursache, *f.* — *agg.* beweglich, rührend.
Movitore, *m.* Beweger, *m.*
Mozione, *v.* Moto.
Mozzamento, *m.* Verstümmelung, *f.*
Mozzare, *v. a.* abhauen, abschneiden, verstümmeln; — le parole, die Worte abbrechen.
Mozzature di cuoja, *pl.* Leimleder, *n.*
Mozzicoda, *f.* Stutzschwanz, *m.*
Mozzicone, *m.* Mutz, Stumpf, *m.*
Mozzinaria, *f.* Verschmitztheit, *f.*
Mozzino, *agg.* pfiffig, durchtrieben.
Mozzo, *agg.* abgehauen, vermutzt. — *m.* Stück von Silber, Erde, *n.*; Nabe (am Rade) *f.*; — di stalla, Stalljunge, *m.*
Mozzorecchi, *m.* Galgenvogel, *m.*
Mucchero, *m.* Rosenwasser, Veilchenwasser, *n.*
Mucchio, *m.* Haufen, Schober, *m.*
Mucia, *f.* Katze, Kietze, *f.*; Handfeger, *m.*
Mucido, *agg.* schimmelig, halb faul; weichlich, feigherzig; saper di —, (vom Fleisch) altschmeckend sein, müffen.
Mucilaggine, mucelaggine, *m.* zäher Saft, Schleim, *m.*
Mucilagginoso, *agg.* schleimig, kleberig.
Mucosità, *f.* Schleim, *m.*
Mucoso, *agg.* schleimig.
Muda, *f.* Mauser der Vögel, *f.*; Wechsel, *m.*
Mudare, *v. n.* sich mausen.
Muffa, *f.* Schimmel, Kahm, *m.*; aver, saper di —, schimmelig schmecken, müffen.
Muffare, *v. n.* schimmeln, kahmig werden.
Muffato, muffo, *agg.* verschimmelt; kahmig.
Muffeggiare, *v. n.* müffen, nach Schimmel riechen.
Muffetto, *m.* Stutzer, *m.*
Mufti, *m.* Mufti, türkischer Oberpriester, *m.*
Mugavero, *m.* Art Wurfspieß, *m.*

Mugellaggine, *v.* Mucilaggine.
Mugghiamento, *m.* Brüllen der Rinder, *n.*
Mugghiare, mugiolare, mugliare, *v. n.* blöken, brüllen; brausen (vom Meere).
Mugghio, muglio, muggito, *m.* muglia, *f.* Gebrüll, Geblök, *n.*
Mughetto, *m.* Maiblümchen, *n.*
Mugiolare, *v.* Mugolare.
Mugnajo, *m.* Müller, *m.*; Möve, *f.* — *agg.* zur Mühle gehörig; mola —a, Mühlstein, *m.*
Mugnere, *v. a.* melken; herauspressen.
Mugnitore, *m.* Melker, *m.*
Mugnivacche, *m.* Kuhmelker, *m.*
Mugolare, *v. a.* winseln.
Mugolio, *m.* Gewinsel, *n.*
Mula, *f.* Maulesel in, *f.*; Pantoffel, *m.*; Hitzblattern, *pl.*
Mulacchia, *f.* Krähe, Dohle, *f.*
Mulacchiaja, *f.* Schwarm Krähen, *m.*; Geschwätz, *n.*
Mulattiere, *m.* Mauleseltreiber, *m.*
Mulazzo, *m.* Mulatte, *m.*
Mulenda, *f.* Metze, *f.* Mahlgeld, *n.*
Muliaca, *v.* Meliaca.
Muliebre, *agg.* weiblich.
Mulinare, *v. n.* nachsinnen, grübeln.
Mulinaro, *m.* Müller, *m.*
Mulinella, *f.* Schlüsselbart, *m.*
Mulinello, *m.* Handmühle, *f.*; Werkzeug zum Aufsprengen, *n.*; Wirbelwind, *m.*; Ränke, *pl.*; Spinnrad, *n.*; Kaffeemühle, *f.*
Mulino, *m.* Mühle, *f.* — *agg.* vom Maulthiere.
Mullo, *m.* Barbe, *f.*
Mulo, *m.* Maulesel, *m.*; Hurkind, *n.*
Mulsa, *f.* Meth, *m.*
Multa, *f.* Geldbuße, *f.*
Multiloquio, *m.* Geplapper, *n.*
Multilustre, *agg.* alt, bejahrt.
Multiplicabile, *agg.* vermehrbar.
Multiplicamento, *m.* Vervielfältigung, *f.*
Multiplicando, *m.* die zu vermehrende Zahl.
Multiplicare, *v. a.* vervielfältigen, vermehren; multipliciren. — *v. n.* sich mehren, wachsen.
Multiplicatore, *m.* Multiplikator, *m.*
Multiplicazione, *f.* Vervielfältigung; Multiplikation, *f.*
Multiplice, *agg.* vielfach, vielfältig. [*f.*
Multiplicità, *f.* Vielheit, Mannichfaltigkeit,
Multitudine, *v.* Moltitudine.
Mummia, *f.* Mumie, *f.*
Munerare, *v.* Rimunerare.
Municipale, *agg.* zum Land- oder Stadtgericht gehörig. [same, *f.*
Municipio, *m.* Stadt mit eigner Gerechtsame, *f.*
Munificenza, *f.* Mildthätigkeit, *f.*
Munifico, *agg.* mildthätig.
Munire, *v. a.* verwahren, befestigen.
Munisterio, munistero, *m.* Kloster, *n.*
Munitorio, *v.* Monitorio. [Proviant, *m.*
Munizione, *f.* Befestigung; Munition, *f.* Proviant, *m.*
Munizioniere, *m.* Proviantmeister, *m.*
Munto, *part.* gemolken; hager, dürre.
Muovere, *v. a.* bewegen, regen; antreiben; rühren; — pietà, Mitleid erregen; — lite, einen Prozeß anstellen; — detti, anfangen zu sprechen; — il corpo, offenen Leib machen, durchschlagen; *v. n.* treiben, ausschlagen (von Pflanzen).
Muraglia, *f.* Mauer, *f.* Gemäuer, *n.*
Murale, *agg.* corona —, Mauerkrone, *f.*
Muramento, *m.* Gemäuer, *n.*
Murare, *v. a.* mauern; vermauern.
Murata, *f.* Thurm in der Citadelle, *m.*; die innere Seite (des Schiffs).
Muratore, *m.* Maurer, *m.*
Murello, *m.* niedrige Mauer, *f.*
Muriccia, *f.* Steinhaufen, *m.*
Murice, *f.* Purpurschnecke, *f.*
Muro, *m.* Mauer; Wand, *f.*
Murra, *f.* Chalcedon (Stein), *m.*
Musa, *f.* Muse; Flöte, *f.*; le muse, die freien Künste.
Musaicista, *m.* Mosaikarbeiter, *m.*
Musaico, *m.* Mosaik, *m.*; Mosaikarbeit, *f.*
Musardo, *m.* Maulaffe, *m.*
Musare, *v. n.* Maulaffen feil haben.
Musata, *f.* Maulschelle; Rümpfung des Mauls, *f.* [nach riechend.
Muscato, muschiato, *agg.* mit Bisam; darnach riechend.
Muschio, musco, *m.* Bisam, *m.*; Moos, *n.*
Muschioso, *agg.* moosig.
Muscolare, *agg.* zu den Muskeln gehörig.
Muscoleggiamento, *m.* Muskelwerk, *n.* Artikulation, *f.* [artikuliren.
Muscoleggiare, *v. a.* mit Muskeln versehen, artikuliren.
Muscolo, *m.* Muskel, *m.*
Muscoloso, *agg.* muskelig, voll Muskeln.
Museante, *m.* Liebhaber von Naturalien, &c.,
Museo, *m.* Kunstkabinet; Museum, *n.* [*m.*
Museruola, *f.* Maulkorb; Nasenriemen, *m.*
Musetta, *f.* französischer Dudelsack, *m.*
Musica, *f.* Musik, Tonkunst, *f.*
Musicale, *agg.* musikalisch.
Musicalmente, *avv.* musikalisch.
Musicare, *v. n.* musiciren.
Musico, *m.* Musikus, Tonkünstler, Sänger, *m.* — *agg.* musikalisch.
Muso, *m.* Schnauze; Maulhängerei, *f.*, fare il —, das Maul hängen; torcere il —, die Nase rümpfen. — *agg.* traurig, sauertöpfisch.
Musona, *f.* eine Schmollerin.
Musoliera, *f.* Beißkorb, Maulkorb, *m.*
Musone, *m.* der das Maul hängt; Duckmäuser; Schlag in's Gesicht, *m.*
Musorno, *m.* Maulaffe, Dummkopf, *m.*
Mussolino, mussolo, *m.* Nesseltuch, *n.* Musselin, *m.* [bart, *m.*
Mustacchi, *m. pl.* Schnurrbart, Knebelbart, *m.*
Mustella, *f.* Wiesel, *n.*
Mustio, *m.* Moos, *n.*
Musulmano, *m.* Muselmann, *m.*
Muta, *f.* Abwechselung; Ablösung (der Wachen), *f.*; — *agg.* wechselsweise; — a quattro, a sei, ein Zug mit 4, mit 6 Pferden.
Mutabile, mutevole, *agg.* veränderlich.
Mutabilità, *f.* Veränderlichkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*
Mutamento, *v.* Mutazione.
Mutande, *f. pl.* Unterhosen, *f. pl.*

Mutare, *v. a.* ändern, verändern; — i panni, andere Kleider anziehen; — casa, in eine andere Wohnung ziehen, ausziehen; — aria, in die freie Luft gehen, die Luft verändern; — cielo, in ein anderes Land ziehen; — faccia, eine andere Gestalt bekommen; — specie, sich verwandeln; *v. r.* sich umkleiden; — si di viso, die Farbe wechseln.
Mutazione, *f.* Veränderung, *f.*
Mutilare, *v. a.* verstümmeln.
Mutilatore, *m.* Verstümmler, *m.*
Mutilazione, *f.* Verstümmelung, *f.*
Mutilo, *agg.* verstümmelt; vermutzt.
Muto, mutolo, *agg.* stumm, sprachlos. — *m.* Stummer, *m.*
Mutolezza, *f.* Stummheit, *f.*
Mutuamente, *avv.* wechselsweise, gegenseitig.
Mutuazione, *f.* Erwiederung, *f.*
Mutuo, *agg.* gegenseitig, wechselseitig.
Muzzo, *agg.* säuerlich süß.

N.

Nabissare, *v. n.* toben, wüthen. — *v. a.* verwüsten; *v. r.* zu Grunde gehen.
Nabisso, *m.* Abgrund, Höllenschlund, *m.*; böses Kind, *n.*
Nacchera, *f.* Pauke; Klapper von Holz rc.; Perlmutter, *f.*
Naccherino, *m.* Pauker, *m.*
Naccherone, *m.* Heerpauke, *f.*
Nadir, *m.* Nadir (der Fersenpunkt in der Geographie), *m.*
Nafta, *f.* Steinöl, *n.*
Najade, *f.* Wassernymphe, *f.*
Nana, *f.* Zwergin, *f.*
Nanchino, *m.* Nankin (Stoff), *m.*
Nanfa, *agg.* wohlriechend (Wasser).
Nano, *m.* Zwerg, *m.*
Nanti, nanzi, *v.* Innanzi.
Napo, *m.* Rübe, *f.*
Nappa, *f.* seidene Quaste, *f.*
Nappello, *m.* Napellenkraut, *n.*
Nappo, *m.* Becher, *m.*; Becken, *n.*
Narciso, narcisso, *m.* Narzisse, *f.*; — campestre, Waldglöckchen, *n.*
Narcotico, *agg.* Schlaf machend.
Narcotizzare, *v. a.* betäuben.
Nardino, *agg.* von Spieke.
Nardo, *m.* Narde, Spieke, *f.*
Nare, nari, *f. pl.* Nasenlöcher, *pl.*
Narice, *f.* Nasenloch, *n.*
Narrare, *v. a.* erzählen.
Narrativa, *f.* Erzählung, *f.*
Narrativo, *agg.* erzählend.
Narratore, *m.* Erzähler, *m.*
Narrazione, *f.* Erzählung, *f.*; Bericht, *m.*
Nasaggine, *f.* Ew. Großnasigkeit.
Nasale, *agg.* zur Nase gehörig. — *m.* Obertheil des Visirs; Nießpulver, *n.*
Nasata, *f.* lange Nase (schimpfliche Verweigerung), *f.*; Nasenstüber, *m.*
Nascente, *agg.* entstehend.
Nascenza, *f.* Geburt; Finne, *f.* Knoten rc. auf der Haut, *m.*
Nascere, *v. n.* geboren werden; entstehen, entspringen; (von Gestirnen) aufgehen.
Nascimento, *m.* nascita, *f.* Geburt; Herkunft, *f.*
Nascondere, *v. a.* verstecken, verbergen; verheimlichen.
Nascondiglio, *m.* Schlupfwinkel, *m.* Höhle, *f.*
Nascondimento, *m.* Verbergung; Verheimlichung, *f.*
Nasconditore, *m.* Verberger, Verhehler, *m.*
Nascosamente, *avv.* heimlich, verstohlen.
Nascoso, nascosto, *part.* versteckt, verborgen; di nascosto, heimlich.
Nasello, *m.* Haken zur Klinke, Schließhaken; Schellfisch, *m.*
Nasevole, *agg.* von der Nase.
Naso, *m.* Nase, *f.*; — affilato, appuntato, spitzige Nase; — aquilino, Adlernase, Habichtsnase; — camuso, Stumpfnase; — rilevato, Stülpnase; — schiacciato, platte oder breitgedrückte Nase.
Nasone, *m.* große, lange Nase, *f.*
Naspo, *m.* Winde zum Zwirn, rc., *f.*
Nassa, *f.* Fischreuse; Apothekerflasche, *f.*
Nasso, *m.* Taxus, Taxbaum, *m.*
Nastrajo, *m.* Bandwirker, Posamentirer, *m.*
Nastriera, *f.* Bandschleife, *f.*
Nastro, *m.* Band, *n.*; — di refe (cariello), Zwirnband; — di bavella, Florettband.
Nasturcio, nasturzio, *m.* Kresse, *f.*
Nasuto, *agg.* großnasig; naseweis.
Natale, *m.* Geburt, *f.*; Weihnachten; festa di —, Weihnachtsfest.
Natale, natalizio, *agg.* wo man geboren ist; giorno —, Geburtstag, *m.*
Natare, *v. n.* schwimmen.
Natatoria, *f.* Teich, Wasserhälter, *m.*
Natica, *f.* Hinterbacken, *m.*
Naticuto, *agg.* dickärschig.
Natio, nativo, *agg.* gebürtig; angeboren, natürlich.
Natività, *f.* Geburt; Nativität, *f.*
Nato, *m.* Sohn, *m.* Kind, *n.*
Nato, *part.* geboren, entstanden.
Natrice, *f.* Wasserschlange, *f.*
Natta, *f.* Betrug, *m.*; Matte, *f.*
Natura, *f.* Natur; Gemüthsart; weibliche Scham, *f.*
Naturale, *m.* natürliche Eigenschaft; Fähigkeit; natürliche Gestalt, *f.* — *agg.* natürlich; angeboren; echt, aufrichtig; natürlich, außer der Ehe geboren.
Naturalezza, naturalità, *f.* Natürlichkeit, *f.*
Naturalista, *f.* Naturkundiger; Naturalist, *m.*
Naturalizzare, *v. a.* naturalisiren.
Naturalmente, *avv.* naturmäßig.
Naturare, *v. a.* zur Natur machen. — *v. n.* zur Natur werden; *v. r.* sich etwas zur Natur machen.
Naturato, *part.* zur Natur geworden; beschaffen.
Naufragante, *part.* der Schiffbruch leidet.
Naufragare, *v. n.* & *r.* Schiffbruch leiden.
Naufragio, *m.* Schiffbruch, *m.*
Naufrago, *agg.* schiffbrüchig.

Naufragoso, *agg.* gefährlich (zur See).
Naulo, navolo, *m.* Fährgeld, *n.*
Naumachia, *f.* Seegefecht, *n.*
Nausa, nausea, *f.* nauseamento, *m.* Ekel, *m.* Uebelkeit, *f.*
Nauseabondo, *agg.* dem es übel ist.
Nauseante, *part.* ekelhaft, Uebelkeit verursachend. [ekeln, sich brechen wollen.
Nauseare, *v. a.* Ekel haben. — *v. n.* sich
Nauseoso, *agg.* ekelhaft.
Nauta, *m.* Schiffer, Fährmann, *m.*
Nautica, *f.* Schifffahrt, *f.*
Nautico, *agg.* zur Schifffahrt gehörig.
Nautilio, nautilo, *m.* Nautilus, *m.* Schiffskuttel, *f.* [*n.*
Navale, *agg.* zur See gehörig. — *m.* Werft,
Navalestro, *v.* Navichiere.
Navarca, *m.* Schiffskapitän, *m.*
Navata, *f.* Schiff (einer Kirche), *n.*; Schiffsladung, *f.*
Nave, *f.* Schiff; Schiff einer Kirche, *n.* — apoppata, hinterlastiges Schiff; — aproata, vorlastiges Schiff; — in sliva, gleichlastiges Schiff; — di carico, Lastschiff; — da guerra, Kriegsschiff; — mercantile, Kauffahrer; — da remi, Ruderschiff; — a vapore, Dampfschiff; — a vela, Segel-
Navetta, *f.* Schiffchen, Boot, *n.* [schiff.
Navicabile, *agg.* schiffbar.
Navicamento, *m.* Schifffahrt, *f.*
Navicare, *v. n.* schiffen.
Navicatore, *m.* Schiffer, Seefahrer, *m.*
Navicazione, *f.* Schifffahrt; Schifffunst, *f.*
Navicella, *f.* navicello, *m.* Nachen, Kahn, *m.*; — dell' incenso, Weihrauchbüchse, *f.*; — da tessere, Weberschiffchen, *n.*; — da pesce, Fischkessel, *m.*
Navicellajo, *m.* Schiffer, *m.*
Navicellata, *f.* Ladung eines Flußschiffes, *f.*
Navichiere, *m.* Schiffer, *m.*
Navigabile, navigare, *v.* Navic ...
Navigatorio, *agg.* zur Schifffahrt gehörig.
Navigio, *m.* Schiff, Fahrzeug, *n.*
Naviglio, navile, navilio, *m.* Flotte, *f.*; Schiff, *n.*
Navile, *agg.* zur See gehörig.
Navone selvatica, *f.* Rapssaat, *f.*; — domestica, Kohlsaat, *f.*
Nazarda, *f.* Kahn aus einem Stücke, *m.*
Nazionale, *agg.* national.
Nazione, *f.* Nation, *f.*
Nè, *conj.* und nicht; auch nicht; nè ... nè, weder ... noch. [über, deswegen ꝛc.
Ne, *pron.* davon, deren, dessen, damit, dar-
Nebbia, *f.* Nebel, Duft; Mehlthau, *m.*; — gravosa, dichter, schwerer Nebel.
Nebbione, *m.* dicker Nebel, *m.*
Nebbioso, *agg.* nebelig, düster.
Nebula, *v.* Nebbia.
Nece, *m.* Mord, *m.*; Leichengesicht, *n.*
Necessario, *agg.* nothwendig, nöthig. — *m.* Nöthige, *n.* Abtritt, *m.* Privet, *n.*
Necessità, *f.* Nothwendigkeit, Noth, *f.*
Necessitare, *v. a.* nöthigen, zwingen.
Necessitoso, *agg.* nothdürftig, bedürftig.
Necrologia, *f.* Nekrolog, *m.*
Necrosi, *f.* der trockene Brand.

Nefandezza, nefandigia, nefandità, *f.* Ruchlosigkeit; Sodomiterei, *f.*
Nefando, *agg.* verrucht, ruchlos.
Nefario, *agg.* lasterhaft, gottlos.
Nefritica, nefritide, *f.* Nierenschmerz, *m.*; Lendenweh, *n.*
Negabile, *agg.* läugbar.
Negamento, *m.* Verwirrung, *f.* [gen.
Negare, *v. a.* läugnen, verneinen; abschla-
Negativa, *f.* Verneinung; abschlägige Antwort, *f.*
Negativamente, *avv.* verneinungsweise.
Negativo, *agg.* verneinend.
Negazione, *f.* Verneinung, *f.* Läugnen, *n.*
Neghienza, *v.* Negligenza.
Neghittoso, *agg.* träge, faul, verdrossen.
Negletto, *agg.* nachlässig; verachtet.
Neglezione, *f.* Vernachlässigung, *f.*
Negligentare, *v. a.* vernachlässigen.
Negligente, *agg.* nachlässig.
Negligenza, *f.* Nachlässigkeit, *f.*
Negligere, *v. a.* vernachlässigen. [*f.*
Negossa, *f.* negosso, *m.* Garnsack, *m.* Reuse,
Negoziante, *m.* Handelsmann, *m.*
Negoziare, *v. n.* handeln, Handel treiben. — *v. a.* abhandeln, unterhandeln; verhandeln, (Wechsel) begeben.
Negoziativo, *agg.* unterhändlerisch. [*f.*
Negoziato, *m.* Geschäft, *n.* Unterhandlung,
Negoziatore, *m.* Handelsmann; Unterhändler, *m.*
Negoziazione, *f.* Unterhandlung, *f.*
Negozio, *m.* Handel, *m.* Handlung, *f.*; Geschäft, Gewerbe, *n.*
Negozioso, *agg.* geschäftig.
Negreggiare, *v. n.* ins Schwarze fallen. — *v. a.* schwärzen.
Negretto, *agg.* schwärzlich.
Negrezza, *f.* Schwärze, *f.*
Negrinuvolo, *agg.* schwarz umwölkt. [*m.*
Negro, *agg.* schwarz; traurig. — *m.* Neger,
Negrofumo, *m.* Kienruß, Ruß, *m.*
Negromante, *m.* Schwarzkünstler, *m.*
Negromanzia, *f.* Todtenbeschwörung, Hexe-
Negrore, *m.* Schwärze, *f.* [rei, *f.*
Nembo, *m.* Platzregen, Guß; Schein um das Haupt eines Heiligen, *m.*
Nemboso, *agg.* gewitterhaft, stürmisch.
Nemichevole, *agg.* feindselig, grausam.
Nemico, *m.* Feind, *m.* — *agg.* feindselig.
Nemistà, *f.* Feindschaft, *f.*
Nemmeno, *conj.* nicht einmal.
Nenia, *f.* Trauergesang, *m.*
Nenufàr, *m.* Wasserlilie, *f.*
Neo, *m.* Fleckchen; Muttermaal; Schminkpflästerchen, *n.*
Neofito, *m.* Neubekehrter, *m.*
Neomenia, *f.* Neumond, *m.*
Neonato, *agg.* neugeboren.
Nepitella, neputa, *f.* Ackermünze, Polei, *f.*
Nepote, *m.* & *f.* Neffe; Enkel, *m.*; Nichte; Enkelin, *f.* [böse.
Nequissimo, *agg.* höchst ungerecht, sehr
Nequità, nequizia, *f.* Bosheit, Gottlosigkeit, *f.*
Nequitoso, *agg.* böse, ruchlos.
Nerbare, *v. a.* mit dem Ochsenziemer hauen.

Nerbata, *f.* Hieb (mit dem Ochsenziemer), *m.*
Nerbo, *m.* Nerve, Sehne, *f.*; Ochsenziemer, *m.*
Nerboruto, nerbuto, *agg.* stark, rüstig.
Nerboso, nerboroso, *agg.* nervig, stark.
Nereggiamento, *m.* Schwärze, *f.*
Nereggiante, *agg.* schwärzlich.
Nereggiare, *v. n.* ins Schwarze fallen; schwarz aussehen.
Nereide, *f.* Seenymphe, *f.* [lich.
Neretto, nericante, nericcio, *agg.* schwärz-
Nerezza, *f.* Schwärze, *f.*
Nericcio, *agg.* schwärzlich.
Nero, *agg.* schwarz, dunkel; aere —, Dunkelheit, *f.* — *m.* Schwarz, *n.* — d'avorio, Elfenbeinschwarz; — di carbone, Kohlenschwarz; — di Carrara, schwarze Stein aus Carrara; — (di) fumo, Kienruß; — di Germania, Kupferdruckerschwärze; — di noccioli, Kernschwarz; — d'osso, Beinschwarz; — di schiuma di ferro, Eisenschwärze; — di spulto, Erdpech; — di stamperia, Buchdruckerschwärze.
Nerveo, *agg.* nervig, von Nerven.
Nervino, *agg.* nervenstärkend.
Nervo, *m.* Nerve, *m.* Sehne, *f.*; di buon —, stark, rüstig. — di bue, Ochsenziemer, *m.*
Nervosità, *f.* Munterkeit, Stärke, *f.*
Nervoso, nervuto, *agg.* nervig, stark.
Nesciente, nescio, *agg.* unwissend; unbe-
Nescienza, *f.* Unwissenheit, *f.* [wußt.
Nespilo, nespolo, *m.* Mispelbaum, *m.*
Nespola, *f.* Mispel, *f.*; Schlag, *m.*
Nessuno, *agg.* kein; Niemand; irgend Jemand; nessuna cosa, nichts.
Nestajuola, *f.* Baumschule, *f.*
Nesto, *m.* Pfropfreis, *n.*
Nettacessi, *m.* Abtritträumer, *m.*
Nettalingua, *f.* Zungenbürste, *f.*
Nettamente, *avv.* reinlich, sauber; aufrich-
Nettamento, *m.* Säuberung, *f.* [tig.
Nettapanni, *m.* Fleckausmacher, *m.*
Nettare, *m.* Nektar, Göttertrank, *m.*
Nettare, *v. a.* reinigen, säubern, putzen, verlesen. — *v. n.* ausreißen, davon laufen.
Nettareo, *agg.* nektarisch, wie Nektar.
Nettativo, *agg.* reinigend, abführend.
Nettatojo, *m.* Wisch, Wischlappen, *m.*
Nettatura, *f.* Abführung, *f.*
Nettezza, *f.* Reinlichkeit, Sauberkeit, *f.*
Netto, *agg.* & *avv.* rein, sauber, nett; redlich, unverfälscht; netto (Preis, Gewicht); di —, aus freier Hand; aus heiler Haut; andar *o* uscir netto, frei ohne Schaden davon kommen; netto ricavato (prodotto, residuo, ritratto), Reinertrag.
Nè uti nè puti, Taugenichts, *m.*
Neutrale, *agg.* neutral.
Neutralità, *f.* Neutralität, *f.*
Neutralizzare, *v. a.* neutralisiren, unschädlich machen.
Neutro, *agg.* keins von beiden, gleichgültig; von der Mittelgattung; sächlich.
Nevare, *v. n.* schneien. [Schnee, *m.*
Nevajo, nevazio, nevazzo, *m.* großer
Neve, *f.* Schnee, *m.*; fare alla —, sich schneeballen.

Nevicare, *v. n.* schneien.
Nevicata, *f.* Schneefall, *m.*
Nevicoso, *agg.* beschneit; schneeig.
Nevischia, nevischio, *m.* Schneegestöber; Schneewasser, *n.* [*n.*
Nevo, neo, *m.* Fleck auf der Haut, *m.* Maal,
Nevosità, *f.* Menge des Schnees an einem Orte, *f.*
Nevoso, *agg.* beschneit.
Nezza, *f.* Nichte, *f.*
Nibbio, *m.* Hühnergeier, Weihe, *m.*
Nicchia, *f.* Nische, Bilderblende, *f.*; Amt, *n.* Stelle, *f.* [nen, *n.* Weigerung, *f.*
Nicchiamento, *m.* Pimpeln, lange Besin-
Nicchiare, *v. n.* pimpeln, klagen; sich lange besinnen.
Nicchio, *m.* Muschel, *f.*
Niccolino, *m.* Onyx, *m.* (Edelstein).
Nichilità, *f.* Nichts, *n.*
Nicoziana, *f.* Tabak, *m.*
Nidata, nidiata, *f.* Nest voll, *m.*
Nidiace, *agg.* aus dem Neste groß gezogen. — *m.* Einfaltspinsel, *m.*
Nidificare, *v. n.* nisten, brüten.
Nidio, nido, *m.* Nest, *n.*; Aufenthalt, *m.* Wohnung, *f.*; il patrio —, Heimath, *f.*; nidi di Tunchino *o* di pussera, indianische Vogelnester; nidi di scatole, Schachteln in Einsätzen.
Nidore, *m.* Geruch nach faulen Eiern, *m.*
Niego, *m.* Verweigerung, *f.*
Niellare, *v. a.* Zierrathen in Gold- und Silberarbeiten machen.
Niello, *m.* Zierrath in Gold und Silber, *m.*
Niente, *m.* Nichts; — affatto, gar Nichts.
Nientedimanco, nientedimeno, nientemeno, *avv.* nichts desto weniger, gleichwohl, den-
Niffa, niffo, *v.* Griso. [noch.
Nigella, *f.* Schwarzkümmel, *m.*
Nighittoso, *v.* Neghittoso.
Nimboso, *agg.* gewitterhaft, stürmisch.
Nimicare, *v. a.* anfeinden, hassen; nimicarsi con uno, sich einen zum Feinde machen.
Nimichevole, *agg.* feindselig.
Nimicizia, *f.* Feindschaft, *f.*
Nimico, *m.* Feind, *m.*
Nimistà, *f.* Feindschaft, *f.*
Ninfa, *f.* Nymphe, Wassergöttin; Puppe, *f.*; *pl.* Wasserlefzen der Weiber, *pl.*
Ninfea, *f.* Wasserlilie, *f.*
Ninferno, *v.* Inferno.
Ninna, *f.* Einschläfern, Einsingen, *n.*
Ninnare, *v. a.* einschläfern, einwiegen, einsingen.
Ninnarella, *f.* Wiegenliedchen, *n.*
Nipote, *v.* Nepote.
Niquità, *v.* Ne...
Niso, *m.* Strebekraft, *f.*
Nissuno, *agg.* Niemand.
Nitido, *agg.* rein, sauber, glänzend.
Nitore, *m.* Reinigkeit, *f.* Glanz, *m.*
Nitrico, *agg.* acido —, Salpetersäure, *f.* Scheidewasser, *n.*
Nitriera, *f.* Salpetersiederei, *f.*
Nitrire, *v. n.* wiehern.
Nitrito, *m.* Wiehern, *n.*
Nitro, *m.* Salpeter, *m.*

Nitrosità, *f.* Salpetergeschmack, *m.*
Nitroso, *agg.* salpeterig.
Nitticoraci, *m.* Nachtrabe, *m.*
Niuno, *agg.* Niemand.
Nizzeri, *pl.* Bergmäuse, *pl.*
No, *avv.* nein. [Adelige, *m.*
Nobile, *agg.* adelig; edel. — *m.* Edelmann,
Nobilità, nobiltà, *f.* Adel; Adelstand, *m.*; Ritterschaft, *f.*; Edelmuth, *m.*
Nobilitare, *v. a.* adeln, veredeln.
Nobilmente, *avv.* adelig, vornehm.
Nobiltà, nobiltade, *v.* Nobilità.
Nocca, *f.* Knöchel, Knorren, *m.*
Nocchiere, nocchiero, *m.* Steuermann, *m.*
Nocchio, *m.* Knorren, Knoten, Ast; Stein, (harter Theil im Obst), *m.*
Nocchioroso, nocchioruto, nocchioso, *agg.* knotig, ästig.
Nocciolo, *m.* Stein, Kern (im Obste), *m.*
Nocciuola, *f.* Haselnuß, *f.*; — pistacchina *o* vicentina, Blutnuß, *f.*
Nocciuolo, *m.* Haselstaude, *f.*
Noce, *m.* Nußbaum, *m.* — *f.* Nuß, *f.*; la — del piede, Knöchel am Fuß, *m.*; — di Benevento, Walpurgisnacht, *f.*; — del collo, Genick, *n.*; — della gola, Kehlkopf, *m.*; — di cocco *o* d'India, Cocusnuß, *f.*; — di galla, Gallapfel; — garofanata, Nägleinnuß; — gemella, Pechurinbohne; — metella, Stechapfel, *m.*; — moscada, Muskatnuß, *f.*; — pepita, Ignatiusbohne; — vomica *o* canina, Brechnuß.
Nocella, *f.* Haselnuß, *f.*
Nocemoscada, *f.* Muskatennuß, *f.* [*m.*
Nocente, *agg.* schädlich. — *m.* Verbrecher,
Nocentino, *m.* Findling, *m.* Findelkind, *n.*
Nocere, *v.* Nuocere.
Nocevole, *agg.* schädlich. [cher Weise.
Nocevolmente, nocivamente, *avv.* schädli-
Nocimento, *m.* Schaden, Nachtheil, *m.*
Nocivo, *agg.* schädlich, nachtheilig.
Nocumento, *m.* Schaden, *m.* Unheil, *n.*
Nodello, *m.* Gelenk, Knötchen, *n.*
Noderoso, noderuto, *agg.* knotig, ästig.
Nodino, *m.* Knötchen, *n.*; Krepin, *m.*
Nodo, *m.* Knoten, *m.*; Schleife, *f.*; Band, *n.*; Strick, Galgen, *m.*
Nodosità, *f.* Knotiges im Holze, *n.*
Nodoso, *agg.* knotig.
Nodrice, *agg.* Amme, *f.*
Nodrimento, *m.* Nahrung, Ernährung, *f.*
Nodrire, *v. a.* nähren, ernähren.
Nodritore, *m.* Pflegevater, Ernährer, *m.*
Nodritura, *f.* Nahrung; Erziehung, *f.*
Noi, *pron. pl.* wir, uns.
Noja, *f.* Verdruß, Ekel, *m.* lange Weile, *f.*; noje, *pl.* lästige, verdrießliche Geschäfte, *pl.*
Nojare, *v. a.* verdießlich machen.
Nojevole, nojoso, *agg.* verdrießlich, lästig.
Nojosamente, *avv.* verdrießlicher Weise.
Noleggiante, *m.* Schiffsrheder, *m.*
Noleggiare, *v. a.* (ein Schiff) befrachten; (Wagen, Pferde ec.) miethen; — per intiero *o* a scaffo, das ganze Schiff befrachten; — a scarco *o* a canterate *o* a collette *o* a colleggio, stückweise befrachten.
Noleggiatore, *m.* Befrachter, Ausrheder, *m.*
Noleggio, nolo, *m.* Fracht, Miethe, *f.*; carrozza, cavallo da —, eine Miethkutsche, ein Miethpferd; — d'andata, Hinfracht; — di ritorno, Rückfracht; — in pieno, Rufefracht; — di vuoto per pieno, Fracht mit oder ohne Fracht.
Nolimetangere, *m.* fressendes, bösartiges Geschwür, *n.*; Sinnpflanze, *f.*
Nome, *m.* Name, *m.*; Parole, *f.*; farsi —, berühmt, bekannt werden; Nennwort, *n.*
Nomenclatore, *m.* Namennenner, *m.*
Nomenclatura, *f.* Namenverzeichniß, *n.*
Nomina, *f.* Ernennung zu einer Würde, *f.*
Nominanza, *f.* Name, Ruf, *m.*
Nominare, *v. a.* nennen, heißen; rufen; ernennen.
Nominatamente, *avv.* namentlich.
Nominativo, *m.* Nominativ, *m.*
Nominato, *agg.* genannt; (Schein) auf den Namen lautend; berühmt.
Nominatore, *m.* Nenner, *m.*
Nominazione, *f.* Nennung, Ernennung, *f.*
Nomisma, *f.* Schaumünze, *f.*
Non, *avv.* nicht.
Nona, *f.* None im Brevier, *f.*
Nonagenario, *m.* Neunzigjähriger, *m.*
Noncorrispondenza, *f.* Ungleichheit, *f.*
Noncurante, *agg.* sorglos, unsorgsam.
Noncuranza, *f.* Sorglosigkeit, *f.*
Nondimanco, nondimeno, *avv.* nichts desto weniger, dessen ungeachtet.
Nondormire, *m.* Schlaflosigkeit, *f.*
Nonesercizio, *m.* Mangel an Uebung, *m.*
Nonna, *f.* Großmutter, *f.*
Nonnanome, *agg.* unbekannt.
Nonnaturale, *agg.* unnatürlich.
Nonno, *f.* Großvater, *m.*
Nonnulla, *m.* Nichts.
Nono, *agg.* der neunte.
Nonostantechè, *avv.* obgleich, obschon.
Non per ciò, non per ciò di meno, *v.* Nondimeno.
Non pertanto, *avv.* dennoch. [was.
Non so che, *m.* so Etwas, ich weiß nicht
Nonuplo, *agg.* neunfach.
Norcineria, *f.* Fleisch, oder Wurstwaare (von der Stadt Norcia), *f.*
Norcino, *m.* Wundarzt, der sich besonders mit Heilung der Geburtsglieder abgiebt.
Nord, *v.* Norte. [*m.*
Norma, *f.* Winkelmaß, *n.*; Richtschnur, Regel, *f.*; a — delle circostanze, nach Beschaffenheit der Umstände.
Norte, *m.* Nord, *m.* Mitternacht, *f.*
Nortico, nordico, *agg.* nordisch.
Nosco, *avv.* mit uns. [*n.*
Nosocomiale, *agg.* febbre —, Lazarethfieber,
Nosografia, *f.* Abhandlung über die Krank-
Nostalgia, *f.* Heimweh, *n.* [heiten, *f.*
Nostrajo, *m.* Posamentirer, *m.*
Nostrale, *agg.* einheimisch, unsers Landes.
Nostralmente, *avv.* nach unserer Landes-
Nostrano, *v.* Nostrale. [art.
Nostro, *pron.* unser. — *m.* Unsrige, *n.*

Nota, *f.* Note, Anmerkung; Rechnung, *f.*; *pl.* (Musik-)Noten, *pl.*
Notabile, *agg.* merkwürdig, beträchtlich. — *m.* Merkwürdigkeit, *f.*; *pl.* Vornehme, *pl.*
Notaccento, *m.* Tonzeichen, *n.*
Notajo, *m.* Notar, *m.*
Notamento, *m.* Schwimmen, *n.*
Notando, *agg.* merkwürdig.
Notantemente, *avv.* besonders, vornehmlich.
Notare, *v. a.* anmerken, einschreiben; bemerken; buchen; *v. n.* schwimmen.
Notaria, noteria, *f.* notariato, *m.* Notariat, *n.*
Notariesco, *agg.* notarmäßig.
Notaro, *v.* Notajo.
Notatojo, *m.* Fischblase, *f.*
Notatore, *m.* Schwimmer, *m.*
Notatura, *f.* Schwimmen, *n.*
Noteria, *f.* Notariat, *n.*
Notifica, *f.* Anzeige, Angabe, *f.*
Notificare, *v. a.* andeuten, kund thun; bekannt machen.
Notificazione, *f.* Andeutung, *f.*
Notizia, *f.* Kenntniß; Nachricht, *f.*
Noto, *agg.* bekannt. — *m.* Mittagswind, [*m.*
Notomia, *f.* Anatomie, Zergliederung, *f.*
Notomista, *m.* Zergliederer, *m.*
Notomizzare, *v. a.* anatomiren, zergliedern.
Notoriamente, *avv.* notorisch.
Notorietà, *f.* Kundbarkeit, *f.*
Notorio, *agg.* notorisch, weltkundig.
Notoso, *agg.* beschmutzt, befleckt.
Nottambulo, *m.* Nachtwandler, *m.*
Nottare, *v. imp.* nachten.
Nottata, *f.* Nachtzeit, *f.* eine ganze Nacht.
Notte, *f.* Nacht, *f.*; farsi —, Nacht werden.
Nottetempo, *avv.* bei Nacht.
Nottiluco, *agg.* des Nachts leuchtend.
Nottivago, nottolone, *m.* Nachtschwärmer, *m.*
Nottola, *f.* Fledermaus; hölzerne Klinke; [Mühlklapper, *f.*
Nottolata, *v.* Nottata.
Nottolo, *m.* Fledermaus, *f.*
Notturno, *agg.* nächtlich.
Novale, *agg.* (campo), Brachfeld, *n.*
Novanta, *agg.* neunzig.
Novantesimo, *agg.* der neunzigste.
Novatore, *m.* Neuerungsstifter, *m.*
Novazione, *f.* Neuerung (eines Vertrags), [*f.*
Nove, *m.* die Zahl Neun.
Novecento, *agg.* neun hundert.
Novella, *f.* Erzählung, *f.*; Mährchen, *n.*; Nachricht, Zeitung, *f.*
Novellamente, *avv.* neulich, letzthin.
Novellare, *v. a.* Mährchen erzählen; *v. n.* & *r.* neu werden.
Novellata, *f.* Weibermährchen, *n.*
Novelletta, *f.* lustiges Mährchen, *n.*
Novelliera, *f.* die Mährchen erzählt; Klatsche, *f.*
Novelliere, *m.* Fabelerzähler; Bote, Postträger, *m.*
Novellino, *agg.* ganz neu.
Novellista, *m.* Novellist, *m.*
Novellizia, *f.* Erstlinge der Blumen und Früchte, *pl.*
Novello, *agg.* neu; jung; der jüngere.
Novellozza, *f.* lustiges Mährchen, *n.*
Novembre, *m.* November, Wintermonat, *m.*
Novena, *f.* neuntägige Andacht, *f.*
Novendiale, *agg.* neuntägig.
Novennio, *m.* der Zeitraum von neun Jahren.
Noverare, *v.* Annoverare.
Noveratore, *m.* Zähler, *m.*
Noverazione, Zählung, Berechnung, *f.*
Novero, *v.* Numero.
Novesimo, *agg.* der neunte.
Novilunio, *m.* Neumond, *m.*
Novissime, *avv.* zuletzt, letztlich.
Novissimo, *agg.* ganz neu; der allerletzte.
Novità, *f.* Neuigkeit, Neuheit, *f.*
Novizia, *f.* die das Probejahr hält; die junge Ehefrau.
Noviziato, *m.* Probezeit (im Kloster), *f.*
Novizio, *m.* angehender Mönch; Neuling, *m.* — *agg.* noch unerfahren.
Novizza, *f.* Novize; verlobte Braut, *f.*
Novo, *agg.* neu.
Nozione, novizione, *f.* Begriff, *m.*
Nozze, *f. pl.* Hochzeit; Heirath, *f.*; Hochzeitschmaus, *m.*
Nozzeresco. *agg.* hochzeitlich.
Nube, *f.* Wolke, *f.* Gewölk, *n.*
Nubifragio, *m.* Wolkenbruch, *m.*
Nubile, *agg.* mannbar.
Nubilità, *f.* Mannbarkeit, *f.*; trübes Wetter, *n.*
Nubiloso, *agg.* wolkig, trübe.
Nuca, *f.* Genick, *n.* Nacken, *m.*
Nudamente, *avv.* nackend; unverhohlen.
Nudare, *v. a.* entblößen.
Nudità, *f.* Blöße, Nacktheit, *f.*
Nudo, *agg.* nackt, nackend, bloß; arm.
Nudrire, *v.* Nutrire.
Nugazione, *f.* Schwätzerei, *f.* Possen, *pl.*
Nugola, *v.* Nuvola.
Nulla, *f.* Nichts; Etwas.
Nulladimeno, *avv.* nichts desto weniger.
Nullapiù, *avv.* ohne Gleichen.
Nullità, *f.* Ungültigkeit, *f.*
Nullo, *m.* Niemand, Keiner. — *agg.* kein; ungültig.
Nume, numine, *m.* Gottheit, *f.*
Numerabile, *agg.* zählbar.
Numerale, *agg.* eine Zahl andeutend.
Numerare, *v. a.* zählen.
Numerario, *agg.* valore —, Zahlwerth, *m.*; — *m.* baares Geld, *n.*
Numerativo, *agg.* was zählt.
Numeratore, *m.* Zähler, *m.*
Numerazione, *f.* Zählen, Numeriren, *n.*
Numerico, *agg.* zur Zahl gehörig; numerisch.
Numero, *m.* Zahl; Anzahl, *f.*; Wohllaut, [*m.*
Numerosità, *f.* große Anzahl, *f.* Wohllaut (der Perioden), *m.*
Numeroso, *agg.* zahlreich; wohllautend.
Numismatico, *agg.* zur Münzwissenschaft gehörig.
Numismatografia, *f.* Beschreibung der Münzen, *f.*
Nummario, *agg.* zu den alten Münzen gehörig.
Nummo, *m.* Geld, *n.*
Nunciante, *m.* Verkündiger, *m.*
Nuncupativo, *agg.* testamento —, mündliches Testament, *n.*
Nunzia, *f.* Botschafterin, *f.*
Nunziare, *v. a.* verkündigen, melden.
Nunziata, *f.* Fest Mariä Verkündigung, *n.*

Nunziato, *v.* Nunziatura.
Nunziatore, *v.* Nunciante.
Nunziatura, *f.* Amt eines päpstlichen Botschafters, *m.* [Nuntius, *m.*
Nunzio, nuncio, *m.* Bote, Botschafter;
Nuocere, *v. n.* schaden; hindern; *v. a.* beschädigen.
Nuora, *m.* Schnur, Schwiegertochter, *f.*
Nuotare, *v. n.* schwimmen.
Nuoto, *m.* Schwimmen, *n.*
Nuova, *f.* Nachricht, Neuigkeit, *f.*
Nuovamente, *avv.* neulich; kürzlich; jüngst.
Nuovo, *agg.* neu; frisch; unerfahren; farsi — d'alcuna cosa, erstaunt thun.
Nuovona, *f.* eine große Neuigkeit, *f.*
Nuro, *f.* Schwiegertochter, *f.*
Nuschi, *pl.* weiße alaungare Lammfelle, *pl.*
Nuto, *v.* Cenno.
Nutribile, *agg.* nährend, nahrhaft.
Nutricare, *v.* Nutrire.
Nutricamento, *m.* Nahrung, *f.*
Nutricante, *agg.* nährend, ernährend.
Nutrice, *f.* Amme, *f.* — *m.* Erzieher, *m.*
Nutrichevole, nutrimentale, *agg.* nahrhaf nährend.
Nutricio, *m.* Pflegevater, *m.*
Nutriente, *agg.* nährend.
Nutrimento, *m.* Nahrung, *f.* [nahrhaft.
Nutrimentoso, nutritivo, *agg.* nährend,
Nutrire, *v. a.* nähren, ernähren; erziehen; (Haß rc.) hegen.
Nutritore, *m.* Ernährer; Erzieher, *m.*
Nutritura, *f.* Nahrung; Speise, *f.*
Nutrizione, *f.* Ernährung, Nahrung, *f.*
Nuvola, *f.* Wolke, *f.*
Nuvolaglia, *f.* nuvolato, *m.* Gewölk, *n.*
Nuvolo, *m.* Wolke, *f.* Gewölk, *n.*
Nuvolone, *m.* dicke Wolke, Regenwolke, *f.*
Nuvolosità, *f.* Verdunkelung der Luft, *f.*
Nuvoloso, *agg.* wolkig, trüb, umwölkt.
Nuziale, *agg.* hochzeitlich; benedizione — die eheliche Einsegnung.

O.

O, *interj.* O, Oh (fast wie im Deutschen); *conj.* oder; o ... o, entweder ... oder.
Oasi, *f.* Oase, *f.*
Obbediente, *agg.* gehorsam.
Obbedienza, *f.* Gehorsam, *m.*
Obbedire, *v. n.* gehorchen; nachgeben.
Obbiettare, *v. a.* einwenden, einwerfen.
Obbiettivo, *agg.* objektiv.
Obbietto, *agg.* entgegenstehend, — *m.* Gegenstand, *m.*; Ursache; Absicht, *f.*
Obbiezione, *f.* Einwurf, *m.*
Obbioso, *agg.* argwöhnisch, verdächtig.
Obblazione, *f.* Opfer, *n.* [heit, *f.*
Obbliamento, *m.* obblianza, *f.* Vergessen-
Obbliare, *v. a.* vergessen.
Obbligante, *part.* was verbindet; verbindlich; gefällig.
Obbligare, *v. a.* verbinden, verpflichten; obbligarsi in solido, sich solidarisch (Einer für Alle und Alle für Einen) verpflichten.
Obbligato, *part.* & *agg.* verbunden; gezwungen, genöthigt; obligat, unentbehrlich (in der Musik).
Obbligatorio, *agg.* verbindlich (von Sachen).
Obbligazione, *f.* Verbindlichkeit; Obligation, *f.* Schuldschein, *m.*
Obbligo, *m.* Verbindlichkeit; Schuldigkeit, Pflicht, *f.*; far —, sich verpflichten.
Obblio, *m.* Vergessenheit, *f.*; andare in —, in Vergessenheit gerathen.
Obblioso, *agg.* vergeßlich.
Obbliquangolo, *m.* ein schiefer Winkel. — *agg.* schiefwinkelig.
Obbliquare, *v. n.* schräg, schief gehen.
Obbliquità, *f.* Schrägheit, Schiefheit, *f.*
Obbliquo, *agg.* schräg, schief; casi —i, die regierten Beugfälle.
Obblito, *agg.* vergessen.
Obblivione, *v.* Obblio.
Obbrobrio, *m.* Schande, *f.* Schimpf, *m.*
Obbrobrioso, *agg.* schändlich, schimpflich.
Obbumbrare, *v. a.* beschatten.
Obbumbrazione, *f.* Ueberschattung, *f.*
Obedire, *v.* Obbedire.
Obelisco, *m.* Obelisk, *m.*
Oberato, *agg.* verschuldet.
Obesità, *f.* Fettigkeit, Dicke des Leibes, *f.*
Obice, *m.* Haubitze, *f.* Hinderniß, *n.*; vorspringender Damm in einem Flusse, das Wasser auf eine Seite zu treiben, *m.*
Obiettare, *v.* Obbiettare.
Obioso, *agg.* argwöhnisch.
Obito, *m.* Hintritt, Tod, *m.*
Obizzo, *m.* Haubitze, *f.* [schwester, *f.*
Oblato, *m.* Laienbruder, *m.*; oblata, Laien-
Oblatore, *m.* ein freiwillig Bietender, etwas zu kaufen.
Oblatoria, *f.* Circular, *n.*
Oblatratore, *m.* Wiederbeller, *m.*
Obliare, obliquare, *v.* Obb...
Obliterare, *v. a.* tilgen, auslöschen.
Oblongo, *agg.* länglich.
Oboè, *f.* Hoboe, *f.*
Obolo, *m.* Obolus, Heller, *m.*
Obrizzo, *m.* reines Gold, *n.*
Obtrettazione, *f.* Verleumdung, *f.*
Obtundere, *v.* Rintuzzare. [gans, *f.*
Oca, *f.* Gans, *f.*; — di peluria, Eider-
Occare, *v. a.* legen.
Occasionale, *agg.* gelegentlich.
Occasionare, *v. a.* veranlassen, Gelegenheit geben.
Occasione, *f.* Gelegenheit, *f.* Anlaß, *m.*; Treffen, Gefecht, *n.*
Occaso, *m.* Niedergang, Abend, *m.*
Occhiaccio, *m.* drohendes Auge, *n.*
Occhiaja, *f.* Augenhöhle, *f.*
Occhialajo, *m.* Brillenmacher, *m.*
Occhiale, *m.* Augenglas, Fernglas, *n.*; *pl.* Brille, *f.*; — da naso, Nasenbrille (im Gegensatz von occhialj a tempia, con

molle). — *agg.* zum Auge gehörig; dente —, Augenzahn, *m.*
Occhialino, *m.* Lorgnette, *f.*
Occhiare, *v. a.* die Augen auf etwas heften; sein Absehen worauf haben.
Occhiata, *f.* Blick; Spiegelroche, *m.*
Occhiatella, occhiatina, *f.* ein schneller, flüchtiger Blick.
Occhiato, *agg.* voll Augen.
Occhiazzurro, *agg.* blauäugig.
Occhieggiare, *v. n.* liebäugeln.
Occhiellatura, *f.* Reihe der Knopflöcher, *f.*
Occhiello, *m.* Knopfloch, *n.*
Occhio, *m.* Auge, *n.*; Blick, *m.*; Ansehen, Aussehen, *n.*; Knospe, *f.* Keim, *m.*; rundes Fenster oder Loch, *n.* runde Oeffnung, *f.*; — di gatta, grünes Auge; Katzenauge (Stein); — scerpellato, Klotzauge; — gazzolo, Elsterauge; occhj della voluta, Bogenöffnung; occhio dell' uovo, Hahnentritt, *m.*; — di pavone, Pfauenauge, *n.*; — del sole, Sonnenscheibe, *f.*; Wunder von Schönheit, *n.*; occhj di bue, Gallglas, *n.*; occhj di gambaro *o* di granchj, Krebsaugen, *pl.*; negli occhj di, a occhj veggenti, unter den Augen, in Gegenwart; a mal occhio, scheel; a cald' occhj, heiße Thränen (weinen); a occhio, nach dem Augenmaße; a — e croce, in Pausch und Bogen; a quattr' occhj, unter vier Augen; aver (buon) occhio, gut aussehen; in un batter d'occhio, in einem Augenblick; dare —, Glanz geben; dare d'occhio, mit den Augen winken; dare dell' —, beäugeln; esser negli occhj, einleuchten; far agli occhj, liebäugeln; far l'occhio a qc., sich gewöhnen an Etwas; far d'occhio, zuwinken; stare in occhj, auf seiner Hut sein.
Occhiolino, *m.* Aeugelchen, *n.*; far l'—, mit den Augen einen Wink geben.
Occhiuto, *agg.* vieläugig.
Occidentale, *agg.* westlich.
Occidente, *m.* Abend, Westen, *m.*
Occidere, *v.* Uccidere.
Occipizio, *m.* Hinterkopf, *m.*
Occoltare, *v.* Occultare.
Occorrente, *agg.* vorfallend; was nöthig ist.
Occorrenza, *f.* Nothfall; Vorfall, *m.* Gelegenheit, *f.*; in ogni —, auf jeden Fall; all' —, zuweilen; in — di, wenn etwa eintreten sollte.
Occorrere, *v. n.* entgegen kommen; begegnen, vorfallen; beifallen, sich erinnern; brauchen, nöthig haben; non occorre, es ist nicht nöthig.
Occorrevole, *agg.* nöthig, erforderlich.
Occorrimento, occorso, *m.* Begegnung, *f.*; Erinnern, *n.*; Vorfall, *m.*
Occultamento, *m.* Verbergung, *f.*
Occultare, *v. a.* verbergen, verhehlen.
Occultazione, occultezza, *f.* Verbergung, Verheimlichung, *f.*
Occulto, *agg.* verborgen, heimlich.
Occupamento, *m.* Besitznehmung, *f.*
Occupare, *v. a.* wegnehmen; sich bemächtigen; bewohnen, inne haben; beschäftigen.
Occupazione, *f.* Beschäftigung; Einnehmung, Besitznehmung, *f.*
Oceano, *m.* Ocean, *m.* Weltmeer, *n.*
Oclocrazia, *f.* Volksregierung, *f.*
Ocò, *interj.* juchhe!
Ocone, *m.* große Gans, *f.* Gänserich, *m.*
Ocra, ocria, *f.* Ocker, *m.*
Oculare, *agg.* zum Auge gehörig; testimonio —, Augenzeuge, *m.*
Ocularmente, *avv.* augenscheinlich. [*f.*
Oculatezza, *f.* Umsichtigkeit, Vorsichtigkeit,
Oculato, *agg.* sichtlich; vorsichtig, klug.
Oculista, *m.* Augenarzt, *m.*
Od, *conj.* oder.
Oda, ode, *f.* Ode, *f.* [hassenswürdig.
Odiabile, odibile, odievole, *agg.* verhaßt,
Odiare, *v. a.* hassen.
Odiernamente, *avv.* jetzt, heut zu Tage.
Odierno, *agg.* heutig, jetzig.
Odio, *m.* Haß, *m.*
Odiosaggine, odiosità, *f.* Gehässigkeit, *f.*
Odioso, *agg.* verhaßt.
Odissea, *f.* Odyssee, *f.*
Odometro, *m.* Wegmesser, *m.*
Odontalgico, *agg.* chirurgo —, Zahnarzt, *m.*; rimedio —, Zahnmittel, *m.*
Odorabile, *agg.* riechbar. [chen.
Odoracchiare, *v. n.* öfters an etwas rie-
Odorare, *v. a. & n.* riechen, anriechen.
Odorativo, *agg.* geruchfähig.
Odorato, *m.* Geruch (Sinn), *m.*
Odore, *m.* Geruch, *m.*; Spur, *f.*
Odorifero, odorifico, *agg.* wohlriechend.
Odorone, *m.* guter Geruch, *m.*
Odoroso, *agg.* wohlriechend.
Offa, *f.* Bissen, Brocken, *m.*
Offella, *f.* Art Blättergebackenes, *n.*
Offendere, *v. a.* beleidigen, verletzen; *v. r.* etwas übel nehmen.
Offendevole, *agg.* verletzend, schädlich.
Offendibile, *agg.* verletzbar.
Offendicolo, *m.* Hinderniß, *n.* Anstoß, *m.*
Offenditore, offensore, *m.* Beleidiger, *m.*
Offensione, *f.* Beleidigung, *f.*
Offensivo, *agg.* angreifend, beleidigend.
Offerente, *part.* erbietend, anbietend; il maggior —, Meistbietende; il minor —, Mindestbietende, *m.* [darbringen.
Offerire, *v. a.* bieten, darbieten, anbieten;
Offeritorio, *agg.* zum Opfer.
Offerta, *f.* Anerbieten; Gebot; Opfer, *n.*
Offertorio, *m.* Opfergebet, *n.*
Offesa, *f.* Beleidigung, *f.*
Offeso, *part.* beleidigt.
Officiale, *v.* Oficiale.
Officina, *v.* Bottega.
Offuscamento, *m.* offuscazione, *f.* Verfinsterung, Blendung, *f.*
Offuscare, *v. a.* verdunkeln, trüben.
Oficeria, *f.* Stuben zu besondern Amtsverrichtungen in einem Palaste, *pl.*
Oficiale, *m.* Beamter; Bedienter, *m.*
Oficio, ofizio, *m.* Amt, *n.*; Bedienung, *f.*; dir l'—, das Brevier lesen; divino —, Hochamt; far gli officj di sotto, seine Nothdurft verrichten.
Oficiosità, *f.* Dienstfertigkeit, *f.*

Oficioso, *agg.* dienstfertig.
Ofite, *m.* Serpentinstein, *m.* [*f.*
Oftalmia, *f.* Augenübel, *n.* Augenkrankheit,
Oggetto, *m.* Gegenstand, ad — di, zu dem Ende od. Zwecke.
Oggi, *avv.* heute; nach Tische; al dì d'—, heut zu Tage; d'— in domane, von einem Tage zum andern; tutt' oggi, den ganzen heutigen Tag; oggi a otto, quindici, heut über acht, vierzehn Tage.
Oggidì, oggigiorno, *avv.* heut zu Tage.
Ogliaro, *m.* Oelhändler, *m.*
Ogliazzo, *m.* Oelsatz, *m.* Oeldrusen, *pl.*
Oglio, *v.* Olio.
Ognaccordo, *m.* Hackebret (Art Harfe), *n.*
Ogni, *agg.* all, jeder; — dove, überall; — sempre, immerdar; — Santi, *v.* Ognissanti. — volta che, so oft als.
Ognissanti, *m.* Allerheiligen (Fest), *n.*
Ognora, ognotta, *avv.* jederzeit.
Ognorachè, *avv.* so oft als.
Ognuno, *pron.* jeder, jeglicher.
Ohi! oi! *interj.* au, auweh, ach!
Oibò! *interj.* o bewahre! bei Leibe nicht!
Oimè! ohimè! *interj.* ach, ich Elender!
Oisè, *interj.* der Elende! [ach! leider!
Oitè! oitù! *interj.* wehe dir!
Olà! *interj.* hola, he!
Oleaceo, *agg.* ölig, ölicht.
Oleandro, *m.* Oleander, *m.* Lorbeerrose, *f.*
Oleastro, *m.* wilder Oelbaum, *m.*
Olecrano, *m.* Elbogenbein, *n.*
Olenio, *m.* Fabelblume, woraus der Gott Mars entstanden sein soll, *f.*
Olente, *agg.* wohlriechend.
Oleoso, *agg.* fettig.
Olezzante, *part.* wohlriechend.
Olezzare, *v. n.* gut riechen.
Olfare, *v.* Odorare.
Oliandolo, *m.* Oelhändler, *m.*
Oliato, *agg.* geölt.
Olibano, *m.* große Weihrauchkörner, *pl.* Weihrauchbaum, *m.*
Oliera, *f.* Oelflasche, *f.* [niger), *f.*
Oligarchia, *f.* Oligarchie (Regierung We-
Olimento, *m.* Wohlriechen, Duften, *n.*
Olimpiade, *f.* Olympiade (Zeit von 4 Jah-
Olimpico, *agg.* olympisch. [ren), *f.*
Olimpionico, *m.* Sieger in den olympischen
Olimpo, *m.* Olymp, *m.* [Spielen, *m.*
Olio, *m.* Oel, *n.*; — santo, die letzte Oelung; — di anici, Anisöl; — da ardere, Brennöl; — di baccalà o di merluzzo, Leberthran; — di balena, Wallfischthran; — di bergamotto, Bergamottöl; — di cocco, Cocusöl; — cotto, Leinölfirniß; — dolce, Speiseöl; — etereo, ätherisches Oel; — di fumo, Kienöl; — di garofano, Nelkenöl; — grasso, fettes Oel; — lavato, Fabriköl; — di lino, Leinöl; — di mandorle, Mandelöl; — di noce, Nußöl; — nostrale, toscanisches Baumöl; — di olivo, Baumöl; — di palma, Palmöl; — di papavero, Mohnöl; — di pesce, Fischthran; — di pesce cane, Robbenthran; — di rape, Rüböl; — di ricino, Ricinusöl; — di rose, Rosenöl; — santo *o* benedetto, Art Naphta; di sasso *o* di pietra, Steinöl; — di succino, Bernsteinöl; — di trementina, Terpentinöl; — di vetriolo, Vitriolöl.
Olioso, *agg.* ölig, ölicht.
Olire, *v. n.* gut riechen.
Oliva, *f.* Olive, *f.* Oelzweig, *m.*; olive conciate *o* in salamoja, eingemachte Oliven (im Gegensatze von secche, infornate, od. in olio).
Olivastro, *agg.* olivenfarbig.
Oliveto, *agg.* mit Olivenbäumen besetzt; monte —, Oelberg. — *m.* Olivenwald, *m.*
Olivetozzo, *m.* kleine oder dürftige Olivenpflanzung, *f.*
Olivo, *m.* Oelbaum, *m.*
Olla, *f.* Topf, *m.*
Olmeto, *m.* Ulmenwald, *m.*
Olmo, *m.* Ulmenbaum, *m.* Rüster, *f.*
Olocausto, *m.* Brandopfer, *n.*
Olografo, *agg.* testamento —, eigenhändiges Testament, *n.*
Olore, *m.* Geruch, *m.*; Lüsternheit, *f.*
Oltra, *v.* Oltre.
Oltrachè, *v.* Oltrechè.
Oltraciò, *avv.* überdieß, ferner.
Oltraggeria, *f.* oltraggiamento, *m.* Beschimpfung, schimpfliche Begegnung, *f.*
Oltraggiante, *part.* beschimpfend, schimpflich.
Oltraggiare, *v. a.* beschimpfen, beleidigen; — la natura, wider die Natur handeln.
Oltraggiatore, *m.* Beschimpfer, *m.*
Oltraggio, *m.* Beschimpfung, harte Beleidigung, *f.*; Uebermaß, *n.* Verschwendung, *f.*; a —, über die Maßen.
Oltraggioso, *agg.* schimpflich; übermäßig.
Oltramaraviglioso, *agg.* außerordentlich, wunderlich.
Oltramare, *v.* Oltremare.
Oltramarino, *agg.* jenseit des Meeres; azzurro —, Ultramarin, *n.*
Oltramirabile, *agg.* höchstwunderbar.
Oltramagnanimo, *agg.* sehr großmüthig.
Oltrammisurato, *agg.* unermeßlich.
Oltramodo, *v.* Oltremodo.
Oltramondano, *agg.* himmlisch.
Oltramontano, *agg.* jenseit des Gebirges; vento —, der Nordwind; popoli —i, die nördlichen Völker.
Oltramonti, *v.* Oltremonti.
Oltranza, *v.* Oltraggio. [bezahlen.
Oltrapagare, *v. a.* über den Werth (Spahn)
Oltrapassare, *v. a.* überschreiten; übertref-
Oltrapossente, *agg.* allmächtig. [fen.
Oltrarsi, *v. r.* weiter fortgehen.
Oltraselvaggio, *agg.* überaus wild.
Oltre, *prep.* über; nebst; — a questo, außerdem; — ogni credere, ganz unglaublich; — le belle bella, die Allerschönste. — *avv.* sehr weit, jenseits; colà oltre, dahin, dorthin; venir —, weiter kommen. [mehr als.
Oltrechè, *avv.* überdieß daß. — *prep.* über,
Oltredichè, *avv.* außerdem. [Meer.
Oltremare, *avv.* jenseit des Meeres, über
Oltremirabile, *v.* Oltramirabile.

Oltremisura, oltremodo, *avv.* außerordentlich, über alle Maßen.
Oltremonti, *avv.* jenseit der Gebirge.
Oltrenumero, *agg.* unzählig.
Oltrepassare, *v.* Oltrapassare.
Oltrespedizione, *f.* Weiterbeförderung, *f.*
Omaccino, *m.* Männchen, Menschchen, *n.*
Omaccio *m.* böser Mensch, *m.*
Omaccione, *m.* großer Mann, *m.*
Omaggio, *m.* Huldigung; Ehrerbietung, *f.*
Omai, *v.* Oramai.
Ombè, *avv.* wohlann denn, nun.
Ombelico, *m.* Nabel, *m.*; — di Venere, Frauennabel (ein Kraut), *m.*
Ombra, *f.* Schatten, *m.*; Schattirung, *f.*; Gespenst, Schattenbild, *n.*; Schutz; Vorwand; Argwohn; Anschein, *m.* Spur, *f.* neppur per —, nicht im Mindesten.
Ombracolo, ombraculo, *m.* Laube, *f.*; Schutz, *m.*
Ombragione, ombratura, *f.* ombramento, *m.* Beschattung, *f.* Schatten, *m.*
Ombrare, *v. a.* beschatten; *v. n.* Verdacht haben; (von Thieren) scheu sein.
Ombratico, *agg.* argwöhnisch; scheu.
Ombratile, *agg.* eingebildet, falsch.
Ombre, *m.* Lhomberspiel, *n.*
Ombreggiare, *v. n.* Schatten geben; *v. a.* schattiren; bemänteln.
Ombrella, *f.* Sonnenschirm; Regenschirm, *m.*; Dolde, *f.*; Hut des Pilzes, *m.*
Ombrellajo, *m.* Parasolmacher, *m.* [*n.*
Ombrellino, *m.* Sonnenschirm, *m.* Parasol,
Ombrello, *m.* Sonnenschirm; Regenschirm,
Ombrifero, *agg.* Schatten machend. [*m.*
Ombrinali, *pl.* Löcher (im Schiffe) zum Ablaufen des Wassers, *pl.*
Ombrosità, *f.* Düsterkeit; Ungewißheit, *f.*
Ombroso, *agg.* schattig, düster; argwöhnisch; scheu (von Pferden).
Omei, *m. pl.* Wehklagen, Ach und Weh, *n.*
Omelia, *m.* Predigt über das Evangelium,
Omento, *m.* Netz im Leibe, *n.* [*f.*
Omeopatia, omiopatia, *f.* Homöopathie, *f.*
Omero, *m.* Schulter, *f.*
Omesco, *agg.* männlich. [auslassen.
Omettere, ommettere, *v. a.* unterlassen,
Ometto, *m.* Knirps, *m.*
Omicida, *m.* Mörder, Todtschläger, *m.*
Omicidiale, omicidiario, *agg.* mörderisch. — *m.* Mörder, *m.*
Omicidio, *m.* Todtschlag, Mord, *m.*
Omissione, *f.* Unterlassung, *f.*
Omo, *v.* Uomo.
Omofago, *m.* & *agg.* der rohes Fleisch ißt.
Omogeneo, *agg.* gleichartig, gleichgeartet.
Omologare, *v. a.* gerichtlich bekräftigen.
Omologazione, *f.* Bestätigung vor Gericht,
Omologo, *agg.* übereinstimmend. [*f.*
Omonimo, *agg.* gleichnamig.
Omoroso, *v.* Umoroso.
Onagra, *f.* wilde Eselin, *f.*
Onanismo, *m.* Selbstbefleckung, *f.*
Onagro, *m.* wilder Esel, *m.*
Oncio, *f.* Unze, *f.*; Zoll, *m.*; oncia, eine Münze in Sicilien 3 Ducati in Neapel; — ad —, nach und nach.

Oncino, *m.* Haken, *m.*
Onda, *f.* Welle, Woge, *f.*; Meer, *n.*; a onde, wellenförmig; geflammt, flammicht; andar a onde, schwanken.
Ondante, *agg.* wallend.
Ondata, *f.* Welle, *f.*
Ondato, *agg.* gewässert, geflammt.
Onde, *avv.* woher, woraus; wohin; darum, deswegen; wodurch, daher; wovon, womit.
Ondeche, *avv.* woher auch. [fen, *n.*
Ondeggiamento, *m.* Wellenwerfen; Wan-
Ondeggiare, *v. n.* Wellen werfen, wallen; wanken, schwanken.
Ondoso, *agg.* voll Wellen; wallend.
Ondulatorio, *agg.* wellenförmig. [*f.*
Ondulazione, *f.* wellenförmige Bewegung,
Ondunque, *avv.* allenthalben, überall.
Onerario, *agg.* dem eine Besorgung obliegt.
Oneroso, *agg.* beschwerlich, lästig.
Onestà, *f.* Ehrbarkeit; Sittsamkeit; Anständigkeit, *f.*
Onestamente, *avv.* ehrbarer Weise.
Onestare, *v. a.* den Schein von Wohlstand etc. geben; veredeln; putzen.
Onestato, *part.* ehrbar.
Onesteggiare, *v. n.* bescheiden handeln, sich anständig betragen.
Onesto, *agg.* ehrbar; sittsam; bescheiden; billig, löblich, anständig. — *m.* Wohlanständigkeit, *f.*
Onfacino, *m.* Oel von unreifen Oliven, *n.*
Ongaro, *m.* ungarischer Dukaten, *m.*
Onice, *m.* Onyx (Edelstein), *m.*
Onirocrisia, *f.* Traumdeutungskunst, *f.*
Onninamente, *avv.* völlig, gänzlich.
Onnipossente, *agg.* allmächtig.
Onnipotente, *m.* Allmächtige, *m.*
Onnipotenza, *f.* Allmacht, *f.*
Onniscienza, *f.* Allwissenheit, *f.*
Onocrotalo, *m.* Rohrdommel, *f.*
Onomastico, giorno —, Namenstag, *m.*
Onomatopeja, *f.* Aehnlichkeit der Wörter,
Ononide, *f.* Stallkraut, *n.* [*f.*
Onopordo, *m.* Eselsfurz (Kraut), *m.*
Onorabile, *agg.* ehrwürdig.
Onorando, *agg.* sehr ehrwürdig, löblich.
Onorante, *m.* (Wechsel)Honorant, *m.*
Onoranza, *f.* Ehrenbezeigung; Ehre; Ehrenstelle, *f.*
Onorare, *v. a.* ehren, verehren, beehren; (Wechsel) honoriren, d. i. acceptiren, zahlen. [*f.*; Ehrentitel, *m.*
Onorario, *m.* Honorarium, *n.* Belohnung,
Onorato, *part.* geehrt; ehrbar. *m.* (Wechsel)Honorat, *m.*
Onore, *m.* Ehre; Ehrenbezeigung, *f.*; Ruhm, *m.*; Ansehen, *n.* Würde, *f.* Ehrenstellen, *pl.*; salvo —, mit Ehren zu melden. [prächtige Kleider, *pl.*
Onorevole, *agg.* ehrenvoll; vestiti —i,
Onorevolezza, *f.* ehrenvolle Weise, Rühmlichkeit, *f.*
Onorificare, *v.* Onorare.
Onorifico, *agg.* rühmlich, ehrenvoll.
Onosma, *f.* wilde Ochsenzunge (Kraut), *f.*
Onta, *f.* Schimpf, *m.* Schande, *f.*; in —, zur Schande; ad —, zum Trotz.
Ontaneto, *m.* Erlenwald, *m.*

Ontano, m. Erle, f. Erlenbaum, m.
Ontare, v. a. beschimpfen.
Ontologia, f. Wesenlehre, f.
Ontoso, agg. schimpflich, schändlich.
Onusto, agg. beladen, angefüllt. [f.
Opacità, f. Undurchsichtigkeit; Dunkelheit,
Opaco, agg. undurchsichtig; dunkel, schat-
Opale, m. Opal (Edelstein), m. [tig.
Opera, f. Werk, n. Arbeit; Verrichtung, f.; Tagewerk, n.; Tagelöhner, m.; Singspiel, n. Oper, f.; dar —, sich Mühe geben; lavoro a—, Damastarbeit, f.; — morte, todte Werk (Theil des Schiffes außer dem Wasser), n.
Operabile, agg. thunlich.
Operaggio, m. Arbeit, f. Werk, n.
Operagione, v. Operazione.
Operajo, m. Arbeiter, Handarbeiter, m.
Operamento, m. Verrichtung, f.
Operare, v. a. wirken, handeln, verrichten, arbeiten; anwenden.
Operativo, agg. wirksam; thätig.
Operato, part. verrichtet rc. — m. That, Handlung, f.
Operatore, m. Arbeiter; Bruchschneider, m.
Operatorio, agg. wirksam, wirkend.
Operazione, f. Wirkung; Verrichtung, Arbeit; Operation, f. [n.
Operetta, f. Werkchen; lustiges Singspiel,
Operosità, f. Thätigkeit, f.
Operoso, agg. thätig, arbeitsam.
Opifice, m. Arbeiter, m.
Opificio, m. Werk, n.
Opimo, avg. reich, ergiebig.
Opinabilmente, avv. wahrscheinlich.
Opinare, v. n. meinen; seine Meinung wozu sagen.
Opinione, f. Meinung, f.
Opistotono, m. Starrkrampf, f.
Opobalsamo, m. echter orientalischer Balsam, m.
Oppiare, v. a. Opium eingeben.
Oppiato, v. Oppio. [machen.
Oppilare, v. a. verstopfen, Verstopfung
Oppilativo, agg. verstopfend.
Oppilazione, f. Verstopfung im Leibe, f.
Oppio, m. Maßholderbaum; Mohnsaft, m. Opium, n.
Opponente, m. Gegner; Opponent, m.
Opponimento, v. Opponizione.
Opporre, v. a. entgegen setzen, einwenden; v. r. sich widersetzen.
Opportunamente, avv. zu rechter Zeit.
Opportunità, f. gelegene Zeit, f.; Bedürfniß, n. [lich; benöthigt.
Opportuno, agg. bequem, gelegen, schick-
Opposito, opposto, m. Gegentheil, Widerspiel, n. — agg. entgegengesetzt, zuwider, entgegen; gegenüber.
Oppositore, m. Gegner, m.
Opposizione, f. Entgegensetzung, f.; Widerspruch, Widerstand, m.
Oppressare, v. a. unterdrücken, drücken.
Oppressione, oppressura, f. Unterdrückung, Bedrückung, f.
Oppresso, part. unterdrückt.
Oppressore, m. Unterdrücker, m.
Opprimere, v. a. unterdrücken.
Oppugnamento, m. oppugnazione, f. Bestürmung, f.; Angriff, m.
Oppugnare, v. a. bestürmen; angreifen.
Oppugnatore, m. Bestürmer, m.
Opra, oprare, v. Opera. [gütert, reich.
Opulente, opulento, agg. wohlhabend, be-
Opulenza, f. Reichthum, Ueberfluß, m.
Opuscolo, m. gelehrtes Werkchen, n.
Ora, f. Stunde; Zeit, f.; in poca —, in kurzer Zeit; va in mal —! geh zum Henker; dir le —e, das Brevier beten. — avv. jetzt; bald ... bald; or —, gleich jetzt, nur erst; di buon' —, früh, bei Zeiten; d' — in —, von Zeit zu Zeit.
Oracolo, m. Orakel, n. Götterspruch, m.; Weissagung, f.
Orafo, m. Goldschmied, m. [m.
Organo, m. Orkan, schrecklicher Sturmwind,
Oramai, avv. jetzt, nunmehr.
Orante, part. betend. [halten.
Orare, v. a. beten, anbeten; eine Rede
Orario, agg. stündlich.
Orata, f. Goldfisch, m.
Oratore, m. Redner; Beter; Supplikant, m.
Oratoriamente, avv. rednerisch.
Oratorio, agg. rednerisch. — m. Betzimmer; Oratorium, n. [m.
Orazioncina, f. kleine Rede, f.; Verweis,
Orazione, f. Gebet, n.; Rede, f.
Orbacca, f. Lorbeere, f.
Orbare, v. Privare.
Orbato, agg. beraubt; blind.
Orbe, m. Kreis, m.; Welt, Erdkugel, f.
Orbè, or bene, avv. wohlan denn, es mag sein.
Orbezza, f. Beraubung, f.; Mangel, m.
Orbicolare, agg. kreisförmig, rund.
Orbiculo, m. Kloben, m.
Orbita, f. Geleis, n. Planetenbahn, f.
Orbità, f. Blindheit, f.; Mangel, m.
Orbo, agg. blind; beraubt, entblößt.
Orca, f. Nordkaper (Fisch), m.
Orchestra, f. Orchester, n.
Orcio, m. Krug, Oelkrug, m.
Orciolajo, m. Töpfer, m.
Orciuolo, m. Krügelchen, n.
Oreo, m. Popanz, m.; Hölle, f.
Orda, f. Horde, f. [werk, n. Maschine, f.
Ordegno, ordigno, m. Werkzeug, Trieb-
Ordimento, m. Anstiftung, f.
Ordinale, agg. ordentlich, geordnet.
Ordinalmente, avv. nach der Ordnung.
Ordinamento, m. Anordnung, f.
Ordinanza, f. Verordnung, f. Befehl, m.; mettersi in —, sich in Schlachtordnung stellen.
Ordinare, v. a. ordnen, einrichten, anordnen, verordnen, befehlen; bestellen; ordiniren.
Ordinario, m. rechtmäßiger Bischof, m.; reitende Post, f.; Gewöhnliche, n. — agg. ordentlich, gewöhnlich; gering, schlecht; professore —, ein ordentlicher Lehrer. — avv. d' —, gemeiniglich.
Ordinatamente, avv. ordentlich, gehörig.
Ordinatore, m. Anordner, Einrichter, m.

Ordinazione, *f.* Anordnung, Einrichtung, Bestellung; Ordination, *f.*
Ordine, *m.* Ordnung; Einrichtung; Reihe, Folge, *f.* Befehl, Auftrag, *m.*; Regel, Gewohnheit, *f.*; Orden, *m.*; esser in —, bereit sein; ricevere gli —i sacri, die Weihe bekommen.
Ordire, *v. a.* anzetteln; anspinnen.
Ordito, *m.* Aufzug zum Weben; Anfang, Anschlag, *m.*
Orditojo, *m.* Weberbaum, *m.*
Orditore, *m.* Weber; Anstifter, *m.*
Orditura, *f.* Anzettelung, *f.*
Orecchia, *v.* Orecchio.
Orecchiare, *v. n.* horchen, behorchen.
Orecchiata, *f.* Ohrfeige, *f.*
Orecchino, *m.* Ohrengehenk, *n.*
Orecchio, *m.* Ohr, *n.*; Lasche am Schuh, *f.*; — di Giuda, Holunderschwamm, *m.*; prestar —, Gehör geben; gonfiar gli —i, schmeicheln.
Orecchione, *m.* großes Ohr, *n.*; orecchioni, *pl.* geschwollene Ohrendrüsen, *pl.*; Ohrenschmerz, *m.*
Orecchiuto, *agg.* großohrig.
Orefice, *m.* Goldschmid, *m.* [waare, *f.*
Oreficeria, *f.* Goldschmiedekunst; Gold-
Oreografia, *f.* Beschreibung der Gebirge, *f.*
Oreria, *f.* Goldgeschirr, *n.* Goldarbeit, *f.*
Orezza, *f.* orezzo, orezzamento, *m.* angenehmer, kühler Wind, *m.*
Orfanezza, orfanità, *f.* Waisenstand, *m.*
Orfano, *m.* orfana, *f.* Waise, *f.* Waisenkind, *n.* Waisenknabe, *m.* Waisenmädchen, *n.*
Orfanotrofio, *m.* Waisenhaus, *n.*
Organale, organico, *agg.* organisch.
Organare, organizzare, *v. a.* organisiren; einrichten.
Organetto, *m.* Vogelorgel, *f.* Flageolet, *m.*
Organista, *m.* Organist, *m.*
Organizzazione, *f.* Organisation, *f.*
Organo, *m.* Organ, Hülfsglied; Werkzeug, *n.*; Orgel, *f.*; — portatile, Leierkasten, *m.*
Organuto, *agg.* organisch; vernehmlich.
Organzino, orgasino, *m.* gezwirnte Seide, *f.*
Orgasmo, *m.* Wallung des Geblüts; Begeisterung, *f.*
Orgia, *f.* Länge von vier Elbogen, *f.*
Orgie, *f. pl.* Bacchusfest, *n.*
Orgogliarsi, *v. r.* stolz sein, sich brüsten.
Orgoglio, *m.* Hochmuth, Stolz; Uebermuth, *m.*
Orgoglioso, *agg.* stolz, hoffärtig.
Oriana, *f.* Orlean (Farbe), *m.*
Oribandolo, *m.* Art Gurt, *m.*
Oricalco, *m.* Messing, *n.*; oricalchi, *pl.* Trompeten, *pl.*
Oricanno, *m.* Riechfläschchen, *n.*
Oricello, *m.* Lackmus, *n.*
Orichicco, orichico, *m.* Gummi aus den Pflaum-, Kirschbäumen rc., *n.*
Oricrinito, *agg.* mit goldgelben Haaren.
Orientale, *agg.* morgenländisch, östlich.
Orientare, *v. a.* orientiren.
Oriente, *m.* Orient, Morgen, *m.*; Morgenland, *n.*
Orificeria, *f.* Goldarbeiterkunst; Goldwaare, *f.* [*f*
Orificio, orifizio, *m.* Mündung; Oeffnung,
Origano, *m.* Dosten (Pflanze), *m.*
Originale, *m.* Original, Urbild, *n.* Urschrift, *f.* — *agg.* ursprünglich; peccato —, die Erbsünde.
Originalità, *f.* Ursprünglichkeit, *f.*
Originalmente, *avv.* ursprünglich.
Originare, *v. a.* den Ursprung geben. — *v. n.* entspringen.
Originamento, originazione, *v.* Origine.
Originario, *agg.* ursprünglich; gebürtig.
Origine, *f.* Ursprung, *m.*; Quelle; Herkunft, *f.* [fragen, nachforschen.
Origliare, *v. n.* heimlich behorchen; nach-
Origliere, *m.* Kopfkissen, *n.*
Orina, *f.* Urin, Harn, *m.*
Orinale, *m.* Nachttopf, *m.* Uringlas, *n.*
Orinare, *v. n.* das Wasser lassen.
Orinata, *f.* Seichen, *n.*
Oriolajo, *v.* Orinolajo.
Orione, *m.* Orion (Gestirn), *m.*
Oriscello, *v.* Orliccio.
Oriuolajo, *m.* Uhrmacher, *m.*
Oriuolo, *m.* Uhr, *f.* — con due casse, zweigehäusige Uhr; — finto, Kinderuhr (Spielzeug); — ad acqua, Wasseruhr; — a ripetizione, Repetiruhr; — a muro, di camera, Wanduhr; — a pendola, da tavolino, Stutzuhr; — a sabbia *o* polvere, Sanduhr; — a sole, Sonnenuhr; — a soneria, Schlagwerk; — a carriglioni, Musikuhr; — a sveglia, Weckeruhr; — da tasca *o* da saccoccia, Taschenuhr; — da torre, di campanile, publico, Thurmuhr.
Orizzontale, *agg.* horizontal, wagerecht.
Orizzonte, *m.* Horizont, Gesichtskreis, *m.*
Orlare, *v. a.* säumen; einen Rand machen.
Orlatura, *f.* Saum; Rand, *m.*
Orliccio, *m.* Rinde, *f.* Ranft; Rand, *m.*
Orlicciuzzo, *m.* Rindchen, *n.*
Orlo, *m.* Saum, Rand, *m.*; — del panno, die Sahlleiste. [zeichen; Beispiel, *n.*
Orma, *f.* Fußstapfe, Spur, *f.*; Kenn-
Ormai, *v.* Oramai.
Ormare, *v. n.* der Spur nachgehen.
Ormeggiamento, *m.* Ankerauswerfen, *n.*
Ormeggiare, *v. n.* den Anker auswerfen; vertauen. [Schiffes, *n.*
Ormeggio, *m.* Tau am Hintertheile des
Ormesino, *m.* Ormesin (Art seidener Zeug),
Orminiaco, *m.* rother Bolus, *m.* [*m.*
Ornamentale, *agg.* zur Zierde gehörig.
Ornamento, *m.* Zierde, *f.* Zierrath, Putz, Schmuck, *m.*
Ornare, *v. a.* zieren, schmücken, putzen.
Ornatamente, *avv.* zierlich. [*m.*
Ornato, *m.* ornatura, *f.* Zierrath, Schmuck,
Ornitologia, *f.* Beschreibung der Vögel, *f.*
Orno, *m.* Buchesche, *f.*
Oro, *m.* Gold, *n.*; ori, *pl.* Goldstücke; oro sodo *o* massiccio, gediegenes Gold; — di coppella, Probegold; — legato, legirtes Gold; — monetato, gemünztes —; — in verghe, Barrengold; — da rifonde-

re, Schmelz- oder Bruchgold; — spartito, Scheidegold; — battuto (in libretto), Blattgold (fino, ächtes, falso, Metallgold); — cantarino o orpello, Flittergold; — filato, Goldgespinnst; — in foglia, Blattgold; — fulminante, Knallgold; — in lamina o schiacciato, Goldlahn; — macinato, Bronzepulver; — musivo, Musiv- oder Malergold; — di nicchio, Muschelgold; — potabile, Goldtinktur; — riccio, Krausgold; — da scrivere, Streugold; — stagnuolo, Goldfolie; — tirato, Golddraht; — tremolante, Zittergold; d'oro in oro, vom feinsten Golde.
Orobanche, *m.* Sommerwurz, *f.*
Orobo, *m.* Vogelwicke, *f.*
Orologiajo, *v.* Oriuolajo.
Orologio, *v.* Oriuolo.
Oroltra, *avv.* nun, wohlan.
Oroscopo, *m.* Nativität, *f.*
Orottere, *m.* Sehziel, *n.*
Orpellamento, *m.* Besetzung mit Flittergold; Bemäntelung, Beschönigung, *f.*
Orpellare, *v. a.* mit Flittergold besetzen; beschönigen.
Orpello, *m.* Flittergold, *n.*
Orpimento, *m.* Operment, *n.*
Orrendamente, *avv.* gräulich, gräßlich.
Orrendo, *agg.* gräulich, gräßlich.
Orrettizio, *agg.* erschlichen.
Orrezione, *f.* Erschleichung, *f.*
Orribile, *agg.* schaudernd, gräßlich; abscheulich, entsetzlich.
Orribilità, orridezza, orridità, *f.* Gräßlichkeit, Abscheulichkeit, *f.*
Orribilmente *avv.* erschrecklich.
Orrido, *agg.* grausend, gräßlich, schrecklich.
Orrifico, *v.* Onorifico. [entsetzt.
Orripilato, *agg.* mit sträubenden Haaren,
Orrore, *m.* Graus, Schauder, Abscheu, Gräuel, *m.* Entsetzen, *n.*; Finsterniß,
Orsa, *f.* Bärin, *f.* [Dunkelheit, *f.*
Orsacchino, orsacchio, *m.* junger Bär, *m.*
Orsata, *f.* unbedeutendes Geschwätz, *n.*
Orsino, *agg.* vom Bär. [felle, *pl.*
Orso, *m.* Bär, *m.*; Scharre, *f.*; *pl.* Bären-
Orsoglio, *m.* Zettelseide, *f.* [an denn!
Orsù, *avv.* & *interj.* nun wohlan, wohl-
Ortaggio, *m.* Küchengewächs, *n.*
Ortami, *m. pl.* Gartengemüse, *pl.*
Ortefica, *f.* Ausschlag auf der Haut, *m.*
Ortense, *agg.* was im Garten wächst.
Ortensia, *f.* Hortensie, *f.*
Ortica, *f.* Nessel, *f.*
Orticheggiare, *v. a.* mit Nesseln brennen.
Orto, *m.* Küchengarten; Aufgang der Son-
Ortodossia, *f.* Rechtgläubigkeit, *f.* [ne, *m.*
Ortodosso, *agg.* orthodox, rechtgläubig.
Ortodromia, *f.* gerader Lauf, *m.*
Ortografia, *f.* Rechtschreibung, *f.*; Riß, Aufriß, *m.*
Ortografico, *agg.* orthographisch.
Ortografizzare, *v. n.* orthographisch schreiben. [ammer, *f.*
Ortolano, *m.* Gärtner; Ortolan, *m.* Fett-
Ortologia, *f.* Lehre von der Aussprache, *f.*
Ortopedia, *f.* Kunst, körperliche Gebrechen der Kinder zu heilen, *f.*
Or via, *interj.* auf! wohlan! zur Sache!
Orvietano, *m.* Art Theriak, *m.* Gegengift,
Orura, *v.* Oreria. [*n.*
Orza, *f.* linke Seite des Schiffs, *f.*
Orzajuolo, *m.* Gerstenkorn (am Auge), *n.*
Orzare, *v. n.* mit halbem Winde segeln; kämpfen. [geade, *f.* (Kühltrank).
Orzata, *f.* Brühe von Gerstengraupen; Or-
Orzo, *m.* Gerste, *f.*; — germogliato, Malz, *n.*; — maschio, sechszeilige Gerste; — mondato, pilato, Gerstengraupen; — a penna, Bartgerste; — salvatico, taube Gerste; — tedesco, Perlgraupen.
Osare, *v. n.* sich unterstehen, sich erkühnen.
Osbergo, *m.* Panzer, Küraß, *m.*
Oscenamente, *avv.* unzüchtiger Weise.
Oscenità, *f.* Unzüchtigkeit, Zote, *f.*
Osceno, *agg.* unzüchtig, garstig, zotig.
Oscillare, *v. n.* sich hin und her schwingen.
Oscillatorio, *agg.* schwingend, wankend.
Oscillazione, *f.* Schwingung des Perpendikels, *f.*
Oscio, *m.* Gaukelspieler, *m.*
Osculare, *v. a.* sich berühren (von zwei gleich krummen Linien).
Osculazione, *f.* die Berührung zweier krummer Linien.
Oscurabile, *agg.* verdunkelbar.
Oscuramente, *avv.* dunkel, undeutlich.
Oscuramento, *m.* oscurazione, *f.* Verfinsterung, *f.*
Oscurare, *v. a.* verfinstern, verdunkeln; *v. r.* finster, dunkel werden; (von Farben) verschießen. [sterniß, *f.*
Oscurezza, oscurità, *f.* Dunkelheit, Fin-
Oscuro, *agg.* dunkel, finster; niedrig, gemein. — *m.* Dunkel, *n.*
Oso, *agg.* dreist, kühn.
Ospedale, *m.* Spital, Krankenhaus, *n.*
Ospitabile, ospitale, *agg.* gastfrei.
Ospitale, *m.* Hospital für Fremde, *n.*
Ospitalità, *f.* Gastfreiheit, *f.*
Ospite, *m.* der Einen beherberget; Wirth;
Ospiziare, *v. a.* beherbergen. [Gast, *m.*
Ospizio, *m.* Herberge, *f.*; Spital, *n.*
Ossajo, *m.* Beinarbeiter, *m.*
Ossalato, *m.* kleesaures Salz, *n.*
Ossalico, *agg.* kleesauer.
Ossalida, *f.* Sauerampfer, *m.*
Ossame, *m.* Menge Gebeine, *f.*
Ossatura, *f.* Knochenbau, *m.*; Gerippe, *n.*; die zusammengefügten Hauptttheile einer Sache; *pl.* Barten (des Wallfisches); — d'una porta, die Zargen (einer Thür).
Ossecrare, *v. a.* beschwören; inständig bit-
Ossecrazione, *f.* eifriges Bitten, *n.* [ten.
Osseo, *agg.* beinern.
Ossequente, *agg.* ehrerbietig. [grüßen.
Ossequiare, *v. a.* verehren; feierlich be-
Ossequio, *m.* Ergebenheit, Ehrerbietung, *f.*
Ossequioso, *agg.* ehrerbietig, dienstbeflissen.
Osservabile, *agg.* bemerklich, ansehnlich.
Osservagione, *f.* osservamento, *m.* Bemerkung, Beobachtung, *f.*
Osservandissimo, *agg.* hochgeehrtest.

Osservante, *m.* Beobachter, *m.*; Frate —, Ordensmann, *m.*
Osservanza, *f.* Beobachtung; Ehrerbietung; Ordensregel, *f.*; Gebrauch, *m.*
Osservare, *v. a.* beobachten, bemerken; (Wort) halten, (seinem Versprechen) nachkommen; (Gesetze) befolgen; — alcuno, Einen hochachten, sich geneigt machen.
Osservativo, *agg.* bemerkenswerth.
Osservatore, *m.* Befolger; Worthalter; Beobachter, *m.*
Osservatorio, *m.* Sternwarte, *f.*
Osservazione, *f.* Beobachtung; Anmerkung, *f.*
Ossesso, *agg.* besessen; engbrüstig.
Ossiacanta, *f.* Weißdorn, Saurach, *m.*
Ossicino, *m.* Knochenfraß, *m.*
Ossidare, *v. n.* oxydiren, verkalken.
Ossidazione, *f.* Oxydiren, *n.* Verkalkung, *f.*
Ossidione, *v.* Assedio.
Ossificarsi, *v. r.* zu Knochen werden.
Ossificazione, *f.* Verknöcherung, *f.*
Ossifrago, *m.* Beinbrecher, großer Meeradler, *m.*
Ossilapato, *m.* Sauerampfer, *m.*
Ossimele, *m.* Essigmeth, *m.*
Ossisettonico, *agg.* acido —, Salpetersäure, *f.*
Ossizacchera, *f.* Essig- und Zuckertrank, *m.*
Osso, *m.* Knochen, *m.* Bein, *n.*; Stein, Kern im Obste, *m.*; Falzbein, *n.*; osso di balena (in ossature, in Barten, squadrato *o* segato, gerissenes, da ombrelli, zu Regenschirmen); — dell'anca, Hüftbein; — cimbiforme, Kahnbein; — coronale, Schulterblatt; — crurale, Schenkelbein; — frontale, Stirnbein; — del pube, Schambein; — sacro, Kreuzbein.
Ossoso, ossuto, *agg.* knochig.
Ossuario, *m.* Beinhaus, *n.*
Ostacolo, *m.* Hinderniß, *n.* Anstoß, *m.*
Ostaggio, *m.* Geißel, *f.* & *m.*
Ostante, *avv.* non —, dessen ungeachtet.
Ostare, *v. n.* sich widersetzen, im Wege stehen.
Ostatore, *m.* der sich widersetzt.
Oste, *m.* Wirth, Gastwirth; Gast, *m.*; Armee, *f.*; Herr, *m.*
Osteggiamento, *m.* Kampiren, *n.*
Osteggiare, *v. n.* kampiren.
Ostellaggio, *m.* Herberge, *f.*
Ostellano, *m.* Gastwirth, *m.*
Ostelliere, ostello, *m.* Wohnung; Herberge, *f.*
Ostelo, *m.* Stiel, Stengel, *m.*
Ostensibile, *agg.* zeigbar.
Ostensorio, *m.* Monstranz, *f.*
Ostentare, *v. n.* prahlen, groß thun.
Ostentatore, *m.* Prahler, *m.*
Ostentazione, *f.* Prahlerei, *f.*
Ostento, *m.* Abenteuer, Wunderzeichen, *n.*
Osteocolla, *f.* Beinbruch, *m.* (Steinart).
Osteografia, *f.* Knochenbeschreibung, *f.*
Osteologia, *f.* Knochenlehre, *f.*
Osteria, *f.* Gasthof, *m.* Wirthshaus, *n.*
Ostessa, *f.* Wirthin, *f.*
Ostetrice, *f.* Hebamme, *f.*
Ostetricia, *f.* Geburtshülfe, *f.*
Ostetricio, *m.* Geburtshelfer, *m.*
Ostia, *f.* Opfer, *n.*; Hostie; Oblate, *f.*
Ostiario, *m.* Thürhüter, Thürwärter, *m.*
Ostico, *agg.* von widrigem Geschmack; wunderlich, mürrisch.
Ostiere, ostiero, *m.* Wirth, *m.*
Ostile, *agg.* feindlich, feindselig.
Ostilità, *f.* Feindseligkeit, *f.*
Ostilmente, *avv.* feindseliger Weise.
Ostinarsi, *v. r.* hartnäckig sein.
Ostinato, *part.* hartnäckig, eigensinnig.
Ostinazione, *f.* Halsstarrigkeit, *f.* Eigensinn, *m.*
Ostraceo, *agg.* mit einer Schale versehen.
Ostrica, *f.* Auster, *f.*; ostriche salate, ausgestochene Austern.
Ostrigaro, *m.* Austernhändler, *m.*
Ostrino, *agg.* purpurfarben.
Ostro, *m.* Purpur; Mittagswind, *m.*
Ostruire, *v. a.* stopfen, verstopfen.
Ostruttivo, *agg.* verstopfend.
Ostruzione, *f.* Verstopfung, *f.*; patir d'—i, hartleibig sein.
Ostupefare, *v. a.* staunend machen, in Staunen setzen.
Ostupefatto, *agg.* erstaunt, sinnlos.
Ostupefazione, *f.* Erstaunen, *n.*; Dummheit, *f.*
Otre, otro, *m.* Schlauch, *m.*
Otriaca, *f.* Theriak, *m.*
Otta, *v.* Ora.
Ottagesimo, *agg.* der achtzigste.
Ottalmia, *f.* Augenweh, *n.*
Ottalmico, *agg.* vom, zum Augenweh.
Ottalmografia, *f.* Lehre vom Auge, *f.*
Ottangolare, *agg.* achteckig. — *m.* Achteck, *n.*
Ottanta, *agg.* achtzig.
Ottantesimo, *agg.* der achtzigste.
Ottanzette, *agg.* sieben und achtzig.
Ottarda, *f.* Trappe, *m.*
Ottare, *v. a.* wünschen, verlangen.
Ottativo, *m.* Optativ, *m.*
Ottava, *f.* Oktave; achttägige Feier, *f.*
Ottavario, *m.* achttägige Kirchenfeier, *f.*
Ottavo, *agg.* der achte. — *m.* Achtel; Oktav, *n.*
Ottemperare, *v. n.* gehorchen.
Ottenebrare, *v.* Oscurare.
Ottenere, *v. a.* erhalten, erlangen.
Ottenimento, *m.* Erlangung, *f.*
Ottica, *f.* Optik, Sehkunst, *f.*
Ottico, *agg.* optisch. — *m.* Optiker, *m.*
Ottimamente, *avv.* auf das beste.
Ottimate, *m.* einer der Großen in einer Republik.
Ottimestro, *m.* Zeit von acht Monaten.
Ottimismo, *m.* Optimismus, *m.* Lehre von der besten Welt 2c., *f.*
Ottimissimamente, *avv.* auf das allerbeste 2c.
Ottimo, *agg.* sehr gut, vollkommen.
Otto, *agg.* acht.
Ottobre, *m.* Oktober, Weinmonat, *m.*
Ottodecimo, *agg.* der achtzehnte.
Ottogenario, *m.* Achtzigjähriger, *m.*
Ottomano, *m.* Ottoman, *m.*
Ottonajo, *m.* Messingarbeiter, *m.*
Ottonario, *agg.* numero —, Zahl Achte, *f.*
Ottone, *m.* Messing, *n.* — in tavole *o* in banda, Tafelmessing; — in rotoli, Rollenmessing; — filato, Messingdraht.
Ottuplo, *agg.* achtfach.
Otturare, *v. a.* zustopfen.
Ottusezza, ottusità, *f.* Stumpfheit; Unfähigkeit, *f.*

Ottusiangolo, *m.* stumpfer Winkel. — *agg.* stumpfwinkelig. [(von Geschmack).
Ottuso, *agg.* stumpf; albern, einfältig; fade
Ovaja, *f.* Eierstock, *m.*
Ovale, *agg.* oval, länglichrund.
Ovata, ovatta, *f.* Watte, *f.*
Ovato, *m.* Oval, *n.* — *agg.* oval, eirund.
Ovazione, *f* Triumph, *m.*; Huldigung, *f.*
Ove, *avv.* wo, wohin; wenn; wenn nur, wofern; woraus, worin; statt daß; — che, wohin es auch sei, überall.
Ovest, *m.* Westen.
Ovile, *m.* Schafstall, *m.* Schäferei; gemeinschaftliche christliche Gemeinde, *f.*
Oviparo, *agg.* was Eier legt, ausbrütet.
Ovoido, *agg.* eiförmig.
Ovra, *v.* Opera.
Ovraggio, *m.* Werk, *n.* Handarbeit, *f.*
Ovveramente, ovvero, *avv.* oder.
Ovviamento, *m.* Abhelfung; Hinderung, *f.*
Ovviare, *v. a.* sich in den Weg stellen, verhindern; vorbeugen.
Ovviazione, *f.* Abwendung, *f.*
Ovvio, *agg.* gemein, gewöhnlich.
Ovunque, *avv.* allenthalben.
Ozena, *f.* Nasengeschwür, *n.*
Ozio, *m.* Müssiggang, *m.*; Zeit, Muße, *f.*
Oziosaggine, oziosità, *f.* Müssiggang, *m.* Trägheit, *f.*
Ozioso, *agg.* müßig; faul; vergeblich.
Ozzimato, *agg.* mit Basilienkraut ange-
Ozzimo, *m.* Basilienkraut, *n.* [macht.

P.

Pabbio, *m.* Art grünes Glas, *n.*
Pacatezza, *f.* Gelassenheit, Sanftmuth, *f.*
Pacato, *agg.* still, ruhig.
Pacca, *f.* Wunde, *f.* Schlag, *m.*
Pacchetto, *m.* Packt, Packet, *n.*
Pacchiamento, *m.* Schwelgerei, *f.*
Pacchiano, pacchiarotto, *m.* & *agg.* Pinsel, Tölpel, *m.*
Pacchiare, *v. a.* schmausen, gierig fressen.
Pacchiarina, *f.* Schlamm, Koth, *m.*
Pacchiatore, pacchione, *m.* Vielfraß, *m.*
Pacciamo, pacciume, *v.* Pattume.
Pacco, *m.* Pack, *m.* & *n.*
Pace, *f.* Friede, *m.* Ruhe, *f.*; con buona —, mit Erlaubniß; darsi —, sich zufrieden geben; esser —, (im Spiele) quitt
Paceficare, paciare, *v.* Pacificare. [sein.
Paciaro, paciere, *v.* Pacificatore.
Paciazza, *f.* Versöhnung nach einem kleinen Zwist, *f.*
Pacienza, *v.* Pazienza.
Pacifero, *agg.* den Frieden bringend.
Pacificabile, *agg.* versöhnbar.
Pacificamente, *avv.* friedlich.
Pacificamento, *m.* Befriedigung, *f.*
Pacificare, *v. a.* befriedigen, beruhigen; *v. r.* sich versöhnen.
Pacificatore, *m.* Friedensstifter, *m.*
Pacifico, *agg.* friedlich, ruhig.
Paco, *m.* Bezoarthier, *n.*
Padella, *f.* Pfanne, *f.* Tiegel, *m.*; — del ginocchio, Kniescheibe, *f.*; Boden im Destillirkolben, *m.* [*m.*
Padellajo, padellaro, *m.* Pfannenschmied,
Padellata, *f.* Pfanne voll, *f.*
Padiglione, *m.* Zelt, Gezelt, *n.*; Pavillon, *m.*; a —, *avv.* zeltförmig.
Padre, *m.* Vater; Pater, *m.*; padri, *pl.* Väter, Obere, *pl.*
Padreggiare, *v.* Patrizzare.
Padrino, *m.* Pathe, *m.*
Padrona, *f.* Gebieterin, Frau; Patrone (zum Laden), *f.*
Padronaggio, *v.* Patronato.
Padronanza, *f.* Herrschaft; Gnade, *f.*
Padronato, *m.* Patronat, *n.*; Schutz, *m.*
Padrone, *m.* Herr, Gebieter; Schiffspatron; Gönner, *m.*; — di cause, Advokat, *m.*; — d'una cambiale, Inhaber eines Wechsels. [(Schiff) führen.
Padroneggiare, *v. n.* herrschen, gebieten;
Padronessa, *f.* Gebieterin, *f.*
Padule, *m.* Sumpf, Morast, *m.*
Paduloso, *agg.* sumpfig, morastig. [*m.*
Paesano, *m.* Landeseinwohner; Landmann,
Paese, *m.* Land; Vaterland, *n.*; Gegend, *f.*; Landschaftsgemälde, *n.*
Paesetto, *m.* Landschaft, *f.* (in der Malerei).
Paesista, *m.* Landschaftmaler, *m.*
Paffuto, *agg.* fett, fleischig. [*m.*
Paga, *f.* Sold, *m.* Löhnung, *f.*; Soldat,
Pagabile, *agg.* zahlbar.
Pagamento, *m.* Zahlung, *f.*
Paganamente, *avv.* heidnischer Weise.
Paganesimo, *m.* Heidenthum, *n.*
Paganico, *agg.* heidnisch.
Paganizzare, *v. n.* heidnisch leben.
Pagano, *agg.* heidnisch. — *m.* Heide, *m.*
Pagare, *v. a.* bezahlen, zahlen; — il fio, büßen; — di contanti, baar bezahlen; — per intiero *o* affatto, zum Vollen bezahlen; — innanzo tratto, voraus bezahlen; — in sul tappeto, gerichtlich bezahlen; *v. r.* sich bezahlt machen.
Pagatore, *m.* Zahler; Bürge, *m.*
Pagatorello, *m.* böser Bezahler, *m.*
Pagella, *f.* Patent, *n.*
Paggio, *m.* Page, Edelknabe, *m.* [*n.*
Pagherò, *m.* Schuldschein, *m.*; Lotterieloos,
Pagina, *f.* Seite, Blattseite, *f.*
Paglia, *f.* Stroh, *n.*; — tagliuzzata, Heckerling, *m.* [Strohsack, *m.*; Dachstroh, *n.*
Pagliaccio, *m.* Strohgeniste, *n.*; Streu, *f.*,
Pagliajo, *m.* Strohhaufen, Schober, *m.*; Strohkammer, *f.*
Pagliajuolo, *m.* Strohhändler, *m.*
Pagliara, *f.* grobe Hausleinwand, *f.*
Pagliaresco, *agg.* von Stroh.
Pagliarone, *m.* Strohschober; Strohsack, *m.*; Strohmagazin, *n.*
Pagliericcio, *m.* Strohsack, *m.*
Paglietta, *f.* Flitter, *m.*

Pagliolaja, *f.* Wamme des Rindes, *f.*
Paglione, *v.* Pagliaccio.
Paglioso, *agg.* strohig, voll Stroh.
Pagliuca, pagliucola, *f.* ein Spierchen Stroh.
Pagliuola, *f.* Flitter, Flinder, *m.*
Pagliuolo, *m.* ausgedroschene Kornähre; Brodkammer (im Schiffe), *f.*
Pagnone, *m.* feines schwarzes Tuch, *n.*
Pagnotta, *f.* Laib Brod, *n.*
Pagnottella, *f.* Brodchen, *n.*
Pago, *m.* Zahlung, *f.* — *agg.* zufrieden, vergnügt. [tempel, *m.*
Pagode, *m.* Indianischer Götze oder Götzen-
Pagolino, *v.* Paolino.
Pagonazzo, *m.* Violett, Veilchenblau, *n.*
Pagone, *v.* Pavone.
Pagro, paguro, *m.* Taschenkrebs, *m.*
Pah! *interj.* potztausend! [Karten, *n.*
Pajo, *m.* Paar, *n.*; — di carte, Spiel
Pajolata, *f.* Kessel voll, *m.*
Pajuola, *f.* Strehne, *f.* Gebind, *n.*
Pajuolo, *m.* Kessel (zum Kochen), *m.*
Pala, *f.* Schaufel, Schüppe, *f.*
Paladinesco, *agg.* rittermäßig.
Paladino, *m.* Ritter; Romanenheld; Straßenräumer, *m.*
Palafitta, *f.* Pfahlwerk, *n.*
Palafittare, *v. a.* Pfähle einschlagen.
Palafittata, *f.* Pfahlwerk, *n.* Rost, *m.*
Palafreniere, *m.* Reitknecht, Stallknecht, *m.*
Palafreno, *m.* Reitpferd, *n.*
Palagio, *m.* Palast, *m.*
Palamita, *m.* Art Thunfisch, *m.*
Palanca, *f.* Planke, *f.*; Zaunpfahl, *m.* Pallisade, *f.* [dirung, *f.*
Palancato, *m.* Plankenzaun, *m.*; Verpallisa-
Palancare, *v. a.* hissen, aufhissen.
Palanchino, *m.* Hißtau, *n.*
Palandra, *f.* Bombardirschiff, *n.*
Palandrana, *f.* palandrano, *m.* Reitrock, Regenmantel, *m.*
Palare, *v. a.* pfählen.
Palascio, *m.* kleiner Säbel, *m.*
Palata, *f.* Pfahlwerk, *n.*; Schaufel voll, *f.*
Palatinato, *m.* Pfalz, *f.*
Palatino, *m.* Pfalzgraf, *m.* — *agg.* zum Gaumen gehörig.
Palato, *m.* Gaumen, *m.*
Palazzina, *f.* Lusthaus, *n.*
Palazzista, *m.* Gerichtsperson, *f.*
Palazzo, *m.* Palast, *m.*; Rathhaus, *n.*
Palcato, *agg.* mit Brettern verschlagen.
Palchetto, *m.* Gerüst, *n.*; kleiner Erker, *m.*; Loge (im Theater); Gallerie darin, *f.*
Palchistuolo, *m.* Wetterdach, *n.*
Palco, *m.* Stockwerk, *n.*; Boden, *m.* Diele; Bühne, *f.*; — di giustizia, Schaffot, Blutgerüst, *n.*; *pl.* Enden eines Hirsches, *pl.*
Paleggiare, *v. a.* ausschaufeln.
Paleo, *m.* Kreisel, *m.*
Palesamento, *m.* Entdeckung, *f.*
Palesare, *v. a.* entdecken, bekannt machen; (Geheimniß) verrathen; *v. r.* sich offenbaren, sich kund thun.
Palesatore, *m.* Offenbarer, *m.*
Palese, *agg.* offenbar. — *avv.* öffentlich.
Palestra, *f.* Ringen, Kämpfen, *n.*; Schule, *f.* oder Ort zum Ringen, *m.*
Palestrita, *m.* Kämpfer, Ringer, *m.*
Paletta, *f.* Feuerschaufel; Schüppe, *f.*; Spatel, *m.*; — delle spalle, Schulterblatt, *n.*
Paletto, *m.* Pfählchen, *n.*; Riegel, *m.*
Palettone, *m.* Löffelgans, *f.*
Palificare, *v. a.* verpfählen.
Palificata, *f.* Pfahlwerk, *n.*
Palindromo, *m.* Versart, die vorwärts und rückwärts gelesen denselben Sinn giebt.
Palingenesia, *f.* Wiederhervorbringung, *f.*
Palinodia, *f.* Widerruf, *m.*
Palinsesto, *m.* Schreibtafel, *f.*
Palino, *m.* Stück reicher Stoff (als Prämie im Wettlauf), *n.*; Himmel, Baldachin; Mantel, *m.* Pallium, *n.*
Paliotto, *m.* Mäntelchen, *n.*; vordere Bekleidung des Altars, *f.*
Paliscalmo, palischermo, *m.* Boot, *n.*
Palizzata, *f.* palizzato, *m.* Pfahlwerk, *n.* Pallisaden, *pl.*
Palla, *f.* Kugel, *f.*; Ballspiel, *n.*; Ball, *m.*; fare alla — d'alcuno, Einen schlecht behandeln; essere in —, gerathen, gelingen.
Pallaccorda, *f.* Ballspiel (mit dem Racket), *n.*
Palladio, *agg.* von der Pallas. — *m.* Palladium, Bildniß der Minerva, *n.*
Pallajo, *m.* Ballschläger, *m.*
Pallamaglio, *m.* Mailspiel, *n.*
Pallamarina, *f.* Meerball, Seeball, Korallenschwamm, *m.*
Pallare, *v. a.* Ball spielen; schwingen.
Palleggiare, *v. n.* mit dem Balle spielen. — *v. a.* vexiren, verspotten.
Pallente, *agg.* blaß, bleich.
Pallerino, *m.* Ballspieler, *m.*
Palletta, *f.* Kügelchen, *n.*
Palliamento, *m.* Vermäntelung, *f.*
Palliare, *v. a.* bemänteln, beschönigen.
Palliativo, *agg.* rimedio —, Scheinmittel, *n.*
Pallidezza, pallidità, *f.* pallidore, pallore, *m.* Blässe, Bleichheit, *f.*
Pallidiccio, *agg.* etwas blaß.
Pallido, *agg.* blaß, bleich.
Pallidore, *v.* Pallidezza.
Pallino, *m.* Schrot, Hasenschrot, *m.*
Pallio, *m.* Mantel; Deckmantel, *m.*
Palloncino, *m.* kleiner Ballon, *m.*
Pallone, *m.* Ballon, *m.*
Pallore, *v.* Pallidezza.
Palloliere, *m.* Kugelbehälter, *m.* [hen.
Pallottare, *v. a.* hin und her wenden, dre-
Pallottola, *f.* Wahlkugel, Loosgkugel, *f.*; aver faccia di —, schamlos sein.
Pallottoliera, *f.* Kerbe auf der Armbrust, *f.*
Palma, *f.* Palmbaum; Palmzweig, *m.*; — Christi, Wunderbaum, *m.*; — del martirio, Märtyrerkrone, *f.*; la — della mano, die flache Hand.
Palmajo, *m.* Palmwald, *m.*
Palmata, *f.* Schlag mit der flachen Hand, *m.*; Geschenk zum Bestechen, *n.*
Palmento, *m.* Gang einer Mühle, *m.*
Palmeto, *m.* Palmbusch, Palmwald, *m.*
Palmiere, *v.* Pellegrino.

Palmipede, *m.* Patschfuß, *m.*; Schwimm-
Palmisto, *m.* Kohlbaum, *m.* [vogel, *m.*
Palmite, *m.* Rebe, *f.*
Palmizio, *m.* Palmbaum, *m.*
Palmo, *m.* Spanne, *f.*
Palmone, *m.* Stange mit Leimruthen, *f.*
Palo, *m.* Pfahl, *m.*; Brecheisen, *n.*
Palombaro, *m.* Taucher, *m.*
Palombello, *m.* Dachbalkenkopf, *m.*
Palombina, *f.* Art Weinbeeren, *f.*
Palombo, *m.* wilde Taube, *f.*; Seehund, *m.*
Paloscio, *m.* Pallasch, *m.*
Palpabile, *agg.* fühlbar; handgreiflich.
Palpamento, *m.* Betastung, *f.*
Palpare, *v. a.* anfühlen, begreifen; schmei-
cheln; mit Händen greifen. [ler, *m.*
Palpatore, *m.* Befühler ꝛc., *m.*; Schmeich-
Palpebra, *f.* Augenlid, *n.*
Palpeggiare, *v. a.* begreifen, walgern.
Palpeggiatina, *f.* sanftes Anfühlen, *n.*
Palpitamento, *m.* Herzklopfen, *n.*
Palpitare, *v. n.* klopfen, schlagen (vom Her-
zen); zucken, zappeln.
Palpitazione, *v.* Palpitamento.
Paltonato, *agg.* bettelhaft.
Paltone, paltoniere, *m.* Bettler, Landstrei-
cher, Tagedieb, *m.*
Paltoneggiare, *v. n.* sich aufs Betteln legen.
Paltoneria, *f.* Bettelei, Liederlichkeit, *f.*
Paludale, paludano, paludoso, *agg.* sumpfig.
Palude, *m.* & *f.* Sumpf, Morast, *m.*
Paludello, *m.* kleiner Sumpf, *m.*
Palustre, *agg.* sumpfig.
Palutto, *m.* kleiner Mantel, *m.*
Palvesaro, *m.* Schildträger, *m.*
Palvesata, *f.* Vertheidigung mit einem
Schilde, *f.*
Palvese, *m.* Schild, *m.*
Pampana, *f.* pampano, *m.* Weinranke, *f.*
Weinblatt, Weinlaub, *n.* [Fässer, *f.*
Pampanata, *f.* Lauge zur Reinigung der
Pampanoso, pampineo, pampinoso, *agg.*
voll Weinranken.
Pampinario, *m.* Rebenschoß, *n.*
Pampinifero, *agg.* Weinblätter tragend.
Pampino, *v.* Pampano.
Panaccia, *f.* Einschlag zum Weine, *m.*
Panace, panacea, *f.* Bärenklau (ein Kraut);
Panacee, *f.* allgemeines Mittel, *n.*
Panaggio, *m.* Brodvorrath, *m.*
Panajo, *agg.* von Brod; gozzo —, ein star-
ker Brodesser.
Panata, *f.* Brodsuppe, *f.* [*n.*
Panatica, *f.* Mundprovision, *f.*; Kostgeld,
Panattiera, *f.* Brodkorb, *m.* Brodtasche, *f.*
Panattiere, *m.* Brodbäcker, Brodverwalter,
Panca, *f.* Bank, *f.* [*m.*
Pancaccia, *f.* Klatschbank, *f.*
Pancacciere, *m.* Stadtklatsche, *f.*
Pancacciuolo, *m.* Feldlilie, *f.*
Pancale, *m.* Bankteppich, *m.*
Pancata, *f.* Bank voll Leute, *f.*
Pancia, *f.* Wanst, Bauch, Leib, *m.*
Panciera, *f.* Panzer, Küraß, *m.* [auf.
Panciolle, *avv.* a —, in —, gemächlich, voll-
Panciuto, *agg.* dickbäuchig.
Panconcellato, *agg.* belattet.
Panconcellatura, *f.* Lattenwerk, *n.*
Panconcello, *m.* Latte, *f.*
Pancone, *m.* Diele, Bohle; Hobelbank, *f.*
Pancotto, *m.* steife Semmelsuppe, *f.* [*f.*
Pancrazio, *m.* Pancratium, *n.* Meerzwiebel,
Pancreas, *m.* Gekrösdrüse, *f.*
Pancreatico, *agg.* pancreatisch, ꝛc.
Pan cuculio, *m.* Zunderschwamm, *m.*
Pandere, *v. a.* eröffnen, bekannt machen.
Pandette, *pl.* Pandekten, *pl.*
Pane, *m.* Brod, *n.*; Brod oder Hut (Zucker);
Wecke (Butter); Schößling (des Oel-
baums); Scheibe (Wachs); Barren (Gold
oder Silber); Klumpen (Erde, Pech ꝛc.);
Block (Blei); — azzimo, ungesäuertes
Brod; — bollito, Brodsuppe; — buffeto,
feines Tafelbrot; — balestrone, melato,
forte, Honigkuchen; — casereccio, haus-
backenes Brod; — di crusca *o* di tritello,
Kleienbrod; — fresco, neubackenes Brod;
— fermentato *o* lievato, gesäuertes Brod;
— gramolato, halbgesäuertes Brod; —
grattato, geriebenes Brod; Brodsuppe;
— di munizione, Commißbrod; — pe-
pato, Pfefferkuchen; — porcino, Zaun-
rübe, *f.*; — raffermo, altbackenes Brod;
— speziato, Gewürzkuchen; — tondo,
Rundstück; — vendereccio, Bäckerbrod.
Panegirico, *agg.* lobrednerisch. — *m.* Lob-
Panegirista, *f.* Lobredner, *m.* [rede, *f.*
Panereccio, *v.* Patereccio.
Panfano, *m.* Art Fahrzeug, *n.*
Panghiotto, *m.* Lebkuchen, *m.*
Pangrattato, *m.* geriebenes Brod, *n.*; Brod-
Pania, *f.* Vogelleim, *m.* [suppe, *f.*
Paniare, *v. a.* mit Vogelleim bestreichen.
Paniccia, *f.* Mehlbrei, *m.*
Panichina, *f.* schlechte Weibsperson, *f.*
Panico, *m.* Heidekorn, *n.* Buchweizen, Fuchs-
schwanz, *m.* [*m.*
Panico, *agg.* timor —, panische Schrecken,
Paniera, *f.* länglicher Korb, *m.*
Panierajo, *m.* Korbmacher, *m.*
Paniere, *m.* Korb, *m.*
Panificarsi, *v. r.* Brod werden.
Panione, *m.* starke Leimruthe, *f.*
Paniuzza, *f.* paniuzzo, *m.* Leimruthe, *f.*
Panizzabile, *adj.* zu Brod verwendbar.
Panna, *f.* Sahnenhaut, Milchhaut, *f.*
Pannaccio, *m.* schlechtes Tuch, *n.*; Lumpen,
Pannajuolo, *m.* Tuchhändler, *m.* [*m.*
Pannatura, *f.* panneggiamento, *m.* Gewand
in Gemälden, *n.* [ren malen.
Panneggiare, *v. a.* das Gewand der Figu-
Pannello, *m.* Mittelleinwand, *f.*; Stück-
chen Tuch, *n.*
Pannetto, *m.* Halbtuch, *n.*
Pannicello, pannicolo, *m.* Stückchen Tuch,
n.; Windel, *f.*
Pannicolo, *m.* Zwerchfell, *n.*
Panniere, *m.* Tuchmacher, *m.*
Pannilani, *pl.* Tuchwaaren, wollene Zeuge.
Pannilini, *m. pl.* Wäsche, *f.* das Leinenzeug.
Pannina, *f.* Stück wollenes Tuch, *n.*; *pl.*
wollene Waaren.
Panno, *m.* Tuch, Zeug, *n.*; Haut (auf
Wein, Milch ꝛc.); Flor (Dunkelheit) vor

den Augen; *pl.* Kleider; Windeln; — accotonato, Boy; — arazzo, wollene Tapete; — di castoro, Kastortuch; — felpato, Tüffel; panni di gamba, Beinkleider, *pl.*; panno impermeabile, wasserdichtes Tuch; — lano, Wollenzeug; — raffolato, gekrumpftes Tuch; — da staccj, Beuteltuch.
Pannocchia, *f.* Kolben, Büschel, *m.*
Pannocchiuto, *agg.* kolbig.
Pannume, *m.* was die Augen verdunkelt.
Panococco, *m.* Cocusnußkern, *m.*
Pantalone, *m.* Pantalon (in Schauspielen), *m.*; *pl.* Pantalons (Hosen), *pl.*
Pantanaccio, *m.* Dreckpfütze, *f.*
Pantano, *m.* Sumpf, *m.* Pfütze, *f.*
Pantanoso, *agg.* sumpfig, schlammig.
Panteismo, *m.* Abgötterei, *f.*
Panteologia, *f.* allgemeine Theologie, *f.*
Panteone, *m.* Pantheon (Tempel aller Götter), *n.*
Pantera, *f.* Pantherthier; Hangnetz, *n.*
Panterana, *f.* Feldlerche, *f.*
Panterino, *agg.* vom Pantherthier.
Pantometro, *m.* geometrisches Instrument, *n.*
Pantomimo, *m.* Geberdenmacher, *m.*
Pantufola, pantofola, *f.* Pantoffel, *m.*
Panunto, *m.* Butterbrod, *n.* Butterstolle, *f.* Honigbrod, *n.*
Panurgo, *m.* Windmacher, Lügner, *m.*
Panza, *v.* Pancia.
Panzane, *f. pl.* Maulmachereien, *pl.*
Panziera, *f.* Panzer, Küraß, *m.*
Paolino, *m.* Haselhuhn, *n.*; Neuling, Dummer, *m.* [ses Namens.
Paolo, *m.* eine italienische Silbermünze die-
Paonazzo, *agg.* colore —, Violettfarbe, *f.*
Paoncino, *m.* junger Pfau, *m.*
Paone, *v.* Pavone.
Papa, *m.* Papst, *m.*
Papabile, *agg.* der päpstlichen Würde fähig.
Papale, *agg.* päpstlich.
Papalino, *agg.* päpstlich; mit dem Papste verwandt.
Papasso, *m.* Priester falscher Gottheiten, *m.*
Papato, *m.* päpstliche Würde, *f.*
Papavero, *m.* Mohn, *m.*; — erratico, Klatschrose, *f.* [herrlich.
Paperino, *agg.* von der Gans; päpstlich;
Papero, *m.* papera, *f.* Gans, junge Gans, *f.*
Papesco, *agg.* päpstlich, papistisch.
Papilione, *m.* Schmetterling, *m.*
Papilla, *f.* Brustwarze, Zitze, *f.*
Papillare, *agg.* zu den Warzen gehörig.
Papiraceo, *agg.* dünn wie Papier.
Papiro, *m.* Papyrusstaude, *f.*; Papier, *n.*
Papismo, *m.* Papstthum, *n.*
Papista, *m.* Papist, *m.*
Pappa, *f.* Semmelbrei, *m.*
Pappacchione, *m.* Prasser; Tölpel, *m.*
Pappafico, *m.* Regenkappe, *f.*
Pappagallessa, *f.* Sie vom Papagei, *f.*
Pappagallo, *m.* Papagei, *m.*
Pappalardo, *m.* Fresser; Heuchler, *m.*
Pappalecco, *m.* Leckerei, *f.*
Pappardelle, *f. pl.* fein geschnittene Nudeln in einer Brühe gekocht, *pl.*
Pappare, *v. a.* fressen, sich vollstopfen; verfressen, durchbringen.
Pappata, *f.* fetter Schmaus, *m.*
Pappataci, *m.* bequemer Mann, freiwilliger Hahnrei, *m.*
Pappatore, *m.* Vielfraß, *m.*
Pappina, *f.* Kühltrank, *m.*
Pappino, *m.* Krankenwärter, *m.*
Pappo, *m.* Brod, *n.*
Pappolata, *f.* Saufressen; dummes Zeug, *n.*
Parabola, *f.* Gleichnißrede, *f.*; Kegelschnitt, *m.*; Mährchen, *n.* [eitel.
Parabolano, *m.* Schwätzer, *m.* — *agg.* falsch,
Parabolico, *agg.* parabolisch. [Art, *m.*
Paraboloide, *f.* Kegelschnitt von höherer
Paracadute, *m.* Fallschirm, *m.*
Paracamino, *m.* Ofenschirm, *m.*
Paracentesi, *f.* Abzapfung eines Wassersüchtigen, *f.*
Paraclito, *m.* Tröster; heiliger Geist, *m.*
Paracuore, *v.* Polmone.
Paradiso, *m.* Paradies, *n.*; angenehmer Ort, Lustgarten, *m.*; Wonne, Glückseligkeit, *f.*
Paradosso, *agg.* paradox, widersinnig.
Parafango, *m.* Kothleder (an Kutschen), *n.*
Paraferna, *f.* was ein Weib noch über ihre Mitgift hat.
Parafimosi, *f.* Verengerung der Vorhaut, *f.*
Parafrasare, *v. a.* umschreiben, erklären.
Parafrasi, *f.* Umschreibung, *f.*
Parafraste, *m.* Ausleger, *m.*
Parafulmine, *m.* Blitzableiter, *m.*
Parafuoco, *m.* Feuerschirm, *m.*
Paraggi, *pl.* Gewässer, *pl.*
Paraggio, *m.* Vergleichung; Herkunft; Höhe (auf der See), *f.*
Paragoge, *f.* Zusatz eines Buchstaben oder einer Sylbe am Ende des Wortes, *m.*
Paragonabile, *agg.* vergleichbar.
Paragonanza, *f.* Vergleichung, *f.*
Paragonare, *v. a.* vergleichen.
Paragone, *m.* Vergleichung, *f.*; pietra di —, Probirstein, *m.*; oro di —, echtes, reines Gold, *n.*; a —, *avv.* in Vergleichung, gegen.
Paragrafo, *m.* Paragraph, Abschnitt, *m.*
Paraguanto, *m.* Trinkgeld, *n.*
Paralasse, *f.* Unterschied zwischen dem wahren und anscheinlichen Stand der Gestirne, *m.*
Paralello, *agg.* parallel, gleich weit abstehend. — *m.* Parallele, Vergleichung, *f.* [der Bibel, *pl.*
Paralippomenon, *m.* Bücher der Chronik in
Paralisia, *f.* Gicht, Lähmung, *f.*
Paralitico, *agg.* gichtbrüchig, gelähmt.
Paralizzare, *v. a.* lähmen.
Parallelo, *v.* Paralello. [Linien, *m.*
Parallelismo, *m.* gleicher Abstand zweier
Paralogismo, *m.* falscher Schluß, *m.*
Paralogizzare, *v. n.* unrichtige Schlüsse machen. [Pferdeschmuck, *m.*
Paramento, *m.* Ornat, *n.*; Tapetenschmuck;
Paramosche, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Parangaria, *f.* Art Knechtschaft oder Unterthanspflicht, *f.*
Paraninfa, *f.* Heirathsstifterin, *f.*

Paraninfo, *m.* Brautführer, Freiersmann, *m.*
Paranomasia, *f.* Wortgleichheit, *f.*
Paranza, *f.* Frachtboot, *n.*
Paraocchi, *m.* Scheuleder, *n.*
Parapetto, *m.* Brustwehr, Lehne, *f.*
Parapiglia, *f.* Gewimmel, Gedränge, *n.*
Paraplessia, *f.* Schlagfluß, *m.*
Parare, *v. a.* zieren, mit Tapeten behängen; darreichen, hinhalten; wehren, (einen Streich) pariren; (ein Pferd) anhalten. — *v. n.* einen Ausgang nehmen, hinauslaufen auf etwas. *v. r.* still stehen; sich verwahren; vorkommen; aufstoßen, begegnen; — dinanzi ad alcuno, vor Einen treten.
Parasanga, *f.* persische Meile, *f.*
Parasceve, *m.* Charfreitag, *m.*
Paraselene, *f.* Nebenmond, *m.*
Parasole, *m.* Parasol, *n.* Sonnenschirm, *m.*
Parassitico, *agg.* schmarotzerisch.
Parassito, *m.* Schmarotzer, *m.*
Parassitone, *m.* schändlicher Schmarotzer, *m.*
Parastata, *f.* Nebenpfeiler, *m.*
Parata, *f.* Schutzwehr, *f.*; Schirm, *m.*; Auspariren, *n.* Parade, Pracht, *f.*; far —, paradiren; camera di —, Putzstube, *f.*
Paratio, *m.* Zwischenraum, *m.*
Parato, *agg.* bereit, fertig. — *m.* Priestergewand; Ornat, *n.*; Tapetenschmuck; Schmuck, *m.*
Paratura, *f.* Putz, Aufputz, *m.*
Paravento, *m.* Windschirm; Fensterladen,
Parca, *f.* Parze, *f.* [*m.*
Parcamente, *avv.* sparsam, mäßig.
Parcenevole, *m.* Theilnehmer, Interessent,
Parcere, *v.* Perdonare. [*m.*
Parcità, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Parco, *agg.* sparsam, mäßig. — *m.* Thiergarten, *m.*
Pardino, *agg.* von Pardelfell.
Pardo, *m.* Pardel, *m.*
Parecchi, parecchie, *agg. pl.* verschiedene, einige, manche.
Pareggiabile, *agg.* vergleichbar. [*f.*
Pareggiamento, pareggio, *m.* Abgleichung,
Pareggiare, *v. a.* vergleichen; abgleichen, ausgleichen; gleichen. [chung, *f.*
Pareggiatura, *f.* Gleichmachen, *n.* Ausglei-
Pareglio, parelio, *m.* Nebensonne, *f.*
Paregorico, *agg.* schmerzstillend.
Parenetico, *agg.* ermahnend.
Parentado, *m.* Verwandtschaft, Schwägerschaft; Abkunft; Heirath, *f.*
Parentale, *agg.* väterlich. [wandte, *f.*
Parente, *m.* & *f.* Verwandter, *m.* Ver-
Parentela, parenteria, *f.* Verwandschaft, *f.*
Parentesco, *agg.* verwandtschaftlich.
Parentesi, *f.* Parenthese, *f.* Zwischensatz, *m.* dessen Zeichen ( ).
Parentevole, *agg.* väterlich, brüderlich gesinnt; wohlmeinend. [min, *m.*
Parentorio, *m.* endlicher und letzter Ter-
Parere, *v. n.* scheinen, dünken; parmi, es scheint mir; meinen, erachten; erscheinen. — *m.* Meinung, *f.* Gutachten, *n.*
Parergo, *m.* Nebenzierrath, *m.*
Paretajo, *m.* Vogelherd, *m.*

Parete, pariete, *f.* Wand, *f.*; Zugnetz, *n.*
Paretella, *f.* kleines Zugnetz, *n.*
Parevole, *agg.* scheinbar.
Pargoleggiare, *v. n.* Kinderei treiben.
Pargoletto, *agg.* klein, ganz jung. — *m.* Bübchen, *n.*
Pargolezza, *f.* erste Kindheit, *f.*
Pargolo, *m.* unmündiges Kind, *n.*
Pari, *agg.* gleich, ähnlich; numero —, eine gerade Zahl; a un —, zugleich; al par di me, so gut als ich, mit gleichem Rechte wie ich. — *m.* Pair, *m.* (Wechsel-)Pari, *n.* — *avv.* gleich, so wie; pari pari, völlig gleich.
Parietaria, *f.* Mauerkraut, *n.*
Parificamento, *m.* parificazione, *f.* Gleichstellung, Gleichmachung, *f.*
Parificare, *v. a.* gleichstellen.
Pariforme, *agg.* gleichförmig.
Pariglia, *f.* Gleiches, *n.*; Pasch im Würfelspiel, *m.*
Parimente, *avv.* gleichfalls, ebenfalls.
Parità, *f.* Gleichheit, *f.*
Paritaria, *v.* Parietaria.
Parladore, *v.* Parlatore.
Parlamentare, *v. n.* im Parlamente sprechen; kapituliren. [ments, *m.*
Parlamentario, *m.* Anhänger des Parla-
Parlamento, *m.* Parlament, *n.*; öffentliche Rede; Unterredung, *f.*
Parlantina, *f.* Mundwerk, *n.* Geschwätzigkeit, Gesprächigkeit, *f.*
Parlantino, *agg.* schwatzhaft.
Parlare, *v. n.* & *a.* reden, sprechen; — fra i denti, etwas hermurmeln; — senza barbazzàle, ohne Scheu reden. — *m.* Reden, *n.* Sprache, *f.*
Parlata, *f.* Rede, *f.*
Parlatore, *m.* Sprecher, *m.*
Parlatorio, *m.* Sprechzimmer, *n.*
Parlatrice, *f.* Sprecherin; Schwätzerin, *f.*
Parlatura, *f.* Rede, Sprache, *f.*
Parletico, *agg.* gichtbrüchig. — *m.* Kopf- und Händezittern, *n.*
Parlevole, *agg.* gesprächig.
Parlottare, *v. n.* murmeln, zischeln.
Parma, *f.* Tartsche, *f.*
Parmigiano, formaggio —, *m.* Parmesankäse, *m.*
Parnasso, *m.* Parnaß, Musenberg, *m.*
Paro, *v.* Pajo.
Paroco, *v.* Parroco.
Parodia, *f.* Parodie, *f.* Gegengedicht, *n.*
Parola, *f.* Wort, *n.*; lehrreicher Spruch, *m.*; Parole, *f.*; — piana, ein Wort, das den Accent auf der vorletzten Sylbe hat; — sdrucciola, bisdrucciola, ein Wort, das den Accent auf der drittletzten, viertletzten Silbe hat; — rotta, tronca, abgebrochenes, abgekürztes Wort.
Parolaccia, *f.* Zoten, *pl.*
Parolajo, *m.* der viel Worte macht.
Parolina, *f.* Schmeichelwort, *n.* [*n.*
Parolona, *f.* parolone, *m.* schwülstiges Wort,
Parolozza, *f.* grobes, rauhes Wort, *n.*
Paronomasia, *f.* (rhetorische Figur) Art Wortspiel, *n.*

Parosismo, parossismo, *m.* Paroxismus, *m.*
Parotide, *f.* Ohrendrüse, *f.*
Parpaglione, *m.* Nachtfalter, *m.*
Parricida, *m.* Vater-, Muttermörder; Mörder eines Blutsfreundes, *m.* [spiel, *n.*
Parrocchia, *f.* Pfarre, Pfarrkirche, *f.*; Kirch-
Parrocchiale, *agg.* zur Pfarre gehörig.
Parrocchiano, *m.* Pfarrherr, *m.*; *pl.* Pfarr-
Parroco, *m.* Pfarrer, *m.* [kinder, *pl.*
Parrucca, *f.* Perrücke, *f.*
Parrucchetto, *m.* Art kleiner Papagei, *m.*
Parsimonia, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Parso, *part.* geschienen 2c.
Parte, *f.* Theil, *m.*; Seite, *f.*; Ort, *m.*; Stelle; Partei; Pflicht, Obliegenheit; (Theater) Rolle; (Musik) Stimme, *f.*; in buona —, in gran —, größtentheils; a parte a parte, parte per parte, stückweise, theilweise; (in) parte ... (in) parte, theils ... theils; dar —, mittheilen; entrar a —, sich betheiligen; a —, da —, bei Seite; abgesondert; della — mia, meinerseits; da — a —, von einer Seite zur andern; durch und durch; da buon —, von guter Hand; d'altra —, anderseits; aver buone parti, gut geartet sein; di nulla —, auf keine Weise; a qualunque —, auf alle Fälle.
Parteché, *avv.* indeß daß.
Partecipante, *part.* theilhaftig, theilnehmend. — *m.* Theilnehmer, *m.*
Partecipare, *v.* Participare.
Partecipe, partefice, *agg.* theilhaft.
Parteggiare, *v. n.* sich zu einer Partei
Partenere, *v.* Appartenere. [schlagen.
Partenza, *f.* Abreise; Scheidung, *f.*
Partevole, partibile, *agg.* theilbar.
Particella, *f.* Theilchen, *n.*; Partikel, *f.*
Participamento, Theilnehmung; Mittheilung, *f.*; Antheil, *m.*
Participare, *v. n.* Theil haben; *v. a.* mittheilen, melden.
Participatore, *m.* Theilnehmer, *m.*
Participazione, *v.* Participamento.
Participio, *m.* Particip, Mittelwort, *n.*
Particola, *f.* Theilchen, *n.*; Hostie, *f.*
Particolare, *agg.* besonder, sonderbar, einzeln. — *m.* Privatmann, *m.*
Particolareggiamento, *m.* umständliche Erzählung, *f.*
Particolareggiare, particolarizzare, *v. a.* umständlich erzählen, genau beschreiben.
Particolarità, *f.* Sonderbarkeit, *f.*; besonderer Umstand, *m.*
Particolarmente, *avv.* besonders.
Particulare, *v.* Particolare.
Partigiana, *f.* Partisane, Hellebarde, *f.*
Partigiano, *agg.* parteiisch. — *m.* Anhänger, *m.* [Abreise, *f.*
Partigione, *f.* partimento, *m.* Theilung;
Partire, *v. a.* theilen, trennen; (Metalle) scheiden; *v n. & r.* abreisen; acqua da —, Scheidewasser, *n.*
Partita, *f.* Theil, *m.*; Partie; Abreise, *f.*; Tod; Posten (in der Buchhaltung), *m.*; — semplice, doppia, einfache, doppelte Buchhaltung, *f.*
Partitamente, *avv.* einzeln, besonders.
Partitante, *m.* Parteigänger, *m.*
Partito, *m.* Art, Weise, *f.*; Vertrag; Entschluß; Zustand, *m.* [stifter, *m.*
Partitore, *m.* Theiler (im Rechnen); Zank-
Partizione, *f.* Theilung, *f.*
Parto, *m.* Geburt, Niederkunft, *f.*; Knospen, Treiben (der Bäume), *n.*; donna di —, Wöchnerin, *f.*; esser di —, stare in —, in Wochen liegen; doppio —, Zwillingsgeburt, *f.*
Partoriente, partoritrice, *f.* Gebärerin, *f.*
Partorire, *v. n.* gebären; hervorbringen, verursachen.
Partoritrice, *v.* Partoriente.
Parvente, *agg.* sichtlich, augenscheinlich.
Parvenza, *f.* Anschein, *m.*; Kleinheit, *f.*
Parvificare, *v. a.* verkleinern, verringern.
Parvifico, *agg.* knickerig.
Parvipendere, *v. a.* gering achten.
Parvità, *f.* Kleinheit, *f.* [Kind, *n.*
Parvoletto, parvolino, parvolo, *m.* kleines
Parussola, *f.* Grasmücke, *f.*
Paruta, *f.* Anschein, *m.*
Paruto, *part.* geschienen.
Parziale, *agg.* parteiisch; zugethan.
Parzialeggiare, *v. n.* parteiisch sein.
Parzialità, *f.* Parteilichkeit, *f.*
Parzialmente, *avv.* parteilich.
Pascere, *v. a. & n.* abweiden; weiden, füttern; *v. r.* sich weiden; sich nähren von.
Pascialicato, *m.* Paschalik (türk. Gouvernement), *n.*
Pascibietola, *m.* Pinsel, Tölpel, *m.*
Pascimento, *m.* Weiden, *n.*; Weide, *f.*
Pasciona, *f.* Futter, *n.* Lebensmittel, *pl.*;
Pascitore, *m.* Hirt, *m.* [Ueberfluß, *m.*
Pasciuto, *agg.* gesättigt.
Pasco, *m.* Weide, *f.*
Pascolare, *v.* Pascere.
Pascolivo, *agg.* terreno —, Weideland, *n.*
Pascolo, *m.* Weide, Trift, *f.*; Vergnügen,
Pasqua, *f.* Ostern, *f.* [*n.*
Pasquale, *agg.* österlich.
Pasquillo, *m.* pasquinata, *f.* Pasquill, *v.*
Passabile, *agg.* ziemlich, erträglich.
Passaggiere, *v.* Passeggiero.
Passaggio, *m.* Uebergang, Durchgang, *m.*; Passage, Stelle (in einer Schrift); Versetzung (eines Beamten), *f.*
Passamano, *m.* Borte, *f.*
Passamanteria, *f.* Posamentierwaare, *f.*
Passamento, *m.* Durchgang, *m.*; Uebersteigen 2c., *n.*
Passante, *part.* vorbeigehend.
Passaporto, *m.* Paß; Geleitsbrief, *m.*; Art Fährboot, *n.*
Passare, *v. a. & n.* (hinüber, hindurch) gehen; vorüber gehen, vergehen; sich ereignen; (Zeit) zubringen; übergehen, übersehen; übertreffen; überschreiten; übertragen; — a cavallo, durchreiten; — in legno *o* carrozza, durchfahren; — a guazzo, durchwaten; — a nuoto, durchschwimmen; — da uno, vorbeigehen; — in un luogo, sich wohin begeben; — di vita, sterben; — bene, gut von Statten

gehen; — per q. c., für Etwas gelten; — uno in barca, Einen überfahren, übersetzen; — una legge, ein Gesetz übertreten; —i rasoj, die Rasirmesser abziehen; *v. r.* sich begnügen; absehen von; passarsela, es bewenden lassen; (Etwas) entbehren können. [*m.*
Passata, *f.* Gang, Uebergang, Durchgang,
Passatempo, *m.* Zeitvertreib, *m.*
Passato, *agg. & part.* vergangen, verwichen. — *pl.* Vorfahren, *pl.*
Passatojo, *m.* Schrittstein, *m.* — *agg.* wo leicht durchzukommen.
Passatore, *m.* Vorübergehender, *m.*
Passavanti, *m.* Halbverdeck, *n.*; Passirzet-
Passavogare, *v. n.* stark rudern. [tel, *m.*
Passavolante, *m.* Art Geschütz, *n.*; Landläufer; bei der Musterung untergeschobener Soldat, *m.*
Passeggiamento, *m.* Spaziergang, *m.*
Passeggiare, *v. n.* spazieren gehen.
Passeggiata, *f.* Spaziergang, *m.*
Passeggiatore, *m.* Spaziergänger, *m.*
Passeggiere, passeggiero, *m.* Reisender; Zöllner, Geleitseinnehmer, *m.*
Passeggiero, *agg.* zum Transport dienlich; vergänglich, flüchtig. [*m.*
Passeggio, *m.* Spaziergang, Spazierort,
Passera, *f.* passere, *m.* Sperling, *m.*; passere di Canaria, Kanarienvogel, *m.*
Passerajo, *m.* Gezwitscher von Sperlingen; Geplauder, Gesumse, *n.* [nadel, *f.*
Passerino, *m.* kleiner Sperling, *m.*; Pack-
Passero, *m.* Sperling, *m.*
Passetto, *agg.* etwas welk, ein wenig vermodert; — *m.* halber Stab (Maß), *m.*
Passibile, *agg.* leidensfähig, empfindbar.
Passibilità, *f.* Leidbarkeit, *f.*
Passimata, *f.* Aschbrod, *n.*
Passino, *m.* Schrittchen, *n.*; Länge eines Gewebes Leinwand, *f.*
Passionare, *v. a.* quälen; *v. n.* viel leiden; *v. r.* Leidenschaft bekommen.
Passionato, *part. & agg.* gequält, geplagt; der für etwas eine Leidenschaft hat.
Passione, *f.* Leiden, *n.*; Passion; Leidenschaft, *f.*; Mitleid, *n.*; Unthätigkeit, *f.*
Passivamente, *avv.* auf eine leidende Art.
Passività, *f.* leidende Zustand, *m.* Unthätigkeit, *f.*; Schuldposten, *m.*
Passivo, *agg.* leidend. — *m.* Passiv, *n.*
Passo, *m.* Schritt; Paß; Durchgang, *m.*; Stelle (in einem Buche), *f.*; cedere mano e — ad uno, einem die Vorhand, den Rang lassen; uccello di —, Zugvogel, *m.*; a —, a —, Schritt vor Schritt; far due, quattro —i, ein wenig ausgehen; pigliare i —i, sich mit allem Röthigen versehen. — *agg.* welk, verschrumpft.
Passola, *agg. f.* uva —, Rosine, *f.*
Passonata, *f.* Rost eines Gebäudes, *m.*
Passuro, *agg.* der leiden soll.
Pasta, *f.* Teig; — lavorata *o* da cuocere, paste, Rudeln, *f.*; — di licorizia, Lakrizensaft; — di mandorle, Mandelseife, *f.*; — da minestre, Suppentafeln, *pl.*; — di morga, Oelkuchen, *m.*; — di girasole, Lackmus, *m.*; — verde, Saftgrün, *n.*; — da dipingere, Pastellfarbe; — di cristallo, Glaspaste, *f.*; — di profumi, Räucherkerze; di buon —, von gutem Schlage.
Pastaccio, *agg.* dumm, albern.
Pastareale, *m.* Krafttorte, *f.*
Pasteggiabile, *agg.* vino —, Tischwein, *m.*
Pasteggiare, *v. a.* speisen; *v. n.* zusammen speisen.
Pastelliere, *m.* Pastetenbäcker, *m.*
Pastello, *m.* Pastell, *n.*; Pastete, *f.*
Pastetto, *m.* Schmäuschen, *n.*
Pasticca, *f.* pasticco, *m.* Plätzchen, Kerzchen, *n.*; — da bocca, Zuckerplätzchen, *n.*; — medicinale, Arzneiplätzchen; — profumiere, Räucherkerzchen.
Pasticceria, *f.* Pastetenbäckerladen, *m.*; alle Art Pasteten.
Pasticciere, *m.* Pastetenbäcker, *m.*
Pasticcio, *m.* Pastete, *f.*; Mischmasch von allerlei Sachen, *m.* [*n.*
Pastiglia, *f.* Kügelchen; Räucherkerzchen,
Pastinaca, *f.* Pastinake, *f.*
Pastinare, *v. a.* das Land umarbeiten.
Pastinazione, *f.* Umgrabung des Landes, *f.*
Pastino, *m.* umgearbeitetes Land, *n.*
Pasto, *m.* Kost, *f.*; Gastmahl, *n.*; Mahlzeit, *f.*; Voressen; Geschlinge (vom Schlachtvieh), *n.*; esser di buon —, ein starker Esser sein; esser di poco —, ein schlechter Esser sein; vino da —, Tischwein, *m.*; dar —, mit leeren Worten abspeisen; — di busse, Tracht Schläge; a tutto —, immer, stets. [*f.*
Pastocchia, *f.* Mährchen, *n.* Aufschneiderei,
Pastocchiata, *f.* dummes Zeug, *n.*
Pastoforio, *m.* Kirchenarchiv, *n.*
Pastoja, *f.* Spannkette, *f.* Sprungriemen, *m.*; Hinderniß, *n.*
Pastorale, *agg.* hirtenmäßig. — *m.* Bischofsstab, Krummstab, *m.*; Hirtengedicht, *n.*
Pastoralmente, *avv.* nach Hirtenart.
Pastorare, *v.* Pasturare.
Pastore, *m.* Hirt, Schäfer; Seelenhirt, *m.*
Pastoreccio, *agg.* hirtenmäßig.
Pastorella, *f.* junge Schäferin, *f.*
Pastorello, *m.* junger Schäfer, *m.*
Pastorizia, *f.* Schäferei; Schäferkunst, *f.*
Pastosità, *f.* Knetbarkeit, *f.*; Weiche, Sanfte im Kolorit, *n.* [ches, sanftes Kolorit.
Pastoso, *agg.* teigartig; geschmeidig; wei-
Pastrano, *m.* Art Mantel mit Aermeln, *m.*
Pastricciano, *m.* wilder Kerbel, *m.* — *agg.* dumm, albern.
Pastume, *m.* Mehlspeise, *f.*; Mischmasch, *m.*; — d'api, Honigscheibe, *f.*; — di semi oleosi, Oelkuchen, *m.*
Pastura, *f.* Weide, Hut, Trift, *f.*; Futter, *n.*; Nahrung, *f.*; Koth des Wildes; Spaß, *m.* [Bischofsstab, *m.*
Pasturale, *m.* Fessel (am Pferdefuße), *f.*;
Pasturare, *v. a. & n.* weiden; grasen; das Vieh hüten.
Pasturevole, *agg.* zur Weide gehörig.
Patacca, *f.* patacco, *m.* Heller, *m.*
Pataffio, *m.* Grabschrift, *f.*

Patano, *agg.* kund, gemein.
Patata, *f.* Kartoffel, *f.*
Patella, *f.* Kniescheibe, *f.*
Patema, *f.* Leidenschaft, *f.*
Patena, *f.* Kelchschüsselchen, *n.*
Patente, *agg.* offenbar. — *f.* Patent, *n.*; — di sanità, Gesundheitsbrief, *m.*; — del porto (d'una nave), Meßbrief, *m.*; — di corsaro, di marco, Kaperbrief.
Patentemente, *avv.* offenbar, deutlich.
Patera, *f.* Opferschale, *f.*
Patereccio, *m.* Nagelgeschwür, *n.*
Paterino, *m.* Ketzer, *m.*
Paternale, *agg.* väterlich.
Paternamente, *avv.* nach Vater Art; väterlich.
Paternità, *f.* Vaterstand, *m.*
Paternostro, *m.* Vaterunser, *n.* paternostri, *pl.* Rosenkranz, *m.*
Pateticamente, *avv.* pathetisch.
Patetichino, *m.* kleiner Phlegmatikus, *m.*
Patetico, *agg.* pathetisch, beweglich, rührend.
Patibolo, *m.* Galgen, *m.* Rad, *n.*; Richtplatz, *m.*
Patimento, *m.* Leiden, *n.*
Patina, *f.* Lackirung, *f.*
Patire, *v. n.* leiden; ausstehen; dulden. — d'una cosa, Mangel woran leiden; *v. a.* peinigen, plagen.
Patitore, *m.* Dulder, *m.*
Patologia, *f.* Lehre von den Krankheiten, *f.*
Patrazione, *f.* verübte That, *f.*
Patre, *m.* Vater, *m.*
Patria, *f.* Vaterland, *n.*
Patriarca, *m.* Patriarch, Erzvater, *m.*
Patriarcale, *agg.* patriarchisch.
Patriarcato, *m.* Patriarchat, *n.*
Patriarchia, *f.* Sitz des Patriarchen, *m.*
Patricida, *m.* Vatermörder, *m.*
Patricidio, *m.* Vatermord, *m.*
Patrigno, *m.* Stiefvater, *m.*
Patrimoniale, *agg.* zum väterlichen Erbe gehörig.
Patrimonio, *m.* Erbtheil, Erbgut, *n.*
Patrino, *m.* Pathe, Taufzeuge; Sekundant im Duell, *m.*
Patrio, *agg.* väterlich; vaterländisch.
Patriottico, *agg.* patriotisch.
Patriottismo, *m.* Vaterlandsliebe, *f.*
Patriotto, *m.* Patriot, *m.*
Patriziato, *m.* Patriciat, *n.*
Patrizio, *m.* Patricier, *m.*
Patrizzare, *v. n.* dem Vater nacharten.
Patrocinare, *v. a.* das Wort sprechen; — una causa, einen Prozeß für Jemand führen.
Patrocinatore, *m.* Fürsprecher, *m.*
Patrocinio, *m.* Schutz, *m.* Fürsprache, *f.*
Patrone, *m.* Beschützer, *m.*
Patronimicale, *agg.* zum Geschlechtsnamen gehörig.
Patronimico, *agg.* vom Namen des Vaters.
Pattare, *v. a.* quitt machen.
Patteggiamento, *m.* Vergleich, Vertrag, *m.*
Patteggiare, *v. n.* eins werden; Bedingnisse setzen.
Pattino, *m.* Schlittschuh, *m.*
Patto, *m.* Bund, Vertrag, *m.*; Bedingung, *f.*; con — che, mit dem Beding daß; per alcun —, keineswegs.
Pattovire, *v. n.* einen Vertrag, Vergleich machen.
Pattuglia, *f.* Patrouille, Scharwache, *f.*
Pattume, *m.* Kehricht, *n.*; Schifftheer, *m.*
Patulo, *agg.* offen, breit, weit.
Pauperismo, *m.* Armuth (im Ganzen), *f.*
Paura, *f.* Furcht, *f.*; aver — di qualche cosa, sich vor etwas fürchten; far —, Furcht einjagen.
Paurosamente, *avv.* auf eine furchtsame Art.
Pauroso, *agg.* furchtsam; argwöhnisch.
Pausa, *f.* Pause, *f.* Stillstand, *m.*; — del verso, cesura, der Abschnitt im Verse.
Pausare, *v. n.* pausiren, inne halten.
Pavefatto, *agg.* erschreckt.
Paventare, *v. n.* sich fürchten, scheuen.
Paventato, *part.* gefürchtet. — *agg.* furchtsam.
Paventevole, paventoso, *agg.* erschrocken, scheu, furchtsam; erschrecklich.
Pavento, *m.* Schrecken, *m.* Furcht, *f.*
Paventoso, *agg.* erschrocken.
Pavesajo, pavesaro, *m.* Schildträger, *m.*
Pavese, *m.* großer Schild, *m.*
Pavido, *agg.* furchtsam, schüchtern.
Paviglione, *m.* Flagge, *f.*; — amico salva roba di nemici, frei Schiff, frei Gut.
Pavimentare, *v. a.* einen Fußboden machen, dielen.
Pavimento, *m.* Fußboden, *m.* Estrich, *n.*
Pavonazzo, *agg.* violett.
Pavoncella, *f.* Kibitz, *m.*
Pavone, *m.* Pfau, *m.*
Pavoneggiare, *v. a.* ausschmücken; *v. r.* sich brüsten.
Pavonessa, *f.* Pfauhenne, *f.*
Paziente, *agg.* geduldig; leidend. — *m.* Patient, *m.*
Pazientemente, *avv.* mit Geduld.
Pazienza, *f.* Geduld, *f.*
Pazzeggiare, *v. n.* Narrenpossen treiben.
Pazzeresco, *agg.* närrisch.
Pazzeria, *f.* Narrheit, *f.*
Pazzerone, *m.* halber Narr, *m.*
Pazzescamente, *avv.* thörichter Weise.
Pazzesco, *agg.* närrisch, thöricht.
Pazzia, *f.* Narrheit, Thorheit, *f.*
Pazziare, *v.* Pazzeggiare.
Pazziuola, *f.* Narretei, *f.*
Pazzo, *m.* pazza, *f.* Narr, *m.* Närrin, *f.*; — da catena, Erznarr, *m.*; — a bandiera, Erzfantast, *m.* — *agg.* thöricht, albern, närrisch, toll, verrückt.
Pecca, *f.* Fehler, Mangel, *m.*
Peccabile, *agg.* sündhaft.
Peccadiglio, *m.* kleine Sünde, *f.*
Peccaminoso, *agg.* sündlich, strafbar.
Peccante, *agg.* umore —, verdorbene Säfte im Körper, *pl.*
Peccare, *v. a.* sündigen; *v. r.* sich vergehen, fehlen.
Peccato, *m.* Sünde, Vergehung, *f.*; Fehler, *m.*; i —i, Schamtheile, *pl.* — *interj.* Schade!
Peccatore, *m.* Sünder, *m.*
Peccatrice, *f.* Sünderin; Hure, *f.*
Pecchero, *m.* Paßglas, *n.* Pokal, *m.*
Pecchia, *f.* Biene, *f.*
Pecchiare, *v. a.* wie eine Biene saugen; zechen.
Pecchione, *m.* Hummel, *f.*

Peccia, *f.* Bauch, *m.*
Pece, *f.* Pech, *n.*; — greca, Geigenharz, *n.*; — fossile, Bergpech, *n.*; — grasso, Theer, *m.*; — di montagna, Asphalt, *m.*
Pecioso, *agg.* pechig.
Pecora, *f.* Schaf, *n.*; Dummkopf, *m.*; carta —, Pergament, *n.*
Pecoraggine, *f.* Dummheit, *f.*
Pecoraja, *f.* Schäferin, *f.*
Pecorajo, *m.* Schäfer, *m.*
Pecoreccio, *m.* Verwirrung, *f.*
Pecorella, *f.* Schäfchen, *n.*
Pecorile, *m.* Schafstall, *m.* Schäferei, *f.* — *agg.* vom Schafe.
Pecorino, *m.* pecorina, *f.* Schäfchen, Lamm, *n.*; Schafmist, *m.* — *agg.* vom Schafe; schafköpfig.
Pecorone, *m.* Schöps, Dummkopf, *m.*
Peculato, *m.* Bestehlung der Kasse, *f.*
Peculiare, *agg.* besonder, eigen.
Peculio, *m.* Herde, *f.*; gespartes Geld, eigenthümliches Vermögen, *n.*
Pecunia, *f.* Geld, *n.* [hörig.
Pecuniale, pecuniario, *agg.* zum Gelde ge-
Pecunialmente, *avv.* mit Geld.
Pecunioso, *agg.* geldreich.
Pedaggiere, *m.* Geleitseinnehmer, *m.*
Pedaggio, *m.* Geleite, *n.* Zoll, *m.*
Pedagnuolo, *agg.* vom Stamme gehauen.
Pedagogheria, *f.* Pedanterie, *f.*
Pedagoghessa, *f.* Erzieherin, *f.*
Pedagogico, *agg.* pädagogisch.
Pedagogo, *m.* Erzieher, Jugendlehrer, *m.*
Pedale, *m.* Pedal, *n.*; Stamm, Baumschaft, *m.*; Geschlecht, *n.*; Stiel (am Dreschflegel); Knieriemen, *m.*
Pedana, *f.* Tritt (an der Kutsche); Saum (eines Weiberrocks), *m.*
Pedaneo, *agg.* giudice —, Dorfrichter, *m.*
Pedante, *m.* Pedant, Schulfuchs, *m.*
Pedanteggiare, *v. n.* schulmeistern.
Pedanteria, *f.* Schulfuchserei, *f.*
Pedantesco, *agg.* pedantisch.
Pedantucolo, pedantuzzo, *m.* elender Pedant, *m.* [dem Fuße, *m.*
Pedata, *f.* Spur, Fußstapfe, *f.*; Tritt mit
Pederasta, *v.* Soddomito.
Pedestre, *agg.* zu Fuß; niedrig, gering.
Pedetare, *v. n.* farzen.
Pedicciuolo, *m.* Stengel, Stiel, *m.* [*m.*
Pedicello, *m.* Stiel an Früchten ꝛc.; Wurm,
Pediculare, *agg.* morbo —, Läusesucht, *f.*
Pedignone, *m.* Frostbeule, *f.*
Pediluvio, *m.* Fußbad, *n.*
Pedina, *f.* Bauer (im Schach); Stein (im Damenspiele), *m.*; gemeine Weibsperson,
Pedino, *m.* Füßchen, *n.* [*f.*
Pedissequo, *m.* der zu Fuße folgt.
Pedo, *m.* Schäferstock, *m.*
Pedona, *f.* Bauer im Schach, *m.*
Pedonaggio, *m.* pedonaglia, *f.* Fußvolk, *n.*
Pedoncina, *f.* liederliches Mädchen, *n.*
Pedone, *m.* Fußgänger, Infanterist, *m.*
Pedoto, pedotta, pedotto, *m.* Wegweiser, *m.* [*f.*; Tragstein, *m.*
Peduccio, *m.* Schöpspfote, Schweinspfote,
Pedule, *m.* Socke, Strumpfsohle, *f.*

Pegaseo, *agg.* vom Pegasus.
Pegaso, pegaseo, *m.* Pegasus, *m.* geflügeltes Pferd, *n.*
Peggio, *avv.* peggiore, *agg.* schlimmer, ärger; al — de' peggi, im äußersten Nothfalle; peggio che peggio, im höchsten Grade schlimm. — *avv.* di male in —, immer schlimmer; far alla —, es so schlimm als nur möglich machen.
Peggioramento, *m.* Verschlimmerung, *f.*
Peggiorare, *v. a.* verschlimmern, ärger machen; *v. n.* sich verschlimmern.
Peggiorativo, *agg.* verschlimmernd.
Peggiormente, *avv.* schlimmer, ärger.
Pegno, *m.* Pfand, Unterpfand, *n.*
Pegnorare, *v. a.* auspfänden.
Pegola, *f.* Pech, *n.*
Pelacane, *m.* Gerber, Lohgerber, *m.*
Pelaghetto, *m.* kleiner tiefer See; Tümpel, *m.* [wirrung, *f.*
Pelago, *m.* Meer, *n.*; Abgrund, *m.*; Ver-
Pelamantelli, *m.* Dieb, *m.*
Pelame, *m.* Haar, *n.*; Farbe oder Eigenschaft des Haars, *f.*, d'un —, von einer-
Pelamento, *m.* Abhären, *n.* [lei Schlag.
Pelanippi, *m.* Leuteschinder, *m.*
Pelapiedi, *m.* Lumpenhund, *m.*
Pelapolli, *m.* dummer Bengel, *m.*
Pelare, *v. a.* hären, abhären; (Vögel) rupfen; (Leute) schinden, (die Leute) ausziehen.
Pelarina, *f.* Rupferin, *f.* Blutigel, *m.* (Dame, die ihre Anbeter ruinirt).
Pelatina, *f.* Ausfallen der Haare, *n.*
Pelato, *part.* gerupft, kahl.
Pelatojo, *m.* Ort, wo man abhärt, *m.*; Instrument dazu; Hurennest, Spitzbubennest, *n.*
Pellagra, *f.* Art Hautkrankheit, *f.*
Pellame, *m.* allerlei Felle, *pl.*
Pelle, *f.* Haut, *f.* Fell; Leder, *n.*; pelli grezze *o* crude, rohe, semigrezze, halbrohe; pelose *o* col pelo, in Haaren; lanute *o* con lana, mit der Wolle; salate, gesalzene, asciute, getrocknete, conce *o* conciate, gegerbte, camosce *o* maschereccie, sämischgare; conciate in allude, weißgare; pelli di diavolo, englisch Leder (v. Baumwolle); pelle pelle, obenhin, oberflächlich.
Pelledante, *m.* Hirschleder, *n.*
Pellegrina, *f.* Art Damenmäntelchen, *n.*
Pellegrinità, *f.* Seltenheit, *f.*
Pellegrino, *v.* Peregrino.
Pellesina, *f.* Goldschlägerhaut, *f.*
Pellettoni, *m. pl.* persische Wickelwolle, *f.*
Pellicano, *m.* Pelikan, *m.*
Pellicceria, *f.* Pelzmarkt, *m.*; Pelzwerk; Kürschnerhandwerk, *n.*
Pelliccia, *f.* Pelz, Pelzrock, *m.*
Pellicciajo, *m.* Kürschner, *m.*
Pellicciame, *pl.* Kürschnerarbeit, *f.*
Pellicciare, *v. a.* das Rauchwerk zurichten; mit Pelz füttern.
Pellicciere, *m.* Rauchhändler, *m.*
Pelliccione, *m.* Wildschur, *f.*
Pellicello, *m.* Reitliese, Krätzmilbe, *f.*

Pelliceo, *agg.* von Pelz.
Pelliciato, *v.* Piastrello.
Pellicino, *m.* Sack, Zipfel, Boden im Fischnetze, *m.*
Pellicula, *f.* Häutchen, *n.*
Pellucido, *agg.* durchsichtig.
Pelo, *m.* Haar; Bißchen, *n.*; Ritz, kleiner Sprung; Stand, Rang, *m.*; — di camello, Kameelhaar; — *o* lana d'angora, angorisches Ziegenhaar; — di cavallo, Roßhaar; — di nacchera *o* d'astura, Muschelseide; — negro, Pelseide; — tinto, gefärbte Spinnseide; — dell' acqua, Oberfläche des Wassers; a —, aufs Haar, genau; andare a —, nach Wunsch gehen.
Pelolino, *m.* Härchen, *n.*
Pelone, *m.* starkes Haar, *n.*; Tüffel, *m.* — a pelo d'orso, Kalmuck.
Pelosella, *f.* Mauseöhrchen (ein Kraut), *n.*
Peloso, *agg.* haarig, rauch, zottelig.
Peltrato, *agg.* verzinnt.
Peltro, *m.* feines Zinn; Metall, *n.*
Peluria, *f.* Milchhaar, *n.*
Peluzzo, *m.* Härchen, *n.*; Plüsch; dicht bewachsener Rasenplatz, *m.*
Pelvi, *f.* Pfanne, Höhle, *f.*
Pena, *f.* Strafe, *f.*; Kummer, Verdruß, *m.*; Mühe, Beschwerde, *f.* Leiden, *n.*; a —, schwerlich, kaum; mala —, mit großer Mühe, mit genauer Noth.
Penace, *agg.* peinigend, betrübend.
Penale, *agg.* strafend.
Penalità, *f.* Strafe, *f.*
Penalmente, *avv.* bei Strafe.
Penare, *v. n.* es sich sauer werden lassen, sich placken; leiden, Noth, Mühe haben; schwer halten; zögern, zaudern; *v. a.* peinigen, strafen.
Penati, *m. pl.* Hausgötter, *pl.*
Pendaglia, *f.* pendaglio, *m.* Gehänge, Degengehenk, *n.*; Kranz am Betthimmel, *m.*
Pendente, *part.* hängend; unentschieden, zweifelhaft; tempo —, Imperfectum, nicht vollkommen vergangene Zeit. — *m.* Abhang, *m.*; Halsgehänge, Ohrgehänge, *n.*
Pendenza, *f.* Hang, *m.*; Neigung, *f.*
Pendere, *v. n.* hängen, herabhängen; geneigt sein; anhängig sein; *v. a.* hängen lassen (Kopf rc.).
Pendevole, *agg.* hängend, schwebend.
Pendice, *f.* Abhang, *m.*
Pendio, *m.* Hang, Abschuß, *m.*
Pendolo, *m.* Perpendikel, *m.*; Pendeluhr, *f.* — *agg.* hängend.
Pendolone, *v.* Spenzolone.
Pendone, *m.* Gehenk (am Degenkoppel), *n.*
Penduto, *part.* & *agg.* gehängt.
Penerata, *f.* penero, *m.* Kamm (an Leinwand rc.), *m.*; Trobdeln, *pl.*
Penese, *m.* Schiffsstauer, *m.*
Penetrabile, *agg.* durchdrinlich.
Penetrabilità, *f.* Durchdringlichkeit, *f.*
Penetragione, *v.* Penetrazione.
Penetrale, *m.* geheimste Ort eines Hauses oder eines Tempels, *m.*
Penetrante, penetrativo, penetrevole, *agg.* ein-, durchdringend; scharfsichtig.
Penetrare, *v. a.* durchdringen, eindringen; begreifen; — a fondo, ergründen; far —, gelangen lassen.
Penetrazione, *f.* Durchdringung; Scharfsichtigkeit, Einsicht, *f.*
Peniche, *f.* Pinasse, *f.*
Penisola, *f.* Halbinsel, *f.*
Penitente, *agg.* bußfertig. — *m.* Beichtkind, *n.*
Penitenza, *f.* Buße, Reue; Sündstrafe; Plage, *f.*
Penitenziale, *agg.* zur Buße gehörig; salmi —i, Bußpsalmen, *pl.*
Penitenziare, *v. a.* Buße auferlegen.
Penitenziario, *m.* Strafanstalt, Correctionshaus, *n.* [Strafrichter, *m.*
Penitenziere, *m.* Pönitenziar, Buß- oder
Penitenzieria, *f.* Amt, *n.* Wohnung der Oberbeichtiger zu Rom, *f.*
Penna, *f.* Federkiel, *m.*; Feder, Schreibfeder; oberste Spitze, *f.* Gipfel, *m.*; *pl.* Schwingen, Flügel; penne matte, Flaumfedern; — di ripieno *o* da letto, Bettfedern; — da scrivere (d'occa, di cigno, di corvo), Schreibfedern; — d'acciajo, Stahlfedern; — maestre, Schwingfedern, Schlagpofen; — da lapis, Bleistifte; — di pietra, Schieferstifte; — da lineare, Reißfedern; — da testa, Schmuckfedern; — da struzzo, Straußfedern, — d'un istrice, Stacheln eines Igels; penna d'un martello, Pinne oder Finne des Hammers; a —, schriftlich; a — e a calamajo, ganz genau, haarklein.
Pennacchiera, *f.* ein bunter Federbusch, *m.*
Pennacchio, *m.* Federbusch, *m.*; — da spazzolare, Federwisch, *m.*
Pennaggia, *f.* Butterfaß, *n.*
Pennajuolo, *m.* Pennal, *n.* Federbüchse, *f.*; Federhändler, *m.*
Pennamatta, *f.* Flaumfeder, *f.*
Pennata, *f.* Feder voll, *f.*; Federstrich, *m.*
Pennato, *m.* Gartenmesser, *n.* — *agg.* federig.
Pennecchio, *m.* Spinnrocken voll, *m.*
Pennellare, *v. a.* malen.
Pennellata, *f.* Pinselstrich, *m.*
Pennellato, *part.* gemalt.
Pennelleggiare, *v. a.* malen, bemalen.
Pennello, *m.* Pinsel, *m.*; Wimpel, *f.* Fähnlein; Schlachthau, *n.* Flußegge, *f.*; — da pittori, Malerpinsel; — da imbiancare, Tüncherpinsel; — di setole, Borstenpinsel; — di puzzole, Fischpinsel; — di tasso, Dachspinsel; — di zibellino, Zobelpinsel.
Pennellone, *m.* Tüncherpinsel, große Borstenpinsel, *m.*
Pennetta, *f.* kleine Feder; Floßfeder, *f.*
Pennino, *m.* Zitternadel, *f.*
Pennito, *m.* Gerstenzucker, *m.*
Pennoncello, *m.* Fähnchen an einer Lanze, *n.*
Pennone, *m.* Fahne, *f.* Panier, *n.*
Pennoniere, *m.* Fahnenträger, *m.*
Pennoso, *agg.* federig.
Pennuto, *agg.* gefiedert.
Penombra, *f.* Halbschatten, *m.*
Penosamente, *avv.* mühsam, beschwerlich.
Penoso, *agg.* mühsam, beschwerlich; peinlich; settimana penosa, Charwoche, *f.*

Pensagione, f. Denken, n. Gedanke, m.

Pensare, v. n. denken, bedenken, überlegen; sich vornehmen; meinen, glauben; in Sorgen setzen, besorgt machen; — tradimento, auf Verrath sinnen.

Pensata, f. Gedanke, m.; Absicht, f.

Pensatamente, avv. mit Fleiß, vorsätzlich.

Pensatojo, agg. bedenklich.

Pensatore, m. Denker, m.

Pensierato, agg. bekümmert, besorgt.

Pensiere, pensiero, m. Gedanke, m.; Sorge; Absicht, f. Vorhaben, n. [traurig.

Pensieroso, agg. tiefsinnig; sorgenvoll,

Pensile, agg. hangend, schwebend.

Pensionario, m. Pensionär; Kostgänger, m.

Pensione, f. Kost, f.; Kostgeld, n.; Gnadengehalt, m. Jahrgeld, n.

Pensoso, agg. tiefsinnig; traurig.

Pentacolo, m. Talisman, m.

Pentacordo, m. altes Instrument mit 5 Saiten, n.

Pentafilo, m. Fünffingerkraut, n.

Pentagone, pentangolo, m. Fünfeck, n.

Pentametro, m. Vers von fünf Füßen, m.

Pentastico, m. fünfsäuliges Gebäude, n.

Pentateuco, m. fünf Bücher Mosis, pl.

Pentecoste, f. Pfingsten.

Pentimento, m. Reue, f. [besinnen.

Pentirsi, v. r. reuen, bereuen; sich anders

Pentito, agg. bereuend, reuig.

Pentola, f. Topf, Kochtopf, m.; — di fuoco, Bombarde, f.

Pentolajo, pentolaro, m. Töpfer, m.

Pentolone, m. großer Topf; Dickwanst, m.

Pentuto, agg. reuig, bereuend.

Penultimo, agg. der vorletzte.

Penuria, f. Noth, f. Mangel, m.

Penuriare, v. n. Mangel leiden.

Penurioso, agg. nothleidend, dürftig.

Penzigliare, penzolare, v. n. schweben, hängen.

Penzolo, agg. schwebend. — m. Reihe aufgehängter Früchte zum Trocknen, f.

Penzolone, avv. schwebend, hängend.

Peonia, f. Päonienkraut, n.

Peota, f. verdeckter Kahn, m.

Pepajuola, f. Pfeffermühle, f.

Pepato, agg. pane —, Pfefferkuchen, m.

Pepe, m. Pfeffer, m.; — tondo, ganzer; — ammaccato, grob gestoßener; — pesto, polvere di —, gestoßener; — garofanato, englischer Piment; — di Tavasco, spanischer Piment; — garofanato cipressino, Nelkenpfeffer; — acquatico, Wasserpfeffer; — cornuto, matto, rosso, spanischer Pfeffer.

Peperone, m. spanischer Pfeffer, m.; — secco in polvere, Cayenne-Pfeffer.

Peplo, m. Bohnenkaper, f.; Trauerschleier der Römerinnen, m.

Pepolino, m. Thymian, m.

Peppiniere, f. Pflanzschule, f.

Per, prep. durch; bei; für; anstatt; (andare) per, nach; per Roma, über (via) Rom; — affatto, gänzlich; — altro, übrigens; — ancora, noch immer; — caso, ventura o sorte, aus Zufall; — conto, um, wegen; — diritto, gerade zu; — esempio, zum Beispiel; — furto, heimlich; — grado, im Guten, freiwillig; — il od. lo che, deswegen, darum; — indi, von dort, daher; — innanzi, in Zukunft; — la buona, la mala, im Guten, im Bösen; —l'addietro, von hinten; hinterher; — là entro, da drinnen; — lo meno, wenigstens; — (lo) simile, gleichfalls; — lungo e per traverso, in der Länge und der Quere; — lungo e — lato, in der Länge und Breite; — me, &c., was mich ꝛc. betrifft; da — me, ganz für mich allein; — mio senno, wie ich es meine oder verstehe; — (tale) modo che, so daß; — novello, neuerdings; — ora, zur Stunde, jetzt; — poco, beinahe; — ragione, in Betracht; — rispetto che, damit, um; — quanto, so sehr (auch); — tal seguale, dermaßen; — tanto, deswegen; dennoch; — vero, im Ernst, wirklich; — via di dire, so zu sagen; — vicenda, wechselsweise. [mige Perlen.

Pera, f. Birne, f.; Spion, m.; pl. birnför-

Perangheria, f. Erpressung, f.

Perca, f. Barsch (Fisch), m.

Perbio, m. Ort, m. Lage, f.; v. Pergamo.

Percepire, v. a. erhalten, bekommen.

Percettibile, agg. faßlich, vernehmlich; merklich.

Percezione, f. Begriff, m. Wahrnehmung, f.

Perchè, avv. warum, weswegen; weil; denn; daß; obgleich. — m. Ursache, f.

Perchio, m. Riegel, m.

Perciò, conj. daher, deswegen; folglich; gleichwohl. [daß.

Perciocchè, conj. weil, denn; damit, auf

Percorrere, v. a. durchlaufen, durchsehen, durchlesen; kürzlich erzählen.

Percossa, percossione, percossura, percotitura, f. Schlag, Stoß, m. [gen.

Percosso, part. & agg. gestoßen, geschla-

Percotimento, m. Schlagen, Anstoßen, n.

Percotitojo, m. Instrument zum Schlagen, n. [anstoßen, treffen; rühren.

Percuotere, v. a. schlagen, stoßen; v. n.

Percussione, percossione, f. Schlag, m.; Percussion, f.

Percussivo, agg. schlagend, stoßend; was die Kraft zu schlagen hat.

Percuziente, agg. stoßend, schlagend.

Perdente, part. verlierend. — m. der Verlierer.

Perdere, v. a. verlieren; verderben, zu Grunde richten; verschwenden; — la parola, sprachlos werden; v. n. abnehmen, vergehen; perdersi in alcuna cosa, sich worein vertiefen; — d'animo, muthlos werden; perderla, nachstehen.

Perdice, f. Rebhuhn, n.

Perdigione, v. Perdizione.

Perdigiornata, perdigiorno, m. Tagedieb, m.

Perdimento, m. perdita, f. Verlust, Schade, m.; Verdammniß, f.

Perditore, m. Verlierer; Verderber, m.

Perdizione, f. Verderben, n. Verlust, m.; Verdammniß, f.

Perdonabile, *agg.* verzeihlich.
Perdonanza, *f.* Vergebung; Begnadigung, *f.*; Ablaß, *m.*
Perdonare, *v. a.* vergeben, verzeihen; non perdonare a spese, keine Kosten sparen.
Perdono, *m.* Vergebung, Verzeihung, *f.*
Perducere, perdurre, *v. a.* führen, leiten.
Perdurabile, perdurevole, *agg.* dauerhaft.
Perdurabilità, *f.* Dauer, *f.*; Eigensinn, *m.*
Perdurare, *v. n.* dauern, fortdauern.
Perdurre, *v.* perducere.
Perdutamente, *avv.* liederlich.
Perduto, *part.* verloren; verdreht.
Peregrina, *f.* Pilgerin, *f.*
Peregrinaggio, *m.* Pilgrimschaft, *f.*
Peregrinare, *v. n.* reisen, wandern; wallfahrten.
Peregrinazione, *f.* Wanderschaft; Wallfahrt, *f.*
Peregrino, *m.* Wanderer; Pilgrim, *m. v.* Pellegrino.
Perenne, *agg.* immerwährend.
Perennemente, *avv.* unvergänglich.
Perennità, *f.* Unvergänglichkeit, *f.*
Perentorio, *agg.* peremtorisch, ganz entscheidend. — *m.* letzter Termin, *m.*
Pereto, *m.* Birngarten, *m.*
Perfetto, *agg.* vollkommen, vollständig. — *m.* Vollkommenheit, *f.*
Perfezionamento, *m.* Vervollkommnung, *f.*
Perfezionare, *v. a.* vervollkommnen, vollenden.
Perfezionativo, *agg.* vervollkommnend.
Perfezione, *f.* Vollkommenheit; Vollendung, *f.*
Perfidia, *f.* Treulosigkeit; Halsstarrigkeit, *f.*
Perfidiare, *v. n.* hartnäckig worauf bestehen.
Perfidioso, *agg.* halsstarrig, hartnäckig.
Perfido, *agg.* treulos, untreu.
Perfigurare, *v. n.* sich vorstellen, sich einbilden.
Perforamento, *m.* perforazione, *f.* Durchbohrung, Durchlöcherung, *f.*
Perforare, *v. a.* durchbohren, durchlöchern.
Perforata, *f.* Johanniskraut, *n.*
Perfrequentare, *v. a.* oft wiederholen, besuchen.
Pergamena, *f.* Pergament, *n.*; Rockenbrief, *m.*; durchbrochene Haube (an Gebäuden), *f.*
Pergamo, *m.* Kanzel, *f.*; Gerüst, *n.*
Pergiurare, *v. n.* falsch schwören.
Pergola, *f.* Laube, Weinlaube, *f.*
Pergolato, *m.* Laube, *f.* grüner Gang, *m.*
Pergolese, *f.* eine Art großer Weintrauben an grünen Gängen in Gärten, *f.*
Pericardio, *m.* Herzbeutel, *m.*
Pericarpo, *m.* Samengehäuse an Pflanzen, *f.*
Periclitante, *part.* was in Gefahr ist.
Periclitare, *v. n.* in Gefahr sein.
Pericolamento, *m.* Gefahr, *f.*
Pericolare, *v. n.* Gefahr laufen; *v. n.* zu Grunde richten, verderben.
Pericolo, *m.* Gefahr; Wahrscheinlichkeit, *f.*
Pericolosamente, *avv.* gefährlicher Weise.
Pericoloso, *agg.* gefährlich.
Pericranio, *m.* Hirnhäutchen, *n.*
Perielio, *m.* Sonnennähe, *f.*
Periferia, *f.* Peripherie, *f.* Umkreis, *m.*
Perifrasare, *v. a.* umschreiben.
Perifrasi, *f.* Umschreibung, *f.*
Perigeo, *agg.* in der Erdnähe befindlich.
Periglio, *v.* Pericolo.
Perimetro, *m.* Umfang eines Körpers, oder einer Figur, *m.*
Periodare, *v. a.* periodisch reden oder schreiben.
Periodico, *agg.* periodisch.
Periodo, *m.* Periode, *f.*; Umlauf; Zeitraum, *m.*
Periostio, *m.* Beinhäutchen, *n.*
Peripatetico, *agg.* peripatetisch.
Peripezia, *f.* schnelle Glücksveränderung, *f.*
Periplo, *m.* schnelle Umschiffung, *f.*
Peripneumonia, *f.* Lungenentzündung, *f.*
Perire, *v. n.* umkommen, zu Grunde gehen; — alla sua eredità, ohne Nachkommen, ohne Erben sterben; *v. a.* verderben.
Perisistole, *f.* Zeit, die zwischen zwei Pulsschlägen verfließt, *f.*
Peristaltico, *agg.* wurmförmig.
Peristilo, *m.* Säulengang, *m.*
Peritamente, *avv.* geschickt.
Peritanza, *f.* Schamhaftigkeit, Blödigkeit, *f.*
Peritare, *v. a.* untersuchen, begutachten; sich schämen, sich scheuen.
Perito, *agg.* erfahren, geübt, geschickt. — *m.* Sachverständige, Sachkenner, *m.*
Peritoneo, *m.* Darmfell, *n.*
Peritoso, *agg.* blöde; zaghaft.
Perituro, *agg.* vergänglich, hinfällig.
Perjurio, *m.* Meineid, *m.*
Perjuro, Meineidiger, *m.*
Perizia, *f.* Erfahrenheit, Geschicklichkeit; Taxation, Schätzung, Begutachtung, *f.*
Perla, *f.* Perle, *f.*; perle vere, naturali, fine, buone, ächte, false, finte, contrafatte, unächte; — scaramazze, Barockperlen; — di numero, Zahlperlen; — minute, da putare, da macinare, semenza di —, Stampfperlen, Staubperlen, Unzenperlen, Samen- oder Saatperlen; — di cera, Wachs-, di vetro, Glasperlen.
Perlagione, *f.* Glanz der Perlen, *m.*
Perlaro, *m.* Zirgelbaum, *m.*
Perlasse, *pl.* Perlasche, *f.*
Perlato, *agg.* perlfarbig; perlicht.
Perlismaltato, *agg.* mit Perlen emaillirt.
Perlone, *m.* große Perle, *f.*; Tagedieb, Taugenichts, *m.*
Perlongare, *v.* Prolungare.
Perlustrare, *v. a.* durchspähen.
Permaloso, *agg.* empfindlich.
Permanente, *part.* bleibend, beständig.
Permanenza, *f.* beständiges Verbleiben, *n.*
Permanere, *v. n.* verbleiben; beharren, fortdauern.
Permanevole, permansivo, *agg.* fortdauernd, beständig, dauerhaft.
Permeabile, *agg.* durchdringlich.
Permessione, *v.* Permissione.
Permessivo, *agg.* zulassend.
Permesso, *part.* erlaubt. — *m.* Erlaubniß, *f.*
Permettere, *v. a.* erlauben, zulassen.
Permischiamento, *m.* Gemisch, *n.*; Aufstand, Aufruhr, *m.*
Permischiare, *v. a.* vermischen, vermengen.
Permissione, *f.* Erlaubniß, Zulassung, *f.*
Permistione, *f.* Mischung, *f.* Gemisch, *n.*
Permovimento, *m.* Bewegung, Regung, *f.*

Permuta, permutamento, *m.* permutanza, permutazione, *f.* Veränderung, Verwechselung; Vertauschung, *f.* Tausch, *m.*
Permutabile, *agg.* veränderlich.
Permutamento, *v.* Permuta.
Permutare, *v. a.* verändern, vertauschen, verwechseln; umwechseln.
Permutativo, *agg.* umwechselnd.
Permutatore, *m.* Tauscher, *m.*
Permutazione, *v.* Permuta.
Pernice, *f.* Rebhuhn, *n.*
Pernizie, *f.* Verderben, *n.* Untergang, *m.*
Pernizioso, *agg.* verderblich, schädlich.
Perno, *m.* Angel an Thüren; Spindel, *f.* Haspen, Zapfen; Grund, *m.* Stütze, *f.*
Pernottare, *v. n.* übernachten.
Pero, *m.* Birnbaum, *m.*
Però, *conj.* daher, deswegen; endlich.
Perocchè, *conj.* denn, weil; damit.
Perorare, *v. n.* eine Rede halten; eine Rede beschließen.
Perorazione, *f.* Schluß einer Rede, *m.*
Perpendicolare, *agg.* senkrecht.
Perpendicolo, *m.* Perpendikel, *m.* Senkschnur, *f.*
Perpetrare, *v. a.* verüben, begehen.
Perpetuagione, perpetuazione, *v.* Perpetuità.
Perpetualità, *f.* ununterbrochene Dauer, *f.*
Perpetuamente, *avv.* unaufhörlich.
Perpetuare, *v. a.* immerwährend erhalten, fortsetzen; verewigen.
Perpetuazione, *v.* Perpetuità.
Perpetuella, *f.* Stoff (engl. *Everlasting*).
Perpetuità, *f.* Fortdauer, ewige Dauer; Ewigkeit, *f.*
Perpetuo, *agg.* immerwährend, ewig.
Perplessità, *f.* Verlegenheit, Verwirrung, *f.*
Perplesso, *agg.* verwirrt, verlegen, unschlüssig.
Perquisizione, *f.* Untersuchung, *f.*
Perrocchetto, *m.* Brahm, Prahm, *m.*
Perrucca, *v.* Parrucca.
Perrucchiere, *m.* Perrückenmacher, *m.*
Persa, *f.* Majoran, *m.*
Persecutore, *m.* Verfolger, *m.*
Persecuzione, *f.* Verfolgung, *f.*
Perseguire, perseguitare, *v. a.* verfolgen; fortsetzen.
Perseguitatore, *m.* Verfolger; Beobachter, *m.*
Perseguitazione, *f.* Verfolgung; Fortsetzung, *f.*
Perseverante, *part.* verharrend, beharrend.
Perseveranza, perseverazione, *f.* Beharrlichkeit, *f.*
Perseverare, *v. n.* beharren, verharren. — *v. a.* fortsetzen.
Persiana, *f.* Sommerladen, *m.* Jalousie, *f.* (vor den Fenstern.)
Persica, *f.* Pfirsiche, *f.*
Persicaria, *f.* Flohkraut, *n.*
Persicata, *f.* eingemachte Pfirsichen, *pl.*
Persichino, *agg.* pfirsichfarben, pfirsichblüthfarben. — *m.* Art röthlicher Marmor, *m.*
Persico, *m.* fior di —, Pfirsichenblüthe, *f.*; *v.* Pesco.
Persistenza, *f.* Beharrlichkeit, *f.* Bestand, *m.*
Persistere, *v. n.* worauf bestehen, beharren.
Perso, *agg.* Farbe zwischen Purpur und Schwarz. — *part.* verloren.
Persolvere, *v. a.* lösen, erfüllen.
Persona, *f.* Person, *f.* — *pron.* Jemand; bello della —, schön von Körper; in — d'alcuno, an Jemandes Stelle; metter —, größer, ansehnlicher werden; andare in sulla —, aufrecht, gerade gehen.
Personaggio, *m.* angesehene, vornehme Person; Person, Rolle im Schauspiel, *f.*
Personale, *agg.* persönlich; il —, äußeres Ansehen eines Menschen, *n.*
Personalità, *f.* Persönlichkeit, *f.*
Personalmente, *avv.* persönlich.
Perspicace, *agg.* scharfsichtig.
Perspicacia, perspicacità, *f.* Scharfsinn, *m.*
Perspirazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Persuadere, *v. a.* überreden, bereden; überzeugen; *v. r.* sich einbilden.
Persuadevole, persuasibile, *agg.* wovon man überredet werden kann.
Persuasione, *f.* Ueberredung; Ueberzeugung, *f.*
Persuasiva, *f.* Ueberredungskraft, *f.*
Persuasivo, *agg.* überredend, überzeugend.
Persuaso, *part.* überredet, überzeugt.
Persuasorio, *agg.* überredend.
Pertanto, *avv.* nichts desto weniger, doch.
Pertenente, *v.* Pertinente.
Pertenere, *v.* Appartenere.
Pertica, *f.* Stange, Ruthe, *f.*
Perticare, *v. a.* mit einer Stange herabschlagen.
Pertichino, *m.* Vorspannpferd, *n.*
Pertinace, *agg.* harnäckig, halsstarrig.
Pertinacemente, *avv.* halsstarriger Weise.
Pertinacia, *f.* Halsstarrigkeit, *f.*
Pertinente, *agg.* zugehörig.
Pertinenza, *f.* Zugehör, *n.*
Pertrattare, *v. a.* abhandeln.
Pertugiare, *v. a.* durchlöchern.
Pertugio, *m.* Loch, *n.*
Perturbamento, *m.* perturbazione, *f.* Verwirrung, Unruhe, Störung, *f.*
Perturbare, *v. a.* stören, verwirren.
Perturbatore, *m.* Störer, *m.*
Pertuso, *v.* Pertugio.
Peruggine, *f.* Holzbirnbaum, wilder Birnbaum, *m.*
Pervenimento, *m.* Gelangung, Erreichung, *f.*
Pervenire, *v. n.* gelangen, erreichen; ankommen.
Perversamente, *avv.* gottloser Weise.
Perversare, *v. n.* wüthen, toben. — *v. a.* ausschelten.
Perversione, perversità, *f.* Verkehrtheit, Verderbniß, Bosheit, *f.*
Perverso, *agg.* gottlos, verkehrt, verderbt.
Pervertere, pervertire, *v. a.* verkehren, verderben; *v. r.* verderbt werden.
Pervertitore, *m.* Verführer, Sittenverderber, *m.*
Pervicace, *agg.* halsstarrig, hartnäckig.
Pervicacia, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*
Pervinca, *f.* Wintergrün, *n.*
Pervio, *agg.* offen.
Pesaliquori, *m.* Wasserwage, *f.*
Pesamento, *m.* Wägen, Wiegen, *n.*

Pesamondi, *m.* Splitterrichter; Aufschneider, *m.*
Pesante, *part.* schwer, drückend; stark; wichtig; uomo —, ein schwerfälliger Mensch.
Pesantemente, *avv.* mit Schwere.
Pesantezza, pesanza, *f.* Schwere, Last; Noth, *f.* Kummer, *m.*
Pesare, *v. n.* lasten, schwer sein; kränken; werth sein. — *v. a.* wägen, wiegen; erwägen.
Pesatamente, *avv.* schwer; bedächtig.
Pesatore, *m.* Wieger; Wagemeister, *m.*
Pesca, *f.* Pfirsiche, *f.*; blauer Fleck, *m.* (von Schlägen). [fang, *m.*
Pesca, pescagione, *f.* Fischerei, *f.* Fisch-
Pescaja, *f.* Damm, Schutz (das Wasser abzuleiten); Fischteich, *m.*
Pescare, *v. a.* fischen. — *m.* il — della nave, der Tiefgang des Schiffes.
Pescata, *f.* Fischzug, *m.*
Pescatore, *m.* Fischer, *m.*
Pesce, *m.* Fisch, *m.*; nuovo —, Neuling; Sonderling; Spaßvogel; pesci marini, di mare, Seefische; — d'acqua dolce, di fiume, Süßwasserfische; freschi, frische; fritti, gebackene; salati, in salamoja, gesalzene; marinati, marinirte; affumati, geräucherte; sull'olio, in Oel; secchi, getrocknete; pesce argentino, Weißfisch; — bastone, Stockfisch; — cane, Haifisch; — margherita, Taschenkrebs; — spada, Schwerdtfisch. [*n.*
Pesceduova, *f.* pesceduovo, *m.* Eierschmalz,
Pescheria, *f.* Fischerei, *f.* Fischmarkt, *m.*
Peschiera, pescina, *f.* Fischhälter, Teich, *m.*
Pesciajuolo, *m.* Fischhändler, *m.*
Pescarello, pesciatello, *m.* Brut von Fischen,
Pescina, *v.* Peschiera. [*f.* Fischchen, *n.*
Pescio, *m.* Fisch, *m.*
Pescioso, pescoso, *agg.* fischreich.
Pescivendolo, *m.* Fischhändler, *m.*
Pesco, *m.* Pfirsichbaum, *m.*
Peso, *m.* Last, Schwere, *f.*; Gewicht, *n.*; Bürde; Wichtigkeit, *f.*; eine Münze in Spanien, soviel als pezza in Italien; — lordo, sporco, brutto, Bruttogewicht; — netto, Nettogewicht; — buono, Gutgewicht; — grosso, Schwergewicht; — sottile, Leichtgewicht; — morto *o* assoluto, absolute Gewicht; — specifico *o* speziale, specifische Gewicht; — di ferro, d'ottone, di piombo, eisernes, messingenes, bleiernes Gewicht; di —, vollwichtig; a peso, nach dem Gewicht; pesi incassati (l'uno nell' altro), Einsatzgewicht, *m.*
Pesolo, pesolone, *avv.* schwebend.
Pessario, pesso, *m.* Mutterzäpfchen, *n.*
Pessimità, *f.* Heillosigkeit, Erzbosheit, *f.*
Pessimo, *agg.* überaus schlecht; heillos.
Pessundare, *v. n.* mit Füßen treten, nichts achten. [Treten; Gedränge, *n.*
Pesta, *f.* Spur, *f.*; betretener Weg, *m.*;
Pestamento, *m.* Stampfen, *n.*
Pestapepe, *m.* dummer Mensch, *m.*
Pestare, *v. a.* zerstoßen, zerstampfen; zerprügeln; mit Füßen treten.

Pestata, *f.* Zerstoßen, *n.* [Stampfe, *f.*
Pestatojo, pestello, *m.* Stößel, *m.* Keule,
Peste, pestilenza, *f.* Pest, Pestilenz, *f.*; Gestank, *m.*
Pestello, *m.* Keule, Mörserkeule, *f.*
Pestifero, pestilente, pestilenziale, pestilenzioso, *agg.* pestilenzialisch, ansteckend; böse, gottlos.
Pestio, *m.* Stampfen, Getrampel, *n.*
Pestone, *m.* Stampfkeule, *f.*
Petacchina, *f.* Art Pantoffel, *m.* [*n.*
Petacciuola, *f.* Wegerich, *m.* Wegebreit,
Petardo, *m.* Petarde, *f.* Thorbrecher; Farzer, *m.*
Petecchia, *m.* Knicker, Filz, *m.*
Petecchiale, *agg.* febbre —, Fleckfieber, *n.*
Petecchie, *f. pl.* Flecken beim Fleckfieber, *pl.*
Petereccio, *m.* Nagelgeschwür, *n.*
Petitore, *m.* Ansucher, *m.* [Sache, *n.*
Petitorio, *m.* Anhalten um den Besitz einer
Petizione, *f.* Ansuchen, *n.* Bitte, *f.*
Peto, *m.* Furz, Wind, *m.*
Petragnola, *f.* Wiesenlerche, *f.*
Petraja, *f.* Steinhaufen, *m.* [*f.*
Petrella, *f.* Steinchen, *n.*; steinerne Form,
Petriera, *f.* Steinbruch, *m.*
Petriere, *m.* Steingeschütz, *n.*
Petrificazione, *f.* Versteinerung, *f.*
Petrifico, *agg.* versteinernd.
Petrigno, petrino, *agg.* steinartig.
Petrolio, *m.* Steinöl, *n.* [*m.*
Petronciana, *f.* petronciano, *m.* Tollapfel,
Petrosello, petrosillo, *m.* Petersilie, *f.*
Petroso, *agg.* steinig; steinhart.
Petruzza, *f.* Steinchen, *n.*; Kiesel, *m.*
Pettabbotta, *f.* Küraß, *m.* [Anhöhe, *f.*
Pettata, *f.* Schlag auf die Brust, *m.*; steile
Pettegola, *f.* Vettel, Klatscherin, *f.*
Pettegoleggiare, *v. n.* den Menschern nachlaufen; sich mit Klatschereien abgeben.
Pettegolezze, *f. pl.* Weiberklatschereien,
Pettiera, *f.* Brustriemen, *m.* [*pl.*
Pettignone, *f.* Venusberg, *m.* [*m.*
Pettinagnolo, pettinajo, *m.* Kammmacher,
Pettinare, *v. a.* kämmen; (Flachs) hecheln; heruntermachen, ausfilzen; mißhandeln.
Pettinatore, *m.* der kämmt, hechelt.
Pettinatura, *f.* Kämmen, *n.*
Pettine, *f.* Kamm, *m.*; Hechel, *f.*; *pl.* Kammmuscheln; pettini da capo, Haarkämme; — da cavallo, Striegeln; — da incresspare, Frisirkämme; — da lendini, Staubkämme; — da lino, Hecheln; — per chignò, di nuca, Chignon- oder Nackenkämme (im Gegensatz von Diademkämmen).
Pettinella, *v.* Fiocina.
Pettiniera, *f.* Kammfutteral, *n.*
Pettirosso, *m.* Rothkehlchen, *n.*
Petto, *m.* Brust, *f.* Busen; Brustharnisch, *m.*; Brustleder, Bruststück; Gemüth, *n.* in —, im Namen, für; tener in —, verschweigen oder bei sich behalten; a —, gegenüber, im Vergleich; uomo di —, beherzter Mann.
Pettoccio, *m.* schöne, breite Brust, *f.*
Pettorale, *agg.* zur Brust gehörig. — *m*

Brustriemen, *m.*; giudizio —, summarische Verfahren, *n.*
Pettoreggiare, *v. n.* Brust an Brust stoßen.
Pettoruto, *agg.* hochbrüstig.
Petulante, *agg.* muthwillig, geckhaft.
Petulanza, *f.* Muthwille, *m.*
Petuzzo, *m.* Fist, *m.*
Peucedano, *m.* Saufenchel, *m.*
Pevera, *f.* hölzerner Trichter, *m.*
Peverada, *f.* Pfefferbrühe, *f.*
Pevere, *v.* Pepe.
Pevero, *m.* Art Brühe, *f.* Ragout, *n.*
Peverone, *m.* spanischer Pfeffer, *m.*
Peza, *f.* Streichnetz, *n.*
Pezza, *f.* Stück (Tuch *rc.*), *n.* Fleck; Flekken, *m.*; eine toscanische Rechnungsmünze, dem spanischen Piaster entsprechend; uomo di —, wackerer Mann; una gran —, eine gute Weile; questa —, jetzt, alle Weile.
Pezzame, *m.* allerlei Lappen, *pl.*
Pezzato, *agg.* scheckig.
Pezzendo, andar —, betteln gehen.
Pezzente, *m.* Bettler, *m.*
Pezzetta, *f.* Schminke, *f.*; Rosentuch, *n.*
Pezzino, *m.* Zahlungsschein; Depositenschein, *m.*
Pezzo, *m.* Stück, *n.*; un buon —, un —, eine lange Weile; schon längst; essere d'un —, redlich sein; — d'asino, di ribaldo *&c.*, ein rechter Esel, Erzschurke.
Pezzolata, *f.* Zerstückung; Portion, *f.*
Pezzuola, *f.* Schnupftuch, *n.*
Pezzuolo, *m.* Lappen, Fleck, *m.*
Piacentare, *v. a.* schmeicheln, fuchsschwänzen.
Piacente, *part.* gefällig, angenehm.
Piacentemente, *avv.* sanft, gelassen; ohne Widerstand, willig.
Piacenteria, *f.* Schmeichelei, *f.*
Piacentiero, *m.* Schmeichler, *m.*
Piacenza, *f.* Anmuthigkeit, Schönheit, *f.*
Piacere, *v. n.* gefallen, belieben, behagen; piacersi di ..., seinen Gefallen haben an *rc.* — *m.* Vergnügen, *n.*; Befriedigung (einer Begierde), *f.*; Belieben, *n.* Gefalle, *m.*; far —, gefällig sein, zu Gefalle thun; wohlfeil verkaufen; a —, nach Belieben.
Piaceroso, *agg.* gefällig, dienstfertig.
Piacevolare, piacevoleggiare, *v. n. & a.* liebkosen, sich gefällig zeigen; schäkern.
Piacevole, *agg.* angenehm, gefällig; freundlich; possirlich.
Piacevoletto, *agg.* gefällig, angenehm.
Piacevolezza, *f.* Gefälligkeit, Freundschaft; Anmuth, *f.*; sinnreicher Einfall, Spaß, *m.*
Piacevolmente, *avv.* auf eine angenehme Weise.
Piacimento, *m.* Vergnügen, *n.* Zufriedenheit, *f.*; Belieben, *n.* Wille, *m.*
Piaciuto, *part.* gefallen.
Piacolo, *m.* Verbrechen, *n.* große Sünde, *f.*; Sühnopfer, *n.*
Piaga, *f.* Wunde, *f.* offener Schaden, *m.*; Unglück, *n.* Plage, *f.*
Piagare, *v. a.* verwunden.
Piaggerella, piaggetta, *f.* Hügel, *m.* Anhöhe *f.*
Piaggia, *f.* Abhang, Hügel; Strand, *m.* Ufer, *n.*; Gegend, *f.*; andar —, am Ufer hinfahren.
Piaggiamento, *m.* Schmeichelei, *f.*
Piaggiare, *v. a.* am Ufer hinsegeln; nach dem Maule reden.
Piaggiatore, *m.* Fuchsschwänzer, *m.*
Piaggione, *m.* Bergrücken; breiter Seestrand, *m.*
Piagnere, *v. n.* weinen, *v. a.* beklagen, beweinen; *v. r.* sich beklagen; mi piange il cuore, das Herz bricht mir.
Piagnevole, *v.* Piangevole.
Piagnisteo, piagnistero, *m.* Geheul Vieler, *n.*
Piagnone, *m.* Klagemann; Leidtragender, *m.*; piagnona, *f.* Klageweib, *n.*
Piagnucolare, *v. n.* wimmern.
Pialla, *f.* Hobel, *m.*; — da digrossare, Schrupphobel; — da ripulire, Schlichthobel.
Piallaccio, *m.* an einer Seite gesägte Bohle, *f.*
Piallare, *v. a.* hobeln.
Piallata, *f.* Hobeln, *n.*
Pialletto, *m.* Hohlhobel, *m.*
Piallone, *m.* Schurfhobel, *m.*
Piamadre, *f.* Piamater, weiche Hirnhaut, *f.*
Piamente, *avv.* fromm, gottselig.
Piana, *f.* Diele, Bohle, *f.*; Backzahn des Pferdes, *m.*
Pianamente, *avv.* sachte, still; kärglich, genau; behutsam.
Pianare, *v. a.* gleich machen, ebenen; erleichtern.
Pianella, *f.* Pantoffel; Dachstein, *m.*
Pianellajo, *m.* Pantoffelmacher, *m.*
Pianerotto, *m.* kleine Ebene, *f.*; Absatz, Ruheplatz, *m.*
Pianeta, *m.* Planet, Irrstern, *m.* — *f.* Meßgewand, *n.*
Pianetto, *agg.* ganz sachte.
Pianezza, *f.* Ebene, Gleichheit; Glätte, *f.*
Piangere, *v.* Piagnere.
Piangevole, *agg.* beweinenswürdig.
Piangevolmente, *avv.* betrübt.
Piangimento, *m.* Weinen, *n.*
Piangitore, piagnitore, *m.* Weiner, *m.*
Piangolare, *v. n.* wimmern, winseln.
Piangoloso, *agg.* weinerlich, wehmüthig.
Pianigiano, *agg.* auf der Ebene. — *m.* Bewohner des flachen Landes, *m.*
Piano, *m.* Ebene, Fläche, *f.*; Stockwerk, *n.*; Grundriß eines Gebäudes; Entwurf, Plan; Resonanzboden, *m.*; il — della casa, Hausflur, *f.*; — di lunghe, Längendurchschnitt, *m.* — *agg.* flach, eben, platt, gleich; deutlich; sanft, still. — *avv.* sachte, leise; langsam; di —, gleich, freiwillig; pian —, ganz sachte.
Pianoforte, *m.* Pianofort, *n.*
Pianta, *f.* Pflanze, *f.*; Steckreis, *n.* Steckling; Stamm, Vorfahr, *m.* — domestica, Gartengewächs; — farmaceutica *o* medicinale, Arzneikraut, oder Gewächs; piante di agrumi, Orangerie, *f.*; pianta del piede, Fußsohle, *f.*; — dell' edificio, Grund; Grundriß, *m.*; di —, von Grund auf, ganz von vorn.
Piantabile, *agg.* pflanzbar.
Piantaggine, *f.* Wegwart, *f.* Wegerich, *n.*
Piantagione, *f.* piantamento, *m.* Pflanzung, *f.*

Piantanimale, *m.* Thierpflanze, *f.*
Piantare, *v. a.* pflanzen, stecken; aufpflanzen, aufrichten; verlassen; im Stich lassen; — un forte, eine Schanze aufwerfen; *v. r.* sich wo niederlassen.
Piantata, *f.* Reihe Bäume ꝛc., *f.*
Piantatore, *m.* Pflanzer, Anbauer, *m.*
Pianterella, *f.* Pflänzchen, *n.*
Pianterreno, *m.* Parterre (im Hause), *n.*
Pianto, *m.* Weinen, Jammern, *n.*
Piantone, *m.* Setzling; Abkömmling, *m.*; Wache (ohne Gewehr), *f.*
Pianura, *f.* Fläche, Ebene, *f.*
Piare, *v. n.* singen (wie Vögel).
Piastra, *f.* Platte von Metall, *f.*; Grind; Piaster (Münze), *m.*
Piastrella, *f.* Platte, *f.*; Wurfstein, *m.*
Piastrello, *m.* Läppchen ꝛc. zum Pflasterschmieren; Pflästerchen, *n.*
Piastriccio, *m.* Mischmasch, *m.*
Piastrone, *m.* Brustpanzer, *m.*
Piatire, *v. n.* rechten, processiren, streiten.
Piatitore, *m.* der processirt; Zänker, *m.*
Piato, *m.* Rechtssache, *f.* Proceß; Streit, *m.*; Sorge, Unruhe; Sache, Angelegenheit, *f.*
Piatta, *f.* plattes Fahrzeug, *n.*
Piattaforma, *f.* Stückbettung, *f.*
Piattello, *m.* Schüsselchen, *n.*
Piatteria, *f.* Geschirr, *n.* Schüsseln, *pl.*
Piatto, *m.* Schüssel, *f.*; Teller, *m.*; Gericht, *n.*; Kost, *f.* Tisch, *m.* — *agg.* versteckt; flach, breit; di —, *avv.* mit der Fläche, mit dem flachen Degen.
Piattola, *f.* Schabe; Filzlaus, *f.*
Piattoloso, *agg.* voller Filzläuse, lausig; schmutzig.
Piattonare, *v. a.* fuchteln.
Piattonata, *f.* Fuchtel, *f.*
Piazza, *f.* Platz; Marktplatz, *m.*; Kaufmannschaft, *f.* — di scala, Stapelplatz.
Piazzata, *f.* pöbelhafter Spaß, *m.*
Piazzeggiare, *v. n.* herum spatzieren.
Pica, *f.* Elster, *f.*
Picca, *f.* Pike, *f.* Spieß; Zwist, Wetteifer; heimlicher Groll, *m.*
Piccante, *part.* scharf; anzüglich.
Piccare, *v. a.* stechen; brennen, jucken; — di parole, sticheln; *v. r.* sich rühmen; — di, sich Etwas einbilden auf Etwas.
Piccaro, *m.* Bettler, Lumpenhund, *m.*
Piccata, *f.* Stich (mit der Pike), *m.*
Piccatiglio, picchiante, *m.* Ragout von mürbe geschlagenem Fleische, *n.*
Picchettato, *agg.* sprenkelig, fleckig.
Picchetto, *m.* Picket; Picketspiel, *n.*
Picchiamento, *m.* Schlagen, Pochen, *n.*
Picchiante, *part.* pochend, klopfend.
Picchiapetto, *m.* Kopfhänger, *m.*; Halsgehänge, *n.*
Picchiare, *v. a.* pochen, klopfen; prügeln.
Picchiata, *f.* Schlag, Stoß, *m.*
Picchiere, *m.* Pikenier, *m.*
Picchiettare, *v. a.* sprenkeln.
Picchiettatura, *f.* Sprenklinge, bunte Flecken, *pl.*
Picchio, *m.* Stoß, Schlag; Grünspecht, *m.*
Piccia, *f.* Schichtsemmel, *f.*
Piccinacolo, piccinaco, *m.* Knirps, Zwerg, *m.*
Piccino, *agg.* klein.
Picciolezza, *f.* Kleinheit, *f.*
Picciolo, *agg.* klein, gering. — *m.* Heller, *m.*
Piccioncino, *m.* junge Taube, *f.*
Piccione, *f.* Taube, *f.*; Tölpel, *m.*
Picciuolo, *m.* Stiel; Henkel an Knöpfen, *m.*
Picco, *agg.* gestochen; gerührt; a —, *avv.* senkrecht, gerade; andare a —, untergehen, versinken.
Piccolezza, *f.* Kleinheit, *f.*
Piccolo, *agg.* klein; da —, von Kindesbeinen an.
Piccone, *m.* Spitzhaue, Picke, *f.*
Picconiere, *m.* Schanzgräber, *m.*
Piccoso, *agg.* krittlich, empfindlich.
Piccozza, *f.* Hammerbeil, *n.*
Picea, *f.* Fichte, *f.*
Picupiolo, *m.* Meerschwalbe, *f.*
Pidocchieria, *f.* Knickerei, Lauserei, *f.*
Pidocchio, *m.* Laus; Blattlaus, *f.*
Pidocchioso, *agg.* lausig; lumpig.
Piede, piè, *m.* Fuß; Stamm; Stengel; Werkschuh, *m.*; Staude, *f.* Kopf(Salat); Fuß, *m.* Fußgestell, *n.*; Tritt, *m.*; *pl.* Fußstapfen, *pl.*; gente a piede, Fußvolk; pie d'asino, Huflattich; — di gallo, weiche Storchschnabel (Pflanze); — di pollo, Hahnenfuß; — di leone, Löwenfuß (Pflanze); — di lepre, Hasenpfötchen, *n.*; far pigliar, prendere piede, anwurzeln; esser in piede, bestehen, existiren; gut im Stande sein; farsi da piede, wieder von vorn anfangen; stare in piedi, stehen; stare piè, sich (wo) aufhalten; tenere il —, stehen bleiben; — in piedi, aufrecht erhalten.
Piedestallo, piedistallo, piedestilo, *m.* Fußgestell, Postament, *n.*
Piedica, *f.* Schlinge, *f.*; Sägebock, *m.*
Piega, *f.* Falte, *f.* Bruch, *m.*; Biegung, Beugung, *f.*; senza piega, ganz einfach; makellos; wahr, ohne Falsch; essere in —, dar —, nachgeben, zurückweichen.
Piegamento, *m.* Faltung, Biegung, *f.*
Piegare, *v. a.* beugen, biegen; falten, brechen; einen wozu bringen, bereden, bewegen; bessern, verändern; *v. n.* & *r.* sich biegen; zurückweichen; — al verde, ins Grüne fallen; la nave piega, das Schiff legt sich.
Piegatello, *m.* Riegelhaken, *m.*
Piegatojo, *m.* Drahtzange, *f.*
Piegatore, *m.* der Biegende; Klapptisch, *m.*
Piegatura, *f.* Beugung, *f.*; Bug, *m.*
Piegheggiare, *v. a.* drappiren.
Pieghetta, *f.* Fältchen, *n.*
Pieghetto, *m.* Päckchen, *n.*
Pieghevole, *agg.* biegsam; folgsam.
Pieghevolezza, *f.* Biegsamkeit, *f.*
Pieghevolmente, *avv.* biegsamer Weise.
Piego, *m.* Packet Briefe, *n.*
Piena, *f.* Anschwellen des Wassers, *n.* Strom, *m.* Menge, *f.*
Pienamente, *avv.* gänzlich.
Pienezza, *f.* Fülle, Anfüllung, *f.*
Pieno, *agg.* voll; vollständig; satt; sapor più —, ein besserer Geschmack; — d'anni, hochbejahrt; — *m.* Fülle, Vollheit, *f.*

Pienotto, *agg.* quabbelig, fleiſchig.
Pietà, *f.* liebreiche Geſinnung, *f.* Mitleid, *n.*; Frömmigkeit, *f.*; Findelhaus, *n.*; Kummer, *m.* Qual, Pein, *f.*
Pietanza, *f.* Portion Speiſe eines Kloſtergeiſtlichen; Speiſe überhaupt, *f.*; lista delle pietanze, Speiſekarte.
Pietica, *f.* Bock, *m.* Geſtell, *n.*
Pietosamente, *avv.* aus Mitleiden.
Pietosetto, *agg.* weichherzig.
Pietoso, *agg.* mitleidig; fromm.
Pietra, *f.* Stein, *m.*; — accialina, Flintenſtein; — da affilare, da arrotare, Schleifſtein; — alberese *o* calcaria, Kalkſtein; — arenaria, Sandſtein; — atmosferica, Meteorſtein; — cornea, Hornſtein; — caustica, Aetzſtein; — colombina, bläuliche Kalkſtein; — da fabbrica, Bauſtein; — filosofale, Stein der Weiſen; — imboschita, Dendrit; — infernale, Höllenſtein; — da lastrico, Pflaſterſtein; — da molino, Mühlſtein; — morta, Todtliegendes; — metallica, Erzſtufe; — nefritica, Nierenſtein; — nicchie, Muſchelmarmor; — ollare, Topf- oder Lavezſtein; — di paragone *o* dal tocco, Probirſtein; — preziosa, Edelſtein; — piombara, Pottloth; — pomega *o* pomice, Bimsſtein; — putrefatta, Stinkſtein; — sapone, Seifenſtein; — scagliosa, Schieferſtein; — di scandalo, Stein des Anſtoßes; — selce, Kieſel; — serpentina, Serpentinſtein; — solare, Katzenauge; — stellaria, Art Korallenmarmor; — tufo, Tuffſtein; — viva, Bruchſtein; — venturina, Adventurinſtein.
Pietraja, *f.* Steinbruch, *m.*
Pietrata, *f.* Steinwurf, *m.*
Pietrificare, *v. a.* verſteinern.
Pietroso, *agg.* ſteinig.
Pieve, *f.* Landdechanei, *f.*
Pifara, *f.* Pfeife, Querpfeife, *f.*
Pifferare, *v. n.* auf der Pfeife blaſen; prügeln.
Pifferaro, *m.* Hirt, der die Pfeife oder Sackpfeife bläſt, *m.*
Piffero, *m.* Pfeife, Querpfeife, *f.*; Querpfeifer, *m.*
Pigamo, *m.* Wieſenraute, *f.*
Piggiorare, *v.* Peggiorare.
Pigiare, *v. a.* drücken, preſſen.
Pigiatura, *f.* Preſſen, *n.*
Pigionale, pigionante, *agg.* & *m.* Miethmann, *m.*
Pigione, *f.* Miethe, *f.* Miethzins, *m.*; stare a —, zur Miethe wohnen; dare a —, vermiethen.
Pigliare, *v. a.* faſſen, ergreifen, fangen; nehmen, annehmen, hinnehmen, aufnehmen, zu ſich nehmen; bekommen, kriegen; anfangen; annehmen, glauben; (Luft, Argwohn) ſchöpfen; (Athem) holen; — in cambio, verwechſeln; — copia, eine Copie nehmen; — diporto, ſich vergnügen; — fatica, ſich bemühen; — a male, übel nehmen; — di mira, aufs Korn nehmen; — in parole, beim Worte halten; — partito, ſich entſchließen; — pensiere di, denken an ꝛc.; — porto, in den Hafen einlaufen; — prova, einen Verſuch machen; — terra, landen; — vento, Zug haben, ziehen; pigliarla con uno, mit Jemand zuſammen gerathen; — per uno, es mit Jemand halten; pigliarne male, übel ankommen, ſchlecht ablaufen.
Pigliatore, *m.* Nehmer, Empfänger, *m.*
Piglievole, *agg.* leicht einzunehmen.
Piglio, *m.* Nehmen, *n.* Griff; Blick, *m.*; dar di —, darüber herfallen, haſtig ergreifen.
Pigmeo, *v.* Pimmeo.
Pignatta, *f.* pignatto, *m.* Topf, *m.*
Pignere, *v. a.* fortſtoßen, forttreiben; hervor ſtrecken; malen. — *v. n.* herausſtehen.
Pigneta, *v.* Pineta.
Pignolo, *m.* Zirbelbaum, *m.*; Pinie, Zirbelnuß, *f.*
Pignone, *m.* Mauerdamm, *m.*
Pignoramento, *m.* Verpfändung, *f.*
Pignorare, *v. a.* verpfänden.
Pigolare, *v. n.* pipen; wimmern.
Pigolone, *m.* der immer klagt.
Pigozzo, *m.* Buntſpecht, *m.*
Pigramente, *avv.* faul, träg.
Pigrezza, pigrizia, *f.* Faulheit, Trägheit, *f.*
Pigrire, *v. n.* faul werden.
Pigro, *agg.* faul, träge.
Pila, *f.* Brückenpfeiler; Waſſerhälter, *m.* Becken, *n.*; Mörſer, *m.*; Stampfe, Stampfmühle, *f.*
Pilano, *m.* Spießträger, *m.*
Pilastrata, *f.* eine Reihe von Pfeilern, *f.*
Pilastro, piliere, *m.* Pfeiler, *m.*
Pilatro, *m.* Johanniskraut, *n.*
Pillacchera, *f.* Klunker, *f.*; Laſter, *n.* Fehler; Knicker, *m.*
Pillacola, *f.* Koth von Ziegen und Schafen, *m.*
Pillare, *v. a.* zerſtoßen, ſtampfen.
Pillicciajo, *v.* Pellicciajo.
Pillo, *m.* Stößel, *m.*
Pillola, pillora, *f.* Pille, *f.*
Pillone, *m.* Schlägel, Stößel, *m.*
Pillotta, *f.* kleiner Ballon, *m.*
Pillottare, *v. a.* den Braten begießen; mißhandeln.
Pilo, *m.* Wurfſpieß der Römer, *m.*
Pilone, *m.* Pfeiler, *m.*
Pilorcio, *v.* Spilorcio.
Piloro, *m.* rechte Mundloch des Magens, *n.*
Piloso, *agg.* rauch, haarig.
Pilota, piloto, *m.* Lootſe; Steuermann, *m.*
Pilotaggio, *m.* Lootſengeld, *n.* Lootſengebühr, *f.*
Piluccare, *v. a.* eine Weintraube abbeeren; verzehren, eſſen.
Piluccone, *m.* Gauner; Schmarotzer, *m.*
Pimaccio, *v.* Piumaccio.
Pimmeo, *m.* Zwerg, Bürzel, *m.*
Pimpinella, *f.* Pimpinelle, *f.*
Pina, *f.* Tannenzapfen, *m.*
Pinacolo, *m.* Zinne, *f.* Giebel, *m.*
Pinassa, *f.* Art Laſtſchiff, *n.*
Pinca, *f.* langer Kürbiß, *m.*; männliche Glied, *n.*
Pincerna, *m.* Mundſchenk, *m.*
Pinchellone, *v.* Pincone.
Pincione, *m.* Finke, *m.*
Pincisbecco, *m.* Prinzmetall, *n.*
Pinco, *m.* männliche Glied, *n.*
Pincone, *m.* Tölpel, Laffe, *m.*
Pindareggiare, *v. n.* allzu hoch reden.

Pindaresco, pindarico, *agg.* pindarisch.
Pineale, *agg.* glandula —, Zirbeldrüse, *f.*
Pineta, *f.* pineto, *m.* Fichtenwald, *m.*
Pingere, *v.* Pignere.
Pingue, *agg.* fett, feist.
Pinguedine, *f.* Fettigkeit, *f.*
Pinguedinoso, *agg.* fettig.
Piniera, *f.* Bildergallerie, *f.*
Pinna, *f.* Floßfeder, *f.*; Nasenflügel, *m.*; — marina, Art Seemuschel, *f.*
Pinnacolo, *v.* Pinacolo.
Pino, *m.* Fichte, *f.*; Schiff, *n.*
Pinocchio, *m.* Pinie, Zirbelnuß, *f.*
Pinocchiata, *f.* Pinienzucker, *m.*
Pinta, *f.* Stoß, Trieb; Antrieb, *m.*
Pinto, *part.* & *agg.* gestoßen, getrieben; gemalt.
Pintore, *v.* Pittore.
Pinzacchio, *m.* Kornwurm, *m.*
Pinzette, *f. pl.* Kneipzange, *f.*
Pinzo, *agg.* voll gepfropft.
Pinzochera, *f.* Betschwester, *f.*
Pinzochero, *m.* Betbruder, *m.*
Pinzocherone, *m.* Kopfhänger, *m.*
Pinzuto, *agg.* spitzig, scharf.
Pio, *agg.* fromm, andächtig; mitleidig.
Pioggia, *f.* Regen, *m.*
Pioggioso, *agg.* regnerisch.
Piombaggine, *f.* Bleiweiß, *n.*
Piombare, *v. a.* senkrecht herabfallen; *v. r.* lasten, drücken; *v. a.* senkrecht stellen; werfen; plombiren.
Piombaria, *f.* Wasserblei, Bleierz, *n.*
Piombata, *f.* Bleikugel, *f.*
Piombato, *part.* & *agg.* gerade herabgefallen; bleifarbig; schwer (wie Blei).
Piombatura, *v.* Piombata.
Piombinare, *v. n.* das Blei werfen. — *v. a.* einen Abtritt reinigen.
Piombino, *m.* Blei, Senkblei, *n.* Bleiwage, *f.*; — i, *pl.* Klöppel zu Spitzen, *pl.*
Piombino, *agg.* von Blei, bleiig; matita piombina, Bleistift, *m.*
Piombo, *m.* Blei, *n.*; — laminato, Rollblei, *n.*; — in tavole, Tafelblei, *n.*; — in pani, Muldenblei, *n.* — *agg.* senkrecht.
Piomboso, *agg.* schwer wie Blei.
Pioppo, *m.* Pappel, *f.*
Piorno, *agg.* regnerisch.
Piota, *f.* Fußsohle, *f.*; Stück Rasen, *n.*
Piova, *f.* Regen, *m.*
Piovanato, *m.* Landdechanei, *f.*
Piovano, *m.* Landdechant, *m.* — *agg.* acqua — a, Regenwasser, *n.*
Piovegginare, *v.* Piovigginare.
Piovere, *v. n.* regnen; — a bigonce, sehr stark regnen; piove a paesi, es ist ein Strichregen.
Piovevole, *agg.* was regnet.
Piovifero, *agg.* Regen bringend.
Piovigginare, *v. n.* sprühen, ganz fein regnen.
Piovigginoso, *agg.* feucht, näßlich.
Piovitura, *f.* häufiges Regnen, *n.*
Piovoso, *agg.* regnerisch.
Pipa, *f.* Pfeife, Tabakspfeife, *f.*
Pipare, *v. a.* Tabak rauchen.
Piperite, *f.* Pfefferkraut, *n.*
Pipistrello, *m.* Fledermaus, *f.*
Pipita, *f.* Neidnagel, Nietnagel, Neidhaken; Pips (der Hühner); Keim, *m.*
Pippio, *v.* Beccuccio, Becco.
Pippionaccio, *m.* Dummkopf, *m.*
Pippionata, *f.* abgeschmacktes Zeug, *n.*
Pippione, *m.* junge Taube, *f.*; Dummkopf, *m.* [chen, *n.*
Pira, *f.* Scheiterhaufen, *m.*; Rauchpfänn-
Piracanto, *f.* feurige Busch, *m.* [förmig.
Piramidale, piramidato, *agg.* pyramiden-
Piramide, *f.* Pyramide, Spitzsäule; Spindel in der Uhr, *f.*
Pirateria, *f.* Seeräuberei, *f.*
Pirato, *m.* Seeräuber, *m.*
Pirite, *f.* Markasit, *m.* [schwefelkiesig.
Piritico, piriticoso, *agg.* eisenkieshaltig,
Piroetta, *f.* Kreiswendung, *f.*
Piroforo, *m.* Luftzünder, Selbstzünder, *m.*; Zündhölzchen, *n.* [*m.*
Piroga, *f.* Kahn aus einem Baumstamme,
Pirolignite, *m.* holzsaures Salz, *n.*
Pirolo, *m.* Pflock, *m.*; *pl.* die Sprossen einer Leiter, *pl.*
Pirologia, *f.* Lehre vom Feuer, *f.* [*m.*
Piromante, *m.* Wahrsager aus dem Feuer,
Piromanzia, *f.* Wahrsagerei aus dem Feuer,
Pirometro, *m.* Feuermesser, *m.* [*f.*
Pirone, *m.* Hebebaum, *m.*
Piropo, *m.* Rubin, *m.*
Piroscafo, *m.* Dampfschiff, *n.*
Pirotecnia, *f.* Feuerwerkkunst, *f.*
Pirronista, *m.* Pyrrhonist, Zweifler, *m.*
Piscatorio, *agg.* vom Fischer. [*f.*
Piscia, *f.* piscio, *m.* Urin, *m.* Seiche, Pisse,
Pisciacane, *m.* Löwenzahn, *m.* (Pflanze.)
Pisciacchera, *f.* piscialletto, *m.* Bettpisser, *m.* -in, *f.*
Pisciagione, *f.* Wegwurf, *m.*
Pisciare, *v. n.* seichen, pissen.
Pisciarello, *m.* Art blaßrother Wein, *m.*
Pisciatojo, *m.* Seichtopf; Pißwinkel, *m.*
Pisciatura, *f.* Seichen, Pissen, *n.*; Seiche, Pisse, *f.*
Piscina, *f.* Teich, Fischbehälter, *m.*; essere nella sua —, in seinem Fache sein.
Piscioso, *agg.* voll Pisse.
Piscoso, *agg.* fischreich.
Pisellajo, *m.* Schotenfeld, *n.*
Pisello, *m.* Erbse, *f.*
Pisolite, *m.* versteinerte Erbse, *f.*
Pispigliare, pispiglio, *v.* Pisb ...
Pispino, *m.* kleines Springwasser, *n.*
Pispola, *f.* Wiesenlerche, *f.*
Pisside, *f.* Büchschen, *n.*; la sacra —, der größere Kelch, worin die Hostien aufbewahrt werden; eine Höhlung.
Pissi pissi, *m.* Gezischel, Geflüster, *n.*
Pistacchio, *m.* Pistazie, *f.*; Pistazienbaum, *m.*
Pistagna, *f.* Stamm, *m.* Falbel, *f.*
Pistarola, *f.* Reibschale, *f.*
Pistillo, *m.* Blumengriffel, *m.*
Pistola, *f.* Brief, *m.* Sendschreiben, *n.*
Pistola, *f.* Pistole, *f.*
Pistolese, *m.* kurzer Säbel, *m.*
Pistolessa, *f.* schlecht abgefaßter Brief, *m.*

Pistolettata, *f.* Pistolenschuß, *m.*

Pistone, *m.* Flinte mit einem weiten Rohr, *f.*; Pumpstock, *m.*; Ziehstange, *f.*

Pistore, *m.* Bäcker, *m.*

Pistrinaro, *m.* Stampfmüller, *m.*

Pistrino, *m.* Stampfmühle, *f.*

Pitale, *m.* Kammerbecken, *n.*

Pitiusa, *f.* Wolfsmilch, *f.*

Pitoccare, *v. n.* herum betteln.

Pitocco, *m.* Bettler, Straßenbettler; Art Mantel, *m.*

Pitonissa, *f.* Wahrsagerin, Hexe, *f.*

Pittima, *f.* Magenpflaster, *n.*

Pitto, *agg.* gemalt.

Pittore, *m.* Maler, *m.*; — da sgabelli, Gurkenmaler, Sudler, *m.*

Pittorescamente, *avv.* malerisch.

Pittoresco, pittorico, *agg.* malerisch.

Pittrice, *f.* Malerin, *f.*

Pittura, *f.* Malerei, *f.*; Gemälde, *n.*

Pitturaccia, *f.* elende Malerei, *f.*

Pitturare, *v. a.* malen.

Pituita, *f.* Schleim, *m.*

Pituitoso, *agg.* schleimig, verschleimt; febbre — a, Schleimfieber.

Più, *agg. & avv.* mehr; più che più, viel mehr, weit mehr; più fa, längst, schon lange; di più, ferner; il — delle volte, am öftersten; vie più, weit mehr; più tosto, lieber, eher; più volte, vielmals, oftmals.

Piuma, *f.* Flaumfeder; Feder, *f.*; Feder-

Piumaccio, *m.* Pfühl, *m.* [bett, *n.*

Piumacciuolo, *m.* Kißchen, Bäuschchen, *n.* Kompresse, *f.* [zu purgiren, *n.*

Piumata, *f.* Federkügelchen die Falken ꝛc.

Piumato, plumoso, *agg.* gefiedert.

Piuolo, *m.* Pflock, *m.*; scala a piuoli, hölzerne Leiter, *f.* [vielmehr.

Più presto, piuttosto, *avv.* eher, lieber,

Piva, *f.* Sackpfeife, *f.*

Piviale, pluviale, *m.* Pluvial, *n.* Vespermantel, Chormantel, *m.*

Piviere, *m.* Landdechanei, *f.*; Wasserhuhn, *n.*

Pivo, *m.* Buhler, Liebhaber, *m.*

Pizza, *f.* Art Kuchen, *m.*; pizze di semi di lino, Oelkuchen.

Pizzarda, *f.* Wasserrebhuhn, *n.*

Pizzicagnolo, pizzicaruolo, *m.* Speckkrämer; Viktualienhändler, *m.*

Pizzicamorte, *m.* Todtengräber, *m.*

Pizzicaquestioni, *m.* Zänker, *m.*

Pizzicare, *v. a.* picken, hacken (von Vögeln); kneifen, kneipen; beißen (auf der Zunge); jucken, kitzeln.

Pizzicata, *f.* Kneipen eines Instruments, *n.*

Pizzico, *m.* Knipp, Zwick, *m.*; ein paar Finger voll, *n.*

Pizzicore, *m.* Jucken in der Haut, *n.*

Pizzicotata, *f.* Knipp, Zwick, *m.*

Pizzo, *m.* Zwickelbart, *m.*

Placabile, *agg.* versöhnlich.

Placabilità, *f.* Versöhnlichkeit, *f.*

Placabilmente, *avv.* sanftmüthig.

Placamento, *m.* placazione, *f.* Besänftigung, *f.*

Placare, *v. a.* besänftigen, versöhnen.

Placatore, *m.* Versöhner, *m.*

Placca, *f.* Metallplatte, *f.*

Placcare, *v. a.* plattiren.

Placcati, *m. pl.* plattirte Waaren, *pl.*

Placenta, *f.* Mutterkuchen; Samenkuchen; Oelkuchen, *m.*

Placidamente, *avv.* gelassen, sanft.

Placidezza, placidità, *f.* Gelassenheit, Sanftmuth, *f.*

Placido, *agg.* sanft, gelassen, still.

Placito, *m.* Wohlgefallen; Gutachten, *n.*

Plaga, *f.* Weltgegend, *f.* Himmelsstrich, *m.*

Plagiario, *m.* ein Plagiar, der die Schriften eines Andern für die seinigen ausgiebt.

Plagio, *m.* gelehrte Diebstahl, *m.*

Planimetria, *f.* Flächenmessung, *f.*

Planisforio, *m.* Vorstellung der Erd- oder Himmelskugel auf einer Fläche, *f.*

Planizie, *f.* Ebene, *f.*

Plantario, *m.* Pflanzschule, *f.*

Plasma, *f.* rother Smaragd, *m.*; irdene Figur, *f.*

Plasticare, *v. a.* Thonarbeit machen.

Plasticatore, *m.* Arbeiter in Figuren von Thon, Gips ꝛc., *m.*

Plastico, *agg.* bildend.

Plataneto, *m.* Platanenwald, *m.*

Platano, *m.* Platane, *f.*

Platea, *f.* Boden, Platz eines Gebäudes, *m.*; Parterre, *n.* (im Theater.)

Platina, *f.* platino, *m.* Platin, *n.*

Platonico, *agg.* platonisch.

Platta, *f.* Summe, Masse Geldes, *f.*

Plaudente, *part.* Beifall zuklatschend.

Plausibile, *agg.* beifallswürdig; scheinbar.

Plausibilità, *f.* Scheinbarkeit, *f.*

Plauso, *v.* Applauso.

Plaustro, *m.* Wagen, *m.*

Plebaglia, *f.* niedrigste Pöbel, *m.*

Plebe, *f.* gemeines Volk, *n.* Pöbel, *m.*

Plebeaggine, *f.* Pöbelhaftigkeit, *f.*

Plebejo, plebeo, *agg.* gemein, pöbelhaft.

Plebeismo, *m.* pöbelhafte Art, *f.*

Plebiscito, *m.* Volksbeschluß, *m.*

Plejadi, *f. pl.* Siebengestirn, *n.*

Plenario, *agg.* völlig.

Plenilunio, *m.* Vollmond, *m.*

Plenipotenza, *f.* Vollmacht, *f.*

Plenipotenziario, *m.* Bevollmächtigter, *m.*

Plenitudine, *f.* Völligkeit, Fülle, *f.*

Pleonasmo, *m.* Füllwort, *n.*; Ueberfluß an Worten, *m.*

Plesso, *m.* Nervengeflecht, *n.*

Pletora, *f.* Vollblütigkeit, *f.*

Plettro, *m.* Instrument, womit die Alten ihre Leier spielten, *n.*

Pleura, *f.* Brustfell, *n.*

Pleurisia, pleuritide, *f.* Seitenstechen, *n.*

Pleuritico, *agg.* mit Seitenstechen behaftet.

Pliade, *f. pl. v.* Plejadi.

Plica, *f.* Weichselzopf, *m.*

Plico, *m.* Packet Briefe, *n.*

Plintite, *m.* Art Alaun, *m.*

Plinto, *m.* Grundstein, Säulenfuß, *m.*

Plorare, *v.* Piagnere. [lore), bleifarbig.

Plumbeo, *agg.* bleiern, von Blei; (di co-

Plurale, *m.* Plural, *m.* Mehrzahl, *f.*
Pluralità, *f.* Mehrheit, *f.*
Pluralizzare, *v. a.* an der Zahl vermehren.
Pluralmente, *avv.* im Plural.
Pluvio, *v.* Piovoso.
Pneuma, *f.* Athem, *m.* athembare Luft, *f.*
Pneumatica, *agg. f.* macchina —, Luftpumpe, *f.*
Pneumatocele, *f.* Windbruch, *m.*
Pneumatologia, *f.* Geisterlehre, *f.*
Pneumatosi, *f.* Magengeschwulst, *f.*
Pneumonico, *agg.* für die Lunge dienlich.
Pnigite, *f.* Boluserde, *f.*
Po' für poco, wenig.
Poana, *f.* Bußhart, *m.* (Art Falke).
Pocanza, *f.* Wenigkeit, *f.*
Poccia, *v.* Poppa.
Pocciare, *v.* Poppare.
Poccioso, *agg.* dickbrüstig; fett, dick.
Pochetto, *agg.* ein klein wenig. — *m.* un —, ein Wenig.
Pochezza, *f.* Wenigkeit, *f.* Mangel, *m.*
Poco, *agg.* & *avv.* wenig; klein; esser da —, ein schlechter, unnützer Mensch sein. — *m.* das Wenige; per —, beinahe; a poco a poco, nach und nach; poco fa, poc' anzi, kurz zuvor, vor kurzem, unlängst; — stante, kurz darauf; — sole, Neige des Tages; loquela poca, feine, leise Stimme.
Pocofila, *f.* dumme Käthe, *f.*
Poculo, *m.* Becher, *m.*
Podagra, *f.* Podagra, *n.* Gicht, *f.*
Podagrico, podagroso, *agg.* podagrisch. — *m.* Podagrist, *m.*
Podare, potare, *v. a.* die Bäume abästen.
Podere, *m.* Macht, Gewalt, *f.*; Landgut, *n.*
Poderosamente, *avv.* mächtig, stark.
Poderoso, *agg.* mächtig, stark; vermögend.
Podestà, *f.* Gewalt, Macht, *f.*; Amtmann, Stadtrichter, *m.*
Podesteria, *f.* Amtmannsdienst, Stadtrichterdienst; Amtsbezirk, *m.*; Amthaus, *n.*
Podestessa, *f.* Amtmännin, *f.*
Podice, *m.* Hintere, Steiß, *m.*
Poema, *m.* Gedicht, *n.*
Poesia, *f.* Dichtkunst, *f.*; Gedicht, *n.*
Poeta, *m.* Poet, Dichter, *m.*
Poetare, *v. a.* dichten, reimen. *v. r.* sich zum Poeten krönen lassen.
Poetastro, *m.* Dichterling, *m.*
Poeteggiare, *v. a.* dichten, reimen.
Poetesco, poetico, *agg.* dichterisch, poetisch.
Poetessa, *f.* Dichterin, *f.*
Poetezzare, *v. n.* Verse machen.
Poetica, *f.* Dichtkunst, *f.*
Poeticheria, *f.* Dichterart, *f.*
Poetizzare, *v.* Poetare.
Poetuzzo, *m.* elender Dichter, *m.*
Poffare il cielo! *interj.* o Himmel! ist es möglich?
Poggerello, poggetto, *m.* Hügelchen, *n.*
Poggia, *f.* Seil am rechten Ende der Segelstange, *n.*
Poggiare, *v. n.* hinauf steigen; mit vollem Winde segeln; sich erheben.
Poggio, *m.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*

Poggiuolo, *m.* Hügelchen; Geländer, *n.*
Pogonia, *f.* Schwanzstern, *m.*
Poi, *avv.* hernach, hierauf, nachher; weil; po' poi, endlich, am Ende; in poi, außer, ausgenommen.
Poicchè, *conj.* da, als, weil.
Pola, *f.* Krähe, *f.*
Polacca, *f.* großes Lastschiff, *n.*
Polare, *agg.* polar, an den Polen.
Poledrino, *m.* Fohlen, Füllen, *n.*
Poledro, *v.* Puledro.
Poleggio, *m.* Polei, *m.* (ein Kraut).
Polemica, *f.* Polemik, *f.* [*m.*
Polemico, *agg.* polemisch. — *m.* Polemiker,
Polemoscopio, *m.* Kriegsperspektiv, *n.*
Polena, *f.* Schiffschnabel, *m.*
Polenda, polenta, *f.* Brei von Kastanien- oder türkischem Weizenmehl, *m.*
Poliandria, *f.* vielmännerige Pflanze, *f.*
Poliantea, *f.* alphabetische Sammlung verschiedener Sachen, *f.*
Poliarchia, *f.* Regierung von Vielen, *f.*
Poliedro, *agg.* vielseitig. — *m.* Vieleck, *n.*
Poligamia, *f.* Vielweiberei, *f.*
Poligamo, *m.* der viel Weiber hat.
Poliglotta, *f.* Bibel in verschiedenen Sprachen, *f.* [gefaßt.
Poliglotto, *agg.* in vielen Sprachen ab-
Poligono, *agg.* vieleckig. — *m.* Vieleck, *n.*
Poligrafia, *f.* Kunst mit Ziffern zu schreiben, *f.*
Poligrafo, *m.* Vielschreiber, *m.*
Polinomio, *m.* vielfache Größe, *f.*
Polio, *m.* Bergpolei, *m.*
Poliorcentica, *f.* Belagerungskunst, *f.*
Polipetalo, *agg.* vielblätterig. [*n.*
Polipo, *m.* Polyp, *m.* Gewächs in der Nase,
Polipodio, *m.* Engelsüß, *n.* (Pflanze).
Polire, *v.* Pulire.
Polisillabo, *agg.* vielsylbig.
Politamente, *v.* Pulitamente.
Politecnico, *agg.* polytechnisch.
Politeismo, *m.* Vielgötterei, *f.* [*m.*
Politeista, *m.* Anhänger der Vielgötterei,
Politezza, *v.* Pulitezza.
Politica, *f.* Politik, Staatskunst, *f.*; Staatsrecht, *n.*; Klugheit, *f.*
Politicamente, *v.* Pulitamente.
Politicastro, *m.* Kannengießer, schlechte Politiker, *m.* [fein, verschmitzt.
Politico, *m.* Politiker, *m.* — *agg.* politisch;
Politropo, *m.* einer der gern herumwan-
Politura, *v.* Pulitura. [dert.
Polizia, *f.* Polizei, *f.*
Polizza, *f.* Zettel, *m.*; Police, *f.*; — di deposito, Depositenschein, *m.*; — di cambio marittimo, Bodmereibrief, *m.*; — di lotto, Lotterieloos, *n.*; — di carico, Frachtbrief, *m.* [*m.* Zettelchen, *n.*
Polizzino, *m.* polizzina, *f.* kleiner Zettel,
Polla, *f.* Wasserader, *f.*
Pollajo, *m.* Hühnerhaus, *n.*
Pollajuolo, *m.* Hühnerhändler, *m.*
Pollame, *m.* Federvieh, Geflügel, *n.*
Pollanca, *f.* junger Truthahn, *m.*
Pollare, *v. n.* hervor keimen; quellen.
Pollastra, *f.* pollastro, *m.* junges Huhn, *n*

Pollastriere, *m.* Kuppler, *m.*
Pollastrone, *m.* starkes Huhn, *n.*; junger Bursche ohne viele Erfahrung, *m.*
Pollebbro, *m.* Bengel, Pinsel, *m.*
Polledro, *v.* Poledro, Puledro.
Polleria, *f.* Hühnermarkt, *m.*
Pollezzola, *m.* Keim, *m.* Spitze, Sprosse, *f.*
Pollice, *m.* Daumen, *m.*
Pollina, *f.* Hühnerkoth, *m.*
Pollinaro, *v.* Pollajuolo.
Pollino, *agg.* vom Huhne; occhio pollino, Hühnerauge (am Fuße), *m.*; pidocchio —, Hühnerlaus, *f.*
Pollo, *m.* Huhn; Junges (anderer Vögel); (zuw.) Füllen, *n.*; — pestato, Hühnerbouillon, *f.*; — d'India, Truthahn; — sultano, türkisches Huhn.
Pollone, *m.* Sprosse, *m.*
Polluto, *agg.* befleckt, unrein.
Polluzione, *f.* Samenergießung; Verunreinigung, *f.*
Polmento, *m.* Brei, *m.* Muß, *n.*
Polmonare, *agg.* zur Lunge gehörig.
Polmonaria, *f.* Lungenkraut, *n.*
Polmonata, *f.* Lungenmuß, *n.*
Polmone, *m.* Lunge, *f.*
Polmonea, *f.* Lungensucht, *f.*
Polo, *m.* Pol, *m.*
Polografia, *f.* Himmelsbeschreibung, *f.*
Polpa, *f.* derbes Fleisch, *n.*; la — della gamba, Wade, *f.*
Polpaccio, *m.* Wade, *f.*
Polpacciuto, *agg.* fleischig.
Polpastrello, *m.* Fingerkuppe, *f.*
Polpetta, *f.* Fleischkloß, *m.*
Polpo, *m.* Meerspinne, *f.*
Polposo, polputo, *agg.* fleischig.
Polseggiare, *v. n.* pulsiren, schlagen (vom Pulse).
Polseggiamento, *m.* Schlagen der Pulsader, *n.*
Polsetto, *m.* Armband, *n.*
Polso, *m.* Puls, *m.* Pulsader, *f.*; dar — e lena, Geist und Leben geben; aver —, Vermögen haben; senza balter —, plötzlich, auf der Stelle.
Polta, *f.* Brei, *m.* Muß, *n.*
Poltiglia, *f.* Brei; Schlamm, *m.*
Poltiglioso, *agg.* schlammig, kothig.
Poltracchio, *m.* Fohlen, Füllen, *n.*
Poltrire, *v. n.* sich im Bette pflegen, faulenzen.
Poltrona, *f.* großer Armstuhl, *m.*
Poltronaccio, *m.* Erzfaulenzer, *m.*
Poltronaggine, *f. v.* Poltroneria.
Poltrone, *m.* Faulenzer; Lumpenkerl, *m.*; feige Memme, *f.*
Poltroneggiare, *v. n.* faulenzen.
Poltroneria, *f.* Faulenzerei; Feigheit, *f.*
Poltronescamente, *avv.* hinlässig, träge.
Poltronesco, *agg.* faul, träge.
Poltroniere, *m.* Faulenzer, *m.*
Polve, *f.* Staub, *m.*
Polveraccio, *m.* Schafmist, *m.*
Polverajo, *m.* Pulvermacher, *m.*
Polvere, *f.* Staub, *m.*; Pulver, *n.*; — d'amido *o* di cipri, Haarpuder, *m.*; — ardente, da fuoco, d'artiglieria, Schießpulver; — attonante *o* fulminante, Knallpulver; — brillante, Streuglanz; — di caccia, Pürschpulver; — di china, Chinapulver; — di concia, Lohe; — dentrificia, Zahnpulver; — di diabolo, Glasursand; — di feccia *o* di tartaro, Drusenasche; — gazzoso, effervescente, carbonico, Brausepulver; — d'incenso *o* odorosa, Räucherpulver; — di mandorle, Mandelkleie; — medicinale, Arzneipulver; — da mine, Sprengpulver; — nasale *o* sternutatoria, Niesepulver; — da pulire, Putzpulver; — di sandaraca, Radierpulver, — di sapone, Rasierpulver; — da scritto, Streusand.
Polveriera, *f.* Pulvermühle, *f.*
Polverino, *m.* Sandbüchse, *f.*; Zündkraut, [*n.*
Polverio, *m.* Staubwolke, *f.*
Polverista, *m.* Pulvermüller, *m.*
Polverizzamento, *m.* Pulverisiren, *n.*
Polverizzare, *v. a.* pulverisiren.
Polverizzazione, *f.* Pulverisirung, *f.*
Polveroso, *agg.* staubig, bestaubt.
Polviglio, *m.* feiner Staub, *m.*; Spaniol, *n.*
Pomarancia, *f.* Pomeranze, *f.*
Pomario, *v.* Pometo.
Pomata, *f.* Pomade, *f.*; — per le labbra, Lippenpomade; — cosmetica, Schminkpomade; — di grassa d'orso, Haarwuchspomade; — per geloni, Frostsalbe.
Pome, *v.* Pomo.
Pomella, *f.* Apfelgrün, *n.*
Pomellato, *agg.* fleckig; cavallo —, Apfelschimmel, *m.*
Pomello, *m.* Aepfelchen, *n.*; pomelli di ginepro, Wachholderbeeren; — di lauro, Lorbeerbohnen.
Pomeridiano, *agg.* nachmittäglich.
Pometo, pomiere, pomiero, *m.* Apfelbaumgarten, *m.*
Pomfolige, *f.* Hüttenrauch, *m.*
Pomice, *f.* Bimsstein, *m.*
Pomiciare, *v. a.* mit Bimsstein glätten.
Pomifero, *agg.* Aepfel, Früchte tragend.
Pomo, *m.* Apfel, *m.*; Obst, *n.*; Knopf, *m.* Kugel, *f.*; — d'Adamo, Adamsapfel; — d'amore, d'oro, del Perù, Liebesapfel; — arancio, Pomeranze; — granato, Granatapfel; — imperiale, Reichsapfel; — lazzarino, Lazerelle; — di paradiso, Paradiesapfel; — punico, Granatapfel; — quinti, Koloquinte; pomi siroppati, *pl.* mit Zucker eingemachte Aepfel; pomo salvatico, Holzapfel; — di sella, Sattelknopf; — spinolo, Stechapfel; — di terra, Erdapfel; — della turre, Thurmknopf.
Pomologo, *m.* Pomolog, Obst(Baum)-kenner.
Pomoso, *agg.* obstreich.
Pompa, *f.* Pomp, *m.* Pracht, *f.* Gepränge; Aufsehen, *n.*; Prahlerei; Wasserpumpe, *f.*; — da pipa, Pfeifenrohr, *n.*
Pompeggiare, *v.n.* prangen, Staat machen.
Pompositá, *f.* Pracht, *f.* Staat, Prunk, *m.*
Pomposo, *agg.* prächtig, herrlich, feierlich.
Ponderare, *v. n.* wiegen. — *v. a.* erwägen.
Ponderatamente, *avv.* wohlbedächtig.
Ponderazione, *f.* Erwägung, *f.*

Ponderoso, *agg.* wichtig, schwer.
Pondi, *m.* il mal de' —, rothe Ruhr, *f.*
Pondo, *m.* Gewicht, *n.* Last, *f.*; Pfund, *n.*; Wichtigkeit, *f.*
Ponente, *m.* Sonnenuntergang, Abend; Abendwind, *m.* — *part.* setzend, legend.
Ponentini, *m. pl.* Matrosen von der Westküste (Frankreichs, Italiens), *pl.*
Ponere, *v.* Porre.
Ponimento, *m.* Setzen, Legen, *n.*
Ponitore, *m.* der setzt, Pflanzer, *m.*
Ponso, *m.* Hochroth, Ponceau, *n.*
Pontare, *v. a.* stützen, stämmen; (Handelsbücher) punktiren.
Ponte, *m.* Brücke, *f.*; Gerüst, *n.*; — levatojo, Zugbrücke, *f.*
Pontefice, *m.* Papst, *m.*
Ponteggiare, *v. a.* (Handelsbücher) punktiren, collationiren.
Ponticello, *m.* Brückchen, *n.* Steg, *m.*
Ponticità, *f.* Herbe, Säure, *f.*
Pontico, *agg.* herb, sauer.
Pontificale, *agg.* päpstlich, bischöflich. — *m.* Ceremonienbuch der Bischöfe, *n.*
Pontificare, *v. a.* (eine Messe) feierlich abhalten.
Pontificato, *m.* päpstliche Würde, *f.*
Pontificio, *agg.* päpstlich.
Pontiscritto, *m.* Zeichen in der Wäsche, *n.*
Ponto, *m.* Meer, *n.*
Pontonajo, *m.* Brückenwache, *f.*
Pontone, *m.* Brückenkahn, Ponton, *m.*
Pontura, *v.* Puntura.
Ponzamento, *m.* Drücken, Pressen, *n.*
Ponzare, *v. a.* drücken, pressen; drucksen.
Popolaccio, *m.* Pöbel, *m.*
Popolana, *f.* Pfarrkind, *n.*
Popolano, *m.* Pfarrkind, *n.*; Anhänger des Volks; Einwohner, *m.*
Popolare, *v. a.* bevölkern. — *agg.* populär, gemein, leutselig.
Popolarescamente, *avv.* nach Art des gemeinen Volks.
Popolaresco, *agg.* volksmäßig, gemein.
Popolarità, *f.* Popularität, Gemeinheit, *f.*
Popolarmente, *v.* Popolarescamente.
Popolato, *agg.* volkreich.
Popolazione, *f.* Bevölkerung, *f.*
Popolesco, *agg.* volksmäßig, gemein; luogo —, Ort, wo viel Leute anzutreffen sind, *m.*
Popolezza, *v.* Ignobilità.
Popolo, *m.* Volk, *n.* Menge; Nation, *f.*; Pöbel, *m.*; Pappel, *f.*
Popoloso, *agg.* volkreich.
Popone, *m.* Melone, *f.*
Poppa, *f.* Brust, Weiberbrust, *f.*; Hintertheil des Schiffs, *n.*
Poppare, *v. a.* saugen.
Popparuolo, *m.* Säugling, *m.*
Poppatojo, *m.* eine Art Pfeife, den Weibern die Milch aus der Brust zu ziehen, *f.*
Popputo, *agg.* großbrüstig.
Populo, *v.* Popolo.
Porare, *v. n.* durch die Schweißlöcher dringen.
Porca, *f.* Sau, *f.*; Strich Erde zwischen Furchen, *m.*
Porcajo, porcaro, *m.* Schweinehirt, *m.*
Porcellana, *f.* Porzellan, *n.*; Portulak, *m.*
Porcelletto, porcello, porchetto, *m.* Ferkel, Spanferkel, *n.*
Porcheggiare, *v. n.* sich wie ein Schwein betragen.
Porcheria, *f.* Sauerei, *f.*
Porcile, *m.* Saustall, Schweinstall, *m.*
Porcina, *f.* Schweinfleisch, *n.*
Porcino, *agg.* vom Schwein; säuisch.
Porco, *m.* Schwein, *n.* Sau, *f.*; — spinoso, Stachelschwein, *n.* Igel, *m.*
Porfido, *m.* Porphyr, *m.*
Porgere, *v. a.* reichen, darreichen; darbieten, geben; berichten; — credenza, glauben; — ajuto, einem Hülfe leisten; — preghi, bitten; — fede, Glauben beimessen; — orecchi, Gehör geben.
Poro, *m.* Schweißloch, *n.* Porus, *m.*
Porosità, *f.* Schwammigkeit, *f.*
Poroso, *agg.* porös, voll Schweißlöcher.
Porpora, *f.* Purpur, *m.*; Purpurschnecke, *f.*; la sacra —, Kardinalswürde, *f.*
Porporato, *agg.* in Purpur gekleidet; — *m.* Kardinal, *m.*
Porporeggiare, *v. n.* ins Purpurfarbige fallen.
Porporino, *agg.* purpurfarbig.
Porraceo, *agg.* lauchartig; bile — a, grasgrüne Galle, *f.*
Porracina, *f.* Baummoos, *n.*
Porrata, *f.* Brühe von Lauch, *f.*
Porre, por, *v. a.* setzen, legen, stellen; pflanzen, stecken; auferlegen; beimessen; schaffen (wohin); einsetzen, wagen, verwetten; — l'animo, sein Augenmerk richten; Glauben oder Vertrauen schenken; Zuneigung fassen; — la colpa, cagione, zur Last legen; — in campo *o* mezzo, aufs Tapet bringen; — in cuore, sich in den Kopf setzen; — in derisione, verhöhnen; — fede, Glauben schenken; — mente, beobachten; — la mira, aufs Korn nehmen; — nome, benennen; — in saldo, befestigen, bestätigen; — studio, sich bemühen; — a seme, (Feld) bestellen; porsi a sedere, sich niedersetzen.
Porretta, porrina, *f.* Schnittlauch, *m.*
Porro, *m.* Lauch, *m.*; Warze, *f.*
Porta, *f.* Pforte, *f.*; Thor, *n.*; Thür, *f.*; la — d'un fiume, Mündung, *f.*
Porta-bicchieri, *m.* Präsentirbret, *m.*
Portabile, *agg.* tragbar.
Portacalzoni, *m.* Hosenträger, *m.*
Portacappe, *m.* Mantelsack, *m.* Felleisen, *n.*
Portacappello, *m.* Hutfutteral, *n.*
Portachiave, *m.* Schüsselhaken, *m.*
Portafiaschi, *m.* Flaschenkorb, *m.*
Portafogli, *m.* Brieftasche, *f.*
Portalapis, portamatita, *m.* Bleifeder; Reißfeder, *f.*
Portalettere, *m.* Briefträger, *m.*; Brieftasche, *f.*
Portalime, *m.* Glattfeile, *f.*
Portamantello, *m.* Mantelsack, *m.*
Portamento, *m.* Tragen, Bringen, *n.*; Stellung, *f.* Gang, *m.*; Art sich zu tragen, *f.*; Betragen, *n.*
Portamorso, *m.* Riemen am Pferdegebisse, *m.*
Portante, *part.* tragend. — *m.* Paß, Gang des Pferdes, *m.*; cavallo —, Paßgänger, *m.*
Portantina, *f.* Sänfte, *f.*
Portantino, *m.* Sänftenträger, *m.*

Porta-olio, m. Platmenage, f.
Portapremi, agg. & m. was eine Belohnung bringt.
Portare, v. a. tragen, bringen; ertragen; wozu bringen; antreiben; verursachen, anführen, führen; fassen, hegen (Liebe ꝛc.); v. n. tragen (von Gewehren); v. r. sich verhalten; sich verfügen, sich begeben; portar fede, treu sein od. bleiben; — pericolo, in Gefahr schweben; Gefahr bringen; — spese, Unkosten machen; — le spese, die Unkosten tragen.
Portasedie, m. Sänften-, Sesselträger, m.
Portaspada, m. der einer Magistratsperson das Schwert vorträgt.
Portata, f. Schußweite; Schiffsladung; Fähigkeit, f.; Stand, m.; uomo di alta —, Person von hohem Stande; ein Gericht bei der Mahlzeit; was auf einmal getragen werden kann; Tracht, f.; esser a —, bei der Hand sein.
Portatile, agg. tragbar.
Portativo, agg. was tragen kann.
Portato, m. Leibesfrucht, f.; Wurf Junge; Gang (von Speisen), m. — part. getragen; geneigt.
Portatore, m. Träger; Ueberbringer, m.
Portatura, f. Tragen, n.; Tracht; Mode, f.; Trägerlohn, m.
Porta-uovi, m. Eiernäpfchen, n.
Portavento, m. Windlade, f. Ventil, n.
Porta-voce, m. Sprachrohr, n. [f.
Portella, f. portello, m. Thürchen, n.; Luke,
Portendere, v. a. vorbedeuten; v. r. von weitem zu sehen sein, hervorstechen.
Portento, m. Abenteuer, Wunderzeichen, n.
Portentoso, agg. abenteuerlich, wunderbar.
Porteria, f. Vorhalle, Klosterhalle, f.
Portevole, agg. tragbar, erträglich.
Portico, m. Halle, f. [Kutsche, m.
Portiera, f. Thürvorhang, Schlag an der
Portiere, m. Thürhüter, m. [wächter, m.
Portinajo, portinaro, m. Pförtner, Thor-
Portinsegna, m. Fähndrich, m.
Porto, m. Seehafen, m.; Porto, n.; Fracht, Lastigkeit (eines Schiffes); Art Fähre, f.; — di catena, gesperrter Hafen; — franco, Freihafen. [m.; Seekarte, f.
Portolano, m. Pförtner; Hafenaufseher,
Portone, m. Thorweg, m.
Portulaca, f. Portulak, m.
Porzione, f. Theil, m. Portion, f.
Posa, f. Ruhe; Pause, f. senza —, unaufhörlich. [n. Ruhe, f.
Posamento, m. Niederlegung, f.; Ruhen,
Posare, v. a. ablegen, niedersetzen; sich setzen; v. n. worauf ruhen; v. r. halten; sich setzen. [Besteck, Couvert, n.
Posata, f. Innehalten, n.; Ruheplatz, m.;
Posatamente, avv. gelassen, gemach.
Posatezza, f. Gesetztheit, f. [ernsthaft.
Posato, part. & agg. abgelegt; gesetzt,
Posatojo, m. Stängelchen im Käfich, n.
Posatura, f. Bodensatz, m.; Stellung, f.
Poscia, avv. nachher, hernach. [gleich.
Posciachè, conj. nachdem, da, weil; ob-
Poscritta, f. poscritto, m. Nachschrift, f.

Posdomane, posdomani, avv. übermorgen.
Positivamente, avv. zuverlässig, gewiß; mit Mäßigung. [stimmt; sittsam.
Positivo, agg. wirklich, zuverlässig, be-
Positura, f. Stellung, Lage, f. [m.
Posizione, f. Stellung, Setzung, f.; Satz,
Posola, posoliera, f. Kreuzgurt, m.
Posolatura, f. posolino, m. Schwanzrie-
Pospasto, m. Nachessen, n. [men, m.
Posporre, v. a. nachsetzen; hintansetzen, vernachlässigen.
Posposizione, f. Nachsetzung, f. [f.
Possa, possanza, f. Gewalt, Stärke, Kraft,
Possedente, m. Hausbesitzer, m.
Possedere, v. a. besitzen, inne haben.
Possedimento, m. Besitzung, f.
Posseditore, m. Besitzer, m.
Posseditrice, f. Besitzerin, f.
Possente, agg. mächtig, stark; fähig.
Possessione, f. Besitz, m.; Landgut, n.
Possessivo, agg. den Besitz anzeigend.
Possesso, m. Besitz, m.
Possessore, m. Besitzer, m.
Possessorio, agg. den Besitz angehend.
Possibile, agg. möglich.
Possibilità, f. Möglichkeit, f.
Posta, f. Posten, m. Stelle; Lauer, f.; Anstand (auf der Jagd), m.; Station, f.; Sammelplatz, m. Stelldichein, n; Post, f.; Posthaus, n.; Posttag; Brief; Einsatz (beim Spiel); Schuldposten, m.; Spur; Maßregel; Gelegenheit, f.; Stoß von 250 Bogen (Papier), m.; a —, vorsätzlich; fest, starr, steif; entschieden; wegen, in der Absicht; a — di, nach Belieben, auf Verlangen von; a mia —, ich allein, für mich ganz allein; di questa —, von dieser Art (Größe, Beschaffenheit ꝛc.).
Postema, postemazione, f. Geschwür, n.
Postemato, agg. geschworen.
Postemoso, agg. voll Geschwür.
Postergare, v. a. hinter sich lassen oder werfen; verachten.
Posteri, m. pl. Nachkommen, pl.
Posteriori, agg. hinter; nachherig. — m. Hintere, m. [schaft, f.
Posteriorità, f. Nachwelt; Nachkommen-
Posteriormente, avv. nachher, zuletzt.
Posticcia, f. Obertheil des Fahrzeugs, n.
Posticcio, agg. falsch, nachgemacht. — m. mit Bäumen besetzter Boden, m.
Posticipare, v. a. nachsetzen; aufschieben.
Posticipazione, f. Aufschub, m.
Postiere, m. Postmeister, m.
Postiglione, m. Postillion, Postknecht, m.
Postilla, f. Randschrift, Randglosse, f.
Postillare, v. a. Randglossen machen.
Postillatore, m. Randglossenmacher, m.
Postillatura, f. Anmerkungen, pl.
Posto, m. Ort, m. Stelle, f.; Platz, m.; Amt, n.; Posten, m. — part. gesetzt, gestellt. — avv. — che, falls, gesetzt daß.
Postremo, agg. der letzte.
Postribolo, m. Hurenhaus, n.
Postulante, agg. & m. der Bewerber um irgend eine Anstellung.
Postulato, m. Forderung, f.; Postulat, n.

Postulazione, *f.* Wahl eines Bischofs gegen die gewöhnlichen Kirchengesetze, *f.*
Postumo, *agg.* nach des Vaters Tode geboren; hinterlassen; opere —e, Werke, die nach dem Tode des Verfassers herausgekommen, *pl.* [Anschlag, *m.*
Postura, *f.* Stelle, Lage, *f.*; heimlicher
Postutto, *avv.* gänzlich, ganz und gar.
Posvedere, *v. n.* nachher sehen.
Potabile, *agg.* trinkbar.
Potaggio, *m.* Fleischsuppe, *f.*
Potagione, *f.* potamento, *m.* Beschneiden der Weinstöcke und Bäume, *n.*
Potamogeto, *m.* Sumpfkraut, *n.*
Potare, *v. a.* ausästen, beschneiden; ab-
Potatojo, *m.* Hippe, *f.* [hauen.
Potatore, *m.* Winzer, *m.*
Potatura, *f.* Beschneiden, *n.*; abgeschnittene Reben und Reiser, *pl.*
Potazione, potagione, *f.* Beschneiden der Bäume, *n.* [narch, *m.*
Potentario, potentato, *m.* Potentat, Mo-
Potente, *part.* stark; mächtig, vermögend. — *m.* Mächtiger, *m.*
Pontentemente, *avv.* mit Kraft.
Potenza, potenzia, *f.* Macht, Kraft, *f.* Vermögen, *n.*; Kriegsmacht, *f.*
Potenziale, *agg.* eine innere Kraft in sich schließend; Macht habend. [tig, stark.
Potenzialmente, *avv.* in der Kraft; mäch-
Potere, *v. n.* können, vermögen; hinkönnen. — *m.* Macht, Gewalt, *f.*; a più, a tutto —, mit allen Kräften; poter del mondo! ei alle Welt! ei der tausend!
Potestà, *v.* Podestà.
Potissimamente, *avv.* hauptsächlich.
Potissimo, *agg.* hauptsächlich, besonder.
Poto, *m.* Trank, *m.* Getränk, *n.*
Potta, *f.* weibliche Scham, *f.*
Pottinicciare, *v. n.* prudeln, pfuschen.
Poveraccio, *agg.* arm, elend.
Poveraglia, *f.* Bettelvolk, *n.*
Poveramente, *avv.* armseliger Weise.
Poverino, *agg.* arm, unglücklich. — *m.* ein bedauernswürdiger Mann.
Povero, *agg.* arm, dürftig, armselig; schlecht; di — cuore, muthlos. — *m.* Armer, Bett-
Povertà, *f.* Armuth, *f.* [ler, *m.*
Pozione, *f.* Trank, *m.*
Poziore, *agg.* den Vorzug habend.
Poziorità, *f.* Vorzug, *m.* [*f.*
Pozza, pozzanghera, *f.* Dümpel, *m.* Pfütze,
Pozzetta, *f.* kleine Pfütze, *f.*; Grübchen in den Backen, *n.*
Pozzo, *m.* Ziehbrunnen, *m.*; Loch, *n.*; Schacht, *m.*; — nero, Kloake, *f.*
Pozzolana, *f.* Pozzolanerde, *f.*
Prammatica, *f.* bestätigte Landesverordnung über Luxus ꝛc., *f.*
Prannio, *m.* Art schwarzer Edelstein, *m.*
Pranso, pranzo, *m.* Mittagsessen, *n.* — *agg.*
Pranzare, *v. a.* zu Mittag essen. [satt.
Prasma, *f.* rother Smaragd, *m.*
Prassino, *agg.* grasgrün (von der Galle).
Prassio, *m.* Andorn (ein Kraut), *m.*
Pratajuolo, *agg.* auf Wiesen lebend. — *m.* Art Pilz, *m.*

Pratellina, *f.* Gänseblümchen, *n.*
Prateria, *f.* Aue, *f.* Wiesen, *pl.*
Pratica, *f.* Praxis, Ausübung, Uebung, Erfahrung, *f.*; Umgang; Handel, *m.*; Erlaubniß zu landen (nach der Quarantäne ꝛc.), *f.*; di —, frei, ohne Umstände; tirar di —, dreist über etwas absprechen, was man nicht versteht.
Praticabile, *agg.* thunlich, möglich.
Praticamente, *avv.* aus Uebung, aus Er-
Praticante, *m.* Praktiker, *m.* [fahrung.
Praticare, *v. a.* ausüben, treiben, thun; handeln, berathschlagen; Umgang haben; oft wohin gehen; — un fiume, un mare, einen Fluß, ein Meer beschiffen.
Pratichezza, *f.* Umgang, *m.* [thätig.
Pratico, *agg.* praktisch; kundig, erfahren;
Pratichista, *m.* der sich nur auf die Erfahrung stützt.
Prativo, *agg.* terreno —, zum Wiesewachs bestimmtes Grundstück, *n.*
Prato, *m.* Wiese, *f.*
Pratolino, *m.* Wiesenschwamm, *m.*
Pravamente, *avv.* verkehrt; bös.
Pravità, *f.* Verderbniß, Bosheit, *f.*
Pravo, *agg.* verderbt, böse.
Preáccenare, *v. a.* vorläufig anzeigen.
Preallegato, *agg.* oben angeführt.
Preambolare, *v. a.* vorerinnern.
Preambolo, *m.* Vorrede, *f.* Eingang, *m.*
Prebenda, *f.* Pfründe, *f.*; Vorrath, *m.*; Futter, *n.*
Prebendario, *m.* der eine Pfründe besitzt.
Prebendato, *m.* Pfründner, *m.*
Precariamente, *avv.* vergünstigungsweise.
Precario, *agg.* erbeten, auf Bitten verstattet, geduldet.
Precauzione, *f.* Vorsicht, Behutsamkeit, *f.*
Prece, *f.* Gebet, *n.*
Precedente, *part.* vorhergehend.
Precedentemente, *avv.* vorläufig.
Precedenza, *f.* Vorgang, Vorzug, *m.*
Precedere, *v. a.* & *n.* vorgehen, vorher
Precentore, *m.* Vorsänger, *m.* [gehen.
Precessione, *f.* Verschieben der Fixsterne, *n.*
Precessore, *m.* Vorfahr, Vorgänger, *m.*
Precettare, *v. a.* vor Gericht laden.
Precettivo, *agg.* vorschriftlich, verbindend.
Precetto, *m.* Vorschrift, *f.* Gebot, *n.*; Regel, *f.* [stern wollen.
Precettore, *m.* Lehrer, *m.*; fare il —, mei-
Precettorello, *m.* Schulfuchs, *m.*
Precettoria, *f.* Aufsicht, Regierung, *f.*
Precidere, *v. a.* abschneiden, verstümmeln.
Precinto, *m.* Einschluß, Umschluß, *m.* — *agg.* umgürtet; umgeben.
Precipitamento, *m.* precipitanza, *f.* Herunterstürzen, *n.* Umsturz, *m.*; Uebereilung, *f.*
Precipitare, *v. a.* stürzen, herabstürzen; antreiben; übereilen, beschleunigen; niederschlagen.
Precipitatamente, *avv.* über Hals und Kopf.
Precipitato, *m.* Präcipitat (in der Chemie), *n.* — *part.* gestürzt.
Precipitazione, *f.* Eilfertigkeit; Uebereilung, *f.*; Niederschlagen, *n.*

Precipite, *agg.* übereilt, unbesonnen.
Precipitosamente, *avv.* übereilt, unüberlegt.
Precipitoso, *agg.* steil, jäh; voreilig, übereilt.
Precipizio, *m.* Absturz, Abgrund, *m.*; Verderben, *n.*
Precipuamente, *avv.* vornehmlich.
Precipuo, *agg.* hauptsächlich.
Precisamente, *avv.* bestimmt, genau; insonderheit.
Precisare, *v. a.* genau angeben.
Precisione, *f.* Bestimmtheit, Genauigkeit, *f.*
Precisivo, *agg.* genau anzeigend, bestimmend.
Preciso, *agg.* & *part.* bestimmt, genau, eigentlich; abgeschnitten.
Preclaramente, *avv.* herrlicher Weise.
Preclaro, *agg.* ansehnlich, edel.
Precludere, *v. a.* verschließen, verhindern.
Preco, *v.* Prego.
Precogitare, *v. a.* vorher bedenken.
Preconio, *m.* Lobspruch, *m.*
Preconizzare, *v. a.* rühmen; einen zum Bisthum Ernannten für tüchtig erklären.
Preconizzazione, *f.* Erklärung vom Papst, daß er den und den zum Bischof erheben will, *f.*
Preconoscenza, *f.* Vorherwissen, *n.*
Preconoscere, *v. n.* vorher wissen.
Precordj, *m. pl.* Gegend der Leber oder der Milz, *f.*
Precorrere, *v. a.* vorgehen, zuvorkommen; voran gehen.
Precursore, *m.* Vorläufer, *m.*
Preda, *f.* Raub, *m.* Beute, *f.*; dare in —, Preis geben; stare in —, eine Beute sein.
Predace, *agg.* raubgierig, räuberisch.
Predamento, *m.* Plünderung, Räuberei, *f.*
Predare, *v. a.* rauben, plündern.
Predatore, *m.* Räuber, Plünderer, *m.*
Predecessore, *m.* Vorfahr, *m.*
Predefinito, *agg.* vorher bestimmt.
Predella, *f.* Schemel; Zügel am Zaum; Nachtstuhl; Gebärstuhl; Beichtstuhl, *m.*
Predellone, *m.* Bank, *f.*
Predestinare, *v. a.* vorher bestimmen, auserwählen.
Predestinazione, *f.* predestino, *m.* Gnadenwahl, Vorbestimmung, *f.*
Predeterminare, *v. a.* voraus bestimmen.
Predeterminazione, *f.* Vorausbestimmung, *f.*
Predetto, *part.* zuvor gesagt.
Prediale, *agg.* tassa —, Grundsteuer, *f.*
Predica, *f.* Predigt; Strafpredigt, *f.*
Predicabile, *agg.* was von einem Dinge gesagt werden kann.
Predicamento, *m.* Predigen; Predikament, *n.*
Predicare, *v. a.* predigen; einem viel vorpredigen; preisen, loben, herausstreichen.
Predicato, *part.* gepredigt. — *m.* Beiname, Titel, *m.*
Predicatore, *m.* Prediger, *m.*
Predicatrice, *f.* Plappermaul, *n.*
Predicazione, *f.* Predigen, *n.*; Predigt, *f.*
Predicere, *v.* Predire.
Predicitore, *m.* Wahrsager, Vorhersager, *m.*
Prediletto, *part.* herzgeliebt. — *m.* Liebling, *m.*
Predilezione, *f.* Vorliebe, *f.*
Prediligere, *v. a.* vorzüglich lieben.
Predire, *v. a.* vorher sagen; weissagen.
Predizione, *f.* Weissagung, *f.*
Predominante, *part.* vorherrschend.
Predominare, *v. a.* vorherrschen, überwiegen.
Predominio, *m.* Herrschaft, Oberhand, *f.*
Predone, *m.* Räuber, *m.*
Preeleggere, *v. a.* vor allen andern, oder eher, lieber erwählen.
Preeminenza, *f.* Vorzug, *m.* Vorrecht, *n.*
Preesistente, *part.* vorher existirend.
Preesistenza, *f.* Vorhersein, *n.*
Preesistere, *v. n.* vorher da sein.
Prefato, *agg.* vorher gesagt.
Prefazio, *m.* prefazione, *f.* Vorrede, *f.*
Preferenza, *f.* Vorzug, *m.*
Preferevole, preferibile, *agg.* vorzüglich.
Preferire, *v. a.* vorziehen.
Prefetto, *m.* Vorgesetzter; Statthalter, *m.*
Prefettura, *f.* Vogtei, *f.*
Prefiggere, *v. a.* vorn anheften; vorschreiben, bestimmen; *v. r.* sich fest vornehmen.
Prefiggimento, *m.* Bestimmung, *f.*
Prefigurare, *v. a.* vorbilden.
Pregadi, *m. pl.* Senat in Venedig, *m.*
Pregare, *v. a.* bitten, einladen; beten; wünschen.
Pregevole, *agg.* schätzbar.
Preghevole, *agg.* demüthig bittend.
Preghiera, *f.* Bitte, *f.* Ansuchen; Gebet, *n.*
Pregiabile, *agg.* schätzbar.
Pregiabilità, *f.* Schätzbarkeit, *f.*
Pregiare, *v. a.* schätzen, achten; den Preis bestimmen; *v. r.* sich eine Ehre woraus machen.
Pregiatore, *m.* Schätzer, *m.*
Pregio, *m.* Werth; Preis, *m.*
Pregionato, prigionato, *part.* gefangen.
Pregiudicante, *part.* nachtheilig, schädlich.
Pregiudicare, *v. n.* nachtheilig sein, schaden.
Pregiudicativo, pregiudiciale, pregiudizioso, *agg.* nachtheilich, schädlich.
Pregiudicio, pregiudizio, *m.* Nachtheil, Schade, *m.*
Pregnante, *agg.* schwanger; ausdrucksvoll.
Pregnezza, *f.* Schwangerschaft, *f.*
Pregno, *agg.* schwanger, trächtig.
Prego, *m.* Bitte, *f.*; Gebet, *n.*
Pregodente, *agg.* sich vorher freuend.
Pregustare, *v. a.* im Voraus kosten, versuchen.
Prelatizio, *agg.* prälatenmäßig.
Prelato, *m.* Prälat, *m.*
Prelatura, *f.* Prälatenwürde, *f.*
Prelazione, *f.* Vorrecht, Vorzug, *m.*
Preliare, *v. n.* streiten, ein Treffen liefern.
Prelibare, *v. a.* im Voraus kosten; kürzlich berühren.
Prelibato, *part.* gekostet; auserlesen, köstlich.
Preliminare, *m.* vorläufige Handlung, Vorbereitung, *f.* — *agg.* vorläufig.
Prelodato, *agg.* vorerwähnt.
Prelucere, *v. n.* vorleuchten.
Preludio, *m.* Vorspiel, *n.* Eingang, *m.*
Prematuramente, *avv.* frühzeitig, allzuzeitig.
Prematuro, *agg.* frühzeitig.
Premeditare, *v. a.* vorher bedenken.
Premeditazione, *f.* Vorbedacht, *m.*
Premere, *v. a.* drücken, pressen; drängen,

vorantreiben; unterdrücken, verschwei-gen; non preme, es hat keine Eile; *v. n.* lasten, drücken; daran gelegen sein; worauf dringen.
Premessa, *f.* Vordersatz, *m.* [gen.
Premettere, *v. a.* voraus setzen, vorher sa-
Premiare, *v. a.* belohnen, den Preis zuer-
Premiativo, *agg.* belohnend. [kennen.
Premiato, *m.* Belohnte, *m.*
Premiatore, *m.* Belohner, *m.*
Premiazione, *f.* Belohnung; Prämienver-theilung, *f.*
Preminente, *agg.* vorzüglich, überlegen.
Preminenza, *f.* Vorzug, Vorrang, *m.*
Premio, *m.* Belohnung, Prämie, *f.* Preis, *m.*; — di sicurtà, Assecuranz-Prämie; — legato, für die Hin- und Herreise.
Premito, *m.* Stuhlzwang, *m.*
Premitore, *m.* Unterdrücker, *m.*
Premitura, *f.* Pressen; Ausgepreßte, *n.*
Premonizione, *f.* Warnung, *f.*
Premorienza, *f.* Vorhersterben, *n.*
Premorire, *v. n.* vorher sterben.
Premostrare, *v. a.* vorbedeuten.
Premozione, *f.* Vorbestimmung, *f.*
Premunire, *v. a.* verwahren; *v. r.* sich ver-wahren; sich auf einen Fall vorsehen.
Premura, *f.* dringendes Verlangen, *n.* Eile, *f.*
Premuroso, *agg.* dringend, angelegentlich.
Prenarrare, *v. a.* vorher erzählen.
Prence, prencipe, *v.* Principe.
Prendere, *v. a.* nehmen; wegnehmen; ein-nehmen; zugreifen; ergreifen; fangen; andare a —, holen; lernen; überfallen; — bene o male, wohl oder übel bekom-men; *v. r.* sich an etwas anhalten; ge-rinnen; — d'amore, verliebt werden; — inganno, sich irren, täuschen; — medi-cina, einnehmen.
Prendibile, *agg.* einnehmbar.
Prendimento, *m.* Nehmen, Wegnehmen, *n.*
Prenditore, *m.* Nehmer, *m.*
Prenome, *m.* Vorname, *m.*
Prenominato, *agg.* vorher genannt.
Prenotare, *v. a.* vorher bemerken.
Prenozione, *f.* Vorbegriff, *m.*
Prenunciare, prenunziare, *v. a.* vorher sa-gen, voraus andeuten.
Prenunzio, *m.* & *agg.* der Vorbote.
Preoccupare, *v. a.* vorher einnehmen; *v. r.* d'una persona, sich von Jemandem einnehmen lassen.
Preoccupazione, *f.* Eigenommenheit, Be-fangenheit, *f.*; Vorurtheil, *n.*
Preordinare, *v. a.* zuvor bestimmen.
Preordinazione, *f.* Verordnung, *f.*
Preparare, *v. a.* bereiten, zubereiten, vor-bereiten, zurichten; *v. r.* — di gente, sich mit Truppen versehen.
Preparativo, *agg.* vorbereitend. — *m.* Zu-rüstung, Anstalt, *f.*
Preparatorio, *agg.* vorbereitend, vorläufig.
Preparazione, *f.* Zubereitung, Vorberei-tung, *f.*
Prepensamento, *m.* Vorbedacht, *m.*
Preponderare, *v. n.* überwiegen.
Preponte, *m.* Steppdecke, *f.*
Preporre, *v. a.* vorsetzen; vorziehen.
Prepositura, *v.* Propositura.
Preposizione, *f.* Vorwort, *n.*
Prepossente, prepotente, *agg.* übermäch-tig; gewaltthätig.
Preposta, *f.* Vorschlag, Antrag, *m.*
Prepostero, *agg.* das Hinterste zuvorderst;
Preposto, *m.* Propst, *m.* [umgekehrt.
Prepotenza, *f.* Uebermacht, *f.*
Prepuzio, *m.* Vorhaut, *f.*
Prerogativa, prerogazione, *f.* Vorzug, *m.*; Vorrecht, *n.*
Prerogatura, *f.* Vorzug, *m.* Vorrecht, *n.*
Prerutto, *agg.* jäh, steil.
Presa, *f.* Einnehmung; Wegnehmung; Haft, Verhaftung, *f.*; — di tabacco, Prise Tabak, *f.*; Fang (im Fischen, Ja-gen); Griff, *m.* Handhabe, *f.*; — di gente, Trupp Leute, *m.*; dar —, Preis, Anlaß geben; venire alle prese, handge-mein werden; di prima —, auf den er-sten Blick, sogleich; nave di buona —, (Schiff) eine gute Prise. [*n.*
Presagio, *m.* Vorbedeutung, *f.* Anzeichen.
Presagire, *v. a.* vorbedeuten; ahnen, vor-empfinden.
Presago, *m.* Weissager, Wahrsager, *m.*
Presame, *m.* Lab, Käselab, *n.*
Presbita, *m.* Weitsichtiger, *m.*
Presbiterale, *agg.* priesterlich.
Presbiterato, *m.* Priesterthum, *n.*
Presbiterio, *m.* Pfarrhaus, *n.*; Sakristei,
Prescia, *f.* Eile, Eilfertigkeit, *f.* [*f.*
Presciente, *agg.* vorherwissend.
Prescienza, *f.* Vorherwissen, *n.*
Prescindere, *v. a.* in Gedanken absön-dern; weglassen.
Prescito, *agg.* vorher gewußt; verdammt.
Presciutto, *m.* Schinken, *m.*
Prescrittibile, *agg.* verjährbar.
Prescritto, *m.* Vorschrift, Verordnung, *f.*
Prescrivere, *v. a.* vorschreiben; einschrän-ken; festsetzen, ordnen; *v. n.* etwas durch Verjährung erlangen.
Prescrizione, *f.* Verjährung; Verordnung vom Arzt, *f.* [Vorsitz haben.
Presedere, presiedere, *v. n.* präsidiren, den
Preseggenza, *f.* Vorsitz, *m.*
Presentagione, presentazione, *f.* Vorstel-lung; Ueberreichung; Vorzeigung, *f.*
Presentaneo, *agg.* augenblicklich.
Presentare, *v. a.* darreichen; einen vor-stellen; überreichen, übergeben; darstel-len; sich ereignen. [*m.*
Presentatore, *m.* Ueberreicher, Vorzeiger,
Presentazione, *f.* Darstellung, *f.*
Presente, *m.* Geschenk, *n.* — *agg.* gegen-wärtig; di —, nel —, al —, jetzt, an-jetzt.
Presentemente, *avv.* jetzt; sogleich.
Presentimento, *m.* Ahnung, *f.*
Presentire, *v. a.* vorempfinden, ahnen.
Presentuoso, *v.* Presuntuoso.
Presenza, presenzia, *f.* Gegenwart, An-wesenheit, *f.*
Presenziale, *agg.* gegenwärtig, persönlich.

Presenzialmente, *avv.* persönlich.
Presepe, presepio, Stall, *m.*; Krippe, *f.*
Preserella, *f.* kleine Dosis, Messerspitze voll, *f.*
Preservare, *v. a.* bewahren, behüten.
Preservativo, *agg.* einem Uebel zuvorkommend. — *m.* Verwahrungsmittel, *n.*
Preservazione, *f.* Verwahrung, *f.*
Presiccio, *agg.* was gefangen worden.
Preside, *m.* Präses, Vorsitzer, *m.*
Presidente, *m.* Präsident, *m.* [sitz, *m.*
Presidenza, *f.* Präsidentenstelle, *f.*; Vor-
Presidiare, *v. a.* einen Platz besetzen.
Presidio, *m.* Besatzung, Garnison, *f.*; Schutzmittel, *n.*
Presiedere, *v. a.* präsidiren, vorsitzen.
Presistimazione, *f.* Vorzug, *m.* vorzügliche Achtung, *f.*
Presmone, *m.* Vorlauf vom Weine, *m.*
Preso, *part.* genommen; unternommen.
Presontuoso, *v.* Presuntuoso.
Pressa, *f.* Gedränge, *n.*; Eile, *f.*
Pressante, *part.* dringend.
Pressappoco, *avv.* beinahe, fast. [nigen.
Pressare, *v. a.* dringen, pressen, beschleu-
Pressatura, *f.* Anliegen, Dringen, *n.*
Pressibile, *agg.* preßbar, verdichtbar.
Pressione, *f.* Druck, *m.* Pressung, *f.*
Presso, *agg.* nahe, nächst. — *prep.* bei, nächst, an; ungefähr, gegen. — *avv.* ungefähr, fast; — a poco, beinahe, ungefähr; presso presso, zunächst, ganz nahe.
Pressore, *m.* Presser, Drucker, *m.*
Pressura, *f.* Bedrückung, *f.*
Presta, prestanza, *f.* prestamento, *m.* Darlehn; Anlehn, *n.*; Auflage, Abgabe, *f.*
Prestamente, *avv.* hurtig, geschwind.
Prestante, *agg.* herrlich, vortrefflich.
Prestanziare, *v. a.* mit Abgaben belegen.
Prestanzione, *f.* Auflage, Abgabe, *f.*
Prestare, *v. a.* leihen, borgen; verleihen; *v. n.* nachgeben; — cauzione o sicurtà, Bürgschaft leisten, bürgen; — forza, Stärke geben; — servizio, Dienste leisten; — omaggio, huldigen; — fede, Glauben beimessen; — la via ad uno, einen durchlassen; — tempo, Frist verstatten; — la mano, die Hand bieten; — giuramento, einen Eid leisten; prestarsi a, bereit sein zu ꝛc.
Prestatore, *m.* Ausleiher; Wucherer, *m.*
Prestatura, prestazione, *v.* Prestanza.
Prestere, *m.* Wetterstrahl, *m.*
Prestezza, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Prestigiare, *v. a.* blenden, bezaubern.
Prestigiatore, *m.* Gaukler, Betrüger, *m.*
Prestigio, *m.* Blendwerk, *n.* Gaukelei, *f.*
Prestigioso, *agg.* täuschend, zauberisch.
Prestino, *agg.* hurtig, flink. [*m.*
Prestita, *f.* prestito, *m.* Darlehn, *n.* Borg,
Presto, *m.* Darlehn; Leihhaus, *n.* — *agg.* hurtig, geschwind, emsig, schnell. — *avv.* geschwind, bald.
Presuazione, *f.* vorgängige Ueberredung, *f.*
Presumere, *v. n.* sich viel einbilden; *v. a.* wähnen, vermuthen. [nommen ist.
Presumitore, *m.* der von sich selbst einge-
Presuntivo, *agg.* vermuthlich.
Presunto, *part.* vermeint, vermuthet.
Presuntuosamente, *avv.* vermessentlich, stolz, aus Eigendünkel.
Presuntuosità, *f.* Vermessenheit, *f.* Eigendünkel, *m.*
Presuntuoso, *agg.* vermessen, eingebildet, anmaßend. [thung, *f.*
Presunzione, *f.* Eigendünkel, *m.*; Vermu-
Presupporre, *v. a.* voraussetzen; für wahr annehmen.
Presuppositivo, *agg.* muthmaßlich.
Presupposizione, *f.* presupposto, *m.* Voraussetzung, *f.* [Lab, *n.*
Presura, *f.* Verhaftung; Einziehung, *f.*;
Pretacchiuolo, *m.* Pfäfflein, *n.*
Pretajo, *m.* Pfaffenfreund, *m.*
Pretaria, *f.* Klerisei, Priesterschaft, *f.*
Prete, *m.* Priester, Pfaffe; Bettwärmer, *m.*
Pretelle, *f. pl.* steinerne Gießform, *f.*
Pretendenza, *f.* Anspruch, *m.*
Pretendere, *v. a.* Anspruch machen; wornach streben; vorgeben, behaupten.
Pretensione, *f.* Anspruch, *m.*
Pretensore, *m.* Anforderer, *m.*
Preterire, *v. a.* übergehen, weglassen; *v. n.* vergehen. [gene Zeit, *f.*; Hintere, *m.*
Preterito, *part.* vergangen. — *m.* vergan-
Preterizione, *f.* Ueberlegung, *f.*
Pretermettere, *v. a.* weglassen, auslassen.
Pretermissione, *f.* Weglassung, *f.*
Preternaturale, *agg.* unnatürlich.
Preteso, *part.* & *agg.* vorgeblich.
Pretesta, *f.* Ehrenrock (bei den alten Römern), *m.*
Pretesto, *m.* Vorwand, *m.* Vorgeben, *n.*
Pretismo, *m.* Pfaffenthum, *n.*
Pretore, *m.* Prätor, Stadtrichter, *m.*
Pretoria, *f.* Prätur, *f.* Richteramt, *n.*
Pretoriano, pretorio, *agg.* prätorisch.
Pretorio, *m.* Prätorium, Richthaus, *n.*
Pretosemolo, pretosello, *m.* Petersilie, *f.*
Prettamente, *avv.* rein heraus.
Pretto, *agg.* rein, unvermischt.
Pretura, *f.* Prätur, *f.*
Prevalenza, *f.* Vorzug, *m.*
Prevalere, *v. n.* überwiegen, den Vorzug haben; prevalersi di qualche cosa, sich etwas zu Nutze machen. [handeln.
Prevaricare, *v. a.* wider Treue und Pflicht
Prevaricatore, *m.* Pflichtvergessener, Uebertreter, *m.*
Prevaricazione, *f.* Pflichtvergessenheit, *f.*
Prevedenza, *f.* Voraussicht, Vorsicht, *f.*
Prevedere, *v. a.* vorher, voraussehen.
Prevedimento, *m.* Vorhersehung, *f.*
Prevenda, *f.* Pfründe, Präbende, *f.*
Preveniente, *part.* einnehmend, zuvorkommend.
Prevenire, *v. a.* zuvorkommen; einnehmen.
Preventivamente, *avv.* vorläufig.
Prevenzione, *f.* Zuvorkommung, *f.*; Vorurtheil, *n.*
Prevertire, *v. a.* verkehren, verrücken.
Previamente, *avv.* vorläufig, zum Voraus.
Previdenza, previsione, *f.* Voraussehung, *f.*
Previo, *agg.* vorgängig, vorläufig.

Previso, previsto, *part.* vorher gesehen.
Prevosto, *v.* Preposto.
Preziosità, *f.* Kostbarkeit, *f.*
Prezioso, *agg.* kostbar, köstlich; donna —a, ein zieriges Frauenzimmer; fare il —, den Wichtigen spielen.
Prezzabile, *agg.* schätzbar.
Prezzaccio, *m.* Spottpreis, *m.*
Prezzare, *v. a.* schätzen, achten.
Prezzatore, *m.* Schätzer, *m.*
Prezzemolo, *m.* Petersilie, *f.*
Prezzo, *m.* Preis, Werth, *m.*; l'ultimo, il più ristretto —, der äußerste Preis; — della compra, Einkaufspreis; — della vendita, Verkaufspreis; — del mercato, Marktpreis.
Prezzolare, *v. a.* dingen; miethen.
Pria, *avv.* vorher, vordem.
Priapismo, *m.* Starren des männlichen Gliedes (Krankheit), *n.*
Priego, *v.* Preghiera.
Prigiona, *f.* Gefangene, *f.*
Prigionare, *v. a.* einziehen, einsetzen.
Prigione, *m.* Gefängniß, *n.*; Gefangener, [*m.*
Prigionia, *f.* Gefangenschaft, *f.*
Prigioniere, prigioniero, *m.* Gefangener; Stockmeister, *m.*
Prima, *avv.* eher, erst, zuerst, zuvor; — di me, eher als ich.
Primachè, *conj.* bevor.
Primajo, primario, *agg.* der vornehmste, [erste.
Primamente, *avv.* erstlich.
Primariamente, *avv.* vorzüglich.
Primate, *m.* Primas, *m.*
Primaticcio, *agg.* zeitig, frühzeitig.
Primato, *m.* Oberstelle; Oberhand, *f.*
Primavera, *f.* Frühling, *m.*
Primazia, *f.* Primat, *n.*
Primaziale, *agg.* dem Primas gehörig.
Primeggiare, *v. a.* die Oberhand haben.
Primevità, *f.* Vorzeitigkeit, Aelterschaft, *f.*
Primiera, *f.* der Name eines Kartenspiels.
Primieramente, *avv.* erstlich.
Primiero, *agg.* der erste.
Primigenio, *agg.* ursprünglich; vocaboli —j, Stammwörter, *pl.*
Primiparo, *agg.* neugebärend, was zum ersten Male gebärt.
Primitivamente, *avv.* ursprünglich.
Primitivo, *agg.* erst, ursprünglich.
Primizia, *f.* Erstlinge, Stammältern, Aeltesten, *pl.*
Primo, *agg.* & *m.* der erste; la —a pietra, der Grundstein; i primi, die Ahnen, Voraltern.
Primogenito, *m.* Erstgeborner, *m.*
Primogenitore, *m.* Stammvater, *m.*
Primogenitura, *f.* Erstgeburt, *f.*
Primordiale, *agg.* ursprünglich.
Prince, *v.* Principe.
Principale, *agg.* hauptsächlich, vornehmst. — *m.* Hauptsache, *f.*; Capital, *n.*; Principal, *m.*; i —i d'una città, die Vornehmsten in der Stadt.
Principalmente, *avv.* hauptsächlich, besonders.
Principalità, *f.* der Vorrang einer Stadt vor mancher andern.
Principare, *v. n.* herrschen.
Principato, *m.* Fürstenthum, *n.*; fürstliche Würde; Oberhand, *f.*
Principe, *m.* Fürst, Prinz, *m.*; — ereditario, Kronprinz, Erbprinz; Vornehmste, *m.*
Principessa, *f.* Fürstin, Prinzessin, *f.*
Principiamento, *m.* Anfang, *m.*
Principiante, *m.* Anfänger, *m.*
Principiare, *v. a.* anfangen.
Principiatore, *v.* Principiante.
Principio, *m.* Anfang, Ursprung; Urstoff, *m.*; Anfangsgründe, Grundsätze einer Wissenschaft, *pl.*; Grundsatz, *m.*; Vorgericht, Voressen, *n.*
Princisbecco, *m.* Pinschbeck, Art Tomback, [*n.*
Printanieri, *pl.* gedruckte Leinwaaren, *pl.*
Priorale, *agg.* dem Prior gehörig.
Priorato, *m.* Priorat, *n.*
Priore, *m.* Prior, *m.*
Prioria, *f.* Priorei; Priorität, *f.* Vorgang, [*m.*
Priorità, *f.* Vorzug, Vorgang, *m.*
Priscamente, *avv.* vor Alters.
Prisco, *agg.* alt, ehemalig.
Prisma, *m.* Prisma, *n.*
Pristino, *agg.* vormalig.
Privanza, *f.* fürstliche Gunst, *f.*
Privare, *v. a.* berauben, entziehen.
Privata, *f.* Mistgrube, Kloake, *f.*
Privatamente, *avv.* als ein Privatmann; für sich.
Privativa, *f.* ausschließendes Recht, *n.*
Privativamente, *avv.* ausschließlich.
Privativo, *agg.* beraubend; verneinend.
Privato, *m.* Privet, *n.* Abtritt; Privatmann, *m.* — *agg.* besonder; geheim. — *avv.* in —, für sich; insbesondere. — *part.* beraubt, entblößt.
Privazione, *f.* Beraubung, *f.*; Mangel, *m.*
Privigno, *m.* Stiefsohn, *m.*
Privilegiare, *v. a.* privilegiren.
Privilegio, *m.* Privilegium, Vorrecht, *n.* Freiheit, *f.*
Privo, *agg.* beraubt, entblößt; — di ragione, di forza, vernunftlos, kraftlos.
Prizzato, *agg.* gesprenkelt, fleckig.
Pro, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*; in — e in contro, zum Nutzen oder Nachtheil; — e damno, Gewinn und Verlust; senza —, vergebens, umsonst; dar il buon —, Glück wünschen; — e contro, für und [wider.
Pro', *agg.* wacker, tapfer.
Proavo, proavolo, *m.* Aeltervater, *m.*
Probabile, *agg.* wahrscheinlich.
Probabilità, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.*
Probabilmente, *avv.* wahrscheinlicher Weise.
Probatica, *agg.* piscina —, der Teich Bethesda.
Probazione, *v.* Prova.
Probità, *f.* Redlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.*
Problema, *m.* Problem, *n.* zweifelhafte Frage, *f.*
Problematico, *agg.* zweifelhaft.
Probo, *agg.* redlich, rechtschaffen.
Proboscide, *f.* Rüssel (des Elephanten), *m.*
Procacciamento, *m.* Bewerben, *n.*
Procacciante, *part.* procaccevole, *agg.* emsig, erwerbsam.
Procacciare, *v. a.* schaffen, verschaffen, anschaffen.
Procacciatore, *m.* emsiger Mensch, *m.*

Procaccio, *m.* Vorrath; ordentlicher Postbote, *m.*

Procace, *agg.* frech, dreist.

Proccura, *f.* Vollmacht, *f.*

Proccuragione, *f.* Prokuratur, *f.*

Proccurare, *v. a.* schaffen, verschaffen; verwalten.

Proccuratore, *m.* Prokurator, Anwalt; Besorger, *m.*

Proccurazione, *f.* Besorgung, *f.* Amt, *n.*

Proccureria, *f.* Prokuratur, *f.*

Procedente, *part.* herkommend; fortschreitend.

Procedenza, *f.* Herkunft, Abkunft, *f.*

Procedere, *v. n.* fortschreiten, zugeben; herkommen, entstehen; — contro alcuno, wider Einen verfahren; — *m.* il —, das Verfahren, Benehmen.

Procedimento, *m.* Fortschritt, Fortgang, *m.*

Procedura, *f.* Art zu verfahren, *f.*; Rechtsgang, *m.*

Procella, *f.* Sturm, *m.* Ungewitter, *n.*

Procelloso, *agg.* stürmisch.

Processare, *v. n.* & *a.* processiren.

Processione, *f.* Procession, *f.*; Aufzug, öffentlicher Umgang, *m.*

Processo, *m.* Fortgang, *m.* Folge, *f.*; Proceß, *m.*; — verbale, Protokoll, *n.*

Processura, *f.* Rechtsgang, *m.*

Procidenza, *f.* Herabsinken nach vorn, *n.*

Procinto, *m.* Einschluß, Bezirk, *m.*; essere in —, in Begriff sein.

Proclama, *f.* Ausruf, *m.*

Proclamare, *v.a.* ausrufen, bekannt machen.

Proclive, *m.* Hang, Abhang, *m.* — *agg.* wozu geneigt.

Proco, *m.* Freier, *m.*

Procojo, *f.* Herde Vieh, *f.*

Proconsolato, *m.* Prokonsulat, *n.*

Proconsolo, *m.* Prokonsul, *m.*

Procrastinare, *v. a.* vertagen, aufschieben, zögern.

Procrastinazione, *f.* Aufschub, *m.*

Procreare, *v. a.* zeugen, erzeugen.

Procreazione, *f.* Zeugung, *f.*

Procura, *v.* Proccura.

Proda, *f.* Ufer, *n.*; Rand, *m.*; Vordertheil des Schiffs, *n.*

Prode, *agg.* wacker, tapfer. — *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*

Prodemente, *avv.* wacker, tapfer.

Prodezza, *f.* Tapferkeit; Leibesstärke, *f.*

Prodigalità, *f.* Verschwendung, Verprassung, *f.*

Prodigalizzare, *v. a.* verschwenden, verprassen.

Prodigalmente, *avv.* verschwenderisch.

Prodigio, *m.* Abenteuer, Wunder, *n.*

Prodigiosamente, *avv.* wunderbarer Weise.

Prodigiosità, *f.* Wunderbares, *n.*

Prodigioso, *agg.* wunderbar, ungeheuer.

Prodigo, *agg.* verschwenderisch; allzufreigebig. — *m.* Verschwender, *m.*; der gern giebt.

Proditore, *m.* Verräther, *m.*

Proditorio, *agg.* verrätherisch, hinterlistig.

Prodizione, *f.* Verrätherei, Hinterlist, *f.*

Prodotto, *part.* & *agg.* vorgebracht; verlängert. — *m.* Produkt, Facit, *n.*

Prodromo, *m.* vorläufiges Werk, *n.*

Producere, *v.* Produrre.

Producibile, *agg.* hervor zu bringen.

Producimento, *m.* Hervorbringung, *f.*

Producitore, *m.* Erzeuger, *m.*

Produomo, *m.* tapferer Mann, *m.*

Produrre, *v. a.* hervor bringen, erzeugen; vorzeigen; anführen; verlängern.

Produttivo, *agg.* hervorbringend, bewirkend.

Produttore, *m.* Bewirker, Urheber, *m.*

Produzione, *f.* Vorbringung, Erzeugung, *f.*; Erzeugniß, *n.*

Proemiale, *agg.* vorläufig.

Proemiare, *v. a.* eine Vorrede machen.

Proemio, *m.* Vorrede, *f.* Eingang, *m.*

Profanamente, *avv.* auf eine profane Art.

Profanare, *v. a.* entweihen, entheiligen.

Profanatore, *m.* Entweiher, *m.*

Profanazione, *f.* Entweihung, Entheiligung, *f.*

Profanità, *f.* unheiliges Wesen, *n.*

Profano, *agg.* profan, unheilig; weltlich.

Profenda, *f.* tägliches Futter für ein Pferd, *n.*

Profendare, *v. a.* die Pferde füttern.

Professa, *f.* eingekleidete Nonne, *f.*

Professare, *v. a.* öffentlich bekennen; (Kunst ꝛc.) treiben; lehren.

Professione, *f.* Stand, Beruf, *m.*; Profession, *f.* Handwerk; Ordensgelübde, *n.*; — di fede, Glaubensbekenntniß, *n.*; — di armi, Waffenhandwerk, Kriegshandwerk, *n.*

Professo, *m.* Ordensgeistlicher, *m.*

Professore, *m.* Professor, Lehrer; Meister in seiner Kunst, *m.*

Profeta, *m.* Prophet, *m.*

Profetale, profetico, *agg.* prophetisch.

Profetare, profeteggiare, profetizzare, *v. a.* prophezeien.

Profetessa, *f.* Prophetin, *f.*

Profettizio, *agg.* ererbt; dote —a, eine Mitgift von väterlichen oder mütterlichen Gütern.

Profezia, *f.* Prophezeiung, *f.*

Profferente, *part.* aussprechend; bietend.

Profferenza, *f.* Aussprechung, *f.*; Anerbieten; Opfer, *n.*

Profferere, *v.* Profferire.

Profferibile, *agg.* aussprechlich.

Profferimento, *m.* Aussprache, *f.*

Profferire, *v. a.* aussprechen, vorbringen; an den Tag legen; anbieten.

Profferta, *f.* Anerbieten; Opfer, *n.*

Profferitore, *m.* der ausspricht; Anbieter, *m.*

Proffilare, *v. a.* in Profil vorstellen; umzieren.

Proffilo, *m.* Profil, Seitengemälde, *n.*; Aufriß, *m.*

Proficuo, *agg.* ersprießlich, nützlich.

Profigurare, *v. a.* in einem Bilde vorstellen.

Profilare, *v.* Proffilare.

Profittabile, profittevole, *agg.* zuträglich, vortheilhaft.

Profittare, *v. n.* Nutzen haben, gewinnen; zunehmen; nützen.

Profitto, *m.* Nutzen, Gewinn; Fortgang, *m.*

Profligato, *agg.* niedergeworfen, zerstört.

Profluvio, *m.* Schwall, *m.*; — di ventre, Durchfall, *m.*

Profondamente, *avv.* tief, gründlich.

Profondamento, *m.* Versinkung, *f.*

Profondare, *v. n.* versinken, untergehen.

— *v. a.* vertiefen, eingraben. *v. r.* versinken; sich vertiefen.
Profondatamente, *avv.* tief, hinein.
Profondazione, *f.* Eingrabung, *f.*
Profondere, *v. a.* verschwenden.
Profondità, *f.* Tiefe; Unergründlichkeit, *f.*
Profondo, *agg.* tief; gründlich; hochgewölbt (Himmel); laut (Schrei); — *avv.* tief. — *m.* Tiefe, *f.* Abgrund, *m.*
Profugo, *agg.* flüchtig, unstät.
Profumare, *v. a.* durchräuchern, wohlriechend machen. — *v. n.* wohl riechen.
Profumatuzzo, *m.* süßes Herrchen, *n.*
Profumerie, *pl.* wohlriechende Wässer (und Aehnliches), *pl.* [Räuchern, *n.*
Profumiera, *f.* profumino, *m.* Gefäß zum
Profumiere, *m.* der mit wohlriechenden Sachen handelt.
Profumo, *m.* Räucherwerk, *n.*
Profumoso, *agg.* wohlriechend.
Profusione, *f.* Verschwendung, *f.* Ueberfluß, *m.*
Profuso, *agg.* verschwenderisch, häufig.
Progenia, progenie, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.*
Progenitore, *m.* Vorfahr, *m.*
Progenitrice, *f.* Großmutter, *f.*
Progettare, *v. a.* entwerfen.
Progetto, *m.* Entwurf, Vorsatz, *m.*
Proginnasma, *f.* Vorübung, *f.*
Progiudicare, *v.* Pregiudicare.
Programma, *m.* Programm, *n.* Einladungsschrift, *f.* [schreiten.
Progredire, *v. n.* vorwärts gehen, fort-
Progressione, *f.* Fortgang, *m.*; Progres-
Progressivo, *agg.* fortgehend. [sion, *f.*
Progresso, *m.* Fortschritt, Fortgang, *m.*; Wachsthum, *n.*
Proibire, *v. a.* verbieten, verwehren.
Proibitivo, *agg.* verbietend.
Proibizione, *f.* Verbot, *n.* Einhalt, *m.*
Projettile, *m.* Wurfwaffe, *f.*
Projetto, *m.* projettura, *f.* Vorsprung (im Baue), *m.*
Projezione, *f.* Bewegung des Werfens, *f.*
Prolasso, *m.* Hervor-, Heraustreten des Mastdarms, *n.*
Prolato, *agg.* vorgebracht, ausgesprochen.
Prolatore, *m.* der ausspricht; Herausgeber, *m.*
Prolazione, *f.* Aussprechung, *f.* [*f.*
Prole, *f.* Kinder, *pl.* Nachkommenschaft,
Prolegomeno, *m.* Vorerinnerung, *f.*
Prolepsi, *f.* Benehmung der Einwürfe zum Voraus, *f.* [Taugenichts, *m.*
Proletario, *m.* Proletarier, Kinderzeuger,
Prolificare, *v. n.* Kinder bekommen, fruchtbar sein.
Prolifico, *agg.* befruchtend, fruchtbar.
Prolissamente, *avv.* weitläufig.
Prolissità, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
Prolisso, *agg.* weitschweifig, weitläufig.
Prologare, prologizzare, *v. n.* eine Vorrede machen.
Prologo, *m.* Prolog, *m.*; Vorrede, *f.*
Prolungare, *v. a.* verlängern, aufschieben.
Prolungativo, *agg.* verlängernd.
Prolungazione, *f.* Verlängerung, Frist, *f.*
Prolusione, *f.* Einleitung, *f.* [gen.
Promere, *v. a.* sehen lassen, ans Licht brin-
Promessa, *f.* Versprechen, *n.*; Verbürgung, *f.*; uomo di —, ein Mann von Wort.
Promessione, *f.* Versprechung; Zulassung, *f.*
Promettere, *v. a.* versprechen, verheißen, angeloben; dafür stehen; — per altrui, für Einen bürgen; — per qualche cosa, bei etwas schwören.
Promettitore, *m.* Versprecher; Bürge, *m.*
Prominente, *agg.* vorragend.
Prominenza, *f.* Erhöhung, Ungleichheit, *f.*
Promiscuità, *f.* Vermengung, *f.*
Promiscuo, *agg.* vermengt.
Promissione, *v.* Promessione.
Promissorio, *agg.* ein Versprechen enthal-
Promontorio, *m.* Vorgebirge, *n.* [tend.
Promotore, *m.* Beförderer; Vorsteher, *m.*
Promovere, promuovere, *v. a.* befördern; promoviren; behülflich sein, begünstigen.
Promovimento, *m.* promozione, *f.* Beförderung; Aufmunterung, *f.*
Promulgare, *v. a.* öffentlich bekannt machen.
Promulgazione, *f.* Bekanntmachung, *f.*
Promuovere, *v.* Promovere.
Promutare, *v.* Permutare.
Pronao, *m.* Säulen-Eingang, *m.*
Pronepote, pronipote, *m.* Urenkel, *m.*; pronipoti, *pl.* Nachkommen, *pl.*
Prono, *agg.* geneigt; willfährig; gebeugt, gegen die Erde.
Pronome, *m.* Fürwort, *n.*
Pronominato, *agg.* berühmt, bekannt.
Pronosticamento, *m.* pronosticanza, *f.* Vorherverkündigung, Vorbedeutung, *f.*
Pronosticare, *v. a.* vorher sagen, prophezeien.
Pronosticatore, *m.* Wahrsager, *m.*
Pronosticazione, *f.* pronostico, *m.* Vorhersagung, Prophezeiung, *f.*
Prontare, *v. a.* worauf dringen; antreiben. *v. r.* sich bestreben.
Prontezza, *f.* Bereitwilligkeit; Behendigkeit; Scharfsinnigkeit; Ungestümheit, *f.*
Prontitudine, *f.* Behendigkeit, *f.*
Pronto, *agg.* bereit, fertig; bereitwillig; schleunig; hastig, unternehmend; — all' ira, jähzornig; stare in —, in Bereitschaft stehen; avere in —, bei der Hand
Pronunciare, *v.* Pronunziare. [haben.
Pronunzia, *f.* Aussprache, *f.*
Pronunziare, *v. a.* aussprechen. [*f.*
Pronunziazione, *f.* Aussprechung der Worte,
Propagare, *v. a.* fortpflanzen, ausbreiten.
Propagatore, *m.* Fortpflanzer, *m.*
Propagazione, *f.* Fortpflanzung; Ausbreitung, *f.*
Propagginamento, *m.* Senken, Absenken der Reiser und der Reben, *n.*
Propagginare, *v. a.* absenken; ausbreiten.
Propagginazione, *f.* Absenkung, *f.*
Propaggine, *f.* Senker, Fächser, *m.*
Propalare, *v. a.* fruchtbar machen.
Prope, *avv.* dabei, in der Nähe.
Propendere, *v. n.* Hang haben.
Propensione, *f.* Hang, *m.* Neigung, *f.*;

das Streben schwerer Körper nach dem Mittelpunkt.
Propenso, *agg.* geneigt.
Propietà, *f.* Eigenschaft, *f.*; Eigenthum, *n.*; Nutzen, *m.*
Propietario, *m.* Eigenthümer, *m.*
Propina, *f.* Trinkgeld, Douceur, *n.*
Propinare, *v. a.* auf Jemandes Gesundheit trinken.
Propine, *pl.* Sporteln, Gebühren, *pl.*
Propinquità, *f.* Nähe, Nachbarschaft, *f.*
Propinquo, *agg.* nahe. — *m.* Verwandter, *m.*
Propio, *agg.* eigen, eigenthümlich; eigentlich; sauber; tauglich, geschickt. — *m.* das Eigene, Eigenthum, *n.*; Eigenthümlichkeit, *f.*
Propiziatore, *m.* Vermittler, *m.*
Propiziatorio, *agg.* versöhnend.
Propiziazione, *f.* Versöhnung, *f.*
Propizio, *agg.* günstig, gnädig.
Proponente, *part.* vortragend.
Proponimento, *m.* Vorsatz, *m.* Vorhaben, *n.*
Proporre, proponere, *v. a.* vortragen, vorbringen; vorschlagen; *v. r.* sich vornehmen.
Proporzionale, *agg.* verhältnißmäßig.
Proporzionalità, *f.* Verhältniß, *n.*
Proporzionalmente, *avv.* verhältnißmäßig.
Proporzionare, *v. a.* verhältnißmäßig einrichten; anpassen, anmessen.
Proporzione, *f.* Verhältniß, Gleichmaß, *n.*
Proporzionevole, *agg.* angemessen.
Proposito, *m.* Vorhaben, *n.* Vorsatz; Stoff, *m.*; Ursache, *f.*; a che —? wozu? non esser a —, nicht dazu taugen; risponder a —, gehörig antworten; fuori oder male a —, zur Unzeit; uscire di —, von dem Gegenstande abkommen; a —, *avv.* schicklich, gelegen; da fällt mir eben ein!
Propositura, *f.* propostato, *m.* Propstei, *f.*
Proposizione, *f.* Vorschlag, Antrag; Vorsatz; Satz in Schlüssen, *m.*
Proposta, *f.* Vorschlag; Vorsatz, *m.*
Proposto, *m.* Propst; Vorsitzer, Anführer; Vorsatz, *m.*; Absicht, *f.* Zweck, *m.*
Propreso, *m.* Umfang, Bezirk, *m.*
Propriamente, *avv.* eigentlich, genau.
Proprietà, proprio, *v.* Propietà, Propio.
Proprietario, *m.* Besitzer, Eigenthümer, *m.*
Propugnacolo, propugnaculo, *m.* Vormauer, *f.* Wall, *m.*
Propugnare, *v. a.* verfechten, vertheidigen.
Propugnatore, *m.* Vertheidiger, *m.*
Propulsare, *v. a.* vertreiben, verjagen.
Proquojo, *m.* Herde Rindvieh, *f.*
Prora, *f.* Vordertheil des Schiffes, *n.*
Prorito, *v.* Prurito.
Proroga, prorogazione, *f.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*
Prorogare, *v. a.* fristen, verlängern, vertagen.
Prorogativa, *f.* Stolz, Uebermuth, *m.*
Prorompere, *v. n.* hervorbrechen, ausbrechen.
Prorompimento, *m.* Hervorbrechen, *n.*
Prosa, *f.* Prosa; Vorlesung in Prosa, *f.*; Gemüsebeet, *n.*
Prosaico, prosastico, *agg.* prosaisch.
Prosapia, *f.* Geschlecht, *n.* Herkunft, *f.*
Prosare, *v. a.* in Prosa schreiben; — alcuno, einen zum Besten haben.
Prosasticità, *f.* das Prosaische.
Prosatore, *m.* Prosaist, *m.*
Proscenio, *m.* Ort auf der Bühne, wo die Schauspieler auftreten.
Prosciogliere, prosciorre, *v. a.* freisprechen (von Sünden); frei machen.
Proscioglimento, *f.* proscioglimento, *m.* Freisprechung; Befreiung, *f.*
Prosciolto, *part.* freigesprochen; di prosciolti, Werktage, *pl.*
Prosciugare, *v. a.* trocknen, austrocknen.
Prosciutto, *m.* Schinken, *m.*
Proscritto, *part.* & *agg.* des Landes verwiesen.
Proscrivere, *v. a.* verbannen, verweisen; ausschließen, fortjagen.
Proscrizione, *f.* Verweisung, Verbannung, *f.*
Proseggiare, *v.* Prosare.
Proseguimento, *m.* Fortsetzung, *f.*
Proseguire, proseguitare, *v. a.* fortsetzen.
Proselito, *m.* Proselit, Neubekehrter, *m.*
Prosodia, *f.* Prosodie, *f.*
Prosone, *m.* der sich selbst gern hört.
Prosontuosetto, *agg.* eingebildet.
Prosontuosità, *f.* Dünkel, Stolz, *m.*
Prosontuoso, *v.* Presuntuoso.
Prosopopea, prosopopeja, *f.* Andichtung der Rede, *f.*; Dünkel, Stolz, *m.*
Prosperamente, *avv.* glücklich.
Prosperare, *v. a.* gedeihen lassen, beglücken. — *v. n.* glücklich sein, wohl gelingen.
Prosperazione, prosperità, *f.* Wohlfahrt, *f.* Wohlergehen, *n.*
Prosperevole, *agg.* gedeihlich, glücklich.
Prosperevolmente, *avv.* beglückter Weise.
Prospero, *agg.* beglückt; günstig.
Prosperoso, *agg.* glücklich; stark, munter.
Prospettare, *v. a.* gerade aus, in die Ferne sehen.
Prospettiva, *f.* Perspektivkunst; Aussicht, *f.* Prospekt, *m.*
Prospettivista, *m.* Perspektivmaler, *m.*
Prospettivo, *agg.* perspektivisch.
Prospetto, *m.* Aussicht, Ansicht, *f.*; Anblick, *m.*
Prossimamente, *avv.* nächstens; vor kurzem.
Prossimano, *agg.* nächst; benachbart; verwandt.
Prossimanza, prossimità, *f.* Nähe, Nachbarschaft; Verwandtschaft, *f.*
Prossimo, *agg.* nächst, nahe, angrenzend. — *m.* Nächste; Verwandter, *m.*
Prostendere, *v. a.* hinstrecken, hinwerfen; *v. r.* vor Einem niederfallen; sich dehnen.
Prosternarsi, *v. r.* sich entsetzen; sich bis zur Erde verbeugen.
Prosternere, *v. a.* niederwerfen. *v. r.* sich bis zur Erde niederwerfen.
Prosteso, *part.* zu Füßen liegend.
Prostibolo, *m.* Hurenhaus, *n.*
Prostituire, *v. a.* zur Unzucht verführen; schänden, entehren.
Prostituita, *f.* gemeine Hure, *f.*
Prostituzione, *f.* Schändung, *f.*; Hurenleben, *n.*
Prostrare, *v. a.* zu Boden werfen; herunterſetzen. *v. r.* sich niederwerfen.

Prostrato, *part.* hingestreckt; bestürzt; forze —e, erschöpfte Kräfte. [*f.*
Prostrazione, *f.* Niederwerfung; Schwäche,
Prosumere, *v.* Presumere.
Prosutto, *m.* Schinken, *m.* [*m.*
Protasi, *f.* Eingang eines Schauspiels rc.,
Proteggere, *v. a.* beschützen.
Protendere, *v. a.* dehnen, ausstrecken.
Proteo, *m.* Proteus; ein unbeständiges Ding.
Protervia, protervità, *f.* Frevel; Trotz, Uebermuth, *m.* [Art.
Protervamente, *avv.* auf eine unverschämte
Protervo, *agg.* trotzig, übermüthig.
Protesi, *f.* Prothesis, Vorsetzung eines Buchstaben zu Anfange eines Wortes, *f.*
Protesta, protestagione, protestazione, *f.* förmliche Widersetzung; Betheuerung, *f.*
Protestante, *part & agg.* protestantisch. — *m.* Protestant, *m.* [*f.*
Protestantismo, *m.* protestantische Religion,
Protestare, *v. a.* betheuern; förmlich widersprechen; protestiren.
Protesto, *m.* Protest (eines Wechsels), *m.* — di non accettazione, — di non pagamento, Mangelsannahme, Mangelszahlung; — del capitano, Verklarung, *f.* Seeprotest, *m.* [mend.
Protettorale, *agg.* einem Beschützer zukom-
Protettorato, *m.* Schutz, *m.*
Protettore, *m.* Beschützer, Gönner, *m.*
Protettrice, *f.* Beschützerin, *f.*
Protezione, *f.* Schutz, *m.*; Beschützung, *f.*
Protezionisto, *m.* Anhänger des Schutzzollsystems, vulgo Schutzzöllner, *m.*
Proto, *m.* Obermeister; Faktor, *m.* (in einer Druckerei).
Protocollo, *m.* Protokoll, *n.*
Protodidascalo, *m.* erster Lehrer, *m.*
Protoflamine, *m.* Oberpriester (bei den alten Römern), *m.*
Protomartire, *m.* Erzmärtyrer, *m.*
Protomedico, *m.* Leibarzt, *m.*
Protonoe, *m.* Oberhimmel, *m.*
Protonotariato, *m.* Protonotariat, *n.*
Protonotario, *m.* Protonotar, Obergeheimschreiber des Papstes, *m.*
Protoparente, *m.* Urvater, *m.*
Protoplaste, *m.* erster Schöpfer, *m.*
Protoplasto, *m.* Erstererschaffener, *m.*
Protosavio, *m.* großer Weiser, Vielwisser, Superklug, *m.*
Prototipo, *m.* Urbild, Original, *n.* — *agg.* ursprünglich, urbildlich.
Protraere, protrarre, *v. a.* verlängern; verzögern.
Protrazione, *f.* Verlängerung, *f.*
Protuberanza, *f.* Auswuchs, *m.*
Prova, *f.* Probe, *f.* Versuch; Beweis; Probebogen, *m.*; Erfahrung; That, wackere Handlung, *f.*; fare a —, um die Wette etwas thun; far le —e, die Ahnenprobe bestehen; — di fortuna, Seeprotest, *m.*
Provabile, *v.* Probabile.
Provabilmente, *avv.* wahrscheinlicher Weise.
Provagione, provazione, *f.* provamento, *m.* Prüfung, *f.* Versuch; Beweis, *m.*
Provano, *agg.* eigensinnig, hartnäckig.
Provare, *v. a.* versuchen, prüfen, probiren; beweisen. — *v. n.* gedeihen, wachsen.
Provato, *part.* bewährt, geprüft.
Provatura, *f.* Kuhkäse, *m.*
Provecciarsi, *v. r.* benutzen.
Proveccio, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*
Provedenza, provvidenza, *f.* Vorsicht, *f.*;
Provedere, *v.* Provvedere. [Vorrath, *m.*
Provegnente, *part.* herrührend.
Provenca, *f.* Sinngrün, *n.*
Provenimento, *m.* Erfolg, *m.*
Provenire, *v. n.* fortkommen, wachsen; herkommen, herrühren, erwachsen.
Provento, *m.* Ertrag, Gewinn, *m.*
Proverbiale, *agg.* sprichwörtlich.
Proverbialmente, *avv.* sprichwortsweise.
Proverbiare, *v. a.* ausschelten, herunter machen. [macht, ausschilt.
Proverbiatore, *m.* der Einen herunter-
Proverbio, *m.* Sprichwort; Stichelwort, Schimpfwort, *n.*
Proverbiosamente, *avv.* aufgebrachter Weise.
Proverbioso, *agg.* höhnisch, spöttisch.
Proverbista, *m.* Sprichwörtersammler, *m.*
Provetto, *agg.* bejahrt; reif. [*pl.*
Provianda, *f.* Proviant, *m.* Lebensmittel,
Providenza, providenzia, *f.* Vorsicht; Versehung, *f.*
Provido, *agg.* vorsichtig, klug.
Provinca, *f.* Wintergrün, *n.* (Pflanze).
Provincia, *f.* Provinz; Landschaft, *f.*
Provincialato, *m.* Amt eines Provinzials, *n.*
Provinciale, *agg.* aus der Provinz; landschaftlich. — *m.* Provinzial, Oberaufseher einer Ordensprovinz, *m.*
Provino, *m.* Meßinstrument, *n.*
Provocamento, *v.* Provocazione.
Provocare, *v. a.* auffordern, anreizen; erregen.
Provocativo, *agg.* erregend, befördernd.
Provocatore, *m.* Aufwiegler, *m.* — *agg.* befördernd. [*f.*
Provocazione, *f.* Aufforderung, Reizung,
Provvedenza, *v.* Provedenza.
Provvedere, *v. a.* versehen, besorgen; belohnen.
Provvedimento, *m.* Vorsorge, Vorsicht, *f.*
Provveditore, *m.* Anschaffer; Lieferant, *m.*
Provveditoria, *f.* Amt eines Lieferanten, *n.*
Provvedutamente, *avv.* klüglich, weislich.
Provveduto, *part. & agg.* versehen; vorsichtig, klug.
Provvidamente, *avv.* sorgfältig.
Provvidente, *agg.* vorsichtig, achtsam.
Provvidenza, *v.* Provi . . .
Provvido, *v.* Provido.
Provvigione, *v.* Provvisione.
Provvisare, *v. a.* aus dem Stegreif dichten.
Provvisionale, *agg.* vorläufig.
Provvisionare, *v. a.* besolden; mit Lebensmitteln versehen.
Provvisione, *f.* Vorrath, *m.*; Bedürfniß, *n.*, Besoldung; Provision, *f.*
Provvisioniere, *m.* Proviantmeister, *m.*
Provvista, *f.* Vorsorge, *f.*; Einkauf, *m.*, Versorgung mit Waaren, *f.*
Provvisto, *part. & agg.* versehen.

Prua, v. Prora.
Prudente, agg. klug, vorsichtig.
Prudentemente, avv. klüglich.
Prudenza, f. Klugheit, f.
Prudere, v. n. jucken, beißen.
Prudore, m. prudura, f. Jucken, n.
Prugna, f. Pflaume, f.
Prugno, m. Pflaumenbaum, m.
Prugnola, f. Schlehe, f.
Prugnolo, m. Schlehenstrauch, Schwarzdorn, m.
Pruina, f. Reif an Bäumen, m.
Pruinoso, agg. bereift.
Pruna, v. Prugna.
Prunaja, f. prunajo, m. Dorngebüsch, n.
Prunamo, m. Ort voller Gesträuch, m.
Pruneto, m. Dornhecke, f.
Pruno, m. Dornstrauch, m.
Prunoso, agg. voll Dornsträuche.
Pruova, v. Prova.
Prurigine, f. Jucken, n. Kitzel, m.
Pruriginoso, agg. juckend.
Prurire, v. n. jucken.
Prurito, m. Jucken, n. Kitzel, m.; Lüsternheit, f.
Prussiato di ferro, m. Berliner Blau, n.
Pruzza, f. Jucken, n.; —e, Hitzblätterchen, pl.
Pseudoressia, f. widernatürliche Eßbegierde, f.
Psicologia, f. Seelenlehre, f.
Psilio, psillo, m. Flöhsamenkraut, n.
Psoas, m. Lendenmuskel, m.
Pterigofaringeo, agg. muscolo —, Schlundmuskel, m.
Pterigoideo, agg. muscolo —, Kinnbackenmuskel, m.
Ptialismo, m. Speichelfluß, m.
Pubblicamento, m. Bekanntmachung, f.
Pubblicano, m. Zöllner, m.
Pubblicare, v. a. öffentlich bekannt machen, heraus geben; konfisciren.
Pubblicatore, m. Ausrufer, m.
Pubblicazione, f. Bekanntmachung, Ausrufung, f.
Pubblicista, m. Publicist, m.
Pubblicità, f. Kundbarkeit, Oeffentlichkeit, f.
Pubblico, agg. öffentlich, allgemein; kund, ruchbar; il ben —, das allgemeine Beste; via —a, offene Straße. — m. Publikum, n.
Pube, m. Venusberg, m. Schambein, n.
Pubertà, f. Mannbarkeit, f.
Pubescente, agg. mannbar.
Publicare, v. Pubblicare.
Puddingo, m. Pudding, m.
Pudenda, f. Schamader, f.; —e, pl. Schamglieder, pl.
Pudibondo, agg. schamhaft, verschämt.
Pudicamente, avv. züchtig, keusch.
Pudicizia, f. Keuschheit, f.
Pudico, agg. keusch, züchtig.
Pudore, m. Schamhaftigkeit, f.
Puerile, agg. kindisch.
Puerilità, f. Kinderei, f.
Puerilmente, avv. kindischer Weise.
Puerizia, f. Kindheit, Kinderei, f.
Puerpera, f. Kindbetterin, Wöchnerin, f.
Puerperio, m. Kindbett, n. Puerperj, pl. Nachgeburt, f.
Pugilato, m. Faustkampf, m.
Pugilatore, pugile, m. Faustkämpfer, m.
Pugillo, m. soviel man mit den Fingern fassen kann.
Puglia, f. Einsatz, m.
Pugna, f. Kampf, m. Schlacht, f.; Streit, m.
Pugnace, agg. streitbar, tapfer.
Pugnacemente, avv. mit gewaffneter Hand.
Pugnalare, v. a. erdolchen.
Pugnalata, f. Dolchstich, m.
Pugnale, m. Dolch, m.
Pugnare, v. a. streiten, fechten; widerstreben.
Pugnatore, m. Streiter, m.
Pugnazione, f. Gefecht, n.
Pugnello, m. Hand voll.
Pugnente, agg. stechend; spitzig, scharf; anzüglich; parole —i, Stichelreden.
Pugnere, pungere, v. a. stacheln, stechen, quälen.
Pugnereccio, agg. stachelig, scharf.
Pugnetto, m. kleine Hand voll; Stachel, m.; Antrieb, m.
Pugnimento, m. Stich, m.; Reue, f.
Pugniticcio, m. Stachel, m.
Pugnitopo, m. Mäusedorn (ein Kraut), m.
Pugno, m. Faust, f.; Hand voll.
Pula, f. Spreu, f.
Pulce, f. Floh, m.
Pulcella, f. Jungfer, f.
Pulcellaggio, m. Jungferschaft, f.
Pulcellona, f. alte Jungfer, f.
Pulcelloni, avv. als alte Jungfer.
Pulcesecca, f. Knipp, Zwick, m.
Pulcinella, m. Pickelhäring, m.
Pulcino, m. Hühnchen, Küchlein, n.
Pulcro, v. Bello.
Puledro, poledro, polledro, m. Fohlen, Füllen, n.
Puleggia, f. Rolle, Winde, f.
Puleggio, m. Polei (ein Kraut), m.; pigliar —, Reißaus nehmen; dar —, fortschicken.
Pulica, puliga, f. Luftblase im Glase, f.
Pulice, f. Floh, m.
Pulimento, m. Polirung, Politur, f.
Pulire, v. a. reinigen, putzen; poliren, glätten.
Pulitamente, avv. niedlich, sauber.
Pulitezza, f. Sauberkeit, Reinigkeit; Artigkeit; Höflichkeit, f.
Pulito, polito, part. & agg. sauber, rein; glatt, polirt; artig, höflich; il mondo —, die gebildete, feine Welt. — avv. niedlich, artig.
Pulitore, m. Polirer, m.
Pulitura, f. Politur, f.
Pulizia, f. Sauberkeit, f.
Pulla, f. zarte Sprosse; Quellader, f.
Pulliario, m. Geflügelwärter, m.
Pullulamento, v. Pullulazione.
Pullulare, pullolare, v. n. sprossen, ausschlagen; entspringen; herausquellen.
Pullulazione, f. Keimen, n.
Pulmonario, agg. zur Lunge gehörig.
Pulpito, m. Kanzel, f.
Pulsare, v. n. schlagen, pulsiren.
Pulsatile, agg. vena —, Pulsader, f.
Pulsazione, f. Schlagen des Pulses, n.; Bewegung, f.
Pulsino, v. Bulsino.
Pulzella, v. Pulcella.

Pulzone, *m.* Stichel, *m.*
Pungello, pungetto, pungigliato, pungiglione, pungitojo, *m.* Stachel, *m.*
Pungente, *v.* Pugnente.
Pungentemente, *avv.* auf eine empfindliche Art.
Pungere, *v.* Pugnere.
Pungitivo, *agg.* scharf, spitzig; anzüglich.
Pungitojo, *m.* Stachel, *m.*
Pungolare, *v. a.* mit dem Stachel stechen.
Pungolo, *m.* Stachelstock, zum Treiben der Ochsen; Antrieb, *m.*
Punibile, *agg.* strafbar.
Punico, *agg.* pomo —, Granatapfel, *m.*
Punigione, *f.* punimento, *m.* Strafe, *f.*
Punire, *v. a.* strafen, bestrafen.
Punitore, *m.* Bestrafer, *m.*
Punizione, *f.* Bestrafung, Strafe, *f.*
Punta, *f.* Spitze, *f.*; Seitenstechen, *n.*; — dell' orecchio, Ohrzipfel, *m.*; — del naso, Nasenkuppe, *f.*; — di soldati, di bestiame, Trupp Soldaten, *m.* Herde Vieh, *f.*; — di terra, Erdzunge, *f.*; — di diamante, rautenförmig, mit Facetten; — falsa, Finte, *f.*
Puntaglia, *f.* Streit, Zwist, *m.*
Puntale, *m.* Stift am Henkel; Schnallendorn, *m.*; Ortband, *n.*
Puntalmente, *avv.* pünktlich; zugleich.
Puntare, *v. a.* punktiren; die Spitze hinein stoßen, stechen; worauf dringen.
Puntata, *f.* Stich, *m.*; Maß von ungefähr 3 Ellen, *n.*
Puntato, *part.* punktirt; getüpfelt.
Puntatura, puntazione, *f.* Interpunktion, *f.*
Puntazza, *f.* eiserne Spitze an Pfählen, *f.*
Puntazzo, *m.* Vorgebirge, *n.*
Punteggiamento, *m.* Interpunktion, *f.*
Punteggiare, *v. a.* punktiren.
Punteggiatura, *f.* Punktiren, *n.*; Punkturarbeit, *f.*
Puntellare, *v. a.* stützen, unterstützen.
Puntello, *m.* Stütze, *f.*
Puntente, *agg.* spitzig, scharf.
Punteruolo, *m.* Pfrieme, *f.*; Kornwurm, *m.*
Puntiglio, *m.* Grübelei; Ehrsucht, *f.*
Puntiglioso, *agg.* kricklich; ehrsüchtig.
Puntino, *m.* Pünktchen, *n.*
Puntiscritto, *m.* Zeichen in der Wäsche mit Buchstaben, *n.*
Punto, *m.* Punkt; Ort, *m.* Stelle, *f.*; Gegenstand; Zeitpunkt, *m.*; Bedingung, *f.*; Schwarze (auf der Scheibe); Auge (auf dem Würfel), *n.*; Stich, *m.*; (feine) Spitze, *f.* — (fermo), Punkt (in der Schrift); due punti, Colon; mezzo punto, Semicolon; — d'interrogazione, Fragezeichen; — ammirativo, Ausrufungszeichen; punti d'interruzione, Gedankenpunkte; punti cardinali dell'orizonte, die vier Weltgegenden; — collaterali, die Seitengegenden; punto del concorso, Sehpunkt; — d'onore, Ehrenpunkt; in buon —, zu guter Stunde; bei guter Laune; in gutem Zustande; essere in —, in Ordnung sein; armato in —, völlig gerüstet; bene in —, wohlgenährt (von Thieren); scampar un gran —, einer großen Gefahr entgehn; di — in —, haargenau, von einem Augenblick zum andern; di tutto —, ganz und gar.
Punto, *part.* gestochen.
Puntone, *m.* großer Punkt, *m.*; starke Spitze; Stütze, *f.* — *avv.* mit der Spitze.
Puntuale, *agg.* pünktlich, genau.
Puntualità, *f.* Pünktlichkeit, *f.*
Puntualmente, *avv.* pünktlich, sehr accurat.
Puntura, *f.* Stich; Kummer, *m.*
Puntuto, *agg.* spitzig, gespitzt.
Punzecchiare, punzellare, *v. a.* stechen; picken; tüpfeln; anhetzen.
Punzecchiatura, *f.* Getüpfel, *n.*
Punzellamento, *m.* Stechen, *n.*; Anhetzung, *f.*
Punzione, *f.* Stechen, *n.* Stich, *m.*
Punzoncino, *m.* Stichel, Bunzen, *m.*
Punzone, *m.* Stoß mit der Spitze, mit der Faust; Stempel, Münzstempel, *m.*
Pupilla, *f.* Augapfel, *m.*; Mündel, *f.*
Pupillare, *agg.* dem Mündel gehörig.
Pupillo, *m.* Mündel, *m.* — *agg.* einfältig.
Puramente, *avv.* rein; lauter; nur, bloß.
Purchè, pureché, *conj.* wenn nur.
Pure, *conj.* doch, gleichwohl; nur; auch.
Purello, puretto, *agg.* rein.
Purezza, *v.* Purità.
Purga, purgazione, *f.* Purganz, *f.* Abführmittel, *n.* Purghe, *pl.* monatliche Reinigung, *f.*
Purgacapo, *m.* Niesmittel, *n.*
Purgante, *part.* reinigend, abführend. — *m.* Purgirmittel, *n.*; i —i, die Seelen im Fegefeuer.
Purgare, *v. a.* reinigen, abzuführen eingeben; — i falli, die Fehler büßen; *v. r.* purgiren.
Purgatamente, *avv.* rein, echt, in reiner Schreibart.
Purgativo, *agg.* reinigend, abführend.
Purgato, *part.* gereinigt; stilo, discorso —, echte, richtige Schreibart, *f.*
Purgatorio, *m.* Fegefeuer, *n.*; Qual, Pein, *f.*
Purgatura, *f.* Unrath, Abgang, *m.*
Purgazione, *v.* Purga.
Purgo, *m.* Walke, Walkmühle, *f.*
Purificante, *part.* reinigend, säubernd.
Purificare, *v. a.* reinigen, läutern; erörtern.
Purificatojo, *m.* Abwischtüchelchen zum Kelche, *n.*
Purificazione, *f.* Reinigung, *f.*
Purità, *f.* Reinigkeit, Reinheit; Echtheit; Unbescholtenheit, *f.*
Puro, *agg.* rein, lauter, echt; aufrichtig.
Purpureo, *agg.* purpurfarben.
Purulento, *agg.* eiterig, faul.
Pusigno, *m.* Mahlzeit nach dem Abendessen, *f.*
Pusillanimamente, *avv.* kleinmüthig, verzagt.
Pusillanimità, *f.* Kleinmüthigkeit, *f.*
Pusillanimo, pusillanime, *agg.* kleinmüthig.
Pusillità, *f.* Geringheit, Armseligkeit, *f.*
Pusillo, *agg.* klein, gering.
Pustola, pustula, *f.* Blatter, Blase, Beule, *f.*
Putativo, *agg.* vermeint.
Putente, putito, *part.* stinkend.
Putire, *v. n.* übel riechen, stinken.
Putolente, *agg.* stinkend, müffend.
Putre, *agg.* verweset, verfault.

Putredine, *f.* Fäulniß, *f.*
Putredinoso, *agg.* faul.
Putrefare, *v. a.* faul machen; *v. r.* verfaulen.
Putrefattevole, *agg.* verweslich.
Putrefatto, *agg.* verfault, faul.
Putrefazione, *f.* Fäulniß, *f.*
Putridame, *m.* Moder, *m.*; faules Zeug, *n.*
Putridire, *v. n.* verfaulen, vermodern.
Putridità, *f.* Fäulniß, Fäule, *f.*
Putrido, *agg.* faul, moderig. [*m.*
Putridume, *m.* Moder, Haufen faules Zeug,
Putta, *f.* Elster, welche spricht, *f.*; Mädchen, *n.*; Hure, *f.*
Puttana, *f.* Hure, *f.*
Puttaneggiare, *v. n.* huren.
Puttaneggio, *m.* Hurenleben, *n.* Hurenwirthschaft, *f.*
Puttanesco, *agg.* hurenmäßig.
Puttanesimo, *m.* Hurenhandwerk, *n.*
Puttania, puttaneria, *f.* Hurenleben, *n.*
Puttaniere, *m.* Hurer, *m.*
Puttella, *f.* kleines Mädchen, *n.*
Puttello, *m.* Knäbchen, *n.* [Puttanesco.
Putto, *m.* Kind, *n.* Knabe, *m.* — *agg. v.*
Puzza, *f.* Gestank; Eiter, *m.*
Puzzare, *v. n.* stinken.
Puzzo, *m.* Gestank; Ekel, *m.*
Puzzola, *f.* Art Ameise, *f.*; Iltis, *m.*
Puzzolente, *agg.* stinkend; unfläthig.
Puzzoso, *agg.* stinkend.
Puzzura, *f.* Gestank, *m.*; Unfläthereì, *f.*

Q.

Quà, *avv.* hier; her, hierher; di —, diesseits; hierdurch, hier vorbei; in —, hier her; bis jetzt; — e là, hin und her, hin und wieder.
Quaccino, *m.* Art Salzkuchen, *m.*
Quacquero, quacchero, *m.* Quäker, *m.*
Quaderna, *f.* Quaterne (im Lotto), *f.*
Quadernaccio, *m.* Tagebuch, *n.*
Quadernale, quadernario, *m.* Strophe von vier Versen, *f.*
Quadernetto, *m.* Heftchen (von Papier), *n.*
Quaderno, *m.* Heft, *n.* Lage, *f.*; Buch Papier; Contobuch, *n.*; Quaterne, *f.*; Wurf von zwei Vieren, *m.*; Gartenbeet, *n.*
Quadra, *f.* Quadrat, *n.*; dar la —, zum Besten haben.
Quadrabile, *agg.* passend; was ins Viereck gebracht werden kann.
Quadragenario, *agg.* vierzigjährig.
Quadragesima, *v.* Quaresima. [rig.
Quadragesimale, *agg.* zur Fastenzeit gehö-
Quadragesimo, *agg.* der vierzigste.
Quadramento, *m.* Quadratur, *f.*
Quadrangolare, *agg.* viereckig.
Quadrangolo, *m.* Viereck, *n.*
Quadrante, *m.* Quadrant, *m.*; Zifferblatt, *n.*; Art Schraubenstock, *m.*; — solare, Sonnenuhr, *f.*
Quadrare, *v. a.* viereckig machen; *v. n.* anstehen, sich schicken, passen.
Quadratino, *m.* Schließquadrätchen, Halbgevierte, *n.*
Quadrato, *m.* Viereck, Quadrat, *n.* — *agg.* geviert; viereckig; vierschrötig.
Quadratura, *f.* Vierung, Quadratur, *f.*; Uhrwerk, *n.*; Geviertschein, *m.*; *pl.* Spazien (beim Drucksatz), *pl.*
Quadrella, *f.* Art große Feile, *f.*
Quadrello, *m.* Bolzen; Pfeil, *m.*; Bügeleisen, *n.*; Ziegelstein, *m.*
Quadreria, *f.* Gemäldesammlung, *f.*
Qudretto, *m.* kleines Gemälde in Rahmen; kleines Gartenbeet, *n.*; Ziegelstein, *m.*; — per pavimenti, Flursteine, *pl.*
Quadriennio, *m.* Zeit von 4 Jahren, *f.*
Quadriforme, *agg.* viereckig.
Quadriga, *f.* Wagen mit 4 Pferden neben einander, *m.* [Reiter, *m.*
Quadriglia, *f.* Rotte Soldaten, *f.*; Trupp
Quadriglio, *m.* Lhombrespiel zu vier Per-
Quadrilatero, *agg.* vierseitig. [sonen, *n.*
Quadrimestre, *m.* Zeit von 4 Monaten, *f.*
Quadripartire, *v. a.* in 4 Theile theilen.
Quadrisillabo, *agg.* viersylbig.
Quadrivio, *m.* Kreuzweg, *m.*
Quadro, *m.* Viereck; vierkantiges Stabeisen; Gemälde in Rahmen; Gartenbeet, *n.*; *pl.* — i, Raute, Schellen (in der Karte), *f.*; miglio —, Quadratmeile; lavoro di —, glatte, ebene Tischlerarbeit. — *agg.* viereckig; a braccia — e, hauenweise. [nes Gemälde, *n.*
Quadruccio, *m.* kleiner Backstein, *m.*; klei-
Quadrupede, *agg.* vierfüßig.
Quadruplicare, *v. a.* vierfach machen.
Quadruplicazione, *f.* Vermehrung mit vier, *f.* [viel.
Quadruplo, *agg.* vierfach; vier Mal so
Quaentro, *avv.* hierin, hierinnen.
Quaggiù, quaggiuso, *avv.* herunter; hier unten; hienieden.
Quaglia, *f.* Wachtel, *f.*
Quaglia-latte, *f.* Labkraut, *n.* [nen, *n.*
Quagliamento, *m.* quagliatura, *f.* Gerin-
Quagliare, *v. n.* & *r.* gerinnen.
Quagliatura, *v.* Quagliamento.
Qualche, *agg.* ein, irgend ein; einige; wer auch, was auch. [gend ein.
Qualcheduno, qualcuno, *agg.* Jemand, ir-
Qualcosa, *f.* Etwas, *n.*
Quale, *pron.* welcher, wer, was, was für ein; quale ... tale, so wie ... so; qual s'è l'uno, irgend Einer.
Qualesso, *pron.* welcher, wer.
Qualificante, *part.* qualificirend.
Qualificare, *v. a.* qualificiren, geschickt machen; betiteln; auszeichnen.
Qualificato, *part.* qualificirt; vornehm.
Qualificazione, *f.* Bestimmung der Eigenschaften, *f.*
Qualità, *f.* Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*; Stand, *m.* Würde, *f.*

Qualmente, *avv.* welchergestalt, wie.
Qualora, *avv.* wenn; so oft als; so bald.
Qualsisia, qualsivoglia, *agg.* was, welcher, wer es auch sei; irgend ein.
Qualunque, *agg.* wer auch, was auch.
Qualunque volta, *avv.* so oft als.
Qualvolta, *avv.* so oft als, allemal wenn.
Quando, *avv.* da, als, wenn; bald. — *m.* die Zeit; se sapessi il —, wenn ich die Zeit wüßte; il dove, e il —, wo und wann.
Quandochè, *avv.* wenn, da.
Quando che sia, *avv.* einmal, dereinst.
Quandunque, *avv.* so oft als; wenn.
Quantità, *f.* Menge; Vielheit, Größe, *f.*
Quanto, *agg.* & *avv.* wie viel, wie groß, wie sehr; wie; wie weit; — a ragione, natürlicher Weise. — *m.* Anzahl, Größe, [*f.*
Quantochè, *avv.* obgleich.
Quantunque, *agg.* so viel, wie viel; alles was; irgend ein. — *conj.* & *avv.* obgleich, obschon; wie viel, wie sehr; so [viel.
Quaranta, *agg.* vierzig.
Quarantana, quarantena, *f.* Zeit von 40 Tagen; Quarantäne, *f.*
Quarantesimo, *agg.* der vierzigste. [*f.*
Quarantigia, *f.* Gewährschaft, Bürgschaft,
Quarantina, *f.* Anzahl von 40, *f.*; Ablaß von 40 Tagen, *m.*
Quarantotto, *agg.* acht und vierzig.
Quare, *avv.* warum.
Quaresima, *f.* Fasten, Fastenzeit, *f.*
Quaresimale, *agg.* zur Fastenzeit gehörig. — *m.* Fastenpredigten, *pl.*
Quarta, *f.* Viertel, *n.*; vierte Theil vom Thierkreise, *m.*
Quartabuono, *m.* Winkelmaß, *n.* [*m.*
Quartale, *m.* vierjähriger Sold oder Zins,
Quartana, *f.* viertägige Fieber, *n.*
Quartato, *agg.* stark, feist; geviertheilt.
Quarterone, *m.* Mondviertel, *n.*
Quarteruolo, *m.* Kupferpfennig, Zahlpfennig, *m.*
Quartiato, *agg.* von altem Adel.
Quarticello, *m.* Viertelstündchen, *n.*
Quartiere, quartieri, *m.* Viertel; Quartier, *n.* Wohnung, *f.*; Pardon, *m.*; vento —, Backstagswind, *m.*
Quartiermastro, *m.* Quartiermeister, *m.*
Quartiglio, *m.* Quadrille (Kartenspiel), *n.*
Quartina, *v.* Quadernario.
Quarto, *m.* Viertel, Quart, *n.*; Wache, *f.*; Stück, *n.* Fetzen, *m.*; libro in —, Quartband, *m.* — *agg.* der vierte. Quarti, *pl.* Schöße an Röcken, *pl.*; die sechszehn Ahnen eines Adeligen; va nel —, es leidet keinen Verzug; giuocare in quarto, zu vieren spielen; quarti a quarti, stückweise.
Quartodecimo, *agg.* der vierzehnte.
Quartogenito, *m.* der vierte Sohn. [*n.*
Quartuccio, *m.* Achtel (Kanne, Metze 2c.),
Quarzo, *m.* Quarz, *m.* — siliceo, Kiesel-
Quarzoso, *agg.* quarzig. [quarz, *m.*
Quasi, *avv.* fast, gleichsam; wie, als ob; quasi quasi, beinahe, es fehlt wenig.
Quasidelitto, *m.* unfreiwilliges Vergehen,
Quasimente, *avv.* fast, beinahe. [*n.*
Quasimodo, *m.* erste Sonntag (nach Ostern), *m.* [holz, *n.*
Quassio, (amaro), *m.* Quassia, *f.* Bitter-
Quassù, quassuso, *avv.* hier oben.
Quaternario, *m.* Satz von vier Versen, *m.*; numero —, Zahl vier, *f.*
Quattamente, *avv.* in aller Stille.
Quatto, quattone, *agg.* geduckt, gebückt.
Quattordicesimo, *agg.* der vierzehnte.
Quattordici, *agg.* vierzehn.
Quattricroma, *f.* Vierundsechszigtheil, *n.*
Quattrinata, *f.* eines Hellers werth.
Quattrinello, *m.* Heller, *m.*
Quattrino, *m.* Pfennig, *m.*; —i, *pl.* Geld, *n.*
Quattro, *agg.* vier; andar in —, auf allen Vieren gehen; mettersi —, sich in Positur setzen; a —, in großer Menge.
Quattro tempora, *f. pl.* Quatember, *m.*
Quegli, quelli, quei, *pron.* derjenige, der.
Quello, *pron.* derjenige, der, jener; dasjenige; a quel ch'io credo, wie ich glaube.
Querce, quercia, *f.* Eiche, *f.*; quercia escola, süße Eiche.
Querceto, *m.* Eichenwald, *m.*
Querciato, *agg.* mit Eichen besetzt.
Quercino, *agg.* eichen.
Quercitrone, *m.* gelbe Eichenrinde, Quercitronrinde, *f.* [dem Kopfe stehen.
Querciuolo, *m.* junge Eiche; far —, auf
Querela, *f.* Klage, *f.* Jammer, *m.*
Querelare, *v. a.* klagen, verklagen; *v. r.* sich beklagen, jammern.
Querelato, *part.* angeklagt, beklagt.
Querelatore, *m.* Kläger, *m.*
Querelatorio, *agg.* Klagen enthaltend.
Quereloso, querulo, queruloso, *agg.* kläg-
Querente, *agg.* fragend. [lich.
Querimonia, *f.* Klage, Beschwerde, *f.*
Quesito, *m.* Aufgabe, *f.*
Questesso, *agg.* dieser hier.
Questionare, *v.* Quistionare.
Questionato, *part.* bestritten.
Questione, *f.* Frage, *f.* streitiger Punkt, *m.*
Questioneggiare, *v.* Quistioneggiare.
Questo, questi, *pron.* dieser.
Questore, *m.* Quästor, Rentmeister, *m.*
Questoria, questura, *f.* Rentmeisteramt, *n.*
Quetamente, *avv.* in der Stille; sachte.
Quetanza, *f.* Quittung, *f.* [quittiren.
Quetare, quietare, *v. a.* stillen, beruhigen;
Queto, *m.* Quittung, *f.* Schein, *m.* — *agg.* still, ruhig.
Quì, *avv.* hier; da; hierin; di —, von hier, hier weg; fra — a otto di, in acht
Quicentro, *avv.* hier innen. [Tagen.
Quici, *avv.* hier, allhier. [*f.*
Quiddità, quidità, *f.* Wesen, *n.* Wesenheit,
Quidditativo, *agg.* zum Wesen gehörig.
Quidentro, *avv.* hier innen.
Quiescere, *v. n.* ruhen.
Quietamente, *avv.* ruhig, still.
Quietanza, *f.* Beruhigung; Quittung, *f.*
Quietativo, *agg.* beruhigend.
Quiete, quietezza, *f.* Ruhe, *f.* Friede, *m.*
Quieto, *agg.* ruhig, still; gelassen.
Quilio, cantare in —, sehr hoch und klar
Quinamonte, *avv.* da oben. [singen.

Quinario, *agg.* gefünft.
Quinavalle, *avv.* da unten.
Quincentro, *v.* Quicentro.
Quinci, *avv.* von hier, hier weg; hieraus; hierdurch; darum, deswegen; hierauf; — e quindi, hier und dort, hin und wieder.
Quincioltre, *avv.* herum, da herum.
Quindavalle, *avv.* da, dort unten.
Quindecagono, *m.* Funfzehneck, *n.*
Quindecimo, *agg.* der funfzehnte.
Quindi, *avv.* daher, von dort, dadurch; darauf; darum, deswegen; da — innanzi, hinfüro; per —, eben dadurch; da hinaus.
Quindicesimo, *agg.* der funfzehnte.
Quindici, *agg.* funfzehn; oggi a —, heute über vierzehn Tage.
Quindicina, *f.* eine Zeit von vierzehn Tagen.
Quind'oltre, quinoltre, *avv.* dort herum.
Quingentesimo, *agg.* der fünfhundertste.
Quinquagenario, *agg.* funfzigjährig.
Quiquagesimo, *agg.* der funfzigste.
Quinquangolo, *m.* Fünfeck, *n.*
Quinquennale, *agg.* was 5 Jahre dauert, oder alle 5 Jahre geschieht.
Quinquennio, *m.* Zeit von 5 Jahren.
Quinta, *f.* Quinte, *f.*
Quintadecima, *f.* Vollmond, *m.*
Quintale, *m.* Zentner, *m.*
Quinterno, *m.* Heft von 5 Bogen; Buch Papier, *n.*
Quintessenza, *f.* Quintessenz, beste Kraft, *f.*
Quintile, *m.* Monat Julius, *m.*
Quinto, *agg.* fünfte. — *m.* Fünftel, *n.*
Quintodecimo, *agg.* der funfzehnte.
Quintuplicare, *v. a.* mit fünf vermehren.
Quintuplo, *agg.* fünffach.
Qui pro quo, *m.* Mißverstand, *m.*
Quiritta, *avv.* just hier.
Quisquiglia, quisquilia, *f.* Kehricht, *n.* Unrath, *m.*; Ungeziefer, *n.*
Quistionamento, *m.* Zank, Streit, *m.*
Quistionare, *v. a.* & *n.* zanken, streiten.
Quistionatore, *m.* Streitkopf, *m.*
Quistione, *f.* Streit, Zwist; Prozeß; Zweifel, *m.*; Frage, *f.*
Quistioneggiare, *v. a.* & *n.* streiten, eine Frage aufwerfen.
Quistionevole, *agg.* streitig.
Quitanza, *f.* Erlaß, *m.*; Abtretung; Quittung, *f.* Beleg, *m.*
Quitare, *v. a.* quittiren; abtreten.
Quivi, *avv.* da, dort, daselbst; hin, dorthin; daher, deswegen; hierauf; dann, zu der Zeit; — entro, dort drinnen, da hinein; — medesimo, eben da; di —, daher, daraus, dorther; non molto di — lontano, eben nicht weit davon.
Quocere, *v.* Cuocere.
Quondam, *agg.* verstorben.
Quota, *f.* Antheil, Beitrag eines Jeden, *m.*
Quotare, *v. a.* jeder Sache ihre Stelle geben.
Quotidianeggiare, *v. n.* alltäglich werden.
Quotidiano, *agg.* täglich, alltäglich.
Quotitativo, *m.* Lebensantheil, *m.*
Quoto, *m.* Ordnung, *f.*
Quoziente, *m.* Quotient, *m.*

R.

Rabacchio, *m.* kleines Kind, *n.*
Rabarbaro, *m.* Rhabarber, *f.*; — bianco, weiße Jalappe, *f.*; — albino, bastardo, salvatico, di montagna, Mönchs-Rhabarber, *m.*
Rabballinare, *v. a.* verpacken (Waaren).
Rabbaruffare, *v. a.* verwirren, zerzausen.
Rabbassamento, *m.* Abschlag, *m.*
Rabbassare, *v. a.* niedriger setzen oder stellen; erniedrigen.
Rabbattere, *v. a.* wieder herab setzen; abziehen; *v. r.* wieder ankommen; sich wieder antreffen.
Rabbatuffolare, *v. a.* alles unter einander wirren.
Rabbellire, *v. a.* wieder verschönern; schöner werden.
Rabberciare, *v. a.* flicken, ausbessern.
Rabbia, *f.* Tollheit, *f.*; Zorn, Grimm, *m.*
Rabbinista, *m.* Anhänger der Rabbiner, *m.*
Rabbino, *m.* Rabbiner, *m.*
Rabbioso, *agg.* toll, rasend; wüthend; übermäßig.
Rabboccare, *v. a.* dem Munde nähern, wieder mit dem Munde ergreifen; (Flaschen) wieder auffüllen.
Rabbonacciare, *v. a.* wieder stillen; *v. r.* wieder still werden; sich aussöhnen.
Rabbondare, *v. a.* im Ueberfluß haben.
Rabbonire, *v. a.* besänftigen.
Rabbracciare, *v. a.* wieder umarmen.
Rabbrenciare, *v. a.* ausbessern.
Rabbreviare, *v. a.* aufs neue verkürzen.
Rabbrividare, *v. n.* einen Schauder fühlen, schaudern.
Rabbruscamento, *m.* Trübheit des Wetters, *f.*
Rabbruscarsi, *v. r.* trübe, düster werden.
Rabbruzzarsi, rabbruzzolarsi, *v. r.* dunkel, finster werden.
Rabbuffamento, *m.* Verwirrung, *f.*
Rabbuffare, *v. a.* zerzausen, aufwärts kämmen, sträubig machen; sich raufen; trübe werden.
Rabbuffo, *m.* derber Verweis, *m.*
Rabbujare, *v. n.* & *r.* dunkel, Nacht werden.
Rabebola, *f.* Maultrommel, *f.*
Rabescare, *v. a.* mit Arabesken zieren.
Rabesco, *m.* Arabeske, Verzierung von Laubwerk ꝛc., *f.*
Rabicano, *m.* Rothschimmel, Rothfuchs, *m.*
Rabido, *agg.* rasend, wüthend.
Raccapezzare, *v. a.* finden; verstehen.
Raccapitolare, *v. a.* kürzlich wiederholen.
Raccapricciamento, *v.* Raccapriccio.
Raccapricciare, *v. a.* schaudern machen; *v. r.* schaudern, sich entsetzen, einem die Haare zu Berge stehen.
Raccapriccio, *m.* Schauder, *m.* Entsetzen, *n.*
Raccartocciare, *v. a.* in eine Düte zusammenrollen; in eine Düte drehen.
Raccattare, *v. a.* wieder bekommen, wieder finden; loskaufen; zusammensuchen.

Raccenciare, *v. a.* zusammenflicken.
Raccendere, *v. a.* wieder anzünden.
Raccendimento, *m.* Wiederentzündung, *f.*
Raccennare, *v. a.* wieder zeigen.
Raccerchiare, *v. a.* wieder binden (ein Faß); wieder umgeben.
Raccertare, *v. a.* vergewissern, versichern; *v. r.* sich überzeugen; Muth bekommen.
Raccettare, *v. a.* beherbergen.
Raccettatore, *m.* Wirth, *m.*
Raccetto, *m.* Herberge, *f.*
Racchetare, *v. a.* wieder befriedigen, beruhigen.
Racchetta, *f.* Racket, *n.*
Racchiudere, *v. a.* einschließen; verschließen; enthalten.
Racciabattare, *v. a.* flicken, ausbessern.
Racco, *m.* raffa, *f.* Traubenkamm, *m.*
Raccoccare, *v. a.* wieder schlagen, treffen.
Raccoglienza, *v.* Accoglienza.
Raccogliere, *v. a.* aufheben, aufraffen; sammeln; addiren, zusammenzählen; einernten, einsammeln, pflücken, zusammenfassen; beherbergen, aufnehmen; enthalten, begreifen; folgern, schließen; — l'alito, zu Athem kommen; — gli spiriti, sich wieder erholen; — le vele, die Segel einraffen; die Segel streichen; *v. r.* sich versammeln; sich sammeln, erholen; sich verbergen.
Raccoglimento, *m.* Sammlung; Ernte; Aufnahme; Zusammenhäufung, Zusammenziehung, *f.*
Raccoglitore, *m.* Sammler; Aufnehmer; Geburtshelfer, *m.*
Raccoglitrice, *f.* Sammlerin; Hebamme, *f.*
Raccolta, *f.* Sammlung; Ernte; Aufnahme, *f.*; caricare (un legno) a raccolta, (ein Schiff) in Compagnie verladen; sonare a oder la —, zum Abmarsch blasen.
Raccolto, *part.* & *agg.* (Kleid) aufgeschürzt; (Haare) zusammen geflochten oder gebunden; (Augen) niedergeschlagen; (Gefäß) eng; (Körper) untersetzt; gente raccolte, zusammen gelaufenes Volk; uomo raccolto, verschlossener, stiller Mensch; Frommer.
Raccoltore, *v.* Raccoglitore.
Raccomandagione, *v.* Raccomandazione.
Raccomandare, *v. a.* empfehlen; anbinden.
Raccomandatore, *m.* Gönner, Beschützer; Absender (eines Schiffs), *m.*
Raccomandatorio, *agg.* empfehlend; *s. m.* Adressat (eines Schiffs), *m.*; lettera raccomandatoria, Empfehlungsschreiben, *n.*
Raccomandazione, raccomandigia, *f.* Empfehlung, *f.*; Beistand, *m.*; Empfehlungsschreiben, *n.*
Raccommiare, *v. a.* abdanken, verabschieden.
Raccomodamento, *m.* Ausbessern, *n.*
Raccomodare, *v. a.* ausbessern.
Raccomodatrice, *f.* Flickerin, *f.*
Raccompagnare, *v. a.* zurück begleiten.
Racconciamento, *v.* Racconcio.
Racconciare, *v. a.* wieder ausbessern; wieder aussöhnen.
Racconciatore, *m.* Verbesserer, *m.*
Racconcio, *m.* Ausbesserung, Wiederherstellung, *f.* — *agg.* ausgebessert.
Racconfortare, *v. a.* trösten, stärken.
Racconoscere, *v.* Riconoscere.
Racconsegnare, *v. a.* wieder zustellen.
Racconsolare, *v. a.* trösten.
Racconsolatore, *m.* Tröster, *m.*
Raccontabile, *agg.* erzählbar.
Raccontamento, *v.* Racconto.
Raccontare, *v. a.* erzählen, berichten; *v. r.* sich aussöhnen.
Raccontatore, *m.* Erzähler, *m.*
Racconto, *m.* Erzählung, *f.* Bericht, *m.*
Raccoppiare, *v. a.* zusammenpaaren.
Raccorciamento, *m.* Verkürzung, *f.*
Raccorciare, *v. a.* verkürzen, abkürzen.
Raccordamento, *m.* Erinnerung, *f.*
Raccordare, *v. a.* aussöhnen. *v.* Ricordare.
Raccorgersi, *v. r.* seinen Irrthum erkennen.
Raccorre, *v.* Raccogliere.
Raccortare, *v.* Raccorciare.
Raccosciarsi, *v. r.* niederkauern; die Schenkel zusammenziehen.
Raccostare, *v. a.* zusammenrücken, nähern.
Raccozzamento, *m.* Zusammenfügung, *f.*
Raccozzare, *v. a.* zusammenfügen; *v. r.* an einander stoßen.
Raccrescere, *v. a.* nochmals vermehren, verstärken.
Raccrescimento, *m.* Anwachs, *m.*
Racculare, *v. n.* zurück weichen.
Raccusare, *v. a.* wieder anklagen.
Racemifero, *agg.* traubentragend.
Racemoso, *agg.* was Weintrauben trägt.
Rachitico, *agg.* mit der englischen Krankheit behaftet; (Getreide) zusammengeschrumpft.
Rachitide, *f.* englische Krankheit, *f.*
Racimolamento, *m.* racimolatiera, *f.* Nachlese (im Weinberge), *f.*
Racimolare, *v. a.* im Weinberge nachlesen.
Racimolo, *m.* Weintraube, *f.*; Kamm derselben; kleiner Rest, *m.*
Rack, *m.* Arack, *m.*
Racquattarsi, *v. r.* sich ducken.
Racquetare, racquietare, *v. a.* besänftigen, beruhigen.
Racquistamento, racquisto, *m.* racquisizione, *f.* Wiedererlangung, *f.*
Racquistare, *v. a.* wieder bekommen, erlangen.
Rada, *f.* Rhede, *f.* Ankerplatz, *m.*
Radamente, *avv.* selten; dünn.
Radazza, *m.* Schwabber, *m.*
Raddensare, *v. a.* noch mehr verdicken.
Raddimandare, raddomandare, *v.* Rido...
Raddirizzamento, *m.* Zurechtweisung, *f.*
Raddirizzare, *v. a.* wieder aufrichten; schnurgerade machen; zurecht weisen.
Raddobbare, *v. a.* (Schiff) kalfatern.
Raddobbo, *m.* (Schiff) Kalfatern, *n.*
Raddolcare, raddolciare, raddolcire, *v. a.* versüßen; mildern, besänftigen.
Raddolcimento, *m.* Versüßung; Besänftigung, *f.*
Raddoppiamento, *m.* Verdoppelung, *f.*
Raddoppiare, *v. a.* verdoppeln.
Raddoppio, *m.* kurze Galopp, *m.*
Raddormentare, *v. a.* wieder einschläfern; *v. r.* wieder einschlafen

Raddossare, *v. a.* wieder aufladen; allzu enge an einander stellen.
Raddolto, *v.* Ridotto.
Raddrizzare, *v.* Raddirizzare.
Radente, *agg.* hart, sehr nahe, dicht vorbei.
Radere, *v. a.* scheren, rasiren; abschaben, radiren; streichen (ein Maß).
Radezza, *f.* Dünnheit, Seltenheit, *f.*
Radiale, *agg.* strahlicht; strahlend.
Radiare, *v.* Raggiare.
Radica, *f.* Wurzel, *f.* Würzelchen, *n.*
Radicale, *agg.* ursprünglich; gründlich; umido —, der Lebenssaft.
Radicalmente, *avv.* aus der Wurzel.
Radicamento, *m.* Einwurzeln der Pflanzen, *n.*
Radicazione, *f.* Einwurzelung, *f.*
Radicchiella, *f.* Salatkräuter, *n. pl.*
Radicchio, *m.* Wegwart, *m.* Zichorie, *f.*
Radice, *f.* Wurzel, *f.*; Rettig; Ursprung, *m.*; — di abbondanza o di carestia, Mangelwurzel; — dolce, Süßholz; — rodia, Rosenwurz; — saponaria, Seifenwurzel.
Radicetta, *f.* Radieschen, *n.*
Radificare, *v. a.* verdünnen; ausdehnen.
Radimadia, *f.* Trogscharre, *f.*
Radioso, *agg.* strahlicht; strahlend.
Raditojo, rascatojo, *m.* Zungenschaber, *m.*
Raditura, *f.* Abschabsel, *n.*
Rado, *agg.* dünn, locker; selten, rar. — *avv.* selten; alberi radi, case rade, Bäume, Häuser, die einzeln und nicht dicht beisammen stehen.
Radunamento, *m.* radunanza, radunata, *f.* Versammlung, *f.*; Haufen, *m.*
Radunare, *v.* Ragunare.
Rafago, *m.* Bö, *f.* Stoßwind, *m.*
Rafano, *m.* Rettig, *m.*
Raffa, *f.* Rosinenstengel, *m.*
Raffardellare, *v. a.* einpacken.
Raffazzonare, *v. a.* herausputzen.
Rafferma, *f.* Bestätigung, *f.*
Raffermare, *v. a.* bestätigen, bekräftigen.
Raffermo, *agg.* bestätigt; alt, altbacken.
Raffibiare, *v. a.* auf's neue empfinden lassen, wiederholen.
Raffica, *f.* Windstoß, *m.*
Raffidarsi, *v. r.* Vertrauen fassen.
Raffidato, *part.* voll Zuversicht, getrost.
Raffigurabile, *agg.* kennbar, kenntlich.
Raffiguramento, *m.* Wiedererkennung, *f.*
Raffigurare, *v. a.* wieder kennen, unterscheiden; vergleichen.
Raffilare, *v. a.* schärfen, wetzen; rings herum abschneiden.
Raffilatura, *f.* Abschnittchen; Schärfen, *n.*
Raffinamento, *m.* raffinatura, *f.* Verfeinerung, *f.*
Raffinare, *v. a.* verfeinern, läutern.
Raffinatezza, *f.* Verfeinerung; Scharfsinnigkeit, *f.*
Raffinato, *part.* verfeinert; virtù —a, vollkommene Tugend; uomo —, ein geschickter Mensch.
Raffinatore, *m.* Läuterer; Zuckersieder, *m.*
Raffinatura, *v.* Raffinamento.
Raffinire, *v. n.* sich verfeinern.
Raffio, *m.* eiserner Haken, *m.*
Raffittare, *v. a.* wieder verpachten, vermiethen.
Raffondare, *v. a.* tiefer graben.
Rafforzare, *v. a.* verstärken, befestigen.
Raffrancare, *v. a.* wieder befreien, herstellen.
Raffreddamento, *m.* Erkältung, *f.*
Raffreddare, *v. a.* kalt machen; *v. n.* & *r.* kalt werden; sich erkälten.
Raffreddore, *m.* Schnupfen, *m.*
Raffrenamento, *m.* Zähmung, *f.*
Raffrenare, *v. a.* zähmen, im Zaume halten; mäßigen.
Raffrescamento, *m.* Erfrischung, *f.*
Raffrettare, *v.* Affrettare.
Raffrontare, *v. a.* wieder angreifen; antreffen; gegen einander halten.
Raffusolare, *v. a.* wieder zurecht machen.
Ragana, *f.* Meerdrache (Seefisch), *m.*
Ragazza, *f.* Mädchen, *n.*
Ragazzaglia, *f.* ragazzame, *m.* Haufen Buben, *m.*
Ragazzata, ragazzeria, *f.* Kinderposse, *f.*
Ragazzina, *f.* junges Mädchen; Dienstmädchen, *n.*
Ragazzo, *m.* Junge, Bube; Knecht, *m.*
Raggavignare, *v. a.* auf's neue beim Halse ergreifen; *v. r.* sich fest anhalten.
Raggelarsi, *v.* Congelarsi.
Raggentilire, *v. a.* verschönern, veredeln.
Ragghiare, *v. n.* wie ein Esel schreien.
Ragghignare, *v. n.* scheel ansehen.
Ragghio, *m.* Geschrei des Esels, *n.*
Raggiare, *v. n.* strahlen, Strahlen werfen.
Raggiata, *f.* Roche (Seefisch), *m.*
Raggio, *m.* Strahl; Schein, *m.*; Radspeiche, *f.*; Radius, *m.*; — pesatore, Wagebalken, *m.*
Raggiornare, *v. n.* Tag werden.
Raggioso, *agg.* strahlig, strahlend.
Raggiramento, *m.* Umlauf, *m.*
Raggirare, *v. n.* herumdrehen; *v. r.* herum laufen, herum gehen; sich innerhalb gewisser Grenzen bewegen.
Raggiratore, *m.* Betrüger, Schwindler; Rechtsverdreher, *m.*
Raggirevole, *agg.* drehbar.
Raggiro, *v.* Rigiro.
Raggiugnere, *v. a.* einholen; wieder zusammenfügen, wieder hinzufügen; *v. r.* wieder zusammenkommen.
Raggiugnimento, *m.* Zusammenfügung; Einholung, *f.*
Raggiunto, *part.* & *agg.* eingeholt; feist.
Raggiustare, *v. a.* wieder zurecht machen.
Raggomicellare, *v. a.* in ein Knäuel wickeln, aufwickeln.
Raggrandire, *v. a.* wieder groß machen; *v. n.* wieder groß werden.
Raggranellare, *v. n.* zusammen lesen.
Raggravare, *v. a.* mehr erschweren.
Raggricchiamento, *m.* Zusammenschrumpfen (vor Kälte), *n.*
Raggricchiare, *v. a.* & *n.* zusammenziehen, zusammenschrumpfen.
Raggrinzamento, *m.* Zusammenrunzelung, *f.*
Raggrinzare, *v. a.* runzeln, falten; *v. n.* sich runzeln; einkriechen; *v. r.* kleinmüthig werden.

Raggruppare, *v. a.* zusammenknüpfen; zusammenwickeln, packen; *v. r.* sich winden, zusammenziehen.
Raggruppo, *m.* Zusammenwinden, *n.*
Raggruzzare, *v. a.* zusammenziehen; *v. r.* sich klein machen, zusammenkriechen.
Raggruzzolare, *v. a.* zusammenhäufen.
Ragguagliamento, *m.* Ausgleichung, Gleichmachung, *f.*
Ragguagliare, *v. a.* abgleichen; ausgleichen, gleich machen; vergleichen; benachrichtigen; auswinden, ausspülen.
Ragguagliatamente, *aav.* eins in's andere gerechnet.
Ragguagliatore, *m.* der etwas berichtigt, ausgleicht.
Ragguaglio, *m.* Ausgleichung, *f.*; Verhältniß, *n.*; Nachricht, *f.*; Nachweis, ausführliche Bericht, *m.*
Ragguardare, *v.* Riguardare.
Ragguazzare, *v.* Diguazzare.
Ragia, *f.* Harz, *n.*; List, Nachahmung, *f.*; — liquida, acqua di —, Theergalle, *f.*; — lentischina, Mastix, *m.*
Ragionale, *v.* Ragionevole.
Ragionamento, *m.* Gespräch, *n.* Unterhaltung, Rede, *f.* Vernunftschluß, *m.*
Ragionare, *v. n.* sprechen, sich besprechen; vernünftig reden; schließen; *v. a.* rechnen, berechnen. [Grund.
Ragionatamente, *avv.* mit Recht, mit
Ragionativo, *agg.* vernünftig.
Ragionato, *part.* besagt; vernünftig; mit Grundsätzen und Beweisen erklärt.
Ragionatore, *m.* Sprecher, Vernünftler; Rechnungsführer, *m.*
Ragione, *f.* Vernunft, *f.* Verstand, *m.*; Ursache, *f.* Grund; Beweis, *m.*; Recht, *n.* Gerechtigkeit, *f.*; Rechnen, *n.* Berechnung, Rechnung; Sorte; Firma, *f.*; a (con, di, per) ragione, mit Recht; a — di, zum Preise oder Curse von ꝛc.; aver —, Recht haben; tener —, zu Gericht sitzen; di —, dergestalt, dermaßen; di santa —, derb, tüchtig; senza —, mit Unrecht; — naturale, Natur-, scritta, geschriebenes, civile, bürgerliches, canonale, geistliches, criminale, peinliches, penale, Straf-, di stato, Staatsrecht (*v.* diritto).
Ragionevole, *avv.* vernünftig; billig.
Ragionevolezza, *f.* Recht, *n.* Billigkeit, *f.*
Ragionevolmente, *avv.* vernünftig, ziemlich.
Ragioniere, *m.* guter Rechner; Revisor, *m.*
Ragioso, *agg.* harzig, harzicht.
Ragliare, *v.* Ragghiare.
Raglio, *v.* Ragghio.
Ragna, *f.* feines Vogelnetz, *n.*; Spinne; Spinnewebe; Nachstellung, *f.*
Ragnaja, *f.* Vogelheerd, *m.*
Ragnare, *v. a.* Netze stellen; wegmausen; *v. n.* nicht über die Höhe des Netzes fliegen; dünn, durchsichtig werden (von abgetragenen Kleidern).
Ragnatela, *f.* Spinnewebe, *f.*
Ragnatelo, ragno, *m.* Spinne, Spinnewebe, *f.*
Ragnolocusta, *f.* Art Heuschrecke, *f.*

Ragosta, ragusta, *f.* Krebs, *m.*
Ragunamento, *m.* ragunanza, ragunata, *f.* Versammlung, *f.* Haufen, *m.*
Ragunare, *v. a.* versammeln, vereinigen.
Ragunatore, *m.* Sammler, *m.*
Ragunazione, *v.* Ragunamento.
Ragustella, *f.* Flußkrebs, *m.*
Rai, *m. pl.* Strahlen; Augen, *pl.*
Rallargamento, *m.* Erweiterung, *f.*
Rallargare, *v. a.* erweitern, ausdehnen.
Ralleggiare, *v. a.* erleichtern.
Rallegramento, *m.* rallegranza, *f.* Freude, Lust, *f.* Vergnügen, *n.*
Rallegrare, *v. a.* erfreuen, vergnügen; *v. r.* sich freuen, sich vergnügen; — con uno, Einem Glück wünschen.
Rallegrativo, *agg.* erfreulich.
Rallenare, *v.* Allenare.
Rallentamento, *m.* Nachlassen, *n.*
Rallentare, *v. a.* nachlassen.
Rallevare, *v. a.* ziehen, erziehen.
Ralleviare, *v. a.* erleichtern, mindern.
Rallignare, *v. n.* wieder Wurzel fassen.
Ralluminare, *v. a.* erleuchten; das Gesicht wieder geben; *v. r.* wieder sehend werden.
Rallungare, *v. a.* noch mehr verlängern.
Rama, *f.* Zweig, *m.*
Ramace, *agg.* uccello —, Raubvogel, *m.*
Ramajolo, ramajuolo, *m.* Rührlöffel, *m.*
Ramarro, *m.* Eidechse, *f.*; bocca di —, habgieriger Mensch.
Ramato, *agg.* ästig, zweigig.
Ramazza, ramaccia, *f.* Schleife von Baumzweigen, *f.*
Rame, *m.* Kupfer; zuw. für Geld überhaupt; figura in —, Kupferstich; *pl.* Kupfergeschirr; Kupferstiche; Kupfermünzen, *pl.*; miniera di —, Kupfererz, miniera nera di —, Kupferbrand; — grezzo *o* crudo, Rohkupfer; — vergine *o* nativo, gediegenes Kupfer; — in grana, Kupfer-Granalien; — purgato, Garkupfer; — giallo *o* di Corinto, Gelbkupfer; — in pani, Stückkupfer; — a rosetta, — di Papa, Rosettenkupfer; — battuto in verghe, Stangenkupfer; — in lastre *o* piastre, tavolino, laminato, Kupferplatten; — cavato, lavorato, kupferne Hohlwaare; rami incavati, Kupferschalen; ramo rotto, Bruchkupfer; — filato *o* tirato, Kupferdraht; — macinato, Bronzepulver; — acetato, verde rame, Grünspan; — calcinato, Kupferoxyd; — brusa, spanische Kupferasche; rami incisi, Kupferstiche.
Ramerino, *m.* Rosmarin, *m.*
Rametto, *m.* Ast, *m.*
Ramice, *v.* Ernia.
Ramiera, Kupferhammer, *m.*; Kupferwaare, [*f.*
Ramiere, *m.* Kupferarbeiter, *m.*
Ramificare, *v. n.* sich in Zweige verbreiten.
Ramificazione, *f.* Verbreitung in Zweige, Verzweigung, *f.*
Ramina, *f.* Kupferschlacken, *pl.*
Ramingo, *agg.* flüchtig, unstät (von Raubvögeln); der in der Irre herumgeht.
Ramino, *m.* kupferner Topf, Kessel, *m.*

Rammantare, *v. a.* mit einem Mantel bedecken; beschützen; *v. r.* sich schmücken.
Rammanzo, *m.* Wischer, Verweis, *m.*
Rammarco, *v.* Rammarico. [then.
Rammarginare, *v. a.* zuheilen; kitten, lö-
Rammaricarsi, *v. r.* jammern, klagen.
Rammaricatore, *m.* der immer klaget.
Rammarichevole, rammaricoso, *agg.* kläglich. [Klage, *f.*
Rammarico, *m.* Verdruß, Jammer, *m.*;
Rammassare, *v. a.* zusammenscharren.
Rammembranza, *v.* Rimembranza.
Rammemoranza, rammemorazione, *f.* Andenken, Gedächtniß, *n.*
Rammemorare, *v. a.* erinnerlich machen; *v. r.* sich erinnern.
Rammendare, *v. a.* wieder ausbessern.
Rammentanza, *f.* Erinnerung, *f.*
Rammentare, *v. a.* erinnern, erwähnen; *v. r.* sich erinnern.
Rammentio, *m.* öftere Wiederholung, *f.*
Rammezzare, *v. a.* halbiren.
Rammollare, rammollire, *v. a.* erweichen.
Rammontare, *v. a.* aufhäufen.
Rammorbidare, rammorbidire, *v. a.* wieder erweichen; besänftigen.
Rammorbidativo, *agg.* erweichend.
Rammorvidare, rammorvidire, *v.* Rammorbidare.
Rammucchiare, *v. a.* häufen, aufhäufen.
Rammuricare, *v. a.* zusammenhäufen.
Ramo, *m.* Ast, Zweig; Arm (von einem Flusse); Zweig oder Linie (einer Familie), *m.*; — di commercio, Handelszweig, *m.*
Ramolaccio, *m.* Meerrettig, *m.*
Ramoruto, ramoso, *agg.* ästig, zweigig.
Rampa, *f.* Klaue, Kralle, *f.*
Rampare, *v. a.* mit den Klauen schlagen.
Ramparo, *m.* Wall, *m.*
Rampicare, *v. n.* klettern.
Rampichino, *m.* Trichterwinde, *f.*
Rampicone, rampino, rampo, *m.* Haken, *m.*
Rampinello, *m.* Korkzieher, *m.*; *pl.* Haken und Oesen, *pl.*
Rampinetto, *m.* Flintenkratzer, *m.*
Rampogna, *f.* rampognamento, *m.* Heruntermachen, Ausschelten, *n.*
Rampognare, *v. a.* beleidigende Vorwürfe machen; ausschelten, herunter machen; *v. r.* einander Vorwürfe machen; murren, klagen.
Rampognatore, *m.* der Vorwürfe macht, Widerbeller, *m.*; Lästermaul, *n.*
Rampognoso, *agg.* der immer keift; verdrießlich.
Rampollamento, *m.* Quelle, *f.*
Rampollare, *v. n.* quellen; entspringen.
Rampollo, *m.* kleine Quelle; Sprosse, *f.*
Rampone, *m.* Haken, *m.*; Harpune, *f.*
Ramusculoso, *agg.* bezweigt, zweigig.
Rana, *f.* Frosch, *m.*
Rancare, ranchettare, *v. n.* hinken.
Rancidezza, *f.* ranziger Geschmack oder Geruch, *m.*
Rancidire, *v. n.* ranzig werden.
Rancido, *agg.* ranzig, alt, faul.
Rancio, *agg.* zitrongelb; ranzig.
Rancioso, *agg.* altschmeckend, altriechend.
Ranco, *agg.* lahm, hinkend.
Rancore, *m.* Groll, *m.*
Randa, *avv.* a —, kaum, knapp; dicht daran.
Randagio, *m.* Herumschwärmer, *m.*
Randellare, *v. a.* prügeln.
Randellata, *f.* Schlag mit dem Stock oder Prügel, *m.* [Knittel, *m.*
Randello, *m.* Packstock; Rädel, Knebel;
Randione, *m.* Geierfalk, *m.*
Rangifero, *m.* Rennthier, *n.*; *pl.* Rennthierfelle, *pl.*
Rango, *m.* Rang, *m.*
Rangola, *f.* Sorge, *f.* Kummer, *m.* Bekümmerniß, *f.*
Rangolare, *v. a.* mit Sorgfalt betreiben.
Rangoloso, *agg.* emsig, eilfertig.
Ranino, *m.* Wasserreppich, *m.*
Rannata, *f.* Lauge, welche abfließt, *f.*
Rannestare, *v. a.* wieder impfen, pfropfen.
Rannicchiare, *v. a.* zusammenziehen; *v. n.* sich zusammenschmiegen, sich krümmen; sich verkriechen.
Ranniere, *m.* Laugenfaß, *n.*
Ranno, *m.* Lauge, *f.*; Stechdorn, Kreuzdorn, *m.*; Vergeltung, Rache, *f.*; — di mezzo, Aetzlauge, *f.*
Rannobilire, *v.* Annobilire.
Rannodamento, *m.* Winden, Zusammendrehen, *n.*
Rannodare, *v. a.* wieder zusammenknüpfen; wieder zusammenflicken.
Rannoso, *agg.* laugig. [mels, *f.*
Rannuvolamento, *m.* Umziehung des Himmels
Rannuvolare, *v. n.* sich umziehen, sich wölken.
Ranocchia, *f.* ranocchio, *m.* Frosch, *m.*
Ranto, rantolo, *m.* Röcheln, *n.*
Rantoloso, *agg.* röchelnd, heiser.
Ranuncolo, ranunculo, *m.* Ranunkel, *f.*
Ranza, *f.* Sichel, Sense, *f.*
Ranzonare, *v. a.* loskaufen.
Ranzone, *f.* Lösegeld, *n.* Ranzion, *f.*
Rapa, *f.* Rübe, *f.*
Rapace, *agg.* räuberisch, raubgierig; uccello —, Raubvogel, *m.*
Rapacità, *f.* Raubsucht, *f.*
Rapatella, *f.* klares Gewebe von Pferdehaaren (zu Sieben), *n.*
Rapè, *m.* geriebener Schnupftabak, *m.*
Raperella, *f.* Zwinge, *f.* Ring, *m.*
Raperino, raperugiolo, *m.* Zeisig, *m.*
Raperonzo, raperonzolo, *m.* Rapunzel, *f*
Rapidamente, *avv.* reißend, schnell.
Rapidità, *f.* Schnelligkeit, *f.*
Rapido, *agg.* reißend, schnell, rasch; räuberisch. [Entführung, *f*
Rapimento, *m.* Raub, *m.*; Entzückung;
Rapina, *f.* Raub; Grimm, *m.* Wuth, *f.*; animale di —, Raubthier; Geraubte, *n.*
Rapinatore, *m.* Leuteschinder, *m.*
Rapinosamente, *avv.* gewaltsam, reißend.
Rapinoso, *agg.* räuberisch; schnell.
Rapire, *v. a.* rauben, entführen; entzücken; mit sich fortreißen.
Rapitore, *m.* Räuber, Entführer, *m.*
Rapontico, *m.* Rhapontik, *f.*

Rappa, *f.* Rappe (Krankheit der Pferde), *f.*; Kolbe am Fenchel 2c., *m.*
Rappaciare, rappacificare, *v. a.* aussöhnen; beruhigen, besänftigen.
Rappagare, *v.* Appagare.
Rappallottolare, rappallozzolare, *v. a.* zu Kügelchen machen, zusammenrollen.
Rapparecchiare, *v. a.* wieder zubereiten.
Rappareggiare, *v. a.* wieder ausgleichen.
Rapparire, *v. n.* wieder erscheinen.
Rappattumare, *v. a.* wieder aussöhnen.
Rappellare, *v. a.* zurückrufen; wieder appelliren. [rei; Ausbesserung, *f.*
Rappezzamento, *m.* rappezzatura, *f.* Flicke-
Rappezzare, *v. a.* flicken, ausbessern; zusammenstoppeln.
Rappezzatore, *m.* Flicker, *m.*
Rappianare, *v. a.* gleich, eben machen.
Rappiastrare, *v. a.* wieder zusammenkitten; wieder verbinden.
Rappiattarsi, *v. r.* sich verstecken.
Rappiccare, *v. a.* wieder anhängen, anheften; wieder anfangen; — il sonno, wieder einschlafen.
Rappiccatura, *f.* neue Verbindung, *f.*
Rappiccinire, rappicciolire, rappiccolare, *v. a.* verkleinern, abnehmen.
Rappigliamento, *m.* Gerinnung, *f.*
Rappigliare, *v. a.* gerinnen lassen; in Beschlag nehmen; verschlagen (von Pferden); wieder vornehmen.
Rappoggiare, *v.* Appoggiare.
Rapportare, *v. a.* berichten, hinterbringen; zurückbringen, verursachen; vorstellen; *v. r.* sich auf einen berufen; sich worauf beziehen; sein Urtheil zurückhalten; es dahin gestellt sein lassen. [bläser, *m.*
Rapportatore, *m.* Hinterbringer; Ohren-
Rapportatrice, *f.* Klatsche, *f.*
Rapporto, *m.* Bericht, *m.* Nachricht, Erzählung; Beziehung, *f.*; Verhältniß, *n.*; *pl.* Verzierungen, *pl.*; (in) rapporto a, in Bezug auf. [*v. r.* gerinnen.
Rapprendere, *v. a.* wieder zurücknehmen;
Rapprendimento, *m.* Erneuerung, *f.*
Rappresaglia, *f.* Repressalien, *pl.* Gegengewalt, Gegenrache, *f.* [chen.
Rappresagliare, *v. a.* Repressalien brau-
Rappresentabile, *agg.* vorstellbar.
Rappresentanza, *v.* Rappresentazione.
Rappresentare, *v. a.* vorstellen, darstellen; vortragen. [stellen.
Rappresentativa, *f.* die Fähigkeit, vorzu-
Rappresentativo, *agg.* vorstellend.
Rappresentazione, *f.* Vorstellung, *f.*; Bild, *n.*; Vorstellung eines Stücks auf der Bühne; Stellvertretung, *f.*
Rappreso, *part.* geronnen; gelähmt, erstarrt; eingeschlafen (von Gliedern).
Rappressare, *v. a.* wieder nähern.
Rapprofondare, *v. a.* sich wieder vertiefen.
Rapprossimamento, *m.* Wiederannäherung, *f.*
Rapprossimarsi, *v. r.* sich wieder nähern.
Rappurare, *v. a.* reinigen, läutern.
Rapsodia, *f.* Rhapsodie, zusammengestoppelte Schrift, *f.*
Rapsodista, rapsodo, *m.* Zusammenstoppler, *m.*
Raramente, *agg.* selten, nicht oft.
Rarefaccente, *part.* was verdünnt, aus-
Rarefare, *v. a.* verdünnen. [dehnt.
Rarefazione, *f.* Verdünnung, *f.*
Rarezza, rarità, *f.* Dünne; Seltenheit; Besonderheit, Rarität, *f.*
Rarificativo, *agg.* verdünnend.
Raro, *agg.* & *avv.* dünn; wenig; rar, kostbar; selten.
Raschia, *f.* Reibeisen, *n.* Raspel, *f.*
Raschiare, *v. a.* schaben, raspeln, abkratzen; anstreifen.
Raschiatojo, *m.* Schabeisen, *n.*
Raschiatura, *f.* Schaben, Raspeln, *n.*; Raspelspäne, *pl.*
Rascia, *f.* Rasch, *m.* Sarsche, *f.*
Rasciugare, *v. a.* trocknen, abwischen.
Rasciutto, *agg.* trocken.
Rasentare, *v. a.* ganz dicht vorbei gehen, oder fahren; — un certo tempo, um eine gewisse Zeit leben.
Rasente, *prep.* dicht daran, längs hin; — il dì, gegen Morgen, gegen Tagesan-
Rasetto, *m.* halbseidener Atlas, *m.* [bruch.
Rasiera, *f.* Scharre, *f.* Schabeisen; Streichholz, *n.*
Raso, *part.* geschoren; radirt; gleich, glatt, eben. — *m.* Atlas, *m.*; — pieno, dicker
Rasojo, *m.* Schermesser, *n.* [Atlas, *m.*
Rasoturco, *m.* Atlas bester Qualität, *m.*
Raspa, *f.* Raspel, *f.*; Teigmesser, *n.*
Raspare, *v. a.* scharren; raspeln.
Raspatura, *f.* Raspelspäne, *pl.*
Rasperella, *f.* Kannenkraut, *n.*
Raspo, *m.* Weintraubenkamm, *m.*; Weintraube; Raute der Hunde, *f.*
Raspollare, *v. a.* nachlesen (im Weinberge).
Raspollo, *m.* stehengebliebene Trauben, *pl.*
Rassaggiare, *v. a.* noch ein Mal kosten.
Rassegare, *v. n.* gerinnen, zusammenlaufen (von Milch, Oel, 2c.).
Rassegna, *f.* Musterung, *f.*
Rassegnamento, *v.* Rassegnazione.
Rassegnare, *v. a.* zustellen, überliefern; sich darstellen, zeigen; (Soldaten) mustern; *v. r.* sich ergeben.
Rassegnatamente, *avv.* mit Ergebung.
Rassegnato, *part.* gelassen, sich ergebend.
Rassegnatore, *m.* Musterinspektor, *m.*
Rassegnazione, *f.* Gelassenheit, Ergebung, *f.*
Rassembramento, *m.* rassembranza, *f.* Aehnlichkeit, *f.* [sein; sammeln.
Rassembrare, *v. a.* & *n.* ähnlich, gleich
Rasserenamento, *m.* Ausheiterung, *f.*
Rasserenare, *v. a.* ausheitern, aufklären; erheitern.
Rassettamento, *m.* rassettatura, *f.* Verbesserung, Wiederherstellung, *f.*
Rassettare, *v. a.* wieder einrichten, zurecht machen, ausbessern; aufheben, sammeln.
Rassicurare, *v. a.* wieder Muth machen; *v. r.* sich ermannen.
Rassodamento, *m.* Befestigung, *f.*
Rassodare, *v. a.* dick, derb, fest machen.
Rassodia, *v.* Rapsodia.

Rassomigliante, *part.* ähnlich.
Rassomiglianza, *f.* Aehnlichkeit, *f.* Gleichniß, *n.*
Rassomigliare, *v. n.* & *r.* gleichen.
Rassomigliativo, *agg.* ähnlich, gleich.
Rassottigliare, *v. a.* verdünnen. — *v. n.* abnehmen, sich vermindern.
Rastello, *m.* Schutzgatter, *n.*
Rastiamento, *m.* Schaben, Kratzen, *n.*
Rastiapavimenti, *m.* schlechter Kerl, *m.*
Rastiarchivi, *m.* Alterthumskrämer, *m.*
Rastiare, *v. a.* schaben, kratzen.
Rastiatojo, *m.* Werkzeug zum Schaben oder Kratzen, *n.*
Rastiatura, *v.* Raschiatura.
Rastione, *m.* Rührschaufel der Gießer, *f.*
Rastrellare, *v. a.* rechen, harken.
Rastrelliera, *f.* Raufe, *f.*; Schüsselbret, *n.*; Hakenleiste, *f.*
Rastrello, *m.* Rechen, *m.* Harke, *f.*; Fallgitter, *n.*; Hakenleiste, *f.*; giuocar di —, lange Finger machen, stehlen; menare a —, durchhecheln.
Rastro, *m.* Rechen, *m.* Harke, *f.*; Linienzieher, *m.*
Rasura, *f.* Schaben; Scheren; Radiren; Abschabsel, *n.*
Rata, *f.* Theil, Antheil, *m.*
Rataffia, *f.* Art abgezogener Gewürz-Branntwein, *m.*
Ratificamento, *f.* ratificazione, *f.* ratifiche, *pl.* Bestätigung, *f.*
Ratificare, *v. a.* bestätigen, bekräftigen.
Ratino, *m.* rattina, *f.* Ratin, *m.* (Art wollenes Zeug).
Ratio, *avv.* andar —, überall suchen.
Rato, *agg.* bestätigt; bewilligt.
Rattaccare, *v. a.* wieder anbinden; fortsetzen.
Rattacconamento, *m.* Flicken, Geflick, *n.*
Rattacconare, *v. a.* Schuhe flicken.
Rattamente, *avv.* schnell, plötzlich.
Rattemperare, *v. a.* mäßigen, stillen.
Rattenere, *v. a.* zurückhalten, anhalten.
Rattenimento, *m.* rattenuta, *f.* Zurückhaltung, *f.*
Rattenitiva, *f.* Gedächtniß, *n.*
Rattenitivo, *m.* Geländer, *n.*
Rattento, *v.* Rattenimento.
Rattenuto, *part.* & *agg.* zurückgehalten; zurückhaltend.
Rattestare, *v. a.* wieder vereinigen.
Rattezza, *f.* Schnelligkeit; Steilheit, *f.*
Rattiepidare, rattiepidire, *v. a.* lau machen.
Rattina, *f.* Ratin, *m.* (Art wollener Stoff, mit geknötelter Oberfläche).
Rattizzare, *v. a.* anschüren.
Ratto, *m.* Raub, *m.*; Entführung; Entzückung, *f.*; Strom im Wasser, *m.*; Ratze, *f.*; Gesichte, *n. pl.* Erscheinungen; Offenbarungen, *f. pl.* — *agg.* schnell; abschüssig, steil; geraubt. — *avv.* sogleich, geschwind.
Rattoppare, *v. a.* flicken, ausbessern.
Rattorcere, *v. a.* zusammendrehen.
Rattore, *v.* Rapitore.
Rattorniare, *v. a.* umgeben, einschließen.
Rattorzolare, *v. a.* zusammenknäulen.
Rattrappare, rattrappire, *v. a.* steif, kontrakt werden; *v. r.* zusammenschrumpfen.
Rattrappatura, *f.* Einschrumpfen (der Nerven), *n.*
Rattrarre, *v. a.* einschrumpfen (von Nerven).
Rattratto, *part.* kontrakt, gelähmt.
Rattristare, *v. a.* wieder betrüben.
Rattura, *f.* Raub, *m.*; Entführung, *f.*
Raucedine, *f.* Heiserkeit, *f.*
Rauco, *agg.* heiser, rauh.
Raumiliare, *v. a.* zähmen, demüthigen; *v. r.* besänftigen.
Raunare, *v.* Ragunare.
Rauncinato, *agg.* gebogen, hakig.
Ravaggiuolo, *m.* frische Ziegenkäse, *m.*
Ravaglione, *m.* Windpocken, Spitzpocken, *pl.*
Ravanello, ravano, *m.* Rettig, *m.*
Raverusto, *m.* wilder Weinstock, *m.*
Raviggiuolo, *v.* Ravaggiuolo.
Ravioli, *m.* Art länglicher Klößchen (von Mehl ꝛc.), *pl.*
Ravizzone, *m.* die (große) Rübe.
Ravvalorare, *v. a.* auf's neue ermuntern; sentirsi —, neue Kraft und Stärke fühlen.
Ravvedersi, *v. r.* in sich gehen.
Ravvedimento, *m.* Erkenntniß, Bereuung seiner Fehler, *f.*
Ravviare, *v. a.* zurecht weisen; in Ordnung bringen; — un negozio, ein Geschäft wieder in Gang bringen; *v. r.* sich wieder auf den Weg machen.
Ravvicinare, *v. a.* nähern.
Ravvilire, *v. a.* niederschlagen; den Muth benehmen; *v. n.* verzagt werden; wohlfeil werden.
Ravviluppare, *v.* Avviluppare.
Ravvincidire, *v. a.* weich, geschmeidig machen.
Ravvinto, *part.* gebunden.
Ravvisare, *v. a.* benachrichtigen; erkennen, wahrnehmen.
Ravvivamento, *m.* Belebung, *f.*
Ravvivare, *v. a.* wieder beleben; *v. r.* neuen Muth fassen.
Ravvolgere, *v. a.* einwickeln, umwickeln; zurückdrehen; *v. r.* herum irren.
Ravvolgimento, *m.* ravvolgitura, *f.* Verwickelung, *f.* Umschweif, *m.*
Ravvolto, *part.* zusammengewickelt; bogig. — *m.* Pack, Bündel, *n.*
Raziocinamento, raziocinio, *m.* Vernunftschluß, *m.*
Raziocinante, *m.* der Vernunftschlüsse macht.
Raziocinare, *v. a.* vernunftmäßig reden, beurtheilen.
Razionabile, *v.* Ragionevole.
Razionabilità, *f.* Vernunft, *f.*
Razionale, *agg.* vernünftig.
Razionalità, *f.* Vernunft, *f.* Verstand, *m.*
Razione, *f.* Ration, *f.* (im Kriege).
Razza, *f.* (zz wie ts) Geschlecht, *n.* Familie, Zucht, Art (vom Vieh), *f.*; — di cavalli, Stuterei, *f.*
Razza, *f.* (zz wie ds) Roche, *m.*; — di zena, Sandroche, *f.*
Razzajo, *m.* Feuerwerker, *m.*
Razzare, *v. n.* strahlen, glänzen; mit den Füßen scharren (von Pferden).
Razzeggiare, *v. n.* strahlen.
Razzente, *agg.* scharf (vom Weine).
Razzimato, *agg.* geputzt, geschmückt.

Razzo, *m.* Strahl, *m.*; Speiche; Rackete, *f.* Schwärmer, *m.*
Razzola, *f.* Raspel, *f.*
Razzolare, *v. a.* scharren wie die Hühner; nachspüren, durchwühlen.
Razzolata, *f.* razzolio, *m.* Scharren, *n.*
Razzuffarsi, *v. r.* das Treffen wieder anfangen.
Razzumaglia, *f.* schlechteste Pöbel, *m.*
Razzuolo, *m.* kleiner Strahl, *m.*; Speiche, *f.*
Rè, rege, *m.* König, *m.*; — d'arme, Wappenkönig, *m.*; — quaglio, Wachtelkönig, *m.*
Reale, *m.* Real, *m.* (Münze). — *agg.* wirklich, wahrhaftig; wesentlich; redlich, freimüthig.
Reale, regale, *agg.* königlich; prächtig.
Realgale, realgar, *v.* Risigallo.
Realizzare, *v. a.* in's Werk setzen; bewerkstelligen.
Realmente, *avv.* königlich, prächtig; wirklich.
Realtà, *f.* Wirklichkeit, Wahrheit, *f.*
Reame, *v.* Regno.
Reamente, *avv.* böse; ungerecht.
Reas, *m.* wilder Mohn, *m.* Klatschrose, *f.*
Reassumere, *v.* Riassumere.
Reato, *m.* Schuld, Versündigung, *f.*
Reattino, *m.* Zaunkönig, *m.*
Reazione, *f.* Gegenwirkung, *f.*
Rebbiata, *f.* Stoß mit der Zinke, *m.*
Rebbio, *m.* Zinke an der Gabel, *f.*
Recadia, *v.* Ricadia.
Recalcitrare, *v.* Ricalcitrare.
Recalcitrante, *part.* was ausschlägt; stätig.
Recamento, *m.* Bringen, Herbeischaffen, *n.*
Recamo, *m.* Kloben, *m.* Winde, *f.*
Recapitare, recapitolare, *v.* Ric...
Recare, *v. a.* reichen, darreichen; bringen; wozu vermögen, bewegen; hinterbringen, benachrichtigen; zuschreiben, beimessen; erklären, auslegen; — ad effetto, bewerkstelligen; — la cagione, la colpa, Schuld geben; — in contrasto, bestretten; — innanzi, vorstellen, vorführen; — d'una lingua in un'altra, übersetzen; — a morte, tödten; — ad ordine, ordnen; — in parte, theilhaftig machen; — al pubblico, veröffentlichen; — a un di, in einem Tage abmachen; — in scrittura, niederschreiben; *v. r.* recarsi ad un luogo, sich wohin begeben; — a grazia, ad onore, sich (eine Sache) zur Ehre rechnen; — a mente, sich besinnen (auf); — lontano, sich entfernen; — ubbia *o* a noja, Ekel bekommen (vor); — in guardia, sich in Positur setzen; — adosso, sich (eine Sache) aufbürden; — sopra di se, frei oder allein stehen.
Recata, *f.* Herbringen, Darreichen, *n.*; — di piatti, Tracht Speisen, *f.*; — e della morte, Röcheln eines Sterbenden, *n.*
Recatore, *m.* Ueberbringer, *m.*
Recatura, *f.* Fracht, *f.* Fuhrlohn, *n.*
Recchiata, *f.* recchione, *m.* Ohrfeige, *f.*
Recedere, *v. n.* von etwas abstehen.
Recedimento, *m.* Abstehen, *n.*
Recente, *agg.* neu, neuerlich; frisch.
Recentemente, *avv.* neuerlich.
Recere, *v. a.* speien, sich brechen.
Recesso, *m.* Abgang, Rückgang, *m.*
Recettivo, recettore, *v.* Ric...
Recidere, *v. a.* beschneiden, abschneiden.
Recidiva, *f.* Recidiv, *n.* Rückfall, *m.*
Recinto, *m.* Bezirk, Einschluß, *m.*
Recipe, *m.* Recept, *n.*
Recipiente, *m.* Recipient, *m.* Vorsetzgefäß, *n.* — *agg.* der empfängt; anständig, passend.
Reciprocamente, *avv.* wechselsweise.
Reciprocare, *v. a.* wechselsweise thun, einander abwechseln.
Reciprocazione, *f.* gegenseitiges Verhältniß, *n.* Erwiederung, *f.*
Reciproco, *agg.* gegenseitig, wechselseitig.
Reciso, *part.* & *agg.* abgeschnitten; kurz, gedrängt.
Recita, *f.* Aufführung eines Schauspiels, *f.*
Recitante, *part.* der recitirt; der auswendig hersagt.
Recitare, *v. a.* auswendig hersagen; erzählen.
Recitativo, *m.* Recitativ, *n.*
Recitatore, *m.* Erzähler, *m.*
Recitazione, *f.* Hersagen, *n.* Erzählung, *f.*
Reciticcio, *m.* Ausgespienes, *n.*
Reclamare, *v. a.* sich worüber beschweren; seine Rechte wiederfordern.
Reclamo, *m.* Wiederforderung, *f.*
Reclinare, *v. a.* sanft niedersetzen, niederlegen; anlehnen.
Reclusorio, *m.* Erziehungshaus oder Arbeitshaus für Frauenzimmer, *n.*
Recluta, *f.* Werbung, *f.* — *m.* & *f.* Rekrute, *m.*
Reclutamento, *m.* Rekrutirung, *f.*
Reclutare, *v. a.* rekrutiren; anwerben.
Recogitare, *v. a.* nachdenken, überdenken.
Recognizione, *v.* Ricognizione.
Recolendo, *agg.* verehrungswürdig.
Recolere, *v. a.* verehren.
Reconciliare, *v.* Ric...
Recondito, *agg.* verborgen, geheim.
Recreare, *v.* Ric...
Recremento, *m.* Absonderung des Unraths, *f.*
Recriminazione, *f.* Gegenbeschuldigung, *f.*
Recuperare, recusare, *v.* Ric...
Recusabile, *agg.* verweigerlich.
Reda, rede, *f.* Erbe, *m.* Kind, *n.*
Redaggio, *m.* Erbschaft, *f.*
Redare, *v. a.* erben.
Redarguire, *v. a.* verwerfen, widerlegen; verweisen.
Redattore, *m.* Redakteur, Herausgeber, *m.*
Redazione, *f.* Versetzung; Redaktion, *f.*
Reddimento, *v.* Rendimento.
Reddire, *v. n.* zurück, wiederkommen.
Reddita, *f.* Rückkehr, *f.*
Rede, *v.* Reda.
Redento, *agg.* erlöst, losgekauft.
Redentore, *m.* Erlöser, *m.*
Redenzione, *f.* Erlösung, Hülfe, *f.*
Redificare, *v.* Riedificare.
Redimere, *v. a.* erlösen, loskaufen.
Redimibile, *agg.* erkäuflich.
Redimire, *v. a.* krönen.
Redina, *f.* redine, *f. pl.* Zügel, *m.*

Redintegrare, *v.* Reintegrare.
Redità, *f.* reditaggio, *m.* Erbschaft, *f.*
Reditiero, *m.* Erbe, *m.*
Redivio, *m.* Krippensetzen (der Pferde), *n.*
Redivivo, *agg.* wieder lebendig geworden.
Redolente, *agg.* wohlriechend.
Redolenza, *f.* Wohlgeruch, *m.* [chen.
Redolire, *v. n.* gut riechen; nach etwas rie-
Reducere, *v.* Ridurre.
Reduplicare, *v. a.* verdoppeln.
Reduplicazione, *f.* Verdoppelung, *f.*
Reedificare, *v.* Riedificare.
Refajuolo, *m.* Zwirnhändler, *m.*
Refe, *m.* Zwirn, *m.*
Referendario, *m.* Referent; Referendar; Ohrenbläser; Spion, *m.*
Referire, *v.* Riferire.
Refettorio, *m.* Speisesaal (in Klöstern), *m.*
Refezione, *f.* Erstattung; (kleine) Mahl-
Refiziare, *v. a.* erquicken. [zeit, *f.*
Reflessare, *v.* Riflessare.
Reflessibile, *agg.* was zurückstrahlen kann.
Reflessibilità, *f.* Eigenheit eines zurückstrahlenden oder zurückprallenden Körpers, *f.*
Reflessione, reflettere, *v.* Rif...
Refluire, *v. n.* zurückfließen, zurücktreten.
Refluo, *agg.* wieder, von neuem fließend.
Reflusso, refocillare, refrangere, *v.* Rif...
Refrattario, *agg.* widerspänstig.
Refrazione, *f.* Strahlenbrechung, *f.*
Refrigerare, refuggio, refulgere, *v.* Rif...
Refrigerio, *m.* Erfrischung, Erquickung; Erleichterung, *f.*; Trost im Leiden, *m.*
Regalabile, *agg.* schenkbar.
Regalare, *v. a.* schenken, beschenken; festlich bewirthen; anmachen, schmackhaft machen, würzen.
Regale, *agg.* königlich. — *m.* Positiv, Regal in den Orgeln, *n.*
Regalia, *f.* Hoheitsrecht, *n.*
Regalista, *m.* Anhänger des Königs, *m.*
Regalmente, *avv.* königlich.
Regalo, *m.* Geschenk, Präsent, *n.*
Regatta, *f.* Wettfahrt mit Gondeln, *f.*
Rege, *v.* Rè.
Regenerare, *v.* Rigenerare.
Reggente, *part.* regierend. — *m.* Regent, Oberaufseher, *m.*
Reggenza, *f.* Regierung, *f.*
Reggere, *v. a.* & *n.* regieren, verwalten, vorstehen; lenken, fahren, führen; aushalten, ertragen; halten; *v. r.* sich bemeistern, seiner Herr bleiben; sich verhalten, benehmen; — alla celia, den Spaß nicht verderben; — al fuoco, sich brennen lassen; — all'acqua, wasserdicht sein; — al paragone, den Vergleich aushalten; — la vita, sein Leben durchschlagen.
Reggia, regia, *f.* königliche Burg, Wohnung des Königs, *f.*
Reggimento, *m.* Regierung, *f.* Regiment; Betragen, *n.*; Stütze, *f.* Grund, *m.*; Regiment Soldaten, *n.*
Reggitore, *m.* Regierer; Verwalter, *m.*
Reggitrice, *f.* Regentin, *f.*
Regiamente, *avv.* königlich.

Regicida, *m.* Königsmörder, *m.*
Regicidio, *m.* Königsmord, *m.*
Regina, *f.* Königin, *f.*
Regio, *agg.* königlich.
Regionaria, *f.* Bezirksschule, *f.* [*m.*
Regionario, *m.* Bezirksarzt, Bezirksnotar rc.,
Regione, *f.* Gegend; Landschaft, *f.*
Registrare, *v. a.* registriren, einschreiben; (im Handel) buchen.
Registratore, *m.* Registrator, *m.*
Registratura, *f.* Registratur, *f.*
Registro, *m.* Register, Protokoll, *n.*; mutar —, es anders anfangen; gelinde Saiten aufziehen.
Regnamento, *m.* Regierung, *f.*
Regnante, *m.* König, Regent, *m.*
Regnare, *v. a.* herrschen, regieren; die Oberhand haben.
Regnatore, *m.* Regent, Herrscher, *m.*
Regnatrice, *f.* Beherrscherin, *f.*
Regnicolo, *m.* Reichseinwohner, *m.*; *agg.* eingeboren. [Tiara, *f.*
Regno, *m.* Reich, Königreich, *n.*; Krone,
Regola, *f.* Regel, Vorschrift, *f.*; geistlicher Orden, *m.* Kloster, *n.*; — di tre *o* d'oro, Regel de Tri, *f.*; — congiunta, Kettenregel, *f.*; stare a —, nach der Diät leben.
Regolamento, *m.* Verordnung; Einrichtung; Regulirung, *f.*; — di avaria, Dispache, *f.* (im Seehandel).
Regolare, *v. a.* einrichten, ordnen; *v. r.* sich einrichten; sich wornach richten; sich betragen. — *agg.* regelmäßig. — *m.* Ordensgeistlicher. [strafe, *f.*
Regolarità, *f.* Regelmäßigkeit; Ordens-
Regolarmente, *avv.* regelmäßig; gemeiniglich.
Regolato, *part.* wohleingerichtet, ordentlich; regulirt, bestimmt, festgesetzt.
Regolatore, *m.* Anordner, *m.*; Unruhe und Spiralfeder (in der Uhr), *f.*; — di avaria, Dispacheur, *m.* (im Seehandel).
Regoletto, *m.* Leiste, *f.*; Reif, *m.*
Regolizia, *f.* Süßholz, *n.*
Regolo, *m.* kleiner König; Basilisk; Zaunkönig, *m.*; Lineal, *n.*; Leiste, *f.*; Metallkönig, Regulus, *m.*; — d'antimonio, Spiesglanzkönig, *m.*
Regresso, *m.* Rückgang; Regreß, *m.*
Regurgitare, *v.* Rigurgitare.
Rejetto, *agg.* verworfen. [*m.*
Reina, *f.* Königin, *f.*; pesce —, Karpfen,
Reintegrare, *v. a.* wieder in den vorigen Stand setzen; herstellen, wieder ergänzen; entschädigen. [schädigung, *f.*
Reintegrazione, *f.* Wiedereinsetzung; Ent-
Reinvitare, *v. a.* wieder einladen.
Reità, *f.* Schuld, Strafbarkeit, *f.*
Reiterare, *v. a.* wiederholen.
Reiterazione, *f.* Wiederholung, *f.*
Relassare, *v.* Rilassare.
Relasso, *m.* Rückfall in Ketzerei, *m.*
Relativamente, *avv.* beziehungsweise.
Relativo, *agg.* sich beziehend. — *m.* Beziehungswort, *n.*
Relatore, *m.* Berichter, Erzähler, *m.*
Relazione, *f.* Bericht, *m.* Erzählung, *f.*; Bezug, *m.* Verhältniß, *n.*

Relegare, *v. a.* verweisen, verbannen.
Relegazione, *f.* Verbannung, *f.*
Religionario, *m.* Schwärmer, Sektirer, *m.*
Religione, *f.* Religion, *f.* Gottesdienst; Glaube; geistlicher Orden, *m.*
Religiosamente, *avv.* gottselig, fromm.
Religiosità, *f.* Frömmigkeit; Gewissenhaftigkeit, *f.*
Religioso, *agg.* gottesfürchtig; gewissenhaft. — *m.* Ordensmann, *m.* [*m.*
Reliquia, reliqua, *f.* Ueberbleibsel, *n.* Rest,
Reliquiario, reliquiere, *m.* Reliquienkästchen, *n.*
Reliquie, *f. pl.* Heiligthümer, Reliquien, *pl.*
Relitto, *part.* & *agg.* verlassen.
Relocazione, *f.* Wiedervermiethung, *f.*
Relultanza, *v.* Riluttanza.
Rema, reuma, *f.* Schnupfen, Fluß, *m.*
Remajo, *m.* Rudermacher, *m.*
Remare, *v. n.* rudern.
Rematico, *v.* Reumatico.
Rematismo, *v.* Reumatismo.
Rematore, remigatore, *m.* Ruderer, *m.*
Remeggio, remigio, *m.* alle Ruder eines Schiffs, *pl.*
Remigante, *m.* Ruderknecht, *m.*
Remigare, *v. n.* rudern.
Remigatore, *v.* Rematore.
Remigazione, *f.* Rudern, *n.*
Reminiscenza, *f.* Erinnerung, *f.*
Reminiscitiva, *f.* Erinnerungskraft, *f.*
Remissibile, *agg.* erläßlich, verzeihlich.
Remissione, *f.* Erlassung, Vergebung, *f.*; Nachlassen, *n.*; Nachsicht, *f.*
Remissoria, *f.* Remissionsschein, *m.*
Remito, *v.* Romito.
Remo, *m.* Ruder, *n.*; Galeerenstrafe, *f.*
Remolare, *v. n.* zögern, zaudern.
Remolinzo, *m.* Wirbelwind, *m.*
Remora, *f.* Hinderniß, *n.*
Remoto, *v.* Rimoto.
Remunerare, *v.* Rimunerare.
Rena, *f.* Sand, *m.*
Renaccio, *m.* Sanderde, *f.*
Renajo, *m.* Sandbett (am Meere), *n.*
Renajolo, *m.* Sandmann, *m.*
Renale, *agg.* zu den Nieren gehörig.
Rendere, *v. a.* wiedergeben, zurückgeben; ersetzen, erstatten; geben, gewähren, abstatten; eintragen, abwerfen; machen (mit Adjectiven); *v. n.* schreiben (v. Federn); *v. r.* sich ergeben; sich bekehren; sich bewähren oder erweisen; sich (wohin) begeben; — monaco, monaca, in ein Kloster gehen; — in colpa, sich schuldig bekennen; — l'animo, den Geist aufgeben; — aria, ähnlich sein; — conto, Rechenschaft ablegen; — favella, Rede stehen; — grazia *o* grazie, danken; render lume, leuchten; — merito, vergelten; — odore, duften, riechen; — omaggio, huldigen; — la pariglia, Gleiches mit Gleichem vergelten; — parole *o* risposta, *o* voce, antworten; — partito *o* voto, seine Stimme geben; — ragione, Recht sprechen; Rechenschaft ablegen; Strafe leiden; — la ragione, den Grund angeben; — servigio, Dienst leisten; — sospetto, in Verdacht bringen; — suono, tönen, schallen; — testimonianza, Zeugniß ablegen.
Rendevole, *agg.* geschmeidig.
Rendiconto, *m.* Rechnungsablegung, *f.* Rechenschaftsbericht, *m.*
Rendimento, *m.* Wiedergabe, Zurückgabe, *f.*; — di grazie, Danksagung, *f.*
Rendite, *f. pl.* Einkünfte, Renten, *pl.*; temporali, Zeitrente; — vitalizie, Leibrente. [dar le reni, davon laufen.
Rene, *m.* Niere, *f.*; reni, *pl.* Lenden, *pl.*;
Renella, *f.* feiner Sand; Gries, *m.*
Reniforme, *agg.* nierenförmig.
Renischio, *v.* Renaccio.
Renitente, *agg.* widerspänstig.
Renitenza, *f.* Widerstrebung, *f.*
Renosità, *f.* Sandigkeit, *f.*
Renoso, *agg.* sandig, sandicht.
Rensa, *f.* feine Leinwand, *f.*
Renso, *m.* feiner Flachs, *m.*
Renunzia, *v.* Rinunzia.
Renuzza, *f.* klarer Sand, *m.*
Reo, *m.* Verbrecher; Beklagte, *m.* — *agg.* — di morte, des Todes schuldig; böse, schädlich; verderbt.
Reobarbaro, *m.* Rhabarber, *f.*
Reparare, *v.* Riparare.
Repartire, *v.* Ripartire.
Repatriarsi, *v.* Ripatriare.
Repellere, *v. a.* zurück treiben.
Repentaglio, *v.* Ripentaglio.
Repente, *agg.* & *avv.* plötzlich, schnell; sehr steil.
Repentemente, *avv.* auf einmal.
Repentinamente, *avv.* ganz unverhofft.
Repentino, *avv.* plötzlich, jähling.
Repere, *v. n.* kriechen.
Reperibile, *agg.* was zu finden ist.
Reperire, *v. a.* finden.
Reperto, *part.* & *agg.* gefunden.
Repertorio, *m.* Sachregister, *n.* Sammlung, *f.*
Repetere, *v.* Ripetere.
Repetio, *m.* Wettstreit, *m.*
Replitivo, *agg.* ausfüllend, ergänzend.
Repleto, *agg.* voll, angefüllt.
Replezione, *f.* Ueberfluß, *m.*; Ueberladung des Magens, *f.* [lung; Antwort, *f.*
Replica, *f.* replicamento, *m.* Wiederholung; Antwort, *f.*
Replicare, *v. a.* wiederholen; antworten; einwenden.
Replicatamente, *avv.* abermals, nochmals.
Replicazione, *f.* Wiederholung, *f.*
Repositorio, *v.* Ripositorio.
Reprensibile, reprensione, *v.* Rip ...
Represso, *part.* & *agg.* unterdrückt.
Reprimento, *m.* Unterdrückung, *f.*
Reprimere, *v. a.* unterdrücken; Einhalt thun.
Reprobare, *v.* Riprovare.
Reprobo, *agg.* versucht; verworfen.
Repromissione, *f.* Verheißung, *f.*
Reprovare, *v.* Riprovare.
Repubblica, repubblica, *f.* Republik, *f.* Freistaat, *m.*
Repubblicano, *agg.* republikanisch.
Repubblichista, *m.* Republikaner, *m.*
Repudiare, repudio, *v.* Rip ...
Repugnanza, *v.* Rip ...

Repulsa, *v.* Rip ...
Repulsione, *f.* Zurückstoßung, *f.*
Repulsivo, *agg.* verwerfend, zurückstoßend.
Repulso, *agg.* ausgeschlagen, verworfen.
Reputare, *v. a.* achten, halten, glauben; *v. r.* sich halten.
Reputazione, *v.* Rip ...
Requiare, *v. n.* ruhen, rasten.
Requie, *f.* Ruhe, Rast, *f.*
Requisito, *m.* Erforderniß, *n.* — *agg.* erforderlich, gehörig.
Requisitoria, *f.* vom Gesetz erheischtes und erwiesenes Bedingniß, *n.*
Requisizione, *f.* Gesuch, Begehr, *n.* Ansuchung, *f.*
Resa, *f.* Uebergabe einer Stadt, *f.*
Resarcire, *v.* Risarcire.
Rescindere, *v. a.* abschneiden, aufheben; für ungültig erklären. [*f.*
Rescissione, *f.* Aufhebung eines Vertrags,
Rescisso, *part.* aufgehoben.
Rescritto, *m.* Reskript, *n.* Befehl, *m.*
Rescrivere, *v. a.* abschreiben; auf eine Bittschrift antworten; ein Reskript geben.
Resecare, *v.* Risecare.
Reservare, *v.* Riservare.
Resia, *f.* Irrglaube; Zwist, *m.* [*m.*
Residente, *agg.* wohnhaft. — *m.* Resident,
Residenza, *f.* Wohnung; Residenz, *f.*; Bodensatz, *m.*
Residuare, *v. n.* übrig sein, restiren.
Residuo, *m.* Rest, Rückstand, *m.*
Resilienza, *f.* Rückprall, Rücksprung, *m.*
Resina, *f.* Harz, *n.*; — grassa, Theer, *m.*
Resinifero, resinoso, *agg.* harzig.
Resipiscenza, *f.* Buße; Besserung, *f.*
Resistenza, *f.* Widerstand, *m.*; far —, sich wehren.
Resistere, *v. n.* widerstehen; aushalten, ertragen; — alle spese, die Kosten tra- [gen.
Reso, *part.* wiedergegeben.
Resoconto, *m.* Rechenschaftsbericht, *m.*
Resolutivo, resoluto, resoluzione, *v.* Ris...
Respettivo, respignere, *v.* Ris ...
Respiramento, *m.* Athmen, *n.* Athem, *m.*
Respirare, *v. n.* athmen; leben; *v. r.* sich erholen; ausdünsten. — *v. a.* einathmen.
Respirativo, *agg.* erquickend, ergötzend.
Respirazione, *f.* Athmen, *n.*; Ruhe, *f.*
Respiro, *m.* Athem, *m.*; Freiheit; Ruhe, *f.* Stillstand, *m.*; Frist, Nachsicht, *f.*; vender merci a —, Waaren auf den Borg [verkaufen.
Responsione, *v.* Risposta.
Responsivo, *agg.* beantwortend; (lettera) responsiva, *f.* Antwortsschreiben, *n.*
Resquitto, *m.* Ruhe, Muße, *f.*
Ressa, *f.* Anliegen, *n.*; Zank, Streit, *m.*
Resta, *f.* Kornspitze, *f.* Bart an der Aehre, *m.*; Rückgrat (des Fisches), *n.*; Reihe Zwiebeln ꝛc.; Gabel zum Ansetzen der Lanze, *f.*; Stillstand, *m.*; *pl.* Steingalle, *f.* (der Pferde).
Restante, *m.* Rest, Ueberschuß, *m.* — *agg.* übrig, übrig bleibend.
Restare, *v. n.* bleiben, übrig sein; aufhören, nachlassen. — *v. a.* — il sangue, das Blut stillen; — in nasso, in der Noth stecken bleiben; — in piedi, auf den Füßen stehen; resti servita, bedienen Sie sich, langen Sie zu, treten Sie näher; *v. r.* sich aufhalten.
Restata, *f.* Ende, *n.* Beschluß, *m.*
Restauramento, *m.* Herstellung, *f.*
Restaurare, *v.* Ristorare.
Restio, *agg.* stätig, scheu; widerspänstig, aufstützig. — *m.* Widerspänstigkeit, *f.*
Restituimento, *v.* Restituzione.
Restituire, *v. a.* wieder zustellen, erstatten; in vorigen Stand setzen; wieder herstellen.
Restituzione, *f.* Ersatz, *m.* Erstattung; Wiederherstellung, *f.* [gens.
Resto, *m.* Rest; Rückstand, *m.*; del — übri-
Restoso, *agg.* voll Spitzen.
Restrignere, *v.* Ristrignere.
Restrizione, *f.* Zusammenziehung; Einschränkung, Verstopfung, *f.*
Resudare, resultare, *v.* Ris ...
Resupino, *agg.* auf dem Rücken liegend.
Resurgere, *v.* Risurgere.
Retaggio, *m.* Erbschaft, *f.* Erbtheil, *n.*
Retata, *f.* Netzzug, *m.*
Retato, *agg.* netzförmig.
Rete, *f.* Netz, Garn, *n.*; — da capegli, netzförmige Mütze, *f.*; opera a —, Strickwerk, *n.*
Retentiva, *f.* Erinnerungsvermögen, *n.*
Retentivo, *agg.* anhaltend. [*n.*
Reticella, *f.* Netzchen, netzförmiges Gewebe,
Reticenza, *f.* Verschweigung, *f.*
Retico, *v.* Eretico.
Reticolato, *agg.* netzförmig.
Reticulazione, *f.* netzförmiges Geflecht, *n.*
Retina, *f.* Netzhäutchen im Auge, *n.*
Retinente, *agg.* zurückhaltend, vorsichtig.
Retinenza, *f.* Zurückhalten, *n.*
Retore, *m.* Redner, *m.*
Retorica, *v.* Rettorica.
Retorico, *agg.* rhetorisch.
Retraere, *v.* Ritrarre.
Retribuire, *v. a.* belohnen, vergelten.
Retribuitore, *m.* Vergelter, *m.*
Retribuzione, *f.* retribuimento, *m.* Vergeltung, *f.* Lohn, *m.*
Retro, *avv.* hinten; rückwärts.
Retroattivo, *agg.* rückwirkend.
Retroazione, *f.* Wirkung auf das Vergangene, *f.*
Retrocamera, *f.* Hinterstube, *f.*
Retrocedere, *v. n.* zurückgehen, weichen; wieder abtreten. [chung, *f.*
Retrocedimento, *m.* Rückgang, *m.*; Abwei-
Retrocessione, *f.* Wiederabtretung, *f.*
Retrogradare, *v. n.* zurückgehen (von Planeten). [*m.*
Retrogradazione, *f.* Rücklauf der Planeten,
Retrogrado, *agg.* rückgängig.
Retroguardia, *f.* Nachzug, *m.*
Retropignere, *v. a.* zurückstoßen.
Retroscritta, *f.* Schrift auf dem Rücken eines Buchs, *f.*
Retrotrazione, *f.* Zurückziehung, *f.*
Retta, *f.* Widerstand, *m.*; far —, sich wehren; dar —, Gehör geben.
Rettamente, *avv.* recht, billig.

Rettangolo, *m.* rechtwinkelig. — *m.* rechtwinkelige Figur, *f.*
Rettare, *v. a.* auf dem Bauche kriechen.
Rettezza, *v.* Rettitudine. [richtigen.
Rettificare, *v. a.* rektificiren, reinigen; be-
Rettificazione, *f.* Reinigung, *f.*
Rettile, *agg.* kriechend. — *m.* kriechendes
Rettilineo, *agg.* geradlinig. [Thier, *n.*
Rettitudine, *f.* Geradheit, Rechtschaffenheit, *f.*
Retto, *part.* regiert, erhalten; recht, gerade; gerecht, billig, rechtschaffen.
Rettore, *m.* Regierer; Rektor, *m.*
Rettoria, *f.* Rektorat, *n.*
Rettorica, *f.* Rhetorik, Redekunst, *f.*
Rettorico, *agg.* rednerisch. — *m.* Lehrer der Beredsamkeit, *m.*
Retundere, *v. a.* dämpfen, mäßigen.
Reubarbaro, *m.* Rhabarber, *f.*
Reuma, *f.* Schnupfen, *m.*
Reumatico, *agg.* schnupfig, rheumatisch.
Reumatismo, *m.* Gliederfluß, Rheumatism,
Reva, *f.* Auflage, *f.* Zoll, *m.* [*m.*
Revelare, *v. a.* offenbaren, entdecken.
Revelatore, *m.* Offenbarer, Entdecker, *m.*
Revelazione, *f.* Offenbarung, *f.*
Revellere, *v. a.* Feuchtigkeiten im Körper ableiten.
Reverberare, *v.* Riverberare.
Reverendissimo, *agg.* hochwürdig.
Reverendo, *agg.* ehrwürdig, wohlehrwürdig.
Reverente, reverire, *v.* Riv ... [voll.
Reverenziale, *agg.* ehrerbietig, ehrfurchts-
Revindicazione, *f.* Rückforderungsrecht, *n.*
Revisione, *f.* Revision; Untersuchung, *f.*
Revisore, *m.* Revisor, Untersucher, *m.*
Revocabile, revocare, *v.* Riv ...
Revoluzione, *v.* Rivoluzione.
Revulsivo, *agg.* Feuchtigkeiten im Körper
Rezza, *f.* Blonden, *pl.* [ableitend.
Rezzo, *m.* Schatten, beschatteter Ort, *m.*
Rezzola, rezzuola, *f.* Art langes Fischer-
Riabbassare, *v.* Rabbassare. [netz, *n.*
Riabbellire, *v.* Rabbellire.
Riabilitare, *v. a.* wieder in den vorigen Stand setzen.
Riabilitazione, *f.* Wiedereinsetzung in den vorigen Stand, *f.*
Riabitare, *v. a.* & *n.* wieder bewohnen; wieder bevölkern.
Riaccendere, *v.* Raccendere.
Riaccettare, *v. a.* wieder annehmen.
Riaccolta, *f.* Zufluchtsort, *m.*
Riaccomodare, riacconciare, riaccrescere, *v.* Racc ...
Riacquistare, *v.* Racquistare.
Riaddomandare, *v.* Raddomandare.
Riaddormentarsi, *v. r.* wieder einschlafen.
Riadirarsi, *v. r.* wieder in Zorn gerathen.
Riadornarsi, *v. r.* sich wieder putzen.
Riaffermare, *v. a.* wieder bestätigen.
Riaggravare, *v.* Raggravare.
Riallogare, *v. a.* wieder vermiethen; wieder verheirathen.
Rialto, *m.* Anhöhe; Erhöhung, *f.* — *agg.* erhöht; erhaben.
Rialzamento, *m.* Erhöhung, *f.*
Rialzare, *v. a.* erhöhen; *v. r.* sich erheben, aufstehen.
Riamare, *v. a.* wieder lieben.
Riamicare, *v. a.* wieder aussöhnen.
Riammalarsi, *v. r.* wieder krank werden.
Riammettere, *v. a.* wieder einnehmen.
Riammonire, *v. a.* wieder warnen.
Riandamento, *m.* Untersuchung, *f.* Ueberdenken, *n.*
Riandare, *v. n.* zurück gehen oder reisen. — *v. a.* wieder untersuchen, durchsehen, durchgehen; überdenken, zurückdenken.
Riannestare, *v. a.* wieder pfropfen.
Riapertura, *v.* Riaprimento.
Riapparire, *v. n.* wieder erscheinen.
Riaprimento, *m.* riapritura, *f.* Wiedereröffnung, *f.*
Riaprire, *v. a.* wieder eröffnen.
Riarare, *v. a.* wieder pflügen.
Riardere, *v. a.* austrocknen. [*m.*
Riardimento, *m.* Verdörrung, *f.*; Brand,
Riarguto, *part.* gescholten; getadelt.
Riarmare, *v. a.* wieder bewaffnen.
Riarrecare, *v.* Riportare.
Riarrichire, *v. a.* wieder bereichern.
Riarso, *part.* & *agg.* verbrannt, verdorrt; verarmt. [nen, abwischen.
Riasciugare, riasciuttare, *v. a.* wieder trock-
Riascoltare, *v. a.* wieder anhören.
Riassettare, *v.* Rassettare.
Riassicurare, *v. a.* wieder versichern, rückversichern.
Riassicurazione, *f.* Rückversicherung, *f.*
Riassorbire, *v. a.* wieder einsaugen.
Riassumere, *v. a.* wieder annehmen, wieder vornehmen; mit wenig Worten wiederholen.
Riattaccare, *v.* Rattaccare.
Riattare, *v. a.* wieder ausbessern.
Riavere, *v. a.* wieder bekommen; wieder herstellen; *v. r.* sich wieder erholen. — il fiato, (aus einer Ohnmacht) wieder zu sich kommen; — le parole, in der Rede fortfahren.
Riavolo, *m.* Ofenkrücke, *f.*
Riavvicinare, *v.* Ravvicinare.
Ribaciare, *v. a.* wieder küssen.
Ribadimento, *m.* Nieten, Vernieten, *n.*
Ribadire, *v. a.* nieten, die Spitze eines Nagels umschlagen; bekräftigen, was einer sagt, um ihm zu schmeicheln.
Ribaditura, *f.* Vernieten, *n.*; Niete, *f.*
Ribagnare, *v. a.* wieder anfeuchten.
Ribaldaggine, ribalderia, *f.* Büberei, Schelmerei, *f.*
Ribaldaglia, *f.* Schelmenzeug, *n.*
Ribaldeggiare, *v. n.* Schelmerei treiben.
Ribaldello, *m.* Taugenichts, *m.*
Ribalderia, *v.* Ribaldaggine.
Ribaldo, *agg.* ruchlos, gottlos; arm, dürftig, elend.
Riballare, *v. n.* wieder tanzen.
Ribalta, *f.* Schutzwehr; Fallthür, *f.*
Ribaltare, *v. a.* umwerfen, umstoßen.
Ribalzare, *v. n.* zurückprellen, zurückspringen.
Ribalzo, *m.* Rückprall; Rückschein, *m.*

Ribandare, *v. a.* auf die andere Seite des Schiffs bringen. [Verwiesenen, *f.*
Ribandimento, *m.* Zurückberufung eines
Ribandire, *v. a.* die Landesverweisung aufheben; wieder verbannen.
Ribarbare, *v. n.* wieder wurzeln.
Ribasso, *m.* Abzug; Nachlaß, *m.*
Ribastonare, *v. a.* wieder prügeln.
Ribattere, *v. a.* wieder schlagen; niederschlagen; zurückwerfen (den Schein); (Geld) umprägen; *v. r.* zurückfallen.
Ribattezzante, *m.* Wiedertäufer, *m.*
Ribattezzare, *v. a.* wieder taufen.
Ribattimento, *m.* ribattuta, *f.* Rückschlag; Rückschein, *m.*
Ribattitura, *v.* Ribaditura.
Ribattuta, *f.* Nieten, *n.*; beißende, verdiente Antwort, *f.*
Ribattutamente, *avv.* stark, nachdrücklich.
Ribeare, *v. a.* wieder beglücken.
Ribeba, ribeca, *f.* Leier; Bauerngeige; Zither, *f.* [sticheln.
Ribeccare, *v. a.* wieder picken; wieder
Ribellagione, *f.* ribellamento, *m.* Empörung, *f.* Aufruhr, *m.*
Ribellante, *part.* rebellisch, aufrührisch.
Ribellare, *v. a.* aufwiegeln, empören; *v. r.* rebelliren, sich empören.
Ribelle, *v.* Ribello.
Ribellione, *f.* Rebellion, *f.* Aufruhr, *m.*
Ribello, *agg.* rebellisch, aufrührisch. — *m.* Rebell, Aufrührer, *m.*
Ribenedire, *v. a.* (neu) einsegnen; wieder zu Gnaden annehmen.
Ribenedizione, *f.* neue Einsegnung, *f.*
Ribeneficare, *v. a.* Gegenwohlthat erzeigen.
Ribere, *v. a.* wieder trinken.
Ribes, *m.* Johannisbeerstrauch, *m.*; Johannisbeere, *f.* [Ausdruck, *m.*
Ribobolo, *m.* witziger Spruch; spaßhafter
Riboccare, *v. n.* überlaufen, austreten; vollauf haben.
Ribocco, *m.* Ueberlaufen, *n.*; Ergießung, *f.* — *avv.* reichlich, überflüssig.
Ribollimento, *m.* Wallen, Sieden, *n.* Aufwallung, *f.* [Wassers, 2c.
Ribollio, *m.* das Brausen des siedenden
Ribollire, *v. n.* wallen, sieden; sich erhitzen; (vom Wein, Oel, 2c.) verderben; aufrührisch sein.
Ribordo, *m.* Zusammenstoß zweier Schiffe, *m.*; der dadurch entstandene Schade.
Ribrezzo, *m.* Schauer; Abscheu, *m.*
Ribuffo, *v.* Rabbuffo.
Ributtante, *part.* zurücktreibend, abweisend; widerwärtig, unangenehm.
Ributtare, *v. a.* zurückstoßen; zurückweisen; — uno, Einen grob abweisen; wegwerfen; wegbrechen, wegspeien.
Ributto, *m.* Brechen, Speien, *n.*; Auswurf, *m.*
Ricacciamento, *m.* Zurücktreibung, *f.*
Ricacciare, *v. a.* wieder verjagen; zurücktreiben; wieder hineinstecken; stark schattiren; ricacciarsi nella selva, wieder in den Wald hinlaufen.
Ricadente, *part.* herabfallend, hängend.
Ricadere, *v. n.* wiederfallen; anheimfallen, herabfallen, hangen. [*f.*
Ricadia, *f.* Kummer, *m.* Widerwärtigkeit,
Ricadimento, ricaggimento, *m.* ricaduta, *f.* Rückfall, *m.*
Ricadioso, *agg.* verdrießlich; widerwärtig.
Ricagnato, *agg. m.* naso —, Stumpfnase, *f.* [gehen.
Ricalare, *v. n.* wieder hinuntersteigen oder
Ricalcare, *v. a.* wieder treten; *v. r.* Strümpfe und Schuhe wieder anziehen.
Ricalcitramento, *m.* Widerstand, *m.*
Ricalcitrante, *part.* widerspänstig.
Ricalcitrare, *v. n.* hinten ausschlagen; sich widersetzen.
Ricamare, *v. a.* sticken.
Ricamatore, *m.* Sticker, *m.*
Ricamatrice, *f.* Stickerin, *f.*
Ricamatura, *f.* Stickerei, *f.*
Ricambiare, *v. a.* vergelten.
Ricambio, *m.* Rückwechsel; Gewinn, *m.*; Vergeltung; Rückkehr, *f.*; in —, dagegen.
Ricamminare, *v. n.* wieder gehen.
Ricamo, ricamamento, *m.* Stickerei, *f.*
Ricancellare, *v. a.* wieder auslöschen.
Ricangiare, *v. a.* wieder vergelten.
Ricantare, *v. a.* wieder singen; widerrufen.
Ricantazione, *f.* Widerruf, *m.*
Ricapare, *v. a.* das Beste wählen.
Ricapitare, *v. a.* abgeben, übermachen; seine Wechsel einlösen.
Ricapito, *m.* Adresse, *f.*; das Erforderliche (zu irgend einem Geschäft); — di compra, Schlußzettel; — di mercanzie, Waaren-Absatz; dar —, (an die Adresse) abgeben; (Geschäft) vollziehen; (Jemand) beherbergen; far — da, seine Zuflucht nehmen zu; uomo di —, ein geschickter, brauchbarer Mensch.
Ricapitolare, *v. a.* kurz wiederholen.
Ricapitolazione, *f.* kurze Wiederholung, *f.*
Ricapoficare, *v. n.* wieder auf den Kopf fallen.
Ricaprugginare, *v. a.* neue Falze am Faße machen, frisch zürchen.
Ricardare, *v. a.* wieder krämpeln.
Ricaricare, *v. a.* wieder laden, beladen; weiter verladen.
Ricarminare, *v.* Ricardare.
Ricascare, *v. n.* wieder fallen.
Ricascata, *f.* Rückfall, *m.*
Ricattamento, *m.* Genugthuung, Rache; Einlösung, *f.*
Ricattare, *v. a.* einlösen; wiederbekommen; *v. r.* sich rächen.
Ricatto, riscatto, *m.* Einlösung, Ranzion, *f.*; Lösegeld, *n.*; Reukauf, *m.*; Rache, *f.*; — per fabbrica di un vascello, Beilbrief, *m.*
Ricavalcare, *v. n.* wieder reiten.
Ricavare, *v. a.* herausnehmen, Nutzen woraus ziehen; abzeichnen.
Ricavo, ricavato, *m.* Nutzen, Ertrag, *m.*
Riccaccio, *m.* ein steinreicher Kerl.
Ricchezza, *f.* Reichthum, *m.*; Pracht, *f.*
Ricciaja, *f.* frisirte Haarlocken, *pl.*
Riccio, *m.* stachlige Schaale der Kastanien;

Haarlocke, *f.*; Igel, *m.* — *agg.* kraus, lockig; velluto di —, gerissener Sammt,
Ricciuto, *agg.* kraus, lockig. [*m.*
Ricco, *agg.* reich; prächtig.
Ricerca, *f.* Aufsuchung, Untersuchung; Ansuchung, *f.*
Ricercamento, *m.* Nachsuchung, Erforschung, *f.*
Ricercare, *v. a.* wieder suchen; nachsuchen, durchforschen; nachforschen; — uno di q. c., Einen um Etwas befragen; *v. r.* erforderlich sein; andar ricercando, visitiren, durchsuchen; ricercar in matrimonio, anhalten um (ein Frauenzimmer); — in contorni, nachzeichnen.
Ricercare, *m.* Präludiren (in der Musik), *n.*
Ricercata, *f.* Aufsuchung, Untersuchung, *f.*; Präludium, *n.*
Ricercatamente, *avv.* vorsätzlich, mit Fleiß.
Ricercatore, *m.* Untersucher, *m.*
Ricerchiare, *v. a.* wieder binden (ein Gefäß).
Ricerco, *agg.* gesucht, aufgesucht.
Ricernere, *v. a.* wieder beuteln; sich besser erklären. [halten.
Ricessare, *v. n.* stehen bleiben; far —, ein-
Ricetta, *f.* Recept, *n.*
Ricettacolo, *m.* Aufenthalt, *m.*; — dell' acqua, Wasserbehältniß, *n.* [niß, *n.*
Ricettamento, *m.* Aufnahme, *f.*; Behält-
Ricettare, *v. a.* aufnehmen, einnehmen; Arzenei verschreiben; *v. r.* wohin flüch-
Ricettario, *m.* Receptbuch, *n.* [ten.
Ricettatore, *m.* Aufnehmer, Beherberger, *m.*
Ricetto, *m.* Aufenthalt, *m.*; — di cortigiane, Schlupfwinkel, *m.*; Behältniß, *n.* — *part.* aufgenommen.
Ricevere, *v. a.* empfangen, erhalten; annehmen, aufnehmen; — nocumento, danno, Schaden leiden.
Ricevevole, ricevitivo, *agg.* empfänglich.
Ricevimento, *m.* Empfang, *m.*; Aufnahme, *f.*
Ricevitore, *m.* Empfänger; Einnehmer, *m.*
Ricevitoria, *f.* Einnahme (-Stube), Zolleinnahme, *f.*
Ricevuta, *f.* Empfangschein; Empfang, *m.*
Ricezione, *f.* Aufnahme, *f.*
Richiamare, *v. a.* wieder rufen; zurückrufen; *v. r.* sich beschweren; — di alcuno, Einen verklagen, vor Gericht fordern.
Richiamatore, *m.* der zurückruft, abwendig macht.
Richiamo, *m.* Zurückberufung; Beschwerde, Forderung, *f.*; Lockvogel, *m.* Lockpfeife, *f.*
Richiedere, *v. a.* wieder fragen, bitten; fordern; citiren; erfordern, erheischen; *v. r.* erforderlich sein.
Richiedimento, *m.* richiesta, *f.* Ansuchung, Nachfrage, *f.*; Begehren, *n.*; Forderung, Vorladung, *f.*
Richiesto, *part.* erfordert, gebeten.
Richinarsi, *v. r.* sich vor Einem neigen.
Richiudere, *v. a.* wieder verschließen; zuheilen.
Richiusura, *f.* Beschluß, Bezirk, *m.*
Ricidere, *v. a.* abschneiden, abhauen; trennen; den kürzesten Weg nehmen, quer durchgehen; *v. r.* brechen (von Zeugen).
Riciditura, *f.* Schnitt, Einschnitt, *m.*; Falte, *f.*
Ricignere, *v. a.* umgeben, einfassen.
Ricimentarsi, *v. r.* es nochmals wagen.
Ricino, *m.* Kreuzbaum, *m.*; Schaflaus, *f.*
Ricinto, *m.* Umfang, Umkreis, *m.*; Gesims, *n.* — *part.* eingeschlossen, umgeben.
Ricioncare, *v. a.* wieder trinken, zechen.
Ricipiente, *agg.* empfangend; wohlhabend; manierlich. — *m.* Behälter, *m.*
Ricircolare, *v. n.* wieder im Kreise herumgehen.
Ricircolazione, *f.* neuer Kreislauf, *m.*
Ricisa, *f.* Abschnitt, Einschnitt, *m.*; a —, alla —, auf's Gerathewohl, in's Gelag hinein. [genau.
Ricisamente, *avv.* durch den kürzesten Weg;
Riciso, *part.* abgeschnitten; schnell, plötzlich.
Ricogliere, ricorre, raccogliere, raccorre, *v. a.* (ein)sammeln; auflesen, zusammenlesen; (Gelder) einnehmen; (Pfänder) einlösen; (Gäste) aufnehmen; (Athem) schöpfen; *v. r.* sich sammeln, in sich gehen, sich besinnen; sich wohin flüchten; raccoglier il parto, accouchiren.
Ricoglimento, *m.* Haufen, *m.*; — di cuore, Zusammennehmung der Gedanken; Ermannung, *f.* [Geburtshelfer, *m.*
Ricoglitore, *m.* Sammler; Einforderer;
Ricoglitrice, *f.* Hebamme, *f.*
Ricognizione, *f.* Erkenntniß; Anerkennung; Belohnung, *f.*; Lehnzins, *m.*
Ricognoscere, *v.* Riconoscere.
Ricollegarsi, *v. r.* sich wieder verbinden.
Ricollocare, *v. a.* wieder hinstellen.
Ricolmare, *v. a.* ausfüllen; überhäufen.
Ricolmo, *agg.* voll, erfüllt.
Ricolorire, *v. a.* wieder färben.
Ricolta, *f.* Sammlung; Ernte, *f.*; sonare a —, zum Abmarsch blasen.
Ricolto, *part.* gesammelt. — *m.* Ernte, *f.*
Ricombattere, *v. a.* wieder fechten; widerstreiten, widerstreben.
Ricominciamento, *m.* Erneuerung, *f.*
Ricominciare, *v. a.* wieder anfangen.
Ricominciatura, *v.* Ricominciamento.
Ricommettere, *v. a.* wieder begehen; wieder bestellen.
Ricomparire, *v. n.* wieder erscheinen.
Ricompensa, ricompensazione, *f.* Belohnung, *f.* Lohn, *m.*; Vergütung, *f.*
Ricompensare, *v. a.* belohnen, vergelten; entschädigen; ausgleichen. [*f.*
Ricompenso, *m.* Vergütung, Entschädigung,
Ricompera, ricomperagione, *f.* ricomperamento, *m* Wiederkauf, *m.*; Erlösung, Ranzion, *f.* [kaufen.
Ricomperare, *v. a.* wieder kaufen; los-
Ricomperatore, *m.* Wiederkäufer, *m.*
Ricomperevole, *agg.* wiederkäuflich.
Ricompiere, *v. a.* erfüllen; ersetzen.
Ricompimento, *m.* Ersetzung, *f.*
Ricomporre, *v. a.* wieder zusammensetzen; vereinigen; Einhalt thun.
Ricomprare, *v.* Ricomperare.
Ricomunica, *f.* Lossprechung vom Kirchenbann, *f.*

Ricomunicare, *v. a.* aus dem Kirchenbanne thun.
Riconcedere, *v. a.* wieder gestatten.
Riconcentrare, *v. a.* concentriren, im Mittelpunkte vereinigen. [Mutterleibe.
Riconcepire, *v. a.* wieder empfangen im
Riconciare, *v. a.* wieder zurecht machen, ausbessern; aussöhnen.
Riconciliare, *v. a.* aussöhnen, wieder versöhnen; – eine entheiligte Kirche wieder einweihen.
Riconciliatore, *m.* Versöhner, *m.*
Riconciliazione, *f.* Versöhnung; Einweihung einer entheiligten Kirche, *f.*
Riconcimare, *v. a.* wieder düngen.
Riconcio, *agg.* gewürzt, zugerichtet.
Ricondannare, *v. a.* wieder verdammen.
Ricondensare, *v. a.* wieder verdicken.
Ricondire, *v. a.* wieder würzen.
Ricondito, *agg.* verborgen.
Ricondotta, *f.* Zurückbringung, *f.*
Riconducere, ricondurre, *v. a.* zurückbringen, zurückführen; worein versetzen; wieder miethen oder pachten.
Riconferma, *f.* neue Bestätigung, *f.*
Riconfermare, *v. a.* auf's neue bestätigen.
Riconfermazione, *v.* Riconferma.
Riconforinarsi, *v. r.* sich wornach richten.
Riconfortare, *v. a.* wieder aufrichten; stärken.
Riconfrontare, *v. a.* wieder vergleichen.
Ricongiugnere, *v. a.* wieder zusammenfü- [gen.
Riconiare, *v. a.* umprägen.
Riconoscente, *part.* erkenntlich, dankbar.
Riconoscenza, *f.* Erkennung; Erkenntlichkeit, Vergeltung, *f.*
Riconoscere, *v. a.* erkennen, kennen; anerkennen; wieder erkennen; recognosciren, auskundschaften; — alcuno, gegen einen erkenntlich sein; — q. c. da alcuno, Einem etwas zu verdanken haben; *v. r.* zur Erkenntniß kommen; sich bessern.
Riconoscibile, *agg.* kenntlich, kennbar.
Riconoscimento, *v.* Riconoscenza.
Riconoscitore, *m.* Kundschafter, *m.*
Riconquista, *f.* Wiedereroberung, *f.*
Riconquistare, *v. a.* wieder erobern.
Riconsegnare, *v. a.* wieder einhändigen; zustellen.
Riconsiderare, *v. a.* wieder erwägen.
Riconsigliare, *v. a.* nochmals rathen; *v. r.* sich entschließen.
Riconsolamento, *m.* Tröstung, Linderung, [*f.*
Riconsolare, *v. a.* wieder trösten.
Ricontare, *v. a.* wieder zählen; erzählen.
Riconto, *v.* Epilogo.
Ricontradire, *v. a.* abermals widersprechen.
Riconvenire, *v. a.* Gegenklage anstellen; zur Rede stellen.
Riconvenzione, *f.* Gegenklage; Ueberführung (aus des Gegners eignen Worten), *f.*
Riconvertire, *v. a.* wieder verwandeln.
Riconvitare, *v. a.* wieder zu sich bitten.
Ricoperchiare, *v. a.* wieder zudecken.
Ricoperta, *f.* Zudeckung, *f.*; Vorwand, *m.*
Ricopertamente, *avv.* verdeckt, heimlich.

Ricopiare, *v. a.* abkopiren.
Ricopiatura, *f.* Abschrift, Nachbildung, *f.*
Ricoprimento, *m.* Verdeckung, *f.*
Ricoprire, *v. a.* wieder zudecken; verbergen; entschuldigen, vermänteln; *v. r.* sich (für seine Forderung ꝛc.) decken.
Ricorcare, *v. a.* wieder niederlegen.
Ricordagione, ricordanza, *f.* ricordamento, *m.* Erinnerung, *f.* Andenken, *n.*
Ricordare, *v. a.* erinnern; erwähnen.
Ricordevole, *agg.* denkwürdig; eingedenk.
Ricordino, *m.* Schreibtafel, *f.* Taschenbuch, *n.*
Ricordo, *m.* Erinnerung, *f.* Andenken, *n.*; Ermahnung, Belehrung, *f.*; far —, Erwähnung thun.
Ricoricare, *v.* Ricorcare.
Ricorrente, *part.* wieder laufend. — *m.* Abnehmer, *m.*
Ricorrenza, *f.* Wiederkehr, *f.*
Ricorrere, *v. n.* wieder laufen; seine Zuflucht nehmen. [Supplik, *f.*
Ricorso, *m.* Rücklauf, *m.*; Zuflucht; Klage,
Ricorsojo, *avv.* bollire a —, überkochen.
Ricostituire, *v. a.* wieder feststellen, einrichten. [cher).
Ricotonare, *v. a.* wieder scheren (die Tü-
Ricotonatura, *f.* Scheren der Tücher, *n.*
Ricotta, *f.* gelabte Milch, *f.*
Ricoverare, *v. a.* & *n.* wieder erlangen; retten; sich begeben; wohin flüchten.
Ricovero, *m.* Wiedererlangung; Zuflucht; [Aufnahme, *f.*
Ricovrire, *v.* Ricoprire.
Ricreamento, *m.* Ergötzung, Labung, *f.*
Ricreare, *v. a.* wieder erschaffen; erquicken, ergötzen, laben; *v. r.* sich erholen.
Ricreativo, *agg.* erquickend.
Ricreazione, *f.* Erquickung, Erholung, *f.*
Ricredente, *agg.* des Gegentheils überführt; far —, Jemanden wovon abbringen.
Ricredersi, *v. r.* anderes Sinnes werden; sich satt wundern; — con uno, Einem sein Herz ausschütten. [zeugt.
Ricreduto, *part.* des Gegentheils über-
Ricrescenza, *f.* Anwachs; Auswuchs, *m.*
Ricrescere, *v. a.* vermehren, vergrößern; *v. n.* wieder zunehmen, wachsen.
Ricrescimento, *m.* Anwachs, *m.* Vermeh-
Ricriare, *v.* Ricreare. [rung, *f.*
Ricucimento, *m.* Flickerei, *f.*
Ricucire, *v. a.* wieder zusammen nähen; verbessern, ausbessern.
Ricucitore, *m.* Flickschneider, *m.*
Ricucitura, *f.* Flicken, *n.*; Naht, *f.*
Ricuocere, *v. a.* wieder kochen oder backen; ängstigen; erwägen; (Speise) verdauen.
Ricuperabile, *agg.* wieder erlangbar.
Ricuperamento, *m.* Wiedererlangung, *f.*
Ricuperare, *v. a.* wieder erlangen; — la sanità, le forze, sich wieder erholen.
Ricurvo, *agg.* gekrümmt, krumm.
Ricusa, *f.* Verweigerung, Verwerfung, *f.*
Ricusare, *v. a.* verweigern, abschlagen; — un giudice, einen Richter verwerfen.
Ricusazione, *v.* Ricusa.

Ridare, v. a. wiedergeben.
Ridda, f. Kreistanz, m.
Riddare, v. a. den Reihen führen, tanzen.
Ridente, part. ergötzend, fröhlich.
Ridere, v. n. lachen; sich freuen; — agli angioli, lachen, und nicht wissen warum; ridersi d'alcuno, über Einen lachen, ihn verspotten.
Ridestare, v. a. wieder erwecken.
Ridetto, part. wiedergesagt.
Ridevole, agg. lustig, angenehm.
Ridevolmente, avv. anmuthig.
Ridicimento, m. Wiederholung, f.
Ridicitore, m. Ausplauderer, m.
Ridicolo, agg. lächerlich. — m. das Lächerliche.
Ridicolosaggine, f. lächerliches Zeug, n.
Ridicolosamente, avv. auf eine lächerliche Art.
Ridicoloso, agg. lächerlich.
Ridimandare, v. Ridomandare.
Ridire, v. a. wieder sagen; wiederholen; trovar a —, etwas auszusetzen haben.
Ridirizzare, v. Raddirizzare.
Ridistinguere, v. a. besser aus einander setzen.
Riditore, m. Spötter, Spottvogel, m.
Ridividere, v. a. wieder theilen; wieder eintheilen.
Ridolere, v. n. riechen, duften; v. a. nach etwas riechen; v. r. sich wieder beklagen; sich beschweren.
Ridolo, m. Wagenleiter, f.
Ridomandare, v. a. wieder fragen, bitten; wieder zurück fordern.
Ridonare, v. a. wieder geben.
Ridondamento, m. ridondanza, f. Ueberfluß, m.; Uebermaß, n.
Ridondare, v. n. Ueberfluß haben, überlaufen; gereichen; entstehen, entspringen.
Ridone, m. Lacher, m.
Ridosso, avv. a —, über; über dem Halse, auf dem Rücken.
Ridottabile, agg. furchtbar.
Ridottare, v. a. fürchten, befürchten.
Ridotto, m. Aufenthalt, Sammelplatz, m.; Redoute, f.; Spielhaus, n. — part. gebracht; versetzt.
Ridubitare, v. a. neues Bedenken haben.
Riducere, ridurre, v. a. zurückführen; beschränken; verwandeln (in); v. r. sich beschränken; sich versammeln; (Pferd) abrichten; — agli estremi, aufs Aeußerste bringen; — in isperanza, hoffen lassen; — insieme, (sein Geld rc.) zusammennehmen, sparsam verbrauchen; — a memoria, ins Gedächtniß zurückrufen, zu Gemüthe führen; — a mendicità, an den Bettelstab bringen; — all' ubidienza, zum Gehorsam bringen; ridursi a poco, auf Wenig hinaus laufen; — a niente, a nulla, auf Nichts hinaus laufen, zu Wasser werden; — in suo potere, bewältigen.
Riducibile, agg. was sich zu etwas bringen, verwandeln läßt.
Riducimento, m. riduzione, f. Versetzung in einen Zustand; Verwandlung; Heruntersetzung; Vergleichung, f.
Ridurre, v. Riducere.
Riedere, v. n. zurückkehren, wiederkommen.
Riedificare, v. a. wieder erbauen.
Riedificazione, f. Wiedererbauung, f.
Riempiere, v. a. anfüllen, ausfüllen.
Riempimento, m. Anfüllung; Scherwolle, f.; Flickwort, n.
Riempire, v. Riempiere.
Riempitivo, agg. ausfüllend.
Rienfiare, v. n. wieder schwellen; sich aufs neue brüsten.
Rientramento, m. Wiederhineingehen, n.
Rientrare, v. n. wieder hineingehen; einkriechen; — dentro a se, in sich gehen.
Riepilogare, v. a. kurz wiederholen.
Riepilogo, m. kurze Wiederholung, f.
Riescire, v. Riuscire.
Rievacuato, agg. wieder ausgeleert.
Rifabbricare, v. a. wieder bauen.
Rifacimento, m. Wiederherstellung; Erstattung, f.
Rifacitore, m. Hersteller, m.
Rifallo, m. neues Vergehen, n.
Rifare, v. a. wieder machen, nochmals thun; wieder aufbauen; umarbeiten; vergüten, entschädigen; — le carte, noch einmal geben; — la casa, sich wieder verheirathen; v. r. sich schadlos halten; sich rächen; sein Müthchen kühlen; wieder zu Kräften kommen, sich erholen; a rifar del mio, ich bin Ihnen gut dafür; — dritto, sich gerade halten.
Rifasciare, v. a. noch ein Mal binden; verbinden.
Rifatto, part. hergestellt.
Rifazione, v. Rifacimento.
Rifecondare, v. a. wieder befruchten.
Rifedire, v. a. wieder verwunden.
Rifendere, v. a. wieder spalten; umackern.
Riferendario, v. Referendario.
Riferire, v. a. hinterbringen, berichten; beimessen; Dank abstatten; v. r. sich beziehen; sich auf Einen berufen.
Riferma, f. Bestätigung, Bekräftigung, f.
Rifermare, v. Raffermare.
Riferrare, v. a. neu beschlagen.
Riferto, m. Bericht, m. Erzählung, f.
Rifettibile, agg. zu ersetzen.
Rifezione, v. Refezione.
Riffilo, m. Fratzengesicht, n.
Rifiammeggiare, v. n. stark schimmern.
Rifiancare, v. Rinfiancare.
Rifiatamento, m. Athmen, n. Athem, m.; Erholung, f.
Rifiatare, v. n. athmen; zu Athem kommen.
Rificcare, v. a. wieder hineinstecken oder schlagen; wieder wohin richten; wieder sagen.
Rifidare, v. n. trauen, ein Vertrauen haben.
Rifiggere, v. a. wieder stecken, nageln.
Rifigliare, v. a. & n. wieder Junge bekommen; wieder hervorkeimen; wieder schwären.
Rifigurare, v. a. wieder bilden.
Rifinare, v. n. & r. aufhören, ablassen.
Rifinimento, m. äußerste Mattigkeit, f.
Rifinire, v. n. aufhören; v. a. endigen; ganz absetzen (Waaren); abmatten, zu Grunde richten.
Rifiorimento, m. Wiederaufblühen, n.; Zierrath, m.

Rifiorire, *v. n.* wieder blühen; *v. a.* schmücken; aufputzen; bekräftigen.
Rifisso, rifitto, *part. & agg.* worauf gerichtet.
Rifetto, *m.* Verzug, *m.*
Rifiutamento, *v.* Rifiuto.
Rifiutare, *v. a.* verweigern, ausschlagen; entsagen; — il padre, auf das väterliche Erbtheil Verzicht thun.
Rifiuto, *m.* Verweigerung, *f.*; Ausschuß, *m.*; Verstoßung, *f.*
Riflessamente, *avv.* durch den Gegenschein.
Riflessare, *v. a.* zurückwerfen (das Licht).
Riflessione, *f.* Rückprall des Lichts, Gegenschein, *m.*; Ueberlegung, *f.*
Riflessivo, *agg.* nachdenkend.
Riflesso, *m.* Wiederschein, *m.*; Ueberlegung, *f.* — *part.* zurückgeworfen; überlegt.
Riflettere, *v. a.* (die Strahlen) zurückwerfen; wiederscheinen; überlegen.
Rifluire, *v. n.* zurückfließen.
Riflusso, *m.* Ebbe, *f.*
Rifocillamento, *m.* Erquickung, *f.*
Rifocillare, *v. a.* erquicken, stärken.
Rifolgorare, *v. n.* schimmern, leuchten.
Rifolo, *m.* Bö (Windstoß), *f.*
Rifondare, *v. a.* wieder gründen; ausgraben.
Rifondere, *v. a.* umschmelzen; wieder ausschütten, vergießen.
Rifondo, *m.* Deckung (eines Wechsels), *f.*; Gegensatz, Rembours, *m.*
Riforbire, *v. a.* wieder säubern, putzen.
Riforma, riformagione, riformazione, *f.* Umänderung, Verbesserung; Abschaffung, Abdankung, *f.*
Riformabile, *agg.* verbesserlich.
Riformare, *v. a.* umschaffen, umändern; verbessern; einziehen, abdanken; *v. r.* eine neue Gestalt bekommen.
Riformatore, *m.* Verbesserer, *m.*
Rifornire, *v. a.* von neuem versorgen.
Rifortificare, *v. a.* verstärken.
Rifragnere, rifrangere, *v. a.* brechen (von Lichtstrahlen).
Rifrangibile, *agg.* brechbar (von Lichtstrahlen).
Rifrangibilità, *f.* Brechbarkeit der Lichtstrahlen, *f.*
Rifratto, *m.* rifrazione, *f.* Brechung des Lichts, *f.*
Rifreddare, *v.* Raffreddare.
Rifreddo, *agg.* erkaltet.
Rifrenare, *v.* Raffrenare.
Rifrigerare, *v. a.* abkühlen, erfrischen; trösten, laben; *v. r.* kalt werden.
Rifrigerativo, *agg.* kühlend, erfrischend.
Rifrigerio, *v.* Refrigerio.
Rifriggere, *v. a.* aufbraten, rösten.
Rifrondire, *v.* Rifronzire.
Rifrusta, *f.* Aufsuchung; Durchsuchung, *f.*
Rifrustare, *v. a.* aufsuchen; durchsuchen; durchstreichen; schlagen.
Rifrusto, *m.* Tracht Schläge, *f.*
Rifuggire, *v. n.* fliehen; seine Zuflucht nehmen.
Rifuggito, *m.* Flüchtling, *m.*
Rifugio, *m.* Zuflucht, *f.*
Rifulgere, *v. n.* leuchten, schimmern.
Rifusione, *f.* Schmelzung, *f.* Umguß, *m.*; Erstattung, *f.*
Rifutare, *v. a.* widerlegen.
Rifutazione, *f.* Widerlegung, *f.*
Riga, *f.* Zeile, Reihe, *f.* Streif, *m.*
Rigaglia, *f.* Nebengewinn, *m.* Sporteln, *pl.*
Rigaglio, *m.* Rittersporn (Blume), *m.*
Rigagliuola, *f.* Nebenprofitchen, *n.*
Rigagno, rigagnolo, *m.* kleiner Bach; Ablauf des Wassers auf der Gasse, *m.*
Rigare, *v. a.* befeuchten, benetzen; liniren.
Rigatini, *pl.* gestreifte Stoffe, *pl.*
Rigato, *part.* benetzt; linirt; gestreift; gezogen (Büchse).
Rigatta, *f.* Wettrennen der Gondeln &c., *n.*
Rigattato, *m.* Galgenschwengel, *m.*
Rigatteria, *f.* Trödelkram, *m.*
Rigattiera, *f.* Trödelfrau, *f.*
Rigattiere, *m.* Trödler, Trödelmann, *m.*
Rigenerare, *v. a.* wiedergebären.
Rigenerazione, *f.* Wiedergeburt, *f.*
Rigentilire, *v. a.* wieder verfeinern, gesitteter machen.
Rigermogliare, *v. a.* wieder aufkeimen, wieder ausschlagen.
Rigettaglia, *f.* Auswurf, *m.*
Rigettare, *v. a.* verwerfen, ausschließen; verschmähen, abweisen; auswerfen.
Rigetto, *m.* Ausschuß, Wegwurf, *m.*
Righetta, *f.* Zeilchen, Streifchen, *n.*
Rigiacere, *v. n.* wieder liegen.
Rigidamente, *avv.* streng.
Rigidetto, *agg.* etwas strenge, scharf.
Rigidezza, rigidità, *f.* Strenge, Schärfe, Starrheit, *f.*
Rigido, *agg.* strenge, rauh, scharf; starr.
Rigiramento, *m.* Drehen, *n.*; Umlauf, *m.*
Rigirare, *v. n. & a.* herum drehen; umher streichen; *v. a.* — altrui, Einen hinters Licht führen; (Geschäft) betreiben; (Geld) umsetzen, in Umlauf setzen; (Wechsel) weiter giriren.
Rigiratore, *m.* Betreiber; Betrüger, *m.*
Rigiratorello, *m.* Schelmchen, kleiner listiger Betrüger, *m.*
Rigirazione, *f.* Kreislauf, Umlauf, *m.*
Rigire, *v. a.* umkehren.
Rigiro, *m.* Umweg, *m.* Umschweife, *pl.*; Ausflucht, *f.* Vorwand, *m.*; Triebwerk, *n.*
Rigittare, *v.* Rigettare.
Rigiucare, *v. a.* wieder spielen.
Rigiugnere, *v. a.* wieder einholen, erreichen; *v. n.* wieder ankommen.
Rignare, rigno, *v.* Ringhiare, Ringhio.
Rigo, *m.* Lineal; Richtscheit, *n.*
Rigodere, *v. a.* wieder genießen.
Rigoglio, *m.* Dreistigkeit, *f.*; Stolz, Uebermuth; geiler Wuchs; höchster Punkt eines Gewölbes, *m.*
Rigoglioso, *agg.* stolz, dreist; allzu kraftvoll, zu geil wachsend.
Rigogolo, *m.* Goldammer, *m.*
Rigoletto, *m.* Reihen, Kreistanz, *m.*
Rigonfiamento, *m.* Anschwellen, Aufschwellen, *n.*
Rigonfiare, *v. n.* schwellen, anlaufen; *v. a.* wieder aufblasen.
Rigonfio, *agg.* geschwollen; aufgeblasen.
Rigore, *m.* Härte, Strenge; Rauhigkeit (der Witterung), *f.*; Schauer im Fieber, *m.*

Rigorismo, *m.* strenge Sittenlehre, *f.*
Rigorista, *m.* strenger Moralist, *m.*
Rigoro, *m.* Bach, *m.*
Rigorosamente, *avv.* streng, scharf. [*f.*
Rigorosità, *f.* Rauhigkeit, Härte; Strenge,
Rigoroso, *agg.* scharf, strenge, genau; inverno —, rauher Winter.
Rigoso, *agg.* benetzt, befeuchtet.
Rigottato, *agg.* kraus, lockig.
Rigovernare, *v. a.* aufwaschen, scheuern; putzen, reinigen.
Rigovernatura, *f.* Spülicht, *n.*
Rigrattare, *v. a.* wieder kratzen.
Rigridare, *v. a.* wieder schreien, rufen.
Riguadagnare, *v. a.* wieder gewinnen; wieder erlangen. [*f.*
Rigualcatojo, *m.* Setzkolbe (einer Kanone),
Riguardamento, *m.* Blick, *m.*; Vorsicht, *f.*
Riguardante, *m.* Zuschauer, *m.*
Riguardare, *v. a.* ansehen, anschauen; achten, ehren; zurückblicken; wohinwärts liegen; Acht geben, bedenken, in Obacht nehmen; worauf sehen, zielen; betreffen; *v. r.* sich schonen. [sichtig.
Riguardato, *part.* & *agg.* angesehen; vor-
Riguardatore, *m.* Zuschauer; Hüter, *m.*
Riguardevole, *agg.* ansehnlich.
Riguardevolmente, *avv.* auf eine ansehnliche Art.
Riguardo, *m.* Anblick, Blick, *m.*; Ansehen, *n.*; Achtung; Schwierigkeit, *f.*; Ziel, Augenmerk, *n.*; Hinsicht, Rücksicht, Ansehung, *f.*; Zins, *m.* Interessen, *n. pl.*
Riguardoso, *agg.* vorsichtig.
Riguarire, *v. n.* genesen.
Riguiderdonare, *v. a.* belohnen, vergelten.
Rigurgitare, *v.* Gurgitare.
Rigurgito, *m.* Anschwellen des Wassers, *n.*
Rigustare, *v. a.* wieder versuchen, kosten.
Rilasciare, *v. a.* erlassen, nachlassen; überlassen, zuschlagen; (schriftlich) ausstellen.
Rilascio, *m.* Erlaß, Nachlaß, *m.*
Rilassamento, *m.* Erschlaffung, Nachlassung, *f.*; Verfall der Sitten, *m.*
Rilassare, *v. a.* schlaff machen, nachlassen. *v. r.* matt werden, erschlaffen. [*f.*
Rilassatezza, *f.* Nachlassung, Erschlaffung,
Rilassazione, *v.* Rilassamento.
Rilasso, *agg.* schlaff, schwach, träge. — *m.* cavalli di —, frische Pferde, *pl.* Vorspann, *m.*
Rilavare, *v. a.* wieder waschen.
Rilavorare, *v. a.* wieder umarbeiten (das Erdreich). [*n.*; Band, *m.*
Rilegamento, *m.* rilegatura, *f.* Einbinden,
Rilegare, *v. a.* wieder binden; einbinden (ein Buch); verwehren, hindern; verwei-
Rilegatore, *m.* Buchbinder, *m.* [sen.
Rileggere, *v. a.* wieder lesen.
Rilentamente, *avv.* sachte, ganz gemach, *v.* Rilente.
Rilentamento, *m.* Nachlassung, *f.*
Rilente, rilento, *agg.* a —, behutsam.
Rilessare, *v. a.* wieder sieden.
Rilevamento, *m.* Erhebung, Aufrichtung,
Rilevante, *part.* erheblich. [*f.*
Rilevare, *v. a.* wieder aufheben, aufrichten; wieder aufhellen; trösten; ersehen; davon tragen, etwas von einer Sache haben; etwas aus einer Sache ersehen; *v. n.* daran gelegen sein, nutzen; poco rileva, es liegt wenig daran; *v. r.* sich erheben; hervor stechen; sich erholen.
Rilevatamente, *avv.* erhaben, vornehm, prächtig. [erzogen. — *m.* Erhöhung, *f.*
Rilevato, *part.* aufgerichtet; erhaben, groß;
Rilevatore, *m.* Erlöser, *m.*
Rilevo, rilievo, *m.* Ueberbleibsel vom Essen, *pl.*; erhabene Arbeit, *f.*; Ausschuß, *m.*; Ehre, *f.* Ruhm, *m.*; tutto rilievo, hoch od. ganz erhaben; mezzo *o* basso —, halb erhabene Arbeit, *f.*; cosa di —, wichtige Sache, *f.*
Rilogare, *v. a.* wieder an seine Stelle bringen; wieder vermiethen.
Rilucente, *part.* glänzend.
Rilucentezza, *f.* Glanz, Schimmer, *m.*
Rilucere, *v. n.* glänzen, hervor leuchten.
Rilustrare, *v. a.* neuen Glanz geben; wieder verschönern.
Riluttante, *part.* widerstrebend.
Riluttanza, *f.* Widerstrebung, *f.*
Rima, *f.* Reim, *m.*; Verse, *pl.* Gedicht, *n.*
Rimacinare, *v. a.* wieder mahlen; wieder zerreiben. [Verses, *m.*
Rimalmezzo, *m.* Reim in der Mitte des
Rimandare, *v. a.* wieder schicken; zurückschicken; fortschicken, abdanken; wegspeien.
Rimando, *m.* Zurückschlagen des Balls, *n.*; di —, wieder, abermals.
Rimaneggiare, *v. a.* wieder betasten; wieder zurecht machen; aufs neue betreiben; umbrechen (bei den Schriftsetzern).
Rimanente, *m.* Rest, Ueberschuß; Rückstand, *m.* [Ueberbleibsel, *n.*
Rimanenza, *f.* Bleiben, *n.* Aufenthalt, *m.*;
Rimanere, *v. n.* bleiben; sich aufhalten; unterlassen, aufhören; erstaunen; — privo, beraubt werden; — nelle secche, sitzen bleiben, nicht weiter können; — senza sangue, heftig erschrecken; — con un palmo di naso, mit einer langen Nase abziehen; — dietro ad uno, Einen überleben; rimanersi in casa, zu Hause blei-
Rimangiare, *v. a.* wieder essen. [ben.
Rimante, *m.* Versmacher, *m.*
Rimarcabile, rimarchevole, *agg.* beträchtlich, wichtig.
Rimarco, *m.* Wichtigkeit, *f.*; cosa di —, eine Sache von Wichtigkeit.
Rimare, *v. a.* & *n.* reimen, sich reimen.
Rimario, *m.* Reimbuch, *n.*
Rimaritarsi, *v. r.* sich wieder verheirathen.
Rimaso, *m.* Rest, *m.* Ueberbleibsel, *n.*
Rimasticare, *v. a.* wieder kauen; bei sich erwägen. [ben.
Rimasto, *part.* & *agg.* geblieben, verblie-
Rimasuglio, *m.* Ueberbleibsel, *n.*
Rimatore, *m.* Versmacher, Reimschmied, *m.*
Rimazione, *f.* Nachforschung, *f.* [men.
Rimbaldanzire, *v. n.* wieder Muth bekom-
Rimbalzare, *v. n.* in die Höhe schnellen; zurückprallen; ausschlagen, gereichen.
Rimbalzo, *m.* Prall, Stoß, *m.*

Rimbambire, *v. n.* zum Kinde werden.
Rimbarbogito, *agg.* kindisch oder wahnwitzig geworden.
Rimbarcarsi, *v. r.* sich wieder einschiffen.
Rimbastire, *v. a.* anschlagen, bloß leicht heften.
Rimbeccare, *v. a.* mit dem Schnabel hacken; widerbellen.
Rimbeccata, *f.* rimbecco, *m.* fertige Antwort, *f.*; di —, Wort auf Wort antworten.
Rimbellire, *v. a.* verschönern; *v. n.* schöner werden.
Rimberciare, *v. a.* ausflicken.
Rimbiancare, *v. a.* wieder weißen.
Rimbiondire, *v. a.* & *n.* blond machen oder werden.
Rimboccare, *v. a.* & *n.* umstürzen; überschlagen; überfließen; herunter werfen.
Rimboccatura, *f.* Ueberschlag, Umschlag, *m.*
Rimbombamento, *m.* starker Wiederschall, *m.*
Rimbombare, *v. n.* wiederschallen.
Rimbombevole, *agg.* wiederschallend.
Rimbombio, rimbombo, *m.* Wiederschall, *m.*
Rimborsare, *v. a.* erstatten, wieder bezahlen.
Rimborsazione, *f.* rimborso, *m.* Erstattung, Wiederbezahlung, *f.*
Rimboscamento, *m.* Wiederanpflanzung, *f.*
Rimbottare, *v. a.* wieder auffüllen; hinzu thun.
Rimbrenciolo, *m.* Fetzen, *m.*
Rimbrottare, *v. a.* Vorwürfe machen; ausschelten.
Rimbrottatore, *m.* Keifer, Brummbär, *m.*
Rimbrottevole, *agg.* voller Vorwürfe; mürrisch.
Rimbrotto, rimbrottolo, *m.* Vorwurf, *m.*
Rimbruttire, *v. n.* häßlich werden.
Rimbucare, *v. n.* wieder ins Loch kriechen, sich verstecken.
Rimbuffare, *v. n.* entgegenbrausen, toben [(vom Winde).
Rimburchiare, *v. a.* bugsiren.
Rimediabile, *agg.* heilbar.
Rimediare, *v. a.* heilen; vermitteln.
Rimediatore, *m.* Vermittler, *m.*
Rimedio, *m.* Mittel, Hülfsmittel, *n.* Hülfe; Arznei, *f.*; Rimedium (bei Münzen), *n.*
Rimeditare, *v. a.* wieder nachdenken.
Rimeggiare, *v. a.* reimen, Verse machen.
Rimembranza, *f.* Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*
Rimembrare, *v. n.* sich erinnern; *v. a.* erinnern, erwähnen.
Rimemorare, *v.* Rammemorare.
Rimenare, *v. a.* zurück führen; umrühren, schütteln; befühlen.
Rimendare, *v. a.* ausbessern, flicken.
Rimendatore, *m.* Flicker, *m.*
Rimendatura, *f.* rimendo, *m.* Flickerei, *f.*
Rimenio, *m.* Schütteln, Rütteln, *n.*
Rimeno, *v.* Ritorno.
Rimentita, *f.* abermalige Zeihung der Lüge, *f.*
Rimeritamento, *m.* Vergeltung, *f.*
Rimeritare, *v. a.* vergelten, belohnen.
Rimescolamento, *m.* Vermischung, Verwirrung, *f.*; Aufruhr; Schauder; vertrauter Umgang, *m.*
Rimescolanza, *f.* Mischung, *f.* Gemisch, *n.*
Rimescolare, *v. a.* rühren, mischen, mengen; umarbeiten, umschmelzen; *v. r.* sich womit abgeben; zusammenfahren, erschrecken.
Rimessa, *f.* Zurückbringung; Zurücksendung; witzige Gegenantwort; Aufhebung des Bannes, *f.*; Sproß, Schößling, *m.*; Remesse, *f.* übermachtes Geld, *n.*; Wagenschoppen, *m.*
Rimessamente, *avv.* bescheiden, gelassen.
Rimessibile, *agg.* erläßlich.
Rimessione, *f.* Ueberlassung seiner Sache dem Urtheile eines Andern; Erlassung, Vergebung, *f.*
Rimessiticcio, *m.* Sprößling (eines alten Stammes), *m.*
Rimesso, *agg.* kleinmüthig, kriechend; niedrig; fad (Stil); schwach (Stimme). *v.* Lavoro.
Rimesta, *f.* Rühren, *n.*; Vorwurf, *m.*
Rimestare, *v. a.* rühren, mengen.
Rimettente, *m.* (im Handel) Remittent, *m.*
Rimettere, *v. a.* wieder hinlegen, setzen od. stellen (*v.* mettere); wieder einsetzen; wieder in Ordnung bringen; (Kranke) wieder herstellen; übergeben, übersenden, übermachen; übertragen; anheimstellen; verschieben; (Schuld) erlassen; verzeihen; nachlassen; (Rechnung) ablegen; verweisen (auf); (Wache) ablösen; (Versäumtes) nachholen; (Knochen) einrenken; (Feind) zurückwerfen; *v. n.* wiederkehren, sich wiederholen; wieder ausschlagen; *v. r.* sich wieder setzen; sich erholen; sich zufrieden geben; — di, von Etwas abstehen; — a, sich Einem ganz überlassen; — in cammino, sich wieder auf den Weg machen.
Rimettimento, *m.* Ueberlassung, *f.*
Rimettiticcio, *m.* Schößling, *m.*
Rimigliorare, *v. a.* besser machen.
Rimirare, *v. a.* ansehen, betrachten.
Rimiro, *m.* Blick, Anblick, *m.*
Rimischiare, *v. a.* vermengen; verwirren.
Rimissione, *f.* Erlassung; Ergebung, *f.*
Rimisurare, *v. a.* wieder messen.
Rimmollare, *v. a.* wieder einweichen.
Rimoderare, *v. a.* mäßigen.
Rimodernare, *v. a.* nach der neuen Art umarbeiten.
Rimola, *f.* Ritzchen, *n.*
Rimolinare, *v. n.* wirbeln, sich drehen.
Rimondamento, *m.* Reinigung, *f.*
Rimondatura, *f.* Reinigung, *f.*; Kehricht, *n.*
Rimondare, *v. a.* reinigen; — gli alberi, ausästen.
Rimontare, *v. n.* wieder hinauf steigen; wieder steigen (vom Preise); sich belaufen, betragen; *v. a.* wieder auf das Pferd setzen; (Büchse) wieder schäften; (Uhr) wieder aufziehen.
Rimorbidare, *v. a.* wieder erweichen.
Rimorchiare, *v. a.* freundlich auskeifen; (Schiff) bugsiren, schleppen, ziehen.
Rimorchio, *m.* Bugsiren; Klagen, *n.*
Rimorchiatore, *m.* Bugsirschiff, *n.*
Rimordere, *v. a.* wieder beißen; beunruhigen, innerlich nagen; ausschelten.
Rimordimento, *m.* Gewissensbiß, *m.*
Rimorire, *v. n.* wieder ausgehen, verlöschen.

Rimormorare, *v. n.* wieder murren.
Rimorso, *m.* Gewissensbiß, *m.* — *part.*
Rimorto, *agg.* überaus blaß. [reuevoll.
Rimoso, *agg.* ritzig.
Rimosso, *agg.* entfernt, weit.
Rimostranza, *f.* Vorstellung, Warnung, *f.*
Rimostrare, *v. a.* vorstellen, zu Gemüthe führen.
Rimotamente, *avv.* fern, von weitem.
Rimoto, *agg.* entlegen, abgelegen.
Rimovimento, *m.* rimozione, *f.* Wegräumung, Wegschaffung, *f.* [gen.
Rimpadronirsi, *v. r.* sich wieder bemächti-
Rimpalmare, *v. n.* kalfatern. [den.
Rimpaludare, *v. n.* sumpfig, morastig wer-
Rimparare, *v. a.* wieder lernen. [ten.
Rimpastare, *v. a.* wieder kneten; umarbei-
Rimpatriarsi, *v. r.* wieder in sein Vaterland gehen. [then.
Rimpaurire, *v. n.* wieder in Furcht gera-
Rimpecciare, *v. a.* mit Jemand zusammentreffen.
Rimpeciare, *v. a.* wieder theeren, pichen.
Rimpedulare, *v. a.* neu besohlen.
Rimpennare, *v. a.* wieder befiedern; *v. r.* sich bäumen (von Pferden).
Rimpetto, *prep.* di —, a —, gegenüber.
Rimpiagare, *v. a.* wieder verwunden.
Rimpiagnere, *v. a.* beklagen, beweinen.
Rimpiastrare, *v. a.* wieder bekleistern; ausbessern.
Rimpiattare, *v. a.* verstecken, verbergen.
Rimpiazzare, *v. a.* die Stelle ersetzen.
Rimpicciolire, *v. a.* verkleinern; *v. n.* kleiner werden, abnehmen.
Rimpinguare, *v. a.* wieder mästen.
Rimpinzamento, *m.* Anfüllung, *f.*
Rimpinzare, *v. a.* vollstopfen, anfüllen.
Rimpolpare, *v. n.* wieder fett werden, wieder Fleisch bekommen.
Rimpolpettare, *v. a.* bekräftigen.
Rimpopolare, *v. a.* wieder bevölkern.
Rimpostemire, *v. n.* wieder schwären.
Rimpozzare, *v. n.* stehen bleiben (vom Wasser). [den.
Rimpregnare, *v. n.* wieder schwanger wer-
Rimprocciamento, *m.* Vorrückung, *f.* Vorwurf, *m.*
Rimprocciare, *v. a.* vorrücken, vorwerfen.
Rimproccio, *m.* Vorwurf, Tadel, *m.*
Rimproccioso, *agg.* der Vorwürfe macht.
Rimpromettere, *v. a.* wieder versprechen.
Rimprottare, *v. a.* vorwerfen; tadeln.
Rimprotto, *v.* Rimproccio.
Rimproverabile, *agg.* tadelnswürdig.
Rimproveramento, *v.* Rimproverazione.
Rimproverare, *v. a.* vorwerfen, vorhalten; tadeln; spotten.
Rimproverazione, *f.* rimproverio, rimprovero, *m.* Vorwurf, Tadel, Spott, *m.*
Rimugghiare, *v. n.* wieder blöken, brüllen.
Rimuginare, *v. a.* durchsuchen, herumstö-
Rimula, *f.* Ritzchen, Spaltchen, *n.* [ren.
Rimultiplicare, *v. a.* noch mehr vermehren.
Rimuneramento, *m.* rimuneranza, rimunerazione, *f.* Vergeltung, Belohnung, *f.*
Rimunerare, *v. a.* belohnen, vergelten.
Rimunerativo, *agg.* vergeltend, belohnend.
Rimuneratore, *m.* Vergelter, *m.*
Rimuovere, *v. a.* wieder bewegen; wegräumen, wegschaffen; entfernen; (vom Dienst) absetzen; abhalten; (seine Gedanken) wenden.
Rimurare, *v. a.* wieder mauern; zumauern.
Rimurchiare, *v.* rimorchiare.
Rimutamento, *m.* rimutazione, *f.* Abänderung, *f.*
Rimutare, *v. a.* umändern, abändern.
Rimutevole, *agg.* veränderlich.
Rina, *f.* Meerengel (ein Seefisch), *m.*
Rinacerbire, *v. a.* wieder erbittern.
Rinarrare, *v. a.* wieder erzählen.
Rinascere, *v. n.* wieder geboren werden, wieder entstehen; (von Gestirnen) wieder aufgehen; wieder aufleben.
Rinascimento, *m.* rinascita, *f.* Wiedergeburt; Erneuerung, *f.*
Rinavigare, *v. n.* wieder zur See gehen.
Rincacciare, *v. a.* zurückjagen, fortjagen.
Rincagnarsi, *v. r.* mürrisch aussehen.
Rincagnato, *part.* stumpfnasig, platt.
Rincalciare, *v.* Rincacciare.
Rincalorire, *v. a.* wieder entzünden, anfeuern.
Rincalzare, *v. a.* befestigen, verwahren; Einem zusetzen, in Einen dringen; nachsetzen; *v. r.* zu Kräften kommen.
Rincalzata, *f.* rincalzo, *m.* Befestigung; Hülfe, Unterstützung, *f.*
Rincantare, *v. a.* wieder verauctioniren.
Rincantucciarsi, *v. r.* sich in einen Winkel verstecken.
Rincaponire, *v. n.* hartnäckig werden.
Rincappare, *v. n.* wieder hinein gerathen.
Rincappellare, *v. a.* anhäufen; *v. n.* wiederkommen (von Krankheiten).
Rincarare, rincarire, *v. a.* & *n.* vertheuern, aufschlagen. [men; zuwachsen.
Rincarnare, *v. n.* wieder an Fleisch zuneh-
Rincartare, *v. a.* wieder in Papier schlagen. [werden.
Rincattivire, *v. n.* wieder böse, schlecht
Rincavallare, *v. a.* wieder aufs Pferd setzen; mit frischen Pferden versehen.
Rinceffo, *m.* Vorwurf, *m.* [den.
Rincerconire, *v. a.* verderben, schal wer-
Rinchinare, *v. a.* beugen, krümmen; einen neuen Besuch abstatten.
Rinchiudere, *v.* Racchiudere.
Rinchiuso, *m.* Einschluß, *m.* — *part.* verschlossen, eingeschlossen.
Rinciampare, *v. n.* wieder stolpern.
Rincignere, *v. n.* wieder schwanger werden.
Rinciprignire, *v. n.* sich wieder entzünden.
Rincivilirsi, *v. r.* höflich, gesittet werden.
Rincollare, *v. a.* wieder leimen.
Rincominciare, *v.* Ricominciare. [über.
Rincontra, *avv.* alla —, entgegen, gegen-
Rincontrare, *v. a.* antreffen, begegnen; entgegen gehen.
Rincontro, *m.* Begegnung, *f.*; Vorfall, *m.*; Nachfrage, *f.*; Controllör, *m.*; di —, *prep.* gegenüber. [deln.
Rinconvertirsi, *v. r.* sich wieder verwan-

Rincoramento, *m.* Aufmunterung, *f.*
Rincorare, *v. a.* aufmuntern, Muth machen; *v. r.* wieder Muth bekommen.
Rincordare, *v. a.* wieder beziehen (eine Geige ꝛc.).
Rincorporare, *v. a.* wieder einverleiben.
Rincorrere, *v. a.* nachlaufen; sich wieder erinnern.
Rincorsa, *f.* Anlauf, Ansatz, *m.*
Rincrescere, *v. n.* verdrießen, zum Ueberdruß werden; mißfallen; leid thun.
Rincrescevole, rincrescioso, *agg.* verdrießlich. [len, *n.*
Rincrescimento, *m.* Verdruß, *m.* Mißfal-
Rincrespare, *v. a.* wieder kräuseln.
Rincrudire, *v. a.* wieder schlimm machen, erbittern. [chen; *v. r.* zurücklaufen.
Rinculare, *v. n.* zurückweichen, zurückge-
Rinculata, *f.* rückgängige Bewegung einer Person, *f.*
Rindirizzare, *v. a.* wieder wohin wenden.
Rinegare, *v. a.* vom christlichen Glauben abfallen.
Rinegato, *m.* abgefallener Christ, *m.*
Rinettare, *v. a.* wieder reinigen, putzen.
Rinettatura, *f.* Reinigen, *n.*; Unrath, *m.*
Rinetto, *agg.* gereinigt.
Rinfacciamento, *m.* Vorwurf, Tadel, *m.*
Rinfacciare, *v. a.* vorwerfen, vorrücken.
Rinfamare, *v. a.* wieder zu Ehren bringen.
Rinfantocciare, *v. n.* kindisch, albern werden; *v. a.* wieder ankleiden. [len.
Rinferrajolare, *v. a.* in einen Mantel hül-
Rinferrare, *v. a.* wieder mit Eisen beschlagen; wieder in guten Stand bringen.
Rinfervorare, *v. a.* wieder in Eifer bringen.
Rinfiammagione, *f.* Entzündung, *f.*
Rinfiammare, *v. a.* wieder entzünden; an-
Rinfiancamento, *m.* Stützen, *n.* [feuern.
Rinfiancare, *v. a.* Gebäude verwahren, stützen. [anreihen.
Rinfilare, *v. a.* wieder einfädeln, wieder
Rinflorare, *v.* Rifiorire.
Rinfocare, rinfocolare, *v. a.* stark erhitzen, entzünden; anfeuern; *v. r.* sich erhitzen; sich entrüsten.
Rinfocolamento, *m.* Entzündung, *f.*
Rinfoderarsi, *v. r.* einlaufen, sich einziehen.
Rinfondere, *v. a.* wieder hinzuthun, zugießen, zuschütten, verschlagen lassen.
Rinfondimento, *m.* Hinzuthuung, Zugießung, *f.*; Verdruß, Aerger, *m.*; Verschlagen der Pferde, *n.*
Rinformare, *v. a.* umbilden, umschaffen.
Rinformazione, *f.* neue Belehrung, *f.*
Rinfornare, *v. a.* wieder in den Ofen schieben. [Verstärkung, Hülfe, *f.*
Rinforzamento, rinforzo, *m.* rinforzata, *f.*
Rinforzare, *v. a.* verstärken; *v. r.* sich stärken, stark werden.
Rinfoscarsi, *v. r.* sich verdunkeln.
Rinfrancamento, *m.* Erholung; Schadloshaltung, *f.*
Rinfrancare, *v. a.* stärken, befestigen; *v. r.* sich erholen.
Rinfrancescare, *v. a.* wiederholen.
Rinfrangere, *v. a.* wieder zerbrechen.
Rinfranto, *part.* zerbrochen. — *m.* damastene Arbeit, *f.*
Rinfratellarsi, *v. r.* sich verbrüdern.
Rinfrenare, *v. a.* wieder zäumen; zähmen.
Rinfrescamento, *m.* Erfrischung; Erquickung, *f.*
Rinfrescare, *v. a.* erfrischen, abkühlen; erquicken, laben; auffrischen, erneuern; *v. r.* kühl, frisch werden; sich abkühlen.
Rinfrescata, *f.* Erfrischung, Kühle, *f.*; alla —, bei kühler Tages- oder Jahres-
Rinfrescativo, *agg.* erfrischend. [zeit.
Rinfrescatojo, *m.* Kühlgefäß, *n.*
Rinfresco, *m.* Erfrischung, *f.*
Rinfrigidarsi, *v. r.* wieder kalt werden.
Rinfrignato, *agg.* mürrisch, gerunzelt.
Rinfronzire, *v. n.* neues Laub treiben; *v. r.* sich anputzen.
Rinfusione, *f.* Zuguß, *m.*
Rinfuso, *agg.* hinzugegossen, wieder vollgefüllt; verworren; (von Pferden) verschlagen; alla —a, verwirrt, durch einander.
Ringagliardire, *v. a.* wieder stärken.
Ringalluzzarsi, *v. r.* sich brüsten, sich viel wissen. [Schafte versehen.
Ringambare, *v. a.* mit einem neuen Beine,
Ringangherare, *v. a.* wieder mit Thürangeln versehen; wieder habhaft werden.
Ringenerare, *v. a.* wieder erzeugen.
Ringentilire, *v. a.* verschönern; verfeinern.
Ringhiare, *v. a.* die Zähne fletschen, knurren; wiehern.
Ringhiera, *f.* Rednerstuhl, *m.* [*n.*
Ringhio, *m.* Fletschen; Knurren der Hunde,
Ringhioso, *agg.* beißend, böse.
Ringhiottire, *v. a.* wieder einschlucken, verschlucken.
Ringioire, *v. n.* sich freuen, fröhlich werden.
Ringiovanire, *v. n.* sich verjüngen.
Ringiovialire, *v. n.* sich freuen.
Ringirare, *v. n.* sich drehen.
Ringojare, *v. a.* wieder hineinschlucken.
Ringorgamento, ringorgo, *m.* Anschwellen des Wassers, *n.* [sern).
Ringorgare, *v. n.* anlaufen (von Gewäs-
Ringranare, *v. a.* wieder mit Korn besäen.
Ringrandire, *v. a.* vergrößern, vermehren.
Ringrassare, *v. n.* wieder zunehmen, fett werden. [*f.*
Ringravidamento, *m.* neue Schwängerung,
Ringravidare, *v. n.* wieder schwanger wer-
Ringraziabile, *agg.* verdankbar. [den.
Ringraziamento, *m.* Dank, *m.* Danksagung, *f.*
Ringraziare, *v. a.* danken, sich bedanken.
Ringrinzire, *v. a.* zusammenrunzeln.
Ringrossare, *v. a.* dicker, stärker machen; verstärken, vermehren.
Ringurgitare, *v. n.* anlaufen, schwellen (von Gewässern). [gießen.
Rinnaffiare, *v. a.* wieder anfeuchten, be-
Rinnalzamento, *m.* Erhöhung, Erhebung,
Rinnalzare, *v. a.* wieder erhöhen. [*f.*
Rinnamorarsi, *v. r.* sich wieder verlieben.
Rinnegamento, *m.* Verläugnung, *f.* Abfall (vom christlichen Glauben), *m.*

Rinnegare, *v. a.* vom christlichen Glauben abfallen; Jemandes Partei verlassen.
Rinnegato, *part.* verläugnet; gottlos. — *m.* Renegat, *m.* [*f.*
Rinnestamento, *m.* Pfropfung, Impfung,
Rinnestare, *v. a.* wieder pfropfen.
Rinnovagione, rinnovazione, rinnovata, *f.* rinnovamento, *m.* Erneuerung, *f.*
Rinnovare, *v. a.* erneuern; wiederholen.
Rinnovatore, *m.* Erneuerer, *m.*
Rinnovellare, *v. a.* erneuern.
Rinnovellazione, *f.* Erneuerung, *f.*
Rinoceronte, *m.* Nashorn, *n.*
Rinomanza, *f.* Ruf, Ruhm, *m.*
Rinomare, rinominare, *v. a.* rühmen; berühmt machen.
Rinominato, *agg.* in gutem Rufe, berühmt.
Rinovare, *v.* Rinnovare.
Rinquartare, *v. a.* die Zahl vier voll machen; in vier Viertel theilen.
Rinquartato, *part.* in vier Viertel getheilt.
Rinsaccare, *v. a.* wieder einsacken; *v. n.* (im Reiten) Stöße bekommen.
Rinsaldamento, *m.* Befestigung, *f.*
Rinsalvatichire, *v. n.* wieder verwildern.
Rinsanguinare, *v. a.* wieder blutig machen; (eine Wunde) wieder aufreißen.
Rinsanicare, *v. a.* heilen, gesund machen.
Rinsavire, *v. n.* sich wieder klug betragen.
Rinsegnare, *v. a.* wieder unterweisen; weisen.
Rinselvarsi, *v. r.* wieder Wald werden; wieder in den Wald hineingehen.
Rinserenire, *v. a.* erheitern, aufheitern.
Rinserrare, *v. a.* einschließen, verschließen.
Rinsignorirsi, *v. r.* sich wieder bemeistern.
Rintanarsi, *v. r.* sich verkriechen; sich verstecken.
Rintasare, *v. a.* wieder verstopfen.
Rintegrare, *v. a.* wieder ganz machen, ergänzen.
Rintegrazione, *f.* Ergänzung, *f.*
Rintendere, *v. a.* wieder hören, verstehen.
Rintenerire, *v. a.* wieder erweichen; rüh-
Rinteramento, *m.* Ergänzung, *f.* [ren.
Rinterrogare, *v. a.* wieder fragen.
Rinterzare, *v. a.* verdreifachen; dreimal wiederholen. [lau machen.
Rintiepidare, rintiepidire, *v. a.* wieder
Rintoccare, *v. n.* angeschlagen werden (von Glocken).
Rintocco, *m.* Anschlagen der Glocke, *n.*
Rintonacare, *v. a.* wieder übertünchen.
Rintoppamento, rintoppo, *m.* Hinderniß, *n.* Anstoß, *m.* [fen; *v. a.* ausflicken.
Rintoppare, *v. n.* worauf stoßen, antref-
Rintoppo, *m.* Begegnung, *f.*
Rintorno, *m.* Umfang, Umkreis, *m.*
Rintracciamento, *m.* Ausspürung, *f.*
Rintracciare, *v. a.* ausspüren, ausforschen.
Rintracciatore, *m.* Ausforscher, *m.*
Rintronamento, *m.* Wiederschall, *m.*
Rintronare, *v. n.* ertönen, erschallen.
Rintuono, *m.* Schall, Hall, Wiederhall, *m.* Dröhnen, *n.*
Rintuzzamento, *m.* Stumpfmachen der Spitze, *n.*; Unterdrückung, *f.*
Rintuzzare, *v. a.* stumpf machen; demüthigen, niederschlagen; vermindern, benehmen; *v. r.* stumpf werden.
Rinunzia, *f.* rinunziamento, *m.* Entsagung, *f.* Verzicht, *m.*
Rinunziare, *v. a.* entsagen, Verzicht thun: versagen; berichten, hinterbringen.
Rinunziatore, *m.* Hinterbringer, *m.*
Rinunziazione, rinunzia, *f.* Entsagung; Versagung, *f.*
Rinvalidire, *v. a.* wieder gültig machen.
Rinvenire, *v. a.* wieder finden; *v. n.* wieder zu sich kommen; aufquellen.
Rinverberare, *v.* Riverberare.
Rinverdire, *v. a.* wieder grünend machen; *v. n.* wieder grünen.
Rinvergare, *v. a.* erfinden, erforschen.
Rinvertire, *v. n.* zurück kehren, umkehren; eintreffen (von Träumen).
Rinverzare, *v. a.* verkeilen.
Rinverzicare, rinverzire, *v. n.* wieder grünen; *v. a.* verbessern. [bestreichen.
Rinvescare, *v. a.* wieder mit Vogelleim
Rinvesciarda, *f.* Klatsche, Postträgerin, *f.*
Rinvesciardo, *m.* Neuigkeitsträger, *m.*
Rinvesciare, *v. a.* Neuigkeiten zutragen.
Rinvestire, *v. a.* wieder belehnen.
Rinviare, *v. a.* fortschicken, abdanken.
Rinvigorare, rinvigorire, *v. n.* sich erholen; *v. a.* stärken, ermuntern. [*f.*
Rinvigorimento, *m.* Herstellung der Kräfte,
Rinviliare, *v. a.* den Preis herabsetzen; *v. n.* wohlfeiler werden.
Rinvilire, *v.* Avvilire.
Rinviluppare, *v.* Inviluppare.
Rinvincidire, *v. a.* wieder schlaff machen.
Rinvitare, *v. a.* wieder einladen.
Rinvito, *m.* neue Einladung, *f.*
Rinvivirsi, *v. r.* wieder aufleben.
Rinvogliare, *v. a.* Lust machen, lüstern machen. [einschlagen.
Rinvolgere, rinvoltare, *v. a.* einwickeln,
Rinvolgolo, *m.* Bündel, Päckchen, *n.*
Rinvolto, *m.* Packet, Bündel, *n.* — *part.* eingewickelt.
Rinvoltura, *f.* Einwickeln, *n.*; Umschlag, *m.*
Rinzaffare, *v. a.* zustopfen, verstopfen.
Rinzaffatura, *f.* Bewurf, Anwurf, *m.*
Rinzeppare, *v. a.* verkeilen.
Rio, *m.* Bach, *m.*; Verbrechen, *n.* Bosheit, *f.* — *agg.* böse; strafbar. — *avv.* rio in buono, eins ins andere gerechnet, in Bausch und Bogen.
Riobbligare, *v. a.* wieder verbinden.
Riondella, *v.* Randello.
Rione, *m.* Stadtbezirk, *m.*
Riordinare, *v. a.* wieder einrichten.
Riordire, *v. a.* anbäumen, wieder anzetteln.
Riosservare, *v. a.* wieder beobachten.
Riotta, *f.* Hader, Zank, *m.*
Riottare, *v. n.* zanken, streiten.
Riottoso, *agg.* zänkisch, eigensinnig.
Riozzolo, *m.* Bächelchen, *n.*
Ripa, *f.* Ufer, *n.*; steiler Ort, *m.*
Riparabile, *agg.* ersetzlich. [rung, *f.*
Riparamento, *m.* Ausbesserung; Verwah-

Riparare, *v. a.* vorbauen; abhelfen; verwahren; ausbessern; wehren, Einhalt thun; *v. n.* sich wohin begeben.
Riparata, *f.* Ziel, *n.*
Riparatore, *m.* Vorbauer, Hersteller, *m.*
Riparatura, riparazione, *f.* Ausbesserung, Herstellung, *f.*
Riparlare, *v. n.* wieder reden.
Riparo, *m.* Mittel, *n.* Ausweg, *m.*; Schutzwehr, *f.*
Ripartigione, *f.* ripartimento, riparto, *m.* [Vertheilung, *f.*
Ripartire, *v. a.* eintheilen, vertheilen.
Ripartitamente, *avv.* mit richtiger Vertheilung.
Ripartorire, *v. a.* wieder gebären.
Ripascere, *v. n.* weiden; speisen.
Ripassare, *v. a.* & *n.* zurückgehen; wieder durchgehen; wieder vorbeigehen.
Ripassata, *f.* Rückweg, Vorbeigang, *m.*; nochmalige Prüfung, *f.*; Wischer, Verweis, *m.*
Ripasseggiare, *v. n.* wieder spazieren gehen.
Ripatire, *v. a.* wieder leiden.
Ripatriare, *v. a.* aus dem Banne thun; *v. r.* wieder in sein Vaterland gehen.
Ripeccare, *v. n.* wieder sündigen.
Ripensare, *v. a.* wieder überdenken.
Ripentaglio, *m.* Gefahr, *f.*
Ripentimento, *m.* Reue, Bereuung, *f.*
Ripentirsi, *v. r.* bereuen.
Ripentito, *part.* reuig.
Ripentitore, *m.* der etwas bereuet.
Ripercosso, *part.* & *agg.* wieder geschlagen; zurückfallend (vom Lichte).
Ripercotimento, *m.* Rückschlag, *m.*
Ripercuotere, *v. a.* wieder zurückschlagen; zurückwerfen (Licht 2c.).
Ripercussione, *f.* Rückstoß, Rückschlag; Wiederschein, *m.*
Ripercussivo, *agg.* zurücktreibend.
Riperdere, *v. a.* wieder verlieren. [*m.*
Riperella, *f.* kleines Ufer, *n.* kleiner Damm,
Ripesare, *v. a.* nachwägen; erwägen.
Ripescare, *v. a.* wieder herausfischen; fleißig suchen.
Ripestare, *v. a.* zerstoßen, klein stoßen.
Ripetente, *part.* wiederholend.
Ripetere, *v. a.* wiederholen; gerichtlich verlangen.
Ripetimento, *m.* ripetitura, ripetizione, *f.* Wiederholung, *f.*; — di testimoni, nochmalige Verhörung der Zeugen.
Ripetitore, *m.* Repetent, *m.*
Ripezzare, *v.* Rappezzare.
Ripiacere, *v. n.* wieder gefallen.
Ripiacimento, *m.* neues Vergnügen; Wohlgefallen, *n.* [beklagen.
Ripiagnere, *v. n.* wieder weinen; *v. a.*
Ripiano, *m.* Absatz auf der Treppe; Fußboden, *m.* [stellen.
Ripiantare, *v. a.* wieder pflanzen; wieder
Ripicchiare, *v. a.* wieder pochen; wieder anfangen.
Ripicchio, *m.* Gegenschlag, *m.*
Ripidezza, *f.* Steilheit, *f.*
Ripido, ripidoso, *agg.* steil, abschüssig.
Ripiegamento, *v.* Ripiegatura.
Ripiegare, *v. a.* zusammenlegen, falten; biegen; umbringen; sterben; zurückwerfen; *v. r.* sich falten, sich biegen; sich umschlagen; eine andere Wendung nehmen, wieder auf das Vorige kommen.
Ripiegatura, *f.* Falte, *f.* Bruch, *m.*; Drehung, *f.*
Ripiego, *m.* Auskunft, *f.* Ausweg, *m.* Zuflucht, *f.*; *pl.* Mittel und Wege, *pl.* numero di —, theilbare Zahl, *f.*
Ripienezza, *f.* Ueberfüllung, *f.*
Ripieno, *m.* Ausfüllung, *f.*; Füllwort, *n.*; Einschlag im Weben, *m.* — *agg.* voll, angefüllt.
Ripigliamento, *m.* Vorwurf, *m.*
Ripigliare, *v. a.* wieder nehmen; wieder anfangen; ermahnen; — lo stato, eine Schreckensregierung einführen.
Ripignere, *v. a.* zurückstoßen.
Ripilogare, *v. a.* kürzlich wiederholen.
Ripinto, *part.* zurückgestoßen.
Ripiovere, *v. n.* wieder regnen; regnen.
Riplacare, *v. a.* wieder besänftigen.
Ripolire, *v.* Ripulire.
Riponere, *v.* Riporre.
Ripopolare, *v. a.* wieder bevölkern.
Riporgere, *v. a.* wieder darreichen, darbieten.
Riporre, *v. a.* wieder hinsetzen, hinlegen; setzen, legen, stellen; zurücklegen; verwahren, wegthun; wieder pflanzen; (Leichnam) beisetzen; riporsi a, etwas wieder vornehmen; sich verstecken; (Bein) wieder einrenken.
Riportare, *v. a.* wieder hintragen, wiederbringen; hinterbringen, erzählen; davontragen; aufschieben; übertragen.
Riportatore, *m.* Hinterbringer, *m.*
Riporto, *m.* Art Stickerei, *f.*; Beschlag (an einem Buche), *m.*
Riposamento, *m.* Ausruhen, *n.*; Ruhe, *f.*
Riposare, *v. a.* aufs Neue setzen; ruhen lassen; *v. n.* ruhen, ausruhen; sich legen, aufhören; riposarsi sopra uno, sich auf Einen verlassen.
Riposato, *part.* ausgeruht; ruhig, gelassen.
Riposevole, *agg.* ruhig, still.
Ripositorio, *m.* Behältniß; Gestell, *n.*
Riposo, *m.* Ruhe, Stille, *f.*
Riposta, *f.* Hinlegung, Ersparung, *f.*; far la —, Vorrath anschaffen; für die Zukunft zurücklegen.
Ripostamente, *avv.* heimlicher Weise.
Ripostiglio, ripostignolo, *m.* Fach, Behältniß, *n.*
Riposto, *part.* & *agg.* hingesetzt, zurückgelegt; verborgen, versteckt.
Ripregare, *v. a.* wieder bitten.
Ripremere, *v. a.* wieder pressen, ausdrücken; unterdrücken, bändigen.
Riprendere, *v. a.* wieder nehmen; wieder fangen; strafen, tadeln, verweisen; *v. r.* sich bessern, sich ändern.
Riprendevole, *agg.* tadelhaft, verwerflich.
Riprendimento, *m.* riprensione, *f.* Verweis, Tadel, *m.*
Riprenditore, *m.* der verweiset, tadelt.

Riprensibile, agg. verweislich, strafbar.
Riprensione, v. Riprendimento.
Riprensiva, f. Tadel, Verweis, m.; Unterlöthigkeit, f.
Riprensore, m. Bestrafer, m.
Ripresa, f. Wiederholung, f.; Verweis, Tadel; Ertrag in Geld, m.
Ripresaglia, v. Rappresaglia.
Ripresentare, v. Rappresentare.
Ripreso, part. & agg. wieder genommen; getadelt.
Riprestare, v. a. wieder borgen.
Riprincipiare, v. a. wieder anfangen.
Ripristinare, v. a. in den vorigen Stand [setzen.
Riprobato, v. Riprovato.
Riprodurre, v. a. wieder hervorbringen.
Riproduzione, f. Hervorbringen, n.
Ripromettere, v. a. wieder versprechen; v. r. sich versprechen, hoffen.
Riproporre, v. a. wieder vortragen.
Riprotestare, v. a. wieder betheuern.
Riprova, f. Beweis, m. Probe, f.; in —, zum Beweis. [f.
Riprovagione, f. Verwerfung; Verstockung,
Riprovare, v. a. wieder versuchen; verwerfen, widerlegen; v. r. seine Kräfte nochmals versuchen.
Riprovato, part. nochmals versucht. — m. von Gott Verworfener.
Riprovazione, v. Riprovagione.
Riprovedere, v. a. wieder versehen, an-
Ripruova, v. Riprova. [schaffen.
Ripudiare, v. a. ausschlagen; verstoßen (seine Frau).
Ripudio, m. Verstoßung seiner Frau; Entsagung seines Eigenthums, f.
Ripugnante, part. widerstreben; widrig.
Ripugnanza, f. Widerstrebung, f.; Abscheu; Widerspruch, m.
Ripugnare, v. a. & n. widerstreben, widerstreiten, entgegen sein; einen Widerspruch enthalten.
Ripugnere, v. a. wieder stechen.
Ripulimento, m. ripulitura, f. Säuberung, Polirung; Politur, f. [fern.
Ripulire, v. a. säubern, glätten; verbes-
Ripulitore, m. Polirer, m. [men.
Ripullulare, v. n. wieder ausschlagen, kei-
Ripulsa, f. abschlägige Antwort, Versagung, f.; dar la —, einen Korb geben.
Ripulsare, v. a. abschlagen, versagen.
Ripurgare, v. a. wieder reinigen.
Riputamento, m. Erachten, n. Meinung, f.
Riputare, v. a. halten, meinen; beimessen, zuschreiben. [m.
Riputazione, f. Erachten; Ansehen, n. Ruf,
Riquadrare, v. a. viereckig machen.
Riquadratura, f. nochmalige Viereckung, f.
Riquadro, m. viereckiger Raum, m.
Riquisizione, v. Requisizione.
Riallegrarsi, v. r. sich wieder erfreuen.
Risa, f. Gelächter, n.
Risacca, f. Brandung, f.
Risaja, f. Reisfeld, n. [Zuheilung, f.
Risaldamento, m. risaldatura, f. Löthung;
Risaldare, v. a. löthen; zuheilen.
Risalimento, m. Wiederhinaufsteigen, n.

Risalire, v. n. wieder hinaufsteigen.
Risaltare, v. n. wieder, oder zurückspringen, prallen; vorstehen; vorragen; sich auszeichnen, hervorstechen.
Risalto, m. Vorragung, f.; Vorsprung im Bau, m.; dar —, hervorstechen lassen.
Risalutare, v. a. wieder grüßen, oder dem Gruße danken.
Risalutazione, f. Gegengruß, m.
Risaminare, v. a. nochmals untersuchen.
Risanabile, agg. heilbar.
Risanamento, m. Heilung, Genesung, f.
Risanare, v. a. heilen; v. n. genesen.
Risanciano, m. der gern lacht, Lacher, m.
Risapere, v. a. erfahren, Nachricht haben.
Risarcimento, m. Ausbesserung, Ergänzung; Vergütung, f. Ersatz, m.
Risarcire, v. a. ausbessern, ergänzen; ersetzen, vergüten.
Risata, f. spöttisches Gelächter, n.
Risbadigliare, v. n. wieder gähnen.
Riscagliare, v. a. wieder werfen, zurückschleudern; wieder abschuppen; aufs neue aufschneiden.
Riscaldamento, m. Erwärmung, Erhitzung; Entrüstung, f.; Hitzblattern, pl.
Riscaldare, v. a. wärmen, erhitzen; heizen; v. n. sich anstecken, hitzig oder brandig werden (vom Korn ꝛc.); v. r. sich wärmen; sich entrüsten; eifrig werden; — d'amore, von Liebe entbrennen.
Riscaldazione, v. Riscaldamento.
Riscappare, v. n. wieder entwischen.
Riscappinare, v. a. vorschuhen (Stiefel).
Riscattare, v. Ricattare. [auslesen.
Riscegliere, riscerre, v. a. wieder wählen,
Risceglimento, m. neue Auswahl, f.
Rischiaramento, m. Aufklärung, Aufhellung; Fröhlichkeit, f.
Rischiarare, rischiarire, v. a. aufhellen, aufklären; erheitern; erklären; v. n. klar, hell werden. [Gefahr sein.
Rischiare, risicare, v. a. & n. wagen; in
Rischievole, rischioso, agg. gefährlich.
Rischio, m. Gefahr, f.
Risciacquare, v. a. abspülen, ausspülen.
Risciacquata, f. Verweis, Wischer, m.
Risciacquatojo, m. Spülkessel, m.
Riscolo, m. Salzkraut, n.
Riscontare, v. a. abziehen, abrechnen.
Riscontrare, v. a. antreffen, begegnen; vergleichen, nachzählen; v. n. eintreffen.
Riscontro, m. Begegnung; Erwiederung; Vergleichung; Nachricht, Anzeige; Abrechnung, Scontrirung, f. Scontro, m.; — di stanze, Reihe Zimmer neben einander; — d'aria, di vento, Zugluft, f. Zugwind, m.; trovar —, den rechten Mann finden.
Riscoppiare, v. n. wieder aufbrechen.
Riscorrere, v. a. wieder durchlaufen, durchgehen; überdenken; nachsehen.
Riscorticare, v. a. wieder schinden.
Riscossa, f. Wiedereinlösung, Wiedererlangung, f.
Riscosso, part. & agg. eingefordert, wieder eingelöst; aufgeweckt.

Riscotimento, *m.* Einforderung der Gelder 2c., *f.*
Riscotitore, *m.* Einnehmer, *m.*
Riscrivere, *v. a.* wieder abschreiben; schriftlich antworten, ein Rescript geben.
Riscuotere, *v. a.* eintreiben, einfordern; einlösen, auslösen; *v. r.* seinem Schaden wieder beikommen; sich losmachen; vor Furcht zusammenfahren; — dal sonno, aufwachen. [then, böse werden.
Risdegnarsi, *v. r.* wieder in Zorn gera-
Risecare, *v. a.* abschneiden. [trocknen.
Riseccare, *v. a.* austrocknen; *v. r.* ver-
Riseccitante, *agg.* Lachen erregend.
Risedere, *v. n.* residiren, wohnen.
Risedio, *m.* Residenz, Wohnung, *f.*
Risega, *f.* Vorsprung (im Bau), *m.*
Risegare, *v. a.* abschneiden; trennen, entfernen.
Risegatura, *f.* Abschnitt, Einschnitt, *m.*
Risegna, *f.* Abtretung, Niederlegung eines Amtes, *f.* [terschreiben.
Risegnare, *v. a.* abtreten, niederlegen; un-
Risegnazione, *v.* Rassegnazione.
Riseguire, *v. a.* wieder fortsetzen.
Risembrare, *v.* Rassembrare.
Riseminare, *v. a.* wieder säen.
Risentimento, *m.* Verdruß, Unwille, *m.*; far — di qc., seine Unzufriedenheit über etwas zu erkennen geben.
Risentire, *v. a.* wieder hören; fühlen, empfinden; wieder schallen; *v. r.* erwachen; sich erholen, wieder zu sich kommen; inne, gewahr werden; — delle ingiurie, das Unrecht ahnden, darüber unwillig werden.
Risentito, *part.* & *agg.* wieder gehört; erwacht; lebhaft; stark schmeckend.
Riserba, riserbanza, *f.* Rückhalt, *m.* Aufbehaltung; Verschwiegenheit, *f.*; Vorbehalt, *m.* Ausnahme, *f.*
Riserbare, *v. a.* aufbehalten, vorbehalten; bewahren; ansehen, achten.
Riserbatezza, *v.* Riservatezza.
Riserbato, *part.* & *agg.* aufbehalten; ausgenommen; zurückhaltend, verschwiegen.
Riserbazione, riservagione, *f.* Aufbehaltung; Bewahrung, *m.*
Riserbo, *m.* Bewahrung, *f.*; Vorrath, *m.*; metter in —, etwas bei Seite legen; tenere in —, vorräthig haben.
Riserramento, *m.* Stopfung; Einschließung, Zusammendrängung, *f.*
Riserrare, *v. a.* wieder verschließen; einschließen, zusammendrängen.
Riserva, *v.* Riserba.
Riservire, *v. a.* von neuem dienen; Gegendienste erweisen.
Risguardare, risguardo, *v.* Riguar...
Risibile, *agg.* zu lachen fähig.
Risibilità, *f.* Vermögen zu lachen, *n.*
Risicare, risico, *v.* Rischiare, Rischio.
Risigallo, *m.* Rauschgelb, *n.*
Risimigliare, *v.* Rassomigliare.
Risino, *m.* sanftes Lächeln, *n.*
Risipola, *f.* Rose, *f.* Rothlauf, *m.*
Risistenza, risistere, *v.* Resist...
Risma, *f.* Ries (Papier), *n.*; Haufen, *m.*

Riso, *m.* Lachen, *n.*; risa grasse, ein lautes, schallendes Gelächter; riso sardonico, krampfhaftes, sardonisches Lachen; — sornione, heimtückisches Lachen. — *part.* ausgelacht, verhöhnt.
Riso, *m.* Reis, *m.*; — bianco, fatto, pilato, ausgehülster, — fioretto, feiner Reis; — mercantile, ordinärer Reis.
Risoffiare, *v. a.* wieder blasen.
Risognare, *v. a.* wieder träumen.
Risolare, *v. a.* befohlen. [treiben.
Risollecitare, *v. a.* wieder anliegen, an-
Risolleticare, *v. a.* wieder kitzeln.
Risolutamente, *avv.* ohne Bedenken.
Risolutezza, *f.* Entschlossenheit, *f.*
Risolutivo, *agg.* auflösend, zertheilend.
Risoluto, *part.* & *agg.* aufgelöst; beschlossen; entschlossen; abgemattet.
Risoluzione, *f.* Auflösung eines Zweifels; Entschließung, *f.* Entschluß, *m.*
Risolvente, *part.* entschließend; auflösend.
Risolvere, *v. a.* auflösen, beschließen; vertreiben (eine Krankheit); *v. r.* sich entschließen; zergehen.
Risolvibile, *agg.* auflöslich.
Risolvimento, *m.* Auflösung, *f.*
Risomigliare, *v.* Rassomigliare.
Risommare, *v. a.* wieder zusammenzählen.
Risonanza, *f.* Klang, Schall, *m.*; Bedeutung, *f.* [schallen, ertönen.
Risonare, *v. a.* erschallen lassen; *v. n.* er-
Risone, *m.* Reis in Hülsen, *m.*
Risorbire, *v. a.* wieder einschlürfen.
Risorgere, *v.* Risurgere.
Risorgimento, *m.* Auferstehung; Wiederherstellung, *f.*
Risorto, *m.* Zins, *m.*; Obergerichtsbarkeit, *f.* — *part.* auferstanden.
Risospignere, risospingere, *v. a.* wieder zurückstoßen. [graben.
Risotterrare, *v. a.* wieder eingraben; be-
Risottomettere, *v. a.* wieder unterwerfen.
Risovvenire, *v. n.* & *r.* wieder erinnern.
Risparmiamento, *m.* Ersparniß, *f.*
Risparmiare, *v. a.* sparen; schonen; risparmiarla ad alcuno, es Einem zu gut halten.
Risparmiatore, *m.* Sparer, guter Wirth, *m.*
Risparmio, *m.* Ersparniß, *f.*; Ersparte, *n.*
Risparmioso, *agg.* sparsam, ersparend.
Risparmiuccio, *m.* Sparpfennig, *m.*
Rispazzare, *v. a.* wieder ausfegen.
Rispedire, *v. a.* aufs neue versenden.
Rispegnere, *v. a.* wieder auslöschen.
Rispendere, *v. a.* neuen Aufwand machen.
Rispergere, *v. a.* besprengen.
Rispettabile, *agg.* ehrwürdig.
Rispettante, *part.* ehrerbietig.
Rispettare, *v. a.* ehren, achten.
Rispettevole, *agg.* ehrerbietig.
Rispettivamente, *agg.* mit Rücksicht, in Beziehung. [seitig.
Rispettivo, *agg.* Rücksicht nehmend; gegen-
Rispetto, *m.* Achtung, *f.* Respekt, *m.*; Rücksicht, *f.*; a (in, per) —, in Vergleich; di —, (beim Seewesen) als Reserve dienend, z. B. ancora di —, Nothanker, *m.*

Rispettosamente, *avv.* ehrerbietig.
Rispettoso, *agg.* ehrerbietig. [ren.
Rispianare, *v. a.* wieder abgleichen; erklä-
Rispianato, *m.* Ebene, *f.*
Rispignere, rispingere, *v. a.* zurückstoßen.
Rispigolamento, *m.* neue, nochmalige Nach-lese, *f.*
Rispigolare, *v. a.* Nachlese halten.
Rispirare, *v.* Respirare.
Rispitto, *m.* Rast, Ruhe, *f.*
Risplendente, *part.* glänzend.
Risplendenza, *f.* risplendimento, *m.* Glanz, Schimmer, *m.*
Risplendere, *v. n.* leuchten, glänzen, schimmern; *v. r.* sich auszeichnen.
Risplendevole, *agg.* glänzend. [dern.
Rispogliare, *v. a.* wieder ausziehen, plün-
Rispondente, *part.* antwortend; entsprechend.
Rispondenza, *f.* Uebereinstimmung, *f.*
Rispondere, *v. a.* antworten, beantworten; entsprechen; für etwas stehen, bürgen; (Befehlen) nachkommen; (im Spiele) Farbe bekennen; (von Thüren und Fenstern) gehen, führen (z. B. in den Garten); *v. r.* einstimmig sein; sich widersetzen.
Rispondevole, *agg.* verhältnißmäßig.
Risponsabile, *agg.* verantwortlich.
Risponsione, *f.* Antwort; Bürgschaft, *f.*
Risponso, *m.* Orakelspruch; Richterspruch, *m.*
Risposare, *v. a.* wieder verheirathen.
Risposta, *f.* Antwort, *f.*
Risposto, *part.* geantwortet.
Risprangare, *v. a.* zusammenfügen.
Risputare, *v. a.* wieder ausspeien.
Risquittire, *v. a.* eine Schwingfeder dem Raubvogel einsetzen; ausbessern.
Risquotibile, *agg.* eintreiblich, zahlbar.
Rissa, *f.* Zank, Streit, *m.* Gebalge, *n.*
Rissante, rissoso, *agg.* zänkisch.
Rissare, *v. n.* zanken; sich raufen, balgen.
Ristabilimento, *m.* Wiederherstellung, *f.*
Ristabilire, *v. a.* wieder herstellen.
Ristagnare, *v. a.* wieder verzinsen; stillen (Blut 2c.); *v. n.* aufhören zu laufen.
Ristagno, *m.* Stillen des Bluts, *n.*
Ristampa, *f.* Abdruck, *m.* neue Auflage, *f.*
Ristampare, *v. a.* abdrucken, neu auflegen.
Ristare, *v.* Restare.
Ristata, *f.* Stillestand, Halt, *m.*
Ristaurare, *v.* Ristorare.
Ristecchire, *v. n.* vertrocknen.
Ristillare, *v. a.* nochmals destilliren.
Ristio, *v.* Restio.
Ristituire, *v.* Restituire.
Ristoppare, *v. a.* vermachen, verstopfen.
Ristoramento, *m.* Wiederherstellung; Erstattung, *f.*
Ristorare, *v. a.* wieder herstellen, stärken, erquicken; ersetzen, erstatten; herstellen; *v. r.* sich erholen.
Ristorativo, *agg.* stärkend, erquickend.
Ristoratore, *m.* Wiederhersteller, *m.*
Ristorazione, *f.* ristoro, *m.* Labung, Erquickung; Wiederaufrichtung; Ersetzung, *f.*; Trost, *m.*
Ristrettamente, *avv.* kürzlich, in wenig Worten.
Ristrettivo, *agg.* einschränkend.
Ristretto, *part.* & *agg.* zusammengezogen; eingehüllt; eingeschränkt; eingeschlossen; bedeckt; il piu — prezzo, genaueste Preis; in —, kürzlich; auszugsweise. — *m.* Auszug, Hauptinhalt, *m.*
Ristrignere, ristringere, *v. a.* zusammenziehen; beschränken; ins Enge treiben; (Leib) verstopfen; *v. r.* sich beschränken; — con uno, sich mit Jemandem tief einlassen; (von Wettergläsern) fallen.
Ristrignimento, ristringimento, *m.* Zusammenziehung; Einschränkung; Verstopfung des Leibes, *f.*
Ristropicciare, *v. a.* wieder reiben.
Ristuccare, *v. a.* wieder vergipsen; überdrüssig machen; *v. r.* überdrüssig werden.
Ristucco, *agg.* überdrüssig; ganz satt.
Ristudiare, *v. a.* wieder studieren.
Ristuzzicare, *v. a.* wieder reizen. [*n.*
Risucchio, *m.* Zurückprallen (der Wogen),
Risudare, *v. n.* wieder schwitzen; triefen.
Risuggellare, *v. a.* wieder versiegeln.
Risultamento, *m.* Erfolg, *m.* Resultat, *n.*
Risultare, *v. n.* erfolgen, entspringen, entstehen; — in danno, zum Nachtheil gereichen; — debitore, schuldig werden; — creditore, in Vorschuß kommen.
Risultato, *m.* Resultat, *n.*
Risupino, *agg.* rücklings gelegt.
Risurgere, risorgere, *v. n.* wieder aufstehen, sich wieder aufrichten; auferstehen; entspringen; wieder blühen.
Risurgimento, *v.* Risorgimento.
Risurrezione, *f.* Auferstehung, *f.*
Risuscitamento, *m.* Auferwecfung; neue Belebung; Herstellung, *f.*
Risuscitare, *v. a.* auferwecken; wieder beleben; *v. n.* auferstehen; sich erholen.
Risuscitazione, *f.* Auferweckung, *f.*
Risvegghiare, risvegliare, *v. a.* erwecken, aufwecken, ermuntern; rege machen.
Risvegliamento, *m.* Erwachen, *n.*
Risviare, *v. a.* wieder vom Wege abbringen.
Ritagliare, *v. a.* wieder schneiden; beschneiden, abschneiden.
Ritagliatore, *m.* Schnitthändler, *m.*
Ritaglio, *m.* Abschnittsel, *n.*; Schnitthandel; Kleinhandel, *m.*; ritagli di pelle, di cuojo, Leimleder, *n.*; — di carta, Papierspäne, *pl.*
Ritardamento, *m.* ritardanza, *f.* Verzögerung, *f.* Verzug, *m.* [men.
Ritardare, *v. a.* verzögern, aufhalten; hem-
Ritardazione, *f.* ritardo, *m.* Aufschub, *m.* Verzögerung, *f.*
Ritegno, *m.* Zurückhaltung, *f.*; Hinderniß, *n.* Widerstand, Anhalt, *m.*; Geländer; Gedächtniß, *n.*; senza —, ohne Rückhalt.
Ritemenza, *f.* neue Furcht, *f.*
Ritemere, *v. n.* wieder befürchten; sich fürchten.
Ritemperare, *v. a.* wieder mäßigen.
Ritendere, *v. a.* wieder spannen; ausdehnen, ausstrecken.

Ritenenza, *f.* Zurückhaltung, *f.* Abhalten, *n.*

Ritenere, *v. a.* wieder halten; abhalten, zurückhalten; aufhalten, hemmen; zurückbehalten; behalten, bei sich behalten; unterhalten; *v. r.* sich enthalten.

Ritenevole, ritenitivo, *agg.* fähig zu behalten.

Ritenimento, *v.* Ritegno.

Ritenitiva, ritentiva, *f.* Gedächtnißvermögen, *n.*

Ritenitojo, *m.* Halt, Anhalt, *m.* Geländer, *n.*; Schutz, Damm, *m.*

Ritentare, *v. a.* wieder versuchen.

Ritenuta, *f.* Zurückhaltung, *f.* Rückhalt, *m.*

Ritenutamente, *avv.* zurückhaltend.

Ritenutezza, *f.* Zurückhaltung, Enthaltung; Mäßigung, *f.*

Ritenuto, *agg.* zurückhaltend; standhaft, tapfer; verhindert, abgehalten; verhaftet.

Ritenzione, *f.* Zurückbehaltung; Zurückhaltung; Vorenthaltung, *f.*

Ritessere, *v. a.* wieder weben; wiederholen.

Ritignere, *v. a.* auffärben, umfärben.

Ritiramento, *m.* Zusammenziehung; Einsamkeit, *f.*

Ritirare, *v. a.* wieder ziehen, zurückziehen, einziehen; *v. n.* eingehen, einlaufen; *v. r.* sich zusammenziehen (von Nerven); einlaufen (von Zeuchen); zurückziehen; sich begeben, wohin flüchten.

Ritirata, *f.* Rückzug, *m.*; Ausflucht, Ausrede; Einsamkeit, *f.*

Ritiratamente, *avv.* beiseits, allein.

Ritiratezza, *f.* Eingezogenheit, *f.*

Ritirato, *agg.* eingezogen. — *part.* zurückgezogen.

Ritiro, *m.* Einsamkeit, *f.*

Ritmico, *agg.* rhythmisch. — *m.* Dichter, *m.*

Ritmo, *m.* Sylbenmaß, *n.* Rhythmus, *m.*

Rito, *m.* Gebrauch, *m.*; — sacro, Religionsgebrauch, *m.*

Ritoccamento, *m.* wiederholte Berührung; Ausbesserung, *f.*; Aufschlagen des Preises, *n.*

Ritoccare, *v. a.* wieder berühren; nachbessern; *v. n.* wieder heimgesucht werden; wieder steigen (von Preisen); *v. r.* sich noch mehr schmücken.

Ritocco, *m.* Aufschlagen des Preises; Auffrischen, *n.* — *agg.* wieder berührt.

Ritogliere, *v. a.* wieder nehmen, zurücknehmen; ableiten, wegleiten.

Ritoglimento, *m.* Wiedernehmung, *f.*

Ritolto, *part.* wieder genommen.

Ritondare, *v. a.* rund machen, abrunden.

Ritondato, *m.* Umkreis, *m.*

Ritondetto, *agg.* hübsch rund, fett, derb.

Ritondezza, ritondità, *f.* Runde, Rundung, *f.*

Ritondo, *agg.* rund.

Ritorcere, *v. a.* wieder drehen; drehen, beugen, krümmen; zurückwenden, wegwenden.

Ritorcimento, *m.* ritorcitura, *f.* Drehung, Beugung, Krümme, *f.*

Ritornamento, *v.* Ritorno.

Ritornare, *v. a.* umkehren, zurückkehren, zurückgehen; wieder werden; far —, zurücksenden, zurückgehen lassen; *v. n.* wieder herstellen; wieder geben; — a se, in sich gehen; — in se, wieder zu sich kommen; — in uno, auf eins hinauslaufen; — bene, nützlich werden, nützlich sein.

Ritornata, *f.* Zurückkunft, Rückkehr, *f.*

Ritornello, *m.* Schlußreim, *m.*

Ritornevole, *agg.* wo man wieder zurückgehen kann.

Ritorno, *m.* Zurückkunft, Rückkehr, Rückreise, *f.*; Gang in die Rundung, *m.*; *pl.* Retourwaaren, Retouren, *pl.*; fare un — col cavallo, das Pferd tummeln, im Kreise herum reiten.

Ritorta, *f.* Weidenband; Bastseil; Band, *n.*; —e, *pl.* Fesseln, *pl.*

Ritorto, *part.* gedreht, gewunden.

Ritortola, *f.* Weidenband, *n.*

Ritosare, *v. a.* wieder scheren.

Ritradurre, *v. a.* wieder übersetzen.

Ritraimento, *m.* Zurückziehung, Abweichung, *f.*; Abscheu, Ekel, *m.*

Ritrangola, *f.* ritrangolo, *m.* Wucher, *m.*

Ritranquillare, *v. a.* wieder beruhigen.

Ritrarre, *v. a.* zurückziehen; herausziehen; abhalten, abziehen; einziehen, eintreiben (Geld), lösen; abmalen, schildern; abreißen, einen Riß machen; gleich sehen, nacharten; *v. r.* sich zurückziehen, von etwas abgehen; den Muth sinken lassen.

Ritrasporre, *v. a.* wieder versetzen.

Ritratta, *v.* Ritirata.

Ritrattamento, *m.* Widerrufung, *f.*

Ritrattare, *v. a.* wieder abhandeln; widerrufen, aufheben; *v. r.* widerrufen.

Ritrattazione, *f.* Widerruf, *m.*

Ritrattista, *f.* Porträtmaler, *m.*

Ritrattivo, *agg.* abschildernd.

Ritratto, *m.* Bildniß, Porträt, *n.*; Schilderung, Vorstellung; Lösung, *f.*; gelöstes Geld, *n.* — *part.* & *agg.* zurückgezogen, abgebildet; gelöst, eingenommen.

Ritrecine, *f.* Wurfnetz, Senknetz, *n.*

Ritremare, *v. n.* wieder zittern, schaudern.

Ritreppio, *m.* Einschlag am Rock, um ihn nach Belieben zu verlängern, *m.*; eine verlorne Naht, *f.*

Ritrinciamento, *m.* Abschneiden, *n.*; Verschanzung, *f.*

Ritrinciare, *v. a.* zerschneiden; abschneiden, ausstreichen.

Ritrincierarsi, *v. r.* sich wieder verschanzen.

Ritritare, *v. a.* nochmals zermalmen.

Ritrogradare, *v.* Retrogradare.

Ritrosa, *f.* Vogelreuse, *f.*; Weg, Kanal; Wasserwirbel, Strudel, *m.*; Krümmung, *f.*

Ritrosaccio, *agg.* störrig, eigensinnig.

Ritrosaggine, ritrosia, ritrosità, *f.* Störrigkeit, Sprödigkeit, *f.*

Ritrosire, ritrosare, *v. n.* störrig, eigensinnig werden.

Ritroso, *agg.* störrig, eigensinnig; entgegen, widrig; spröde; was wirbelt; a —, verkehrt, rücklings; — *m.* Wasserwirbel, *m.*; Oeffnung in der Reuse, *f.*

Ritrovamento, *m.* Finden, *n.*; Erfindung, *f.*

Ritrovare, *v. a.* finden; erfinden; wiederfinden; *v. r.* zugegen sein, sich einfinden.

Ritrovata, *f.* ritrovato, *m.* Finden, *n.* Entdeckung, *f.*

Ritrovatore, *m* Erfinder, *m.*

Ritrovio, ritrovo, *m.* Zusammenkunft, *f.* Kränzchen, *n.*
Ritta, *f.* ritto, *m.* rechte Seite, *f.*
Rittamente, *avv.* gerade.
Ritto, *agg.* gerade, aufrecht; steif. — *avv.* geradezu, gerade.
Rittorovescio, *avv.* verkehrt, umgewandt.
Rituale, *m.* Kirchenordnung, *f.*
Rituffare, *v. a.* wieder eintauchen.
Rituramento, *m.* Verstopfung, *f.*
Riturare, *v. a.* wieder stopfen, verstopfen, zustopfen.
Riturbare, *v. a.* wieder trüben; stören.
Riudire, *v. a.* wieder hören.
Riumiliare, *v. a.* wieder demüthigen.
Riunimento, *m.* riunione, *f.* Wiedervereinigung, Verbindung, *f.* [den.
Riunire, *v. a.* wieder vereinigen, verbin=
Riurtare, *v. a.* wieder stoßen, anstoßen.
Riuscibile, *agg.* gelingbar.
Riuscimento, *m.* Gelingung, *f.*
Riuscire, *v. n.* wieder ausgehen; gerathen, gelingen, glücken; — bene in q. c., zu etwas taugen; — a bene, wohl ausschlagen; gereichen; — in un luogo, gehen, daran stoßen, woran liegen; — d'una cosa, womit fertig werden.
Riuscita, *f.* Ausschlag, Ausgang; Fortgang, *m.*; far buona o mala —, gut oder schlecht gerathen; gut, schlecht wirken, anschlagen; di buona —, wohlgerathen; aver la — in luogo, wohinwärts gehen, liegen.
Riva, *f.* rivaggio, *m.* Ufer, *n.*; Gegend, *f.*; Ziel, *n.*; navigar riva riva, dicht am Lande hinschiffen.
Rivale, *m.* Nebenbuhler, Mitbewerber, *m.*
Rivalersi, *v. r.* sich wieder bedienen, wieder benutzen; (im Wechselverkehr) sich erholen. [setzen.
Rivalicare, *v. a.* wieder über ein Wasser
Rivalidazione, *f.* neue Gültigmachung, Bestätigung, *f.*
Rivalità, *f.* Mitwerbung, *f.*
Rivalso, *m.* Erholung eines Vorschusses, *f.*
Rivangare, *v. a.* wieder umgraben; erfor-
Rivarcare, *v. a.* zurückgehen. [schen.
Rivedere, *v. a.* wieder sehen; nachsehen; durchsehen; mustern; untersuchen; sich übergeben, speien; a rivederci, auf Wiedersehen.
Rivedimento, *m.* Revision, Uebersehung; Berichtigung, Untersuchung, *f.*
Riveditore, *m.* Revisor, Untersucher, *m.*
Rivelabile, *agg.* enthüllbar.
Rivelamento, *m.* rivelazione, *f.* Offen=
Rivelare, *v. a.* offenbaren. [barung, *f.*
Rivelatore, *m.* Offenbarer, *m.*
Rivellino, *m.* Ravelin, Wallschild, *n.*
Rivendere, *v. a.* wieder verkaufen; — alcuno, weit mehr wissen als ein Anderer.
Rivendicare, *v. a.* wieder rächen; das Seinige gerichtlich zurückfordern; *v. r.* sich rächen.
Rivenditora, rivendugliola, *f.* Höken, *f.*
Rivenditore, rivendugliolo, *m.* Wiederverkäufer, Höker, *m.*

Rivenire, *v. n.* wieder kommen; herkommen; wieder zu sich kommen.
Riverberamento, *m.* riverberazione, *f.* Zurückfallen des Lichtes, *n.* Wiederschein, *m.*
Riverberare, *v. a. & n.* zurückfallen (vom Licht); blenden.
Riverberatojo, *m.* Reverberirofen, *m.*
Riverbero, *m.* Rückprall des Lichtes; Schirm an Lampen ꝛc., *m.*; Schirmlampe, *f.*
Riverdire, *v.* Rinverdire.
Riverendo, *agg.* ehrwürdig.
Riverente, *agg.* ehrerbietig.
Riverenza, *f.* Ehrfurcht; Verbeugung, *f.* Gruß, *m.*; Vostra —, Euer Ehrwürden.
Riverenziare, *v. a.* in Ehren halten; Ehrwürden nennen.
Riverenzione, *f.* tiefer Bückling, *m.*
Riverire, *v. a.* verehren; grüßen, feine Aufwartung machen.
Riverito, *part. & agg.* geehrt. [*m.*
Riversale (di deposito), *m.* Depositenschein,
Riversare, *v. n.* überfließen, überlaufen; *v. a.* ausschütten; umwerfen; *v. r.* umfallen; sich ergießen.
Riverso, *m.* Ueberfließen; Unglück, *n.* — *agg.* umgekehrt, verkehrt.
Rivertere, *v.* Rivoltare.
Rivesciare, *v.* Rovesciare.
Rivestire, *v. a.* wieder ankleiden, bekleiden; annehmen.
Rivetto, *m.* kleiner Bach, *m.*
Riviera, *f.* Ufer, *n.*; Fluß, *m.*
Rivilicare, *v. a.* genau durchsuchen.
Rivincere, *v. a.* wieder bezwingen; wieder gewinnen. [*f.*
Rivincita, *f.* Wiedervergeltung, Revanche,
Rivisitare, *v. a.* wieder besuchen; Gegenbesuch machen.
Rivista, *f.* Wiedersehen; Durchsehen, *n.*; far la —, oder la rassegna delle truppe, die Truppen mustern.
Rivivare, *v.* Ravvivare.
Rivivere, *v.* Risurgere. [von Blut, *pl.*
Rivo, *m.* Bach, *m.*; —i di sangue, Ströme
Rivocabile, *agg.* widerruflich.
Rivocare, *v. a.* zurückrufen; — un detto, widerrufen.
Rivocatorio, *agg.* was widerruft.
Rivocazione, *f.* Widerrufung, *f.*
Rivolare, *v. a.* wieder oder zurück fliegen.
Rivolere, *v. n.* wieder wollen; wieder haben wollen.
Rivolgere, *v. a.* umkehren, umwenden; wohin wenden, abwenden; — la terra, umgraben, aufwühlen; — in mente, einer Sache nachdenken; *v. n. & r.* umschlagen (vom Weine); *v. r.* sich wenden; sich wälzen; umlaufen; umfallen; seinen Regreß nehmen; sich anders besinnen.
Rivolgimento, *m.* Umdrehen, *n.*; Aenderung, *f.*; — dello stomaco, Ekel, *m.* Uebelkeit,
Rivolo, *m.* Bächelchen, *n.* [*f.*
Rivolta, *f.* Wendung; Veränderung; Empörung, *f.*
Rivoltare, *v. a.* umwenden, umkehren, umdrehen; empören; durchwandern; *v. r.* sich auflehnen.

Rivolto, *part.* & *agg.* umgekehrt, verflossen.
Rivoltolamento, *m.* Umlauf, *m.* Wälzen, *n.*
Rivoltolare, *v. a.* wälzen, rollen.
Rivoltuoso, *agg.* aufrührisch.
Rivoltura, *f.* Verkehrung, *f.*; Umsturz, *m.*; Krümmung; Ausflucht, *f.*
Rivolvere, *v.* Rivolgere.
Rivoluzione, *f.* Umlauf; Aufstand, *m.* Empörung, Staatsumwälzung, *f.*
Rivomitare, *v. a.* wieder von sich geben.
Rivotare, *v. n.* wieder leer machen.
Rivulsione, *f.* Zurücktreten der Feuchtigkeiten in den Körper, *n.*
Rizzamento, *m.* Aufrichtung, *f.*
Rizzapare, *v. a.* wieder aufhacken.
Rizzare, *v. a.* aufrichten, gerade richten; (Laden) eröffnen, anlegen; — la cresta, übermüthig werden; *v. r.* sich aufrichten, aufstehen. [*m.*
Rob, robbo, *m.* eingekochter, dicker Saft,
Roba, *f.* Sachen, Waaren, Lebensmittel, allerhand brauchbare Sachen, *pl.*; Rock, *m.* Kleid, *n.*; Schlafrock, *m.*; — da cucina, Küchengeräth, *n.*; una bella —, ein schönes Dämchen, Früchtchen, *n.*
Robbia, *f.* Färberröthe, *f.* Krapp, *m.*; in radici, in ganzen Wurzeln; macinata, pesta, gemahlen; mondata, beraubt; — mulla, Mull, Krappkleie; — muffata, Kien; — di Breslavia, Breslauer Röthe, *f.*
Robbiccia, *f.* Lumperei, *f.* Kleinigkeiten, *pl.*
Robbone, robone, *m.* Rock, *m.* langes Kleid, *n.*
Robiglia, *f.* Erven (Pflanze), *m.* — irsuta, Fasanenkraut, *n.*
Robiole, *pl.* gleich zu verzehrende kleine Rahmkäse (aus der Lombardei), *pl.*
Robustezza, *f.* Stärke, Kraft, *f.*
Robusto, *agg.* stark, rüstig.
Rocaggine, *v.* Raucedine.
Rocambola, *f.* Lauch, Schnittlauch, *m.*
Rocca, *f.* Schloß, *n.* Citadelle, *f.*; Fels; Spinnrocken, *m.*
Roccadello, roccadino, *m.* Abfall beim Spinnen der Florettseide, *m.*
Roccafuoco, *m.* Bombenspeise, *f.*
Roccata, *f.* ein Rocken voll.
Roccella, *f.* Orseille, *f.* [*n.*
Roccetto, *m.* Chorhemd mit engen Aermeln,
Rocchetto, *m.* Spindel; Laterne einer Kuppel, *f.*; Thurm im Schach, *m.*
Rocchio, *m.* Block, Klotz, *m.*
Roccia, *f.* Fels, *m.* Klippe, *f.*; Schmutz, *m.*
Rocco, *m.* Bischofsstab; Thurm im Schach,
Rochezza, *f.* Heiserkeit, *f.* [*m.*
Roco, *agg.* heiser.
Rodere, *v. a.* nagen, zernagen; beißen; — il freno, sich heimlich ärgern; — il basto, sich Schimpf und Schande anthun.
Rodimento, *m.* Nagen, *n.*; heimlicher Kummer, *m.*
Rodipane, *m.* Broddieb, *m.*; Maus, *f.*
Rododendro, *m.* sibirische Schneerose, *f.*
Rodomontata, *f.* Aufschneiderei, *f.* [*m.*
Rodomonte, *m.* Aufschneider, Großsprecher,
Rodomonteria, *f.* Großsprecherei, *f.*
Rodomontesco, *agg.* großsprecherisch.
Roffia, *f.* dicker Nebel, *m.*

Rogare, *v. a.* ein gerichtliches Instrument aufsetzen oder unterschreiben.
Rogatorio, *agg.* requisitorisch.
Rogazioni, *f. pl.* Betwoche, Kreuzwoche, *f.*
Rogito, *m.* Abfassung eines Instruments, *f.*
Rogna, *f.* Krätze, Raude, *f.*
Rognone, *m.* Niere, *f.*
Rognoso, *agg.* krätzig, räudig.
Rogo, *m.* Scheiterhaufen; Brombeerstrauch,
Rollare, *v. n.* (Schiff) schlingern. [*m.*
Romagnola, *f.* der bewegliche Schiffskiel.
Romagnuolo, *m.* Art grobes ungefärbtes Tuch, *n.* [mische Sitten haben.
Romaneggiare, *v. n.* römisch reden, rö-
Romano, *m.* Gewicht an der Schnellwage, *n.* — *agg.* römisch; beltà —, erhabenes Ansehen, edle Gestalt.
Romanzatore, *v.* Romanziere.
Romanzesco, *agg.* romantisch, romanhaft.
Romanziere, *m.* Romanschreiber, *m.*
Romanzo, *m.* Roman, *m.*
Romba, *f.* Schleuder, *f.*
Rombare, *v. n.* sumsen; rauschen, sausen.
Rombazzio, rombazzo, *m.* Gesumse, Gesause, *n.*
Rombice, *m.* Sauerampfer, *m.*
Rombo, *m.* Gesumse, Sausen, *n.*; Steinbutt, Seefasan; Windstrich, *m.*; Raute, *f.*
Romboidale, *agg.* rautenförmig.
Romboide, *f.* längliche Raute, *f.*
Romea, *f.* Pilgerin, *f.*
Romeaggio, *m.* Pilgrimschaft, *f.*
Romeo, *m.* Pilgrim, *m.*
Romitaggio, *m.* Einsiedelei, *f.*
Romitano, *agg.* einsam, wild. — *m.* Augustinermönch, *m.*
Romitico, *agg.* einsiedlerisch.
Romito, *m.* Einsiedler, *m.* — *agg.* einsam, verlassen.
Romitorio, romitoro, *m.* Einsiedelei, *f.*
Romore, *m.* Lärm, *m.* Getöse; Gerücht, *n.*; Aufstand, Aufruhr, *m.* [*m.*
Romoreggiamento, *m.* Gelärm, *n.* Rumor,
Romoreggiare, *v. n.* lärmen.
Romorio, *m.* Gelärm, Geräusch, *n.*
Rompere, *v. a.* brechen, zerbrechen, zerschlagen; durchbrechen; unterbrechen; stören; anfangen; abmatten; — la parola in bocca, ins Wort fallen; — il prezzo, den Preis festsetzen; — il mare, Schiffbruch leiden; — il capo altrui, Einem den Kopf warm machen; — il colpo, den Hieb pariren; — proponimento, sein Vorhaben ändern; *v. n.* & *r.* zerbrechen, entzwei gehen; losgehen, losbrechen.
Rompevole, *agg.* zerbrechlich, spröde.
Rompicapo, *m.* kopfbrechende Arbeit, *f.*
Rompicollo, *m.* Halsbrecherei, *f.*
Rompimento, *m.* rompitura, *f.* Brechen, *n.*; Bruch, *m.*
Rompinoce, *m.* Nußknacker, *m.*
Rompitore, *m.* der zerbricht; Uebertreter, *m.*
Ronca, *f.* Hippe, *f.*
Roncagine, *f.* Pfaffenhütchenholz, *n.*
Roncare, *v. a.* ausrotten, ausjäten.
Ronchioso, *agg.* holperig, ungleich.
Roncigliare, *v. a.* anhaken.

Ronciglio, *m.* Haken, *m.*
Roncola, *f.* roncolone, roncone, *m.* Hippe, *f.* Rebmesser, *n.*
Ronda, *f.* Runde, *f.*; far la —, die Schildwachen des Nachts visitiren; andare in —, umher gehen.
Rondine, rondinella, *f.* Schwalbe, *f.*
Rondone, *m.* Mauerschwalbe, *f.*; Rundholz, *n.*
Ronfa, *f.* Rummel (im Piketspiele), *m.*
Ronzamento, *m.* Sumsen, Sausen; Herumschwärmen, *n.*
Ronzare, *v. a.* sumsen, summen, sausen; herum schwärmen; herum schlendern.
Ronzina, *f.* kleine Stute, *f.*
Ronzino, *m.* Klepper, *m.*
Ronzio, ronzo, *m.* Gesumse, Gesause, *n.*
Ronzone, *m.* Pferd, *n.* Hengst, *m.*; Schmeißfliege, *f.*
Roologia, *f.* Flußlehre, *f.*
Rorare, *v. a.* bethauen; besprengen.
Rorastro, *m.* Art weißer Wein, *m.*
Rorido, *agg.* thauig.
Rosa, *f.* Rose, *f.*; Kußmaal; Schallloch im Resonanzboden, *n.*; Saugfleck, *m.*; — canina, wilde Rose, Hagebutte; — centifoglia, Centifolie; — damaschina, Damascener=Rose, *f.*; — alla gamba, Rothlauf, *m.*; — d'ogni mese, Monatsrose; — minerale, rother Niederschlag, *m.*; — muscosa, Moosrose; — vegetale, (falsche Benennung für) Kermes; — dei venti, Windrose; (di) rosa, rosenfarbig; Pasqua —, Pfingsten.
Rosaceo, *agg.* rosenfarben.
Rosajo, *m.* Rosenstock; Rosenkranz, *m.*
Rosario, *m.* Rosenkranz, *m.*; Paternoster, *n.*
Rosato, *m.* rosenfarbener Zeug, *m.* — *agg.* rosenfarbig; acqua —a, Rosenwasser, *n.*; olio rosato, Rosenöl, *m.*
Rosecchiare, *v.* Rosicchiare.
Roselia, *f.* Masern, *pl.* [cheln.
Rosellina, *f.* Moschrose, *f.*; dar —, schmei=
Roseo, *agg.* rosenfarbig.
Roseto, *m.* Rosengarten, *m.*
Rosetta, *f.* Röschen, *n.* Rosette, *f.*; Wirkmesser, *n.* [abnagen.
Rosicare, rosicchiare, *v. a.* nach und nach
Rosicatura, *f.* Genage, *n.*
Rosignuolo, *v.* Rusignuolo.
Rosmarino, *m.* Rosmarin, *m.*
Rosolaccio, *m.* Kornrose, Klapperrose, *f.*
Rosolare, *v. a.* braun braten, rösten.
Rosolia, *v.* Roselia.
Rosolino, pelli di —, Närzfelle, *pl.*
Rosolio, rosolino, *m.* Rosolio (Liqueur), *m.*
Rospo, *m.* Kröte, *f.*
Rossastro, *agg.* röthlich.
Rosseggiare, *v. n.* ins Rothe fallen.
Rossetto, *agg.* röthlich, fuchsig. — *m.* rothe Schminke, *f.*
Rossezza, *f.* Röthe, *f.*
Rossicare, *v. n.* röthlich werden.
Rossiccio, rossigno, rossino, *agg.* röthlich.
Rosso, *agg.* roth; glühend. — *m.* Roth, *n.*; — di Francia, französischer rother Marmor, *m.*; — d'Inghilterra, englisch Roth, Polirschmergel, *m.*; — di montagna, Oker, *m.*; — di terra, rothe Erde, *f.*; — di toletta, Schminke, *f.*
Rossolina, *f.* Sumpflerche, *f.*
Rossolo, *m.* Fisetholz, *n.*
Rossore, *m.* Röthe, Scham, *f.*
Rossoretto, *m.* rothes Fleckchen, *n.*
Rosta, *f.* Wedel, Fächer, *m.*
Rosticci, *pl.* Eisenschlacken, *pl.* Hammer=
Rostire, *v.* Arrostire. [schlag, *m.*
Rostitura, *f.* Rosten der Metalle, *n.*
Rostrale, *agg.* schnabelförmig.
Rostrato, *agg.* mit einem Schnabel.
Rostri, *m. pl.* Rednerbühne bei den alten Römern, *f.*
Rostro, *m.* Schnabel; Elephantenrüssel, *m.*
Rosume, *m.* Abgenagte, Benagte, *n.*
Rosura, *f.* Nagen; Abgenagte, *n.*
Rota, *v.* Ruota. [senbahn=)Schiene, *f.*
Rotaja, *f.* Geleise, Fahrgeleise, *n.*; (Eisen=
Rotamento, *m.* Drehen, *n.*; Kreisbewegung, *f.* [gen; rädern.
Rotare, *v. a.* herum drehen; herum schwin=
Rotazione, *f.* Umlauf, *m.*; Schwingung, *f.*
Roteggiare, *v. a.* herum drehen.
Roteggio, *m.* Radumdrehung; Befahrung (einer Straße), *f.*
Rotella, *f.* Rädchen, Scheibchen, *n.* Kniescheibe, *f.*; runder Schild, *m.*
Rotelletta, *f.* Scheibchen, Schnittchen, *n.*; — da frastagliare la pasta, ruotella, Teigrädchen, *n.*
Rotellina, *f.* Rädchen, *n.*
Rotellone, *m.* großer Schild, *m.*
Rotismo, *m.* Räderwerk, *n.*
Rotolare, *v. a.* fortrollen, wälzen.
Rotolo, *m.* Rolle, *f.*; gewisses Gewicht (über 1 Pfund), *n.*
Rotolone, *avv.* rollend, sich wälzend.
Rotondare, *v. a.* abrunden.
Rotondezza, rotondità, *f.* Runde, Run=
Rotondo, *agg.* rund. [dung, *f.*
Rotone, *m.* großes Rad, *n.*
Rotta, *f.* Bruch, *m.*; Niederlage eines Kriegsheers; Bestürzung, *f.*; Lauf (des Schiffes), *m.*; mettere in —, in die Flucht schlagen; essere alle —e, mit einander brechen, zerfallen; viaggiare a —, eiligst reisen.
Rottame, *m.* Bruchstücke, Scherben; Brocken, *pl.*; Farinzucker, *m.*; rottami d'indaco, Grus, *m.*
Rottamente, *avv.* heftig, übermäßig.
Rotto, *m.* Bruch, *m.*; rotti, *pl.* Brüche im Rechnen, *pl.*
Rotto, *part.* gebrochen, zerbrochen; — ad alcuna cosa, ergeben, erpicht; hitzig, jähzornig; der einen Bruch hat; strade —e, grundlose Wege.
Rottorio, *m.* Brennmittel, Fontanell, *n.*
Rottura, *f.* Bruch, Riß; Darmbruch, *m.*; Uebertretung, *f.*; — d'un legno, Schiffbruch, *m.*
Rovaglione, *f.* Windpocken, *pl.*
Rovajo, *m.* Nordwind, *m.*
Rovano, *m.* Grauschimmel, *m.* [*m.*
Rovella, *f.* rovello, *m.* Wuth, *f.* Grimm,

Roventare, *v. a.* glühend machen.
Rovente, *agg.* glühend.
Roventezza, *f.* Entzündung, *f.*
Rovere, rovero, *m.* Steineiche, *f.*
Rovereto, *m.* Steineichenwald, *m.*
Roversare, *v. a.* — il bordo, durch den Wind wenden.
Rovesciamento, *m.* Umsturz, *m.* Uebersegelung, *f.*
Rovesciare, *v. a.* umstoßen, umwerfen, umstürzen; ausschütten, ausgießen.
Rovescio, *m.* Rückseite, verkehrte Seite, *f.*; Platzregen, Guß; Fries, Boy; Wischer, Filz, *m.*; — di fortuna, Unglücksfall, *m.*; Gegentheil, *n.*; andare a —, schlecht ab=laufen; einen verkehrten Weg einschlagen.
Rovescione, *avv.* rückwärts, rücklings. — *m.* Schlag mit verwendeter Hand, *n.*
Roveto, *m.* Dorngebüsch, *n.* Hecken, *pl.*
Rovigliamento, *m.* Verwirrung, Störerei, [*f.*
Rovigliare, *v.* Rovistare.
Rovina, ruina, *f.* Einsturz; Untergang, Verfall, *m.*; Heftigkeit, Gewalt, *f.*; rovine, Trümmer, *pl.*
Rovinamento, *v.* Rovina.
Rovinare, ruinare, *v. n.* einstürzen, einfallen; zusammenfallen; zu Grunde gehen, verderben. — *v. a.* zu Grunde richten, zerstören; *v. r.* — di riputazione, sich um seine Ehre bringen.
Rovinaticcio, *agg.* baufällig.
Rovinatore, *m.* Zerstörer, *m.*
Rovinio, *m.* Abgrund, *m.*; Gelärm, *n.*
Rovinosamente, *avv.* gewaltig.
Rovinoso, *agg.* stürmisch, heftig. [fern.
Rovistare, *v. a.* herum stören, durchstän-
Rovistico, *m.* Rainweide, *f.*
Rovistio, *m.* Herumstänkern, *n.*
Rovo, *m.* Brombeerstrauch, *m.*
Rozza, *f.* Schindmähre, *f.*
Rozzamente, *avv.* grob, plump.
Rozzezza, *f.* Grobheit; Dummheit, *f.*
Rozzo, *agg.* roh (vom Holze); grob, tölpisch; seta rozza, rohe Seide; tela rozza, rohe Leinwand.
Rozzume, *m.* Ungeschliffenheit, *f.* [*f.*
Ruba, *f.* Raub, Diebstahl, *m.*; Plünderung,
Rubacchiare, *v. a.* mausen.
Rubacuori, *f.* Buhlschwester, *f.*
Rubagione, *f.* Dieberei, *f.*
Rubalda, *f.* Helm, *m.* Sturmhaube, *f.*
Rubaldaglia, *f.* rubaldo, *m. v.* Rib ...
Rubamento, *m.* Stehlen, *n.*
Rubare, *v. a.* stehlen, rauben; entzücken.
Rubatore, *m.* Dieb, Räuber, *m.*
Rubbio, *m.* gewisses Maß und Gewicht, *n.*
Rubbio, *m.* Rubel, *m.* (russische Münze).
Rubellagione, rubellare, *v.* Rib ...
Ruberia, *f.* Dieberei, *f.*
Rubesto, *agg.* wild, fürchterlich.
Rubicello, *m.* der cochenillerothe Rubin.
Rubicondo, *agg.* roth.
Rubido, *agg.* höckerig, rauh.
Rubificare, *v. a.* roth machen.
Rubigine, *v.* Ruggine.
Rubiglia, *f.* Roßwicke, Platterbse, *f.*
Rubino, *m.* Rubin, *m.*; — balascio, Balasrubin oder Rubin-Balais; — spinello, Spinell, *m.*
Rubinoso, *agg.* rubinfarbig.
Rubizzo, *agg.* rüstig, stark, frisch (meistens von alten Leuten).
Rubo, *m.* Dornhecke, *f.* [*m.*
Rubrica, *f.* Rubrik, Ueberschrift, *f.*; Röthel,
Rubricare, *v. a.* mit Röthel bezeichnen.
Rubrichista, *m.* Rubrikverständiger, *m.*
Rubro, *agg.* roth. — *m.* Roth, *n.*; Brombeerstrauch, *m.* [*m.*; Raupe, *f.*
Ruca, ruchetta, *f.* Rauke, *f.* weißer Senf,
Rude, *agg.* roh, ungeschliffen.
Rudere, *v. n.* wie ein Esel schreien.
Rudimento, *m.* Anfangsgründe, *pl.*
Ruere, *v.* Ruire.
Ruffa, *f.* Rapuse, *f.*
Ruffiana, *f.* Kupplerin, *f.*
Ruffianare, *v.* Arruffianare.
Ruffianeggiare, *v. n.* kuppeln.
Ruffianeria, *f.* ruffianesimo, *m.* Kuppelei,
Ruffianesco, *agg.* kupplerisch. [*f.*
Ruffiano, *m.* Kuppler, Hurenwirth, *m.* — *agg.* kupplerisch.
Rufolare, *v. a.* fressen wie die Thiere.
Ruga, *f.* Runzel, *f.*
Ruggere, *v. n.* brüllen (von Löwen).
Rugghiamento, *m.* Brüllen; Grunzen; Gurlen (im Leibe), *n.*
Rugghiare, *v. n.* brüllen; grunzen; brausen; gurlen (im Leibe).
Rugghio, ruggio, *m.* Gebrüll; Brausen, *n.*
Ruggine, *f.* Rost; Brand (in Gewächsen); Groll, Haß, *m.* [rostet.
Rugginente, rugginoso, *agg.* rostig, ver-
Ruggire, *v.* Rugghiare. [*n.*
Ruggito, *m.* Gebrüll; Gurlen (im Leibe),
Rugiada, *f.* Thau; Trost, *m.* Erquickung, *f.*
Rugiadoso, *agg.* bethaut; occhi —i, thränenvolle Augen.
Rugiolone, *m.* Faust, *f.*
Rugoso, *agg.* runzelig, gerunzelt.
Rugumare, *v. a.* wiederkäuen; überdenken.
Rugumazione, *f.* Wiederkäuung, *f.*
Ruina, *v.* Rovina.
Ruire, *v. n.* stürzen; anfallen.
Rullare, *v.* Ruzzolare.
Rullo, *m.* rulla, *f.* Walze, *f.* Kreisel, *m.*; dare ne' rulli, herumtanzen.
Rum, *m.* Rum (Getränk), *m.*
Rumare, ruminare, *v.* Rugumare.
Ruminazione, *f.* Wiederkäuen, *n.*
Rumore, rumoreggiare, *v.* Rom ...
Rumoroso, *agg.* lärmend.
Ruŏlo, *m.* Rolle, Liste, *f.* Verzeichniß, *n.*
Ruota, *f.* Rad; Gericht von Urtheilssprechern, *n.*; far —, sich im Kreise herumdrehen.
Ruotella, *f.* Rädchen, *n.* [drehen.
Rupe, *f.* Fels, *m.*
Rupicapra, *f.* Gems, *f.*
Rupinoso, *agg.* steil, abschüssig.
Rurale, *agg.* ländlich.
Rusca, *f.* (äußere) Schale von Nüssen, Cacao ꝛc.; — di rovere, Eichenrinde; — macinata, Lohe.
Ruscello, *m.* Bach, *m.* [(Pflanze).
Rusco, *m.* ruschia, *f.* Mäusedorn, *m.*

Rusignuolo, *m.* Nachtigall, *f.*
Ruspare, *v. a.* scharren.
Ruspo, *m.* Zechine, *f.* (Goldmünze). —*agg.* ganz neu, neugeprägt; rauh.
Russare, *v. n.* schnarchen.
Russo, *m.* Schnarchen, *n.*
Rusteghe, *pl.* grob behauene Steine, *pl.*
Rusticaggine, *v.* Rustichezza.
Rusticale, *agg.* bäuerisch, grob.
Rusticalmente, *avv.* bäuerisch.
Rusticano, *v.* Rustico.
Rusticare, *v. n.* auf dem Lande leben.
Rustichezza, rusticità, *f.* Ungeschliffenheit, Grobheit, *f.*
Rustico, *agg.* ländlich, bäuerisch, grob; libro legato in —, alla —a, ein broschirtes, geheftetes Buch. — *m.* Bauer, *m.*
Ruta, *f.* Raute, *f.* (Pflanze).
Rutato, *agg.* von Raute.
Ruticarsi, *v. r.* sich kaum regen.
Rutilare, *v. n.* funkeln, schimmern.
Ruttare, *v. a.* rülpsen; auswerfen.
Rutto, *m.* Rülps, *m.*
Ruvidamente, *avv.* roh, grob, unartig.
Ruvidezza, ruvidità, *f.* Rauhigkeit, Härte, *f.*
Ruvido, *agg.* rauh, höckerig; grob, unhöflich.
Ruvistare, *v.* Rovistare.
Ruvistico, *v.* Rovistico.
Ruzza, *f.* — di ferro, altes Eisen, *n.*
Ruzzamento, *m.* Haseliren, *n.* Schäkerei, *f.*
Ruzzare, *v. n.* schäkern, muthwillig sein.
Ruzzo, *m.* Schäkerei, *f.* Possen, *pl.* Muthwille, *m.*
Ruzzola, *f.* kurze Walze; dicke Scheibe, *f.*
Ruzzolare, *v. a.* fortrollen; (ein Schiff) vom Stapel lassen; *v. n.* rollen.
Ruzzolone, *m.* rundes Stück Holz od. Stein zum Fortrollen, *n.*
Ruzzoloni, *avv.* andar giù —, hinunterrollen.

S.

Sabaot, sabaoth, *m.* Zebaoth, der Gott der Heerschaaren, *m.*
Sabatico, *agg.* sabbathisch.
Sabatina, *f.* far la —, des Sonnabends bis nach Mitternacht warten.
Sabatino, *agg.* an einem Sonnabende geboren.
Sabatismo, *m.* Feier des Sabbaths, *f.*
Sabatizzare, *v. n.* den Sabbath feiern.
Sabato, sabbato, *m.* Sonnabend; Sabbath, *m.*
Sabbia, *f.* grober Sand, *m.*
Sabbionaja, *f.* Sandgrube, *f.*
Sabbioncello, *m.* Sand, sandiger Boden, *m.*
Sabbione, *m.* Sandkies, *m.*
Sabbionoso, sabbioso, *agg.* sandig.
Sabega, *f.* Bagger, *m.*
Sabeismo, *m.* Religion der Sabäer, welche die Sterne anbeten, *f.*
Sabina, *f.* Sevenbaum, *m.*
Sabordo, *m.* Schießloch in einem Schiffe, *n.*
Sacca, *f.* Schnappsack, *m.* Tasche; Biege, hohle Falte, *f.*
Saccaja, *f.* Sack, *m.* Tasche; (von Wunden) Fistel, *f.*
Saccardello, *m.* Lumpenhund, *m.*
Saccardo, *m.* Troßbube, Packknecht, *m.*
Saccente, *agg.* gelehrt; schlau, klug, naseweis. — *m.* Gelehrter; Witzling, *m.*
Saccentemente, *avv.* gescheidt, klug; naseweis.
Saccenteria, *f.* Naseweisheit, Klügelei, *f.*
Saccentezza, *v.* Saccenteria.
Saccentino, saccentuzzo, *agg.* & *m.* kleiner Naseweis, *m.*
Saccentone, *agg.* & *m.* der sich klug dünkt; Superkluger, *m.*
Saccheggiamento, saccheggio, *m.* Plünderung, *f.*
Saccheggiare, *v. a.* plündern, verheeren.
Saccheggiatore, *m.* Plünderer, Verwüster, *m.*
Sacchettare, *v. a.* mit Sandsäckchen schlagen.
Sacchetto, *m.* Säckchen, *n.*
Sacciuto, *agg.* naseweis; eingebildet.
Sacco, *m.* Sack; Beutel; Wanst, Bauch, *m.*; Plünderung, *f.*; *pl.* Sacklinnen, *f. pl.*; — da viaggio, Reisesack; — da cavallo, Mantelsack; — a polvere di Cipro, Puderbeutel; — a soffietto, Puderkissen; sacchi di tutta pelle, Taluppen; far sacco, in einen Sack füllen; (Geschwüre) eitern; sich (in seinen eigenen Schlingen) fangen; einen Fehler machen; fare il —, mettere o porre a —, (aus)plündern.
Saccoccia, *f.* Tasche, *f.* Schubsack, *m.*
Saccomanno, *m.* Packknecht, *m.*; far —, plündern, verheeren.
Saccone, *m.* Strohsack, *m.*
Sacello, *m.* kleine Kapelle, *f.*
Sacerdotale, *agg.* priesterlich; uffizio —, Priesteramt, *n.*
Sacerdote, *m.* Priester, *m.*
Sacerdotessa, *f.* Priesterin, *f.*
Sacerdozio, *m.* Priesterthum, *n.*
Sacra, *v.* Sagra.
Sacramentale, *agg.* sakramentlich; geheimnißvoll.
Sacramentalmente, *avv.* sakramentlich.
Sacramentare, *v. a.* die Sakramente austheilen. — *v. n.* schwören.
Sacramentario, *m.* der im heiligen Abendmahle die Gegenwart Christi läugnet.
Sacramentato, *part.* & *agg.* mit Sakramenten versehen; durch die Verwandlung des Brodes oder Weines gegenwärtig.
Sacramento, *m.* Sakrament, *n.*
Sacrare, *v. a.* heiligen, weihen, widmen.
Sacrario, *m.* sacrestia, *f.* Sakristei *f.*
Sacrato, *part.* & *agg.* geheiligt, heilig.
Sacrestia, *v.* Sacrario.
Sacrificante, *part.* opfernd; *m.* Opferer, Opferpriester, *m.*
Sacrificare, *v. a.* opfern; widmen, weihen.
Sacrificatore, *m.* Opferer, Opferpriester, *m.*
Sacrificio, *m.* Opfer; feierliches Gelübde, *n.*
Sacrilegamente, *avv.* gottesvergessener Weise.

Sacrilegio, m. Kirchenraub, m.; Entheiligung, f.
Sacrilego, m. Kirchenräuber; Gottesvergessener, m. — agg. ruchlos, gottesvergessen.
Sacristia, v. Sagrestia.
Sacro, agg. heilig, geweiht; verflucht; osso —, Kreuzbein, n.
Sacrosanto, agg. heilig, unverbrüchlich.
Sadduceo, m. Sadducäer; Freigeist, m.
Saeppolare, v. a. den Weinstock ganz abschneiden.
Saeppolo, m. Schößling (am Fuße des Weinstocks); Bogen (zum Schießen), m.
Saetta, f. Pfeil; Wetterstrahl, Blitz; Weiser an der Sonne, m.; Lanzette, f.; Strahl, m.
Saettame, m. Menge Pfeile, f.
Saettare, v. a. schießen (Pfeile); mit Gewalt werfen, zuschleudern.
Saettata, f. Pfeilschuß, m.
Saettatore, m. Bogenschütze, m.
Saettevole, agg. arte —, die Kunst mit Pfeilen zu schießen.
Saettia, f. leichte Fregatte, f.
Saettiere, m. Pfeilschütze, Bogenschütze, m.
Saettone, m. Pfeilschlange, f.
Saettuzza, f. Pfeilchen, n.; Lanzette, f.; Grabstichel, m.
Safena, f. Rosenader (am Fuße), f.
Saffico, m. Sapphische Versart, f.
Saffara, saffera, f. Saflor, m. Zafferfarbe, f.
Saffiro, zaffiro, m. Saphir, m.
Saga, f. Hexe, Fee, f.
Sagace, agg. schlau, klug, vorsichtig.
Sagacemente, avv. schlau.
Sagacità, f. Scharfsinn, m. Einsicht, f.
Sagena, f. Streichnetz, n.
Saggetto, m. kleiner Versuch, m.
Saggezza, v. Saviezza.
Saggiamente, avv. weislich, klüglich.
Saggiare, v. a. probiren (Gold); versuchen.
Saggiatore, m. Markscheider, m.; Goldwage, f.
Saggina, f. Heidekorn, n.
Sagginale, m. Stengel vom Heidekorn, m.
Sagginato, agg. mit Heidekorn gemengt; lichtbraun; gemästet.
Saggio, m. Probe, f.; Versuch, m.; Beispiel, n. — agg. weise, klug, bewußt.
Saggiuolo, m. Probefläschchen mit Wein, n.; Goldwage, f.
Sagittario, m. Bogenschütze; Schütze (im Thierkreise), m.
Sagliente, agg. steigend; aufrecht stehend.
Sagola, f. Senkschnur der Schiffer, f.
Sagoma, f. Gegengewicht an der Schnellwage, n.; Größe, Dicke der Säulen, f.
Sagra, f. Weihe, Kirchweihe; Salbung, Krönung eines Monarchen, f.
Sagramentalmente, avv. sakramentlich.
Sagramento, sagrare, v. Sac...
Sagratina, f. Heißhunger, m.
Sagrato, v. Sacrato.
Sagrazione, f. Kirchweihfest, n.
Sagrestano, m. Küster, Kirchner, m.
Sagrestia, f. Sakristei, f.
Sagrificare, v. Sacrificare.
Saja, f. Sarsch (Zeug), m.
Saica, f. kleines griechisches Kaufmannsschiff, n.
Sajetta, f. leichter Sarsch, m.
Sajo, m. Ueberrock, Soldatenmantel, m.
Sajone, m. großer Ueberrock, m. Wams, n.
Sajorna, f. Art langer Rock, m.
Sala, f. Saal, m.; Riethgras, n.; Achse am Rade, f.
Salacca, f. Barthering, m.
Salace, agg. wollüstig, geil.
Salacità, f. Geilheit, f.
Salagione, f. Einsalzung, Einpökelung, f.
Salalcali, m. alkalisches Salz, n.
Salamalecche, f. far —, sich tief verbeugen.
Salamandra, f. Salamander, Molch, m.
Salamandrato, agg. vom Salamander.
Salame, m. Pökelfleisch, n.; Schlackwurst, f.
Salamistra, f. Superkluge, f.
Salamistrare, v. a. klügeln, klug thun.
Salamistreria, f. Klügelei, f.
Salamistro, m. Superkluger, m.
Salamoja, f. Lake, f.
Salamoncina, f. vorlautes, altkluges Mädchen, n.
Salamone, v. Sermone.
Salano, v. Affittuario.
Salare, v. a. salzen, einsalzen, pökeln.
Salariare, v. a. besolden.
Salario, salaro, m. Lohn, m. Besoldung, f. (der Bedienten).
Salassare, v. a. zur Ader lassen.
Salassatore, m. Chirurg, m.
Salasso, m. Aderlaß; Aderlaßschnäpper, m.
Salato, m. Gepökeltes, Pökelfleisch, n. — part. gepökelt, gesalzen; salzig; costar —, sehr theuer kommen.
Salatore, m. Einsalzer, m.
Salce, salcio, m. Weide, f.
Salceto, m. Weidenbusch; Wirrwarr, m.
Salciccia, v. Salsiccia.
Salcigno, agg. von Weiden.
Salcraut, m. Sauerkraut, n.
Salda, f. Stärke (zur Wäsche); Löthe, f.
Saldamente, avv. fest, stark.
Saldamento, m. Löthung; Schließung, f.; Abschluß der Rechnung, m.
Saldare, v. a. löthen, schweißen; schließen (eine Wunde), heilen; saldiren, eine Rechnung abschließen; stärken.
Saldato, part. geschlossen; gelöthet.
Saldatojo, m. Löthkolben, m.
Saldatura, f. Gelöthe, n.; Löthe; Narbe, f. Schluß, m.
Saldezza, f. Festigkeit; Standhaftigkeit, f.
Saldo, m. Saldo, Abschluß der Rechnungen, m. — agg. ganz, unbeschädigt; fest; gediegen, standhaft; gesund; abgeschlossen (von Rechnungen). — avv. fest, dauerhaft.
Sale, m. Salz, n.; Witz, Verstand, m. — di acetosella, Sauerkleesalz; — alcali, Laugensalz; — ammoniaco, Salmiak; — catartico, schwefelsauere Magnesia; — de duobus, Doppelsalz, schwefelsaures Kali; — d'Epsom, Bittersalz; — fossile o gemma, Steinsalz; — granito o minuto o di cardinale, feines Salz; — di guado, Waidasche; — di latte, Milchzucker; — marino, Seesalz; — nitro, Salpeter; — di saturno, Bleisalz; — se-

dativo, Boraxsäure; — di stagno, Zinnsalz; — volatile (di corno di cervo), flüchtiges Hirschhornsalz.
Saleggiare, v. a. leicht salzen.
Salente, part. steigend.
Salgemma, m. Steinsalz, n.
Saliare, agg. köstlich, herrlich.
Salicale, m. Weidengebüsch, n.
Salicastro, m. wilde Weide, f.
Salice, v. Salce, Salcio.
Saliceto, m. Weidenbusch, m.
Salicone, saligastro, m. gemeine weiße Weide, f.
Saliera, f. Salzmeste, f. Salzfaß; Salzwerk, n.
Saligastro, v. Salicone.
Salimbacca, f. Siegel auf den Waaren, n.; Kapsel mit dem Siegel am Patent; Wasserkanne, f.
Salimento, m. Steigen, n.
Salina, f. Salzwerk, n. Salzkothe, f.
Salincerbio, m. Art Kinderspiel, n.
Salino, agg. salzig, salzartig.
Salire, v. n. steigen; sich erheben. — m. Steigen, n.
Saliscendo, m. Klinke, f.
Salita, f. Steigen, n. Steigung; Anhöhe, f.
Salitojo, m. Werkzeug zum Hinansteigen, n.
Salitore, m. der steigt.
Saliunca, f. Narde, Spieke, f.
Saliva, f. Speichel, m.
Salivare, v. n. viel Speichel auswerfen.
Salivazione, f. Speichelfluß, m. Speichelkur, f.
Salma, f. Last; Beute, f.; Gewicht von 25 Pfund, n.; l'umana —, menschliche Körper, m.
Salmastro, agg. salzig, gesalzen.
Salmeggiamento, m. Psalmengesang, m.
Salmeggiare, v. a. Psalmen singen; preisen, lobsingen.
Salmeggiatore, m. Psalmensänger, m.
Salmeria, f. Gepäck, n. Bagage, f.
Sal mi sia, interj. Gott bewahre mich!
Salmista, m. Psalmist, m.; Psalmbuch, n.
Salmo, m. Psalm, m.
Salmodia, f. Psalmgesang, m.
Salnitrato, agg. salpeterig.
Salnitro, m. Salpeter, m.
Salone, m. Saal, Salon, m.
Salotto, m. kleiner Saal, m.
Salpare, v. a. den Anker lichten.
Salsa, f. Brühe, Tunke; Strafe, f.
Salsamento, m. Art von Brühe; Zurichtung, f.
Salsapariglia, f. Sassaparillwurzel, f.
Salsedine, salsezza, f. Salzgeschmack, m.; salzige Feuchtigkeit, f.
Salsetta, f. Brühe, f.
Salsiccia, f. Bratwurst, f.
Salsicciajo, m. Wurstmacher, Garkoch, m.
Salsiccione, m. große Wurst, f.
Salsicciotto, m. Knackwurst, f.
Salsicciuolo, m. Scheibchen Wurst, n.
Salso, agg. salzig, gesalzen.
Salsuggine, v. Salsedine.
Salsugginoso, agg. salzig, gesalzen.
Salsume, m. allerlei gesalzenes Fleisch, n.
Saltabeccare, saltabellare, v. a. hüpfen.
Saltamartino, m. Art Geschütz; Stehaufchen, n.; Leichtfuß, m.
Saltambarco, m. Bauerjacke, f.
Saltamindosso, m. elender Rock, m.
Saltanseccia, f. Art Feldlerche, f.; Flatterhafter, m.
Saltante, part. springend; punto —, Hahnentritt (im Ei), m.
Saltare, v. n. springen; tanzen; voltigiren; überspringen, weglassen; v. a. (über Etwas) hinwegspringen; — in piedi, aufspringen; — in collera, sich entrüsten; — in aria, in die Luft fliegen (v. Minen).
Saltatore, f. Luftspringer, m.
Saltazione, f. Sprung, m. Kapriole, f.
Saltellare, salterellare, v. n. hüpfen.
Saltellino, m. kleiner Sprung, m.
Saltellone, avv. springend, hüpfend.
Salterello, m. kleiner Sprung; Hops; Hüpfer (eine Art Tanz); Schwärmer (Feuerwerk); Tangent, m.
Saltero, salterio, m. Psalter, m.; ABC-buch; Hackebrett, n.; Davidsharfe, f.
Saltetto, m. kleiner Sprung, m.
Saltimbanco, v. Cantambanco.
Saltimbarca, f. schlechter Bauerkittel, m.
Saltinselce, m. Fliegenschnäpper, m.
Salto, m. Sprung, m.; — mortale, Sprung, bei dem man sich in der Luft überschlägt.
Salubre, agg. gesund, heilsam.
Salubremente, avv. auf eine heilsame Weise.
Salubrità, f. Heilsamkeit, Gesundheit, f.
Salume, m. Salzfleisch, n. Salzfisch, m.
Salutare, v. n. grüßen, begrüßen; ausrufen. — m. Gruß, m. — agg. heilsam.
Salutato, part. gegrüßt.
Salutatore, m. der grüßt.
Salutazione, f. Begrüßung, f. Gruß, m.
Salute, f. Gesundheit, f.; Gruß, m.; Heil, n.; Sicherheit, Wohlfahrt, f.; l'eterna —, Seligkeit, f.
Salutevole, salutifero, agg. heilsam.
Salutevolmente, salutiferamente, avv. heilsam, ersprießlich.
Saluto, m. Gruß, m.
Salva, f. Salve, f.
Salvacittà, m. Retter einer Stadt, m.
Salvadanajo, m. Sparbüchse, f.
Salvadore, v. Salvatore.
Salvafiaschi, m. Flaschenfutter, n.
Salvaggina, f. Wildpret, n.
Salvaggio, v. Selvaggio.
Salvaggiume, m. Wild, Wildpret, n.
Salvaguardia, f. sicheres Geleit, n. Schutzwache, f.
Salvamente, avv. sicher, unbeschädigt.
Salvamento, m. Rettung; Erlösung, f. — agg. wohlbehalten, unbeschädigt.
Salvare, v. a. retten, erretten; bewahren; selig machen; v. r. sich retten; selig werden.
Salvastrella, f. Pimpernelle, f.
Salvatella, f. Milzblutader, f.
Salvatichezza, f. Wildheit, Rohheit, f.
Salvaticina, v. Salvaggina.
Salvatico, m. Wildniß, f. Wald, m. — agg. wild, ungezogen.
Salvatore, m. Retter, Erlöser, m.
Salvavoce, m. Echo, n.

Salvazione, *f.* Heil, *n.* Rettung, *f.*
Salvezza, *f.* Heil, *n.* Erhaltung, *f.*; — dell' anima, das ewige Heil.
Salvia, *f.* Salbei, *f.*
Salviato, *agg.* mit Salbei gemacht.
Salviette, *f.* Serviette, *f.* Tellertuch, *n.*
Salvigia, *f.* Freistätte, Freistadt, *f.*
Salvo, *m.* Vertrag, Vergleich, *m.*; Sicherheit, *f.*; — *agg.* unverletzt, sicher; sano e —, frisch und gesund; a man salva, ohne Gefahr, sicher; mit heiler Haut; — *prep.* außer, ausgenommen, vorbehalten; — che, wenn nur, insofern.
Salvocondotto, *m.* Geleitsbrief, *m.*; sicheres Geleite, *n.*
Sambuca, *f.* Art Schalmei, *f.*
Sambucato, *agg.* mit Holunderblüthen gemacht; latte —, Fliedermilch, *f.*
Sambuchino, *agg.* von Holunder.
Sambuco, *m.* Holunder, *m.*
Sampogna, *f.* Schalmei, *f.*
Sanabile, *agg.* heilbar.
Sanamente, *avv.* gesund; recht, verständig.
Sanare, *v. a.* heilen; entmannen; *v. n.* genesen.
Sanativo, *agg.* heilend.
Sanatore, *m.* der heilet.
Sanazione, *f.* Heilung, *f.*
Sancire, *v. a.* ausmachen, festsetzen.
Sandale, *m.* Lichter, *m.* (Fahrzeug zum Ausladen).
Sandalo, *m.* Sandelholz, *n.*; Kahn; Pantoffel der Bischöfe, *m.*
Sandapila, *f.* Todtenbahre, *f.*
Sandaraca, *f.* rothes Operment, *n.*
Sangria, *f.* Blutegel, *m.*
Sangue, *m.* Blut, Geblüt; Geschlecht, *n.*; Schönheit, Gesichtsfarbe, *f.*; andare a —, sehr gefallen; cavar, scemarsi —, aderlassen; — di drago, Drachenblut, *n.*
Sanguetta, *f.* Blutegel, *m.*
Sanguifero, *agg.* das Blut führend.
Sanguificare, *v. n.* Blut machen.
Sanguificazione, *f.* Erzeugung des Bluts, *f.*
Sanguigna, *f.* Blutstein; Aderlaß, *m.*
Sanguigno, *agg.* vom Blut; vollblütig, sanguinisch; blutig; blutdürstig; color —, blutfarbig.
Sanguinaccio, *m.* Blutwurst, *f.*
Sanguinante, *part.* blutend.
Sanguinare, *v. n.* bluten; *v. a.* mit Blut beflecken.
Sanguinaria, *f.* Weggras, *n.*
Sanguinario, *agg.* blutdürstig, grausam.
Sanguine, *m.* Herlitze, *f.* Herlitzenbaum, *m.*
Sanguinella, *f.* Tormentill, *f.* Blutkraut, *n.*
Sanguineo, *agg.* sanguinisch.
Sanguinità, *f.* Blutsfreundschaft, *f.*; Blut; Temperament, *n.*
Sanguinolente, *avv.* blutdürstig; blutig.
Sanguinoso, *agg.* blutig.
Sanguisuga, *f.* Blutegel, *m.*
Sanicare, *v.* Sanare.
Sanicula, *f.* Bruchkraut, *n.*
Sanie, *f.* Eiter, *m.* Materie, *f.*
Sanioso, *agg.* bluteiterig, voll Geschwür.
Sanità, *f.* Gesundheit, *f.*
Sanna, *f.* Hauer, Hauzahn, *m.*
Sannuto, *agg.* mit Hauzähnen versehen.
Sano, *agg.* gesund; ganz, unverletzt; numero —, eine ganze Zahl.
Sansa, sansena, *f.* ausgepreßte Olivenschalen, *f. pl.*
Sansuco, *m.* Majoran, *m.*
Sansuga, *v.* Sanguisuca.
Santà, *f.* Gesundheit, *f.*; far —, grüßen, die Hand küssen.
Santa Barbara, *f.* Pulverkammer auf einem Schiffe, *f.*
Santagio, *m.* Tändler, *m.* Schlafmütze, *f.*
Santamaria, *f.* Frauenmünze, *f.* (ein Kraut).
Santambarco, *m.* Bauerkittel, *m.*
Santamente, *avv.* auf eine heilige Art.
Santarella, *f.* gottseliges Frauenzimmer, *n.*
Santarello, santerello, *m.* frommer Mann, *m.*
Santese, *m.* Küster, *m.*
Santessa, *f.* Betschwester, *f.*
Santificamento, *v.* Santificazione.
Santificare, *v. a.* heiligen; heilig sprechen; *v. r.* heilig werden.
Santificatore, *m.* Heiligmacher, *m.*
Santificazione, *f.* Heiligung, *f.*
Santimonia, *v.* Santità.
Santinfizza, *f.* Kopfhänger, *m.*
Santino, *m.* Bildchen eines Heiligen, *n.*; frommer Mensch, *m.*
Santissimo, *agg.* allerheiligst; il —, das heilige Sacrament des Altars.
Santità, *f.* Heiligkeit, *f.*
Santo, *agg.* heilig; selig; fromm; l'anno santo, Jubeljahr, *n.*; lingua santa, die hebräische Sprache; Giovedì santo, der grüne Donnerstag; Venerdì santo, Charfreitag; settimana santa, Charwoche, *f.*; di santa ragione, in großer Fülle; tutta la santa giornata, den ganzen geschlagenen Tag; seme-santo, Wurmsame, *m.*
Santo, *s. m.* Heiliger; Frommer, *m.*; Heiligenbild; Heiligthum, *n.*; andare in —, den ersten Kirchgang halten.
Santocchieria, *f.* Scheinheiligkeit, *f.*
Santoccio, *m.* Dummkopf, *m.*
Santolo, *m.* Pathe, Taufzeuge, *m.*
Santone, *m.* Heiliger; Derwisch, *m.*
Santonico, *m.* Königskraut, *n.*
Santoreggia, *f.* Saturei, *f.* (Pflanze).
Santuaria, *f.* Reliquie, *f.*
Santuario, *m.* Reliquie, *f.* Heiligthum, *n.*
Santula, *f.* Pathe; Taufzeugin, *f.*
Sanzione, *f.* Sanktion, Verordnung, *f.*
Sapa, *f.* Art Weinmost, *m.*
Sapere, *v. a.* wissen; können, verstehen; erfahren; (di) schmecken oder riechen (nach); — *s. m.* Wissen, *n.* Wissenschaft, Kenntniß, *f.*; a —, nämlich.
Sapevole, *agg.* bewußt.
Sapido, *agg.* schmackhaft.
Sapiente, *agg.* weise, einsichtsvoll.
Sapientemente, *avv.* weislich.
Sapienza, *f.* Weisheit, hohe Schule, *f.*
Saponaceo, *agg.* seificht.
Saponaja, *f.* Seifenkraut, *n.*
Saponajo, *m.* Seifensieder, *m.*
Saponata, *f.* Seifenwasser, *n.*
Sapone, *m.* Seife, *f.*
Saponella, *f.* Seifensiederlauge, *f.*

Saponeria, *f.* Seifensiederei, *f.*
Saponetto, *m.* Seifenkugel, *f.*
Saporare, *v. a.* schmecken, kosten.
Sapore, *m.* Geschmack, *m.*; Vergnügen, *n.*
Saporifico, *agg.* zum Geschmack gehörig.
Saporitamente, *avv.* schmackhaft; dormir —, sanft schlafen.
Saporito, saporoso, *agg.* schmackhaft, geschmackvoll; anmuthig, lieblich; uomo saporito, angenehmer, witziger Mensch, *m.*
Saporosamente, *avv.* schmackhaft.
Sappiente, *agg.* wissend; olio —, alt schmeckendes Oel.
Saputa, *f.* Bewußtsein, Vorwissen, *n.*
Saputamente, *avv.* wissentlich.
Saputello, *agg.* naseweis.
Saputo, *agg.* klug, erfahren.
Sara, *f.* Art fliegender Fisch, *m.* [*f.*
Sarabanda, *f.* Sarabande (spanischer Tanz),
Saracinare, *v. a.* schwarz werden, reifen (von Weintrauben).
Saracinesca, *f.* Riegelschloß; Schutzbrett, *n.*; Schleuse, *f.*; Fallgitter, *n.*
Saracino, *m.* hölzerner Mann, mit einer Lanze darnach zu rennen, *m.*
Sarcasmo, *m.* Spottrede, *f.*
Sarchiare, *v. a.* jäten; umhacken.
Sarchiatura, *f.* Jäten, *n.*
Sarchiellare, *v. a.* leicht, obenhin jäten.
Sarchio, *m.* Jäthacke, Krauthacke, *f.*
Sarcocele, *m.* Fleischbruch, *m.*
Sarcocolla, *f.* persischer Wundbalsam; Fleischleim, *m.*
Sarcoepiplocele, *m.* Netzfleischbruch, *m.*
Sarcofago, *m.* steinerner Sarg, *m.*
Sarcoidrocele, *m.* Wasserfleischbruch im Hodenbeutel, *m.*
Sarcologia, *f.* Sarkologie, Lehre von den fleischigen Theilen, *f.*
Sarcoma, *m.* Fleischgewächs, *n.*
Sarconfalo, *m.* Fleischgewächs am Nabel, *n.*
Sarda, *f.* Karniol, *m.*
Sardella, *f.* Sardelle, *f.*
Sardesco, *agg.* von Sardellen.
Sardigna, *f.* Schindanger, *m.*
Sardina, *f.* Sardelle, *f.*
Sardoa, sardonia, *f.* Wasserranunkel, *f.*
Sardonico, *agg.* riso —, bitteres Lächeln, *n.* — *m.* Sardonier (Art Edelstein), *m.*
Sargano, *m.* sargina, *f.* grobes Tuch zu
Sargia, *f.* Sarsche, *f.* [Decken, *n.*
Sargiere, *m.* Raschmacher, *m.*
Sarmento, *v.* Sermento.
Sarnacchio, *v.* Sornacchio.
Sarpare, *v.* Salpare.
Sarte, *f. pl.* Seite am Mast, Taue, *pl.*
Sartiame, *m.* Tauwerk, *n.*
Sarto, sartore, *m.* Schneider, *m.*
Sartora, *f.* Näthrin, *f.*
Sassaja, *f.* Steindamm (im Wasser), *m.*
Sassajuolo, *m.* Steintaube, *f.*
Sassata, *f.* Steinwurf, *m.*
Sassefrica, *f.* Bocksbart (Pflanze), *m.*
Sassello, *m.* Steinchen, *n.*; Kieselstein, *m.*; Art Drossel, *f.*
Sasseo, *agg.* steinern.
Sassifraga, *f.* Steinbrech (ein Kraut), *f.*
Sasso, *m.* Stein, Kiesel; Fels, *m.*
Sassofrasso, sassafras, *m.* Sassafrasbaum, *m.*; Sassafraswurzel, *f.*; Sassafrasholz,
Sassoso, *agg.* steinig. [*n.*
Satan, satana, satanasso, *m.* Satan, Teufel, *m.*
Satanico, *agg.* satanisch, teuflisch.
Satellite, *m.* Trabant; Häscher, *m.*
Satira, *f.* Satire, Schmähschrift, *f.*
Satireggiare, *v. a.* satirisiren.
Satiresco, satirico, *agg.* satirisch. [*m.*
Satirico, *m.* Satiriker, Satirenschreiber,
Satiriasi, *f.* krankhafte Spannung der männlichen Ruthe, *f.*
Satirio, satirione, *m.* Stendelwurzel, *f.* Knabenkraut, *n.*
Satirizzare, *v.* Satireggiare.
Satiro, *m.* Satyr, Waldgott; Satiriker, *m.*
Sadisdazione, *f.* Gewährschaft, *f.*
Satisfare, *v.* Soddisfare.
Sativo, *agg.* was gebaut, gesäet wird.
Satolla, *f.* so viel Speise als zur Sättigung gehört, *f.* [*f.*
Satollamento, *m.* satollanza, *f.* Sättigung,
Satollare, *v. a.* sättigen, ersättigen; *v. r.* satt werden; seine Lust woran haben; sich woran ergötzen.
Satollo, satoro, *agg.* satt; überdrüssig.
Satrapia, *f.* Statthalterschaft, *f.*
Satrapo, *m.* Landpfleger, Statthalter, *m.*
Saturare, *v. a.* sättigen; saturiren.
Saturazione, *f.* Saturation, *f.*
Satureja, *v.* Santoreggia.
Saturità, *f.* Sättigung, *f.*
Saturnino, *agg.* mürrisch, unfreundlich.
Saturnità, *f.* mürrisches Wesen, *n.*
Saturno, *m.* Saturn; Menschenfeind, *m.*
Saturo, *v.* Satollo.
Saviamente, *avv.* weislich, klüglich.
Saviezza, *f.* Weisheit, Klugheit, *f.*
Savina, *f.* Sevenbaum, Sadebaum, *m.*
Savio, *agg.* weise, klug, verständig; erfahren, kundig; wohlgesittet; — *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Savonea, *f.* Brustmittel, *n.*
Savore, *m.* Geschmack, *m.*; Tunke, *f.*;
Savoroso, *v.* Saporoso. [Schmutz, *m.*
Savorra, *f.* Ballast, *m.*
Savorrare, *v. a.* ballasten.
Sauro, *agg.* fuchsroth. — *m.* Fuchs (von Pferden), *m.*; — affocato, Schweißfuchs; — abbrucciato, Brandfuchs; — chiaro, Hellfuchs, Lichtfuchs, Leberfuchs; — dorato, aurato, Goldfuchs; — fuocato, Rothfuchs, *m.*
Saziabile, *agg.* ersättlich, begnügbar.
Saziabilità, *f.* Begnügbarkeit, *f.*
Saziabilmente, *avv.* sattsam, genügsam.
Saziamento, *v.* Sazietà.
Saziare, *v. a.* sättigen; genügen, befriedigen; — la fame, den Hunger stillen.
Sazietà, *f.* Sättigung, *f.* [ekelhaft.
Sazievole, *agg.* ersättlich; verdrieslich;
Sazievolezza, *f.* Sättigung, *f.*; Ekel, *m.*
Sazio, *m.* satt; überdrüssig.
Sbaccaneggiare, *v. n.* toben, lärmen.
Sbaccellare, *v. a.* aushülsen.

Sbaccellato, *part.* ausgehülst, ausgemacht.
Sbadacchiare, *v. n.* das Maul aufsperren.
Sbadataggine, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
Sbadato, *agg.* unachtsam, zerstreut.
Sbadigliacciare, *v. n.* stets gähnen.
Sbadigliamento, sbadiglio, *m.* Gähnen, *n.*
Sbadigliare, *v. n.* gähnen.
Sbagliare, *v. n.* sich versehen, sich irren.
Sbaglio, *m.* Versehen, *n.* Irrthum, *m.*; — di rotto, Versegelung, *f.*
Sbaire, *v. n.* erstaunen, erstarren.
Sbaldanzire, *v. n.* den Muth sinken lassen.
Sbaldeggiare, *v. n.* sich erkühnen.
Sbaldore, *m.* Kühnheit, *f.* Herz, *n.*
Sbalestramento, *m.* Verfehlung des Ziels; Zerrüttung, *f.*
Sbalestrare, *v. a.* fehl schießen; das Ziel verfehlen; schießen, werfen; — le gambe, die Vorderfüße auswärts werfen.
Sbalestratamente, *avv.* unbesonnen, in's Gelag hinein.
Sbalestrato, *agg.* unbesonnen; occhi —i, herumschweifende Augen.
Sballare, *v. a.* auspacken; aufschneiden.
Sbalordimento, *m.* Bestürzung, *f.*
Sbalordire, *v. n.* in Bestürzung gerathen; *v. a.* bestürzen, betäuben.
Sbalzare, *v. a.* mit Heftigkeit werfen, prellen, hin oder her, auf oder abschmeißen; *v. n.* schießen, sich mit Heftigkeit schwingen, prellen; auf- oder vorwärts springen.
Sbalzo, *m.* Stoß, Prall; Sprung, *m.*
Sbandare, *v. a.* zertrennen, zerstreuen; *v. r.* sich trennen, auseinanderlaufen.
Sbandeggiamento, *m.* Landesverweisung, *f.*
Sbandeggiare, *v. a.* verbannen, verweisen.
Sbandellato, *agg.* ohne Eisenbänder.
Sbandigione, *f.* sbandimento, *m.* Landesverweisung, Vertreibung, *f.*
Sbandire, *v. a.* verweisen, vertreiben; aus dem Elende zurückrufen; — uno in avere, in persona, Einen auspfänden.
Sbandita, *v.* Bandita.
Sbandito, *m.* Landesverwiesener, *m.*
Sbaragliare, *v. a.* zersprengen, zerstreuen.
Sbaraglino, *m.* Brettspiel; Spielbrett, *n.*
Sbaraglio, *m.* Zersprengung; Unordnung, *f.*; mettere a —, in offenbare Gefahr setzen.
Sbaratta, *f.* Zerrüttung, *f.*
Sbarattare, *v. a.* trennen, in Unordnung bringen; in die Flucht schlagen.
Sbarazzare, *v. a.* aufräumen; frei machen.
Sbarbare, *v. a.* den Bart ausraufen; ausrotten, auswurzeln; den Muth benehmen, bestürzen.
Sbarbatello, *m.* unbärtiger Laffe, *m.*
Sbarbato, *agg.* unbärtig.
Sbarbazzare, *v. a.* die Kinnkette losmachen; ausschmälen.
Sbarbazzata, *f.* starker Zug mit dem Zügel; Verweis, Filz, *m.*
Sbarbazzato, *agg.* sehr frei, frech.
Sbarbicare, *v. a.* auswurzeln, ausrotten.
Sbarcare, *v. a.* ausschiffen, ausladen; *v. n.* ausschiffen, landen.
Sbarcatojo, *m.* Ort zum Landen, *m.*
Sbarco, *m.* Ausschiffung; Landung, *f.*
Sbardellare, *v. a.* ein Fohlen zureiten; das Reitkissen wegnehmen; — dalle risa, vor Lachen bersten.
Sbardellatamente, *avv.* übermäßig, äußerst.
Sbardellato, *part.* & *agg.* des Sattels entledigt; zügellos, übermäßig.
Sbardellatura, *f.* erster Unterricht, *m.*
Sbarra, *f.* Riegel, *m.* Querholz, *n.*; Schlagbaum; Bügel, Zaum; Knebel am Munde, *m.*
Sbarrare, *v. a.* verriegeln, versperren, verrammeln; angelweit aufmachen; frei machen. [Lärm, *m.* Geräusch, *n.*
Sbarro, *m.* Schlagbaum, *m.*; Hinderniß, *n.*;
Sbasoffiare, *v. a.* mit vollen Backen essen.
Sbassarsi, *v. r.* sich erniedrigen; fallen (vom Preise).
Sbastare, *v. a.* den Saumsattel abnehmen.
Sbatacchiare, *v. a.* zu Boden werfen; quälen.
Sbatacchiato, *part.* zu Boden geworfen.
Sbattagliare, *v. n.* läuten.
Sbattere, *v. a.* umrühren, schütteln; widerlegen; abrechnen; nicht kleiden, nicht stehen; — uova, Eier rühren, quirlen, zu Schaum schlagen.
Sbattezzare, *v. a.* zur Entsagung der Taufe nöthigen; *v. r.* dem Taufbund entsagen; toll werden.
Sbattimento, sbattito, *m.* Stoßen, Schütteln; Schattenwerfen, *n.*
Sbattuto, *part.* & *agg.* umgerührt; gequirlt; matt; niedergeschlagen, verzagt.
Sbaulare, *v. a.* aus dem Koffer nehmen.
Sbavagliare, *v. a.* enthüllen.
Sbavagliato, *part.* enthüllt.
Sbavatura, *f.* Geifer, *m.*
Sbavigliamento, *v.* Sbadigliamento.
Sbeffare, sbeffeggiare, *v.* Beffare.
Sbellettare, *v. a.* schminken.
Sbellicarsi, *v. r.* sich den Nabel brechen, sich verheben; — dalle risa, sich bald halb todt lachen.
Sbendare, *v. a.* aufbinden, abbinden.
Sberciare, *v. a.* nicht treffen, fehlen.
Sberleffare, *v. a.* einen Hieb ins Gesicht versetzen; Gesichter schneiden, ausspotten.
Sberleffo, *m.* Schmarre, *f.* Hieb, *m.*; verzerrtes Gesicht, *n.*
Sberlingacciare, *v. n.* Fastnacht halten.
Sbernia, *f.* Scherzwort, *n.* Scherz, *m.*
Sberrettare, *v. a.* den Hut, die Mütze vor Einem abnehmen.
Sberrettata, *f.* Gruß mit dem Hut, *m.*
Sbertare, *v. a.* Einen zum Besten haben.
Sbevazzare, sbevere, *v. n.* zechen.
Sbezzicare, *v.* Bezzicare.
Sbiadato, sbiavato, *agg.* hellblau; ohne Hafer gefüttert.
Sbiadito, *agg.* verschlossen, bleich.
Sbiancare, *v. n.* blaß, weißlich werden.
Sbiecare, *v. n.* schräg gehen; schielen.
Sbieco, sbiescio, *agg.* schräg, schief.
Sbietolare, *v. n.* weichmüthig werden.
Sbiettare, *v. a.* den Keil herausziehen.
Sbigottimento, *m.* Bestürzung, *f.*

Sbigottire, *v. a.* bestürzt machen, erschrecken; *v. r.* bestürzt werden.
Sbigottito, *part.* & *agg.* erschrocken, bestürzt.
Sbilanciamento, *m.* Aufhebung des Gleichgewichts, *f.*
Sbilanciare, *v. n.* aus dem Gleichgewicht bringen; den Ausschlag geben.
Sbilancio, *m.* Uebergewicht, *n.*; Differenz, *f.* Fehler (in Rechnungen), *m.*
Sbilenco, *agg.* krumm, schiefbeinig.
Sbirbato, *agg.* betrogen, geprellt.
Sbirbonare, *v.* Birboneggiare.
Sbirciare, *v. n.* blinzen, blinzeln.
Sbirraglia, sbirreria, *f.* Häscherschaar, *f.*
Sbirro, *m.* Häscher, Scherge, *m.*
Sbisacciare, *v. a.* aus dem Quersack nehmen.
Sbisciare, *v. n.* sich fortschlängeln.
Sbittare, *v. a.* das Ankerseil nachlassen.
Sbizzarrire, *v.* Scapriccire.
Sboccamento, *m.* Ausbruch, Ausfluß; Ausgang, *m.* Mündung, *f.*
Sboccare, *v. a.* zerbrechen (den Hals an Flaschen 2c.); herausschwenken; *v. n.* (von Flüssen) sich ergießen; mit Gewalt hervorbrechen; sich in eine andere Straße wenden; unzüchtig sprechen, Zoten reißen. [Reden führen.
Sboccatamente, *avv.* parlare —, garstige
Sboccato, *part.* & *agg.* sich ins Meer ergießend; der ein loses Maul hat; hartmäulig (Pferd); angebrochen (Flasche).
Sboccatura, *f.* Mündung, *f.*
Sbocciare, *v. n.* aufbrechen, aufblühen.
Sbocco, *m.* Mündung, *f.* Ausfluß, *m.*
Sbocconcellare, *v. a.* abknaupeln; muffeln; *v. n.* zerbröckeln.
Sboglientare, *v. a.* eine Gährung verursachen; beunruhigen; *v. n.* knurren (im Leibe); *v. r.* sich erhitzen, aufbrausen.
Sbollare, *v. n.* genesen (vom Ausschlage).
Sbolzonare, *v. a.* mit dem Mauerbrecher stoßen; den Münzstempel verderben.
Sbombardare, *v. a.* losschießen (das Geschütz).
Sbombettare, *v. n.* zechen.
Sbonzolare, *v. n.* einen Hodenbruch haben; Risse bekommen, bersten; einfallen (Mauer).
Sbonzolato, *part.* der einen Bruch hat.
Sborchiare, *v. a.* die Buckeln abmachen.
Sbordellamento, *m.* Hurenleben, *n.*
Sbordellare, *v. n.* liederlich leben; gewaltig lärmen.
Sborrare, *v. a.* die Scherwolle herausziehen; alles herplappern.
Sborsamento, *v.* Sborso.
Sborsare, *v. a.* auszahlen, Geld auslegen.
Sborso, *m.* Auslage, *f.* Vorschuß, *m.*; Bezahlung, *f.*
Sboscare, *v. a.* entlauben.
Sbottonare, *v. a.* aufknöpfen; *v. n.* schimpfen, sticheln.
Sbottoneggiare, *v. n.* sticheln, losziehen.
Sbozzachire, *v. n.* sich wieder erholen (von Thieren und Gewächsen).
Sbozzare, *v. a.* entwerfen; ein Tau von den angeknüpften Stricken losmachen.
Sbozzimare, *v. a.* die Schlichte ausmachen.
Sbozzo, *v.* Abbozzo.
Sbozzolare, *v. a.* metzen.
Sbracare, *v. a.* die Hosen ausziehen; *v. r.* seine Hosen ausziehen; sich angreifen.
Sbracatamente, *avv.* unbesorgt, sorgenlos.
Sbracatissimo, *agg.* äußerst sorgenlos; übermäßig, sehr groß.
Sbracato, *part.* & *agg.* ohne Hosen; prächtig; *m.* sorgenfreies Leben, *n.*
Sbraccia, *m.* einer, der sich stellt, als wolle er alle seine Kräfte aufbieten.
Sbracciare, *v. a.* vom Arme nehmen oder ziehen; *v. r.* die Aermel aufstreifen; alle seine Kräfte anstrengen.
Sbracia, *m.* Windbeutel, *m.*
Sbraciare, *v. a.* anschüren (die glühenden Kohlen); verschwenden; groß thun; — a uscita, sein Vermögen toll durchbringen.
Sbraciata, *f.* sbracio, *m.* Anschüren, *n.*; Großsprecherei, *f.*
Sbraculato, sbracato, *part.* ohne Hosen.
Sbramare, *v. a.* stillen (die Lust, Begierde); *v. r.* seine Lust büßen.
Sbranamento, *v.* Sbrano.
Sbranare, *v. a.* zerreißen; abreißen.
Sbrancamento, *m.* Ausmerzen, *n.*
Sbrancare, *v. a.* ausmerzen; (die Herde) trennen; abästen; *v. r.* sich von der Herde trennen.
Sbrandellare, *v. a.* ein Stück abschneiden.
Sbrano, *m.* Zerreißung, *f.* Riß, *m.*
Sbrattare, *v. a.* reinigen, räumen; los machen.
Sbravata, *f.* Prahlerei, Aufschneiderei, *f.*
Sbravazzone, *m.* Eisenfresser, Renommist, *m.*
Sbrega, *f.* Taugenichts, *m.*
Sbregaccia, *f.* gemeine Klatsche, *f.* Lästermaul, *n.*
Sbricconeggiare, *v. n.* wie ein Schurke leben.
Sbricio, *agg.* schlecht, elend.
Sbriciolare, *v. a.* zermalmen; zerbröckeln.
Sbrigamento, *m.* Abfertigung, Beschleunigung, *f.*
Sbrigare, *v. a.* fördern, beschleunigen; fortmachen, sich fördern; *v. r.* sich beeilen; sich (von Etwas) losmachen; sich aus einem verwirrten Handel reißen.
Sbrigatamente, *avv.* unverzüglich.
Sbrigativo, *agg.* fördersam; geschwind.
Sbrigato, *part.* & *agg.* gefördert; geschwind; geschehen um einen.
Sbrigliare, *v. a.* abzäumen.
Sbrigliata, sbrigliatura, *f.* Ruck mit dem Zügel; Verweis, Ausputzer, *m.*
Sbrigliato, *part.* ungezäumt; ausgelassen.
Sbrizzare, *v. a.* zerbröckeln.
Sbrobbiare, *v. n.* schimpfen, fluchen.
Sbroccare, *v. n.* alles auf ein Mal und mit Gewalt herauswerfen; sich Luft machen. [*v. r.* sich losmachen.
Sbrogliare, *v. a.* auswickeln, entwickeln;
Sbrotare, *v. a.* aufwühlen, untergraben.
Sbrucare, *v. a.* abblättern; — l'orecchio, das Ohr abreißen.
Sbrucature, *pl.* Abfälle (von Seide), *pl.*
Sbruffare, *v. a.* besprudeln, bespritzen.
Sbruffo, *m.* Sprudel, *m.* Gesprudel, *n.*;

sbruffi di vetro, Sprengglas, Streuglas, *n.*; — d'oro, — d'argento, geriebenes [Gold, Silber.
Sbruttare, *v. a.* reinigen.
Sbucare, *v. n.* heraus, hervorkommen, oder kriechen; *v. a.* heraustreiben, ziehen; hervorstrecken.
Sbucchiare, sbucciare, *v. a.* schälen.
Sbudellamento, *m.* das Ausweiden; das Entleiben. [entleiben, ermorden.
Sbudellare, *v. a.* ausweiden, ausnehmen,
Sbuffare, *v. n.* (vor Zorn) schnaufen; brausen; *v. a.* herauspoltern.
Sbuffo, *m.* Brausen, *n.*
Sbugiardare, *v. a.* Lügen strafen.
Sbulimo, *m.* Heißhunger der Pferde, *m.*
Sbusa, *f.* Florettseide, *f.*
Sbusaglia, *f.* Abfall von Florettseide, *m.*
Sbusare, *v. a.* Jemandem alles Geld abnehmen; ausbeuteln (im Spiele).
Scabbia, *f.* Krätze, Raude, *f.*
Scabbiare, *v. a.* von der Krätze heilen; hobeln, poliren.
Scabbiosa, *f.* Grindkraut, *n.* [kerig.
Scabbioso, *agg.* krätzig, räudig; rauh, hök-
Scabino, *m.* Schöppe, *m.*
Scabro, *agg.* holperig, rauh anzufühlen.
Scabrosità, *f.* Rauhe, Höckerige, *n.*; Bedenklichkeit, Schwierigkeit, *f.*
Scabroso, *agg.* rauh anzufühlen; höckerig; bedenklich, schwierig.
Scacazzamento, scacazzio, *m.* Durchfall, *m.*
Scacazzare, *v. a.* bescheißen; — i denari, sein Geld verständeln.
Scaccata, *f.* Zug, Schlag im Schach, *m.*
Scaccato, *agg.* schachförmig, würfelig.
Scacchiare, *v. n.* sterben, abfahren.
Scacchiere, *m.* Schachbrett, *n.*; (öffentliche) Schatz, *m.*
Scacciagione, scacciata, *f.* Verjagung, Vertreibung, Verbannung, *f.*; dare una —, etwas flüchtig, obenhin thun.
Scacciamosche, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Scacciapensieri, *m.* Zeitvertreib, *m.*
Scacciare, *v. a.* verjagen, vertreiben; verbannen.
Scacciatore, *m.* Vertreiber, *m.*
Scacco, *m.* Feld (auf dem Schachbrett), *n.*; *pl.* Schachspiel, *n.*; Schachfiguren, *pl.*; (ich biete) Schach! dare —, Schach bieten; — matto, Schach und matt; a —, [würfelig.
Scaccolo, *m.* Quartblatt, *n.*
Scaciato, *agg.* ohne Käse; rimanere —, um seine Hoffnung kommen.
Scadente, *agg.* fällig, zahlbar.
Scadenza, *f.* Verfall, *m.*; Verfallzeit, *f.*
Scadere, *v. n.* verfallen; fallen, abnehmen; zufallen, sich ereignen; heimfallen; vergehen; zu Ende gehen.
Scadimento, *m.* Verfall, *m.* Abnahme, *f.*
Scaduto, *part. & agg.* gefallen, verfallen; vergangen.
Scafa, *f.* Boot, *n.* Schaluppe, *f.*
Scaffale, *m.* Büchergestell, *n.*
Scaffare, *v. a.* gleiche Augen werfen (im Würfeln); *v. n.* fallen; burzeln.
Scaffasso, *m.* Surone, Serone (Art lederner Sack), *f.*
Scaffo, *m.* Gerippe von einem Schiffe, *n.*
Scagionare, *v. a.* entschuldigen.
Scaglia, *f.* Schuppe; Rinde, Schale, *f.*; Schildpatt, *n.*; Absprung vom Stein, *m.*; Schleuder, *f.*; — di ferro, Hammerschlag, *m.*
Scagliamento, *m.* Wurf, Schwung, *m.*
Scagliare, *v. a.* schuppen; schwingen, schleudern, werfen; (Schlag) versetzen; *v. r.* sich schuppen; sich stürzen (auf).
Scagliolo, *m.* lavoro di —, Stuccaturarbeit, *f.*
Scaglione, *m.* Stufe, *f.*; Sparren (im Wappen), *m.*; *pl.* Hakenzähne (der Pferde), *pl.*
Scaglioso, *agg.* schuppig; splitterig.
Scagliuola, *f.* kleine Schuppe, *f.*; Kanariensamen, *m.* [Gypskrystall, *m.*
Scagliuola, *f.* scagliuolo, *m.* Art Selenit;
Scagnardo, *agg.* garstig, häßlich.
Scala, *f.* Treppe, Stiege; Leiter; Tonleiter, *f.*; Hafen, Stapel; — franca, Freihafen; — di misura, verjüngte Maßstab, *m.*; — a lumaca, Wendeltreppe; — scoperta, Freitreppe, *f.*; scale di carro, Wagenleitern, *pl.*; a —, stufenweise, allmälig; far —, einlaufen, anlegen (in einem Hafen, auf einer Rhede); einleiten.
Scalamati, *m.* Darre (Pferdekrankheit), *f.*
Scalamento, *m.* Ersteigung mit Leitern, *f.*
Scalappiare, *v. n.* sich aus der Schlinge losmachen; der Falle entgehen.
Scalare, *v. a.* mit Leitern ersteigen; besteigen.
Scalata, *f.* Ersteigung mit Leitern, *f.*
Scalatore, *m.* Sturmläufer, *m.*
Scalbatra, *f.* Blei, Brachsen (Fisch), *m.*
Scalcagnare, *v. a.* (die Absätze von Schuhen) abtreten, niedertreten.
Scalcare, *v.* Calcare.
Scalcheggiare, scalciare, *v. n.* mit den Füßen ausschlagen. [*n.*
Scalcheria, *f.* Amt eines Haushofmeisters,
Scalcinare, *v. a.* den Tünch von der Mauer abmachen.
Scalcinatura, *f.* Tünch, *m.* Betünchung, *f.*
Scalco, *m.* Küchenmeister, Haushofmeister; Truchses, *m.* [*m.*
Scaldabanchi, *m.* Bärenhäuter, Ofenhocker,
Scaldaletto, *m.* Bettflasche, Wärmflasche, *f.*
Scaldamani, *m.* Topf zum Händewärmen, *m.*
Scaldamento, *m.* Erwärmung, *f.*
Scaldare, *v. a.* wärmen.
Scaldatojo, *m.* Wärmstube (in Klöstern), *f.*
Scaldatore, *m.* Heizer, *m.*
Scaldavivande, *m.* Kohlenbecken, Kohlenfeuer, *n.*; Schüsselwärmer, *m.*
Scaldeggiare, *v. a.* ermuntern, anfeuern.
Scaldino, *m.* Wärmtopf, *m.*
Scalea, *f.* Stufen (vor Gebäuden), *pl.*
Scalella, *f.* Schlinge, Tauben zu fangen, *f.*
Scaletta, *f.* kleine Treppe; flache Feile, *f.*
Scalfarotti, *pl.* Fußsocken, Haarsocken, *pl.*
Scalficcare, *v. a.* abzwacken.
Scalfire, *v. a.* aufritzen, zerkratzen.
Scalfitto, *f.* scalfittura, *m.* Ritz, *m.* Beschindung, *f.*

Scalina, *f.* Geheimtreppe, *f.*
Scalinata, *f.* (breite, große, freie) Stiege, [*f.*
Scalino, *m.* Stufe, *f.*
Scalmana, *v.* Scarmana.
Scalmo, *m.* Ruderbrett, *n.*
Scalo, *m.* Anland, *n.* Werft, *m.*
Scalogno, *m.* Schalotte, *f.* Aschlauch, *m.*; Art Feige, *f.*
Scalpellino, *m.* Steinhauer, *m.*
Scalpello, *m.* Meißel; Stichel, *m.*; Messer der Wundärzte, *n.* [zertreten.
Scalpicciare, scalpitare, *v. a.* zerstampfen,
Scalpiccio, *m.* Trampeln, Tapsen, *n.*
Scalpitamento, *m.* Zertreten, Zerstampfen, *n.* [verachten.
Scalpitare, *v. a.* zerstampfen, zertreten;
Scalpore, *m.* Klagen, Jammern, *n.*
Scaltrezza, *f.* scaltrimento, *m.* Durchtriebenheit, Schlauheit, *f.* [machen.
Scaltrire, *v. n.* abrichten, gescheidt, schlau
Scaltrito, scaltro, *part. & agg.* verschmitzt, durchtrieben, schlau.
Scalzacane, scalzagatto, *m.* Halunke, *m.*
Scalzamento, *m.* Ausziehen der Schuhe und Strümpfe, *n.*; — degli alberi, Behacken, Umgraben der Bäume, *n.*
Scalzare, *v. a.* Schuhe und Strümpfe ausziehen; die Erde am Fuß des Baums, der Pflanzen wegnehmen; die Erde aufhacken; — i denti, das Zahnfleisch ablösen; *v. r.* ein Barfüßermönch werden.
Scalzatojo, *m.* Instrument zur Ablösung des Zahnfleisches, *n.*
Scalzatura, *f.* Aushacken der Erde, *n.*; Grube dadurch, *f.*
Scalzo, *agg.* barfuß; bloß.
Scamatare, *v. a.* die Wolle schlagen; Kleider ausstäuben. [lung, *f.*
Scambiamento, *m.* Wechsel, *m.* Verwandte-
Scambiare, *v. a.* auswechseln, verwechseln, vertauschen; (Strafe) verwandeln; — alcuno, Jemandes Stelle vertreten, ihn ablösen. [chen; oft ändern.
Scambiettare, *v. a.* allerlei Sprünge ma-
Scambietto, *m.* Sprung im Tanz, *m.*; oft wiederholte Veränderung, *f.* [seitig.
Scambievole, *agg.* wechselsweise, gegen-
Scambievolezza, *f.* Gegenseitigkeit, Gegentausch, *m.*
Scambievolmente, *avv.* wechselsweise.
Scambio, *m.* Tausch, Wechsel, *m.*; Versehen, *n.* Verkennung, *f.*; pigliare in —, verkennen. [mer trennen.
Scamerare, *v. a.* von der königlichen Kam-
Scamerita, *f.* Lendenstück vom Schwein, *n.*
Scamiciata, scamisciata, *f.* Vorhemdchen, *n.* Busenstreif, *m.* [ist.
Scamiciato, *agg.* ohne Hemd; der im Hemd
Scamojare, *v. n.* entwischen.
Scamonea, *f.* Purgirkraut, *n.*
Scamoneato, *agg.* mit Skamonien ver-
Scamosciare, *v. a.* gerben. [mischt.
Scamosciatura, *f.* Lohe, *f.*
Scampaforca, *f.* Galgenstrick, *m.*
Scampamento, scampo, *m.* Rettung, *f.* Entkommen, *n.* [chen.
Scampanare, *v. n.* ein Glockengeläute ma-
Scampanata, *f.* scampanio, *m.* Glockenspiel, *n.*
Scampare, *v. a.* erretten; aus der Gefahr helfen; *v. n.* sich retten, entkommen; scamparla, glücklich davon kommen.
Scampaticcio, *agg.* genesend, dem Tode
Scampatore, *m.* Retter, *m.* [entgangen.
Scampo, *m.* Rettung, *f.* Entkommen, *n.*; Ausweg, *m.* [*m.*
Scampolo, *m.* Rest vom Tuche, Ueberrest,
Scanafossa, *f.* Quermauer im Graben einer Festung, *f.*
Scanalare, *v. a.* verfehlen, ausfehlen; (eine Büchse) ziehen. [fen, *m.*
Scanalatura, *f.* Verfehlung, *f.*; Hohlstrei-
Scancellare, *v. a.* auslöschen, ausstreichen.
Scancellatura, *f.* scancellamento, *m.* Auslöschung, *f.* Durchstrich, *m.*
Scanceria, *f.* Zinnbrett, *n.*
Scancia, *v.* Scansia.
Scancio, *v.* Schiancio.
Scandagliare, *v. a.* das Senkblei werfen; erforschen; (Kosten) überschlagen.
Scandaglio, *m.* Senkblei, *n.*; Untersuchung, *f.* [gern, Aergerniß geben.
Scandaleggiare, scandalezzare, *v. a.* är-
Scandalo, scandolo, *m.* Aergerniß; Hinderniß, *n.*; Schade, *m.*; Schande; Zwietracht, *f.*
Scandaloso, *agg.* ärgerlich, anstößig.
Scandella, *f.* Spelz; Dinkel, *m.*; *pl.* Tropfen Oel oder Fett, *pl.*
Scandere, *v. a.* besteigen; (Verse) skandiren.
Scandigliare, *v. a.* die Tiefe suchen, son-
Scandola, *f.* Schindel, *f.* [diren.
Scandolezzante, *v.* Scandalizzante.
Scanfarda, *f.* Mensch, gemeines Frauenzimmer, *n.*
Scanicare, *v. a.* eine Wand abkratzen.
Scannare, *v. a.* die Kehle abschneiden, umbringen; schlachten; zu Grunde richten, schinden; abwinden.
Scannatojo, *m.* Schlachthof, *m.* Schlachthaus, *n.*; verrufener Ort, *m.* Mördergrube, *f.*
Scannatore, *m.* Erwürger, *m.*
Scannellare, *v. a.* Hohlstreifen machen; abspulen; *v. n.* herausspritzen.
Scannello, *m.* Bänkchen; Schreibepult, *n.*
Scanno, *m.* Bank; Sandbank, *f.*
Scannonezzare, *v. a.* mit Kanonen beschießen; prahlen. [heben.
Scanonizzare, *v. a.* die Kanonisation auf-
Scansardo, *agg.* faul, verdrossen.
Scansare, *v. a.* abrücken; wegrücken; ausweichen, vermeiden; *v. r.* sich auf die Seite wenden; sich davon machen.
Scansatojo, *m.* Ausrede, *f.*
Scansia, *f.* Repositorium, Büchergestell, *n.*
Scansione, *f.* Skansion, *f.*
Scantonare, *v. a.* abkanten; *v. n.* ausweichen; sich auf die Seite, davon machen.
Scantonatura, *f.* der abgestoßene Theil.
Scanzia, *f.* Schrank, *m.*
Scapecchiare, *v. a.* den Flachs hecheln.
Scapecchiatojo, *m.* Flachshechel, *f.*
Scapestrare, *v. a.* die Halftern abmachen;

liederlich machen; *v. n.* ein liederliches Leben führen.
Scapestratamente, *avv.* liederlich.
Scapestrato, *part.* & *agg.* abgehalftert; liederlich.
Scapezzare, *v. a.* köpfen (die Bäume).
Scapezzato, *part.* geköpft, abgestutzt.
Scapezzone, *m.* Schlag mit der Hand an den Kopf, *m.*
Scapigliare, *v. a.* verwirren, zerzausen; *v. r.* sich zerzausen; sich auf die liederliche Seite legen. [liederlich.
Scapigliato, *part.* mit verwirrten Haaren;
Scapigliatura, *f.* Verwirrung der Haare; Liederlichkeit, *f.*
Scapitamento, *m.* Verlust, *m.* Einbuße, *f.*
Scapitare, *v. n.* einbüßen, zusetzen.
Scapito, *m.* Einbuße, *f.* Verlust, *m.*
Scapitozzare, *v.* Scapezzare.
Scapolare, *v. a.* losmachen, befreien; *v. n.* sich losmachen, davonlaufen. — *m.* Skapulier, *n.* [sell, *m.*; Beipferd, *n.*
Scapolo, *agg.* frei, ledig. — *m.* Jungge=
Scaponire, *v. a.* den Trotz vertreiben, geschmeidig machen.
Scaponito, *part.* nicht mehr eigensinnig.
Scappare, *v. n.* entwischen, entschlüpfen, entrinnen; gelingen; — buona, glücklich oder mit einem blauen Auge davon kommen; — di bocca, (im Sprechen) entschlüpfen, herausfahren.
Scappata, *f.* Entwischung, Flucht; Uebereilung, *f.*; unerwarteter Einfall; Abstecher, *m.*
Scappatella, *f.* kleine Uebereilung, *f.*
Scappatoja, *f.* Ausflucht, Ausrede, *f.*
Scappellare, *v. a.* den Hut abnehmen.
Scappellotto, *m.* Kopfnuß, *f.*
Scapperuccio, *v.* Capperuccio. [sohlen.
Scappinare, *v. a.* Stiefel vorschuhen, be-
Scappino, *m.* Socke, *f.* [*m.*
Scapponata, *f.* Hochzeitsschmaus der Bauern,
Scapponeo, *m.* Wischer, Ausputzer, *m.*
Scappucciare, *v. a.* die Kappe abziehen; *v. n.* einen Bock, einen Fehler machen; stolpern.
Scappuccio, *m.* Bock, Fehler, *m.*
Scapricciare, scapriccire, *v. a.* Einem den Eigensinn vertreiben; *v. r.* seine Lust [büßen.
Scapula, *f.* Schulterblatt, *n.*
Scapulare, *v.* Scapolare.
Scarabattola, *f.* scarabottolo, *m.* Glasschränkchen, *n.*
Scarabeo, *m.* Roßkäfer, *m.*
Scarabillare, *v. a.* einen Accord geschwind nach einander anschlagen.
Scarabocchiare, *v. a.* Papier verschmieren.
Scarabocchio, *m.* Geschmiere, *n.* Kleckerei, *f.*
Scarabone, scarafaggio, *m.* Käfer, Mistkä-
Scaracchiare, *v. a.* foppen. [fer, *m.*
Scarafaldone, *m.* Diener (einer jüdischen Synagoge), *m.*
Scaraffare, *v. a.* wegraffen, wegreißen.
Scaramazzo, *agg.* höckerig (von Perlen).
Scaramuccia, *f.* scaramuccio, scaramuggio, *m.* Scharmützel, *n.* [mutziren.
Scaramucciare, *v. a.* scharmützeln, schar-
Scaraventare, *v. a.* mit Gewalt schleudern, werfen.
Scarbonchiare, *v. a.* das Licht putzen.
Scarceramento, scarcerazione, *f.* Entlassung aus dem Kerker, *f.* [lassen.
Scarcerare, *v. a.* aus dem Gefängnisse ent-
Scarco, scarico, *agg.* entledigt, nicht geladen. — *m.* Entledigung, *f.*
Scardassare, *v. a.* krämpeln.
Scardassiere, *m.* Wollkämmer, *m.*
Scardasso, *m.* Wollkratze, Kardätsche, *f.*
Scardine, scardone, *m.* scardova, *f.* Arten Fische, *pl.*
Scardo, *m.* Kardätsche, Krämpel, *f.*
Scarferone, *m.* Halbstiefel, *m.*
Scarica, *f.* Gewehrsalve, *f.*
Scaricabarili, *f.* Art Kinderspiel, *n.*
Scaricalasino, *m.* Schlagdame (Spiel), *f.*
Scaricamento, *m.* Abladung, Entladung, *f.*
Scaricamiracoli, *m.* Aufschneider, *m.*
Scaricare, *v. a.* abladen, ausladen, entladen; (Schiff) löschen oder lössen; (Gewehr) abschießen, ausleeren; freisprechen; *v. r.* losgehen (von Gewehren); sich ergießen; ausmünden; sich entledigen.
Scaricaschioppi, *m.* Flintenkratzer, *m.*
Scaricato, *part.* entledigt, entladen; matt geworden (Feder). [ladet, *m.*
Scaricatojo, *m.* Stapel, Ort wo man ab-
Scarico, *m.* Entladung, *f.*; Abfluß, *m.*; Rechtfertigung, Beruhigung, *f.* — *agg.* entladen, leer; froh, zufrieden, leicht; — di colore, hell, klar.
Scarificare, *v. a.* schröpfen.
Scarificatore, *m.* Schröpfeisen, *n.*
Scarificazione, *f.* Schröpfen, *n.*
Scariola, *f.* Feldlattich, Ackersalat, *m.*
Scarlattina, *f.* (febbre) Scharlachfieber, *n.*
Scarlattino, scarlatto, *m.* Scharlach, *m.* — *agg.* scharlachfarbig.
Scarmana, *f.* Seitenstechen, *n.*
Scarmanare, *v. n.* Seitenstechen bekommen.
Scarmigliare, *v. a.* verwirren, zerzausen.
Scarmigliato, *part.* zerzaust.
Scarmo, *m.* Ruderring, Rudernagel, *m.*
Scarnamento, *m.* Abstreifen, Abschaben, *n.*
Scarnare, *v. a.* abstreifen, abkratzen, abschaben; *v. r.* sich woran streifen; mager [werden.
Scarnascialare, *v.* Carnascialare.
Scarnatino, *v.* Incarnatino.
Scarnato, *part.* abgestreift; abgefallen; verringert.
Scarnificare, scarnire, *v. a.* das Fleisch ablösen, entfleischen; vermindern, dünner machen.
Scarnito, *part.* mager, trocken.
Scarno, *agg.* hager, dürr, abgezehrt.
Scarpa, *f.* Schuh; Meißel der Schlosser; Art Fisch, *m.*; Böschung, schiefe Ebene, *f.*; — da ruote, Hemmschuh, *m.*; — a pianta, niedergetretner Schuh, *m.*; a scarpa, geböscht. [graben.
Scarpellare, *v. a.* Steine ausarbeiten; ein-
Scarpellatore, scarpellino, *m.* Steinmetz, *m.*
Scarpello, *m.* Meißel, *m.* Schroteisen; Sprenkel, *n.* — a doccia, Hohlmeißel, *m.*
Scarpiccio, *m.* Getrampel, *n.*

Scarpino, *m.* leichter Schuh, Tanzschuh, *m.*
Scarpione, *v.* Scorpione.
Scarriera, *f.* Abweichung vom rechten Wege, *f.*; Schleichhandel, *m.*; gente di —, verlaufenes Volk, *n.*
Scarrozzare, *v. n.* herumkutschiren, fahren.
Scarrucolare, *v. n.* hinauf oder hinab rollen.
Scarsamente, *avv.* knapp, armselig.
Scarsapepe, *f.* Pfefferkraut, *n.*
Scarseggiare, *v. n.* woran Noth leiden; in geringer Menge vorhanden sein; *v. a.* knicfern, kargen (mit).
Scarsella, *f.* lederne Geldtasche, *f.*
Scarsetto, *agg.* ein wenig knapp, klein; gamba —a, schlankes, dünnes Bein.
Scarsezza, scarsità, *f.* Kargheit, Knickerei; Kümmerlichkeit, *f.* Mangel, *m.*
Scarso, *agg.* knapp, klamm; dürftig; karg, knauserig; behutsam, vorsichtig; prieghi scarsi, vergebliche Bitten; scarso a credere, nicht leichtgläubig; scarsa tintura, leichte Färbung; oberflächliche Kenntniß, [f.
Scartabellare, *v. a.* durchblättern.
Scartabello, scartafaccio, *m.* Scharteke, *f.* schlechtes Buch, *n.*; (im Handel) Memorial, *n.* Kladde, *f.*
Scartare, *v. a.* wegwerfen (Karten im Spiele); ausschießen, ausschließen.
Scartata, *f.* Ausschießen, *n.*
Scartato, *part.* & *agg.* weggeworfen; ausgeschossen; — *m.* Pflugschaar, *f.*
Scarto, *m.* weggeworfene Karte, *f.*; Wegwerfen, Kaufen (im Spiele), *n.*; Ausschuß, Abfall, *m.*
Scarzo, *agg.* schmächtig, schlank.
Scasare, *v. a.* aus dem Hause treiben.
Scasimodeo, *v.* Squasimodeo.
Scassare, *v. a.* aus der Kiste nehmen; (ein Stück Land) umpflügen; (die Gräben) ausfüllen; (Thür) aus den Angeln heben.
Scassinare, *v. a.* zerschmeißen, zerbrechen; verderben.
Scasso, *m.* Zerbrechung; Aufbrechung, *f.*; Umackern, *n.*
Scastagnare, *v. a.* umgehen, vermeiden.
Scataluffo, scatalupo, *m.* Schlag auf den Kopf, *f.*
Scatarrare, *v. a.* den Schleim ausspucken.
Scatarrata, *f.* Ausspucken, *n.*
Scatazzo, *m.* Flockseide, *f.* [deckt.
Scatellato, *agg.* beschämt, mit Schande be-
Scatenare, *v. a.* entfesseln; *v. n.* losbrechen, anfangen zu wüthen.
Scatola, *f.* Schachtel, Büchse, Dose, *f.*; — di radica, Maserholzdose; — di asserelle, di stecca, hölzerne Schachtel; — di cartone, Pappschachtel.
Scatolìere, *m.* Schachtelmacher, *m.* [f.
Scatolona, *f.* scatolone, *m.* große Schachtel,
Scattare, *v. n.* abschnappen, losgehen (von der Sehne eines Bogens); vergehen, verfließen; abgehen, abweichen.
Scattatojo, *m.* Nuß in der Armbrust ꝛc., *f.*
Scatto, *m.* Losgehen eines gespannten Bogens, *n.*; Unterschied, *m.*
Scaturiggine, *f.* Quelle, *f.*
Scaturimento, *m.* Quellen, *n.*
Scaturire, *v. n.* quellen; herausquellen; entspringen.
Scavalcare, *v. n.* vom Pferde steigen, absteigen; *v. a.* aus dem Sattel heben, abwerfen; Einen ausstechen; etwas übersehen, überschlagen.
Scavalcato, *part.* vom Pferde abgestiegen.
Scavalcatore, *m.* der Andere aus dem Sattel hebt.
Scavallare, *v. a.* abwerfen (vom Pferde); verdrängen, ausstechen; *v. n.* schwelgen.
Scavamento, *m.* Ausgraben, *n.*
Scavare, *v. a.* graben, ausgraben, aushöhlen. [gräbt.
Scavatore, *m.* ein Gräber; der gräbt, aus-
Scavezzacollo, *m.* gefährlicher Sturz, *m.*; Gefahr, *f.*; böser Kerl, *m.*
Scavezzare, *v. a.* brechen, zerbrechen; koppen, stutzen (Bäume). *v.* Scapezzare.
Scavezzone, *m.* Bruch, *m.* Bruchstück, *n.*; Abfälle, *pl.* Bruch, *m.*
Scavo, *m.* Höhlung, Grube, *f.*
Scazzellare, *v. n.* spielen, narriren.
Scazzonte, *m.* Art jambischer Vers, *m.*
Scea, *f.* Eisengans, *f.*
Sceda, *f.* Gespött, *n.* Schäkerei; Ziererei, *f.*; schriftlicher Entwurf, *m.*
Scedato, *agg.* spöttisch. — *m.* Spottvogel,
Scederia, *f.* Gespött, Geziere, *n.* [*m.*
Scedone, *m.* Sparrenkopf, *m.*
Scegliere, *v. a.* auslesen; wählen, erwäh-
Sceglimento, *m.* Auslesen, *n.* [len
Scegliticcio, *m.* Ausschuß, Schofel, *m.*
Sceglitore, *m.* Ausleser, Aussucher, *m.*
Scelera, *v.* Scellera ...
Scelleraggine, scelleranza, *f.* Verruchtheit, Lasterhaftigkeit, Bosheit, *f.*
Scelleratamente, *avv.* gottloser Weise.
Scelleratezza, scellerità, *v.* Scelleraggine.
Scellerato, *agg.* verrucht, lasterhaft, boshaft.
Scellino, *m.* Schilling (Münze), *m.*
Scelo, *v.* Scelleraggine. [Beste, *n.*
Scelta, *f.* Wahl, Auswahl, *f.*; Kern, *m.*
Sceltezza, *f.* Auserlesenheit, *f.*
Scelto, *part.* & *agg.* ausgesucht, gewählt; auserlesen.
Sceltume, *m.* Ausschuß, Brack, *m.*
Scemamento, *m.* Verringerung, *f.*
Scemare, *v. a.* verringern, schmälern; *v n.* schwinden, abnehmen.
Scemo, *m.* Schmälerung, Abnahme, *f.* — *agg.* geschmälert, abgenommen; blödsinnig. [za, *f.* Einfalt, Albernheit, *f.*
Scempiaggine, scempiataggine, scempiez-
Scempiare, *v. a.* einfach legen, aufschlagen; deutlich machen; erschrecklich peinigen. [einfältig.
Scempiato, *part.* einfach gemacht; albern,
Scempio, *agg.* einfach, albern, dumm. — *m.* grausame Marter, Niederlage, *f.*
Scena, *f.* Scene, *f.* Schauplatz, *m.* Bühne, *f.* Auftritt, *m.*; *pl.* Decorationen, *pl.*; fare scene, viel Aufhebens, Scandal machen.
Scenario, *m.* Scenenbuch, *n.*; Regisseur, *m.*; *pl.* Decorationen; Coulissen, *pl.*

Scendere, *v. n.* & *a.* heruntersteigen, herunterlassen; (Fluß) hinabfahren; abstammen; abschlagen, fallen (vom Preise).
Scendimento, *m.* Herabsteigen, *n.*
Sceneggiamento, *m.* Spielen auf dem Theater, *n.* [len.
Sceneggiare, *v. n.* auf dem Theater spie-
Scenico, *agg.* zum Schauspiele gehörig.
Sceniglia, *v.* Ciniglia.
Sceniti, *m. pl.* Nomadenvölker, *m. pl.*
Scenografia, *m.* perspektivische Abbildung, *f.*
Scenografico, *agg.* perspektivisch.
Scenopegia, *f.* Lauberhüttenfest, *n.*
Sceriffo, *m.* Scherif, *m.*
Scernere, *v. a.* unterscheiden, erkennen; weisen; auslesen, wählen.
Scernimento, *m.* Unterscheidung, *f.*
Scerpare, *v. a.* zerreißen; herausreißen;
Scerpasola, *f.* Grasmücke, *f.* [abreißen.
Scerpellato, scerpellino, *agg.* occhio —, Auge mit überschlagenem Augenlide, *n.*
Scerpellone, *m.* grober Fehler, Bock, *m.*
Scerre, *v.* Scegliere.
Scervellato, *agg.* hirnlos, unverständig.
Scesa, *f.* abhängiger Weg; Heruntergang; Hirnschnupfen, Catarrh, *m.* [sprossen.
Sceso, *part.* & *agg.* herabgestiegen, ent-
Scetticismo, *m.* Zweifelsucht, *f.*
Scettico, *agg.* skeptisch, zweifelsüchtig. — *m.* Zweifler, *m.*
Scettrifero, *m.* Scepterträger, *m.*
Scettro, *m.* Scepter; Reich, *n.* Oberherrschaft, *f.*
Sceveramente, *avv.* besonders. [rung, *f.*
Sceveramento, *m.* sceverata, *f.* Absonde-
Sceverare, scevrare, *v. a.* absondern, tren-
Sceverato, *part.* abgesondert. [nen.
Scevero, scevro, *agg.* abgesondert, getrennt.
Scheda, schedula, *f.* Zettel, *m.*
Scheggia, *f.* Splitter, Span, *m.* Bruchstück, *n.*; Klippe; Schindel, *f.*
Scheggiale, *m.* lederner Gürtel, Gurt, *m.*
Scheggiare, *v. a.* zersplittern; *v. n.* sich splittern, steil sein.
Scheggio, *m.* Fels, *m.* steile Klippe, *f.*
Scheggioso, *agg.* splitterig.
Scheletro, *m.* Gerippe, Skelet, *n.*
Schencire, *v. n.* schief, seitwärts gehen.
Scherano, *agg.* räuberisch, böse. — *m.* Straßenräuber, Bösewicht, *m.*
Scheranzia, *v.* Squinanzia.
Schericare, *v. a.* aus der Klerisei stoßen, degradiren.
Schericato, *part.* & *agg.* degradirt; geköpft (von Pflanzen 2c.).
Scherma, *f.* Fechten, *n.*; Fechtkunst, *f.*
Schermaglia, *f.* Streit, *m.* Handgemenge,
Schermare, *v.* Schermire. [*n.*
Schermidore, schermitore, *m.* Fechtmeister, *m.*
Schermigliato, *part.* zerzaust, verwirrt.
Schermire, *v. n.* fechten; *v. a.* vermeiden, abwehren; sich erwehren, sich schützen.
Schermo, *m.* Schirm, Schutz, *m.*; farsi —, sich schützen.
Schernevole, *agg.* schimpflich, spöttisch.
Schernire, *v. a.* spotten, verspotten, verhöhnen; nichts achten.
Schernito, *part.* verhöhnt; verspottet.
Schernitore, *m.* Spötter, Verhöhner, *m.*
Scherno, *m.* Spott, *m.*; Verachtung, *f.*
Scheruola, *f.* Gartensalbei, *f.*
Scherzamento, *m.* Scherzen, *n.* Scherz, *m.*
Scherzare, *v. n.* scherzen, spaßen, schäkern.
Scherzatore, *m.* Spaßvogel, *m.*
Scherzetto, *m.* Späßchen, *n.*
Scherzevole, *agg.* scherzhaft, spaßhaft.
Scherzo, *m.* Scherz, Spaß, *m.* Schäkerei, *f.*; —i da mille forche, Bubenstücke, Schurkenstreiche, *m. pl.*
Scherzoso, *agg.* scherzhaft; lustig.
Schiaccia, *f.* Falle (zum Fangen der Thiere), *f.*; hölzernes Bein, *n.*
Schiacciare, *v. a.* quetschen, zerquetschen, aufknacken; umbringen; stumpf machen.
Schiacciarelle, *f. pl.* Knackmandeln, *f. pl.*
Schiacciata, *f.* Kuchen, Fladen, *m.*
Schiacciato, *part.* gequetscht, zerquetscht; naso —, Stumpfnase, *f.*
Schiacciatura, *f.* Quetschung, *f.*
Schiaffeggiare, *v. a.* maulschelliren.
Schiaffo, *m.* Maulschelle, Ohrfeige, *f.*
Schiamazzare, *v. n.* gackern; schreien, lärmen; mit dem Munde schmatzen.
Schiamazzio, schiamazzo, *m.* Geschrei, *n.* Lärm; Lockvogel, *m.*
Schianciana, *f.* Schräglinie im Viereck, *f.*
Schiancio, *m.* Schräge, Quere, *f.*; a, di, per —, schräg, in die Quere.
Schiancire, *v. a.* schräg treffen.
Schiantare, *v. a.* abreißen (Bäume, Zweige); zerreißen, wegreißen, mit Gewalt trennen; *v. r.* zerspringen, aufplatzen.
Schianto, *m.* Riß, Sprung, Schlitz, *m.* Spalte, *f.*; Knall, *m.* Geprassel, *n.*; Herzensangst, *f.*
Schianza, *f.* Kruste, *f.* Grind, *m.*
Schiappa, *f.* Art dicht anschließender Kleidung (im Mittelalter), *f.* [zerplatzen.
Schiappare, *v. a.* Holz klein spalten; *v. n.*
Schiarare, *v. v.* erleuchten, beleuchten; erklären; *v. n.* hell werden; sich aus dem Zweifel helfen. [tet
Schiarato, *part.* & *agg.* erleuchtet, beleuch
Schiarea, *f.* Scharlei, *f.* [*f.*
Schiarimento, *m.* Aushellung; Aufklärung
Schiarire, *v. n.* hell werden, sich aushellen; allo — del giorno, mit Tagesanbruch; *v. a.* aufklären; erklären.
Schiatta, *f.* Geschlecht, *n.* Abkunft; Gattung, Art, *f.*
Schiattare, *v. n.* zerplatzen.
Schiattire, *v.* Squittire.
Schiattona, *f.* starke dicke Weibsperson, *f.*
Schiava, *f.* Sklavin, Leibeigene, *f.*
Schiavare, schiavellare, *v. a.* abnageln, die Nägel herausziehen.
Schiavesco, *agg.* sklavisch.
Schiavina, *f.* Sklavenrock, Pilgerrock, *m.* grobe Bettdecke; (Metall-)Krätze, *f.*
Schiavitù, schiavitudine, *f.* Sklaverei, Knechtschaft, *f.*
Schiavo, *m.* Sklave, Leibeigener, *m.*

Schiazzamaglia, *f.* Gesindel, *n.*
Schiccheracarte, *m.* Büchersçhmierer, Sudler, *m.* [schmieren, beschmattern.
Schiccherare, *v. a.* sudeln, schmieren; be-
Schiccheratura, *f.* Geschmiere, *n.*
Schidione, schidone, *m.* Bratspieß, *m.*
Schidoncello, *m.* Lerchenspieß, *m.*
Schidoniera, *f.* Bratspießbock, *m.*
Schiena, *f.* Kreuz, *n.* Rücken, *m.* Rückgrat; Bauchstück (zu Schiffen), *n.*
Schienale, *m.* Kreuz der Lastthiere, *n.*
Schienanzia, *f.* Bräune, Kehlsucht, *f.*
Schienella, *f.* Steingalle (bei den Pferden), *f.*; Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*
Schienuto, *agg.* stark von Kreuz; der breite Hüften hat.
Schiera, *f.* Reihe; geordnete Schaar Soldaten, *f.*; jeder in Ordnung gestellte Haufen Leute.
Schieramento, *m.* Stellung in Reihen, *f.*
Schierare, *v. a.* in Reihen stellen; in Schlachtordnung stellen.
Schiericarsi, *v. r.* den Pfaffenrock ablegen.
Schiettamente, *avv.* aufrichtig, offenherzig.
Schiettezza, *f.* Freimüthigkeit, Aufrichtigkeit; Echtheit, *f.*
Schietto, *agg.* echt, rein; aufrichtig; uomo —, wohlgewachsener Mann; dirla —a, sagen wie es Einem um's Herz ist.
Schifa 'l poco, *m.* Zieraffe, *m.* Zieräffchen, *n.*
Schifamente, *avv.* ekelhaft, schmutzig.
Schifamento, *m.* schifanza, *f.* Vermeidung, *f.*; Abscheu, *m.*
Schifanoja, *m.* Verdrossener, *m.*
Schifare, *v. a.* ausweichen, vermeiden, verabscheuen; ausschlagen; anekeln.
Schifetto, *agg.* etwas spröde; blöde. — *m.* Boot, *n.* Kahn, *m.* [überdrüssig.
Schifevole, *agg.* der verschmähet, dem ekelt;
Schifezza, *f.* Schmutzigkeit; Unfläthigkeit, *f.*; Grauen, *n.* Ekel, *m.*; Eigensinnigkeit im Geschmacke, *f.*
Schifiltà, *f.* Blödigkeit, *f.*; Eigensinn, *m.*; Grauen, *n.* Ekel, *m.*
Schifiltoso, *agg.* ekel; eigensinnig.
Schifissimamente, *avv.* sehr unsäuberlich.
Schifo, *agg.* schmutzig, garstig; ekelhaft; ekel, eigensinnig; spröde, blöde; behutsam. — *m.* Boot, *n.* Kahn; Kreuzbogen; Präsentirteller, *m.* [Weise.
Schifosamente, *avv.* auf eine ekelhafte
Schifoso, *agg.* graulich, ekelhaft.
Schimbecio, schimbescio, *agg.* verschoben; schief; schiefbeinig.
Schinanto, *m.* Kameelheu, *n.*
Schinanzia, *v.* Schienanzia.
Schinchimurra, *f.* Spottname eines leichtsinnigen Narren, *m.*
Schincio, *agg.* schief, schräg.
Schinco marino, *m.* Meerstinz, *m.*
Schiniera, *f.* schiniere, *m.* Beinharnisch, *m.*
Schiodacristi, *m.* Kopfhänger, *m.*
Schiodare, *v. a.* die Nägel ausziehen; Alles ausplaudern.
Schiomare, *v. a.* die Haare verwirren.
Schioppettiere, *m.* Füsilier, *m.*
Schioppetto, *m.* kurze Büchse, *f.* Stutz, *m.*

Schioppo, *m.* Flinte, *f.*; — da vento, Windbüchse, *f.*
Schiribizzo, *m.* wunderlicher Einfall, *m.*
Schisa, per —, in —, *avv.* schief, der Quere.
Schisare, *v. a.* (im Rechnen, Brüche) heben, verkleinern.
Schiso, *m.* Zerfällen der Brüche, *n.*
Schiudere, *v. n.* öffnen, aufmachen; entfernen. [mare, Meerschaum, *m.*
Schiuma, *f.* Schaum; Geifer, *m.*; — di
Schiumare, *v. a.* & *n.* schäumen.
Schiumaruola, *f.* Schaumlöffel, *m.*
Schiumoso, *agg.* schaumig; schaumicht.
Schiuso, *part.* & *agg.* aufgemacht, aufgeschlossen.
Schivare, *v.* Schifare. [schlossen.
Schivezza, *f.* Ekel, Widerwille, *m.*
Schivo, *agg.* spröde; mürrisch, verdrießlich; zurückhaltend. [*v. a.* skizziren.
Schizzare, *v. n.* spritzen; herausschießen;
Schizzatojo, *m.* Spritze, *f.*; — da mano, Handspritze, *f.*
Schizzettare, *v. a.* einspritzen, ausspritzen.
Schizzetto, *m.* kleine Spritze; Einspritzung; kleine Flinte, Vogelflinte, *f.*; — da clisteri, Klystirspritze; — da piaghe, Wundspritze.
Schizzinosamente, *avv.* spröde, eigensinnig.
Schizzinoso, schizzignoso, *agg.* eigensinnig, voller Bedenklichkeiten.
Schizzo, *m.* Spritzfleck, *m.*; Bißchen, *n.*; Skizze, *f.* Entwurf, *m.*
Scia, *f.* Spur vom Schiffe (im Wasser), *f.*
Sciabica, *f.* Art Netz, *n.*
Sciabla, sciabola, *f.* Säbel; Pallasch, *m.*
Sciaccò, giacò, *m.* Mütze, *f.* Schackoh, *m.*
Sciacquabarili, *m.* andare a —, breitbeinig gehen.
Sciacquabicchieri, *m.* Gläserspüler, *m.*
Sciacquadenti, *m.* kleines Frühstück, oder Vesperbrod, *n.*
Sciacquare, *v.* Risciacquare.
Sciacquatazza, *f.* Spülnapf, *m.*
Sciacquatura, *f.* Spülicht, *n.*
Sciaguattare, *v. a.* umrühren, umschütteln; abspülen; auswaschen.
Sciagura, *f.* Unfall, *m.* Unglück, *n.*
Sciagurataggine, *f.* Bosheit, Niederträchtigkeit, *f.* [Weise; unglücklicher Weise.
Sciaguratamente, *avv.* niederträchtiger
Sciagurato, *part.* unglücklich; niederträchtig, schlecht; ruchlos.
Scialacquamento, *m.* Verschwendung, *f.*
Scialacquare, *v. a.* durchbringen, verschwenden, verschwelgen; *v. r.* sich vermischen; zerfließen.
Scialacquatamente, *avv.* verschwenderisch.
Scialacquatore, *m.* Verschwender, *m.*
Scialacquatura, *f.* scialacquio, scialacquo, *m.* Verschwendung, *f.* [rung, *f.*
Scialamento, *m.* Ausdünstung; Erleichte-
Scialappa, *f.* Jalap (ein Purgirmittel), *f.*
Scialare, *v. a.* ausdünsten, ausduften; sich es wohl sein lassen; *v. r.* sich Luft machen; — a abiti, viel auf Kleider verwenden.
Scialino, *m.* runde Cypperwurzel, *f.*
Scialiva, *v.* Saliva.

Sciallo, *m.* Shawl, *m.*
Scialo, *m.* Duft, *m.* Ausdünstung, *f.*; Erleichterung; Belustigung, *f.*
Scialuppa, *f.* Schaluppe, *f.*
Sciamannato, *agg.* plump, steif. [nen).
Sciamare, *v. n.* schwärmen (wie die Bie-
Sciame, sciamo, *m.* Bienenschwarm, *m.*
Sciamito, *m.* Art seidener Zeug, *m.*; Tausendschön, *n.* [mangelhaft.
Sciancato, *agg.* lendenlahm, lahm; schwach,
Sciapidire, *v. n.* den Geschmack verlieren.
Sciapido, *agg.* ohne Geschmack.
Sciarappa, *v.* Scialappa.
Sciare, *v. a.* rückwärts rudern.
Sciarpa, *f.* Schärpe, *f.*; Plunder, *m.*
Sciarpellare, *v. a.* die Augenlider aus einander zerren. [(von Augen).
Sciarpellato, *part.* verschoben; rothstreifig
Sciarpelleria, *f.* Einfältigkeit, Dummheit, *f.*
Sciarpellino, *v.* Sciarpellato.
Sciarra, *f.* Händel, *pl.* Schlägerei, *f.*
Sciarramento, *m.* Zerstreuung, *f.*
Sciarrare, *v. a.* zersprengen, zerstreuen.
Sciarrata, *v.* Sciarra. [*f.*
Sciaterico, *agg.* orologgio —, Schattenuhr,
Sciatica, *f.* Hüftweh, Lendenweh, *n.*
Sciatico, *agg.* zum Hüftweh gehörig; mit Hüftweh behaftet.
Sciatta, *f.* Nachen, *m.* Boot, *n.*
Sciattaggine, *f.* Ungeschicktheit, *f.*
Sciattare, *v. a.* übel zurichten; zerschlagen, einschlagen (z. B. ein Auge).
Sciattato, *part.* entstellt; ungeschickt.
Sciattezza, *f.* Ungestaltheit, *f.*
Sciatto, *agg.* plump, tölpisch; sehr nachlässig (im Anzuge ꝛc.).
Sciaura, *v.* Sciagura.
Sciauratezza, *f.* Bosheit, *f.*
Scibile, *agg.* was man wissen kann.
Sciente, *agg.* gelehrt, wissend.
Scientemente, *avv.* wissentlich.
Scienza, *f.* Wissenschaft; Kenntniß; Gelehrsamkeit, *f.*
Scienziale, *agg.* wissenschaftlich.
Scienziato, *agg.* gelehrt. [machen.
Scignere, *v. a.* abgürten, aufgürten; los-
Scilecca, *f.* Schabernack, Streich, *m.*
Scilinguagnolo, *m.* Zungenband, *n.*; romper lo —, die Zunge lösen; das Stillschweigen brechen; aver rotto lo —, ein gutes Mundwerk haben.
Scilinguare, *v. n.* stammeln, stottern.
Scilinguato, *m.* Stammler, Stotterer, *m.*
Sciliva, *v.* Saliva.
Scilla, *f.* Meerzwiebel; Meerklippe, *f.*
Scillitico, *v.* Squillitico.
Scilocco, *v.* Scirocco.
Sciloma, *m.* & *f.* langes Gewäsch, *n.*
Sciloppare, *v. a.* Syrup geben; liebkosen.
Sciloppo, *v.* Sciroppo.
Scima, *f.* Leiste, *f.*
Scimia, *f.* Affe, *m.*
Scimiatico, scimiesco, *agg.* affenmäßig.
Scimieria, *f.* Nachäffung, *f.*
Scimiotto, *m.* junger Affe, *m.* Aeffchen, *n.*
Scimitarra, *f.* kurzer Säbel, Pallasch, *m.*
Scimmione, *m.* großer Affe, *f.*

Scimunitaggine, *f.* Dummheit, Blödsinnigkeit, *f.*; dummes Zeug, *n.*
Scimunitamente, *avv.* dummer Weise.
Scimunito, *agg.* dumm, blödsinnig.
Scingere, *v.* Scignere.
Scintilla, *f.* Funken, *m.*
Scintillare, *v. n.* funkeln, schimmern.
Scintillazione, *f.* Funkeln, *n.* [Gürtel.
Scinto, *part.* & *agg.* aufgegürtet; ohne
Scio, *m.* Hüftbein, *n.*; andare a —, in den Tod, ins Verderben gerathen.
Sciocaccio, *m.* großer Thor, *m.*
Scioccaggine, *v.* Sciocchezza.
Scioccamente, *avv.* thöricht, albern.
Scioccheggiare, *v. n.* narriren, dummes Zeug machen.
Sciocherello, *m.* Närrchen, *n.* Geck, *m.*
Scioccheria, sciocchezza, *f.* Thorheit, Dummheit, *f.*; dummes Zeug, *n.*; Geschmacklosigkeit, *f.*
Sciocco, *agg.* geschmacklos; thöricht, dumm, abgeschmackt.
Sciogliere, *v.* Sciorre.
Scioglimento, *m.* Auflösung; Zerschmelzung, *f.*; Ausgang einer Sache, *m.*
Sciografia, *f.* Abriß eines Gebäudes von
Sciolezza, *f.* Dünkel, *m.* [innen, *m.*
Sciolo, *agg.* naseweis; der sich klug dünkt.
Scioltamente, *avv.* gewandt; leicht; parlar —, geläufig, fertig reden.
Scioltezza, *f.* Gewandtheit, Leichtigkeit, *f.*; — di lingua, Zungenfertigkeit, *f.*; — di ventre, offener Leib, *m.*
Sciolto, *part.* & *agg.* aufgelöst; frei, ungebunden; gelenk, gewandt; offenherzig; (Steine) ungefaßt; (Buch) ungebunden, roh; a briglia sciolta, mit verhängtem
Sciolvere, *v.* Asciolvere. [Zügel.
Sciomachia, *f.* Uebungsgefecht, *n.*
Scionata, *f.* scione, *m.* Wirbelwind, *m.*
Scioperaggine, *f.* Müßiggang, *m.*
Scioperalibraj, *m.* Scheingelehrter, *m.*
Scioperare, *v. a.* Einen in seinen Verrichtungen stören, davon abhalten; *v. r.* faulenzen, die Arbeit liegen lassen.
Scioperatamente, *avv.* auf eine träge, müßige Art. [tigkeit, *f.*
Scioperatezza, scioperataggine, *f.* Unthä-
Scioperativo, *agg.* scioperato, *part.* müßig. — *m.* Faulenzer, *m.*
Scioperatone, *m.* Erztagedieb, *m.* [*f.*
Scioperio, *m.* Müßiggang, *m.* Faulenzerei,
Scioperone, *m.* Müßiggänger; Bärenhäu-
Sciorinamento, *m.* Lüften, *n.* [ter, *m.*
Sciorinare, *v.a.* lüften, an die Luft hängen; — libri, (Bücher) durchblättern; (Hieb) versetzen; (Falken) steigen lassen; (Kinder) in die Welt setzen; (Lob) verkünden, ausposaunen; *v. r.* sich Luft machen, sich aufknöpfen.
Sciorre, *v. a.* aufbinden; aufschnüren; befreien; (von einer Pflicht) entbinden; (Frage; Zunge) lösen; (Schweigen) brechen; (Leib) öffnen; (Gelübde) erfüllen; (Scham) ablegen; *v. n.* abfahren, vom Lande stoßen.
Scioterico, *v.* Sciaterico.

Sciovicchiolare, *v. a.* auf die Tauben stoßen.
Scipa, *m.* maestro —, Dummhut, *m.*
Scipare, *v. a.* verderben, zerreißen, verwüsten, verschwenden; *v. r.* zu zeitig gebären. [*m.*
Scipatore, *m.* Vernichter, Verschwender,
Scipazione, *f.* Durchbringung, Verschwendung, *f.* [gereimtes Zeug, *n.*
Scipidezza, *f.* Geschmacklosigkeit, *f.*; un-
Scipidire, scipire, *v. n.* unschmackhaft werden; abgeschmackt, dumm werden.
Scipido, *agg.* unschmackhaft; abgeschmackt, albern.
Scipitamente, *avv.* abgeschmackt, albern.
Scipitezza, *v.* Scipidezza.
Scipito, *agg.* fade, abgeschmackt, dumm.
Scirignata, *f.* Hieb, *m.* Schmarre, *f.*
Sciringa, *f.* Spritze, *f.*
Sciringare, *v. a.* spritzen, einspritzen; (den Urin) abzapfen.
Sciringhone, *m.* Blasensonde, *f.* [*m.*
Scirocco, vento sciroccato, *m.* Südwind,
Sciroppare, *v. a.* mit Syrup oder Saft
Sciroppo, *m.* Syrup, *m.* [versüßen.
Scirpo, *m.* Binse, *f.*
Scirro, *m.* unschmerzhafte Verhärtung, *f.*
Scirroso, *agg.* verhärtet.
Scisma, *f.* & *m.* Spaltung, Kirchentrennung, *f.*; Zwist, *m.* [abtrünnig.
Scismatico, *agg.* was Spaltungen macht;
Scissione, *f.* Spaltung, Trennung, *f.*
Scisso, *agg.* zerschnitten, gespalten.
Scissura, *f.* Riß, *m.*
Sciugare, *v.* Rasciugare.
Sciugatojo, *m.* Handtuch, *n.* Quehle, *f.*
Sciuno, *agg.* unbereitet; nicht versehen.
Sciupare, *v.* Scipare.
Sciupinare, *v. a.* verhunzen, verderben.
Sciupinio, sciupio, *m.* Verhunzung; Verwüstung, *f.* [winseln.
Scivolare, *v. n.* zischen; glitschen; pfeifen;
Scivolata, *f.* Gezische, Geklirre, *n.*
Sclamare, *v. n.* überlaut schreien, ausrufen.
Sclamazione, *f.* Geschrei, *n.* Ausruf, *m.*
Scleroftalmia, *f.* schmerzhafte Augenentzündung, *f.* [faules Weib.
Scocca 'l fuso, *agg.* monna —, ein träges,
Scoccare, *v. n.* abschnappen, losgehen; herausschießen; *v. a.* losdrücken, losschießen; herausstoßen.
Scoccatojo, *v.* Scattatojo.
Scoccatore, *m.* Schütze, *m.*
Scocco, *m.* Abschießen, Losdrücken, *n.*
Scoccobrino, *v.* Sconcobrino.
Scoccolare, *v. a.* abbeeren; — barbarismi, Schnitzer auf Schnitzer wider die Sprache machen.
Scoccolato, *part.* & *agg.* abgebeert; klar und deutlich; rein; derb (Lüge).
Scoccoveggiare, *v.* Coccoveggiare.
Scodare, *v. a.* stutzen (die Pferde 2c.).
Scodato, *part.* stutzschwänzig; putta —a, schlauer, durchtriebener Fuchs, *m.*
Scodella, *f.* Napf, *m.*; Suppe, *f.*; scodelle da bilancia, Waagschalen, *pl.*
Scodellare, *v. a.* Suppe in den Napf thun; umwerfen.

Scodellato, *part.* in den Napf gethan.
Scodellino, *m.* Näpfchen, *n.*; Untertasse; Pfanne (an der Flinte), *f.* [wedeln.
Scodinzolare, *v. n.* mit dem Schwanze
Scofacciato, *part.* gequetscht, breit.
Scoffina, *v.* Scuffina.
Scoffinato, *agg.* gerieben, geraspelt.
Scoffino, *m.* Glanztaffet, *m.* [*m.*
Scoglia, *f.* abgelegte Haut, *f.*; Anzug; Fels,
Scogliato, *agg.* geschnitten, entmannt.
Scogliera, *f.* eine Reihe von nackten Felsen; Damm, Eisbrecher, *m.*
Scoglietta, *f.* kleine Schale, Schuppe, *f.*
Scoglio, *m.* Klippe; Schale; abgelegte Schlangenhaut, *f.*
Scoglioso, *agg.* klippig, voll Klippen.
Scognoscenza, *f.* Unerkenntlichkeit, *f.*
Scojare, *v. a.* schinden, die Haut abziehen.
Scojatto, scojattolo, *m.* Eichhörnchen, *n.*
Scola, *f.* Art Schüssel.
Scolamento, *m.* Abfluß, Ablauf, *m.*
Scolare, *v. n.* abfließen, ausfließen; fließen; *v. a.* ablaufen lassen.
Scolare, scolajo, *m.* & *f.* Schüler, *m.* -in, *f.*
Scolareggiare, *v. n.* wie ein Schüler handeln.
Scolaresca, *f.* Schüler insgesammt, Schuljugend, *f.*
Scolastico, *agg.* scholastisch, schulmäßig. — *m.* Scholastiker, Scholaster, *m.*
Scolativo, *agg.* den Abfluß befördernd.
Scolatojo, *m.* Abfluß, *m.* Gosse, *f.*
Scolatura, *f.* was abfließt; Abfluß, *m.*
Scolazione, *f.* Samenfluß; Tripper, *m.*
Scoliaste, *m.* Scholiast, *m.*
Scolio, *m.* Scholium, *n.* Anmerkung, *f.*
Scollacciato, *agg.* mit bloßem Halse.
Scollare, *v. a.* losmachen, das Geleimte abmachen; oben am Halse ausschneiden (ein Kleid); vom Halse nehmen; *v. r.* sich vom Halse schaffen. [ungeleimt.
Scollato, *part.* & *agg.* mit bloßem Halse;
Scollatura, *f.* Ausschnitt eines Kleides am Halse, *m.*
Scollegare, *v. a.* trennen, absondern.
Scollinare, *v. a.* über die Anhöhen gehen.
Scolmare, *v. a.* das Maß abstreichen.
Scolo, *m.* Fluß, Abfluß, *m.*
Scolopendra, *f.* Assel, *f.* [Farbe, *f.*
Scoloramento, *m.* Bläße, Verschießung der
Scolorare, scolorire, *v. a.* die Farbe benehmen, blaß machen; *v. r.* verschießen, sich entfärben.
Scolorimento, *v.* Scoloramento.
Scolorire, *v. n.* sich entfärben, verschießen.
Scolorito, *part.* & *agg.* entfärbt; verschossen; viso —, ein blasses Gesicht.
Scolpamento, *m.* Rechtfertigung, *f.*
Scolpare, *v. a.* rechtfertigen, entschuldigen.
Scolpire, *v. a.* graben, stechen; schnitzen; schneiden; — le parole, die Wörter rein aussprechen.
Scolpitamente, *avv.* deutlich, rein.
Scolpitura, *f.* Graben, Stechen; Gepräge,
Scolta, *f.* Schildwache, *f.* [Bildniß, *n.*
Scoltare, *v.* Ascoltare.
Scolturesco, *agg.* bildhauermäßig.
Scombavare, *v. a.* begeifern.

Scomberello, m. Sprengwedel; Suppen-
löffel, m. [ren (Papier).
Scombiccherare, v. a. bekritzeln, verschmie-
Scombinare, v. a. verwirren, zerrütten.
Scombinazione, f. Verwirrung, f.
Scombro, m. Makrele (Seefisch), f.
Scombuglio, m. Verwirrung, f.
Scombujare, scombussolare, v. a. zerstreuen,
verscheuchen; zerrütten; verfinstern.
Scomiglia, f. Abfallseide, f.; Art Taffet.
Scomincino, Art leichter Stoff von Seide.
Scommentato, agg. bastimento —, leckes
Scommessa, f. Wette, f. [Schiff, n.
Scommesso, part. & agg. zerlegt; zer-
lechzt; gewettet.
Scommettere, v. a. aus einander nehmen,
zerlegen; trennen, zerrütten; veruneini-
gen; wetten; v. r. sich wohin begeben
(von Schiffen). [m.
Scommettitore, m. Wetter; Friedensstörer,
Scommezzare, v. a. gleich theilen.
Scommiatare, v. a. beurlauben.
Scommiatata, f. Abschied, m.
Scommovimento, m. Bewegung, Erschüt-
terung, f. Aufstand, m.
Scommozione, f. Erschütterung, f.; Auf-
ruhr, m. Empörung, f.
Scommuovere, v. a. stark bewegen, erschüt-
tern; in Aufruhr bringen.
Scomodare, v. a. beschweren, belästigen;
v. r. sich Mühe geben.
Scomodezza, scomodità, f. scomodo, m.
Beschwerde, Ungelegenheit, f. [legen.
Scomodo, agg. lästig, beschwerlich, unge-
Scompaginare, v. a. in Unordnung brin-
gen, verrücken. [der Ordnung, f.
Scompaginazione, f. Umkehrung, Störung
Scompagnamento, m. Scheidung, Tren-
nung; Ungleichheit, f.
Scompagnare, v. a. trennen, absondern;
der Gesellschaft berauben.
Scomparire, v. a. nicht in die Augen fallen;
verschwinden. [lung, f.
Scompartimento, m. Eintheilung, Abthei-
Scompartire, v. a. eintheilen, abtheilen,
vertheilen.
Scompartito, part. vertheilt, abgetheilt.
Scompensare, v. a. hin und her denken.
Scompiacere, v. n. mißfallen.
Scompigliamento, m. Zerstreuung, Zer-
sprengung (eines Heeres), f.
Scompigliare, v. a. verwirren; zerrütten;
v. r. sich entrüsten, aus der Fassung
kommen. [ander.
Scompigliatamente, avv. alles unter ein-
Scompigliato, part. verwirrt, zerrüttet.
Scompiglio, m. Verwirrung; Zerrüttung;
Unruhe, Bestürzung, f.; Wirrwarr, m.
Scompiglione, m. Wirrwarr, m.
Scompisciare, v. a. bepissen, anpissen.
Scompiscione, m. großer Bock, Fehler, m.
Scomponimento, m. Zerlegung, Auflösung;
Verwirrung, f.
Scomporre, v. a. zerlegen. [lung, f.
Scomposizione, f. Verwirrung; Entstel-
Scompostamente, avv. unanständig, mit
Verwirrung.

Scompostezza, f. Unanständigkeit, f.
Scompuzzare, v. a. durchstänkern.
Scomunare, v. a. entzweien; v. r. sich ab-
sondern, abgehen.
Scomunica, f. scomunicamento, m. Bann,
Kirchenbann, m.
Scomunicare, v. a. von der Gemeine aus-
schließen, in den Bann thun.
Scomunicato, part. in den Bann gethan;
abscheulich; faccia da —, ein verwünsch-
tes Gesicht.
Scomunicatore, m. der in den Bann thut.
Scomunicazione, f. Kirchenbann, m.
Scomuzzolo, m. ganz und gar nichts.
Sconcacare, v. n. bescheißen.
Sconcacatore, m. Hosenscheißer, m.
Sconcare, v. a. herausziehen.
Sconcentrato, agg. was sich vom Mittel-
punkte entfernt.
Sconcertamento, v. Sconcerto.
Sconcertare, v. a. den Wohllaut stören;
verwirren, in Unordnung bringen; aus
der Fassung bringen; v. r. aus der Fas-
sung kommen.
Sconcertato, part. aus der Ordnung, aus
der Fassung gebracht.
Sconcerto, m. Störung; Verwirrung, f.
Sconcezza, f. Unschicklichkeit, Unanständig-
keit, f. [lich; schlecht; übermäßig.
Sconciamente, sconciatamente, avv. schimpf-
Sconciamento, m. Mißhandlung; Unord-
nung, f.
Sconciare, v. a. zu Schanden machen, übel
zurichten; verwirren; in Verlegenheit
setzen; aufhalten (im Ballonspiel); v. r.
unrichtig gehen; zu früh niederkommen
(von einer Frau); — una gamba, sich den
Fuß ꝛc. verrenken.
Sconciatore, m. Verderber, Verwirrer, m.
Sconciatura, f. unzeitige Frucht oder Ge-
burt; Mißgeburt (von Gewächsen), f.,
elendes Machwerk, n. elende Schrift, f.;
Krüppel, m.; dare in —, vor der Zeit
niederkommen.
Sconcio, agg. übel zugerichtet, verdorben,
in Unordnung gerathen, verworren, ver-
wirrt; nachlässig im Anzuge; ungestaltet,
unansehnlich; unschicklich, unpassend;
schamlos, schändlich; scheußlich, wider-
lich; ruchlos, böse; absonderlich, sonder-
bar; übermäßig; ungeheuer; rauh, steil,
unwegsam; angesteckt, verpestet; ver-
staucht, verrenkt.
Sconcio, s. m. Schaden, m. Ungemach, n.
Unfall, m.; Unordnung, Zerrüttung, f.;
Bösewicht, m. [ren.
Sconcludere, v. a. eine Unterhandlung stö-
Sconcobrino, m. Gaukler, m. [f.
Sconcordanza, f. unrichtige Wortfügung,
Sconcordia, f. Zwietracht, f. Zwist, m.
Scondito, agg. ungewürzt, unschmackhaft;
abgeschmackt.
Sconfermare, v. a. nachdrücklich bestätigen.
Sconfessare, v. a. in Abrede stellen, läugnen.
Sconficcare, v. a. die Nägel ausziehen.
Sconfidanza, f. Mißtrauen, n.
Sconfidare, v. n. nicht trauen.

Sconfiggere, *v. a.* (den Feind) aufs Haupt schlagen; niederschlagen.

Sconfiggimento, *m.* sconfitta, *f.* gänzliche Niederlage, *f.*

Sconfiggitore, *m.* der in die Flucht schlägt.

Sconfitto, *part.* & *agg.* erlegt, geschlagen; nagellos. [rung bringen.

Sconfondere, *v. a.* beschämen; in Verwir-

Sconfortamento, *m.* Abrathung, *f.*

Sconfortare, *v. a.* abrathen, widerrathen; den Muth benehmen; *v. r.* verzagen.

Sconforto, *m.* Verzagung, Betrübniß, *f.*

Scongiugnimento, *m.* scongiuntura, *f.* Trennung, Absonderung, *f.*

Scongiuramento, *m.* Beschwörung, *f.*; inständiges Bitten, *n.* [bitten.

Scongiurare, *v. a.* beschwören; inständigst

Scongiuratore, *m.* Teufelsbanner, *m.*

Scongiurazione, *f.* Beschwörung, *f.* Exorcismus, *m.* [scongiurazione.

Scongiuro, *m.* inständiges Bitten, *n.*; *v.*

Sconnessione, *f.* Mangel an gehöriger Verbindung, *m.*

Sconnesso, *part.* unzusammenhängend.

Sconnettere, *v. a.* & *n.* ohne Zusammenhang schreiben oder reden. [essen.

Sconocchiare, *v. a.* abspinnen; rein aus-

Sconoscente, *part.* unerkenntlich, undankbar; grob; unbekannt. [Kenntniß.

Sconoscentemente, *avv.* ohne Einsicht, ohne

Sconoscenza, *f.* Unerkenntlichkeit, *f.*

Sconoscere, *v. n.* unerkenntlich sein.

Sconoscimento, *m.* Unerkenntlichkeit, *f.*

Sconosciutamente, *avv.* unbekannter Weise; heimlich.

Sconosciuto, *part.* unerkannt; ruhmlos.

Sconquassare, *v. a.* zertrümmern, zerschmettern. [*f.*

Sconquasso, *m.* Zerstörung, Verwüstung,

Sconsacrare, *v. a.* entheiligen, entweihen.

Sconsentimento, *m.* Mißbilligung, *f.*

Sconsentire, *v. n.* nicht willigen, nicht einig sein.

Sconsideranza, sconsideratezza, sconsiderazione, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*

Sconsideratamente, *avv.* unbedachtsam.

Sconsiderato, *agg.* unbedachtsam, unbesonnen.

Sconsigliare, *v. a.* abrathen, widerrathen.

Sconsigliatamente, *avv.* unbesonnener Weise.

Sconsigliatezza, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.*

Sconsigliato, *part.* & *agg.* abgerathen; unbesonnen.

Sconsolare, *v. a.* kränken, betrüben.

Sconsolatamente, *avv.* ohne Freude.

Sconsolato, *part.* bekümmert, betrübt.

Sconsolazione, *f.* Kummer, Schmerz, *m.*

Scontare, *v. a.* abrechnen, abziehen; abverdienen; Gegenrechnuug machen; discontiren.

Scontentamento, *m.* Mißvergnügen, *n.*

Scontentare, *v. a.* mißvergnügt machen, kränken, ärgern.

Scontentezza, *f.* scontento, *m.* Unzufriedenheit, *f.* Verdruß, *m.*

Scontento, *agg.* unzufrieden, mißvergnügt.

Scontessitura, *f.* Zerrüttung, Unordnung, *f.*

Sconto, *m.* Abrechnung, *f.* Abzug, Disconto, *m.*

Scontorcere, *v. a.* drehen, verdrehen; — il viso, la bocca, das Gesicht, den Mund verzerren; *v. r.* sich krümmen, sich winden. [hung; Verzerrung, *f.*

Scontorcimento, scontorcio, *m.* Verdre-

Scontorto, *part.* & *agg.* verdreht, krumm, schief.

Scontraffatto, *agg.* entstellt, häßlich.

Scontramento, *m.* Zusammenstoß, *m.* Begegnung, *f.*

Scontrare, *v. a.* antreffen, begegnen; gegen etwas anderes halten, vergleichen; gegenseitig abrechnen; — male, es schlecht treffen, übel ankommen; — una bilancia, eine Wage probiren, ausgleichen.

Scontrata, *f.* Begegnung, *f.*

Scontrazzo, *m.* ungefähres Scharmützel, *n.*; sonderbarer Vorfall, *m.*

Scontro, *m.* Begegnung, *f.* Vorfall, *m.*, Scontrirung, Compensation durch Gegenforderung, *f.*; Scontrobuch, *n.*; Gegenschreiber, *m.*

Sconturbare, *v. a.* stören, in Unruhe setzen.

Sconturbo, *m.* Unruhe, Störung, *f.*

Sconvenenza, sconvenienza, sconvenevolezza, *f.* Unanständigkeit; Unübereinstimmung, *f.* [ständig, unschicklich.

Sconvenevole, sconveniente, *agg.* unan-

Sconvenevolmente, sconvenientemente, *avv.* unanständig; ungebührlich.

Sconvenire, *v. n.* nicht zukommen; sich nicht schicken; nicht passen.

Sconvolgere, *v. a.* umkehren, verkehren, zerrütten; verrenken; abbringen von etwas, bereden. [hung, *f.*

Sconvolgimento, *m.* Verwirrung, Verdre-

Sconvolto, *part.* & *agg.* umgekehrt; verrenkt; verbogen.

Scopa, *f.* Birke, *f.*; Besen; Staupbesen, *m.*

Scopamestieri, *m.* der oft umsattelt, oft etwas Anderes vornimmt.

Scopare, *v. a.* kehren, auskehren; stäupen, peitschen; durchstreichen (ein Land); Jemandes Schande aufdecken.

Scopatore, *m.* Kehrmann, *m.*

Scopatura, *f.* Staupenschlag, *m.*; (Metall-) Kratze, *f.*

Scopazzone, *m.* Schlag auf den Kopf, *m.*

Scoperchiare, *v. a.* aufdecken.

Scoperta, *f.* Entdeckung, *f.*; alla —, öffentlich. [len.

Scopertamente, *avv.* öffentlich, unverhoh-

Scoperto, *part.* entdeckt; unbedeckt, offenbar; *s. m.* freier, unbedeckter Ort, *m.*

Scopertura, *f.* Blöße; Entdeckung, *f.*

Scopetino, scopeto, *m.* Birkenwald, Birkenbusch, *m.*

Scopetta, *f.* Bürste, Kehrbürste; Kleiderbürste, *f.*; Kehrwisch, *m.*; — per barba, Barbierpinsel, *m.* [kehren.

Scopettare, *v. a.* abbürsten, auskehren, ab-

Scopettina, *f.* kleine Bürste, Hut-, Kamm-, Zahnbürste rc., *f.*

Scopo, *m.* Ziel, *n.*; Absicht, *f.* Zweck, *m.*

Scopoladorio, *m.* Schüreisen, *n.*

Scoppiabile, *agg.* was platzen, knallen kann.
Scoppiacuore, *m.* Beklemmung, *f.*
Scoppiamento, *m.* Platzen, Zerspringen, *n.*
Scoppiare, *v. n.* bersten, zerbersten, platzen, springen, zerspringen; hervorbrechen; knallen, krachen; (ein Paar) trennen; — dalle risa, bald vor Lachen bersten.
Scoppiata, scoppiatura, *f.* Knall, Krach, Riß, *m.*
Scoppiato, *part.* & *agg.* zersprungen, aufgesprungen; entpaart, allein; erboßt.
Scoppiettare, *v. n.* platzen; knistern (wie brennendes Holz).
Scoppiettata, *f.* Knall, *m.*; Geknister, *n.*; Flintenschuß, *m.*
Scoppietteria, *f.* Schützencorps, *n.*
Scoppiettiere, *m.* Scharfschütz, Büchsenmacher, *m.*
Scoppiettio, *m.* Knallen, Platzen, *n.*
Scoppietto, *m.* kleines Geplatze, *n.*; Flinte, *f.*
Scoppio, *m.* Knall, Platz, Schlag, *m.*; Flinte, *f.*
Scoprimento, *m.* scopritura, *f.* Entdeckung, *f.*
Scoprire, *v. a.* aufdecken, abdecken; erfahren; ausforschen; *v. r.* (ad alcuno) sich Jemandem entdecken, offenbaren.
Scopritore, *m.* Entdecker, *m.*
Scopuloso, *agg.* felsig.
Scoraggiare, *v. a.* muthlos machen; *v. r.* den Muth sinken lassen.
Scoraggiato, *part.* muthlos, verzagt.
Scoramento, *m.* Muthlosigkeit, *f.*
Scorare, *v.* Scroraggiare.
Scorbacchiare, *v. a.* verleumden, beschimpfen.
Scorbiare, *v. a.* klecksen (mit Tinte).
Scorbio, *m.* Klecks, Tintenfleck, *m.*
Scorbutico, *agg.* skorbutisch.
Scorbuto, *m.* Skorbut, Scharbock, *m.*
Scorcare, *v. n.* aus dem Bette aufstehen.
Scorciamento, *m.* Verkürzung, Abkürzung, *f.*
Scorciare, *v. a.* abkürzen, verkürzen; fare —, perspektivisch, verkürzt erscheinen lassen.
Scorciatoja, *f.* kürzeste Weg, *m.*
Scorcio, *m.* Verkürzung, *f.* Ausgang, *m.*; seltsame Stellung, Verzerrung, *f.*; in iscorcio, ins Kurze.
Scordamento, *m.* Vergessenheit, *f.*
Scordanza, *f.* Verstimmung; Unstimmigkeit; Zwietracht, *f.*
Scordare, *v. a.* verstimmen; *v. n.* nicht übereinstimmen; scordarsi d'una cosa, etwas vergessen.
Scordeo, *m.* Wasserknoblauch, *m.*
Scordevole, *agg.* vergeßlich; uneinstimmig, unverträglich.
Scoreggia, *f.* lederne Peitsche, *f.*
Scoreggiale, *m.* Ledergürtel, *m.*
Scoreggiare, *v. a.* peitschen; farzen.
Scoreggiata, *f.* Peitschenhieb, *m.*
Scoreggiato, *m.* Dreschflegel, *m.*
Scorgere, *v. a.* sehen, erblicken, wahrnehmen; unterscheiden; leiten, begleiten; farsi —, sich auslachen lassen.
Scorgitore, *m.* Wegweiser, *m.*
Scoria, *f.* Schlacke, *f.*; Hammerschlag, *m.*
Scoriazione, *f.* Brennen zu Schlacken, *n.*
Scorificare, *v. a.* verschlacken; abschlacken.
Scorificatojo, *m.* Test, Schlacken, Treib- oder Probierscherben, *m.*
Scorificazione, *f.* Verschlackung, *f.*
Scornacchiamento, *m.* scornacchiata, *f.* Verspottung, Beschimpfung, *f.*
Scornacchiare, *v. n.* verspotten, beschimpfen.
Scornare, *v. a.* die Hörner abstoßen; beschämen, beschimpfen, schänden; *v. r.* sich schämen.
Scornato, *part.* & *agg.* beschimpft, geschändet.
Scornatura, *f.* das Abstoßen des Horns.
Scorneggiare, *v. a.* mit dem Horne stoßen, von sich stoßen.
Scorniciare, *v. a.* mit Gesimsen zieren.
Scorno, *m.* Schimpf, Hohn, *m.* Schande, Beschämung, *f.*; avere a —, verachten.
Scoronare, *v. a.* der Krone berauben; entkrönen; die Bäume köpfen.
Scorpacciata, *v.* Corpacciata.
Scorpare, *v. a.* wacker fressen.
Scorpio, scorpione, *m.* Skorpion, *m.*
Scorporare, *v. a.* von dem Ganzen trennen, ausschließen; ein Kapital aus dem Handel nehmen.
Scorporo, *m.* Absonderung eines Theils vom Kapital, *f.*; dies abgesonderte Kapital selbst, *n.*; Ausschließung; (di borsa) Geldauslage, *f.*
Scorrazzante, *part.* der herumstreift.
Scorrazzare, *v. a.* herumstreifen; plündern.
Scorrente, *part.* fließend, schlüpfend.
Scorrenza, *f.* Durchfall, Durchlauf, *m.*
Scorreggere, *v. a.* verschlechtern, wie Johann Ballhorn verbessern, verballhornen.
Scorrere, *v. n.* fließen, rennen, laufen; schlüpfen, gleiten; sich hinreißen lassen; *v. a.* außer Umlauf setzen; Streifereien machen, plündern; durchlaufen, durchgehen, durchreisen.
Scorreria, *f.* Streiferei, *f.*
Scorrettamente, *avv.* unrichtig, fehlerhaft; vivere —, ausgelassen, unordentlich leben.
Scorrettivo, *agg.* verderbend.
Scorretto, *agg.* fehlerhaft, unrichtig; unordentlich, liederlich.
Scorrevole, *agg.* leicht auf und ablaufend; flüchtig, vergänglich; flüssig; schlüpfrig.
Scorrezione, *f.* Fehlerhaftigkeit, *f.* Schreibfehler, *m.*
Scorribanda, scorribandola, *f.* Spaziergang, Spazierritt, *m.* kleine Tour, *f.*
Scorridore, *m.* der recognosciren reitet.
Scorrimento, *m.* Rinnen, Fließen; Gleiten, *n.*; Abfluß, *m.*; Streiferei, *f.*
Scorritojo, *agg.* nodo —, Schleife, *f.*
Scorrubbiarsi, *v.* Corrucciarsi.
Scorruccio, *m.* Betrübniß, Trauer, *f.*
Scorsa, *f.* Fluß, Abfluß; Lauf wohin, *m.*; kurze Uebersicht oder Durchsicht; Uebereilung, *f.*
Scorsivo, *agg.* was Durchfall verursacht.
Scorso, *agg.* entwischt; verdorben, mangelhaft; verflossen, vergangen. — *m.* Versehen, *n.*
Scorsojo, *v.* Scorritojo.
Scorta, *f.* Geleite, *n.*
Scortamente, *avv.* gescheidt, klug.
Scortare, *v. a.* geleiten, decken; abkürzen.

Scortato, *part.* & *agg.* gedeckt; abgekürzt.
Scortecciare, *v. a.* abrinden, schälen.
Scortecciato, *part.* abgerindet, abgeschält.
Scortese, *agg.* unhöflich, unartig.
Scortesemente, *avv.* ungezogen, unhöflich.
Scortesia, *f.* Unhöflichkeit, *f.*
Scorticapidocchi, *m.* schmutziger Geizhals, arger Filz, *m.*
Scorticare, *v. a.* schinden; schälen, abschälen; über die Gebühr mit Auflagen belegen; *v. r.* mit der Haut bezahlen, sterben.
Scorticaria, *f.* Schlagnetz, Fischgarn, *n.*
Scorticativo, *agg.* anfressend.
Scorticatojo, *m.* Messer zum Schinden, *n.*; Schindanger, *m.*
Scorticatore, *m.* Schinder, *m.*
Scorticatoria, *v.* Scorticaria.
Scorticatura, scorticazione, *f.* Schindung, Beschindung, *f.*
Scorticavillani, *m.* Bauerplacker, *m.*
Scortichino, *m.* Schlachtmesser, *n.*
Scorto, *m.* Auszug, *m.* — *part.* erblickt, gemerkt; geleitet; gescheidt, klug; verständlich.
Scorza, *f.* Schale, Rinde, *f.*; — d'albero, ostindisches Baumbast-Zeug, *n.*; scorze piane, Schalbreter, *pl.*
Scorzare, *v. a.* schälen, abrinden.
Scorzone, *m.* Art giftiger Schlange, *f.*; grober Kerl, *m.*
Scoscendere, *v. a.* einen Zweig abschneiden, abbrechen; *v. n.* sich spalten, sich senken. [*m.*
Scoscendimento, *m.* Riß, Bruch; Absturz,
Scosceso, *part.* & *agg.* abgebrochen (von Zweigen); versunken, zerstört; abschüssig, jähe.
Scosciare, *v. a.* die Schenkel ausrenken.
Scoscio, *m.* Absturz, *m.* [Platzregen, *m.*
Scossa, *f.* Stoß, *m.* Erschütterung, *f.*;
Scossare, *v. a.* rütteln, schütteln, stoßen.
Scossio, *m.* Flachsschwinge, *f.*
Scosso, *part.* & *agg.* erschüttert; beraubt.
Scostare, *v. a.* entfernen, bei Seite schaffen; wegrücken.
Scostumatezza, *v.* Scostume. [grob.
Scostumato, *agg.* ungesittet, ungezogen,
Scostume, *m.* Ungezogenheit, Unartigkeit,
Scotano, *m.* Gelbholz, *n.* [*f.*
Scotennare, *v. a.* die Schwarte, Haut abziehen.
Scotennato, *m.* Speck, Schmeer, *m.*
Scotimento, *m.* Rütteln, Schütteln, *n.*; Erschütterung, *f.*
Scotitojo, *m.* durchbrochene Schüssel, *f.* Salatsieb, *n.*; Fischheber, *m.*
Scotitore, *m.* der erschüttert.
Scoto, *m.* Sarsche, *f.* Rasch, *m.*
Scotola, *f.* Flachsschwinge, *f.*
Scotolare, *v. a.* den Flachs schwingen.
Scotolatura, *f.* Spreu; Flachshachel, *f.*
Scotomatico, *agg.* mit dem Schwindel be-
Scotomia, *f.* Schwindel, *m.* [haftet.
Scotta, *f.* Molken, *pl.*; Segeltau, *n.*
Scottare, *v. a.* verbrennen (die Finger, &c.); abbrühen; *v. n.* brennen, allzuheiß sein; wehe thun.
Scottatura, *f.* Brandwunde, *f.*
Scotto, *m.* Zeche, *f.*; Art Merino (Stoff), *m.*
Scovare, *v. a.* aufjagen, stöbern (das Wild); entdecken.
Scoverchiare, *v.* Scoperchiare.
Scovrire, *v.* Scoprire.
Scozia, *f.* Höhle, Krümme (im Bau), *f.*
Scozzare, *v. a.* die Karten mischen.
Scozzonare, *v. a.* ein Pferd abrichten; Einen zustutzen.
Scozzonato, *part.* & *agg.* abgerichtet; schlau.
Scozzone, *m.* der die Pferde zum ersten Male zureitet.
Scranna, *f.* Feldstuhl; Gerichtsstuhl, *m.*
Scredente, *agg.* ungläubig; ungehorsam.
Scredere, *v. n.* nicht glauben.
Screditare, *v. a.* in Mißkredit bringen; verrufen, verschreien.
Scredito, *m.* Mißkredit, übler Ruf, *m.*
Scremento, *v.* Escremento.
Scremenzia, *f.* Bräune, Kehlsucht, *f.*
Screpolare, *v. n.* aufspringen, zerspringen, bersten, schlitzen.
Screpolatura, *f.* screpolo, *m.* Riß, Spalt, Sprung, *m.*
Screscere, *v. n.* abnehmen, fallen. [lig.
Screziato, *agg.* scheckig; bunt, fleckig, sprenk-
Screziatura, *f.* Buntscheckigkeit, *f.*
Screzio, *m.* Zwist, *m.* Uneinigkeit; Buntscheckigkeit, *f.*
Scriato, *agg.* schmächtig, dünn.
Scriba, *m.* Schreiber; (in der Bibel) Schriftgelehrter, *m.* [ren.
Scricchiolare, *v. n.* knistern, knarren, klir-
Scricchiolata, *f.* Geknister, Geklirr, *n.*
Scriccio, scricciolo, *m.* Zaunkönig, *m.*
Scrigno, *m.* Buckel; Schrank; Schubkasten, *m.*; — di ferro, eiserne Geldkiste, *f.*
Scrignuto, *agg.* buckelig; ausgeschweift.
Scrima, *v.* Scherma.
Scrimaglia, *f.* Vertheidigung, *f.*
Scriminatura, *f.* Scheitel, *m.* (Scheidestrich der Kopfhaare).
Scrinare, *v. a.* die Haare aufbinden.
Scrinato, *part.* & *agg.* mit herumhängenden Haaren.
Scritta, *f.* scritto, *m.* Schrift, *f.* schriftlicher Aufsatz, *m.*; Verschreibung, *f.*; — (di cambio) maritimo, Bodmereibrief, *m.*; — di noleggio, Certepartie, *f.* (*v.* Scrittura).
Scritto, *m.* Handschrift, *f.*; in iscritto, schriftlich. — *part.* geschrieben; gestreift, gemodelt; — di propria mano *o* di proprio pugno, eigenhändig geschrieben.
Scrittojo, *m.* Schreibstube, Studierstube, *f.*
Scrittore, *m.* Schreiber, Schriftsteller, *m.*
Scrittura, *f.* Schrift; Buchhalterei, Buchhaltung (semplice, doppia, einfache, doppelte), *f.*; — tutelare, Vormundschaftsrechnung; — di matrimonio, Ehecontract; — di compagnia di negozio, Societäts-Vertrag, *m.*; la sacra —, heilige Schrift, *f.*
Scritturale, *m.* Buchhalter; Schreiber, *m.* — *agg.* zum Schreiben gehörig.
Scritturare, *v. a.* ins Schuldbuch eintragen, buchen; — in debito, debitiren, be-

lasten; — in credito, creditiren, gut-
schreiben; — di conformità, gleichförmig
Scritturazione, f. Buchung, f. [buchen.
Scrivacchiare, v. a. schlecht schreiben, schmie-
ren. [stelle, f.
Scrivaneria, f. Buchhalterstelle, Kopisten-
Scrivania, f. Schreibkomode, f. Schreib-
tisch, m.
Scrivano, m. Buchhalter, Schreiber, m.
Scrivente (d'una lettera), m. Aussteller
(eines Wechsels), m. [zuschreiben.
Scrivere, v. a. schreiben; aufschreiben;
Scrivibile, agg. schreibbar.
Scrizione, f. Schreiben, n.
Scriziato, v. Screziato.
Scroba, f. Grube, f.
Scrobiccolo, m. Herzgrube, f.
Scroccare, v. a. schmarotzen.
Scroccatore, v. Scroccone.
Scroccheria, f. Wucherei, Schwindelei, f.
Scrocchiare, v. n. Wucher treiben.
Scrocchino, m. Schmarotzer, m.
Scrocchio, m. Art Wucher, m.
Scrocchione, m. Wucherer, m. [m.
Scrocco, m. Schmarotzerei, f.; Schmarotzer,
Scroccone, m. Erzschmarotzer; Gaudieb, m.
Scrofa, f. Zuchtsau; Hure, f.; Kropf, m.
Scrofaccia, f. garstige, schmutzige Sau, f.
Scrofola, f. Kropf am Halse, m.
Scrofoloso, agg. kropfartig, drüsig.
Scrofularia, f. Braunwurz, f.
Scrollamento, v. Crollamento.
Scrollare, v. a. schütteln, rütteln.
Scrollato, part. geschüttelt, gerüttelt.
Scrollo, m. Rütteln, Wackeln, n.; Schwin-
gung, f.
Scropolo, m. Skrupel, m. (Gewicht).
Scropuloso, agg. höckerig, rauh.
Scrosciare, v. n. knorpeln, knistern; wal-
len, rauschen.
Scrosciata, f. Geknorpel, Geknister, n.
Scroscio, m. Strudeln, Rauschen, Dräu-
schen; Geräusch, n.; — di risa, überlau-
tes Gelächter, n. [men.
Scrostare, v. a. die Rinde, Kruste abneh-
Scrostatura, v. Scrostamento.
Scroto, m. Hodensack, m.
Scrunare, v. n. das Nadelöhr abbrechen;
— il filo, den Faden aus dem Oehre zie-
hen. [pel, Bedenken haben.
Scrupolizzare, scrupoleggiare, v. n. Skru-
Scrupolo, scrupulo, m. Skrupel, m.; Beden-
ken, n. Zweifel, m.; Skrupel (Gewicht), n.
Scrupolosamente, avv. sehr gewissenhaft.
Scrupolosità, f. Gewissenhaftigkeit, f.
Scrupoloso, agg. sehr gewissenhaft, allzu
genau, ängstlich.
Scrutabile, agg. erforschlich.
Scrutare, v. Scrutinare.
Scrutatore, m. Forscher, Erforscher, m.
Scrutinare, scruttinare, v. a. forschen, erfor-
schen; aufsuchen; die Stimmen sammeln.
Scrutinio, m. Erforschung, Prüfung;
Sammlung der Wahlstimmen, f.
Scuccumedra, f. großer Gaul, m.
Scucire, scuscire, v. a. abtrennen, zer-
trennen.

Scudajo, m. Schildmacher, m.
Scudale, agg. zum Schilde gehörig.
Scudare, v. a. mit einem Schilde bedecken,
beschützen.
Scuderesco, agg. dem Waffenträger gehörig.
Scuderia, f. Stallung, f. Stall, m.
Scudetto, m. Schildchen, n.; Beschlag, m.
Scudicciuolo, m. Schildchen, n.
Scudiere, m. Waffenträger, Schildknapp;
Stallmeister, m. [schlagen.
Scudisciare, v. a. mit einer Gerte hauen,
Scudisciato, part. gehauen.
Scudiscio, m. Gerte, f.
Scudo, m. Schild, Wappenschild, n.; Schirm,
Schutz, m.; Schildkrötenschale, f.; Schlüs-
selblech, n.; eine Silbermünze in der
Lombardei (=2 Fl. Conv. Münze), in Rom
und Neapel (ca. 2 Kreuzer besser); scudi
ragionati, Rechenpfennige.
Scuffia, f. Haube, f. v. Cuffia.
Scuffiaja, f. Haubensteckerin, f.
Scuffiare, v. a. fressen, hinein worgen.
Scuffina, f. Raspel, f.
Scuffinare, v. a. raspeln, abraspeln.
Scuffione, m. große Haube, f.
Scuffiotto, m. kleine Haube, f.
Sculacciare, v. a. den Arsch voll schlagen;
wie ein Kind behandeln. [m.
Sculacciata, f. sculaccione, m. Arschklitsch,
Sculettare, v. a. mit dem Arsche wackeln;
davon laufen. [f.
Sculmato, m. Verrenkung im Buge der Pferde,
Scultare, v. Scolpire.
Sculto, agg. ausgehauen; geschnitzt; ge-
graben, gestochen.
Scultore, m. Bildhauer, m.
Scultorio, agg. bildhauermäßig.
Scultura, f. Bildhauerkunst; Bildhauer-
arbeit, f.
Sculturesco, v. Scolturesco.
Scumaruola, f. Schaumlöffel, m.
Scuola, f. Schule; geistliche Brüderschaft,
f. — borghese, Bürgerschule; — com-
merciale, Handelsschule; — elementaria
o inferiore, Elementarschule; — (di)
ginnastica, Turnanstalt; — gratuita, pe'
poveri, Armenschule, Freischule; — di
nautica, Navigationsschule; — politecni-
ca, polytechnische, höhere Gewerbschule;
— reale, Realschule.
Scuotere, v. a. rütteln, schütteln, stoßen, er-
schüttern; abschütteln, entledigen; (Pfand)
einlösen; v. r. zusammenfahren vor
Schreck ꝛc.
Scuotimento, v. Scotimento.
Scurare, v. Oscurare.
Scure, f. Beil, n. Axt, f.
Scurezza, v. Oscurità.
Scuriada, f. Geißel, lederne Peitsche; Fahr-
peitsche, f.
Scuricella, f. Beilchen, n.
Scurisciare, scuriscio, v. Scudisciare.
Scurità, scuro, v. Oscurità, oscuro.
Scurrile, agg. possenhaft, zotig.
Scurrilità, f. grobe Possen, Zoten, pl.
Scusa, f. Entschuldigung; Ausrede, f.
Scusabile, agg. verantwortlich, verzeihlich.

Scusare, *v. a.* entschuldigen; *v. r.* sich entschuldigen.
Scusazione, *v.* Scusa.
Scusso, *agg.* entblößt; beraubt.
Scutica, *f.* Peitsche, *f.*
Scuto, *m.* Schute (Schiff), *f.*
Sdarsi, *v. r.* nachlässig, faul werden.
Sdato, *part.* faul, träge.
Sdebitarsi, *v. r.* sich schuldenfrei machen; seine Schuldigkeit thun.
Sdegnare, *v. a.* verschmähen, verachten; entzweien, erzürnen; *v. n.* absterben, eingehen (von Pflanzen); *v. r.* unwillig werden, sich erzürnen; — di far q. c., Etwas unter seiner Würde halten.
Sdegnato, *part.* aufgebracht.
Sdegno, *m.* Unwille, Verdruß, *m.*; avere, tenere a —, verschmähen.
Sdegnosaggine, sdegnosità, *f.* Unwille, *m.* Ereiferung, *f.*
Sdegnoso, *agg.* unwillig, aufgebracht; trotzig; ekel, empfindlich.
Sdentare, *v. a.* die Zähne ausbrechen.
Sdentato, *part.* zahnlückig, zahnlos.
Sdiacciare, *v. a.* & *n.* aufthauen.
Sdicevole, *agg.* unanständig, ungebührlich.
Sdilacciare, *v. a.* aufschnüren, losbinden.
Sdilinquimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Sdilinquire, *v. n.* zu flüssig werden; schwach, ohnmächtig werden; *v. a.* schwächen.
Sdimenticare, *v.* Dimenticare.
Sdipignere, *v. a.* die Malerei verwischen.
Sdire, *v. a.* widerrufen.
Sdiricciare, *v. a.* Kastanien schälen.
Sdoganare, *v. a.* aus dem Zollhause wegschaffen.
Sdogato, *agg.* ohne Faßdauben.
Sdogliare, *v. n.* & *r.* die Schmerzen verlieren, aufhören zu leiden.
Sdolcinato, *agg.* süß bis zum Ekel; fade.
Sdondolare, *v.* Dondolare.
Sdonnare, *v. a.* in Freiheit setzen.
Sdonzellarsi, *v. r.* tändeln.
Sdoppiare, *v. a.* aufschlagen, einfach legen.
Sdormentare, sdormentire, *v. a.* aufwecken.
Sdormentato, *part.* aufgeweckt, erwacht.
Sdossare, *v. a.* abladen, ablegen.
Sdottorare, *v. a.* der Doktorwürde berauben.
Sdrajarsi, *v. r.* sich hinstrecken.
Sdrajone, *agg.* ausgestreckt.
Sdrisciare, sdriscire, *v. a.* schnalzen (mit der Zunge).
Sdrucciolare, *v. n.* gleiten, ausgleiten, rutschen; schnell, plötzlich fortrollen; stolpern, fehlen.
Sdrucciolente, sdrucciolante, *part.* glatt, schlüpfrig; fließend; flüchtig.
Sdrucciolevole, *agg.* schlüpfrig, gefährlich.
Sdrucciolo, *m.* Ausgleiten, Glitschen, Rutschen, *n.*; Anstoß, *m.*; Gefahr, Schweifung, *f.* — *agg.* schlüpfrig; versi —i, Springverse, *pl.*
Sdrucciolone, *avv.* rutschend.
Sdruccioloso, *agg.* schlüpfrig, glatt.
Sdrucio, *m.* Abtrennen, Lostrennen; Aufgetrennte, *n.*; Riß, *m.* Spalte, *f.*
Sdrucire, *v. a.* abtrennen, lostrennen; trennen, spalten; *v. r.* aufgehen (vom Genähten 2c.); Risse bekommen.
Sdrucito, *part.* zertrennt; gespalten. — *m.* Riß, Schlitz, *m.* Spalte, *f.*
Sdutto, *agg.* schmächtig, dünnleibig.
Se, *conj.* wenn, wofern, ob; wenn gleich; da; so viel als. — *pron.* sich; da se, per se, aus freien Stücken, freiwillig.
Sebaceo, *agg.* talgig.
Sebbene, *conj.* obgleich, obwohl, obschon.
Secante, *f.* Sekante, *f.*
Secare, *v.* Segare.
Secca, *f.* Untiefe, Sandbank, Klippe, *f.*
Seccabile, *agg.* was sich trocknen läßt.
Seccafistole, *f.* lästiger Mensch, *m.*
Seccaggine, *f.* Trockenheit; Ueberlästigkeit, lange Weile, *f.*
Seccagginoso, *agg.* albero —, halb abgestorbener Baum.
Seccagna, *f.* Untiefe; Sandbank, *f.*
Seccamente, *avv.* trocken.
Seccamento, *m.* Trockenheit, *f.*
Seccare, *v. a.* trocknen; belästigen, beschweren; *v. n.* vertrocknen.
Seccaticcia, *f.* abgestorbenes Holz, *n.*
Seccativo, *agg.* austrocknend.
Seccato, *part.* & *agg.* getrocknet, trocken.
Seccatoja, *f.* seccatojo, *m.* Trockenplatz, *m.*; Obsttreuge, *f.*
Seccatore, *v.* Seccafistole.
Seccatrice, *f.* lästiges Frauenzimmer, *n.* Schwätzerin, *f.*
Seccatura, *f.* langweiliges Zeug, *n.*
Seccedere, *v. n.* beiseite gehen.
Secchereccio, secchericcio, *agg.* halb trokken. — *m.* dürre Aeste, *pl.*
Seccheria, *v.* Seccaggine.
Secchezza, *f.* Trockenheit, Dürre; Seichtigkeit (in der Schreibart), *f.*
Secchia, *f.* Eimer, Wassereimer, *m.*
Secchiata, *f.* Eimer voll, *m.*
Secchio, *m.* Gelte, Milchgelte, *f.*
Seccia, *f.* Stoppel, *f.*
Secco, *agg.* trocken, dürre; geräuchert; seicht, matt (von Schriften, Malerei 2c.); karg, knapp; *avv.* trocken; hastig, geradezu; di — in —, ohne Veranlassung; lavorare a —, umsonst arbeiten; restare in —, auf den Strand kommen; im Stiche bleiben; verlassen werden; im Reden stecken bleiben. — *s. m.* Trockene, *n.* Trokkenheit, *f.*
Seccomoro, *v.* Sicomoro.
Seccore, *v.* Secchezza.
Seccume, *m.* dürres Reisig, *n.* — *pl.* getrocknete Früchte, *pl.*
Secento, *agg.* sechshundert.
Secespita, *f.* das Schlachtmesser der alten Priester, *n.*
Secesso, *m.* abgesonderter Ort, *m.*; Privet, *n.*
Seco (con se), mit sich.
Secolare, *agg.* weltlich; hundertjährig. — *m.* Weltlicher, Laie, *m.*
Secolaresco, *agg.* weltlich, profan.
Secolarizzare, *v. a.* secularisiren, Kirchengüter einziehen.
Secolarizzazione, *f.* Secularisirung, *f.*
Secolo, *m.* Jahrhundert, *n.*; Welt, *f.*; weltliche Stand, *m.*; uomo del —, Welt-

mann, *m.*; — d'oro, d'argento, di ferro, goldene, silberne, eiserne Zeitalter, *n.*
Seconda, *f.* Nachgeburt, Afterbürde, *f.*; Gang dem Strome nach, *m.*; le cose vanno a —, die Sachen gehen nach Wunsche.
Secondamente, *avv.* zweitens.
Secondamentechè, *conj.* sowie, je nachdem.
Secondare, *v. a.* folgen; helfen, unterstützen.
Secondario, *agg.* beiläufig, zufällig.
Secondina, *f.* Afterbürde, *f.*
Secondo, *agg.* der zweite; günstig. — *m.* minuto —, Sekunde, *f.*; Sekundant, Gehülfe, *m.*; (Wechsel-)Secunde, *f.* — *avv.* zweitens; wie, so wie; — *prep.* nach, gemäß. Secondochè, je nachdem; — quà, nach hiesigem Gebrauche; — me, meiner Meinung nach, so viel ich vermag; — l'avviso di, laut Avis od. Bericht von. [Jüngere.
Secondogenito, *agg.* der Zweitgeborene,
Secretario, *v.* Segretario.
Secrezione, *f.* Absonderung der Säfte, *f.*
Securare, securità, *v.* Sic...
Secure, *v.* Scure.
Sedano, *m.* Sellerie, *m.* [Mittel.
Sedante, *part.* stillend; *s. m.* ein stillendes
Sedare, *v. a.* stillen, beruhigen.
Sedatamente, *avv.* still, ruhig.
Sedato, *part.* gestillt, beruhigt.
Sede, *f.* Sitz, Stuhl, *m.*; la santa —, päpstliche Stuhl; — di canna, Rohrstuhl; — a bracciuoli, Armstuhl; — da girare, Drehstuhl.
Sedecimo, sedicesimo, *agg.* der sechzehnte.
Sedentario, *agg.* viel sitzend.
Sedente, *part.* sitzend.
Sedere, *v. n.* sitzen; sich setzen; liegen (von Oertern). — *m.* Sitzen; Gesäß, *n.* Hintere, *m.*
Sedia, *f.* Stuhl, Sessel, *m.*; Sänfte, *f.*; Sitz; Nachtstuhl; — gestatoria, Tragsessel (des Papstes), *m.*; andare a —, zu Stuhle gehen.
Sedicesimo, *agg.* der sechzehnte.
Sedici, *agg.* sechszehn. [Kellerlager, *n.*
Sedile, *m.* Sitz, Sessel, *m.* Bank, *f.*; *pl.*
Sedimento, *m.* Satz, Bodensatz, *m.*
Sedizione, *f.* Aufstand, Aufruhr, *m.*
Sedizioso, *agg.* aufrührisch.
Sedotto, *part.* & *agg.* verführt.
Seducente, *part.* verführend.
Seducimento, *m.* Verführung, *f.*
Sedulità, *f.* Emsigkeit, *f.* Fleiß, *m.*
Sedurre, *v. a.* verführen, verleiten.
Seduta, *f.* Sitzung, *f.*
Seduttore, *m.* Verführer, *m.*
Seduttrice, *f.* Verführerin, *f.*
Seduzione, *f.* Verführung, *f.*
Sega, *f.* Säge; Art Kopfsteuer, *f.*; — da mano, Handsäge; — da tavole, Bretsäge; — ingorda, grobe Säge; — sottile *o* fina, feine Säge.
Segabile, *agg.* sägbar. [Korn, *n.*
Segala, segale, segola, *f.* Roggen, *m.*
Segalato, *m.* Mischkorn, *n.*
Segalone, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*
Segante, *part.* sägend, schneidend.
Segare, *v. a.* sägen; schneiden; abschneiden; (Gras) mähen, (Wiesen) abmähen.
Segaticcio, *agg.* legname —, Sägholz, *n.*
Segatore, *m.* Holzsäger; Schnitter, *m.*
Segatura, *f.* Sägen, *n.*; Sägespäne, *pl.*; Sägschnitt, *m.* Ernte, *f.*; — di storace, Storaxkleie.
Segavene, *m.* Leuteschinder, *m.*
Seggetta, *f.* Sänfte, *f.*; Nachtstuhl, *m.*
Seggia, *f.* Stuhl, Sitz; Aufenthalt, *m.*
Seggiola, *f.* Sessel; Riegel (am Dachstuhle), *m.*
Seghetta, *f.* kleine Säge, *f.*; Kappzaum, *m.*, — da ortolano, da innestare, Baumsäge.
Segmento, *m.* Abschnitt eines Zirkelkreises, *m.*
Segnacaso, *m.* Casuszeichen, *n.*
Segnaccento, *m.* Tonzeichen, *n.*
Segnacolo, *m.* Merkmaal, Zeichen, *n.*
Segnalare, *v. a.* auszeichnen; *v. r.* sich auszeichnen, sich hervorthun. [ders.
Segnalatamente, *avv.* hauptsächlich, beson-
Segnalato, *part.* ausgezeichnet, ansehnlich, vorzüglich.
Segnale, *m.* Merkmal, Zeichen; Signal; Anzeichen, *n.* Vorbote, *m.*; Fahne, Flagge, *f.*; — d'affetto, Andenken, *n.*; — da tintori, Färberzeichen, *n.*
Segnare, *v. a.* zeichnen, bezeichnen; anmerken; unterzeichnen; stempeln; ein Kreuz worüber machen; etwas segnen; zur Ader lassen; *v. r.* sich kreuzigen und segnen. [lich.
Segnatamente, *avv.* vornehmlich, ausdrück-
Segnatare, *m.* Unterzeichner, *m.*
Segnato, *part.* & *agg.* bezeichnet; angezeigt, erwähnt.
Segnatura, *f.* Aehnlichkeit; Signatur, *f.*
Segno, *m.* Zeichen, Merkmal, *n.*; Spur, *f.*; Signal; Anzeichen; Maal; Siegel· Ziel, *n.* Scheibe; Fahne, *f.*; — di guardia, Fluthmesser, *m.* Hochwasserzeichen, *n.*; segni da giuoco, Spielmarken, *pl.*; fare, stare a —, tener a —, zu Paaren treiben, zum Gehorsam zwingen; tenere il cervello a —, seine Gedanken beisammenhalten; tornare a —, in sich gehen; — per —, genau, haarklein.
Segnuzzo, *m.* kleines Zeichen, *n.*
Sego, *m.* Unschlitt, Talg, *m.*; — grezzo, sodo, in frasca, in rappe, roher Talg; strutto, colato, spento, ausgelassener Talg; — cervo, Hirschtalg.
Segola, *v.* Segala.
Segolo, *m.* kleine Hacke, *f.* Aextchen, *n.*
Segone, *m.* große Säge, *f.*
Segregare, *v. a.* absondern.
Segregato, *part.* abgesondert.
Segrenna, *f.* hagere, unansehnliche Person, *f.* [Panzermütze, *f.*
Segreta, *f.* geheimer Ort; Kerker, *m.*;
Segretamente, *avv.* insgeheim, heimlich.
Segretaria, *f.* Vertraute, *f.*
Segretariato, *m.* Sekretariat, *n.*
Segretario, segretaro, *m.* Sekretär, Geheimschreiber; Vertrauter, *m.*; geheimes Fach für Schriften, *n.*

Segretarione, *m.* innigster Vertrauter, *m.*
Segreteria, *f.* Schreibstube eines Sekretärs; Sekretärschaft; Kanzlei der Bischöfe; Schreibekomode, *f.*
Segretessa, *f.* Vertraute, *f.* [heit, *f.*
Segretezza, *f.* Heimlichkeit, Verschwiegen-
Segreto, *m.* Heimlichkeit, *f.* Geheimniß, *n.* — *agg.* geheim, verborgen.
Seguace, *agg.* der nachfolgt; folgsam. — *m.* Anhänger, *m.*
Seguente, *part.* folgend.
Seguentemente, *avv.* folglich, demnach.
Seguenza, *f.* Folge; Fortsetzung; große Reihe, *f.* Zug, *m.*
Segugio, *m.* Spürhund, *m.*
Seguire, *v. a.* folgen, nachfolgen; verfolgen; nachgeben; befolgen; fortsetzen; — la via giudiziaria, den Weg Rechtens einschlagen; *v. n.* fortfahren; erfolgen.
Seguitabile, *agg.* befolgenswerth.
Seguitamente, *avv.* nach einander.
Seguitamento, *m.* Folge; Befolgung, *f.*
Seguitare, *v. a.* fortsetzen.
Seguitatore, *m.* Nachfolger, Anhänger, *m.*
Seguito, *m.* Gefolge, *n.* Zug, *m.*; Folge, *f.* Erfolg, Fortgang, Ausgang, Vorfall, *m.* [ansehnlich.
Seguito, *part.* & *agg.* erfolgt, vorgefallen;
Sei, *agg.* sechs. — *m.* Sechs, *f.*
Seicento, *v.* Secento. [feln).
Seino, *m.* ein Pasch von Sechsen (im Wür-
Selce, selice, *f.* Pflasterstein; — cornea, Hornstein, *m.*
Selciare, *v. a.* pflastern.
Selciaruolo, *m.* Pflasterer, Steinsetzer, *m.*
Selciato, *m.* Pflaster, *n.*
Selcino, *m.* Straßenpflasterer, *m.*
Selenite, *f.* Marienglas, *n.*; Mondstein; Mondbewohner, *m.*
Selenografia, *f.* Mondbeschreibung, *f.*
Seliciato, *v.* Selciato.
Sella, *f.* Sattel; Stuhl, *m.*
Sellajo, *m.* Sattler, *m.*
Sellare, *v. a.* satteln.
Selleria, *f.* Sattlerwaare, *f.*
Selva, *f.* Wald, *m.*; Sammlung verschiedener Dinge, *f.*
Selvaccia, *f.* sehr dicker Wald, *m.*
Selvaggina, *v.* Salvaggina.
Selvaggio, *agg.* waldig, buschig; wild; unbewohnt, wüste; roh.
Selvaggiume, *m.* Wildpret, *n.*
Selvareccio, *agg.* wild (von Gehölzen).
Selvastrella, *v.* Salvastrella.
Selvatico, *v.* Salvatico.
Selvoso, *agg.* waldig.
Semata, *f.* Kühltrank aus Kürbiskernen, *m.*
Sembiante, *m.* Miene, *f.* Gesicht, Ansehen, *n.*; Schein; Wink, *m.*; far —, sich stellen als ob; einen Wink geben. — *agg.* ähnlich (an Gestalt).
Sembianza, *f.* Miene, *f.* Gesicht, Ansehen, *n.*; Wink; Schein, *m.*; Aehnlichkeit, *f.*
Sembiare, semblare, *v.* Sembrare.
Semblea, sembraglia, *f.* Rotte Reiter, *f.* Haufen, *m.*
Sembrare, *v. n.* scheinen, dünken.

Seme, *f.* (thierischer, vegetabilischer) Same, *m.*; Nachkommenschaft, *f.*; Ursprung, Anfang, *m.*; l'umano —, das menschliche Geschlecht; semi d'agricoltura, Saatkörner; — da giardino, d'ortaglia, da orto, Gartensämereien; — da prato, Wiesensämereien; — da bosco, Waldsämereien; — medicinali, Arzneisämereien; — freddi, kühlende Sämereien (Kürbis ꝛc.); — caldi, erwärmende Sämereien (Anis, Fenchel ꝛc.); — oleagiorosi, Oelsämereien; — d'ambra, Bisamkörner; — di cotogni, Quittenkerne; — di meloni, Melonenkerne; — di cedro, Citronenkerne; — di coralli, Korallenerbsen; — da bacchi *o* bigatti, Seidenwürmer; Eier; — santo, Wurmsamen, Zittwersamen; — da pappagalli, Saflor, *m.*
Sementa, semente, *f.* Same, *m.* Saat; Abkunft; Saatzeit, *f.*
Sementare, *v. a.* säen, besäen.
Sementato, *part.* gesäet.
Sementatore, *m.* Säemann, *m.* [*pl.*
Sementelle di Levante, *pl.* Kockelskörner,
Semenza, *f.* Same, *m.*; Saat, *f.*; Geschlecht, *n.* [Baumschule, *f.*
Semenzajo, *m.* Saatfeld, *n.*; Pflanzung,
Semenzina, *f.* Wurmsame, *m.* [ßen.
Semenzire, *v. n.* schossen, in Samen schie-
Semestrale, *agg.* halbjährig.
Semestre, *m.* halbes Jahr, *n.* halbjährige Zahlung, *f.*
Semi, (in Zusammensetzungen) halb.
Semibecco, *v.* Semicapro. [sik), *m.*
Semibreve, *f.* ganzer Schlag (in der Mu-
Semicapro, *m.* Halbbock, *m.* [hat.
Semicanuto, *agg.* der fast graue Haare
Semicerchio, semicircolo, *m.* Halbzirkel, *m.*; — graduato, Transporteur, *m.*
Semicircolare, *agg.* in Gestalt eines Halbzirkels. [*f.*
Semicroma, *f.* doppelt geschwänzte Note,
Semicupio, *m.* Bad bis an den halben Leib,
Semideo, *m.* Halbgott, *m.* [*n.*
Semidiametro, *m.* Halbdurchmesser, *m.*
Semidotto, *agg.* halbgelehrt.
Semifero, *agg.* samentragend.
Semigigante, *agg.* von Riesengestalt, riesenartig.
Semignorante, *agg.* fast unwissend.
Semila, *agg. pl.* sechstausend.
Semilunare, *agg.* wie ein halber Mond.
Semimetallo, *m.* Halbmetall, *n.*
Seminagione, *f.* Säen, *n.*
Seminale, *agg.* zum Samen gehörig; campo —, Saatfeld, *n.* [ausbreiten.
Seminare, *v. a.* säen, besäen; aussprengen,
Seminario, *m.* Baumschule, Pflanzschule, *f.*; Seminarium, *n.* — *agg.* vasi seminarj, Samengefäße, *pl.*
Seminarista, *m.* Seminarist, *m.*
Seminato, *m.* Saat, *f.*; Saatfeld, *n.*
Seminatojo, *m.* Säemaschine, *f.*
Seminatore, *m.* Säemann, *m.*
Seminatura, seminazione, *f.* Säen, *n.*; Saat, *f.*
Semiparalisi, *f.* halbe Lähmung, *f.*

Semipoeta, *m.* mittelmäßiger Poet, *m.*
Semiretto, *agg.* halbgerade.
Semiritondo, *agg.* halbrund. [*f.*
Semisferoide, *m.* halbzirkelförmige Figur,
Semisvolto, *agg.* halb aufgerollt.
Semita, *v.* Stradetta.
Semituono, *m.* halber Ton, *m.*
Semiuomo, *m.* kleines Männchen, *n.*
Semivivo, *agg.* halbtodt.
Semivocale, *m.* halber Selbstlauter, *m.*
Semola, *f.* Kleien von feinem Mehle, *pl.*
Semolella, *f.* Mehlkügelchen, *n.* Gries, *m.*; Kleie, *f.* [*m.*
Semolino, *m.* kleines Gesäme, *n.*; Gries,
Semoloso, *agg.* Gries ähnlich.
Semonzolo, *m.* Nachdrosch, *m.*
Semovente, *agg.* sich selbst bewegend.
Sempiternale, *agg.* immerwährend.
Sempiternare, *v. a.* verewigen.
Sempiternità, *f.* ewige Dauer, *f.*
Sempiterno, *agg.* immerwährend, ewig.
Semplice, *agg.* einfach, einfältig; rein, ohne Mischung; bloß; aufrichtig; unerfahren; leicht zu begreifen; i —i, *pl.* einfache Heilmittel, Heilkräuter, *pl.*
Semplicemente, *avv.* einfältig, schlechtweg.
Semplicezza, *v.* Semplicità.
Sempliciario, *m.* Kräuterbuch, *n.*
Semplicione, sempliciotto, *m.* Pinsel, Dummkopf, *m.* [Garten, *m.*
Semplicista, *m.* Kräuterkenner; botanischer
Semplicità, *f.* Einfachheit, Lauterkeit; Einfalt; Aufrichtigkeit; Natürlichkeit, *f.*
Semplificare, *v. a.* einfach machen.
Sempre, *avv.* allezeit, immer, stets; — che, so oft als; — mai, stets, auf immer.
Sempreviva, *f.* Hauswurz, *f.* Hauslaub, *n.*
Sena, *f.* Senesbaum, *m.* Senesblätter, *pl.*; — falsa *o* de' poveri, Bläschen-Senne.
Senapa, senape, *f.* Senf, *m.*; — incomposta *o* posta, Mustart, *m.*
Senapismo, *m.* Senfpflaster, *n.*
Senario, *agg.* gesechst; numero —, eine Zahl von Sechs; verso —, sechssilbiger Vers, *m.*
Senato, *m.* Rath, Senat, *m.*
Senatore, *m.* Rathsherr, Senator, *m.*
Senatorio, *agg.* senatorisch.
Sendalina, *f.* Zindeltaffet, *m.*
Sene, *m.* Greis, *m.*
Senetta, senettù, *f.* hohes Alter, *n.*
Senici, *m. pl.* Halsdrüsengeschwulst, *f.*
Senile, *agg.* alt, abgelebt; età —, das hohe Alter.
Senio, *m.* hohes Alter, *n.*
Seniore, *agg.* der ältere.
Senneggiare, *v. n.* klügeln, altklug thun.
Sennino, *m.* gesetzter junger Mensch, *m.*
Senno, *m.* Verstand, *m.* Einsicht, *f.* Sinn, *m.*; Urtheilskraft; Meinung; List, *f.*; far —, recht verständig, klug werden.
Sennuccio, *m.* Orakel, *n.*; verständiger Mensch, *m.*
Seno, *m.* Busen, *m.* Brüste, *pl.*; Schooß, *m.*; Mitte, *f.*; Innerste; Gemüth, Herz, *n.*; Biegung, Vertiefung, *f.*; — di mare, Meerbusen, *m.*; — d'un osso, Pfanne, Höhlung in Knochen, *f.*; in seno della presente, hier (im Briefe) inliegend.
Se non, *avv.* außer, ausgenommen; se non chè, außer daß, wo nicht; se non se, außer, es wäre denn daß.
Senopia, *v.* Sinopia. [*f.*
Sensa, *f.* Markt, *m.* Messe (in Venedig),
Sensale, *m.* Sensal, Mäkler; Kuppler, *m.*; — di mercanzie, delle mercie, Waarenmäkler; — de' cambj, Wechselmäkler; — di sicurtà, Assecuranzmäkler; — di noli, — condultore, Schiffsmäkler.
Sensatamente, *avv.* verständig, vernünftig
Sensatezza, *f.* Verstand, *m.* Einsicht, *f.*
Sensato, *agg.* sinnlich; verständig, klug.
Sensazione, *f.* Empfindung, *f.* Eindruck, *m.*
Senseria, *f.* Mäklerlohn, *m.*; Mäkelei, *f.*
Sensibile, *agg.* empfindlich, fühlbar; empfindsam; gerührt. [samkeit, *f.*
Sensibilità, *f.* Empfindlichkeit; Empfind-
Sensibilmente, *avv.* auf eine empfindliche Art. [kraut, *n.*
Sensitiva, *f.* Empfindungskraft, *f.*; Sinn-
Sensitivo, *agg.* sinnlich; empfindlich.
Senso, *m.* Sinn, Verstand, *m.*; Empfindung, Einsicht, *f.* Verstand, *m.*; Sinnlichkeit, *f.*; a — e benefizio di chi attiene, zum Besten wen es angeht.
Sensuale, *agg.* sinnlich.
Sensualità, *f.* Sinnlichkeit, *f.*; Sinn, *m.* Empfindung, *f.* [Gehör.
Sentacchio, sentacchioso, *agg.* von zartem
Sentenza, *f.* Ausspruch, *m.* Urtheil, *n.*; Meinung, *f.*; Spruch, Denkspruch, *m.*; — arbitrale, Schiedsspruch, *m.*
Sentenziare, *v. a.* ein Urtheil sprechen; verurtheilen.
Sentenziatore, *m.* Urtelssprecher, *m.*
Sentenzievolmente, *avv.* nach Urtheil und Recht.
Sentenzioso, *agg.* spruchreich, lehrreich.
Sentiero, *m.* Fußsteig, Pfad, *m.*
Sentimento, *m.* Empfindung, *f.* Gefühl, *n.*; Einsicht, *f.* Verstand, *m.*; Gesinnung, Meinung, *f.*
Sentina, *f.* der Abfluß des Unrathes in Schiffen; Kloake, *f.*; — di vizj, Sammelplatz aller Laster, *m.*
Sentinella, *f.* Schildwache, *f.*; — morte, verlorner Posten, *m.*; far la —, Schildwache stehen; lauern, aufpassen.
Sentire, *v. a.* fühlen, empfinden; (an)hören; riechen; schmecken; wahrnehmen, bemerken; dafürhalten, meinen; *v. n.* riechen (di, nach); schmecken (di, nach); ähneln; *v. r.* bei Bewußtsein sein; Schmerz haben; (di) die Folgen von Etwas fühlen; sentirsi sonno, schläfrig
Sentita, *f.* Empfindung; List, *f.* [sein.
Sentitamente, *avv.* gescheidt, klug.
Sentito, *part.* & *agg.* gehört; klug, vorsichtig.
Sentore, *m.* Geruch, *m.*; Anzeige, Spur, *f.*; Lärm, *m.*
Senza, *prep.* ohne; außer; senzachè, überdies; ohne daß; — più, ohne mehreres, schlechtweg; restar —, einer Sache be-

raubt werden, Etwas verlieren; far o star —, Etwas entbehren müssen.
Sepajuola, *f.* Zaunkönig, *m.*
Sepale, *m.* Zaun, *m.* Hecke, *f.*
Separabile, *agg.* trennbar. [*f.*
Separamento, *m.* separanza, *f.* Trennung,
Separare, *v. a.* trennen, zertrennen, absondern, scheiden; *v. r.* auseinandergehen; sich trennen. [ders.
Separatamente, *avv.* insbesondere, beson-
Separativo, *agg.* was absondert.
Separato, *part.* getrennt, abgesondert.
Separazione, *f.* Trennung, Absonderung, Scheidung, *f.* [tra —, Grabstein, *m.*
Sepolcrale, *agg.* zum Grabe gehörig; pie-
Sepolcro, *m.* Grab, *n.* Gruft, *f.*
Sepolto, *part.* begraben; verborgen.
Sepoltura, *f.* Grab, Grabmal; Begräbniß, *n.*
Seponere, seporre, *v. a.* beiseite, zurückle-
Seponimento, *m.* Zurücklegung, *f.* [gen.
Seposto, *part.* beiseite, zurückgelegt.
Seppellimento, *m.* Begräbniß, *n.*; Begrabung, *f.*
Seppellire, *v. a.* begraben; verbergen.
Seppia, *f.* Blackfisch, Tintenfisch, *m.*; Sepia-Tusche, braune Tusche, *f.*
Sepulcrale, *v.* Sepolcrale.
Sequela, *f.* Folge, *f.* Schluß, *m.*
Sequenza, *f.* Sequenz, *m.* Folge von Karten, *f.*
Sequestrare, *v. a.* absondern, entfernen; sequestriren, mit Arrest belegen; auspfänden; — alcuno, Jemanden einschließen, einsperren. [belegt.
Sequestrato, *part.* abgesondert, mit Arrest
Sequestrazione, *f.* sequestro, *m.* Absonderung; Verkümmerung, Sequestration, *f.*
Ser, *m.* Herr, *m.*
Sera, *f.* Abend, *m.*; Nacht, *f.*
Serafico, *agg.* seraphisch.
Serafino, serafo, *m.* Seraph, *m.*
Serale, *agg.* abendlich, von jedem Abend.
Serapino, *m.* Bauernsenf, *m.*
Serappuntino, *m.* Ueberkluger, *m.*
Serata, *f.* Abend, *m.* Abendzeit, *f.*
Serbabile, *agg.* bewahrlich, was sich aufheben läßt.
Serbanza, *f.* Aufheben, Erhalten, *n.*
Serbare, *v. a.* erhalten, aufbehalten, bewahren; vorbehalten; anstehen lassen; sparen; halten, beobachten.
Serbatojo, *m.* Behältniß, *n.*; Hälter, Wasserbehälter, *m.* — *agg.* was sich wohl erhalten läßt.
Serbevole, *agg.* bewahrlich, erhaltbar.
Serbo, *m.* Verwahrung, *f.*; stare in —, in Pension, im Kloster sein.
Sere, *v.* Ser.
Serecchia, *f.* Sense, *f.*
Serene, *v.* Sirena. [stillen; trösten.
Serenare, *v. a.* ausheitern, aufheitern;
Serenata, *f.* Helle, *f.* heiteres Wetter; Ständchen, *n.* Abendmusik, *f.*
Serenissimo, *agg.* sehr heiter; (Titel) Durchlauchtig, Durchlauchtigst.
Serenità, *f.* Heiterkeit, Helle; Seelenruhe, *f.*; vostra —, Ew. Durchlaucht.

Sereno, *agg.* heiter; ruhig. — *m.* Heiterkeit, freie Luft, *f.* [*m.*
Serezzana, *f.* eisiger Hauch, kalter Wind,
Serfedocco, *m.* einfältiger Tropf, *m.*
Sergente, *m.* Gerichtsdiener; Häscher; Sergeant, *m.*; Schraubenzwinge, *f.*
Sergentina, *f.* Art Gewehr, *n.*
Sergoncello, *v.* Cerconcello.
Sergozzone, *v.* Sorgozzone.
Seriamente, *avv.* ernsthaft.
Serico, *agg.* seiden. [baugesellschaft, *f.*
Sericofilo, *agg.* società sericofila, Seiden-
Serie, *f.* Reihe, Folge, Ordnung, *f.*
Serietà, *f.* Ernsthaftigkeit, Gesetztheit, *f.*
Serighelle, *pl.* äußere Hüllen der Cocons, *pl.*
Serio, *agg.* ernsthaft, gesetzt; ernstlich,
Seriosamente, *avv.* ernsthaft. [wichtig.
Serioso, *agg.* ernsthaft, ernstlich.
Sermento, *m.* Weinrebe, *f.*
Sermentoso, *agg.* was Reben treibt.
Sermo, *m.* Rede, Anrede, *f.*
Sermocinare, sermonare, *v. a.* predigen, vorpredigen.
Sermolino, *m.* Quendel (Pflanze), *m.*
Sermone, *m.* Predigt; Rede; Sprechart, *f.*; Lachs, *m.*
Sermoneggiare, *v. a.* predigen.
Sermontano, *m.* Bergsesel, *m.*
Serolone, *v.* Segalone.
Seroso, *v.* Sieroso.
Serotinamente, *avv.* spät; langsam.
Serotine, serotino, *agg.* spät; abendlich.
Serpa, serpetta, serpona, *f.* Art Gewebe von Leinen oder Hanf, *n.*
Serpajo, *m.* Ort, wo viele Schlangen sich
Serpato, *agg.* sprenklig. [aufhalten, *m.*
Serpe, *f.* & *m.* Schlange; Schlangenröhre, *f.*; (auf Reisewagen) Kutschbock, *m.*; — a sonaglio, Klapperschlange; — imperiale, Riesenschlange. [mung, *f.*
Serpeggiamento, *m.* schlänglichte Krüm-
Serpeggiare, *v. n.* sich schlängeln; *v. a.* schlängeln.
Serpentare, *v. a.* quälen, plagen.
Serpentaria, *f.* Schlangenkraut, *n.* Schlangenwurzel, *f.* [bild), *m.*
Serpentario, *m.* Schlangenträger (Stern-
Serpente, *m.* Schlange, *f.* [halten.
Serpentifero, *agg.* wo Schlangen sich auf-
Serpentino, *m.* Serpentin; Hahn an der Flinte, *m.* — *agg.* schlangenartig.
Serpentone, *m.* Serpent (musikalisches Instrument), *n.*
Serpentoso, *agg.* voll Schlangen.
Serpere, *v. n.* sich schlängeln.
Serpetta, serpicella, *f.* serpicino, *m.* Junges von der Schlange, *n.*
Serpigine, *f.* Schwinde, Flechte, *f.*
Serpillo, serpollo, *m.* Quendel, *m.*
Serposo, *agg.* voll Schlangen.
Serqua, serquettina, *f.* Dutzend (von Eßwaaren), *n.*
Serra, *f.* Säge, *f.*; enger Paß, *m.*; Wehr, *n.* Damm am Wasser; Streit, *m.*; Gedränge; Treibhaus, *n.*
Serrafila, *m.* letzter Soldat im letzten Gliede; dieses Glied selbst.

Serraglia, f. serraglio, m. Verschluß; eingeschlossener Ort; Wall, m.
Serraglio, m. Serail, n.
Serrame, m. Schloß (an Thüren), n.
Serrare, v. a. schließen, verschließen; zumachen; in sich schließen; beschließen, engen; drängen, zusetzen; drücken, fest zuziehen; anrücken, zusammenthun; — calci, hinten ausschlagen (von Pferden); — a chiave, zuschließen; v. n. schließen.
Serrata, f. Schluß, m.
Serrato, part. & agg. geschlossen, verschlossen, anschließend; enge, dicht; gedrängt.
Serratola, f. Scharte (ein Kraut), f.
Serratura, f. Schloß, n.; Schluß (einer Bank ꝛc.), m.; Vollendung, f.
Serraviti, m. Schraubenzieher, m.
Serrette (della stiva), pl. Garnierung (im Raum des Schiffs), f.
Serto, m. Blumenkranz, m.
Sertula campana, f. Steinklee, m.
Serva, f. Magd, Dienerin, f.
Servaggio, v. Servitù.
Servamento, m. Erhaltung, Errettung, f.
Servare, v. a. bewahren, erhalten; erretten; vorbehalten; beobachten; (Versprechen) halten.
Servato, part. erhalten.
Servatore, m. Erhalter, Erretter; Beobachter, m.
Servente, m. & f. Diener, Aufwärter, Liebhaber, m.; Cavalier —, einer, der die Damen überall begleitet. — agg. dienend, dienlich.
Serventese, m. Art lyrisches Gedicht, n.
Servidorame, m. Dienerschaft, f. Gesinde, [n.
Servidore, v. Servitore.
Servigiale, m. Dienstbote, Aufwärter, m.
Servigiana, f. Laienschwester, f.
Servigio, m. Dienst, m.; Dienstleistung, Gefälligkeit, f.; Geschäft, n.; Bedarf, Gebrauch, Zweck, m.; Tracht, f. Gang (Speisen), m.; (Tafel-)Servis; Leichenbegängniß, n.; — divino o Dio, Gottesdienst, m.; — di tavola, Tafelservis, n.
Servile, agg. knechtisch.
Servilità, f. Dienstbarkeit, f.
Servire, v. a. & n. dienen; bedienen, aufwarten; in Diensten sein; — a tavola, vorlegen (bei Tische); anrichten, auftragen; v. r. sich (einer Sache) bedienen; — di regola, zur Richtschnur dienen.
Servito, m. Tracht Speisen, f.; — da camera, Kammergeräthe, n.; il ben —, schriftlicher Abschied, m.
Servitore, m. Diener, Bedienter, m.
Servitrice, f. Dienerin, f.
Servitù, f. Dienstbarkeit; Verbindlichkeit; Dienerschaft, f.; Servitut, n.
Serviziale, m. Klystir, n.
Serviziato, agg. dienstfertig.
Servizio, v. Servigio.
Servo, m. Diener; Bedienter; Knecht, m.
Sesamo, m. Sesamkraut, n.
Sesamoide, f. Steinfruchtkraut, n.
Sescalco, m. Vorschneider, Haushofmeister, [m.
Sesquialtero, agg. anderthalbig.
Sesquiparto, agg. Verhältniß von einem Mal und einem Viertel ꝛc.
Sesquipedale, agg. von anderthalb Fuß.
Sesquisettimo, agg. Verhältniß von einem Mal und einem Siebentel.
Sesquiterzo, agg. Verhältniß von einem Mal und einem Drittel.
Sessagenario, agg. sechzigjährig.
Sessagesimo, v. Sessantesimo.
Sessagono, m. Sechseck, n.
Sessanta, agg. sechszig.
Sessantesimo, agg. der sechzigste.
Sessantina, f. Schock, n. [Waaren, pl.
Sesse, f. pl. tele —, weiße (Manufactur-)
Sessennio, m. sechs Jahre, n. pl.
Sessile, agg. ungestielt.
Sessione, f. Sitzung, f.
Sessitura, f. Einschlag am Rocke, m.
Sesso, m. Geschlecht; weibliche Geschlecht, n.
Sessola, f. hölzerne Schaufel, f.; Art Oelfaß, n. [kelt.
Sesta, seste, f. Zirkel, m.; a —, abgezir-
Sestante, m. Sextant, m.
Sestare, v. a. abzirkeln, abmessen.
Sesterzio, m. Sesterz (alte Silbermünze), m.
Sestiere, m. halber Schoppen, m. halbes Nößel; Viertel der Stadt, n.
Sestile, m. gesechster Schein; Monat August, m.; anno —, Schaltjahr, n.
Sestina, f. Art Ode, f.
Sesto, agg. sechste. — s. m. Sechstel, n.; Zirkel, m.; Maaß, n.; Spannung (eines Bogens), f.; Format (eines Buchs), n.; esperimento di sesta, (bei Versteigerungen) Vorbehalt einer Erhöhung oder Erniedrigung des Gebots um den sechsten [Theil.
Sestodecimo, agg. sechzehnte.
Sestula, f. Skrupel (Gewicht), m.
Sestuplo, agg. sechsfach.
Seta, f. Seide, f.; — grezza, soda, cruda, Rohseide; — organzina, orsoja, Organzinseide (zum Aufzug); — trama, Tramseide (Einschlag); — da cucire, Nähseide; — cuserina, Klöppelseide; — floscia o flossa, Floßseide, offene Seide; — ferrata, mit Seide übersponnener Draht; — di scomiglia, strusada, Abfallseide; — da ricamare, Stickseide; — torta, ritorta, gezwirnte Seide; — in doppi, Doppelfaden von Seide, von zwei Cocons zusammengedreht.
Setajuolo, m. Seidenwirker; Seidenhänd- [ler, m.
Setata, großer Durst, m.
Sete, f. Durst, m.; unmäßige Begierde, f.
Seteria, f. Seidenwaare, f.; Seidenhan- [del, m.
Setificio, m. Seidenbau, m.
Setino, m. Seidenzeug, m.
Setola, f. Borste; Bürste; (beim Pferde) Schrunde; Ritze, f. Neidnagel, m. aufgesprungene Hände, Lippen ꝛc., pl.
Setolare, v. a. bürsten, ausbürsten.
Setolone, m. Kannenkraut, n. Schachtelhalm, m.
Setoloso, setoluto, setoso, agg. borstig.
Setone, m. Haarseil, n.
Setta, f. Sekte; Partei, f.
Settagono, m. Siebeneck, n.

Settanta, *agg.* siebzig.
Settantesimo, *agg.* der siebzigste.
Settantotto, *agg.* acht und siebzig.
Settario, *m.* Anhänger einer Sekte, *m.*
Settatore, *m.* Anhänger, Schüler, *m.*
Sette, *agg.* sieben.
Setteggiare, *v. n.* Sekten machen, rottiren.
Settembre, *m.* September, Herbstmonat, *m.*
Settembrino, *agg.* vom Herbstmonat; schal
Settenario, *agg.* gesiebent. [(vom Weine).
Settentrionale, *agg.* mitternächtlich.
Settentrione, *f.* Mitternacht, *f.* Norden, *m.*
Settimana, *f.* Woche, *f.*
Settimano, settimo, *agg.* der siebente.
Settina, *f.* Zahl von sieben, *f.*
Setto, *agg.* zertheilt, zerschnitten.
Settore, *m.* Sektor, *m.*
Settotraverso, *m.* Zwerchfell, *n.*
Settuaggenario, *agg.* siebzigjährig.
Settuplo, *agg.* siebenfach.
Seudomante, *m.* falscher Prophet, *m.*
Severamente, *avv.* streng, scharf.
Severità, *f.* Strenge, Schärfe, Härte, *f.*
Severo, *agg.* strenge, scharf; ernsthaft; stare in sul —, sich ernsthaft und würdevoll verhalten, benehmen. [*f.*
Sevizia, *f.* Unmenschlichkeit, Grausamkeit,
Sevo, *m.* Unschlitt, Inselt, *n.* Talg, *m.*
Sevrare, *v.* Separare. [schnitt, *m.*
Sezione, *f.* Schnitt, Abschnitt; Durch-
Sezzajo, sezzo, *agg.* der letzte.
Sfabbricare, *v. a.* niederreißen.
Sfaccendato, *agg.* müßig, faul.
Sfacciataggine, sfacciatezza, *f.* Unverschämtheit, Frechheit, *f.* Frevel, *m.*
Sfacciatello, *agg.* naseweis.
Sfacciato, *agg.* unverschämt, frech.
Sfacimento, *v.* Disfacimento.
Sfaldare, *v. a.* zerlegen, zerblättern, entfalten; *v. n.* & *r.* sich blättern, sich schiefern.
Sfaldatura, *f.* Schiefern, Splittern, *n.*
Sfaldellare, *v. a.* zermalmen. [len.
Sfallare, sfallire, *v. n.* sich versehen, feh-
Sfalsare, *v. n.* ausspariren, ausweichen.
Sfamare, *v. a.* den Hunger stillen, sättigen; *v. r.* seine Lust büßen.
Sfanfanare, *v. a.* verzehren.
Sfangare, *v. a.* & *n.* im Kothe gehen; vom Kothe säubern; aus einem verdrießlichen Handel kommen.
Sfardellare, *v. a.* auspacken; plündern.
Sfare, *v.* Disfare.
Sfarfallare, *v. n.* auskriechen (aus der Puppe); aufschneiden.
Sfarfallatura, *f.* Auskriechen, *n.*
Sfarinacciare, *v.* Sfarinare.
Sfarinacciolo, *agg.* sich leicht zermalmend.
Sfarinare, *v. a.* zermalmen, in Staub verwandeln; *v. n.* zerstäuben.
Sfarinato, *part.* & *agg.* zu Mehl, zu Staub gemacht; mehlicht.
Sfarzo, *m.* Prunk, Staat, *m.*
Sfarzoso, *agg.* prächtig, herrlich.
Sfasciare, *v. a.* auswickeln, auswindeln; den Verband abnehmen; niederreißen; einbrechen (um zu stehlen).

Sfasciatura, *f.* Auswickeln; Abschälen; Absägen; Abgesägte, *n.*
Sfascinare, *v. a.* den Zauber lösen.
Sfasciume, *m.* Schutt, Abraum, *m.*
Sfastidiare, *v. a.* die Langeweile, den Ueberdruß vertreiben.
Sfatare, *v. a.* verachten, verspotten.
Sfatatore, *m.* Verächter, *m.* [faul.
Sfatto, *part.* & *agg.* vernichtet, zerstört;
Sfavillamento, *m.* Schimmern, *n.* Glanz, *m.*
Sfavillare, *v. n.* funkeln, schimmern, glänzen. [ten Gefallen thun.
Sfavorire, *v. a.* Schaden zufügen, schlech-
Sfederare, *v. a.* die Kissenzieche abziehen.
Sfegatarsi, *v. r.* sich Lunge und Leber heraus husten, heraus lachen.
Sfendere, *v.* Fendere.
Sfera, *f.* Sphäre, Kugel; Sphärik, Lehre vom Himmelsgebäude; Planetenbahn, *f.*; Bereich, *n.*; Schranken oder Grenzen, *pl.*; Rang, Stand, *m.* — artificiale *o* armillare, Weltkugel; — celeste, Himmelskugel; — d'attrazione, Anziehungsweite; — di commozione, Schlagweite, Erschütterungssphäre, *f.*
Sferale, sferico, *agg.* sphärisch, kugelrund.
Sfericamente, *avv.* rund, sphärisch.
Sfericità, *f.* Rundung, *f.*
Sferisterio, *m.* Ort zum Ballspiele (bei den Alten), *m.*
Sferoide, *f.* ovaler Körper, *m.*
Sferone, *m.* Art rundes Fischernetz, *n.*
Sferra, *f.* altes Hufeisen, *n.*; nichtsnutziger Kerl, *m.*
Sferrajuolare, *v. a.* den Mantel abnehmen.
Sferrare, *v. a.* die Eisen abnehmen; mit Gewalt entreißen. [Mund, *m.*
Sferrato, *part.* bocca sferrata, zahnloser
Sferratoja, *f.* Schießscharte, *f.*
Sferre, *pl.* alte Hufeisen; alte Kleider, *pl.*
Sfervorato, *agg.* lau geworden (im Eifer).
Sferza, *f.* Peitsche, *f.*
Sferzare, *v. a.* peitschen; antreiben; züchtigen, bestrafen; brennen (von der Sonne).
Sferzata, *f.* Peitschenhieb, *m.*; Züchtigung, *f.*
Sfessatura, *f.* Spalte, *f.* Sprung, Riß, *m.*
Sfesso, *part.* & *agg.* gespalten, zerspalten.
Sfetteggiare, *v. a.* schnittweise zerlegen.
Sfiancare, *v. n.* an den Seiten einfallen; einsinken, einstürzen; *v. a.* lendenlahm machen.
Sfiancata, *f.* Seitenstoß; starker Antrieb, *m.*
Sfiandronata, *f.* Großsprecherei, *f.*
Sfiatamento, *m.* Hauchen, *n.*
Sfiatare, *v. n.* hauchen, aushauchen; *v. r.* von Athem kommen.
Sfiatato, *part.* außer Athem, athemlos.
Sfiatatojo, *m.* Zugloch, Luftloch, *n.*
Sfibbiare, *v. a.* aufschnallen, losschnallen; — i bottoni, aufknöpfen. [kräften.
Sfibrare, *v. a.* die Fibern schwächen; ent-
Sfidamento, *m.* Aufforderung, Ausforde-
Sfidanza, *f.* Mißtrauen, *n.* [rung, *f.*
Sfidare, *v. a.* herausfordern; den Muth, das Zutrauen benehmen; — un infermo, einen Patienten aufgeben; *v. r.* Mißtrauen haben, nicht trauen.

Sfidato, *part.* & *agg.* herausgefordert; mißtrauisch, muthlos.
Sfidatore, *m.* Herausforderer, *m.*
Sfiduciato, *agg.* mißtrauisch.
Sfigurare, *v. a.* verunstalten, entstellen.
Sfigurato, *part.* entstellt; abgezehrt.
Sfilacciare, *v. a.* ausfasern, auszupfen; *v. r.* sich fasern.
Sfilaccio, *m.* gezupfte Fasern, *pl.* Charpie, *f.*
Sfilamento, *m.* Trennung der Reihen, *f.*
Sfilare, *v. n.* aus dem Gliede gehen; einer nach dem andern marschiren; *v. a.* abreihen; *v. r.* von der Schnure losgehen; das Rückgrat brechen.
Sfilatamente, *avv.* außer Ordnung.
Sfilato, *part.* aus der Reihe gegangen. — *m.* Samenfluß, Tripper, *m.*
Sfingardaggine, *v.* Infingardaggine.
Sfinge, *f.* Sphinx, *f.*
Sfinimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Sfinire, *v.* Finire. [unverschämt lügen.
Sfiondare, *v. a.* mit der Schleuder werfen;
Sfiondatura, *f.* Schwingung der Schleuder; grobe Lüge, *f.*
Sfioccare, *v. a.* ausfranzen, austroddeln.
Sfiorare, *v. a.* die Blüthen abbrechen.
Sfiorire, *v. n.* verblühen.
Sfioritura, *f.* Verblühen, *n.*
Sfirena, *f.* Seehecht, *m.*
Sfocato, *agg.* erkaltet, verkühlt.
Sfoconato, *agg.* was ein zu weites Zündloch hat.
Sfoderare, *v. a.* das Futter austrennen; aus der Scheide, vom Leder ziehen.
Sfogamento, *m.* Ausdünstung; Erleichterung, Ausschüttung, *f.*
Sfogare, *v. n.* ausduften, ausdünsten; (von Wunden) eitern, ablaufen; losbrechen, sich Luft machen; *v. a.* auslassen, ausschütten, freien Lauf lassen; *v. r.* sein Müthchen kühlen, sein Herz erleichtern.
Sfogato, *part.* erleichtert; luftig, hoch.
Sfogatojo, *m.* Luftloch, *n.*
Sfoggiare, *v. n.* Staat machen; übertreiben.
Sfoggiato, *part.* prächtig; übertrieben.
Sfoggio, *m.* Staat, *m.* Pracht, *f.* Aufwand, Luxus, *m.*
Sfoglia, *f.* Blatt, Blättchen von Metall, *n.*
Sfogliare, *v. a.* abblatten, die Blätter abnehmen; ausmergeln; *v. r.* sich blättern.
Sfogliata, *f.* Blättergebackenes, *n.*
Sfogliazzo, *m.* Memorial (im Handel), *n.*
Sfognare, *v. n.* aus einer Schleuse, Kloake kommen. [lassung; Befriedigung, *f.*
Sfogo, *m.* Ausfluß, *m.* Ausdünstung; Aus-
Sfolgoramento, *m.* Blitzen, *n.*
Sfolgorante, *part.* blitzend, leuchtend.
Sfolgorare, *v. n.* funkeln; sich mit Glanz sehen lassen; *v. a.* beschleunigen; verjagen. [überaus groß; unglücklich.
Sfolgorato, *part.* & *agg.* blitzend; leuchtend;
Sfolgorio, *m.* Funkeln, *n.*; — de' piedi, Springen, Hüpfen, *n.* [treiben.
Sfollare, *v. a.* das Gedränge aus einander
Sfondamento, *m.* Einbrechen, Versinken, *n.*; Niederlage, *f.*
Sfondare, *v. a.* den Boden &c. einschlagen, durchbrechen, einbrechen; untersuchen; *v. n.* versinken; im Hintergrunde erscheinen, stehen.
Sfondato, *part.* & *agg.* bodenlos, eingeschlagen, durchbrochen; unersättlich; verderbt; ricco —, übermäßig reich.
Sfondilio, *m.* Bärenklau, *f.* (ein Kraut).
Sfondo, *m.* Vertiefung, *f.*
Sfondolare, *v.* Sfondare.
Sforacchiare, *v.* Foracchiare.
Sformare, *v. a.* aus der Form bringen; verunstalten.
Sformatamente, *avv.* außer der Maßen.
Sformato, *part.* & *agg.* verunstaltet; unförmlich, ungestalt; übermäßig, ungeheuer; seltsam, sonderbar.
Sformazione, *f.* Ungestaltheit, *f.*
Sfornare, *v. a.* aus dem Ofen nehmen.
Sfornimento, *m.* Entblößung, *f.*
Sfornire, *v. a.* entblößen, abnehmen (den Zierrath &c.).
Sfortuna, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Sfortunare, *v. a.* unglücklich machen.
Sfortunato, *part.* & *agg.* unglücklich.
Sforzamento, *m.* Zwang, *m.* Gewalt, *f.*
Sforzare, *v. a.* zwingen, nöthigen; nothzüchtigen; (Thüre) erbrechen, einbrechen; (Schlüssel) verdrehen; schwächen; *v. r.* sich zwingen, sich anstrengen.
Sforzatamente, *avv.* mit Anstrengung; gezwungen, gewaltsamer Weise.
Sforzaticcio, *agg.* etwas gezwungen.
Sforzato, *part.* & *agg.* gezwungen, erzwungen; gewaltsam; übermäßig, gewaltig; was mit allem möglichen Fleiß geschieht. — *m.* Galeerensklave, *m.*
Sforzina, *f.* Gabel, *f.*
Sforzo, *m.* Anstrengung; Macht; Kriegesrüstung, *f.*; Schleichhandel, *m.*; fare — di vele, prangen.
Sfracassare, *v.* Fracassare.
Sfracellare, sfragellare, *v. a.* zerschmettern, zertrümmern.
Sfracello, *m.* Zerschneidung, *f.*
Sfranamento (di terra), *m.* Erdfall, *m.*
Sfrangiare, *v. a.* ausfasern, austroddeln
Sfratare, *v. a.* aus dem Orden verstoßen, davon lossprechen; *v. r.* aus dem Kloster entspringen.
Sfrattare, *v. a.* fortschaffen, fortjagen, verstoßen; *v. n.* sich davon machen.
Sfratto, *m.* Vertreibung, *f.*; Entfliehen, *n.*
Sfregacciolo, *m.* abgeriebenes Stückchen, *n.*
Sfregare, *v.* Fregare.
Sfregiare, *v. a.* verunzieren; eine Schmarre (ins Gesicht) machen; schänden, entehren.
Sfregio, *m.* Schmarre; Beschimpfung, *f.*
Sfrenamento, *v.* Sfrenatezza.
Sfrenare, *v. a.* abzäumen; *v. r.* sich den Zaum abstreifen; zügellos werden.
Sfrenatezza, sfrenataggine, *f.* Zügellosigkeit, *f.*
Sfrenato, *part.* zaumlos; zügellos, liederlich; stürmisch.
Sfringuellare, *v. n.* singen wie ein Finke; von den Leuten frei reden.
Sfrombolare, *v. a.* schleudern.

Sfrondare, *v. a.* das Laub abstreifen; (Zweige rc.) abschneiden. [den.
Sfrontarsi, *v. r.* sich erdreisten, dreist wer-
Sfrontataggine, sfrontatezza, *f.* Unverschämtheit, Kühnheit, *f.*
Sfrontato, *part.* & *agg.* unverschämt, frech.
Sfronzare, *v.* Sfrondare.
Sfruttare, *v. a.* das Erdreich aussaugen, ausmergeln, erschöpfen.
Sfucinata, *f.* Schwall, Haufen, *m.*
Sfuggevole, *agg.* flüchtig, vergänglich; schlüpfrig, glatt. [rigkeit, *f.*
Sfuggevolezza, *f.* Flüchtigkeit; Schlüpf-
Sfuggiasco, *agg.* flüchtig, unstät, verlaufen; di —, heimlich, verstohlen.
Sfuggire, *v. a.* entfliehen, entgehen, vermeiden; *v. n.* unerkannt, unbemerkt bleiben.
Sfuggito, *part.* & *agg.* entflohen, unbemerkt; flüchtig. — *m.* Flüchtling, *m.*
Sfulgore, *m.* Prunk, *m.* Pracht, *f.*
Sfumare, sfummare, *v. n.* verrauchen, verfliegen; vergehen.
Sfumino, *m.* Wischer, *m.* Estompe, *f.*
Sgabbiare, *v. a.* aus dem Käfich thun.
Sgabellare, *v. a.* Waaren verzollen; *v. r.* sich wovon los machen.
Sgabello, *m.* Schemel, *m.* Bänkchen, *n.*; alla larga —i, Platz da! rette sich wer kann!
Sgagliardare, *v. a.* entkräften, schwächen.
Sgambato, *agg.* ohne Beine; müde.
Sgambettare, *v. n.* mit den Beinen bammeln; müßig gehen. [fuß.
Sgambucciato, *agg.* ohne Strümpfe, bar-
Sganasciare, sgangasciare, *v. a.* den Kinnbacken verrenken; — dalla risa, sich bald todt lachen. [lächter, *n.*
Sgangasciamento, *m.* übermäßiges Ge-
Sgangasciare, *v.* Sganasciare.
Sgangherare, *v. a.* aus den Angeln heben; aus dem Geschicke bringen.
Sgangherataggine, *f.* Ungeschicktheit, Plumpheit, *f.* [geschickt, plump.
Sgangherato, *part.* & *agg.* ungelenk, un-
Sgannare, *v. a.* aus dem Irrthume reißen.
Sgarare, sgarire, *v. n.* die Oberhand erhalten, gewinnen.
Sgarbataggine, sgarbatezza, *f.* sgarbo, *m.* Unhöflichkeit, Unartigkeit, *f.*
Sgarbato, *agg.* unhöflich, unartig, unmanierlich.
Sgargarizzare, *v.* Gargarizzare.
Sgargarizzo, *m.* Gurgeln, *n.*
Sgarrare, *v. n.* sich versehen, sich irren.
Sgarrettare, *v. a.* die Kniebeuge zerschneiden.
Sgarro, *m.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Sgattajolare, *v. n.* Mittel und Ausweg finden. [zahlen.
Sgattigliare, *v. n.* aus seinem Beutel be-
Sgavazzare, *v.* Gavazzare. [nehmen.
Sgemmare, *v. a.* die Edelsteine heraus-
Sghembo, *m.* Schiefheit; Krümme, *f.* — *agg.* & *avv.* schief, verbogen.
Sghermire, *v. a.* losmachen, nachlassen; *v. r.* sich wovon losmachen.

Sgheronare, *v. a.* schräg schneiden.
Sgherro, *m.* Schläger, Raufer, *m.*
Sghignapappule, *m.* der gern lacht.
Sghignare, *v. a.* auslachen.
Sghignazzamento, *v.* Sghignazzata.
Sghignazzare, *v. n.* laut auflachen.
Sghignazzata, *f.* sghignazzio, *m.* lautes Gelächter, *n.*
Sghigno, *m.* Hohnlachen, *n.*
Sghimbescio, *agg.* schräg, schief.
Sgobbare, *v. a.* buckeln, auf dem Rücken tragen. [abtriefen lassen.
Sgocciolare, *v. n.* triefen, tropfen; *v. a.*
Sgocciolatura, *f.* Triefen, Tropfen, *n.*
Sgolato, *agg.* ohne Schlund, Kehle; mit bloßem Halse; plapperhaft. [*m.*
Sgomaretto, sgomarello, *m.* Schaumlöffel,
Sgomberamento, *m.* sgomberatura, *f.* Ausräumen, Ausziehen, *n.*
Sgomberare, *v. a.* abräumen, ausräumen; fortschaffen; entledigen, befreien; — la casa, ausziehen (aus einer Wohnung).
Sgombero, *m.* Ausräumen, *n.* Auszug, *m.*; Vertreibung; Makrele (ein Fisch), *f.* — *agg.* geräumt; los, frei.
Sgombinare, *v. a.* zerrütten, verwirren.
Sgombrare, *v.* Sgomberare.
Sgomentamento, *m.* Bestürzung, *f.*
Sgomentare, *v. a.* erschrecken, bestürzen; *v. r.* verzagen.
Sgomentevole, *agg.* schreckhaft. [keit, *f.*
Sgomento, *m.* Verzagtheit, Muthlosig-
Sgominare, *v.* Sgombinare.
Sgominio, *m.* Verwirrung, *f.*
Sgomitolare, *v. a.* einen Knaul abwickeln.
Sgonfiare, *v. a.* die Geschwulst vertreiben; *v. r.* sich setzen (von der Geschwulst).
Sgonfiato, sgonfio, *part.* & *agg.* nicht aufgeblasen; schlaff.
Sgonnellare, *v. a.* die Röcke ausziehen.
Sgorajata, *f.* Räumung, *f.*
Sgorbia, *f.* Hohlmeißel, *m.* [keln.
Sgorbiare, *v. a.* mit Tinte beflecken; spren-
Sgorbio, *v.* Scorbio.
Sgorgamento, sgorgo, *m.* Ergießung, *f.* Austreten des Wassers, *n.*
Sgorgantemente, *avv.* reichlich.
Sgorgare, *v. n.* sich ergießen, austreten, überlaufen; *v. a.* ausgießen; alles her-
Sgorgata, *f.* Hub, *m.* [aussagen.
Sgovernato, *agg.* schlecht gewartet, vernachlässigt.
Sgozzare, *v. a.* abwürgen, erdrosseln; (vom Geflügel) den Kropf ausnehmen; verschmerzen. [mißfällig.
Sgradevole, sgradito, *agg.* unangenehm,
Sgradire, *v. n.* mißfallen. [firen.
Sgraffiare, *v. a.* kratzen, zerkratzen; schraf-
Sgraffignare, *v. a.* zerkratzen; lange Finger machen, mausen.
Sgraffio, *m.* Kratzwunde, *f.* Riß, *m.*; Schraffirung, *f.*
Sgraffito, *m.* Art Freskomalerei, *f.*
Sgrammaticare, *v. a.* nach der Grammatik erklären. [bedienen.
Sgramuffare, *v. a.* sich gelehrter Ausdrücke
Sgranare, *v. a.* aushülsen, auskörnen.

Sgranchiare, *v. n.* die Gliedmaßen ausstrecken; sich rühren. [beeren.
Sgranellare, *v. a.* die Weintrauben ab-
Sgranocchiare, *v. a.* knarpeln, unter den Zähnen krachen, knirschen. [*f.*
Sgravamento, *m.* Entledigung, Entlastung,
Sgravare, *v. a.* entledigen, entladen, erleichtern; *v. r.* entbunden werden.
Sgravidanza, *f.* Entbindung, Niederkunft, *f.*
Sgravidare, *v. n.* niederkommen, entbunden werden.
Sgravio, *m.* Entledigung, Entladung, *f.*
Sgraziataggine, *f.* Unzierlichkeit, Plumpheit, *f.* [unglücklicher Weise.
Sgraziato, *agg.* ungeschickt, plump; *avv.*
Sgretolare, *v. a.* zerschmettern, zertrümmern; *v. n.* knacken. [Knacken, *n.*
Sgretolio, *m.* Brausen (bei der Gährung);
Sgricchiolare, *v.* Scricchiolare.
Sgricciolo, *m.* Zaunkönig, *m.* [ten.
Sgridare, *v. a.* keifen, schmälen, ausschel-
Sgrido, sgridamento, *m.* Ausschelten, Keifen, *n.*
Sgrigiato, *agg.* aschgrau, aschfarbig.
Sgrigiolare, *v.* Scricchiolare.
Sgrignare, *v. n.* spöttisch lächeln.
Sgroppare, *v. a.* im Kreuze Schaden thun; *v.* Sgruppare. [Gröbsten, *f.*
Sgrossamento, *m.* Bearbeitung aus dem
Sgrossare, *v. a.* aus dem Gröbsten arbeiten.
Sgrottare, *v. a.* eine Grotte einreißen; ausgraben. [Gesicht), *m.*
Sgrugnata, *f.* sgrugno, *m.* Faustschlag (ins
Sgrugnone, *m.* ein derber, ein tüchtiger Faustschlag, *m.*
Sgruppare, *v. a.* aufknüpfen, losknüpfen.
Sguagliare, *v. a.* ungleich machen; ent-
Sguaglio, *m.* Ungleichheit, *f.* [zweien.
Sguajataggine, *f.* Unartigkeit, Flegelei; Ungeschicktheit, *f.* [grob.
Sguajatamente, *avv.* unschicklicher Weise;
Sguajato, *agg.* unartig, flegelhaft; ungeschickt, plump.
Sguainare, *v. a.* aus der Scheide rc. ziehen; zum Vorschein bringen.
Sgualcire, *v.* Gualcire.
Sgualdrina, sgualdrinella, *f.* Gassenhure, *f.* liederliches Mensch, *n.*
Sguancia, *f.* Riemen oben am Gebisse, *m.*
Sguanciare, *v. a.* die Kinnbacken aufreißen.
Sguancio, *m.* Quere, *f.*; a —, per isguancio, schief, schräg. [berücksichtigen.
Sguardare, *v. a.* ansehen, besehen; *v. n.*
Sguardata, *f.* Blick, *m.*
Sguardatore, *m.* Beschauer, Anschauer, *m.*
Sguardatura, *f.* Blick, *m.* Miene, *f.*
Sguardevole, *v.* Riguardevole. [*f.*
Sguardo, *m.* Blick, *m.* Rücksicht, Ansehung,
Sguarnire, *v. a.* entblößen, berauben.
Sguarnito, *part.* entblößt.
Sguattero, *m.* Küchenjunge, *m.*
Sguazzare, *v. n.* waten, durchwaten; schwelgen, prassen.
Sguazzatore, *m.* Schwelger, Prasser, *m.*
Sguernire, *v. a.* des Schmuckes berauben; (eine Wohnung) entmöbeln; (ein Land) von Truppen entblößen.

Sgufare, *v. a.* foppen, spotten.
Sguinzagliare, *v. a.* abkuppeln.
Sguisciare, *v. n.* streichen; schwimmen.
Sguizzare, *v.* Guizzare. [entwischen.
Sgusciare, *r. a.* schälen, aushülsen; *v. n.*
Si, *avv.* ja; zwar; gelt; so, so sehr, so groß; o si, o questo si, si bene, ma si, ja wohl; si, eh si? ist das wirklich wahr? certo si, ganz gewiß, ja freilich; si fate, thut es nur; si ... come, sowohl ... als auch; *conj.* (für se) wenn; si veramente, wenn nur, wofern; *pron.* sich. *s. m.* Ja, Jawort, *n.*
Sibarita, *m.* Wollüstling, Schwelger, *m.*
Sibilare, sibillare, *v. n.* zischen, pfeifen; reizen, wozu treiben.
Sibilatore, *m.* Spötter, der nachredet, in die Ohren lispelt, *m.*
Sibilio, *m.* Gezisch, Gepfeif, *n.*
Sibilla, *f.* Sybille, Wahrsagerin, *f.*
Sibilo, *m.* Zischen, Pfeifen, *n.*
Sibiloso, *agg.* zischend, pfeifend.
Sicario, *m.* Meuchelmörder, der um einen Lohn die Menschen ermordet, *m.*
Siccera, *m.* Aepfel-, Birnmost, *m.*
Sicchè, si che, *conj.* so daß; daher, deswe-
Sicchignola, *f.* Kinderklapper, *f.* [gen.
Sicciolo, *m.* Stückchen Fleisch, *n.*
Siccità, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.*
Siclo, *m.* Seckel, Silberling, *m.*
Sicofante, *m.* Verleumder, *m.*
Si come, siccome, *conj.* wie, so wie; weil, da; so bald als.
Sicomoro, *m.* wilder Feigenbaum, *m.*
Sicuramente, *avv.* sicher, gewiß.
Sicuranza, *f.* Sicherheit, Versicherung; Zuversicht, Dreistigkeit, *f.*
Sicurare, *v.* Assicurare.
Sicurezza, *f.* Sicherheit; Zuverlässigkeit, *f.* Vertrauen, *n.*
Sicurità, *v.* Sicurtà. [trost, beherzt.
Sicuro, *agg.* sicher; gewiß, zuverlässig; ge-
Sicurtà, *f.* Sicherheit; Versicherung; Gewährleistung, *f.*; Pfand, *n.*; Zuversicht; Gewißheit, *f.* Vertrauen, *n.*; fare a —, sich auf Jemand verlassen; sotto — di, bekräftigt durch rc. (*v.* assicurazione).
Siderazione, *f.* Lähmung, Erstarrung irgend eines Theiles des Körpers, *f.*
Sidere, *v. n.* sitzen, ruhen.
Siderite, *f.* Gliedkraut, *n.*
Sido, *m.* heftige Kälte, *f.*
Sidro, *m.* Aepfelwein, *m.*
Sieda, sedia, *f.* Sitz, Stuhl, *m.*
Sieffo, *m.* Augenarzenei, *f.*
Siepaglia, *f.* verwilderter Zaun, *m.*
Siepare, *v. a.* verzäunen.
Siepe, *f.* Zaun, *m.* Hecke; Scheidewand, *f.*; Hinderniß, *n.*
Siero, siere, *m.* Molken, *pl.*
Sierosità, *f.* wässerige Feuchtigkeit im Blut rc., *f.*
Sieroso, *agg.* molkig, wässerig.
Siffatto, si fatto, *agg.* so beschaffen, der-
Sifilide, *f.* Venusseuche, *f.* [gleichen.
Sifone, *m.* Heber, *m.*
Sigaro, *m.* Cigarre, *f.*

Sigillare, *v. a.* siegeln, besiegeln; bestätigen.
Sigillatamente, *avv.* genau, bestimmt.
Sigillo, *m.* Siegel, Insiegel, *n.*
Sigla, *f.* Anfangsbuchstab eines bekannten Wortes, *m.*
Signatura, *v.* Segnatura.
Signifero, *m.* Fähndrich, Fahnenjunker, *m.*
Significamento, *v.* Significazione.
Significante, *part.* bedeutend, andeutend.
Significanza, *f.* Bedeutung, Anzeige, *f.*
Significare, *v. a.* bedeuten, andeuten; bezeichnen, anzeigen.
Significativo, *agg.* vielbedeutend; nachdrücklich, stark.
Significato, *m.* Sinn, *m.* Bedeutung, *f.*
Significazione, *f.* Bedeutung, Anzeige, *f.*
Signora, *f.* Frau, Madam; Mademoisell; Gebieterin, *f.*
Signorazzaccio, *m.* gewaltiger, sehr angesehener Herr, *m.*
Signore, *m.* Herr; Gebieter, *m.*
Signoreggevole, *agg.* herrschsüchtig, gebieterisch.
Signoreggiamento, *m.* Herrschaft, Beherrschung, *f.*
Signoreggiare, *v. a.* herrschen, beherrschen, befehlen; über etwas wegragen, hervorstechen; übertreffen.
Signoresco, *agg.* herrisch, herrschaftlich.
Signorevile, signorevole, *agg.* gebieterisch; edel, vornehm.
Signoria, *f.* Herrschaft, Regierung; Obrigkeit, *f.*; Sie; Dieselben; Ihro Hochedeln rc.; ein leichter schwarzseidener Stoff.
Signorile, *agg.* herrlich, vornehm.
Signorilmente, *avv.* vornehm.
Signorina, *f.* Fräulein, *n.*
Signorino, *m.* junger Herr, *m.* Herrchen, *n.*
Silente, *agg.* schweigend, stillschweigend.
Silenzio, *m.* Stillschweigen, *n.*; Stillstand, *m.* Ruhe, *f.*
Silenzioso, *agg.* still.
Sileos, silermontano, *m.* Seselkraut, *n.*
Silere, *v. n.* schweigen.
Silice, *f.* Kiesel, *m.*
Siligine, *f.* Winterweizen, *m.*
Silio, *m.* Spindelbaum, *m.* Pfaffenholz, Flöhsamenkraut, *n.*
Siliqua, *f.* Schote, *f.*
Siliquoso, *agg.* schotentragend.
Sillaba, *f.* Sylbe, *f.*
Sillabare, *v. a.* buchstabiren.
Sillabico, *agg.* syllabisch.
Sillogismo, *m.* Vernunftschluß, *m.*
Sillogizzare, *v. n.* Schlüsse machen.
Silobalsamo, silobalsimo, *m.* Balsamstaude, *f.* Balsamholz, *n.*
Siloè, *m.* Aloeholz, *n.*
Silvano, *agg.* in Wäldern wohnend; fremd.
Silvestre, silvestro, *agg.* wild, in Wäldern wohnend.
Simboleggiare, simbolizzare, *v. n.* sinnbildlich vorstellen, versinnlichen.
Simbolico, *agg.* symbolisch, sinnbildlich.
Simbolità, *f.* Aehnlichkeit, *f.*
Simbolo, *m.* Symbolum, Sinnbild, *n.*
Simetria, *v.* Simmetria.
Simia, *v.* Scimia.
Simigliante, *m.* Gleiches, *n.* — *agg.* ähnlich, gleich.
Simigliantemente, *avv.* gleichfalls, ingleichen, wie.
Simiglianza, *f.* Gleichheit, Aehnlichkeit, *f.*; Gleichniß, *n.* Vergleich, *m.*
Simigliare, *v. n. & a.* gleichen, ähnlich sein; vergleichen; scheinen.
Simiglievole, *agg.* ähnlich, gleich.
Similare, *agg.* gleichartig.
Simile, *m.* Gleiches, *n.* — *agg.* gleich, ähnlich; solcher, dergleichen.
Similitudine, *f.* Gleichheit, *f.*; Gleichniß, *n.*
Similmente, *avv.* gleichnißweise.
Similoro, *m.* Prinzmetall, *n.*
Simità, *f.* Stumpfnasigkeit, *f.*
Simmetria, *f.* Symmetrie, *f.* Ebenmaß, *n.*
Simo, *agg.* stumpfnasig.
Simoneggiare, *v. a.* Simonie begehen.
Simonia, *f.* Simonie, *f.* Wucher mit geistlichen Aemtern, *m.*
Simoniaco, *agg.* wucherlich.
Simonizzatore, *m.* der Simonie treibt.
Simpatia, *f.* Sympathie, *f.*
Simpatico, *agg.* sympathetisch.
Simpatizzare, *v. n.* sympathisiren.
Simplice, *v.* Semplice.
Simplificazione, *f.* Zurückführung einer Sache zu ihrer Einfachheit, *f.*
Simposico, *agg.* zu einem Gastmahle gehörig.
Simposio, *m.* großes Gastmahl, *n.*
Simulacro, *m.* Bild, Bildniß, *n.*
Simulamento, *m.* simulazione, *f.* Verstellung, *f.*
Simulardo, *m.* ein falscher, verstellter Mensch.
Simulare, *v. n. & a.* sich verstellen, nicht merken lassen; — con uno, gegen Jemand nicht aufrichtig sein.
Simulatamente, *avv.* verstellter Weise.
Simulativo, *agg.* verstellt, erdichtet.
Simulatore, *m.* verstellter Mensch, *m.*
Simulazione, *f.* Verstellung, *f.*; falsches Vorgeben, *n.*
Simultà, *f.* Zusammentreffen, *n.*; Gleichzeitigkeit, *f.*
Simultaneo, *agg.* was zu gleicher Zeit geschieht.
Sinagoga, *f.* Judenschule, *f.*
Sinallagmatico, *agg.* contratto —, wechselseitiger Vertrag, *m.*
Sinartrosi, *f.* Beinfuge, *f.*
Sinassi, *f.* die Versammlung (der ersten Christen) in der Absicht zu beten.
Sinceramente, *avv.* aufrichtig, redlich.
Sincerare, *v. a.* verständigen; sich rechtfertigen.
Sincerità, *f.* Aufrichtigkeit; Unverfälschtheit, *f.*
Sincero, *agg.* echt, unverfälscht; aufrichtig.
Sincipite, sinciput, *m.* Vorderhaupt, *n.*
Sincondrosi, *f.* Knorpelbeinfügung, *f.*
Sincopa, sincope, *f.* Ohnmacht; Bindung, *f.*
Sincopare, *v. a.* ein Wort verkürzen.
Sincopatura, *f.* Verkürzung eines Wortes in der Mitte, *f.*
Sincope, *f.* Wortkürzung, *f.*
Sincopizzare, *v. a.* in Ohnmacht fallen.
Sincretismo, *m.* Vereinigung der Religionen, *f.*
Sincronismo, *m.* Gleichzeitigkeit, *f.*
Sincrono, *agg.* gleichzeitig.
Sindacabile, *agg.* verantwortlich.

Sindacabilità, *f.* Verantwortlichkeit, *f.*
Sindacare, *v. a.* Jemandes Rechnungen genau nachsehen; streng tadeln.
Sindacato, *m.* Ablegung der Rechnungen, *f.*; Zeugniß über redliche Verwaltung, *n.*; tenere a —, Rechenschaft ablegen lassen.
Sindicatura, *f.* Rechenschaft, *f.* [*m.*
Sindaco, *m.* Rechnungsrevisor; Syndikus,
Sinderesi, *f.* Gewissensangst, *f.*; Gewissensbisse, *pl.*
Sindicale, *agg.* dem Syndikus gehörig.
Sindicare, *v.* Sindacare.
Sindicato, *m.* Syndikat, *n.*
Sindone, *m.* Schweißtuch Christi, *n.*; klare Leinwand, *f.*
Sineddoche, *f.* Figur, wo ein Theil für das Ganze genommen wird, *f.*
Sinedrio, *m.* das ehemalige oberste Gericht der Juden. [ben in eine, *f.*
Sineresi, *f.* Zusammenziehung zweier Syl-
Sinestro, *v.* Sinistro.
Sinfonia, *f.* Symphonie, Ouverture, *f.*
Singhiottire, singhiozzare, singhiozzire, singozzare, *v. n.* schluchzen; ächzen.
Singhiozzo, *m.* Schluchzen; Aechzen, *n.*
Singhiozzoso, *agg.* schluchzend.
Singolareggiare, *v.* Singularizzare.
Singolare, singulare, *agg.* einzeln, alleinig; besonder; sonderbar, vortrefflich. — *m.* Singular, *m.* einzelne Zahl, *f.*
Singularità, *f.* Sonderbarkeit, *f.*
Singularizzare, *v. a.* ins Einzelne bringen, aus einander setzen; *v. r.* den Sonderling machen. [dere.
Singularmente, *avv.* besonders, insbeson-
Singulo, *agg.* einzeln.
Singulto, *m.* Schluchzen, Aechzen, *n.*
Siniscalcato, *m.* Haushofmeisteramt, *n.*
Siniscalchia, *f.* Landvogtei, *f.*
Siniscalco, *m.* Seneschall, Haushofmeister; Rentmeister; Landvogt, *m.*
Sinistra, *f.* linke Hand, *f.*
Sinistramente, *avv.* schlimm, übel; widrig.
Sinistrare, *v. n.* die Quere gehen; wüthen, lärmen; stolpern; *v. r.* sich Ungelegenheit machen.
Sinistro, *agg.* link; widrig, schlimm, unglücklich. — *m.* Ungelegenheit, *f.* Ungemach, *n.*; Unglücksfall, *m.*
Sino, *prep.* bis; bis daß, so gar; — a che, bis wie lange; — a tanto chè, so lange als.
Sino, *m.* zwei Sechsen (im Würfeln), *pl.*
Sinoco, *agg.* anhaltend, dauernd.
Sinodale, sinodico, *agg.* synodisch.
Sinodo, *m.* Synode, Versammlung der Geistlichen, *f.* [Synonymen, *m.*
Sinonimia, *f.* künstlicher Gebrauch der
Sinonimo, *agg.* gleichbedeutend, sinnver-
Sinopia, *f.* Röthel, *m.* [wandt.
Sinossi, *f.* kurzgefaßter Inhalt, *m.*
Sinottico, *agg.* kurz gefaßt.
Sinovia, *f.* Gliedwasser, *n.*
Sintagma, *m.* Abtheilung der Materien in einem Buche, *f.*
Sintassi, *f.* Syntax, Wortfügung, *f.*
Sintesi, *f.* Zusammensetzungsart, *f.*
Sintetico, *agg.* synthetisch, zusammensetzend.
Sintomatico, *agg.* symptomatisch.
Sintomo, *m.* Symptom, *n.* Zufall bei einer Krankheit, *m.*
Sinuosità, *f.* Krümme, Krümmung, *f.*
Sinuoso, *agg.* krumm, bogig.
Sione, *m.* Windwirbel, *m.*
Sipario, *m.* Vorhang einer Schaubühne, *m.*
Sire, siri, Anrede an eine Majestät.
Sirena, *f.* Sirene, *f.* Meerweib, *n.* [*pl.*
Sirighelle, *pl.* Puppen der Seidenwürmer,
Siringa, *f.* Spritze, *f.* Heber; Katheter, *m.*
Siringare, *v. a.* abzapfen (den Urin); sprit-
Sirio, *m.* Hundsstern, *m.* [zen.
Sirocchia, *f.* Schwester, *f.*
Sirocchievole, *agg.* schwesterlich.
Siroppo, sciroppo, *m.* Syrup, Syrop, *m.*
Sirte, *f.* Sandbank, *f.*
Sisaro, *m.* Zuckerwurzel, *f.*
Sisimbrio, *m.* Brunnenkresse, *f.*
Sissizio, *m.* Gesellschaft von Mannspersonen, *f.*
Sistaltico, *agg.* zusammenziehend.
Sistema, *m.* System, Lehrgebäude, *n.*; — armonico, Ordnung, Folge der Noten, *f.*; — del mondo, Weltgebäude; — de' nervi, Nervensystem; — planetario, Planetensystem, *n.*
Sistematicamente, *avv.* systematisch.
Sistematico, *agg.* systematisch.
Sistro, *m.* Zimbel; Zither, *f.*
Sitare, *v. n.* stinken.
Sitibondo, *agg.* durstig; begierig.
Sito, *m.* Lage; Gegend; Wohnung, *f.*; Gestank, *m.*
Situamento, *m.* situagione, situazione, *f.* Lage, Beschaffenheit, Verfassung, *f.*
Situare, *v. a.* stellen, anbringen.
Situato, *part.* gelegen; gestellt.
Siviglia, *f.* Spaniol, *m.*
Slabrare, *v. a.* die Lippe aufschneiden.
Slacciare, *v. a.* aufschnüren, losmachen.
Slanciare, *v. a.* schleudern, werfen; *v. r.* sich stürzen (auf).
Slandra, *v.* Landra.
Slargare, *v. a.* erweitern, ausdehnen, ausbreiten; — la mano, freigebig sein oder werden. [Kind &c.).
Slattare, *v. a.* entwöhnen, gewöhnen (ein
Slavazzo, *m.* Grindwurz, *f.*
Slazzerare, *v. a.* den Beutel öffnen, Geld herausnehmen.
Sleale, *agg.* unredlich, ungetreu.
Slealtà, *f.* Unredlichkeit, Treulosigkeit, *f.*
Slegamento, *m.* Losbindung, *f.*
Slegare, *v. a.* losbinden, abbinden; *v. r.*
Slitta, *f.* Schlitten, *m.* [sich trennen
Slogamento, *m.* Verrenkung, *f.*
Slogare, *v. a.* verrücken, verrenken.
Sloggiare, *v. a.* (aus der Wohnung) vertreiben; *v. n.* ausziehen. [chen.
Slombare, *v. a.* lendenlahm machen; schwä-
Slontanare, v. Allontanare.
Slop, *m.* Schlopp, Sloop, Slup, *f.*
Slungare, *v.* Allungare.
Smaccare, *v. n.* matschig, zu einem Teige werden; *v. a.* beschimpfen; herunter machen, tadeln.

Smaccato, *part.* matschig; allzu süß; rimanere —, eine Nase davon tragen; übertroffen werden.
Smacco, *m.* Schmach, *f.* Schimpf, *m.*; a —, um einen Spottpreis.
Smacrire, *v.* Smagrire.
Smagio, *m.* Ziererei, *f.*
Smagliare, *v. a.* Maschen zerreißen, aufmachen; zerschlagen; reizen; *v. n.* glänzen (von Farben); — il cuore ad alcuno, Einem den Muth benehmen.
Smagramento, smagrimento, *m.* smagratura, *f.* Magerwerden, *n.* Magerkeit, *f.*
Smagrare, smagrire, *v. n.* mager werden.
Smagrito, *part.* mager, abgezehrt.
Smaliziato, *agg.* verschmitzt, schalkhaft.
Smallare, *v. a.* schälen (Mandeln rc.).
Smaltare, *v. a.* emailliren; mit Mörtel bewerfen; überziehen.
Smaltatura, *f.* Schmelzwerk, *n.*
Smaltimento, *m.* Verdauung, *f.*; Absatz, Verkauf; Vertrieb, *m.* Verbreitung, *f.*
Smaltino, *m.* (sächsische) blaue Farbe, *f.*
Smaltire, *v. a.* verdauen; absetzen, verkaufen, unter die Leute bringen; Einen fortschaffen; — il vino, seinen Rausch ausschlafen. [*m.*
Smaltista, smaltitore, *m.* Schmelzarbeiter,
Smaltito, *part.* verdauet; leicht, klar, ausgemacht.
Smaltitojo, *m.* Abzug, *m.* Gosse, *f.*
Smaltitore, *v.* Smaltista.
Smalto, *m.* Mörtel, Kitt; Estrich; Schmelz, *m.* Emaille, Schmalte oder Smalte, *f.*; *pl.* Farben (im Wappen), *pl.*; cuor di —, hartes Herz.
Smammare, *v. n.* zu stark lachen; *v. r.* vor Zärtlichkeit verschmachten.
Smanceria, *f.* Ziererei, *f.*
Smanceroso, *agg.* geziert, affektirt.
Smania, *f.* Wahnsinn, *m.* Tobsucht, Raserei, *f.*; Ausbruch (*m.*) einer Leidenschaft, Wuth; unwiderstehliche Neigung, *f.*
Smaniamento, *m.* Raserei, *f.*
Smaniare, *v. n.* wüthen, toben; närrisch thun.
Smaniglia, *f.* Armband, *n.*
Smanioso, *agg.* rasend, toll; affektirt, übertrieben.
Smannata, *f.* Rotte, *f.* Haufen, *m.*
Smantellare, *v. a.* Festungswerke schleifen.
Smanziere, *m.* Stutzer, *m.*
Smargiassare, *v. n.* aufschneiden.
Smargiassata, smargiasseria, *f.* Aufschneiderei, *f.* [*m.*
Smargiasso, *m.* Aufschneider, Prahlhans,
Smarra (da schermitori), *f.* Rappier, *n.*
Smarrigione, *f.* smarrimento, *m.* Verirrung, *f.* Verlust, *m.*; Versehen, *n.*; Bestürzung, *f.*; smarrimento di forze, Abgang der Kräfte, *m.*
Smarrire, *v. a.* verlegen, verlieren; verfehlen; verwirren, bestürzen; *v. r.* sich verwirren; verloren gehen; aus der Fassung kommen.
Smascellare, *v. n.* sich die Kinnladen ausheben; *v. a.* (Eisen) schweißen.
Smascherare, *v. a.* entlarven; *v. r.* sich demaskiren; sich zeigen wie man ist.
Smaschiato, *agg.* verschnitten, castrirt.
Smascio, *m.* Ueberfluß an Worten, *m.*
Smattonare, *v. a.* den Fußboden aufreißen.
Smelare, *v. a.* den Honig ausnehmen.
Smembranare, smembrare, *v. a.* zergliedern, zertheilen. [dig.
Smemorabile, *agg.* des Andenkens unwür-
Smemoraggine, *f.* Vergessenheit; Unbesonnenheit, *f.* [heit, *f.*
Smemoramento, *m.* Unbesonnenheit, Dumm-
Smemorare, *v. n.* & *r.* vergessen; dumm werden. [dumm.
Smemorato, *part.* & *agg.* unbesonnen,
Smenomare, *v. a.* verringern, vermindern.
Smensolare, *v. a.* kragsteinartig behauen.
Smenticanza, *f.* Vergessenheit, *f.*
Smenticare, *v.* Dimenticare.
Smenticato, *part.* vergessen; vergeßlich.
Smentire, *v. a.* Lügen strafen.
Smeraldino, *agg.* smaragdfarbig.
Smeraldo, *m.* Smaragd, *m.*
Smerare, *v. a.* säubern, putzen.
Smercio, *m.* Verkauf, Absatz, *m.*
Smerdare, *v. a.* mit Dreck besudeln.
Smergo, *m.* Taucher, *m.* Tauchente, *f.*
Smerigliare, *v. a.* mit Schmirgel putzen.
Smeriglio, *m.* Schmirgel; Schmerling (Lerchenfalk), *m.*
Smerlare, *v. a.* die Zinnen einer Mauer abbrechen; die Spitzen abtrennen.
Smerlo, *m.* Baumfalk, *m.*
Smesso, *part.* weggelegt, abgelegt.
Smettere, *v.* Dismettere.
Smidollare, *v. a.* das Mark herausnehmen; den Sinn genau erforschen; erklären.
Smilace, *f.* Winde, *f.* (ein Kraut).
Smillanta, *m.* Prahler, Aufschneider, *m.*
Smilzo, *agg.* schlaff, ohne Bauch.
Sminchionare, *v.* Minchionare.
Sminuire, *v.* Diminuire.
Sminuzzamento, *m.* Kleinhacken, *n.*; umständliche Auseinandersetzung, *f.*
Sminuzzare, sminuzzolare, *v. a.* zerhacken; zerstoßen, zerreiben; umständlich erzählen.
Smiride, *f.* Schmirgel, *m.*
Smisurabile, *agg.* unermeßlich, übermäßig.
Smisuratamente, *avv.* über die Maßen, übermäßig.
Smisuratezza, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*
Smisurato, *agg.* übermäßig, unmäßig.
Smoccicare, *v. n.* rotzen, den Rotz aus der Nase laufen lassen.
Smoccolare, *v. a.* ein Licht putzen.
Smoccolatoje, *f. pl.* smoccolatojo, *m.* Lichtputze, Lichtschere, *f.*
Smoccolatura, *f.* Lichtschnuppe, *f.*
Smodarsi, *v. r.* unmäßig werden.
Smoderatamente, *avv.* übermäßig.
Smoderatezza, *f.* Uebermaß, *n.*
Smoderato, *agg.* unmäßig, übermäßig.
Smogliato, *agg.* unbeweibt, ledig.
Smollicare, *v. a.* krümeln.
Smontare, *v. n.* absteigen, aussteigen, hinuntersteigen; *v. a.* absteigen helfen; (Uhr rc.) auseinander nehmen; (Schiff)

abtafeln; (Kanone) von der Lavette heben; unbrauchbar machen (*v.* montare); — di colore, verschießen.
Smorbare, *v. a.* (die Seuche ꝛc.) vertreiben; reinigen.
Smorfia, *f.* Grimasse, Ziererei, *f.*
Smorfioso, *agg.* zierig, affektirt.
Smorire, *v. a.* erblassen, verbleichen.
Smorsare, *v. a.* das Gebiß abnehmen.
Smortito, smorto, *agg.* bleich, blaß; gräulich, weißlich; welk, erstorben.
Smorzalume, *m.* Lichtauslöscher, *m.*
Smorzare, *v. a.* löschen, auslöschen; (Durst) löschen; schwächen; dämpfen.
Smossa, *f.* Ruck, *m.*; Bewegung, *f.*; — di corpo, Durchfall, *m.*
Smosso, *part.* & *agg.* fortbewegt, verrenkt, vertreten; abgebracht; abgesetzt.
Smottare, *v. n.* einsinken, einfallen.
Smovitura, *f.* Bewegung, Regung, *f.*
Smozzicare, *v. a.* verstümmeln, vermutzen.
Smucciare, *v. n.* gleiten, schlüpfen, rutschen.
Smugnere, *v. a.* austrocknen; aussaugen; *v. r.* verdorren; sich verzehren, sein Vermögen verthun.
Smunire, *v. a.* wieder amtsfähig machen.
Smunto, *part.* & *agg.* vertrocknet, ausgedörrt; abgezehrt; erschöpft.
Smuovere, *v. a.* fortbewegen, in Bewegung bringen; erregen, rühren; wozu bringen; abbringen; — il corpo, offenen Leib machen.
Smurare, *v. a.* die Mauer niederreißen.
Smussare, *v. a.* abkanten, abstumpfen.
Smusso, *agg.* abgestoßen, stumpf; vermutzt. — *m.* Abstumpfung, *f.*
Snamorare, *v. a.* die Liebe vertreiben.
Snasato, *agg.* ohnnasig.
Snaturato, *part.* unnatürlich.
Snellamente, *avv.* flüchtig, schnell.
Snelletto, *agg.* flink, munter.
Snellezza, snellità, *f.* Flinkheit, Munterkeit, Gewandtheit, *f.*
Snello, *agg.* schnell, flink, flüchtig, gewand, munter.
Snerbare, *v.* Snervare.
Snervamento, *m.* Entkräftung, *f.*
Snervare, *v. a.* die Nerven ausschneiden; entnerven, entkräften; *v. r.* schwach, kraftlos werden; brüchig, schlecht werden (z. B. Eisen, Wachs).
Snervatezza, *f.* Kraftlosigkeit, *f.*
Snervato, *part.* ohne Nerven; erschöpft.
Snidare, snidiare, *v. a.* aus dem Neste nehmen, oder treiben; vertreiben; *v. n.* ausfliegen.
Snighittirsi, *v. r.* die Faulheit ablegen.
Sninfio, *m.* Stutzer, süßer Herr, *m.*
Snocciolare, *v. a.* auskernen; erklären.
Snocciolatamente, *avv.* genau, sorgfältig.
Snodamento, *m.* Auflösung, Entwickelung, *f.*
Snodare, *v. a.* losbinden, auflösen; *v. r.* sich losmachen, losgehen; sich trennen. [ziehen.
Snodatura, *f.* Gelenk, *n.*
Snudare, *v. a.* entblößen; aus der Scheide
Soatto, sovatto, *m.* starker Riemen, *m.*

Soave, *agg.* lieblich, angenehm, süß; sanft, still; ruhig. [duldig.
Soavemente, *avv.* angenehm, lieblich; ge-
Soavità, *f.* Lieblichkeit, Anmuth; Sanft-
Soavizzare, *v. a.* versüßen. [muth, *f.*
Sobbalzare, *v. n.* aufspringen, abprallen.
Sobbissare, *v.* Subbissare.
Sobbollimento, *m.* Aufwallung, *f.*
Sobbollire, *v. n.* aufwallen.
Sobborgo, *m.* Vorstadt, *f.*
Sobillamento, *m.* Verführung, *f.*
Sobillare, *v. a.* verleiten, verführen.
Sobissare, *v.* Subbissare.
Sobole, *f.* Kinder, *pl.* Familie, *f.*
Sobriamente, *avv.* mäßig, nüchtern.
Sobrietà, *f.* Nüchternheit, Mäßigkeit, *f.*
Sobrio, *agg.* mäßig; nüchtern.
Socchiamare, *v. a.* ganz leise rufen.
Socchiudere, *v. a.* halb verschließen, anlehnen. [lehnt.
Socchiuso, *part.* & *agg.* halb offen, ange-
Soccio, *m.* Viehpachter mit halber Nutzung, *m.* [Nutzung, *f.*
Soccio, *m.* soccita, *f.* Viehpacht um halbe
Socco, *m.* niedriger Schuh, Halbstiefel (der alten Komödianten), *m.*
Soccorrenza, *f.* Durchfall, Durchlauf, *m.*
Soccorrere, *v. a.* helfen, beistehen; *v. n.* beifallen, sich erinnern.
Soccorrevole, *agg.* behülflich, hülfreich.
Soccorrimento, soccorso, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.* [fend.
Soccorritore, — trice, *agg.* hülfreich, hel-
Soccorso, *part.* geholfen.
Sociabile, sociale, *agg.* gesellig, verträglich.
Socialità, *f.* Geselligkeit, *f.*
Società, *f.* Gesellschaft, *f.*; Bündniß, *n.*, (im Handel) Societät, *f.*; aperta, in nome collettivo, namentliche; in accomandita, Commandite; anonima, Actiengesellschaft; tacita, stille.
Socinianismo, *m.* Socinianismus, *m.*
Sociniano, *m.* Socinianer, *m.*
Socio, *m.* Gesellschafter, *m.*
Soda, *f.* Soda, *f.* Aschensalz, *n.*; — di Scozia, Kelp, *m.*; — borda, die geringste Qualität Soda.
Sodale, *m.* Gesell, Kamerad, *m.*
Sodalizio, *m.* Brüderschaft, Gesellschaft, *f.*
Sodamente, *avv.* fest, derb; gründlich; vorsichtig. [Bürgschaft, *f.*
Sodamento, *m.* Befestigung; Gewährschaft,
Sodare, *v. a.* befestigen, bestätigen; *v. n.* sich verbürgen.
Soddiaconato, *m.* Subdiakonat, *n.*
Soddiacono, *m.* Subdiakonus, *m.*
Soddisfacente, *part.* begnügend, genugthuend. [Genüge.
Soddisfacentemente, *avv.* genügsam, zur
Soddisfacimento, *m.* Genugthuung; Ersetzung, *f.*
Soddisfare, *v. a.* genug thun, Genüge leisten; befriedigen; Genugthuung verschaffen; ersetzen; *v. n.* gefallen, anständig sein.
Soddisfatto, *part.* zufrieden, begnügt.
Soddisfazione, *f.* Begnügung, Zufriedenheit, *f.* Vergnügen, *n.*; Genugthuung, *f.*

Soddoma, soddomia, *f.* Sodomiterei, *f.*
Soddomitare, *v. a.* Sodomiterei treiben.
Soddomito, *m.* Sodomit, Knabenschänder, [*m.*
Soddotta, *f.* Verführung, *f.*
Sodducere, soddurre, *v.* Sed...
Sodezza, *f.* Festigkeit, Härte; Standhaf- [tigkeit, *f.*
Sodisfare, *v.* Sodd...
Sodivo, terreno —, *m.* Brachland, *n.*
Sodo, *agg.* & *avv.* fest, dicht, derb; beharrlich; triftig, gültig; gelt, unfruchtbar; schwer (vom Boden). — *m.* Feste, Dichte, Derbe, *n.*; Grund, *m.* Grundlage, *f.*; Unterpfand, *n.*
Sodomia, *v.* Sodd...
Soduzione, *v.* Seduzione.
Sofà, *f.* Sofa, *n.*
Sofferente, *agg.* duldend; geduldig.
Sofferenza, *f.* Duldung; Geduld, *f.*
Sofferevole, *agg.* erträglich.
Sofferire, *v. a.* dulden, leiden, erdulden, ertragen; *v. r.* sich enthalten.
Soffermare, *v. a.* ein wenig anhalten, inne halten.
Soffermata, *f.* Stillestand, *m.* Pause, *f.*
Soffiamento, *m.* Blasen, *n.* Hauch, *m.*
Soffiare, *v. n.* blasen; wehen (von Winden); schnaufen; keichen; *v. a.* blasen, anblasen; einblasen, anfachen, antreiben.
Soffiatore, *m.* Bläser, Einbläser, *m.*
Sofficcare, *v. a.* verstecken. [dig.
Soffice, *agg.* weich, sanft, gelinde, geschmei-
Sofficemente, *avv.* weich, sanft.
Sofficente, sufficente, *agg.* hinlänglich; der Sache gewachsen.
Sofficentemente, *avv.* genugsam, sattsam.
Sofficenza, *f.* Hinlänglichkeit; Selbstgenügsamkeit, *f.*
Sofficio, *m.* Locheisen, *n.*
Soffietto, *m.* Lüftchen, *n.*; Blasebalg; Puderpüster, *m.*
Soffio, *m.* Hauch, Athem, Wind, *m.*; in un —, in einem Augenblick.
Soffiola, *f.* Hederig (ein Kraut), *m.*
Soffione, *m.* Blasebalg; Ohrenbläser, *m.* — *agg.* aufgeblasen, eingebildet.
Soffioneria, *f.* Aufgeblasenheit, *f.*
Soffitta, *f.* Oberboden, *m.*; Decke einer Stube, *f.*; Gebälke, *n.*
Soffittare, *v. a.* vertäfeln.
Soffitto, *agg.* versteckt, verborgen.
Soffocare, soffogare, *v. a.* ersticken.
Soffogamento, *m.* soffogazione, *f.* Erstik- [kung, *f.*
Soffoggiata, *f.* Pack, *n.*
Soffolcere, *v.* Suffolcere.
Soffolto, *part.* gestützt, unterstützt.
Soffornato, *agg.* gewölbt.
Soffraganeo, *v.* Suffraganeo.
Soffreddo, *agg.* etwas kalt. [gen.
Soffregare, *v. a.* gelind reiben; aufdrin-
Soffribile, *agg.* erträglich, leidlich.
Soffriggere, *v. a.* leicht rösten, braten, [backen.
Soffrire, *v.* Sofferire.
Soffritto, *m.* leicht geröstetes Fleisch, *n.*
Soffumicare, *v.* Suffumigare.
Sofisma, *m.* & *f.* Trugschluß, *m.*
Sofista, *m.* Sophist, *m.*
Sofisteria, *f.* Spitzfindigkeit, *f.*
Sofisticare, *v. a.* in Trugschlüsse einkleiden; verfälschen. [keit, *f.*
Sofisticheria, *f.* Sophisterei, Spitzfindig-
Sofistico, *agg.* trüglich, spitzfindig; kricklich. — *m.* Sophist; Grübler, *m.*
Soggettabile, *agg.* bezwingbar.
Soggettamente, *avv.* knechtisch. [tare.
Soggettare, *v. a.* unterwerfen. *v.* Sugget-
Soggetto, *part.* unterworfen; — alla taglia, a dazio, steuerbar; — a controversia, streitig.
Sogghignare, *v. n.* schmunzeln, lächeln.
Sogghigno, *m.* Schmunzeln, Lächeln, *n.*
Soggiacere, *v. n.* unterworfen sein, abhängen.
Soggiacimento, *m.* Unterwürfigkeit, *f.*
Soggiogaja, *v.* Soggiogo.
Soggiogare, *v. a.* unterjochen, unterwerfen; darüber wegragen.
Soggiogatore, *m.* Bezwinger, *m.*
Soggiogazione, *f.* Unterjochung, *f.*
Soggiogo, *m.* Wamme; Unterkehle, *f.*
Soggiornare, *v. n.* sich aufhalten, wo bleiben; lange währen; Mühe haben; *v. a.* warten, hüten.
Soggiorno, *m.* Aufenthalt, *m.* Wohnung, *f.*; Verzug; Wohnort, *m.*; Wartung, Labung, *f.* [erwiedern.
Soggiugnere, *v. a.* versetzen, hinzufügen;
Soggiugnimento, *m.* Hinzufügung; Erwiederung, *f.*
Soggiuntivo, *m.* Subjunktiv, *m.*
Soggolo, *m.* Halsschleier; Kehlriemen, *m.*; Unterkehle, *f.*
Soglia, *f.* Schwelle; Thür, *f.*
Soglio, *m.* Thron, *m.*; Schwelle, *f.*
Sogliola, *f.* Sohle (Seefisch), *f.*
Sognare, *v. a.* träumen.
Sognatore, *m.* Träumer, Schwärmer, *m.*
Sogno, *m.* Traum, *m.*; vivere di sogni, vom Winde leben.
Sogo, *m.* kleiner Kahn, *m.*
Soja, *f.* spöttische Schmeichelei, *f.*
Sojare, *v. a.* aus Spott schmeicheln.
Sola, *f.* Schuhsohle; Schaluppe, *f.*; — di sughero, Korksohle, *f.*; — di cambio, Solawechsel, *m.*
Solajo, *m.* Decke der Stube, *f.*; Fußboden (einer obern Stube), *m.*
Solamente, *avv.* nur, bloß; — chè, wenn nur, nur daß.
Solano, *m.* Nachtschatten, *m.* [sohlen.
Solare, *agg.* von der Sonne. — *v. a.* be-
Solata, *f.* Bescheinung der Sonne, *f.*
Solatio, *m.* der Sonne ausgesetzte Gegend, *f.* — *agg.* auf der Mittagsseite liegend.
Solcare, *v. a.* Furchen ziehen.
Solcatura, *f.* Furche, *f.* [tes, *n.*
Solcio, *m.* Sülze, Gallerte, *f.*; Eingemach-
Solco, *m.* Furche, *f.*; Runzeln, *pl.*; Spur, *f.*
Soldaniere, *m.* der in Sold steht.
Soldano, *m.* Sultan, *m.*
Soldare, *v. a.* in Sold nehmen.
Soldataglia, *f.* elende Mannschaft, *f.*
Soldateria, soldatesca, *f.* Kriegsvolk, *n.* Mannschaft, *f.*
Soldatescamente, *avv.* soldatenmäßig.

Soldatesco, *agg.* soldatisch.
Soldato, *m.* Soldat, *m.*
Soldo, *m.* Dreier, *m.* Geld, *n.*; Sold, *m.*; Besoldung, *f.*; Kriegsdienst, *m.*
Sole, *m.* Sonne, *f.*; Tag (so lange die Sonne scheint), *m.*; Jahr; Klima, *n.*; sommo —, Gott, *m.*; — nascente *o* levante, aufgehende Sonne; — ponente *o* tramontante, untergehende Sonne; aver (del suo) al —, liegende Gründe haben; andare al —, weichen, zurücktreten.
Solecchio, *m.* Sonnenschirm; Baldachin, *m.*
Solecismo, *m.* Sprachfehler, *m.*
Soleggiante, *agg.* glänzend, goldgelb.
Soleggiare, *v. a.* in die Sonne legen.
Solenne, *agg.* feierlich, festlich; prächtig, hoch; ausgezeichnet, derb, tüchtig.
Solenneggiare, *v. a.* feierlich begehen.
Solennemente, *agg.* feierlich, prächtig.
Solennità, *f.* Feierlichkeit, Feier; Pracht, *f.* Gepränge; hohes Fest, *n.*
Solennizzare, *v. a.* feierlich begehen, feiern.
Solere, *v. n.* pflegen, gewohnt sein. — *m.* Gebrauch, *m.*
Solerte, *agg.* emsig, munter, achtsam.
Solerzia, *f.* Emsigkeit, Achtsamkeit, *f.*
Soletta, *f.* Socke, *f.*
Soletto, *agg.* allein, ganz allein.
Solfa, *f.* Tonleiter, *f.*
Solfanaria, *f.* Schwefelgrube, *f.*
Solfanello, *m.* Schwefelhölzchen, *n.* Schwefelfaden, *m.*
Solfato, *part.* geschwefelt. — *s. m.* schwefelsaures Salz; — di potassa, Doppelsalz; — di soda, Glaubersalz; — di ferro, Eisenvitriol, *n.* u. s. w.
Solfeggiare, *v. n.* die Tonleiter singen.
Solfo, *m.* Schwefel, *m.*; — vivo, verginale, Jungfern- oder gediegener Schwefel; — grezzo, rozzo, canino, roher Schwefel; — cavallino, Roßschwefel; — raffinato, gereinigter; — sublimato, fiori di —, Schwefelblumen; — in cannoni, canne, cannoli, cannelle, pani bastoni, Stangenschwefel.
Solforato, *agg.* schwefelig.
Solforo, *m.* Schwefelverbindung, *f.*
Solicchio, *v.* Solecchio.
Solidamente, *avv.* gründlich, fest.
Solidare, *v. a.* befestigen.
Solidario, *agg.* wechselseitig, verbürgt.
Solidezza, solidità, *f.* Festigkeit; Gründlichkeit; Dauerhaftigkeit, *f.*
Solido, *agg.* fest, dicht; gründlich. — *m.* Festigkeit, *f.*; dichter Körper, *m.*
Solifuga, *f.* Blindschleiche, *f.*
Soliloquio, *m.* Selbstgespräch, *n.*
Solimato, *m.* sublimirtes Quecksilber, *n.*
Solingo, *agg.* einsam, ganz allein; öde, unbewohnt; menschenleer.
Solino, *m.* Hemdkragen, *m.* Handkrausen, *f. pl.*
Solio, *v.* Soglio.
Solitariamente, *avv.* ganz allein; einsam.
Solitario, *agg.* einsam.
Solito, *part.* gewohnt; al —, gewöhnlich. — *m.* Gewöhnliche, *n.*
Solitudine, *f.* Einsamkeit, *f.*
Solivago, *agg.* ganz allein herumschweifend.
Sollalzare, *v. a.* halb aufheben, lüften.
Sollazzare, *v. a.* belustigen, ergötzen; *v. r.* sich belustigen.
Sollazzatore, *m.* der ergötzt, Lustigmacher, *m.*
Sollazzevole, *agg.* belustigend; spaßhaft.
Sollazzo, *m.* Belustigung, Ergötzlichkeit, *f.*; stare a —, sich womit ergötzen; dar —, Jemanden womit belustigen.
Sollecherare, *v.* Sollucherare.
Sollecitamente, *avv.* eilig, geschwind; ängstlich, kummervoll.
Sollecitamento, *m.* Förderung; Antreibung, *f.*
Sollecitare, *v. n.* sich fördern, eilen; *v. a.* Einem anliegen; treiben; beschleunigen.
Sollecitativo, *agg.* was anregen, antreiben kann.
Sollecitatore, *m.* der um etwas ansucht; Sachwalter, *m.*
Sollecitatura, *f.* Bekümmerniß, *f.*
Sollecitazione, *f.* Beschleunigung, Betreibung; Bewerbung, *f.*
Sollecito, *agg.* sorgfältig; bekümmert; emsig.
Sollecitudine, *f.* Eilfertigkeit, Sorgfalt, Emsigkeit; Aengstlichkeit, *f.* Kummer, *m.*; Besorgung, *f.* Auftrag, *m.*
Solleone, *v.* Sollione.
Solleticamento, *v.* Solletico.
Solleticare, *v. a.* kitzeln.
Solletico, *m.* Kitzel, *m.*; Vergnügen, *n.* — *agg.* kitzelig.
Sollevamento, *m.* Erhebung, Aufrichtung; Erleichterung; Erquickung; Empörung, *f.*
Sollevare, *v. a.* aufheben, erheben, aufrichten; aufhetzen, aufwiegeln; beunruhigen; erleichtern; *v. r.* sich aufrichten; sich empören.
Sollevatezza, *f.* Erhabenheit, *f.*
Sollevatore, *m.* Aufwiegler, *m.*
Sollevazione, *f.* Erhebung, Empörung, *f.*
Sollicitare, *v.* Sollecitare.
Sollievo, *m.* Erleichterung, Tröstung, *f.*
Sollione, *m.* Hundstage, *m. pl.*
Sollo, *agg.* locker, weich, mürbe.
Sollogare, *v. a.* wieder vermiethen.
Sollucheramento, *m.* Entzücken, *n.*; heimlicher Kitzel, *m.*
Sollucherare, *v. a.* entzücken.
Solo, *agg.* allein; einzig; einsam; solo solo, oder — solissimo, ganz allein; a — a —, unter vier Augen; *avv.* nur; sol tanto, soviel nur; — chè, wenn nur; außer daß; *s. m.* Einzelner; Solo (in der Musik, im Tanz), *n.*; sola (lettera) di cambio, Solawechsel, *m.*
Solstiziale, solstiziario, *agg.* zur Sonnenwende gehörig.
Solstizio, *m.* Sonnenwende, *f.*
Soltanto, *avv.* nur, bloß; soltantochè, wenn nur, nur daß.
Solubile, *agg.* auflöslich.
Solutivo, *agg.* abführend (von Arzeneien).
Soluto, *part.* & *agg.* aufgelöst; ledig, frei; locker; ventre —, offener Leib, *m.*
Soluzione, *v.* Solvimento.
Solvabilità, *f.* Zahlungsfähigkeit, *f.*
Solvendo, *adj.* vermögend zu zahlen.
Solvere, *v. a.* (auf)lösen; los- oder auf-

knüpfen; trennen, scheiden; bezahlen; (Fasten, Schweigen) brechen; (Gelübde) erfüllen; (Zweifel, Frage) lösen; (von der Schuld) entbinden; — la mente, den Verstand aufhellen; — il ventre, den Leib öffnen; *v. r.* sich lösen, losgehen; zerschmelzen, zergehen, sich auflösen; sich befreien; (Wind) sich erheben.
Solvimento, *m.* soluzione, *f.* Auflösung; Erklärung, *f.*
Soma, *f.* Bürde, Last, *f.*; Zwang, *m.* Beschwerlichkeit, *f.*; — terrena, irdische Hülle, *f.*; a some, in schwerer Menge. [*m.*
Somaro, *m.* Lastthier, *n.* Esel; Dummkopf,
Someggiare, *v. n.* Lasten tragen.
Somiere, *m.* Lastthier, Saumthier, *n.*
Somigliante, *agg.* ähnlich, gleich. [*n.*
Somiglianza, *f.* Aehnlichkeit, *f.* Ebenbild,
Somigliare, *v. n.* gleichen, ähnlich sehen; *v. a.* vergleichen.
Somma, *f.* Summe, Anzahl, *f.*; höchster Grad; Schluß, *m.*; far somma, anwachsen; in somma, kurz, schließlich.
Sommaco, sommacco, *m.* Sumach, Schmack, *m.*; mit Schmack gegerbtes Leder, *n.*
Sommamente, *avv.* höchst, überaus.
Sommare, *v. a.* summiren, zusammenrechnen; *v. n.* betragen.
Sommariamente, *avv.* kurz, summarisch.
Sommario, *m.* Hauptinhalt, Auszug, *m.* — *agg.* summarisch.
Sommato, *m.* Facit, *n.*
Sommergere, *v. a.* untertauchen, ersäufen; unterdrücken; *v. r.* untersinken; —si sotto le vele, umschlagen und versinken (von Schiffen).
Sommergimento, *m.* sommersione, *f.* Ueberschwemmung, Ersäufung, *f.*; Untersinken, Untertauchen, *n.*
Sommessa, *f.* linke Seite (von Zeugen), *f.*
Sommessamente, *avv.* leise, sachte.
Sommessevole, *avv.* demüthig, unterthänig.
Sommessione, sommissione, *f.* Unterthänigkeit, Unterwerfung, *f.*
Sommessivo, *agg.* demüthig, ehrerbietig.
Sommesso, *part.* untergeben, unterworfen; demüthig, gelassen; leise, sachte.
Sommettere, *v.* Sottomettere.
Somministramento, *m.* Verschaffung, *f.*
Somministranza, somministrazione, *f.* Anschaffung, *f.* Vorrath, *m.*
Somministrare, *v. a.* verschaffen, darreichen, hergeben. [fen.
Somministrativo, *agg.* geschickt zu verschaf-
Somministratore, *m.* der verschaffet, hergiebt.
Sommissimamente, *avv.* äußerst.
Sommissimo, *m.* Erhabenste, *m.*
Sommissione, *v.* Sommessione.
Sommista, *m.* Kompilator, *m.*
Sommità, *f.* Gipfel, *m.* Spitze, Höhe, Erhabenheit, *f.*
Sommo, *m.* Gipfel, *m.* das Höchste. — *agg.* höchste, äußerste, erhabenste.
Sommolo, *m.* Spitze des Flügels, *f.*
Sommormorare, *v. a.* vor sich hin murmeln.
Sommosciare, *v. n.* welken, schlaff werden.
Sommoscio, *agg.* etwas welk.
Sommossa, *f.* Antrieb, *m.* Anregung, *f.*; Aufstand, *m.* [stiftet.
Sommosso, *part.* & *agg.* angereizt, ange-
Sommovimento, *m.* Unruhe; Aufwiegelung; Anhetzung, *f.*
Sommovitore, *m.* Aufwiegler, Verhetzer, *m.*
Sommuovere, *v. a.* von unten bewegen; antreiben; abwendig machen.
Sonabile, *agg.* was einen Klang von sich geben kann.
Sonagliare, *v. n.* klingeln, schellen.
Sonagliata, *f.* Geklingel, *n.*
Sonagliera, *f.* Schellenhalsband, *n.*
Sonaglio, *m.* Glöckchen, *n.* Schelle; Luftblase im Glase; Wasserblase, *f.*
Sonamento, *m.* Klingen; Läuten, *n.*
Sonante, *part.* klingend, schallend, tönend.
Sonare, suonare, *v. n.* schallen, klingen; tönen; erschallen, ertönen; wiederhallen; läuten; schlagen; (Worte) lauten; bedeuten; *v. a.* erschallen oder ertönen lassen; schlagen (le ore, i quarti, Stunden, Viertel); läuten (die Glocken); (Fest) einläuten; (Instrument) spielen oder blasen; — a raccolta *o* a marcia, zum Aufbruch blasen (oder trommeln); — a ritratta, zum Rückzug blasen; — a stormo, Sturm läuten; — vespro, a predica, la messa, zur Vesper, Predigt, Messe läuten; suonarla, einen tüchtig durchprügeln; suonare la sordina, sich taub stellen.
Sonata, *f.* Sonate, *f.* [kant, *m.*
Sonatore, *m.* Instrumentenspieler, Musi-
Sonatura, sonazione, *f.* Schall, *m.*; Klingeln, Läuten, *n.*
Sonco, *m.* Hasenkohl, *m.*
Sondrio, sondro, *m.* Pistazie, *f.*
Soneria, *f.* Schlagwerk, *n.*
Sonettare, *v. a.* Sonnette machen.
Sonettatore, sonettiere, *m.* Sonnettdichter,
Sonetto, *m.* Sonnett, *n.* [*m.*
Sonevole, *agg.* klingend, schallend.
Songia, *v.* Sugna.
Sonnacchiare, *v. n.* schlummern.
Sonnacchioni, *avv.* im Schlummer.
Sonnacchioso, *agg.* schlaftrunken, schläfrig. [*v. n.* schlummern.
Sonnecchiare, sonnoferare, sonneggiare,
Sonnellino, sonnetto, *m.* Schlummer, *m.*
Sonnifero, *agg.* Schlaf machend. — *m.* Schlafmittel, *n.*
Sonniferoso, *v.* Sonnacchioso.
Sonno, *m.* Schlaf, *m.*
Sonnolente, sonnolento, *agg.* schläfrig; Schlaf machend.
Sonnolenza, *f.* Schlaftrunkenheit, *f.*; — continua, Schlafsucht, *f.*
Sonnottare, *v. n.* unter Dach schlafen.
Sono, *v.* Suono.
Sonoramente, *avv.* wohlklingend, fließend.
Sonorità, *f.* Wohlklang, *m.*
Sonoro, *agg.* klingend, tönend, wohllautend; stile —, fließende Schreibart; rauschend.
Sontico, *agg.* schwerfällig (aus Krankheit).
Sontuosità, *f.* Pracht, *f.*

Sontuoso, *agg.* prächtig, kostbar.
Soperchiamento, *m.* soperchiamenza, *f.* Ueberlistung, *f.* Ueberfluß, *m.*
Soperchiante, superchiante, *part.* schändlich überlistend.
Soperchiare, *v. a.* überwinden, übertreffen; überlisten; *v. n.* überflüssig da sein, übrig bleiben. [sucht; Betrügerei, *f.*
Soperchieria, *f.* Beleidigung aus Gewinn-
Soperchievole, *agg.* überflüssig; beleidigend.
Soperchio, *m.* Ueberfluß, *m.*; Beschimpfung, *f.* — *agg.* & *avv.* überflüssig, unnöthig.
Sopire, *v. a.* einschläfern; stillen, dämpfen.
Sopore, *m.* Schlaf, *m.*; Schlaftrunkenheit, *f.*
Soporifero, *agg.* Schlaf bringend.
Soppalco, *m.* Decke eines Zimmers, *f.*
Soppannare, *v. a.* ein Kleid füttern; bekleiden, belegen. [ter den Kleidern.
Soppanno, *m.* Unterfutter, *n.* — *avv.* un-
Soppassare, *v. n.* verwelken.
Soppasso, *agg.* etwas welk.
Soppestare, *v. a.* grob stoßen, zerquetschen.
Soppiano, *avv.* di —, sachte, leise.
Soppiantare, *v. a.* Jemandem ein Bein stellen; hintergehen; Jemanden ausstechen.
Soppiattare, *v. a.* verstecken, verbergen.
Soppiattato, soppiatto, *agg.* heimlich; verstohlen.
Soppiattone, *m.* Duckmäuser, Schleicher, *m.*
Soppidiano, *m.* Art Kasten, *m.*
Soppiegare, *v. a.* ein wenig biegen.
Sopporre, *v.* Supporre, Sottoporre.
Sopportabile, sopportevole, *agg.* erträglich.
Sopportamento, *m.* Duldung, Ertragung, *f.*
Sopportante, *part.* ertragend, duldend.
Sopportare, *v. a.* ertragen, erdulden, ausstehen; halten, unterstützen.
Sopportazione, *f.* Duldung, Geduld, *f.*
Soppottiere, *m.* allzu geschäftiger Mensch, *m.*
Soppozzare, *v. a.* untertauchen, ersäufen.
Sopprendere, *v.* Sorprendere.
Soppressa, *f.* Presse, *f.*
Soppressare, *v. a.* pressen; bedrängen.
Soppressato, *m.* Preßwurst, Schweißwurst,
Soppressione, *f.* Unterdrückung, *f.* [*f.*
Sopprimere, *v. a.* unterdrücken; — una sentenza, ein Urtheil wieder aufheben.
Soppriore, *m.* Unterprior, *m.*
Sopra, sovra, *prep.* & *avv.* über, auf; an, bei; zwischen; oben, vorher; gegen; — il tutto, das Oberste (in Wappen); — di se, auf eigene Hand; — sera, auf den Abend.
Sopprabbenedire, *v. a.* nochmals segnen.
Soprabbolire, *v. n.* zu lange kochen.
Soprabbondante, soprabbondevole, *agg.* überflüssig, überschwenglich.
Soprabbondanza, *f.* großer Ueberfluß, *m.*
Soprabbondare, *v. n.* überflüssig sein.
Soprabbondevolezza, *f.* Ueberschwenglichkeit, *f.*
Soprabbuono, *agg.* überaus gut.
Soprabello, *agg.* überaus schön.
Soprabito, *m.* Ueberkleid, *n.*
Sopracalice, *m.* Kelchtuch, *n.*
Sopracamino, *m.* Kamingesims, Kaminstück, *n.*
Sopraccaduto, *agg.* dazu gekommen.
Sopraccalza, *f.* Ueberschuh, *m.*
Sopraccanto, *m.* Bezauberung, *f.*
Sopraccapo, *m.* Oberhaupt, *n.* Aufseher, *m.*
Sopraccaricare, *v. a.* überladen.
Sopraccarico, *m.* Ueberlast, Ueberladung; Vermehrung des Uebels, *f.*
Sopraccarta, *f.* Umschlag um den Brief, *m.*
Sopracceleste, sopraccelestiale, *agg.* überhimmlisch.
Sopraccennare, *v. a.* vorher anzeigen.
Sopraccennato, *part.* oben angezeigt, obge-
Sopracchiaro, *agg.* sonnenklar. [dacht.
Sopracchiedere, *v. a.* übertheuern.
Sopracchiusa, *f.* Oberdecke, *f.*
Sopraccielo, *m.* Himmel (am Bette), *m.*
Sopracciglio, *m.* Augenbraune, *f.*
Sopraccinghia, *f.* Gurtriemen, *m.*
Sopraccio, *m.* Oberaufseher, *m.*
Sopraccitato, *part.* oben angeführt.
Sopraccomito, *m.* Obergaleerenvogt, *m.*
Sopraccomperare, *v. a.* zu theuer kaufen.
Sopracconsolo, *m.* Art Obrigkeit in Venedig, *f.*
Sopraccoperta, *f.* Oberdecke, *f.*
Sopraccuoco, *m.* Oberkoch; Nebenkoch, *m.*
Sopraccuto, *agg.* sehr scharf, ganz spitzig.
Sopraddente, *m.* Ueberzahn, *m.*
Sopraddetto, *part.* oben gesagt.
Sopraddota, *f.* weibliche Gerade, *f.*
Sopraddotare, *v. a.* über die Ausstattung geben.
Sopraesaltato, *part.* hochgepriesen.
Sopraesaltazione, *f.* außerordentliche Lobeserhebung, *f.*
Soprafaccia, *f.* Oberfläche, *f.*
Sopraffare, *v. a.* übernehmen, übervortheilen; mißhandeln, unterdrücken; übermannen.
Sopraffatto, *part.* & *agg.* übermannt; (von Schulden) niedergedrückt; übertheuert; überreif. [lung, *f.*
Sopraffazione, *f.* Betrug, *m.*; Mißhand-
Sopraffine, sopraffino, *agg.* überfein.
Sopraffiorire, *v. n.* wieder blühen.
Sopraggalea, *f.* Hauptgaleere, *f.*
Sopraggirare, *v. n.* sich wieder drehen.
Sopraggitto, *m.* überschlagene Naht, *f.*
Sopraggiudicare, *v. n.* übersehen.
Sopraggiugnere, *v. n.* dazu kommen, unverhofft ankommen; *v. a.* überfallen; einholen; hinzusetzen. [*m.*
Sopraggiunta, *f.* Ueberraschung, *f.*; Zusatz,
Sopraggrande, *agg.* überaus groß.
Sopraggravare, *v. a.* überladen.
Sopragguardia, *f.* Hauptwache, *f.*
Sopraindorare, *v. a.* doppelt vergolden.
Sopraindurre, *v. a.* einführen, aufstellen.
Sopraintendenza, *v.* Soprantendenza.
Sopraintendere, *v. a.* Andere an Wissenschaften übertreffen.
Soprallegato, *agg.* oben angeführt.
Soprallodare, *v. a.* über die Maßen loben.
Soprallode, *f.* ausnehmendes Lob, *n.*
Soprallunare, *agg.* superlunarisch, übermondlich.

Sopralto, *m.* Alt in der Musik, *m.*
Sopralzare, *v. a.* aufrichten.
Sopramabile, *agg.* höchst liebenswürdig.
Soprammano, *avv.* mit in die Höhe gehaltener Hand; übermüthig; vortrefflich. — *m.* Hieb, Stoß von oben herunter, *m.*
Soprammattone, *m.* Mauer von Backsteinen, *f.*
Soprammentovato, *agg.* oben erwähnt.
Soprammercato, *m.* Zugabe, *f.*
Soprammisura, *avv.* übermäßig.
Soprammodo, *avv.* über die Maßen.
Soprammontare, *v. a.* überhand nehmen.
Soprana, *f.* Quinte an der Geige, *f.*; langes Oberkleid, *n.*
Sopranimo, *avv.* leidenschaftlich.
Soprannaturale, *agg.* übernatürlich.
Sopranno, *agg.* überjährig.
Soprannomare, soprannominare, *v. a.* einen Zunamen oder Beinamen geben.
Soprannome, *m.* Zuname, Beiname, *m.*
Soprannotare, *v. n.* oben auf schwimmen.
Soprannumerario, *agg.* überzählig.
Soprano, *agg.* obere, erste. — *m.* Diskant; Diskantist, *m.*
Sopransegna, *f.* Uniform, *f.*
Soprantendente, *m.* Oberaufseher, *m.*; — del porto, Hafenmeister, *m.*
Soprantendenza, *f.* Oberaufsicht, *f.*
Soprantendere, *v. a.* die Oberaufsicht haben; Andere an Wissenschaft übertreffen.
Sopraornato, *m.* Simswerk, *n.*
Sopraosso, *m.* Ueberbein, *n.*
Soprappagare, *v. n.* über den Werth bezahlen.
Soprapparto, *avv.* in Wochen (Sechswochen).
Soprappeso, *m.* Ueberlast, *f.*; Uebergewicht, *n.*
Soprappetto, *m.* Brustharnisch, *m.*
Soprappiacente, *agg.* überaus angenehm.
Soprappiagnere, soprappiangere, *v. n.* jämmerlich weinen.
Soprappieno, *agg.* übervoll, überfüllt.
Soprappigliare, *v. a.* zu viel nehmen.
Sopprappiù, *m.* Ueberschuß, *m.* — *avv.* überdieß.
Soprapponimento, *m.* Daraufsetzung, *f.*
Soprapporre, *v. a.* darauf legen; worüber setzen; zum Vorgesetzten machen; noch hinzu thun.
Soprapposta, *f.* erhabene Arbeit, *f.*; Aufsatz, *m.*
Soprapprendere, *v. a.* überraschen, überrumpeln.
Soprapprendimento, *m.* Ueberraschung, *f.*
Soprapprofondo, *agg.* überaus tief.
Soprarragionamento, *m.* Anhang, *m.* Schlußrede, *f.*
Soprarragionare, *v. a.* hinzusetzen, ferner sagen.
Soprarrecato, *agg.* oben angeführt.
Soprarrivare, *v. n.* dazukommen.
Soprasberga, *f.* Panzerrock, *m.* Kriegskleid, *n.*
Soprascarpe, *pl.* Ueberschuhe, *pl.*
Sopraschiena, *f.* Kreuzriemen, *m.*
Soprascritta, *f.* soprascritto, *m.* soprascrizione, *f.* Ueberschrift, Aufschrift, *f.*
Soprascritto, *agg.* oben geschrieben; überschrieben.
Soprascrivere, *v. a.* überschreiben.
Soprasparso, *agg.* überstreut, übergossen.
Sopraspendere, *v. a.* zu viel Aufwand machen.
Soprasperanza, *f.* gewisse Hoffnung, *f.*
Soprasperare, *v. n.* gewiß hoffen.
Soprassagliente, *m.* Schiffer, Steuermann, *m.*
Soprassalare, *v. a.* versalzen.
Soprassalire, *v. a.* unversehens angreifen.
Soprassalto, *m.* Vorsprung, *m.*
Soprassapere, *v.* Strasapere.
Soprassedere, *v. n.* anstehen lassen, aufschieben.
Soprassegnale, *m.* Kennzeichen, *n.*
Soprassegnare, *v. a.* überzeichnen, zeichnen.
Soprassegno, *m.* Zeichen, Merkmal, *n.*
Soprassello, *m.* Ueberfracht, *f.*; Ueberschuß, *m.*
Soprassemenza, *f.* Ueberfäung, *f.*
Soprasseminare, *v. a.* überfäen.
Soprassenno, *m.* große Einsicht, *f.*
Soprasservire, *v. a.* mehr dienen als man sollte.
Soprasservo, *m.* mehr als ein Sklave.
Soprassete, *f.* großer Durst, *m.*
Soprassoma, *f.* Ueberlast, *f.*
Soprassustanza, *f.* übernatürliche Substanz, *f.*
Soprassustanziale, *agg.* überwesentlich.
Soprastallie, *pl.* Ueberliegetage (im Seehandel), *pl. m.*
Soprastamento, *m.* Darüberstehen, *n.* Erhöhung, *f.*; Verzug, Aufschub, *m.*
Soprastante, *m.* Aufseher, *m.* — *agg.* vorragend; bevorstehend; gebieterisch, trotzig; unschlüssig.
Soprastantemente, *avv.* vornehmlich.
Soprastanza, *f.* Hervorragung; Aufsicht; Verzögerung, *f.*
Soprastare, *v. n.* hervorstehen, höher liegen; herrschen; überlegen sein; die Aufsicht haben; anhalten, zaudern; bevorstehen; *v. a.* überwinden.
Soprastizione, *f.* Aberglaube, *m.*
Sopratara, *f.* Sopertara, Extra-Tara (im Handel), *f.*
Sopratodos, *m.* Oberrock, Ueberrock, *m.*
Soprattenere, *v. a.* allzu lange aufhalten.
Soprattetto, *agg.* über, auf dem Dache.
Soprattieni, *m.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*
Soprattutto, *avv.* besonders, vornehmlich.
Sopravanzare, *v. a.* übertreffen; *v. n.* vorragen; vorstehen; übrig haben, übrig sein.
Sopravanzo, sopravanzamento, *m.* Ueberschuß, *m.*
Sopravi, *avv.* darüber.
Sopravvedere, *v. a.* aufpassen.
Sopravveduto, *agg.* sehr gescheidt.
Sopravvegnenza, *f.* Dazwischenkunft, *f.*
Sopravvelare, *v. a.* übersegeln.
Sopravvendere, *v. a.* übertheuern.
Sopravvenimento, *m.* Dazwischenkunft, *f.*; Ereigniß, *n.* Vorfall, *m.*
Sopravvenire, *v. n.* dazu kommen.
Sopravvento, *m.* Vortheil des Windes; Trotz, *m.* schimpfliche Behandlung, *f.*; venir —, überraschen.
Sopravvesta, sopravveste, *f.* Ueberrock, Waffenrock, *m.*
Sopravvincere, *v. a.* weit übertreffen; überlegen sein; gänzlich schlagen.

Sopravvivenza, *f.* Ueberlegung, Anwartschaft, *f.* [leben.
Sopravvivere, *v. a.* ad alcuno, einen über-
Sopravvivolo, *m.* Hauslauch, *n.*
Sopravvolare, *v. a.* über etwas hinwegfliegen.
Sopreccedente, *agg.* übermäßig.
Sopreccedenza, *f.* Uebermaß, *n.*
Soprecellente, *agg.* ganz vortrefflich.
Sopredificare, *v. a.* überbauen.
Sopreletto, *agg.* auserlesen.
Soprerogatorio, *agg.* was man über seine Pflicht thut.
Sopressata, *f.* Preßwurst, Sülze, *f.*
Soprillustre, *agg.* sehr berühmt.
Soprintendenza, *f.* Oberaufsicht, *f.*
Soprintendere, *v.* Soprantendere.
Soprosso, *m.* Ueberbein, *n.*; Verdruß, *m.*
Soprumano, *agg.* übermenschlich.
Soprusare, *v. a.* mißbrauchen.
Sopruso, *m.* Schimpf, *m.*; Unrecht, *n.*
Soqquadrare, *v. a.* umstürzen, umstoßen.
Soqquadro, *m.* Umsturz, *m.* Verderben, *n.*
Sorare, *v. n.* zur Luft umher fliegen.
Sorba, *f.* Arlsbeere, Erlsbeere, *f.*
Sorbecchiare, *v. a.* schlürfen.
Sorbetteria, *f.* öffentlicher Ort, wo Kühlgetränke verkauft werden.
Sorbettiera, *f.* Gefäß zu Kühltränken, *n.*; Eisbecher, *m.*
Sorbetto, *m.* Eis, Kühlgetränk, *n.*
Sorbire, *v. a.* einschlürfen, verschlucken.
Sorbo, *m.* Arlsbeerbaum, *m.*
Sorbino, *agg.* herb wie Arlsbeeren.
Sorbone, *m.* Schleicher, Duckmäuser, *m.*
Sorciaja, *f.* Mausenest, *n.*
Sorcio, sorco, *m.* Maus, *f.*
Sorcolo, *m.* Pfropfreis, *n.*
Sordacchione, *m.* der sich taub stellt.
Sordaggine, sordezza, *f.* Taubheit, *f.*
Sordamente, *avv.* heimlich, unbemerkt.
Sordastro, *agg.* halbtaub, schwer hörend.
Sordezza, *v.* Sordaggine.
Sordidamente, *avv.* schmutzig, unsauber.
Sordidezza, sordizia, *f.* Häßlichkeit, Schmutzigkeit; Filzigkeit, *f.*
Sordido, *agg.* schmutzig; karg, filzig.
Sordina, *f.* sordino, *m.* Dämpfer, *m.*; *v.*
Sordità, *f.* Taubheit, *f.* [sonare.
Sordo, *agg.* taub; heimlich; lanterna sorda, Blendlaterne, *f.* fare il —, sich taub stellen; lima sorda, stille Feile; materia sorda, spröder Stoff; pietra sorda, ein Stein ohne Glanz; remi sordi, Ruder unter Wasser (die kein Geräusch machen).
Sorella, *f.* Schwester; Klosterschwester, *f.*
Sorgente, *f.* Quelle, *f.*; Ursprung, *m.*
Sorgere, *v.* Surgere.
Sorginocchio, *m.* Oberknie, *m.*
Sorgiugnere, *v.* Sopraggiugnere. [*m.*
Sorgo (rosso), *m.* Sorgsamen, Mohrhirse,
Sorgozzone, *m.* Stütze, *f.*; Faustschlag, *m.*
Sorice, *v.* Sorcio.
Soricigno, *agg.* mausfarben.
Sormontare, *v. a.* ersteigen, übersteigen; übertreffen.
Sornacchiare, *v. a.* husten und auswerfen.
Sornacchio, *m.* garstiger Auswurf, *m.*
Sornione, *m.* Schalk, Duckmäuser, *m.*
Soro, *agg.* dumm, unerfahren; gelbbraun
Sorore, *v.* Sorella. [(von Pferden).
Sorpassare, *v. a.* übertreffen, übersteigen.
Sorprendente, *agg.* überraschend; erstaunlich, wunderbar.
Sorprendere, *v. a.* überraschen, überfallen; in Erstaunen setzen.
Sorpresa, *f.* Ueberfall, *m.* Ueberraschung, *f.*; Erstaunen, *n.*
Sorquidarsi, *v. r.* sich zu viel einbilden.
Sorra, *f.* Bauch von eingesalzenem Thunfisch; enger Paß, *m.*
Sorrechiare, *v. n.* horchen, behorchen.
Sorreggere, *v. a.* halten, stützen.
Sorrenamento, *m.* Versandung, *f.*
Sorrenarsi, *v. r.* versanden.
Sorridere, *v. n.* lächeln.
Sorriso, *m.* Lächeln, *n.* [springen.
Sorsaltare, *v. a.* darauf springen, über-
Sorsare, *v. a.* schluckweise trinken, nippen.
Sorsata, *f.* sorso, *m.* Schluck, *m.*
Sorta, sorte, *f.* Sorte, Art, *f.*; Kapital, *n.*; Art und Weise; Gestalt, *f.*; di sorte che, dergestalt.
Sorte, *f.* Schicksal, Geschick, *n.*; Stand, *m.*; Loos, *n.*; — divinatoria, Wahrsagerei, *f.*; a, per —, von ungefähr; toccare in —, einen das Loos treffen; per mala —, unglücklicherweise.
Sorteggiare, *v. n.* loosen; aus Zeichen wahrsagen; *v. a.* zutheilen.
Sortiere, sortilego, *m.* Wahrsager, *m.*
Sortilegio, *m.* Wahrsagerei, *f.*
Sortimento, *m.* Sortiment, *n.*
Sortire, *v. a.* loosen; verloosen; — l'effetto, zur Wirklichkeit werden, in's Leben treten; — un fin bramato, nach Wunsch ausschlagen; *v. n.* ausgehen; Ausfälle thun; herauskommen; — in campagna, zu Felde ziehen.
Sortita, *f.* Wahl, *f.* Ausfall, *m.*; Sortiment, *n.*; Ausfall (aus einer Festung); Sprößling, Schößling, *m.*
Sortito, *part.* zugefallen; zu Theil geworden; hinausgegangen.
Sortizione, *f.* Ziehung (durch das Loos), *f.*
Sorveglianza, *f.* Oberaufsicht, *f.*
Sorvegliare, *v. a.* beoberaufsichtigen.
Sorvenire, sorvivere, *v.* Soprav...
Sorvolare, *v. a.* darüber fliegen; übertreffen.
Soscritto, *part.* & *agg.* unterschrieben.
Soscrittore, *m.* Subskribent, *m.* [ren.
Soscrivere, *v. a.* unterschreiben, subskribi-
Soscrizione, *f.* Unterschrift; Subskription, *f.*
Sospendere, *v. a.* aufhängen; in Zweifel lassen; aussetzen, verschieben, einstellen; suspendiren.
Sospensione, *f.* Aufhängung, *f.*; Hängen, *n.*; Ungewißheit; Suspension, *f.*; — d'armi, Waffenstillstand, *m.*
Sospensivamente, *avv.* zweifelhaft, mit Ungewißheit.
Sospensivo, *agg.* aufhaltend; ungewiß

Sospensorio, *m.* Name einiger Muskeln an der Brust, *m.*; eine unterstützende Binde, ein Suspensorium.
Sospeso, *part.* & *agg.* aufgehängt; esser in —, unschlüssig, ungewiß sein.
Sospettamente, *avv.* verdächtiger Weise.
Sospettare, *v. a.* argwöhnen, in Verdacht haben. [*agg.* verdächtig.
Sospetto, *m.* Argwohn, Verdacht, *m.* —
Sospettosamente, *avv.* argwöhnischer Weise.
Sospettoso, *agg.* argwöhnisch, mißtrauisch.
Sospezione, sospizione, *f.* Argwohn, Ver-
Sospicare, *v.* Sospettare. [dacht, *m.*
Sospignere, *v. a.* fortstoßen; treiben, forttreiben; antreiben, anreizen.
Sospignimento, *m.* sospinta, sospinzione, *f.* Stoß; Antrieb, *m.*; Verhetzung, *f.*
Sospinto, *part.* gestoßen.
Sospirare, *v. n.* seufzen; *v. a.* beseufzen; sich sehnen; — per una, nach Einer schmachten. [kläglich.
Sospirante, sospirevole, *agg.* seufzend,
Sospiro, *m.* Seufzer, *m.*; Keichen, *n.*; (Musik) Viertelpause, *f.*
Sospiroso, *agg.* seufzend, jammernd.
Sossannare, *v. n.* — coi denti, mit den Zähnen fletschen. [*m.* Umsturz, *m.*
Sossopra, *avv.* drüber und drunter. —
Sosta, *f.* Ruhe, Rast; Springfeder; Begierde, *f.*; far —, porre —, ruhen, rasten; (d'armi) Waffenstillstand, *m.*
Sostantivo, *v.* Sust...
Sostare, *v. a.* stillen, anhalten, hemmen.
Sostegnatura, *f.* Unterhalt, *m.* Instandhaltung, *f.*
Sostegno, *m.* Stütze, Unterlage; Hülfe, *f.*
Sostenenza, *f.* Duldung, *f.*; Unterhalt, *m.*
Sostenere, *v. a.* aufrecht halten, emportragen, stützen; erhalten, unterhalten, (Leben) fristen; beschützen, unterstützen; verfechten, behaupten; aushalten, ertragen; um sich leiden; aufhalten, verzögern; (zurück)behalten, aufhalten; *v. n.* dauern, sich halten, fortkommen; *v. r.* (an) sich halten, sich mäßigen; sich ernähren; (Schiff) beim Winde halten.
Sostenibile, *agg.* behauptbar.
Sostenimento, *m.* Unterstützung; Erduldung; Erleichterung, *f.*
Sostenitore, *m.* Beschützer, Dulder, *m.*
Sostentacolo, *v.* Sostegno.
Sostentamento, *m.* sostentazione, *f.* Stütze, *f.* Unterhalt, *m.*
Sostentare, *v. a.* erhalten, ernähren; halten, stützen; bewahren; *v. r.* wovon leben; sich halten, sich wehren.
Sostentativo, *agg.* anhaltend.
Sostentatore, *m.* Erhalter; Beschützer, *m.*
Sostenutezza, *f.* gesetztes Wesen, *n.*
Sostenuto, *part.* & *agg.* aufrecht erhalten; gestützt; vorenthalten; gesetzt, ernsthaft; stile —, hohe, ernsthafte Schreib-
Sostituire, *v.* Sustituire. [art.
Sostituto, *m.* Substitut, Amtsgehülfe, *m.*
Sostitutore, *m.* der substituirt, an Jemandes Stelle setzt. [dern Stelle, *f.*
Sostituzione, *f.* Einsetzung an eines An-
Sottacqueo, *agg.* unter dem Wasser befindlich. [verkehrt lesen kann.
Sottadico, *agg.* verso —, Vers, den man
Sottaffittatore, *m.* Unterpachter, *m.*
Sottaffitto, *m.* Unterpacht, *m.*
Sottallato, *agg.* unten und seitwärts.
Sottana, *f.* Unterrock der Weiber; langer Unterrock der Geistlichen, *m.*
Sottangente, *m.* Subtangente, *f.*
Sottano, *agg.* unter.
Sottarco, *m.* Bogenwölbung, *f.* [len.
Sottecchi, sottecco, *avv.* heimlich, verstoh-
Sottentrare, *v. n.* sich einschleichen; nachfolgen, Jemandes Stelle einnehmen; versetzen, sich einlassen.
Sotterfugio, *v.* Sutterfugio.
Sotterra, *avv.* unter der Erde.
Sotterramento, *m.* Vergrabung; Beerdigung, *f.* [— *m.* Höhle, *f.*
Sotterraneo, sotterrano, *agg.* unterirdisch.
Sotterrare, *v. a.* beerdigen, begraben; vergraben.
Sotterratore, *m.* Todtengräber, *m.*
Sotterratorio, *m.* Begräbniß, *n.*
Sottesso, *avv.* unter, unten.
Sottigliamento, *m.* sottigliazione, *f.* Verdünnung, Verfeinerung, *f.*; Grübeln, *n.*
Sottigliare, *v. a.* verdünnen, verfeinern; schärfen, zuspitzen; *v. n.* grübeln, klügeln; *v. r.* sich abzehren.
Sottigliativo, *agg.* verdünnend; schärfend.
Sottigliezza, *f.* Dünne, Feinheit; Dürftigkeit, *f.*; Witz, *m.*
Sottigliume, *m.* leichte Speisen, *pl.*; Näscherei, *f.*; leichte wollene Stoffe, *pl.*
Sottile, *m.* Dürftigkeit, äußerste Noth, *f.* — *agg.* dünn, fein, subtil, schwach, zart, leicht; scharfsinnig, witzig; mal —, die Schwindsucht, *f.*; l'aver —, die kleinen, geringen Habseligkeiten, *pl.* — *avv.* fein, gescheidt; zu hoch.
Sottilezza, sottilità, *f.* Dünnheit, Feinheit, Zartheit; Scharfsinnigkeit, *f.*
Sottilizzare, *v. n.* klügeln, grübeln; nachdenken. [schickt, sinnreich, witzig.
Sottilmente, *avv.* fein; genau, knapp; ge-
Sottintendere, *v. a.* darunter verstehen.
Sotto, *prep.* & *avv.* unter; — fede, auf sein Wort.
Sottocalza, *f.* Unterziehstrumpf, *m.*
Sottocalzoni, *m. pl.* Unterhosen, *pl.*
Sottocancelliere, *m.* Vicekanzler, *m.*
Sottoccare, *v. a.* leicht berühren.
Sottocoppa, *f.* Kredenzteller, *m.*; Untertasse, *f.*
Sottocuoco, *m.* Unterkoch, *m.*
Sottodividere, *v. a.* nochmals eintheilen.
Sottofibbia, *f.* Schnallenbügel, *m.*
Sottogiacere, *v.* Soggiacere.
Sottogola, *v.* Soggiogo.
Sottogrondale, *f.* hervorragendes Dach, *n.*
Sottointeso, *part.* darunter verstanden.
Sottomaestro, *m.* Unterlehrer, *m.*
Sottomano, *m.* Schlag von unten hinauf, *m.* — *avv.* unter der Hand.
Sottomessione, *f.* Unterwerfung, *f.*
Sottomesso, *part.* unterworfen, untergeben.

Sottomettere, *v. a.* unterwerfen, bezwingen; *v. r.* sich ergeben.
Sottoponimento, *m.* Unterwerfung, *f.*
Sottoporre, *v. a.* unterlegen; unterwerfen.
Sottoposto, *part.* & *agg.* unterlegt; unterworfen, untergeben; untergeschoben. — *m.* Unterthan, *m.*
Sottopriore, *m.* Unterprior, *m.*
Sottoprovveditore, *m.* Unterschaffner, *m.*
Sottordinato, *part.* untergeordnet.
Sottoridere, *v.* Sorridere.
Sottoscatto, *m.* Drücker, Abzug (am Gewehr), *m.*
Sottoscritta, *f.* Unterschrift, *f.*
Sottoscrivere, *v.* Soscrivere.
Sottosopra, *avv.* verkehrt, das unterste zu oberst.
Sottospiegare, *v. a.* halb und halb an den Tag legen.
Sottosquadro, *m.* Grube, Scharte, *f.*
Sottostare, *v. n.* untergeben sein.
Sottotenente, *m.* Unterlieutenant, *m.*
Sottotingere, *v. a.* die Grundfarbe geben.
Sottovento, essere —, den Wind entgegen haben.
Sottoveste, *f.* Weste, *f.*
Sottovoce, *avv.* mit leiser Stimme.
Sottraimento, *m.* Hervorziehung, Einziehung, *f.*
Sottrarre, *v. a.* wegziehen, hervorziehen; entziehen; abziehen; mit List locken, berücken.
Sottratto, *m.* Lockung, *f.* — *part.* & *agg.* weggezogen; abgezogen; schlau, listig.
Sottrattore, *m.* der entzieht; Verführer, *m.*
Sottrattoso, *agg.* verschmitzt.
Sottrazione, *f.* Wegziehung; Entziehung; Abziehung, *f.*; Abzug, *m.*
Sovente, *avv.* oft; *agg.* oftmalig.
Soventemente, *avv.* öfter, oftmals.
Soverchiamente, *avv.* zu viel, allzu sehr.
Soverchianza, soverchiare, *v.* Sop...
Soverchievole, *agg.* überflüssig, unnöthig.
Soverchio, *v.* Soperchio.
Sovero, *m.* Pantoffelholz, *n.*
Soverscio, soviscio, *m.* grüne Saat, *f.*
Sovra, *v.* Sopra.
Sovraccrescere, *v. n.* darauf wachsen.
Sovradividendo, *m.* Superdividende, *f.*
Sovraffamoso, *agg.* hochberühmt.
Sovraggloiioso, *agg.* höchst rühmlich.
Sovraggrande, *v.* Sopra...
Sovraillustre, *agg.* sehr berühmt.
Sovranamente, *avv.* vortrefflich; großmüthig; fürstlich.
Sovraneggiare, *v. n.* herrschen; *v. a.* beherrschen, tyrannisiren.
Sovranità, *f.* Oberherrschaft, *f.*
Sovrannaturale, *v.* Sopra...
Sovrano, *m.* der Daraufstehende; unumschränkter Fürst, Souverän; Diskant, *m.* — *agg.* unumschränkt; vortrefflich.
Sovranzare, *v. a.* übertreffen.
Sovrapossente, *agg.* überaus mächtig.
Sovrappieno, *agg.* übervoll.
Sovrasaltare, *v. n.* hüpfen; pochen (Herz).
Sovrasguardo, *m.* flüchtiger Blick, *m.*
Sovrassaltare, *v. a.* lebhaft angreifen.
Sovrastante, sovrastare, *v.* Sopra...
Sovrattollerare, *v. n.* erdulden, sich gedulden.
Sovrempiere, *v. a.* überfüllen.
Sovresso, *avv.* über, auf.
Sovroffesa, *f.* schwere Beleidigung, *f.*
Sovrumano, *v.* Soprumano.
Sovvallo, *m.* Freizeche, *f.*
Sovvenenza, *f.* Beistand, *m.* Hülfe, *f.*
Sovvenevole, *agg.* hülfreich, behülflich.
Sovvenimento, *m.* Beistand, *m.*
Sovvenire, *v. a.* beistehen, helfen; dienlich sein; *v. r.* sich erinnern.
Sovvenitore, *m.* Helfer, *m.*
Sovvenzione, *f.* Beisteuer, Beihülfe, *f.*
Sovversione, *f.* Umsturz, *m.*; Aufstoßen im Magen, *n.*; Uebelkeit, *f.*
Sovvertere, sovvertire, *v. a.* umstoßen, zerrütten.
Sovvertimento, *m.* Umsturz, *m.*
Sovvertito, *part.* umgestoßen; verletzt.
Sovvertitore, *m.* Verwüster, *m.*
Sozio, *m.* Gesell, Mitgenoß, *m.*
Sozzamente, *avv.* unfläthig, schmutzig; schändlich.
Sozzare, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Sozzezza, *f.* Schmutz, Unflath, *m.*
Sozzo, *agg.* garstig, schmutzig; häßlich; schändlich.
Sozzopra, *avv.* eins ins andere gerechnet, *v.* Sottosopra.
Sozzore, sozzume, *m.* sozzura, *f.* Unflath, Schmutz, *m.*; Häßlichkeit, *f.*
Spaccamento, *m.* Spalten, *n.*; Riß, *m.*
Spaccamonte, *m.* Prahlhans, *m.*
Spaccanoci, *m.* Nußknacker, *m.*
Spaccare, *v. a.* spalten, zerspalten; *v. r* aufspringen.
Spaccatura, *f.* Spalte, *f.* Riß, *m.*
Spaccazucchero, *m.* Zuckerbeil, *n.*
Spacchino, *m.* Hackmesser, *n.*
Spacciabile, *agg.* verkäuflich.
Spacciare, *v. a.* abfertigen, abthun, abmachen; (Waare) absetzen; los werden; loswickeln; verschwenden; zerstören; (Streit) schlichten; — un luogo, einen Ort räumen oder verlassen; — il grande, den großen Herren spielen; — il terreno, tüchtig zuschreiten; *v. r.* sich tummeln, sich beeilen; guten Absatz finden, gut abgehen; sich losmachen.
Spacciatamente, *avv.* hurtig, geschwind.
Spacciativo, *agg.* geschwind, sehr schnell.
Spacciato, *part.* & *agg.* abgesetzt; ausposaunt, berüchtigt; aufgegeben.
Spacciatore, *m.* der abfertiget.
Spaccio, *m.* Absatz, Vertrieb, *m.*; Abfertigung; Depesche, *f.*
Spaccone, *m.* Aufschneider, *m.*
Spada, *f.* Degen, *m.* Schwert, *n.*; Pique (in der Karte); a — tratta, *avv.* völlig, offenbarlich; pesce —, Schwertfisch, *m.*
Spadaccia, *f.* Haudegen, Pallasch, *m.*
Spadacciata, *f.* Degenstich, Degenhieb, *m.*
Spadaccino, *m.* Renommist; Häscher, Fechter; kurzer Degen, *m.*
Spadacciuola, *f.* Schwertlilie, *f.*
Spadajo, *m.* Schwertfeger, *m.*
Spadata, *v.* Spadacciata.
Spaderno, *m.* Art Fischangel, *f.*

Spadetta, spadina, *f.* Hirschfänger, *m.* Polireisen, *n.*
Spadiglia, *f.* Spadille (im Lomberspiel), *f.*
Spadone, *m.* breiter und langer Degen, *m.* Schwert, *n.*
Spadulare, *v. a.* die Sümpfe austrocknen.
Spaghero, *m.* Spargel, *m.*
Spagliare, *v. a.* das Stroh wegnehmen.
Spagnolata, *f.* Prahlerei, Aufschneiderei, *f.*
Spagnoletta, *f.* Art spanischer Tanz; Art Halstuch; eiserne Thür- oder Fensterstange; Papiercigarre, *f.*
Spago, *m.* Bindfaden, *m.* — da vele, Segelgarn, *n.*
Spajamento, *m.* Trennung zwei gleicher Sachen, *f.*
Spajare, *v. a.* das Paar zerreißen.
Spalancare, *v. a.* aufsperren; geradeweg sagen.
Spalare, *v. a.* abpfählen; umschaufeln.
Spalata, *f.* Umschaufeln.
Spalcare, *v. a.* die Decke und den Boden eines Hauses abtragen.
Spaldo, *m.* Erker, Vorsprung, *m.*
Spalla, *f.* Schulter, *f.*; Rücken, Nacken, *m.*; vordere Bruststück (eines Kalbes, Hammels), *n.*; Flügel (eines Kapauns); Erdwall; Bug (eines Schiffs), *m.*; *pl.* Backen (eines Schiffs); osso della —, Schulterblatt; fare *o* dare spalle, stützen, unterstützen; col sacco in ispalla, mit Tornister (auf dem Rücken).
Spallaccio, *m.* Schulterblech, *n.*
Spallare, *v. a.* die Schulter verrenken; — un cavallo, ein Pferd buglahm machen.
Spallato, *agg.* buglahm; in großen Schulden steckend.
Spalleggiare, *v. n.* die Schenkel schön werfen (von Pferden); *v. a.* unterstützen, helfen.
Spalletta, *f.* Lehne, *f.* Geländer; Epaulett, *n.*; *pl.* gesalzene Schweinsschultern, *pl.*
Spalliera, *f.* Lehne; Rückwand; Tapete; Decke der Lehne, *f.*; Spallier, *n.*; die ersten Ruderbänke.
Spalliere, *m.* vorderste Ruderer, *m.*
Spallino, *m.* spallina, *f.* Epaulett, *n.*
Spalmare, *v. a.* ein Schiff theeren.
Spalmata, *f.* Handschlag, *m.*
Spalto, *m.* Fußboden, *m.*; Böschung, *f.*; Spalt, Asphalt, *m.*
Spampanare, *v. a.* den Weinstock ablauben, abreben; aufschneiden.
Spampanata, *f.* Abrebung; Aufschneiderei, [*f.*
Spanciata, *f.* Fall mit dem Bauche auf die Erde, *m.*
Spandere, *v. a.* vergießen, verschütten; aufwenden; verschwenden; ausbreiten; *v. r.* überlaufen, auslaufen.
Spandimento, *m.* Vergießung; Leckage; Verbreitung, *f.*
Spaniare, *v. a.* die Leimruthen abnehmen; *v. r.* sich losreißen; sich herauswickeln.
Spanna, *f.* Spanne; Hand, *f.*
Spannale, *agg.* eine Spanne lang.
Spannare, *v. a.* das aufgespannte Tuch &c. abnehmen; reinigen.
Spantare, *v. n.* erstaunen.
Spanto, *part.* & *agg.* vergossen; prächtig, erstaunlich.
Spappolarsi, *v. r.* zerfallen.
Sparadrappo, *m.* Wachspflaster, *n.*
Sparagagno, *m.* Spath (an Pferden), *m.*
Sparagiaja, *f.* Spargelbeet, *n.*
Sparagio, *m.* Spargel, *m.*
Sparagnare, *v. a.* sparen; schonen.
Sparalembo, *m.* Schurzfell, *n.*
Sparapane, *m.* Broddieb, *m.*
Sparare, *v. a.* einen Leib aufschlitzen; der Länge nach spalten; schleudern, werfen; (Wind) fahren oder streichen lassen; (Kanone &c.) losbrennen, abfeuern; entschmücken; (Tisch) abräumen; vergessen, verlernen.
Sparata, *f.* Aufschneiderei, *f.*
Sparato, *m.* Hemdenschlitz, *m.*
Sparaviere, *v.* Sparviere.
Sparecchiare, *v. a.* abtragen (die Speisen).
Sparecchio, *m.* Abtragung der Speisen, *f.*
Spareggio, *m.* Ungleichheit, *f.* Unterschied, *m.*
Spargere, *v. a.* (aus)streuen; (ver)gießen, (ver)schütten; (Haar) flattern lassen; (Arme) ausbreiten; (Gerücht) verbreiten, aussprengen; *v. r.* sich zerstreuen; bekannt werden; spargere la mente, Zerstreuung verursachen, zerstreuen; il fiele mi si sparge, ich habe die Gelbsucht.
Spargimento, *m.* Vergießung; Zerstreuung, *f.*
Spargirica, *f.* Auflösungskunst der Metalle, *f.*
Sparire, *v. n.* verschwinden; vergehen.
Sparizione, *f.* Verschwindung, *f.*
Sparlamento, *m.* üble Nachrede, *f.*
Sparlare, *v. n.* einem Böses nachreden.
Sparlatore, *m.* Verleumder, *m.*
Sparlatrice, *f.* Verleumderin, *f.*
Sparmiare, *v.* Risparmiare.
Sparnazzamento, *m.* Verschwendung, *f.*
Sparnazzare, sparnicciare, *v. a.* verschleudern, verschwenden; verzetteln.
Sparnazzatore, *m.* Verschwender, *m.*
Sparnicciare, *v. a.* vertrödeln, versplittern.
Sparo, *m.* Schuß, *m.* Abfeuern, *n.*
Sparpagliare, *v. a.* zerstreuen, verzetteln.
Sparpagliatamente, *avv.* unordentlich.
Sparsamente, *avv.* zerstreut, einzeln.
Sparsione, *v.* Spargimento.
Sparso, *part.* & *agg.* zerstreut, bestreut; begossen; verbreitet; besprengt; verschwunden.
Spartatamente, *avv.* besonders, weitläufig.
Spartato, *agg.* zertheilt, zerschnitten.
Spartea, *f.* Ginster, *m.*
Spartibile, *agg.* theilbar.
Spartigione, *f.* spartimento, *m.* Theilung; Trennung, Scheidung, *f.*
Spartire, *v. a.* trennen, theilen; scheiden; vertheilen.
Spartitamente, *avv.* einzeln, besonders.
Spartizione, *f.* Theilung, Vertheilung, *f.*
Sparto, *part.* zerstreut; bestreut; ausgebreitet; *s. m.* Ginster, *m.*
Sparutello, *agg.* hager, unansehnlich.

Sparutezza, *f.* Magerkeit, Unansehnlichkeit,
Sparuto, *agg.* hager, elend. [*f.*
Sparvierato, *agg.* flüchtig, schnell.
Sparvieratore, *m.* Falkenier, *m.*
Sparviere, sparviero, *m.* Sperber, *m.*
Spasa, *f.* flacher Korb, *m.*
Spasima, *f.* Reißen, *n.* Krampf, *m.*
Spasimare, *v. n.* Krämpfe haben; verschmachten, vergehen; sich abmühen; *v. a.* verschwenden.
Spasimatamente, *avv.* brünstig, sehnlich.
Spasimato, *part.* verzückt; sterblich verliebt.
Spasimo, spasmo, *v.* Spasima.
Spasmodico, *agg.* krampfig.
Spasmologia, *f.* Spasmologie, Lehre von der Krampfsucht, *f.*
Spaso, *part* & *agg.* ausgebreitet, flach.
Spassamentare, *v.* Spassare.
Spassamento, *m.* Lust, *f.* Zeitvertreib, *m.*
Spassapensiere, *m.* Maultrommel, *f.*
Spassare, *v. n.* & *r.* sich belustigen.
Spasseggiare, *v. n.* spazieren gehen.
Spasseggiata, *f.* spasseggio, spasseggiamento, *m.* Spaziergang, *m.*
Spassevole, *agg.* anmuthig, lustig.
Spassionarsi, *v. r.* sich von allen Leidenschaften frei machen.
Spassionatamente, *avv.* unbefangen.
Spassionatezza, *f.* Unbefangenheit, *f.*
Spassionato, *part.* unbefangen.
Spasso, *m.* Lust, *f.* Zeitvertreib, *m.*; andare a —, spazieren gehen.
Spastare, *v. a.* abmachen (den Teig).
Spastojare, *v. a.* losmachen (von der Spannkette).
Spata, *f.* Blumenscheide, *f.*
Spato, *m.* Spath, Feldspath, *m.* — pesante, Schwerspath; — calcario, Kalkspath; — fluore *o* fusibile, Flußspath; — fetente, Stinkspath; — di piuma, Asbest; — adamantino, Diamantspath.
Spatola, *f.* Spatel, *m.*
Spatriare, *v. a.* aus dem Vaterlande vertreiben; *v. r.* aus dem Vaterlande ziehen; die Sitten seines Landes ablegen.
Spauracchio, *m.* Seuche, *f.* Schreckbild, *n.*; Schrecken, *m.*
Spaurare, *v. a.* erschrecken.
Spaurevole, *agg.* erschrecklich.
Spaurimento, *m.* Furcht, *f.* Schrecken, *m.*
Spaurire, *v. a.* & *n.* erschrecken.
Spavalderia, *f.* Frechheit, *f.*
Spavaldo, *agg.* frech, unverschämt.
Spavenio, *m.* Spath (bei den Pferden), *m.*
Spaventacchio, *m.* Vogelscheuche, Klapper, *f.*; Schreckbild, *n.*
Spaventaggine, spaventazione, *v.* Spavento.
Spaventante, *part.* erschreckend.
Spaventare, *v. a.* schrecken, scheuchen; *v. n.* erschrecken; befürchten.
Spaventevole, *agg.* schrecklich, erschrecklich.
Spavento, *m.* Schrecken, *n.* & *m.*; das Scheuen (der Pferde); — di bue, Spath (Krankheit der Pferde), *m.*
Spaventoso, *agg.* schrecklich, entsetzlich; schüchtern, scheu.
Spaziare, *v. n.* herum wandern, herum gehen; sich verbreiten.
Spazieggiare, *v. n.* Spatien zwischen die Buchstaben eines Wortes setzen.
Spazientarsi, *v.* Impazientarsi.
Spazievole, spazioso, *agg.* geräumig, weitläufig.
Spazio, *m.* Raum, Platz, Zeitraum, *m.* spazj, *pl.* Spatien (im Drucksatz).
Spaziosità, *f.* Geräumigkeit, *f.*
Spazzacammino, *m.* Schornsteinfeger, Essenkehrer, *m.*
Spazzacampagna, *f.* ein schweres Geschütz.
Spazzaforno, *m.* Ofenwisch, *m.*
Spazzamento, *m.* Auskehren, *n.*
Spazzare, *v. a.* kehren, auskehren; wegräumen, reinigen; prügeln.
Spazzatojo, *m* Kehrwisch, *m.*
Spazzatura, *f.* Kehricht, *n.*; Krätze, *f.*
Spazzavento, *m.* Ort mit Zugluft, *m.*
Spazzino, *m.* Kehrmann, Feger, *m.*
Spazzo, *m.* Fließboden, *m.*
Spazzola, *f.* Kehrbürste, *f.*
Spazzolare, *v. a.* bürsten, abbürsten.
Specchiajo, *m.* Spiegelmacher, *m.*
Specchiare, *v. n.* sich bespiegeln; *v. a.* besehen; untersuchen.
Specchio, *m.* Spiegel, *m.*; Muster; Schuldbuch, *n.*; specchio incendiario, ardente, ustorio, Brennspiegel; — concavo, Hohlspiegel; — convesso, Linsenglas; — a tavola *o* da cassette, Toilettenspiegel; — d'ebreo, Judenmaasspiegel.
Speciale, *v.* Speziale.
Specie, *f.* Gattung, Art, *f.*; Schein, Vorwand, *m.*; — di moneta, Geldsorte; fare —, auffallen, befremden.
Specificamente, *avv.* insbesondere, genau.
Specificare, *v. a.* verzeichnen.
Specificazione, *f.* Verzeichnung, *f.*; Verzeichniß, *n.*
Specifico, *agg.* eigen, eigenthümlich.
Specioso, *agg.* scheinbar, hübsch.
Speco, *m.* Höhle, Kluft, *f.*
Specola, specula, *f.* Sternwarte, *f.*
Specolare, speculare, *v. a.* & *n.* nachsinnen, nachdenken; beobachten.
Speculativa, *f.* Nachdenkungskraft, *f.*
Speculativamente, *avv.* in der Betrachtung; spekulativ, außersinnlich.
Speculativo, *agg.* beobachtend. [*m.*
Speculatore, *m.* Beobachter; Kundschafter,
Speculazione, *f.* Nachdenken, *n.*; Betrachtung, *f.*
Specolo, *m.* Spiegel, *m.*; Höhle, *f.*
Spedale, *m.* Hospital, Spital, *n.*
Spedaliere, spedalingo, *m.* Spitalverwalter, *m.*
Spedato, *agg.* müde.
Spedatura, *f.* Müdigkeit, *f.*
Spediente, *m.* Mittel, *n.* Auskunft, *f.* — *agg.* zuträglich; rathsam.
Spedire, *v. a.* fördern, ausfertigen, abthun, beendigen; abschicken, abfertigen; aufgeben (einen Kranken); *v. r.* sich beeilen, sich sputen; sich loswickeln; fortmachen.
Speditamente, *avv.* ungesäumt, fertig.
Speditezza, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Speditivamente, *avv.* auf das schleunigste.

Speditivo, *agg.* verrichtsam, hurtig, schleunig.
Spedito, *part.* & *agg.* abgefertigt; frei, ledig, fertig, gewandt; (da' medici) aufgegeben.
Spedizione, *f.* Ausfertigung, Abfertigung; Absendung; Geschwindigkeit, *f.*; Feldzug, *m.*
Spedizioniere, *m.* Spediteur, *m.*; — apostolico, Ausfertiger päpstlicher Bullen &c.; — di avarie, Dispacheur, *m.*
Spegnere, *v. a.* auslöschen (das Feuer, das Licht &c.); dämpfen; tilgen, ausrot-
Spegnibile, *agg.* verlöschbar. [ten.
Spegnimento, *m.* Auslöschung; Vertilgung, *f.*
Spegnitojo, *m.* Löschhorn, Löschhütchen, *n.*
Spelacchiato, *agg.* kahl.
Spelagare, *v. n.* dem Meere entgehen.
Spelare, *v. a.* abhären; Einen ausziehen; *v. r.* sich hären, die Haare verlieren.
Spelato, *part.* kahl; zerlumpt, armselig.
Spelatura (di lana), *f.* Füllwolle, *f.*
Spelazzare, *v. a.* die Wolle lesen.
Spelazzino, *m.* der die Wolle aussucht.
Spelda (maggiore), *f.* Spelt, Dinkel, *m.*; (minore) Einkorn, *n.*
Spellicciare, *v. a.* das Fell abziehen; *v. r.* sich herumbeißen (von Hunden).
Spellicciatura, *f.* Herumbeißen, *n.*; Ausputzer, *m.*
Spelliciosa, *f.* Kreuzwurz, *f.*
Spelonca, *f.* Höhle, *f.*; — di ladri, Raub-
Spelta, *v.* Spelda. [nest, *n.*
Spemallettatore, *m.* Bacco —, der Hoffnunggeber Bacchus.
Speme, *f.* Hoffnung, *f.*
Spendere, *v. a.* ausgeben, Aufwand machen; einkaufen; verbrauchen, anwenden; — uno, über Einen verfügen, Einen gebrauchen.
Spendimento, *m.* Aufwand, *m.*
Spenditore, *m.* Ausgeber, Wirthschafter; Verschwender, *m.* [dern).
Spennacchiare, *v. a.* ausrupfen (die Fe-
Spennacchiato, *part.* & *agg.* gerupft; entblößt, zerlumpt; bestürzt.
Spennacchio, *m.* Federbusch, *m.*
Spennare, *v. a.* rupfen; ausziehen.
Spensierataggine, *f.* Sorglosigkeit, Fahrlässigkeit, *f.* [Weise.
Spensieratamente, *avv.* auf unachtsame
Spensierato, *agg.* sorglos, fahrlässig.
Spento, *part.* ausgelöscht; gestillt.
Spenzolare, *v. a.* in die Schwebe hängen.
Spenzolone, spenzoloni, *avv.* schwebend.
Spera, *f.* Sphäre, Kugel, *f.*; Strahl; Spiegel; Tafelstein (flacher Demant), *m.*
Sperabile, *agg.* was zu hoffen ist.
Sperale, *agg.* sphärisch, rund.
Speranza, *f.* Hoffnung, *f.*
Speranzato, *agg.* der gute Hoffnung hat; der vertröstet worden.
Speranzoso, *agg.* der etwas hofft.
Sperare, *v. a.* hoffen; erwarten; gegen das Licht halten.
Sperdere, *v. a.* hinrichten, verderben; — la creatura, (einer Frau) unrichtig gehen; *v. r.* vergehen; sich zu Grunde richten.
Spergere, *v. a.* verschleudern, verderben; besprengen.
Spergiuramento, *m.* Meineid, *m.*
Spergiurare, *v. n.* falsch schwören.
Spergiuratore, *m.* der einen falschen Eid gethan. [*m.*
Spergiuro, *agg.* meineidig. — *m.* Meineid,
Sperico, *v.* Sperale.
Spericolato, *agg.* verzagt, furchtsam.
Sperienza, *f.* Erfahrung, *f.* Versuch, *m.*
Sperimentale, *agg.* auf Erfahrung gegründet.
Sperimentare, *v. a.* versuchen, erfahren.
Sperimentato, *agg.* versucht; erfahren.
Sperimento, *m.* Erfahrung, *f.* Versuch, *m.*
Sperma, *f.* Saame der Thiere, *m.*
Spermaceti, *m.* Wallrath, *m.*
Spermatico, *agg.* zum Saamen gehörig; animalculi spermatici, Saamenthierchen, *pl.*; vasi —, Saamengefäße, *pl.*
Spernere, *v. a.* verachten.
Speronare, sperone, *v.* Spronare. [*f.*
Sperperamento, sperpero, *m.* Verwüstung,
Sperperare, *v. a.* verderben, verwüsten.
Sperperatore, *m.* Verderber, *m.*
Sperticato, *agg.* erschrecklich lang.
Sperto, *agg.* erfahren, versucht.
Spervertire, *v.* Pervertire.
Spesa, *f.* Aufwand, *m.*; Unkosten, *pl.*; spese del salvamento, (im Seewesen) Bergelohn; — domestiche e di famiglia, — minute di casa, Haushaltungsunkosten; — generale, Handlungsunkosten; dare le — e, den Unterhalt geben.
Spesare, *v. a.* frei halten. [*pl.*
Spesette, *pl.* kleine Kosten oder Unkosten,
Speso, *part.* ausgegeben.
Spessamente, *avv.* oft, öfters.
Spessamento, *m.* spessazione, *f.* Verdik-
Spessare, *v. a.* verdicken. [kung, *f.*
Spesseggiamento, *m.* öftere Wiederholung,
Spesseggiante, *agg.* häufig. [*f.*
Spesseggiare, *v. a.* oft wiederholen.
Spessezza, *f.* Dichtheit; Menge, *f.*
Spessire, *v. a.* verdicken, einkochen.
Spessità, *f.* Dicke, Dichtheit, *f.*
Spesso, *agg.* dick, derb, dicht; häufig; *avv.* häufig, oft, öfters. — *m.* Dicke, Dicht-
Spetezzare, *v. n.* oft farzen. [heit, *f.*
Spetrare, *v. a.* mürbe machen, erweichen; befreien.
Spettabile, *agg.* ansehnlich; angesehen.
Spettabilità, *f.* Ansehnlichkeit, *f.*
Spettacolo, *m.* Schauspiel, *n.* Auftritt, *m.*
Spettare, *v. n.* betreffen, angehen; gebüh-
Spettatore, *m.* Zuschauer, *m.* [ren.
Spettatrice, *f.* Zuschauerin, *f.*
Spettazione, *f.* Erwartung, *f.*
Spettegolare, *v. a.* fremde Fehler aufdecken.
Spettorarsi, *v. r.* die Brust entblößen; sich aufrichtig eröffnen.
Spettoratamente, *avv.* mit entblößter Brust.
Spettro, *m.* Gespenst, *n.* [*m.*
Speziale, *agg.* besonder. — *m.* Apotheker,
Spezialità, *f.* Besonderheit, *f.*
Spezialmente, *avv.* insbesondere.

Spezie, *f.* Spezereien, *pl.* Gewürz, *n.*;
Spezieltà, *v.* Specialità. [*v.* Specie.
Spezieria, *f.* Apotheke, Offizin; *pl.* Spezerei, *f.*; Gewürzwaaren, *pl.*
Speziosamente, *avv.* scheinbarlich.
Spezioso, *agg.* sehr hübsch; scheinbar.
Spezzabile, *agg.* zerbrechlich.
Spezzacuori, *f.* Herzensdiebin, *f.*
Spezzare, *v. a.* zerbrechen; zerstückeln, zertheilen.
Spezzatamente, *avv.* einzeln, stückweise.
Spezzatura, *f.* Bruch, *m.* Zerbrechung, *f.*
Spia, *m.* Spion, *m.*
Spiacente, *part.* mißfällig, widrig.
Spiacenza, *f.* Verdruß, *m.* Mißfallen, *n.*
Spiacere, *v. n.* mißfallen.
Spiacevole, *agg.* mißfällig, widrig. [*n.*
Spiacevolezza, *f.* unangenehmes Betragen,
Spiacevolmente, *avv.* unangenehmer Weise.
Spiacimento, *m.* Verdruß, *m.* [*n.*
Spiaggia, *f.* Seeküste, *f.* Strand, *m.* Ufer,
Spiagione, *f.* spiamento, *m.* Spioniren, *n.*
Spianamento, *m.* Abgleichung, Niederreißung; Erläuterung; Wegräumung, *f.*
Spianare, *v. a.* abgleichen; erläutern, erklären; — il fucile, das Gewehr anlegen; — il pane, Brod auswirken; — mattoni, Ziegel streichen; — la via, den Weg bahnen. [bener Platz, *m.*
Spianata, *f.* spianato, *m.* freiliegender ebe-
Spianatojo, *m.* Treibholz der Bäcker, *n.*
Spianatore, *m.* Schanzgräber, *m.*
Spianatura, spianazione, *f.* Abgleichung, *f.*
Spiano, *m.* ebener Platz, *m.*; Niederreißung, *f.* [richtung, *f.*
Spiantamento, *m.* Ausrottung, Zugrund-
Spiantare, *v. a.* zu Grunde richten, schleifen; ausrotten; vertilgen; auswühlen, entwurzeln; *v. r.* an den Bettelstab gerathen.
Spiantatore, *m.* Jäter, *m.*; Jäthacke, *f.*
Spiare, *v. a.* auskundschaften, spioniren.
Spiatore, *m.* Spion, Kundschafter, *m.*
Spiattellare, *v. a.* alles haarklein hersagen; frei von der Leber weg sprechen.
Spica, *f.* Aehre; Kuppe des Stengels, *f.*
Spicaceltica, *f.* Spieke, *f.* [auffallend.
Spiccante, *part.* was in die Augen fällt,
Spiccare, *v. a.* losmachen, abmachen, was hängt oder anhängt; abtrennen, abreißen; — salti, Sprünge machen; — le parole, deutlich aussprechen; — una cambiale, einen Wechsel trassiren; *v. n.* hervorragen; in die Augen fallen, vorstechen; *v. r.* abgehen, abspringen; — da un luogo, sich entfernen.
Spiccato, *part.* losgemacht.
Spicchio, *m.* Schelfe; Zehe Knoblauch, *f.*; Viertel von einer Pomeranze ꝛc., *n.*; — di pomo, Apfelschnittchen, *n.*
Spicciare, *v. n.* hervorquellen, herausspritzen; hervorspringen; *v. a.* vernehmlich aussprechen; abfertigen; *v. r.* sich fördern. [*f.*
Spicciatojo, *n.* Frisirkamm, *m.*; Striegel,
Spicciolare, *v. a.* abpflücken, abstreifen.
Spicciolatamente, *avv.* einzeln.
Spicciolo, *agg.* danari spiccioli, Münze, kleines Geld.
Spicco, *m.* Hervorstechen, Abstechen, *n.*
Spicilegio, *m.* Aehrenlese; Nachlese, *f.*
Spidocchiare, *v. a.* lausen, ablausen.
Spiede, spiedo, *m.* Jagdspieß; Bratspieß,
Spiegabile, *agg.* erklärbar. [*m.*
Spiegamento, *m.* spiegazione, *f.* Erklärung, *f.*
Spiegare, *v. a.* entfalten, ausbreiten; erklären; — le vele, die Segel ausspannen.
Spiegatura, *f.* Ausbreiten, *n.*; Erklärung, *f.*
Spiegazzare, *v. a.* zerknittern, zerknüllen.
Spieggiare, *v. a.* fleißig ausspioniren.
Spietarsi, *v. r.* grausam werden.
Spietatamente, *avv.* grausamer Weise.
Spietatezza, *f.* Grausamkeit, *f.*
Spietato, *agg.* grausam, unbarmherzig.
Spiga, *f.* Aehre, *f.*
Spiganardi, spiganardo, *m.* Spieke, *f.*
Spigare, *v. n.* schossen.
Spigatura, *f.* Schossen des Getreides, *n.*
Spighetta, *f.* taube Gerste, *f.*
Spigionato, *agg.* leer, unvermiethet.
Spignere, *v. a.* stoßen, schieben, drücken; antreiben.
Spigo, *m.* Spicke, *f.* Lavendel, *m.*; — celtico, Baldrian, *m.*; *v.* Spigonardo.
Spigolame, *f.* Spreu, *f.*
Spigolare, *v. a.* Aehren lesen.
Spigolatura, *f.* Aehrenlesen, Stoppeln, *n.*
Spigolistra, *f.* Aehrenleserin; Betschwester, *f.* [hänger, *m.*
Spigolistro, *agg.* scheinfromm. — *m.* Kopf-
Spigolo, *m.* Ecke (am Stein, Tisch ꝛc.), *f.*
Spigonara, *f.* die größte und beste Art Sardellen; Boot zum Sardellenfang, *n.*
Spigonarda, *f.* Spikenard, *m.* (indische Balsamwurzel).
Spigoso, *agg.* voll Aehren.
Spillaccherare, *v. a.* die Wolle lesen.
Spillare, *v. a.* anzapfen, anstechen; überlaufen; auffangen.
Spillatura, *f.* Anzapfen, Anstechen, *n.*
Spillettajo, *m.* Nadler, *m.*
Spilletto, *m.* Stecknadel; Raumnadel, *f.*
Spillo, *m.* Stecknadel, *f.*; Zwickbohrer; Reiz, *m.*; kleines Loch, *n.*; —i d'oro, Goldknöpfchen, Tausendschön, *n.*
Spilloncino, *m.* Busennadel, Tuchnadel, *f.*
Spillone, *m.* Hutnadel, Kopfnadel, *f.*
Spilluzzicare, *v. a.* abknaupeln, knaupeln.
Spilluzzico, *avv.* & *agg.* stückweise; a —, nach und nach.
Spilonca, *v.* Spelonca.
Spilorceria, *f.* Knickerei, Knauserei, *f.*
Spilorcio, *agg.* knickerig, knauserig.
Spilungone, *agg.* hochbeinig.
Spimacciare, *v.* Spiumacciare.
Spina, *f.* Stachel, *m.*; Fischgräte, *f.*; Dorn, *m.* Pfrieme, Spindel, Spille, *f.*; Zapfen, *m.*; — alba *o* bianca, Weißdorn, *m.*; Kugeldistel, *f.*; — cervina, Schlehdorn; — giudaica, Hagedorn; — magna, Schwarzdorn; — fecciaja, Hefenzapfen; — ventosa, innere Knochenfraß; — del dorso, Rückgrat, *n.*; a —, geköpert.

Spinace, *m.* Spinat, *m.*
Spinajo, *v.* Spineto.
Spinale, *agg.* vom Rückgrate.
Spinare, *v. a.* mit Dornen stechen.
Spincervino, *m.* Kreuzdorn, Wegdorn, *m.*
Spinella, *f.* Rappen (Art Krankheit der Pferde); Art Rubin, *m.*
Spinello, *m.* Stichling (Fisch); Spinell (Rubin), *m.*
Spineto, *m.* Dornbusch, *m.*
Spinetta, *f.* Spinett, *n.* (musikalisches Instrument).
Spingarda, *f.* Mauerbrecher, *m.*
Spingardella, *f.* Doppelhaken, *m.*
Spingare, *v. n.* strampeln, zappeln.
Spingere, *v.* Spignere.
Spingimento, *v.* Spinta.
Spino, *m.* Dornstrauch, *m.*; Rückgrat, *n.*
Spinosità, *f.* Dornigkeit; Schwierigkeit, *f.*
Spinoso, *m.* Igel, *m.* — *agg.* dornig; mißlich, schwer.
Spinta, *f.* Stoß, Schub; Antrieb, *m.*
Spiombare, *v. a.* das Blei abmachen, ablöthen; umstürzen, einreißen; *v. n.* sehr schwer sein.
Spione, *m.* Erzspion, *m.*; —i di gelosie, Jalousieen, *pl.*
Spiovere, *v. n.* aufhören zu regnen.
Spippolare, *v. n.* aus dem Kopfe singen; hertrillern; rein von der Lunge weg reden.
Spira, *f.* schneckenförmiger Gang, *m.*
Spirabile, *agg.* was athmet, Athem holen kann; athembar.
Spiraglio, *m.* Zugloch, Luftloch, *n.*
Spirale, *agg.* schneckenförmig. — *m.* Schneckenlinie, *f.*
Spiramento, *m.* Athmen, Hauchen, *n.*
Spirante, *part.* athmend; sterbend; zu Ende gehend.
Spirare, *v. n.* (sanft) wehen, hauchen, athmen; sich verschnaufen; sterben; ablaufen, zu Ende gehen; sehnlich verlangen; *v. a.* aushauchen, ausdünsten; sprühen, schnauben; äußern, zeigen; einflößen, eingeben; begeistern; wittern, merken, spüren.
Spirazione, *f.* Athmen, *n.*; Athem, *m.*; Eingebung, *f.*
Spiritale, *agg.* geistig, zum Leben gehörig; geistlich.
Spiritamento, *m.* Bewegung der Besessenen, *f.*
Spiritare, *v. n.* wüthen, vom Teufel besessen sein; in Angst sein.
Spiritato, *agg.* besessen; bestürzt; begeistert.
Spiritessa, *f.* weibliches Gespenst, *n.*
Spirito, *m.* Geist, *m.*; Seele, *f.* Hauch, Athem; Verstand, *m.*; Begeisterung, Andacht, *f.*; Gespenst, *n.*; Spiritus, *m.*; spiriti animali *o* vitali, Lebensgeister; rapito in ispirito, begeistert; spirito familiare, Alräunchen, *n.*; Schutzgeist, *m.*; — santo, heilige Geist; — rettore, Pflanzengeist; *spiritus rector;* — aspro (in der Aussprache des Griechischen), Blasehauch; —, lene, Nichthaucher; — di vino Weingeist, Alkohol; — di corno di cervo, Hirschhorngeist; — di solfo, Vitriolgeist; — di nitro, Salpetergeist; — di sale, Salzgeist; — di tartaro, Weinsteingeist; — di vipere, Nattergeist.
Spiritoso, *agg.* geistig, stark; geistreich, witzig.
Spirituale, *agg.* geistig; geistlich; andächtig.
Spiritualità, *f.* geistliches Wesen, *n.*
Spiritualizzare, *v. a.* geistig machen.
Spiro, *m.* Hauch, Athem; Geist, *m.*
Spirto, *v.* Spirito.
Spitamo, *m.* Spanne, *f.*
Spiumacciare, *v. a.* die Betten aufschütteln; mit der flachen Hand schlagen.
Spiumacciata, *f.* Schlag mit der flachen Hand, *m.*
Spiumare, *v. a.* rupfen.
Spizzeca, *m.* Knicker, Knauser, *m.*
Spizzico, spizzicone, *avv.* nach und nach, langsam.
Splebeire, *v. a.* (aus dem Volke) erheben.
Splendente, *part.* leuchtend, scheinend; prächtig, herrlich.
Splendentemente, *avv.* prächtig, herrlich.
Splendere, *v. n.* glänzen, leuchten, scheinen.
Splendidezza, splendidità *f.* Pracht, *f.*
Splendido, *agg.* glänzend, prächtig.
Splendore, *m.* Glanz, *m.*; Pracht, *f.* Ruhm, *m.*
Splenetico, *agg.* milzsüchtig.
Splenico, *agg.* zur Milz gehörig; wider die Milzsucht.
Spocchia, *f.* Dünkel, Hochmuth, *m.*
Spodestarsi, *v. r.* seiner Herrschaft entsagen; sein Vermögen abtreten.
Spodestato, *part.* der sein Vermögen *rc.* abgetreten; *agg.* ohnmächtig; stürmisch.
Spodio, *m.* Metallasche, *f.*; gebranntes Elfenbein, *n.*
Spoetarsi, *v. r.* der Dichtkunst entsagen.
Spoglia, *f.* ausgezogene Kleidung; Bedeckung des Leibes; Beute; Schale, Rinde, *f.*; spoglia mortale, sterbliche Hülle.
Spogliagione, *f.* spogliamento, *m.* Ausziehung, Ablegung; Beraubung, *f.*
Spogliare, *v. a.* ablegen, ausziehen, abstreifen; berauben, ausplündern; — la speranza, die Hoffnung aufgeben; *v. r.* ablegen, ausziehen.
Spogliatojo, *m.* Auskleidezimmer, *n.*
Spogliatura, *f.* Ausziehung, Beraubung, *f.*
Spogliazza, *f.* Tracht Schläge auf die bloße Haut; Ausplünderung, *f.*
Spoglio, *m.* Geräth; Gepäck, *n.*; Kleider, *pl.*; Sammlung aus Schriften; Beute, *f.*
Spola, *f.* Weberschiffchen, *n.*
Spoletta, *f.* Zünder, *m.*
Spolpamento, *m.* Entblößung; Abzehrung, *f.*
Spolpare, *v. a.* das Fleisch abmachen; aussaugen, entkräften; *v. r.* sich abzehren.
Spolpo, *agg.* abgezehrt; höchst verliebt.
Spoltrarsi, spoltrirsi, spoltronirsi, *v. r.* die Faulheit, Feigheit ablegen.
Spolveramura, *f.* Lumpenhund, *m.*
Spolverare, *v. a.* abstäuben; durchstänkern.
Spolverezzare, *v. a.* pülvern; mit Pulver *rc.* bestreuen; mit Kohlenstaub zeichnen, durchpauschen.
Spolverezzo, *m.* Pausche, *f.* Staubbeutel, *m.*
Spolvero, *m.* Abzeichnung mit Kohlenstaub, *f.*

Sponda, *f.* Brustwehr, *f.*; Rand, *m.*; — d'un fiume, Ufer am Fluß, *n.*; — del letto, Seitenbretter des Bettes, *pl.*
Spondaggio, *m.* Uferzoll, *m.*
Spondeo, *m.* Spondäus, *m.*
Spondilo, spondulo, *m.* Wirbelbein, *n.*
Spongioso, *v.* Spugnoso. [*f.*
Sponimento, *m.* Auslegung, Erklärung,
Sponitore, *m.* Ausleger, Erklärer, *m.*
Sponsale, *agg.* ehelich, zur Ehe gehörig.
Sponsalizia, *f.* sponsalizio, *m.* Verlöbniß, *n.* Verlobung; Trauung, *f.*
Sponsalizio, *agg.* ehelich.
Sponso, *v.* Sposo.
Spontaneamente, *avv.* von freien Stücken.
Spontaneità, *f.* Freiwilligkeit, *f.*
Spontaneo, spontano, *agg.* freiwillig.
Spontatura, *f.* Abfall (von Korallen), *m.*
Spontone, *v.* Spuntone.
Spopolare, *v. a.* entvölkern.
Spopolazione, *f.* Entvölkerung, *f.*
Spoppamento, *m.* Entwöhnung, *f.*
Spoppare, *v. a.* ein Kind entwöhnen.
Sporadico, *agg.* sporadisch, einzeln vorkommend. [ehren.
Sporcare, *v. a.* besauen, beschmutzen; ent-
Sporcheria, sporchezza, sporcizia, *f.* Sauerei, *f.* Schmutz, *m.*; Zoten, *pl.*
Sporco, *agg.* säuisch, schmutzig, unflätig, schmierig; unzüchtig, zotig; (im Handel für:) brutto. [strecken.
Sporgere, *v. n.* hervorragen; *v. a.* hervor-
Sporre, *v. a.* auslegen, erklären, vorstellen; wegsetzen, absetzen; der Gefahr aussetzen, wagen; zur Welt bringen.
Sporta, *f.* Korb, *m.*; weibliche Scham, *f.*
Sportare, *v. n.* vorstechen, vorragen.
Sportellare, *v. a.* das Pförtchen aufmachen.
Sportella, *f.* Handkörbchen, *n.*
Sportello, *m.* Einlaßthürchen, *n.*; Thüre, *f.*; Kutschenschlag; Flügel (am Fenster 2c.), *m.* [vorwärts gestreckt.
Sporto, *m.* Vorsprung, Erker, *m.* — *part.*
Sportona, *f.* großer Feigenkorb, *m.*
Sportula, *f.* Sporteln, Gebühren, *pl.*
Sposa, *f.* Verlobte, Braut; junge Frau, *f.*
Sposalizia, *f.* sposalizio, *m. v.* Spons...
Sposamento, *m.* Heirath, *f.*
Sposare, *v. a.* heirathen; *v. r.* sich ver-
Sposereccio, *agg.* ehelich. [heirathen.
Spositivo, *agg.* was erklärt.
Spositore, *m.* Ausleger, Erklärer, *m.*
Sposizione, *f.* Erzählung; Auslegung, *f.*
Sposo, *m.* Bräutigam; Gemahl, Gatte, *m.*
Spossare, *v. a.* entkräften, schwächen; *v. r.* sich erschöpfen. [mäßig.
Spossatamente, *avv.* schwach; matt; über-
Spossato, *agg.* schwach, kraftlos. [*f.*
Spostamento, *m.* Verrückung; Entsetzung,
Spostare, *v. a.* verrücken; entsetzen.
Spostatura, *f.* Verrückung, unrechte Lage, *f.*
Spotestare, *v. a.* die Gewalt benehmen.
Spranga, *f.* Riegel, *m.* Querholz, *n.*; Spange, *f.*
Sprangare, *v. a.* verwahren, verriegeln, verrammeln; durchprügeln; — calci, ausschlagen (von Pferden).
Spranghetta, *f.* kleiner Riegel, *m.*; Schwere des Kopfs nach einem Rausche, *f.*
Sprazzare, *v. a.* bespritzen, besprengen; sprenkeln.
Sprazzo, *m.* Spritz, *m.* Besprengung, *f.*
Sprecamento, *m.* Durchbringung, Verschwendung, *f.*
Sprecare, *v. a.* verschütten; verschwenden.
Sprecatore, *m.* Prasser, *m.*
Sprecatura, *f.* Verprassung, *f.*
Spregevole, spregievole, *agg.* verächtlich.
Spregevolmente, *avv.* verächtlicher Weise.
Spregiamento, *v.* Spregio.
Spregiante, *part.* verachtend.
Spregiare, *v. a.* verachten, gering schätzen.
Spregiatore, *m.* Verächter, *m.* [*f.*
Spregio, *m.* Verachtung, Geringschätzung,
Spregiudicatezza, *f.* Unbefangenheit, Freiheit von Vorurtheilen, *f.* [urtheile.
Spregiudicato, *agg.* unbefangen, ohne Vor-
Spregnare, *v. n.* niederkommen, gebären.
Spremere, *v. a.* pressen, den Saft ausdrücken; entwerfen.
Spremitura, *f.* Pressen, Gepreßte, *n.*
Spressamente, *avv.* ausdrücklich; absichtlich.
Spressione, *v.* Espressione.
Spresso, *part.* & *agg.* ausgepreßt; ausdrücklich, klar, deutlich. [lassen.
Spretarsi, *v. r.* den geistlichen Stand ver-
Sprezzabile, sprezzare, sprezzo, *v.* Spregevole, spregiare, spregio. [*f.*
Sprigionamento, *m.* Loslassung, Befreiung,
Sprigionare, *v. a.* loslassen, befreien.
Sprimacciare, *v.* Spiumacciare.
Sprimere, *v.* Esprimere.
Springare, *v.* Spingare.
Sprizzare, *v. n.* herausspritzen; *v. a.* bespritzen, besprengen.
Sprobrare, *v. a.* tadeln.
Sproccatura, *f.* Hufwunde, *f.* [*n.*
Sprocco, *m.* Reis; Strohseil; Scheit Holz,
Sprofondamento, *m.* Einsinken, Einfallen, *n.*
Sprofondante, *m.* übermäßige Last, *f.*
Sprofondare, *v. n.* sinken, einsinken, einstürzen; *v. n.* tief graben; durchbohren; *v. r.* zu Grunde gehen. [grundlos.
Sprofondato, *part.* & *agg.* eingestürzt;
Sprolungare, *v.* Prolungare. [men.
Spromettere, *v. a.* sein Wort zurück neh-
Spronaja, *f.* Spornwunde, *f.*
Spronajo, *m.* Sporer, Spornmacher, *n.*
Spronare, *v. a.* spornen; antreiben; *v. n.* schnell vergehen. [*f.*
Spronata, *f.* Spornstich, *m.*; Antreibung,
Sprone, *m.* Sporn; Reiz, Antrieb, *m.*; sproni, Eckbalken; Strebepfeiler, *m.*; dar degli —i, spornen; a spron battuto, spornstreichs. [*n.*
Spronella, *f.* Spornrädchen; Teigrädchen,
Spropiare, *v. a.* Einen seines Eigenthums berauben; *v. r.* sich (seiner Güter) begeben, veräußern. [*f.*
Spropiazione, *f.* Veräußerung seiner Güter,
Sproporzionale, *agg.* unverhältnißmäßig.
Sproporzionalità, *f.* Ungleichheit, *f.*
Sproporzionare, *v. a.* ungleich machen.
Sproporzionato, *part.* ungleich.

Sproporzione, *f.* Ungleichheit, *f.*
Spropositare, *v. a.* unschickliches Zeug reden oder machen.
Spropositatamente, *avv.* unschicklicher Weise.
Spropositato, *agg.* unschicklich, ungereimt.
Sproposito, *m.* dummer Streich, Fehler, *m.* Unschicklichkeit, *f.* — *avv.* a —, zur Unzeit; unbesonnen.
Spropriare, *v.* Spropiare.
Sprovamento, *v.* Prova.
Sprovvedere, *v. a.* berauben, entblößen.
Sprovvedutamente, *avv.* unvorsichtig; unversehens.
Sprovveduto, sprovvisto, *part.* & *agg.* entblößt; alla sprovvista, unversehens.
Spruffare, *v.* Spruzzare.
Sprunare, *v. a.* die Hecken, Dornen wegschneiden.
Spruneggio, spruneggiolo, *m.* Mäusedorn, [*m.*
Spruzzaglia, *f.* Sprühregen, *m.*
Spruzzamento, *m.* Besprițung, *f.*
Spruzzare, *v. a.* bespritzen, einsprengen; bestreuen; *v. n.* rieseln.
Spruzzo, *m.* Bespritzung, Ansprengung, *f.*
Spruzzolare, *v. n.* sprühen, rieseln; *v. a.* anfeuchten.
Spruzzolato, *part.* & *agg.* angesprengt; [sprenklig.
Spugna, *f.* Schwamm, *m.*
Spugnare, *v.* Espugnare.
Spugnosità, schwammichtes Wesen, *n.*
Spugnoso, *agg.* schwammig; schwammicht.
Spugnuolo, *m.* Morchel, *f.* Morchelschwamm, *m.*
Spulare, *v. a.* das Korn wurfen, schaufeln. [feln.
Spulatojo, *m.* Kornschaufel, *f.*
Spulcellare, spulzellare, *v. a.* die Jungferschaft nehmen.
Spulcialetti, *m.* unnützer Mensch, *m.*
Spulciare, *v. a.* flöhen, ausflöhen.
Spuleggiare, spulezzare, *v. n.* Reißaus machen.
Spulezzo, *m.* Reißaus, *n.* [machen.
Spulito, *agg.* glanzlos, matt.
Spuma, *f.* Schaum, *m.*
Spumante, *part.* schäumend.
Spumare, spumeggiare, *v. a.* & *n.* schäumen. [men.
Spumifero, spumoso, *agg.* schäumend.
Spuntante, *part.* was die Spitze abbricht; aufgehend, aufbrechend.
Spuntare, *v. a.* entspitzen, abstumpfen; (Tuch) losstecken; (Haare) verschneiden; (eine Sache) durchsetzen; (Feind) umgehen; (Jemand) abbringen (von); Schuldposten) ausstreichen, löschen; (Vergleich) zu Stande bringen; *v. n.* sprießen, sprossen, keimen, ausschlagen, ansetzen; aufbrechen, hervorbrechen; zum Vorschein kommen; hervorspringen, vorragen; entschlüpfen, entfahren; al — del giorno, bei Tagesanbruch.
Spuntato, *part.* abgespitzt.
Spuntatura, *f.* Abspitzen, *n.*; Abgang, *m.*
Spuntellare, *v. a.* die Stützen wegnehmen.
Spunto, *agg.* bleich, blaß.
Spuntonata, *f.* Stoß mit dem Sponton, *m.*; Stichelwort, *n.*
Spuntone, *m.* Sponton, *m.*
Spunzecchiato, *agg.* angespornt.
Spuola, *f.* Weberschiffchen, *n.* Schütze, *m.*
Spupillato, *agg.* mündig, großjährig.
Spurare, *v. a.* reinigen, säubern.
Spurgamento, *m.* spurgazione, *f.* Reinigung, *f.* [nigen.
Spurgare, *v. a.* räuspern, auswerfen; rei-
Spurgo, *m.* Reinigung, *f.*; Speichel, Auswurf, *m.*; Räumung, *f.*; Abfall, Abgang (vom Flachs ɪc.), *m.*
Spurio, *agg.* unecht, unehelich.
Sputacchiare, *v. n.* beständig auswerfen; *v. a.* ausspeien.
Sputacchiera, *f.* Spucknapf, *m.*
Sputacchio, *m.* Speichel, Auswurf, *m.*
Sputare, *v. a.* speien, auswerfen; — bottoni, Grobheiten oder Schmähungen ausstoßen; — senno, superklug sein; — tondo, vornehm thun; — sentenze, mit Lehrsprüchen um sich werfen; — il pelo, widerhaarig sein (vom Tuche).
Sputasenno, *m.* Witzling, Klügling, *m.*
Sputatondo, *m.* der vornehm thut.
Sputo, *m.* Speichel, *m.* Spucke, *f.*
Spuzzare, *v.* Puzzare.
Squacchera, squacquera, *f.* Scheiße, *f.*; a —, auf Anderer Unkosten.
Squaccherare, squacquerare, *v. n.* dünne scheißen; etwas in aller Eile thun.
Squaccherato, *agg.* dünn, matschig; unanständig.
Squadernare, *v. a.* durchblättern; von einander thun, aufsperren; offenbaren, zeigen; heraus holen; genau besehen.
Squadra, *f.* Winkelmaß, *n.*; Schwadron, *f.*; Geschwader, *n.*; Rotte, *f.* Haufen, *m.*; a —, winkelrecht; fuor di —, nicht winkelrecht; unschicklich; — zozza *o* falsa, Schrägmaß, *n.*
Squadrare, *v. a.* nach dem Winkelmaße richten, bearbeiten; viereckig behauen; genau betrachten; zeigen; zerreißen, zerbrechen.
Squadratore, *m.* Untersucher; Steinmetz, *m.*
Squadratura, *f.* Bearbeitung nach dem Winkelmaße, *f.*; Viereckigmachen, *n.*
Squadro, *m.* Quadratur, *f.*; Quadrant; Meerengel (Fisch), *m.*
Squadronare, *v. a.* in Schwadronen stellen.
Squadrone, *m.* Schwadron, *f.*
Squadruccia, *f.* Richtscheit, *n.*
Squagliare, *v. a.* zerschmelzen, zerlassen; zerstören; *v. r.* zerfleischen, zergehen.
Squallidezza, *f.* Blaßheit, *f.*
Squallido, *agg.* bleich, blaß; schaudervoll, wüste; traurig, düster.
Squallore, *m.* Todtenbläſſe, *f.*
Squama, *f.* squamo, *m.* Schuppe; Schale, *f.*
Squamigero, *agg.* was Schuppen trägt, schuppig.
Squamoso, *agg.* schuppig; rindig.
Squarciafoglia, *m.* Memorial, *n.* Kladde, *f.*
Squarciamento. *v.* Squarciatura.
Squarciare, *v. a.* zerreißen, zerfetzen, aufreißen; aufthun.
Squarciasacco, *m.* a —, zum Platzen voll, übervoll, im größten Ueberfluß.
Squarciata, *f.* Riß, Hieb, Schlag, *m.*

Squarciatore, m. der zerreißt. [ßung, f.
Squarciatura, f. squarciamento, m. Zerrei-
Squarcina, f. Säbel, Pallasch, m.
Squarcio, m. Riß, Schnitt, Bruch, m.; Stück, n.
Squarcione, m. Aufschneider, m.
Squarquojo, agg. unfläthig. — m. alter Krüppel, m.
Squartapiccioli, m. Knauser, m.
Squartare, v. a. vierteln, viertheilen; einen Verweis geben, drohen.
Squartata, f. Vierteln, n.; Verweis, m.
Squartatore, m. Henker; Fleischer; Groß-
Squasilio, m. Ziererei, f. [sprecher, m.
Squasimodeo, m. Maulaffe, m.
Squassamento, squasso, m. derber Stoß, Erschütterung, f.
Squassare, v. a. erschüttern, rütteln.
Squatrare, v. Squartare.
Squilla, f. Schelle; Glocke; Meerzwiebel, f.; Squillenkrebs, m.
Squillare, v. n. klingen, schallen; quieken; erschallen; schnell fliegen.
Squillo, m. Klang; Zwickbohrer, m.
Squinante, m. Blüthe des wohlriechenden Zigergrases, f.
Squinantico, agg. kehlsüchtig.
Squinanzia, f. Bräune, Kehlsucht, f.
Squinternare, v. a. zerrütten; untersuchen.
Squisitamente, avv. auserlesen, vortrefflich.
Squisitezza, f. Auserlesenheit, f.
Squisito, agg. auserlesen, vortrefflich.
Squitterire, v. a. eine quietschende, kreischende Musik, eine Katzenmusik machen.
Squittinare, v. a. die Stimmen sammeln; seine Stimme zur Wahl geben.
Squittinio, m. Ausschuß der Wahlherren, m.; Wahl durch Stimmen, f.
Squittire, v. n. kleffen, bellen; kreischen, quieken; pfeifen, zwitschern; schreien.
Squotolare, v. a. den Flachs brechen.
Sradicamento, m. Ausrottung, f.
Sradicare, v. a. entwurzeln; ausrotten, ausreißen.
Sragionevole, agg. unvernünftig.
Sregolamento, m. sregolatezza, f. Unordnung; Unrichtigkeit, f.
Sregolato, agg. unordentlich.
Sreverente, agg. unehrerbietig.
Sreverenza, f. Unehrerbietigkeit, f.
Srugginire, v. a. den Rost abmachen.
Sta, pron. f. diese.
Stabbiare, v. n. pferchen; düngen. [m.
Stabbiarolo, m. Mistkehrer, Düngerknecht,
Stabbio, m. Pferche, f. Dünger, m.
Stabile, agg. beständig, fest, dauerhaft; beni —i, liegende Gründe.
Stabilimento, m. Festsetzung; Stiftung, Errichtung; Verordnung, f.
Stabilire, v. a. festsetzen, einsetzen; stiften, errichten; ausmachen, beschließen; ordnen.
Stabilità, f. Bestand, m. Dauer, f.
Stabilitore, m. Stifter, m.
Stabilmente, avv. fest, gründlich.
Stacca, f. Mauerhaken, Mauerring, m.
Staccamento, m. Losmachung, f.
Staccare, v. a. abmachen, losmachen.
Staccetto, m. feines Sieb, n.
Stacchetta, f. Nagel, m. Zwecke, f.; pl. Buckeln (zu Pferdegeschirr).
Stacciajo, m. Siebmacher, Siebhändler, m.
Stacciare, v. a. sieben, sichten.
Stacciatura, f. Siebsel, n.
Staccio, m. Mehlsieb, Haarsieb, n.
Staccionata, f. Stacket, n.
Stadera, f. Schnellwage, f.; Urtheil, n.
Stadico, m. Geißel, f.; Pfand, n.; Blutrichter, m. [n.
Stadio, m. Stadium (Weg von 660 Schritt),
Staffa, f. Steigbügel, m.; Triangel; Gießform, f.; eisernes Band, n.
Staffare, staffeggiare, v. n. die Steigbügel verlieren.
Staffetta, f. eisernes Band, n.; Staffette, f.
Staffiere, m. Reitknecht, Bedienter, m.
Staffilamento, m. Peitschen, n.
Staffilare, v. a. peitschen; sticheln.
Staffilata, f. Hieb mit der Peitsche, m.; Stichelwort, n.
Staffilatura, f. Peitschen, n.
Staffile, m. Steigriemen, m.; Peitsche, f.
Staffone, m. Hemmschuh, m.
Stafisagra, stafisagria, f. Läusekraut, n.
Staggia, f. Latte, f. [rung, f.
Staggimento, m. staggina, f. Verkümme-
Staggio, m. Netzstange; Leitersprosse; Geißel, f.
Staggire, v. a. verkümmern, mit Arrest belegen; auspfänden; Einen anhalten.
Stagionaccia, f. böse Witterung, f.
Stagionamento, m. stagionatura, f. Reifung, Zeitigung, f.
Stagionare, v. a. zur Reife bringen; mürbe machen; aufbewahren. [abgelagert.
Stagionato, part. (Wein) alt; (Cigarre)
Stagione, f. Jahreszeit, f.
Stagliare, v. a. verschneiden, zerschneiden; sich vergleichen; in Bausch und Bogen rechnen. [rades Weges; vernehmlich.
Stagliato, part. verschnitten. — avv. ge-
Staglio, m. Fehlschnitt; Vergleich, m.
Stagnajo, m. Zinngießer, Kannengießer, m.
Stagnamento, m. Stillstehen, Starren des Blutes in den Adern, n.
Stagnare, v. n. stehen bleiben (vom Wasser); v. a. stillen; verzinnen.
Stagnaro, v. Stagnajo.
Stagnata, f. zinnerner Ständer, m.
Stagnazione, f. Stockung (des Handels), f.
Stagneo, agg. zinnern.
Stagnino, m. Klempner, m.
Stagno, m. Teich, Weiher, m.; Lache, f.; Zinn; Zinngeschirr, n.; — in pezzi, Blockzinn; — in pani, Muldenzinn; — battuto o laminato, Staniol, Zinnfolie; — in verghe, Stangenzinn; — in grani, Feinzinn; — misturato, Zinngießerzinn; — calcinato, Zinnkalk, m.
Stagnola, f. Stagnol, m. [n.
Stagnone, m. große Lache, f.; Zinngefäß,
Stagnuolo, m. Zinngefäß; Blattzinn, n.; Staniol, m.
Stajo, m. pl. staja, Scheffel, m.
Stalattite, m. Tropfstein, m.

Stalla, *f.* Stall, *m.*; Ruhe, Rast, *f.*
Stallaggio, *m.* Stallung, *f.*; Stallgeld, *n.*; (im Seehandel) Liegezeit, *f.*; Liegegeld, [*n.*
Stallare, *v. n.* stallen, misten.
Stallatico, *m.* Mist, Dünger, *m.*
Stallia, *f.* (im Seehandel) Liegezeit, *f.*; *pl.* Liegetage, *pl.*
Stalliere, *m.* Stallknecht, *m.*
Stallio, *agg.* cavallo —, Pferd, das zu lange gestanden, *n.*
Stallo, *m.* Wohnung, *f.*; Domherrnstand im Chor, *m.*
Stallone, *m.* Hengst; Stallknecht, *m.*
Stamajuolo, *m.* Wollkrämpler, *m.* [gen.
Stamane, stamattina, *f.* diesen, heute Mor-
Stambecchino, *m.* Schütz, Bogenschütz, *m.*, Geschoß der Schützen, *n.*
Stambecco, *m.* Steinbock, *m.*
Stamberga, *f.* altes Haus, *n.* [rühren.
Stamburare, *v. n.* die Trommel schlagen,
Stame, *m.* Kammwolle, *f.*; Gespinst, *n.*, Staubfaden, *m.*; *pl.* Holzfasern; — di seta, gekämmter Abfall von Seide, Stamm, *m.*; — filato, Stammgarn, *n.*
Stamigna, *f.* Etamin, *m.* Beuteltuch, *n.*
Staminara, *f.* Knie, Hölzer im Schiffbaue, *pl.*
Stampa, *f.* Druck, Abdruck, *m.*: Drucke, Presse, *f.*; Prägestock, Stempel, *m.* Gepräge, *n.*; Art, Gattung, *f.* Schlag, *m.*; libera —, Preßfreiheit, *f.*; stampe in rame, Kupferstiche, *pl.*; — in legno, Holzschnitte, *pl.*
Stampanare, *v. a.* zerreißen.
Stampare, *v. a.* aufdrücken; eindrücken, prägen; drucken; stempeln; auszacken.
Stamparia, *f.* Druckerei, Buchdruckerei, *f.*
Stampatello, *m.* Stempel, *m.*
Stampatore, *m.* Drucker, Buchdrucker, *m.*; — di drappi, Zeugdrucker, *m.*; — di moneta, Münzer, *m.*
Stampella, *f.* Krücke, *f.*
Stamperia, *v.* Stamparia.
Stampita, *f.* Gesang, *m.* Lied; Gewäsch, *n.*
Stampo, *m.* Stempel, *m.*; Stück Tuch zwischen den Hutkrämpen, *n.*
Stanare, *v. n.* aus seinem Lager gehen; (von Thieren) aus der Höhle gehen.
Stancamento, *m.* Ermüdung, *f.*
Stancare, *v. a.* ermüden, abmatten; *v. r.* müde werden; sich ermüden; die Geduld verlieren.
Stancheggiare, *v. a.* ermüden, langweilen.
Stanchetta, *f.* kleine Stange, *f.*; — a maglie, Stricknadel.
Stanchevole, *agg.* ermüdend.
Stanchezza, *f.* Müdigkeit, Mattigkeit, *f.*
Stanco, *agg.* müde, matt; überdrüssig.
Stanga, *f.* Stange, *f.*; Riegel, Schlagbaum; Hebebaum; Kleiderknecht, *m.*; le stanghe, Gabel, Scheere, Doppeldeichsel; Tragbahre, *f.*; Tragsessel, *m.*; Wagenbäume, *pl.*
Stangare, *v. a.* verriegeln, verrammeln.
Stangata, *f.* Schlag mit einer Stange, *m.*
Stangheggiare, *v. a.* mißhandeln.
Stanghetta, *f.* kleine Stange; Stange am Baume, *f.*; Riegel im Schlosse; Vorhangstab, *m.* Spanische Stiefel (Folter), *pl.* [umrühren.
Stangonare, *v. a.* das Erz mit der Krücke
Stangone, *m.* starke Stange; Krücke der Metallgießer, *f.*
Stanotte, *f.* heute Nacht.
Stante, *m.* Augenblick, *m.* — *part.* stehend; sich befindend. — *avv.* darnach, hernach; bene —, in guten Umständen; — chè, [weil.
Stantemente, *avv.* inständig.
Stantio, *agg.* alt, verdorben, faul, stinkend; unnütz.
Stantuffo, *m.* Pumpstock, *m.* Ziehstange, *f.*
Stanza, *f.* Zimmer, *n.* Stube, Wohnung, *f.*; Aufenthalt, *m.*; Stanze, Strophe, *f.*; Augenblick, *m.*; a — d'uno, auf Jemandes Ansuchen.
Stanziale, *agg.* verbleibend; fortdauernd; vaterländisch. — *m.* Einwohner, *m.*
Stanziamento, *m.* Befehl, *m.* Verordnung, *f.*
Stanziare, *v. a.* anbefehlen, verordnen, einführen; urtheilen, dafür halten; errichten, stellen; Wohnung geben; *v. n.* wohnen. [merchen, *n.*
Stanzietta, stanzolina, *f.* Stübchen, Käm-
Stanzone, *m.* große Stube, *f.*; Art Gewächshaus, *n.*
Stare, *v. n.* stehen; sein, sich befinden; (von Orten) liegen; darauf ankommen; betreffen, angehen; entgegenstehen; zaudern; abstehen, aufhören, ablassen; bestehen, dauern; (aus)bleiben; bleiben; sich beruhigen; sich zufrieden geben; bürgen, dafür stehen; zu stehen kommen, kosten; sich verzinsen; angehören; (mit a) abhängen (von); stehen bei; es bewenden lassen; lasciami —, laß mich gehen; sta! still! — a bada, erwarten, hoffen; — a banco, eine Bank halten; — a capello, auf's Haar stimmen; — a capriccio, auf seinem Kopfe bestehen; — a caso, in den Tag hinein leben; — a conto, Rechnung ablegen; starsene ad uno, sich Jemandes Ausspruche oder Willen unterwerfen; stare ad uno, sich auf Einen verlassen; — a detto *o* detta, Rede stehen; beipflichten; — a dieta, mäßig leben; — a guadagno, im Vortheil sein; — a guardia, sich hüten; — a lira e soldo, beisteuern; — alla bilancia di, sich messen können mit; — a modo, gerade recht sein; — a rilente, bedächtig zu Werke gehen; — a rischio, a pericolo, a ripentaglio, Gefahr laufen; — a soddisfazione, genügen; — a tagliere con uno, mit Einem zusammenleben; — a tedio, sich langweilen; — attento, Acht geben; — a ubbidienza, gehorchen; — avvertito, auf der Hut sein; — bene, sich wohl befinden; in gutem Vernehmen stehen (mit); wohl anstehen, passen, sich schicken; bene sta, 's ist (schon) gut; bene stia, willkommen! — boccone, auf dem Gesicht liegen; — carpone, auf allen Vieren kriechen; — comodo, gemächlich leben; — con pena di, besorgt sein um; — da se, di per se, in se, für sich le-

ben; — del credere, Delcredere stehen; — digiuno, nüchtern sein; — di mala voglia, sich unbehaglich fühlen; mißgestimmt sein; — giusto, passen; — grosso, uneins sein; — in ajuto, helfen; — in ascolto, aufmerksam zuhören; — in casa, zu Hause sein; — in casa di, wohnen bei; — in collera, erzürnt sein; — in collo, am Halse hängen; — in fede, sein Wort halten; — in orazione, beten; — in occhi, sich in Acht nehmen; — in parlare, sich unterhalten (mit); — in pegno, verpfändet sein; — per la piana, mäßig leben; — per le mani, beginnen; — per le spese, für die bloße Kost dienen; per opera, (die Arbeit) stückweise bezahlt bekommen; — per se, neutral sein; — su, passen auf ꝛc.; — sull' ali, im Begriff sein; — sulla vita, gerade gehen; — sull' avviso, auf der Lauer stehen; — sul termine, zu Ende sein; am Ziele stehen.

Starna, *f.* rothes Rebhuhn, Feldhuhn, *n.*

Starnazzare, *v. a.* schlagen, schütteln.

Starnutamento, starnuto, *m.* starnutazione, *f.* Nießen, *n.*

Starnutare, starnutire, *v. n.* nießen.

Starnutatorio, *m.* Nießmittel, *n.*

Staroccare, *v. a.* Tarock bedienen.

Starostia, *f.* Starostei, *f.*

Starosto, *m.* Starost, *m.*

Stasare, *v. a.* das Verstopfte öffnen.

Stasera, *f.* diesen, heute Abend.

Stasi, *f.* Stockung der Säfte, *f.*

Stale, *f.* Sommer, *m.*

Statica, *f.* Statik, *f.*

Statice, *f.* Seegras, *n.*

Statista, *m.* Staatsmann, *m.*

Statistico, *agg.* zur Staatskunde gehörig.

Stato, *m.* Stand, Zustand, *m.* Beschaffenheit, *f.*; Staat, *m.* Herrschaft, Macht, *f.*; — maggiore, Stab, Generalstab, *m.* Stabsoffiziere, *pl.*

Statoder, *m.* Statthalter in Holland, *m.*

Statua, *f.* Bildsäule, *f.*

Statuale, *agg.* der das Bürgerrecht genießt.

Statuaria, *f.* Bildhauerkunst, *f.*

Statuario, *m.* Bildhauer, *m.*

Statuire, *v. a.* festsetzen, beschließen; lehren.

Statuminare, *v. a.* stützen, befestigen.

Statura, *f.* Statur, Leibesgröße; Stellung, Größe, *f.*; — giusta, mittle Statur.

Statutario, *m.* Statutensammler, *m.*

Statuto, *m.* Statut, Gesetz, *n.*

Stavernare, *v. n.* aus der Schenke gehen.

Staza, *f.* Visirstab, *m.*

Stazare, *v. a.* visiren, aichen.

Stazatore, *m.* Visirer, *m.*

Stazatura, *f.* Visiren, Aichen, *n.*

Stazionario, *agg.* stillstehend.

Stazione, *f.* Wohnung, *f.* Aufenthalt, *m.*; Poststation, *f.*; Landungsplatz; Bahnhof, *m.*

Stazzonare, *v. a.* begreifen; zerknittern.

Stearina, *f.* Stearin, Talgfett, *n.*

Steatite, *m.* Speckstein, *m.*

Steatoma, *f.* Speckgeschwulst, *f.*

Stecade, *m.* & *f.* (arabica) Stöcherkraut, *n.*

Stecca, *f.* Span; Stecken, *m.*; Schiene, *f.* Scheit Holz; Falzbein, *n.*; *pl.* Stäbe im Fächer, *pl.*; Planschet, *n.*

Steccadenti, *m.* Zahnstocher, *m.*

Steccaja, *f.* Pfahlwerk, *n.* Schutz, *m.*

Steccare, *v. a.* verpfählen.

Steccata, *f.* Verpfählung, *f.*

Steccatare, *v. a.* verpfählen, verrammeln.

Steccato, *m.* Pallisaden, *pl.*; Planke, *f.* Verschlag, *m.*; Schranken, *pl.*; Kampfplatz, *m.*

Stecchegiare, *v. a.* mit einem Stecken schlagen; stochern.

Stecchetto, *m.* dünnes und spitziges Hölzchen, *n.*

Stecchire, *v. n.* dürr werden, verdorren.

Stecco, *m.* Stachel, Dorn; Zahnstocher, *m.*; *pl.* Spähne, Splitter, *pl.*

Steccolo, *m.* Stengelchen, *n.*; steccoli *o* gambi di garofani, Gewürznäglein, *pl.*

Stecconato, *m.* Stacket, *n.* Planke, *f.*

Steccone, *m.* Zaunpfahl, *m.*

Steganografia, *f.* Kunst mit Ziffern zu schreiben.

Stegolo, *m.* Baum in der Windmühle, *m.*

Stella, *f.* Stern, *m.* Gestirn; Schicksal; Spornrädchen, *n.*; Sternfisch, *m.*; Bläffe (an der Stirn der Pferde), *f.*

Stellante, *part.* gestirnt; glänzend.

Stellaria, *f.* Sternkoralle, *f.*; Katzenauge (Edelstein); Katzenkraut, *n.*

Stellarsi, *v. r.* gestirnt werden.

Stellato, *part.* gestirnt.

Stelletta, *f.* Sternchen, *n.*

Stellionato, *m.* Betrug im Handel, *m.*

Stellione, *m.* Art kleiner Eidechse, *f.*

Stelo, *m.* Stiel, Stengel; Zapfen, *m.* Achse, *f.*

Stemma, *m.* Wappen, *n.*

Stemperamento, *m.* Auflösung, *f.*

Stemperanza, *f.* Unmäßigkeit, Ausschweifung, *f.*; Uebermaß der Kälte, *n.*

Stemperare, *v. a.* auflösen, erweichen; den Stahl weich machen; *v. r.* sich auflösen, verderben.

Stemperatamente, *avv.* über die Maßen.

Stemperatezza, *v.* Stemperamento.

Stemperato, *part.* & *agg.* aufgelöst, verdorben; unmäßig; übermäßig; schlaff, ungesund. ungereimt, abgeschmackt.

Stempiato, *agg.* mit entblößten Schläfen;

Stendale, stendardo, *m.* Standarte, Fahne, *f.*

Stendardiero, *m.* Fahnenträger, *m.*

Stendare, *v. a.* die Zelte abbrechen, aufbrechen.

Stendere, *v. a.* dehnen, ausdehnen, ausstrecken; erweitern; losspannen; — la biancheria, aufhängen (Wäsche); kneten (den Teig); schriftlich aufsetzen; erklären; — uno, Einen todt hinstrecken; *v. r.* sich dehnen; sich erstrecken; weitläufig abhandeln.

Stenderetto, *m.* Wälgerholz, Nudelholz, *n.*

Stendimento, *m.* Ausdehnung, *f.*

Stenditojo, *m.* Trockenplatz, *m.*

Stenebrare, *v. a.* erleuchten.

Stensione, *f.* Ausdehnung, Spannung, *f.*

Stensivo, *agg.* dehnbar.

Stentamento, *v.* Stento.
Stentare, *v. n.* darben, Noth leiden; zaudern, warten lassen; — a fare, große Mühe haben etwas zu thun; *v. a.* es Einem schwer machen.
Stentatamente, *avv.* kümmerlich, knapp; langsam, schwerlich.
Stentato, *part.* mühsam, kümmerlich, sauer; schwerfällig (Stil).
Stentatura, *f.* Plumpheit, *f.* [rohr, *n.*
Stenterofonica, *agg. f.* tromba —, Sprach-
Stento, *m.* Hunger und Kummer, *m.* Noth, Mühseligkeit, *f.*; a —, kaum, schwerlich; è grande —, es ist ein Jammer.
Stenuare, *v. a.* entkräften, abzehren; — un cavallo, ein Pferd abtreiben; *v. r.* hager werden; verringern.
Stenuazione, *f.* Abzehrung, *f.*
Sterco, *m.* Koth, Dreck, Mist, *m.*
Stercorare, *v. a.* düngen.
Stercoraria, *agg. f.* sedia —, Nachtstuhl,
Stercoroso, *agg.* voll Dreck. [*m.*
Stereografia, *f.* Kunst, die Figuren der Körper auf einer Fläche vorzustellen, *f.*
Stereometria, *f.* Ausmessung dichter Kör-
Sterile, *agg.* unfruchtbar. [per, *f.*
Sterilire, *v. a.* unfruchtbar machen; *v. n.* unfruchtbar werden.
Sterilità, sterilezza, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.*
Sterilmente, *avv.* unfruchtbar; fruchtlos, vergebens. (münze), *m.*
Sterlino, *m.* Sterling (englische Rechen-
Sterminamento, *m.* Vertilgung, *f.*
Sterminare, *v. a.* zerstören; vertilgen, ausrotten.
Sterminatamente, *avv.* übermäßig.
Sterminatezza, *f.* Unermeßlichkeit, *f.*
Sterminato, *agg.* unermeßlich, übermäßig.
Sterminatore, *m.* Zerstörer, *m.*
Sterminazione, sterminio, *m.* Zerstörung; Vertilgung, Vernichtung, Ausrottung, *f.*
Sternere, *v. a.* hinstrecken.
Sterno, *m.* Brustbein, *n.*
Sternuto, *v.* Starnuto.
Sterpagnolo, *agg.* schossig, sprossig.
Sterpame, *m.* ausgerottete Stämme, *pl.*
Sterpamento, *m.* Ausrottung, *f.*
Sterpare, *v. a.* ausrotten, heraus reißen.
Sterpeto, *m.* niedriges Gebüsch, *n.*
Sterpo, *m.* Schößling, *m.*
Sterposo, *agg.* voll Gestrippe.
Sterquilinio, sterquilino, *m.* Misthaufen, *m.* Mistgrube, *f.* [des Erdreichs, *n.*
Sterramento, *m.* Ausgraben od. Erniedern
Sterrare, *v. a.* ausgraben (Erde). [*f.*
Sterrato, *m.* Grube; ungepflasterte Gasse,
Sterro, sterramento, *m.* Röcheln, *n.*
Stertore, *m.* Röcheln, *n.*
Sterzare, *v. a.* in drei Theile abtheilen.
Sterzo, *m.* Karriol, *n.* Phaethon, *m.*
Stesamente, *avv.* weitläufig.
Steso, *part.* & *agg.* weitläufig.
Stessere, *v. a.* das Gewebe aufmachen.
Stesso, *pron.* selbst, selber. [steige, *f.*
Stia, *f.* großer Käfich, Stall, *m.*; Hühner-
Stiacciare, *v. n.* sich entrüsten; *v. a.* quetschen; aufknacken.
Stiacciata, *f.* Kuchen, *m.*; fare una —, sich erboßen.
Stiaffo, stiamazzare, stiappo, *v.* Sch....
Stiare, *v. a.* in der Stiege halten.
Stibio, *m.* Spießglas, *n.*
Stidionata, *f.* Bratspieß voll, *m.*
Stidione, *m.* Spieß, Bratspieß, *m.*
Stietezza, *v.* Schietezza.
Stigare, *v.* Instigare.
Stigio, *agg.* höllisch.
Stigli, *pl.* Werkzeug, *n.*
Stignere, *v. a.* die Farbe ausziehen, entfärben; *v. r.* verschießen.
Stilare, *v. n.* so hergebracht sein.
Stile, *m.* Griff an einem Werkzeuge; Bleistift, *m.* Bleifeder, Reißfeder, *f.*; Zeiger an der Sonnenuhr; Rüstbaum, *m.*; Holländerwalze, *f.*; Stil (im Schreiben und in den Künsten), *m.*; Gewohnheit, *f.* Gebrauch, *m.* [erstechen.
Stilettare, *v. a.* mit dem Dolche stechen,
Stilettata, *f.* Dolchstich, *m.*
Stiletto, *m.* Stilett, *n.* Dolch, *m.*; Bleifeder, Reißfeder; Aetznadel, *f.* Stichel, *m.*
Stilla, *f.* Tropfen, *m.*; — di pianto, Zähre, Thräne, *f.*
Stillante, *part.* triefend, abfließend.
Stillare, *v. a.* destilliren, abziehen, brennen; tropfenweise vergießen, einflößen; *v. n.* triefen; tröpfeln, nieseln (Regen); *v. r.* sich klären (vom Weine); — il cervello, sich den Kopf zerbrechen.
Stillato, *m.* Kraftbrühe, Kraftsuppe, *f.*; esser ridotto allo —, in die äußerste Noth gerathen.
Stillatore, *m.* Destillirer, *m.* [*f.*
Stillazione, *f.* Destilliren, *n.*; Einflößung,
Stilo, *m.* Stilett, *n.*; Griffel; Wagebalken, *m.*
Stima, *f.* Achtung, Schätzung, *f.*
Stimabile, *agg.* schätzbar. [*f.*
Stimabilità, *f.* schätzenswerthe Eigenschaft,
Stimare, *v. a.* erachten; schätzen, hochachten. [Heilands, *pl.*; Wunde, *f.*
Stimate, *f. pl.* die Wundmaale unsers
Stimativa, *f.* Beurtheilungskraft, *f.*
Stimatore, *m.* Schätzer, Kenner, *m.*
Stimazione, *f.* Schätzung, *f.*
Stimolare, *v. a.* stechen; reizen, antreiben.
Stimolazione, *f.* Reiz, *m.* Antreibung, *f.*
Stimolo, *m.* Stachel; Reiz, *m.* Antreibung,
Stimoloso, *agg.* stechend. [*f.*
Stincajuolo, *m.* Gefangener, *m.*
Stincata, stincatura, *f.* Schlag, Stoß an das Schienbein, *m.* [Florenz), *n.*
Stinche, *f. pl.* öffentliches Gefängniß (in
Stinco, *m.* Schienbein, *n.*
Stingere, *v.* Stignere.
Stinguere, *v.* Estinguere.
Stinto, *part.* verschossen, abgefärbt.
Stioppo, *v.* Schioppo.
Stipa, *f.* Reisholz, *n.*; gedrängte Haufen, *m.*; — della storia, Sammlung der Vorfälle in einer Geschichte.
Stipare, *v. n.* Reisig oder Reisbündel herumlegen, etwas zu verbrennen; verdicken; verschließen, verstopfen.

Stipendiare, *v. a.* besolden, Gehalt geben.
Stipendiario, *m.* Besoldeter, *m.*
Stipendio, *m.* Besoldung, *f.* Gehalt, *m.*; Stipendium, *n.*
Stipettajo, *m.* Kunsttischler, *m.* [*f.*
Stipite, *m.* Stamm, Pfahl, *m.*; Thürpfoste,
Stipo, *m.* Schrank mit Kästchen *m.*
Stipula, *f.* Stoppel, *f.* [angeloben.
Stipulare, *v. a.* verabreden, ausmachen;
Stipulazione, *f.* Angelobung, *f.* Vertrag,
Stiracchiabile, *agg.* ausdehnbar. [*m.*
Stiracchiamento, *m.* unnütze Zögerung; Verdrehung des Sinnes eines Wortes, *f.*
Stiracchiare, *v. a.* zerren, ausdehnen; verzögern; bei den Haaren herbei ziehen; krickeln; — il prezzo, bis auf den Pfennig handeln. [walt herbeigezogen.
Stiracchiatamente, *avv.* kricklich; mit Ge-
Stiracchiatura, *f.* Zerren, *n.*; bei den Haaren herbeigezogene Erklärung, *f.*; knickeriger Handel, *m.*
Stirare, *v. a.* dehnen, zerren, ziehen.
Stiratura, *f.* Dehnen, Zerren, *n.*
Stirpame, sterpame, *m.* Stöcke, ausgerottete Stämme, *pl.*
Stirpare, *v.* Sterpare.
Stirpe, *m.* Stamm, *m.* Familie, *f.*
Stiticheria, stitichezza, stiticità, *f.* Hartleibigkeit, Verstopfung; Kargheit, *f.*; eigensinniges Betragen, *n.*
Stitico, *agg.* hartleibig, verstopft; zusammenziehend; wunderlich, mürrisch; kniffkerig.
Stituzione, *f.* Einsetzung; Einrichtung, *f.*
Stiumare, *v.* Schiumare.
Stiva, *f.* Pflugsterze, *f.*; Ballast, *m.*
Stivaggio, *m.* Stauerlohn, *m.*
Stivalarsi, *v. r.* Stiefel anziehen.
Stivale, *m.* Stiefel; Tölpel, *m.*
Stivaletto, *m.* Halbstiefel, *m.*
Stivamento, *m.* Stopfen; Stauen, *n.*
Stivare, *v. a.* fest stopfen, zusammenpressen; (Schiff) stauen; — in verde, beim Stauen die Güter der Nässe aussetzen; — in trave, traben, d. h. Wolle oder Aehnliches stauen; *v. r.* gedrängt voll
Stivato, *part.* gedrückt voll. [werden.
Stivatore, *m.* Schiffsstauer, *m.*
Stivatura, *f.* Stauen (einer Ladung), *n.*
Stiviere, *m.* Art Schuhe bis ans halbe Bein, *pl.*
Stizza, *f.* Grimm, Zorn, *m.*; Raude, *f.*
Stizzare, *v. n.* & *r.* sich ärgern, sich erbo-
Stizzire, *v. a.* erbittern, ärgern. [ßen.
Stizzo, stizzone, *m.* Feuerbrand, *m.*
Stizzoso, *agg.* ärgerlich, zornig; räudig.
Stoccata, *f.* Stich, Degenstich, *m.*
Stoccheggiare, *v. a.* stechen; sich blos vertheidigen.
Stocco, *m.* Stoßdegen; Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*; avere —, Kopf haben.
Stoccofisso, stoccopesce, *m.* Stockfisch, *m.*; — tondo, Rundfisch; — spaccato, Splittfisch; — gentile, Zartfisch; — salvatico, Seifisch; — grongo, Scharre, *f.*
Stoffa, *f.* Stoff, *m.* di cotone, baumwollener; di lana, wollener, di seta, seidener; di mezza seta, halbseidener; schiette, schlichte, glatte; broccate, broschirte; operate, gewirkte; imbottite, pikirte; damaschinate, sondate, geflammte; colorate, farbige; tinte, gefärbte; stampate, gedruckte; figurate, gemusterte; fiorite, geblümte; listate, rigate, striate, gestreifte; di traforo, durchbrochene; ricamate, gestickte (Stoffe).
Stoffetta, *f.* Halbstoff, *m.*
Stoffo, *m.* Gehalt, *m.* Materie, *f.*
Stoggio, *m.* Ziererei, *f.* Umstände, *pl.*
Stoja, *f.* Matte, Strohmatte; Halle, *f.*
Stoicismo, *m.* Stoicismus, *m.*
Stoico, *m.* Stoiker, *m.* — *agg.* stoisch.
Stola, *f.* Stole (Meßgewand), *f.*
Stolidamente, *avv.* dumm, albern.
Stolidezza, stolidità, *f.* Dummheit, *f.*; Unverstand, *m.* [sinnig.
Stolido, *agg.* dumm, unverständig; blöd-
Stoltamente, *avv.* thörichter Weise.
Stoltezza, stoltizia, *f.* Thorheit, Narrheit, *f.*
Stolto, *agg.* thöricht, albern, unverständig; *part.* abgewendet.
Stomacaggine, *f.* Ekel, *m.* Uebelkeit, *f.*
Stomacale, *agg.* den Magen stärkend.
Stomacare, *v. n.* ekeln, grauen; *v. a.* ärgern.
Stomachevole, *agg.* ekelhaft; widrig.
Stomachico, *agg.* dem Magen zuträglich.
Stomaco, *m.* Magen; Ekel, *m.*; contra —, ungern.
Stomacoso, *agg.* ekelhaft, widerwärtig.
Stonare, *v. n.* aus dem Tone kommen.
Stoppa, *f.* Werg, *n.* [der Ladung, *m.*
Stoppaccio, stoppacciolo, *m.* Pfropf auf
Stoppare, *v. a.* mit Werg verstopfen, zustopfen.
Stoppetta di cappicciola, *f.* eine der geringsten Arten Seidenabfall.
Stoppia, *f.* Stoppel, *f.* [brennen.
Stoppinare, *v. a.* mit einem Dochte an-
Stoppiniera, *f.* Leuchterknecht, Lichtknecht,
Stoppino, *m.* Docht, *m.* [*m.*
Stoppione, *m.* Distel, *f.*; Stoppeln, *pl.*
Stopposo, *agg.* welk, pelzicht, holzicht.
Storace, *m.* Storax, *m.*; — naturale, in grani, in lacrima, in Tropfen oder Körnern; — in semola, in brenna, Storaxkleie, *f.*; — in pane, in pasta, in Klumpen, in Massen.
Storcere, *v. a.* drehen, verdrehen, umdrehen, aufdrehen; winden; *v. r.* sich winden; sich widersetzen; sich (ein Bein) verrenken, verstauchen. [list, *m.*
Storcileggi, *m.* Rechtsverdreher, Rabu-
Storcimento, *m.* Verdrehung; Verrenkung, *f.*; — di parole, Umschweife, *pl.*
Stordigione, *f.* stordimento, *m.* Betäubung; Dummheit, *f.*
Stordire, *v. a.* betäuben, bestürzen; *v. n.* betäubt werden; erstaunen.
Storditamente, *avv.* unbesonnen.
Storditezza, *f.* Unbesonnenheit, *f.*
Storditivo, *agg.* betäubend.
Stordito, *part.* betäubt; erstaunt; sinnlos; unbesonnen.

Storia, *f.* Historie, Geschichte; Begebenheit; Erzählung, *f.*
Storiale, *agg.* historisch. [art.
Storialmente, *avv.* in historischer Schreib-
Storiare, *v. a.* aus der Geschichte malen; eine Geschichte schreiben; des Wartens überdrüssig werden.
Storiato, *part.* mit Geschichten ausgemalt.
Storicamente, *avv.* historisch.
Storico, *m.* Geschichtschreiber, *m.* — *agg.* historisch.
Storiografo, *m.* Geschichtschreiber, *m.*
Storione, *m.* Stör, *m.* (ein Fisch).
Stormeggiare, *v. n.* zusammen laufen; — le campane, Sturm läuten.
Stormeggiata, *f.* Getümmel, *n.*
Stormire, *v. n.* lärmen, rauschen.
Storme, *m.* Zusammenlaufen (zum Streit 2c.), *n.*; Haufen, *m.*; Menge, *f.*; Treffen, *n.*; Streit, *m.*; — d'uccelli, Flug Vögel, *m.*
Stornare, *v. a.* zum Weichen bringen; abbringen; (in der Buchhaltung) storniren, einen Fehler durch eine Gegenbuchung berichtigen.
Stornello, *m.* Staar (Vogel); Kreisel; Schwarzschimmel, *m.* (Pferd).
Storno, *m.* Abwendung, *f.*; Staar, *m.*; Stornirung (in der Buchhaltung), *f.*; *v.* stornare.
Storpiamento, *m.* Lähmung; Verstümmelung (der Wörter im Aussprechen), *f.*
Storpiare, *v. a.* lähmen, verstümmeln; verhindern; — le parole, unrecht aussprechen. [*m.* Krüppel, *m.*
Storpiato, *part.* gelähmt; verstümmelt. —
Storpiatura, *f.* Lähmung; Verstümmelung, *f.*
Storpio, *m.* Verstümmelung, *f.* Hinderniß,
Storre, *part.* abwenden, abbringen. [*n.*
Storsione, *f.* Erpressung; Marter, *f.*; — di ventre, Leibschneiden, *n.*
Storta, *f.* Verdrehung; Krümmung, *f.*; Säbel, *m.* Retorte, *f.*
Stortame, *m.* Krummholz, *n.*
Stortamente, *avv.* verborgen; krumm, schief.
Stortetta, *f.* kleiner Säbel, *m.*
Stortigliaio, stortilato, *m.* stortilatura, *f.* Verrenkung, Verstauchung, *f.*
Storto, *part.* & *agg.* verdreht, verrenkt; krumm, schief; schielend (Augen); —a intenzione, verkehrte Meinung.
Stortocollo, *m.* Wendehals, Dreher, *m.* (Vogel). [zeug, *n.*
Stovigli, *m. pl.* stoviglie, *f. pl.* Töpfer-
Stovigliajo, *m.* Töpfer, *m.*
Strabalzare, *v. a.* herumstoßen, herumwerfen; hin und her sprengen.
Strabattere, *v. a.* sehr quälen, beunruhigen.
Strabere, *v. a.* unmäßig saufen.
Strabevizione, *f.* Sauferei, *f.*
Strabiliarsi, *v. r.* strabilire, *v. n.* sich gewaltig wundern.
Strabismo, *m.* Schielen, *n.*
Strabisunto, *agg.* über und über beschmutzt, beschmiert. [*n.*
Straboccamento, *m.* Sturz, *m.*; Uebermaß,
Straboccare, *v. n.* stürzen; überlaufen; austreten; *v. r.* versinken.
Straboccatamente, *avv.* übermäßig.
Straboccato, *part.* übermäßig; unüberlegt.
Strabocchevole, *agg.* übermäßig; steil, gefährlich; unüberlegt.
Strabocco, *m.* Sturz, Fall, *m.*
Strabuzzare, *v. a.* starr ansehen.
Stracantare, *v. a.* sehr schön singen.
Stracca, *f.* Müdigkeit, *f.*; Schwanzriemen, *m.*; alla —, nach und nach, mit Muße.
Straccagelosie, *m.* & *f.* der, die beständig am Fenster sitzt. [*f.*
Straccaggine, *f.* Ueberdruß, *m.* Mattigkeit,
Straccale, *m.* Schwanzriemen; Streif, *m.* Binde, *f.*
Straccare, *v. n.* & *r.* sich abmatten; *v. a.* abmatten; überdrüssig machen.
Straccarico, *agg.* überladen.
Straccativo, *agg.* ermüdend. [*m.*
Stracchezza, *f.* Müdigkeit, *f.*; Ueberdruß,
Stracciafoglio, *m.* Strazze, *f.*
Stracciamento, *m.* Zerreißung, *f.*
Stracciare, *v. a.* zerreißen; zertrümmern; veruneinigen; in Stücke zerreißen; quä-
Stracciarolo, Lumpensammler, *m.* [len.
Stracciasacco, a —, *avv.* zum Platzen voll.
Stracciatamente, *avv.* stückweise.
Stracciato, *part.* zerreißen; (von Waaren)
Stracciatura, *f.* Riß, *m.* [ramponirt.
Straccicalare, *v. a.* zu viel plaudern.
Straccio, *m.* Lumpen, Lappen, Fetzen; Riß; Stamper, *m.* (in Papiermühlen); *pl.* Lumpen; Flockseide, *f.* [Lumpen, *pl.*
Straccione, *m.* zerlumpter Kerl, *m.*; *pl.* grobe
Stracco, *agg.* müde, kraftlos; überdrüssig.
Straccocere, *v. a.* zu viel kochen lassen.
Stracconsigliare, *v. a.* sehr anrathen.
Straccurare, *v.* Trascurare.
Stracontento, *agg.* sehr vergnügt.
Stracorrere, *v. n.* schnell laufen, rennen.
Stracorrevole, *agg.* dahin eilend.
Stracotto, *part.* zu viel gekocht, zerkocht.
Stracredere, *v. a.* mehr als ein Mal glauben.
Strada, *f.* Straße, *f.* Weg, *m.*; — maestra, Haupt-, Heer-, Landstraße; — battuta, ein gebahnter Weg; lebhafte Straße; — cieca, Sackgasse; — vicinale, Seitengasse. [(bau)aufseher, *m.*
Stradajuolo, *m.* Straßenbauer; Straßen-
Stradale, *m.* Hochstraße, Landstraße, *f.*
Stradare, *v. a.* den Weg zeigen.
Stradella, stradetta, *f.* stradello, *m.* Gäß-
Stradicciuola, *f.* Gäßchen, *n.* [chen, *n.*
Stradiere, *m.* Zollbereiter, *m.*
Stradina, *f.* Gassenhure, *f.*
Stradino, *m.* Straßenaufseher, *m.*
Stradiotto, *m.* eine Art Soldaten zu Pferde.
Stradone, *m.* breiter Spazierweg, *m.*
Stradoppio, *m.* gefüllte Blume, Hyacinthe, *f.*
Strafalciare, *v. n.* nicht glatt mähen; stark fortschreiten; in's Gelag hinein handeln; aufschneiden. [liches Wesen, *n.*
Strafalcione, *m.* Versehen, *n.*; wunder-
Strafare, *v. a.* der Sache zu viel thun; übertreiben.
Strafatto, *part.* übertrieben; überreif.
Strafficare, *v. a.* abthun, vollenden.
Strafine, *agg.* äußerst fein.

Strafinefatto, *avv.* ganz und gar.
Straforare, *v. a.* durchlöchern, durchbrechen, durchbrochen machen.
Straformare, *v.* Trasformare.
Straforo, *m.* durchbrochene Arbeit, *f.*
Strage, *f.* Niederlage, *f.* Gemetzel, *n.*
Straggere, *v. a.* abziehen, abwenden.
Straglio, *m.* Stag, *n.*
Stragodere, *v. n.* recht genießen.
Stragonfiare, *v. a.* zu sehr aufblähen.
Stragrande, *agg.* übermäßig groß.
Stragrave, *agg.* sehr schwer.
Strainare, *v. a.* abspannen.
Stralciare, *v. a.* den Weinstock beschneiden; zerfetzen; ausgleichen, saldiren; (ein Geschäft) liquidiren.
Stralcio, *m.* gütlicher Vergleich, *m.*
Strale, *m.* Pfeil, *m.*; pfeilförmige Spitze, *f.*
Stralignare, *v.* Tralignare.
Stralunamento, *m.* Verdrehen der Augen, *n.*
Stralunare, *v. a.* die Augen verdrehen.
Stralunato, *part.* & *agg.* mit starren Augen; scheel.
Stramalvagio, *agg.* sehr boshaft.
Stramazzare, *v. a.* niederschlagen; in Schrekken setzen; *v. n.* sinnlos niederstürzen.
Stramazzata, *f.* Fall, Schlag, *m.*
Stramazzo, *v.* Strapunto.
Stramazzone, *m.* derber Fall, Hieb, *m.*; cadere —, der Länge nach hinfallen.
Stramba, *f.* Seil von Ginster, *n.*
Strambasciare, *v.* Trambasciare.
Strambellare, *v. a.* zerreißen, zerstücken.
Strambello, *m.* Fetzen, *m.*
Strambo, *agg.* schief- oder krummbeinig.
Strame, *m.* Heu oder Stroh; Lager, *n.*
Strameggiare, *v. a.* Heu oder Stroh fressen.
Stramenare, *v.* Straportare.
Stramezzare, *v.* Tramezzare.
Stramoggiare, *v. n.* sehr ergiebig sein.
Stramonio, *m.* Stechapfel, *m.*
Stramortire, *v.* Tramortire.
Strampalato, *agg.* seltsam, wunderlich.
Stranamente, *avv.* hart, grob, seltsam; übermäßig. [mißhandeln.
Stranare, *v. a.* entfernen; entfremden;
Stranaturare, *v. a.* die Natur einer Sache verändern. [*f.*
Stranezza, *f.* Eigensinnigkeit; Bedrückung,
Strangolare, *v. a.* erwürgen, erdrosseln; *v. r.* sich erdrosseln; überlaut schreien.
Strangolato, *part.* erdrosselt; enge; voce —a, quiekende, schreiende Stimme.
Strangolatojo, *m.* ein Werkzeug zum Erwürgen.
Strangolatore, *m.* der erwürgt.
Strangolo, *m.* Erdrosselung, *f.*
Strangosciare, *v. n.* vor Angst vergehen wollen.
Strangosciato, *part.* abgemattet.
Stranguglione, stranguglioni, *m.* Kehlsucht der Pferde, *f.*
Stranguria, *f.* Harnzwang, *m.*
Stranguriare, *v. n.* den Harnzwang haben.
Straniare, *v. a.* entfernen, abwenden.
Straniere, *agg.* fremd; entfernt; unwissend, neu in einer Sache.

Stranio, *agg.* fremd; seltsam, ungewöhnlich.
Strano, *agg.* fremd; seltsam, wunderlich; grob; unbekannt; ganz abgezehrt; *avv.* trotzig; zornig.
Stranuccio, *agg.* ziemlich mager.
Straordinariamente, *avv.* außerordentlich.
Straordinario, *agg.* außerordentlich, ungewöhnlich. — *m.* Extrabote, *m.* Extrapost, *f.*; Pedell, *m.*
Straorzare, *v. n.* zu stark anluven.
Strapagare, *v. a.* zu theuer bezahlen.
Straparlare, *v. a.* in's Gelag hinein reden; schmähen, übel nachreden.
Strapazzare, *v. a.* mißhandeln, strapaziren, übel zurichten; garstig mitspielen; (Sprache) radebrechen; — il mestiero, das Handwerk verderben; *v. r.* seine Gesundheit zu Grunde richten.
Strapazzatamente, *avv.* schluderig, nachlässig, hingeschludert. [paze, *f.*
Strapazzo, *m.* schlechte Behandlung; Stra-
Straperdere, *v. a.* viel verlieren.
Strapiantare, *v.* Traspiantare.
Strapiovere, *v. n.* gewaltig regnen.
Straportare, *v. a.* wegtragen, fortschaffen; aus dem Geleise bringen; dahin reißen; übermüthig machen.
Strapotente, *agg.* übermächtig.
Strappare, *v. a.* herausreißen; wippen.
Strappata, *f.* Zug, Ruck, *m.*
Strapunto, *m.* Matratze, Decke, *f.*
Straricco, *agg.* steinreich.
Straripare, *v. n.* austreten (Fluß).
Strasapere, *v. n.* zu viel wissen.
Strascaduto, *agg.* überfällig.
Strascicamanti, *f.* Frauenzimmer, dem die Liebhaber nachlaufen, *n.*
Strascicare, *v. n.* schleppen, schleifen; (Schiff) auf den Grund stoßen.
Strascico, *m.* Schleppen, *n.*; Schleppe, *f.*; — di suono, ein Nachklang.
Strasciconi, *avv.* schleppend.
Strascinare, *v. a.* schleppen, schleifen; mit sich fortreißen. [Schleifen, *n.*
Strascinatura, *f.* strascinio, *m.* Schleppen,
Strascino, *m.* Schleife, *f.*; Streichnetz, *n.*; schlechter Fleischer, *m.*
Strascinoni, *avv.* schleppend, kriechend.
Strasecolare, *v.* Trasecolare.
Strasentire, *v. a.* sehr lebhaft empfinden.
Strasordinario, *v.* Straordinario.
Stratagemma, *m.* List, Kriegslist, *f.*
Stratagliare, *v. n.* sehr scharf sein.
Stratificare, *v. a.* schichtweise legen.
Stratificazione, *f.* Schichtung; schichtweise Lage, *f.* [ger, *n.* Schicht, *f.*
Strato, *m.* Fußboden; Teppich, *m.*; La-
Stratta, *v.* Strappata.
Stratto, *agg.* seltsam; abstammend; voraus gezogen; zugethan, ergeben. — *m.* kleines Denkbuch, *n.*
Stravagante, *agg.* ausschweifend, eigensinnig; wunderlich; ungewöhnlich.
Stravaganza, *f.* Ausschweifung; Schwärmerei, *f.*; Narrenstreich, *m.*
Stravagare, *v. n.* ausschweifen.
Stravagato, *agg.* verschoben; schief.

Stravalcare, *v. a.* darüber wegſchreiten.
Stravalicare, *v. a.* ſich eilfertig hinüber begeben.
Stravasamento, stravaso, *m.* Austretung des Geblüts ꝛc., *f.*
Stravasarsi, *v. r.* aus den Gefäßen treten.
Stravedere, *v. n.* viel ſehen, ſehr genau ſehen.
Stravenarsi, *v. r.* aus den Adern treten.
Stravero, *agg.* ſehr wahr.
Stravestire, *v. a.* verkleiden.
Stravincere, *v. a.* mehr als gewinnen.
Straviziare, *v. n.* ſchmauſen, ſchwelgen.
Stravizio, stravizzo, *m.* Schmauſerei, Schwelgerei, *f.*
Stravolere, *v. a.* zu viel begehren.
Stravolgere, stravoltare, *v. a.* verdrehen; verrenken; umkehren, verkehren; *v. r.* umſtürzen, ſich überſchlagen.
Stravolgimento, *m.* stravoltura, *f.* Verdrehung; Veränderung, *f.*
Stravoltamente, *avv.* unrecht, verkehrt.
Stravoltare, *v.* Stravolgere.
Stravolto, *part.* verkehrt, verdreht.
Stravoltura, *v.* Stravolgimento.
Straziare, *v. a.* mißhandeln; ſpotten; verſchleudern.
Straziatore, *m.* Spötter; Verſchwender, *m.*
Strazieggiare, *v. a.* foppen, ſpotten.
Strazievole, *agg.* ſpöttiſch.
Strazio, *m.* Mißhandlung; Verwüſtung, *f.*; Gemetzel, *n.*; Spott, *m.*
Strebbiare, *v. a.* glätten, reiben; ſich ſchminken.
Streccato, *m.* rohes Eiſen, *n.*
Strecciare, *v. a.* aufflechten.
Strecola, *f.* Schlag, Stoß, *m.*
Strefolare, *v. a.* aufdrehen.
Strega, *f.* Hexe, *f.*
Stregare, *v. a.* behexen.
Stregheria, *f.* Hexenfahrt, *f.*
Stregghia, *f.* Striegel, *f.*
Stregghiare, *v. a.* ſtriegeln; kratzen, ſchaben.
Stregghiatura, *f.* Striegeln, *n.*
Streglia, *v.* Stregghia.
Stregnere, *v.* Strignere.
Stregona, *f.* Erzhexe, *f.*
Stregone, *m.* Hexenmeiſter, *m.*
Stregoneria, *f.* Hexerei, *f.*
Stregua, *f.* gleicher Antheil, *m.*
Stremare, *v. a.* abzwacken, beſchneiden.
Stremenzire, *v. a.* ſchwächen.
Stremità, *f.* Ende, Aeußerſte, *n.*; äußerſte Noth, *f.*
Stremo, *m.* Ende, Aeußerſte, *n.*; Noth, *f.* — *agg.* der letzte; äußerſt; karg, genau; entblößt.
Strenna, *f.* Feſtgelegenheitsſchrift, *f.*; *v.* Mancia.
Strenuamente, *avv.* wacker, tapfer.
Strenuità, *f.* Tapferkeit, *f.*
Strenuo, *agg.* wacker, tapfer.
Strepere, strepitare, *v. n.* lärmen, rauſchen.
Strepito, *m.* Lärm, *m.* Geräuſch; Aufſehen, *n.*
Strepitoso, *agg.* lärmend, rauſchend; auffallend.
Stretta, *f.* Druck, Zwang, *m.*; Gedränge, *n.*; Engpaß, *m.*; Meerenge; Verlegenheit, Noth, *f.*; Aeußerſte, *n.*; Einſchließung (einer Feſtung), *f.*; Finale, *n.* — di spalle, Achſelzucken, *n.*; — di neve, tiefer Schnee.
Strettamente, *avv.* enge, knapp; inſtändig, genau, ſcharf; kürzlich.
Strettezza, *f.* Enge, Knappheit; Einſchränkung; Spärlichkeit, Dürftigkeit, *f.*; — di cuore, Angſt, Bekümmerniß; Beklemmung, *f.*
Stretto, *part.* feſt zuſammengezogen oder geſchloſſen; *agg.* eng, knapp, ſchmal; gedrängt, dicht; ärmlich, kärglich; vertraut, intim; genau; vorſichtig, zurückhaltend; äußerſt; ſtreng, ſcharf; — di petto, engbrüſtig; — viso, langes, hageres Geſicht; — di cuore, engherzig; ängſtlich; — di peso, zu leicht an Gewicht; — di mane, geizig, filzig; parente —, naher Verwandter.
Stretto, *v.* Strettamente.
Strettoja, *f.* Binde, *f.* Band, *n.*
Strettojo, *m.* ſchmale Binde; Preſſe, Kelter, *f.*
Strettura, *f.* Zuſammenziehen, Preſſen, *n.*
Stria, *f.* Hohlkehle, *f.*
Striato, *agg.* ausgekehlt.
Striazzo, *m.* Hexenfahrt, *f.*
Stribbiare, *v.* Strebbiare.
Stribuire, *v.* Distribuire.
Stridente, *part.* rauſchend, knarrig, ſchreiend.
Stridere, *v. n.* quieken, quäken, kreiſchen; (vom Winde) rauſchen; knarren, kniſtern.
Stridevole, *agg.* quiekend, rauſchend; ſcharf.
Strido, stridore, *m.* Gequieke, Geſchrei, *n.*; stridor di denti, Zähnklappern, *n.*; grimmige Kälte, *f.*
Stridulo, *agg.* quiekend, ſcharf, durchdringend; rauſchend.
Strigare, *v. a.* aus einander wickeln; entwirren, ſchlichten.
Strige, *f.* Nachteule, *f.* Käuzchen, *n.*
Strigio, *m.* Nachtſchatten, *m.* (Pflanze).
Striglia, *v.* Stregghia.
Strignere, stringere, *v. a.* (feſt) zuſammenziehen, drücken oder preſſen; (ein)ſchnüren, zuſammenſchnüren; einſchließen; in die Enge treiben; beſchränken; zuſammenfaſſen, vereinigen; zwingen; plagen; (Seil) anziehen; (Reifen) antreiben; (Achſeln) zucken; (Degen) ziehen; (Blut) ſtillen; (Milch) gerinnen machen; (Fauſt) ballen; (Bündniß) ſchließen; *v. r.* ſich zuſammenziehen; ſich einſchränken; ſich anſchließen; — seco, ſich faſſen, ſammeln.
Strigniculi, *m.* Schwarzdorn, *m.*
Strignimento, *m.* strignitura, *f.* Zuſammenziehen, *n.*; — di ventre, Verſtopfung, *f.*
Strillare, *v. a.* gewaltig ſchreien.
Strillo, *m.* lautes Geſchrei, Gekreiſch, *n.*
Strillozzo, *m.* Grasmücke, *f.*; Goldammer, *m.*
Strimpellare, *v. a.* klimpern (auf einem Inſtrumente).
Strimpellata, *f.* Geklimper, *n.*
Stringa, *f.* Senkel, Neſtel, *m.*
Stringajo, *m.* Neſtelmacher, *m.*
Stringere, *v.* Strignere.
Strione, *v.* Istrione.
Strippare, *v. n.* ſich tüchtig voll freſſen.

Striscia, *f.* Streif, *m.*; Spur; Schlinge, *f.*; Flederwiſch, Degen, *m.*; strisce di legno, Holzſpäne, *pl.* [chen.
Strisciare, *v. n.* ſtreichen, ſtreifen, hinkrie-
Strisciata, *f.* Streifen, *n.*; Streifſchuß, Streifhieb, *m.*
Stritolabile, *agg.* bröcklich.
Stritolamento, *v.* Stritolatura.
Stritolare, *v. a.* bröckeln, zerkrümeln; *v. r.* ſich zerbröckeln; vor Sehnſucht vergehen.
Stritolatura, *f.* Zerbröckeln, *n.*
Strofa, strofe, *f.* Strophe, *f.*
Strofina, *f.* (Schuh-)Wichſe, *f.*
Strofinaccio, strofinacciolo, *m.* Wiſch, Scheuerwiſch, *m.*
Strofinamento, *m.* Reiben, *n.*
Strofinare, *v. a.* reiben, ſcheuern, wiſchen;
Strofinio, *m.* Gereibe, *n.* [anſtreifen.
Strologare, *v. a.* aus den Sternen wahrſagen; grübeln.
Strologia, strologo, *v.* Astrol...
Strombazzare, *v. a.* austrompeten.
Strombazzata, strombettata, *f.* strombettio, *m.* Trompetenſchall, *m.*
Strombettare, *v.* Trombettare.
Strombettiere, *m.* Trompeter, *m.*
Stromento, *v.* Strumento.
Stroncare, *v.* Troncare.
Strongilo, *m.* Spulwurm, *m.*
Stronzare, *v. a.* (die Münzen) beſchneiden.
Stronzo, stronzolo, *m.* Haufen Unflath, *m.*
Stropicciagione, *f.* stropicciamento, *m.* Reiben, *n.*
Stropicciare, *v. a.* reiben; ſcharren; ermüden, verdrießlich fallen.
Stropicciatojo, *m.* Reibwiſch, *m.*
Stropicciatura, *f.* stropiccio, *m.* Reiben; Geſcharre, *n.*; Mühſeligkeit, *f.* Schaden,
Stroppiare, *v.* Storpiare. [*m.*
Stroscia, *f.* Strich, *m.* Spur, *f.* (vom Waſſer). [herab fallen.
Strosciare, *v. n.* dräuſchen, ſehr regnen;
Stroscio, *m.* Geräuſch vom Waſſer, *n.*;
Strozza, *f.* Gurgel, Kehle, *f.* [Fall, *m.*
Strozzare, *v. a.* erwürgen, erdroſſeln.
Strozzamento, *v.* Strozzatura.
Strozzato, *part.* erwürgt; (von Kleidern) allzu enge.
Strozzatura, *f.* Erwürgung, *f.*
Strozziere, *m.* Falkenier, *m.*
Strozzule, *v.* Strozza.
Struffo, strufolo, *m.* Haufen Lappen, *m.*
Struggere, *v. a.* ſchmelzen, zerlaſſen; *v. r.* ſich auflöſen, zerfließen; ſich ſehnen.
Struggimento, *m.* Zerſchmelzung, Zerfließung, Ohnmacht; Zerſtörung; Sehnſucht, *f.*
Struggitore, *m.* Verwüſter, Zerſtörer, *m.*
Struire, *v.* Instruire.
Struma, *f.* Kropf, *m.*
Strumentale, *agg.* als ein Werkzeug dienend; musica —, Inſtrumentalmuſik, *f.*
Strumento, *m.* Inſtrument, Werkzeug, *n.*; Urkunde, *f.*; — da fiato, Blasinſtrument; — da corda, Saiteninſtrument; — da tasto, clavierähnliches Inſtrument; — arco, Streichinſtrument; — da percussione, da colpo, trommelähnliches Inſtrument; strumenti di chirurgia, chirurgiſche Inſtrumente; — da taglio, Schneidezeug; — rurali, Ackergeräthe.
Strupare, *v. a.* ſtupriren, ſchänden.
Strupo, *m.* Schändung, *f.* [gänge, *pl.*
Strusi, *pl.* sete strusada, *f.* Seidenab-
Strutto, *m.* Schweinſchmalz, *n.* — *part.* geſchmolzen; zerſtört; blaß; mager.
Struttura, *f.* Bau, *m.* Bauart, *f.*
Struzione, *v.* Destruzione.
Struzzo, struzzolo, *m.* Strauß, *m.* (Vogel).
Stuccare, *v. a.* verkitten, übergipſen; Ekel machen; *v. r.* ſich ſchminken.
Stuccato, *part.* & *agg.* übergipſt; überdrüſſig.
Stuccatore, *m.* Stukaturarbeiter, *m.*
Stucchevolare, *v. a.* Verdruß, Ueberdruß machen.
Stucchevole, *agg.* verdrießlich, ekelhaft.
Stucchevolezza, *f.* Ekel, Ueberdruß, *m.*
Stuccio, *v.* Astuccio. [drüſſig, ſatt.
Stucco, *m.* Kitt; Gips, *m.* — *agg.* über-
Studente, *m.* Studierender, Student, *m.*
Studiamento, *m.* Fleiß, *m.* Befleißigung, *f.*
Studiare, *v. n.* ſtudieren, lernen; einer Sache obliegen; *v. a.* beſchleunigen, treiben; — il passo, ſeine Schritte verdoppeln, zuſchreiten; *v. r.* ſich befleißigen; ſich fördern. [bewahrt; gewünſcht.
Studiato, *part.* & *agg.* ſtudiert; ſorgfältig
Studievolmente, *avv.* vorſätzlich.
Studio, *m.* Studieren, Studium, *n.* Erlernung; Bemühung, Beſtrebung; Schule, Studierſtube, Schreibſtube, *f.*
Studiolo, *m.* Schränkchen auf einem Schreibtiſche, *n.* [emſig.
Studiosamente, *avv.* mit Fleiß; geſchwind,
Studioso, *agg.* fleißig; emſig, ſorgfältig; hurtig.
Stuello, *m.* Wieke (zu Wunden), *f.*
Stufa, *f.* Ofen (in der Stube), *m.*; Badeſtube, *f.*; Treibhaus, *n.*; Deſtillirofen, *m.*; Bähung, *f.*; — di terra cotta, Kachelofen, *m.*
Stufajolo, stufajuolo, *m.* Bader, *m.*
Stufare, *v. a.* das Schwitzbad brauchen; Badeſtuben halten; überdrüſſig machen; *v. r.* müde, ſatt werden.
Stufato, *m.* gedämpftes Fleiſch, *n.*
Stufatura, *f.* Badekur, *f.*
Stufo, *agg.* überdrüſſig, ſatt.
Stumia, stumiare, *v.* Schiuma.
Stuoja, stuja, *f.* Matte, Decke, *f.*; — di biedolo, Matte von Seebinſe.
Stuoino, *m.* Strohdecke, *f.* Fußteppich, *m.*
Stuolo, *m.* Mannſchaft, *f.* Haufen, *m.*
Stuonare, *v. n.* aus dem Tone kommen.
Stuonato, *part.* der aus dem Tone gekommen; verdroſſen, hinläſſig.
Stuonatura, *f.* Mißton, *m.*
Stupefare, *v. a.* erſtaunen, betäuben; *v. r.* erſtaunen, fühllos werden.
Stupefatto, *part.* erſtaunt, beſtürzt.
Stupefazione, *v.* Stupidezza.
Stupendo, *agg.* erſtaunlich, wunderbar; ganz vortrefflich.

Stupidezza, stupidità, *f.* Dummheit, *f.*
Stupidire, *v. n.* staunen, dumm werden.
Stupido, *agg.* dumm, verdrossen; erstaunt, bestürzt; erstarrt (Glied).
Stupire, *v. n.* staunen, erstaunen.
Stupore, *m.* Erstaunen, *n.*; Erstarrung, *f.*
Stuprare, *v.* Strupare.
Sturare, *v. a.* aufmachen, aufthun (was verstopft ist).
Sturbamento, *v.* Sturbo.
Sturbare, *v. a.* stören, unterbrechen; Ungelegenheit machen.
Sturbo, *m.* Störung, *f.*; dare —, stören.
Stuzio, *m.* wilder Kohl, *m.*
Stuzzicadenti, *m.* Zahnstocher, *m.*
Stuzzicamento, *m.* Anhetzung, *f.*
Stuzzicare, *v. a.* stochern; antreiben; (Lust) erwecken, rege machen.
Stuzzicatojo, *m.* Stachel, *m.*
Stuzzicorecchj, *m.* Ohrlöffel, *m.*
Sù, *avv.* auf, hinauf, oben. — (mit dem Artikel, sul, sui, sulla, sulle) *prep.* über, auf; gegen, bei, um; — *interj.* auf! wohlan! Suvi, suvvi, darauf, darüber. Su su, fort, fort! frisch!
Suada, *f.* Beredsamkeit, *f.*
Suadere, *v.* Persuadere.
Suadevole, *agg.* überzeugend.
Suasibile, *agg.* erweislich.
Suasione, *f.* Ueberredung, Anrathung, *f.*
Suasso, *m.* Taucher (Vogel), *m.*
Suave, *v.* Soave.
Subalbido, *agg.* weißlich. [werfen.
Subalternare, *v. a.* unterordnen, unter-
Subalternativo, *agg.* was untergeordnet, abhängig sein kann.
Subalterno, *agg.* untergeordnet, untergeben. — *m.* Subaltern, Untergebener, *m.*
Subastare, *v. a.* subhastiren, verauktioniren.
Subastazione, *f.* Subhastation, *f.*
Subbia, *f.* spitziger Meißel, *m.*; Ahle, *f.*
Subbiare, *v. a.* meißeln, abmeißeln.
Subbietto, subbiezione, *v.* Suggetto.
Subbilioso, *agg.* etwas gallig, hitzig.
Subbillare, *v.* Sobillare.
Subbio, *m.* Weberbaum, *m.*
Subbissamento, *m.* Umsturz, Einsturz, *m.*
Subbissare, *v. a.* versenken, umstürzen; *v. n.* versinken, untergehen.
Subbisso, *m.* Umsturz, *m.* Verwüstung, *f.*; Wunder, *n.*
Subbollire, *v. n.* & *a.* aufsieden, aufkochen.
Subdividere, *v. a.* Untereintheilungen machen.
Subentrare, *v. n.* die Stelle einnehmen.
Subiliare, *v.* Sobillare.
Subissare, *v.* Subb ... [schnell.
Subitamente, *avv.* auf der Stelle, plötzlich,
Subitaneo, subitano, *agg.* plötzlich, unvermuthet.
Subitezza, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Subito, *agg.* schnell, geschwind, plötzlich; hitzig, auffahrisch; in un —, in einem Nu; *avv.* sogleich.
Subjugare, *v. a.* unterjochen, bezwingen.
Subjuntivo, *m.* Subjunctiv, *m.* [*f.*
Sublimamento, *m.* Erhöhung, Erhitzung,
Sublimare, *v. a.* erheben, erhöhen; sublimiren.
Sublimato, *m.* Sublimat, *n.* [miren.
Sublimatorio, *m.* Sublimirgefäß, *n.* [*f.*
Sublimazione, *f.* Erhöhung; Sublimation,
Sublime, *agg.* hoch; erhaben, groß.
Sublimità, *f.* Höhe, Erhabenheit, *f.*
Subodorare, *v. n.* etwas riechen, es merken.
Subordinamento, *v.* Subordinazione.
Subordinare, *v. a.* unterordnen, abhängig machen.
Subordinazione, *f.* Unterordnung; Unterwürfigkeit, *f.*
Subornare, *v. a.* anstiften, anstellen.
Subornatore, *m.* Anstifter, Ansteller, *m.*
Subornazione, *f.* Anstiftung, Anstellung, *f.*
Subsulto, *m.* Flechsenspringen, Nervenzittern, *n.*
Subuglio, *m.* Gemurre, *n.*; Aufruhr, *m.*
Suburbano, *agg.* um eine Stadt-herum liegend.
Subventaneo, *agg.* uovo —, taubes Ei, *n.*
Succedaneo, *agg.* in die Stelle einer andern Sache tretend.
Succedere, *v. n.* (nach)folgen; beerben; anheimfallen, zerfallen; widerfahren, zustoßen; gelingen; angehen, sich thun lassen; hervorsprudeln oder springen; — contro uno, mit Einem verfahren.
Succedevole, *agg.* nachfolgend; erfolgend.
Succedevolmente, *avv.* nach einander.
Succedimento, *m.* Folge, *f.*; Erfolg, *m.*; Ereigniß, *n.*
Succeditore, *m.* Nachfolger, *m.*
Succenericcio, *agg.* unter der Asche gebacken.
Successione, *f.* Folge, Nachfolge, *f.*; Erfolg, *m.*
Successivamente, *avv.* nach einander, nach und nach.
Successivo, *agg.* auf oder nach einander folgend; fortgehend.
Successo, *m.* Vorfall; Erfolg, Ausgang; Fortgang, *m.* Glück, *n.*
Successore, *m.* Nachfolger; Erbe, *m.*
Successorio, *agg.* erbschaftlich.
Succhiamento, *v.* Succiamento.
Succhiare, *v. a.* vorbohren; saugen.
Succhiellare, *v. a.* bohren, anbohren; grübeln; succhiellarla, auf dem Punkte stehen, im Begriff sein.
Succhiellimento, *m.* Bohren, *n.*
Succhiellinajo, *m.* Bohrer, Zwickbohrer, *m.*
Succhiellinare, *v. a.* vorbohren, anbohren.
Succhiello, *m.* Stichbohrer, *m.*; Grübelei, *f.*
Succhio, *m.* Stichbohrer; Saft in Gewächsen; Zug (im Saugen), *m.*; Brunst, *f.*
Succiabeone, *m.* Säufer, Saufaus, *m.*
Succiamento, *m.* Saugen, *n.*
Succiare, *v. a.* saugen, aussaugen; einsaugen; einziehen; succiarsela, einen Schimpf rc. einstecken.
Succiasangue, *m.* Blutegel, *m.*
Succiatore, *m.* Aussauger, *m.* [hauen.
Succidere, *v. a.* unten wegschneiden, ab-
Succignere, succingere, *v. a.* aufschürzen.
Succino, *m.* Bernstein, *m.* [ten.
Succintamente, *avv.* kurz, mit wenig Wor-
Succinto, *part.* aufgeschürzt; kurz.

Succio, *m.* Zug (im Trinken), *m.*; Kußmaal, *n.*; in un —, in einem Augenblick.
Succiola, *f.* gesottene Kastanie mit ihrer Schale, *f.*; uomo da —e, unwissender Mensch, *m.*
Succo, *m.* Saft in Gewächsen, *m.*
Succombere, succumbere, *v.n.* unterliegen.
Succoso, *agg.* saftig.
Succubo, *m.* Nachtweibchen, *n.* (Gespenst).
Succursale, *f.* Filial, *n.* Beikirche; Zweigbank, *f.*
Succussorio, *agg.* aufstoßend (wie sussultatorio).
Sucido, *agg.* schmutzig; garstig, zotig; *m.* Geizhals.
Sucidume, *m.* Schmutz, Unflath, *m.*
Sud, *m.* Süd, Süden, Mittag, *m.*
Sudacchiare, *v. a.* etwas schwitzen, duften.
Sudamini, *m. pl.* Hitzblattern, *f. pl.*
Sudare, *v. n.* schwitzen.
Sudario, *m.* Schweißtuch, *n.*
Sudato, *part.* schweißig, durchschwitzt.
Sudatorio, *m.* Badestube, *f.*; Schwitzkasten, *m.* — *agg.* Schweiß treibend.
Suddecano, *m.* Unterdechant, *m.*
Suddelegare, *v. a.* an Statt seiner bestellen, bevollmächtigen.
Suddelegato, *m.* Bevollmächtigter, *m.*
Suddelegazione, *f.* Bestellung an seiner Statt, *f.*
Suddetto, *part.* oben gesagt.
Suddiacono, *v.* Soddiacono.
Suddito, *m.* Unterthan, *m.* — *agg.* unterthan, unterworfen.
Suddividere, *v. a.* nochmals theilen.
Suddivisibile, *agg.* was man nochmals abtheilen kann.
Suddivisione, *f.* Unterabtheilung, *f.*
Sudduplo, *agg.* halb.
Sudiceria, *f.* Unfläthereі, Sauerei, *f.*
Sudicio, *v.* Sucido.
Sudicione, *agg.* sehr schmutzig. — *m.* Saupelz, *m.*
Sudiciume, *v.* Sucidume.
Sudore, *m.* Schweiß, *m.*
Sudorifico, *agg.* Schweiß treibend.
Sufficiente, *agg.* hinlänglich, zureichend.
Sufficientemente, *avv.* zur Genüge, hinlänglich.
Sufficientezza, *f.* Hinlänglichkeit, *f.*
Sufficienza, *f.* Hinlänglichkeit, Genüge; Fähigkeit, Geschicklichkeit, *f.*; Ueberfluß, *m.*
Suffiziente, *v.* Suffic ...
Suffocamento, *v.* Suffocazione.
Suffocare, *v. a.* ersticken.
Suffocazione, *f.* Erstickung, *f.*
Suffolcere, *v. a.* unterstützen, befestigen.
Suffraganeo, *m.* Weihbischof, *m.*
Suffragante, *agg.* dem Erzbischofe untergeordnet.
Suffragare, *v. a.* helfen, nützen; rechtfertigen.
Suffragio, *m.* Beistand, *m.* Hülfe; Wahlstimme, Stimme, *f.*
Suffumicare, *v. a.* räuchern.
Suffumicazione, *f.* suffumigio, *m.* Räucherung; Bähung, *f.*
Suffusione, *f.* Staar, *m.* Fell über dem Auge, *n.*
Suffuso, *part.* begossen; eingeweicht.
Sufolamento, *m.* Pfeifen, *n.*
Sufolare, *v. a.* pfeifen; zischen, zischeln (in die Ohren).
Sugare, *v. a.* saugen; durchschlagen (vom Papiere).
Suggelare, *v. a.* siegeln, versiegeln; verstreichen, verkleben; brandmarken; einprägen, eindrücken.
Suggello, *m.* Siegel, Petschaft; Zeichen; Letzte, *n.* letzte Vollkommenheit, *f.*
Suggere, *v.* Succiare.
Suggerire, *v. a.* beibringen, eingeben.
Suggeritore, *m.* Soufleur im Theater; der einflößt.
Suggestione, *f.* Eingebung, *f.*; Anrathen, *n.*
Suggestivamente, *avv.* angerathener Weise.
Suggestivo, *agg.* verfänglich, künstlich; zuflüsternd; eingebend.
Suggettamente, *avv.* mit Unterwerfung.
Suggettamento, *m.* Unterwerfung, *f.*
Suggettare, *v. a.* unterwerfen.
Suggetto, *m.* Unterlage, *f.* Grund, *m.*; Subjekt, *n.*; Inhalt, Stoff; Unterthan, *m.* — *agg.* unterworfen, unterwürfig.
Suggezione, *f.* Unterwürfigkeit, *f.*; Zwang, *m.*; senza —, ohne Umstände; dar —, Zwang anthun.
Suggiogare, *v.* Soggiogare.
Sughera, *f.* Pantoffelholz, *n.*
Sughero, *m.* Kork, *m.*; — bruciato, Korkschwärze, *f.*
Sugliardo, *agg.* schmutzig, schmierig.
Sugna, *f.* Schmeer, *m.* Fett, *n.*; Wagenschmiere, *f.*; — di balena, Fischthran, *m.*
Sugnaccio, *m.* Nierenfett, *n.*
Sugnare, *v. a.* mit Schmalz schmieren.
Sugnoso, *agg.* fett, talgig.
Sugo, *m.* Saft, *m.*; Kraft, *f.*; Beste, *n.*; Dünger, *m.*
Sugosità, *f.* Saftigkeit, *f.*
Sugoso, *agg.* saftig.
Sugumera, *f.* Pracht, Feierlichkeit, *f.*
Suicida, *m.* Selbstmörder, *m.*
Suicidio, *m.* Selbstmord, *m.*
Sulfureo, *agg.* schwefelig, schwefelartig.
Sulla (di Malta), *f.* Sulle, Kronenklee, *m.*
Sullunare, *agg.* unter dem Monde.
Sultana, *f.* Sultanin; Sultane (Schiff), *f.*
Sultano, *m.* Sultan, *m.*; — *pl.* Sultans-Datteln; Trauben ohne Kerne, *pl.*
Somministrare, *v.* Somministrare.
Summomolo, *m.* Faustschlag unter das Kinn, *m.*
Summurmorare, *v. a.* murmeln.
Sunto, *m.* Auszug; Extract, *m.*
Suntuosamente, *v.* Sontuosamente.
Suo, *pron.* sein, ihr; seinige, ihrige; far delle sue, seine dummen Streiche machen; star sulle sue, sehr ernsthaft sein.
Suocera, *f.* Schwiegermutter, *f.*
Suocero, *m.* Schwiegervater, *m.*
Suola, *v.* Sola.
Suolare, *v. a.* besohlen.
Suolo, *m.* Boden, *m.* Erde, Diele, *f.*; — (*pl.* suole) Schuhsohle; Schicht, *f.*; Huf, *m.*; suoli di terra cotta, Kacheln, *pl.*
Suonare, *v.* Sonare.
Suonatore, *m.* Tonkünstler, Musiker, *m.*
Suono, *m.* Klang, Schall, Laut; Ruf, *m.* Gerücht, *n.*; Gesang, *m.* Lied, *n.*

Suora, *f.* Schwester; Nonne, *f.* [kann.
Superabile, *agg.* was man überwinden
Superamento, *m.* Besiegung, *f.*
Superare, *v. a.* überwinden; unterwerfen; übersteigen, übertreffen.
Superatore, *m.* Ueberwinder, *m.* [nehm.
Superbamente, *avv.* prächtig, herrlich; vor-
Superbia, *f.* Hochmuth, Stolz, *m.*; Hoffart, *f.*; levarsi in —, stolz werden.
Superbire, *v. n.* hoffärtig sein; prangen.
Superbo, *agg.* hochmüthig, hoffärtig; prächtig, herrlich.
Superchiare, *v.* Soperchiare.
Superciglio, *v.* Soppracciglio.
Supererogazione, *f.* Ueberfluß im Wohlthun, *m.*
Superfetazione, *f.* Ueberschwängerung, *f.*
Superficiale, *agg.* außenseitig, auswendig; oberflächlich, seicht.
Superficialità, *f.* Oberfläche; Seichtigkeit, *f.*
Superficialmente, *avv.* auf der Oberfläche.
Superficie, *f.* Oberfläche, *f.*
Superfluità, *f.* Ueberflüssigkeit, *f.*
Superfluo, *agg.* überflüssig, unnöthig.
Superi, *m. pl.* Götter, *pl.*
Superinfuso, *agg.* eingegeben, eingegossen.
Superiore, *m.* Oberer, Vorgesetzter, *m.* — *agg.* ober, oberst; überlegen; forza —, Uebermacht, *f.*
Superiorità, *f.* Oberhand, Ueberlegenheit, *f.*; Vorzug, *m.*
Superlativo, *agg.* höchst, vorzüglich. — *m.* Superlativ, *m.*
Superlazione, *f.* Uebertreibung, *f.*
Supernale, *agg.* ober, oberst.
Supernalmente, *avv.* göttlich.
Superno, *agg.* oberst, göttlich, übernatürlich. [*f.*
Superpurgazione, *f.* allzu starke Purganz,
Superstite, *agg.* der einen überlebt.
Superstizione, superstiziosità, *f.* Aberglau-
Superstizioso, *agg.* abergläubig. [be, *m.*
Supervacaneo, *agg.* überflüssig, unnöthig.
Supinamente, *avv.* rücklings.
Supinarsi, *v. r.* sich rücklings legen.
Supino, *agg.* rücklings, rückwärts liegend. — *m.* Supinum, *n.*
Suppa, *v.* Zuppa.
Suppallido, *agg.* etwas blaß, bleich.
Suppellettile, *f.* Geräthe, *n.* Hausrath, *m.*
Supplantazione, *f.* Betrug, *m. v.* Soppiantare.
Supplica, *f.* Supplik, Bittschrift, *f.* [*f.*
Supplicante, *m.* & *f.* Supplikant, *m.* -in,
Supplicare, *v. a.* demüthig bitten, suppliciren.
Supplicatorio, *agg.* eine Bitte enthaltend.
Supplicazione, *f.* Anflehung; Bittschrift, *f.*
Supplice, supplichevole, *agg.* flehentlich.
Supplicio, *m.* Qual, Leibesstrafe, *f.*; l'ultimo —, Todesstrafe, *f.* [*m.*
Supplimento, *m.* Ergänzung, *f.* Nachtrag,
Supplire, *v. a.* ergänzen; ersetzen; — ai bisogni, dem Mangel, den Bedürfnissen
Supplizio, *v.* Supplicio. [abhelfen.
Supponibile, *agg.* was sich vermuthen läßt.
Supporre, *v. a.* für wahr annehmen; voraussetzen; untersetzen, unterlegen; unterschieben.
Suppositivo, *agg.* angenommen; erdichtet.
Suppositizio, *agg.* untergeschoben.
Supposizione, *f.* Unterschiebung; Voraussetzung, *f.* [*n.*
Supposta, *f.* Seifzäpfchen, Stuhlzäpfchen,
Supposto, *part.* & *agg.* vorausgesetzt; (Kind) untergeschoben; *s. m.* Voraussetzung, *f.*
Suppregare, *v.* Supplicare.
Suppressione, *f.* Unterdrückung; Abschaffung, Aufhebung, *f.* [aufheben.
Supprimere, *v. a.* unterdrücken; abschaffen,
Suppurare, *v. n.* eitern, schwären.
Suppurazione, *f.* Eiterung, *f.*
Supputare, *v. a.* ausrechnen, berechnen.
Supputazione, *f.* Berechnung, *f.*
Supremamente, *avv.* höchst.
Supremazia, *f.* Ueberlegenheit; Obergewalt (der Könige in England in Kirchensachen), *f.*
Supremità, *f.* Obergewalt, *f.* Vorrang, *m.*
Supremo, *agg.* höchst; vornehmst.
Sur, *prep.* auf, über.
Surale, *agg.* zur Wade gehörig.
Surerogazione, *v.* Supererogazione.
Surgere, sorgere, *v. n.* aufstehen, aufgehen; sich erheben; entspringen; steigen; al sorgere del sole, bei Sonnenaufgang.
Surressione, *v.* Resurressione.
Surrettizio, *agg.* erschlichen. [heit, *f.*
Surrezione, *f.* Erschleichung; Unbesonnen-
Surrogamento, *v.* Surrogazione.
Surrogare, *v. a.* an seine oder eines Andern Stelle setzen.
Surrogazione, *f.* Einsetzung an seine oder eines Andern Stelle, *f.* [erhaben.
Surto, *part.* & *agg.* aufgestanden; schlank,
Suscettibile, *agg.* empfänglich, fähig.
Suscettibilità, *f.* Empfänglichkeit, *f.*
Suscezione, *f.* Empfang, *m.* Annehmung, *f.*
Suscitamento, *m.* Auferweckung; Erregung, *f.*
Suscitare, *v. a.* auferwecken; erregen, erwecken; *v. n.* & *r.* auferstehen; entstehen.
Suscito, *agg.* befreit, los.
Susina, *f.* Pflaume, *f.*; — di Brugnola, Brunelle, *f.*; susine secche, gebackene Pflaumen, *pl.*
Susino, *m.* Pflaumenbaum, *m.*; — di macchie, Schwarzdorn, *m.*
Suso, *v.* Su.
Suspensione, suspensivo, *v.* Sosp . . .
Suspicare, *v.* Sospettare.
Suspingere, *v.* Sospignere.
Suspizione, *v.* Sospezione. [gend.
Sussecutivo, susseguente, *agg.* darauf fol-
Sussecuto, *agg.* erfolgt, darauf erfolgt.
Susseguente, *part.* darauf folgend.
Susseguentemente, *avv.* nochmals; nach einander.
Susseguenza, *f.* Folge, *f.* Erfolg, *m.*
Susseguire, *v. n.* nachfolgen.
Sussi, *m.* eine Art Kinderspiel.
Sussidenza, *f.* Satz, Bodensatz, *m.*
Sussidiare, *v. a.* mit Hülfsmitteln versehen.

Sussidiariamente, *avv.* beihülflich.
Sussidiario, *agg.* beihülflich.
Sussidiatore, *m.* Helfer, Beistand, *m.*
Sussidio, *m.* Hülfe, Beisteuer, *f.*; Antrieb,
Sussiego, *m.* ernsthaftes Wesen, *n.* [*m.*
Sussistente, *part.* bestehend; gegründet.
Sussistenza, *f.* Bestand; Unterhalt, *m.*
Sussistere, *v. n.* bestehen, Bestand haben; vorhanden sein; zu leben haben, auskommen.
Sussolano, *m.* Ostwind, *m.* [ßend.
Sussultorio, *agg.* von unten nach oben sto-
Susta, *f.* Strick, *m.*; Springfeder, *f.*
Sustantivamente, *avv.* wie ein Hauptwort.
Sustantivo, *agg.* selbstständig. — *m.* nome —, Nennwort, Hauptwort, *n.*
Sustanza, *f.* Substanz, *f.* selbstständiges Wesen, *n.*; Inhalt; Werth, *m.*; Kraft, *f.*; Vermögen, Hab und Gut, *n.*; in —, kürzlich, überhaupt. [wesentlich.
Sustanziale, *agg.* selbstständig; wichtig,
Sustanzialità, *f.* Selbstständigkeit, *f.*
Sustanzialmente, *avv.* selbstständiger Weise; hauptsächlich.
Sustanziarsi, *v. r.* sein Wesen bekommen.
Sustanzievole, sustanzioso, *agg.* kräftig, nahrhaft; nutzbar.
Sustentazione, *f.* Unterhalt, *m.*
Sustituire, *v. a.* an die Stelle setzen; (zum Nacherben) einsetzen.
Sustituto, sustituzione, *v.* Sost...
Susurrare, *v. n.* murmeln; sumsen, zischeln; übel nachreden. [*n.*
Susurratore, *m.* Murmler, *m.*; Lästermaul,
Susurrazione, *f.* susurro, *m.* Gemurmel, Gesumse, *n.* [*m.*
Susurrone, *m.* Verkleinerer; Ohrenbläser,
Suttendere, *v. a.* unten her ausbreiten.
Sutterfugere, *v. n.* ausweichen; Ausflüchte machen.
Sutterfugio, *m.* Ausflucht, *f.* Ausweg, *m.*
Suttrarre, *v.* Sottrarre.
Sutura, *f.* Naht, *f.*
Suvero, *v.* Sughero.
Suvvertire, *v.* Sovvertire.
Suvvi, suvi, *v.* Su. [*f.*
Suzzachera, Art Syrup; Verdruß, *m.* Sorge,
Suzzamento, *m.* Austrocknung, *f.*
Suzzare, *v. a.* & *n.* welken, verwelken, vertrocknen.
Suzzo, *agg.* dürr, welk, vertrocknet.
Svagamento, *m.* Zerstreuung, *f.*
Svagare, *v. a.* abbringen, stören, zerstreuen; *v. n.* ausschweifen; *v. r.* sich zerstreuen, sich belustigen.
Svaghire, *v. a.* die Lust, Liebe benehmen.
Svaligiare, *v. a.* aus dem Felleisen nehmen; ausplündern.
Svaliggio, *m.* Straßenraub, *m.*
Svalorire, *v. n.* schwach werden.
Svampare, *v. n.* heraus gehen (vom Feuer, der Hitze).
Svanare, *v. a.* das Haar rein machen.
Svanimento, *m.* Verdünstung, *f.* Verschwinden, *n.*
Svanire, *v. n.* verfliegen, verrauchen, vergehen; verschwinden; fehlschlagen.
Svanito, *part.* verraucht, schal.
Svantaggio, *m.* Nachtheil, Schaden, *m.*
Svantaggioso, *agg.* nachtheilig, schädlich.
Svaporamento, *m.* Verrauchung, *f.*
Svaporare, *v. a.* ausdunsten, ausduften; *v. n.* verdammen, verduften, verriechen.
Svaporazione, *f.* svapore, *m.* Dunst, Duft, *m.* Ausdünstung, *f.*
Svariamento, *m.* Veränderung, Verschiedenheit, *f.*; Wahnwitz, *m.*
Svariare, *v. n.* ändern, wechseln, unterschieden sein. [abgesondert.
Svariatamente, *avv.* verschieden, besonders;
Svariato, *part.* unterschieden, unbeständig; bunt. [*f.* — *agg.* verschieden.
Svario, *m.* Unterschied, *m.* Verschiedenheit,
Svarione, *m.* große Ungereimtheit, *f.*
Svecchiare, *v. a.* erneuern; verjüngen.
Sveggiamento, *m.* Aufweckung, *f.*
Sveggiare, *v.* Svegliare.
Sveglia, *f.* Wecker (an der Uhr), *m.*
Svegliamento, *v.* Sveggiamento.
Svegliare, *v. a.* wecken, aufwecken; erwecken, aufmuntern; *v. n.* die Abendgesellschaft endigen; *v. r.* erwachen.
Svegliarino, *v.* Sveglia. [heit, *f.*
Svegliatezza, *f.* Munterkeit; Aufgeweckt-
Svegliato, *part.* aufgeweckt; wach, munter; wirksam.
Svegliatojo, sveglierino, *m.* Wecker, *m.*
Svegliere, svellere, sverre, *v. n.* ausreißen, ausrotten; entreißen. [*m.*
Sveglievole, *agg.* sonno —, leiser Schlaf,
Svelamento, *m.* Offenbarung, Entdeckung, *f.*
Svelare, *v. a.* entschleiern; entdecken; *v. r.* sein Inneres offenbaren.
Svelenare, *v. a.* das Gift benehmen; *v. r.* seinen Zorn auslassen. [tigen.
Svelenire, *v. a.* das Gift nehmen, besänf-
Svellere, *v.* Svegliere.
Svellimento, *m.* Ausreißen, Ausrotten, *n.*
Sveltezza, *f.* Munterkeit, Lebhaftigkeit; Gewandtheit; Schmächtigkeit, *f.*
Svelto, *part.* & *agg.* ausgerissen; schmächtig und hoch gebildet; flink, gewandt, aufgeweckt; ingegno —, ein aufgeweckter Kopf. [*f.*
Svenamento, *m.* Zerschneidung einer Ader,
Svenare, *v. a.* die Adern zerschneiden; abstechen, umbringen; (ein Faß) anstechen.
Svenevolaggine, *v.* Svenevolezza.
Svenevole, *agg.* widrig, häßlich.
Svenevolezza, *f.* Widrigkeit, *f.*
Svenimento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Svenire, *v. n.* in Ohnmacht fallen.
Sventare, *v. a.* lüften; — il grano, das Getreide umstechen; ausleeren; — la vena, zur Ader lassen. [sinnig.
Sventato, *part.* & *agg.* gelüftet; leicht-
Sventolamento, *m.* Lüftung, *f.*
Sventolare, *v. a.* lüften; das Getreide umstechen; flattern lassen, schwenken; *v. n.* flattern. [umbringen.
Sventrare, *v. a.* ausweiden, ausnehmen;
Sventura, *v.* Disavventura.
Sventurato, *agg.* unglücklich, elend.
Svenuto, *part.* ohnmächtig; kraftlos.

Sverdire, *v. n.* verwelken, gelben.
Svergheggiare, *v. a.* mit Ruthen hauen.
Sverginamento, *m.* Benehmung der Jungfrauschaft, *f.*
Sverginare, *v. a.* eine Jungfrau schwächen.
Sverginatore, *m.* Verführer einer Jung-
Svergogna, *v.* Smacco. [frau, *m.*
Svergognamento, *v.* Svergognatezza.
Svergognare, *v. a.* beschämen, beschimpfen; schänden, nothzüchtigen.
Svergognatezza, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Svergognato, *part.* & *agg.* beschimpft; geschändet; schamlos, unverschämt, frech.
Svernamento, *m.* Wintern, Ueberwintern, *n.*
Svernare, *v. n.* wintern; auswintern; zwitschern, singen; *v. a.* in die Winterquar-
Sverre, *v.* Svegliere. [tiere legen.
Svertare, *v. a.* das Netz ausschütten; ausplaudern. [Art süßer Wein, *m.*
Sverza, *f.* Splitter, Span; Welschkohl;
Sverzare, *v. a.* splittern, mit Spänen verstopfen.
Svesciare, *v. a.* alles ausplaudern.
Svesciatrice, *f.* Farzerin; Plaudertasche, *f.*
Svestire, *v. a.* auskleiden.
Svettare, *v. a.* köpfen, stutzen; *v. n.* hin und her schwanken.
Svezzare, *v. a.* entwöhnen; *v. r.* sich abgewöhnen. [irrung, *f.* Abwege, *pl.*
Sviamento, *m.* Ableitung vom Wege; Ver-
Sviare, *v. a.* vom Wege ableiten; aus dem Geleise treiben oder werfen; auspariren; verführen; *v. r.* sich verirren; auf Abwege gerathen; aus dem Geleise gerathen.
Sviato, *part.* & *agg.* verirrt; liederlich; zerrüttet. [führer, *m.*
Sviatore, *m.* der auf Abwege bringt; Ver-
Svignare, *v. n.* sich aus dem Staube ma-
Svilire, *v.* Avvilire. [chen.
Svillaneggiare, *v. a.* schimpfen, schmähen, aushunzen.
Sviluppamento, *v.* Sviluppo.
Sviluppare, *v. a.* aufwickeln, loswickeln, aufdrehen; erklären, entwickeln.

Sviluppo, *m.* Entwickelung, *f.* [ziehen.
Svinare, *v. a.* den Most vom Bottiche ab-
Svinatura, *f.* Abziehung, Abzapfung des Mostes, *f.*
Svincigliare, *v. a.* mit einer Gerte hauen.
Svincolare, *v. a.* entfesseln, losmachen; gewandt machen.
Svisare, *v. a.* das Gesicht zerkratzen.
Svisceramento, *m.* Ausnehmen der Eingeweide, *n.* [Herz mit Einem theilen.
Sviscerare, *v. a.* ausweiden; *v. r.* das
Svisceratamente, *avv.* herzlich, von ganzem Herzen.
Svisceratezza, *f.* herzliche Liebe, *f.*
Sviscerato, *part.* & *agg.* ausgeweidet; gewogen, herzlich.
Svista, *f.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Svitare, *v. a.* absagen (die Einladung); abschrauben. [Gewirre).
Sviticchiare, *v. a.* losmachen (aus einem
Svituperare, *v.* Vituperare. [steif.
Svivagnato, *agg.* ohne Sahlleiste; dumm,
Sviziare, *v. a.* bessern.
Svogliare, *v. a.* die Lust benehmen.
Svogliataggine, svogliatezza, *f.* Ekel, Ueberdruß, *m.* Unlust, *f.*
Svogliato, *agg.* ekel, überdrüssig.
Svolare, *v. n.* fliegen.
Svolazzamento, *m.* Flattern, *n.*
Svolazzare, *v. n.* flattern; herum schweifen.
Svolere, *v. a.* sich anders besinnen, nicht mehr wollen.
Svolgere, *v. a.* aufdrehen, aufrollen, aufwickeln, abwickeln; abbringen; (un piede &c.) verrenken; entwickeln, erklären.
Svolgimento, *m.* Aufwickelung; Verrenkung; Zerrüttung, *f.*
Svolta, *f.* Krümmung, Wendung, *f.*
Svoltamento, *m.* Krümme, Wendung, *f.*
Svoltare, *v. a.* abdrehen; umwenden; — altrui, Einen bereden. [mung, *f.*
Svoltatura, svoltura, *f.* Aufdrehung, Krüm-
Svolticchiarsi, *v. r.* sich winden.
Svolvere, *v.* Svolgere.
Svotare, *v. a.* herauszupfen (Pferdehaare).

T.

Tabaccajo, tabaccaro, *m.* Tabaksfabrikant,
Tabacchiera, *f.* Tabaksdose, *f.* [*m.*
Tabacchino, *m.* Tabakskrämer, *m.*
Tabacchista, *m.* Tabaksschnupfer, *m.*
Tabacco, *m.* Tabak, *m.*; — da naso, in polvere *o* polviglio, in farina, macinato, zappato, Schnupftabak; — da fumo *o* fumare, Rauchtabak; in foglia, in Blättern; in corda, in rotoli, in roli, gesponnener; in steli, fusti, torsoni e coste, in costole, Stengel und Rippen; trinciato, in foglia triturato, geschnittener; rape *o* in carotte, Karotten; in bastone, Stangen-Karotten; in fusi, Spindel-Karotten; — in pacchetti, Brieftabak; — in buttarghe, Tabak in Häuten.
Taballo, *m.* Pauke, *f.*

Tabano, *agg.* schmähsüchtig.
Tabarro, *m.* Rockelor, Mantel, *m.*
Tabe, *f.* Schwindsucht, Abzehrung, *f.*
Tabefatto, *agg.* verdorrt, abgezehrt.
Tabella, *f.* Schnurre; Klapper (in der Charwoche), *f.*; Plappermaul, *n.*; Tabelle, *f.*
Tabernacolo, *m.* Nische, *f.*; Tabernakel, *n.*; Stiftshütte, Lauberhütte, *f.*
Tabi, *m.* gewässerter Taffet, *m.*
Tabido, *agg.* schwindsüchtig, an der Abzehrung leidend.
Tacca, *f.* Einschnitt, *m.* Kerbe, *f.*; Kerbholz, *n.*; Scharte, *f.*; Flecken; Wuchs, *m.* Statur, *f.*; di bella —, von schönem Schlage.
Taccagneria, *f.* Knauserei, *f.*

Taccagno, *agg.* karg, knickerig. — *m.* Knikker, Filz, *m.*

Taccamacca, *f.* Tacamahak (Harz), *m.*

Taccato, *agg.* sprenklig, fleckig.

Tacchia, *f.* dünner Hobelspan, *m.*

Tacchigrafia, *f.* Schnellschreibekunst, *f.*

Tacchigrafo, *m.* Schnellschreiber, *m.*

Taccia, *f.* Tadel; Fehler, Schandfleck, *m.*; uomini di mala —, Leute von schlechtem Ruf, *pl.*

Tacciare, *v. a.* tadeln; beschuldigen.

Tacco, *m.* Absatz (an Schuhen), *m.*

Taccolo, *f.* Elster, *f.*; Schwätzer, *m.*; Spiel, *n.* Possen, *pl.* [fern.

Taccolare, *v. n.* schwatzen, plaudern; schä-

Taccolata, *f.* Plapperei, *f.*

Taccolino, *m.* Plappermaul, *n.* Wäscher, *m.*

Taccolo, *m.* Spiel, *n.* Schäkerei; Schwierigkeit, *f.*

Taccone, *m.* Schuhfleck, *m.*

Taccuino, *m.* Schreibtafel, *f.* Denkbuch, *n.*

Tacere, *v. n.* schweigen; *v. a.* verschweigen. — *m.* Stillschweigen, *n.*

Tacibile, *agg.* verschweigbar.

Tacimento, *m.* Schweigen, *n.*

Tacitamente, *avv.* heimlich; stillschweigend.

Tacito, *agg.* heimlich, verschwiegen, still; stillschweigend; darunter verstanden.

Taciturnità, *f.* Verschwiegenheit, *f.* Stillsein, *n.*

Taciturno, *agg.* still, verschwiegen; sachte, leise. [*m.*

Tafanario, *m.* Bremsenneft, *n.*; Hintere,

Tafano, *m.* Pferdebremse, *f.*

Tafferia, *f.* flache hölzerne Schüssel, *f.*

Tafferugia, *f.* tafferuglio, *m.* Rauferei, Zänkerei, *f.*

Taffetà, *m.* Taffet; taffetner Weibermantel, *m.*; — lustrato *o* lustro, Glanztaffet; — ingommato *o* incerato, Wachstaffet; — di sanità, Gesundheitstaffet; — cangiante, franz. *changeant*; — rinforzato, Doppeltaffet; — (balsamico) d'Inghilterra, englisches Pflaster; (taffetà) zendado, Zindeltaffet.

Taffettato, *agg.* mit Taffet gefüttert.

Taffiare, *v. a.* wacker essen.

Taffio, *m.* Fresserei, *f.*

Taglia, *f.* Gemetzel, Blutbad, *n.*; Abgabe, *f.*; Lösegeld; Bündniß, *n.*; Kleidertracht; Kerbe, *f.* Kerbholz, *n.*; Gestalt, *f.* Wuchs, *m.*; Rolle, *f.* Flaschenzug; Sägeblock, *m.*

Tagliabile, *agg.* schneidbar.

Tagliaborse, *m.* Beutelschneider, *m.*

Tagliacantoni, *m.* Eisenfresser, Raufer, *m.*

Taglialegna, *m.* Holzschläger, Holzfäller, *m.*

Tagliamare, *m.* Gallion, *n.* Spitze vorn am Schiffe, *f.* [*m.*; Metzeln, Morden, *n.*

Tagliamento, *m.* Schneiden, *n.* Schnitt,

Taglia-onde, *m.* Stromschutz, Wellenbrecher, *m.*

Taglia-paglia, *m.* Häckerlingsbank, *f.*

Taglia-pietre, *m.* Steinmetz, *m.*

Tagliare, *v. a.* schneiden, beschneiden, verschneiden, abschneiden; absondern, trennen; prellen, betrügen; abziehen (im Pharao); (Bäume) fällen, schlagen; (Steine) behauen; (mit Wasser) verdünnen; (in Kupfer) stechen; (Getreide) mähen; (Kleid) zuschneiden; — la borsa, Beutelschneiderei treiben; — il colpo, einen Schlag auspariren; — un discorso, ein Gespräch unterbrechen; — la parola, in die Rede fallen; tagliarla corta, eine Sache kurz abmachen; *v. r.* sich schneiden; sich widersprechen. [*n.*

Tagliata, *f.* Schnitt; Hieb, *m.*; Blutbad,

Tagliatelli, *m. pl.* (Art) Nudeln, *pl.*

Tagliato, *part.* geschnitten; ben —, schön gewachsen.

Tagliatore, *m.* der schneidet, Schneider, *m.*

Tagliatura, *f.* Schnitt, Einschnitt, *m.*

Taglieggiare, *v. a.* einen Preis auf Jemandes Kopf setzen.

Tagliente, *agg.* schneidend, scharf.

Tagliere, tagliero, *m.* Hackebret (in der Küche), *n.* [*m.*

Taglietto, *m.* Abfall (beim Schneiden 2c.),

Taglio, *m.* Schneide, *f.*; Schnitt; Abschnitt; Zuschnitt; Wuchs, *m.*; Leibesgestalt; Art, Beschaffenheit; schickliche Gelegenheit, *f.*; vendere a —, einzeln verkaufen.

Tagliolini, *m. pl.* flache Nudeln, *pl.*

Taglione, *m.* Wiedervergeltung; Abgabe, Auflage, *f.*

Tagliuola, *f.* Fangeisen, *n.*; Falle, *f.*

Tagliuolo, *m.* Schnittchen, Scheibchen, *n.*

Tagliuzzamento, *m.* Zerhacken, Zerschneiden, *n.*

Tagliuzzare, *v. a.* klein schneiden, klein hacken; zerhacken; ausschneiden.

Talamo, *m.* Brautbett, Ehebett; Bett überhaupt, *n.* [Merkur, *pl.*

Talari, *m. pl.* Flügel an den Fersen des

Talchè, *avv.* dergestalt daß.

Talco, *m.* Talkstein, *m.*

Tale, *agg.* solcher; mancher; *agg.* so, dergestalt; un —, der und der, ein gewisser.

Talea, *f.* Setzling, *m.*

Talentare, *v. n.* gefallen, anstehen.

Talento, *m.* Talent, *n.* Naturgabe; Lust; Neigung, *f.* Belieben, *n.*; Wunsch, *m.*; un —, Talent (Summe Geldes bei den Alten), *n.*; a —, nach Belieben; mal —, böse Absicht; di mal —, boshafterweise.

Talismano, *m.* Talisman, *m.*

Tallero, *m.* Thaler, *m.*; — della regina, östreichische Doppelgulden von der Kaiserin Maria Theresia.

Tallire, *v. n.* schossen, keimen.

Tallo, *m.* Schoß, *m.*; Pfropfreis, *n.*

Tallone, *m.* Ferse, *f.*; Absatz, *m.*

Talmente, *avv.* so, dergestalt.

Talmude, *m.* Talmud, *m.*

Talora, talotta, *avv.* manchmal, bisweilen.

Talpa, *f.* Maulwurf, *m.*; *pl.* Maulwurfs-

Talvolta, *avv.* bisweilen. [fallen, *pl.*

Tamanto, *agg.* so groß.

Tamarindo, *m.* Tamarinde, *f.*

Tamarisco, *v.* Tamerice.

Tambascia, *f.* Ergötzlichkeit, Fröhlichkeit, *f.*

Tambellone, *m.* Ofenplatte, *f.*; Lümmel, *m.*

Tamburagione, f. gerichtliche Anklage durch einen Zettel, f.
Tamburare, v. a. anklagen; prügeln.
Tamburello, tamburetto, m. Schellentrommel, f. Tamburin, n.
Tamburino, m. kleine Trommel, f.; Trommelschläger, Tambour, m.
Tamburlano, m. Mehlkasten, m.
Tamburo, m. Trommel, f. Federkasten in der Uhr; Räderkasten (an Dampfschiffen), m.; Tambourinnadel, f.
Tambussare, v. a. prügeln, ausprügeln.
Tamerice, tamerige, f. Tamariske, f.
Tampoco, avv. nur ein wenig.
Tana, f. Höhle; Grube, f.; Loch, n.
Tanaceto, m. Wurmkraut, n.
Tanaglia, f. Zange, Kneipzange, f. Zangenwerk, n.
Tanagliare, v. a. mit Zangen foltern.
Tanaglietta, f. Zängelchen, n.
Tanè, m. Lohfarbe, f. Lohbraun, n.
Tanfanare, v. Tartassare.
Tanfo, m. Modergeruch; Schimmel, m.; pigliar di —, modern.
Tangente, f. der zu bezahlende Antheil, m.
Tangenza, f. Berührung, Betastung, f.
Tangere, v. a. berühren; rühren.
Tanghero, agg. ungeschliffen, grob, plump.
Tangibile, agg. fühlbar. [Tölpel, m.
Tangoccio, m. der dumm zu sein scheint;
Tansa, f. Auflage, Abgabe, f.
Tantafera, tantaferata, f. Gewäsch, n. Mischmasch, m. [klein.
Tantino, m. ein klein Wenig. — agg. ganz
Tanto, agg. & avv. so viel, so groß, so lang, so weit; so und so viel; je ... je; wenigstens; dennoch; so (z. B. tanto cattivo, so schlecht), so sehr; più che —, zur Genüge; questo —, alles dieses; — basta, dies genügt; a — per —, in dem Verhältniß; non per —, nichtsdestoweniger; per —, deswegen, darum; di o da —, so sehr; a —, bis dahin, soweit; tant' è, so ist es; tant' è a dire, das heißt, nämlich; — e —, so lange; sono tutti —, sie sind Alle so; — questo, so viel als. — m. un —, ein Gewisses, Be-
Tantosto, avv. sogleich. [stimmtes.
Tapinabò, m. Topinambuc, m. Erdbirne, f.
Tapinare, v. n. kümmerlich leben; v. r. sich kränken, sich grämen.
Tapinello, agg. armselig, elend.
Tapinità, f. Armseligkeit, f.
Tapino, agg. armselig, elend; dürftig, bedrängt; unglücklich; schlecht, gemein.
Tappeto, m. Teppich, m.; — da tavolino o tavola, Tischteppich; — da terra o da pavimento, Fußteppich.
Tappezzare, v. a. tapeziren.
Tappezzeria, f. Tapezerei, f. Tapeten, pl. (di alto liccio, Hautelissen); — di carta, Papiertapete.
Tappezziere, m. Tapezirer, m.
Tappo, m. Zapfen, Spund; Stöpsel, m.; — di vetro, Glasstöpsel (volanti, glatte, forzati, rauhe oder Reib-); — di sughero, Korkstöpsel.

Tara, f. Tara, f. Abzug, m.
Tarabuso, m. Rohrdommel, f.
Taradore, m. Rebenwurm, m.
Tarando, m. Tarand (Thier), m.
Tarantella, tarantola, f. Tarantel (Art Spinne), f.
Tarantello, m. kleine Zugabe, f.
Tarantolato, agg. von einer Tarantel gestochen.
Tarare, v. a. abziehen, abrechnen.
Taratantara, f. Trompetenschall, m.
Tarchiare, v. a. in die Runde einpacken.
Tarchiatello, agg. ziemlich stark, untersetzt.
Tarchiato, agg. stark, untersetzt.
Tardamento, m. tardanza, f. Verzögerung, Langsamkeit, f.
Tardare, v. n. zaudern, zögern, säumen; spät werden; verlangen; v. a. verzögern, aufhalten. [f.
Tardezza, f. Langsamkeit, Saumseligkeit,
Tardi, avv. spät; langsam; — m. in sul —, am späten Morgen, oder Abend; farsi —, spät werden.
Tardità, f. Langsamkeit, Trägheit, f.
Tardivo, agg. spät; langsam.
Tardo, agg. saumselig, träge; spät; ernsthaft. — avv. spät.
Targa, f. Schild, m.
Targata, f. Stoß mit dem Schilde, m.
Targone, m. großer Schild; Kaisersalat, m.
Tarì, m. Tari (neapolitanische Münze, am Werth ungefähr 6 Groschen).
Tariffa, f. Tarif, m. Taxe, f.
Tarlare, v. n. wurmstichig werden.
Tarlato, agg. wurmstichig; abgenutzt.
Tarlatura, f. Wurmfraß, m.
Tarlo, m. Holzwurm; Wurmfraß, m.
Tarma, m. Schabe, Motte, f.
Tarmato, agg. mottenfräßig; pockennarbig.
Taroccare, v. n. schmälen, toben; schelten.
Tarocco, m. Tarok, m.; pl. Tarokspiel, n.
Tarola, f. Steingalle (bei den Pferden), f.
Tarozzo, m. altes Tauwerk, n.
Tarpagnuolo, m. Knirps, m.
Tarpare, v. a. die Flügel verschneiden.
Tarsia, f. ausgelegte Holzarbeit, f.; Knicker, Geizhals, m.
Tarso, m. weißer Quarz; Weinsatz, m.
Tartagliare, v. n. stottern, stammeln.
Tartaglione, m. Stotterer, m.
Tartana, f. Tartane (Art Schiff), f.
Tartara, f. Fladen (Art Torte), m.
Tartareo, agg. höllisch; weinsteinartig.
Tartaro, m. Weinstein, m.; Hölle, f.; — grezzo, di botte, roher Weinstein; — cristallizzato, cremor —, Weinsteinrahm; sale di —, Pottasche; — vetriolato, Glasgalle; — emetico, Brechweinstein; — in polvere, Abfall des gesiebten Weinsteins.
Tartaruga, f. Schildkröte, f.; Schildpatt, n.
Tartarugata, f. nach Art des Schildpatt bearbeitetes Horn, n.
Tartassare, v. a. mißhandeln, plagen.
Tartrato, m. weinsaueres Salz, n.
Tartufo, m. Trüffel, f.; —i bianchi, Erdäpfel, pl.
Tarullo, m. Pinsel, m.

Tasca, *f.* Tasche, *f.* Schubsack; Ranzen, Beutel, *m.*; aver in —, gram sein, ver- [achten.
Tascata, *f.* Tasche voll, *f.*
Taschino, *m.* Hosentasche, Westentasche, *f.*
Tassa, *f.* Taxe, Auflage, *f.*
Tassagione, tassazione, *f.* Schätzung, *f.*
Tassare, *v. a.* schätzen, taxiren; Auflage machen; tadeln, beschuldigen; festsetzen.
Tassellare, *v. a.* eingelegte Arbeit machen.
Tassello, *m.* Stückchen Holz zum Einlegen, *n.*; Münzstempel; (ehemals) kleiner Kragen, *m.*
Tassetto, *m.* Handamboß, *m.* [*m.*
Tasso, *m.* Taxus; Dachs; (kleiner) Amboß,
Tasta, *f.* Wieke, *f.*; Ungemach, *n.*
Tastame, *m.* Tasten am Klavier, *n.*
Tastamento, *m.* tastata, *f.* Betasten, Befühlen, *n.* [len, ausforschen.
Tastare, *v. a.* betasten, befühlen; aushoh-
Tastatura, *f.* Tasten, *pl.* Tastatur am Klavier, *f.*
Tasteggiare, *v. a.* betasten, befühlen.
Tastiera, *f.* Tasten, *pl.*
Tasto, *m.* Gefühl (Sinn); Anfassen, Begreifen, *n.*; —i, *pl.* Tasten, *pl.*; andare al —, umhertappen. [tappen.
Tastone, tastoni, *avv.* andar —, umher-
Tattamella, *f.* Geschwätz, *n.*
Tattamellare, *v. n.* lallen; plaudern.
Tattera, *f.* Mangel, Fehler, *m.*; Feigwarze, *f.*; —e, *pl.* Lappalien, *pl.*
Tattica, *f.* Taktik, *f.*
Tattivo, *agg.* vom Gefühl.
Tatto, *m.* Gefühl, *n.* Fühlkraft, *f.*
Tatusa, *f.* Panzerthier, *n.*
Taumaturgo, *m.* Wunderthäter, *m.*
Taunà, *f.* damascirte Arbeit, *f.*
Tauricida, *m.* Stiertödter, *m.*
Taurino, *agg.* vom Stier.
Tauro, *m.* Stier, *m.*
Tautogramma, *m.* Gedicht, worin sich alle Worte mit einerlei Buchstaben anfangen.
Tautologia, *f.* unnöthige Wiederholung der Worte, *f.*
Taverna, *f.* Schenke, *f.* Wirthshaus, *n.*
Tavernaja, *f.* Schenkwirthin, *f.*
Tavernajo, *m.* Wirth, Schenkwirth, *m.*
Taverniere, *m.* Schenkwirth; Säufer, *m.*
Tavola, *f.* Tafel, *f.* Bret, *n.*; Diele, *f.*; Tisch, *m.*; Gemälde, *n.*; Spielbank, *f.*; Register, *n.*; Tabelle; Fibel, *f.*; *pl.* Bilder (in einem Buche); — reale, Triktrak, *n.*; — di Palermo, die Bank in Palermo.
Tavolacciajo, *m.* der hölzerne Schilder [macht.
Tavolaccino, *m.* Thürsteher, *m.*
Tavolaccio, *m.* hölzerner Schild, *m.*
Tavolame, *m.* Breter, Planken und Dielen, *pl.* [ben (im Schach).
Tavolare, *v. a.* täfeln; das Spiel aufhe-
Tavolata, *f.* Tafel voll Gäste, *f.*
Tavolato, *m.* Getäfel; Wetterdach, *n.*; Verschlag, *m.*
Tavolello, *m.* Tafel, *f.* Rechentisch, *m.*
Tavoletta, *f.* Tischchen, *n.*; Toilette, *f.*; kleines Gemälde, *n.*; Schreibtafel, *f.*; — pretoriana, Meßtisch, *m.*; — di brodo, Tafelbouillon, *f.*
Tavoliere, tavolieri, *m.* Schachbret, Dam- [bret, *n.*
Tavoliere, *m.* Wechsler, *m.*
Tavolina, *f.* kleines Gemälde, *n.*
Tavolino, *m.* Tischchen, *n.*; Schreibtisch, *m.*
Tavolone, *m.* großer Tisch, *m.*; Bohle, *f.*
Tavolozza, *f.* Palette, *f.* Farbenbret, *n.*
Tazza, *f.* Tasse, Schale, *f.*
Tazzetta, *f.* Täßchen, *n.*; Art Narzisse, *f.*
Te, *pron.* dich, dir; te', nimm; hier hast du. — (tè) *m.* Thee, *m.*
Teatrale, *agg.* theatralisch.
Teatro, *m.* Theater, *n.* Schaubühne, *f.* Schauspielhaus, *n.*
Tecca, *f.* Fleckchen, *n.* kleiner Fehler, *m.*
Teccola, *f.* kleiner Makel, *m.*; Mängelchen, *n.*
Tecnico, *agg.* technisch; kunstmäßig.
Teco, mit dir, bei dir.
Tecomeco, *m.* Achselträger, *m.*
Teda, *f.* Fackel; wilde Fichte, *f.*
Tedesco, *agg.* Deutsch. [gen.
Tediare, *v. a.* verdrießlich machen, belästi-
Tedio, *m.* Ueberdruß, Ekel, Verdruß, *m.*
Tedioso, *agg.* verdrießlich, lästig.
Tegamata, *f.* Tiegel voll, *m.*
Tegame, *m.* Tiegel, *m.* [glocke, *f.*
Tegghia, teglia, *f.* Tortenpfanne; Platt-
Tegliata, *f.* Tortenpfanne voll, *f.*
Tegnente, *agg.* klebrig; zäh; besitzend; [karg.
Tegnenza, *f.* Zähigkeit, *f.*
Tegola, *f.* tegolo, *m.* Ziegel, Dachstein, *m.*
Tegolaja, *f.* Ziegelbrennerei, *f.*
Tegolajo, *m.* Ziegelbrenner, *m.*
Teiera, *f.* Theekanne, *f.*
Teismo, *m.* Vernunftreligion, *f.*
Tela, *f.* Leinwand, *f.*; Fallstrick, *m.*; Kesseljagd, *f.*; — di lino, Leinwand; — di canape, Hanftuch; — grezza, rohes, ungebleichtes Leinen; — bianchita, biancheggiata, curata, gebleichte Leinen; — casareggia *o* casalina, Hausleinen; tele tavogliate, Tafellinnen; — da letto, Federleinen; — d'invoglia, Packleinen; — canovaccio *o* canavaccio, Segeltuch; — da tende, Zelttuch; — a libretto, Buchlinnen; — sessantine, Schocke; — sessa, Nesseltuch; — cambre, Schleier; — a traforo, Gaze; — batista, Battist; — operata, Drell; — damascata *o* damaschina, Damast; — ingommata, lisciata, lustrata, collata, Glanzleinwand; — imprimata, Malertuch; — incerata, Wachsleinwand; — di cotone, Baumwollenzeug; — bambagina, fustagno, Barchent; (— a) traliccio, Zwillich oder Drillich; — da staccj, Siebtuch; — di aragno, Spinnengewebe.
Telajo, *m.* Weberstuhl; Rahmen, *m.*
Telaruolo, *m.* Leinwandhändler, *m.*
Teleria, *f.* telame, *m.* Leinenwaare, *f.*
Telescopio, *m.* Teleskop, Fernglas, *n.*
Teletta, *f.* feine, leichte Leinwand, *f.*; Gold-, Silberstoff, *m.*
Telo, *m.* Breite (der Leinwand), *f.*; Blatt, *n.* Leinwand, *f.*; Platz, Raum, *m.*
Telo, *m.* Pfeil; Blitz, Wetterstrahl, *m.*
Telonio, *m.* Zolleinnehmeramt, *n.*

Tema, *m.* Thema, *n.* Stoff, *m.*; Aufgabe, [*f.*
Tema, temenza, *f.* Furcht, *f.*
Temente, *agg.* furchtsam.
Temerariamente, *avv.* verwegener Weise.
Temerario, *agg.* verwegen, tollkühn.
Temere, *v. n.* sich fürchten; fürchten, befürchten, besorgen; leiden, vertragen; Bedenken tragen. [*f.*
Temerità, *f.* Verwegenheit, Tollkühnheit,
Temo, *v.* Timone. [ter, *n.*
Tempaccio, *m.* häßliches, stürmisches Wetter,
Tempellare, *v. a.* schaukeln; in Ungewißheit erhalten; *v. n.* schwanken, baumeln; unentschlossen sein.
Tempellata, *f.* tempello, *m.* Gebimmel, fortwährendes Geläute; Geklingel; Gelärme, *n.*
Tempellone, *m.* Unschlüssiger, Tändler, *m.*
Tempera, *f.* Stählung, Verstählung, *f.*; Auflösungsmittel (für Farben), *n.*; dipingere a —, mit Wasserfarben malen. *v.* Tempra.
Temperamento, *m.* Mäßigung, Milderung; Leitung; Führung; Mittelstraße, Auskunft, *f.*; Temperament, *n.* Natur, *f.*
Temperante, *agg.* mäßig, enthaltsam.
Temperanza, *f.* Mäßigkeit, Mäßigung, *f.*
Temperare, *v. a.* stählen, mäßigen; verabreden; erfrischen, abkühlen; zähmen; stimmen (in der Musik); zubereiten; rühren, vermengen; stellen, richten; — una penna, eine Feder schneiden.
Temperatamente, *agg.* mäßig.
Temperativo, *agg.* temperirend, mäßig.
Temperatojo, *v.* Temperino.
Temperatore, *m.* Führer, *m.*
Temperatura, *f.* Temperament, *n.*; — dell' aria, Temperatur der Luft, *f.*; Schnitt der Feder, *m.*
Temperie, *f.* Mäßigung; Witterung, *f.*
Temperinata, *f.* Schnitt, Stich mit dem Federmesser, *m.*
Temperino, *m.* Federmesser, *n.*
Tempesta, *f.* Sturm, *m.*; Ungewitter, *n.*; — d'animo, Unruhe des Gemüthes, Sturm in der Brust; Unruhe, Angst, *f.*
Tempestare, *v. n.* stürmen, toben; ängstlich sein; *v. a.* bestürmen, beunruhigen.
Tempestivo, *agg.* zeitig, gelegen.
Tempestosamente, *avv.* stürmisch, gewaltig.
Tempestoso, *agg.* stürmisch; unruhig; aufgebracht. [*m.*
Tempia, *f.* tempiale, *m.* Schlaf am Haupte,
Tempiere, *m.* Tempelhüter; Tempelherr,
Tempio, *m.* Tempel, *m.* Kirche, *f.* [*f.*
Tempione, *m.* Schlag mit der Hand auf den Kopf; Dummkopf, *m.*
Tempo, *m.* Zeit; Jahreszeit, *f.* Alter; Wetter, *n.*; Takt, *m.* Tempo, *n.*; Unruhe, *f.*; Tempus, *n.*; primo *o* nuovo —, giovane —, Frühling, *m.*; gran —, lange Zeit; per —, für immer; tutto in un —, im Nu, im Augenblick; pe' tempi, auf Zeit, auf Credit (kaufen ꝛc.); a tempo, zu rechter Zeit; di notte —, zur Nachtzeit; essere di —, alt, bejahrt sein; — a stella, beständiges, helles Wetter; a — di suono, mit (Musik-)Begleitung; darsi buon —, sich's wohl sein lassen; per —, zeitig, früh.
Tempone, *m.* eine lange Zeit; darsi —, far —, sich lustig machen. [*m.*
Tempora, *f. pl.* le quattro —, Quatember,
Temporale, *m.* Zeit; Jahreszeit, *f.*; Gewitter, *n.*; vena —, Schlafader, *f.* — *agg.* zeitlich, vergänglich; weltlich.
Temporalità, *f.* Zeitlichkeit, *f.* Weltliche, *n.*
Temporaneo, *agg.* zeitlich; vergänglich.
Temporeggiamento, *m.* Verzögerung, Verweilung, *f.*
Temporeggiare, *v. n.* sich in die Zeit schicken; zögern; *v. a.* verzögern, aufschieben.
Tempra, *v.* Tempera.
Temulento, *agg.* trunken, besoffen.
Temulenza, *f.* Trunkenheit, *f.*
Tenace, *agg.* zäh, kleberig; fest, standhaft; karg, geizig; memoria —, gutes Gedächtniß.
Tenacità, *f.* Zähheit; Kargheit, *f.*
Tencionamento, *m.* Zwist, *m.*
Tencionare, *v. n.* streiten, zanken. [*m.*
Tenda, *f.* Zelt, *n.*; Vorhang; Baldachin,
Tendenza, *f.* Zielen, *n.*; Bestrebung, *f.*
Tendere, *v. a.* spannen, aufspannen, ausspannen; ausstrecken, ausbreiten; zielen; abzwecken; — gli orecchj, die Ohren spitzen; — il bucato, Wäsche aufhängen; — lacci, Fallstricke legen.
Tendine, *f.* Sehne, Flechse, *f.*
Tendinoso, *agg.* sehnicht.
Tenebrare, *v. a.* verfinstern, verdunkeln; *v. r.* dunkel oder finster werden.
Tenebre, *f. pl.* Finsterniß, Dunkelheit, *f.*
Tenebrosità, *f.* Finsterniß, Verfinsterung,
Tenebroso, *agg.* finster, dunkel. [*f.*
Tenente, *m.* Lieutenant, *m.*
Teneramente, *avv.* zärtlich.
Tenere, *v. a.* halten, festhalten; zurückhalten; aufhalten; (inne) haben, besitzen; fassen, (in sich) halten; erhalten, unterhalten; bewahren; einnehmen, besetzen; beobachten, (Mittel) anwenden, (Weg) einschlagen; (zu Etwas) anhalten; verwenden, anwenden, gebrauchen; (dafür) halten, glauben, meinen; *v. n.* gelten, zu bedeuten haben; — di, ähnlich sein, nacharten; *v. r.* sich anhalten, sich festhalten; sich aufhalten, verweilen; sich (gut oder schlecht) halten; sich (für Etwas) halten; tenersi a, sich verlassen auf; tenersi di, sich halten an; sich zu Gute thun auf ꝛc.; tenersi contento, sich zufrieden stellen; tenere a calcolo, in Rechnung stehen mit; — a guadagno, (ein Capital) auf Zinsen anlegen; — al punto, (eine Sache) behaupten; — a mostra, zur Schau auslegen; — a prova, auf die Probe stellen; — a segno *o* a siepe, in Schranken halten; — a sindicato, (Rechnungen) prüfen; — da *o* per alcuno, — a parte di, es mit Einem od. zu Einem halten; — da conto, — a se, zu Rathe halten; — il filo, die Reihenfolge beobachten; — in collo, auf dem

Arme tragen; aufhalten; verhindern; — in lunga, in die Länge ziehen; — in tempo, warten lassen; — libri, Bücher führen; — l'invito, die Einladung annehmen; — morto, (Gelder) unbenutzt liegen lassen; — piede, gut zu Fuße sein; — ridere, mitlachen; — ad albergo, beherbergen; — a pranzo, zum Mittagsessen eingeladen haben; — il parlare, stillschweigen; — a *o* in parole, mit Reden hin- oder aufhalten; — in petto, verheimlichen; — in se, bei sich behalten; — le risa, das Lachen verbeißen; — parte, Theil haben oder nehmen; — ragione, Gerechtigkeit widerfahren lassen; — famiglia, einen Haushalt haben; — a modo, sorgfältig aufheben; — duro, fest bestehen oder beharren; — all' erta, auf der Lauer stehen; — all' uscio, den Ausgang versperren; — cammino, wandern, reisen; — strada o via, einen Weg einschlagen; — a beffe, a vile, geringschätzen; — a sospetto, in Zweifel ziehen; — per fede, auf's Wort glauben; — di muffa, schimmlich oder kahnicht sein; tenersi a martello, dehnbar, hämmerbar sein; hartnäckig sein.

Tenere, *m.* Griff, *m.* Heft, *n.*; Gewalt, Herrschaft, *f.*

Tenerello, teneretto, tenerino, *agg.* sehr zart, niedlich; noch ganz jung.

Tenerezza, *f.* Zartheit, Schwachheit; Liebe, Weichmüthigkeit; Zärtlichkeit; Sorgfalt, *f.*

Tenero, *agg.* zart, weich; schwach; schwächlich; zärtlich; empfindlich; eifrig, besorgt.

Tenerume, *m.* Knorpel, *m.*

Tenesmo, *m.* Stuhlzwang, *m.*

Tenia, *f.* Bandwurm, *m.*

Teniere, *m.* Schaft einer Armbrust, *m.*

Tenimento, *m.* Halt, *m.* Stütze, *f.*; Landgut; Gebiet, *n.*; Verbindlichkeit, *f.*

Tenitore (di libri), *m.* Buchhalter, *m.*

Tenitoro, tenitorio, *m.* Gebiet, *n.* Distrikt, [*m.*

Tenitura, *f.* Halt, *m.* Stütze, *f.*

Tenore, *m.* Inhalt, *m.*; Art; Weise, Melodie, *f.*; Tenor, *m.*; fare il —, harmo- [niren.

Tensile, *agg.* dehnbar.

Tensione, *f.* Spannung, *f.*

Tenta, *f.* Versuch, *m.*; Sonde, *f.*

Tentare, *v. a.* versuchen; befühlen; es wagen; prüfen; reizen; sondiren.

Tentativo, *m.* Versuch, *m.*

Tentatore, *m.* Versucher, *m.*

Tentazione, *f.* Versuch, *m.* Versuchung, *f.*

Tentennamento, *m.* Wackeln, Schwanken, *n.*

Tentennare, *v. a.* & *n.* wackeln, rütteln; schwanken, zaudern.

Tentennata, *f.* Wackeln, *n.*; Stoß, *m.*

Tentennino, *m.* Ungestümer, *m.* (Name des Teufels).

Tentennio, *m.* anhaltendes Wanken, *n.*

Tentone, tentoni, *avv.* andar —, tappend gehen; a —, blindlings; vorsichtig.

Tenue, *agg.* dünn, zart, schwach.

Tenuità, *f.* Dünnheit, Zartheit, *f.*

Tenuta, *f.* Besitz, *m.* Besitzung, *f.*; Landgut, *n.*; Weite eines Gefäßes &c.; Fähigkeit, *f.* [verpflichtet.

Tenuto, *part.* & *agg.* gehalten; geachtet;

Tenzionare, tenzonare, *v. a.* streiten.

Tenzione, tenzone, *f.* Streit, Zank, *m.*

Teocratico, *agg.* theokratisch.

Teocrazia, *f.* Theokratie, *f.*

Teodia, *f.* Lied zum Lobe Gottes, *n.*

Teogonia, *f.* Göttererzeugung, *f.*

Teologale, teologico, *agg.* theologisch.

Teologante, teologo, *m.* Theolog, Gottesgelehrter, *m.*

Teologastro, *m.* unwissender Theolog, *m.*

Teologia, *f.* Theologie, Gottesgelahrtheit, *f.*

Teologicamente, *avv.* theologisch.

Teologico, *v.* Teologale. [schreiben.

Teologizzare, *v. a.* theologisch reden oder

Teologo, *v.* Teologante.

Teorema, *m.* Lehrsatz, *m.*

Teoretico, *agg.* theoretisch.

Teoria, teorica, *f.* Theorie, Wissenschaft ohne Ausübung, *f.*

Teoricamente, *avv.* theoretisch.

Teorico, *m.* Theoretiker, *m.*

Tepefare, tepificare, *v. a.* laulich machen, aufwärmen.

Tepere, *v. n.* laulich sein.

Tepidario, *m.* Badstube, *f.*

Tepidetto, *agg.* laulich.

Tepidezza, *v.* Tiep ...

Terapeutica, *f.* Heilkunst, *f.*

Terebinto, *m.* Terpentinbaum, *m.*

Tergemino, *agg.* dreifach, dreiseitig.

Tergere, *v. a.* abwischen, säubern.

Tergiduttore, *m.* Hauptmann vom Hinterzug, *m.* [weigern.

Tergiversare, *v. n.* Ausflüchte machen, sich

Tergiversazione, *f.* Ausflucht, *f.*

Tergo, *m.* Rücken, *m.*; da —, a —, von hinten; auf der Rückseite.

Teriaca, *v.* Triaca. [zwillich.

Terlici, *pl.* Zwilliche, *pl.*; terlicetti, Bett-

Termale, *agg.* zu den warmen Bädern ge- [hörig.

Terme, *f. pl.* warmes Bad, *n.*

Terminabile, *agg.* endbar.

Terminamento, *v.* Terminazione.

Terminare, *v. a.* begrenzen, Grenzen setzen; endigen, beendigen; *v. n.* sich endigen; ausgehen, sterben.

Terminatamente, *avv.* bestimmt, genau.

Terminatezza, *f.* Grenze, Begrenzung, *f.*

Terminativo, *agg.* begrenzend.

Terminatore, *m.* der beschließt, der Grenzen setzt.

Terminazione, *f.* Beendigung; Endung (eines Worts); Regulirung der Grenzen, der Feldmarken, *f.*

Termine, *m.* Grenze, *f.*; Grenzstein, *m.*; Schranken, *pl.*; Ziel, *n.* Zweck; Termin, *m.* Frist; Lage, *f.* Zustand; Ausdruck, *m.* Benennung, *f.*; Ende, *n.* Beschluß, *m.*; a termini di, laut, gemäß.

Termino, *m.* Grenze, *f.* Ziel, *n.* [*n.*

Termometro, *m.* Thermometer, Wetterglas,

Termoscopio, *m.* Wärmemesser, *m.*

Ternario, ternaro, *agg.* gedritt. — *m.* Ter- [zett, *n.*

Ternetta, *f.* Zwirnband, *n.*

Terno, *m.* Terne, *f.*
Terra, *f.* Erde, *f.*; Erdkreis, *m.*; Land, Ufer, Gestade; Erdreich, *n.* Boden, Erdboden, *m.*; Land, *n.* Provinz, Gegend, *f.*; Landgut, *n.*; terra promessa, das gelobte Land; — ferma, Festland; terra terra, längs dem Ufer oder der Küste hin; am Boden hin; — adamica, schlammige Erde (die das Meer zurückläßt); — aghetta *o* getta, Silberglätte, *f.*; — bianca, weißer Thon, Mergel, *m.*; — cacciù *o* catecu, japanische Erde; — di cava, — romana, römische Erde (zum Poliren des Messings); — da cavar macchie, Fleckthon; Speckstein; — di cera, Wachserde (ein Düngemittel); — cotta, gebrannte Erde, *f.* Thon, *m.*; — da crogiuli, Thon zu Schmelztiegeln; — Delfa, (engl.) Steingut-Erde; — dolce di vitriolo, süße Vitriolerde; — fogliata *o* di tartaro, Soda, *f.*; — fossile vegetale, Mergel; — da garafoli, Blumen-Erde, *f.*; — gialla, Oker, *m.*; — gilia, argiglia, argilla, Töpferthon, *m.*; — di St. Giovanni, di St. Paolo, di Malta, weiße Siegelerde; — di gualchiera, Walkererde; — d'incenso, Waldrauch, *m.*; — lega, calabrisches Reißblei; — magnesiana, Bittererde; — da mattoni, Ziegelerde; — merita, Curcumei, *f.*; — nera, schwarze Kreide; — d'ombro *o* d'umbria, Umbra, *f.*; — oriana, Orlean, *m.*; — da pipe, Pfeifenthon, *m.*; — pozzolana, Puzzolane; — da purgatori *o* di purgo, Walkererde; — rossa, schwedische rothe Erde; — santa, präparirtes Antimonium; — saponata, Seifenthon; — sigillata, Siegelerde; — da specchj, Spiegelerde; — tissa, graue levantische Erde (für Maler); — tripoli, Tripel, *m.*; — verde (da pittore), grüne Erde; — volcanica, Traßmörtel, *m.*
Terracqueo, *agg.* globa —a, Erdkugel, *f.*
Terraglio, *m.* Steingut, *n.*
Terragno, *agg.* was auf der Erde ist.
Terragnolo, *agg.* niedrig, auf der Erde.
Terraiuolo, *agg.* was auf dem Felde sich aufhält.
Terrapienare, *v. a.* Schanzen aufwerfen.
Terrapieno, *m.* Schanze, *f.* Erddamm, *m.*
Terratico, *m.* Pachtzins, *m.*
Terrazzano, *m.* Einwohner (eines Städtchens); Landsmann, *m.*
Terrazzo, *m.* Terrasse, *f.* Altan, *m.*
Terremoto, terremuoto, *m.* Erdbeben, *n.* (entweder ondulatorio oder sussultatorio).
Terrenamente, *avv.* irdischer Weise.
Terreno, *m.* Erdreich, *n.* Boden, *m.*; pian —, Erdgeschoß, *n.* — *agg.* irdisch.
Terreo, *agg.* irden.
Terrestre, terrestro, *agg.* irdisch.
Terrestreità, *f.* die irdischen, gröbsten Theile in den Substanzen.
Terretta, *f.* Dorf, *n.* Flecken, *m.*
Terribile, *agg.* schrecklich, erschrecklich.
Terribilità, *f.* Schrecklichkeit, *f.*
Terriccio, *m.* verfaulter Mist, *m.*
Terrifico, *agg.* schrecklich.
Territoriale, *agg.* zum Grund und Boden gehörig; dominio —, die Grundherrschaft.
Territorio, territoro, *m.* Gebiet, *n.*; Grund und Boden, *m.*
Terrore, *m.* Schrecken, *m.* Entsetzen, *n.*
Terroso, *agg.* erdig.
Tersamente, *avv.* sauber, zierlich.
Tersezza, *f.* Sauberkeit, Nettigkeit, *f.*
Terso, *agg.* sauber, rein, nett; glatt, glänzend; stile —, schöne Schreibart, *f.*
Terza, *f.* Terz, Terzie, *f.*
Terzamente, *avv.* drittens.
Terzana, *agg. f.* febbre —, dreitägiges Fieber, *n.* [Male pflügen.
Terzare, *v. a.* driebrachen, zum dritten
Terzavo, terzavolo, *m.* Urältervater, *m.*
Terzeria, *f.* Drittel, Gedrittes, *n.*
Terzeruola, *f.* Drittel-Maß, *n.*
Terzeruolo, *m.* Stagsegel; Terzerol, *n.*
Terzetta, *f.* Puffer, *m.* Taschenpistole, *f.*
Terzetto, *m.* Strophe von drei Versen, *f.*
Terziamente, *avv.* drittens.
Terzina, *f.* dreizeiliger Vers, *m.*
Terzo, *agg.* der dritte. — *m.* Drittel, *n.*
Terzodecimo, *agg.* der dreizehnte.
Terzone, *m.* Packleinwand, *f.*
Terzuolo, *m.* Männchen einiger Raubvögel, *n.* [Netzstellen, *m.*
Tesa, *f.* Spannung; Krämpe, *f.*; Ort zum
Tesaurizzare, *v. a.* Schätze sammeln.
Tesauro, *v.* Tesoro.
Teschio, *m.* Hirnschale, *f.* Schädel, *m.*
Tesi, *f.* Satz, *m.*
Teso, *part.* & *agg.* gespannt, ausgestreckt; orecchj —i, gespitzte Ohren.
Tesoreggiare, tesorizzare, *v.* Tesaurizzare.
Tesoreria, *f.* Schatzkammer, *f.*; Schatzmeisteramt, *n.*
Tesorierato, *m.* Schatzamt, *m.*
Tesoriere, *m.* Schatzmeister, *m.*
Tesoro, *m.* Schatz, *m.*
Tessera, *f.* Zeichen, Pfand, *n.*
Tesserandolo, tessitore, *m.* Weber, Wirker, Leinweber, *m.* [spinnen, anzetteln.
Tessere, *v. a.* weben, wirken; flechten; an-
Tessi, *m. pl.* die Tuchmacher (in Florenz).
Tessitrice, *f.* Leinweberin, *f.*
Tessitura, *f.* Gewebe, *n.*; Verwicklung; (d'un discorso) Verbindung, *f.*
Tessuto, *m.* Gewebe, *n.*
Testa, *f.* Haupt, *n.* Kopf; Mann, Mensch, *m.* Person, *f.*; Verstand, *m.*; obere Ende, *n.*; testa a testa, unter vier Augen; testa per testa, Jeder einzeln; far —, die Stirn bieten; gridar a —, aus vollem Halse schreien; — balsana, Querkopf, *m.*; — del ponte, Brückenkopf, *m.*; — del penna, Schauende des Tuchs; — di forma, Spitze eines Zuckerhuts; — di moro, kleine rothkrustige Käferart; teste di pupazzi, Pup-
Testaccia, *f.* Dickkopf, *m.* [penköpfe.
Testacco, *m.* Arbeit von eingelegten Scherben, *f.*
Testaceo, *agg.* animale —, Schalthier, *n.*
Testamentare, *v. a.* ein Testament machen.
Testamentario, *agg.* testamentlich.
Testamento, *m.* Testament, *n.*

Testardaggine, testardia, *f.* Halsstarrigkeit, *f.* Starrsinn, *m.*
Testardo, *agg.* starrköpfig, halsstarrig.
Testare, *v. a.* ein Testament machen, testiren. [*n.*
Testata, *f.* Kopfstoß, *m.*; vorderste Ende,
Testatore, *m.* testatrice, *f.* der oder die ein Testament macht, Testirer, *m.* Testirerin, *f.*
Testè, *avv.* unlängst; kurz vorher.
Testereccio, *agg.* hartnäckig.
Testicolo, *m.* Testikel, *m.* Hode, *f.*; testicoli di muschio, Bisamnieren, *pl.* — di castoro, Bibergeil.
Testiera, *f.* vorderes Ende; — del letto, Kopfbret des Bettes; — del cavallo, Hauptgestell am Zaum, *n.*
Testificare, *v. a.* zeugen, bezeugen.
Testificativo, *agg.* bezeugend.
Testificazione, *f.* Zeugniß, *n.*
Testimonare, *v.* Testimoniare. [*n.*
Testimone, *m.* & *f.* Zeuge, *m.*; Zeugniß,
Testimoniale, *agg.* bezeugend; *s. m.* Zeugniß, *n.*
Testimonianza, *f.* Zeugniß, *n.*; Beweis, *m.*
Testimoniare, *v. a.* zeugen, bezeugen, aussagen.
Testimonio, *m.* Zeuge, *m.*; — comprato, bestochener Zeuge, *m.*; — oculare, di vista, di veduta, Augenzeuge; — d'udito, Zeuge vom Hörensagen.
Testo, *m.* Text; Grundsatz; Asch, Scherben, *m.*; Topfstürze; Ofenkachel, *f.*; — d'Aldo, Tertia Antiqua (Name einer Schriftart in den Buchdruckereien), *f.*; — da fiori, Blumentopf, *m.* [Kopf, *m.*
Testone, *m.* eine Silbermünze, *f.*; dicker
Testore, tessitore, *m.* Weber; Verfasser, *m.*
Testuale, *agg.* textmäßig.
Testudine, *f.* Schildkröte, *f.*
Testudineo, *agg.* von Schildkröte; träge.
Testuggine, *f.* Schildkröte, *f.*; Obdach des Mauerbrechers oder auch eines dicht geschlossenen Trupps Soldaten, *n.*; Leier (ein Gestirn), *f.*
Testura, *v.* Tessitura.
Tetracordo, *m.* viersaitige Leier, *f.*
Tetraggine, *f.* schwarze Finsterniß, *f.*
Tetragono, *agg.* viereckig; stark. — *m.* Viereck, *n.*
Tetrametro, *m.* Vers von vier Füßen, *m.*
Tetrarca, *m.* Vierfürst, *m.*
Tetrarcato, *m.* tetrarchia, *f.* Regierung und Würde eines Vierfürsten, *f.* [sen, *n.*
Tetrastico, *m.* Art Gedicht von vier Ver-
Tetro, *agg.* dunkel, schwärzlich.
Tetta, *f.* Brust, Brustwarze, *f.*
Tettare, *v.* Poppare. [*n.*
Tetteruola, *f.* Nutschkännchen (für Kinder),
Tettiere, *m.* Theekanne, *f.*
Tetto, *m.* Dach, *n.*; — a capanna, schiefes, schräges Dach; — a padiglione, Walmdach; — a pulpito, einhängiges Dach; — a schiena d'asino, Satteldach, zweihängiges Dach; stanza a —, Dachstube, [*f.*
Tettoja, *f.* Wetterdach, *n.*
Tettola, *f.* Bietzchen, *n.*; Zitze, Warze, *f.*

Tettuccio, *m.* kleines Dach, *n.*
Teurgia, *f.* Zauber, *m.* Zauberei, *f.*
Teutonico, *agg.* ordine —, deutscher Ritter-
Ti, *pron.* dir, dich. [orden, *m.*
Tiara, *f.* Hauptschmuck der Könige, *m.* päpstliche Krone, *f.*
Tibia, *f.* Pfeife, Flöte; Beinröhre, *f.*
Tibicine, *m.* Flötenbläser, *m.*
Tiburtino, *v.* Travertino.
Ticchio, *m.* Grille, *f.* Eigensinn, *m.*
Tielismo, *m.* Speichelfluß, *m.*
Tieninave, *f.* kleiner Fisch, der die Schiffe aufhalten soll, *m.*
Tiepidamente, *avv.* lau, verschlagen; kaltsinnig, gleichgültig.
Tiepidare, *v. n.* lau werden, verkühlen.
Tiepidezza, tiepidità, *f.* Lauheit, Laulichkeit, *f.*; Kaltsinn, *m.*
Tiepido, *agg.* lau, laulich; kaltsinnig.
Tifo, *m.* Typhus, *m.* ansteckende Nervenfieber, *n.*
Tifolo, *m.* Geschrei, *n.*
Tifone, *m.* Wirbelwind, *m.*
Tiglia, tigliata, *f.* gesottene Kastanien, *pl.*
Tiglio, *m.* Linde, *f.*; Fasern im Holze, *pl.*; Spelze vom Hanfe ꝛc., *f.*
Tiglioso, *agg.* zaserig, fasig; zäh.
Tigna, *f.* böser Grind, *m.*
Tignamica, *f.* Gilbblume; Rainblume, *f.*; Ginsterröschen; Flöhkraut, *n.*
Tignere, tingere, *v. a.* färben, anstreichen; schmutzen; abfärben.
Tignone, *m.* Chignon, *m.* Nackenhaar, *n.*
Tignoso, *agg.* grindig. — *m.* Grindkopf, *m.*
Tignuola, *f.* Motte, Schabe, *f.*; Kornwurm, *m.*
Tignuolato, *agg.* mottenfräßig.
Tigrane, *agg. m.* colombo —, Tigertaube, *f.*
Tigrato, *agg.* getigert.
Tigre, *f.* & *m.* Tiger, *m.*
Timballo, *v.* Taballo.
Timbra, *f.* timbro, *m.* Saturei (Pflanze), *f.*
Timelea, *f.* Seidelbast, *m.*
Timiama, *f.* Räucherwerk, *n.*
Timico, *agg.* vena —a, Milchdrüsenader, *f.*
Timidamente, *avv.* furchtsam.
Timidezza, timidità, *f.* Furchtsamkeit, Schüchternheit, *f.* [furchtbar.
Timido, *agg.* furchtsam, schüchtern, scheu;
Timo, *m.* Thimian, *m.*
Timone, *m.* Ruder, Steuerruder, *n.*; Deichsel, *f.*; Führer, *m.*
Timoniere, timonista, *m.* Steuermann, *m.*
Timorato, *agg.* fromm, gottesfürchtig.
Timore, *m.* Furcht, *f.*
Timorosamente, *avv.* furchtsamer Weise.
Timoroso, *agg.* gottesfürchtig; furchtsam, schüchtern. [*m.*
Timpanello, *m.* Deckel an der Druckerpresse,
Timpaneggiare, *v. n.* die Pauken schlagen.
Timpanite, *f.* Windwassersucht, *f.*
Timpanitico, *agg.* windwassersüchtig.
Timpano, *m.* Pauke, *f.*; Trommelfell (im Ohr); Tretrad, Schöpfrad, *n.*; Faßboden, *m.*; Giebelfeld, *n.*; Art Folter, *f.*
Tina, *f.* Weinkufe, *f.* Kübel, *m.*
Tinaccio, *m.* große Kufe, *f.*

Tinaja, *f.* Schoppen zu den Weinkufen, *m.*

Tinca, *f.* Schleihe (Fisch), *f.*

Tincone, *m.* Leistenbeule, *f.* [der, *m.*

Tinella, *f.* tinello, *m.* kleiner Zober, Stän-

Tinello, *m.* Eßsaal für die Dienerschaft, *m.*

Tingere, *v.* Tignere.

Tino, *m.* große Kufe; Tonne, *f.* [*m.*

Tinozza, *f.* Badewanne, *f.*; kleiner Bottich,

Tinta, *f.* Farbe; Färberei; Tinte; oberflächliche Kenntniß, *f.*; — per stivali, Stiefelwichse, *f.*

Tintilano, *m.* in Wolle gefärbtes Tuch, *n.*

Tintin, *m.* pim, pim, Geklingel der Schellen, *n.* [len.

Tintinnare, tintinnire, *v. n.* klingeln, schal-

Tintinnio, *m.* Geklingel, *n.* [*n.*

Tintinno, *m.* Glockenklang, *m.* Geklingel,

Tintino, *m.* Maultrommel, *f.*

Tinto, *part. & agg.* gefärbt, beschmutzt; dunkel, düster; — d'ira, zornentbrannt; — *m.* Farbe, *f.*

Tintore, *m.* Färber, *m.* [terialien, *pl.*

Tintoria, *f.* Färberei, *f.* — *pl.* Färbema-

Tintura, *f.* Farbe; Tinktur; oberflächliche Kenntniß, *f.*

Tiorba, *f.* Theorbe (Art Baßlaute), *f.*

Tipico, *agg.* typisch, sinnbildlich.

Tipo, *m.* Vorbild, Muster, *n.*; Matrize, *f.*

Tipografia, *f.* Buchdruckerkunst, *f.*

Tipografico, *agg.* typographisch.

Tipografo, *m.* Buchdrucker, *m.* [*m. pl.*

Tipoliti, *m. pl.* Bildsteine, Spurensteine,

Tipore, *m.* Werth, *m.*; Eigenschaft; Laulichkeit, *f.*; non aver sapore nè —, weder Saft noch Kraft haben.

Tipula, *f.* Wasserspinne, *f.*

Tira, *f.* Zank, Streit, *m.*

Tirabussoni, *m.* Korkzieher, *m.*

Tiracchiare, *v. a.* zerren; kargen.

Tiracollo, *m.* Leuteschinder, *m.*

Tiralinee, *m.* Linienzieher, *m.*; Reißfeder, *f.*

Tiramento, *m.* Ziehen, Zerren, *n.*; Zuckung; Verdrehung, *f.*

Tiranneggiare, tirannizzare, *v. a.* tyrannisiren, tyrannisch behandeln.

Tirannescamente, *avv.* unbarmherzig.

Tirannesco, tirannico, *agg.* tyrannisch.

Tirannia, tirannide, *f.* Tyrannei, Grausamkeit, *f.* [herzig.

Tirannicamente, *avv.* tyrannisch, unbarm-

Tirannicida, *m.* Tyrannenmörder, *m.*

Tiranno, Tyrann; Wütherich, *m.*

Tirante, *m.* Bindebalken, *m.*

Tirapalle, *m.* Kugelzieher, *m.*

Tirare, *v. a.* ziehen, schleppen, zerren; anziehen, spannen; (Wasser)schöpfen; (Wein, auch Kupferstiche ꝛc.) abziehen; anziehen, gefallen; hinziehen, verleiten; werfen, schleudern; (Schlag) versetzen; abschießen, abdrücken, losschießen; beziehen, empfangen; aufsetzen, aufzeichnen; *v. n.* schießen; (mira) abzwecken, hinzielen; ähnlich sein, ausfallen; (des Weges) ziehen, gehen, wandern; wohin führen (vom Wege); halten (an Maß); wehen (vom Wind); *v. r.* sich ziehen; sich nähern; sich forthelfen; sich in die Länge ziehen; tirare a fine, vollenden; — di spada, fechten; — giù, herunter ziehen; verwünschen, verfluchen; — l'anima, den Geist aufgeben; — sangue, zur Ader lassen; — calci, hinten ausschlagen (von Pferden); — a segno, nach der Scheibe schießen; — di pratica, frischweg entscheiden (ohne Grund und Ueberlegung); — in arcata, in's Blaue hinein schwatzen; — poco di mira, ein kurzes Auge haben; — al buono, gut geartet sein; gut aufnehmen oder auslegen; — il prezzo, feilschen, handeln; — costrutto, Nutzen ziehen; tira via! pack' dich! (*v.* trarre.)

Tirastivali, *m.* Stiefelknecht, *m.*

Tirastoppo, *m.* Flintenkratzer, *m.*

Tirata, *f.* Ziehung, *f.* Zug, *m.*; Strecke, *f.*; Schluck, Zug, *m.*; Auflage (einer Druckschrift), *f.*; Anstand (Jagd), *m.*

Tiratiglie, *pl.* (Gold- oder Silber-) Lahn, *m.*

Tirato, *part.* gezogen; angelockt; *v.* Tirare; *s. m.* Milchflor, *m.*

Tiratojo, *m.* Tuchrahm, *m.*; Schublade, *f.*

Tiratore, *m.* Drahtzieher; Drucker, *m.*

Tiratura, *f.* Ziehen, *n.*

Tiraturaccj, *m.* Korkzieher, *m.*

Tiravino, *m.* Weinheber, *m.*

Tiravite, *m.* Schraubenzieher, *m.*

Tirella, *f.* Strang, Zugriemen an Kutschen ꝛc., *m.*

Tiretto, *m.* kleines Schubfach, *n.*

Tiritera, *f.* Gewäsch, *n.*

Tiro, *m.* Zug, Schuß, Wurf, *m.*; Schußweite, *f.*; Koller; Schabernack, *m.*; Art Schlange, *f.*; — di penna, Federzug, *m.*

Tirocinio, *m.* Lehrzeit, *f.*

Tirone, *m.* Lehrling, Anfänger, *m.*

Tirso, *m.* Bacchusstab, *m.*

Tisana, *f.* Gerstentrank, *m.*

Tise, tisica, tisichezza, *f.* Schwindsucht, *f.*

Tisico, *agg.* schwindsüchtig. — *s. m.* Schwindsucht, *f.*; Schwindsüchtiger, *m.*

Tisicuccio, *agg.* halbschwindsüchtig; hager.

Tisicume, *m.* Schwindsucht, Auszehrung, *f.*

Titillare, *v. a.* wollüstig kitzeln.

Titimaglio, titimalo, *m.* Milchkraut, *n.*

Titolare, *v. a.* tituliren, betiteln; *agg.* ti-

Titolario, *m.* Titularbuch, *n.* [tular.

Titolato, *part.* betitelt; der einen Titel führt.

Titolo, *m.* Titel; Vorwand; Zuname; Vorzug; Punkt (über dem i), *m.*; con giusto —, mit allem Fug und Recht.

Titubante, *part.* wankend, schwankend.

Titubare, *v. a.* wanken, schwanken.

Titubazione, *f.* Schwanken, *n.*; Unentschlossenheit, *f.*

Tizzone, *m.* Feuerbrand, *m.*

Tlaspi, *m.* wilder Senf, *m.*

To, *interj.* o! ei! ih! to quà e dà la! trau, schau, wem?

Tocca, *f.* Zindel, Sendel, *m.*

Toccabile, *agg.* berührbar, fühlbar.

Toccalapis, *m.* Bleistift, *m.* [*n.*

Toccamento, *m.* Anrührung, *f.* Berühren,

Toccante, *part.* berührend. — *prep.* betreffend.

Toccare, *v. a.* berühren, anrühren, befühlen, betasten; treffen; (Trommel) rühren; (Pauken) schlagen; (Herz) rühren, bewegen; (Pferde ꝛc.) antreiben; (Vögel) anlocken; berühren, erwähnen; (Police) unterzeichnen; beleidigen; (Gelder) erheben, empfangen; (unrechtlicherweise) angreifen; *v. n.* schlagen (von der Uhr); zufallen, zukommen; *v. r.* sich berühren, zusammentreffen; — la mano, die Hand schütteln; sich verloben; — la campana, die Glocken anschlagen; — sul vivo, empfindlich verletzen, beleidigen; — la fantasia, einfallen, beikommen; — le scritture, Documente verfälschen; — di sproni, anspornen; — la memoria, Erwähnung thun; — porto, den Hafen erreichen; — fondo, auf den Grund stoßen; tocca via, fahr zu!

Toccata, *f.* Berührung, *f.*; Vorspiel, *n.*

Toccativa, *agg. f.* virtù —, Fühlkraft, *f.*

Toccato, *m.* Gefühl, *n.* [*m.*

Toccatore, *m.* der berührt; Gerichtsbote,

Toccheggiamento, *m.* Befühlen, *n.*

Tocchetto, *m.* Art Ragout, *n.*

Tocco, *m.* Gefühl; Berühren, *n.*; Schlag (an Glocken ꝛc.), *m.*; Unterzeichnung (einer Assecuranz-Police); die versicherte Summe, *f.*; pietra da —, Probirstein, *m.* — *agg.* berührt; gerührt.

Tocco, *m.* Art Reisemütze, *f.*; un — di pane, di carne, Stück Brod, Fleisch, *n.*; — di briccone, Schurke, *m.*

Toe, *m.* Schakal, Goldwolf, *m.*

Toeletta, *f.* Putztisch; Putz, *m.* Toilette, *f.*

Toga, *f.* Toga, *f.* langer Rock (der Magistratspersonen ꝛc.), *m.*; Civilbedienung,

Togale, *agg.* obrigkeitlich. [*f.*

Togato, *agg.* mit der Toga.

Togliere, torre, *v. a.* nehmen, wegschaffen; wahrnehmen; abhalten; (Gelder) aufnehmen. [dung, *f.*

Toglimento, *m.* Wegnehmung, Entwen-

Toletta, *f.* Putztisch, *m.*; Reisebesteck, *n.*

Tollerabile, *agg.* erträglich, leidlich.

Tollerabilmente, *avv.* erträglich, duldsam, geduldig. [duldig.

Tollerante, *part.* der erträgt; duldsam, ge-

Tolleranza, *f.* Duldung, Nachsicht, *f.*

Tollerare, *v. a.* dulden, leiden, nachsehen.

Tollero, *m.* Thaler, *m.* [der Hölle.

Tolommea, *f.* der Ort der Verräther in

Tolta, *f.* Wegnehmung, Entwendung, *f.*

Tolto, *part.* genommen, weggenomen.

Tomajo, *m.* Oberleder, *n.* [machen.

Tomare, *v. n.* fallen, einen Purzelbaum

Tomasella, *f.* Art Fleischpastete, *f.*

Tomba, *f.* Grab, *n.* Gruft, *f.* Grabmal; Landhaus, *n.*

Tombacco, *m.* Tombak, *m.* [*n.*

Tombola, *f.* Verloosung, *f.* Lotteriespiel,

Tombolare, *v. n.* purzeln.

Tombolata, *f.* Purzelbaum, Fall, *m.*

Tombolatore, *m.* Holdermännchen, *n.*; Kopfgaukler, *m.*

Tombolo, *m.* Purzelbaum, *m.*; Düne, *f.*; Klöppelkissen, *n.*

Tomo, *m.* Fall; Band, Theil, *m.*

Tonaca, *v.* Tonica.

Tonamento, *m.* Donnern, *n.*

Tonare, *v. n.* donnern; lärmen.

Tonchiare, *v. n.* wurmstichig werden.

Tonchio, *m.* Kornwurm, *m.*

Tonchioso, *agg.* voller Kornwürmer.

Tondamento, *m.* Abrundung, *f.*

Tondare, *v. a.* rund machen; beschneiden; scheren.

Tondatura, *f.* Abschnittsel, *n.* Abgang, *m.*

Tondeggiare, *v. n.* rund zulaufen; *v. a.* abrunden.

Tondella, *f.* Scherwolle, *f.*

Tondere, *v. a.* scheren.

Tondetto, *m.* kleine Kugel, *f.*; kleiner Teller, *m.* — *agg.* rundlich.

Tondezza, *f.* Runde, Rundung, *f.*

Tondino, *m.* Teller; Reif, Ring, *m.*

Tonditura, *f.* Schur, *f.*; Beschneiden, *n.*

Tondo, *m.* Kugel, *f.*; Teller, Unterteller; Kreishieb, *m.*; Loch, *n.* — *agg.* rund; plump, dumm; gerade, just.

Tonfano, *m.* Tiefe eines Flusses, *f.*; Humpen, *m.*

Tonfo, *m.* Fall mit Gepolter, *m.*

Tonfolare, *v. n.* hinschlagen, purzeln.

Tonica, *f.* langer Rock der Alten, *m.*; Mönchskutte; Hülle, *f.*

Tonicella, tonacella, *f.* Dalmatik (Art Meßgewand); kurze Unterkutte, *f.*

Tonico, *agg.* immer gespannt, ausgestreckt; stärkend.

Tonnara, *f.* Behältniß zu den Thunfischen, *n.*; Ort wo man sie fängt, *m.*

Tonnellaggio, *m.* Tonnengebühr, *f.* (für den Tonnengehalt der Schiffe).

Tonnellata, *f.* Tonne, Last, *f.*; — metrica = 2950 röm. Pfund.

Tonnina, *f.* gesalzener Thunfisch, *m.*

Tonno, ton pesce, to, *m.* Thunfisch, *m.*

Tonsura, *f.* Tonsur (geschorne Platte der Geistlichen), *f.*

Tonsurare, *v. a.* eine Platte scheren.

Tontina, *f.* Tontine (Art Rentenanstalt), *f.*

Topaja, *v.* Topinaja.

Topazio, *m.* Topas, *m.*

Topico, *m.* äußerliches Mittel, *n.*

Topinaja, *f.* Ratten- oder Mäusenest; altes

Topino, *agg.* mäusefarbig. [Haus, *n.*

Topo, *m.* Ratte, Maus, *f.*

Topografia, *f.* Ortsbeschreibung, *f.*

Topografico, *agg.* topographisch.

Toppa, *f.* Vorhängeschloß, *n.* Anwurf; Flickfleck (auf dem Kleide), *m.*; topp!

Toppallacchiave, *m.* Schlosser, *m.*

Toppare, *v. a.* den Satz mithalten (im Paschen).

Toppè, *m.* Toupet, Stirnhaar, *n.*

Toppo, *m.* starker Klotz, *m.*

Torace, *m.* Thorax, *m.* Brust, *f.*

Torba, torbida, *f.* trüber Strom, *m.*

Torba, *f.* Torf, *m.*

Torbidamente, *avv.* trübsinnig, mürrisch.

Torbidare, *v. a.* trüben.

Torbidezza, *f.* Trübe, *n.* Trübheit, *f.*

Torbidiccio, *agg.* etwas trübe.

Torbido, torbo, *agg.* trübe; störrig.
Torbiera, *f.* Torfgrube, Torfgräberei, *f.*
Torcere, *v. a.* biegen, beugen, drehen; verbiegen, verdrehen, verzerren; (Garn) winden, zwirnen; *v. r.* sich winden, sich krümmen.
Torchiare, *v. a.* pressen.
Torchio, *m.* Fackel, Wachskerze; Presse; Druckerpresse, *f.*; — del vino, Kelter, *f.*
Torcia, *f.* Fackel, *f.*; — di cera, Wachsfackel; — di pece, Pechfackel; — a vento *o* resinosa, Windfackel.
Torcicollo, *m.* Grünspecht, *m.*
Torcifeccio, *m.* Seihtuch, Filtrirtuch, *n.*
Torcigliare, *v. a.* schlingen, winden, flechten.
Torcimanno, *m.* Dolmetscher, *m.*
Torcimento, *m.* torcitura, *f.* Drehen, Winden, *n.*; Krümmung, *f.*
Torcitojo, *m.* Zwirnmaschine; Presse, *f.*
Torcolare, torcolo, *m.* Presse, Kelter, *f.*
Torcoliere, *m.* Presser, Drucker, *m.*
Tordajo, *m.* Ort wo man Krammetsvögel hält, *m.*
Tordella, *f.* Ziemer (Art Krammetsvogel), *m.*
Tordo, *m.* Drossel, *f.* Krammetsvogel, *m.*
Torello, *m.* junger Stier, *m.*
Toriccia, *f.* junge Ziege, Zicke, *f.*
Torino, *agg.* vom Stiere.
Torma, *f.* Haufen, Trupp, Schwarm, *m.*
Tormalina, *f.* Aschenzieher, *m.*
Tormentare, *v. a.* peinigen, martern, quälen; anfeinden, unsicher machen; *v. r.* sich worüber ängstigen.
Tormentatore, *m.* Peiniger, Quäler, *m.*
Tormentatrice, *f.* Peinigerin, *f.*
Tormentilla, *f.* Heilwurz, *f.*
Tormento, *m.* Marter, Folter; Pein, Qual, Angst, *f.*
Tormentosamente, *avv.* peinlich, schmerzlich.
Tormentoso, *agg.* peinigend, quälend.
Tormini, *m. pl.* Bauchgrimmen, *n.*
Tornaconto, *m.* Rechnungsablegung, *f.* Ertrag, *m.*
Tornagusto, *m.* Brühe zum Appetit, *f.* Ragout, *n.*
Tornaletto, *m.* Bettumhang, *m.*
Tornare, *v. a.* wenden (*v.* Voltare); verwandeln; *v. n.* zurückkehren, wiederkommen; sich verwandeln; wieder ausschlagen; anheim fallen; gelingen, ausfallen; (Rechnung) stimmen; (Kleid) sitzen; — a onore, a vantaggio, zur Ehre, zum Vortheil gereichen; — a noja, zum Ueberdruß werden; — a stare, sich niederlassen, seinen Wohnsitz nehmen; — (a) conto, gelegen sein, nützlich sein; rentiren; — indietro, rückgängig werden; zurückschlagen (von Krankheiten); abschlagen, ablehnen; vernichten, aufheben; — in se, in sich gehen; wieder zu sich kommen; — passo, einen Schritt zurücktreten; — in capo d'alcuno, über Einen herfallen, über ihn gerathen.
Tornasole, *m.* Sonnenblume, *f.*; Turnesol, *n.*; — in drappo *o* pezza, Schminkläppchen, *n.*; — in pane, Lackmus, *m.*
Tornata, *m.* Rückkehr, Rückkunft; Sitzung, Session, *f.*
Tornato, *part.* zurückgekehrt.

Torneamento, *v.* Torniamento.
Torneare, *v. a.* ein Turnier halten; herum drehen; umgehen.
Tornello (per filare), *m.* Spinnrädchen, *n.*
Torneo, *m.* Turnier, Luftgefecht, *n.*; Umlauf, *m.*
Tornese, *m.* Tournois (Art Münze), *m.*
Torniajo, *m.* Drechsler, *m.*
Torniamento, *m.* Turnier, *n.*; Umkreis, *m.*
Torniare, tornire, *v. a.* drechseln, drehen; umschließen.
Torniello, *m.* Turnier, *n.*
Torniero, tornitore, *m.* Drechsler, *m.*
Tornio, *m.* Drechselbank, *f.*
Torno, *m.* Drechselbank, *f.*; Drehstuhl; Umlauf; Spanner zur Armbrust, *m.*; Presse; Winde; Welle, *f.* — *avv.* beinahe, ungefähr.
Toro, *m.* Stier, Bulle, *m.*; Walze, *f.*
Toroso, *v.* Musculoso.
Torpedine, *f.* Krampffisch, *m.*; Trägheit; Erstarrung, *f.*
Torpere, *v. n.* erstarren.
Torpido, *agg.* träge, verdrossen.
Torpiglia, *f.* Krampffisch, Taubfisch, *m.*
Torpore, *m.* Erstarrung; Trägheit; Dummheit, *f.*
Torracchione, *m.* alter baufälliger Thurm, *m.*
Torraccia, *f.* torrazzo, *m.* verfallener Thurm, *m.*
Torrajuolo, *m.* Holztaube, *f.*
Torre, *v.* Togliere.
Torre, *f.* Thurm, *m.*
Torreggiante, *part.* wie ein Thurm emporstehend.
Torreggiare, *v. n.* sich thürmen.
Torrente, *m.* Strom, *m.*
Torriare, *v. a.* mit Thürmen befestigen.
Torricciuola, torricella, torretta, *f.* Thürmchen, *n.*
Torricellaccia, *f.* schlechtes Thürmchen, *n.*
Torricellato, *agg.* gethürmt.
Torrido, *agg.* dürr, verdorrt; zona —a, der heiße Erdstrich.
Torriere, *m.* Thurmbewohner, *m.*
Torrigiano, *m.* Thurmwächter, *m.*
Torrione, *m.* großer Thurm, *m.*
Torrito, *agg.* bethürmt.
Torrone, *m.* Mandelberg (von Cremona ꝛc.), *m.*
Torrucciaccia, *f.* elendes Thürmchen, *n.*
Torsello, *m.* Päckchen; Nadelkissen, *n.*; Münzstempel, *m.*
Torsione, *f.* Grimmen, Leibschneiden, *n.*
Torso, torsolo, *m.* Strunk (vom Obst); Gröbs; Rumpf einer verstümmelten Bildsäule, *m.*
Torsoni (di tabacco), *pl.* Tabaksstengel, *pl.*
Torta, *f.* Torte, *f.*
Tortamente, *avv.* verbogen, krumm; unrecht.
Tortelletta, tortellina, *f.* tortello, *m.* Törtchen, *n.*
Tortevolmente, *avv.* unrechter Weise.
Tortezza, *f.* Schiefheit, *f.*
Tortiglione, *m.* krummer Theil eines Baums, *m.*; *pl.* Fransen, *pl.* — *avv.* krumm.
Tortiglioso, *agg.* krumm; gewunden, geschlängelt.
Tortire, *v. a.* ablenken, weglenken; seine Nothdurft verrichten.

Tortitudine, *f.* Krümme; Ungerechtigkeit, *f.*
Torto, *part.* & *agg.* gedreht; gekrümmt, gebogen; krumm, schief; unrecht, verkehrt, unbillig. — *m.* unrechtes, beleidigendes Wort; Unrecht, *n.*; Bedrückung, *f.*; avere il —, Unrecht haben. [*f.*
Tortora, tortola, tortorella, *f.* Turteltaube,
Tortore, *m.* Peiniger, *m.*
Tortoro, *m.* Strohwisch, *m.*
Tortuosamente, *avv.* kumm, gekrümmt.
Tortuosità, *f.* Krümmung, Krümme, *f.*
Tortuoso, *agg.* krumm, gekrümmt; geschlängelt, gewunden. [Folter, *f.*
Tortura, *f.* Krümmung; Bosheit; Tortur,
Torturare, *v. a.* foltern.
Torvità, *f.* das Fürchterliche im Blicke.
Torvo, *agg.* gräßlich, fürchterlich.
Torzione, *f.* Erpressung, *f.*; Reißen, *n.*
Torzone, *m.* grober Laienbruder, *m.*
Torzuto, *m.* Kopfkohl, *m.*
Tosa, *f.* (lombardisch) junges Mädchen, *n.*
Tosare, *v. a.* scheren; beschneiden.
Tosatore, *m.* Tuchscherer; Schafscherer, *m.*
Tosatura, *f.* Schur; Scherwolle, *f.*
Toscanamente, *avv.* toscanisch.
Toscanesimo, toscanismo, *m.* toscanische Mundart, *f.*
Tosco, *m.* Gift, *n.* — *agg.* vergiftet.
Tosco, *agg.* & *m.* Toscaner, *m.*; toscanisch.
Tosello, *m.* glatte Gerste, *f.*
Tosetta, *v.* Tosa.
Toso, *agg.* geschoren, beschnitten.
Tosone, *m.* das goldene Vlies.
Tossa, tosse, *f.* Husten, *m.*
Tossicare, *v. a.* vergiften.
Tossico, *m.* Gift, *n.*
Tossicoso, *agg.* giftig, vergiftet.
Tossimento, *m.* Husten, *n.*
Tossire, *v. n.* husten.
Tostamente, *avv.* schleunig, bald.
Tostano, *v.* Tosto.
Tostare, *v. a.* rösten, brennen.
Tosto, *agg.* schleunig, hurtig, hastig; faccia —a, ein unverschämtes Gesicht, eine freche Stirn. — *avv.* plötzlich, schleunig; vielmehr; tostochè, sobald als.
Totale, *agg.* gänzlich, völlig.
Totalità, *f.* ganze Summe, *f.*; Ganze, *n.* Inhalt, *m.* [völlig.
Totalmente, *avv.* gänzlich, ganz und gar,
Totano, *m.* Blackfisch, *m.*
Totomaglio, *m.* Milchkraut, *n.*
Tovaglia, *f.* Tischtuch, Tafeltuch, *n.*
Tovaglietta, tovagliuola, *f.* tovagliolino, tovagliolo, *m.* Serviette, *f.* Tellertuch, *n.*
Tozzetto, *m.* Stückchen, *n.*; Art Nagel, *m.*
Tozzo, *m.* Stück (Brod ꝛc.), *n.* — *agg.* dick und kurz.
Tozzotto, *agg.* dick und klein.
Tra, *prep.* unter, zwischen.
Traantico, *agg.* uralt.
Traas, *m.* Tras, *m.*
Traavaro, *m.* Erzgeizhals, *m.*
Trabacca, *f.* Soldatenzelt, *n.*
Trabacchetta, *f.* Zeltchen, *n.*
Trabacco, trabaccolo, *m.* Art Lustschiff auf dem mittelländischen und adriatischen Meere.
Trabaccola, *f.* Goldwage, *f.*
Trabaldare, *v. a.* heimlich davon tragen.
Traballare, *v. n.* taumeln, wanken.
Trabalzare, *v. a.* hin und her stoßen oder werfen.
Trabalzo, *v.* Scrocchio.
Trabeazione, *f.* Gebälke, *n.*
Trabiccolo, *m.* Maschine zum Trocknen der Windeln ꝛc., *f.*
Traboccamento, *m.* Ueberlaufen, *n.*; Anschwellung, *f.*; Ueberschnellen der Wagschale, *n.*
Traboccante, *part.* überwichtig, übervoll.
Traboccantemente, *avv.* über Hals und Kopf.
Traboccare, *v. n.* überlaufen; austreten (von Flüssen); überwichtig sein (von goldenen Münzen); überflüssig sein; herabstürzen; *v. a.* werfen, schleudern; hinunterstürzen.
Traboccato, *part.* übergelaufen, hingestürzt.
Trabocchello, trabocchetto, *m.* Falle, *f.*
Trabocchevole, *agg.* übermäßig; übereilt.
Trabocchevolmente, *avv.* übermäßig.
Trabocco, *m.* Ergießung, *f.*; Ausbruch; Sturz, Fall; Absturz, Abgrund, *m.*; Art Wurfmaschine der Alten, *f.*
Tracannare, *v. a.* einschlucken; saufen.
Tracannato, *part.* hinuntergeschluckt.
Tracannatore, *m.* Säufer, *m.*
Tracapello, *m.* Thymseide, *f.*
Tracarco, *agg.* überladen.
Traccheggiare, *v. n.* trödeln, tändeln.
Traccia, *f.* Fußstapfe, Spur, *f.*; Merkmal, Anzeichen, *n.*; Unterhandlung, *f.*; andare in — di qualche cosa, etwas aufsuchen.
Tracciamento, *m.* Aufspüren, *n.*; böse Anschläge, *pl.*
Tracciare, *v. a.* der Spur nachgehen, spüren; wornach trachten; — cose nuove, Händel anspinnen. [bahnen), *m.*
Tracciatore, *m.* Weichensteller (auf Eisenbahnen)
Trachea, *f.* Luftröhre, *f.*
Tracocente, *agg.* sehr heiß.
Tracodardo, *agg.* erzfeig.
Tracolla, *f.* Bandelier, Wehrgehenk, *n.*
Tracollare, *v. n.* nicken; wanken, kippen; umfallen; schnellen (von Wagschalen).
Tracollo, *m.* Fall, *m.*; Kippen, *n.*; Stoß, *m.*; dare il —, umkippen.
Tracolpire, *v. n.* darüber hinweg werfen oder schießen.
Tracorrere, *v.* Trascorrere.
Tracotaggine, *f.* Vernachläffigung, *f.*
Tracotante, *part.* vermessen, übermüthig.
Tracotanza, *f.* Vermessenheit, *f.* Uebermuth, *m.*
Tracotare, *v. n.* sich allzu viel einbilden; sich zu viel anmaßen.
Tracotato, *part.* vermessen, keck, übermüthig.
Tracotto, *v.* Stracotto.
Tracuraggine, tracuranza, tracataggine, *v.* Trascuranza.
Trada, *f.* Schusterhanf, *m.*
Tradimenticato, *agg.* völlig vergessen.
Tradimento, *m.* Verrätherei; Betrügerei, *f.*
Tradire, *v. a.* verrathen, hintergehen; untreu werden.
Tradiritto, *agg.* kerzengerade.

Tradispregevole, *agg.* sehr verächtlich.
Traditevole, *agg.* verrätherisch.
Traditevolmente, *avv.* verrätherischer Weise.
Traditora, traditrice, *f.* Verrätherin, *f.*
Traditore, *m.* Verräther, *m.*
Traditoraccio, *m.* großer Verräther, *m.*
Traditoresco, *agg.* verrätherisch.
Tradizione, *f.* mündlich fortgepflanzte Nachricht; Ueberlieferung, Sage, *f.*
Tradotto, *part.* übersetzt; überbracht.
Tradurre, *v. a.* übersetzen; überbringen; verlegen, fortpflanzen.
Traduttore, *m.* Uebersetzer, *m.*
Traduzione, *f.* Uebersetzung, *f.*
Traente, *part.* ziehend, an sich ziehend. — *m.* Trassant, *m.*
Traere, *v.* Trarre. [überschreiten.
Trafallare, trafalsare, *v. a.* den Auftrag
Trafelamento, *m.* Erschöpfung, *f.*
Trafelare, *v. n.* kraftlos werden; lechzen, schmachten.
Trafesso, *agg.* gespalten, gehauen.
Trafficante, trafficatore, *m.* Handelsmann, *m.* [treiben; befühlen.
Trafficare, *v. n. & a.* handeln, Handel
Traffico, *m.* Handel, *m.* Gewerbe, *n.*; — in baratto, Tauschhandel, *m.*
Trafiggere, *v. a.* durchstechen, durchbohren; verwunden; kränken.
Trafiggimento, *m.* trafiggitura, *f.* Stich, *m.*
Trafila, *f.* Zieheisen, *n.* [Wunde, *f.*
Trafisso, *agg.* durchbohrt. [leid, *n.*
Trafitta, *f.* Stich, *m.* Wunde, *f.*; Herze-
Trafittivo, *agg.* schmerzlich, kränkend.
Trafittura, *f.* Stich, *m.* Wunde, *f.*
Traforare, *v. a.* durchbohren, durchstechen; durchbrechen, durchschlüpfen.
Traforeria, *v.* Trafurelleria. [beit, *f.*
Traforetto, *m.* kleine, durchbrochene Ar-
Traforo, *m.* durchbrochene Arbeit, *f.*; Loch,
Trafreddo, *agg.* sehr kalt. [*n.*
Trafugamento, *m.* heimliche Entwendung, *f.* [pen, verstecken.
Trafugare, *v. a.* wegschleppen, verschlep-
Trafuggire, *v.* Fuggire.
Trafuggitore, *m.* Ueberläufer, *m.*
Trafurelleria, *f.* Schelmerei, Betrügerei, *f.*
Trafurello, *m.* Spitzbube, Betrüger, *m.*
Trafusola, *f.* trafusolo, *m.* Docke, Strähne, *f.*; Schienbein, *n.*
Tragacanta, *f.* Tragant, *n.*
Tragedia, *f.* Trauerspiel, *n.*; kläglicher Zufall, *m.* traurige Begebenheit, *f.*
Tragediante, tragedo, *m.* Tragödienschrei-
Tragemato, *m.* Confect, *n.* [ber, *m.*
Tragettare, tragittare, *v. a.* übergeben, hinüber gehen; hin und her werfen, schleudern. [ler, *m.*
Tragettatore, tragittatore, *m.* Taschenspie-
Tragetto, traghetto, tragitto, *m.* Fußsteig, kleiner Querweg; Uebergang, *m.* Ueber-
Tragettore, *m.* Pfeilschütz, *f.* [fahrt, *f.*
Traghettare, *v.* Tragettare; *v. n.* geben.
Tragico, *agg.* tragisch; kläglich. — *m.* Tragödienschreiber, *m.*
Tragicomedia, *f.* halbtrauriges Schauspiel,
Tragicomico, *agg.* tragikomisch. [*n.*

Tragiogare, *v. n.* hier und dahin ziehen (von Ochsen am Joche); sich das Leben schwer machen.
Traglorioso, *agg.* höchst rühmlich.
Traguardare, *v. a.* nach der Richtwage abmessen. [serwage, *f.*
Traguardo, *m.* Diopternlineal, *n.*; Was-
Traimento, *m.* Ziehen, *n.* Zug, *m.*; Anziehen, *n.*
Trainante, *part.* schleppend, schleifend.
Trainare, *v. a.* schleppen, schleifen.
Traino, *m.* Ladung, Last, Fuhre; Schleife, *f.* Schlitten; Zug, Troß; Anzug; Trott, Trab, *m.*; Flöße, *f.*
Traitore, *m.* Schütze, *m.*
Tralasciamento, *m.* Unterlassung, *f.*
Tralasciare, *v. a.* lassen, unterlassen; auf-
Tralazione, *v.* Traslazione. [hören.
Tralcio, *m.* Rebschoß, grüner Zweig, *m.*; Nabelschnur, *f.*
Traleggiere, *agg.* federleicht.
Traliccio, *m.* Zwillich, *m.*
Tralignamento, *m.* Ausartung, *f.*
Tralignare, *v. a.* ausarten.
Tralordo, *agg.* sehr schmutzig.
Tralucente, *part.* durchsichtig, hell.
Tralucere, *v. n.* durchscheinen, durchschimmern. [wahrsagen.
Tralunare, *v. n.* die Augen verdrehen;
Trama, *f.* Eintrag oder Einschlag; böser Anschlag, *m.* Komplott, *n.*
Tramaglio, *m.* Fischnetz, Vogelnetz, *n.*
Tramandare, *v.* Trasmettere.
Tramare, *v. a.* einschließen, einschlagen; anstiften, anzetteln; unterhandeln.
Tramazzare, *v.* Stramazzare.
Tramazzo, *m.* Getümmel, *n.* Verwirrung, *f.*; gefährlicher Anschlag, *m.*
Trambasciamento, *m.* Angst, Bangigkeit, *f.*
Trambasciare, *v. n.* angst und bange werden, bedrängt, beklemmt sein.
Trambusta, *f.* trambustio, trambusto, *m.* Zerstörung, Zerrüttung, *f.* Aufruhr, *m.*
Trambustare, *v. a.* verkehren, umstürzen.
Tramenare, *v. a.* bearbeiten; unter den Händen haben. [beide.
Tramendue, tramendui, *agg.* beide, alle
Tramaschianza, *f.* Vermischung, *f.*
Tramescolare, *v. a.* vermischen.
Tramessa, *f.* Dazwischenkunft, Vermittelung; Nebenerzählung, *f.*
Tramesso, *m.* Beiessen, *n.*
Tramestare, *v. a.* unter einander rühren; in Unordnung bringen.
Tramestio, *m.* Gewirr, *n.* Zerrüttung, *f.*
Tramettere, *v. a.* dazwischen legen, dazwischen setzen, überschicken; *v. r.* sich darein legen, sich darein mengen.
Tramezza, *f.* Brandsohlleder, *n.* (*v.* Tramazzo.)
Tramezzamento, *m.* Dazwischenlegung, *f.*
Tramezzare, *v. a.* dazwischen legen, dazwischen stellen; dazwischen stehen; dazwischen kommen; einschieben; — con carta, mit Papier durchschießen.
Tramezzatore, *m.* tramezzatrice, *f.* Mittelsperson, *f.*

Tramezzo, *m.* Zwischenraum, Verschlag, *m.*; Brandsohle, *f.* [mors, *f.*
Tramezzuolo, *m.* oberste Schicht des Mar-
Tramischianza, *f.* Vermischung, *f.*
Tramischiare, *v. a.* untermengen, vermi-
Tramite, *v.* Sentiero. [schen, rühren.
Tramoggia, *f.* Mühlrumpf, *m.* [ten.
Tramoggiare, *v. a.* das Getreide aufschüt-
Tramontamento, *m.* Untergang der Gestirne, *m.*
Tramontana, *f.* Nordwind; Norden, Nordpol; Nordstern, *m.* [*m.*
Tramontanaccio, *m.* entsetzlicher Nordwind,
Tramontare, *v. n.* untergehen (von Gestirnen); sul — del sole, gegen Sonnenniedergang. [macht, Erstarrung, *f.*
Tramortigione, *f.* tramortimento, *m.* Ohn-
Tramortire, *v. n.* ohnmächtig werden; er-
Trampoli, *m. pl.* Stelzen, *pl.* [starren.
Tramuta, tramutagione, tramutanza, *f.* tramutamento, *m.* Versetzung; Veränderung, *f.*
Tramutare, *v. a.* versetzen, verrücken, umsetzen; abfüllen, umfüllen; *v. r.* ändern, verwandeln; ausziehen (aus einer Wohnung). [rung *f.*
Tramutazione, *f.* Aenderung, Verände-
Trana, *interj.* fort! mache fort!
Tranare, *v.* Trainare.
Tranellare, *v. a.* prellen.
Tranelleria, *f.* tranello, *m.* Prellerei, *f.*; listiger Anschlag, *m.*
Tranetto, *agg.* sehr rein. [dung, *f.*
Tranghiottimento, *m.* Einschluckung; Dul-
Tranghiottire, *v. a.* verschlucken, verschlin-
Trangosciare, *v.* Trambasciare. [gen.
Trangugiamento, *m.* Verschluckung, *f.*
Trangugiare, *v. a.* verschlucken, verschlingen; verbeißen, verschmerzen.
Trangugiatore, *m.* Schlucker, Fresser, *m.*
Tranne, *avv.* außer, ausgenommen.
Tranquillamento, *m.* Beruhigung, *f.*; Aufschub, *m.*
Tranquillare, *v. a.* beruhigen, stillen; mit leeren Worten abspeisen; *v. n.* sich erlustigen.
Tranquillità, *f.* Stille, Ruhe; Windstille, *f.*; — d'animo, Gemüthsruhe; Ruhe, *f.*
Tranquillo, *agg.* still, ruhig; fröhlich. — *m.* Ruhe, Stille, *f.*
Transatare, *v. a.* einen Vergleich treffen.
Transazione, *f.* Uebergang (in einer Rede), Vergleich, *m.*
Transfigurazione, transfondere, *v.* Trasf...
Transgresso, *part.* übertreten, überschritten.
Transire, *v. n.* übergehen; vorüber gehen.
Transitare, *v. a.* (Güter) spediren.
Transitivo, *agg.* hinüber gehend.
Transito, *m.* Uebergang, Durchgang; Hintritt, Tod, *m.*
Transitoriamente, *avv.* im Vorbeigehen.
Transitorio, *agg.* vergänglich.
Transizione, *f.* Uebergang (in der Rede), *m.*
Translatare, *v.* Traslatare.
Translucido, *agg.* durchsichtig.
Transricchire, *v. n.* sich stark bereichern.

Transubstanziarsi, *v. r.* sich in eine andere Gestalt verwandeln.
Transubstanziazione, *f.* Verwandlung des Brods und Weins in den Leib und in das Blut Christi, *f.*
Transunto, *m.* (Rechnungs-)Auszug, *m.*
Transunzione, *f.* Uebergang (in der Rede),
Trapanare, *v. a.* trepaniren. [*m.*
Trapanatojo, trapano, *m.* Schädelbohrer; Steinbohrer, Eisenbohrer, *m.*
Trapassabile, *agg.* vergänglich.
Trapassamento, *m.* Verlauf, Verfluß; Hintritt, *m.*; Ueberschreitung, *f.*
Trapassante, *part.* vergehend.
Trapassare, *v. n.* übergehen, hinüber gehen; durchgehen, durchreisen; verscheiden; vergehen, verstreichen; übertreffen; überschreiten, übertreten; übergehen, weglassen; durchstechen, durchschießen; — l'anima, il cuore, durch die Seele, durch's Herz gehen.
Trapassatore, *m.* Wandrer; Uebertreter, *m.*
Trapassevole, *agg.* durchdringend; vergänglich. [Digression, *f.*
Trapasso, *m.* Uebergang, Durchgang, *m.*;
Trapelare, *v. n.* laufen, auslaufen, durchsickern; unvermerkt an den Tag kom-
Trapelo, *m.* Riemenpferd, *n.* [men.
Trapezio, trapezzo, *m.* Trapez, *n.*
Trapezzoide, *m.* Trapezon, *n.*
Trapiantare, *v. a.* versetzen, verpflanzen.
Traporre, *v.* Frapporre.
Traportare, *v.* Trasportare.
Trappola, *f.* Falle, Mausefalle, *f.*; Fallstrick, *m.*; Fangeisen; Art Fischernetz, *n.*
Trappolare, *v. a.* fangen, haschen; prellen, hinter's Licht führen.
Trappolatore, *m.* Preller, Betrüger, *m.*
Trappoleria, *f.* Prellerei, Schelmerei, *f.*
Trappolino, *m.* Lustigmacher, *m.*
Trapporre, *v.* Frapporre.
Traprendere, *v.* Prendere.
Trapuno, *m.* Drehstift, *m.*
Trapuntare, *v. a.* steppen, durchnähen.
Trapuntino, *m.* Piqué (Stoff), *m.*
Trapunto, *m.* gesteppte Arbeit, *f.*; *pl.* Basin (Stoff), *m.* — *agg.* gesteppt; ausgemergelt.
Trareverendo, *agg.* hochehrwürdig.
Traricco, *agg.* steinreich.
Traripare, *v. a.* & *n.* herab stürzen; von einem Ufer zum andern übergehen.
Trarre (aus traere), *v. a.* ziehen, zerren, schleppen; ausziehen; anziehen; abziehen, abwenden; (im Handel) trassiren, (Wechsel) ziehen; (Zeit) hinbringen; *v. n.* sich neigen, nacharten; *v. r.* sich legen (auf); — ad ago, nähen; sticken; — dimora, verweilen, bleiben; — di se, außer sich bringen; — di vita, umbringen; — lagrimi, Thränen vergießen; — sospiri, seufzen; — a capo, ad effetto, zu Stande bringen; — una risposta, eine Antwort bekommen; — a scoperto, in Blanco trassiren; — per (netto) appunto, per Saldo, (*per apoint*) trassiren.
Trarupare, *v.* Traripare.

Trarupato, *agg.* steil, felsig.
Trasalire, *v. n.* springen.
Trasaltare, *v. n.* herum hüpfen.
Trasamare, *v. a.* brünstig lieben.
Trasandamento, *m.* Unachtsamkeit, Vernachlässigung, *f.*
Trasandare, *v. n.* darüber hinaus gehen; zu weit gehen; *v. a.* es so hingehen lassen, vernachlässigen; lasciare —, vorübergehen lassen.
Trasattarsi, *v. r.* sich etwas anmaßen.
Trasavio, *agg.* hochweise, grundgelehrt.
Trasbordare, *v. a.* (Güter) aus einem Schiff in das andere laden.
Trascannare, *v. a.* umspulen.
Trascegliere, trascerre, *v.* Scegliere.
Trascendentale, *agg.* übersinnlich; un essere —, ein übersinnliches Wesen; termini trascendentali, allgemeine Ausdrücke.
Trascendente, *part.* erhaben, ausnehmend; übertrieben; geometria —, die höhere Geometrie. [treffen; zu hoch sein.
Trascendere, *v. n.* darüber gehen, über-
Trascinare, *v. a.* schleppen; mit sich fortreißen.
Trascorporazione, *f.* Seelenwanderung, *f.*
Trascorrente, trascorrevole, *agg.* vorüberlaufend, flüchtig. [Vorbeigehen.
Trascorrentemente, *avv.* aus Versehen; im
Trascorrere, *v. n.* vorüber laufen; verstreichen, verfließen; zu weit gehen; — colla mente, mit seinen Gedanken umherschweifen; *v. a.* durchsehen; hinbringen; übergehen, weglassen.
Trascorrevole, *v.* Trascorrente.
Trascorrevolmente, *v.* Trascorrentemente.
Trascorrimento, *m.* Vorübergang, Verfluß, *m.*
Trascorritore, *agg.* flatterhaft, leichtsinnig.
Trascorsivamente, *avv.* im Vorbeigehen.
Trascorso, *m.* Versehen, *n.* Fehler, *m.*
Trascorso, *v.* Trascorrere.
Trascotato, *agg.* vermessen, stolz, keck.
Trascritto, *part.* abgeschrieben. — *m.* Abschrift, *f.*
Trascrivere, *v. a.* abschreiben.
Trascuraggine, trascuranza, *f.* Fahrlässigkeit, Unachtsamkeit, *f.*
Trascurante, *part.* fahrlässig, unsorgsam.
Trascurare, *v. a.* vernachlässigen, verwahrlosen. [raggine.
Trascuratagine, trascuratezza, *v.* Trascu-
Trascurato, *part.* fahrlässig, unsorgsam; vernachlässigt.
Trasecolare, *v. n.* gewaltig erstaunen; *v. a.* bestürzen, verwirren.
Trasenno, *m.* großer Verstand, *m.*
Trasentire, *v. a.* überhören.
Trasferibile, *agg.* was sich anders wohin bringen läßt.
Trasferire, *v. a.* anders wohin bringen, wegschaffen; verlegen; *v. r.* sich wohin begeben.
Trasfigurare, *v. a.* verwandeln; *v. n.* eine andere Gestalt annehmen.
Trasfiguratore, *m.* Kaleidoskop, *n.*
Trasfigurazione, *f.* Verwandlung, Verklärung, *f.*
Trasfondere, *v. a.* umfüllen, umzapfen.
Trasformare, *v. a.* verwandeln, umbilden; *v. r.* sich verwandeln.
Trasformazione, *f.* Verwandlung, *f.*
Trasfusione, *f.* Umfüllung, Umgießung, *f.*
Trasgredire, *v. a.* übertreten, überschreiten. [ter, *m.*
Trasgreditore, trasgressore, *m.* Uebertre-
Trasgressione, *f.* Uebertretung, *f.*
Trasi, *avv.* so, also, so sehr.
Trasicuramente, *avv.* mit vieler Sicherheit.
Traslatamento, *m.* Uebersetzung, *f.*
Traslatare, *v. a.* versetzen; verändern; übersetzen.
Traslatatore, traslatore, *m.* Uebersetzer, *m.*
Traslativamente, *avv.* verblümt.
Traslato, *agg.* metaphorisch, bildlich. — *m.* verblümter Ausdruck, *m.*
Traslazione, *f.* Versetzung, Verlegung; Uebersetzung, *f.*
Traslocare, *v. n.* umziehen (aus einer Wohnung in die andere).
Traslocazione, *f.* Versetzung (an einen andern Ort), *f.*; Umzug (aus einer Wohnung in die andere), *m.*
Trasmarino, *v.* Oltramarino.
Trasmettere, *v. n.* überbringen, übertragen; übermachen, übersenden.
Trasmigrare, *v. n.* wandern, auswandern.
Trasmigrazione, *f.* Auswanderung, *f.*; — delle anime, Seelenwanderung, *f.*
Trasmissibile, *agg.* übertragbar, versendbar.
Trasmissione, *f.* Ueberbringung, *f.*
Trasmodamento, *m.* Ueberschreitung der Grenzen, *f.*
Trasmodato, *agg.* unordentlich, übermäßig.
Trasmutabile, *agg.* verwandelbar.
Trasmutagione, trasmutazione, *f.* trasmutamento, *m.* Verwandlung, *f.*
Trasmutare, *v. a.* verwandeln, fortbringen; umtauschen.
Trasognamento, *m.* Träumerei, *f.*
Trasognare, *v. n.* schwärmen, träumen.
Trasognato, *agg.* sinnlos.
Trasoneria, *f.* Aufschneiderei, *f.* [men.
Trasordinare, *v. n.* aus der Ordnung kom-
Trasordinario, *agg.* außerordentlich.
Trasordinatamente, *avv.* auf eine unordentliche Weise.
Trasordinato, *agg.* unordentlich.
Trasordine, *m.* Unordnung, Ausschweifung,
Trasoriere, *v.* Tesoriere. [*f.*
Trasparente, *part.* durchsichtig.
Trasparenza, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*
Trasparere, trasparire, *v. n.* durchscheinen.
Traspiantamento, *m.* Verpflanzung, *f.*
Traspiantare, *v. a.* verpflanzen, fortpflan-
Traspirabile, *agg.* ausdünstbar. [zen.
Traspirare, *v. n.* ausdünsten, ausduften; bekannt werden, herauskommen.
Traspirazione, *f.* Ausdünstung, *f.*
Trasponere, *v. a.* umsetzen, versetzen; fortführen, wegschaffen.
Trasponimento, *m.* Versetzung, *f.*

Trasporre, *v.* Trasponere.

Trasportabile, *agg.* fortbringlich.

Trasportamento, *m.* trasportazione, *f.* Fortschaffung; Versetzung der Worte, *f.*

Trasportare, *v. a.* fortschaffen, fortbringen, wegführen; übersetzen; bringen, mit sich fortnehmen; dahin reißen.

Trasportato, *part.* fortgeschafft.

Trasporto, *m.* Transport, *m.* Fortschaffung; heftige Gemüthsbewegung, Hitze, *f.*

Trasposizione, *f.* Versetzung (in der Musik), *f.* [rückt.

Trasposto, *part.* versetzt, umgesetzt, ver-

Trasricchire, *v. n.* sehr reich werden.

Trassaltare, *v. a.* sich gegenseitig angrei-

Trassare, *v. a.* trassiren. [fen.

Trassato, trattario, *m.* Trassat, Bezogene (eines Wechsels), *m.* [handeln.

Trassinare, *v. a.* begreifen, betasten; miß-

Trastornare, *v.* Frastornare.

Trastullare, *v. a.* belustigen, ergötzen; *v. r.* sich belustigen.

Trastullevole, *agg.* belustigend.

Trastullo, *m.* Lust, Belustigung, *f.* Zeitvertreib, *m.*; *pl.* Spielzeug, *n.*

Trasudare, *v. n.* stark schwitzen; sickern.

Trasumanare, *v. n.* übermenschlich, göttlich werden.

Trasustanziarsi, *v.* Transubstanziarsi.

Trasvasare, *v.* Travasare.

Trasversale, *agg.* querübergehend.

Trasverso, trasviare, *v.* Trav...

Trasvolare, trasvolgere, *v.* Trav...

Tratta, *f.* Zug, Riß; Raum, *m.* Entfernung; Schußweite; Ausfuhr, *f.*; — di fune, Wippe, *f.*; a —, per —, durch's Loos; (im Handel) Tratte, *f.* gezogener Wechsel, *m.*; far —, trassiren; — dei negri *o* mori, Negerhandel, *m.*

Trattabile, *agg.* geschmeidig; umgänglich.

Trattabilità, *f.* Geschmeidigkeit; Umgänglichkeit, *f.* [Weise.

Trattabilmente, *avv.* auf eine verträgliche

Trattamento, *m.* Abhandlung; Unterhandlung; Behandlung, *f.*; heimlicher Anschlag, *m.*; Gastmahl, *n.*

Trattare, *v. a.* womit umgehen; handeln, abhandeln; unterhandeln; (wohl oder übel) behandeln; begreifen, befühlen; traktiren.

Trattatista, *m.* gründlicher Schriftsteller, *m.*

Trattativa amichevole, *f.* gütliche Uebereinkunft, *f.* [Vergleich, Vertrag, *m.*

Trattato, *m.* Abhandlung; Unterhandlung, *f.*

Trattatore, *m.* Unterhändler; Rädelsführer; Ausleger, *m.*

Trattazione, *f.* Behandlung, *f.*

Tratteggiamento, tratteggio, *m.* Kreuzschattirung, *f.*

Tratteggiare, *v. a.* Züge auf's Papier machen; Kreuzschattirungen machen; mit drolligen Einfällen belustigen.

Tratteggino, *m.* feine Schraffirung, *f.*

Trattenere, *v. a.* unterhalten, die Zeit vertreiben. [vertreib, *m.*

Trattenimento, *m.* Unterhaltung, *f.* Zeit-

Trattenitore, *m.* Gesellschafter, *m.*

Trattevole, *v.* Trattabile.

Tratto, *m.* Zug, *m.*; Strecke, Weite, *f.*; Betragen, *n.*; Streich, Possen; witziger Einfall; Strich, Streif, *m.*; — netto, Reinertrag, *m.*; — di dadi, Wurf mit Würfeln, *m.*; — della bilancia, Ausschlag an der Wage, *m.*; — di penna, Federzug, *m.*; — di corda, Wippe, *f.*; — *part.* gezogen; — *avv.* tratto tratto, alle Augenblicke.

Trattore, *m.* Gastgeber, Restaurateur, *m.*

Trattoria, *f.* Gastwirthschaft, Restauration,

Trattorino, *m.* Stiefelknecht, *m.* [*f.*

Trattoso, *agg.* artig, manierlich.

Traudire, *v. a.* unrecht hören.

Traumatico, *m.* Wundmittel. *n.*

Travaglia, *v.* Travaglio.

Travagliante, *part.* arbeitsam, fleißig.

Travagliare, *v. a.* bekümmern, plagen; arbeiten; *v. n.* & *r.* sich bemengen; sich bestreben. [lich.

Travagliatamente, *avv.* mühsam, kümmer-

Travagliato, *part.* geplagt; abgemattet.

Travagliatore, *m.* der kränkt, quält; Aufschneider, *m.* [Arbeit, *f.*; Nothstall, *m.*

Travaglio, *m.* Noth, *f.* Kummer, *m.* Sorge;

Travaglioso, *agg.* kümmerlich, mühsam.

Travalente, *agg.* sehr verdienstvoll.

Travalicamento, *m.* Uebergang, *m.* Ueberfahrt, *f.*; — di tempo, Verfluß der Zeit, *m.*; Ueberschreitung, *f.*

Travalicare, *v. a.* übergehen, überfahren; überschreiten, übertreten.

Travasare, *v. a.* umfüllen, abziehen; (Güter) umladen.

Travata, *f.* Sturmdach, *n.*

Trave, *f.* Balken, *m.*; — maestra, Hauptbalken, *m.*; — da bilancia, Wagebalken, *m.*

Travedere, *v. n.* unrecht sehen, sich verse-

Travedimento, *m.* Blendung, *f.* [hen.

Traveggole, *f. pl.* aver le —, verblendet sein.

Traversa, *f.* Querholz, *n.* Querstange, *f.* Querbalken; Riegel, Schlagbaum; Quergang, *m.* Quergasse; Widerwärtigkeit, *f.*; alla —, querüber; verkehrt.

Traversale, *v.* Trasversale.

Traversalmente, *avv.* schräg, überzwerch.

Traversamento, *m.* Querübergehen, *n.*; Absonderung durch Schlagbäume, *f.*

Traversare, *v. a.* querüber gehen, durchkreuzen.

Traversaria, *f.* Art Fischernetz, *n.*

Traversato, *agg.* gestreift; untersetzt.

Traversia, *f.* Gegenwind, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.*

Traverso, *agg.* schräg, schief; gestreift, verbrämt; widerwärtig; rauh, wild. — *m.* Quere, *f.*; Schlag mit verkehrter Hand, *m.*

Traversone, *avv.* in die Quere, seitwärts.

Travertino, *m.* Art Tuffstein, *m.*

Travestimento, *m.* Verkleidung, *f.*

Travestire, *v. a.* verkleiden.

Traviamento, *m.* Verirrung, *f.* Abweg, *m.*

Traviare, *v. a.* verführen; *v. r.* sich verirren; von der Sache abkommen.

Travicello, *m.* kleiner Balken, *m.*

Travillano, *agg.* sehr grob, unhöflich.
Travinto, *agg.* völlig besiegt.
Traviramento, *m.* Abschroten, *n.*
Travisare, *v. a.* verkleiden, verlarven; berücken, hintergehen.
Traviso, *m.* Larve, Verstellung, *f.*
Travolare, *v. a.* hinüber, oder darüber wegfliegen.
Travolgere, travoltare, *v. a.* umkehren; verkehren; umstürzen; verdrehen.
Travolgimento, *m.* Verdrehung, *f.*
Travolto, *part.* verkehrt, verrückt, verwirrt; vino —, verdorbener Wein.
Travone, *m.* großer Balken, *m.*
Trè, *agg.* drei.
Trebbia, *f.* Dreschflegel, *m.*; Dreschmaschine, *f.*
Trebbiare, *v. a.* dreschen; zerhacken, zerreiben.
Trebbiatura, *f.* Dreschen, *n.*
Trebbio, *m.* dreifacher Kreuzweg; Zeitvertreib, *m.*; stare a —, sich auf dem Lande belustigen.
Trebellianica, *f.* Pflichttheil, *m.*
Trecca, *f.* Hökin, *f.*
Treccare, *v. a.* höken, hökern.
Treccheria, *f.* Hökerei; Prellerei, *f.*
Trecchiero, *m.* Höke; Betrüger, *m.*
Treccia, *f.* Flechte, *f.* Zopf, *m.*
Trecciare, *v. a.* flechten.
Trecciera, *f.* Bandschleife, *f.*
Treccone, *m.* Höke, Obsthöke, *m.*
Trecentesimo, *agg.* der dreihundertste.
Trecentista, *m.* Schriftsteller aus dem vierzehnten Jahrhundert, *m.*
Trecento, *agg.* dreihundert.
Tredecimo, tredicesimo, *agg.* der dreizehnte.
Tredici, *agg.* dreizehn.
Tredoppio, *agg.* dreifach.
Trefoglie, *m.* gestieltes Kleeblatt, *n.*
Trefolo, *m.* Litze (vom Stricke), *f.*
Tregenda, *f.* Gespenster, *pl.* wüthendes Heer, *n.*
Treggea, *f.* Zuckerwerk, *n.*
Treggia, *f.* Schleife (zu Waaren, u. dgl.), *f.* Schlitten, *m.*
Treggiatore, *m.* der eine Schleife, einen Schlitten fährt.
Tregua, *f.* Waffenstillstand, *m.*; Ruhe, *f.*
Tremare, *v. n.* zittern, beben.
Tremaruoli, *pl.* Flittern, *pl.*
Tremebondo, *agg.* zitternd, bebend.
Tremendo, *agg.* gräßlich, erschrecklich.
Trementina, *f.* Terpentin, *m.*
Tremila, *agg. pl.* drei tausend.
Tremiscere, *v.* Tremare.
Tremito, *m.* Schauder, *m.*; Zittern, Beben, *n.*
Tremituono, *m.* kleine Terz, *f.*
Tremola, *f.* Taubfisch, *m.*
Tremolante, *part.* zitternd, bebend. — *m.* Flittergold, *n.*; *pl.* Zitternadeln, *pl.*
Tremolare, *v. a.* zittern; funkeln, wie die Sterne.
Tremolo, tremoloso, *agg.* zitternd, bebend.
Tremore, *m.* Zittern, *n.* Schauder, *m.*; Furcht, *f.*
Tremoroso, *agg.* zitternd, bebend.
Tremula, *f.* Espe, Aspe, *f.*
Tremuoto, *m.* Erdbeben, *n.*
Treno, *m.* Zug, *m.* Gefolge, *n.*; Eisenbahnzug; Train, Stückzug, *m.*; Klagelied, *n.*
Trenta, *f.* dreißig.
Trentacinquesimo, *agg.* der fünf und dreißigste.
Trentamila, *agg. pl.* dreißig tausend.
Trentaquattresimo, *agg.* der vier und dreißigste.
Trentavecchia, *f.* Popanz, Knecht Ruprecht, *m.*
Trentennio, *m.* Zeit von dreißig Jahren.
Trentesimo, *agg.* der dreißigste.
Trentina, *f.* dreißig Stück.
Trepidare, *v. n.* vor Furcht beben.
Trepidazione, *f.* Zittern vor Furcht, *n.* Angst, *f.*
Trepido, *agg.* furchtsam.
Treppiede, treppiè, *m.* Dreifuß, *m.*
Tresca, *f.* Art alter Tanz, *m.*; Gelag, *n.*; verwirrter Handel, *m.*
Trescare, *v. n.* tanzen, schäkern; sich tummeln, sich zu schaffen machen; *v. a.* angreifen, berühren.
Trescata, *f.* Gewäsch, Geplapper, *n.*
Trescherella, *f.* Lappalie, *f.*
Trescone, *m.* Ringeltanz, *m.*
Trespolo, *m.* dreieckiges Tischgestell, *n.*
Triaca, *f.* Theriak, *m.*; Arzenei, *f.*
Triangolare, *agg.* dreieckig.
Triangolo, *m.* Triangel, *m.* Dreieck, *n.*
Tribada, *f.* unzüchtiges Frauenzimmer, *n.*
Tribbiare, *v.* Trebbiare.
Tribo, *v.* Tribù.
Tribolare, *v. a.* drücken, plagen; *v. n.* sich plagen.
Tribolatore, *m.* Placker, *m.*
Tribolazione, *f.* Trübsal, Noth, *f.*
Tribolo, *m.* Burzeldorn, *m.*; Drangsal, Kreuz, *n.* Noth; Trauer, Klage (bei Leichenbegängnissen), *f.*; *pl.* Dornen; Fußangeln, Fußeisen, *pl.*; — acquatico, Stachelnuß, *f.*; Steinklee, *m.*
Triboloso, *agg.* trübselig, kummervoll.
Tribù, *m.* Tribus, Stamm, *m.* Zunft, *f.*
Tribuna, *f.* Rednerbühne; Emporkirche, *f.*; tetto a —, spitzgewölbtes Dach, *n.*
Tribunale, *m.* Richterstuhl, *m.* Gericht, *n.* — *agg.* richterlich.
Tribunato, *m.* Zunftmeisteramt, *n.*
Tribunesco, tribunizio, *agg.* zunftmeisterlich.
Tribuno, *m.* Tribun, Zunftmeister, *m.*
Tributare, *v. a.* steuern, zollen, zinsen.
Tributario, *agg.* zinsbar.
Tributo, *m.* Tribut, Zoll, *m.*
Tricchetracca, *f.* Triktrak (Spiel), *n.*
Triclinio, *m.* Speisesaal, Erker, *m.*
Tricolore, *agg.* dreifarbig.
Tricorde, *agg.* dreisaitig.
Tricorne, *agg.* dreihörnig.
Tricorporeo, *agg.* dreileibig.
Tricuspide, *agg.* dreispitzig.
Tridecile, *m.* gedritter Schein, *m.*
Tridente, Dreizack, *m.*
Triduo, *m.* Zeitraum von drei Tagen, *m.*; dreitägige Gebet, *n.*
Triennale, *agg.* dreijährig.
Triennio, *m.* Zeit von drei Jahren, *f.*
Trifauce, *agg.* was drei Rachen hat.
Trifera, *f.* Art Latwerge, *f.*
Trifogliato, *agg.* kleeförmig.

Trifoglio, *m.* Klee, *m.*; — bianco, ladino, d'Olande, weißer Klee; — rosso, pesarone, rother Klee; — de' prati, bolognese, Wiesenklee, Kopfklee; — odorato, cavallino, Meliloten, Steinklee; — fibrino, Biber- oder Fiberklee; — luppolino, Hopfenklee, gelber Klee; — falcato, gelber Schnecken- oder Sichelklee; — montano, Bergklee; — alpino, Alpenklee; — ibrido, Bastardklee; — arvense, Acker- oder Hasenklee; — echinato, Igelsklee.
Trifola, *f.* Trüffel, *f.*
Triforcato, triforcuto, *agg.* dreizackig.
Triforme, *agg.* dreiförmig.
Trigesimo, *agg.* der dreißigste.
Triglia, *f.* Seebarbe, *f.* Rothbart, *m.*
Triglifo, *m.* Dreischlitz, *m.*
Trigono, *m.* Dreieck, *n.*
Trigonometria, *f.* Trigonometrie, Ausmessung der Dreiecke, *f.*
Trilatero, *agg.* dreiseitig.
Trilineo, *agg.* dreilinig.
Trilingue, *agg.* dreizüngig, dreisprachig.
Trillare, *v. n.* trillern.
Trillo, *m.* Triller, Läufer, *m.*
Trillone, *m.* Trillion, *f.*
Trilustre, *agg.* funfzehnjährig.
Trimembre, *agg.* dreigliederig.
Trimestre, *m.* Vierteljahr, *n.*
Trimpellare, *v. a.* tändeln; *v.* Strimpellare.
Trina, *f.* Spitze, *f.*; trine di seta, Blonden; — di accia, di refe, Zwirnspitzen; — di cotone, baumwollene Spitzen; — d'oro, d'argento, Gold-, Silbertressen; — di Lione, leonische Tressen.
Trincare, *v. n.* zechen.
Trincea, *f.* Laufgraben, *m.*
Trinceramento, *m.* Verschanzung, *f.*
Trincerare, *v. a.* verschanzen.
Trinchetta, *f.* Besansegel, *n.*
Trinchetto, *m.* Kreuzstange, *f.*
Trinciante, *m.* Vorschneider, *m.*; Tranchirmesser, *n.*; Schusterkneif, *m.*
Trinciare, *v. a.* vorschneiden, die Speisen zerlegen; ausschneiden, auszacken, scharf schneiden; — capriuoli, Kapriolen machen.
Trincieramento, *v.* Trinceramento.
Trincio, *m.* Ausschnitt, Einschnitt, *m.*
Trincone, *m.* Saufaus, *m.*
Trinipote, *m.* & *f.* Ururenkel, *m.* -in, *f.*
Trinità, *f.* heilige Dreieinigkeit, *f.*
Trino, *agg.* dreieinig.
Trio, *m.* Trio, *n.*
Triocco, *m.* Schmaus, *m.* Gelag, *n.*
Trione, *m.* Hederich, *m.*
Trionfale, *agg.* zum Triumphe, Siege gehörig; carro —, Triumphwagen, *m.*
Trionfalmente, *avv.* im Triumph.
Trionfante, *part.* triumphirend; frohlockend.
Trionfare, *v. n.* & *a.* triumphiren; frohlocken; siegen, besiegen; beherrschen.
Trionfatore, *m.* Sieger, *m.*
Trionfo, *m.* Triumph, Sieg; Trumpf, *m.*; — da tavola, Tafelaufsatz, *m.*
Tripartito, *agg.* dreitheilig.
Triplicare, *v. a.* verdreifachen.
Triplice, *agg.* dreifach.
Triplicità, *f.* Dreifachheit, *f.*
Triplo, *agg.* dreifach. — *m.* Dreifache, *n.*
Tripode, *m.* der Dreifuß zu Delphi.
Tripolo, *m.* Tripel, *m.*
Trippa, *f.* Wanst, Bauch, *m.*; *pl.* Kaldaunen, *pl.*
Tripparolo, *m.* Kaldaunenverkäufer, *m.*
Tripudiare, *v. a.* stampfend tanzen, jauchzen.
Tripudiatore, *m.* Tänzer, *m.*
Tripudio, *m.* Reihen, Tanz; Jubel, *m.*
Triregno, *m.* dreifache päpstliche Krone, *f.*
Trireme, *f.* dreiruderige Galeere, *f.*
Trisarcavolo, *m.* Vater des Urältervaters, *m.*
Trisavolo, *m.* Urgroßvater, *m.*
Trisillabo, *agg.* dreisilbig.
Trisolco, *m.* Dreischlitz, *m.*
Tristaccio, *agg.* ruchlos.
Tristaggine, *f.* Ruchlosigkeit, *f.*
Tristanzuolo, *agg.* schwächlich.
Tristarello, tristerello, *agg.* schalkhaft, leichtsinnig; pfiffig.
Tristarsi, *v.* Attristarsi.
Tristezza, tristizia, *f.* Traurigkeit; Betrübniß; Bosheit, *f.*
Tristo, *agg.* traurig, betrübt; armselig; schlau, schalkhaft; boshaft. — *m.* Bösewicht, *m.*
Tritamente, *avv.* klein; ausführlich.
Tritamento, *m.* Zerreibung, *f.*
Tritare, *v. a.* zerreiben, zermalmen; klein stoßen, zerhacken; genau untersuchen.
Tritavo, *m.* Urältervater, *m.*
Tritello, *m.* Schrot (in der Mühle), *m.*
Tritico, *m.* Weizen, *m.*
Trito, *agg.* zerstoßen, zerhackt; gemein, verächtlich; gewöhnlich; via —a, gebahnter Weg.
Tritolo, *m.* Stückchen, Bißchen, *n.*
Tritone, *m.* Meergott; Lumpenkerl, *m.*
Tritono, *agg.* dreitönig. — *m.* falscher Accord, *m.*
Trittongo, *m.* Triphthong, *m.*
Tritume, *m.* Gebröckel, *n.*; Lappalien, *pl.*
Tritura, *f.* Zerreibung; Drangsal, *f.*
Triturare, *v. a.* zerreiben, zermalmen.
Triturazione, *f.* Zerreibung, Zermalmung, *f.*
Triunvirato, *m.* Triumvirat, *n.*
Triunviro, *m.* Triumvir, *m.*
Trivellare, *v. a.* bohren.
Trivello, *m.* Bohrer, *m.*
Triviale, *agg.* gemein, niedrig, abgedroschen.
Trivialità, *f.* Gemeinheit, *f.*
Trivialmente, *avv.* gemein, pöbelhaft.
Trivio, *m.* dreifacher Kreuzweg, *m.*
Trocco, *m.* Tausch, *m.*
Trocheo, *m.* Trochäus, *m.*
Trochisco, trocisco, *m.* Arzeneikügelchen, *n.*
Trofeo, *m.* Siegeszeichen, *n.*
Trogliare, *v. n.* stammeln.
Troglio, *m.* Stotterer, Stammler, *m.*
Troglodite, *m. pl.* Leute, die immer unter der Erde wohnen.
Trogolo, *m.* Trog, *m.*; Lori (auf Eisenbahnen), *f.*
Troja, *f.* Sau, Saumutter, *f.*
Trojata, *f.* Trupp Straßenräuber, *m.*
Tromba, *f.* Trompete, *f.*; (Elephanten-) Rüssel; Saugrüssel (Mücken ꝛc.), *m.*;

Wasserpumpe, *f.*; Weinheber, *m.*; Wasserhose, *f.*; Hörrohr, *n.*; Schießscharte, *f.* Stiefelschaft, *m.*; — spezzata, Posaune, *f.*; — di ferro, Maultrommel, *f.*; — parlante, Sprachrohr, *n.*; — marina, Trompetenschnecke, *f.*; stivali a —, Courierstiefeln, Kanonen, *pl.*
Trombadore, trombatore, *m.* Trompeter, *m.*
Trombare, trombettare, *v. a.* trompeten; ausposaunen.
Trombata, *v.* Strombettata.
Trombetta, *f.* kleine Trompete, *f.*; Trompeter, *m.*
Trombettatore, trombettiere, Trompeter; Ausplauderer, *m.*
Trombone, *m.* Posaune, *f.*; — di basso, Baßposaune; — di cavaletto, Donnerbüchse, *f.*
Troncamente, *avv.* abgebrochen, ohne Zusammenhang.
Troncamento, *m.* Abschneidung; Wegwerfung, *f.*
Troncare, *v. a.* abschneiden, wegschneiden, verstümmeln; auslassen, wegwerfen; brechen; (kurz) abbrechen.
Troncato, *part.* abgeschnitten.
Tronco, *agg.* abgeschnitten, vermutzt; abgebrochen. — *m.* Stamm; Rumpf; Stumpf, *m.*; Stück, *n.*
Troncone, *m.* Klotz, Stamm; Stumpf, *m.* [Stück, *n.*
Tronfio, *agg.* aufgeblasen, stolz; entrüstet.
Trono, *m.* Thron, *m.*
Tropico, *m.* Wendezirkel, *m.*
Tropo, *m.* verblümter Ausdruck, *m.*
Tropologico, *agg.* verblümt, figürlich.
Troppo, *avv.* zu, zu viel, zu sehr. — *m.* Uebermaß, *n.*
Troscia, *f.* Rinne, *f.* Strich von etwas Flüssigem, *m.*
Trota, *f.* Forelle, *f.*
Trotare, *v. a.* nach Art der Forellen zurichten.
Trottare, *v. n.* traben.
Trottatore, *m.* Traber, *m.*
Trotto, *m.* Trab, Trott, *m.*; Strecke, *f.*
Trottola, *f.* Kreisel, *m.*
Trottone, *avv.* im Trabe.
Trovabile, *agg.* zu finden, befindlich.
Trovamento, *m.* Wiederfindung, Erfindung, *f.*
Trovare, *v. a.* finden; antreffen; erfinden, erdenken; entdecken, erlangen; andare a —, holen, abholen; venire a —, aufsuchen.
Trovato, *m.* Erfindung, Entdeckung, *f.*
Trovatore, *m.* Finder; Erfinder; Troubadour, *m.*
Trucchiarsi, *v. r.* (Billard) sich verlaufen; sich versprengen.
Trucciare, *v. a.* des Andern Kugel abspielen.
Trucco, *m.* Kugelspiel (Art Billard), *n.*
Truce, *agg.* grimmig, gräßlich.
Trucidamento, *m.* Gemetzel, *n.*
Trucidare, *v. a.* ermorden, umbringen.
Trucidatore, *m.* Mörder, *m.*
Truciolare, *v. a.* zerschnitzen.
Truciolo, *m.* Hobelspan, *m.*; Stückchen, *n.*; trucioli di carta, Papierspäne; — di panno, Tuchstreifen, *pl.*
Truculento, *agg.* grimmig, grausam.
Truffa, *f.* Schelmerei, Gaunerei; Kleinigkeit, *f.* Possen, *pl.*
Truffare, *v. a.* betrügen, beluxen; truffarsi di alcuno, Jemanden ausspotten.
Truffatore, truffiere, *m.* Betrüger, Gauner, *m.* [Kniff, *m.*
Trufferia, *f.* Prellerei, Betrügerei, *f.*
Trulla, *f.* Scherbe zum Nachtstuhl; Kelle, *f.*
Trullare, *v. n.* farzen, fisten.
Trullo, *m.* Furz, Fist, Wind, *m.*
Truogo, truguolo, *m.* Trog, *m.* Saufnäpfchen, *n.*
Truppa, *f.* Haufen, Trupp, *m.*
Trutilare, *v. n.* schlagen (von Drosseln).
Trutinare, *v. a.* erwägen.
Tu, *pron.* du; dar del tu, dutzen.
Tuba, *f.* Trompete, *f.*
Tubare, *v. a.* girren.
Tubercolo, *m.* Beule, *f.*
Tubero, *m.* tubera, *f.* Trüffel, *f.*; Knoll an der Wurzel, *m.*
Tuberosità, *f.* Knolliges, Knotiges, *n.*
Tuberoso, *agg.* knotig, knollig. — *m.* Tuberose, *f.*
Tubo, *m.* Rohr; Sehrohr, *n.*
Tuello, *m.* das Leben oder das Mark im Hufe des Pferdes.
Tuffamento, *m.* Eintauchung, *f.*
Tuffare, *v. a.* tauchen, eintauchen; tunken; *v. n.* untergehen (von der Sonne).
Tuffetto, *m.* Tauchente, *f.* Taucher, *m.*
Tuffo, *m.* Eintauchen; Verderben, *n.*
Tuffolo, *m.* Art Taucher, *m.*
Tufo, *m.* Tof, Tuffstein, *m.*
Tugurio, *m.* Bauerhütte, *f.*
Tulipano, *m.* Tulpe, *f.*
Tullo, *m.* Tüll, Spitzengrund, *m.*
Tumefatto, *agg.* geschwollen.
Tumideggiare, *v. n.* sich aufblasen.
Tumidezza, *f.* Geschwulst, *f.*
Tumido, *agg.* geschwollen; aufgeblasen, stolz.
Tumore, *m.* Geschwulst; Beule; Aufgeblasenheit, *f.* Stolz, *m.*
Tumorosità, *v.* Tumidezza.
Tumoroso, *agg.* geschwollen.
Tumulare, *v. a.* begraben.
Tumulo, *m.* Grab, *n.* Grabhügel; Sarg (bei Exsequien), *m.*
Tumulto, *m.* Tumult, Aufstand, Lärm, *m.*
Tumultuare, *v. n.* Tumult, Aufruhr erregen.
Tumultuariamente, *avv.* tumultuarisch.
Tumultuario, *agg.* tumultuarisch; verworren, ungestüm.
Tumultuosamente, *avv.* tumultuarisch, lärmend
Tumultuoso, *agg.* aufrührisch, lärmend.
Tunica, *f.* langer Ueberrock, *m.*; Mönchskutte, *f.*; Häutchen, *n.*
Tuo, *pron.* dein, deinig.
Tuonare, *v. n.* donnern.
Tuono, *m.* Donner, Donnerschlag, *m.* Gewitter, *n.*; Ton, Klang, Laut, *m.* Gerücht, *n.* Ruf, *m.*; Spannung, Spannkraft, *f.*; in —, harmonirend; a —, passend; buon —, guter Ton (in der Gesellschaft).
Tuorlo, *m.* Eidotter, *n.*; Mittelpunkt, *m.*
Tura, *f.* Schutz, Damm, *m.*
Turaccio, turaglio, *m.* Stöpsel, Pfropf, Spund, *m.*

Turamento, *m.* Zustopfen, Verspünden, *n.*
Turare, *v. a.* zustopfen, vermachen.
Turba, *f.* Schwarm; Pöbel, *m.*
Turbabile, *agg.* störbar. [Unruhe, *f.*
Turbamento, *m.* Verwirrung; Störung;
Turbante, *m.* Turban, *m.*
Turbare, *v. a.* verwirren, bestürzen; stören, beunruhigen; trüben; *v. r.* trübe werden (vom Wetter).
Turbatamente, *avv.* unruhig. [sitze, *f.*
Turbativa, *f.* Klage über Störung im Be-
Turbatore, *m.* Störer; Aufwiegler, *m.*
Turbazione, *f.* Verwirrung, Bestürzung, *f.*
Turbine, *m.* Wirbelwind, *m.*; kegelförmige Schneckenmuschel, *f.*; horizontales Mühlrad, *n.*
Turbinio, *m.* Wirbelwind, *m.*; Gewirr, *n.*
Turbinoso, *agg.* stürmisch, ungestüm.
Turbo, *agg.* trübe. — *m.* Trübe, *f.*; Sturmwind, Wirbelwind, *m.*
Turbolento, *agg.* ungestüm, stürmisch, aufrührisch.
Turbolenza, *f.* Zerrüttung; Trübheit, Trüb-
Turcasso, *m.* Köcher, *m.* [sal, *f.*
Turchese, turchina, *f.* Türkis, *m.*
Turchiniccio, *agg.* bläulich.
Turchino, *agg.* & *m.* Himmelblau, *n.*; — di Prussia, Berlinerblau, *n.*
Turcimanno, *m.* Dolmetscher, *m.*
Turco, *m.* Türke, *m.*
Turfa, *f.* Torf, *m.*
Turfiera, *f.* Torfgrube, *f.*
Turgenza, *f.* Geschwulst, *f.* [*m.*
Turgidezza, *f.* Aufgeblasenheit, *f.*; Stolz,
Turgido, *v.* Gonfiato.
Turibile, turibolo, *m.* Rauchfaß, *n.*
Turificare, *v. a.* mit Weihrauch räuchern.
Turione, *m.* ein junger Zweig, *m.*
Turma, *f.* Schwadron; Herde, *f.*; Haufen, *m.*
Turpe, *agg.* schändlich; häßlich.
Turpemente, *avv.* niederträchtig, garstig.
Turpezza, turpità, turpitudine, *f.* Schändlichkeit, *f.* [lichste.
Turpissimamente, *avv.* auf das schänd-
Turribulo, *v.* Turibile.
Turtumaglio, *m.* Wolfsmilch, *f.*
Tusano, *m.* Läusesamen, *m.*
Tussillaggine, *f.* Huflattich, *m.*
Tutela, *f.* Vormundschaft, *f.*
Tutelare, *agg.* schützend. [steht.
Tutelato, *agg.* der unter Vormundschaft
Tutore, *m.* Vormund, *m.*
Tutoreria, *v.* Tutela.
Tutrice, *f.* Vormünderin, *f.*
Tuttafiata, tuttavia, tuttavolta, *avv.* immer, beständig; jedoch, dennoch, gleichwohl.
Tuttavolta che, *conj.* so oft als.
Tutto, *agg.* ganz, alle (z. B. tutto il mondo, die ganze Welt; tutti gli uomini, alle Menschen); *pron.* Alles; *pl.* Alle; *s. m.* Ganze, *n.*; *avv.* ganz, gänzlich; tutto a un tempo, plötzlich; tutto tutto, ganz und gar; bevere tutto, austrinken; tutti quanti, alle mit einander; tutto che, obschon; beinahe, fast; del tutto, gänzlich; (da) per tutto, dappertutto, überall.
Tuttochè, *avv.* obgleich; beinahe, fast.
Tutt'ora, *avv.* noch immer.
Tutumaglio, *f.* Wolfsmilch, *f.*
Tututto, *avv.* ganz und gar, gänzlich.
Tuzia, *f.* Nicht, Hüttenrauch, *m.*

U.

U', *avv.* wo. [gläubische Furcht, *f.*
Ubbia, *f.* schlimme Vorbedeutung, aber-
Ubbidente, ubbidiente, *part.* gehorsam.
Ubbidienza, *f.* Gehorsam, *m.* Folgsamkeit, *f.*
Ubbidire, *v. a.* gehorchen, nachgeben, folgen.
Ubbioso, *agg.* abergläubig.
Ubbliare, *v.* Obbliare. [einem Strich.
Ubbriacchello, *agg.* etwas benebelt, mit
Ubbriacchezza, *f.* Trunkenheit, Völlerei, *f.*
Ubbriaco, *agg.* betrunken, besoffen.
Ubbriacone, *m.* Trunkenbold, *m.* [lich.
Uberifero, *agg.* gebrüstet; fruchtbar, reich-
Ubero, *m.* ubera, *f. pl.* Brüste, *f. pl.*
Ubertà, *f.* Ueberfluß, *m.* Fruchtbarkeit, *f.*
Ubertoso, *agg.* überflüssig, fruchtbar.
Ubicazione, *f.* Aufenthalt, *m.* Vorhandensein (an einem Orte), *n.*
Ubriaco, *v.* Ubb ...
Uccella, *f.* Sie vom Vogel, *f.*
Uccellabile, *agg.* auslachenswerth, lächerlich, dumm.
Uccellaccio, *m.* schlechter, fleischfressender Vogel; Pinsel, Maulaffe, *m.*
Uccellagione, *f.* Vogelfang, *m.*; Zeit dazu, *f.*; gefangene oder geschossene Vögel, *pl.*
Uccellaja, *f.* Vogelherd, *m.*
Uccellame, *m.* Federwildpret, Geflügel, *n.*
Uccellamento, *m.* Höhnerei, Fopperei, *f.*
Uccellare, *v. n.* vogelstellen, Vögel fangen; äffen, foppen; — ad alcuna cosa, einer Sache begierig nachstreben. — *m.* Vogelherd, *m.*
Uccellatore, *m.* Vogelsteller, *m.*
Uccellatura, *f.* Vogelstellen, *n.*
Uccelliera, *f.* Vogelhaus, *n.* Vogelhecke, *f.*
Uccellino, *m.* Vögelchen, *n.*
Uccello, *m.* Vogel; Maulaffe, Pinsel, *m.*
Ucchiello, *v.* Occhiello.
Uccidere, *v. a.* umbringen, tödten.
Uccidimento, *m.* Mord, *m.*
Ucciditore, uccisore, *m.* Mörder, *m.*
Uccisione, *f.* Todtschlag, Mord, *m.*; Ge-
Udibile, *agg.* hörbar. [metzel, *n.*
Udienza, *f.* Hören, Gehör, Verhör, *n.* Audienz, *f.*; sala d' —, Audienzsaal, *m.* Gerichtsstube, *f.*; Zuhörer, *pl.*
Udire, *v. a.* hören. [Hörensagen.
Udita, *f.* Hören, Gehör, *n.*; per —, vom
Udito, *m.* Gehör, *n.* — *part.* gehört.
Uditore, *m.* Hörer, Zuhörer, *m.*
Uditorio, *m.* Auditorium, *n.*; Zuhörer, *pl.*

Udizione, *f.* Hören, Zuhören, *n.*
Ufficiale, *m.* — *agg.* zu einer Verrichtung bestimmt oder geschickt.
Ufficialità, *f.* das ganze Officiercorps.
Ufficiare, *v. n.* den Gottesdienst verrichten, Amt halten.
Ufficiatore, *m.* der das Amt hält.
Ufficiatura, *f.* Amt (in der Kirche), *n.* Kirchendienst, *m.*
Ufficio, *m.* Amt, *n.* Verrichtung, Pflicht, Obliegenheit; Gefälligkeit, *f.* Dienst, *m.* Fürbitte, *f.*; Brevier, *n.*
Ufficioso, *agg.* dienstfertig, dienstwillig.
Uffiziale, *v.* Uffic...
Uggia, *f.* Schatten, *m.*; Unlust, Antipathie, *f.*; avere in —, hassen.
Uggiolare, *v. n.* winseln, heulen.
Uggioso, *agg.* schattig; argwöhnisch; überlästig, unausstehlich.
Ugioli e barugioli, *avv.* in Bausch und Bogen, überhaupt.
Ugna, *v.* Unghia.
Ugnare, *v. a.* schräg schneiden, beschneiden.
Ugnatura, *f.* tagliare a —, schräg beschneiden.
Ugnere, *v. a.* salben, schmieren; beschmieren; verbinden, heilen; — le mani, bestechen; aver che —, seine Noth haben.
Ugnetto, *m.* Schroteisen, *n.*
Ugnimento, *m.* Salben, Schmieren, *n.*; Linderung, *f.*
Ugnone, *m.* Klaue, Kralle, *f.*
Ugola, *f.* Zäpfchen im Halse, *n.*; toccar, morder l' —, herrlich schmecken.
Ugonotto, *m.* Hugenott, Kalvinist, *m.*
Uguagliamento, *m.* Ausgleichung, *f.*
Uguaglianza, *f.* Gleichheit, *f.*
Uguagliare, *v. a.* abgleichen, ausgleichen.
Uguale, *agg.* gleich.
Ugualità, *f.* Gleichheit, *f.*
Ugualmente, *avv.* gleichermaßen.
Uguanotto, *m.* Fischbrut, *f.*
Uh! *interj.* ach! ei! Uhei! auweh!
Ulcera, *f.* ulcero, *m.* Schwären, *m.* Geschwür, *n.*
Ulceragione, ulcerazione, *f.* ulceramento, *m.* Schwären, *n.*; Eiterung, *f.*
Ulcerare, *v. a.* eitern, schwären. [Herz.
Ulcerato, *part.* cuore —, ein kummervolles
Ulceroso, *agg.* geschworen, voll Schwären.
Uligine, *f.* natürliche Feuchtigkeit, *f.*
Uliginoso, *agg.* von Natur feucht.
Uliva, *f.* Olive, Oelbeere, *f.*
Ulivale, ulivare, *agg.* olivenförmig.
Ulivastro, *m.* wilder Oelbaum, *m.* — *agg.* olivenfarben.
Ulivella, *f.* Steinzange, *f.*
Uliveto, *m.* Olivenwald, *m.*
Ulivigno, *agg.* olivenfarbig.
Ulivo, *m.* Olivenbaum, Oelbaum, Oelzweig, *m.* [jenseitig.
Ulteriore, *agg.* weiter, ferner, anderweitig;
Ulteriormente, *avv.* ferner, weiter, überdieß. [letzt.
Ultimamente, *avv.* neulich, letzthin; zu-
Ultimare, *v. a.* vollenden, beschließen.
Ultimo, *agg.* letzte; all' —, zuletzt, am
Ultore, *m.* Rächer, *m.* [Ende.
Ultrice, *f.* Rächerin, *f.*
Ulula, *f.* Nachteule, *f.*
Ululare, *v.* Urlare.
Ululo, *v.* Urlo.
Ulva, *f.* Wasserlinse, *f.*
Umanamente, *avv.* menschlicher Weise; leutselig, freundlich.
Umanarsi, *v. r.* Mensch werden.
Umanista, *m.* Humanist, Schulgelehrter, *m.*
Umanità, *f.* Menschheit; Menschlichkeit, Menschenliebe, Leutseligkeit, *f.*; die Humaniora, Schulwissenschaften, *pl.*
Umano, *agg.* menschlich; leutselig, liebreich, freundlich; lettere umane, die schönen Wissenschaften.
Umbè, *avv.* nun, wohlan!
Umbella, *f.* Dolde, *f.*
Umbilicale, *agg.* zum Nabel gehörig; ernia —, Nabelbruch, *m.*
Umbilico, *m.* Nabel, *m.*; — marino, Seenabel, *m.* Meerbohne, *f.*; — di venere, Nabelkraut, *n.*
Umbratile, *agg.* bildlich, figürlich.
Umettabile, *agg.* befeuchtbar.
Umettare, *v. a.* befeuchten, benetzen, anfeuchten, einweichen. [chend.
Umettativo, *agg.* befeuchtend, durchwei-
Umettazione, *f.* Einweichung, Durchweichung, *f.* [tigkeit, *f.*
Umidezza, umidità, *f.* umidore, *m.* Feuch-
Umidire, *v.* Inumidire. [keit, *f.*
Umido, *agg.* feucht, naß. — *m.* Feuchtig-
Umile, *agg.* demüthig, bescheiden; niedrig,
Umiliaca, *f.* Aprikose, *f.* [schlecht.
Umiliaco, *m.* Aprikosenbaum, *m.*
Umiliare, *v. a.* demüthigen, erniedrigen; bändigen. [gung, *f.*
Umiliazione, *f.* Demüthigung, Erniedri-
Umilissimo, *agg.* unterthänigst.
Umilmente, *avv.* demüthig.
Umiltà, *f.* Demuth, Bescheidenheit, *f.*
Umoraccio, umorazzo, *m.* schlimme Feuchtigkeit; üble Laune, *f.*
Umore, *m.* Feuchtigkeit, *f.*; Säfte im Körper, *pl.*; Laune, Gemüthsart, *f.*; bell' —, launiger, lustiger Mensch, ein Spaßvogel, *m.*; dar nell' —, Einem anstehen, gefallen.
Umorino, *m.* launiger Kopf, *m.*
Umorista, *m.* Grillenfänger, *m.*
Umorosità, *f.* Feuchtigkeit, *f.*
Umoroso, *agg.* feucht, voll Säfte.
Una, *avv.* zusammen, sammt.
Unanime, *agg.* einmüthig, einhellig.
Unanimità, *f.* Einmüthigkeit, Einhelligkeit, *f.* [ben.
Uncicare, *v. a.* anhaken; wegraffen, rau-
Uncinare, *v. a.* anhaken; *v. r.* sich krümmen. [n.
Uncinello, uncinetto, *m.* Häkchen, Häftel,
Uncino, *m.* Haken, *m.*; — a vite, Wandschraube, *f.*
Uncinuto, *agg.* hakig; diebisch.
Undazione, *f.* Wogen, Fluthen, *n.*
Undecimo, undicesimo, *agg.* der eilfte.
Undici, *agg.* eilf, elf. [*f.*
Undulazione, *f.* wellenförmige Bewegung,

Ungaresca, *f.* ungarischer Anzug, *m.*
Ungere, *v.* Ugnere.
Unghero, *m.* (ungarischer) Dukaten, *m.*
Unghia, ugna, *f.* Nagel an Händen und Füßen, *m.*; Klaue, Kralle, *f.*; Huf; unterster Theil an Rosen- und Violenblättern, *m.*; ein Wenig; — odorata, Räucherklaue, *f.*; — cavallina, Huflattich, *m.*
Unghiato, unghiuto, *agg.* was Nägel, Krallen, Huf hat.
Unghiella, *f.* Kälte unter den Nägeln, *f.*
Unghione, *m.* Kralle, Klaue, *f.* Huf, *m.*
Ungola, ungula, *f.* Nagelfell im Auge, *n.*
Unguentare, *v. a.* schmieren, salben.
Unguentario, unguentiere, *m.* der mit wohlriechenden Sachen handelt.
Unguento, *m.* Salbe; Pomade, *f.*; Balsam, *m.*; — fosco, Chocoladepflaster, *m.*; — mercuriale, Quecksilbersalbe; — monachino *o* napolitano, Reutersalbe, Läusesalbe; — populeo, Pappelsalbe; — rosato, Rosensalbe; — saturnino, Bleisalbe; — sulfureo (da rogno), Krätzsalbe; — vesicatorio, Cantharidensalbe, *f.*
Unguis, *m.* Häutchen, Fell im Auge, *n.*
Ungula, *v.* Ungola.
Unibile, *agg.* vereinbar.
Unicamente, *avv.* einzig, nur, bloß.
Unicità, *f.* Besonderheit, *f.*
Unico, *agg.* einzig, allein, einig.
Unicorno, *m.* Einhorn, *n.*
Unicornuto, *agg.* einhörnig.
Unificare, *v. a.* in eins bringen.
Unifloro, *agg.* einblumig.
Uniformarsi, *v. r.* sich wornach richten.
Uniforme, *agg.* einförmig, gleichförmig. — *m.* Uniform, Montur, *f.*
Uniformità, *f.* Gleichförmigkeit, *f.*
Unigenito, unigeno, *agg.* einziger, eingeborener Sohn, *m.*
Unimento, *m.* unione, *f.* Vereinigung, Verbindung; Einigkeit, *f.*
Unire, *v. a.* vereinigen, verbinden.
Unisono, *m.* Eintönigkeit, *f.* eintöniger Gesang, *m.* — *agg.* einstimmig, eintönig.
Unità, *f.* Einheit; Einigkeit; Verknüpfung, *f.*
Unitamente, *avv.* zusammen, zugleich.
Unitario, *m.* Unitarier, *m.*
Unitivo, *agg.* vereinigend.
Unito, *part.* & *agg.* vereinigt; einig.
Unitore, *m.* Vermittler, *m.*
Univalvo, *agg.* einschalig.
Universale, *agg.* allgemein.
Universalità, *f.* Allgemeinheit, *f.*
Universalizzare, *v. a.* allgemein machen.
Universalmente, *avv.* allgemein, überhaupt.
Università, *f.* Allgemeinheit, Gemeinde; Universität, hohe Schule, *f.*
Universo, *m.* Weltgebäude, *n.* Welt, *f.* — *agg.* ganz.
Univocazione, *f.* Eindeutigkeit, *f.*
Univoco, *agg.* eindeutig.
Unizzarsi, *v. r.* einerlei, eins werden.
Uno, una, *agg.* ein, einer, eine, eins; Jemand; l'un per l'altro, beides; eins ins andere gerechnet.
Unqua, unquanche, unquanco, unque, *avv.* nie, niemals.
Unquemai, *avv.* je, jemals.
Untare, *v. a.* salben, schmieren.
Unticcio, *agg.* schmierig, etwas schmutzig.
Unto, *part.* & *agg.* beschmiert, geschmiert; schmierig, fett; beschmutzt. — *m.* Schmiere, *f.*; Schmalz, Fett, *n.*; — da carri, Wagenschmiere; — da scarpe, Schuhschmiere.
Untore, *m.* Salber; Giftmischer, *m.*
Untosità, untuosità, *f.* Fettigkeit, *f.*
Untume, *m.* allerlei schmieriges, fettiges Wesen, *n.*; Schmutz, *m.*
Untuoso, *agg.* schmierig, ölicht.
Unzione, *f.* Schmieren, Salben, *n.*; Salbe, *f.*; ultima *o* estrema —, letzte Oelung, *f.*
Uomaccino, *m.* Menschchen, *n.* Knirps, *m.*
Uomaccio, uominaccio, *m.* böser Mensch, *m.*
Uomaccione, *m.* großer Mensch, *m.*
Uomo, *m.* Mensch; Mann; Ehemann; Diener, Untergebener, *m.*; ogn' uomo, Jedermann; dieci mila uomini, zehntausend Mann (Soldaten); — di grand' affare, ein einflußreicher, angesehener Mann; sehr geschickter Mann; — d'anima, frommer Mann; Geistlicher; — d'arme, Soldat; — basso, gemeiner Mensch; — da bene, di garbo, Biedermann; — da bosco e da riviera, durchtriebener, geriebener Mensch; — di cavallo, Reiter; Cavallerist; — di città, Städter; — di conto, angesehener Mann; — di contado, contanino, Landmann; — di coscienza, gewissenhafter Mann; — dolce, fader Mensch; di alta, di bassa estrazione, Mann von hoher, niederer Abkunft; — da faccenda, Geschäftsmann; — fatto, erwachsener Mann; — di ferro, Mensch von eiserner Gesundheit; — di guerra, Kriegsmann; — di mezzo, Mittelsmann; — di mondo, Weltmann; — nato, Lebender; — d'onore, Ehrenmann; — di paglia, Strohmann, *m.* Vogelscheuche, *f.*; — della sua parola, Mann von Wort; — di buona pasta, eine gute ehrliche Haut; — di penna, Schriftsteller, Literat; — da poco, ein unbedeutender, feiger Mensch; Taugenichts; — rotto, jähzorniger Mensch; — di sale, abgeschmackter Mensch; — di sangue, lebhafter, feuriger Mann; blutdürstiger, grausamer Mensch; — di spada, Soldat; — di spada e cappa, Laie; — di stato, Staatsmann; — di bel, di buon tempo, lustiger Bruder oder Gesell; — di testa, Starrkopf, Dickkopf; — di toga, Gerichtsperson; Geistlicher; — di villa, villano, villico, Landmann, Bauer.
Uopo, *m.* Nutzen; Vortheil, *m.*; Bedürfniß, *n.*; esser d' —, nöthig sein.
Uosa, *f.* Stiefelette, Kamasche, *f.*
Uoviere, *m.* Eierbecher, *m.*
Uovo, *m.* Ei, *n.*; Art Folter; einseitiger Kopfschmerz, *m.*; il chiaro d' —, Eiweiß, *n.*; il bianco d'—, (gekocht) Eiweiß, *n.*; il rosso, giallo, tuorlo d' —, Eidotter, *m.*;

guscio d' —, Eierschale, *f.*; — fresco, rohes Ei; — da bere, — tellere, weich gesottenes Ei; — duro *o* tosto, hartgekochtes Ei; — matto, taubes Ei; — covato, angebrütetes Ei; uova affogate, *pl.* Rühreier, verlorne Eier; uova affritellate, Setzeier, Eier auf Butter.
Uovolo, *m.* Blätterschwamm, Pilz; Setzling vom Oelbaum, *m.*; Fuge der Knochen, *f.*; runder Zierrath (im Bau), *m.*; uovoli di olivo, Olivenkerne, *pl.*
Upupa, *f.* Wiedehopf, *m.*; Kuppe (auf dem Kopfe der Vögel), *f.*
Uracano, *m.* Orkan, Sturm, *m.*
Uranografia, *f.* Himmelsbeschreibung, *f.*
Urbanamente, *avv.* höflich, artig.
Urbanità, *f.* Artigkeit, Höflichkeit, *f.*
Urbano, *agg.* artig, höflich; städtisch.
Ureteri, *m. pl.* Harnzwang, *m.*
Uretra, *f.* Harnröhre, *f.*
Urgente, *part.* dringend.
Urgentemente, *avv.* dringender Weise, dringend.
Urgenza, *f.* dringende Noth, *f.*
Urgere, *v. a.* dringen, treiben.
Uria, *f.* Vorbedeutung, *f.* Zeichen, *n.*
Urina, *f.* Urin, *m.*
Urinativo, *agg.* Harn treibend.
Urlare, *v. n.* heulen.
Urlo, *m.* Geheul, *n.*
Urna, *f.* Urne, *f.* Krug, *m.*
Uro, *m.* Auerochs, *m.*
Urtare, *v. a.* stoßen, anstoßen; — con uno, mit einander in Streit, in Widerspruch gerathen.
Urtata, urtatura, *f.* urto, *m.* Stoß, *m.*; prender in urto alcuno, Jemanden nicht mehr ausstehen können.
Usa, *f.* Beischlaf, *m.*
Usaggio, *v.* Uso.
Usante, *part.* der braucht; umgänglich.
Usanza, *f.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*; Umgang, Verkehr, *m.*
Usare, *v. n.* gewohnt sein; pflegen; üblich sein; umgehen; oft besuchen; gebrauchen, anwenden.
Usatamente, *avv.* gemeiniglich.
Usativo, *agg.* brauchbar.
Usato, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.* — *agg.* gebräuchlich; gewohnt; gebraucht, abgenutzt; geübt.
Usattino, *m.* Halbstiefel *m.*
Usatto, *m.* Stiefel (zum Waten, für Fischer ꝛc.), *m.*
Usbergo, *m.* Panzer, Küraß; Schutz, *m.*
Uscetto, *m.* Thürchen, *n.*
Usciale, *m.* Verschlag vor der Thür, *m.*
Usciere, *m.* Thürhüter, *m.*; Transportschiff, *n.*
Uscimento, *m.* Ausgehen, *n.* Ausgang, *m.*
Uscio, *m.* Ausgang, *m.* Thür, *f.*
Uscire, *v. n.* ausgehen, herausgehen; auslaufen, enden, den Ausgang haben; hervorgehen, erfolgen; bezwecken, beabsichtigen; gelingen; abkommen (vom Wege, vom Texte ꝛc.); einen Ausfall machen; *v. a.* von sich geben, äußern; hervorziehen, zum Vorschein bringen; hinausführen, vollenden; — (fuori) di se, außer sich gerathen; — a cavallo, ausreiten; — in carrozza, ausfahren; — in campagna, ausrücken, ins Feld rücken; — in mare, in See gehen; — al mondo, zur Welt kommen; —a *o* alla riva, landen, ans Land gehen; — di tavola, vom Tische, von der Tafel aufstehen; — vano, mißlingen, mißglücken; — di vita, sterben, verscheiden.
Uscita, *f.* Ausgang; Durchfall; Ausschlag, Erfolg, *m.*; mettere a —, in die Ausgabe bringen.
Uscito, *m.* Vertriebener, *m.*
Uscitura, *f.* Ausgang, *m.*
Usignuolo, *m.* Nachtigall, *f.*
Usitatamente, *avv.* gewöhnlicher Maßen.
Usitato, *agg.* gebräuchlich, gewöhnlich.
Uso, *m.* Brauch, Gebrauch, *m.*; Gewohnheit; Uebung, Erfahrung; Nutzung, *f.*; Behuf, Dienst, *m.*; Zahlungsfrist (bei Wechselbriefen), *f.* — *agg.* gewohnt.
Usoliere, *m.* Hosenband, Strumpfband, *n.*
Usone, *m.* Haufen, *m.*
Ussaro, *m.* Husar, *m.*
Usse, *m.* ussa, *f.* Zigeuner, *m.* Zigeunerin, *f.*
Ustà, *f.* Spur, *f.* Geruch (vom Wilde auf der Fährte), *m.*
Ustione, *f.* Brennen, *n.*
Ustolare, *v. n.* heißhungrig sein; sich sehnen.
Ustorio, *agg. m.* specchio —, Brennspiegel, *m.*
Usuale, *agg.* gewöhnlich, gemein.
Usucapione, *f.* Ersitzung, *f.*
Usucapire, *v. a.* ersitzen.
Usufruttare, usufruttuare, *v. n.* den Nießbrauch haben; in Betrieb haben.
Usufrutto, *m.* Nießbrauch, *m.*
Usufruttuario, *m.* Nutznießer, *m.*
Usura, *f.* Wucher, *m.*
Usurajo, *m.* Wucherer, *m.*
Usurajo, usurario, *agg.* wucherlich, ungerecht.
Usureggiamento, *m.* Wucherei, *f.*
Usureggiare, *v. n.* wuchern.
Usurione, *v.* Usurajo.
Usurpare, *v. a.* sich anmaßen, sich widerrechtlich zueignen, mit Unrecht an sich bringen.
Usurpativamente, *avv.* widerrechtlich.
Usurpatore, *m.* unrechtmäßiger Besitzer, *m.*
Usurpazione, *f.* widerrechtliche Anmaßung, *f.* widerrechtlicher Besitz, *m.*
Utello, *m.* Oelfläschchen, Essigfläschchen, *n.*
Utensili, *m. pl.* Geräth, Küchengeräth, *n.*
Uterino, *agg.* zur Bärmutter gehörig; leiblich; fratello —, leiblicher Bruder; furor —, Mannsucht, *f.*
Utero, *m.* Bärmutter, Mutter, *f.*
Utile, *agg.* nützlich, nutzbar. — *m.* Nutzen, *m.*
Utilità, *f.* Nutzen, *m.*
Utilitare, utilizzare, *v. a.* & *n.* nutzen, benutzen.
Utopia, *f.* Utopien, Schlaraffenland, *n.*
Utre, *v.* Otre.
Utriusque, *m.* (im Scherz) der Hintere.
Uva (fresca), *f.* Weintraube, *f.*; — secca, getrocknete Traube; — ammostata, Trau-

benmost; — di Cisme, Trauben von Chesme ohne Stengel; — sultana, Traube ohne Kerne; uve passe, Rosinen; — passoline, Korinthen, kleine Rosinen; uva moscatella, Muskatellermein; — precoce, zeitiger od. Frühwein; — di tre volte, der Dreimännerwein; — de' frati, Johannisbeere; — spina, Stachelbeere; — di volpe, Wolfsbeere, Einbeere; — d'orso, d'orsina, Bärentraube, *f.*
Uveaceo, uveo, *agg.* zur Traube gehörig, traubenförmig.
Uvizzolo, *m.* Herling, wilder Weinstock, *m.*
Uzzolo, *m.* Lüsternheit, Sehnsucht, *f.*

V.

Vacabile, *m.* was erledigt werden kann; *s. m.* Leihhaus (in Rom), *n.*
Vacante, *agg.* erledigt, leer; obliegend.
Vacanteria, *f.* Ueberfluß, *m.* Eitelkeit, *f.*
Vacanza, vacanzia, *f.* Erledigung eines Amts, Vakanz, *f.*; Ferien, *pl.*
Vacare, *v. n.* ledig, erledigt sein; ausgehen, aufhören; fehlen; ohne Dienst sein; abwarten, obliegen; feiern, ruhen.
Vacazione, *f.* Erledigung eines Amts; Endschaft, *f.*; Feiern, *n.*
Vacca, *f.* Kuh; Vettel, *f.*; vacche, *f. pl.* Brandflecken, *m. pl.*
Vaccarella, *f.* junge Kuh, *f.*
Vaccaro, *m.* Kuhhirt, *m.*
Vacchetta, *f.* junge Kuh, *f.*; Kuhleder; Buch zu täglichen Ausgaben, *n.*; vacchette in olio, Schmalleder; — di Moscovia, Juften oder Juchtenleder, *n.*
Vaccina, *f.* Kuhpocke; Kuhpockenmaterie, *f.*
Vaccinare, *v. a.* die Kuhpocken einimpfen.
Vaccino, *agg.* von der Kuh. — *s. f.* carne —a, Kuhfleisch, *n.*
Vacillamento, *m.* vacillazione, *f.* Wanken, *n.*; Wankelmuth, *m.*
Vacillante, *part.* wankend; unschlüssig.
Vacillare, *v. n.* wanken, wackeln; irre reden, faseln.
Vacillità, *f.* Wankelmuth, *m.*
Vacuare, *v. a.* ausleeren, leer machen.
Vacuatorio, *agg.* leerend.
Vacuazione, *f.* Ausleerung, *f.*; Stuhlgang, *m.*
Vacuità, *f.* Leere, *f.*
Vacuo, *agg.* leer, ledig, frei; müßig. — *m.* leerer Raum, *m.*
Vado, *m.* Furt, *f.*
Vagabondare, *v. n.* umherschweifen.
Vagabondità, *f.* Herumschwärmen, *n.*
Vagabondo, vagabundo, *agg.* herumschweifend. — *m.* Landstreicher, *m.*
Vagamente, *avv.* hübsch, artig.
Vagamento, *v.* Vagabondità.
Vagare, *v. n.* herum schweifen; ausschweifen.
Vagazione, *f.* Herumschweifen, *n.*; Zerstreuung, *f.*
Vagellajo, *m.* Blaufärber; Töpfer, *m.*
Vagellare, vagillare, *v. n.* schwanken, wanken; herumstreichen; fabeln, fantasiren.
Vagello, *m.* Küpe, *f.* Kessel, *m.*
Vagheggiamento, *m.* Liebäugeln, *n.* Läffelei, *f.*
Vagheggiare, *v. a.* liebäugeln, schön thun; mit Vergnügen Etwas betrachten, ansehen; buhlen, mit verliebten Augen anschauen.
Vagheggiatore, *m.* Anbeter, Buhler, Liebhaber, *m.*
Vagheggino, *m.* Stutzer, *m.*
Vaghetto, *agg.* allerliebst, niedlich.
Vaghezza, *f.* Lüsternheit, Begierde; Lust, Anmuth, *f.* Vergnügen, *n.*; reizende Schönheit, *f.* Reiz, *m.*
Vagillare, *v.* Vacillare.
Vagimento, vagito, *m.* Gewinsel, Weinen, *n.*
Vagina, *f.* Futteral, *n.* Scheide; Mutterscheide, *f.*
Vaginale, *agg.* membrana —, Scheidenhaut, *f.*
Vagire, *v. n.* wimmern, winseln, schreien (wie die kleinen Kinder).
Vaglia, *f.* Verdienst, *n.*; Werth, *m.*; uomo di —, wackerer Mann.
Vagliare, *v. a.* sichten, sieben; verachten; auslesen; *v. r.* sich schütteln.
Vagliatura, *f.* Weggesiebtes, *n.*
Vaglio, *m.* Sieb, *n.*
Vago, *m.* Liebhaber, *m.* — *agg.* herumschweifend; unbeständig; weitläufig, unbestimmt; lüstern; anmuthig, reizend; vaga donzella, einnehmendes Mädchen; esser vago di q. c., Begierde, Lust zu Etwas haben.
Vagolare, *v.* Svagare.
Vagone, *m.* Eisenbahnwagen, *m.*
Vajajo, *m.* Rauchhändler, Kürschner, *m.*
Vajato, *agg.* schwarz gefleckt; bunt; mit Grauwerk geziert.
Vajezza, *f.* Schwärze (gewisser Früchte), *f.*
Vainiglia, *f.* Vanille, *f.*
Vajo, vajolato, *agg.* schwärzlich, schwarzröthlich; schwarzfleckig, bunt.
Vajo, *m.* Vehe, *f.* Grauwerk, *n.*; dossi di vajo, Vehrücken; pance di —, Vehwammen.
Vajuolato, *agg.* pockennarbig.
Vajuole, *f. pl.* vajuolo, *m.* Blattern, Pokken, *pl.*
Valanga, *f.* Lawine, Lauwine, *f.*
Vale, *m.* letztes Lebewohl, *n.*
Valeggio, *v.* Valore.
Valente, *part.* vortrefflich, geschickt; — in armi, tapfer, brav.
Valenteria, valentia, *f.* Tapferkeit, Stärke, *f.*
Valentuomo, *m.* tapferer, wackerer Mann; geschickter, verdienstvoller Mann, *m.*
Valenza, valenzia, *f.* Vortrefflichkeit, Geschicklichkeit, Stärke, *f.*
Valere, *v. n.* gelten, kosten, werth sein; taugen; vale a dire, das heißt, nämlich; a che vale? wozu ist's gut, nützt's, hilft's? *v. r.* etwas benutzen, brauchen.
Valere, *m.* Werth, *m.*; Gewalt, *f.*
Valeriana, *f.* Baldrian, *m.* (Pflanze).
Valetudinario, *agg.* siech, kränklich.

Valetudine, *f.* Gesundheit, *f.*
Valevole, *agg.* tauglich, vermögend.
Valibile, *agg.* werth.
Valicabile, *agg.* wo man durchgehen, durchwaten kann.
Valicare, *v. a.* hinüber, hindurch gehen; durchwaten; durchfahren, durchreiten, übergehen; übertreten.
Valicazione, *f.* Uebergehung, Ueberschreitung, *f.*
Valico, *m.* Durchgang, Eingang, *m.*; Rad zum Drehen der Seide, *n.*
Validare, *v. a.* gültig machen, bestätigen.
Validità, *f.* Gültigkeit, Stärke, *f.*
Valido, *agg.* stark, rüstig; gültig.
Valigeria, *f.* Täschnerarbeit, *f.*
Valigia, *f.* Felleisen, *n.*
Valigiajo, *m.* Täschner, *m.*
Valigiotto, *m.* kurzes und dickes Felleisen, *n.*
Valitore, *m.* Helfer, *m.*
Valitudine, *v.* Valetudine.
Vallare, *v. a.* mit Gräben oder Wällen umziehen.
Vallata, *f.* Wall, *m.*; Thal, *n.*
Vallato, *agg.* umgeben; bewährt.
Valle, vallea, *f.* Thal, *n.*
Valletto, *m.* Bedienter, Lakei, *m.*
Valliere, *agg.* im Thal gelegen.
Valligiano, *m.* Thalbewohner, *m.*
Vallo, *m.* Wall, *m.*; Pallisade, *f.*
Vallonata, *v.* Vallata.
Vallone, *m.* großes Thal, *n.*
Vallonea, *f.* Ackerdoppe, *f.*
Vallonia, *f.* Lohe, *f.*
Valore, *m.* valoria, *f.* Werth, *m.*; Tapferkeit; Stärke, *f.*
Valorosamente, *avv.* tapfer, wacker.
Valoroso, *agg.* tapfer, beherzt; kräftig, stark.
Valsente, *m.* Werth, Preis, *m.*; Vermögen, *n.*
Valura, *v.* Valore.
Valuta, *f.* Werth, *m.*; Kraft, *f.*
Valutabile, *agg.* schätzbar.
Valutare, *v. a.* schätzen, taxiren.
Valutazione, *f. f.* Schätzung, Taxe, *f.*
Valvola, *f.* Ventil, *n.* Klappe, *f.*
Vampa, *f.* Gluth, *f.*
Vampeggiante, *part.* glühend, brennend.
Vampeggiare, *v. n.* glühen, brennen.
Vampiro, *m.* Vampir, Blutsauger, *m.*
Vampo, *m.* Gluth, *f.*; Blitz, *m.*; menar —, wüthen, toben.
Vanagloria, *f.* Ruhmsucht, *f.*
Vanagloriarsi, *v. r.* prahlen.
Vanaglorioso, *agg.* prahlerisch, ruhmredig.
Vanamente, *avv.* eitel; vergebens.
Vaneggiamento, *m.* Wahnwitz, *m.* Faselei, *f.*
Vaneggiare, *v. n.* fantasiren.
Vaneggiatore, *m.* Fantast, Schwärmer, *m.*
Vanello, *m.* Kibitz, *m.*
Vanerello, *agg.* etwas eitel.
Vanezza, *v.* Vanità.
Vanga, *f.* Spaten, *m.* Grabscheit, *n.*
Vangajuole, *f. pl* Fischhamen, *m.*
Vangare, *v. a.* mit dem Grabscheit graben.
Vangata, *f.* Graben; umgegrabenes Erdreich, *n.*
Vangatura, *f.* Graben, Umstechen, *n.*
Vangelio, vangelo, *v.* Evangelio.
Vanguardia, *f.* Vortrab, Vorderzug, *m.*
Vanire, *v. n.* verschwinden, vergehen.
Vanità, *f.* Eitelkeit, Nichtigkeit, *f.*
Vanni, *m. pl.* Schwingen, Fittige, *pl.*
Vannino, *m.* Saugfohlen, *n.* (vom Pferd, Maulthier, Esel).
Vano, *agg.* eitel, nichtig, leer; stolz; ungründlich; in —, vergeblich, umsonst. — *s. m.* Leere, *n.*; Nichtigkeit, Vergänglichkeit, *f.*; Loch; Behältniß, Zimmer, *n.*
Vantaggiare, *v. a.* übertreffen, etwas voraus haben, besonders begünstigen; *v. n.* Vortheil finden.
Vantaggiato, *agg.* ausbündig, vortrefflich.
Vantaggio, *m.* Vortheil, Nutzen, *m.*; Glück; Schiff des Schriftsetzers, *n.*; stare a —, über Etwas hervorragen, hoch liegen; da —, mehr, ferner, überdieß.
Vantaggiosamente, *avv.* vortheilhaft.
Vantaggioso, *agg.* vortheilhaft; eigennützig.
Vantagione, *f.* vantamento, *m.* Prahlerei, *f.*
Vantarsi, *v. r.* sich rühmen, prahlen, groß thun; sich zutrauen.
Vantato, *part.* gerühmt.
Vantatore, *m.* Prahler, Großsprecher, *m.*
Vanteria, *f.* Großsprecherei, *f.*
Vantevole, *agg.* prahlerisch, stolz.
Vanto, *m.* Ruhm; Vorzug, *m.*; Prahlerei, *f.*; darsi —, sich rühmen.
Vanvera, *avv.* a —, aufs Gerathewohl.
Vaporabile, *agg.* flüchtig.
Vaporabilità, *f.* Flüchtigkeit, *f.*
Vaporale, *agg.* duftig, dunstig.
Vaporare, *v. a.* & *n.* ausdunsten, duften; verrauchen, verdunsten.
Vaporazione, *f.* Ausdünstung, *f.*; Dunst, *m.*
Vapore, *m.* Dunst, Dampf, Duft, *m.*; Dampfschiff, *n.*
Vaporevole, *v.* Vaporabile.
Vaporiera, *f.* Dampfschiff, *n.*
Vaporità, vaporosità, *f.* Dunst, *m.* Ausdünstung, *f.*
Vaporoso, *v.* Vaporale.
Vapulazione, *f.* Züchtigung, *f.*
Varare, *v. a.* ein Schiff vom Stapel lassen; ans Land fahren.
Varcare, *v. a.* hinübergehen oder fahren, durchreisen; sich heraus helfen.
Varco, *m.* Durchgang, Ausgang, *m.*
Varek, *m.* Seetang, *m.*
Variabile, *agg.* veränderlich, unbeständig.
Variamente, *avv.* verschieden.
Variante, *part.* der verändert; ungleich, verschieden.
Varianza, *f.* Verschiedenheit, Veränderlichkeit, *f.*
Variare, *v. a.* verändern; *v. n.* verschieden sein, abweichen.
Variatamente, *avv.* verschiedentlich.
Variato, *part.* verschieden; veränderlich.
Variazione, *f.* Abwechselung, Verschiedenheit; Veränderung, *f.*
Varice, *f.* Krampfader, *f.*
Varicocele, *m.* Aderbruch, *m.*
Varicoso, *agg.* & *m.* der Krampfadern hat, krampfaderig.
Varieggiare, *v. a.* verändern, verschieden machen.
Varietà, *f.* Verschiedenheit, Mannichfaltigkeit; Veränderung, Abwechselung, *f.*

Vario, *agg.* verschieden, mancherlei; veränderlich, unbeständig; bunt.
Vasajo, *v.* Vasellajo.
Vasca, *f.* Kufe, *f.* Kübel, *m.*
Vascello, *m.* Schiff, *n.*
Vascolo, *m.* kleines Gefäß, *n.*
Vase, *v.* Vaso.
Vasellaggio, *m.* Geschirr, *n.*
Vasellajo, vaselliere, *m.* Töpfer, *m.*
Vasellame, vasellamento, *m.* Geschirr, *n.* Gefäße, *pl.*
Vasellettiera, *f.* Kästchen, Schränkchen zu Gefäßen, *n.*
Vasello, *m.* Gefäß, *n.*
Vasetto, *m.* kleines Gefäß, *n.*; Büchse, *f.*
Vaso, *m.* Gefäß, Geschirr, *n.*; — da fiori, Blumentopf, *m.*; vasi, Finalstöcke, *pl.*
Vassallaggio, *m.* Lehnbarkeit, *f.*
Vassallo, *m.* Vasall, Unterthan; Diener, *m.*
Vassojo, *m.* hölzerne Wanne; Futterschwinge, *f.*; Kalkfäßchen; Kaffeebret, *n.*
Vastamente, *avv.* weitläufig.
Vastità, *f.* Weitläufigkeit, *f.*
Vasto, *agg.* weit, weitläufig, allzu groß.
Vate, *m.* Dichter; Prophet, *m.*
Vaticinare, *v. a.* wahrsagen, weissagen.
Vaticinazione, *f.* vaticinio, *m.* Weissagung, Prophezeiung, *f.*
Ve, *pron.* euch; (vi) *avv.* da, da unten.
Ve' (vedi), siehe! nicht wahr!
Vecchia, *f.* Alte, alte Frau, *f.*
Vecchiaja, *f.* Alter, hohe Alter, *n.*
Vecchiarda, *f.* altes böses Weib, *n.*
Vecchiardo, *m.* alter Schuft, *m.*
Vecchiccio, *agg.* ältlich.
Vecchierella, *f.* gute Alte, *f.*
Vecchierello, *m.* guter Alter, *m.*
Vecchietto, *agg.* ziemlich alt.
Vecchiezza, *f.* hohes Alter; Alterthum, *n.*
Vecchio, *agg.* alt. — *m.* Greis, *m.*
Vecchione, *m.* ehrwürdiger Greis, *m.*
Vecchiotta, *f.* muntere Alte, *f.*
Vecchiotto, *m.* starker, munterer Greis, *m.*
Vecchiume, *m.* alter Plunder, *m.*
Veccia, *f.* Wicke, *f.*
Vecciato, *m.* Weizen mit Wicken vermengt, [*m.*
Veccioso, *agg.* von Wicken.
Vece, *f.* Statt, Stelle, *f.*; far le veci, die Stelle vertreten; in vece, statt, anstatt.
Vececancelliere, *v.* Vice ...
Vedente, *part.* sehend. — *m.* Gesicht, *n.*
Vedere, *v. a.* sehen, schauen; ansehen, anschauen, besehen, beschauen; ersehen, bemerken; absehen, wahrnehmen; einsehen, begreifen; dare a —, Etwas weise machen; andar a —, besuchen; far —, zeigen; non essere da —, nicht zu erkennen sein; vedelti, veditelo, vedilo, nun sag' einmal. — *s. m.* Gesicht, *n.*; Blick, Anblick, *m.* Aussehen, *n.*; al mio —, nach meiner Meinung.
Vedetta, *f.* Wache, *f.*; stare alle vedette, [aufpassen.
Veditore, *m.* Zuschauer, Beobachter, *m.*; *pl.* Zöllner, Güterbeschauer, *pl.*
Vedova, *f.* Wittwe, *f.*
Vedovanza, *v.* Vedovità.
Vedovare, *v. a.* zum Wittwer, zur Wittwe machen; berauben, entblößen.
Vedovella, *f.* junge Wittwe, *f.*
Vedovezza, *v.* Vedovità.
Vedovile, *agg.* zur Wittwenschaft gehörig. — *m.* Leibgeding einer Wittwe, *m.*
Vedovità, *f.* Wittwenschaft, *f.* Wittwenstand, *m.*
Vedovo, *m.* Wittwer, *m.* — *agg.* allein, [entblößt.
Veduità, *v.* Vedovità.
Veduta, *f.* Gesicht, *n.*; Sehpunkt, *m.*; Aussicht; Absicht, *f.*
Vedutamente, *avv.* sichtbarlich.
Veduto, *part.* gesehen; far —, sich stellen.
Veemente, *agg.* heftig, gewaltig, hitzig.
Veementemente, *avv.* mit Heftigkeit.
Veemenza, *f.* Heftigkeit, Hitze, *f.* Nachdruck, *m.*
Vegetabile, *agg.* was wachsen kann; pflanzenartig; vegetabilisch.
Vegetale, *agg.* von Pflanzen herkommend; zu denselben gehörig.
Vegetali, *m. pl.* Gewächse, Pflanzen, *pl.*
Vegetare, *v. n.* wachsen, als Pflanze leben; fortkommen, gedeihen.
Vegetativo, vegetevole, *agg.* wachsend.
Vegetazione, *f.* Wachsthum, *m.*
Vegeto, *agg.* rüstig, munter, stark.
Veggente, *part.* sehend; *avv.* a suo —, vor seinen Augen.
Vegghia, *v.* Veglia.
Vegghie, *f. pl.* Nachtstudiren, *n.*
Vegghievolmente, *avv.* wachsam.
Veggia, *f.* Tonne, *f.* Faß; Fuder, *n.*
Veggiolo, *m.* Roßwicke, Erve, *f.*
Veglia, *f.* Wachen, *n.*; Abendzeit; Abendgesellschaft, *f.*
Vegliante, *part.* wachend.
Vegliardo, *m.* Greis, *m.*
Vegliare, *v. n.* wachen; im Schwunge, in Aufnahme sein; *v. a.* bewachen.
Vegliatore, *m.* Wächter, *m.*
Veglievole, *agg.* wachend, wachsam.
Veglio, *agg.* alt. — *m.* Greis, *m.*; — d'oro, das goldene Vlies.
Vegnente, *part.* kommend; künftig.
Veicolo, veiculo, *m.* Wagen, Karren, *m.*; Förderungsmittel, *n.*
Vela, *f.* Segel, *n.*; gewölbte Zimmerdecke; Zwischenwand, *f.*; *pl.* Segel, Schiffe; — quadrata, Raasegel; — grande *o* maestra, große oder Hauptsegel; (— di) trinchetto, Fockſegel; (— d') artimone, Besansegel; — mezzana, Marssegel; — di straglio, Stagsegel; — aurica, Giekſegel; — di perrocchetto, Bramsegel; (für die übrigen Segel giebt es besondere Namen, *v.* Civado, Fiocco, Coltellaccio, &c.).
Velabile, *agg.* verhüllbar.
Velame, *m.* Hülle, Decke; Menge Schleier, *f.*; Häutchen, *n.* sehr dünne Schale, *f.*
Velare, *v. a.* schleiern, verschleiern, verhüllen; bedecken, verbergen; *v. r.* verschwinden; — gli occhj, Einem das Gesicht vergehen.
Velata, *f.* Nonne, eingekleidete Nonne, *f.*
Velato, *agg.* schleierartig gewebt.
Velatura, *f.* Ueberstreichung mit dünner Wasserfarbe, *f.*
Velazione, *f.* Verschleierung; Einkleidung [einer Nonne, *f.*

Veleggiamento, *m.* Schifffahrt, *f.*
Veleggiare, *v. n.* segeln.
Veleggiatore, *m.* Segler, *m.*
Velenifero, *agg.* giftig.
Veleno, *m.* Gift, *n.*; Gefahr, *f.*; Zorn, Haß, *m.*; Liebe, Leidenschaft, *f.*; Gestank,
Velenosamente, *avv.* aufgebracht. [*m.*
Velenosità, *f.* Giftigkeit, *f.*
Velenoso, *agg.* giftig.
Veletta, *f.* Wache, Schildwache, *f.*
Velettajo, *m.* Schleierfabrikant, *m.*
Velettare, *v. n.* Schildwache stehen.
Velia, *f.* Möve, schwarze Ente, *f.*
Veliero, *m.* Schnellsegler, *m.*
Velificare, *v.* Veleggiare.
Veliti, *m. pl.* bei den Römern leicht gekleidete Soldaten; Freiwillige, *pl.*
Velleità, *f.* bloßes Wollen, *n.*
Vellicamento, *m.* Stechen, Prickeln, *n.*
Vellicare, *v. a.* prickeln, stechen, beißen.
Vello, *m.* Wolle, *f.* Haar, *n.*; Flocke, *f.* Büschel Haare rc., *m.*
Velloso, *agg.* haarig, rauch, zottig.
Vellutato, *agg.* sammetartig.
Vellutino, *m.* Art leichter Sammet, Velveteen, *m.*
Velluto, *m.* Sammet, *m.* — *agg.* rauch, haarig; — di tre peli, dreidrähtiger Sammet; — di riccio, rizzato, ungerissener Sammet; — raso, gerissener Sammet; — di cotone, Sammet-Manschester; — di lana, wollener Plüsch; — felposo, Felp, *m.*
Velme, *f. pl.* Sandbänke, *f. pl.*
Velo, *m.* Schleier; Flor, Krep, *m.*; Rinde, Haut, *f.*; Vorwand, Deckmantel, *m.*; — mortale, sterbliche Hülle, *f.*; — liscio, Milchflor; — crespo, Krausflor; — della regina, Dünntuch, *n.*; — crivellone, Gaze, *f.*; — crivellotto *o* ingommato, gestreifte Gaze.
Veloce, *agg.* schnell, leicht.
Velocecamminante, *part.* schnell gehend.
Velocemente, *avv.* schnell, geschwind.
Velocità, *f.* Schnelligkeit, Geschwindigkeit,
Veltra, *f.* Windhündin, *f.* [*f.*
Veltro, *m.* Windhund, *m.* Windspiel, *n.*
Vemenza, *v.* Veemenza.
Vena, *f.* Ader, *f.*; Gefäß, *n.*; Fruchtbarkeit (des Verstandes), *f.*; vena poetica, Anlage zur Dichtkunst; — di ferro, Eisenerz, *n.*; — colata, Eisengänse, Masseln. (Vena, Hafer; *v.* Avena.)
Venagione, *f.* Jagd, Jägerei, *f.*
Venale, *agg.* feil, bestechbar; der alles fürs
Venalità, *f.* Feilheit, *f.* [Geld thut.
Venato, *agg.* geädert, äderig.
Venatorio, *agg.* zur Jagd gehörig.
Venatrice, *f.* Jägerin, *f.*
Vendemmia, *f.* Weinlese, *f.*
Vendemmiare, *v. a.* Weinlese halten.
Vendemmiatore, *m.* Weinleser, *m.*
Vendere, *v. a.* verkaufen; verrathen; — a minuto, a ritaglio, einzeln verkaufen; — all' ingrosso, im Ganzen verkaufen; — all' asta, all' incanto, verauctioniren; — sotto mano, unter der Hand verkaufen; — all' ultimo *o* miglior offerente, an den Meistbietenden verkaufen; — a contanti, pe' contanti, baar verkaufen; — a tempo, pe' tempi, a respiro, auf Credit verkaufen; — con promesso di riscatto, auf Reukauf verkaufen; — a staglio, in Bausch und Bogen verkaufen.
Vendereccio, *agg.* feil.
Vendetta, *f.* Rache, *f.*
Vendettaccia, *f.* grausame Rache, *f.*
Vendevole, vendibile, *agg.* verkäuflich, feil.
Vendicare, *v. a.* rächen; ahnden, strafen.
Vendicamento, *v.* Vendetta.
Vendicativo, *agg.* rachgierig, rachsüchtig.
Vendicatore, *m.* Rächer, *m.*
Vendichevole, *agg.* rächerisch.
Vendimento, *m.* vendita, *f.* Verkauf; Kaufkontrakt, *m.*
Venditore, *m.* Verkäufer, *m.*
Venditrice, *f.* Verkäuferin, *f.*
Veneficio, *m.* Hexerei; Giftmischerei, *f.*
Venefico, *m.* Hexenmeister; Giftmischer, *m.*; Gift, *n.* — *agg.* giftig.
Venenare, *v. a.* vergiften.
Venenifero, veneno, venenoso, *v.* Vel ...
Venerabile, *agg.* ehrwürdig; *s. m.* Allerheiligste, Sakrament, *n.*
Venerabilità, *f.* Ehrwürdigkeit, *f.*
Venerare, *v. a.* verehren.
Veneratore, *m.* Verehrer, *m.*
Venerazione, *f.* Verehrung; Ehrfurcht, *f.*
Venerdì, *m.* Freitag, *m.*
Venere, *f.* Venus, *f.*
Venereamente, *avv.* geil, wollüstig.
Venereo, *agg.* geil, wollüstig; morbo, mal —, venerische Krankheit.
Venerevole, *agg.* verehrungswürdig.
Venia, *f.* Vergebung, *f.*; salva —, mit Erlaubniß zu sagen.
Veniale, *agg.* erläßlich, verzeihlich.
Venimento, *m.* Herkunft, Ankunft, *f.*; Vorfall, Zufall, *m.*
Venire, *v. n.* kommen; ankommen; herkommen, herrühren; zustoßen, begegnen; gedeihen, fortkommen; gelingen; zufallen, anheimfallen; zutreffen, eintreffen; zu stehen kommen, kosten; *v. r.* zukommen, gebühren, geziemen; (mit Participien) für essere, z. B. vien detto, es wird gesagt; (mit Infinitiv z. B.) venir a fare, im Begriff sein (Etwas) zu thun; viene a dire, das will sagen; (mit Gerundium, z. B.) veniva considerando, er überlegte; (mit a oder in) gerathen, z. B. — in rabbia, in Wuth gerathen; — a bene, gedeihen, fortkommen; — a dovere, der Pflicht nachkommen; — a grado, gefallen; — su, wachsen, gedeihen.
Venoso, *agg.* aderig.
Ventaglia, *f.* Visir am Helme, *n.*
Ventaglio, *m.* Fächer; Wedel, *m.*
Ventare, *v. n.* windig sein, gehen (der Wind); *v. a.* durchwehen.
Ventarola, ventaruola, *f.* Wetterhahn, *m.* Wetterfahne, *f.*
Venteggiare, *v. n.* windig sein, wehen.
Ventesimo, *agg.* der zwanzigste.

Venti, *agg.* zwanzig.
Ventiera, *f.* Luftloch, *n.* Luftklappe, *f.*
Ventilabro, *m.* Schwinge, Wurfschaufel, *f.*
Ventilamento, *m.* Flattern; Wedeln, Lüften, *n.*
Ventilare, *v. a.* flattern; *v. n.* lüften; wedeln; fächern; worfeln, schwingen; aufwerfen (eine Frage), untersuchen.
Ventilatore, *m.* Luftklappe, *f.* [*n.*
Ventilazione, *f.* Wedeln, Lüften; Worfeln,
Ventina, *f.* Anzahl von zwanzig, Stiege, *f.*
Ventipiovolo, *m.* Regenwind, *m.*
Vento, *m.* Wind; — in poppa, in fil di ruota, günstiger Wind; — contrario, opposto, in disfavore, in faccia, in prora, widriger Wind; — scarso, schiefer Seitenwind; — largo, halber Wind; — quartiere, Backstagswind; — variabile, Wechselwind; — cardinale *o* principale, Hauptwind; — terrestre, Landwind; — di mare, Seewind; — alterno, Stoßwind; — gagliardo, steifer Wind; tirar al —, in die Luft schießen.
Ventola, *f.* Fächer, Wedel, Wandleuchter; Lichtschirm, *m.* [Wiesenhafer, *m.*
Ventolana, *f.* Kammgras, *n.* Trespe, *f.*;
Ventolare, *v. a.* lüften; worfeln, schwingen; *v. n.* flattern.
Ventolo, *v.* Ventaglio, Ventaruola.
Ventosa, *f.* Schröpfkopf, *m.*
Ventosare, *v. a.* schröpfen. [ter, *n.*
Ventosità, *f.* Blähung, *f.*; windiges Wet-
Ventoso, *agg.* windig; blähend; aufgebla-
Ventraja, *f.* Bauch, Wanst, *m.* [sen.
Ventrata, *f.* Stoß auf den Bauch, *m.*; Tracht, Leibesbürde, *f.*
Ventre, *m.* Bauch; Schooß, Mutterleib, *m.*
Ventresca, *f.* Bauch; gefüllter Schweins-
Ventricino, *m.* Lab, *n.* [magen, *m.*
Ventricolo, *m.* Magen, *m.* Blase zum Klystiren, *f.*
Ventriglio, *m.* Kropf (des Geflügels), *m.*
Ventura, *f.* Glück, Schicksal, *n.* Begebenheit, *f.* Zufall, *m.*; far la —, einem wahrsagen; a —, von ungefähr; schiera di —, Freibeuter, *m.*
Venturare, *v. a.* wagen.
Venturiere, *m.* Abenteurer; Freibeuter, *m.*
Venturo, *agg.* künftig, zukünftig.
Venturoso, *agg.* glücklich, günstig.
Venustà, *f.* Schönheit, Anmuth, *f.*
Venusto, *agg.* schön, hübsch, anmuthig.
Venuta, *f.* venuto, *m.* Ankunft, *f.*
Venzei, *agg.* sechs und zwanzig.
Venzette, *agg.* sieben und zwanzig.
Veprajo, *m.* Dornbusch, *m.* Dornhecke, *f.*
Vepre, *m.* Dornstrauch, *m.*; cespuglio di —i, Hecke, *f.*
Ver (verso), *prep.* gegen.
Verace, *agg.* wahr, wahrhaft.
Veracità, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
Veramente, *avv.* wahrlich, gewiß.
Veratro, *m.* Nießwurz, *f.*
Verbaccio, *m.* schlechtes Wort, *n.*
Verbale, *agg.* mündlich; vom Zeitworte abgeleitet.
Verbalmente, *avv.* mündlich.
Verbasco, *m.* Königskerze, *f.*
Verbena, *f.* Eisenkraut, *n.*
Verbicausa, verbigrazia, *avv.* zum Beispiel.
Verbo, *m.* Wort; Zeitwort, *n.*; — a —, Wort für Wort.
Verbosità, *f.* Schwatzhaftigkeit, *f.*
Verboso, *agg.* schwatzhaft, wortreich.
Verdaccio, *m.* grüne Erde (Farbe), *f.*
Verdadiero, *agg.* wahrhaft, aufrichtig.
Vedastro, *agg.* grünlich.
Verdazzurro, *m.* Meergrün, Hellgrün, *n.*
Verde, *agg.* grün; frisch, jung, zart; herbe, scharf. — *m.* Grün, *n.*; — acerbo, hellgrün; — azzurrino, bläulichgrün; — azzurro, blaugrün; — eterno *o* di canna, englisches, echtes Grün; — di monte, di montagna, d'Ungheria, Berggrün; — porro, foro, aus Operment und Indigo bestehend; — di vescica, Blasengrün, Saftgrün; — antico, antike grüne Marmor.
Verdebruno, *m.* Dunkelgrün, *n.*
Verdecchiaro, verdegajo, *m.* Hellgrün, *n.*
Verdeggiallo, *m.* Apfelgrün, *n.*
Verdeggiamento, *m.* Grün, *n.* Grüne, *f.*
Verdeggiare, *v. n.* grünen.
Verdegiglio, *m.* Saftgrün, *n.* [ꝛc.).
Verdemezzo, *agg.* halb trocken (von Korn
Verdeporro, *m.* Lauchgrün, Stahlgrün, *n.*
Verderame, *m.* Grünspan, *m.*
Verderognolo, *agg.* grünlich.
Verdesecco, *agg.* etwas welk, halbdürr.
Verdesugo, *m.* Saftgrün, *n.*
Verdetto, *agg.* grünlich; säuerlich. — *m.* Deutschgrün, *n.*
Verdezza, *f.* Grüne, *f.* Grün, *n.*
Verdicare, *v.* Verdeggiare.
Verdiccio, verdigno, verdognolo, *agg.*
Verdisecco, *v.* Verdesecco. [grünlich.
Verdone, *m.* Grünling, Goldfink, *m.*
Verdore, *v.* Verdezza.
Verducato, *agg.* vierschneidig.
Verduco, *m.* viereckige Degenklinge in einem Stocke, *f.* [*n.*
Verdume, *m.* verdura, *f.* Grüne; Gemüse,
Verecondia, *f.* Schamhaftigkeit; Sittsamkeit, *f.*
Verecondo, *agg.* schamhaft; sittsam.
Verga, *f.* Ruthe, Gerte, *f.*; männliche Glied, *n.*; — d'oro &c., Stange Gold ꝛc., *f.*; verghe, Streifen (in Zeugen ꝛc.), *pl.*
Vergare, *v. a.* Streifen machen, streifen;
Vergaro, *m.* Viehtreiber, *m.* [liniiren.
Vergato, *agg.* streifig, gestreift; fleckig, bunt; beschrieben. — *m.* streifiger Zeug, *m.*; Scheckiges, *n.* [liche Glied, *n.*
Vergella, *f.* Gerte, Spießruthe, *f.*; männ-
Vergello, *m.* Stab zu Leimruthen, *m.*
Vergenza, *f.* Hinstreben, *n.* Neigung, *f.*
Vergheggiare, *v. a.* mit Ruthen peitschen; ausklopfen, ausstäuben.
Verghetta, *f.* Rüthchen; Streifchen, *n.*
Verginale, *agg.* jüngferlich, jungfräulich.
Vergine, *f.* Jungfrau, Jungfer, *f.*; metalli —i, gediegene Metalle, *pl.*
Verginella, *f.* Jungfer, *f.* junges Mädchen, *n.*

Verginello, *m.* Jüngling, *m.*
Vergineo, *agg.* jungfräulich.
Verginità, *f.* Jungferſchaft, *f.*
Vergogna, *f.* Scham; Schande, *f.*; —e, Schamtheile, *pl.*
Vergognarsi, *v. r.* ſich ſchämen.
Vergognato, *part.* beſchämt.
Vergognevole, *agg.* ſchändlich, ſchimpflich.
Vergognevolmente, *avv.* ſchändlich, ſchimpf-
Vergognosa, *f.* Sinnkraut, *n.* [lich.
Vergognosamente, *avv.* ſchamhaft, nieder-trächtig, ſchändlich.
Vergognoso, *agg.* ſchamhaft, blöde; ſchänd-lich; parti —e, *pl.* Schamglieder, *pl.*
Vergola, *f.* Rüthchen, *n.*; kleiner Strich, *m.* [zeichnen.
Vergolare, *v. a.* mit kleinen Streifen be-
Vergone, *m.* Leimruthe, *f.*
Veridicità, *f.* Wahrhaftigkeit, *f.*
Veridico, *agg.* wahrhaftig, wahr.
Verificare, *v. a.* bewähren, darthun, be-kräftigen; vergleichen (Schriften ꝛc.).
Verificatore, *m.* der Urkunden unterſucht.
Verificazione, *f.* Unterſuchung, Bewäh-rung, *f.*
Veriloquio, *m.* wahrhafte Erzählung, *f.*
Verisimigliante, verisimile, *agg.* wahr-ſcheinlich.
Verisimiglianza, *f.* Wahrſcheinlichkeit, *f.*
Verisimilmente, *avv.* wahrſcheinlicher Weiſe. [Wahrheit, wahrhaftig.
Verità, *f.* Wahrheit, *f.*; per, in, di —, in
Veritevole, veritiere, veritiero, *agg.* wahr-haft, wahr.
Verme, vermo, *m.* Wurm; Höllenhund, *m.*; — muro, *o* mal del —, Koller, *m.*; vermi intestinali, *pl.* Eingeweidethiere, *pl.*; verme auricolare, Ohrwurm; — da seta, Seidenraupe.
Vermena, *f.* Sprößling, Schößling, *m.*
Vermicchiara, *f.* Meergewürm, *n.*
Vermicello, *m.* Würmchen, *n.*; —i, *pl.* Fadennudeln, *pl.*
Vermicolare, *agg.* wurmförmig.
Vermicoloso, *agg.* wurmicht.
Vermiglia, *f.* böhmiſcher Granat, *m.*; Chenille, *f.*
Vermigliare, *v. n.* roth färben.
Vermigliezza, *f.* hochrothe Farbe, *f.*
Vermiglio, *agg.* roth, korallenfarbig.
Vermiglione, *m.* Karmeſinfarbe, *f.*; gema-lener Zinnober, *m.*
Verminaca, *v.* Verbena. [*n.*
Vermine, *m.* Wurm, *m.*; —i, Ungeziefer,
Verminoso, *agg.* wurmig, voll Gewürme.
Vermivoro, *agg.* Würmer freſſend.
Vermo, *v.* Verme.
Vermocane, *m.* Art Wurm im Kopfe, *m.*
Vernaccia, *f.* Art weißer ſüßer Wein, *m.*
Vernaccio, *m.* ſehr harter Winter, *m.*
Vernacolo, *agg.* einheimiſch; lingua —a, die Landesſprache.
Vernale, *agg.* winterlich; vom Frühling.
Vernare, *v. n.* Winter ſein, einwintern; überwintern; Kälte leiden; Frühling ſein.
Vernata, *m.* Winterzeit, *f.* [Winter.
Vernereccio, *agg.* winterlich, gut für den
Vernicare, *v. a.* lackiren, glaſuren, über-firniſſen.
Vernice, Firniß, Lack, *m.*; Glaſur; Schminke, *f.*; rothes Operment, *n.*; — seccante, trockener oder Weingeiſtfirniß; — a olio, Oelfirniß; — di trementina, Terpentin-firniß; — di ambra, Bernſteinfirniß; — dorata, Goldfirniß; — da stampa, Buch-druckerſchwärze.
Verniciato, *part.* gefirnißt; lackirt.
Vernino, *agg.* winterlich.
Verno, *m.* Winter, *m.*
Vero, *agg.* wahr; rechtmäßig. — *m.* Wah-re, *n.* Wahrheit, *f.*; in —, da —, wahr-haftig; figura al —, Figur in Lebens-größe.
Verone, *m.* Gallerie, *f.* Erker, Altan, *m.*
Veronica, *f.* Ehrenpreis (Pflanze), *m.*
Verretta, *f.* verrettone, *m.* Art kurzer und ſpitziger Pfeil, *m.*
Verricello, *m.* Winde zu Laſten, Haſpel, *f.*
Verrina, *f.* Art Bohrer, *m.*
Verrinare, *v. a.* durchlöchern, durchbohren;
Verro, *m.* Eber, *m.* [zerfreſſen.
Verruca, *f.* Warze, *f.*
Verrucaria, *f.* Warzenkraut, *n.*
Versamento, *m.* Gießen, Vergießen; Ein-ſchenken, *n.*
Versante, *m.* Abhang (eines Bergs), *m.*
Versare, *v. a.* gießen, ausgießen; vergie-ßen; einſchenken; umwerfen; verſchwen-den; *v. n.* überlaufen; lecken, auslaufen.
Versatile, *agg.* ſich leicht hin und her dre-hend; veränderlich. [keit, *f.*
Versatilità, *f.* Leichtigkeit; Veränderlich-
Versato, *part.* & *agg.* ausgegoſſen; be-wandert, erfahren.
Verseggiare, *v. n.* Verſe machen, dichten.
Verseggiatore, *m.* Versmacher, *m.*
Versiera, *f.* Kobold, Teufel, *m.*; darsi alla —, des Teufels werden, toben.
Versificare, *v. n.* Verſe machen.
Versificatore, *m.* Versmacher, Dichter, *m.*
Versificazione, *f.* Versart, *f.*
Versione, *f.* Wendung; Ueberſetzung, *f.*
Versipelle, *agg.* liſtig, ſchelmiſch.
Verso, *m.* Vers, *m.*; Stimme (der Thiere), *f.*; Geſang (der Vögel), *m.*; Art, Weiſe, *f.* Mittel, *n.*; *pl.* Geberden, Grimaſſen; versi sciolti, bianchi, reimloſe Verſe; — rimati, gereimte Verſe; verso intero, elfſilbiger Vers; — rotto, ein Vers der weniger als elf Silben hat; versi bur-leschi, Knittelverſe; — maccheronici, Verſe die fremde Wörter enthalten mit lateiniſchen und italieniſchen Endungen (versi ditirambici, coriambici, jambici, trocheici, ecc.).
Verso, *prep.* gegen, nach; wider.
Versuto, *agg.* verſchlagen, verſchmitzt.
Vertebra, *f.* Wirbelbein (im Rückgrat), *n.*
Vertente, *part.* & *agg.* anno —, jetztlau-fendes Jahr, *n.*; betreffend.
Vertenza, *f.* Streitpunkt, *m.* [ten).
Vertere, *v. n.* betreffen (von Streitigkei-
Verticale, *agg.* ſenkrecht. [telpunkt, *m.*
Vertice, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*; Schei-

Vertigine, *f.* Schwindel; Umlauf, *m.*
Vertiginoso, *agg.* schwindelig.
Veruno, *agg.* keiner, Niemand.
Verzella, *f.* Zaineisen, *n.*
Verzicare, *v. n.* grünen; blühen. [*m.*
Verziere, *m.* Küchengarten, Baumgarten,
Verziletto, *m.* Brasiletholz, *n.*
Verzino, *m.* Rothholz, Brasilienholz, *n.*
Verzume, *m.* verzura, *f.* Grün, *n.*
Vescia, *f.* Bofist; Fist, *m.*; Mährchen, *n.*
Vescica, *f.* Blase; Posse, *f.*; Streich, *m.*; — di storione, Hausenblase; — di muschio, Bisamniere, *f.*; — *o* vescia di lupo, Bofist, *m.*
Vescicatorio, *m.* Vesicatorium, Zugpflaster,
Vescicoso, *agg.* blasig, voll Blasen. [*n.*
Vesco, *v.* Vescovo. [Wohnung, *f.*
Vescovado, *m.* Bisthum, *n.*; bischöfliche
Vescovale, vescovile, *agg.* bischöflich.
Vescovo, *m.* Bischof, *m.*; — suffraganeo,
Vespa, *f.* Wespe, *f.* [Weihbischof, *m.*
Vespajo, *m.* Wespennest, *n.*; niedrige Decke, *f.* oder Gewölbe einer Kammer,
Vespajoso, *agg.* schwammig. [*n.*
Vespertillo, vespistrello, *m.* Fledermaus,
Vespertino, *agg.* abendlich. [*f.*
Vespro, vespero, *m.* Abend, Vesper, *m.*
Vessare, *v. a.* drücken, quälen.
Vessatore, *m.* Quäler, Placker, *m.*
Vessazione, *f.* Bedrückung, Drangsal, *f.*
Vessicatorio, *v.* Vescicatorio.
Vessillifero, *m.* Fahnenträger, Banner-
Vessillo, *v.* Stendardo. [herr, *m.*
Vesta, veste, *f.* Kleid, *n.* Kleidung, *f.* Anzug *m.*; eine jede Hülle, *f.*; Futteral, *n.*; — da camera, Schlafrock, *m.*
Vestale, *f.* vestalische Jungfrau, *f.*; tugendhaftes Frauenzimmer, *n.*
Vestiario, *m.* Garderobe, Kleiderkammer, *f.*; Garderobe, sämmtliche Kleidungsstücke; Kleider überhaupt, *pl.*
Vestibolo, vestibulo, *m.* Vorhaus, *n.*
Vestigia, *f.* vestigio, *m.* Fußstapfe; Spur, *f.*; Merkmal, *n.*
Vestimento, *m.* Kleidung, *f.* Anzug, *m.*
Vestire, *v. a.* kleiden, anziehen, bekleiden; (Nonne) einkleiden; in Rahmen fassen; *v. r.* sich ankleiden; — un ufficio, ein Amt bekleiden.
Vestito, *m.* Kleid, *n.* Kleidung, *f.*; — nuziale, Hochzeitkleid; — di lutto, Trauerkleid; — di *o* da morte, Sterbekleid.
Vestito, *part.* gekleidet; esser nato —, ein Glückskind sein. [deckung, *f.*
Vestitura, *f.* Kleidertracht; Kleidung; Be-
Vestizione, *f.* Einkleidung der Mönche und Nonnen, *f.* [*m.*
Vestone, *m.* weiter und vornehmer Anzug,
Vesuvio, *m.* Vesuv, *m.*
Veterano, *m.* alter Soldat, *m.*; Jemand, der in einem Gewerbe sehr erfahren und alt geworden ist.
Veterinaria, *f.* Vieharzneikunst, *f.*
Veterinario, *m.* Vieharzt, *m.*
Vetero, *agg.* alt.
Vetraja, *f.* Glashütte, *f.*
Vetrajo, *m.* Glasmacher; Glaser, *m.*
Vetrame, *m.* allerlei Glaswerk, *n.*
Vetrario, *agg.* zum Glase gehörig.
Vetrata, *f.* Glasfenster, *n.* Glasscheibe, *f.*
Vetriare, *v.* Invetriare.
Vetriato, *agg.* glasirt.
Vetrice, *f.* Weide, Wasserweide, *f.*
Vetriciajo, *m.* Weidenbusch, *m.* [*f.*
Vetricione, *m.* große Weide; Weidenruthe,
Vetriera, *v.* Vetrata, Invetriata.
Vetrificabile, *agg.* rena —, Quarzsand (zu Glas), *m.*
Vetrificare, *v. a.* verglasen; *v. n.* sich in Glas verwandeln.
Vetrificazione, *f.* Verglasung, *f.*
Vetrina, *f.* Glasurstein, *m.*; Glasthür, *f.* Glasfenster (an Läden); Gemach mit Glaswänden, *n.*
Vetrino, *agg.* von Glas, glasig; spröde; occhio —, Auge, um welches ein weißer Streif gehet.
Vetriolo, *m.* Vitriol, *m.*; — usto *o* bruciato, gebrannter Vitriol; — di ferro, di rame, Eisen-, Kupfervitriol; — bianco *o* di zinco, weißer oder Zinkvitriol.
Vetriuola, *f.* Wandkraut, *n.*
Vetriuolo, *m.* Stück Glas, *n.*
Vetro, *m.* Glas; Trinkglas, *n.*; Fensterscheibe, *f.*; — soffiato, geblasenes Glas; — gettato, gegossenes Glas; — in bottiglie, damigiane, ecc., Hohlglas; — in lastre (da finestre), Fensterglas; — molato, lavorato, geschliffenes Glas; — unito, glattes Glas; — di specchio, Spiegelglas (con amalgama, belegtes, senza amalgama, unbelegtes, affaccettato, facettirtes, vestito, in Rahmen gefaßtes, non vestito, ungefaßtes); — ardente, ustorio, aguzzato, Brennglas; vetri da speziali, Arzneigläser; — da occhiali, Brillengläser; — da oriuoli, Uhrgläser; vetro di Moscavia, Marienglas; — chinese, chinesisches Glas; Glasbohrmuschel, *f.*; — rotto, Bruchglas; — macinato, gemahlenes Glas; — filato, gesponnenes Glas; — vestito, mit Stroh &c. umflochtenes Glas.
Vetta, *f.* Gipfel, *m.* Spitze; Gerte, *f.* Reis; Gäbelchen (am Weinstocke), *n.* Knittel am Dreschflegel, *m.*; Stange, *f*
Vettajuolo, *agg.* oben am Gipfel wachsend.
Vette, *m.* Hebebaum, Hebel, *m.*
Vettina, *f.* Röhre, *f.* Wassergang, *m.*
Vettone, *m.* Schößling, *m.* Reis, *n.*
Vettovaglia, *f.* Lebensmittel, *pl.* Proviant, *m.*
Vettovagliare, *v. a.* verproviantiren.
Vettovagliere, *m.* Marketender, *m.*
Vettura, *f.* gemiethetes Lastthier; Fuhrwerk, *n.* Fuhre; Fracht, *f.* Fuhrlohn, *n.*; lettera di —, Frachtbrief, *m.*
Vetturale, *m.* Frachtfuhrmann; Kärrner, *m.*
Vettureggiare, *v. a.* auf Wagen, mit Lastthieren fortschaffen.
Vetturino, *m.* Lohnkutscher; Fuhrmann, *m.*
Vetustà, *f.* Alter, Alterthum, *n.*
Vetusto, *agg.* alt, altväterisch.
Vezzatamente, *avv.* artig, galant.

Vezzeggiare, *v. a.* schmeicheln, liebkosen, zärtlich behandeln. [Liebe reizen kann.
Vezzeggiativo, *agg.* liebkosend, was zur
Vezzo, *m.* Luft, *f.* Zeitvertreib, *m.*; Liebkosungen; Reize, *pl.*; Angewohnheit, *f.*; Halsband von Perlen 2c., *n.* [lich.
Vezzosamente, *avv.* artig; zärtlich, weich-
Vezzosetto, vezzoso, *agg.* reizend, anmuthig, artig, einnehmend; spröde; verdrießlich; far del —, sich zieren.
Vi, *avv.* da, dort, daselbst; dabei, darin. — *pron.* euch.
Via, *f.* Weg, *m.* Straße, *f.*; Gang, Durchgang, *m.*; Mittel, *n.*; Art, Weise, *f.*; — ferrata *o* di ferro, Eisenbahn, *f.*; — selciata, lastricata, gepflasterter Weg; — inghiarata, ghiaiata, chaussirter Weg; — di fatto, Gewalt, *f.*; per —, *prep.* durch, vermittelst; per — di diporto, zum Zeitvertreib; tra —, unterwegs; — di mezzo, Mittelstraße, *f.*; tener alla —, bereit halten.
Via, *avv.* — su! auf! frisch! wohlan! — di quà, weg, fort; — —, sogleich; va —, pack dich fort; tre — tre nove, drei mal drei ist neun.
Viabile, *agg.* gangbar.
Viabilità, *f.* Gangbarkeit, *f.*; Straßenwesen, *n.*
Viaggetto, *m.* kleine Reise, *f.*
Viaggiare, *v. a.* reisen, auf Reisen sein.
Viaggiatore, *m.* Reisender, *m.*
Viaggio, *m.* Reise, *f.*; — per mare, Seereise; — per terra, Landreise; — di divertimento, Vergnügungsreise; — per affare, Geschäftsreise; — di lungo corso, große Seereise; — d'andata, di ritorno, Hinreise, Rückreise.
Viale, *f.* Allee, *f.* Spaziergang, *m.*
Viandante, *m.* Wanderer, Reisender, *m.*
Viareccio, *agg.* zur, auf die Reise.
Viatico, *m.* Zehrpfennig, *m.* Zehrgeld, *n.*; das Abendmahl für Sterbende.
Viatore, *m.* Wanderer, *m.*
Viatorio, *agg.* vom Reisenden; vergänglich.
Vibrare, *v. a.* schwingen; schleudern.
Vibratore, *m.* der schwingt, schießt.
Vibrazione, *f.* Schwingung, *f.*
Viburno, *m.* Waldrebe, *f.* Schlingbaum, *m.*
Vicaria, *f.* Vikariat (in Domkirchen 2c.),
Vicariato, *m.* Vikariat, *n.* [*n.*
Vicario, *m.* Vikar, Stellvertreter, *m.*
Vice, vece, *f.* Stelle, Statt, *f.*; Mal, *n.*; e vostra vece, die Reihe ist an euch; in vece, anstatt.
Viceammiraglio, *m.* Viceadmiral, *m.*
Vicecancelliere, *m.* Vicekanzler, *m.*
Viceconsolo, *m.* Vicekonsul, *m.*
Vicecurato, *m.* der das Amt für den Pfarrer verrichtet.
Vicedio, *m.* Statthalter Gottes (Papst), *m.*
Vicegerente, *m.* Verweser, Vikar, *m.*
Vicelegato, *m.* Vicelegat, *m.*
Vicelegazione, *f.* Amt eines Vicelegaten,
Vicemadre, *f.* Pflegemutter, *f.* [*n.*
Vicenda, *f.* Wiedererstattung, *f.*; Gleiches, *n.*; Verbindung, *f.* Verkehr, *m.*; Stelle; Verrichtung; Begebenheit, *f.*; a —, wechselsweise. [tig.
Vicendevole, *agg.* gegenseitig, wechselsei-
Vicendevolezza, *f.* Wechsel, *m.* Abwechselung, *f.*
Vicendevolmente, *avv.* wechselsweise.
Vicennale, *agg.* was alle zwanzig Jahre geschieht.
Vicenome, *m.* Vornennwort, Fürwort, *n.*
Vicepadre, *m.* Pflegevater, *m.*
Vicepretore, *m.* Proprätor, *m.*
Vicerè, *m.* Vicekönig, Unterkönig, *m.*
Vicereggente, *m.* Viceregent, *m.*
Viceregnale, *agg.* vicekönigllich.
Vicerettore, *m.* Vicerektor, *m.*
Vicesegretario, *m.* Untersekretär, *m.*
Vicheria, *f.* Reservekorps, *n.*
Vicinale, *agg.* benachbart.
Vicinanza, *f.* Nachbarschaft, Nähe, *f.*
Vicinare, *v. n.* benachbart sein, angrenzen.
Vicinata, *f.* vicinato, *m.* Nachbarschaft, *f.*
Vicino, *m.* Nachbar, Mitbürger, *m.* — *agg.* benachbart, angrenzend, nahe. — *avv.* nahe, in der Nähe. — *prep.* bei, nahe, an; ungefähr.
Vicissitudine, *f.* Abwechselung, *f.*
Vico, *m.* enge Gasse, *f.*
Vicolo, *m.* Gäßchen, *n.*
Vidame, *m.* Stiftshauptmann, *m.*
Vidente, *agg.* göttliche Eingebungen zu haben wähnend.
Viduità, *f.* Wittwenschaft, *f.*
Vie, *adv.* weit, viel mehr. (Wird oft mit dem darauf folgenden Worte verbunden, z. B. viemmaggiore, viemeglio, viep-
Viera, *v.* Ghiera. [più.)
Vietamento, *m.* Verbot, *n.* Verhinderung, *f.* [dern, vermeiden.
Vietare, *v. a.* verbieten, wehren; verhin-
Vieto, *agg.* alt, müffend, verschimmelt.
Vietta, *f.* Gäßchen, *n.* enger Weg; Fußsteig, *m.*
Vietume, *m.* alt schmeckendes Zeug, *n.*
Vievia, *avv.* sogleich.
Vigere, *v. n.* munter, stark sein, blühen; fortdauern; im Schwunge sein.
Vigesimo, *agg.* der zwanzigste; esperimento di vigesima, (bei Versteigerungen) Vorbehalt der Erhöhung od. Erniedrigung des Gebots um den zwanzigsten Theil.
Vigilante, *part.* wachend, wachsam.
Vigilantemente, *avv.* wachsam.
Vigilanza, *f.* Wachsamkeit, *f.*
Vigilare, *v. n.* wachen; *v. a.* bewachen.
Vigilia, *f.* Wachen, *n.*; heiliger Abend; Fasttag, *m.* [keit, *f.*
Vigliaccheria, *f.* Feigheit, Niederträchtig-
Vigliacco, *agg.* feig, niederträchtig.
Vigliare, *v. a.* die Spreu absondern; auslesen, wählen.
Vigliatura, *f.* Absondern der Spreu, *n.*
Viglietto, *m.* Briefchen, Billet, *n.*; — monetato, Thaler, Gulden 2c. in Papiergeld. [Aehren, *pl.*
Vigliuolo, *m.* im Dreschen abgebrochene

Vigna, *f.* Weinberg; Weinstock, *m.*

Vignajo, vignajuolo, *m.* Winzer, *m.*

Vignare, *v. a.* Wein pflanzen; in einen Weinberg verwandeln.

Vignazzo, vigneto, *m.* Weinberg, *m.*

Vignetta, vignuola, *f.* kleiner Weinberg, *m.*; Lust, *f.*

Vigogna, *f.* peruanisches Schafkameel, *n.*

Vigorare, *v. a.* stärken.

Vigore, *m.* Stärke, Kraft, Munterkeit, *f.*; in — di, vermöge, kraft. [tern.

Vigoreggiare, *v. a.* ermuntern, aufmun-

Vigorire, *v. n.* sich ermuntern.

Vigorosamente, *avv.* munter, frisch.

Vigorosità, *f.* Munterkeit, Stärke, *f.*

Vigoroso, *agg.* stark, rüstig, munter; muthig; thätig. [—, sich erniedrigen.

Vile, *agg.* schlecht, geringe; feige; farsi

Vilificare, *v. a.* geringe machen; herunter setzen. [achten; verschmähen.

Vilipendere, *v. a.* geringe schätzen, ver-

Vilipendio, *m.* vilipensione, *f.* Geringschätzung, Verachtung, *f.*

Vilipendioso, *agg.* geringschätzig.

Vilipeso, *part.* & *agg.* verachtet; geringschätzig, niederträchtig.

Vilire, *v. a.* nichts achten, verachten.

Villa, *f.* großer Lustgarten; Palast auf einem Landgute, *m.*

Villaggetto, *m.* Dörfchen, *n.*

Villaggio, *m.* Dorf, *n.*

Villanaccio, *m.* Flegel, Erzgrobian, *m.*

Villanamente, *avv.* grob; hart.

Villaneggiamento, *m.* schimpfliche Behandlung, *f.* [schimpflich behandeln.

Villaneggiare, *v. a.* schmähen, lästern,

Villanella, *f.* junges Bauermädchen, *n.*

Villanello, *m.* junger Bauer, *m.*

Villanesco, *agg.* bäuerlich; roh, ungesittet.

Villania, *f.* Schimpf, *m.* Lästerung, Schmähung; Grobheit, *f.*; Zoten, *pl.*

Villano, *m.* Bauer, *m.*; Art spanisches Pferd, *n.* — *agg.* grob, tölpisch; hart, grausam.

Villanotto, *m.* starker Bauerkerl, *m.*

Villareccio, *agg.* ländlich.

Villata, *v.* Villaggio.

Villatico, *agg.* dorfmäßig.

Villeggiare, *v. n.* die Landluft genießen; die Sommerzeit auf dem Lande zubringen. [gen, *n.*

Villeggiatura, *f.* Landluft, *f.* Landvergnü-

Villereccio, villeresco, *agg.* ländlich.

Villicio, *m.* Bauer, *m.* [trächtig.

Vilmente, *avv.* schlecht, gering; nieder-

Vilpistrello, *v.* Vispistrello.

Viltà, *f.* Niederträchtigkeit, Feigheit; Geringheit; Wohlfeilheit, *f.*

Vilucchio, *m.* Winde (ein Kraut), *f.*

Vilume, *m.* verwirrter Haufen; Band, Theil, *m.*

Viluppo, *m.* Wickel, Wulst, *m.* Bündel, Büschel; Pack; Gewirr, *n.* Wirrwarr; Haufen, *m.*

Vime, *m.* Weidenzweig, *m.*; Band, *n.*

Vimine, *m.* kleiner Weidenzweig, *m.*

Vimineo, *agg.* von Weiden.

Vinaccia, *f.* Trester, Weintrester, *m.*

Vinaccio, *m.* schlechter Wein, *m.*

Vinacciuolo, *m.* Weinkern, *m.*

Vinagro, *m.* Weinessig, Essig, *m.*

Vinajo, *m.* Weinhändler, *m.*

Vinario, *agg.* cella —a, Weinkeller, *m.*

Vinato, *agg.* mit Weinstöcken besetzt; wein-

Vinattiere, *m.* Weinschenk, *m.* [roth.

Vincaja, *v.* Vinchetto.

Vincapervinca, *f.* Wintergrün, *n.*

Vincastra, *f.* vincastro, *m.* Gerte, *f.*

Vincere, *v. a.* siegen, besiegen; überwinden; bezwingen; übertreffen; gewinnen; — di cortesia, es an Höflichkeit zuvor thun.

Vincevole, vincibile, *agg.* gewinnbar.

Vincheto, *m.* Weidenbusch, *m.* [*f.*

Vincibosco, *m.* Geisblatt, *n.* Waldwinde,

Vincido, *agg.* weich, geschmeidig.

Vinciglio, *m.* Band, *n.*

Vinciguerra, *m.* Rechthaber, *m.*

Vincimento, *m.* Ueberwindung, *f.*

Vincipremj, *m.* der den Preis davon trägt.

Vincità, *f.* Gewinn, Gewinnst, *m.*

Vincitore, *m.* Ueberwinder, Sieger, *m.*

Vinco, *m.* Weide, Bandweide, *f.*

Vincolare, *v. a.* binden; durch einen Kontrakt verbinden.

Vincolo, *m.* Band, *n.*

Vindemmia, *v.* Vendemmia.

Vindice, *m.* Rächer, Bestrafer, *m.*

Vinello, *m.* Tresterwein, Lauer, *m.*

Vinetico, *agg.* weinfarbig.

Vinicolo, *agg.* den Wein betreffend.

Vinicoltura, *f.* Weinbau, *m.*

Vinificio, *m.* Zubereitung des Weines, *f.*

Vino, *m.* Wein, *m.*; — vergine, ungegohrner Wein, Most; — scelto, Ausbruch; — del paese, Landwein; — forestiere, navigato, fremder Wein; — bianco, weißer Wein; — vermiglio, rosso, nero, rother Wein; — chiaretto dorato, bleicher Rothwein; — asciutto, trockener (nicht süßer, rother) Wein, Sekt; — nobile *o* generoso, feiner Wein; — nuovo, vecchio, junger, alter Wein; — leggiere, potente *o* fumoso, leichter, schwerer Wein; — da tavola, da pasto, Tischwein; — di Sciampagna, Champagner; — di deserre, Dessertwein; — passo, Rosinenwein; — raspato, mit Rosinenstengeln oder Traubenkernen; — aromatico, Gewürzwein; — di mele, Weinmeth, — di frutto, Obstwein; — di mele, Cider; — antifebrile, Wein gegen das Fieber (von Dr. Salvadori); — moscato, Muskateller; — del Reno, di Mosella, Rhein-, Moselwein; — fatturato, alterato, adulterato, sofisticato, verfälschter Wein.

Vinolento, *m.* Trunkenbold, *m.*

Vinolenza, *f.* Trunkenheit, Völlerei, *f.*

Vinomele, *m.* Weinmeth, *m.*

Vinoso, *agg.* weinreich; weinartig.

Vinta, *v.* Vittoria.

Vinto, *part.* & *agg.* überwunden; überredet; erschöpft; darla —a, einem nachgeben.

Vinuccio, vinucolo, *m.* schlechter Wein, *m.*
Viola, *f.* Viole, *f.* Veilchen *n.*; Levkoje; Altgeige, *f.*; — da gamba, Kniegeige; — di braccio, Bratsche, *f.*
Violabile, *agg.* verletzbar.
Violaceo, *agg.* violett, veilchenblau.
Violamento, *m.* Schändung, *f.*
Violare, *v. a.* schänden; verletzen, entheiligen; (Freundschaft) brechen; (Geheimniß) verrathen.
Violato, *part.* & *agg.* geschändet; violett.
Violatore, *m.* Jungfernschänder; Eidbrüchiger, *m.*
Violazione, *f.* Schändung; Verletzung, *f.*
Violentamento, *m.* Gewaltthätigkeit, *f.*
Violentare, *v. a.* Gewalt anthun.
Violentatore, *m.* Gewaltthäter, *m.*
Violente, violento, *agg.* gewaltig, heftig, ungestüm; gewaltsam.
Violentemente, *avv.* gewaltsamer Weise.
Violenza, *f.* Gewalt, *f.* Zwang, *m.*
Violetta, *f.* Veilchen, *n.*; Art veilchenblauer Pfirsiche, *f.*
Violetto, *agg.* violett, veilchenblau. — *s. m.* Veilchenholz, *n.*
Violinista, *m.* Geiger, *m.*
Violino, *m.* Geige, Violine, *f.*
Violoncello, *m.* Schello, *n.* kleine Baßgeige, *f.*
Violone, *m.* Baßgeige, *f.* Baß, *m.*
Viottola, *f.* viottolo, *m.* schmaler Weg, Fußsteig; Umweg, *m.*
Vipera, *f.* Otter, *f.*
Viperajo, *m.* Otterfänger, *m.*
Viperato, vipereo, *agg.* von der Otter.
Viperetta, *f.* viperino, *m.* das Junge von der Otter.
Vipistrello, *v.* Vispistrello.
Viragine, *f.* männliches Weib, *n.*
Virgapastoris, *f.* Kardendistel, *f.*
Virginale, virginità, *v.* Verg...
Virgo, *m.* Jungfrau (im Thierkreise), *f.*
Virgola, *f.* Komma, *n.* Strich, *m.*; punto e —, Semikolon, *n.* [punktiren.
Virgolare, *v. a.* Kommata machen, inter-
Virgulto, *m.* Reis, *n.* Schößling, *m.*
Viridario, *m.* Lustgarten, *m.*
Viridità, *f.* Grün, *n.*
Virile, *agg.* männlich; mannhaft.
Virilità, *f.* Mannbarkeit; Mannhaftigkeit, Stärke, *f.*
Virilmente, *avv.* mannhaft.
Viro, *m.* Mann; Mensch, *m.*
Virtù, *f.* Tugend; Kraft, Fähigkeit; natürliche Eigenschaft, Wirkung; Geschicklichkeit, *f.*
Virtuale, *agg.* kräftig, vermögend.
Virtualità, *f.* vermögende Kraft, *f.*
Virtualmente, *avv.* der Kraft, dem Vermögen nach. [sam; kräftig, wirksam.
Virtudioso, virtuoso, *agg.* tugendhaft, sitt-
Virtuosamente, *avv.* tugendhafter Weise; tapfer, muthig.
Virtuoso, *m.* virtuosa, *f.* Virtuos, *m.* Virtuosin (in der Musik), *f.*
Virtuosone, *m.* (in seiner Kunst) sehr geschickter Mann, großer Virtuos, *m.*

Virulento, *agg.* giftig, bösartig.
Virulenza, *f.* Bösartigkeit, *f.* Gift, *n.*
Visaccio, *m.* mürrisches, häßliches Gesicht, *n.*
Viscera, *f.* viscere, *m.* Eingeweide, Innerste, *n.* [rig.
Viscerale, *agg.* zu den Eingeweiden gehö-
Vischio, *m.* Vogelleim, *m.*; Falle; Mistel,
Vischioso, *v.* Viscoso. [*f.*
Viscidità, *f.* Schleimigkeit, Klebrigkeit, *f.*
Viscido, *agg.* zähe, klebrig, schleimig.
Viscidume, *m.* klebriges Wesen, *n.* Schleim,
Visciola, *f.* Weichsel, saure Kirsche, *f.* [*m.*
Visciolato, *m.* Kirschwein, *m.*
Visciolo, *agg.* ciregio —, Weichsel-(kirsch-)baum, *m.* [schaft, *f.*
Viscontado, *m.* viscontea, *f.* Aftergraf-
Visconte, *m.* Vicomte, Aftergraf, *m.*
Viscontessa, *f.* Vicomtesse, *f.*
Viscosità, *f.* Klebrigkeit, *f.* Schleim, *m.*
Viscoso, *v.* Viscido.
Visibile, *agg.* sichtbar, sichtlich; merklich.
Visibilio, *agg.* andare in —, unsichtbar werden; vergehen, verschwinden.
Visibilità, *f.* Sichtbarkeit, *f.*
Visibilmente, *avv.* sichtbarer Weise.
Visiera, *f.* Visir (am Helme), *n.*
Visionario, *agg.* & *m.* der oder die wunderliche Erscheinungen hat; Schwärmer, *m.* Schwärmerin, *f.*
Visione, *f.* Sehen, *n.* Sehkraft; Erscheinung, *f.*
Visirato, *m.* Würde eines Veziers, *f.*
Visire, *m.* Vezier, *m.*
Visisformante, *agg.* das Gesicht entstellend.
Visità, *f.* Besuch, *m.*; Besichtigung, *f.*
Visitamento, *v.* Visitazione.
Visitare, *v. a.* besuchen, zusprechen; heimsuchen; gehen, um etwas zu besehen, besichtigen; durchsuchen.
Visitatore, *m.* Besucher; Visitator, *m.*
Visitazione, *f.* Besuch, *m.*; Heimsuchung; Durchsuchung, *f.*
Visivo, *agg.* was sehen kann; sichtbar.
Viso, *m.* Gesicht, *n.*; Miene, *f.*; — a saltero, Hutzelgesicht; — di stacco, hageres Gesicht; — butterato, turmato, segnato del vajuolo, pockennarbiges Gesicht; — da befana, da cembali, Fratzengesicht; conoscer di —, von Person kennen; dar nel —, keck, allzu frei thun; gettar sul —, vorwerfen; mostrar il —, die Zähne zeigen; a viso a viso, von Angesicht zu Angesicht.
Vispezza, *f.* Munterkeit, Lebhaftigkeit, *f.*
Vispistrello, *m.* Fledermaus, *f.*
Vispo, *agg.* munter, lebhaft, aufgeweckt.
Vista, *f.* Gesicht, *n.*; Sehkraft, *f.*; Schein, Anschein, *m.*; far —, sich stellen, Miene machen; dar —, zeigen, sehen lassen; dar di —, besehen; a perdita di —, so weit als man sehen kann; a —, auf Sicht; augenscheinlich, zusehends; nach dem Augenmaße; a prima —, beim ersten Anblicke, anfänglich; di —, sichtbarlich. [*part.* gesehen.
Visto, *agg.* munter; lebhaft, hurtig. —
Vistosità, *f.* schönes Ansehen, *n.*

Vistosetto, vistoso, *agg.* schön aussehend, sich gut ausnehmend.
Visuale, *agg.* zum Gesichte gehörig.
Visualmente, *avv.* sichtbarlich.
Vita, *f.* Leben, *n.* Lebenszeit; Lebensbeschreibung, *f.* Lebenslauf, *m.*; Nahrung; Leibesgestalt, *f.*; Leib *m.*; aver —, far (la) —, leben, das Leben haben.
Vitalba, *f.* Zaunrübe, Steckwurz, *f.*
Vitale, *agg.* zum Leben gehörig; spiriti —i, Lebensgeister, *pl.*
Vitalizio, *m.* Leibrente, *f.*
Vitalmente, *avv.* lebendig, lebend.
Vitare, *v.* Schivare.
Vitato, *agg.* mit Weinstöcken besetzt; wie Weinstöcke geordnet; zu Weinstöcken bestimmt.
Vite, *f.* Weinstock, *m.* Schraube, *f.*; — maschio *o* mastio, Schraubenstock, *m.*; — femmina, Mutterschraube (*v.* Madrevite); — perpetua, infinita, interminabile, Schraube ohne Ende; — di pressione, Druckschraube; — appuntatore, Richtschraube (*v.* coclea).
Vitebianca, *v.* Vitalba.
Vitella, *f.* junge Kuh, *f.*
Vitellino, *agg.* vom Kalbe; color —, gelb. — *m.* Kälbchen, *n.*
Vitello, *m.* Kalb, *n.*; *pl.* Kalbfelle; pelli di vitello marino, Robbenfelle.
Vitevole, *agg.* belebend.
Viticchio, *m.* Winde (ein Kraut), *f.*
Viticcio, *m.* Gäbelchen, *n.* Schößling am Weinstocke, *m.*; Dille, *f.* Arm am Wandleuchter, *m.*
Vitichiomato, *agg.* weinbekränzt.
Vitiligine, *f.* Ausschlag auf der Haut, *m.*
Vitreo, *agg.* gläsern.
Vitriolato, *agg.* vitriolirt.
Vitriolico, *agg.* vitriolisch.
Vitriuola, *f.* Wandkraut, Glaskraut, *n.*
Vitriuolo, vitrivuolo, *v.* Vetriolo.
Vittima, *f.* Opferthier, Schlachtopfer; Opfer, *n.*
Vitto, *m.* Kost, *f.* Unterhalt, *m.*
Vittoreggiare, *v. n.* siegprangen, triumphiren.
Vittoria, *f.* Sieg, *m.*
Vittoriosamente, *avv.* siegreich.
Vittorioso, *agg.* siegreich.
Vittrice, *f.* Siegerin, *f.*
Vittuaglia, vittuaria, *f.* Lebensmittel, *pl.*
Vitula, *v.* Vitella.
Vituperabile, *agg.* tadelhaft, strafbar.
Vituperante, *v.* Vituperevole.
Vituperare, *v. a.* schänden, schmähen, schimpfen, lästern, schelten.
Vituperativo, *agg.* schmählich, lästerlich.
Vituperazione, *f.* Beschimpfung, Schändung, *f.*
Vituperevole, *agg.* sträflich, tadelhaft.
Vituperio, vitupero, *m.* Schmach, *f.* Schimpf, *m.* Schande; Unfläthérei, *f.*
Vituperosamente, *avv.* schimpflicher Weise, schimpflich.
Vituperoso, *agg.* schändlich, ehrlos.
Viuzza, *f.* viuzzo, *m.* Gäßchen, *n.* enger Weg, *m.*
Viva, es lebe! Vivat!
Vivace, *agg.* lebhaft, munter, stark.
Vivacità, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit; Wirksamkeit, *f.*
Vivagno, *m.* Sahlleiste, *f.*; Rand, *m.*
Vivajetto, *m.* Fischbhälter, *m.*
Vivajo, *m.* Teich, Fischteich, *m.*; Pflanzschule, Baumschule, *f.*
Vivanda, *f.* Speise, *f.* Gericht, *n.*; Lebensmittel, *pl.*
Vivandare, *v. a.* schmausen.
Vivandiere, *m.* Marketender, *m.*
Vivattare, *v. n.* kümmerlich leben.
Vivente, *part.* lebend. — *m.* Lebendiger, *m.*
Vivere, *v. n.* leben; — tra due, unschlüssig sein. — *m.* Leben, *n.*; Lebensart, *f.*
Vivezza, *f.* Lebhaftigkeit, Munterkeit, *f.*
Vivido, *agg.* munter, frisch.
Vivificare, *v. a.* beleben, lebendig machen.
Vivificazione, *f.* Belebung, *f.*
Vivifico, *agg.* belebend.
Viviparo, *agg.* lebendige Junge gebärend.
Vivo, *m.* Leben; lebendiges Fleisch, *n.*; al —, nach dem Leben.
Vivo, *agg.* lebendig; munter, lebhaft; — desiderio, heißer Wunsch; viva fame, gewaltiger Hunger; viva necessità, höchste Noth; viva bellezza, ungemeine Schönheit; color viva, vivo incarnato, frische, rothe, helle Farbe; schöne Gesichtsfarbe; di viva voce, mündlich; per viva forza, mit aller Gewalt; aus Zwang.
Vivola, *v.* Viola.
Vivole, *f. pl.* Feifel (bei den Pferden), *f.*
Vivuolo, *m.* Veilchenstock; Nelkenstock, *m.*
Viziare, *v. a.* verderben, verfälschen; schänden.
Viziatamente, *avv.* mit Arglist.
Viziatello, *m.* kleiner Schalk, Schelm, *m.*
Viziato, *part.* & *agg.* verdorben, verfälscht; fehlerhaft; falsch, arglistig; schlau; geschändet.
Vizio, *m.* Laster, *n.*; Fehler, Mangel, *m.* Gebrechen, *n.*; Lüsternheit, *f.*
Viziosamente, *avv.* auf eine lasterhafte Weise.
Viziosità, *f.* Fehlerhaftigkeit, Gebrechlichkeit, *f.*
Vizioso, *agg.* lasterhaft; fehlerhaft, mangelhaft.
Vizzato, *m.* Weinstock, *m.*
Vizzo, *agg.* welk, schlaff, schrumpflich.
Vocabolario, vocabolista, *m.* Wörterbuch, *n.*
Vocabolarista, *m.* Wörterbuchschreiber, *m.*
Vocabolo, *m.* Wort, *n.*; Name, *m.*
Vocale, *agg.* mündlich, laut. — *f.* Vokal, Selbstlauter, *m.*
Vocalizzare, *v. a.* viele Selbstlauter brauchen.
Vocare, *v. a.* rufen, nennen.
Vocativo, *m.* Vokativ, *m.*
Vocazione, *f.* Beruf, Ruf, *m.*
Voce, *f.* Stimme, *f.* Laut, *m.*; Wort, *n.*; (Wahl-)Stimme, *f.* Gerücht, *n.* Sage; Reputation, *f.* Ruf, Name, *m.*; — di basso, di tenore, di contralto, di soprano, Baß, Tenor, Alt, Discantstimme; (voce di) falsetto, Fistelstimme, *f.*; canto di sei voci, ein sechsstimmiger Gesang; sotto —, halblaut; ad una —, einstimmig; di voce in voce, von Mund zu Mund; —

primitiva, Stammwort; — derivativa, abgeleitetes Wort; fare —, reden, sprechen; — attiva, Wahlrecht, *n.*; — passiva, Wahlfähigkeit; di gran —, sehr berühmt; dar buona —, loben; dar mala —, tadeln.
Vocerellina, *f.* schwache, feine Stimme, *f.*
Vociaccia, *f.* häßliche Stimme, *f.*
Vociferare, *v. n.* schreien; laut von etwas sprechen.
Vociferazione, *f.* öffentliches Gerücht, *n.*
Vocione, *m.* grobe Stimme, *f.*
Vocitare, *v. a.* bei seinem Namen nennen.
Voga, *f.* Ruck (eines Schiffs bei jedem Ruderschlag), *m.*; Seereise, *f.*; Ungestüm, *m.*; Heftigkeit, *f.*; mettere i remi in —, zu rudern anfangen; esser in —, im Schwunge, in Aufnahme, im Gange sein.
Vogare, *v. n.* rudern.
Vogata, *f.* Zug mit dem Ruder, *m.*
Vogatore, *m.* Ruderer, *m.*
Vogavanti, *m.* Vorruderer, *m.*
Voglia, *f.* Wille, *m.* Lust, *f.* Verlangen, *n.*; Muttermaal, *n.*; — di lepre, Hasenscharte, *f.*; di buona —, gutgelaunt; wohl, gesund; di mala —, übelgelaunt; unwohl; aver mala —, buona — (contro), übel-, gutgesinnt sein (gegen); di buona —, gern; di mala —, ungern; a —, nach Belieben.
Voglievole, *agg.* lüstern, begierig.
Voglioloso, voglioso, *agg.* begierig; rasch, hastig.
Vogliosamente, *avv.* willig, gern.
Vogliuzza, *f.* Lüstchen, *n.*
Voi, *pron.* ihr, euch.
Volamento, *m.* Fliegen, *n.* Flug, *m.*
Volante, *part.* fliegend; flüchtig, flatterhaft. — *m.* Federball, *m.*
Volare, *v. n.* fliegen. — *m.* Flug, *m.*
Volata, *f.* Flug, *m.*; di —, im Fluge.
Volatica, *f.* Schwinde, Flechte, *f.*
Volatile, *agg.* geflügelt; flüchtig; —i, *pl.* Geflügel, *n.*
Volatilità, *f.* Flüchtigkeit, *f.*
Volatilizzare, *v. a.* verflüchtigen.
Volatilizzazione, *f.* Verflüchtigung, *f.*
Volato, *m.* Flug, *m.* — *part.* geflogen.
Volcano, *m.* Vulkan, feuerspeiender Berg, [*m.*
Voleggiare, *v. n.* flattern.
Volentieri, *avv.* gern.
Volentierissimo, *avv. superl.* herzlich gern.
Volentieroso, *v.* Volonteroso.
Volere, *v. a.* wollen, mögen; begehren, befehlen; zugeben; müssen; der Meinung sein, behaupten; voler dire, heißen, bedeuten; a — che, damit, auf daß. — *m.* Wollen, *n.* Wille, *m.*
Volgare, *agg.* gemein; alltägig, gering, schlecht. — *m.* Landessprache, *f.*
Volgaresimo, *m.* gemeiner Ausdruck, *m.*
Volgarità, *f.* Gemeinheit, Herablassung, *f.*
Volgarizzamento, *m.* Uebersetzung in die gemeine Sprache, *f.*
Volgarizzare, *v. a.* in die gemeine Sprache übersetzen; deutlich erklären.
Volgarizzatore, *m.* Uebersetzer, *m.*
Volgarmente, *avv.* gemeiniglich; in gemeiner Sprache. [setzte Bibel, *f.*
Volgata, *f.* in die lateinische Sprache über-
Volgato, *agg.* gemein, bekannt, ruchbar.
Volgere, *v. a.* drehen, wenden, kehren, wälzen, umdrehen, umwenden; dazwischen kommen; wozu bringen, bereden, ausreden; verkehren, verändern; *v. n.* vergehen, dahinschwinden; — in contrario, anders deuten; — il freno, lenken, regieren; — per l'animo, im Kopfe herum gehen (Jemandem etwas); — le spalla, den Rücken kehren; *v. r.* sich wenden, sich drehen; umschlagen (vom Wein).
Volgiarrosti, *m.* Lumpenkerl, *m.* [*f.*
Volgimento, *m.* Wendung; Veränderung,
Volgitojo, *agg.* wendbar, drehbar.
Volgo, *m.* gemeines Volk, *n.* Pöbel, *m.*
Volitare, *v.* Svolazzare.
Volo, *m.* Flug; Schwung, *m.*; di —, im Fluge; den Augenblick, sogleich.
Volontà, *f.* Wille; Wunsch, *m.* Lust, *f.* Verlangen, *n.*; di spontanea —, aus freiem Willen, freiwillig; ultima —, letzter Wille, *m.* Testament, *n.*
Volontario, *agg.* freiwillig. — *m.* Volontär, Freiwilliger, *m.* [lüstern, eifrig.
Volontarioso, volontaroso, *agg.* begierig,
Volonteroso, *agg.* eifrig, bereitwillig; be-
Volontieri, *v.* Volentieri. [gierig.
Volontiero, *v.* Volontario. [*m.*
Volpacchio, *m.* alter und schlauer Fuchs,
Volpaja, *f.* Fuchshöhle, *f.* Fuchsloch, *n.*
Volpe, *f.* Fuchs; schlauer Mensch, *m.*; Ausfallen der Haare (Art Krankheit), *n.*; Brand im Korne, *m.*; *pl.* Fuchsfelle; — grigge *o* cenerine, Silberfüchse; — della croce, Kreuzfüchse.
Volpicino, *m.* junger Fuchs, *m.* Füchschen, *n.*; durchtriebener Bursche, *m.* [fein.
Volpigno, volpino, *agg.* fuchsig; pfiffig,
Volpone, *m.* alter Fuchs, *m.*
Volta, *f.* Wendung, *f.* Umlauf; Wurf (mit den Würfeln), *m.*; Volte; Richtung des Weges, *f.* Zug, *m.*; Reihe, *f.*; Gewölbe, *n.* Bogen; Keller, *m.*; dar —, wenden, sich wenden; umkehren, davon laufen; dar la —, untergehen (von der Sonne); anfangen abzunehmen (vom Monde); umschlagen, verderben (vom Wein); una —, ein Mal; einmal, endlich; due volte, zwei Mal; alle volte, bisweilen; ehedem, sonst; un' altra —, noch ein Mal, nochmals; alla — d'un luogo, auf einen Ort zu, nach einem Orte hin; questa —, diesmal. [lich.
Voltabile, *agg.* unbeständig, veränder-
Voltamaschi, voltavite, *m.* Schraubendreher, *m.*
Voltare, *v. a.* drehen, wenden, umwenden, umkehren; rollen, wälzen; sich worauf legen; ab= und zuschreiben (eine Schuldpost); wölben. [*m.*
Voltarosto, voltaspiedo, *m.* Bratenwender,
Voltata, voltazione, *f.* volteggiamento, *m.* Drehung, Wendung; Umkehrung, *f.*; alla voltata, um die Ecke.

Voltato, *part.* & *agg.* gewandt; gewölbt.
Volteggiare, *v. n.* sich schwenken, sich herum drehen; voltigiren, sich herum tummeln.
Volteggiatore, *m.* Voltigeur, *m.*
Volto, *part.* gekehrt, umgekehrt. — *m.* Gewölbe, *n.* Bogen; Wirbel am Gebisse des Pferdezaums, *m.*
Volto, *m.* Gesicht, Angesicht, *n.*; gittar in —, vorwerfen; *fam.* unter die Nase reiben; *avv.* al —, dem Ansehen nach.
Voltolare, *v. a.* wälzen, rollen, drehen.
Voltolone, voltoloni, *avv.* wälzend, kollernd.
Voltura, *f.* Veränderung, Revolution; Drehung, *f.*; la voltura de' debiti *o* crediti, Ab- und Zuschreiben der Schuldposten, *n.*
Volubile, *agg.* sich leicht umdrehend; lingua —, eine wohl gelösete Zunge; flüchtig, unbeständig.
Volubilità, *f.* Behendigkeit, Beweglichkeit; Flüchtigkeit, Unbeständigkeit, *f.*; — di lingua, Fertigkeit der Zunge, *f.* [ke, *f.*
Volume, *m.* Band, Theil; Umfang, *m.* Dik-
Voluminoso, *agg.* wulstig, sehr dick; (Werk) bändereich.
Volunià, *v.* Volontà.
Voluta, *f.* Schnecke, *f.* Schnörkel, *m.*
Voluttà, *f.* Wollust, Ueppigkeit, *f.*
Voluttuario, voluttuoso, *agg.* wollüstig. — *m.* Wollüstling, *m.*
Voluttuosamente, *avv.* wollüstiger Weise.
Volvere, *v.* Volgere.
Volvulo, *m.* Miserere, *n.*
Vomerale, *agg.* zur Pflugschar gehörig.
Vomere, vomero, *m.* Pflugschar, *f.*
Vomere, *v.* Vomitare.
Vomica, *f.* Blutgeschwür; Brechmittel, *n.*
Vomicare, vomitare, *v. a.* speien, sich übergeben; ausstoßen, verwerfen.
Vomitatorio, *m.* Brechmittel, *n.*
Vomitivo, *agg.* zum Brechen reizend. — *m.* Brechmittel, *n.*
Vomito, *m.* Brechen; Gespieene, *n.*
Vomizione, *f.* Brechen, Erbrechen, *n.*
Vorace, *agg.* gefräßig.
Voracità, *f.* Gefräßigkeit, *f.* [*m.*
Voraggine, voragine, *f.* Strudel; Abgrund,
Vortice, *m.* Wirbel, Strudel, *m.*
Vorticoso, *agg.* voll Wirbel, Strudel.
Vossignoria, *f.* Sie, mein Herr, Ew. Hoch-
Vostro, *agg.* euer, der eurige. [edeln.
Votaborse, *agg.* was den Beutel leer macht.
Votacesso, *m.* Abtritträumer, Schundkönig, *m.* [Ausfegung, *f.*
Votagione, *f.* votamento, *m.* Ausräumung,
Votapozzo, *m.* Brunnenräumer, *m.*
Votare, *v. a.* räumen, ausräumen, ausleeren; (mit geschlossenem o) stimmen, seine Stimme geben; geloben, widmen, angeloben.
Votazza, *f.* Schaufel, das Wasser aus den Schiffen zu schöpfen, *f.*
Votezza, *f.* Leere, *f.*
Votivo, *agg.* angelobt.
Voto, *m.* Gelübde; schlechtes Gemälde, *n.*; Taugenichts, *m.*; Wahlstimme, *f.* Votum, *n.*; —i, *pl.* Wünsche, *pl.*
Voto, *agg.* leer, hohl; entblößt, ohne; a —, vergeblich. — *m.* Leeres, *n.*; Eitelkeit, *f.*; voto per pieno (im Seehandel) mit oder
Vulcano, *v.* Volcano. [ohne Ladung.
Vulgare, *v.* Volgare.
Vulnerare, *v. a.* verwunden.
Vulneraria, *f.* Wundkraut, *n.*
Vulnerario, *agg. m.* rimedio —, Wundmittel, *n.*
Vulturno, *m.* Nordostwind, *m.*
Vulva, *f.* weibliche Scham, *f.*
Vuotare, vuoto, *v.* Votare.

X.

Xeres, *m.* Xereswein, *m.*
Xiloaloe, *m.* Aloeholz, *n.*
Xilobalsamo, *m.* Mekkabalsam, *m.*
Xilocassia, *f.* Cassia lignea, *f.*
Xilofago, *agg.* holzfressend.
Xilografia, *f.* Holzstechekunst, *f.*
Xilografo, *m.* Holzstecher, *m.*

Z.

Zaccagna, *f.* Haut vorn am Kopfe, *f.*
Zacal, *m.* Schakal, Goldwolf, *m.*
Zacchera, *f.* Klunker, *m.*; Wirrerei, *f.*; Plunder, Quark, *m.* [*m.*; Bändchen, *n.*
Zaccherella, *f.* kleiner Klunker, Dreckfleck,
Zaccheroso, *agg.* beklunkert, bespritzt.
Zaffamento, *m.* Verstopfung, Verspundung,
Zaffardata, *f.* Schmutz, Unrath, *m.* [*f.*
Zaffardoso, *agg.* schmutzig, dreckig.
Zaffare, *v. a.* verstopfen, zuspünden.
Zaffata, *f.* Stoß eines Strahls von einer eingeschlossenen Flüssigkeit; Strom von Geruch, *m.*; Stichelei, *f.*
Zaffatura, *f.* Verspündung, *f.* [nachstellen.
Zaffeggiare, *v. n.* einen Häscher abgeben,
Zaffera, *f.* Saffera (Mineral); Safflor, *m.*
Zafferanato, *agg.* mit Saffran gemacht.
Zafferano, *m.* Saffran, *m.*
Zafferina, *f.* Sapphirin, sapphirblauer Chalcedon, *m.* [*m.*
Zaffiro, *m.* Saphir (Stein); Zephyr (Stoff),
Zaffo, *m.* Spund, Zapfen; Häscher, Scherge, *m.*
Zaffrone, *m.* Safflor, *m.*
Zagaglia, *f.* Wurfspieß, *m.*
Zagora, *f.* ein grober wollener Stoff.
Zaino, *m.* Schäfertasche, *f.*; Brodsack (der Soldaten), *m.* [braun (von Pferden).
Zaino, *agg.* ganz schwarz oder ganz kastanien-
Zambecchino, zambecco, *m.* Art Fahrzeug, *n. v.* Stambecco.

Zamberlucco, *m.* langer Weiberrock (bei den Türken und Griechen), *m.*
Zambra, *f.* Gemach, *n.*; Abtritt, *m.*
Zambracca, *f.* Nickel, *m.* Hure, *f.*
Zambraccare, *v. n.* herum ludern.
Zampa, *f.* Pfote, Tatze, *f.*
Zampare, *v. a.* mit der Pfote, Tatze schlagen, hauen. [*m.*
Zampata, *f.* Schlag, Hieb mit der Pfote,
Zampettare, *v. n.* anfangen die Pfoten zu bewegen; anfangen zu laufen; trippeln.
Zampillamento, *m.* Herausspritzen, *n.*
Zampillare, *v. n.* herausspritzen.
Zampilletto, *m.* kleiner Wasserstrahl, *m.*; Nutschkännchen, *n.*
Zampillio, *m.* Herausspritzen, *n.*
Zampillo, *m.* Strahl Wasser ꝛc., *m.*
Zampogna, *f.* Schalmeie, Hirtenpfeife, *f.*
Zampognare, *v. n.* die Schalmeie blasen.
Zana, *f.* ovaler Korb, *m.*; Wiege; Vertiefung; Betrügerei, *f.*
Zanajuolo, *m.* Eßwaarenträger, *m.*
Zanata, *f.* Korb voll, *m.*
Zanca, *f.* Bein, *n.*; Stiel, *m.*
Zanco, *agg.* link.
Zangola, *f.* Butterfaß, *n.*
Zanna, *f.* Spitzzahn, Hauzahn, *m.*
Zannare, *v. a.* glätten, putzen (mit einem Wolfszahne).
Zannata, *f.* Possen, Fratzen, *pl.* [mäßig.
Zannesco, *agg.* komisch, spaßhaft, hanswurst-
Zanni, *m.* Hanswurst, Pickelhering, *m.*
Zannuto, *agg.* mit Hauzähnen.
Zanobita, *f.* englische rothe Erde, *f.*
Zanzara, *f.* Schnake, Mücke, *f.* [ken, *m.*
Zanzariere, *f.* Bettvorhang wider die Mük-
Zanzaverata, *f.* Brühe, Tunke, *f.*
Zanzero, *m.* Schandbube, *m.*
Zappa, *f.* Hacke, Haue, *f.* Karst, *m.*
Zappare, *v. a.* hacken, umhacken; untergraben, zerstören; mit dem Fuße stampfen.
Zapparigliа, *f.* Betonie, *f.* (Pflanze).
Zappaterra, *f.* Bauer, *m.* [Sappeur, *m.*
Zappatore, *m.* Arbeiter mit dem Karste;
Zappettare, *v. a.* leicht behacken.
Zapponare, *v. a.* mit einer Spitzhacke das Erdreich bearbeiten.
Zappone, *m.* Spitzhacke, Spitzhaue, *f.*
Zara, *f.* Pasch, *m.* Paschen; Wagen, *n.*; Ge-
Zaroso, *agg.* waglich, gefährlich. [fahr, *f.*
Zatta, *f.* Art Melone, *f.*
Zattera, *f.* Flöße, *f.*
Zavardarsi, *v. r.* sich beschmutzen.
Zavorra, *f.* Ballast, *m.*; unfruchtbares Erdreich, *n.* sandige Heide, *f.*
Zavorrante, *m.* Fahrzeug, das den Ballast zuführt, *n.*
Zavorrare, *v. a.* Ballast einladen.
Zazzera, *f.* langes Haupthaar, *n.*; Art weiter Kamm, *m.* [haar, *n.*
Zazzerina, *f.* zazzerino, *m.* kurzes Haupt-
Zazzerino, *m.* der frisirtes Haar trägt.
Zazzerone, *m.* großes langes Haupthaar, *n.*; der dieses trägt; der altmodisch geht.
Zazzeruto, *m.* der ein schönes Haar hat.
Zeba, *f.* Ziege, *f.*
Zebro, *m.* Zebra, *n.* (wildes Thier).
Zecca, *f.* Münze; Zecke, Schaflaus, *f.*
Zecchiere, *m.* Münzinspektor, Münzmeister,
Zecchino, *m.* Zechine (Goldmünze), *f.* [*m.*
Zedoaria, *f.* Zitwer, *m.* [Wind, *m.*
Zeffiro, *m.* Zephir, Westwind, lieblicher
Zegrino, *m.* Serge (wollener Stoff), *f.*
Zelamina, *f.* Galmei, *m.*
Zelante, *agg.* eifrig.
Zelantemente, *avv.* mit Eifer, eifrig.
Zelare, *v. n.* eifern, zürnen.
Zelatore, *m.* Eiferer, *m.* [Eifer, *m.*
Zelo, *m.* Eifer, *m.*; — indiscreto, blinder
Zelosamente, *avv.* eifrig.
Zelote, *agg.* eifrig, eifernd.
Zendado, zendale, *m.* Zendel, Zindeltaffet, *m.*; Hülle der venetianischen Damen, *f.*
Zenia, *f.* ordinärer Teppich von Thierhaa-
Zenit, *m.* Scheitelpunkt, *m.* [ren, *m.*
Zenzero, zenzevero, zenzovero, *m.* Ingwer, *m.*; — in brodo, eingemachter Ingwer.
Zenzili, *m.* Art Schweizer Leinwand, *f.*
Zenzoverata, *f.* Mischmasch, *m.*
Zeppa, *f.* Keil, *m.*; essere una mala —, ein Unruhstifter sein.
Zeppare, *v. a.* voll stopfen, voll pfropfen.
Zeppatura, *f.* Vollstopfen, *n.*
Zeppo, *agg.* ganz voll.
Zerbinaggine, zerbineria, *f.* Schniegelei, *f.* stutzerisches Wesen, *n.*
Zerbino, zerbinotto, *m.* Stutzer, *m.*
Zerbotana, *f.* Klystirspritzenröhre, *f.*
Zero, *m.* Null, *f.* Nichts, *n.*; avere nel —, gar nichts achten. [delle.
Zero, *m.* ein kleiner Fisch ähnlich der Sar-
Zettovario, *m.* Zittwerwurzel, *f.*
Zezzo, *agg.* letzte.
Zezzolo, *m.* Zitze, Brustwarze, *f.*
Zia, *f.* Tante, Base, Muhme, *f.*
Zibaldone, *m.* Gemisch, *n.* Sammlung von allerlei Dingen, *f.*
Zibellino, *m.* Zobel, *m.*; Zobelfell, *n.* Zobelpelz, *m.* — *agg.* von Zobel.
Zibetto, *m.* Zibethkatze, *f.* Zibeth, *m.*
Zibibbo, *m.* Kubebe, große Rosine, *f.*
Zichignola, *f.* Kinderklapper, *f.*
Zigolo, *m.* Grünling, Goldfink, *m.*
Zigrino, *m.* Chagrin (Art Leder), *m.*
Zigzag, *m.* Zickzack, Geschlängel, *n.*
Zimar, *v.* Verderame.
Zimarra, *f.* langer Rock, *m.*
Zimbellare, *v. a.* locken; mit einem Plumpsacke schlagen. [Plumpsacke, *m.*
Zimbellata, *f.* Locken, *n.*; Schlag mit dem
Zimbellatura, *f.* Locken, *n.*
Zimbello, *m.* Lockvogel, *m.*; Anlockung, *f.*; Plumpsack, *m.*; esser il —, oder servir di —, zum Gespött werden; der Spielball des Glückes sein.
Zimozimetro, *m.* Gährungsmesser, *m.*
Zinale, *m.* Schürze, *f.*
Zinco, *m.* Zink, *m.* (Halbmetall); fiori di —, Zinkblumen; calce di —, Zinkasche; — laminato, Zinkblech, *n.*
Zingana, *f.* Zigeunerin, *f.*
Zingano, *m.* Zigeuner, *m.*
Zingaresca, *f.* Zigeunergesang, *m.*
Zingaresco, *agg.* zigeunerisch.

Zinghinaja, *f.* Kränklichkeit, *f.*
Zinna, *f.* Brust, *f.* Bietz; Hals einer Flasche, *m.*; Schnauze, Schneppe einer Kanne, *f.*
Zinnale, *m.* Schürze, *f.*; Brustlatz, *m.*
Zinnare, *v.* Poppare.
Zinzibo, *m.* Ingwer, *m.*
Zinzinare, *v. n.* nippen, schlürfen.
Zinzino, *m.* Paar Tröpfchen, *n.* kleine Neige, *f.*; bere a —, nippen.
Zio, *m.* Oheim, Onkel, *m.*
Zipolare, *v. a.* den Hahn mit einem Zäpfchen zumachen. [*m.*
Zipolo, *m.* Zapfen im Hahne eines Fasses,
Zirbo, *m.* Netz im Leibe, *n.*
Zircone, *m.* Art gelblicher Diamant.
Zirlare, *v. n.* schreien wie die Drosseln.
Zirlo, *m.* Geschrei der Drosseln, *n.*
Zitella, *f.* Mädchen, *n.*
Zitello, Zito, *m.* Knabe, Bursche, *m.*
Zittino, Zitto, *avv.* still, st! geschwiegen! stare zitto, still sein, schweigen.
Zizza, *v.* Poppa. [keit, *f.*
Zizzania, *f.* Unkraut, *n.*; Zwist, *m.* Uneinig-
Zizziba, zizzifa, *f.* Brustbeere, *f.*
Zizzibo, zizzifo, *m.* Brustbeerbaum, *m.*
Zizzolare, *v. n.* an der Brust saugen; wakker saufen.
Zoccolajo, *m.* Holzschuhmacher, *m.*
Zoccolante, *m.* Barfüßer, Franziskaner, *m.*
Zoccolata, *f.* Schlag mit einem hölzernen Schuh, *m.*
Zoccolo, *m.* Holzschuh, *m.*; Tafel oder Säulenplatte, *f.*; Erdkloß; Maulaffe, Geck; Schnee, Koth, der sich an die Schuhe
Zodiaco, *m.* Thierkreis, *m.* [hängt, *m.*
Zofaro, *m.* Fries (in der Baukunst), *m.*
Zoilo, *m.* Tadler, *m.*
Zolfa, *f.* Tonleiter, *f.*
Zolfanello, *m.* Schwefelfaden, *m.* — *agg.* schwefelig; schwefelgelb. [*f.*
Zolfatara, *f.* Schwefelgrube; Schwefelhütte,
Zolfato, *agg.* geschwefelt.
Zolfatura, *f.* Schwefeldampf, *m.*
Zolfino, *m.* Schwefelfaden, *m.* — *agg.* schwefelig; schwefelgelb.
Zolfo, *m.* Schwefel, *m.* *v.* Solfo.
Zolfonario, *f.* Schwefelgrube, *f.*
Zolla, *f.* Erdscholle, *f.* Erdenkloß, *m.*; — d'erba, Rasen, *m.*
Zolloso, *agg.* klosig, von Erde.
Zombare, Zombolare, *v. a.* ausprügeln.
Zombatura, Zombolatura, *f.* Prügeln, *n.*
Zona, *f.* Gürtel, Erdgürtel, *m.* Zone, *f.*; — torrida, temperata, glaciale, der heiße, gemäßigte, kalte Erdgürtel.
Zono, *m.* Kegel, *m.*
Zonzo, andare a —, herum schwärmen.
Zoofito, *m.* Thierpflanze, *f.*
Zoografia, *f.* Beschreibung der Thiere, *f.*
Zooiatro, *m.* Thierarzt, *m.*
Zoolatria, *f.* Anbetung der Thiere, *f.*
Zoolito, *m.* versteinertes Thier, *n.*
Zoologia, *f.* Thierkunde, *f.*
Zootomia, *f.* Thierzergliederung, *f.*
Zopissa, *f.* abgekratzter Schiffstheer zur Heilung, *m.*
Zoppaggine, *f.* Lahmheit, *f.*
Zoppicamento, *m.* Hinken, *n.*
Zoppicante, *part.* lahm, hinkend.
Zoppicare, *v. n.* hinken, lahm gehen; irgend einen Mangel, Fehler an sich haben.
Zoppicone, Zoppiconi, *avv.* hinkend, lahm.
Zoppo, *agg.* lahm; mangelhaft; a piè —, auf einem Beine; correre a piè —, Schwierigkeit finden. — *m.* Lahmer, *m.*
Zoticaccio, *agg.* erzgrob.
Zoticaggine, zotichezza, *f.* Grobheit, Ungeschliffenheit, *f.*
Zotico, *agg.* ungezogen, grob, ungeschliffen.
Zucca, *f.* Kürbis; Kopf, *m.*; — al vento, Hasenfuß, Maulaffe, *m.*
Zuccajo, *m.* Kürbisbeet, *n.*
Zuccajuola, *f.* Werre, *f.* Reitwurm, *m.*
Zuccherajo, *m.* Zuckerbäcker, *m.*
Zuccherare, *v. a.* überzuckern, einmachen.
Zuccheriera, *f.* Zuckerdose, Zuckerbüchse, *f.*
Zuccherino, *m.* Zuckergebackenes; süßes Herrchen, *n.* — *agg.* zuckerig.
Zucchero, *m.* Zucker; *pl.* Zuckersorten, *pl.* Zuckerwerk, *n.*; — greggio, in grana, Rohzucker; — moscovato, Puder-(scuro, biondo, rosso, brauner; bianco, weißer) Zukker; — pesto, in farine, Farinzucker; — raffinato (in pani *o* panetti), Raffinade, Brodzucker; fioretto, feinster; pani grossi, Lumpen; in rottame, Kassonade; — candi, candito, cristallizato, Kandis; — appenito, Penidzucker; — d'orzo, Gerstenzucker; — rosato, Rosenzucker; — di latte, Milchzucker; — violato, Veilchenzucker; — di piombo, di saturno, Bleizucker.
Zuccheroso, *agg.* zuckerig, süß, angenehm.
Zucchetta, *f.* Kürbschen, *n.*; Glastropfen, *m.*; Springglas, *n.*; Pickelhaube, *f.*
Zuccolo, *m.* Wirbel (auf dem Kopfe), *m* *v.* Cucuzzolo.
Zucconare, *v. a.* den Kopf scheren.
Zuccone, *m.* Kahlkopf, *m.*
Zuccotto, *m.* Pickelhaube, Sturmhaube, *f.*
Zuffa, *f.* Handgemenge, *n.* Streit, *m.*
Zuffetta, *f.* Balgerei, *f.*
Zufolamento, *m.* Pfeifen, *n.*; — d'orecchi, Ohrensausen, *n.*
Zufolare, *v. n.* pfeifen, blasen; sumsen; — negli orecchi, in die Ohren zischeln.
Zufolatore, *m.* Pfeifer, *m.*; Ohrenbläser, *m.*
Zufolo, *m.* Flöte, Pfeife, *f.*; Gepfeif, *n.*
Zufolone, *m.* Flöte, *f.*
Zugo, *m.* Pfannenkuchen; einfältiger Tropf, Pinsel, *m.* [*f.*; Gemisch, *n.*
Zuppa, *f.* Weinsuppe; (jede andere) Suppe,
Zuppiera, *f.* Suppennapf, *m.*
Zuppo, *agg.* durchweicht.
Zurlare, *v. n.* schäkern, narriren, haseliren.
Zurlo, zurro, *m.* Lustigkeit, Lüsternheit, *f.* Kitzel, *m.*

INDICE DI NOMI PROPRJ TANTO D'UOMINI, CHE DI FEMMINE.

Abailardo, Abelardo, *m.* Abeillard.
Abele, Abelle, *m.* Abel.
Abramo, *m.* Abraham.
Acabbo, *m.* Achab.
Acheo, *m.* Achäus.
Achille, *m.* Achilles.
Adalfredo, *m.* Adelfried, Alfred.
Adamo, *m.* Adam.
Adelaide, *f.* Adelheid.
Adelgonda, *f.* Adelgunde.
Adelina, *f.* Adeline.
Adolfo, *m.* Adolph.
Adonide, *m.* Adonis.
Adriana, *f.* Adriane.
Adriano, *m.* Adrian, Hadrian.
Agata, *f.* Agathe.
Agnese, *f.* Agnes.
Agnola, Angela, *f.* Angele.
Agnolo, Angelo, *m.* Angelo, Engel.
Agostina, *f.* Augustine.
Agostino, *m.* Augustin.
Ajace, *m.* Ajax.
Alarico, *m.* Alarich.
Alberto, *m.* Albrecht, Albert.
Albino, *m.* Albinus.
Alceste, *m.* Alcestes.
Alessandro, *m.* Alexander.
Alessio, *m.* Alexis.
Alfonso, *m.* Alphons.
Allodio, *m.* Elegius.
Amadeo, *m.* Amadäus, Gottlieb.
Amalia, *f.* Amalie.
Ambrogio, Ambrosio, *m.* Ambrosius.
Anacreonte, *m.* Anakreon.
Anassagora, *m.* Anoxagoras.
Anastagia, *f.* Anastasia.
Anastagio, *m.* Anastasius.
Andrea, *m.* Andreas.
Andronico, *m.* Andronicus.
Anfione, *m.* Amphion.
Angelica, *f.* Angelika.
Anna, *f.* Anna; *m.* Hannas.
Annania, *m.* Annanias.
Annibale, *m.* Hannibal.
Anselmo, *m.* Anselm.
Antonia, *f.* Antonie.
Antonietta, *f.* Antoinette.
Antonino, *m.* Antonin.
Antonio, *m.* Anton.
Apollinare, Appollonio, *m.* Apollonius.
Apolline, Apollo, *m.* Apoll(o).
Apollonia, *f.* Apollonie.
Araldo, *m.* Harald.
Ardomondo, *m.* Hartmund.
Aristotile, *m.* Aristoteles.
Armando, *m.* Harmand.
Arminio, *m.* Hermann.
Arnoldo, *m.* Arnold.
Arpago, *m.* Harpagus.
Arrigo, *m.* Heinrich.
Asdrubale, *m.* Hasdrubal.
Assalonne, *m.* Absalon.
Assuero, *m.* Ahasverus.
Atanagio, Atanasio, *m.* Athanasius.
Atteone, *m.* Aktäon.
Augusta, *f.* Auguste.
Augusto, *m.* August.
Aurelia, *f.* Aurelie.
Aureliano, *m.* Aurelianus.
Aurelio, *m.* Aurelius.
Aussenzio, *m.* Auxentius.
Bacco, *m.* Bacchus.
Bacucco, *m.* Habakuk.
Balbino, *m.* Balbinus.
Baldassare, Baltassare, *m.* Balthasar.
Balduino, *m.* Balduin.
Barbara, *f.* Barbara, Bärbel.
Barnaba, *m.* Barnabas.
Barnabite, *f.* Barnabita.
Bartolo, *m.* Barthel.
Bartolomeo, *m.* Bartholomäus, Barthel.
Basilio, *m.* Basilius.
Bastiano, *m.* Sebastian.
Battista, *m.* Baptist.
Beatrice, *f.* Beatrix.
Beco, *m.* Dominikchen.
Belo, *m.* Gabrielchen.
Benedetta, *f.* Benedikta.
Benedetto, *m.* Benedikt.
Beniamino, *m.* Benjamin.
Bernardina, *f.* Bernhardine.
Bernardo, *m.* Bernhard.
Berta, *f.* Bertha.
Berto, Bertino, *v.* Alberto.
Bertrando, *m.* Bertrand.
Betta, Bettina, *f.* Lieschen, *n.*
Biagio, Biasio, *m.* Blasius.
Bianca, *f.* Blanka.
Boemondo, *m.* Bohemund.
Bonifacio, Bonifazio, *m.* Bonifacius.
Brigida, Brigita, *f.* Brigitte.
Briseide, *f.* Briseis.
Brunone, *m.* Bruno.
Caifa, *m.* Kaiphas.
Caino, *m.* Kain.
Cajetano, *v.* Gaetano.
Cam, *m.* Ham.
Camilla, *f.* Camilla,
Camillo, *m.* Camillus.
Cariberto, *m.* Charibert.
Carlina, Carolina, *f.* Caroline.
Carlo, Carolo, *m.* Carl.
Carlomagno, *m.* Carl der Große. [Lottchen.
Carlotta, *f.* Charlotte, Lotte,
Casimiro, *m.* Casimir.
Casparo, *m.* Caspar.
Cataldo, *m.* Katwald.
Catterina, *f.* Catharine.
Cecilia, *f.* Cecilie.
Cecca, *dim.* von Francesca.
Cecchino, Cecco, Ceccolino, *m.* Fränzchen.
Celestino. *m.* Cölestinus.
Celia, *f.* Cölia.
Celio, *m.* Cölius.
Cencio, *v.* Vincenzo.
Cesare, *m.* Cäsar.
Chiara, *f.* Clara.
Chiarenzo, *m.* Clarentius.
Chiliano, *m.* Kilian.
Clara, *v.* Chiara.
Claudia, *f.* Claudia.
Claudio, *m.* Claudius.
Clemente, *m.* Clemens.
Clementina, *f.* Clementine.
Clodoveo, *m.* Chlodwig.
Clotilde, *f.* Clothilde.
Cola, *m.* Niklaschen.
Concordia, *f.* Concordia.
Conrado, *m.* Conrad.
Constante, *m.* Constantius.
Constantino, *m.* Constantinus.
Cornelia, *f.* Cornelie.
Cornelio, *m.* Cornelius.
Corrado, *v.* Conrado.
Cosimo, Cosmo, *m.* Kosmus.
Costantina, *f.* Constantine.
Costantino, *m.* Constantin.
Costanza, *f.* Constantia.
Costanzo, *m.* Constanz.
Crispino, *m.* Krispin.
Cristiana, *f.* Christiane.
Cristiano, *m.* Christian.
Cristina, *f.* Christine.
Cristo, *m.* Christus.
Cristofano, Christoforo, *m.* Christoph.
Cunegonda, *f.* Kunigunde.
Cunrado, *v.* Conrado.
Dafne, *f.* Daphne.
Dagoberto, *m.* Dagobert.
Damiano, *m.* Damianus.
Danielle, Daniello, *m.* Daniel.
Davide, Davidde, *m.* David.
Demetrio, *m.* Demetrius.

Desiderio, *m.* Desiderius.
Diana, *f.* Diana.
Diego, *m.* Diegus.
Dionigi, Dionigio, Dionisio, *m.* Dionysius.
Domenico, *m.* Dominikus.
Doride, *f.* Doris.
Dorotea, *f.* Dorothea.
Eaco, *m.* Aeakus.
Ecuba, *f.* Hekuba.
Edipo, Edippo, *m.* Oedipus.
Edmond, Edmondo, *m.* Edmond.
Eduardo, Odoardo, *m.* Eduard.
Edvige, *f.* Hedwig.
Egidio, *m.* Egidius.
Elena, *f.* Helena.
Eleno, *m.* Hellen.
Eleonora, *f.* Eleonore.
Elfredo, *m.* Helfrich.
Elia, *m.* Elias.
Elisabetta, *f.* Elisabeth.
Eliseo, *m.* Elisäus.
Elvira, *f.* Elvire.
Emilia, *f.* Emilie.
Emilio, *m.* Emil, Aemilius.
Emma, *f.* Emma.
Enea, *m.* Aeneas.
Enrichetta, *f.* Henriette.
Enrico, *m.* Heinrich.
Enzio, Enzo, *m.* Lorenzchen.
Eraclio, *m.* Heraklius.
Erasmo, *m.* Erasmus.
Ercole, *m.* Herkules.
Ermenegilda, *f.* Hermenegilde.
Ermenegildo, *m.* Hermenegild.
Erminio, *m.* Hermann.
Ernestina, *f.* Ernestine.
Ernesto, *m.* Ernst.
Erode, *m.* Herodes.
Eschilo, *m.* Aeschylus.
Eschine, *m.* Aeschines.
Esopo, *m.* Aesop(us).
Ester, Esterre, *f.* Esther.
Ettore, *m.* Hektor.
Eucario, *m.* Eucharius.
Eudossia, *f.* Eudoxia.
Eufemia, *f.* Euphemia.
Eufemio, *m.* Euphemius.
Eufrosia, Eufrosina, *f.* Euphrosine.
Eugenio, *m.* Eugenius.
Eulalia, *f.* Eulalie.
Eusebio, *m.* Eusebius.
Eustachio, *m.* Eustachius.
Eutropio, *m.* Eutrop.
Eva, *f.* Eva.
Evandro, *m.* Evander.
Everardo, *m.* Eberhard, Ebert.
Ezechielle, *m.* Hesekiel.
Ezio, *m.* Aetius.
Fabiano, *m.* Fabian.
Fabio, *m.* Fabius.
Fabrizio, *m.* Fabricius.
Falanto, *m.* Phalant.
Falaride, *m.* Phalaris.
Faramondo, *m.* Pharamund.
Faraone, *m.* Pharao.
Fazio, *m.* Bonifazio.
Febo, *m.* Phöbus.
Fede, *f.* Fides.
Federiga, *f.* Friederike.
Federigo, Federico, *m.* Friedrich.
Fedra, *f.* Phädra.
Felice, *m.* Felix.
Felicita, *f.* Felicitas.
Fenice, *m.* & *f.* Phönix.
Ferdinando, Fernando, Ferrante, *m.* Ferdinand.
Fiaminia, Flaminia, *f.* Flaminia.
Filiberto, *m.* Philibert.
Filippa, *f.* Philippine.
Filippina, *f.* Philippinchen.
Filippo, *m.* Philipp.
Fille, Fillide, *f.* Phyllis.
Fiore, *m.* Florus.
Fiorenzo, *m.* Florenz.
Fiorentino, *m.* Florentin.
Focione, *m.* Phocion.
Fozio, *m.* Photius.
Francesca, *f.* Franziska.
Francesco, *m.* Franziskus, Franz.
Gabbriella, *f.* Gabriele.
Gabbrielle, Gabbriello, *m.* Gabriel.
Gaetano, *m.* Kajetan.
Galileo, *m.* Galiläus.
Gandolfo, Gangolfo, *m.* Wolfgang.
Gasparre, Gasparo, *m.* Kaspar.
Gedeone, *m.* Gideon.
Gennaro, *m.* Januarius.
Genueffa, *f.* Genovefa.
Gerardo, *m.* Gerhard.
Geremia, *m.* Jeremias.
Germano, *m.* Germanus, Hermann.
Germondo, *m.* Wehrmund.
Geroboamo, *m.* Jerobeam.
Geronimo, *v.* Girolamo.
Gertruda, *f.* Gertrude, Gertraud.
Gesù, *m.* Jesus.
Ghigo, *m.* Fritzchen.
Ghita, *dim.* von Margherita.
Giacinta, *f.* Hyacinthe.
Giacobba, *f.* Jakobea, Jakobine.
Giacobbe, *m.* Jakob (in der Bibel).
Giacomina, *f.* Jakobine, Jakobinchen.
Giacomo, *m.* Jakob.
Giambattista, *m.* Johann Baptist.
Gian, Gianni, *dim.* von Giovanni.
Giannino, *m.* Hänschen.
Giansenio, *m.* Jansen(ius).
Giasone, *m.* Jason.
Giggio, Gigi, *m.* Ludchen.
Gilberto, *m.* Gilbert.
Gille, *m.* Aegidius.
Gino, *m.* Ludchen.
Gioabbo, *m.* Joab.
Gioachimo, *v.* Giovachino.
Giobbe, *m.* Hiob, Job.
Giodoco, *m.* Jodokus, Jost.
Giona, *m.* Jonas.
Giordano, *m.* Jordan.
Giorgietto, *m.* Georgchen.
Giorgio, *m.* Georg.
Giosafatte, *m.* Josaphat.
Gioseffo, *v.* Giuseppe.
Giovachino, *m.* Joachim.
Giovanna, *f.* Johanna.
Giovanni, *m.* Johann.
Giovannino, *m.* Hänschen.
Girolamo, *m.* Hieronymus.
Gismondo, *v.* Sigismondo.
Giuda, *m.* Judas.
Giuditta, *f.* Judith.
Giulia, *f.* Julie.
Giuliana, *f.* Juliane.
Giuliano, *m.* Julian.
Giulio, *m.* Julius.
Giuseppa, *f.* Josepha.
Giuseppe, *m.* Joseph.
Giustina, *f.* Justine.
Giustiniano, *m.* Justinian.
Giustino, *m.* Justin.
Giusto, *m.* Justus.
Giuvenale, *m.* Juvenal.
Godardo, *m.* Gotthard.
Godescalco, *m.* Gottschalk.
Godofredo, Goffredo, *m.* Gottfried.
Golia, *m.* Goliath.
Gregorio, *m.* Gregor.
Grisostomo, *m.* Chrysostomus.
Gualberto, *m.* Walbert.
Guelfo, *m.* Welf.
Guglielmina, *f.* Wilhelmine.
Guglielmo, *m.* Wilhelm.
Guido, *m.* Guido, Veit.
Gustavo, *m.* Gustav.
Jacopo, *v.* Giacomo.
Jarba, *m.* Hiarbas.
Igea, *f.* Hygeia.
Ignazio, *m.* Ignatius.
Ila, *m.* Hylas.
Ilario, *m.* Hilarius.
Imeneo, *m.* Hymen(äus).
Innocenzo, *m.* Innocentius.
Job, *m.* Hiob.
Ippolito, *m.* Hippolytus.
Isabella, *f.* Isabelle.
Isacco, *m.* Isaak.
Isaia, *m.* Jesaias.
Isidoro, *m.* Isidor.
Ismaelle, *m.* Ismael.
Isotta, *f.* Elsbethchen.
Laide, *f.* Lais.
Lamberto, *m.* Lambrecht.
Laocoonte, *m.* Laokoon.
Lattanzio, *m.* Laktantius.
Laura, *f.* Laura.

Lazzaro, *m.* Lazarus.
Leandro, *m.* Leander.
Leonardo, *m.* Leonhard.
Leone, *m.* Leo.
Leopoldo, *m.* Leopold.
Letizia, *f.* Lätitia.
Linda, *f.* Theudelinde.
Lisia, *m.* Lysias.
Lodovico, *m.* Ludwig.
Lorenzo, *m.* Laurentius, Lorenz.
Lotario, *m.* Lotharius.
Luca, *m.* Lucas.
Lucia, *f.* Lucia.
Lucio, *m.* Lucius.
Lucrezia, *f.* Lukretie.
Luigi, *m.* Ludwig, Aloysius.
Luigia, *f.* Louise.
Luisa, *f.* Louise.
Maaca, Maca, *m.* Maecha.
Maddalena, *f.* Magdalene.
Malacchia, *m.* Maleachi.
Marcantonio, *m.* Marcus Antonius.
Marco, *m.* Marcus.
Margherita, *f.* Margarethe, Grete.
Maria, *f.* Marie.
Marianna, *f.* Mariane.
Marietta, *f.* Mariechen.
Mario, *m.* Marius.
Marta, *f.* Marthe.
Martina, *f.* Martina.
Martino, *m.* Martin.
Marziale, *m.* Martialis.
Masetto, Masino, *m.* Tomchen.
Maso, *v.* Tommaso.
Massenzio, *m.* Maxentius.
Massimiliano, *m.* Maximilian.
Massimo, *m.* Maximus.
Matilde, *f.* Mathilde.
Matteo, *m.* Mathäus, Mathes.
Mattia, *f.* Mathias, Mathis.
Maturino, *m.* Maturinus.
Matusalemme, *m.* Methusalem.
Maurizio, *m.* Moritz.
Mauro, *m.* Maurus.
Melchiorre, *m.* Melchior.
Memmo, *m.* Wilhelmchen.
Metilda, *f.* Metildis.
Meo, *v.* Bartolomeo.
Michaele, Michele, *m.* Michael, Michel.
Moisè, Mosè, *m.* Moses.
Monica, *f.* Monika.
Muzio, *m.* Mutius.
Naama, *f.* Naema.
Nabucdonosor, *m.* Nebukadnezar.
Nanna, *f.* Mariandchen.
Nanni, Giovanni, *m.* Hänschen.
Narciso, *m.* Narcissus.
Nastagio, *v.* Anastagio.
Natale, *m.* Natalis.
Natanaelle, *m.* Nathanael.
Nella, *f.* Aennchen.
Nelmo, *m.* Wilmchen.
Nembrotte, *m.* Nimrod.
Nereo, *m.* Nereus.
Nestore, *m.* Nestor.
Nicasio, *m.* Nicasius.
Niceforo, *m.* Nicephorus.
Nicodemo, *m.* Nicodemus.
Nicola, Nicolò, *m.* Nikolaus.
Nicomede, *m.* Nikomedes.
Nino, *m.* Hänschen.
Noè, *m.* Noah.
Nora, Norina, *f.* Lorchen.
Norberto, *m.* Norbert.
Nuccio, *m.* Hänschen.
Odoardo, *v.* Eduardo.
Oileo, *m.* Oileus.
Olao, *m.* Olov.
Olimpia, *f.* Olympia.
Oliviero, *m.* Olivier.
Oloferno, *m.* Holofernes.
Omero, *m.* Homer.
Onofrio, *m.* Onuphrius.
Onorato, *m.* Honocius.
Orazio, *m.* Horaz.
Orlando, *m.* Orland, Roland.
Oronte, *m.* Orontes.
Ortensio, *m.* Hortensius.
Orsola, *f.* Ursula, Ursel.
Osea, *m.* Hosea.
Osiride, *m.* Osiris.
Ottaviano, *m.* Oktavianus.
Ottavio, *m.* Oktavius.
Ottone, *m.* Otto.
Palla, Pallade, *f.* Pallas.
Pancrazio, *m.* Pankratius.
Panfilio, Panfilo, *m.* Pamphilius.
Paolo, Paulo, *m.* Paul.
Pari, *m.* Paris.
Pasquale, *m.* Paskal.
Paulina, *f.* Pauline.
Paulino, *m.* Paulinus.
Peppo, Giuseppe, *m.* Seppelchen.
Perino, *m.* Peterchen.
Piero, Pietro, *m.* Peter.
Pimmalione, *m.* Pygmalion.
Pio, *m.* Pius.
Pippo, *v.* Filippo.
Plutone, *m.* Pluto.
Policarpo, *m.* Polycarp.
Polluce, *m.* Pollux.
Pompeo, *m.* Pompejus.
Ponzio, *m.* Pontius.
Prisca, *f.* Prisca.
Priscilla, *f.* Priscilla.
Procopio, *m.* Procopius.
Prospero, *m.* Prosper.
Putifarre, *f.* Potiphar.
Quiriaco, *m.* Ciriakus.
Quirino, *m.* Quirinus.
Rachele, *f.* Rahel, Rachel.
Raffaelle, Raffaello, *m.* Raphael.
Raimondo, *m.* Raimund.
Rainardo, *m.* Reinhard.
Rebecca, *f.* Rebecca.
Regina, *f.* Regine.
Remigio, *m.* Remigius.
Renato, *m.* Renatus.
Renzo, *m.* Lorenz.
Riccardo, Ricciardo, *m.* Richard.
Richetta, *f.* Henriette.
Ridoldo, Rodolfo, *m.* Rudolph.
Rinaldo, *m.* Rinald, Reinhold.
Rita, *f.* Gretchen.
Roberto, *m.* Robert, Ruprecht.
Rocco, *m.* Rochus.
Rodolfo, *m.* Rudolph.
Romano, *m.* Romanus.
Romolo, Romulo, *m.* Romulus.
Rosa, *f.* Rosa, Rosina.
Rosalba, *f.* Rosalbe.
Rosalia, *f.* Rosalie.
Rosamonda, *f.* Rosamunde.
Rosaura, *f.* Rosaura.
Rosetta, *f.* Röschen.
Rosmunda, *f.* Rosimunde.
Rossane, *f.* Roxane.
Rufo, *m.* Rufus.
Ruggiero, *m.* Rüdiger.
Ruperto, *m.* Ruprecht.
Rut, *f.* Ruth.
Sabina, *f.* Sabina.
Sacco, Saccolo, *m.* Isaakchen.
Saffo, Safo, *f.* Sappho.
Saladino, *m.* Saladin, Saladdin.
Salomone, *m.* Salomon.
Samuele, *m.* Samuel.
Sandro, *v.* Alessandro.
Sansone, *m.* Simson.
Santippo, *m.* -a, *f.* Xanthippus, -pe.
Saverio, *m.* Xaverius.
Scipione, *m.* Scipio.
Sebastiano, *m.* Sebastian.
Senagora, *m.* Xenagoras.
Senofonte, *m.* Xenophon.
Serafina, *f.* Seraphine.
Serse, *m.* Xerxes.
Sesto, *m.* Sextus.
Severino, *m.* Severinus.
Sibilla, *f.* Sibylle.
Siface, *m.* Syphax.
Sigefredo, *m.* Siegfried.
Sigismonda, *f.* Sigismunde.
Sigismondo, *m.* Sigismund.
Silvestro, *m.* Silvester.
Silvia, *f.* Silvia.
Simone, *m.* Simon.
Sisto, *m.* Sixtus.
Sofia, *f.* Sophie.
Stanislao, *m.* Stanislaus.
Stefano, *m.* Stephan.

Stuffo, *m.* Hohenstaufen.
Susanna, *f.* Susanna.
Talete, *m.* Thales.
Tancredi, Tancredo, *m.* Tankred.
Telderigo, *m.* Theuderich.
Teobaldo, *m.* Theobald.
Teodora, *f.* Theodore.
Teodoro, *m.* Theodor.
Teodosio, *m.* Theodosius.
Teofilo, *m.* Gottlieb.
Teresa, *f.* Theresia, Therese.
Teseo, *m.* Theseus.
Tesia, *m.* Ktesias.
Tiberio, *m.* Tiberius.
Timoteo, *m.* Timotheus.
Tito, *m.* Titus.
Tobia, *m.* Tobias.
Tolommeo, *m.* Ptolemäus.
Tommaso, *m.* Thomas.
Ubaldo, *m.* Ubaldus.
Uberdo, *m.* Hubert.
Ugo, Ugone, *m.* Hugo.
Urbano, *m.* Urban.
Uria, *m.* Urias.
Ursina, *f.* Ursine.
Ursula, *v.* Orsola.
Us, *m.* Chus, Hus.
Valburga, *f.* Walpurgis.
Valente, *m.* Valens.
Valentina, *f.* Valentine.
Valentino, *m.* Valentin.
Valeriano, *m.* Valerian.
Valerio, *m.* Valerius.
Venanzio, *m.* Venantius.
Venceslao, Vencislao, *m.* Wenzel.
Veronica, *f.* Veronika.
Vincenzio, Vincenzo, *m.* Vinzenz.
Virgilio, *m.* Virgil.
Vitichindo, *m.* Wittekind.
Vito, *m.* Veit.
Volfgango, *m.* Wolfgang.
Zaccaria, *m.* Zacharias.
Zacheo, *m.* Zachäus.
Zanni, *m.* Hans.
Zefiro, Zefirino, *m.* Zephyr.
Zeno, Zenone, *m.* Zeno.
Zenobia, *f.* Zenobia.

VOCABOLARIO DI GEOGRAFIA ANTICA E MODERNA.

Abascia, Abchasien.
Abascio, Abchasier.
Abissinia, Abyssinien.
Abissino, Abyssinier.
Abruzzese, Abruzzese.
Acaja, Achaja.
Acheo, Achäer, Achajer.
Acquesano, aus Aqui, Aquesaner.
Aderbiano, Adirbeizan.
Adige, die Etsch (Fluß).
Adrianopoli, Adrinopoli, Adrianopel.
Africa, Afrika.
Africano, Afrikaner.
l'Aja, Haag.
Alba greca, griechisch Weißenburg.
Alba reale, Stuhlweißenburg.
Albigese, Albigenser.
Allemagna, Deutschland.
Allemanno, Deutscher, Deutsch.
Aleppo, Aleppo.
Alessandria, Alexandria.
Algarbia, Algarbien.
Algeri, Algieri, Algier.
Algeria, Algerien.
Algerino, Algerier.
Alosto, Aelst.
Alpi, *pl.* die Alpen.
Alsazia, Elsaß.
Alsaziano, Elsasser.
Alta Lusazia, Oberlausitz.
Alto Reno, Oberrhein.
Altorfo, Altorf.
Amburghese, Hamburger.
Amburgo, Hamburg.
America, Amerika, Westindien.
Amsterdamo, Amstelodamo, Amsterdam.
Andaluzia, Andalusien.
Angiò, Anjou.
Angioino, Anjouer.
Anglicano, *agg.* anglikanisch.
Anhalto, Anhalt.
Annaberga, Annaberg.
Annovera, Hannover; *agg.* Annovrano.
Anseatico, *agg.* hanseatisch.
Antibo, Antibes.
Antille, *pl.* die Antillen, oder antillischen Inseln.
Antiochia, Antiochien.
Anversa, Antwerpen.
Anversano, Antwerpner.
Aquisgrana, Aquisgrano, Aachen.
Arabia, Arabien.
Arabia Petrea, das steinige Arabien.
Arabo, Araber.
Aragona, *v.* Arragonia.
Aragonese, Aragonier.
Arcade, Arkadier.
Arcadia, Arkadien.
Arcangelo, Archangel.
Arcipelago, der Archipelagus.
Ardenne (selve), *pl.* Ardennerwald, die Ardennen.
Argentina, *v.* Strasburgo.
Argi, Argos.
Arligiano, aus Arles, Arlesaner.
Armenia, Armenien.
Arragonia, Arragona, Aragonien.
Arras, Atrebato, Arras.
Artesia, Artois.
Artesino, Artesier.
Asfaltite (lago), todtes Meer.
Asia, Asien.
Assia, Hessen.
Assiano, Hesse, hessisch.
Assiria, Assyrien.
Asso, Hesse.
Atene, Athen.
Augusta, Augsburg.
Aulide, Aulis.
Austria, Oestreich.
Austriaco, Oestreicher; öſtreichisch.
Avignone, Avignon.
Azzorre (isole), *pl.* die azorischen Inseln.
Babilonia, Babylon.
Babilonio, Babylonier.
Bada, Badena, Baden.
Bajona, Bajonne.
Baleari (isole), *pl.* die balearischen Inseln.
Baltico, Ostsee.
Bamberga, Bamberg.
Baraide, Baireuth.
Barbaria, Berberei.
Barbata, la, Barbados.
Barese, aus Bar.
Basilea, Basel.
Bassa Lusazia, Niederlausitz.
Basso Reno, Niederrhein.
Batavia, Batavia.
Battria, Baktrien.
Bavarese, bavaro, Bayer; bayerisch.
Baviera, Bayern.
Belgrado, Belgrad.
Belligardo, Mons Bellgardo, Mümpelgard.

Beozia, Böotien.
Berg-op-Zoom, Bergen op Zoom.
Berlinese, Berliner, -nisch.
Berlino, Berlin.
Berna, Bern.
Besanzone, Bisanz (Besançon).
Bienna, Biel.
Biponto, *v.* Dueponti.
Bisantino, Byzantiner.
Bisanzio, Byzanz, Byzantium.
Boemia, Boemma, Böhmen.
Boemico, böhmisch.
Boemo, Boemmo, Böhme.
Bologna, Boulogne.
Bolzano, Botzen.
Bona, Bonn.
Borbone, Bourbon.
Bordo, Bordeaux.
Bordolese, Bordeauxer.
Borgogna, Burgund.
Bormio, Worms (in Graubünden).
Bosnia, Bosnien.
Brabante, Brabant.
Brabantino, Brabanter.
Brandeburghese, Brandenburger.
Brandeburgo, Brandenburg.
Brasile, Brasilien.
Brema, Bremen.
Breslavia, Breslau.
Bressanone, Brixen.
Brettagna, Bretagne.
Brettone, Brite, Britte; Bretagner.
Brianzone, Briançon.
Brisacco, Breisach.
Brisgovia, Breisgau.
Bruga, Bruges, Brügge.
Brunsovigo, Braunschweig.
Brunsovicchese, Braunschweiger; braunschweigisch.
Brusselles, Brüssel.
Buda, Ofen.
Budissina, Bautzen.
Bulgaria, Bulgarei.
Burgundia, Burgund.
Cadice, Cadix.
Caditano, Cadixer.
Cafarnao, Kapernaum.
Caffunga, Kauffungen.
Cairo, Gran-Cairo, Cairo.
Calabrese, Kalabrier.
Calabria, Kalabrien.
Calesia, Calais.
Cambraja, Cambrai, Kämmerick.
Canarie (isole), *pl.* die canarischen Inseln.
Candia, Candien.
Cantabri, Kantabrer.
Cantoni Svizzeri, *pl.* die schweizerischen Kantons.
Cantorberi, Canterbury.
Capo boreale, Nordkap; — di Buona Speranza, Vorgebirge der guten Hoffnung; — Verde, grüne Vorgebirge.
Cariddi, Charybdis.
Carintia, Kärnthen.
Carlocrona, Carlocorona, Carlskron.
Carnia, Carniola, Krain.
Carnio, Carniolino, Krainer.
Carpazj, Karpathen.
Cartagine, Karthago.
Caspio (il mare), kaspisches Meer.
Cassella, Cassel.
Cassovia, Kaschau.
Castiglia, Kastilien.
Castigliano, Kastilier.
Catalano, Katalonier.
Catalogna, Katalonien.
Caucaso, Kaukasus.
Cernagori, Montenegrini, *pl.* Montenegriner, *pl.*
Cevenne, le, Sevennen.
Chemnizza, Chemnitz.
Chiavenna, Cleven.
Chilonia, Chiel, Kiel.
China, China.
Chinese, Chinese, -sisch.
Ciablese, Chablais.
Cicladi (isole), *pl.* die cykladischen Inseln.
Cinque-chiese, *pl.* Fünfkirchen.
Cipro, Cypern.
Circassia, *f.* Tscherkessien.
Circasso, Cirkassier, Tscherkesse.
Clausula, Sluis, Sluis.
Clermonte, Clermont.
Clivia, Cleve.
Coburgo, Coburg.
Codano (golfo), Kattegat.
Coira, Chur.
Colonia, Köln.
Colmaria, Kolmar.
Compostella, Kompostel.
Confluenza, Koblenz.
Copenaghen, Kopenhagen.
Corfù, Corfu.
Corinto, Korinth.
Cornovaglia, Cornwallis, Cornouailles.
Corsica, Korsika.
Costa, *f.* Küste; — aurea, Goldküste; — degli Schiavi, Sklavenküste; — dell' avorio, Elfenbeinküste; — del Pepe, Pfefferküste.
Costantinopoli, Konstantinopel.
Costanza, Constanz, Costnitz.
Costavorio, Elfenbeinküste.
Cracovia, Krakau.
Crimea, die Krimm.
Cristianopoli, Christianstadt.
Croate, Croato, Kroate; kroatisch.
Croazia, Kroatien.
Crucinacio, Kreuznach.
Cumbri, Kymren.
Curlandia, Kurland.
Curonica (penisola), kurische Nehrung.
Curtrè, Curtrai, Kortrick.
Custrino, Küstrin.
Dacia, Dacien.
Dacio, Daco, Dacier, Daker.
Dalecarlia, schwedisches Thalland, Dalekarlien.
Dalmato, Dalmatier.
Dalmazia, Dalmatien.
Damasco, Damaskus.
Danese, Däne, dänisch.
Danimarca, Dania, Dänemark.
Danubio, die Donau (Fluß).
Danzica, Danzig.
Dardanelli, *pl.* die Dardanellen.
Delfinato, die Dauphiné.
Dessavia, Dessau.
Dessaviense, Dessauer.
Deventria, Deventer.
Dobrucinj (Tartari), dobrudschi Tartaren.
Dofrine (le), Dofrefeld.
Doride, Doris.
Doro, Dorier.
Dortraco, Dortrecht.
Drava, die Drau (Fluß).
Dresda, Dresden.
Dresdiano, Dresdner.
Dublino, Dublin.
Dueponti, *pl.* Zweibrücken.
Duisborgo, Duisburg.
Duncherche, Dünkirchen.
Durlaco, Durlach.
Ebraico, Hebräisch.
Ebreo, Hebräer.
Edinburgo, Edinburg.
Efeso, Ephesus.
Egitto, Aegypten.
Egiziano, Aegypter.
Egra, Eger.
Eisfeldia, Eichsfeld.
Elba, die Elbe (Fluß).
Elbinga, Elbingen.
Elena (Sant'), St. Helena.
Elisi (campi), elisäische Felder.
Elsingia, Hälsingland.
Elvezia, die Schweiz.
Emmerico, Emmerich.
Eno, der Inn (Fluß).
Eolide, Aeolis.
Erbaco, Erbach.
Ercinia (selva), der Harz.
Erfordia, Erfurt.
Erlango, Erlangen.
Erminia, *v.* Armenia.
Estense, Esteso, vom Herzogthum Este.

Estonia, Esthland.
Estremadura, Estremadura.
Etiope, Aethiopier.
Etiopia, Aethiopien (Mohrenland).
Europa, Europa. [päisch.
Europeo, Europäer; euro-
Fenicia, Phönizien.
Fenicio, Phönizier.
Ferrara, Ferrara.
Ferrarese, Ferrarer.
Fiammingo, Flamländer.
Fiandra, Flandern.
Filisburgo, Philippsburg.
Finlandia, Finnland.
Fiorentino, Florentiner.
Fiorenza, Firenze, Florenz.
Flissinga, Vliessingen.
Focide, Phocis (im alten Griechenland).
Fontanebló, Fontainebleau.
Forlivese, aus Forli, Forlier. [Frankenberg.
Frammonte, Francomonte,
Franca Contea, die Franche-Comté. [sisch.
Francese, Franzose; franzö-
Francfort, Francoforte, Frankfurt; — sul Meno, Frankfurt am Main; — sopra l'Odera, Frankfurt an der Oder.
Francia, Frankreich.
Franconia, Franken, Frankenland.
Friberga, Freiberg.
Friburgo, Freiburg.
Frigia, Phrygien.
Frisia, Frigia, Friesland.
Frisinga, Freisingen.
Frioli, Friaul.
Fulda, Fulda.
Galatei, Galater.
Galilea, Galiläa.
Galizia, Galizien.
Galles, Wallis.
Gallia, Gallien.
Gallico, gallisch.
Gallo, Gallier.
Gand, Gandavo, Gent.
Garonna, die Garonne (Fluß).
Gebone, der Gibbon, Gebo.
Gemunda, Gemünd.
Genova, Genua.
Genovesato, das Genuesische.
Genovese, Genueser; genue-
Georgia, Georgien. [sisch.
Germania, Deutschland; — settentrionale, meridionale, Nord-, Süddeutschland.
Germanico, germano, germanisch, deutsch. [mane.
Germano, Deutscher, Ger-
Gerusalemme, Jerusalem.
Gheldria, v. Gueldria.
Ghiessena, Gießen.
Giaen, Jaen.
Giaffa, Jaffa.
Giamaica, Jamaika.
Giappone, Giapone, Japan.
Giapponese, Japanese; ja-
Giava, Java. [panisch.
Gibilterra, Gibraltar.
Giena, Jena, Jena.
Ginevra, Genf.
Giordano, der Jordan (Fluß).
Giorgia, Georgien.
Giorgiano, Georgier.
Giudaico, Jüdisch.
Giudea, Judäa.
Giuliera, Jülich.
Giutland, Jütland.
Glarona, Glarus.
Glascovia, Glasgow.
Gnesna, Gnesen.
Gorizia, Görz.
Gorlizia, Görlitz.
Goslaria, Goslar.
Gota, Gotha.
Goti, Gothen.
Gotico, Gothisch.
Gotlandia, Gotia, Gothland.
Gottinga, Göttingen.
Gran-Brettagna, Großbritannien.
Gran-Cairo, v. Cairo.
Granoble, Grenoble.
Granvaradino, Großwardein.
Grecia, Griechenland.
Greco, Grieche; griechisch.
Grifisvaldia, Greifswalde.
Grigione, Graubünder; paese de' —i, Graubünderland.
Gronlandia, Grönland.
Groninga, Gröningen.
Guadalupa, Guadeloupe.
Guascogna, Gascogne.
Guascone, Gascogner.
Gueldria, Geldern.
Guelferbito, Wolfenbüttel.
Guienna, Guienne.
Halberstadio, Halberstadt.
Halla, Halle.
Hamburgo, Hannovera, Hassia, v. in A...
Hannavia, Hanau.
Hannonia, Hennegau.
Heidelberga, Heidelberg.
Heilbronna, Heilbronn.
Hildesia, Hildesheim.
Holsazia, Holstein.
Honzoller, Hohenzollern.
Hulla, Hull.
Ibernia, Irland, Hibernien.
Ilio, Ilium, Troja.
India, Indien.
Indo, der Indus (Fluß).
Inghilterra, England.
Ingria, Ingermannland.
Inspruc, Inspruck.
Jorca, York.
Ipra, Ypern.
Ircania, Hyrkanien.
Irlandese, Irländer, irländisch.
Irlandia, Irland.
Isenaco, Eisenach.
Islanda, Island.
Isola, *f.* Insel, *f.*; Isole Azzorre, Azoren; — Borromee, Borromeische Inseln; — Bermuda, Bermudische Inseln; — di Cannibali, Karaibische Inseln; — de' Ladroni, Diebsinseln; — Molucche, Molukken; — Scillane, Scilly- oder Sorlingische Inseln; — di Sopravento, Antillen; — di Sottovento, die luvwärts liegenden Inseln.
Istria, Istrien.
Istro, die Donau (Fluß).
Italia, Italien, Wälschland.
Judenburgo, Judenburg.
Lacedemone, Spartaner, Lacedämonier.
Laconia, Laconien.
Lago di Costanza, Bodensee; — Austrino, Zuyder See; — di Lucrino, Wuchersee.
Lancastro, Lankaster.
Lappone, Lappländer, Lappe.
Lapponia, Lappland.
Lavenburgo, Lauenburg.
Lazio, das alte Latium.
Leopoli, Lemberg.
Levante, die Levante, das Morgenland.
Libano, der Berg Libanon.
Libia, Libyen.
Liegi, Lüttich.
Lilla, Ryssel.
Limosino, das Gebiet von Limoges.
Linguadoca, Languedoc.
Lione, Lyon; Leon.
Lipsia, Leipzig.
Lisbona, Lissabon.
Lituania, Litthauen.
Lituano, Lituanese, Litthauer.
Livonia, Liefland.
Livonio, Liefländer, Live.
Livorno, Livorno.
Lodigiano, aus Lodi, Lodesaner.
Loira, die Loire (Fluß).
Lombardia, die Lombardei.
Londinate, Londoner.
Londra, London.
Lorena, Lothringen.
Loreto, Loretto.
Losanna, Lusana, Lausanne.
Lovanio, Löwen.
Lubecca, Lübeck.
Lubiana, Laibach.
Lublino, Lublin.

Lucca, Lucca.
Lucemburgo, Luxemburg.
Lucerna, Luzern.
Lugano, Lauwis, Lugano.
Luneburgo, Lüneburg.
Lusazia, Lausitz.
Lusitano, Lusitanier, Portugiese.
Macedone, Macedonier.
Macedonia, Macedonien.
Madrid, Madrid.
Madrilegno, Madrider.
Magdeburgo, Magdeburg.
Magontino, Mainzer.
Magonza, Mainz.
Maldive (isole), *pl.* die maldivischen Inseln.
Malina, Mecheln.
Malta, die Insel Malta.
la Manica, der Kanal (Meerenge zwischen Frankreich und England).
Mansardo, aus Mans.
Mantova, Mantua.
Marca (la), die Mark; — ucrania, Ukermark.
Marchia, die Grafschaft Mark.
Mare Adriatico, adriatisches Meer.
Mar di Marmara, Marmormeer.
Mare Atlantico, das atlandische Meer.
Mar Caspio, *o* di Sala, das kaspische Meer.
Mare Baltico, die Ostsee.
Mare Egeo, ägäisches Meer.
Mar Glaciale, das Eismeer.
Mar Morto, Lago Asfolute, Todte Meer.
Mar Nero, Ponto Eusino, das schwarze Meer.
Mar Rosso, das rothe Meer.
Marsiglia, Marseille.
Marsigliese, Marseiller.
Martinica, Martinique.
Massovia, Massovien.
Mauri, Mauren.
Meclenburgo, Mecklenburg.
Mediterraneo (Mare), das mittelländische Meer.
Mendrisio, Mendris.
Menfi, Memphis.
Meno, der Main (Fluß).
Merseburgo, Merseburg.
Mes, Mets, Metz.
Messicano, Mexikaner.
Messico, Mexiko.
Michele, San — (di Barbados), Bridgtown.
Middelburgo, Middelburg.
Milano, Mailand.
Minda, Minden.
Mingrelia, Mingrelien.
Misia, Mysien.
Misnia, Meißen.
Modena, Modena.
Modenese, Modenese.
Moldavia, Moldau.
Monaco, München.
Monasterio, Münster.
Moncenisio, der Mont Cenis.
Monferino, aus Monferrat.
Mongibello, der Berg Etna.
Mons, *o* Monte in Hannonia, Bergen im Hennegau.
Monte Bianco, Montblanc.
Monti Gigantei, Riesengebirge.
Monti Pirenei, *pl.* die Pyrenäen.
Monti Urali, Uralgebirge.
Moravia, Mähren.
Morea, Morea.
Moresco, morisch.
Mosa, die Maas (Fluß).
Mosca, Moskau (Stadt).
Moscovia, Moskau (Land).
Mosella, die Mosel (Fluß).
Nagaja (Tartari di), Nagaiski Tartaren.
Namurco, Namur.
Nanci, Nanzig (Nancy).
Napoli, Neapel.
Napolitano, Neapolitaner.
Narbona, Narbonne.
Nasso, Naxus.
Nassovia, Nassau.
Nassoviese, Nassauer; nassauisch.
Natolia, Natolien, Kleinasien.
Naumburgo, Naumburg.
Navarra, Navarra.
Negroponte, Negropont.
Nepesino, aus Nepe.
Nieper, der Dnieper (Fluß).
Niester, der Dniester (Fluß).
Nilo, der Nil, Nilstrom.
Nimega, Nimwegen.
Nissa, Neisse.
Nizza, Nice.
Norimberga, Nürnberg.
Normandia, die Normandie.
Normando, Normann.
Nortusa, Nordhausen.
Norvegia, Norwegen.
Novigrado, Novigrad.
Nubia, Nubien.
Numida, Numidier.
Numidia, Numidien.
Nuova Galles del Sud, Neusüdwales.
Oceanica, Australien.
Oceano, das Weltmeer.
Odera, die Oder (Fluß).
Oelandia, die Insel Oeland.
Olanda, Holland.
Olandese, Holländer.
Oldenburgo, Oldenburg.
Olimpo, der Olymp (Berg).
Olsazia, Holstein.
Onoldino, Onolsbaco, Anspach, Onolsbach.
Orange, Oranien.
Orcadi, *pl.* die orkadischen Inseln.
Orleano, Orleans.
Ossonia, Oxford; *agg.* Ossonio.
Ottinga, Oettingen.
Ottentozia, Land der Hottentotten.
Oudenarda, Oudenard.
Paderbona, Paderborna, Paderborn.
Padova, Padua.
Padovano, Paduaner.
Paesi-bassi, *pl.* die Niederlande.
Paesi-bassi uniti, die vereinigten Niederlande.
Paflagonia, Paphlagonien.
Pafo, Paphos.
Palatinato, die Pfalz.
Palermo, Palermo.
Palestino, Philister.
Palude Meotide, der Palus Mäotis, das Meer von Azof.
Paludi Pontine, *pl.* die pontinischen Sümpfe.
Pannonia, *v.* Ungheria.
Parigi, Paris.
Parigino, Pariser.
Parma, Parma.
Parmigiano, Parmesaner.
Parnasso, der Parnaß (Berg).
Passavia, Passau.
Patrimonio di S. Pietro, eine Provinz im Kirchenstaate.
Pavese, Pavier, Pavese.
Pavia, Pavia.
Penisola della Crimea, die krimmische Halbinsel.
Pensilvania, Pensilvanien.
Permia, Perm.
Perpignano, Perpignan.
Persia, Persien.
Perù, Peru.
Perugino, aus Perugia.
Peruviano, Peruaner.
Pesto, Pesth.
Piacenza, Placenz.
Piccardia, die Picardie.
Piemonte, Piemont.
Piemontese, Piemonter.
Pietroburgo, Petersburg.
Pinarolo, Pignerol.
Pirenei, *v.* Monti Pirenei.
Pisino, Mitterburg.
Pizzeberga, Spitzbergen.
Po, der Po (Fluß).
Podlachia, Podlachien.
Podolia, Podolien.
Poitù, Poitou.
Polacco, Pole, polnisch.
Polonia, Polen.
Pomega, Pomegue.
Pomerania, Pommern.
Pomeranio, Pommer.
Pomerellia, Pomerellen.
Portogallo, Portugal.
Posnania, Posen.
Praga, Prag.

Prealpi, *pl.* Vorderalpen.
Presburgo, Poson, Presburg. [Marmora.
Propontide, das Meer di
Provenza, die Provence.
Prussia, Preußen.
Prussiano, Preuße, preußisch.
Puglia, Apulien.
Pugliese, Apulier.
Punico, punisch, karthagisch.
Quaranta Chiese, Kirkekkle-sie. [burg.
Quedlimburgo, Quedlin-
Racovizza, Freistadt.
Ranno, Rhamnos.
Rappervilla, Rappersweil.
Ratisbona, Regensburg.
Regiomonte, Königsberg.
Remigio (San), St. Remy.
Remo, Remi, Rheims.
Renano, Rheinländer, rheinisch.
Reno, der Rhein (Fluß).
Reussa, Reussia, Reuß.
Roccella, Rochelle.
Rodano, die Rhone (Fluß).
Roderdamo, Rotterdam.
Rodi, die Insel Rhodus.
Roma, Rom.
Romano, Römer.
Romagnuolo, aus der Romagna.
Rostochio, Rostock.
Rotevilla, Rothweil.
Russia, Rußland. [sisch.
Russiano, russo, Russe, rus-
Sabeo, Sabäer.
Sabino, Sabina.
Sala, die Saale (Fluß).
Salisburgo, Salzburg.
Salodiano, aus Salo.
Salonichi, Tessalonica, Thessalonich.
Salvaterra, Sauveterre.
Samaritano, Samariter.
Samogizia, Samogizien.
Samotracia, Samothraze.
San Bernardo il grande, il piccolo, der große, der kleine Sanct Bernhardsberg. [mingo.
San Domingo, Sanct Do-
Sanese, aus Siena, Sienese.
Sangallo, Sanct Gallen.
Santongia, Saintonge.
Sardegna, Sardinien.
Sardo, Sardino, -diano, Sarde, Sardinier.
Sarmazia, Sarmatien.
Sassone, Sachse, sächsisch.
Sassonia, Sachsen.
Sava, Sau (Fluß).
Savoja, Savoyen.
Scaffusa, Schaffhausen.
Scandinavia, Skandinavien.
Scania, Schonen.
Schelda, die Schelde (Fluß).
Schiavonia, Slavonien.
Sciamberi, Chamberi.
Sciampagna, Champagne.
Scizia, Scythien, Skythien.
Scozia, Schottland.
Scozzese, Schotte, schottisch.
Selandia, *v.* Zelanda.
Selva Ercinia, der Harz.
Selva nera, der Schwarzwald.
Senna, die Seine (Fluß).
Senega, Senegal (Fluß und
Servesta, Zerbst. [Land).
Servia, Servien.
Siberia, Sibirien.
Sicilia, Sicilien. [ner.
Siciliano, Sicilier, Sicilia-
Siena, Siena; *agg.* Sanese.
Silesia, Slesia, Schlesien.
Silvaduca, Herzogenbusch.
Siracusano, aus Syrakus, Syrakuser, -saner.
Smalcalda, Schmalkalden.
Smirneo, Smyrnaer.
Soletta, Soloduro, Soluro, Solothurn.
Soria, Syrien.
Soriano, Syrier.
Spagna, Spanien.
Spagnuolo, Spanier.
Spira, Speier.
Spizza, Spezia (türk. Sulidscha). [Spezia.
Spizzanotto, Einwohner von
Stati-Uniti, Vereinigte Staa-
Stettino, Stettin. [ten.
Stiria, Steiermark.
Stoccarda, Stutgardia, Stuttgart.
Stocolma, Stockholm.
Stralsunda, Stralsund.
Strasburgo, *v.* Argentina.
Stretto di Gibilterra, die Meerenge von Gibraltar.
Sudermannia, Südermannland.
Sudeti (i), die Sudeten.
Suessone, Soassone, Soisson.
Sundgovia, der Sundgau.
Svedese, Schwede.
Svevia, Schwaben.
Svezia, Schweden.
Svizzera (la), die Schweiz.
Svizzero, Schweizer.
Tago, der Tajus (Fluß).
Tamigi, die Themse (Fluß).
Tana, Tanai, der Don (Fluß).
Tartaria, die Tartarei.
Tartaria Precopita, kleine Tartarei.
Tauro, das Gebirge Taurus.
Tebano, Thebaner.
Tebe, Theben.
Tedesco, Deutsche; deutsch; basso tedesco, niederdeutsch.
Tenedo, die Insel Tenedos.
Teresianopoli, Theresienstadt.
Tessaglia, Thessalien.
Tessalo, Thessalier.
Tevere, die Tiber (Fluß).
Tibisco, Theiß.
Tigri, der Tigerfluß.
Tirolo, Tirol.
Tolone, Toulon.
Tolosa, Toulouse.
Torino, Turino, Turin.
Tornaco, Tornai, Dornick.
Toscana, Toskana.
Toscano, Tosco, Toskaner.
Tracia, Thracien.
Transilvania, Siebenbürgen.
Travemonda, Travemünde.
Trebisonda, Trapezunt.
Tremonia, Dortmund.
Trentino, Trientiner, trientinisch.
Trento, Trient.
Treviri, Trier.
Tricolli, Dinkelsbühl.
Trieste, Triest.
Triestino, Triester.
Tripoli, Tripolis.
Tripolitano, Tripolitaner.
Tubinga, Tübingen.
Tughio, Zug.
Tulo, Toul.
Tunisi, Tunis.
Tunisino, Tuneser.
Turchia, Türkei.
Turco, Türke, türkisch.
Turena, Touraine.
Turgovia, Thurgau; *agg.* Turgoviese.
Turingia, Thüringen.
Ucrania, Ukräne.
Udinate, aus Udine, Udinat.
Ulma, Ulm.
Ungheria, Ungarn.
Unghero, Ungar.
Unni, Hunnen.
Utretto, Trajetto sul Reno, Utrecht.
Vaesia, Waesland.
Valacco, Wallache.
Valachia, die Wallachei.
Valacria, Walchern.
Valenza, Valence.
Vallesia, das Walliserland.
Valmagia, Maynthal.
Vandomo, Vendome.
Varadino, Waradein.
Variscia, Voigtland.
Varmia, Ermeland.
Varsavia, Warschau.
Vaudo, Waadt.
Veimaria, Vimaria, Weimar.
Venedi, Wenden.
Veneto (Lombardo), das Lombardisch-Venezianische Königreich.
Venezia, Vinegia, Venedig

Veneziano, Venezianer.
Vermiglio (mar), kalifornischer Meerbusen.
Versaglia, Versailles.
Vesfalia, Westphalen.
Vesfalo, Westphale, Westphälinger.
Vesalia, Wesel.
Vesera, die Weser (Fluß).
Vesuvio, der Vesuv.

Vienna, Wien.
Viennese, Wiener.
Villaco, Villach.
Villanuova, Villeneuve.
Virginia, Virginien.
Virtemberga, Würtemberg.
Vistola, die Weichsel (Fluß).
Viviaco, Vevey; Visis.
Volinia, Volhynien.

Vormazia, Worms.
Zabacche (mar delle), asowisches Meer.
Zante, die Insel Zante.
Zelanda, Seeland.
Zittavia, Zittau.
Zurighese, Züricher.
Zurigo, Zürich.
Zutfania, Zütphen.

Alphabetische Liste der unregelmäßigen Zeitwörter.

a) Zeitwörter auf are.

Andare, gehen. *Praes. Ind.* Vo *o* vado, vai, va, andiamo, andate, vanno. — *Fut.* andrò, andrai, ecc. — *Cond.* andrei, andresti, ecc. — *Imper.* Va, vada, andiamo, andate, vadano. — *Praes. Conj.* Vada, vada, vada, andiamo, andiate, vadano.

Dare, geben. *Praes. Ind.* Do, dai, da, diamo, date, danno. — *Perf.* detti *o* diedi, desti, dette *o* diede, demmo, deste, dettero *o* diedero. — *Imper.* da, dia, diamo, date, diano. — *Praes. Conj.* dia, dia, dia, diamo, diate, diano. — *Imp. Conj.* dessi, dessi, desse, dessimo, deste, dessero. (Ebenso ridare, aber circondare und ridondare sind regelmäßig.)

Fare, machen. *Praes. Ind.* fo *o* faccio, fai, fa, facciamo, fate, fanno. — *Imperf. Ind.* faceva, facevi, ecc. — *Perf.* Feci, facesti, fece, facemmo, faceste, fecero. — *Imper.* fa, faccia, facciamo, fate, facciano. — *Praes. Conj.* faccia, faccia, faccia, facciamo, facciate, facciano. — *Imperf. Conj.* facessi, facessi, ecc. — *Ger.* facendo. — *Part. Perf.* fatto. (rifare, und andere Abl. gehen ebenso.)

Stare, stehen. *Praes. Ind.* Sto, stai, sta, stiamo, state, stanno. — *Perf.* stetti, stesti, stette, stemmo, steste, stettero. — *Imper.* sta, stia, stiamo, state, stiano. — *Praes. Conj.* stia, stia, stia, stiamo, stiate, stiano. — *Imperf. Conj.* Stessi, stessi, stesse, stessimo, steste, stessero. (contrastare und andere Abl. sind regelmäßig.)

b) Zeitwörter auf ere (kurz).

Accendere, anzünden. *Perf.* accesi. *Part. perf.* acceso.
accignersi *o* accingersi, *v.* cingere.
accogliere, *v.* cogliere.
accorgersi, bemerken. *Perf.* accorsi, accorgesti. *Part. perf.* accorto.
addurre *o* adducere, herbeiführen. *Praes.* adduco, adduci, adduce, adduciamo, adducete, adducono. — *Perf.* addussi, adducesti, addusse, adducemmo, adduceste, addussero. — *Fut.* addurrò, ecc — *Praes. Conj.* adduca, ecc. — *Imp. Conj.* adducessi. — *Part. perf.* addotto.
affiggere, *v.* figgere.
affliggere, betrüben. *Praes. Ind.* affliggo, affliggi, ecc. *Perf.* afflissi. *Part. perf.* afflitto.
aggiugnere *o* aggiungere, *v.* giungere.
algere, frieren, kommt nur im *Perfecto* vor: alsi, alcesti, ecc.
alludere, anspielen. *Perf.* allusi. *Part. perf.* alluso.
ammettere, *v.* mettere.
ancidere, tödten. *Perf.* ancisi. *Part. perf.* anciso.
annettere, anknüpfen. *Perf.* annessi. *Part. perf.* annesso.
anteporre, *v.* porre.
appendere, hängen. *Perf.* appesi, appendesti, ecc. *Part. perf.* appeso.
ardere, brennen. *Perf.* arsi, ardesti, ecc. *Part. perf.* arso.
arrendersi, *v.* rendere.
arridere, *v.* ridere.
arrogere, zulegen. Kommt nur in der 3. Person vor: *Praes.* arroge. *Perf.* arrose. *Part. perf.* arroso *o* arroto.
ascendere, *v.* scendere.
ascondere, verbergen. *Perf.* ascosi, ascondesti, ecc. *Part. perf.* ascoso *o* ascosto.
ascrivere, *v.* scrivere.
aspergere, *v.* spergere.
assidersi, sich setzen. *Praes.* assido. *Perf.* assisi. *Part. perf.* assiso.
assistere, beiwohnen. *Part. perf.* assistito.
assolvere, freisprechen. *Perf.* assolsi, assolvesti, ecc. *Part. perf.* assoluto, assolto.
assorbere, einsaugen. *Perf.* assorsi. *Part. perf.* assorto.
assorgere, aufstehen. *Praes.* assorgo, assorgi, ecc. *Perf.* assorsi. *Part. perf.* assorto.
assumere, annehmen. *Perf.* assunsi, assumesti. *Part. perf.* assunto.
astergere, *v.* tergere.
astrarre, *v.* trarre.
astringere, *v.* stringere.
attendere, *v.* tendere.
attingere, *v.* tingere.
attorcere, *v.* torcere.
attrarre, *v.* trarre.
avvincere, *v.* vincere.
avvolgere, *v.* volgere.
Cedere, weichen. *Perf.* cedei *o* cessi. *Part. perf.* ceduto *o* cesso.
chiedere, fordern. *Praes. Ind.* chiedo *o* chieggo. — *Perf.* chiesi. — *Part. perf.* chiesto.
chiudere, schließen. *Perf.* chiusi. *Part. perf.* chiuso.
cignere *o* cingere, umgürten. *Perf.* cinsi, cingesti, cinse, cingemmo, cingeste, cinsero. — *Part. perf.* cinto.
circoncidere, beschneiden. *Perf.* circoncisi. — *Part. perf.* circonciso. (Ebenso geht recidere.)
circonscrivere, *v.* scrivere.
cocere, *v.* cuocere.
cogliere *o* corre, pflücken. *Praes. Ind.* coglio *o* colgo, cogli, coglie, cogliamo, cogliete, colgono. — *Perf.* colsi, cogliesti, colse, cogliemmo, coglieste, colsero. — *Fut.* coglierò *o* corrò. — *Imper.* cogli, colga, cogliamo, cogliete, colgano. — *Praes. Conj.* colga, colga, colga, cogliamo, cogliate, colgano.

(Ebenso alle auf gliere.)

colere, verehren. *Part. perf.* colto.
commettere, *v.* mettere.
compiangere, *v.* piangere.
comporre, *v.* porre.
comprendere, *v.* prendere.
comprimere. *Perf.* compressi. *Part. perf.* compresso.
compromettere, *v.* mettere.
compugnere *o* compungere, *v.* pungere.
conchiudere, *v.* chiudere.
concludere, schließen. *Perf.* conclusi. — *Part. perf.* concluso.
concorrere, *v.* correre.
concuocere, *v.* cuocere.
condiscendere, *v.* scendere.

condurre, *v.* addurre.
configgere, *v.* figgere.
confondere, *v.* fondere.
congiungere *o* congiugnere, *v.* giungere.
connettere, *v.* annettere.
conoscere, kennen. *Praes. Ind.* conosco, conosci, ecc. *Perf.* conobbi, conocesti, ecc. *Part. perf.* conosciuto.
conquidere, beruhigen. *Perf.* conquisi. *Part. perf.* conquiso.
consistere, *v.* assistere.
conspergere *o* cospergere, *v.* spergere.
consumere, *v.* assumere.
contendere, *v.* tendere.
contorcere, *v.* torcere.
contraporre, *v.* porre.
contrarre, *v.* trarre.
convertere, bekehren. *Perf.* conversi. *Part. perf.* converso.
convincere, *v.* vincere.
corre, *v.* cogliere.
correggere, *v.* reggere.
correre, laufen. *Perf.* corsi. — *Part. perf.* corso.
corrispondere, *v.* rispondere.
corrodere, *v.* rodere.
corrompere, *v.* rompere.
cospargere, *v.* spargere.
cospergere, *v.* spergere.
costringere *o* costrignere, *v.* stringere.
crescere, wachsen. *Praes. Ind.* cresco, cresci, ecc. *Perf.* crebbi, crescesti, ecc. *Part. perf.* cresciuto.
crocifiggere, *v.* figgere.
cuocere, kochen. *Perf.* cossi, cuocesti, cosse, cocemmo, cuoceste, cossero. *Part. perf.* cotto.
Decidere, entscheiden. *Perf.* decisi. *Part. perf.* deciso.
decrescere, *v.* crescere.
dedurre, *v.* durre.
deludere, täuschen. *Perf.* delusi. *Part. perf.* deluso.
deporre, *v.* porre.
deprimere, *v.* comprimere.
deridere, *v.* ridere.
descrivere, *v.* scrivere.
desistere, *v.* assistere.
detrarre, *v.* trarre.
difendere, vertheidigen. *Perf.* difesi. — *Part. perf.* difeso.
diffondere, *v.* fondere.
dimettere, *v.* mettere.
dipingere, *v.* pingere.
dirigere, richten. *Perf.* diressi. — *Part. perf.* diretto.
disapprendere, *v.* prendere.
discendere, *v.* scendere.
disciorre *o* disciogliere, *v.* sciorre.
discutere, bestreiten. *Perf.* discussi. — *Part. perf.* discusso.
disgiungere *o* disgiugnere, *v.* giungere.
dismettere, *v.* mettere.
disintendere, *v.* tendere.
dispargere, *v.* spargere.
disperdere, zerstreuen. *Perf.* disperdei *o* dispersi. *Part. perf.* disperduto *o* disperso.
dispergere, *v.* spergere.
disporre, *v.* porre.
distendere, *v.* tendere.
distinguere, unterscheiden. *Perf.* distinsi. *Part. perf.* distinto.
distogliere, *v.* togliere.
distrarre, *v.* trarre.
distruggere, *v.* struggere.
disvellere, *v.* svellere.
dividere, eintheilen. *Perf.* divisi. *Part. perf.* diviso.
Eleggere, *v.* leggere.
elidere, weglassen. *Perf.* elisi. *Part. perf.* eliso.
eludere, *v.* deludere.
emergere, *v.* mergere.
emungere, emugnere, *v.* mungere.
emulgere, aussaugen. *Perf.* emulsi. *Part. perf.* emulso.
equivalere, *v.* valere.
ergere, errichten. *Perf.* ersi, ergesti, ecc. *Part. perf.* erto. (Eriggere *o* erigere hat eressi, eretto).
escludere, ausschließen. *Perf.* esclusi. *Part. perf.* escluso.
esigere, fordern. *Part. perf.* esatto.
esistere, bestehen, *v.* assistere.
espellere, austreiben. *Perf.* espulsi, espellesti, ecc. *Part. perf.* espulso.
esporre, *v.* porre.
esprimere, *v.* comprimere.
estendere, *v.* tendere.
estinguere, *v.* distinguere.
estrarre, *v.* trarre.
evadere, entweichen. *Perf.* evasi. *Part. perf.* evaso.
Fendere, spalten. *Perf.* fendei *o* fessi. *Part. perf.* fenduto *o* fesso.
figere, anheften. *Perf.* fisi. *Part. perf.* fiso. (figgere bildet fissi, fisso *o* fitto.)
fingere, erdichten. *Perf.* finsi. *Part. perf.* finto.
fondere, schmelzen. *Perf.* fusi, fondesti, ecc. *Part. perf.* fuso.
frammettere, *v.* mettere.
frangere, brechen. *Perf.* fransi, frangesti, ecc. *Part. perf.* franto.
frapporre, *v.* porre.
friggere, braten. *Perf.* frissi. *Part. perf.* fritto.
Genuflettere, niederknien. *Perf.* genuflessi. *Part. perf.* genuflesso.
giungere *o* giugnere, ankommen. *Perf.* giunsi, giungesti, ecc. *Part. perf.* giunto.
Illudere, *v.* deludere.
immergere, *v.* mergere.
impellere, *v.* espellere.
imporre, *v.* porre.
imprimere, *v.* comprimere.
inchiudere, *v.* chiudere.
incidere, *v.* ancidere.
includere, *v.* concludere.
incorrere, *v.* correre.
increscere, *v.* crescere.
indurre, *v.* addurre.
infingere, *v.* fingere.
influere, Einfluß haben. *Perf.* influssi. *Part. perf.* influsso.
infondere, *v.* fondere.
infrangere, *v.* frangere.
inframettere, *v.* mettere.
ingiungere, *v.* giungere.
inscrivere, *v.* scrivere.
insistere, *v.* assistere.
insorgere, *v.* sorgere.
intendere, *v.* tendere.
intermettere, *v.* mettere.
interporre, intraporre, *v.* porre.
interrompere, *v.* rompere.
intingere, *v.* tingere.
intraprendere, *v.* prendere.
intridere, *v.* decidere.
introducere *o* introdurre, *v.* addurre.
intromettere, *v.* mettere.
intrudere, eindrängen. *Perf.* intrusi, intrudesti. *Part. perf.* intruso.
invadere, *v.* evadere.
involgere, *v.* volgere.
involvere, *v.* volvere.
irridere, *v.* ridere.
iscrivere, *v.* scrivere.
Ledere, beleidigen. *Perf.* lesi. *Part. perf.* leso.
leggere, lesen. *Perf.* lessi. *Part. perf.* letto.
Manomettere, *v.* mettere.
mergere, tauchen. *Perf.* mersi, mergesti, ecc. *Part. perf.* merso.
mescere, mischen. *Part. perf.* mesciuto *o* misto.
mettere, setzen. *Perf.* misi, mettesti, ecc. *Part. perf.* messo.
mordere, beißen. *Perf.* morsi, mordesti, ecc. *Part. perf.* morso.
movere, muovere, bewegen. *Perf.* mossi, movesti, ecc. *Part. perf.* mosso.
mungere *o* mugnere, melken. *Perf.* munsi. *Part. perf.* munto.
Nascere, geboren werden. *Perf.* nacqui, nascesti, ecc. *Part. perf.* nato.
nascondere, *v.* ascondere.
negligere, vernachlässigen. *Perf.* neglessi, neglicesti, ecc. *Part. perf.* negletto.
nuocere, nocere, schaden. *Perf.* nocqui, nocesti, ecc. *Part. perf.* nociuto.
Offendere, beleidigen. *Perf.* offesi, offendesti, ecc. *Part. perf.* offeso.
ommettere, *v.* mettere.
opporre, *v.* porre.
opprimere, *v.* comprimere.
Pascere, weiden. *Perf.* pascei, pascesti, ecc. *Part. perf.* pasciuto *o* pasto.
percorrere, *v.* correre.
percuotere, schlagen. *Perf.* percossi, percotesti, ecc. *Part. perf.* percosso.
perdere, verlieren. *Perf.* perdei *o* persi. *Part. perf.* perduto *o* perso.
permettere, *v.* mettere.
persistere, *v.* assistere.
piangere *o* piagnere, *v.* frangere.
pingere *o* pignere, malen. *Perf.* pinsi, pingesti, ecc. *Part. perf.* pinto.
piovere, regnen. *Perf.* piovvi. *Part. perf.* piovuto.
porgere, reichen. *Perf.* porsi. *Part. perf.* porto.
porre *o* ponere, setzen. *Praes. Ind.* pongo, poni, pone, pogniamo *o* poniamo, ponete, pongono. *Imperf.* poneva. *Perf.* posi, ponesti, ecc. *Fut.* porrò. *Imper.* poni, ponga, ponghiamo *o* poniamo, ponete, pongano. *Praes. Conj.* ponga, ponga, ponga, ponghiamo *o* poniamo, ponghiate *o* poniate, pongano. *Imperf. Conj.* ponessi. *Ger.* ponendo. *Part. perf.* posto.
posporre, *v.* porre.
precidere, *v.* ancidere.

precorrere, *v.* correre.
prefiggere, *v.* figgere.
premettere, *v.* mettere.
prendere, nehmen. *Perf.* presi, prendesti, ecc. *Part. perf.* preso.
preporre, *v.* porre.
prescegliere, *v.* scegliere.
prescrivere, *v.* scrivere.
presumere, *v.* assumere.
pretendere, *v.* tendere.
pretermettere, *v.* mettere.
produrre *o* producere, *v.* addurre.
profondere, *v.* fondere.
promettere, *v.* mettere.
promovere *o* promuovere, *v.* movere.
proporre, *v.* porre.
prorompere, *v.* rompere.
proscioglere *o* prosciorre, *v.* sciogliere.
proscrivere, *v.* scrivere.
prostendersi, *v.* tendere.
proteggere, beschützen. *Perf.* protessi, proteggesti, ecc. *Part. perf.* protetto.
protrarre *o* protraere, *v.* trarre.
pungere *o* pugnere, stechen. *Perf.* punsi, pungesti, ecc. *Part. perf.* punto.
Rabbattere, *v.* battere.
raccendere, *v.* accendere.
racchiudere, *v.* chiudere.
raccogliere *o* raccorre, *v.* cogliere.
radducere *o* raddurre, *v.* addurre.
radere, scheren, rasiren. *Perf.* rasi, radesti, ecc. *Part. perf.* raso.
raggiungere *o* raggiugnere, *v.* giungere.
ravvolgere, *v.* volgere.
reassumere *o* riassumere, *v.* assumere.
recidere, *v.* ancidere.
redimere, rückkaufen. *Perf.* redensi, redimesti, ecc. *Part. perf.* redento.
reggere, regieren. *Perf.* ressi, reggesti, ecc. *Part. perf.* retto.
rendere, zurückgeben. *Perf.* resi, rendesti, ecc. *Part. perf.* reso. (wird auch regelmäßig conj.)
reprimere, *v.* comprimere.
rescrivere, *v.* scrivere.
resistere, *v.* assistere.
respingere, *v.* spingere.
restringere, *v.* stringere.
richiedere, *v.* chiedere.
ricogliere, *v.* cogliere.
ricomporre, *v.* porre.
ricondurre, *v.* addurre.
riconoscere, *v.* conoscere.
ricorrere, *v.* correre.
ridere, lachen. *Perf.* risi, ridesti, ecc. *Part. perf.* riso.
ridurre, *v.* addurre.
riflettere, zurückstrahlen. *Perf.* riflessi. *Part. perf.* riflesso *o* riflettuto.
rileggere, *v.* leggere.
rilucere, leuchten. *Perf.* rilussi, rilucesti, ecc. Ohne *Part. perf.*
rimettere, *v.* mettere.
rimovere, *v.* movere.
rinchiudere, *v.* chiudere.
rincrescere, *v.* crescere.
riporre, *v.* porre.
riprendere, *v.* prendere.
risolvere, *v.* assolvere.
rispondere, antworten. *Perf.* risposi, rispondesti. *Part. perf.* risposto.
ristringere, *v.* stringere.
ritrarre, *v.* trarre.
rivolgere, *v.* volgere. (Es giebt noch mehrere unregelm. Zeitwörter mit dem Präfixum ri, die aber, nach Weglassung desselben, leicht gefunden werden können.)
rodere, nagen. *Perf.* rosi, rodesti, ecc. *Part. perf.* roso.
rompere, brechen. *Perf.* ruppi, rompesti, ecc. *Part. perf.* rotto.
Scegliere *o* scerre, wählen. *Praes.* scelgo, scegli, sceglie, scegliamo, scegliete, scelgono. *Perf.* scelsi, scegliesti, ecc. *Imper.* scegli, scelga, scegliamo, scegliete, scelgano. *Praes. Conj.* scelga. *Part. perf.* scelto.
scendere, herabsteigen. *Perf.* scesi, scendesti, ecc. *Part. perf.* sceso.
schiudere, *v.* chiudere.
sciogliere *o* sciorre, lösen. *Praes. Ind.* sciolgo, sciogli, scioglie, sciogliamo, sciogliete, sciolgono. *Perf.* sciolsi, sciogliesti, ecc. *Fut.* scioglierò *o* sciorrò. *Imper.* sciogli, sciolga, sciogliamo, sciogliete, sciolgano. *Praes. Conj.* sciolga, ecc.
scomporre, *v.* comporre.
scorgere, entdecken. *Perf.* scorsi. *Part. perf.* scorto.
scrivere, schreiben. *Perf.* scrissi, scrivesti, ecc. *Part. perf.* scritto.
scuotere, *v.* percuotere.
sedurre, *v.* addurre.
smungere *o* smugnere, *v.* mungere.
soccorrere, *v.* correre.
sommettere, *v.* mettere.
sopporre, *v.* porre.
soprascrivere, *v.* scrivere.
sopravvivere, *v.* vivere.
sopprimere, *v.* comprimere.
soprintendere, *v.* tendere.
sorgere, aufstehen. *Perf.* sorsi, sorgesti, ecc. *Part. perf.* sorto.
sorprendere, *v.* prendere.
sorreggere, *v.* reggere.
sorridere, *v.* ridere.
soscrivere, *v.* scrivere.
sospendere, aufhängen. *Perf.* sospesi, sospendesti, ecc. *Part. perf.* sospeso.
sospingere, *v.* spingere.
sottintendere, *v.* tendere.
sottoporre, *v.* porre.
sottoscrivere, *v.* scrivere.
sottrarre, *v.* trarre.
spandere, ausbreiten. *Perf.* spandei *o* spansi *o* spasi. *Part. perf.* spanduto, *o* spanto *o* spaso.
spargere, verbreiten. *Perf.* sparsi, *Part. perf.* sparso *o* sparto.
spegnere *o* spengere, auslöschen. *Perf.* spensi, spegnesti, ecc. *Part. perf.* spento.
spendere, aufwenden. *Perf.* spesi, spendesti, ecc. *Part. perf.* speso.
spergere, zerstreuen. *Perf.* spersi, spergesti, ecc. *Part. perf.* sperso.
spingere *o* spignere, stoßen. *Perf.* spinsi, spingesti, ecc. *Perf.* spinto.
sporgere, *v.* porgere.
stendere, *v.* tendere.
storcere, *v.* torcere.
straccocere, *v.* cocere.
stringere *o* strignere, schnüren. *Perf.* strinsi, stringesti, ecc. *Part. perf.* stretto.
struggere, schmelzen. *Perf.* strussi, struggesti, ecc. *Part. perf.* strutto.
suddividere, *v.* dividere.
svegliere, svellere, sverre, ausreißen. *Perf.* svelsi, svellesti, ecc. *Part. perf.* svelto.
svolgere, *v.* volgere.
sopporre, *v.* porre.
surgere, *v.* sorgere.
sussistere, *v.* assistere.
Tendere, spannen. *Perf.* tesi, tendesti, ecc. *Part. perf.* teso.
tergere, trocknen. *Perf.* tersi, tergesti, ecc. *Part. perf.* terso.
tessere, weben. *Part. perf.* tessuto *o* testo.
tingere, *v.* pingere.
togliere, tollere *o* torre, wegnehmen. *Perf.* tolsi, tollesti, ecc. *Part. perf.* tolto. (*v.* scogliere.)
torcere, drehen. *Perf.* torsi, torcesti, ecc. *Part. perf.* torto.
tradurre, *v.* addurre.
trafiggere, durchbohren. *Perf.* trafissi, trafiggesti, ecc. *Part. perf.* trafisso.
trarre, traere, traggere, ziehen. *Praes. Ind.* traggo, trai, trae, traiamo *o* traggiamo, traete, traggono. *Perf.* trassi, traesti, ecc. *Fut.* trarrò. *Cond.* trarrei. *Imper.* trai, tragga, traiamo *o* traggiamo, traete, traggano. *Praes. Conj.* tragga, tragga, tragga, traiamo *o* traggiamo, traiate *o* traggiate, traggano. *Ger.* traendo. *Part. perf.* tratto.
trascendere, *v.* scendere.
trascrivere, *v.* scrivere.
trasmettere, *v.* mettere.
trasporre, *v.* porre.
travolgere, *v.* volgere.
Uccidere, tödten. *Perf.* uccisi, uccidesti, ecc. *Part. perf.* ucciso.
ungere *o* ugnere, *v.* pungere.
Vincere, siegen. *Perf.* vinsi, vincesti. *Part. perf.* vinto.
vivere, leben. *Perf.* vissi, vivesti. *Part. perf.* vissuto *o* vivuto.
volgere, wenden. *Perf.* volsi, volgesti, ecc. *Part. perf.* volto.
volvere wie volgere.

c) Zeitwörter auf ere (lang).

Antivedere, *v.* vedere.
assedere, sitzen. *Perf.* assisi, assedesti, ecc. *Part. perf.* assiso (übrigens *v.* sedere).
astenere, *v.* tenere.
attenere, *v.* tenere.
avvedersi, *v.* vedere.
Bere, trinken. *Praes. Ind.* beo, bei, bee, beiamo, beete, beono. *Imperf.* beeva, ecc. *Perf.* bevvi, beesti, bevve, bevemmo, beeste, bevvero. *Fut.* berò.

Imperf. bei, bea, beiamo, beete, beano. *Praes. Conj.* bea, bea, bea, beiamo, beate, beano, *Imperf. Conj.* beessi. *Part. praes.* bevendo. *Part. perf.* bevuto. (Das gebräuchlichere bevere ist regelmäßig.)
Cadere, fallen. *Perf.* caddi, cadesti. *Fut.* cadrò. *Part. perf.* caduto.
calere, sich bekümmmern. Nur in der 3ten Person. *Praes. Ind.* cale. *Perf.* calse. *Praes. Conj.* caglia. *Part. perf.* caluto.
compiacere. *v.* piacere.
condolersi, *v.* dolere.
contenere, *v.* tenere.
Decadere, discadere. *v.* cadere.
detenere, *v.* tenere.
dispiacere, *v.* piacere.
dissuadere, abreden. *Perf.* dissuasi, dissuadesti, ecc. *Part. perf.* dissuaso.
dolere, klagen. *Praes. Ind.* dolgo, duoli, duole, dogliamo, dolete, dolgono. *Perf.* dolsi, dolesti, ecc. *Fut.* dorrò. *Condiz.* dorrei. *Imper.* duoli, dolga, dogliamo, dolete, dolgano, *Praes. Conj.* dolga, dolga, dolga, dogliamo, dogliate, dolgano. *Imp. Conj.* dolessi. *Part. perf.* doluto.
dovere, müssen. *Praes. Ind* devo *o* debbo *o* deggio, devi *o* dei, deve *o* debbe *o* dee, dobbiamo o debbibmo o deggiamo, dovete, devono *o* debbono o deono *o* deggiono. *Perf.* dovei *o* dovetti, dovesti, dovè o dovette, dovemmo, doveste, doverono o dovettero. *Fut.* dovrò. *Cond.* dovrei, *Praes. Conj.* debba *o* deggia, ecc. dobbiamo *o* deggiamo, dobbiate *o* deggiate, debbano *o* deggiano. *Imperf. Conj*, dovessi, *Part. perf.* dovuto.
Equivalere, *v.* valere.
Giacere, liegen. *Praes. Ind.* giaccio, giaci, giace, giacciamo, giacete, giacciono. *Perf.* giacqui, giacesti, ecc. *Imper.* giaci, giaccia, giacciamo, giacete, giacciano. *Praes. Conj.* giaccia, ecc. *Part. perf.* giacuto.
Intertenere *o* intratenere, *v.* tenere.
Mantenere, *v.* tenere.
Ottenere, *v.* tenere.
Parere, scheinen, *Praes. Ind.* pajo, pari pare, pariamo, parete, pajono *o* parono. *Perf.* parvi, paresti, parve, paremmo, pareste, parvero. *Fut.* parrò. *Praes. Conj.* paja, ecc. pariamo, pariate, pajano. *Imperf. Conj.* paressi. *Part. perf.* paruto *o* parso.
persuadere, *v.* dissuadere.
piacere, *v.* giacere.
possedere. *v.* sedere.
potere, können. *Praes. Conj.* posso, puoi, può *o* pote *o* puote, possiamo, potete, possono *o* ponno. *Perf.* potei *o* potetti, potesti, potè *o* potette, potemmo, poteste, poterono *o* potettero. *Fut.* potrò. *Praes. Conj.* possa, ecc. possiamo, possiate, possano *Imperf. Conj.* potessi. *Part. perf.* potuto.
presedere, *v.* sedere.
prevalere, *d.* valere.
prevedere, *v.* vedere.
provvedere, *v.* vedere.
Rattenere, *v.* tenere.
ravvedersi, *v.* vedere.
ricadere, *v.* cadere.
rimanere, bleiben. *Praes. Ind.* rimango, rimani, rimane, rimaniamo, rimanete, rimangono. *Perf.* rimasi, rimanesti, rimase, rimanemmo, rimaneste, rimasero. *Fut.* rimarrò. *Imper.* rimani, rimanga, rimaniamo, rimanete, rimangano. *Praes. Conj.* rimanga, ecc. rimaniamo *o* rimanghiamo, rimaniate *o* rimanghiate, rimangano. *Part. perf.* rimasto.
risedere, *v.* sedere.
ritenere, *v.* tenere.
rivedere, *v.* vedere.
Sapere, wissen. *Praes. Ind.* so, sai, sa, sappiamo, sapete, sanno. *Perf.* seppi, sapesti, seppe. sapemmo, sapeste, seppero, *Fut.* saprò. *Imper.* Sappi, sappia, sappiamo, sappiate sappiano. *Praes. Conj.* sappia, ecc. sappiamo, sappiate, sappiano. *Part. perf.* saputo.
scadere. *v.* cadere.
sedere, sitzen. *Praes Ind.* siedo *o* seggo, siedi. siede, sediamo o seggiamo, sedete, siedono o seggono. *Perf.* sedei o sedetti, sedesti, o sedè o sedette, sedemmo, sedeste, sederono o sedettero. *Fut.* sederò *o* sedrò. *Imper.* siedi, sieda, sediamo *o* seggiamo, sedete, siedano. *Praes. Conj*, sieda *o* seggia, ecc. sediamo o seggiamo, sediate, siedano o seggano *o* seggiano. *Ger.* sedendo *o* seggendo. *Part. perf.* seduto.
soggiacere, *v.* giacere.
solere, pflegen (zu thun). *Praes. Ind.* soglio, suoli, suole, sogliamo, solete, sogliono. *Imperf.* soleva. *Perf.* fui solito. *Fut.* sarò solito. *Praes. Conj.* soglia, ecc. sogliamo, 'sogliate, sogliano, *Imperf. Conj.* solessi. *Part. perf.* solito.
sostenere, *v.* tenere.
spiacere, *v.* giacere.
tacere, *v.* giacere.
tenere, halten. *Praes. Ind.* tengo, tieni, tiene, teniamo, tenete, tengono. *Perf.* tenni, tenesti, tenne, tenemmo, teneste, tennero. *Fut.* terrò. *Imper.* tieni, tenga, teniamo, tenete, tongano. *Part. perf.* tenuto.
trattenere, *v.* tenere.
travvedere, *v.* vedere.
Valere, gelten. *Praes. Ind.* valgo *o* vaglio, vali, vale, valiamo, valete, valgono o vagliono. *Perf.* valsi, valesti, valse, valemmo, valeste, valsero, *Fut.* varrò. *Imper* vali, valga, valiamo, valete, valgano *Part. perf.* valuto *o* valso.
vedere, sehen. *Praes. Ind.* vedo *o* veggo *o* veggio, vedi, vede, vediamo *o* vesgiamo, vedete, vedono *o* veggono *o* veggiono. *Perf.* vidi, vedesti, vide, vedemmo, vedeste, videro. *Fut.* vedrò. *Imper.* vedi, veda *o* vegga *o* veggia, vediamo *o* veggiamo, vedete, vedano *o* veggano *o* veggiano. *Praes. Conj.* veda *o* vegga *o* veggia, ecc. vediamo *o* veggiamo, vediate o veggiate, vedano o veggano *o* veggiano. *Ger.* vedendo o veggendo. *Part. perf.* veduto *o* visto,
volere, wollen. *Praes. Ind.* Voglio o vo', vuoi, vuole, vogliamo, volete, vogliono. *Perf.* volli, volesti, volle, volemmo, voleste, vollero. *Fut.* vorrò. *Praes. Conj.* voglia, ecc. vogliamo, vogliate, vogliano.

d) Zeitwörter auf ire.

Abolire, abschaffen. *Praes. Ind.* abolisco, abolisci, abolisce, aboliamo, abolite, aboliscono. *Imp.* abolisci, abolisca, aboliamo, abolite, aboliscano, *Praes. Conj.* abolisca, ecc. aboliamo, aboliat. aboliscano.
Ebenso gehen: ambire, apparire, arricchire, arossire, asserire, bandire, capire, colpire, comparire, compartire, compatire, concepire, conferire, costituire, costruire, differire, digerire, esaurire, eseguire, favorire, ferire, finire, fiorire. gradire, guarire, guarnire, impazzire, impedire, incrudelire, inferire, influire, inibire, inserire, instruire. partire, patire, perire, profferire, proibire, punire, riferire, ripartire, riverire, schermire, scolpire, seppellire, smaltire, spedire, stabilire, stupire, tradire, trasferire, ubidire, unire.

Folgende können wie abolire, oder auch regelmäßig abgewandelt werden: abborrire, applaudire, assorbire, assordire, avvertire, bollire, convertire, forbire, inghiottire, inverdire, languire, mentire, muggire, nutrire, offrire, proseguire, ruggire, schernire, smentire, tossire.
apparire, *v.* abolire. *Perf.* apparii *o* apparvi. *Part. perf.* apparito, apparso.
aprire. öffnen, *Perf.* aprii o apersi, apristi, ecc. *Part. perf.* aperto
assalire, *v.* salire.
assorbire, *v.* abolire. *Part. perf.* assorbito *o* assorto.
avvenire, *v.* venire.
Benedire, *v.* dire.
Circonvenire, *v.* venire.
comparire, *v.* apparire.
contraddire, *v.* dire.
contravvenire, *v.* venire.
convenire, *v.* venire.

coprire, *v.* aprire.

Dire, sagen. *Praes. Ind.* dico, dici *o* di', dice, diciamo, dite, dicono. *Imperf.* diceva. *Perf.* dissi, dicesti, disse, dicemmo, diceste, dissero. *Imper.* dì, dica, diciamo, dite, dicano. *Praes. Conj.* dica, ecc. *Imperf. Conj.* dicessi, ecc. *Ger.* dicendo. *Part. perf*, detto.

discoprire, *v.* aprire.

disconvenire, *v.* venire.

disdire, *v.* dire.

divenire, *v.* venire.

Escire, *v.* uscire.

Gire, gehen. Es giebt im *Praes.* nur gite, ihr gehet. *Imperf.* giva, givi, giva *o* gia, givamo, givate, givano *o* giano. *Perf.* gii, gisti, gi *o* gio, gimmo, giste, girono, *Fut.* girò, ecc. *Imper.* nur giamo, gite. *Imperf. Conj.* gissi, *Part. perf.* gito.

Instruire, *v.* abolire. *Perf.* instrussi, instruisti, ecc. *Part. perf.* instruito *o* instrutto.

interdire, *v.* dire.

intervenire, *v.* venire.

ire, gehen. Im *Praes.* u. *Imper.* nur: ite, (ihr) gehet. *Imperf.* iva, ivi, iva, ivamo, ivate, ivano. *Perf* nur: isti, du gingest, iste, ihr ginget, irono, sie gingen, *Fut.* irò, ecc. *Cond.* irei, ecc. *Imperf. Conj.* nur: s'egli isse, wenn er ginge, se voi iste, wenn ihr ginget, s'eglino issero, wenn sie gingen. *Part. perf.* ito (Das Uebrige fehlt.)

Maledire, *v.* dire.

morire, sterben. *Praes. Ind.* muojo o muoro, muori, muore, moriamo, morite, muojono *o* muorono. *Imperf.* moriva, ecc *Perf.* morii, moristi, ecc. *Fut.* morrò *o* morirò, ecc. *Cond.* morrei *o* morirei, ecc. *Imper.* muori, muoja, muojamo, morite, muojano. *Praes. Conj* muoja *o* muora, ecc. moriamo. moriate, muojano *o* muorano. *Ger.* morendo. *Part. perf.* morto.

Offrire, *v.* aprire.

olire, riechen; hat nur das *Imperf.* oliva, ecc.

Pervenire, *v.* venire.

predire, *v.* dire.

prevenire, *v.* venire.

Redire, ried ere, zurückkehren. Im *Praes. Ind.* nur: riedo, riedi, riede, riedono. Im *Imperf.* riedeva, riedevi, riedeva, riedevano. *Praes. Conj*, rieda, rieda, rieda, riedano. Das Uebrige fehlt.

ri.... (s. d. einf. Verba, z. B. ridire, *v.* dire).

riedere, *v.* redire.

rinvenire, *v.* venire.

riuscire. *v.* uscire.

Salire, steigen. *Praes. Ind.* salgo *o* salisco, sali *o* salisci, sale *o* salisce, saliamo *o* sagliamo, salite, salgono a saliscono *o* sagliono. *Perf.* salii, salisti, ecc. *Imper.* sali, salga, saliamo, salite, salgano. *Praes. Conj.* salga, salisca *o* saglia, ecc. *Ger.* salendo. *Part. perf.* salito.

scomparire, *v.* comparire.

sconvenire, *v.* venire.

scoprire, *v.* coprire.

seppellire, *v.* abolire. *Part. perf.* seppellito *o* sepolto.

soffrire, *v.* aprire.

sopravvenire, *v.* venire.

sovvenire, venire.

svenire, *v.* venire.

Udire, hören. *Praes. Ind.* odo, odi, ode, udiamo, udite, odono. *Imper.* odi, oda, udiamo, udite, odano. *Praes. Conj*, oda, ecc. udiamo, udiate, odano. *Part. perf.* udito.

uscire, ausgehen. *Praes. Ind.* esco, esci, esce, usciamo, uscite, escono. *Imper.* esci, esca, usciamo, uscite, escano. *Praes. Conj.* esca, ecc. usciamo, usciate, escano. *Ger.* uscendo. *Part. perf.* uscito.

Venire, kommen. *Praes. Ind.* vengo, vieni, viene, veniamo, venite, vengono. *Perf.* venni, venisti, venne, venimmo, veniste, vennero. *Fut.* verrò, ecc. *Cond.* verrei, ecc. *Imper.* vieni, venga, veniamo, venite, vengano. *Praes. Conj.* venga, ecc. veniamo, veniate, vengano. *Imperf. Conj.* venissi. *Ger.* venendo. *Part. praes.* veniente *o* vegnente. *Part. perf.* venuto.